

C. No. 518

4,256 518
33 K8
N. Shivaradhya
Nandana.

518

வந்தியே.

பெருநகர்

72

[illegible]

Δ,256 518
33 K8
N. Shivaradhya
Devdanda.

శ్రీ. జ్ఞాన సూత్ర సాగ్రహం లక్షణం. శ్రీ. గంగాధరం.
 చంద్రుడు. అక్షరం. శివభాగ్యం. చంద్రుడు
 అక్షరం. చంద్రుడు సాగ్రహం.

పేరికెట్టా

13-1-72

చంద్రుడు

ದೇವಗಂಗೆ

ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ
ಅವರ ಮಿತ್ರರು ಮತ್ತು ಹಿತೈಷಿಗಳು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗ್ರಂಥ



ಪ್ರಕಾಶಕರು
ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪಞ್ಚಬಿಶಾಂತಿ ಸಮಾರಂಭ ಸಮಿತಿ
ಬೆಂಗಳೂರು-೨

ಮೊದಲ ಮುದ್ರಣ ೧೦೦೦ ಪ್ರತಿಗಳು
(ಗ್ರಂಥದ ಎಲ್ಲ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನೂ ಕಾಯ್ದಿರಿಸಲಾಗಿದೆ.)
ದಿ. ೧೪-೯-೧೯೬೮

△, 256
33 K8

ಜೆಲೆ ರೂ ೨೦

SRI JAGADGURU VISHWARADHYA
JNANA SIMHASAN JNANAMANDIR
LIBRARY.

Jangamwadi Math, VARANASI,

Acc. No. ~~2079~~ 518

518

ಮುದ್ರಕರು
ಹಿರಿಯಾಂಟ್ ಪವರ್ ಪ್ರೆಸ್
ಬೆಂಗಳೂರು-೨

ಮುನ್ನುಡಿ

ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧರು. ಶ್ರೀಯುತರ ಹೆಸರನ್ನು ಕೇಳದವರು ಬಹುಶಃ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲವೆನ್ನಬಹುದು. ಸುಮಾರು ನಲವತ್ತೈದು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲದಿಂದ ಅಖಂಡ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಪ್ರವಾಸಮಾಡಿ ನಾಡಿನ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕೆ ಮಿಗಿಲಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ತಮ್ಮ ವಿಚಾರಪೂರ್ಣ ಕೀರ್ತನ-ಭಾಷಣಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಜನರನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಹುಮುಬಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಸ್ವತಂತ್ರಕರ್ನಾಟಕ' ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ ಅದರ ಮೂಲಕ ಜನಜಾಗೃತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದರು. 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಎಂಬ ಮಾಸಿಕದಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಅದರಲ್ಲೂ ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷವಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಈ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯವು' ಶಿವಶರಣರ ದಿವ್ಯಭವ್ಯ ಸಂದೇಶವನ್ನು ಮನೆಮನೆಗೂ ಕೊಂಡೊಯ್ಯುವ ಕೈದೀವಿಗೆಯಂತಿದೆ.

ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಘನ ಪಂಡಿತರು. ಹಿಂದಿ, ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು ಮೊದಲಾದ ಭಾಷೆಗಳನ್ನೂ ಅರಿತವರು. ಶ್ರೀಯುತರನ್ನು ಅರಮನೆಯವರೂ—ಗುರುಮನೆ ಯವರೂ ಸನ್ಮಾನಿಸಿ ಸತ್ಕರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇವರಿಗೆ ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರದಿಂದ "ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ" ಎಂಬ ಬಿರುದು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿದೆ. ಪಂಚ ಜಗದ್ಗುರು ಪೀಠಗಳಿಂದ ಬಿರುದು ಗಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ವಿದ್ವತ್ ಸಭೆಗಳಿಂದ ಮನ್ನಣೆ ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಇವಕ್ಕಿಂತಲೂ ಮಿಗಿಲಾಗಿ ಇವರಿಗೆ ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಎಂಬ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಲಭಿಸಿದೆ. ಇವೆಲ್ಲವೂ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮೇಧಾಶಕ್ತಿಗೂ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಗೂ ಕರ್ತೃತ್ವಶಕ್ತಿಗೂ ನಿದರ್ಶನಗಳಾಗಿವೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಹೆಸರು ಉಲ್ಲೇಖನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ. ಇವರು ವೀರ ಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸ, ವೀರಶೈವ ಮಹಾಪುರುಷರು, ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂದರ್ಶನ, ಬಿದನೂರು ಪ್ರಭು ಶಿವಪ್ರನಾಯಕ, ಕೆಳದಿಯ ರಾಣಿ ಚೆನ್ನಮ್ಮ ಮೊದಲಾದ ಹಲವಾರು ಗದ್ಯಕೃತಿಗಳನ್ನು ಬರೆದಿರುವರಲ್ಲದೆ ವೀರೇಶ ಚರಿತೆ, ಮಾದೇಶ್ವರ ಸಾಂಗತ್ಯ, ಪುರಾತನ ತ್ರಿವಿಧಿ, ಶತಕ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಗಣಸಹಸ್ರನಾಮ, ಷಡಕ್ಷರಮಂತ್ರ ಮಹಿಮೆ, ಬಸವೋದಾಹರಣಂ, ಪಂಪಾಸ್ಥಾನ ವರ್ಣನಂ, ಘನಲಿಂಗಿಯ ವಚನಗಳು ಮೊದಲಾದ ಹಲವಾರು ಪ್ರಾಚೀನ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ತಮ್ಮ ಗ್ರಂಥ ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ನಾಡುನುಡಿಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಬಹುಮುಖವಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಿ ಶ್ರೀಯುತರ ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿಸಮಾರಂಭ ಸಮಿತಿಯವರು ಅವರಿಗೆ ಸಂಭಾವನಾಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸ ಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿ (೧೯೬೩) ಆ ಕಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿಯನ್ನು ನೇಮಿಸಿದರು. ಆಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಶ್ರೀ ಎನ್. ಬಸವರಾಧ್ಯ ಎಂ.ಎ., ಅವರು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಯಾಸದಿಂದ ಈ ಗ್ರಂಥ ವನ್ನು ಸರ್ವಾಂಗ ಸುಂದರವಾಗಿ ಹೊರತಂದಿದ್ದಾರೆ. ಸ್ವಾಗತಸಮಿತಿಯ ಪರವಾಗಿ ಅವರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಧನ್ಯ ವಾದಗಳು.

ಈ ಸಂಭಾವನಾಗ್ರಂಥ ರಚನೆಗೆ ಕಾರಣಕರ್ತರೂ ಸ್ವಾಗತಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರೂ ಆಗಿದ್ದ ಕೈ|| ಜಿ. ಪರಮಶಿವಯ್ಯನವರು ಈ ಗ್ರಂಥ ಹೊರಬರುವುದರೊಳಗಾಗಿ ಶಿವೈಕ್ಯರಾದರು. ಮತ್ತು ಕೋಶಾಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿದ್ದ ರಾಜಸೇವಾಸಕ್ತ ಡಿ. ಸಿ. ಸುಬ್ಬರಾಯಪ್ಪನವರೂ ಮೊನ್ನೆ ತಾನೇ ದಿವಂಗತರಾದರು. ಈ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ

ಉದಾರ ಧನಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ ದಿ|| ಧರ್ಮಪ್ರಕಾಶ ಎಸ್. ವಿ ಶ್ರೀನಿವಾಸಶೆಟ್ಟರು ಮತ್ತು ದಿ|| ಕೆ. ಎಸ್. ಈಶ್ವರರಾಯರು ಈಗ ಇಲ್ಲವಾಗಿದ್ದಾರೆ. ದೈವೇಚ್ಛೆಗೆ ಉಪಾಯವಿಲ್ಲ. ಈ ಮಹನೀಯರೆಲ್ಲರ ಆತ್ಮಕ್ಕೆ ಭಗವಂತನು ಶಾಂತಿಯನ್ನೀಯಲಿ ಎಂದು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಯನ್ನು ಬರೆದುಕೊಟ್ಟ ಮೈಸೂರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರಾದ ಪೂಜ್ಯ ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜ ಒಡೆಯರ್ ಬಹದ್ದೂರ್ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಸಮಿತಿಯ ಪರವಾಗಿ ಧನ್ಯವಾದಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಧನಸಹಾಯವನ್ನು ಮಾಡಿದ ನಾಡಿನ ಶ್ರೀಮಠಗಳ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಪೂಜ್ಯ ಶ್ರೀಗಳವರಿಗೂ ದಾನಿಗಳಿಗೂ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿದ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೂ ಸಂದೇಶಗಳನ್ನು ಕಳಿಸಿದ ಮಾನ್ಯರಿಗೂ ಸಮಿತಿಯ ಪರವಾಗಿ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ. ಇವರೆಲ್ಲರ ಬಂಧು ಪ್ರೇಮವೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಶ್ರದ್ಧೆಯೂ ಅಭಿನಂದನಾರ್ಹವಾದುದು.

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸುವ ಈ ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ “ದೇವಗಂಗೆ” ಎಂದು ಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿಯವರು ಹೆಸರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಸುಮಾರು ೬೦ ವಂದಿ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಬರೆಹಗಳಿಂದ ಕಂಗೊಳಿಸುವ ಈ ಬೃಹದ್ ಗ್ರಂಥವು ಕ್ರೈ ೧/೪ ಆಕಾರದ ಸುಮಾರು ೫೫೦ ಪುಟಗಳಷ್ಟಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ೪೫೦ ಪುಟಗಳು ವಿವಿಧ ವಿಷಯಗಳ ಮೇಲೆ ಗಣ್ಯ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಬರೆದ ವಿದ್ವತ್ ಪೂರ್ಣ ಲೇಖನಗಳಾಗಿವೆ. ಸುಮಾರು ೧೦೦ ಪುಟಗಳಷ್ಟು ಸಾಹಿತ್ಯವು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಈ ಬೃಹತ್ಕೃತಿಯು ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಒಂದು ದಿವ್ಯಕೃತಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಂಬುತ್ತೇನೆ. ಈ ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ “ದೇವಗಂಗೆ” ಎಂಬ ಹೆಸರು ನಿಜಕ್ಕೂ ಸಮಂಜಸವಾಗಿದೆ. ಗುಣಜ್ಞರಾದ ಕನ್ನಡಿಗರು ಇದರ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಪಡೆಯುವರೆಂದು ನನ್ನ ಬಲವಾದ ವಿಶ್ವಾಸವಿದೆ.

|| ಸಿರಿಗನ್ನಡಂ ಗೆಲೆ-ಬಾಳ್ಗೆ ||

ತಾ|| ೨೮-೮-೧೯೬೮
ಬೆಂಗಳೂರು-೬

ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿ
ಅಧ್ಯಕ್ಷರು
ಸ್ವಾಗತ ಸಮಿತಿ.

ಬಿ ನ್ನ ಹ

ಕಳೆದ ನಾಲ್ಕು ದಶಕಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ನಾಡು-ನುಡಿಗಳಿಗೆ ಅಮೋಘವಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಹಲವು ಮುಖಗಳಿಂದ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೆ ಶ್ರೀಯುತರ ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿಶಾಂತಿ ಸಮಾರಂಭ ಸಮಿತಿಯವರು ಒಂದು ಸಂಭಾವನಾಗ್ರಂಥವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿಯನ್ನು ನಿಯಮಿಸಿದರು(೧೯೬೩). ಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿಯ ಪರವಾಗಿ ನಾಡಿನ ಹಲವಾರು ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಕಳಿಸುವಂತೆ ಕೋರಿ ಪತ್ರಗಳನ್ನು ಬರೆಯಲಾಯಿತು. ನಮ್ಮ ಕರೆಗೆ ಓಗೊಟ್ಟು ಸುಮಾರು ೫೮ ಮಂದಿ ವಿದ್ವಾಂಸರು ತಮ್ಮ ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಕಳಿಸಿಕೊಟ್ಟರು. ಹೀಗೆ ಬಂದ ಲೇಖನಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸಂಪಾದಿಸಿ ೪೮ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಅಚ್ಚಿಗೆ ಕೊಡಲಾಯಿತು. ಉಳಿದ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಕಾಲಾವಕಾಶವಿಲ್ಲದೆ ಅಚ್ಚು ಪಡಿಸಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಕೇಳುತ್ತೇನೆ. ಈ ಲೇಖನಗಳೆಲ್ಲಾ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬೆಳಕು ಕಾಣುತ್ತವೆ. ಸುಮಾರು ಐದು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ಈ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಹಲವು ಮಂದಿ ಮಹನೀಯರ ಸಹಕಾರದಿಂದ ಈಗ ಪೂರ್ಣಗೊಂಡುದು ಸಂತೋಷಕರವಾದ ಸಂಗತಿ.

ಈ ಸಂಭಾವನಾಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ವಿದ್ವತ್ಪೂರ್ಣವಾದ ತಮ್ಮ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಈ ಗ್ರಂಥ ಹೊರಬರುವ ಮೊದಲೇ ಕಣ್ಮರೆಯಾದ ಪ್ರೊ|| ಕೆ. ಜಿ. ಕುಂದಣಗಾರ್ ಮತ್ತು ಕೆ. ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣರಾವ್ ಅವರನ್ನು ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಕೃತಜ್ಞತೆಯಿಂದ ಸ್ಮರಿಸಬೇಕಾದುದು ಅತ್ಯಗತ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಮಹನೀಯರ ಪವಿತ್ರಾತ್ಮನಿಗೆ ಭಗವಂತನು ಶಾಂತಿಯನ್ನು ಕೊಡಲೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜರವರ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಯೂ ಮಾನ್ಯರ ಸಂದೇಶಗಳೂ ಈ ಬೃಹತ್ಕೃತಿಯ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಹೆಚ್ಚಿಸಿವೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಜನ ಪ್ರಿಯತೆಗೆ ನಿರ್ದಶನವಾಗಿದೆ. ಈ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗೆ “ದೇವಗಂಗೆ” ಎಂದು ಹೆಸರಿಡಲಾಗಿದೆ. ಮೊದಲನೆಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮಹತ್ವದ ೪೮ ಲೇಖನಗಳಿವೆ. ಎರಡನೆಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಹಲವು ಮಂದಿ ಹೇಳಿದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿವೆ. ಈ ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥದ ಅಚ್ಚಿನಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಓರಿಯಂಟ್ ಪಬ್ಲಿಕೇಷನ್ಸ್ ಮಾಲೀಕರಾದ ಶ್ರೀ ಜಿ. ಶ್ರೀನಿವಾಸನ್ ಅವರಿಗೆ ಸಮಿತಿಯ ಪರವಾಗಿ ಧನ್ಯವಾದಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ. ಕೊನೆಯದಾಗಿ ಈ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ನೆರವಾದ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರಿಗೂ ನಾನು ಆಭಾರಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ.

ತಾ|| ೨೮-೮-೧೯೬೮

ಬೆಂಗಳೂರು-೧೦

ಎನ್. ಬಸವರಾಢ್ಯ

ಅಧ್ಯಕ್ಷರು : ಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿ,

॥ ಶುಭಮಸ್ತು ॥

ಮೈಸೂರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಜರವರಾದ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜೇಂದ್ರ
ಒಡೆಯರ್ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರಿಂದ

ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ

ಸುಮಾರು ನಲವತ್ತೈದು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ನಾಡು-ನುಡಿಗಳ ಸೇವೆಗಾಗಿ, ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಭಾವೈಕ್ಯತೆಯನ್ನು ಮೂಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಜನರಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ನೀತಿ ನಿಯಮಗಳ ಸದ್ಗುಣಗಳನ್ನು ಪ್ರಸಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತಮ್ಮ ಆಯುಷ್ಯವನ್ನು ವಿಸರ್ಜಿಸಿ ನಾನಾ ವಿಧವಾಗಿ ದೇಶಕ್ಕೂ ಜನತೆಗೂ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ೧೯೬೩ರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಷಷ್ಠಿಶಾಂತಿ ಸಮಾರಂಭದ ಸವಿನೆನಪಿಗಾಗಿ ಕರ್ನಾಟಕ ದೇಶದ ಹಲವು ಗಣ್ಯವಿದ್ವಾಂಸರಿಂದ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ, ಉಪಯುಕ್ತವಾದ ವಿವಿಧ ವಿಷಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥವೊಂದನ್ನು ಮಾನ್ಯ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿಯವರ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ರಚನೆಯಾಗಿರುವ ಉತ್ಸವ ಸಮಿತಿಯವರು ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸುವರೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿ ನಮಗೆ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷವಾಗಿದೆ.

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಮೈಸೂರು ಅರಮನೆಯ ಆಸ್ಥಾನ ಪಂಡಿತರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಗುರುಗಳಾಗಿದ್ದ ಕರ್ನಾಟಕ ಭಾಷಾರತ್ನ ಕೈ|| ಪಿ. ಆರ್. ಕರಿಬಸವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹಾಗೂ ಅವರ ಗುರುಗಳಾಗಿದ್ದ ಅಭಿನವಕಾಳಿದಾಸ ಕೈ|| ಬಸವಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿಯೇ ಪ್ರಖ್ಯಾತರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗೆ ಸುಮಾರು ಒಂದು ಶತಮಾನ ಕಾಲದ ಅರಮನೆಯ ವಿದ್ವದ್ವಾಂಛವ್ಯವನ್ನು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ನಿಷ್ಕಾಮಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಸಮಾಜಕ್ಕೂ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿದ ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಅವರಿಗೆ 'ಪಂಡಿತ ರತ್ನ' ಎಂಬ ಬಿರುದು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿದೆ. (೧೯೪೯) ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಅವರಿಗೆ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಎಂಬ ಬಿರುದು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿದೆ. (೧೯೬೬) ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾದ ಹಲವು ಗುರುಮಠಗಳಿಂದ ಕೂಡ ಅವರು ಮನ್ನಣೆ ಗಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ನಾಟಕದ ಹಲವಾರು ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಂದಲೂ ಅವರು ಮಾನಸತ್ರಗಳನ್ನೂ ಸುವರ್ಣಪದಕಗಳನ್ನೂ ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ.

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹಲವಾರು ವರ್ಷಗಳಕಾಲ ಕರ್ನಾಟಕವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸುತ್ತಿ ತಮ್ಮ ವಿದ್ವತ್ಪೂರ್ಣ ಹಾಗೂ ವಿಚಾರಪೂರ್ಣ ಕೀರ್ತನ-ಭಾಷಣಗಳಿಂದ ಜನಜಾಗೃತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿನ ಜನರಿಗೆ ಕರ್ನಾಟಕದ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ಉಕ್ಕೇರಿಸಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.

ಸುಮಾರು ಮೂವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಂದ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. 'ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ನಾಟಕ' ಎಂಬ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಕೆಲವುಕಾಲ ನಡೆಸಿ ಪತ್ರಿಕಾಪ್ರಸಂಜಕ್ಕೂ ಅವರು ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಮೂವತ್ತಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. 'ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂದರ್ಶನ' 'ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸ' 'ಬಿದನೂರು ಪ್ರಭು ಶಿವಪ್ಪನಾಯಕ, 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ' 'ಮಹಾ ಕವಿ ಷಡಕ್ಷರದೇವ' 'ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಮಾನದ ಮಹಾಕವಿಗಳು' ವೀರಶೈವ ಮಹಾವುರುಷರು, ಶ್ರೀ ಮಾದೇಶ್ವರ ಚರಿತ್ರೆ, ಕೆಳದಿ ರಾಣಿ ಚೆನ್ನಮ್ಮಾಜಿ ಮೊದಲಾದ ಅವರ ಕೃತಿಗಳು ವಿದ್ವಾಂಸರ ಮನ್ನಣೆಗೆ ಪಾತ್ರವಾಗಿವೆ. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ರಚಿಸಿರುವ 'ದುಂಬಿ ಮತ್ತು ನಾದ' ಎಂಬ ಗ್ರಂಥವು ಅವರ ಕವಿತಾ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ-ಸಂಗೀತ ಅಕಾಡೆಮಿಯ ಸದಸ್ಯರಾಗಿ, 'ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವಕೋಶ ಮತ್ತು ಶಬ್ದಕೋಶ ಲೇಖಕಿ'ಗಳ ಸದಸ್ಯರಾಗಿ, 'ಬಸವ ಸಮಿತಿ' 'ಅಕಾಶವಾಣಿ' ಮೊದಲಾದವುಗಳ ಸಲಹಾ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಸದಸ್ಯರಾಗಿ ಅವರು ನಾಡಿಗೆ ಮಿಗಿಲಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಉತ್ತಮ ಪೂರ್ಣವಾದ ದೇಶ ಸೇವಾಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಾವು ಬಹು ಕಾಲದಿಂದಲೂ ವೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ವಿಶಾಲ ಮೈಸೂರು ರಾಜ್ಯದ ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕಾಗಿ ಸುಮಾರು ನಲವತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಅವರು ಮಾಡಿರುವ ಪ್ರಯತ್ನ ನಿಜಕ್ಕೂ ಅನುಪಮವಾದುದು. ಈ ರೀತಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡುನುಡಿಗಳ ವನವನ್ನು ಸವೆಸುತ್ತಿರುವ ಆದರ್ಶ ದೇಶಭಾಷಾಭಿಮಾನಿಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಗೌರವಿಸುವ ಕಾರ್ಯವು ನಮಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದೆ. ಈ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಅಭಿಮಾನಿಗಳು ಆಡಿದ ಮಾತುಗಳೂ, ಪತ್ರಿಕಾಕರ್ತರು ಬರೆದ ಬರಹಗಳೂ ಇವೆ. ಅವರ ಸುದೀರ್ಘ ಜೀವನದ ಪ್ರಮುಖ ಘಟನಾವಳಿಗಳನ್ನು ನೆನಪಿಗೆ ತರುವ ಕೆಲವು ಚಿತ್ರಗಳಿವೆ.

ಅಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಇನ್ನೂ ಹಲವುಕಾಲ ಬಾಳಿ ಬದುಕಿ ದೇಶಕ್ಕೂ ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೂ ಸೇವೆ ಮಾಡುವಂತಾಗಲಿ ಎಂದು ನಾವು ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ರೂಪನಾದ ಭಗವಂತನನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ.

|| ಭದ್ರಂ-ಶುಭಂ-ಮಂಗಲಂ ||

(ಸಹ) ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜ ಒಡೆಯರ್
MAHARAJA OF MYSORE

ವಿಷಯ ಸೂಚಿಕೆ

ಮೊದಲನೆಯ ಭಾಗ

ವಿಷಯ

ಲೇಖಕರು-ಶ್ರೀ ಗಳಾವ

೧. ಪಂಪನ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಕರ್ಣ	ಶ್ರೀಮತಿ ಕಮಲಾ ಹಂಪನಾ ಎಂ.ಎ.,	೧-೩
೨. ಉದಯನ-ಯೌಗಂಧರಾಯಣರ ಕಥೆ	ಪ್ರೊ ಕೆ. ಜಿ. ಕುಂದಣಗಾರ್ ಎಂ.ಎ.,	೪-೭
೩. ಧೊಂಡೋ ನರಸಿಂಹ ಮುಳಬಾಗಿಲ	ಎನ್. ಕೆ. ಕುಲಕರ್ಣಿ ಎಂ.ಎ.,	೮-೧೬
೪. ಹರಿಹರನ ಪುಷ್ಪರಗಲೆ-ಅದರ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ	ಸಿ. ಪಿ. ಕೃಷ್ಣ ಕುಮಾರ್ ಎಂ.ಎ.,	೧೭-೨೨
೫. ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಗಳು	ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಪುರಾಣಿಕ ಬಿ.ಎ.,	೨೩-೨೨
೬. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ-ದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯ	ಡಾ ಕೆ. ಎಂ. ಕೃಷ್ಣರಾವ್	೩೭-೪೦
೭. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿ	ಎಂ.ಎ., ಸಿ. ಎಚ್. ಡಿ.,	
೮. ಶ್ರವಣ ಬೆಳುಗೋಳ-ಬೇರೆಬೇರೆ ಯುಗಗಳಲ್ಲಿ	ಟಿ. ಕೇಶವ ಭಟ್ಟ ಎಂ.ಎ.,	೪೧-೫೪
೯. ಯೋಗರಾಜ	ಡಾ ಎಂ. ಚಿದಾನಂದಮೂರ್ತಿ	೪೬-೫೪
೧೦. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯೋತ್ತರ ಕನ್ನಡ	ಎಂ.ಎ., ಸಿ. ಎಚ್. ಡಿ.,	
ವಿಮರ್ಶಾಸಾಹಿತ್ಯ	ಶ್ರೀ ಜಿ. ಚ. ನಿ.	೫೫-೬೩
೧೧. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಉಪಮೆಯ	ಬಿ. ಸಿ. ಜವಳಿ ಎಂ.ಎ.,	೬೪-೮೧
ಸ್ಥಾನಮಾನ.		
೧೨. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಯುವಜನರ ಚೇತನ-	ನಂ. ತಪಸ್ವಿಕುಮಾರ್ ಎಂ.ಎ.,	೮೨-೮೭
ರಾಜಕಾರಣ ಕೂಡಿ ನಡೆಯಲು	ಎಸ್. ನಾರಾಯಣ ಬಲ್ಲಾಳ	೮೮-೯೧
ಸಾಧ್ಯವಿದೆ.		
೧೩. ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ	ಜೀರಿಗೆ ಕಟ್ಟಿ ಬಸವಪ್ಪ ಬಿ.ಎ.,	೯೨-೯೭
೧೪. ಭಾಷೆಯ ಬಳವಣಿಗೆ-ಕೆಲವು ವಿಚಾರಗಳು	ಹಂಪ ನಾಗರಾಜಯ್ಯ ಎಂ.ಎ.,	೯೮-೧೧೬
೧೫. ಪರಶುರಾಮಕೃಷ್ಣ ಗೋಡೆ	ಕೆ. ಎಸ್. ನಿಡಂಬೂರು	೧೧೭-೧೩೩
೧೬. ನರಕದಲ್ಲಿ 'ಅನುಭವ ಮಂಟಪ'	ಜಿ. ಬ್ರಹ್ಮಪ್ಪ ಎಂ.ಎ.	೧೩೪-೧೩೦
೧೭. ವಿಕ್ರಮ ಮತ್ತು ಬೇತಾಳನ ಕಥೆ	ವಿದ್ವಾನ್ ಕೆ. ಭುಜಬಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು	೧೩೧-೧೩೩
೧೮. ತುಳುವಿನ ಗಾದೆಗಳು	ಪ್ರೊ ಎಂ. ಮರಿಯಪ್ಪ ಭಟ್	೧೩೪-೧೩೮
	ಎಂ.ಎ., ಎಲ್. ಟಿ.	
೧೯. ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಭಾಷೆಗಳ	ಕೆ. ಮರುಳ ಸಿದ್ದಪ್ಪ ಎಂ.ಎ.,	೧೩೯-೧೫೯
ಪ್ರಾಚೀನ ಹಾಗೂ ಅದರ ಸ್ವರೂಪದ ಸ್ಥೂಲ		
ವಿವೇಚನೆ		
೨೦. ವೀರಶೈವ ಆಧ್ಯಾತ್ಮ ದರ್ಶನ	ಟಿ. ಎನ್. ಮಲ್ಲಪ್ಪ	೧೬೦-೧೬೮
	ಬಿ.ಎ., ಎಲ್. ಎಲ್. ಬಿ.,	
೨೧. ಜೈನ ಧರ್ಮ ಹಾಗೂ ವಚನ ಧರ್ಮ	ಮಿರ್ಜಿ ಅಣ್ಣಾರಾಯ	೧೬೯-೧೭೩
೨೨. ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯದ ರೂಪಭೇದಗಳು	ಡಾ ರಂ. ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿ	೧೭೪-೧೭೬
	ಎಂ. ಎ. ಬಿ. ಬಿ. ಡಿ. ಲಿಟ್.,	
೨೩. ದ್ವೀಪಾಂತರ ಮತ್ತು ಭಾರತದಲ್ಲಿ	ರಾ. ನಾ. ರತನ್	೧೭೭-೧೯೮
ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಬಂಧ		

೨೪. ಕರ್ನಾಟಕದ ಚರಿತ್ರೆಯಿಂದ ಕಲಿಯಬಹುದಾದುದೇನು ?
೨೫. ಆಂಧ್ರದಲ್ಲಿ ನೀರಶ್ಯವರು
೨೬. ಶ್ರೀ ಶೈಲದ ಕೆಲವು ಶಾಸನಗಳು
೨೭. ಕನ್ನಡದ ಛಂದಸ್ಸುಗಳು
೨೮. ಕನ್ನಡದ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರು
೨೯. ಸಂಪ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯೋದಯ
- ಸೂರ್ಯಾಸ್ತಗಳು
೩೦. ಗೌರವಾಚಾರ್ಯ ಬಸವಣ್ಣ ಕೃತ ಕಲ್ಯಾಣ ಶತಕ
೩೧. ಪುರಾಣಗಳ ಅಲಂಕಾರ ಶೈಲಿ
೩೨. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಲಂಕಾರ ಗ್ರಂಥಗಳು
೩೩. ಕಾಳಿದಾಸನು ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಿರುವ ರೀತಿ
೩೪. ರಸಿಕ ಧೀರ ವಿರಾಗ ಶೀಲ ಭರ್ತೃಹರಿ ಕವಿ
೩೫. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸ್ವರೂಪ ಮತ್ತು ಪ್ರಯೋಜನ
೩೬. ಭಾರತೀಯ ಶೈವದರ್ಶನದಲ್ಲಿ 'ಶಿವ'
೩೭. ಹರಿಹರನ ಗದ್ಯ
೩೮. ಛಂದಸ್ಸು-ಅದರ ನಿಯಮ ಹಾಗೂ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ
೩೯. ಶಾಲಾಶಿಕ್ಷಣ ವಸ್ತುವಿನ ಪುನರ್ನಿರ್ಮಾಣದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ವಹಿಸಬಹುದಾದ ಪಾತ್ರ.
೪೦. ಕರ್ನಾಟಕದ ಇತಿಹಾಸದ ಮೇಲೆ ಹೊಸ ಬೆಳಕು
೪೧. ಆಂಧ್ರಭಾಗವತ ಕರ್ತನಾದ ಭಕ್ತ ಪೋತನ ಕವಿ
೪೨. ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರು
೪೩. ತಕ್ಕೂರ್ನಿ-ಅರ್ಥ ವಿಚಾರ ಮತ್ತು ನಿಷ್ಪತ್ತಿ
೪೪. ಹರಿಹರ ಕವಿಯ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಕಥನ
೪೫. ಕುಮಾರಸಂಭವದಲ್ಲಿ ಪಾರ್ವತೀ ಪರಮೇಶ್ವರರ ಸಂವಾದ
೪೬. ಶ್ರೀ ಪೋಲಾಳ್ವ ದಂಡನಾಥ
೪೭. ಮಾಧುರ್ಯ ಬಿಂಬಾಧರೆ
೪೮. ಕವಿ-ಶೂಲಪಾಣಿ (ಕವಿತೆ)
- ಡಾ|| ಐ. ಮಾ. ಮುತ್ತಣ್ಣ ಎಂ.ಎ., ಪಿ.ಎಚ್.ಡಿ., ೧೯೫-೨೦೩
- ಜೆ. ರುದ್ರಪ್ಪ ಎಂ.ಎ., ಎಲ್.ಎಲ್.ಬಿ., ೨೦೪-೨೦೭
- ಎನ್. ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣರಾವ್ ಎಂ.ಎ., ೨೦೮-೨೦೨
- ವಿದ್ವಾನ್ ಕೆ ವೆಂಕಟರಾಯಾಚಾರ್ಯ ೨೧೮-೨೨೯
- ಟಿ. ವಿ. ವೆಂಕಟಾಚಲಶಾಸ್ತ್ರಿ ಎಂ.ಎ., ೨೧೯-೨೪೪
- ಪ್ರೊ|| ಸಂಗಮನಾಥ ಜಿ. ಹಂಡಿ ೨೪೯-೨೩೬
- ಎಂ.ಎ.,
- ಜಿ. ಎ. ಶಿವಲಿಂಗಯ್ಯ ಬಿ ಎ. ೨೬೪-೨೬೭
- ವಿದ್ವಾನ್ ಕೆ ಭುಜಬಲ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ೨೬೮-೨೭೧
- ಪ್ರೊ|| ಎಚ್. ಜಿ. ಲೋಕೇಶ್ ಎಂ.ಎ. ೨೭೨-೨೭೬
- ಮಹೇಶ್ವರಪ್ಪ ಎಂ. ಎ., ೨೭೭-೨೮೬
- ಚ. ಸುಂದರೇಶನ್ ಎಂ.ಎ. ೨೮೭-೨೯೦
- ಪ್ರೊ|| ಎಸ್. ಎನ್. ಶಾಂತವೀರಪ್ಪ ೨೯೧೯-೨೯೪
- ಎಂ.ಎ.
- ಪ್ರೊ|| ಬಿ. ಎಚ್. ಶ್ರೀಧರ. ಎಂ.ಎ. ೨೯೫-೩೦೦
- ಶ್ರೀಮತಿ ಜಿ. ಸಾವಿತ್ರಿ ಎಂ. ಎ., ೩೦೧-೩೫೮
- ಜಿ. ಎಸ್. ಸಿದ್ದಲಿಂಗಯ್ಯ ಎಂ.ಎ., ೩೩೯-೦೪೫
- ಡಾ|| ಎಂ. ಸಿದ್ದಲಿಂಗಯ್ಯ ಎಂ.ಎ., ಪಿ.ಎಚ್.ಡಿ., ೩೪೬-೩೫೦
- ಪ್ರೊ|| ಗ. ಸ. ಹಾಲಪ್ಪ ಎಂ.ಎ., ೩೫೧-೩೫೯
- ಪ್ರೊ|| ಕೆ. ಸುಬ್ಬರಾಮಪ್ಪ ಎಂ.ಎ., ೩೬೬-೩೬೫
- ಡಾ|| ಆರ್. ಸಿ ಹೀರೇಮಠ ಎಂ. ಎ., ಪಿ.ಎಚ್.ಡಿ., ೩೮೬-೪೭೬
- ಪ್ರೊ|| ಡಿ. ಎಲ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ ೩೭೭-೩೮೦
- ಎಂ. ಎ.
- ಪ್ರೊ|| ತ. ಸು. ಶಾಮರಾಯ, ಎಂ.ಎ., ೩೮೧-೩೮೫
- ಪ್ರೊ|| ಎಸ್. ವಿ. ಪರಮೇಶ್ವರಭಟ್ಟ ೩೮೬-೩೯೮
- ಎಂ.ಎ.,
- ಪ್ರೊ|| ಎಚ್. ಎಂ. ಶಂಕರನಾರಾಯಣ ರಾವ್. ಎಂ.ಎ., ೩೯೯-೪೧೨
- ಎಸ್. ಶಿವಣ್ಣ ಎಂ.ಎ., ೪೧೩
- ಪ್ರೊ|| ಕೆ. ಶಿವಲಿಂಗಯ್ಯ, ಬಿ.ಎ., ೪೧೪

ಎರಡನೆಯ ಭಾಗ

ವಿಷಯ

೧. ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
೨. ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
೩. ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
೪. ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
೫. ನಿರಂತರ ಕಾಯಕವ ಕಲಿ
೬. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯಕಾರ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
೭. ಆದರ್ಶ ಕರ್ಮಯೋಗಿ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
೮. B. Shivamurthy Sastry-He struck path for himself
೯. B. Shivamurthy Sastry-Sixty years young
೧೦. B. Shivamurthy Sastry
೧೧. ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜ ನಿರಂಜನ ಜಗದ್ಗುರು ಶ್ರೀ ಜಯವಿಭವ ಮುರುಘರಾಜೇಂದ್ರ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳು
೧೨. ಸನ್ಮಾನ ಪತ್ರ
೧೩. ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪದ್ಯವಾಲಿಕೆ
೧೪. ಕನ್ನಡದ ದಾರಿಯನ್ನು ಸವೆಸಿರುವ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
೧೫. ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಅನಂತ ಪ್ರಣಾಮಗಳು
೧೬. ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ
೧೭. ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು-ಕನ್ನಡಕುಲ ರಸಿಕರು
೧೮. ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಅವರಿಂದ ರಚಿತವಾದ ಗ್ರಂಥಗಳು
೧೯. ವಿದ್ವತ್ ಸನ್ಮಾನಂ
೨೦. ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರೀಜಿ
೨೧. ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪತ್ರಕೆ
೨೨. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರೀಣಾಂ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತಜೀವನ ಪರಿಚಯ :
೨೩. 'ಜಗತ್ ಮಾಯಕಂ ವಾ ಪ್ರಾಸಾದಿಕಂ'
೨೪. ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಪಂಡಿತ ರತ್ನ ಪ್ರಭೆ
೨೫. ಅಭಿನಂದನಾಷ್ಟಕಂ.

ಶ್ರೀಗಳಾದ

- | | |
|--|--|
| <p>ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾವ್ ಕೊರಟಿ ಎಂ.ಎ., ೧-೭
ಶಾ. ಮಂ. ಕೃಷ್ಣರಾಯ, ಗೋವಾ ೮-೧೧
ಡಾ ಐ. ಮಾ. ಮುತ್ತುಣ್ಣ
(ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್) ೧೨-೧೫</p> <p>ಬಿ. ನ. ಸುಂದರರಾವ್, ಬೆಂಗಳೂರು ೧೬-೨೧
'ನಿರಂಜನ' ೨೨-೨೫
ಜ್ಞಾನ ಪ್ರಸಾದ ೨೬-೨೭
ನವಪ್ರಪಂಚ</p> <p>Deccan Herald ೨೭-೩೧
'Confidential' ೩೨
The Illustrated weekly of India ೩೩-೩೮</p> <p>ಆಶೀರ್ವಚನ ೩೫
ಕನ್ನಡ ಮಿತ್ರ ಸಮಾಜ,
ಸೊಲ್ಲಾಪುರ ೩೬-೩೭
ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್ ಎಂ. ಆರ್.
ವರದಾಚಾರ್ಯ ೩೮-೩೯</p> <p>ಜಿ. ಶ್ರೀನಿವಾಸನ್ ೪೦-೪೫
ಆರ್ಚಿಕ ವೆಂಕಟೇಶ್ ೪೬
ಬೆಳಗಾಂವಿಯಲ್ಲಿ ೪೭
ಅ. ನ. ಕೃಷ್ಣರಾವ್ ೪೮-೫೦</p> <p>ಎಫ್. ಬಸವರಾಧ್ಯ ಎಂ.ಎ., ೫೧-೫೩
ಡಾ ಟಿ. ಜಿ. ಸಿದ್ದಪ್ಪರಾಧ್ಯಃ
ಎಂ. ಎ., ಸಿ ಎಚ್. ಡಿ., ೫೪
ಪಾಲಾಕ್ಷ ರಾ. ಹಿರೇಮಠ ೫೫
ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ೫೬-೫೭
ಪಂಡಿತ ಮಂಡಲಿ, ಧಾರವಾಡ ೫೮
ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರೀ ೬೧
ಡಿ. ಆರ್. ರಾಮಯ್ಯ ಬಿ.ಎ., ೬೧
ವಿದ್ವಾನ್ ಎಚ್. ವಿ. ನಾರಾಯಣ
ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ೬೨</p> | <p>೧-೭</p> <p>೮-೧೧</p> <p>೧೨-೧೫</p> <p>೧೬-೨೧</p> <p>೨೨-೨೫</p> <p>೨೬-೨೭</p> <p>೨೭-೩೧</p> <p>೩೨</p> <p>೩೩-೩೮</p> <p>೩೫</p> <p>೩೬-೩೭</p> <p>೩೮-೩೯</p> <p>೪೦-೪೫</p> <p>೪೬</p> <p>೪೭</p> <p>೪೮-೫೦</p> <p>೫೧-೫೩</p> <p>೫೪</p> <p>೫೫</p> <p>೫೬-೫೭</p> <p>೫೮</p> <p>೬೧</p> <p>೬೧</p> <p>೬೨</p> |
|--|--|

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ದೊರೆತ

ಉದಾರ ಧನ ಸಹಾಯ

೧. ಚಿನ್ನೂಲಾದ್ರಿ ಶೂನ್ಯಸಿಂಹಾಸನಾಧಿಪತಿ
ಗಳಾದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜ ನಿರಂಜನ ಜಗದ್ಗುರು
ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಮುರುಘ ರಾಜೇಂದ್ರ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿ
ಗಳು, ಬೃಹನ್ನತ ಮಹಾಸಂಸ್ಥಾನ, ಚಿತ್ರದುರ್ಗ.

ರೂ. ೨೦೦೦-೦೦

೨. ಶ್ರೀಮನ್ನಿರಂಜನ ಪ್ರಣವಸ್ವರೂಪಿಗಳಾದ
ಸಿದ್ಧಗಂಗಾವಿರಕ್ತ ಮಠಾಧೀಶ್ವರರಾದ
ಡಾ|| ಶಿವಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿಗಳು ರೂ. ೧೦೨-೦೦

೩. ಧಾರವಾಡ ಮುರುಘಮಠಾಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ
ರುವ ಶಿವಯೋಗಿ ನಿ. ಪ್ರ. ಸ್ವ. ಮಹಾಂತ ಪುಹಾ
ಸ್ವಾಮಿಗಳು. ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೪. ನಿಡಸೋಸಿ ಸಿದ್ಧಸಂಸ್ಥಾನದ ಅಧಿಪತಿಗಳಾ
ಗಿರುವ ನಿರಂಜನ ಜಗದ್ಗುರು ಶಿವಲಿಂಗೇಶ್ವರ ಮಹಾ
ಸ್ವಾಮಿಗಳು. ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೫. ಬಂಧನಾಳ ಶಿವಯೋಗಿಗಳಾದ ಶ್ರೀ ನಿ. ಪ್ರ.
ಸ್ವ. ಸಂಗನ ಬಸವ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳು. ೧೦೧-೦೦

೬. ಬೆಂಗಳೂರು ಬೇಲೇ ಮಠಾಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಶ್ರೀ
ಮನ್ನಿರಂಜನ ಚರಮೂರ್ತಿ ಶ್ರೀ ಶಿವರುದ್ರಸ್ವಾಮಿಗಳು,
ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೭. ಕನಕಪುರದ ದೇಗುಲ ಮಠಾಧೀಶರಾದ
ನಿ.ಪ್ರ.ಸ್ವ. ಶ್ರೀ ಮಹಾಲಿಂಗಸ್ವಾಮಿಗಳು
ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೮. ಬೆಂಗಳೂರು ಶ್ರೀ ಸರ್ವಭೂಷಣ ಮಠ
ಮತ್ತು ಶಿರಾಳಕೊಪ್ಪ ವಿರಕ್ತಮಠಗಳ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ
ಶ್ರೀ ನಿ. ಪ್ರ. ಸ್ವ. ಶಿವಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿಗಳು.
ರೂ. ೫೧-೦೦

೯. ಹುಣಸೆಮಾರನಹಳ್ಳಿ ದೇವಸಿಂಹಾಸನಾಧಿ
ಪತಿಗಳಾಗಿರುವ ಶ್ರೀ ಪಟ್ಟಿದ ಪರ್ವತರಾಜ
ಶಿವಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳು. ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೧೦. ಮೈಸೂರು ಹೈಕೋರ್ಟಿನ ನ್ಯಾಯಮೂರ್ತಿ
ಗಳಾದ ಮಾನ್ಯ ಶ್ರೀ ಎಂ. ಸದಾಶಿವಯ್ಯನವರು
ರೂ. ೧೦೦-೦೦

೧೧. ಮೈಸೂರು ಹೈಕೋರ್ಟಿನ ನ್ಯಾಯಮೂರ್ತಿ
ಗಳಾದ ಮಾನ್ಯ ಶ್ರೀ ಡಿ. ಎಂ. ಚಂದ್ರಶೇಖರ್ ಅವರು
ರೂ. ೧೦೦-೦೦

೧೨. ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಮೈಸೂರ್
ಡೆಪ್ಯುಟಿ ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಶ್ರೀ ಜಿ. ಎಂ. ನಟರಾಜನ್
ಅವರು. ರೂ. ೧೦೦-೦೦

೧೪. ಕಾಫಿ ಪ್ಲಾಂಟರ್ ಸಾಹುಕಾರ್, ಚನ್ನಬಸ
ವಯ್ಯನವರು, ಕೋಲಾರ. ರೂ. ೨೫೦-೦೦

೧೫. ಶ್ರೀ ರೇಣುಕಾಚಾರ್ಯ ಲಾ ಕಾಲೇಜು
ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲರಾದ ಪ್ರೊ|| ಪಿ. ಶಿವಶಂಕರ್ ಅವರು
ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೧೬. ಬೆಂಗಳೂರು ಪ್ರಮುಖ ಅಡ್ವೋಕೇಟ್
ಶ್ರೀ ಬಿ. ಎಸ್. ಪುಟ್ಟಸಿದ್ಧಯ್ಯನವರು, ಬೆಂಗಳೂರು
ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೧೭. ಮೈಸೂರು ಹೈಕೋರ್ಟಿನ ಶ್ರೇಷ್ಠ
ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರಾಗಿದ್ದ ಕೈ|| ಜಿ. ಪರಮಶಿವಯ್ಯನವರು,
ಬೆಂಗಳೂರು-೧ ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೧೮. ದಿ|| ರಾಜಸೇವಾಸಕ್ತ ಡಿ. ಸಿ. ಸುಬ್ಬ
ರಾಯಪ್ಪ ನವರು, ಬೆಂಗಳೂರು. ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೧೯. ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಮಾಜಿ ಮೇಯರ್ ರವರಾದ
ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎಂ. ನಂಜಪ್ಪನವರು ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೧೯. ದಿ|| ಧರ್ಮಪ್ರಕಾಶ ಎಸ್. ವಿ. ಶ್ರೀನಿವಾಸ
ಶೆಟ್ಟಿರು, ಬೆಂಗಳೂರು.-೪

ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೨೦. ಶ್ರೀಶೈಲ ಸೂರ್ಯ ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ
ರಾದ ಶ್ರೀ ಗಂಭೀರ ಜಗದ್ಗುರು ವಾಗೀಶ್ವರ ಪಂಡಿತಾ
ರಾಧ್ಯ ಶಿವಾಚಾರ್ಯ ಮಹಾ ಸ್ವಾಮಿಗಳು, ರೂ ೧೦೧-೦೦

೨೧. ಆಸ್ಥಾನವಿದ್ವಾನ್, ಆಯುರ್ವೇದಾಚಾರ್ಯ,
ವೈದ್ಯಮಾರ್ತಾಂಡ, ಭಿಷಗ್ರತ್ನ, ಸಾಹಿತ್ಯ ವಾರಿಧಿ,
ಷ|| ಬ್ರ|| ಶ್ರೀ ಪಂಡಿತ್ ಶಿವಕುಮಾರ ಸ್ವಾಮಿಗಳು.
ಆಧ್ಯಕ್ಷರು, ಮುತ್ತಿನಕಂತಮತ, ಬೆಂಗಳೂರು-೨
ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೨೨ ದಿ|| ಕೆ. ಎಸ್. ಈಶ್ವರರಾಯರು, ಬೆಂಗಳೂರು.
(ಕೆ. ಎಚ್. ಶಾಮರಾವ್ ಅಂಡ್ ಸನ್ಸ್)
ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೨೩. ನಿವೃತ್ತ ಎಕ್ಸ್‌ಪೆರ್ಟ್ ಕಮಿಷನರ್ ರವರಾದ
ಶ್ರೀ ಎ. ಸಿ. ನಿರಾಣಗೌಡರು ೧೦೧-೦೦

೨೪. ಸಮಾಜ ಸೇವಾಧುರೀಣ ಶ್ರೀ ವೈ. ಎಚ್.
ವೆಂಕಟರಮಣಪ್ಪನವರು, ಬೆಂಗಳೂರು. ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೨೫. ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ವ್ಯಾಪಾರಿ
ಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಆರ್. ಗಂಗಪ್ಪನವರು ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೨೬. ಜೆ. ರುದ್ರಪ್ಪನವರು, ನಿವೃತ್ತ ಜಿಲ್ಲಾ
ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರು, ಬೆಂಗಳೂರು-೯. ರೂ. ೫೦-೦೦

೨೭ ಭಕ್ತರತ್ನ ಎಸ್. ನಾರಾಯಣಪ್ಪನವರು
ಶ್ರೀ ವೆಂಕಟೇಶ್ವರ ಪವರ್ ರೋಲಿಂಗ್ ಮಿಲ್ಸ್ ಮಾಲೀ
ಕರು, ಬೆಂಗಳೂರು-೨ ರೂ. ೫೧-೦೦

೨೮. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಯಜುರ್ಮಾ ಕೆಂಚಪ್ಪನವರು
ಬೆಂಗಳೂರು-೯. ರೂ. ೫೧-೦೦

೨೯. ಶಿವಾನುಭವ ಚರಮೂರ್ತಿಗಳಾದ ಶ್ರೀ.
ನಿ.ಪ್ರ.ಸ್ವ. ವಿದ್ವಾನ್ ಶಾಂತವೀರ ಸ್ವಾಮಿಗಳು, ಅಧ್ಯಕ್ಷರು,
ಶ್ರೀ ಕೊಳದಮತ, ಬೆಂಗಳೂರು-೨೭
ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೩೦. ಶ್ರೀ ಡಿ. ಬಿ. ಎಸ್. ಗುರುಸಿದ್ಧಪ್ಪನವರು
ಬೆಂಗಳೂರು-೨ ರೂ. ೫೦-೦೦

೩೧. ಶ್ರೀ ಎಂ. ನಂಜಪ್ಪನವರು, ಬಸವರಾಜ
ಮಾರ್ಕೆಟ್, ಬೆಂಗಳೂರು-೨. ರೂ. ೫೧-೦೦

೩೨. ಕಂಟ್ರಾಕ್ಟರ್ ಡಿ. ರೇವಣಸಿದ್ಧಪ್ಪನವರು,
ಬೆಂಗಳೂರು-೧೦ ರೂ. ೫೧-೦೦.

೩೩. ಧರ್ಮಪ್ರಕಾಶ ಎನ್. ದಾಸಪ್ಪನವರು,
ಬೆಂಗಳೂರು-೨ ರೂ. ೫೧-೦೦

೩೪. ಅಡಕೆ ಅಂಗಡಿ ಶ್ರೀ ರುದ್ರಣ್ಣನವರು,
ಬೆಂಗಳೂರು-೨ ರೂ. ೫೧-೦೦

೩೫. ಶ್ರೀ ನೀರಭದ್ರಪ್ಪ ಗುಲ್ವೆ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು,
ಬೊಂಬಾಯಿ. ರೂ. ೧೦೧-೦೦

೩೬. ಶ್ರೀ ಎಚ್. ಎಂ. ರುದ್ರಾರಾಧ್ಯರು, ಶಿವ
ಮೊಗ್ಗ. ೨೫-೦೦

೩೭. ವಿದ್ವಾನ್ ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಯಾಚಾರ್ಯರು
ಸುರತ್ಕಲ್ಪ. ೧೦-೦೦

೩೮. ಕಾಯಕ ನಿಷ್ಠ ಸುಬ್ಬಣ್ಣನವರು
೦|| ಸ್ಕೂಲ್ ಮಾಸ್ಟರ್, ಹಲಗೂರು. ರೂ. ೨೫ -೦೦

೩೯. ಎಸ್. ಶಂಕರಪ್ಪನವರು, ಎಂ.ಎ., ಬಿ.ಟಿ.,
ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲ್, ಗೌ|| ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾಲೇಜ್, ಬೆಂಗಳೂರು.
ರೂ. ೨೫-೦೦

ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ ಮೂರುಸಾವಿರ ಮಠಸ್ಥಿತ ಶೂನ್ಯಪೀಠಾಧೀಶರಾದ ಶ್ರೀಮಹಾಕಾಶ ನಿರಂಜನ ಜಗದ್ಗುರು
ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಗಂಗಾಧರ ರಾಜಯೋಗೀಂದ್ರ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳವರ

ಶುಭ ಸಂದೇಶ

ನಾಲ್ಕುದಶಕಗಳಿಂದ ಅವ್ಯಾಹತವಾಗಿ ಕನ್ನಡ-ನಾಡು
ನುಡಿ-ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಲಾಪ್ರಪಂಚಗಳಲ್ಲಿ ಬೌದ್ಧಿಕ
ವಾಗಿಯೂ, ಕ್ರಿಯಾತ್ಮಕವಾಗಿಯೂ ಸೇವೆಗೈದ
ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ.
ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಹೆಸರು ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ
ಎಲ್ಲೆಡೆಯೂ ಸಂಚರಿಸಿದೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬಹುಮುಖ
ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವಪ್ರತಿಭೆಯಿಂದ ಹಲವು ವಿಧ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ
ಗಳಲ್ಲಿ ಮನೋಜ್ಞವಾದ ಅನುಭವ ಕಾಯಕವನ್ನು
ಹಮ್ಮಿಕೊಂಡು ನಿರ್ವಹನೆಯಿಂದ ಶ್ರಮಿಸಿದ್ದಾರೆ.
ತತ್ಪಲವಾಗಿ ಇಂದಿನ “ಕನ್ನಡ-ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು”
ಕೂಡ-ಇನಿತೊಂದು ಗಮನಾರ್ಹವಾದ ಮುನ್ನಡಿಕೆಗೆ
ನಿಲುಕಲು ಅರ್ಹವಾಗಿದೆ. ಆ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಎಲ್ಲ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗೂ ಚಾಲನೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟವರೇ ಇವರು
ಎಂದು ಬಹುಕಾಲದವರಿಗೆ ಅದರ ಅಧಾರಸ್ತಂಭ

ರಾಗಿ ನಿಂತು ಕಾರ್ಯಗೈದ ಅವರ ಸೇವಾವಧಿ
ಯನ್ನೇ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿ ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡದ
ಇತಿಹಾಸ, ಶಿಲಾಶಾಸನ, ತಾಳೋಲೆಗಳ, ಸಶಾಸ್ತ್ರೀ
ಯವಾದ ಅಧ್ಯಯನ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಾಮರ್ಶೆ ಇವು
ಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ತೋರಿದ ವಿದ್ವತ್ತಿಗೆ ಅವರ ಬೃಹದ್
ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಲೇಖನಗಳೂ ಪ್ರಮಾಣಿಕವಾಗಿವೆ.
ಇಂತಹ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿಯನ್ನು ಆಚರಿಸು
ವುದು ಕನ್ನಡಿಗರ ಕರ್ತವ್ಯವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ.
ಈ ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿ ಸಮಾರಂಭದ ಅಂಗವಾದ ಪ್ರಶಸ್ತಿ
ಗ್ರಂಥ ಸಮರ್ಪಣದ ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆ
ಗಳೂ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ಪೂರ್ತಿಗೊಳ್ಳಲಿ ಎಂದು
ಹಾರೈಸೋಣವಾಗಿದೆ.

|| ಸತ್ಯಂ-ಶಿವಂ-ಸುಂದರಂ ||

ದಿ. ೨೫-೮-೧೯೬೮

ಇತ್ಯಾಶೀಷಃ

ರಾಜಸೇವಾಸಕ್ತ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಸಿ. ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯನವರ

ಸಂದೇಶ

ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ
ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಕರ್ಣಾ
ಟಕದ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಪರವಾಗಿ ಒಂದು ಪ್ರಶಸ್ತಿ
ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುವ ಸಮಾರಂಭವು ೧೯೬೮
ನೇ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ತಿಂಗಳು ೧೪ನೆಯ ದಿನಾಂಕದಂದು
ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಪುರಭವನದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವುದೆಂದು
ತಿಳಿದು ನನಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಗಿದೆ.
ಮಾನ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಿದ್ವಾಂ
ಸರಲ್ಲೊಬ್ಬರು. ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗ್ವಿಗಳಾಗಿ, ಪತ್ರಿಕಾ
ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ, ಗ್ರಂಥಕರ್ತರಾಗಿ, ಗ್ರಂಥ ಸಂಪಾ
ದಕರಾಗಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡುನುಡಿಗಳಿಗೆ ಉತ್ತಮ
ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿಯೂ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಲೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ
ನಾಡಿನ ಮೇಲೆ ಅವರಿಗಿರುವ ಅಭಿಮಾನ, ಮಿತ್ರ
ರಲ್ಲಿ ಅವರಿಗಿರುವ ಪ್ರೀತಿ ಮನುಷ್ಯಗಳು, ಅವರು
ಗಳಿಸಿರುವ ಜನಪ್ರಿಯತೆ ಮುಂತಾದ ಗುಣಗಳು

ದಿ. 25-8-1968

ಚನ್ನಪಟ್ಟಣ

ಹೆಮ್ಮೆ ಪಡುವಂತಿವೆ. ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ
ಶ್ರಮಿಸಿದ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪ್ರಮುಖ ಮಹನೀಯ
ರಾದವರಲ್ಲಿ ಇವರೂ ಒಬ್ಬರೆಂದು ಹೇಳಲು
ನನಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತದೆ. ಇವರು
“ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ” ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿಯೂ
ಕನ್ನಡ ನುಡಿಗೆ ಅಮೂಲ್ಯ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.
ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಅವರು
ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಸೇವೆಯೂ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ. ಪ್ರಶಸ್ತಿ
ಗ್ರಂಥ ಸಮರ್ಪಣೆಯ ಸಮಾರಂಭವು ಪೂರ್ಣ ಯ
ಶಸ್ವಿಯಾಗುವಂತೆಯೂ, ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ
ನಾಡು-ನುಡಿಗಳ ಸೇವೆಯು ಚಿರಕಾಲ ನಡೆಯು
ವಂತೆಯೂ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಅವರನ್ನು ಸುದೀರ್ಘ
ಕಾಲ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲೆಂದು ನಾನು ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕ
ವಾಗಿ ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನ ಮಿತ್ರರಾದ ಅವರಿಗೆ
ಇತೋಪ್ಯಧಿಕವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಸನ್ಮಾನಗಳಿಗೂ ಲಭಿ
ಸಲೆಂದು ಕೋರುತ್ತೇನೆ. ಸಿ. ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯ

|| ಸಿರಿಗನ್ನಡಂ ಗೆಲೆ-ಬಾಳ್ ||

ಶ್ರೀ ಚಿನ್ನೂಲಾದ್ರಿ ಶೂನ್ಯಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರರಾದ
ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾರಾಜ ನಿರಂಜನ ಜಗದ್ಗುರು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಮುರುಘ ರಾಜೇಂದ್ರ
ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಂದ

ಆ ಶೀರ್ವಚನಗಳು

ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ, ಪವೃತ್ತಿ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡದ ಸಾರಸ್ವತ ಪ್ರಸಂಚದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಗಣನೀಯ ವ್ಯಕ್ತಿ, ಮತ್ತು ಶಕ್ತಿ. ಇವರು ಸುಮಾರು ನಲವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಅವಿಶ್ರಾಂತವಾಗಿ, ಬಹುಮುಖವಾಗಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಸಾಹಿತ್ಯಸೇವೆಯು ಸಂಸ್ಕರಣೀಯ ಹಾಗೂ ಪ್ರಶಂಸನೀಯ. ಕೀರ್ತನ-ಭಾಷಣ-ಲೇಖನಗಳ ಮೂಲಕ ಇವರು ಕನ್ನಡದ ಜನತೆಯನ್ನು ಎಚ್ಚರಗೊಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡದ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದಿದ್ದಾರೆ. ಇವರು ಬರೆದ ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳು, ಇವರು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿರುವ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪತ್ರಿಕೆ', ಇವು, ಇವರ ಅಭ್ಯಾಸ ಮತ್ತು ಅನುಭವಗಳ ವಿವಿಧತೆಗೆ ಹಾಗೂ ವಿಶಾಲತೆಗೆ ಉತ್ತಮ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿವೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಉನ್ನತಿಗಾಗಿ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ, ಸನಾತನ ಧರ್ಮ ಹಾಗೂ ವೀರಶೈವ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಅಭ್ಯುದಯಕ್ಕಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಸೇವೆ ಅಪಾರವಾದುದು.

ಸಭಿಕರನ್ನು ಮುಗ್ಧಗೊಳಿಸುವ ವಾಕ್ಪಟುತ್ವ ಇವರಿಗೆ ವರಪ್ರಸಾದವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಧಾರ್ಮಿಕವಾಗಿ, ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿ, ರಾಜಕೀಯವಾಗಿ, ಅಧಿಕಾರವಾಣಿಯಿಂದ, ಆಧಾರಯುತವಾಗಿ, ಅಸ್ಪೃಶಿತವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಬಲ್ಲ ಬಹುಶ್ರುತರೂ ಬಹುದರ್ಶಿಗಳೂ ಆದ ಇವರು ನಿಜಕ್ಕೂ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರತಿಭಾ ಸಂಪನ್ನರು.

ಸುಮಾರು ೪೨ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಬೃಹನ್ನಠ ಮಹಾ ಸ್ಥಾನದ ದಿವ್ಯ ಪೀಠವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿದ ನಮ್ಮ ಪೂಜ್ಯಗುರುಗಳ ಕೃಪೆಗೂ ಅಭಿಮಾನಕ್ಕೂ ಅರ್ಹರಾಗಿರುವ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಲಿಂಗೈಕ್ಯ ಶ್ರೀ ಜಯದೇವ ಜಗದ್ಗುರುಗಳ ಸನ್ನಿಧಿಯಿಂದ 'ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ' ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಪೀಠಾಧಿಕಾರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ 'ವಿದ್ಯಾ ವಾರಿಧಿ' ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನೂ ಪಡೆದು ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿರುವರು ಎಂಬುದನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಲು ನಮಗೆ ಆನಂದವೆನಿಸುತ್ತದೆ.

ಇವರ ವ್ಯಾಪಕ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಲ್ಲಬೇಕು ! ಈಗ ಸನ್ಮಾನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಮಹಾಜನರು ಇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಲಿರುವ 'ಪ್ರಶಸ್ತಿಗ್ರಂಥ'ವು ಸರ್ವಥಾ ನಾಡಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತ ಗ್ರಂಥವಾಗಲೆಂದು ಹಾರೈಸಲಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀ ಕರ್ತೃ ಮುರುಘೇಶನು ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಇತೋಪ್ಯುತಿಶಯವಾದ ಶುಭ ಪರಂಪರೆಗಳನ್ನು ಉಂಟು ಮಾಡಲೆಂದು ಹರಸೋಣವಾಗಿದೆ.

|| ಸತ್ಯಂ-ಶಿವಂ-ಸುಂದರಂ ||

ಶ್ರೀ ಬೃಹನ್ನಠ, ಚಿತ್ರದುರ್ಗ
 ದಿ|| ೨-೮-೧೯೬೮

ಇತಿ ಶಿವಮ್

ಸುತ್ತೂರು ವೀರಸಿಂಹಾಸಹನಾಧೀಶ್ವರರಾದ ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗುರು ಶಿವರಾತ್ರಿ ರಾಜೇಂದ್ರ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳು
ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವ

ಆಶೀರ್ವಚನಗಳು

ಕೇವಲ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿ ಅಲ್ಲದೆ ನಾಡಿನ, ಒಂದು ಮಹಾ ಶಕ್ತಿಯಾಗಿ ಕಳೆದ ನಾಲ್ಕುದಶಕಗಳಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡ ನಾಡು-ನಾಡಿ-ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಪವಿತ್ರ ಕೈಂಕರ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡು, ಪ್ರಶಂಸನೀಯವಾದ ಅದ್ಭುತ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿ, ಅನೇಕ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಪಂಡಿತೋತ್ತಮರೂ, ಶ್ರೀ ಮಠದ ಅಭಿಮಾನಿಗಳೂ ಆದ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪಟ್ಟಿಪೂರ್ತಿ ಶಾಂತಿಸಮಾರಂಭವು, ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಅವಿಶ್ರಾಂತ ಶ್ರಮವನ್ನು ಮನಗಂಡು ಸಂತಸಗೊಂಡ ಕನ್ನಡಿಗರ ಸಂತುಷ್ಟಿಯ ಸೂಕ್ತ ಸಂಕೇತವೆನಿಸಿದೆ. ಈ ಶುಭ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಸಂಭಾವನಾಗ್ರಂಥವೊಂದನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಶ್ಲಾಘನೀಯವಾದುದು. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸೇವಾಕ್ಷೇತ್ರವು ಸರ್ವತೋಮುಖವಾದುದು, ಚಿರಸ್ಮರಣೀಯವಾದುದು. ಅವರ ಪ್ರತಿಭಾಶಕ್ತಿಯ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕಾರ್ಯಗಳೂ ಅಪೂರ್ವಸಾಧನೆಯ ಕೀರ್ತಿಪತಾಕೆಗಳೆಂದರೆ ಅತ್ಯುಕ್ತಿಯಲ್ಲ. ಅವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೆಸರಿಸುವ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ. ಏಕಾಂಗಯೋಧರಾಗಿ ಹಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರುವ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಮಾಸಿಕವೊಂದೇ ಸಾಕು ; ಅವರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆ, ನುಡಿಸೇವೆ, ಮತ್ತು ನಾಡಸೇವೆಗಳನ್ನು ಚಿರಕಾರ ಸಾರಲು.

* * * * *

'ಕರ್ನಾಟಕವೆಂದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ; ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಎಂದರೆ ಕರ್ನಾಟಕ' ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅವರು ನೋಡದ ಸ್ಥಳವಿಲ್ಲ, ಮಾತನಾಡಿದ ಕಲ್ಲಿಲ್ಲ, ಕಾಣದ ಗುರುಪೀಠವಿಲ್ಲ, ಕೈಮುಗಿಯದ ಗುಡಿಯಿಲ್ಲ, ಓದದ ಗ್ರಂಥವಿಲ್ಲ, ಪರಿಚಯವಿಲ್ಲದ ಜನರಿಲ್ಲ. 'ಅವರು ಒಂದು ಓಡಾಡುವ ವಿಶ್ವಕೋಶವಿದ್ದಂತೆ' ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯರಾಗಿ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಉಪನ್ಯಾಸಕರಾಗಿ, ಧರ್ಮಪ್ರಸಾರಕರಾಗಿ, ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ, ಸಂಶೋಧಕ

ರಾಗಿ, ಕವಿಗಳಾಗಿ, 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ಕೃತಿಕುಸುಮಗಳಿಂದ ತತ್ತ್ವಪರಿಮಳವನ್ನು ನಾಡಿನಲ್ಲಿಲ್ಲ ಬಿತ್ತರಿಸಿ ಆಗ್ರತಮ ಪಂಡಿತರೆನಿಸಿದ ಅವರು ಕರ್ನಾಟಕದ ಸಾರಸ್ವತಗದ್ದುಗೆಯಾದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರೂ ಆಗಿದ್ದು ಬಹುದಕ್ಷತೆಯಿಂದ ಆ ಬೃಹತ್ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಸರ್ವಾಂಗೀಣ ಪ್ರಗತಿಗೆ ಶ್ರಮಿಸಿದುದು ಸರ್ವವಿದಿತವಾಗಿದೆ. ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ ಹೋರಾಟದ ಪ್ರಮುಖ ಸೂತ್ರಧಾರಿಗಳಾಗಿದ್ದು ಹೋರಾಡಿದುದಲ್ಲದೆ, ನಾಡಗಡಿಯ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಕಂಕಣ ಕಟ್ಟಿ ೪೨ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನುಡಿಗುಡಿಯ ಪ್ರಸ್ತುತ ಬಂದಾಗಲೆಲ್ಲ ಮುಂದಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವ ಧೀಮಂತ ಶಕ್ತಿಯ ಕನ್ನಡಿಗರೆನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗೆ, ಕನ್ನಡ ನುಡಿಗೆ ಅವರಿಂದ ಸಂದ ಅನೋಘಸೇವೆಗೆ ರಾಷ್ಟ್ರ ಸನ್ಮಾನಗಳಲ್ಲದೆ "ಪದ್ಮಶ್ರೀ" ಎಂಬ ರಾಷ್ಟ್ರಸನ್ಮಾನವು ಲಭಿಸಿದುದು ಪರಮ ಸಂತೋಷದಾಯಕವಾದುದು. ಶ್ರೀಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪಟ್ಟಿಪೂರ್ತಿ ಶಾಂತಿಸಮಾರಂಭದ ಅಂಗವಾಗಿ ಹೊರತರುವ ಸಂಭಾವನಾಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಶುಭ ಸಂದೇಶವನ್ನು ನೀಡಲು ಹರ್ಷಿಸುತ್ತಾ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಶತಾಯುಷಿಗಳಾಗಿ ಬಾಳಿ ಬದುಕಿ ನಾಡು ನುಡಿ, ಸಮಾಜ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಸೇವೆಯನ್ನೇ ಸಗುವಂತಾಗಲೆಂದು ಆಶಿಸಿ, ಅವರಿಗೆ ಆದಿಗುರು ಶ್ರೀ ಶಿವರಾತ್ರಿಶ್ವರರು ಇತೋಪ್ಯುತಿಶಯವಾದ ಸಕಲ ಸನ್ಮಾನಗಳವನ್ನೂ ಉಂಟುಮಾಡಲೆಂದು ಹೃದಯಾರ ಹಾರೈಸುತ್ತೇವೆ.

ಇತ್ಯಾಶೀಶಃ

|| ಶಿವಂ ಭೂಯಾತ್ ||

ದಿ. ೪-೮-೧೯೬೮,
ಮುಕ್ಕಾಂ-ಮೈಸೂರು.

Sri Sri Sringeri Jagadguru
Mahasamsthnam,

Sringeri Math Sharada Peetham

P. O. SRINGERI-KADUR (Mysore State)

K. Krishna Bhatta

Private Secretary

OFFICE OF THE PRIVATE SECRETARY TO
His Holiness THE JAGADGURU
SRI SHANKARACHARYA OF
Sri SRINGERI MUTT

Camp : ಶೃಂಗೇರಿ

Date : 9-8-68.....

Rft. No 2059/68

ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿ, ಚೇರ್‌ಮನ್, ಎಡಿಟೋರಿಯಲ್ ಕಮಿಟಿ, ಇವರ ಸಮಕ್ಷಮಕ್ಕೆ.
ನಮಸ್ಕಾರಗಳು.

“ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕ ಸಮಾರಂಭದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹೊರಡಿಸಲಿರುವ ಸಂಚಿಕೆಯ ಸಂದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಬರೆದಿರುವ ತಮ್ಮ ಪತ್ರವನ್ನು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗುರು ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಆಗಾಹನೆಗೆ ತರಲಾಯಿತು.

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಗಳವರು “ಶ್ರೀಮಾನ್ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಅನೋಘವಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆಂದೂ, ಶಿವಪೂಜಾ ಧುರೀಣರಾಗಿದ್ದಾರೆಂದೂ, ಇವರ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಕ್ಕೆ ಭಗವಂತನನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವುದಾಗಿಯೂ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿರುವ ವಿಚಾರ” ತಿಳಿಯ ಸಡಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಇಂತೀ ನಮಸ್ಕಾರಗಳು.

K. KRISHNA BHATTA

Private Secretary

॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಶ್ರೀ ಕುಂಭಕೋಣಂ ಪೆರಿಯಮರಂ ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗುರು ಶ್ರೀ ಶಾಂತದೇವ
ಸಾರಂಗ ದೇಶಿಕೇಂದ್ರ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಿಂದ

ತಾ||೧೪-೮-೧೯೬೮

ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿಯವರಿಗೆ, ಆಶೀರ್ವಾದಗಳು. ತಾವು ಕಳಿಸಿದ ಪತ್ರಿಕೆ ತಲೆ ವಿಷಯ ಅರಿಕೆಯಾಗಿದೆ.

ಶ್ರೀಮಾನ್ ಪದ್ಮಶ್ರೀ, ಪಂಡಿತರತ್ನ, ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ನಲವತ್ತು ವರುಷ ದಿಂದಲೂ ಧಾರ್ಮಿಕ, ರಾಜಕೀಯ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಶೋಧನೆ ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಮಹತ್ತಾದ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ.

ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣದಲ್ಲಿ ಮಹತ್ತಾದ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡಿರುವರಲ್ಲದೆ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದು ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಏಳಿಗೆಗೆ ಮಹತ್ತಾದ ಸೇವೆ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ.

ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ ಮೂವತ್ತು ವರ್ಷ ತಾವು ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಅದರ ಮಾಲೀಕರಾಗಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿಜತತ್ತ್ವಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಜನಗಳಿಗೆ ಮನದಟ್ಟುನಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತಾವು ಒಬ್ಬರೇ ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ರಾಜಕೀಯ ನಿಷ್ಠೆ, ಗ್ರಂಥ ಪರಿಶೋಧನೆ ಮಾಡಿರುವುದು ಅವರ ದೇಶಾಭಿಮಾನ ಧರ್ಮಾಭಿಮಾನಗಳ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೆ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಸಕಲ ಸಂಪತ್ತುಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾದ ಸೇವೆ ಜನರಿಗೆ ಅವರಿಂದ ನಡೆಯುವಂತೆ ಮಾಡಲೆಂದು ಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ಆಶೀರ್ವಾದ ಮಾಡಿರುತ್ತೇವೆ.

ಇತ್ಯಾಶೀಃ

ಶ್ರೀಮನ್ನಿರಂಜನ ಜಗದ್ಗುರು
ಶ್ರೀ ಶಿವಲಿಂಗೇಶ್ವರ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳವರು
 ಸಿದ್ಧ ಸಂಸ್ಥಾನ ಮಠ, ನಿಡಸೋಸಿ ಇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಿಂದ
ಶುಭ ಸಂದೇಶ

ದಿ. ೯-೮-೬೮

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಕರ್ನಾಟಕದ ಕೀರ್ತಿವಂತ ಪುರುಷರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರು. ಇವರು ಪಂಡಿತರತ್ತರೂ ವರಕವಿಗಳೂ ಉತ್ತಮ ವಾಗ್ಮಿಗಳೂ ಆಗಿರುವರಲ್ಲದೆ ಪತ್ರಿಕಾಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಪಳಗಿದವರೂ ವಿಮರ್ಶನ ವಿಭಾಷಣರೂ ಸಮಾಜೋದ್ಧಾರಕರೂ ಎನಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರತ್ಯುತ್ಪನ್ನ ಮತಿಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ತಮ್ಮ ರಸವತ್ತಾದ ಶೈಲಿಯಿಂದ ಕೀರ್ತನ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ, ಲೇಖನಗಳ ಮೂಲಕ ಭಕ್ತಿ, ಜ್ಞಾನ, ನೀತಿ, ಸದ್ಗುಣಾದಿಗಳ ಹೊನಲನ್ನು ಹಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ತುಂಬಿ ಹರಿಸಿ ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಜೀತನವನ್ನಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ನಾಟಕದ ಸೀಮಾನಿರ್ದರ್ಶಕರಲ್ಲಿ ಮುಂದಾಳಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ವೆಮ್ಮ ಕುಲ, ಕನ್ನಡಂ ಗೆಲ್ಲೆ, ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ ಜಯವಾಗಲಿ ಎಂಬ ಉಚ್ಚಧೈಯವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅದರಂತೆ ಆಚರಿಸಿ ತೋರಿದ ಇವರನ್ನು ನಾಡಿನ ಜನತೆಯು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರನ್ನಾಗಿ ಆರಿಸಿತು. ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಇವರಿಂದ ಅನೇಕ ಮಹತ್ವದ ಕಾರ್ಯಗಳಾಗಿವೆ ಯೆಂಬುದನ್ನು ನಾಡಿಗೆ ನಾಡೇ ಬಲ್ಲದು.

‘ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ’ ಪತ್ರಿಕಾಮೂಲಕವಾಗಿ ಸ್ವಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಜಾಗೃತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ ವೀರಶೈವ ಇತಿಹಾಸವೆಂಬ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ಹೊನ್ನ ಕಲಕ ವನ್ನಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ನಾಡಿನ ನಾನಾ ಮುಖವಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಇಂಥ ಇಳಿ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಎಡೆವಿಡದೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಯೋಗ್ಯತೆಯು ಬಹುದೊಡ್ಡದು. ಇಂಥವರನ್ನು ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಸತ್ಕರಿಸುವುದು, ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗೌರವ ನೀಡುವುದು ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಭೂಷಣ ಪ್ರಾಯವಾದದ್ದೇ ! ಈಗ ನಾಡಿನ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಒಂದು ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಬರೆದು ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿ ನಮಗೆ ಅತೀವ ಆನಂದವೆನಿಸಿದೆ. ಇವರು ಇಂಥ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗೆ ಸರ್ವಾತ್ಮನಾ ಯೋಗ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ತವ್ಯ ನಿಷ್ಠರಾದ ಇವರ ಕೀರ್ತಿಯು ಇತೋಷ್ಠಿಶಯವಾಗಿ ಬೆಳೆಯಲಿ. ಇವರಿಂದ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ವಿಧವಾದ ಸೇವೆಯು ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಲಿ ಎಂದು ಈ ಮೂಲಕ ಹಾರೈಸೋಣವಾಗಿದೆ. ಅದಿಗುರು ಶ್ರೀ ದುರದುಂಡೇಶ್ವರನು ಇವರಿಗೆ ಸದಾ ಮಂಗಲವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಲಿ.

ಇತ್ಯಾ ಶಿತಃ

॥ ಶಿವಂ ಭೂಯಾತ್ ॥

ಮಾನ್ಯರ ಶುಭ ಸಂದೇಶಗಳು

ಶ್ರೀ ವೀರೇಂದ್ರ ಪಾಟೀಲ್ ಬಿ.ಎ., ಎಲ್.ಎಲ್.ಬಿ.,
ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿಗಳು
ವಿಧಾನಸಭೆ,
ದಿ ೧೯-೭-೧೯೬೮
ಬೆಂಗಳೂರು-೧

ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ನಾಡು ನುಡಿಗಳ ಸೇವೆ ಅತ್ಯನೋಘವಾದುದು. ಸರಿಸುಮಾರಿನಲ್ಲಿ ಅರ್ಧಶತಮಾನ ಕಾಲ ಅಸು ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಸೇವೆಗೈದಿದ್ದಾರೆ. ಉದ್ವಾಮ ಪಂಡಿತಾಗಿ, ಸುಭಾಷಾಪ್ರವೀಣರಾಗಿ, ಅಸಮಾನ ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿಗಳಾಗಿ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಮೂಲಮೂಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಮ್ಮ ವಿದ್ವತ್ಪ್ರಭೆಯನ್ನು ಚೆಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಚಟುವಟಿಕೆ, ಕಾರ್ಯ ಶ್ರದ್ಧೆ, ಇವನ್ನು ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ನೋಡಿದವರಿಗೆ ಅವರ ಮಯೋಪಮಾಣವೇ ಗೊತ್ತಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರಿಗೆ ೬೦ ವರ್ಷಗಳು ತುಂಬಿವೆಯೆಂಬುದು ಸಂತೋಷದ ಸಂಗತಿ. ಈಗ ಅವರು ೬೫ನ್ನು ದಾಟಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೂ ಯುವಕರೆಂತೆ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಬಹು ಜನಪ್ರಿಯರಾಗಿರುವ ಅವರನ್ನು ಈ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ ಅಭಿನಂದಿಸಿ ಅವರಿಗೆ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಕೋರುವುದು ನನಗೆ ಬಹುಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದೆ. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ, ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ೩೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಪಂಡಿತ-ಪಾಮರ ರಂಜಕವಾಗಿ ಬೆಳಗಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಷಷ್ಟಿಪೂರ್ತಿ ಶಾಂತಿ ಸಮಾರಂಭ ಸಮಿತಿಯವರು ಈ ಶುಭ ಮುಹೂರ್ತದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ 'ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥ'ವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿದೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಹೆಸರಾಂತ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಲೇಖನಗಳಿಂದ ಪ್ರಜ್ಞಲಿಸುವ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಅವಲೋಕಿಸಲು ಕಾತುರನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೆ ಭಗವಂತನ ಕರುಣೆ ಸದಾ ಇರಲೆಂಬುದೇ ನನ್ನ ಹಾರ್ದಿಕ ಹಾರೈಕೆ.

(ಸಹಿ) ವೀರೇಂದ್ರ ಪಾಟೀಲ್

ಡಾ|| ಕೆ. ಬಿ. ವೈ. ತೋಟಪ್ಪ ಎಂ.ಎ.ಪಿ.ಎಚ್.ಡಿ.,
ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲ್, ಮಹಾರಾಜ ಕಾಲೇಜು, ವೈಸೂರು.
ದಿ. ೨೧-೭-೧೯೬೮

ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಷಷ್ಟ್ಯಬ್ದಿಶಾಂತಿ ಸಮಾರಂಭದ ಶುಭಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಯುತರಿಗೆ ಒಂದು ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುವ ವಿಚಾರ ತಿಳಿದು ನನಗೆ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಹೆಸರನ್ನು ಕೇಳದ ಕನ್ನಡಿಗರಾರೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿ ಎನ್ನಿಸದು. ಅವರು, ಕವಿ, ಗಮಕಿ, ವಾದಿ, ವಾಗ್ಮಿಗಳೆಂಬ ಚತುರ್ವಿಧ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಪ್ರತಿಭಾಸಂಪನ್ನರು. ಅಖಂಡ ಕರ್ಣಾಟಕ ನಿರ್ಮಾಣದ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಯುತರು ವಹಿಸಿದ ಪಾತ್ರ ಯಾರೂ ಮರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ. 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ'ದ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿಯೂ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿಯೂ, ಅವರು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರೇಕ್ಷಕರ ಅಪಾರವಾದ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಏಳಿಗೆಗಾಗಿ ಹೀಗೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ೪೫ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಮಹನೀಯರೊಬ್ಬರಿಗೆ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥವೊಂದನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿ ಸನ್ಮಾನಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಸೂಕ್ತವಾದುದೇ ಸರಿ. ಪದ್ಮಶ್ರೀ, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಉತ್ಸಾಹಕ್ಕೆ ಇದರಿಂದ ಮತ್ತಷ್ಟು ಉತ್ತೇಜನ ದೊರೆತು, ಅವರಿಂದ ನಮ್ಮ ನಾಡಿಗೆ ಅಖಂಡವಾದ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲುವಂತೆ ಈಶ್ವರನು ಅವರನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಲೆಂದು ನಾನು ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

(ಸಹಿ) ಕೆ. ಬಿ. ವೈ. ತೋಟಪ್ಪ.

ಕೆ. ಮಹಾಬಲ ಭಂಡಾರಿ. ಬಿ. ಎಲ್. ಬಿ.ಎಲ್.
ಕೇರಳ ವಿಧಾನ ಮಂಡಲ ಸದಸ್ಯರು.

ದಿ ೨೧-೭-೧೯೬೮
ಕಾಸರಗೋಡು.

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಲು ಮುಂದೆ ಬಂದಿರುವ ಶ್ರೀಯುತರ ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿಶಾಂತಿ ಸಮಾರಂಭ ಸಮಿತಿಯನ್ನು ನಾನು ಹಾರ್ದಿಕವಾಗಿ ಅಭಿನಂದಿಸುತ್ತೇನೆ. ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತಮ್ಮ ಸುದೀರ್ಘ ಕಾಲದ ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಸೇವೆಯಿಂದಾಗಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜನಕೋಟಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಪ್ರಿಯರೋ ಅಷ್ಟೇ ಹೊರನಾಡಿನ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೂ ಪ್ರಿಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ರಾಜಕೀಯದ ಕುಟಿಲ ನಾಟಕದ ಫಲವಾಗಿ ಕಾಸರಗೋಡಿನಂತಹ ಅಚ್ಚಕನ್ನಡ ಪ್ರದೇಶಗಳು ರಾಜ್ಯಪುನರ್ರಚನೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೈಬಿಟ್ಟು ಹೋದುವು. ಈ ಕ್ರೂರ ಅನ್ಯಾಯದ ಎದುರು ಹೆಜ್ಜೆ ಹೊಡೆದು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಅವಿಶ್ರಾಂತವಾಗಿ ಕಾಸರಗೋಡಿನ ಕನ್ನಡಿಗರು ಹೋರಾಡುತ್ತಾ ಬಂದರು. ಕಾಸರಗೋಡು ಕನ್ನಡಿಗರ ಈ ಆಸಕ್ತಾಲದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ದೃಢವಾಗಿ ನಿಂತು ನಮ್ಮ ಕಷ್ಟ-ಕಾರ್ಪಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಭಾಗಿಗಳಾಗಿರುವ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಹಿರಿಯರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಒಬ್ಬರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವರು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾಗ, ಗಡಿನಾಡು ಕನ್ನಡಿಗರ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾಗ, ಮತ್ತು ಇತರ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಸುತ್ತಾಡಿ ಜನಜಾಗೃತಿಯನ್ನೂ, ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಮತ್ತು ನುಡಿಯಮೇಲೆ ಜನರಲ್ಲಿ ಅಭಿಮಾನವನ್ನೂ ತುಂಬಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಅಮೂಲ್ಯ ಹಿರಿಯ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಯವರಿಗೆ ದೇವರು ಮಿಗಿಲಾದ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯವನ್ನು ಕರುಣಿಸಲೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ. ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥವು ಅತ್ಯಂತ ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿ ಪ್ರಕಟ

ಗೊಂಡು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಭಂಡಾರದಲ್ಲಿ ಅದು ದಿವ್ಯತಮ ಹೊತ್ತಗೆಯಾಗಲಿ ಎಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.
(ಸಹಿ) ಕೆ. ಮಹಾಬಲ ಭಂಡಾರಿ

ಎಚ್. ಎಂ. ರುದ್ರಾರಾಧ್ಯ
(ಆರಾಧ್ಯ ಅಂಡ್ ಕಂಪನಿ)

ದಿ ೨೨-೭-೧೯೬೮
ಶಿವಮೊಗ್ಗ

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬಹುಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಮಾಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸಿ ತನ್ಮೂಲಕ ಕರ್ಣಾಟಕದ, ಶಿವಶರಣರ, ಸಾಹಿತಿಗಳ, ಐತಿಹಾಸಿಕರ, ಕಾರಣ ಪುರುಷರ, ಗತವೈಭವದ ಶಿಲ್ಪಕಲೆಗಳ, ಅಂತಹ ಕಲೆಗಳಿಗೆ ಕಾರಣರಾದ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳ ಮತ್ತು ಪಾಳೆಯಗಾರರ ಸಾಹಸಗಳ ಕ್ಷೋಭೆ ನಡೆಸಿ, ಪ್ರಕಟಿಸಿ ನಾಡಿನ ಜನರೆಲ್ಲರೂ ಕಣ್ತೆರೆದು ನೋಡುವಂತೆ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ವೀರ ಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಮಠಾಧೀಶತಿಗಳೂ ಸಹ ಮಾಡಿರುವ ಹಿರಿಯ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿ ಅವರು ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ತಿಳಿವಳಿಕೆ ನೀಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಸಂಚರಿಸಿ ಅನೇಕ ಕಡೆ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ವಿಶಾಲ ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕಾಗಿ ೪೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಟೊಂಕಕಟ್ಟಿ ದುಡಿದಿದ್ದಾರೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ತಮ್ಮ ಅಸ್ತಿಪಾಸ್ತಿ ಕಳೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಇಂತಹ ಮಹನೀಯರಿಗೆ ಸಮಿತಿಯವರು ಪ್ರಶಸ್ತಿಗ್ರಂಥವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುವ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದು ತುಂಬ ಅಭಿನಂದನೀಯವಾಗಿದೆ.

ಶ್ರೀ ಜಗದೀಶ್ವರನು ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೆ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚು ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯಗಳನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಲೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

(ಸಹಿ) ಎಚ್. ಎಂ. ರುದ್ರಾರಾಧ್ಯ

ಅಂದಾನಪ್ಪ ದೊಡ್ಡಮೇಟೆ,
ಸಣ್ಣ ನೀರಾವರಿ ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವರು
ವಿಧಾನಸೌಧ

ಬೆಂಗಳೂರು-೧
ದಿ. ೨೬-೭-೧೯೬೮

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದ, ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿರುವ ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿಶಾಂತಿ ಸಮಾರಂಭದ ಸಂತೋಷಕರ ಶುಭಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಒಂದು 'ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥ' ವನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕೆಂದು ಸಮಿತಿ ಯವರು ನಿರ್ಧರಿಸಿರುವುದು ಅತ್ಯಂತ ಸಂತೋಷಕರ ವಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.

ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ನಲವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಗೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲದಿಂದ ಅವಿಶ್ರಾಂತವಾಗಿ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿರುವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಸುಮಾರು ೧೦೦ ತಿಂಗಳು ಗಳ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡು-ನುಡಿಗಾಗಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ಬಹುಮುಖಸೇವೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಕನ್ನಡಿಗನೂ ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತಿದೆ. ಅರುವತ್ತು ವರ್ಷ ತುಂಬು ಜೀವನ ನಡೆಸಿದ ಶ್ರೀಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿ ಸಮಾರಂಭದ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಜನತೆ ನೆರವೇರಿಸಿರುವುದು ಕನ್ನಡಿಗ ರೆಲ್ಲರಿಗೆ ಹೆಮ್ಮೆಯ ವಿಷಯ. ಅವರಿಗೆ ನೂರು ವರ್ಷ ಅಖಂಡ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಭಾಗ್ಯವನ್ನು ದಯ ಪಾಲಿಸಿ ಜನಸೇವೆಯನ್ನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ-ಕರ್ಣಾ ಟಕದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಸಲಿ ಎಂದು ಹಾರೈಸಿ ಕರ್ನಾಟಕಾಂಜಿ ಶ್ರೀ ಭುವನೇಶ್ವರಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

|| ಭದ್ರಂ-ಶುಭಂ-ಮಂಗಳಂ ||

(ಸಹಿ) ಅಂದಾನಪ್ಪ ದೊಡ್ಡಮೇಟೆ.

* * * * *

ರಾಮಕೃಷ್ಣ ಹೆಗ್ಗಡೆ, ಬಿ.ಎ. ಬಿ. ಎಲ್.
ಹಣಕಾಸಿನ ಮತ್ತು ಯುವಜನ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಮಂತ್ರಿ
ಬೆಂಗಳೂರು-೨
ದಿ. ೨೦-೭-೧೯೬೮

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೆ ಅವರ ಷಷ್ಠ್ಯಪೂರ್ತಿ ಶಾಂತಿಸಮಾರಂಭ ಸಮಿತಿ ಯವರು ಸಂಭಾವನಾಗ್ರಂಥವೊಂದನ್ನು ಅರ್ಪಿಸು ತ್ತಿರುವುದು ಅತ್ಯಂತ ಹರ್ಷದ ಸಂಗತಿ.

ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ನುಡಿಯ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಗಳ ಪ್ರಗತಿಗಾಗಿ ಸುಮಾರು ನಾಲ್ಕು ದಶಕಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಸಲ್ಲಿಸಿರುವ ಸೇವೆ ಸ್ತುತ್ಯರ್ಹವಾಗಿದೆ. ಹಿರಿಯ ಸಾಹಿತಿಗಳಾದ ಶ್ರೀಯುತರಿಗೆ ಬೃಹತ್ತದ ಸಾಹಿತ್ಯಕೃತಿಯೊಂದನ್ನು ಸಂಭಾವನಾ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಅರ್ಪಿಸುವುದು ನಿಜಕ್ಕೂ ಸಮರ್ಪಕವಾದ ಕಾರ್ಯ. ಈ ಸಾರ್ಥಕ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮಿತಿಯವರಿಗೆ ನನ್ನ ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕವಾದ ಶುಭಾ ಶಯಗಳು.

(ಸಹಿ) ರಾಮಕೃಷ್ಣ ಹೆಗ್ಗಡೆ.

* * * * *

ಕೆ. ಪಟ್ಟಾಭಿರಾಮನ್
ಅಡ್ವೋಕೇಟ್

ದಿ. ೧೯-೭-೧೯೬೮
ಕೋಲಾರ

ಆತ್ಮೀಯರೂ, ಸುವಿಖ್ಯಾತರೂ ಆದ ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿ ಸಮಾರಂಭದ ಸವಿನೆನಪಿನಲ್ಲಿ ಸಂಭಾ ವನಾಗ್ರಂಥವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶನಗೊಳಿಸುವುದು ಬಹು ವಿಹಿತವಾಗಿದೆ. ಅವರ ಬಹುಮುಖ ಸೇವೆಯ

ಸ್ಮರಣಗ್ರಂಥವಾಗಿ ಅದು ಇರಬೇಕಾದುದು ಸರಿಯೇ. ಸ್ವಲ್ಪಬಿಟ್ಟು ಆಚರಣೆಯ ಉದ್ದೇಶವು ವಿಶಿಷ್ಟವಾದುದು. ಮನುಷ್ಯನಿಗಿರುವ ನೂರಿಪ್ಪತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಆಯುಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವನು ಕಳೆದ ಅರುವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ ಸಾಧನವನ್ನು ಒರೆಗಲ್ಲಿನಮೇಲೆ ಹಚ್ಚುವುದೂ, ದೈವಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಉಳಿದಿರುವ ಮುಂದಿನ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕಾದುದೇನು ಎಂಬುದರ ಚಿಂತನೆಯ ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದೂ ಸಂದರ್ಭೋಚಿತವೇನೋ. ಈ ದಿಶೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಜೀವನವಿಧಾನವು ಉತ್ತೇಜಕರವಾಗಿಯೇ ಶೋಭಿಸುತ್ತಿದೆ.

* * * *

ಜಗನ್ನಿಯಾಮಕನು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೂ ಇವರ ಕುಟುಂಬವರ್ಗಕ್ಕೂ ಸಕಲ ಸನ್ಮಂಗಳನ್ನೂ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲಿ. ಇದೇ ನನ್ನ ಹಾರೈಕೆ.

* * * *

ಸಂಪಾದಕ ಮಂಡಲಿಯ ಈ ಸ್ತುತೃಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಾನು ಶ್ಲಾಘಿಸುತ್ತೇನೆ.

* * * *

(ಸಹಿ) ಕೆ. ಪಟ್ಟಾಭಿರಾಮನ್

Padmasree Dr. T. M. A. PAI

President and Registrar D. 24-7-1968
The Academy of General
Education
Manipal, S. Kanara.

Panditarathna, Padmashri B. Shivamurthy Saslti is a dynamic personality of our times. He has played his part with a sense of dedication both in the fields of literature and philosophy and also for Karnataka Unification. He has endeared himself to a large number of people who have always found in him a dependable and a learned guide. I am very happy that a Commemoration Volume is getting ready and I have no doubt it will throw light on the various aspect of Mr. Sas-try's life and his activities.

My contact with him has been now from a long time and on each occaion, he has impressed me by his balanced views on life and life's problems.

(Sd) T. M. A. Pai.

ಪಂಜಾಬದ ರಾಜ್ಯಸಾಲರಾದ 'ಪದ್ಮಭೂಷಣ'
ಡಾ|| ಡಿ. ಸಿ. ಪಾವಟಿಯವರ ಸಂದೇಶ

*Raj Bhavan
Chandigarh*

MESSAGE

I am very happy to know that the 60th birthday of Asthana Vidwan, Panditharathnam, Padmasri B. Shivamurthy Shastry is going to be celebrated this month.

I would like to join the host of his friends and admirers and wish him many more happy years of life. Shivmurthy Shastry's name is a household word throughout the Kannada speaking region and he has rendered yeoman service in the field of Kannada literature. I am happy to know that the birthday celebration committee has decided to present him a Commemoration Volume. I am sure this is a befitting recognition of the great service he has rendered for Kannada language and literature.

I wish all success to the function.

CHANDIGARH,
August 12, 1968.

D. C. PAVATE
GOVERNOR OF PUNJAB

॥ ಶ್ರೀ ಶಿವಯೋಗೀಶ್ವರಾಯ ನಮಃ ॥

ಶ್ರೀ ನಿ. ಪ್ರ. ಸ್ವ.
ಮೃತ್ಯುಂಜಯ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳು
ಶ್ರೀ ಮುರುಘಾಮಠ

‘ಮೃತ್ಯುಂಜಯನಗರ’
ಧಾರವಾಡ
ದಿ. ೧೭-೮-೧೯೬೮

ಶ್ರೀ ನಿ. ಪ್ರ. ಮಹಾಂತಸ್ವಾಮಿಗಳು ಶ್ರೀ ಗುರು ಮೃತ್ಯುಂಜಯ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳು
ಮುರುಘಾಮಠ. ಧಾರವಾಡ ಇವರಿಂದ

ಶುಭ ಸಂದೇಶ

ಪದ್ಮಶ್ರೀ, ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತ ರತ್ನ, ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತಮ್ಮ ಉಜ್ವಲ ಜೀವನದ ಮಹತ್ವದ ಹಂತವನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ. ಕೀರ್ತಿಶಾಲಿಗಳಾಗಿ ದಾಟಿದುದೂ, ಅವರ ಅರುನತ್ತು ವರ್ಷದ ಹುಟ್ಟು ಹಬ್ಬದ ಸಮಾರಂಭದ ಮಂಗಳ ಪ್ರಸಂಗ ಒದಗಿದುದೂ ಅದರ ಅಂಗವಾಗಿ ಈಗ. ‘ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥವು’ ಇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಣೆಯಾಗುವುದೂ ನಮಗೆ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದೆ.

ಪಂಡಿತ ರತ್ನ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗೆ ದೇವದತ್ತ ದೇಣಿಗೆಯಾಗಿದ್ದಾರೆ. ನಾಡು ನುಡಿಗಳ ಸೇವೆಯನ್ನು, ಧರ್ಮ ತತ್ತ್ವಗಳ ಪ್ರಚಾರವನ್ನು ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅದರ್ಶ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯರಾಗಿ ಜನಮನವನ್ನು ಬೆಳಗಿದ್ದಾರೆ. ಮಹಾತ್ಮರ ಕೃಪಾಕಟಾಕ್ಷಕ್ಕೊಳಗಾಗಿ, ಅವರ ವಿದ್ವತ್ತೂ, ಪಾಂಡಿತ್ಯವೂ, ಪ್ರತಿಭೆಯೂ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಬೆಳೆದು ಅನಂದಾಶ್ಚರ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂತಹದಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಅವರ ಪರಿಶ್ರಮ ಅಪಾರವಾದುದು. ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ, ಸಂಪಾದಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವುದಲ್ಲದೆ, “ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ” ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ನೀತಿ, ತತ್ತ್ವ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಬೆಳೆವಣಿಗೆಗಾಗಿ ಅನುವು ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಸತತ ಎಂಟೊಕಾಲು ವರ್ಷಗಳವರೆಗೆ “ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು” ಬೆಂಗಳೂರು ಈ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಚಿರಸ್ಮರಣೀಯವಾದ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಸಿಸಿ ಉತ್ತಮೋತ್ತಮ ಉಪಯುಕ್ತ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ಇವರು ತಮ್ಮ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಪ್ರತಿಭೆಗಳನ್ನು ಬಳಸದೆ ಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಇವರ ಪರಿಶ್ರಮ ಶ್ಲಾಘನೀಯವಾದುದು. ಉಜ್ಜ್ವಲವಾದ ದೇಶಾಭಿಮಾನವೂ ಇವರಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯದಾಗಿದೆ.

ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ತತ್ತ್ವ, ನೀತಿಗಳ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕಾಗಿ ಅನೇಕ ಮುಖವಾಗಿ, ಅನೇಕ ರಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಅವ್ಯಾಹತವಾಗಿ ೪೦ ವರ್ಷಗಳಕಾಲ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಭಾಗ್ಯವುಳ್ಳವರಾಗಿ, ಬಹುಕಾಲ ತಮ್ಮ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು, ಪ್ರತಿಭೆಯನ್ನು ಜನತೆಯಲ್ಲಿ, ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬೀರುವಂತಾಗಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ. ಇವರ ೬೦ ವರ್ಷದ ಹುಟ್ಟು ಹಬ್ಬದ ಅಂಗವಾದ ‘ಪ್ರಶಸ್ತಿಗ್ರಂಥ’ ಸಮರ್ಪಣೆಯು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನೆರವೇರಲಿ. ಶ್ರೀ ಮಹಾಶಿವಯೋಗಿಗಳು ಇವರಿಗೆ ಕೃಪಾಶೀರ್ವಾದನ್ನೀಯಲಿ. ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಮಂಗಳವಾಗಲಿ.

ಇತ್ಯಾ ಶಿಷಃ

॥ ಶಿವಂ ಭೂಯಾತ್ ॥

ಶ್ರೀಮದ್ಗಿರಿರಾಜ ಸೂರ್ಯಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ
ಶ್ರೀ ೧೦೦೮ ಶ್ರೀಶೈಲ ಜಗದ್ಗುರು ನಾಗೀಶ ಪಂಡಿತಾರಾಧ್ಯ
ಶಿವಾಚಾರ್ಯ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳವರು

ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗುರು ಸೂರ್ಯಸಿಂಹಾಸನ ಮಠ, ಗುಂತಕಲ್ಲು ಇವರ ಮಹಾ ಸನ್ನಿಧಿಯಿಂದ

ಆ ಶೀರ್ವಚನಗಳು

Ref. No 7693

Camp : ಗುಂತಕಲ್ಲು

Date : 17-8-1968

ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತ ರತ್ನ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ, ಹುಲುಕುಂಟೆ ಮಠದ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವರಿಗೆ ಮಾಳ್ಪ ಶುಭಾಶೀರ್ವಾದಗಳು.

ನಿಮಗೂ ೬೦ ವರ್ಷ ತುಂಬಿದ ವಿಚಾರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಇಂದೇ ಆರಂಭವಾಯಿತು. ಈಗ ನಿಮಗೆ ೬೬ನೇ ವರ್ಷ ನಡೆದಿದೆ ಯೆಂಬುದೂ ವಿದಿತವಾಯಿತು. ಬಾಲ್ಯದ ಈ ನೆಯ ವರ್ಷದಿಂದ ಅಖಂಡವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿಯವರೆವಿಗೆ ಸುಮಾರು ೪೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನೀವು ಕರ್ನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಗೆ ನಿಮ್ಮ ಶ್ರೀಕರಣಗಳನ್ನು ಹುಡುಕು ಹುಡುಕು ಯಾಗಿ ಸೇವಿಸಿದ್ದೀರಿ. ನಿಮ್ಮ ಜನ್ಮ-ಸಾರ್ಥಕವೂ ಪಾಸವೂ ಆಯಿತು.

ನೀವು ಮಾಡಿದ ಸಾರಸ್ವತ ಸೇವೆಯಿಂದ ಕರ್ನಾಟಕವು ಎಂದೂ ಮರೆಯದಷ್ಟು ಉಪಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಈ ಉಪಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ನಿಮಗೆ ಯಾವ ಪ್ರತಿಫಲವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದರೂ ಅದು ಅಲ್ಪವೇ ಸರಿ.

ನಿಮ್ಮ ಸೇವೆಗೆ ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರವೂ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರವೂ ಮೆಚ್ಚಿ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಹಾಗೂ 'ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ' ಎಂಬ ಬಿರುದುಗಳು ಸಹಿತ ದೊಡ್ಡ ಗೌರವ ಕೊಟ್ಟು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸನ್ಮಾನಿಸಿರುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರೇಮಿಗಳೆಲ್ಲರಿಗೂ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷವಾಗಿದೆ. ನಿಮ್ಮ ವಿದ್ವತ್ತು ಮತ್ತು ಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಿದ ಮೈಸೂರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾಂಸರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಗೌರವಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ನಿಮ್ಮಿಂದ ಇನ್ನೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಅಪಾರ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈ ಸೇವೆಯ ಸುಖವನ್ನು ನೀವು

ಉಣ್ಣಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ದಯಾಮಯನಾದ ಶ್ರೀಶೈಲ ಮಲ್ಲೇಶ್ವರನೂ, ಆತನ ಅರ್ಧಾಂಗ ಭ್ರಮ ರಾಂಬಾದೇವಿಯೂ, ಜಗದ್ಗುರು ಪಂಡಿತಾರಾಧ್ಯರೂ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಪೂರ್ಣಾಯುರಾರೋಗ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯಗಳಿಂದ ಕಾಪಾಡಲೆಂದು ಅಂತಃಕರಣ ಪೂರ್ವಕರಾಗಿ ಆಶೀರ್ವದಿಸಿದ್ದೇವೆ.

ನಿಮ್ಮ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಪ್ರತಿಭೆಗಳನ್ನು ಮನಗಂಡು ಶ್ರೀಶೈಲ ಜಗದ್ಗುರು ಪೀಠವು ತಮಗೆ 'ವಿಮರ್ಶನಾ ಚಾರ್ಯ' ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನು ತಕ್ಕ ಮರ्याದೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಹಲವಾರು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆಯೇ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದೆ. ಪ್ರಾಚೀನತಮವಾದ ಶ್ರೀಶೈಲ ಸೂರ್ಯ ಸಿಂಹಾಸನದ ಬಗೆಗೆ, ಸುಕ್ಷೇತ್ರ ಶ್ರೀಶೈಲದ ಬಗೆಗೆ ನೀವು ತಾಳಿರುವ ಶ್ರದ್ಧಾಸಕ್ತಿಗಳು ನಿಮ್ಮ ಪರಂಪರೆಗೂ ಸಾಸ್ಥ್ಯತೆಗೂ ಅನುಗುಣವಾಗಿವೆಯೆಂದು ನಾವು ಭಾವಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗುರು ಪಂಚಾಚಾರ್ಯ ಪೀಠಗಳಾದ ಶ್ರೀರಂಭಾಪುರಿಯವರಿಂದ 'ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿ' ಕಾಶಿಯವರಿಂದ 'ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ' ಉಜ್ಜನಿಯವರಿಂದ 'ಶಿವ ಕೀರ್ತನ ಕವಿರಾಜ' ಎಂಬ ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ನೀವು ನಿಜಕ್ಕೂ ಭಾಗ್ಯಶಾಲಿಗಳೇ ಸರಿ.

ಇದೊಂದಿಗೆ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆಯನ್ನೂ, ನಿಮಗೆ ನೂತನಾಂಬರಗಳಿಗಾಗಿ ೧೦೮ ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನೂ ಕಳುಹಿಸಿದೆ. ಸಮಾರಂಭವು ಸಾಂಗಮಂಗಲವಾಗಿ ನೆರವೇರಲಿ ಎಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.

|| ಸತ್ಯಂ-ಶಿವಂ-ಸುಂದರಂ ||

ಇತ್ಯಾಶೀಷ:

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಡಾ|| ವಿ. ಕೃ. ಗೋಕಾಕ್.

ಬಿ.ಎ., (ಆಕ್ಸ್‌ನ್)

ಉಪಕುಲಪತಿ, ಬೆಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ

ಬೆಂಗಳೂರು-೧

ದಿ. ೧೦-೭-೧೯೬೮

ಡಾ|| ರಂ. ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿ, ಎಂ. ಎ., ಡಿ.ಲಿಟ್.,

ಕನ್ನಡ ಶಾಖೆಯ ಮುಖ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳು

ಬೆಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ

ಬೆಂಗಳೂರು-೧

ದಿ. ೨೨-೭-೬೮

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೆ
ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿ ಶಾಂತಿ ಸಮಾರಂಭದ ಉತ್ಸವ ಸಮಿತಿಯ
ವರು ಒಂದು ಸಂಭಾವನಾಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಲಿ
ರುವರೆಂದು ತಿಳಿದು ಸಂತೋಷವಾಯಿತು.
ಪಂಡಿತ ರತ್ನ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪಡುವಣದ ವಿದ್ಯೆ
ಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಮಿಸದಿದ್ದರೂ ಆಧುನಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳವ
ರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಪರಂಪರೆಯ ಧರ್ಮವನ್ನು ಶ್ರದ್ಧೆ
ಯಿಂದ ನಿರ್ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೂ ಅವರ ಜೀವನ
ದೃಷ್ಟಿ ನೂತನವೂ ವ್ಯಾಪಕವೂ ವಿಶಾಲವೂ ಆಗಿದೆ.
ಕನ್ನಡ ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಏಳಿಗೆಗೆ ಅವರು ತಮ್ಮ
ಜನ್ಮವನ್ನು ಮೀಸಲಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಇಂಥವರ ಸತ್ಕಾರ
ದಿಂದ ನಾಡಿನ ಪ್ರಗತಿಗೆ ಕಳೆ ಬರುತ್ತದೆ. ತಮ್ಮ
ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಹೀಗೆಯೇ ಮುಂದುವರಿಸಲು
ದೇವರು ಅವರಿಗೆ ಬಹುಕಾಲ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ
ಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಿ ಎಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.

(ಸಹಿ.) ವಿ. ಕೃ. ಗೋಕಾಕ್

ಪದ್ಮಶ್ರೀ, ಪಂಡಿತರತ್ನ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ
ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಗೌರವಿಸಿ ಅವರಿಗೆ ಒಂದು ಸಂಭಾ
ವನಾ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕೆಂದು ಸತ್ಕೃತ
ಸಮಿತಿಯವರು ನಿರ್ಧರಿಸಿರುವುದು ತಿಳಿಯಿತು.

* * * * *

ಮಾನ್ಯ ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡ
ನಾಡುನುಡಿಗಳಿಗೆ ಬಹು ದೀರ್ಘ ಕಾಲ ಅನೇಕ
ಮುಖವಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ವಿಶೇಷ
ವಾಗಿ, ಚರಿತ್ರೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಈ ಪ್ರೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಅಮೂಲ್ಯ
ವಾಗಿ ಸಂಶೋಧನೆ ನಡೆಯಿಸಿ ಕೊನೆಬಾಳುವ
ಹಲವಾರು ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಅವರು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ.
ಅವರಿಗೆ ಸುದೀರ್ಘ ಆಯುಸ್ಸು ಮತ್ತು ಉತ್ತಮ
ಆರೋಗ್ಯ ಇವನ್ನು ಪರಮೇಶ್ವರನು ದಯಪಾಲಿಸಿ
ಲೆಂದು ನಾನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

(ಸಹಿ) ರಂ. ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿ



ಜೈನಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಶಾರದ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರವೀಣ ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎಸ್. ಧರಣೇಂದ್ರಯ್ಯನವರಿಂದ

ಶುಭಾಕಾಂಕ್ಷೆಗಳು

ಅಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೂ ನನಗೂ ಆತ್ಮೀಯತೆಯು ಬೆಳೆಯಲು ಅನೇಕ ಕಾರಣಗಳಿವೆ. ನಾವಿಬ್ಬರೂ ತುಮಕೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವರು ನನ್ನ ಇಬ್ಬರು ಅಣ್ಣಂದಿರು ಕೀರ್ತನ ಕಾರರಾಗಿದ್ದರು. ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಪ್ರಪ್ರಥಮ ಕೀರ್ತನಕಾರರು. ನಮ್ಮ ಮನೆತನದ ಧರ್ಮಗುರುಗಳಾಗಿದ್ದ ಪೂಜ್ಯ ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ನೇಮಿ ಸಾಗರ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು, ಸುಮಾರು ನಲವತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆಯೇ ತುಮಕೂರಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಗಳವರ ಸ್ಫೂರ್ತಿದಾಯಕವಾದ ಕೀರ್ತನೆಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಭವ್ಯಭವಿಷ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಆಶೀರ್ವದಿಸಿದರು. “ಕೀರ್ತನ ವಿಚಕ್ಷಣ” ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಹರಸಿದರು. ನಾನೂ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರೂ ಈಗ ಸುಮಾರು ನಾಲ್ಕು ದಶಕಗಳಿಂದ, ಕಾವೇರಿಯಿಂದ ಗೋದಾವರಿವರೆ ಗೂಹಬ್ಬಿರುವ ವಿಶಾಲ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಅನೇಕಸಾರಿ ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆ ಕೈಗೊಂಡು, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಇತಿಹಾಸ, ವೈಭವ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಲೆ, ಧರ್ಮ ಇವುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಸಾವಿರಾರು ಪ್ರಸಾರ ಭಾಷಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಜನತೆಯ ಭಾವೈಕ್ಯತೆಗೂ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕೂ ಅಪಾರವಾಗಿ ದುಡಿದಿರುತ್ತೇವೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಶ್ರವಣಬೆಳುಗೊಳ, ಹೊಂಬುಜ, ಧರ್ಮಸ್ಥಲ ಮೊದಲಾದ ಜೈನಧರ್ಮ ಪೀಠಗಳು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೆ ಪ್ರಶಸ್ತಿ-ಖಿಲ್ಲೆಗಳು ಕೊಟು ಆಶೀರ್ವದಿಸಿವೆ. ಜೈನಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಅಗಾಧವಾದ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ‘ಶ್ರೀ ಮಹಾವೀರ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಜಯಂತಿ’ ಮೊದಲಾದಕಡೆ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ‘ಅಹಿಂಸಾಧರ್ಮ’ ಪ್ರಸಾರಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ವೀರಶೈವಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ಕ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಕೃಷಿ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ‘ನನ್ನನ್ನು ಜೈನರಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವನೆಂದೂ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರನ್ನು ವೀರಶೈವರಲ್ಲಿ ಜೈನರೆಂದೂ, ನಮ್ಮ

ಗಳ ಹಿತ್ಯೈಷಿಗಳು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕರೆಯುವುದುಂಟು. ಶ್ರೀ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಸರ್ವಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳ ಸಮಾರಂಭಗಳಿಗೂ, ಶ್ರೀ ಹೊಂಬುಜ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಸರ್ವೋದಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳಿಗೂ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಉದ್ಘಾಟಕರಾಗಿ, ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ, ಭಾಷಣಕಾರರಾಗಿ ಅನೇಕಾವೃತ್ತಿ ಆಗಮಿಸಿ ತಮ್ಮ ವಿದ್ವತ್ ಪೂರ್ಣ ಭಾಷಣಗಳಿಂದ ಆ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳಿಗೆ ನವಜೈತನ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ನಾನೂ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಕನ್ನಡಮ್ಮನ ಅವಳಿ ಮಕ್ಕಳಂತೆ, ಆ ತಾಯಿಯ ದಿವ್ಯಸಂದೇಶದ ನಂದಾದೀವಿಗೆಯ ಹೊಂಬೆಳಗನ್ನು ನಾಡಿನ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ ಹರಿಸಲು ಹಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕಟಿಬದ್ಧರಾಗಿ ನಿಂತಿರುತ್ತೇವೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಬಸವ ಸಮಿತಿಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಾವು ಹಲವೆಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಜತೆಜತೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದೇವೆ.

ಇಡೀ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಏಕೈಕ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ಸಂಸ್ಥೆಯಾದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಪರಿಷತ್ತಿನ ಮಾನ್ಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಒಂಭತ್ತು ವರುಷಗಳ ಕಾಲ ನಡೆಸಿದ: ಕಾರ್ಯಕಲಾಪಗಳು “ನಭೂತೋ ನ ಭವಿಷ್ಯತಿ”-ಎಂಬ ನುಡಿಗೆ ಸಾರ್ಥಕವನ್ನು ತಂದಿವೆ. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಆ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು ಜನಪ್ರಿಯವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಅದರ ಕೀರ್ತಿಲತೆಯು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಹಬ್ಬುವಂತೆ ಅವಿಶ್ರಾಂತವಾಗಿ ದುಡಿದಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಸುಮಾರು ಎರಡೂವರೆ ಕೋಟಿ ಜನರ ಪ್ರೀತಿವಿಶ್ವಾಸಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪಾತ್ರರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಹಲವು ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಂದಲೂ, ಮುಂಬಯಿ, ಮದ್ರಾಸು, ಹೈದರಾಬಾದು, ಹೊಸದಿಲ್ಲಿ, ವಾರಣಾಸಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘಗಳಿಂದಲೂ ಸನ್ಮಾನಿತರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ‘ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ’ ಎಂಬ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿದ್ದು ಸುಮಾರು ಮೂವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಅಮೋಘವಾಗಿ

ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅಲ್ಲವೆ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ, ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಐದು ವರ್ಷಕಾಲ ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ನುಡಿ ಮತ್ತು ಪರಿಷತ್ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೆ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ರೀತಿ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯೋಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಹೆಸರು ಅಜರಾಮರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಗ್ರಂಥ ಬಾಹುಳ್ಯವು ಅಗಾಧವಾದುದು. ಅವರು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉತ್ತಮ ಗ್ರಂಥ ರಚನೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಇತಿಹಾಸಕಾರರಾಗಿ, ವಿಮರ್ಶಕರಾಗಿ, ಕವಿಗಳಾಗಿ, ಸಿದ್ಧಾಂತಿಗಳಾಗಿ, ಸಂಶೋಧಕರಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಸಲ್ಲಿಸಿಯೂ, ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಲೂ ಇರುವ ಸೇವೆಯು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ವಿಶ್ವವಿಶಾಲವಾದ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದೆ. ಭಾಷಣಕಾರರಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ರಜತಜಿಹ್ವೆಯ ವಾಗ್ಮಿಗಳೆಂದು ಖ್ಯಾತಿ ಪಡೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ವೈಸೂರು ಮತ್ತು ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾ ನಿಯಮಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿ ಮೆಚ್ಚುಗೆಗಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಜವಾನರಿಂದ ಹಿಡಿದು ದಿವಾನರವರೆಗೆ ಎಲ್ಲರೂ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಸ್ನೇಹಿತರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಅರಮನೆ-ಗುರುಮನೆಗಳ ಪ್ರೀತಿ ಪಾತ್ರರಾಗಿ, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ವಿಧ್ಯಾವಾರಿಧಿ, ಶಿವ ಕೀರ್ತನ ಕವಿರಾಜ, ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ, ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ, ಸಮಾಜ ಭಾಸ್ಕರ, ವಿಮರ್ಶನಾ

ಚಾರ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳನ್ನೂ' ಭಾರತದ ರಾಷ್ಟ್ರಾಧ್ಯಕ್ಷರಿಂದ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಎಂಬ ಘನತಮ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನೂ ಪಡೆದು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸುವರ್ಣ ಕೀರ್ತಿಲಲಿತರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಜಗತ್ತಿನ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳಾದ ಪಾರ್ವತೀ ಪರಮೇಶ್ವರರ ಕೃಪಾಕಟಾಕ್ಷದಿಂದಲೂ ಭಾರತದ ಪಾರಮಾರ್ಥ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ಸಮ್ರಾಟರಾದ ಭಗವಾನ್ ಶ್ರೀ ಗೊಮ್ಮಟೇಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಯವರ ದಯೆಯಿಂದಲೂ ಶ್ರೀ ಹೊಂಬುಜಕ್ಷೇತ್ರದ ಜಗನ್ಮಾತೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಾವತೀದೇವಿಯರ ಕರುಣೆಯಿಂದಲೂ ಶತಮಾನಕಾಲ ಬಾಳಿ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಸರ್ವತೋಮುಖವಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಇತೋಷ್ಯತಿಶಯವಾಗಿ ಮುಂದುವರಿಸುವಂತಾಗಲೆಂದೂ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೆ ಆ ದೇವರ್ಷಿಗಳು ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ, ಸುಖ ಸಂಪತ್ ವೈಭವಗಳನ್ನಿತ್ತು ಸದಾ ಕಾಪಾಡಲೆಂದೂ ಅನನ್ಯ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

|| ಸಿರಿಗನ್ನಡಂ-ಗೆಲ್ಲೆ - ಬಾಳ್ಗೆ ||

(ಸಹಿ) ಕಾ. ಸ. ಧರಣೇಂದ್ರಯ್ಯ,
ದಿ. ೧೦-೮-೧೯೬೮ 'ಕುಂದಕುಂದ ಮಂದಿರ'
ಬೆಂಗಳೂರು-೧೯

ಸಂ ದೇಶ

ಅಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, 'ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ' ಇತ್ಯಾದಿ ಅನೇಕ ಬಿರುದಾಂಕಿತರಾದ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವ ಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಪರಿಚಯವಾದ ಆ ಶುಭ ಮುಹೂರ್ತವನ್ನು ನನ್ನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅಮೃತ ಘಳಿಗೆಯೆಂದೂ, ಆ ದಿನ ನನ್ನ ಭಾಗ್ಯೋದಯದ ಶುಭದಿನವೆಂದೂ ನಾನು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಪರ ಮಾತ್ಮನು ಸಜ್ಜನರ ಸಹವಾಸವನ್ನು ದೊರೆಕಿಸಿ ಕೊಡುವುದು ಅವರವರ ಸುಕೃತ ವಿಶೇಷದಿಂದ. ಅಂದಿ ನಿಂದ ಇಂದಿನವರೆಗೆ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಸ್ನೇಹ ಸೂತ್ರ ಗಾಢವಾಗಿ ಬಂಧಿಸಿದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಲ್ಲಿರುವ ಸಮಾನ ಗುಣಧರ್ಮ. ಕನ್ನಡ ನುಡಿ, ನಾಡು ಸರ್ವತೋಮುಖವಾಗಿ ಬೆಳೆಯಬೇಕು, ಪ್ರಾಂತಭೇದ ವರ್ಣಭೇದ ತೊಲಗಿ ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ಒಂದೇ ಎಂಬ ಭಾವನೆ ದೃಢಮೂಲವಾಗಬೇಕು ಎಂಬ ಹಂಬಲವುಳ್ಳವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಅವರು ಪ್ರೀತಿಸು ತ್ತಾರೆ. ತನ್ನವರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಎಲ್ಲಿಯೋ ಹೈದರಾಬಾದಿನಂಥ ಕನ್ನಡ ದಿಂದ ಸಿಡಿದು ದೂರಬಿದ್ದ ನಗರದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಚಟುವಟಿಕೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಮೆಚ್ಚಿ ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಉಸ್ಮಾನಿಯಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕನ್ನಡ ಸಂಘಕ್ಕೆ ಭೇಟಿಕೊಟ್ಟು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಉದ್ದೇಶಿಸಿ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿದಾಗ ರಾಜಶೇಖರ ವಿಳಾ ಸದ ಪದ್ಯವೊಂದನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವರು "ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಸತ್ತವರನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸುವ ಭಾಷೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಸಾವೇ ಇಲ್ಲ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಿಂದ ನೀವು ಇಷ್ಟುದೂರ ವಿದ್ವರೂ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಇಷ್ಟು ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿ ರೂಢಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವುದೇ

ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ" ಎಂಬ ವೀರಸಂದೇಶವನ್ನಿತ್ತು ಕನ್ನಡದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ನವಚೈತನ್ಯವನ್ನು ತುಂಬಿದ ಕನ್ನಡದ ವೀರ ಪುರುಷರು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಇವರು ತುಂಬ ಗುಣಗ್ರಾಹಿಗಳು. ಗಡಿಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವು ಸುಭದ್ರವಾಗಿದ್ದರೆ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಚ್ಯುತಿಯಿಲ್ಲ ವೆಂಬುದು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಬಲವಾದ ನಂಬಿಕೆ.

ಆಡುಮುಟ್ಟದ ಗಿಡವಿಲ್ಲ, ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕೈ ಹಾಕದ ವಿಷಯವಿಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಜೀವನ ಚರಿತೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತೆ, ಕವಿತೆ, ವಿಮರ್ಶೆ ಮುಂತಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವರದು ಸಿದ್ಧ ಹಸ್ತ. ಅನೇಕ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಬಹುಮಾನ ಗಳನ್ನು ಗಳಿಸಿದರು. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಕೀರ್ತನೆಯನ್ನು ಕಲೆಯ ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿ ಉಪಾಸಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅದರಿಂದ ಕನ್ನ ಡದ ಏಳಿಗೆಯಾಗಿ ಭಗವತ್ ಪ್ರೀತಿಯಾಯಿತೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಅದನ್ನು ಆರಾಧಿಸಿದರು, ಮತ್ತು ಸಾಧಿಸಿ ದರು.

ಕನ್ನಡದ ಸ್ಥಾನಮಾನಕ್ಕೆ ಚ್ಯುತಿಯುಂಟಾ ಗುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ತಾವು ವೀರಭದ್ರನ ಉಪಾಸಕ ರೆಂದು ಸಾರುತ್ತಾರೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ದಕ್ಷ ಬ್ರಹ್ಮಂಡ ಯಜ್ಞವನ್ನು ಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ತನಗೆ ಸೇರಬೇಕಾದ ಕನ್ನಡ ನೆಲದ ಒಂದು ಅಂಗು ಲವೂ ಪರಾಧೀನವಾಗಬಾದದು, ಹಾಗೇನಾದರೂ ಆಗುವ ಪ್ರಮೇಯ ಒದಗಿದಲ್ಲಿ ನಾವು ಹೋರಾಟ ನಡೆ ಸಲೂ ಸಿದ್ಧರೆಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅದ ಕ್ಕಾಗಿ ಜನರನ್ನು ಸಂಘಟನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ, ತಾವೇ ಸ್ವಯಂಸೊಂಟ ಕಟ್ಟುತ್ತಾರೆ-ಕನ್ನಡನಾಡು ಒಂದಾಗ

ಬೇಕೆಂಬುದು ಅವರ ಉನ್ನತಧೈಯ. ಈ ಧೈಯ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ ಆ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ 'ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ' ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿದರು. ಎಷ್ಟು ಕಷ್ಟನಷ್ಟಗಳು ಬಂದರೂ ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಇದಿರಿಸಿದರು. ಧೈಯಸಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತೀರ್ಣರಾಗಿ ಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರಸಂಚದಲ್ಲಿ ಉನ್ನತಸ್ಥಾನ ಪಡೆದರು. ತಮ್ಮದೇ ಆದ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪತ್ರಿಕೆಯ ದ್ವಾರ ಜನರಲ್ಲಿ ೩೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಭಿರುಚಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲರು.

* * * * *

ಶ್ರೀಕಂಠನು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳವರಿಗೆ ಪ್ರಶಸ್ತವಾದ ಕಂಠಶ್ರೀಯನ್ನು ಪ್ರದಾನ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಭಾಷಣ ವೇದಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ನಿಂತೊಡನೆಯೇ ವಾಗ್ವೇದಿಯು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳವರ ನಾಲಗೆಯನ್ನು ರಂಗ ಸ್ಥಳವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ತಾಂಡವವಾಡುತ್ತಾಳೆ. ಪೂರ್ವಸಿದ್ಧತೆಯಿಲ್ಲದೆ ವಾಕ್ಪ್ರವಾಹ ನಿರರ್ಗಳವಾಗಿ ಜಾಹ್ನವಿಯಂತೆ ಪ್ರವಹಿಸುತ್ತದೆ. ತಮ್ಮ ವಾಕ್ಚಾತುರ್ಯದಿಂದ ಸಹಸ್ರಾರು ಜನರನ್ನು ಮಂತ್ರಮುಗ್ಧರನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಶಬ್ದಗಳಿಗಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳವರು ತಡಕಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಶಬ್ದಗಳೇ ಅಹಮಹಮಿಕೆಯಿಂದ ಅವರನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಧಾವಿಸಿ ಬರುತ್ತವೆ. ಅಸಂಬದ್ಧ ಪ್ರಳಾಪವಾಗಲಿ, ಅಪ್ರಸ್ತುತ ಪ್ರಸಂಗ ನಿರೂಪಣೆಯಾಗಲಿ ತಲೆಹಾಕದು. ಇದು ಶಾರದೆಯ

ಪೂರ್ಣಪ್ರಸಾದವಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೇನು? ಅರಮನೆಯಿಂದಲೂ ಗುರುಮನೆಯಿಂದಲೂ ಸಮಾನವಾಗಿ ಗೌರವವನ್ನು ಪಡೆದವರು. ತುಂಬ ವಿರಳ. ಅಂಥ ಗೌರವಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳವರು ಪಾತ್ರರಾಗಿರುವುದು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಹೆಮ್ಮೆಯ ವಿಷಯ. ಭಾರತ ಪ್ರಭುತ್ವದಿಂದಲೂ ರಾಜ್ಯಪ್ರಭುತ್ವದಿಂದಲೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕ್ಯಾಡಮಿಯಿಂದಲೂ ಬಿರುದು ಬಾವಲಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಕನ್ನಡ ತಾಯಿಯ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಬೆಳೆಸಿದ್ದಾರೆ, ಬೆಳಗಿಸಿದ್ದಾರೆ.

* * * * *

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತುಂಬ ರಸಿಕರು. ಅವರೊಡನೆ ಮಾತಾಡುವುದೇ ಒಂದು ರಸದಾತನ. ಸ್ನೇಹಿತರನ್ನು ಮನೆಗೆ ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಭೋಜ್ಯದಿಂದ ತೃಪ್ತಿಸುತ್ತಾರೆ. ತಾವು ಗಣಪತಿಯ ಒಕ್ಕಲೆಂದು ಸಾರುತ್ತಾರೆ. ಪರಮೇಶ್ವರನ ಪಂಚಮುಖಗಳಂತೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳವರು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತ ಚಿರಕಾಲ ಬಾಳಲಿ ಎಂಬುದು ನನ್ನ ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕವಾದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ.

* * * * *

ಡಿ. ಕೆ. ಭೀಮಸೇನರಾಯರು
ಲಿಂಗಂಪಲ್ಲಿ-ಹೈದರಾಬಾದ್
ದಿ. ೨೮-೮-೧೯೬೮.

ಸುಧಾರಣಾ ಆಯೋಗದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರೂ ಲೋಕಸಭಾಸದಸ್ಯರೂ ಆದ

ಮಾನ್ಯಶ್ರೀ ಕೆ. ಹನುಮಂತಯ್ಯನವರ

ಸಂದೇಶ

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಕರ್ಣಾಟಕದ ಸೇವಾತತ್ಪರರೆಂದು ಎಲ್ಲರಿಂದಲೂ ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದೇಶ, ಕನ್ನಡಜನ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಇವರ ಸವಿಸೇವೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ಬಹುಕಾಲ ಅಚ್ಚಳಿಯದೆ ಉಳಿಯುವ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿಯನ್ನು ಇವರಿಗೆ ವರವನ್ನಾಗಿ ಇತ್ತಿದೆ.

ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು, ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿ ಯಾಗಿ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಂಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾದುರ್ಭವಿಸಿ, ಈಗ 'ಕೀರ್ತಿಕೇಸರಿ' ಯಾಗಿ ಜೀವಗುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಇವರ ಪಾಂಡಿತ್ಯವಿಶಾಲವಾದುದು, ವಿಚಾರಾತ್ಮಕವಾದುದು; ಇವರ ಭಾಷಣ ಪ್ರತಿಭಾಪೂರ್ಣವಾದುದು; ಇವರ ಬರೆವಣಿಗೆಯು ಗದ್ಯ ಪದ್ಯರಂಗಗಳನ್ನು ಆವರಿಸಿ ಮಹತ್ವದ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡ

ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು, "ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ" ಎಂಬ ತಿಳಿ ತೊರೆಯಾಗಿ ಹರಿಯುತ್ತಿದೆ.

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು, ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ಅಭಿನಂದನೆಗೆ ಅರ್ಹವಾದ ವ್ಯಕ್ತಿ. ಸ್ವಭಾವದಲ್ಲಿ ಮಧುರ, ಉದಾರ, ಸರಳಗುಣ ಸಂಪನ್ನರು. ಕಾರ್ಯಪಟುತ್ವದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಯೋಗಿಯಂತಿದ್ದಾರೆ.

ಇವರ ಪಷ್ಪೃಬ್ದಶಾಂತಿಯು ಕನ್ನಡಕ್ಕೊಂದು ಬೃಹತ್ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದೆ. ಹೆಚ್ಚೆ ಹೆಚ್ಚೆಗೂ ಮಾತು ಮಾತಿಗೂ, ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ ಮೇಲ್ಮೈಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಶತಮಾನ ಸಮಾರಂಭವನ್ನು ಆಚರಿಸುವ ಅವಕಾಶವನ್ನು - ಸೊಬಗನ್ನು ಆ ಸದಾಶಿವನು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಕರುಣಿಸಲೆಂದು ನಾನು ಮನಸಾರ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ

ಕೆ. ಹನುಮಂತಯ್ಯ
'ಕೆಂಗಲ್ ಕೃಪ'

|| ಜಯ ಕರ್ಣಾಟಕ ||

ದಿ. ೨೯-೮-೧೯೬೮.

ಬೆಂಗಳೂರು-೬

ವೃತ್ತಿ ಪದ ಕೋಶ ಸಿದ್ಧತೆಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಹಲವಾರು ಪ್ರಮುಖ ಸ್ಥಾನಗಳನ್ನು ನೋಡುವ ಸದನಕಾಶ ೧೯೬೭ರ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಲಭಿಸಿತ್ತು. ನಾನೂ ಇಲ್ಲಿ ಹಾ. ಮಾ. ನಾಯಕರೂ ಸೊನ್ನಲಿಗೆಯಿಂದ ಬಸವಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕೆ ಬಂದು, ಅಲ್ಲಿ ಉದ್ದಿಷ್ಟ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮುಗಿಸಿ ರಾತ್ರಿ ಒಂಭತ್ತು ಗಂಟೆಯ ವೇಳೆಗೆ ಹುಮನಾ ಬಾದಿಗೆ ಹೋದೆವು. ಅದು ನಮಗೆ ತೀರ ಅಪರಿಚಯದ ಊರು. ಗುರುತಿನವರಾಗಿ ನರ ಪಿಳ್ಳೆಯೂ ಅಲ್ಲಿರಲಿಲ್ಲ. ವಸತಿ ಸೌಕರ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ನಾವು ಮೊದಲೇ ಯಾರಿಗೂ ಪತ್ರ ಬರೆದಿರಲಿಲ್ಲ. ಆ ಊರಿನ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳ ಮತ್ತು ಭೌಗೋಳಿಕ ರೂಪ ರೇಷೆಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾವು ನಿರಾಸಕ್ತರಾಗಿದ್ದೆವು. ನಮ್ಮ ಹುದ್ದೆಯ ಸ್ಥಾನಮಾನಗಳು ಅಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೆ ಬರುವಂತಿರಲಿಲ್ಲ. ರಾತ್ರಿ ನಿಲ್ದಾಣದಲ್ಲಿ ಬಸ್ಸಿಳಿದಾಗ ಕಣ್ಣಿದ್ದು ಕುರುಡರಾದೆವು. 'ನಿಲ್ದಾಣದ ಬಳಿ ಪ್ರೇತಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮನೆಇದೆ, ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವ ಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಹೆಸರು ಹೇಳಿದರೆ ನಿಮಗೆ ಎಲ್ಲ ಅನುಕೂಲವಾಗುತ್ತದೆ' ಎಂದು ಯಾರೋ ಕಲ್ಯಾಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ್ದ ಮಾತು ನೆನಪಿಗೆ ಬಂದು ತುಸು ಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು. ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿದ ಜನರನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡು ಸಾಹೇಬರ ಮನೆ ಪತ್ತೆ ಹಚ್ಚಿದೆವು. ಅವರು ಕ್ಲಬ್ಬಿನಲ್ಲಿದ್ದಾರೆಂದು ತಿಳಿದು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದೆವು. ಹೊರಗೆ ನಿಂತುಕೊಂಡೇ ಅವರಿಗೆ ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿಸಿದೆವು. ಆಟದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದು ರಿಂದಲೋ ಏನೋ ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನೇ ಒಳಗೆ ಕರೆಸಿಕೊಂಡು ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದ ಆಸನಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿದರು. ತುಸು ಹೊತ್ತಾದನಂತರ ಅವರು ನಮ್ಮ

ಬಳಿಗೆದ್ದು ಬಂದರು. ನಾವು ನಮ್ಮ ಪ್ರವರಗಳನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ ಹೇಳಿದೆವು. ಅವರು ನಮ್ಮ ಮಾತಿಗೆ ಹಾಗುಡುತ್ತಿದ್ದರೇ ವಿನಾ ತುಟಿ ಪಿಟಕ್ಕಿನ್ನಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಬಿ. ಶಿವ ಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ನಾಮಸ್ಮರಣೆಯಾಯಿತು; ಅವರೇ ನಮ್ಮನ್ನವರ ಬಳಿಗೆ ಕಳಿಸಿದವರೆಂದು ತಿಳಿಸಿದೆವು. "ಸರಿ, ಸರಿ, ನನ್ನಿಂದೀಗ ಏನಾಗಬೇಕಿ" ಎಂದರು. ವಸತಿ ಸಿಕ್ಕಿದರೆ ಸಾಕೆಂದೆವು. ಪ್ರವಾಸಿ ಮಂದಿರದ ಮಾಲಿಗೆ ತಮ್ಮ ಹೆಸರು ಹೇಳಿದರೆ ಸಾಕೆಂದು ಕಳಿಸಿಕೊಟ್ಟರು. ಹೇಗೋ ಅಲ್ಲೊಂದು ಕೋಣೆಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡೆವು. ಬೆಳಗಾಗುವುದರೊಳಗೆ ಆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮನೆಯ ಜವಾನ ಬಂದು "ಸಾಹೇಬರು ನಿಮ್ಮನ್ನೆಲ್ಲ ಟೆಫಿನ್ಗೆ ಅಲ್ಲಿಗೇ ಬರಹೇಳಿದ್ದಾರೆ; ಟೆಫಿನ್ ಆದ ಅನಂತರ ನಿಮಗಾಗಿ ಅವರ ಚೀವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುತ್ತದೆ" ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಆಗ ನಮಗಾದ ಅನಂದಕ್ಕೆ ಪಾರವೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ನಾಮದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಮಾತಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ನಾವು ಸಾಹೇಬರ ಮನೆಯ ಕಡೆಗೆ ಕಾಲು ಹರಿಸಿದೆವು. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಅವರಿಗೆ ಸರಕಾರಿ ಕೆಲಸದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ಉಪಕಾರಮಾಡಿವರೆಂದು ಆಮೇಲೆ ನಮಗೆ ತಿಳಿಯಿತು.

ಇದು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ !

ಎಂಥ ದೊಡ್ಡ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಾದರೂ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಯವರು ಎದ್ದಾಳು. ಕಂಬಿವೇಟೆದ, ಕೊರಳು ಸುತ್ತಿದ ಶಲ್ಯದ, ನೀಳಂಗಿಯ, ಕೈಬೆತ್ತದ ಆಜಾನುಬಾಹು ವಿನ ಸ್ಥೂಲಕಾಯದ ಆ ವ್ಯಕ್ತಿ ಎಷ್ಟು ಜನರ ನಡುವಿದ್ದರೂ ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ದೈಹಿಕ ಸ್ಥೂಲತೆ ಅವರ ಕಾರ್ಯಕಲಾಪಗಳಿಗೆ ಭಂಗತಂದಿಲ್ಲ. ಅವರ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಗಮನಿಸಿ

ದಾಗ, ಅವರ ಪರೈಟಿನಯಾತ್ರೆಯನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸಿದಾಗ, ಅವರು ಭಾಗವಹಿಸುವ ಸಭೆಗಳನ್ನು ಲೆಕ್ಕಹಾಕಿದಾಗ, ಅವರ ಸ್ಥೂಲತೆ ಮರೆತುಹೋಗಿ ಅವರ ಚಟುವಟಿಕೆಯ ಬಗೆಗೆ ಅಚ್ಚರಿಗೊಳ್ಳುವಂತಾಗುತ್ತದೆ. ಸ್ಥೂಲಕಾಯವು ಅಪಾಯಕಾರಿಯಲ್ಲ ಅನಿಸುತ್ತದೆ.

ಕಾಲೇಜು ಮೆಟ್ಟಿಲು ಹತ್ತದೆ ಕೇವಲ ಸ್ವಪ್ರೇರಣೆ, ಸ್ವಶಕ್ತಿ, ಸ್ವಪ್ರಯತ್ನಗಳಿಂದ ಅಗಾಧ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ, ನಿರರ್ಗಳವಾರ ಲೇಖನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಗಳಿಸಿ, ವ್ಯವಹಾರ ಲೋಕದ ಹಲವು ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ದಕ್ಷತೆಯಿಂದ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸಿ ಕೀರ್ತಿಭಾಜನರಾಗಿರುವ ಭೀಷ್ಮವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ವಿರಳ ಶ್ರೇಣಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಅಗ್ರಗಣ್ಯರು. ಶಾಲಾಮಾಸ್ತರಾಗಿ ಬದುಕು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ, ಸ್ವಂತ ವ್ಯವಸಾಯದಿಂದ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಣತಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ, ತಮ್ಮ ವಿಕ್ರಮದ ವಿಸ್ತಾರಕ್ಕೆ ಅದು ಸಾಲದೆಂಬಂತೆ ಕೀರ್ತನಕಲೆಯನ್ನು ವರಿಸಿ ವಶಪಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕರ್ಣಾಟಕದ ಮೂಲೆಮೂಲೆಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲ ಕಲಾಸುಧೆಯಿಂದ ಜನಮನವನ್ನು ತಣಿಸುವುದರ ಜತೆಗೆ ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ ಪ್ರಜ್ಞೆಯನ್ನು ಜನರಲ್ಲಿ ಜಾಗೃತಗೊಳಿಸಿ 'ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ' ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನು ಸಾರ್ಥಕಪಡಿಸಿಕೊಂಡು, ಸಾಹಸಪ್ರಿಯರಾಗಿ, ವ್ಯವಹಾರ ಚತುರರಾಗಿ, ಸ್ವಯಂ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿಯಾಗಿ, ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಾಗ್ಮಿಗಳಾಗಿ, ವಾಕ್ಯೋವಿಧರಾಗಿ, ಸಂಶೋಧಕರಾಗಿ, ಕನ್ನಡ ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಉತ್ಥಾನಕ್ಕಾಗಿ ನಿರಂತರ ಕ್ರಿಯಾಶೀಲರಾಗಿ ದುಡಿದ ಸತ್ವಾನುಭವದ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು.

ಶಾಸ್ತ್ರಾಧ್ಯಯನ, ಸಜ್ಜನಸಹವಾಸ, ಗುರು ಬೋಧೆ, ಪ್ರಯೋಗ ದರ್ಶನ, ವೀಕ್ಷಣೆ, ಪರೈಟಿನ ಮತ್ತು ಸುಜ್ಞಾನಗಳು ಜ್ಞಾನಸಾಧನೆಯ ಸಪ್ತ ಸಾಧನಗಳು. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಈ ಮಾರ್ಗಗಳಲ್ಲಿ

ಜ್ಞಾನಾರ್ಜನೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ, ಅನುಭವ ಶ್ರೀಮಂತರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಮೂಲಕೊಂಪೆಗಳನ್ನು ಸಹ ಬಿಡದೆ ಕನ್ನಡನಾಡನ್ನೆಲ್ಲ ಅನೇಕ ಸಾರಿ ಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ; ತರಹೇವಾರಿ ಜನರ ಸ್ನೇಹ ಪರಿಚಯಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದ್ದಾರೆ; ಅವರ ನಡೆನುಡಿಗಳನ್ನು, ವ್ಯವಹಾರ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳನ್ನು, ಕುಲಗೋತ್ರಗಳನ್ನು, ರೀತಿನೀತಿಗಳನ್ನು, ಆಹಾರ ವಿಹಾರಗಳನ್ನು ಗಂಟೆಗಟ್ಟಲೆ ವಿವರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಪರೈಟಿನದಿಂದ ಜ್ಞಾನಲಾಭವಾಗುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವ ಗುಟ್ಟನ್ನು ಅವರು ಪ್ರಯೋಗಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅರಿತಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅವರು ನೋಡದ ಊರಿಲ್ಲ, ಕಾಣದ ಕ್ಷೇತ್ರವಿಲ್ಲ, ಸಂಧಿಸದ ಪ್ರಮುಖರಿಲ್ಲ. ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಅಭಿವಾಹನ ಅವರನ್ನು ಗಡಿಪ್ರದೇಶಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಕೊಂಡೊಯ್ದಿದೆ. ಅಲ್ಲಿನ ಕಷ್ಟನಷ್ಟಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಸ್ವಸಂತೋಷದಿಂದ ಅನುಭವಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿದೆ.

ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ಅವರಂತೆ ತಲೆಕೆಡಿಸಿಕೊಂಡವರು ವಿರಳ. ಹರಿದು ಹಂಚಿ ಹೋಗಿದ್ದ ಕನ್ನಡನಾಡು ಒಂದಾಗದೆ ಕನ್ನಡ ಜನಕ್ಕೆ ಗತ್ಯಂತರವಿಲ್ಲವೆಂದು ಅವರು ಭಾವಿಸಿದರು. ಅನ್ಯಭಾಷಾ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ದಾಸೀಪುತ್ರರಂತೆ ಪರಿತಪಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಕನ್ನಡಿಗರ ಗೋಳನ್ನವರು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡಿದ್ದರು. ನೆರೆಹೊರೆಯ ಜನರ ಮಲತಾಯಿ ಧೋರಣೆಯಿಂದ ಕನ್ನಡಭಾಷೆ ನುಗ್ಗಾಗುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನವರು ಕಂಡು ಕುದ್ಡರಾಗಿದ್ದರು; ಕನ್ನಡ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಭಾಷೆಯ ಜನರನ್ನು ನಾಟಿಹಾಕಿ, ಕಾಲಕ್ರಮೇಣ ಕನ್ನಡ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಒತ್ತರಿಸಿಕೊಂಡು ಅನ್ಯಾಯವೆಸಗುತ್ತಿದ್ದ ಅಕ್ಕಪಕ್ಕದ ಜನರನ್ನು ಕಂಡು ಕೆರಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಒಡೆದು ಆಳುವ ಇಹಮತ್ತನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡಿದ್ದ ಅಂಗರು ಭಾಷಾ ಪ್ರದೇಶಗಳನ್ನು ಛಿದ್ರವಿಚ್ಛಿದ್ರಗೊಳಿಸಿ, ವಿವಿಧ ಭಾಷೆಗಳ ಜನರನ್ನು ಬಲಾತ್ಕಾರವಾಗಿ ಒಟ್ಟು

ಗೂಡಿಸಿ, ಅವರಲ್ಲಿ ಐಕ್ಯವು ಮೂಡದಂತೆ. ಸಾಮರಸ್ಯ ಕುದುರದಂತೆ, ಅಸಹಜವಾದ ರಾಜಕೀಯ ವಿಭಾಗಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು, ದೇಶಾಭಿನಾನಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಭಾಷಾಭಿನಾನವೆಂಬುದನ್ನೂ, ಮತ ಮತ್ತು ಭಾಷೆ ಜನತೆಯ ಹೃದಯವನ್ನೊಂದು ಮಾಡುವ ಶಕ್ತಿವಿಶೇಷಗಳೆಂಬುದನ್ನೂ ಆ ಜನ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಅರಿತಿದ್ದರು. ಮತೀಯ ಹೋರಾಟ ಜೀವಂತವಾಗಿರುವಂತನಕ, ಏಕಭಾಷಾಜನ ಒಂದಾ ಮನ ತನಕ ತಮ್ಮ ಸ್ವೇಮ ಸುಭದ್ರವೆಂದು ಅವರು ತಿಳಿದಿದ್ದರು. ಒಂದು ಭಾಷೆಯನ್ನು ಮಾತಾಡುವ ಜನ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿದರೆ ಆಡಳಿತ ಸುಗಮವಾಗುತ್ತದೆ, ಆಡಳಿತದ ವೆಚ್ಚ ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತದೆ, ಜನರ ಹೃದಯ ಒಂದಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಸರಳತತ್ವವು ಸಾಮಾನ್ಯ ಮತಿಗೂ ಸ್ಪಷ್ಟಗೋಚರ. ಇದನ್ನರಿತ ಬಿ. ಶಿವ ಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತ್ರಿಕರಣಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಏಕೀಕರಣ ಚಳುವಳಿಯಲ್ಲಿ ಧುಮುಕಿ, ನಾನಾ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ೪೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಶ್ರಮಿಸಿದರು: ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸೇರ್ಪಡೆಯಾಗದೆ ಹೊರಗುಳಿದಿರುವ ಪ್ರದೇಶಗಳ ಜನರಿಗಾಗಿ ಅವರು ತುಂಬ ಪೇಚಾಡುತ್ತಾರೆ ಈಗಲೂ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಗದ್ದಲ ಮಾಡುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಗಡಿನಾಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬರುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲಿನ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕವು ಸರ್ವಾಂಗಸುಂದರವಾಗಿರಬೇಕೆಂಬುದು ಅವರ ಜೀವನದ ಹೆಗ್ಗುರಿ.

ಐದು ಕಡೆಯಿಂದ ಐದು ಭಾಗಗಳು ಬಂದು ಸೇರಿ ಕನ್ನಡನಾಡು ಬಾಹ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದಾಯಿತು; ಆದರೆ ಆಂತರಿಕವಾಗಿ ಅವು ಬಹುದಿನಗಳ ತನಕ ಬೇರೆಬೇರೆಯಾಗಿಯೇ ಉಳಿದಿದ್ದವು. ಜನರಲ್ಲಿ ದ್ವೇಷ ಮಾತ್ಸರ್ಯಗಳು ಹೊಗೆಯಾಡುತ್ತಿದ್ದವು; ಸಂಶಯ ಪಿಶಾಚಿ ಅವರ ಮನಸ್ಸಿನ ತೂಕವನ್ನು ಹದಗೆಡಿಸಿತ್ತು. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಅವರಂಥ ಕೆಲವೇ ಕೆಲವು ಜನರೂ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯವರಿಗೂ ಬೇಕಾದವರಾಗಿ, ಎಲ್ಲರಿಗೂ ರಾಯಭಾರಿಗಳಾಗಿ, ಎಲ್ಲರ

ಹೃದಯಗಳನ್ನೂ ಬೆಸೆಯಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿ ಸಾಮರಸ್ಯ ರೂಢಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಯಶಸ್ವಿಯಾದರು. ಅವರಿಗೆ ಇವರು ಹಳೆಯ ಮೈಸೂರಿನ ಜನ, ಅವರು ಧಾರವಾಡದ ಮಂದಿ ಎಂಬ ಭೇದಭಾವವಿಲ್ಲ; ಅವರ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ಸಮಾನರು, ಶ್ರೇಷ್ಠರು, ವಿಶ್ವಾಸ ಭಾಜನರು, ಕನ್ನಡ ತಾಯಿಯ ಮಕ್ಕಳು. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹುಟ್ಟಿನಿಂದ ವೀರಶೈವರು; ನಡೆವಳಿಯಲ್ಲಿ ಆಚಾರವಂತರು; ಆದರೂ ಅವರ ಹೃದಯ ವಿಶಾಲವಾದುದು. ಅವರು ಎಲ್ಲ ಜಾತಿಯವರನ್ನೂ ಔದಾರ್ಯದಿಂದ ಕಾಣುತ್ತಾರೆ; ಕೈಲಾದರೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಉಪಕಾರ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಎಲ್ಲ ಜಾತಿಯ ಜನರೂ ಅವರನ್ನು ಗೌರವಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಎಲ್ಲ ಪಂಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅವರಿಗೆ ಆಪ್ತೇಷ್ಟರಿದ್ದಾರೆ. ಅಮುಚ್ಚು ಮರೆ ಅವರ ಜಾಯಮಾನಕ್ಕೆ ಹೇಳಿಸಿದ್ದಲ್ಲ ಅರಬ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಗುಟ್ಟಿಗೆ ಸ್ಥಾನರಲ್ಲ. ಮನಸ್ಸಿಗೆ. ವಂದವನ್ನು ಕೂಡಲೇ ಓಕರಿಸಿ ಬಿಡುವುದೇ ಅವರ ಸಹಜಗುಣ. ಎಲ್ಲ ಮತ ಪಂಥ ಅನ್ಯಜಾತಿಯವರೂ ಅವರ ಬಳಿಗೆ ಶಿಫಾರಸ್ಸಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ಆ ಅಭ್ಯರ್ಥಿಗೆದುರಾಗಿ ಯಾರಾದರೂ ಲಿಂಗಾಯತ ರಿದ್ದರೆ ಅವರು ಹೇಳಿಬಿಡುತ್ತಾರೆ. 'ನೋಡ್ಡಿ, ನಿಮಗೆ ಕೆಲ್ಸ ಆಗ್ಬೇಕು. ಆದರೆ ನನಗೆ ಸಂತೋಷ. ಅಲ್ಲೊಬ್ಬ ಲಿಂಗಾಯಿತ ಸೇರೊಂಡವ್ನೆ. ನಾನು ನಿಮಗೆ ಶಿಫಾರಸ್ಸು ಮಾಡಿದರೆ ಅವನು ನನ್ನನ್ನು ಬಯ್ಯಾನೆ. ಅದರೂ ಒಂದ್ರಾತು ಹೇಳಿ ನೋಡ್ಡೀನಿ. ಜಾತಿಗಿಂತ ನೀತಿ ಮುಖ್ಯ, ನಿಮ್ಮ ದೈನ, ಒನ್ನೊಮ್ಮೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದರೂ ವೀರಶೈವೇತರಿಗೆ ಹಲವು ಬಾರಿ ಉದಾರವಾಗಿ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

ಅವರ ಯಶಸ್ಸಿಗೆ ಕಾರಣ ಹಿಂದೆ ಕೀರ್ತನ ಕಲೆಯಾದರೆ ಈಗ ಭಾಷಣ ಕಲೆಯಾಗಿದೆ. ಅವರ ಕೀರ್ತನೆ-ಹರಿಕಥೆಗಳನ್ನು ಹಿಂದೆ ಕೇಳಿದ್ದ ಜನರು ಇಂದಿಗೂ ಗೌರವದಿಂದ ಅವರನ್ನು ನೆನಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ; ಅವರು ಅವುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೆ ಭಾರಿ ನಷ್ಟವಾಯಿತೆಂದು ಸಂಕಟದಿಂದ

ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಕೀರ್ತನೆಯ ಸ್ಥಳವನ್ನೀಗ ಭಾಷಣ ಆಕ್ರಮಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಅವರು ವಾಕ್ಯೋವಿದರು ; ವೇದಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ನಿಂತರೆಂದರೆ ಅವರ ಬಾಯಿಂದ ನಾಗಾಧಿ ನಿರರ್ಗಳವಾಗಿ ತಡೆಬಡೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹರಿಯುತ್ತದೆ. ದನಿಯ ಏರಿಳಿತಗಳಿಂದ ಕಛೋಪಕಥೆಗಳಿಂದ ಚಾಟೂಕ್ತಿ ಹಾಸ್ಯೋಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಸಭೆಯನ್ನು ವಶ ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಸುಸತ್ತಿಗೆ ಅವರ ನಾಗ್ಮಿತೆ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ನಿದರ್ಶನವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಎಂಟೊಂಭತ್ತು ವರ್ಷಗಳಕಾಲ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ಕರ್ತೃತ್ವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಮೆರೆದಿದ್ದಾರೆ. ರಿಕ್ತತೆಯ ಸಂಕಟದಿಂದ ನರಳುತ್ತಿದ್ದ ಕನ್ನಡ ಕೋಶಕ್ಕೆ ಆರ್ಥಿಕ ಚೈತನ್ಯವನ್ನು ನೀಡಿ, ಅದಕ್ಕೊಂದು ರೂಪ ಕೊಟ್ಟರು. ಸರ್ಕಾರದೊಡನೆ ಹೋರಾಡಿ, ಸಾಕಷ್ಟು ಹಣಪಡೆದು ಕೋಶದ ಕೆಲಸ ಸಲೀಸಾಗಿ ಮುಂದುವರಿಯುವಂತೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಿದ ಕೀರ್ತಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರಿಗೆ ಸಲ್ಲಬೇಕು. ಅವರು ತಮ್ಮ ಅಧಿಕಾರಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಕೋಶದ ವ್ಯವಹಾರಗಳಲ್ಲಿ ಎಂದೂ ತಲೆಹಾಕಿದವರಲ್ಲ. ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿದ್ದರೆ ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕರೊಡನೆ ಕಲೆತು ಸೌಹಾರ್ದದಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಬಗೆಹರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರಲ್ಲೆಂದೂ ಜಾತೀಯತೆಯ ಸಣ್ಣತನವಾಗಲಿ, ಹೃದಯದ ಕುಬ್ಜತನವಾಗಲಿ ಸುಳಿಯುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವರ ಸಂಘಟನಾ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಅವರು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳೇ ಸ್ಪಷ್ಟಸಾಕ್ಷಿ. ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳೇ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿವೆ.

ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ಅವರ ಸಾಹಸದ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿದೆ. ಏಕಾಂಗವೀರರಾಗಿ ಒಂದಲ್ಲ, ಎರಡು ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿದರು. ಈಗ ಒಂದು ನಿಂತು ಹೋಗಿ, ಉಳಿದವು ಮಾಸಿಕ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಹಬ್ಬವನ್ನು ಆಚರಿಸಿ ಚಿನ್ನದ ಹಬ್ಬದ ಕಡೆಗೆ ಮುಖಮಾಡಿದೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ವರ್ಷಗಳಿಗೆ ಮೀರಿ ಒಂದು

ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿದ ಯಾವ ವ್ಯಕ್ತಿಯೇ ಆಗಲಿ ಶ್ಲಾಘನಾರ್ಹ. ಏಕಾಕಿಯಾಗಿ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಸುಗ್ರಹಿಸಿ, ಕರಡು ತಿದ್ದಿ, ಅಚ್ಚು ಮಾಡಿಸಿ, ಪ್ರಸಾರ ಮಾಡುವುದು ಕಷ್ಟಕರವೇ ಸೈ. ವೀರಶೈವ ಮತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಅನೇಕ ಉಪಯುಕ್ತ ಲೇಖನಗಳು “ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ” ದಲ್ಲಿ ಬೆಳಕು ಕಂಡವು. ಮಹತ್ವದ ಸಂಶೋಧನೆಗಳು ಹೊರಗೆ ಬಂದುವು. ಅದೊಂದು ಸುಪ್ರಾಢ ಮಾಸಿಕ ವೆನಿಸಿ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ರಸದೌತಣವೆನಿಸಿದೆ.

ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವರ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಸ್ತುತ್ಯರ್ಹವಾದದ್ದು. ವೀರಶೈವ ಕವಿ, ಯಾವ ಕಾಲ ದೇಶದವನೇ ಆಗಿರಲಿ, ಅವನ ಕುಲ, ಗೋತ್ರ, ಕಾಲ, ಕಾವ್ಯ, ದೇಶಾದಿ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ವಿವರ ವಿವರವಾಗಿ ಒಂದೇ ಉಸಿರಿಗೆ ಹೇಳಿಬಿಡುತ್ತಾರೆ. ಅನೇಕ ಕವಿಗಳ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಕಂಠಪಾಠಮಾಡಿರುವ ಅವರ ಸ್ಮರಣಶಕ್ತಿಗೆ ಬೆರಗಾಗುತ್ತೇವೆ. ಅನೇಕ ಕವಿಗಳ ಜನ್ಮಸ್ಥಳ, ಸಮಾಧಿ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಹೋಗಿ ನೋಡಿ ಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ಅವುಗಳ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ತೆಗೆಸಿ ಪಡಿಯಚ್ಚುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ರಾಘವಾಂಕ ಕವಿ, ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥ, ಷಡಕ್ಷರ ದೇವ ಮೊದಲಾದವರ ಸಮಾಧಿಗಳನ್ನು ಪತ್ತೆಹಚ್ಚಿದುದು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಣಾರ್ಹ. ವೀರಶೈವಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಶಾಸ್ತ್ರವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಪರಿಣತಿ ಇದೆ. ವೀರೇಶ ಚರಿತೆ, ಪುರಾತನರ ತ್ರಿವಿಧಿ, ಮನೋವಿಜಯಂ, ಗಣಸಹಸ್ರನಾಮ, ಷಡಕ್ಷರ ಮಂತ್ರಮಹಿಮೆ ಮೊದಲಾದ ಹಲವಾರು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ; ಸರ್ವಜ್ಞ ಕವಿ, ಷಡಕ್ಷರದೇವ, ಮೊಗ್ಗಯ ಮಾಯಿದೇವ, ಬಸವೇಶ್ವರ, ತೋಟದ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯತಿ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ; ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂದರ್ಶನ, ವೀರಶೈವ

ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸ, ವೀರಶೈವ ಮಹಾಪುರುಷರು, ಬಿಡನೂರು ಶಿವಪ್ರನಾಯಕ, ಮಾದೇಶ್ವರ ಚರಿತೆ, ಮಹಾಕವಿ ಷಡಕ್ಷರದೇವ, ದುಂಬಿನಾದ ಮೊದಲಾದ ಸ್ವತಂತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳು ಅವರ ಪಾಂಡಿತ್ಯಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿವೆ; ಅವರ ಮನೋಧರ್ಮ ಸಂಪ್ರದಾಯಪರವಾದದ್ದಾದರೂ, ಆಧುನಿಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕವನಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಕೊನೆ ಮೊದಲಿಲ್ಲದ ಲೌಕಿಕ ವ್ಯವಹಾರಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದ್ದರೂ ಇಷ್ಟು ಮೊತ್ತದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡಿಗರ ಕೃತಜ್ಞತೆಗೆ ಪಾತ್ರರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಸರ್ಕಾರದ ಪ್ರಕಟನೆಗಳಾದ ಜೈಮಿನಿ ಭಾರತ, ಹರಿಭಕ್ತಿ ಸಾರ, ಕನಕದಾಸರ ಕೀರ್ತನೆಗಳು ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ವಿದ್ವತ್ಪೂರ್ಣ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ ಯೊಡನೆ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆಂಬುದು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಣಾರ್ಹವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು ಸಂಪಾದಕ ಮಂಡಲಿ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತೆ (ಭಾಗ-೧) ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸೋಮೇಶ್ವರ ಶತಕ, ಗಮಕಕಾವ್ಯಮಂಜರಿ ಸಂಪಾದಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡನುಡಿ-ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕೆಲಕಾಲ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ.

ಗ್ರಂಥಸಂಗ್ರಹಾಕಾಂಕ್ಷೆಯು ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಸಾಧನೆಯ ಮೊದಲ ಮೆಟ್ಟಿಲು. ಹೋದೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಲ್ಲಾ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸುವ ಚಟಿ ಅವರ ಸ್ವಭಾವದ ಭಾಗವಾಗಿ ಹೋಗಿದೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಗ್ರಂಥಗಳ ಅನೇಕ ಮುದ್ರಣಗಳು ಅವರಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುತ್ತವೆ. ಪದ್ಯವಾಗಲಿ, ಗದ್ಯವಾಗಲಿ, ಕಥೆಯಾಗಲಿ, ಕಾದಂಬರಿಯಾಗಲಿ, ಪ್ರಬಂಧವಾಗಲಿ, ನಾಟಕವಾಗಲಿ, ವಿಮರ್ಶೆಯಾಗಲಿ, ವಿಜ್ಞಾನವಾಗಲಿ, ಎಲ್ಲ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಅವರ ಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಬಂದು ಬೀಳಬೇಕು. ಅವರ ಗೀಳು ಓಲೆಯ ಪ್ರತಿಗಳ ಕಡೆಗೂ ಹರಿದಿದೆ. ಕನ್ನಡದ ಸ್ನಾತಕೋತ್ತರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಸಾಕಾಗುವಷ್ಟು ಗ್ರಂಥಭಂಡಾರ ಅವರಲ್ಲಿದೆ. ತಾವು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಮೊದಲಿಂದ ಕೊನೆಯವರೆಗೆ ತಿರುವಿಹಾಕುತ್ತಾರೆ; ಅವುಗಳ ಸಾರಸಂಗ್ರಹವನ್ನು ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚುಮಾಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವರು ಕೇವಲ ಅಲಂಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಗ್ರಂಥಸಂಗ್ರಹ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬ ವಿಷಯ ಇದರಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಅವರ ಗ್ರಂಥಭಂಡಾರದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವಲ್ಲದೆ, ಸಂಸ್ಕೃತ, ಹಿಂದಿ, ಮರಾಠಿ, ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು ಗ್ರಂಥಗಳು ಬಹಳವಾಗಿವೆ. ಪ್ರಮಾಣಾರ್ಹವಾದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಗ್ರಂಥಗಳು, ಶಾಸನಗಳು, ನಿಘಂಟುಗಳು ಅವರಲ್ಲಿವೆ. ಇದು ಅವರ ಜ್ಞಾನಲಾಲಸೆಯ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿದೆ.

ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಸದಸ್ಯರಾಗಿರುವ ಸುಘ ಸಂಸ್ಥೆ ಸಮಿತಿಗಳಿಗೆ ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲ, ಹೊಸಹೊಸ ಸಮಿತಿಗಳನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದಂತೆಲ್ಲ ಅವರಿಗೆ ಹೊಸ ಹುರುಪು ಬರುತ್ತದೆ. ಹರೆಯ ಉಕ್ಕುತ್ತದೆ. ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚು ಸಮಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಮಾಡುವುದರ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡ ನಾಡು ನುಡಿಗಳಿಗೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಲು ಸದಾ ಹಾತೊರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಈ ಎಲ್ಲ ಸದಸ್ಯತ್ವದ, ಪಾಂಡಿತ್ಯದ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಪ್ರೇರಕಶಕ್ತಿಯಾದ 'ಮಹತ್ವಾಕಾಂಕ್ಷೆ' ಅವರ ಬಿಡುವಿಲ್ಲದ ದುಡಿಮೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ. ನವೋದನವಾಗುತ್ತಿರುವ ಚೈತನ್ಯೋತ್ಸಾಹಗಳಿಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿಯಾಗಿದೆ; ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಅವರು ನೂರುವರ್ಷ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ, ಆ ಬಾಳು ಕನ್ನಡ ನಾಡುನುಡಿಗಳಿಗೆ ಮುಡಿಪಾಗುವಂತಾಗಲಿ! ಇಂತಹ ಸಮರ್ಥಶಾಲಿಗಳಾದ ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ನಾಡಿನ ಜನರು 'ದೇವಗಂಗೆ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಒಂದು ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುವ ಪ್ರಸಂಗವು ನಿಜಕ್ಕೂ ಸಂತೋಷದಾಯಕವಾದುದು.

ದೇ.ಜ.ಗೌ.

ದಿ. ೨೭-೮-೧೯೬೮, ಮೈಸೂರು-೬

ಬೆಂಗಳೂರು ಮಹಾರಾಣಿ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿರುವ

ಶ್ರೀ ಸಿ. ಮಹಾದೇವಪ್ಪ ಎಂ. ಎ. ಅವರ

ಸವಿನುಡಿಗಳು

ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಒಂದಾಗಲೆಂದು, ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯು ಕನ್ನಡಿಗರ ಉಸಿರಾಗಲೆಂದು ತಮ್ಮ ಇಡೀ ಬಾಳನ್ನೇ ಮುಡುಪಾಗಿಟ್ಟು ಸೇವೆಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಪೂಜ್ಯ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಅರು ವತ್ತರ ಗಡಿ ದಾಟಿ ಅಡಿಯಿಟ್ಟುದರ ಕುರುಹಾಗಿ ಅವರಿಗೆ ನಾಡಿನ ಹಲವರು ಗಣ್ಯಲೇಖಕರು ತಮ್ಮ ಅಮೂಲ್ಯ ಲೇಖನಗಳನ್ನುಳ್ಳ 'ದೇವಗಂಗೆ' ಎಂಬ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗ್ರಂಥವನ್ನು ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ನೀಡಿ ಗೌರವವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಸ್ತುತ್ಯವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಹೆಮ್ಮೆಪಡಬಹುದಾದ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಪಂಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟಸ್ಥಾನವನ್ನು ಗಳಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವು ಒಂದುಮುಖ ಕರ್ತೃತ್ವ ಶಕ್ತಿಯ ಆದರ್ಶವಾಗಿದೆ.

ಮನಾರು ನಲವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚುಕಾಲ ಅಖಂಡ ಕರ್ಣಾಟಕವನ್ನು ಸ್ವಯಂ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯಿಂದ ಸಂಚರಿಸಿ ನಿರಪೇಕ್ಷಭಾವದಿಂದ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರವನ್ನೂ ಜನರಲ್ಲಿ ದೈವಭಕ್ತಿ, ದೇಶಪ್ರೇಮ, ಭಾಷಾಭಿಮಾನ ಮೊದಲಾದ ಸದ್ಗುಣಗಳನ್ನೂ ನೆಲೆಗೊಳಿಸಲು ಸತತವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಪೂಜ್ಯ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಪ್ರಯತ್ನವು ಎಲ್ಲರ ಮೆಚ್ಚುಗೆಗೂ ಅರ್ಹವಾದುದು.

ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯರಾದ ಶ್ರೀಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪತಾಕೆಯನ್ನು ತಮ್ಮ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ'ದಲ್ಲಿ ಮೂವತ್ತುವರ್ಷಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವುದೊಂದು ಮಹಾಸಾಹಸವೇ ಸರಿ. ಆಸ್ಥಾನ ಕವಿ, ಅಭಿನವ ಕಾಳಿದಾಸ ಕೈ|| ಬಸವಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಹಾಗೂ ಆಸ್ಥಾನ ಪಂಡಿತ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಭಾಷಾಪತ್ನಂ ಕೈ|| ಕರಿಬಸವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಇವರ ವಿದ್ವತ್ ಪರಂಪರೆಯ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ವಿದ್ವತ್ಸಭೆಯನ್ನು ಒಲಿಸಿ ನಲಿಸಬಲ್ಲ ಅವರ ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಪರಿಸ್ಪರ್ಶವಾದ ವಿಚಾರಸರಣಿ ಮತ್ತು ನಯವಾದ ಮಾತುಗಾರಿಕೆ ನಿಜಕ್ಕೂ ಅಸಾಧಾರಣವಾದುವು. ಕರ್ಣಾಟಕದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಪ್ರಾಚೀನ ಕವಿಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ತಮ್ಮ ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ಅನುಭವಪೂರ್ವಕವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಭಾಷಣಗಳ ಮೂಲಕ ಪ್ರಸಾರ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ತಮ್ಮ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ'ಯಲ್ಲಿ ವೀರೇಶ ಚರಿತೆ, ಮನೋವಿಜಯ, ಘನಲಿಂಗದೇವರ ವಚನಗಳು, ಷಡಕ್ಷರ ಮಂತ್ರ ಮಹಿಮೆ ಮೊದಲಾದ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಸುದರ್ಶನ, ವೀರಶೈವ ಮಹಾಪುರುಷರು, ಮಹಾಕವಿ ಷಡಕ್ಷರದೇವ ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಕೃತಜ್ಞತೆಗೆ ಪಾತ್ರರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ನಾಡಿನ ಸರಸ್ವತಿಯ ಪೀಠವೆನಿಸಿದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಒಂಬತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಅವರು ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಸೇವೆ ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಕನ್ನಡಿಗರ ಹೆಮ್ಮೆಯ ನೆನಪಾಗಿ ಉಳಿಯುವುದು ಎಂದು ನಾವು ಹೇಳಬಹುದು.

'ಪಂಡಿತರತ್ನಂ' ಮತ್ತು 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳಿಗೆ ಪಾತ್ರರಾದ ಶ್ರೀಯುತರು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಶೋಧನೆಗೆ ಸಲ್ಲಿಸಿರುವ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸಿ ಕರ್ಣಾಟಕದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳು ಅವರಿಗೆ ಗೌರವ ಪದವಿಯನ್ನಿತ್ತು ಸನ್ಮಾನಿಸಿತೆಂದರೆ ನಾಡುನುಡಿಗಳಿಗಾಗಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಅವರ ಸೇವೆಗೆ ತಕ್ಕ ಭೂಷಣವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬುದು ವಿಚಾರವಂತರಾದ ಹಲವರ ಹಾರೈಕೆಯಾಗಿದೆ. ಕೃಪಾನಿಧಿಯಾದ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ದೀರ್ಘಾಯುರಾರೋಗ್ಯಗಳನ್ನು ಕರುಣಿಸಲೆಂದು ನಾನು ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

ತಾ|| ೨-೯-೧೯೬೮

ಸಿ. ಮಹಾದೇವಪ್ಪ

ಬೆಂಗಳೂರು ೧

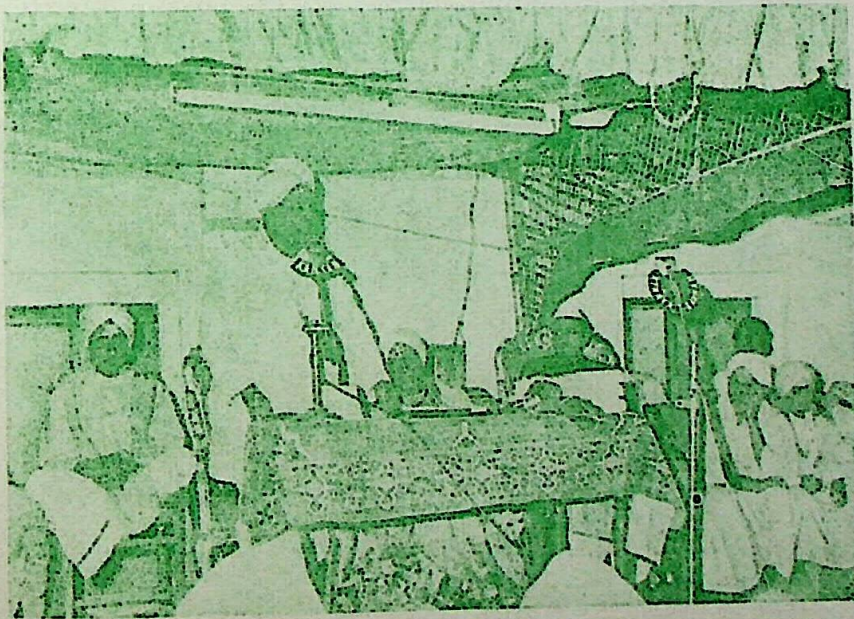
ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪುಣ್ಯ ಗ್ರಂಥ :



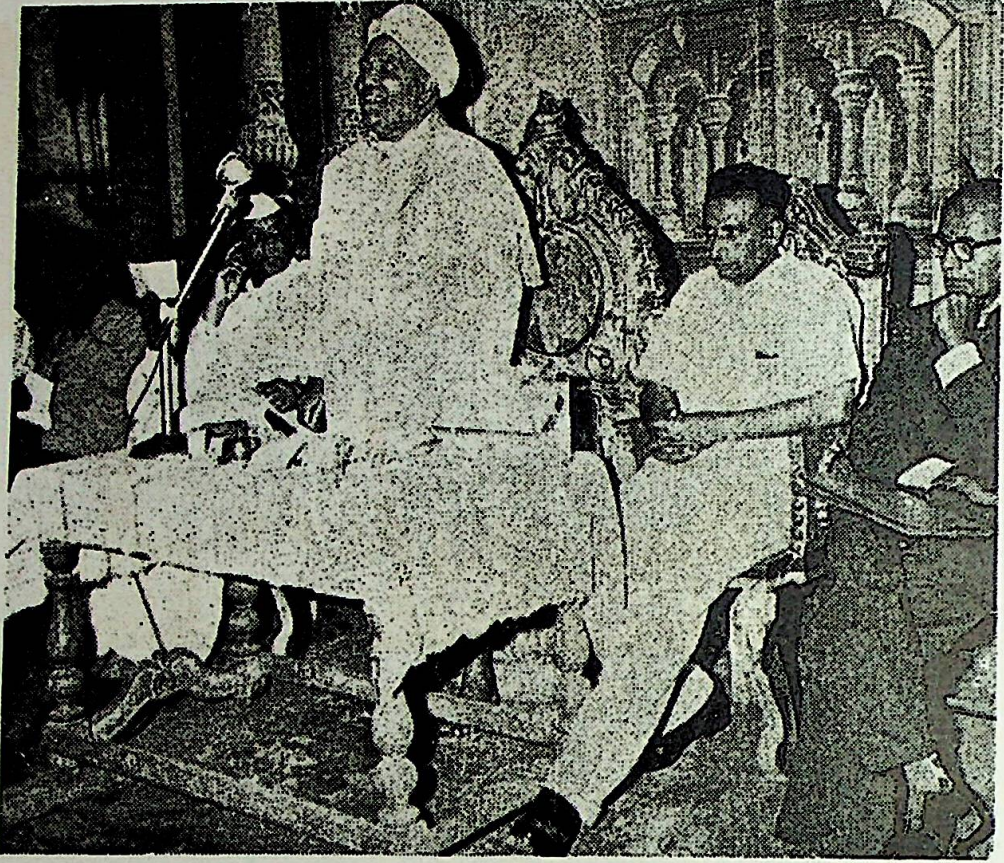
ಆಸ್ಥಾನವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
ಸಂಪಾದಕರು— ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ, ಬೆಂಗಳೂರು-೨.



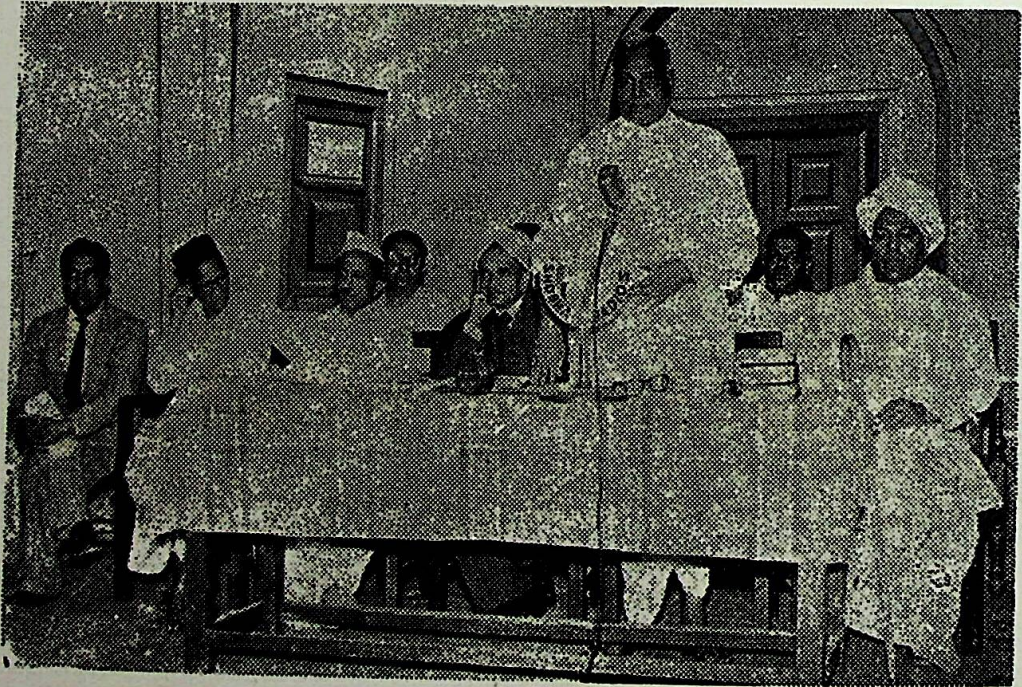
ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿ ಭಾರತ ರತ್ನ ಡಾ|| ಎಸ್. ರಾಧಾಕೃಷ್ಣನ್ ಅವರಿಂದ ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿ ಭವನದ ಒಡ್ಡೋಲಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿರುವುದು. (೧೯೬೬)



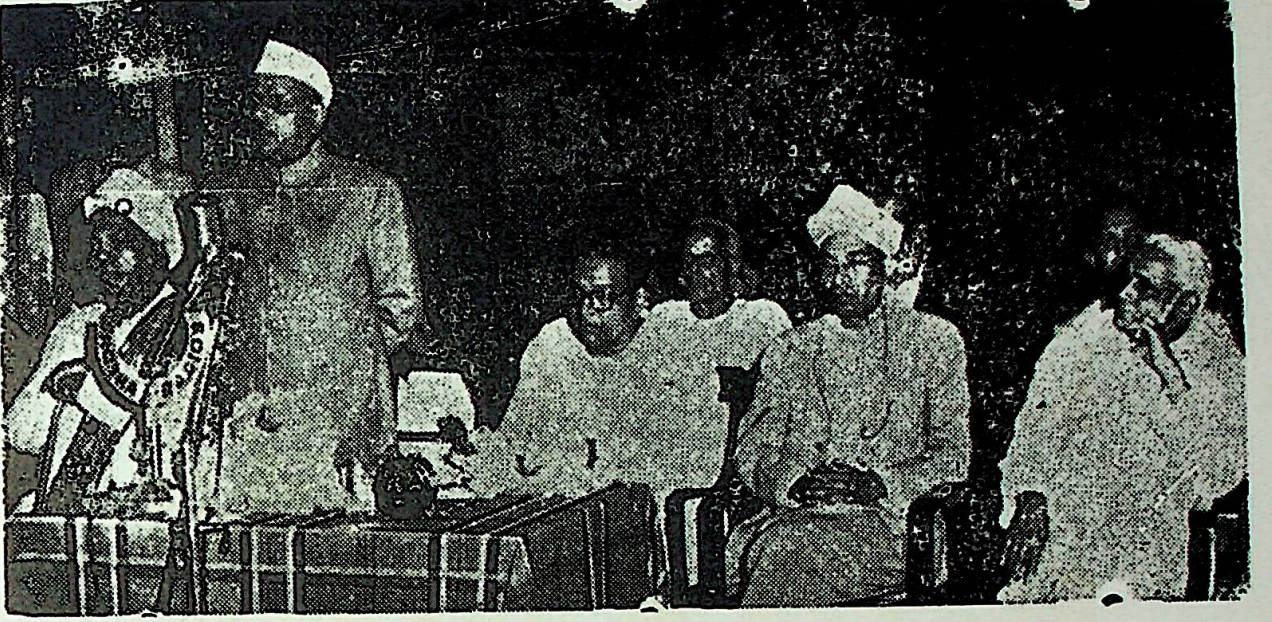
ಬೆಂಗಳೂರು ಜೇಲೀಮಠದ ನೂತನ ನಿರಕ್ಷಾತ್ರಮ ಸ್ವೀಕಾರದ ಸಭೆಯು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿತು. ಇದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮಠಾಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಡಿ. ಪ್ರ. ಸ್ವ. ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪಾಮಿಗಳನ್ನೂ ಇತರರನ್ನೂ ಕಾಣಬಹುದು. (೧೯೬೦)



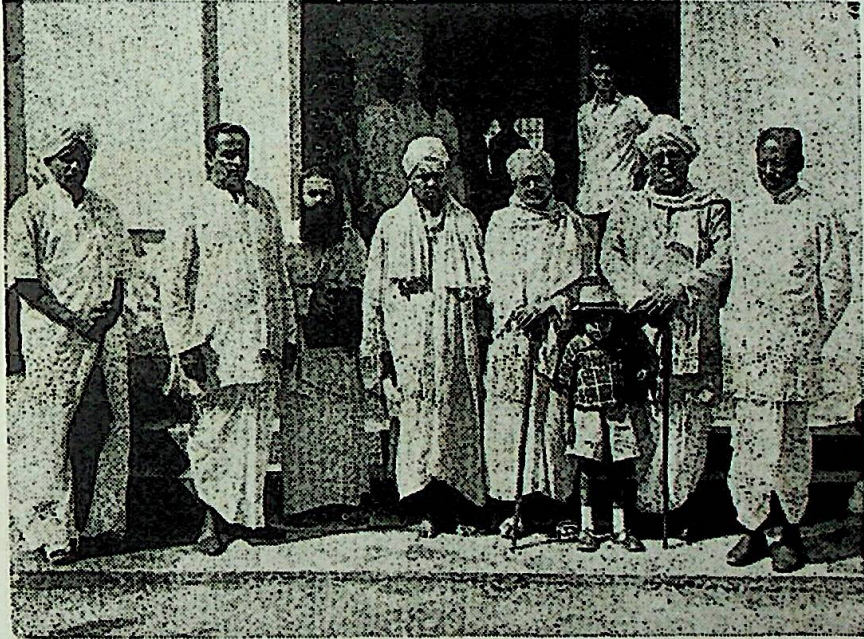
ಕೊಡಗಿನ ಕವಿ-ಪಂಡಿತ ಡಾ|| ಐ. ಎಂ. ಮುತ್ತಣ್ಣನವರ ಸನ್ಮಾನವು ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ತೆಗೆದ ಚಿತ್ರ (೧೯೬೪)



ಕ ಸಾ. ಪಂಪತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಒಂದು ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಭೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಜಿ. ಎಂ. ಹಳ್ಳಿಕೇರಿ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿ, ಡಾ|| ಮಾಸ್ತಿ ಮೊದಲಾದವರನ್ನೂ ಕಾಣಬಹುದು. (೧೯೫೮)



ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಮಾನ್ಯ ಕೆ. ಹನುಮಂತಯ್ಯನವರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ವಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ ಚಿತ್ರ. ಇದರಲ್ಲಿ ಮಾನ್ಯ ಕೆ. ಹನುಮಂತಯ್ಯ, ಶ್ರೀ ಎಸ್. ನಿಜಲಿಂಗಪ್ಪ, ಡಾ|| ಆರ್. ಆರ್. ದಿನಾಕರ್ ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎಸ್. ಪಾಟೀಲ್ ಇವರನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. (೧೯೫೯)



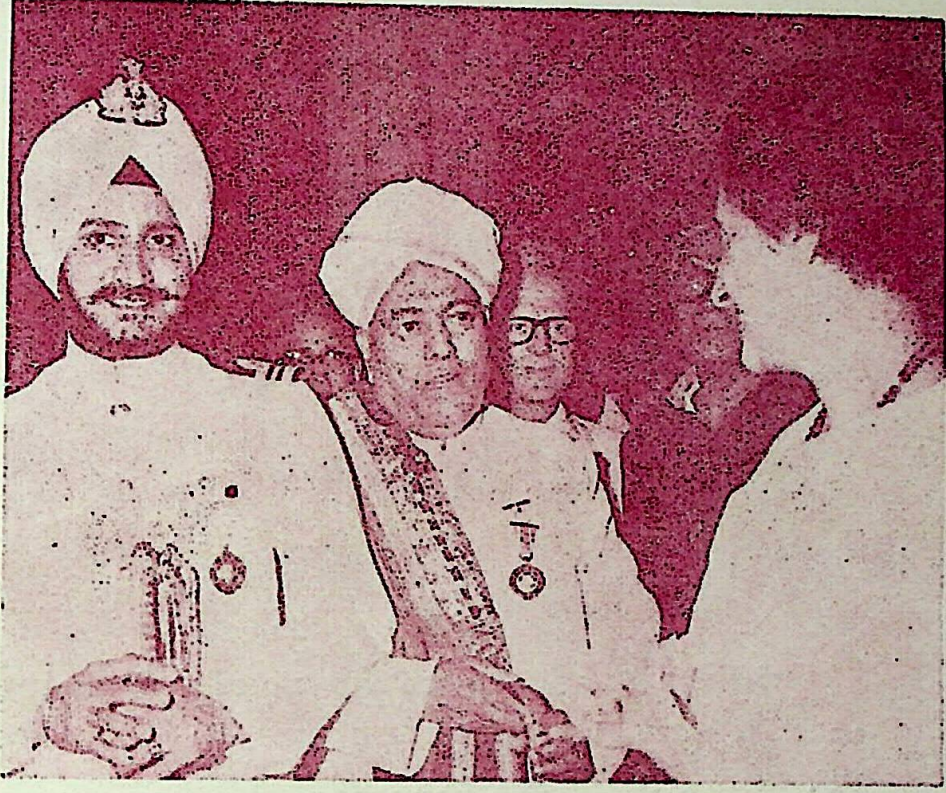
ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಧಾರವಾಡ ಮುರುಘಾನುತದ ಪರಮ ಪೂಜ್ಯ ಲಿಂಗೈಕ್ಯ ಮೃತ್ಯುಂಜಯ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳು ಸಂದರ್ಶನವಿತ್ತಾಗ ತೆಗೆದ ಚಿತ್ರ. ಇದರಲ್ಲಿ ಪೂಜ್ಯ ಮೃತ್ಯುಂಜಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳು, ಶ್ರೀಮಹಾಂತ ಸ್ವಾಮಿಗಳು, ಶ್ರೀ ನಿಜಗುಣಸ್ವಾಮಿಗಳು, ಶ್ರೀ ಎಚ್. ಎಸ್. ಸೀತಾರಾಂ, ಶ್ರೀ ಕೆ. ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಇವರನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.



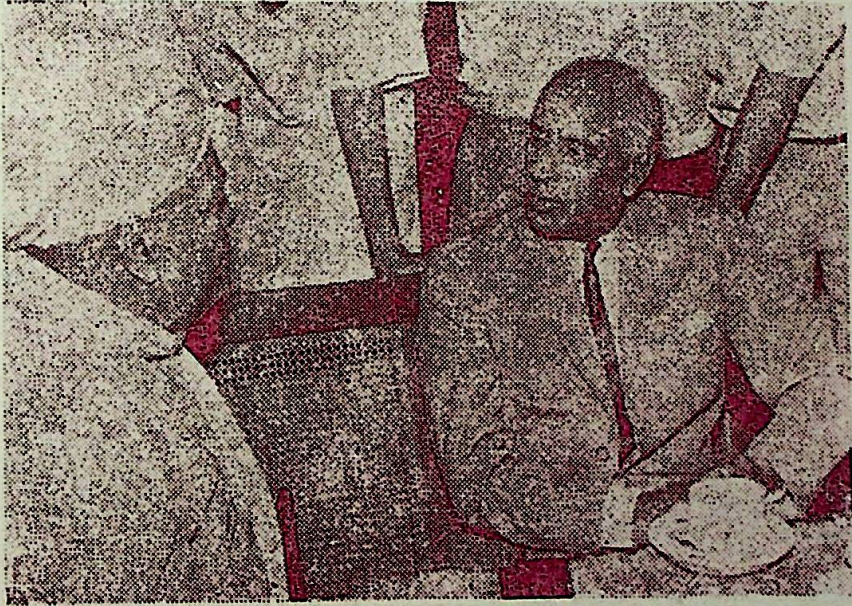
೧೯೨೬ ರಿಂದ ೧೯೩೬ವರೆಗೆ ಅಖಂಡ ಕರ್ನಾಟಕವನ್ನು ಸುತ್ತಿ
ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ; ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯಪದವಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದುದು.
ಆಗ ಇವರು ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಂದ ಪಡೆದ ಸುವರ್ಣ ಪದಕಗಳ ಹಾರವನ್ನು
ಅವರ ಕಂಠದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರು ತುಮಕೂರಿನಲ್ಲಿ
ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರು ಕರ್ನಾಟಕಾದಲ್ಲಿ 'ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ'
ಎಂದು ಪ್ರಖ್ಯಾತರಾದರು.



'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಸಂಪಾದಕರಾದ ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ,
ಬದ್ರಾವಾರಿಧಿ, ಸಮಾಜ ಭಾಸ್ಕರ, ವಿಮರ್ಶನಾಚಾರ್ಯ,
ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು.
ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಈಗ ೩೧ನೆಯ ವರ್ಷನಡೆಯುತ್ತಿದೆ.
ಅದು ಅಖಂಡಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರೌಢವರ್ಗದ ಮಾನವ
ಕವೆಂದು ಹೆಸರಾಗಿದೆ.



ಭಾರತದ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಇಂದಿರಾಗಾಂಧಿಯವರನ್ನು ಹೊಸದಿಲ್ಲಿಯ
ಅವರ ಭವನದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಸಂಧಿಸಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವುದು. ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ
ವಿಜೇತ ಶ್ರೀ ಆರ್ಜುನ ಸಿಂಗ್ ಅವರನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. (೧೯೬೬)



ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ ತಿಮ್ಮಯ್ಯನವರನ್ನು ಸಂಧಿಸಿ ಹಿಮಾ
ಲಯದ ಗಡಿಯ ವಿಚಾರವನ್ನು ಕೇಳಿತು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸು
ತ್ತಿರುವುದು.



ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪಟ್ಟಿಶಾಂತಿ ಸಮಾರಂಭದ
ಒಂದುದೃಶ್ಯ (೧೯೬೩). ಇದರಲ್ಲಿ ಅವರ ಧರ್ಮಪತ್ನಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಎಚ್.
ಎಸ್. ಮುದ್ದುನೀರಮ್ಮನವರನ್ನೂ ಹಿಂಬದಿಯಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ, ತಾಯಿಯವರಾದ
ಶ್ರೀಮತಿ ನೀಲಮ್ಮನವರನ್ನೂ, ಪುರೋಹಿತರು ಮೊದಲಾದವರನ್ನೂ ಕಾಣಬಹುದು.



ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿ ಡಾ|| ಎಸ್. ರಾಧಾಕೃಷ್ಣನ್ ಅವರು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ
ಷರಪತ್ರಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದಾಗ ಅವರಿಗೆ ಮಾನಪತ್ರವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತಿರುವುದು.
ಇದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನೂ, ಅವರ ಹಿರಿಯ ಮಗ ಶ್ರೀ ಎಚ್. ಎಸ್.
ರೇಣುಕ ಪ್ರಸಾದರನ್ನೂ ಕಾಣಬಹುದು. (೧೯೬೩)

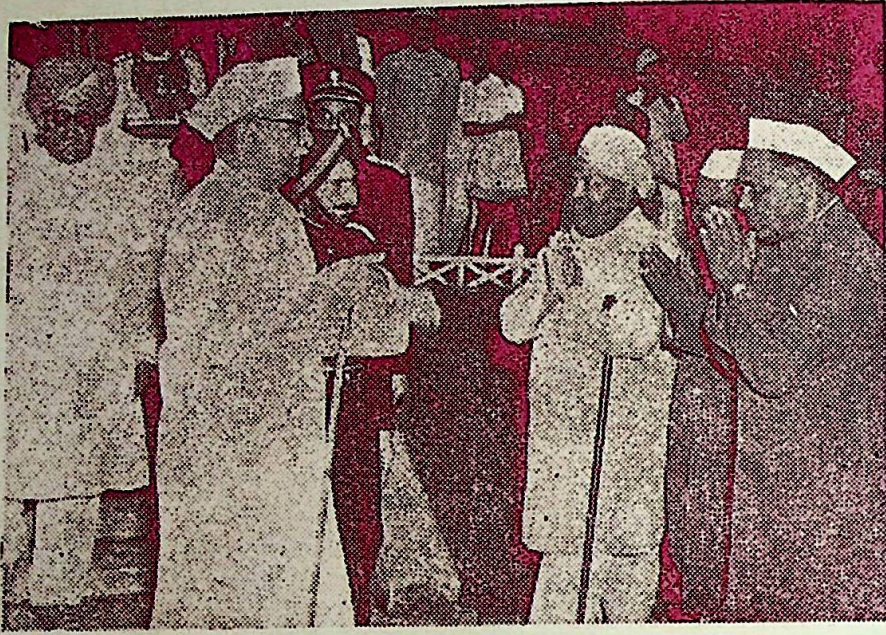


ಶ್ರೀಶೈಲ ಜಗದ್ಗುರುಗಳು ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಾರ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಸಂದರ್ಶನವಿತ್ತಾಗ ತೆಗೆದ ಚಿತ್ರ. ಇದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪತ್ನಿ, ಪುತ್ರ, ಸೋಸೆ, ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು, ಇತ್ಯಾದಿ ಬಂಧು ಮಿತ್ರರನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

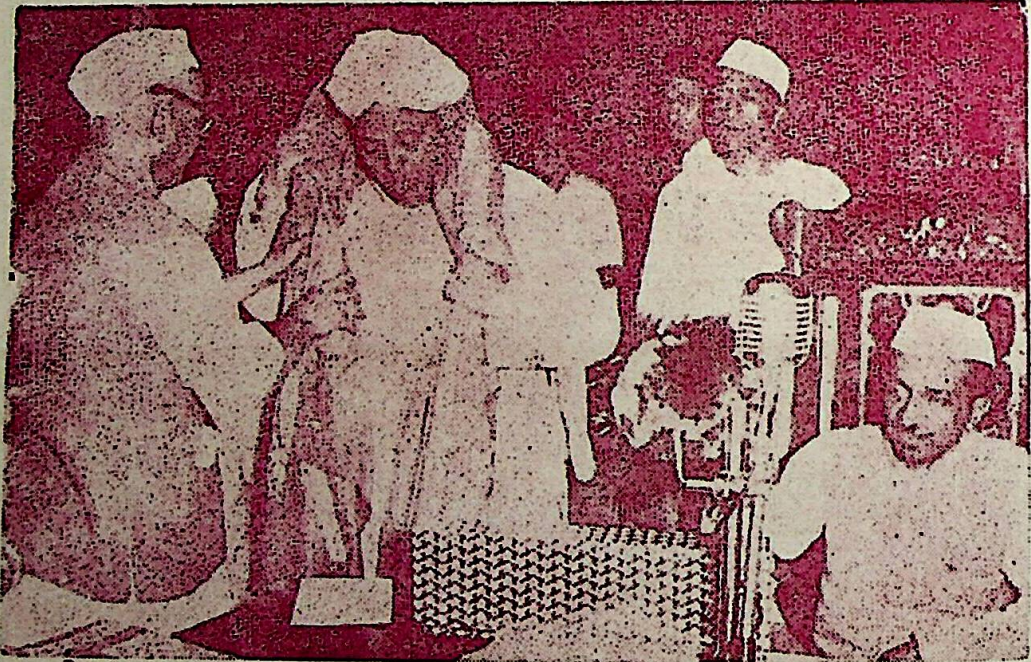


.. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ರಾಜ್ಯೋತ್ಸವ ನಡೆದ ಚಿತ್ರ. ಇದರಲ್ಲಿ ವಾ|| ದಿವಾಕರ ಪೂಜ್ಯ. ಕೃ|| ಅಲೂರು ಸಂಕಟದಾಯರು, ಹಾಗೂ ಲಿ|| ಮಹಾದೇವಸ್ವಾಮಿಗಳು ನೊಂದಲಾವರನ್ನು ಕೂಡ ಬಹುದು. (೧೯೫೬)

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವನೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥ :



ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿ ಭಾರತರತ್ನ ಡಾ|| ರಾಜೇಂದ್ರ ಪ್ರಸಾದ್ ಅವರು
ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಆಗಮಿಸಿದಾಗ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪರವಾಗಿ
ಅವರಿಗೆ ಸ್ವಾಗತವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಿರುವುದು. (೧೯೫೮)



ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ ಭವನದಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯೋತ್ಸವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಾಗರಿ
ಕರ ಪರವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಸನ್ಮಾನ ನಡೆದ ದೃಶ್ಯ. ಇದರಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆ ವಹಿಸಿದ್ದ
ಮಾನ್ಯ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿಯವರನ್ನೂ, ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ಆರ್. ಗಂಗಪ್ಪನವರನ್ನೂ ಕಾಣಬಹುದು.
(೧೯೫೯)



ಅಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು.
ಮೈಸೂರು ಅರಮನೆಯ ದರ್ಬಾರಿಗೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹೋಗಿಬರುವ
ವೈದಿಕ ಪೋಷಾಕು ಚಿತ್ರ.

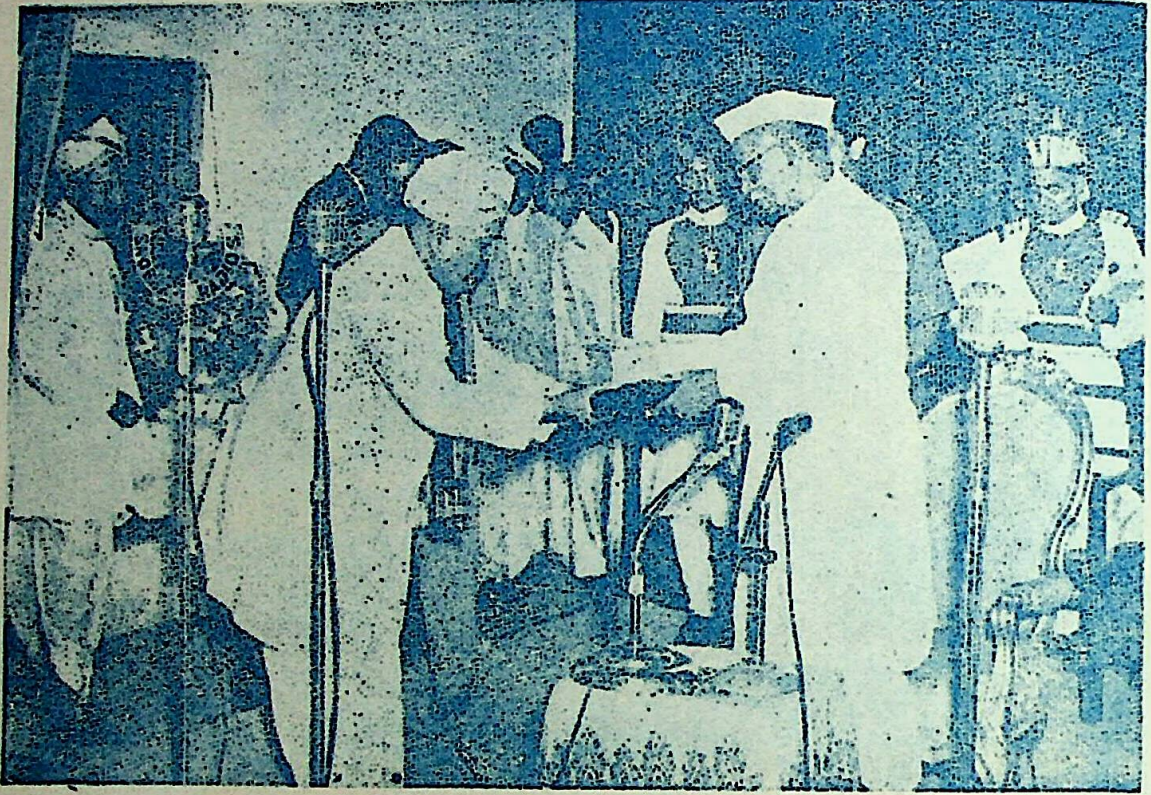
ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪುಣ್ಯ ಗ್ರಂಥ :



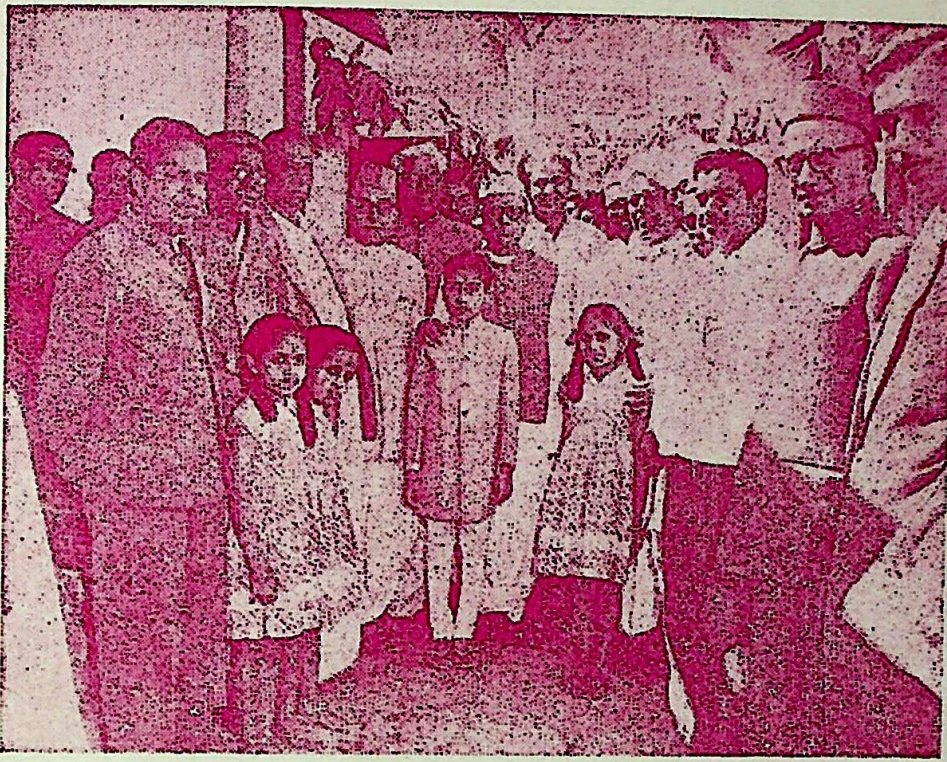
ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯೋತ್ಸವವನ್ನು ನಡೆಸಿದ ಒಂದು ದೃಶ್ಯ. ಇದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನೂ, ಕರ್ನಾಟಕದ ಮುಖಂಡರಾದ ಶ್ರೀ ಜಿ. ಎ. ಹಳ್ಳಿಕೇರಿ, ಶ್ರೀ ಎಸ್ ನಿಜಲಿಂಗಪ್ಪ ಇವರನ್ನೂ ಕಾಣಬಹುದು. (೧೯೫೬)



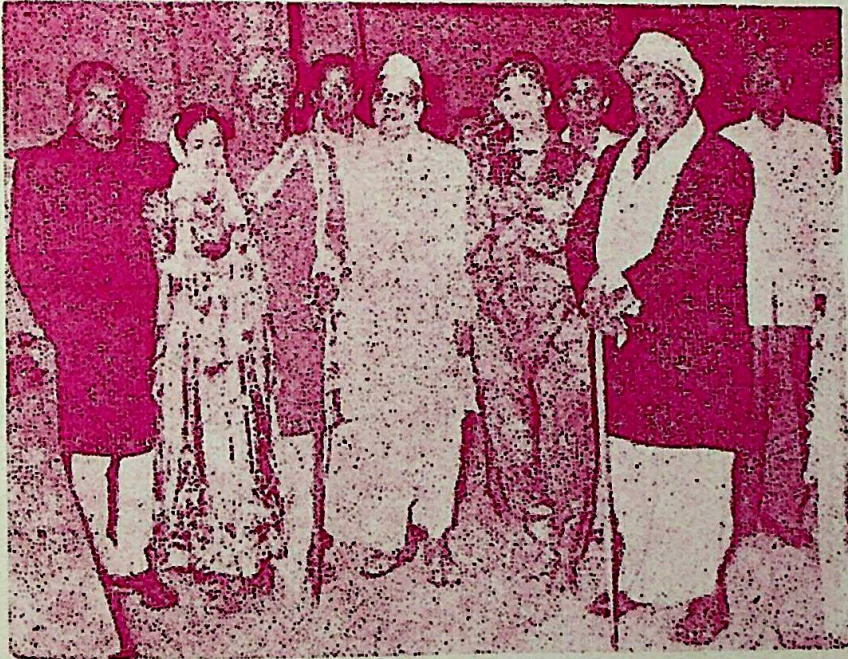
ಬೆಂಗಳೂರು ಶ್ರೀ ಸರ್ವಭೂಷಣ ಶಿವಯೋಗೀಶ್ವರ ಮಠದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪುರಾಣಶ್ರವಣದಲ್ಲಿ ನಿರತ ರಾಗಿರುವುದು. ಸಭೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಚಿತ್ರದುರ್ಗದ ಜಗದ್ಗುರು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಮುರುಘ ರಾಜೇಂದ್ರ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳನ್ನೂ, ಮಠಾಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಶ್ರೀ ನಿ. ಪ್ರ. ಶಿವಕುಮಾರ ಸ್ವಾಮಿಗಳನ್ನೂ, ಸೋಮಪುರದ ಶ್ರೀ ನಿ. ಪ್ರ. ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಸ್ವಾಮಿಗಳನ್ನೂ ಈ ಚಿತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. (೧೯೬೭)



ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿ ಡಾ|| ರಾಜೇಂದ್ರ ಪ್ರಸಾದ್ ಅವರು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಸಂದರ್ಶನ ವಿತ್ತಾಗ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪರವಾಗಿ ಪೂಜ್ಯ ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಯವರಿಗೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಮಾನಪತ್ರವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುತ್ತಿರುವ ದೃಶ್ಯ. (೧೯೫೮)



ಮುಖ್ಯಪ್ರವೇಶದ ರಾಷ್ಟ್ರಕಾಲಾರಾಕ ರೂಪು ಪ್ರೀ ಕೆ. ಸಿ. ರೆಡ್ಡಿಯವರು ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ
ಕಾರ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಸಂದರ್ಶನ ನಿತ್ತ ಸಂದರ್ಭವ ಚಿತ್ರ. ಇದರಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು
ನೊಮ್ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಬಂಧು ಮಿತ್ರರನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.



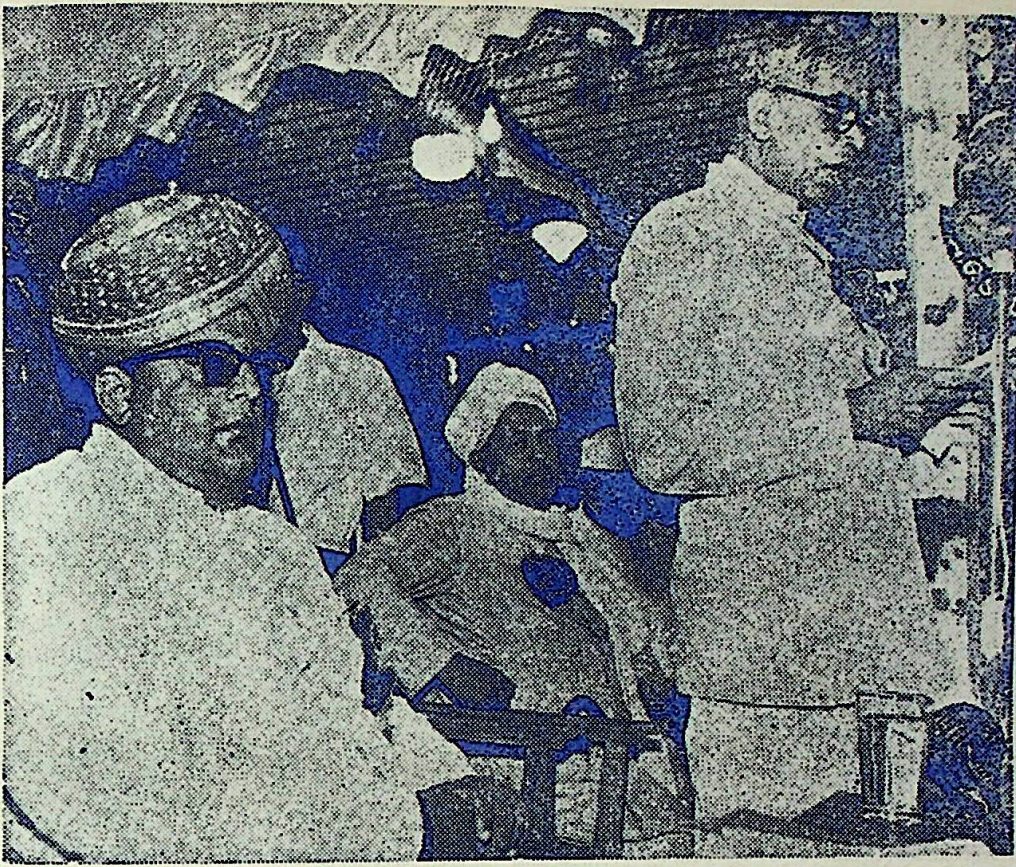
ಕೇಂದ್ರದ ಆರೋಗ್ಯ ಸಚಿವರಾಗಿದ್ದ ಮಾನ್ಯ ಡಿ. ಸಿ. ಕರಮರಕರ್
ಅನ್ವಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವದ ಚಿತ್ರ. (೧೯೪೫)
ಇದರಲ್ಲಿ ಗಾನವಿಶಾರದ, ಸಂಗೀತ ವಿದ್ವಾನ್ ಶ್ರೀ ಬಿ. ದೇವೇಂದ್ರ ಸ್ವನವರನ್ನು
ಕಾಣಬಹುದು



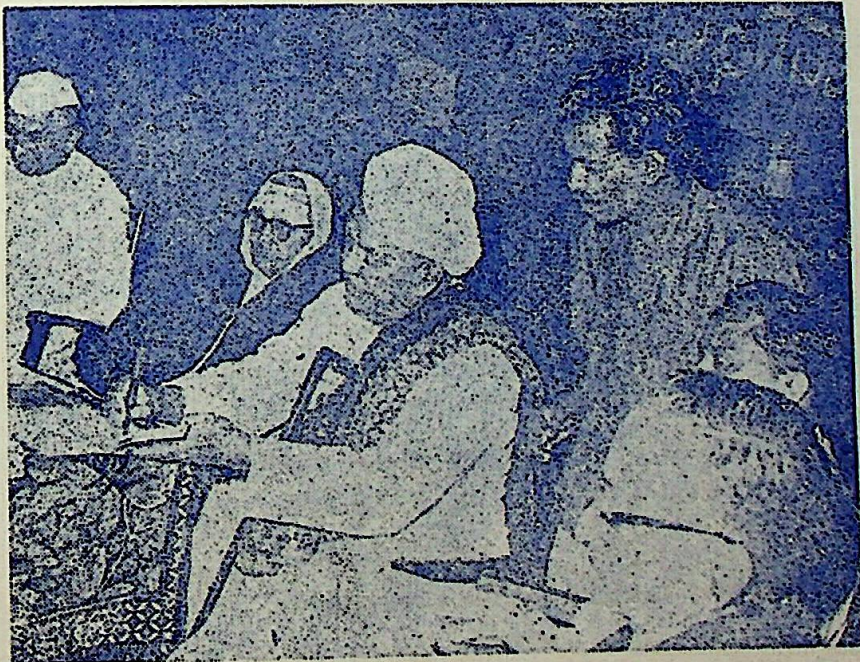
ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಗೆ ಮೈಸೂರು
ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿಯಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯಪ್ರಶಸ್ತಿ ದೊರೆತ ಸಂದರ್ಭದ ಚಿತ್ರ.
ಇದರಲ್ಲಿ ಆಗಿನ ವಿದ್ಯಾಮಂತ್ರಿಗಳಾದ ಮಾನ್ಯ ಎಸ್. ಆರ್. ಕಂಠಿ
ಅವರನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.



ಮಾನ್ಯ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿಯವರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವವನ್ನು ನಡೆಸಿದ ದೃಶ್ಯ.
ಇದರಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರು ವಿ. ವಿ. ದ ಉಪಕುಲಪತಿ ಡಾ|| ವಿ. ಕೃ. ಗೋಕಾಕ್ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.
(೧೯೬೬)



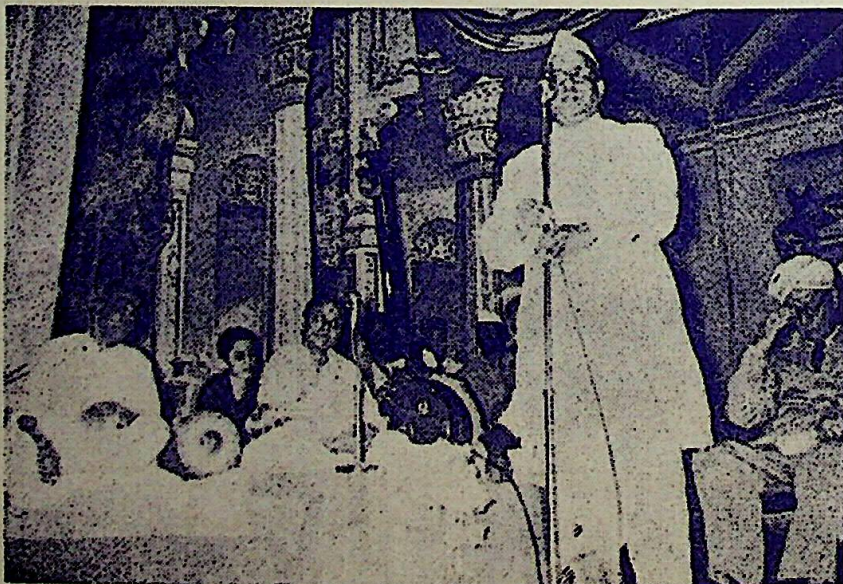
ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾಗ ಬಳ್ಳಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನದ ಒಂದು ದೃಶ್ಯ. ಇದರಲ್ಲಿ ಉದ್‌ಘಾಟಕರಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜ ಗನ್ನೂ, ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಡಾ|| ಎ. ಕೆ. ಗೋಕಾಕರನ್ನೂ ಕಾಣಬಹುದು. (೧೯೫೮)



ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗುರು ಶಿವರಾತ್ರಿ ರಾಜೇಂದ್ರ ಮಹಾ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಸನ್ಮಾನ ನಡೆಯುವ ದೃಶ್ಯ. ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗುರು ಸುತ್ತೂರು ಮಹಾ ಸ್ವಾಮಿಗಳನ್ನೂ, ಮಾನ್ಯ



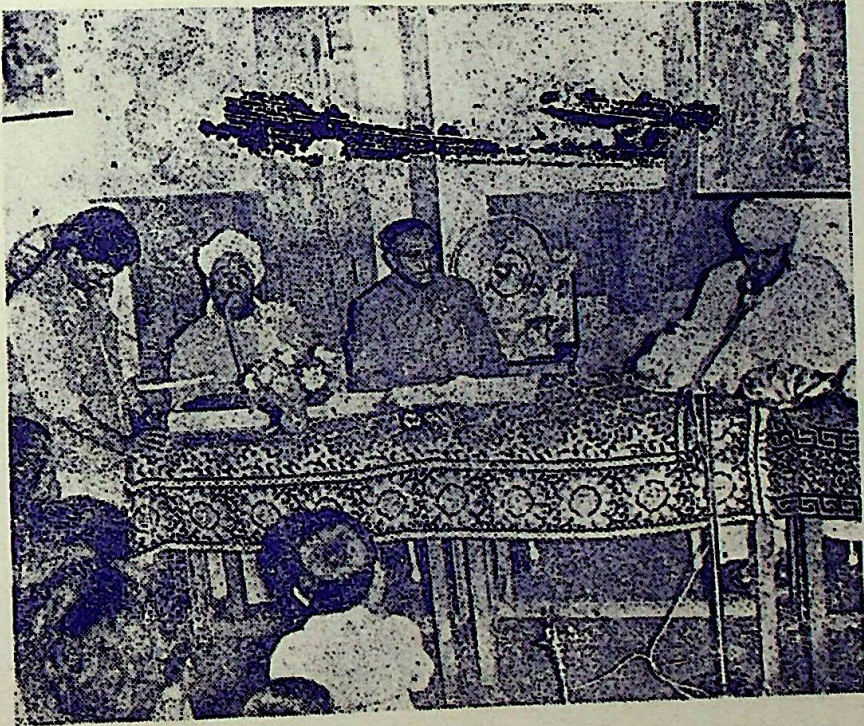
ಹಿರಿಯ ಸಾಹಿತಿ ಕವಿಯಿತ್ರಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಶಿಖರಂ ಕಮಲಾಂಬಾ ಅವರಿಗೆ ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಕನ್ನಡಸಾಹಿತಿಗಳ ಪರಾನ್ನಾಗಿ ಗೌರವಾರ್ಪಣವಾದ ದೃಶ್ಯ. ಈ ಉತ್ಸವವು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿತು.(೧೯೬೪)



ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವದಲ್ಲಿ ಮಾನ್ಯ ಮಂತ್ರಿ ಶ್ರೀ ಡಿ. ಸಿ. ಕರನೂರ್ ಕರ್ ನಾತನಾಡುತ್ತಿರುವುದು.

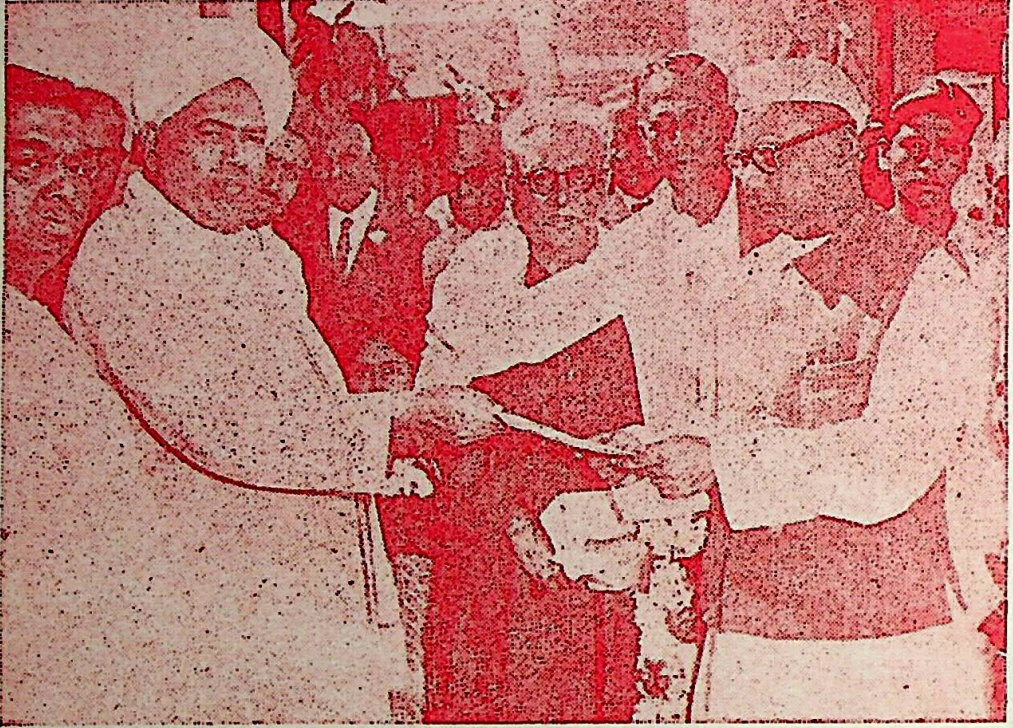


ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಒಂದು ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ
ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಭಾಷಣ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದು.



ಬೆಂಗಳೂರು ಮುರುಘಾಜೇಂದ್ರ ವಿದ್ಯಾಲಯ ಇದರಲ್ಲಿ ಪರಮಪೂಜ್ಯ
ಚಿತ್ರದುರ್ಗ ಜಗದ್ಗುರು ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳನ್ನೂ, ವಿದ್ಯಾಧಿಕಾರಿ ಶ್ರೀ
ಎಸ್. ವಿ. ಜೇವೂರರನ್ನೂ ಕಾಣಬಹುದು.

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥ :



ಮಧ್ಯಪ್ರದೇಶದ ರಾಜ್ಯಪಾಲರಾದ ಮಾನ್ಯ ಕೆ. ಸಿ. ರೆಡ್ಡಿಯವರು 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಕಾರ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಸಂದರ್ಶನವಿತ್ತಾಗ ತೆಗೆದ ಚಿತ್ರ. ಮಾನ್ಯ ರೆಡ್ಡಿಯವರು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಂದ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ'ವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಿರುವುದು. ಇದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸಾಹಿತಿ ಬಿ. ಪುಟ್ಟ ಸ್ವಾಮಯ್ಯನವರನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. (೧೯೬೫)



ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರು ಸಂದರ್ಶನವಿತ್ತ ದೃಶ್ಯ. ಇದರಲ್ಲಿ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳಾಗಿವೆ ಶ್ರೀ ಜಿ. ಶ್ರೀನಿವಾಸನ್ ರವರನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. (೧೯೫೬)

ದೇವಗಂಗೆ

ಭಾಗ-೧

ಎಂಬುದಾಗಿ ಉತ್ತರಿಸುವರು. ಗಾಂಗೇಯರ ಈ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಮುಕುಂದನ ಮಹಿಮೆ ಮೂರ್ತಗೊಂಡಿಲ್ಲವೆ? ಭೀಷ್ಮರ ಮಾತಿನಂತೆ ಧರ್ಮರಾಯ ಪುರುಷೋತ್ತಮಂಗೆ ಅಗ್ರಪೂಜೆಯನ್ನು ಕೊಡುವನು. ಇದಾದಮೇಲೆ ದಿತಿಜಕುಳದವ ದಹನನಾದ ಕೃಷ್ಣನು ತನ್ನನ್ನು ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಒಂದೇ ಸಮನೆ ನೂರುಬಾರಿಗೂ ಮೀರಿ ನಿಂದಿಸಿದ ಶಿಶುಪಾಲನ ತಲೆಯನ್ನು ಅರ್ಘ್ಯವೆತ್ತಿದ ತಳಿಗೆಯಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ಶಿಶುಪಾಲನ ನೆಂಟರು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಲು ಮುರಾಂತಕನು—

ತಿರಿಪಿ ಕರಚಕ್ರಮಂ ದನು
ಜರ ತಲೆಗಳನಸುರವೈರಿ ಮುಳಿದಿಡೆ ಪಟಾದಂ
ಬರತಳಮನೆಯಿದ್ದ ಮೇಘದ
ಪೊರೆವರೆಯೊಳ್ ತೊಡರ್ದು ನೆಲಕೆ ಬೀಳುವೆ
ತಲೆಗಳ್ [೬-೬೫]

ಹೀಗೆ ಈ ಶಿಶುಪಾಲನಧೇಯ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಪಂಪ ಕೃಷ್ಣನ ದೈವತ್ವವನ್ನು ಸ್ಫುಟವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಕೃಷ್ಣಪಾತ್ರಚಿತ್ರಣದ ಉದಾತ್ತತೆಯನ್ನು ಮತ್ತೆ ಒಂಬತ್ತನೆಯ ಆಶ್ವಾಸದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಪಾಂಡವರ ಪರವಾಗಿ ಸಂಧಾನಕ್ಕೆಂದು ಕೌರವನ ಆಸ್ಥಾನದ ಹೊರಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ಬಂದು ನಿಂತ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು—

ಬರವೇಟೆಂಬುದುಮಂಜನಾಚಲದವೋಲ್ ಕಣ್ಣೊಪ್ಪಿ
ಬರ್ಪಂಬುಜೋ
ದರನಂ ಮೆಲ್ಲನೆ ನೋಡಿ ಮೆಯ್ಯಲಸಿದಂತೆಂತಾನು
ಮೆಲ್ಲದರ್ ಕೇ
ಸಂಸೀತಾಗ್ರದಿನಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಪೊಡೆವಟ್ಟು ಚ್ಚಾಸನಾ
ಸೀನನಾ
ಗಿರವೇಟೆರ್ಧಮ ನಿತ್ತನಂತರಮೆ ತಾಂ ಕುಳ್ಳಿದರ್
ದುರ್ಯೋಧನಂ [೯-೩೧]

ಮಧುಕೈಟಭಾರಾತಿಯ ಮೊಗಮಂ ನೋಡಿ—
ಸಂಸಾರದೊಳಿನ್ನೆನ್ನವೊ
ಲೇಂ ಸೈಪಂ ಪಡೆದದೊಳರೆ ನೀಂ ಬರೆ ಪೆಜತೇಂ
ಕಂಸಾರೀ ಯುಷ್ಮತ್ಪದ
ಪಾಂಸುಗಳಿಂದಾಂ ಪವಿತ್ರಗಾತ್ರನೆನಾದೆಂ [೯-೩೨]

ಎಂಬುದಾಗಿ ವಿನಯಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತನ್ನ ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಾ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಬಂದ ಕಾರಣವೇನೆಂದು ಕೇಳುವನು. ಆಗ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಎದ್ದು ನಿಂತು—

ಆ ಸಭೆಯೊಳ್ ಹರಿ ಕರವಿ
ನ್ಯಾಸಂಗಳ್ ನುಡಿಯನಡಕುನಂತಿರೆ ನುಡಿದಂ
ಪಾಸುಂ ಪೊಕ್ಕುಂ ಪರೆದು ಸ
ಭಾಸದನಂ ತೊಳಗಿ ಬೆಳಗೆ ದಂತಪ್ರಭೆಗಳ್ [೯-೩೫]

ಎಂಬುದಾಗಿ ನುಡಿದಾಗ ಅವನ ಹಲ್ಲಿನ ಹೊಗರು ಹೊರಹೊಮ್ಮಿತು ; ರಾಜಸಭೆ ಬೆಳಗಿನಂತೆ ಹೊಳೆಯಿತು. ಕೃಷ್ಣ ಹೇಳಿದ ನೀತಿಯ ಸಂಧಾನದ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಕೌರವೇಂದ್ರ ಕಿಂಸಿ ಕಿಂಕಿರಿಹೋಗಿ ಖಡ್ಗವನ್ನಿರಿದು ಕೃಷ್ಣನಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಾಗ—

ಮೂಱಿ ಮಾಡಿದಂದು ನೆಲನೆಲ್ಲಮನಾ ಬಲಿಗಾದ
ರೂಪಮಂ
ತೋಱಾದನೀ ಜಗತ್ತಯಮನೊರ್ಮೆಯೆ ನುಂಗುವ
ಕಾಲ ರೂಪಮಂ
ತೋಱಾದನಂತೆ ಠಾದ್ರತರ ರೂಪಮನೊರ್ಮೆಯೆ ವಿಶ್ವ
ರೂಪಮಂ
ತೋಱಾದನಿರ್ಧರಂ ನೆಟೆಯೆ ಮೋಹಿಸಿ ವೈಷ್ಣವದಿಂ
ಮುರಾಂತಕಂ [೯-೬೦]

ಇಂತು ತನ್ನ ವಿಶ್ವರೂಪವನ್ನು ತೋರಿದಾಗ, ದುರ್ಯೋಧನನ ತಂದೆ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರ ಬಂದು ಮುಕುಂದನನ್ನು ಶತಸಹಸ್ರ ಸ್ತೋತ್ರಗಳಿಂದ ಬಾಯ್ತುಂಬ ಸ್ತುತಿಸುವನು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣನು ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನಿಗೆ ವರದನಾಗಿ ದಿವ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಯಂ ದಯೆಗೈದು ಕರುಣಿಸಿದನು.

ಒಂಬತ್ತನೆಯ ಆಶ್ವಾಸದ ಅರ್ಧಭಾಗ ಕೃಷ್ಣನ ದೈವತ್ವವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತದೆ. ಮೂಲ ವ್ಯಾಸಭಾರತದಲ್ಲಿ ದುಷ್ಪಗುಣಗಳ ಗಣಿಯೆಂದು ವಿವರಣೆಗೊಂಡು, ಅವಜ್ಞೆ—ಅನಾದರಗಳಿಗೆ ಒಳಗಾದ ದುರ್ಯೋಧನ ಕರ್ಣರ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನೇ ಉತ್ತಮಗೊಳಿಸಿ ಮಾನವೀಯ ಸಹೃದಯತೆಯಿಂದ ಸಮೀಕ್ಷಿಸಿದ ಜೈನದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳ ಪಂಪನ ಕವಿಚೇತನ ಕೃಷ್ಣಪಾತ್ರವನ್ನು ಕೇಳುಗೈದೀತೆ ?

ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ವ್ಯಾಮೋಹವನ್ನು ಕಳೆಯಲೆಂದು ಮುಕುಂದಂ ದಿವ್ಯಸ್ವರೂಪಮಂ ತೋರಿ—

ಅದಿರದಿರದಿರ ತಲ್ಲಜಾಯಲೀ ಮಲೆದೊಡ್ಡಿದ
ಜಾತುರಂಗಮೆಂ
ಬುದು ನಿನಗೊಡ್ಡಿ ನಿಂದುದಿನೋವದೆ ಕೊಲ್ಪೊಡೆ
ನೀನುಮೆನ್ನ ಕ
ಜ್ಜದೊಳೆಸಗೆಂದು ಸೈತಜಿತನಾದಿಯ ವೇದ
ರಹಸ್ಯದೊಳ್ ನಿರಂ
ತದ ಪರಿಚಯೆಯಿಂ ನೆಱೆಯೆ ಯೋಜಿಸಿದಂ
ಕದನ ತ್ರಿಣೇತ್ರನಂ [೧೦-೬೪]

ಅರ್ಜುನ ಸಂಪ್ರೀತನಾಗಿ “ಪುರಾಣ ಪುರುಷನಪ್ಪ ಪುರುಷೋತ್ತಮಂಗೆಱಗಿ ಪೊಡಮಟ್ಟು” ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲು ಒಡಂಬಡುವನು.

ಪಂಪ ಭಾರತದ ಇನ್ನೂ ಹಲವು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣನ ಮಹಿಮೆ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಕೃಷ್ಣ ಧರ್ಮರಾಯನಿಗೆ ದೇವರು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಗುರು, ಗೆಳೆಯ, ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕ. ಯುದ್ಧ ಸಿದ್ಧತೆಗೆ ಮೊದಲೂ ಅನಂತರವೂ ಸಲಹೆಗಾರ. ಪಾಂಡವರ ೭ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ವೀರಪಟ್ಟ ಕಟ್ಟುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣನದೇ ಅಂತಿಮ ತೀರ್ಮಾನ. ಕೃಷ್ಣನ ನಿರ್ಧಾರವನ್ನು ಯಾರೂ ವಿರೋಧಿಸರು ಬದಲಿಸರು. ಪಾಂಡವರ ಪರವಾಗಿ ಸಂಧಾನ

ನಡೆಸುವ ರಾಯಭಾರಿಯಾಗಿ ಸಂವಿಧಾನ ರೂಪಿಸುವ ಮುತ್ಸದ್ಧಿಯಾಗಿ ಪಂಪ ಭಾರತದ ತುಂಬ ಕೃಷ್ಣ ಕಂಗೊಳಿಸುವನು. ಪಾಂಡವರಿಗೆ, ಸತ್ಯವಂತರಿಗೆ, ದಾರಿತೋರಿದವನೂ ಗುರಿಮುಟ್ಟಿಸಿದವನೂ ಅವನೇ ಆಗಿದ್ದಾನೆ—ಪಂಪನ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪುಣ್ಯಪುರುಷನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಪ್ರತಿರೂಪಾದ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು “ಜಲದೊಳ್ ದುರ್ಯೋಧನಂ.....” ಎಂಬ ಕೇವಲ ಮಾನವರನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕೊಂಡಾಡುವ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸದೆ ಇರುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿದೆ, ಪ್ರಶಂಸನೀಯವಾಗಿದೆ, ಪಂಪನ ಔಚಿತ್ಯ ಪ್ರಜ್ಞೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ. ಇದರಿಂದ ಕವಿಪ್ರಜ್ಞೆ ಹೇಗೆ ಸದಾ ಎಚ್ಚರದಿಂದ ಇರುತ್ತದೆಂಬುದು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ.

ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಪಂಪ ಕಡೆಗಣಿಸಲಿಲ್ಲ. ತದ್ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಮರೆಯಲೇ ಮರೆಸಿದ್ದಾನಲ್ಲದೆ, ಕಾಣದಂತೆಯೂ ಕಾಣುವಂತೆಯೂ ಕೊಂಡಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಕಣ್ಣಿದ್ದೂ ಕುರುಡರಾದರೆ, ಕೃಷ್ಣನ ಕೊಂಡಾಟ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಕಿವಿಯಿದ್ದೂ ಕಿವುಡರಾದರೆ ಕೇಳುವುದಿಲ್ಲ ! ಕೃಷ್ಣನ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸುವಾಗ, ಮತದೃಷ್ಟಿ ಪಂಪನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಮಂಜಿನ ಮುಸುಕನ್ನು ಎಸೆದಿಲ್ಲ. ಅದರ ಬದಲು ಕವಿಸಹಜ ನಿರ್ಮಲದೃಷ್ಟಿ ಕೃಷ್ಣನ ಪಾತ್ರದ ಕಾಂತಿಯನ್ನು ಮಸೆದು ತೋಳಿಗೆ ಬೆಳಗುವಂತೆ ಮಾಡಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಪಂಪ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣ ವ್ಯಾಸ ಭಾರತದಂತೆ, ಗದುಗಿನ ಭಾರತದಂತೆ, ಕೇವಲ ಪವಾಡ ಪುರುಷನಂತೆ ಕಾಣಿಸದೆ, ಸಹೃದಯರ ರಸದೃಷ್ಟಿಗೆ ಸಹಜ ಸಂಭವನೀಯ ಉದಾತ್ತಮಾನವನಾಗಿ, ದೈವಾಂಶವನ್ನು ಹೊತ್ತವೇದಮೂರ್ತಿಯಾಗಿ ತೋರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಪಂಪನ ಕೃಷ್ಣ ವ್ಯವಹಾರ ನಿಪುಣನೂ, ಅಲೌಕಿಕ ಶಕ್ತಿ ಹೊತ್ತಿರುವ ಮಹಾಮುನಿಮನೂ ಆಗಿ ರಾರಾಜಿಸಿದ್ದಾನೆ.

—ಕೆಮಲಾ ಹಂಪನಾ

ಉದಯನ-ಯೌಗಂಧರಾಯಣರ ಕಥೆ

ಉದಯನನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಆಧರಿಸಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ ನಾಟಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಯಾವ ಕವಿಯೂ ಬರೆದಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಯಾವ ಕವಿಯೂ ಇವನನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆದಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಷ್ಟೇ ಏಕೆ, ಆತನನ್ನು ಕುರಿತು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಭಾಸನು ಬರೆದಿದ್ದ ನಾಟಕಗಳು ದೊರೆತಿರಲಿಲ್ಲ. “ಭಾಸೋ ಹಾಸಃ ಕವಿ ಕುಲ ಗುರುಃ ಕಾಲಿದಾಸೋವಿಲಾಸಃ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಭಾಸನು ಕವಿಯೆಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತಿದ್ದರೂ, ಆತನ ‘ವಾಸವದತ್ತಾ’ ಎಂಬ ನಾಟಕವು ಇಪ್ಪತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ಆದಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುವವರೆಗೆ ಆ ನಾಟಕದ ಹೆಸರೂ ಸಹ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಈ ನಾಟಕದ ನಾಯಕನು ಉದಯನನು. ಅವನ ಮಂತ್ರಿಯು ಮಂತ್ರಜ್ಞನಾದ ಯೌಗಂಧರಾಯಣನು; ಸೇನಾಪತಿ ರುಮಣ್ಣಂತನು. ಆದರೆ ಆ ಸ್ವಪ್ನವಾಸವದತ್ತಾ ನಾಟಕವು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಪರಿವರ್ತಿತವಾಗುವವರೆಗೆ ಕನ್ನಡದ ರಸಿಕ ಪಂಡಿತರ ಗಮನವು ಅದರ ಕಡೆಗೆ ಎಳೆಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅದು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಪರಿವರ್ತಿತವಾದ ಮೇಲೆಯೂ ಉದಯನನ ಕಥೆಯ ಮೂಲವೆಲ್ಲಿ? ಎಂದು ಯಾರೂ ವಿಚಾರಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅದನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವ ಕಾರ್ಯಭಾರ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿದೆ. ಉದಯನನ ಕಥೆ ಸ್ಕಾಂದ/ಪುರಾಣದೊಳಗಿನ ಬ್ರಹ್ಮಖಂಡದ ೧ ನೆಯ ಭಾಗದ ೫ ನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೀಗಿದೆ :—

ಒಂದಾನೊಂದು ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸತ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮನು, ಸಾವಿತ್ರಿ ಸರಸ್ವತಿ, ಸನಕಾದಿ ಮುನೀಶ್ವರರು, ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳು, ಆದಿತ್ಯಾದಿ ನವಗ್ರಹಗಳು, ಸಿದ್ಧರು, ಕಿನ್ನರರು, ಕಿಂಪುರುಷರು, ವಸುಗಳು, ಗಂಧರ್ವರು ಮುಂತಾದ ಪಾರಿಷದರನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಸಭೆಗೊಟ್ಟು ಉರ್ವಸಿ, ರಂಭೆ, ಮೇನಕೆ, ತಿಲೋತ್ತಮೆ, ಮುಂತಾದ ಅಪ್ಸರೆಯರ ನೃತ್ಯವನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ಓಲಗದಲ್ಲಿದ್ದನು.

ಆಗ ಅಪ್ಸರೆಯರು ಒಬ್ಬರಾದ ಮೇಲೊಬ್ಬರು ನೃತ್ಯವಾಡುತ್ತ ಎಲ್ಲರೂ ಬಳಲಿದವರಾಗಲು, ಬೆಡಗುಗಾತಿಯೂ ಪ್ರಾಯದವಳೂ ಆದ ಆಲಂಬುಸೆಯೆಂಬ ಅಪ್ಸರೆಯು ಆ ಸಭಿಕರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಮೋಹಗೊಳಿಸುತ್ತ ನರ್ತನಮಾಡತೊಡಗಿದಳು. ಆಗ ಅವಳ ರಸಿಕತೆ, ಕಲಾನೈಪುಣ್ಯ, ಹಾಸ, ಭಾಸ, ವಿಲಾಸ, ವಿಭ್ರಮ ಮುಂತಾದ ಅಂಗಚೇಷ್ಟೆಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ನೋಡಲಾರದೆ ತಮ್ಮ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿರಲು, ವಿಧೂಮನೆಂಬ ವಸುವು ಕಾಮಮೋಹಿತನಾಗಿ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನರಳಿಸಿಕೊಂಡು ಅವಳನ್ನೇ ನಿಂತುಕೊಂಡು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಬ್ರಹ್ಮದೇವನು ಅವನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕಂಡು, ಕುಪಿತನಾಗಿ ಅವನ ಅವಿನಯಕ್ಕೆ, “ನೀನು ನರಲೋಕದಲ್ಲಿ ರಾಜಪುತ್ರನಾಗಿ ಜನ್ಮತಾಳು; ಈ ಆಲಂಬಸೆಯೂ ನರಲೋಕದಲ್ಲಿ ರಾಜಪುತ್ರಿಯಾಗಿ ಜನಿಸಿ, ನಿನ್ನ ಪತ್ನಿಯಾಗಿ, ನೀವಿಬ್ಬರೂ ಸುಖವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿರಿ” ಎಂದು ಶಪಿಸಿದನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ವಿಧೂಮನು ದುಃಖದಿಂದ ಗದಗದನಡುಗಿ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪದಿಂದ ಉಶ್ವಾಪವನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು. ಅವನ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಕ್ಕೆ ಮನಕರಗಿದವನಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಸಂತೈಸಿ ಹೇಳಿದನು: “ಎಲೈ ವಿಧೂಮನೇ, ನನ್ನ ಆ ವಚನವು ಅಸತ್ಯವಾಗಲಾರದು. ಆದರೆ, ಈ ಶಾಪಕ್ಕೆ ಒಂದು ಅವಧಿಯನ್ನಿಡುವೆನು. ನೀನು ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಮಹಾರಾಜನಾಗಿ ಈ ಆಲಂಬುಸೆಯೊಡನೆ ಬಹುಕಾಲ ರಾಜ್ಯವಾಳು. ಈಕೆಯಲ್ಲಿ ಅಸಾಧಾರಣನಾದ ಮಗನೊಬ್ಬನನ್ನು ಪಡೆದು, ಸಮರ್ಥನಾದ ಅವನಿಗೆ ಪಟ್ಟಿಗಟ್ಟು. ಈ ಶಾಪವಿಮುಕ್ತಿಗಾಗಿ ದಕ್ಷಿಣ ಸಮುದ್ರದ ದಡದಲ್ಲಿ ಪುಲ್ಲಗ್ರಾಮದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಚಕ್ರತೀರ್ಥದಲ್ಲಿ ಇವಳೊಡನೆ ಸ್ನಾನಮಾಡು. ಆಗ ನೀನು ಸರ್ಪವು ಪೊರೆ

ಬಿಡುವಂತೆ ಮನುಷ್ಯತ್ವವನ್ನು ನೀಗಿ, ನಿನ್ನ ಪತ್ನಿ ಯೊಡನೆಯೇ ನಿನ್ನ ಲೋಕವನ್ನು ಮತ್ತೆ ಪಡೆಯುವೆ.” ಈ ಉಶ್ಯಾಪದಿಂದ ವಿಧೂಮನು ಸಮಾಧಾನಗೊಳ್ಳದೆ, ಚತುರಾಣನನನ್ನು ವಂದಿಸಿ ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಹೋದನು; ಮತ್ತು “ಕೌಶಂಬೀ ನಗರದಲ್ಲಿ ಶತಾನೀಕನೆಂಬ ಪರಾಕ್ರಮಿಯಾದ ಅರಸನಿರುವನು. ನಾರಾಯಣನಿಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂತೂ ಪ್ಪುವ ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ವಿಷ್ಣು ಮತಿ ಎಂಬ ಅರಸಿ ಆತನಿಗಿರುವಳು. ನಾನು ಅವರನ್ನೇ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಯರನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ನನ್ನ ಕರ್ಮವಶದಿಂದ ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವೆನು” ಎಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದನು.

ಬಳಿಕ ಆತನು ಮಾಲ್ಯವಂತ, ಪುಷ್ಪದಂತ, ಬಲೋತ್ಕಟರೆಂಬ ತನ್ನ ಮೂವರು ಸೇವಕರರನ್ನು ಕರೆದು, ಈ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಭೃತ್ಯರು ಕಣ್ಣೀರಿಟ್ಟು ಹೇಳಿದರು : “ನಾವು ನಿನ್ನನ್ನಗಲಿರಲಾರೆವು. ನಿನ್ನ ಕೂಡ ನಾವೂ ಮನುಷ್ಯರಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವೆವು. ಶತಾನೀಕ ರಾಜರ್ಷಿಗೆ ಯುಗಂಧರನೆಂಬ ಮಂತ್ರಿಯೂ, ವಿಪ್ರತೀಕನೆಂಬ ಸೇನಾಪತಿಯೂ, ಹಾಸ್ಯಪ್ರಿಯನಾದ ವಲ್ಲಭನೆಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನೂ ಭೃತ್ಯರಾಗಿರುವರು. ನಾವು ಮೂವರೂ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಅವರ ಮಕ್ಕಳಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವೆವು. ಅಲ್ಲಿ ನಾವು ನಿನಗೆ ಆ ಆ ಕೆಲಸಗಳಿಂದ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡಿರುವೆವು. ನೀವು ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಪಾಡಬೇಕೆಂದು ಪದೇ ಪದೇ ಬೇಡಿಕೊಂಡರು. ಕಡೆಗೆ ವಿಧೂಮನು ಆ ಮೂವರೊಡನೆ ಕೌಶಂಬಿಗೆ ತೆರಳುವುದನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದನು. ಇದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರವಂಶದ ಜನಮೇಜಯರಾಜನ ಮಗನಾದ ಶತಾನೀಕನು ಪ್ರಜಾಪಾಲನ ಸ ಮರ್ಥ ನಾಗಿ ಕೌಶಂಬಿಯಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವಾಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಬಹಳ ದಿನಗಳವರೆಗೆ ಆತನ ಧರ್ಮಪತ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳಾಗಲಿಲ್ಲೆಂಬ ಚಿಂತೆ ಆತನನ್ನು ಕಾಡಹತ್ತಿತು. ಈ

ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಆತನು ಯುಗಂಧರನಿಗೆ ತಿಳಿಸಲು, ಆತನು ಅರಸನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಶಾಂಡಿಲ್ಯಮುಷಿಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ, ಅರಸನ ಚಿಂತೆಯ ಕಾರಣವನ್ನು ನಿವೇದಿಸಿದನು. ಶಾಂಡಿಲ್ಯನು ಪುತ್ರೋತ್ಪತ್ತಿಯ ಉಪಾಯವನ್ನು ನಿವೇದಿಸಿ, ಅವನಿಂದ ಪುತ್ರಕಾಮೇಷ್ಟಿಯೆಂಬ ಯಜ್ಞವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದನು. ಅದರ ಫಲವಾಗಿ ಆತನಿಗೆ ಸಹಸ್ರಾನೀಕನೆಂಬ ಪುತ್ರನು ದಯಿಸಿದನು. ಇವನೇ ಬ್ರಹ್ಮಶಾಪಕ್ಕೊಳಗಾದ ವಿಧೂಮನು. ಇದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಯುಗಂಧರನಿಗೆ ಯೌಗಂಧರಾಯಣ, ವಿಪ್ರತೀಕನಿಗೆ ರುಮಣ್ಣಂತ ಮತ್ತು ವಲ್ಲಭ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ವಸಂತನೆಂಬ ಮಕ್ಕಳಾದರು. ಇವರೇ ವಿಧೂಮನು ವಿನ ಭೃತ್ಯರಾದ ಮಾಲ್ಯವಂತ, ಪುಷ್ಪದಂತ, ಬಲೋತ್ಕಟರು. ಅಲಂಬುಸೆಯೂ ಅಯೋಧ್ಯೆಯ ಅರಸನಾದ ಕೃತವರ್ಮನ ಮಗಳಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿ, ಮೃಗಾವತಿ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಹೀಗೆ ಈ ಐವರೂ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರಲು, ಅಹಿದಂಷ್ಟ್ರನೆಂಬ ದುಷ್ಟ ರಾಕ್ಷಸನು ಅಮರಾವತಿಯನ್ನು ಮುತ್ತಿ, ದೇವತೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಖೇಡಿಸಹತ್ತಿದನು. ಆಗ ದೇವೇಂದ್ರನು ಶತಾನೀಕನನ್ನು ತನ್ನ ಸಹಾಯಕ್ಕೆ ಕರೆಯಿಸಿಕೊಂಡನು. ಆತನು ಅಹಿದಂಷ್ಟ್ರನ ಕೂಡ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ, ಅವನನ್ನು ಕೊಂದು ತಾನೂ ಸತ್ತನು. ತರುವಾಯ ಮಂತ್ರಿಗಳು ಸಹಸ್ರಾನೀಕನಿಗೆ ಪಟ್ಟಿಗಟ್ಟಿದರು. ಯುಗಂಧರ ಮುಂತಾದ ಮಂತ್ರಿಗಳು ತೀರಿಹೋಗಲು, ಯೌಗಂಧರಾಯಣ ಮುಂತಾದ ಮೂವರು ಮಂತ್ರಿಪುತ್ರರು ಸಹಸ್ರಾನೀಕನಿಗೆ ಆಯಾ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ನಿಯುಕ್ತರಾದರು. ಕೆಲವು ಕಾಲದ ತರುವಾಯ ಇಂದ್ರನು ಸಹಸ್ರಾನೀಕನನ್ನು ನಂದನೋತ್ಸವಕ್ಕೆ ಕರೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಆತನು ವಿಧೂಮನು ವೆಂದೂ, ಅಲಂಬುಸೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆತನ ಅವಿನಯಕ್ಕಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನು ಅವನಿಗೆ ಶಾಪವಿತ್ತ ಕಾರಣ, ಅವನು ಸಹಸ್ರಾನೀಕನಾಗಿ ಜನ್ಮತಾಳಿರುವನೆಂದೂ,

ಅವಳು ಅಯೋಧ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಮೃಗಾವತಿಯಾಗಿ ಜನ್ಮ ತಾಳಿರುವಳೆಂದೂ, ಅವನು ಅವಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗಿ ಮನ್ಮಥನಂತಹ ಮಗನನ್ನು ಹೆತ್ತು, ಪುಲ್ಲಗ್ರಾಮದ ಬಳಿ ಚಕ್ರತೀರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮಿಂದು ಶಾಪವಿಮುಕ್ತನಾಗುವನೆಂದೂ ತಿಳಿಸಿದನು. ಆ ಶಾಪವನ್ನೇ ನೆನೆಯುತ್ತ ಆತನು ತಿರುಗಿ ಬರುವಾಗ, ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ತಿಲೋತ್ತಮೆಯು ಆತನನ್ನು ಕಂಡು ಮಾತನಾಡಿಸಿದರೂ ಮೃಗಾವತಿಯಲ್ಲಿ ಲುಬ್ಧನಾದ ಆತನು ಅವಳನ್ನು ಗಮನಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅದರಿಂದ ಅವಳು ಕ್ರೂರವಾಗಿ “ಹದಿನಾಲ್ಕು ವರುಷಗಳವರೆಗೆ ನೀನು ಮೃಗಾವತಿಯ ವಿರಹವನ್ನನುಭವಿಸು” ಎಂದು ಶಪಿಸಿದಳು. ಆ ಅವಧಿಯ ತರುವಾಯ ಅವಳನ್ನೇ ಮದುವೆಯಾಗಿ ಆನಂದದಿಂದಿರುತ್ತಿದ್ದನು. ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ಅವಳು ಗರ್ಭಿಣಿಯಾದಳು. ಸಹಸ್ರಾನೀಕನು ಅವಳ ಬಯಕೆಗಳು ಎಷ್ಟೇ ಕಷ್ಟತರವಾಗಿದ್ದರೂ, ಅವುಗಳನ್ನು ಅಕ್ಕರೆಯಿಂದ ಪೂರೈಸಹತ್ತಿದ್ದನು. ಒಮ್ಮೆ ಅವಳಿಗೆ ರಕ್ತದ ಸರೋವರದಲ್ಲಿ ಜಲಕೇಳಿಯಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಕೆಯಾಯಿತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅರಸನು ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿಯ ನೀರಿನ ಸರೋವರವನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದನು. ಅದರಲ್ಲಿ ಅವಳು ಜಲಕೇಳಿಯಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ, ಅರಳಿದ ಮುತ್ತಗದ ಹೂವಿನಂತೆ ಅವಳು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಗ ಗರುಡನ ವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಭಯಂಕರವಾದ ಒಂದು ಗರುಡಪಕ್ಷಿಯು ಮಾಂಸಖಂಡವೆಂದು ತಿಳಿದು, ಅವಳನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ, ಬಹಳ ದೂರವಿರುವ ಉದಯಾಚಲದ ತಪ್ಪಲಿನಲ್ಲಿ ಅವಳನ್ನು ಕೆಡವಿತು. ಅವಳು ವಿರಹದಿಂದ ಗೋಳಾಡುತ್ತ ಕಷ್ಟಪಡುತ್ತಿರಲು, ಅವಳನ್ನು ಕಂಡ ಮುನಿಕುಮಾರನೊಬ್ಬನು ಅವಳನ್ನು ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಕರೆದೊಯ್ದು ತನ್ನ ಗುರುವಾದ ಜಮದಗ್ನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದನು. ಆತನ ಸಂರಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಅವಳು ಒಂಭತ್ತು ತಿಂಗಳು ತುಂಬಿದ ಮೇಲೆ ಸುಂದರ ಪುತ್ರನನ್ನು ಪಡೆ

ದಳು. ದೊರೆಯ ಮಗನಾದ ಆತನು ಉದಯ ಪರ್ವತದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದುದರಿಂದ, ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಆಕಾಶವಾಣಿಯು ಆತನನ್ನು ಉದಯನನೆಂದು ಕರೆಯಿತು. ಜಮದಗ್ನಿ ಮಹರ್ಷಿಯು ಆತನಿಗೆ ಚೌಲೋಪನಯನಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ, ಸಕಲ ವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನೂ ಕಲಿಸಿದನು.

ಉದಯನನು ಪ್ರಾಯದವನಾಗಿ ಬೆಳೆದ ಬಳಿಕ ಒಮ್ಮೆ ಬೇಟೆಗೆ ಹೋದಾಗ, ಹಾವಾಡಿಗನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕು ಕಷ್ಟಪಡುತ್ತಿರುವ ನಾಗಸರ್ಪವನ್ನು ಕಂಡನು. ಅದನ್ನು ಬಿಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಹಾವಾಡಿಗನನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡರೂ ಅವನು ಒಪ್ಪದೆ, ಅದನ್ನಾಡಿಸಿ ಜನರಿಂದ ಧನಧಾನ್ಯಗಳನ್ನು ಪಡೆದು ಹೊಟ್ಟೆ ಹೊರೆಯಲು ಅದು ಸಾಧನವಾಗುವುದೆಂದು, ಅದನ್ನು ಬುಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟನು. ಆ ರಾಜಕುಮಾರನು ಹಣವಾಸಿಯುಳ್ಳ ಹಾವಾಡಿಗನಿಗೆ ತನ್ನ ತಾಯಿಯು ತನಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೈಗಡಗವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅದನ್ನು ಬಿಡಿಸಿದನು. ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದಿದ ಆ ಸರ್ಪವು ಮನುಷ್ಯನಾಗಿ ನಿಂತು, ಕೈಮುಗಿದು ಸ್ನೇಹಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆತನನ್ನು ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದನು. ಸರ್ಪ ರಾಜ ಪುತ್ರನ ಹೆಸರು ಕಿನ್ನರ. ಅವನಿಗೆ ಲಲಿತೆಯೆಂಬ ಸೋದರಿ ಇದ್ದಳು. ಉದಯನನು ಅವಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದನು. ಕೆಲವು ದಿವಸಗಳ ತರುವಾಯ ಅವಳು ಒಬ್ಬ ಮಗನನ್ನು ಹೆತ್ತಳು. ಆ ಮಗನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದಾಕ್ಷಣವೇ ಅವಳು ಉದಯನನನ್ನು ತನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಕರೆದು “ನಾನು ಸುಕರ್ಣಿಯೆಂಬ ವಿದ್ಯಾಧರಿಯೆಂದೂ, ಶಾಪಮೂಲಕವಾಗಿ ಸರ್ಪವಾಗಿದ್ದೇನೆಂದೂ, ಈಗ ನಿನ್ನಿಂದ ಮಗನನ್ನು ಪಡೆದೆನೆಂದೂ, ನನ್ನ ಶಾಪವು ವಿಮೋಚನವಾಯಿತೆಂದೂ, ಈ ಮಗನನ್ನೂ, ಎಂದೂ ಬಾಡದ ತಾಂಬೂಲ ಮಾಲೆಯನ್ನೂ, ಘೋಷವತಿಯೆಂಬ ಈ ವೀಣೆಯನ್ನೂ ಸ್ವೀಕರಿಸು” ಎಂದು ಅವುಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿದಳು.

ಮತ್ತು ಎಲ್ಲರೂ ನೋಡುವಂತೆ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿ ಹೋದಳು. ತರುವಾಯ ಉದಯನನು ಮಾವನೇ ಮುಂತಾದ ನೆಂಟರಿಷ್ಟರನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಂಡು, ಆ ವೀಣೆಯನ್ನೂ, ತಾಂಬೂಲಮಾಲೆಯನ್ನೂ ತೆಗೆದು ಕೊಂಡು ಮಗನೊಡಗೂಡಿ, ದುಃಖಸಂತಪ್ತಳಾದ ತನ್ನ ತಾಯಿಯನ್ನು ಸಂತೈಸುವುದರಲ್ಲಾ ತುರನಾಗಿ, ಜಮದಗ್ನಿಯ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. ಅಲ್ಲಿ ತಾಯಿಗೆ ತನ್ನ ಎಲ್ಲ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನೂ ಅರುಹಿದನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಮೃಗಾವತಿಯು ಮೊಮ್ಮಗನನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಹರುಷಿತಳಾದಳು.

ಇತ್ತ ಆ ಹಾವಾಡಿಗನು ಕೌಶಾಂಬಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ವೈಶ್ಯನ ಕಡೆಗೆ ಕಂಕಣವನ್ನು ಮಾರಲು ಹೋದನು. ಆ ವೈಶ್ಯನು ಅದರ ಮೇಲಿರುವ ಅರಸನ ಹೆಸರನ್ನು ಕಂಡು, ಅದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಅತನೊಡನೆ ರಾಜನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ, ಆ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ಅರಿಕೆ ಮಾಡಿದನು. ಮೃಗಾವತಿಯ ವಿರಹದಿಂದ ಬಳಲಿದ ಅರಸನು ಹಾವಾಡಿಗನಿಂದ ಎಲ್ಲ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನೂ ತಿಳಿದು, ಮಡದಿಯನ್ನು ಕಾಣಬೇಕೆಂದು ಮಂತ್ರಿಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಉದಯಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು. ಬಹಳ ದಿವಸಗಳವರೆಗೆ ದಾರಿಯನ್ನು ಕ್ರಮಿಸಿ, ಆಶ್ರಮವನ್ನು ತಲುಪಿ ಋಷಿಯನ್ನು ವಂದಿಸಿದನು. ಜಮದಗ್ನಿಯು ಆತನನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸತ್ಕರಿಸಿ, ಆತನ ಪತ್ನಿ,

ಪುತ್ರ, ಉದಯನ ಪುತ್ರರನ್ನು ಆತನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದನು. ಅರಸನು ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿ ಅವರನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಕೌಶಾಂಬಿಗೆ ಹೊರಟನು. ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಬಂದ ಬಳಿಕ, ಇಂದ್ರನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ನೆನಪಿಗೆ ತಂದುಕೊಂಡು, ಉದಯನನಿಗೆ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿ, ಮೃಗಾವತಿ ಸಮೇತನಾಗಿ ಪುಲ್ಲಗ್ರಾಮದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಚಕ್ರತೀರ್ಥಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಅಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿದ ಕೂಡಲೆ ಶಾಪವಿಮುಕ್ತನಾಗಿ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಕ್ಕೆ ತೆರಳಿದನು.

ಈ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ವಾಸವದತ್ತಿಯ ಹೆಸರೇ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಘೋಷವತಿ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ವೀಣೆಯ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ. ಆದರೆ, ಅದನ್ನು ಬಾರಿಸುತ್ತ ಉದಯನನು ಆನೆಗಳನ್ನು ಪಳಗಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಸಂಗತಿಯು ಹೇಳಲಾಗಿಲ್ಲ. ಆತನ ಈ ಆಟದಲ್ಲಿ ಕೃತಕ ಆನೆಯ ಕಾರಣವಾಗಿ ವೈರಿಗಳ ಸೆರೆಯಾಳಾದ ಕಥೆಯೂ ಇಲ್ಲ. ಆಮೇಲೆ ಯೌಗಂಧರಾಯನು ಅವನನ್ನು ತಂತ್ರದಿಂದ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದ ವೃತ್ತಾಂತವೂ ಇಲ್ಲ. ಭಾಸನು ಈ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನು ಉದಯನನಿಗೆ ಅಂಟಿಸಿ ಅದನ್ನು ಸ್ವಾರಸ್ಯಮಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಹರ್ಷನು ಈ ಕತೆಯನ್ನು ರತ್ನಾವಳಿಯಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಅದನ್ನೇ ಸಿಂಗರಾರ್ಯರು ಮಿತ್ರವಿಂದಾ ಗೋವಿಂದ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ.

—ಕೆ. ಜಿ. ಕುಂದಣಗಾರ

ಧೋಂಡೋ ನರಸಿಂಹ ಮುಳಬಾಗಲ

ಶ್ರೀ ಧೋಂಡೋ ನರಸಿಂಹ ಮುಳಬಾಗಲರು ಧಾರವಾಡ ಗೌರ್ಮೆಂಟ್ ಹೈಸ್ಕೂಲಿನಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿದ್ದರು. ೧೮೯೮ ನೇ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ನರೇಂದ್ರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದ ತೀರಿ ಕೊಂಡರೆಂದೂ, ಸಾಯುವ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಅವರಿಗೆ ೫೩ ವರುಷಗಳಾಗಿದ್ದು ವೆಂದೂ ಅವರ ಚರಂಜೀವರಾದ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ ಧೋಂಡೋ ಮುಳಬಾಗಲ ಅವರಿಂದ ತಿಳಿದು ಬಂದಿದೆ.

ಹತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕೊನೆಯ ಎರಡು ದಶಕಗಳು ಶ್ರೀ ಮುಳಬಾಗಲರ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಿತಿಯ ಕಾಲ. ಟೀಪು ಸುಲ್ತಾನನು ಕಾಲವಾಗಿ ಸರಿಯಾಗಿ ಎಂಭತ್ತು ವರ್ಷಗಳಾಗಿದ್ದವು. ಮುಮ್ಮಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜರ ಆಳಿಕೆ ಮುಗಿದು ಹನ್ನೊಂದು ವರ್ಷಗಳಾಗಿದ್ದವು. ೧೮೫೭ ರಿಂದ ೧೮೫೯ ರ ಕೊನೆಯ ವರೆಗೆ ಮೂರೇ ವರುಷಗಳಲ್ಲಿ ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಆಧಿಪತ್ಯದ ಭಾರತವನ್ನು ನಡುಗಿಸಿದ ಬಂಡಾಯದ ಕಾಲದ ಝಳ ಆರಿತ್ತು. ಪೇಶ್ವೆಯವರ ಆಧಿಪತ್ಯಕ್ಕೊಳಗಾಗಿದ್ದ ಉತ್ತರ ಕರ್ಣಾಟಕವು ಉದಯವಾಗುವ ಉಷಃಕಾಲ ಮೂಡಿತು. ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ, ಧಾರವಾಡಗಳಂತಹ 'ಅಸ್ಸಲ' ಕನ್ನಡ ಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿದ್ದ ಮರಾಠಿಯ ಮಂಜು ಕರಗಿ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಕಣ್ಣು ನಿಚ್ಚಳವಾಗತೊಡಗಿದ್ದವು. ಧಾರವಾಡ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಶಾಲೆಗಳು ಆರಂಭವಾದರೂ, ಅಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕಲಿಸಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯದ ಶಿಕ್ಷಕರು, ಈಗ ತಿಳಿದಿದ್ದು ಹತ್ತು ಹನ್ನೆರಡು ವರುಷಗಳಾಗಿದ್ದವು. ರಸೆಲ್ ಸಾಹೇಬರು, ಡೆಪ್ಯೂಟಿ ಚನ್ನಬಸಪ್ಪನವರ ಪ್ರಯತ್ನಗಳ ಫಲವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಕನ್ನಡಿಗರ ನಾಲಗೆಯ ಮೇಲೆ

ಮನೆ ಮಾಡತೊಡಗಿತು. ಕನ್ನಡ ಬಾಲಕರು ಕನ್ನಡ ಕಲಿಯತೊಡಗಿದರು. ಮೈಸೂರು, ಮಂಗಳೂರು, ಬಳ್ಳಾರಿಯ ಕ್ರಿಶ್ಚನ್ ಮಿಷನರಿಗಳ ಪ್ರಚಾರದಿಂದಾಗಿ ಮುದ್ರಣ ಸಾಧನವು ಕ್ರಮೇಣ ಬೆಳೆಯ ತೊಡಗಿತ್ತು.

ಮುಳಬಾಗಲರ ಮುಂಚೆ ಸುಮಾರು ೨೦ ವರ್ಷಗಳ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವಾರು ಕವಿಗಳೂ, ಗದ್ಯಕಾರರೂ, ನಾಟಕಕಾರರೂ, ಲಾವಣಿ, ಮೂಡಲಪಾಯಗಳ ಜಾನಪದ ಕವಿಗಳೂ ಆಗಿಹೋಗಿದ್ದರು. ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಯ ಮಾನ್ವಿ ವೀರಪ್ಪನವರು ಕಥಾಸಾಗರವನ್ನೂ, ಧಾರವಾಡದ ಗಂಗಾಧರ ಮಡಿವಾಳೇಶ್ವರ ತುರಮರಿಯವರು ಬಾಣಕಾದಂಬರಿಯನ್ನೂ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಒದಗಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರು. ೧೮೫೫ ರಿಂದ ೭೫ರ ವರೆಗೆ ಕನ್ನಡದ ಪತ್ಯ ಪುಸ್ತಕಗಳೂ, ಭಾಷೆ ವ್ಯಾಕರಣ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ನಿರ್ಮಾಣವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಶಿಕ್ಷಣದ ಮೂಲಸ್ತಂಭವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದವು. ವೆಂಕಟರಂಗೋ ಕಟ್ಟಿಯವರು ಕನ್ನಡ ಕ್ರಮಿಕ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನೂ, ಲಘು ವ್ಯಾಕರಣಗಳನ್ನೂ ಬರೆದು, ಕನ್ನಡ ಸರಸ್ವತಿ ಮಂದಿರದ ಕಟ್ಟಿ ಕಟ್ಟಿದರು. ನುಡಿಗಟ್ಟು, ಭಂದಸ್ಸಾರ ಕೈಪಿಡಿಯ ಪೂರ್ವಾರ್ಧ ಉತ್ತರಾರ್ಧಗಳನ್ನು ಬರೆದು ಮುಳಬಾಗಲನರು ಗೋಡೆ ಕಟ್ಟಿದರು ಎಂದು ಆಗ ಹಲವರು ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದರಂತೆ. ಮುಳಬಾಗಲರು ಮುಂದೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡಿಸಿ ಸರಸ್ವತೀ ಮಂದಿರವನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಿದರು. ಮುಳಬಾಗಲರ ಸಮಕಾಲೀನರಾಗಿಯೇ ಶಾಂತಕವಿಗಳೂ ಶೇಷಗಿರಿರಾವ ಚುರಮರಿಯವರೂ ಬಿ.ಮಲ್ಲಪ್ಪನವರೂ ಬಸವಪ್ಪಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಮುದ್ರಣ ಕವಿಯೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ

ಚರಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದರು. ಪಿ. ಆರ್. ಕರಿ ಬಸವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ, ಗಳಗನಾಥರೂ, ಕೆರೂರ ವಾಸುದೇವಾಚಾರ್ಯರೂ ಮುಂದಿನ ಹೆಜ್ಜೆಗಳನ್ನು ಟ್ಟರು. ಧಾರವಾಡ ಭಾಗದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಕೃಷ್ಣಾ ಜಿ ಬಾಪೂರಾವ್, ಗುಂಡೋಕೃಷ್ಣ ಚುರಮರಿ, ಶೇಷೋಜನಾರ್ದನ ಕೊಣ್ಣೂರ, ಚೆನ್ನ ಬಸಪ್ಪ ಬಸವಲಿಂಗಪ್ಪ, ಪಾಂಡುರಂಗ ಸೇಚಕರ, ಗುರುಲಿಂಗಸ್ವಾಮಿ ಮೊದಲಾದವರು, ಇಂಗ್ಲಿಷ್, ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕಾನುವಾದ ಶಬ್ದೋತ್ಪತ್ತಿ-ಮತೋತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ರಚಿಸಿದ ಅಲ್ಪ ಜ್ಞಾತ ಸಾಹಿತಿಗಳೂ ಮುಳಬಾಗಲರ ಸುಮ ಸುಮಾರು ಸಮಕಾಲೀನರೇ ಆಗಿದ್ದರು. ಇದೇ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಶಾಂತಿಬಾಯಿಯೆಂಬ ಹಾಡುಗಾರ್ತಿಯಾಗಿ ಹೋದುದನ್ನು ನೆನೆಯಬಹುದು.

ಮುಳಬಾಗಲರ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಮಮ್ಮದಾಪುರ ಗುರುರಾಯರ 'ಲೋಕಬಂಧು' ಹಾಗೂ ಕರ್ನಾಟಕ ವಿದ್ಯಾವರ್ಧಕ ಸಂಘದ 'ವಾಗ್ಭೂಷಣ' ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಪ್ರಚಲಿತವಾಗಿದ್ದುವೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಮುಳಬಾಗಲರು ಈ ಎರಡೂ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ತಪ್ಪದೆ ಓದುತ್ತಿದ್ದರಂತೆ. ಅವರ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಿತಿಗೆ ಉತ್ತೇಜನ ಕೊಟ್ಟ ವ್ಯಕ್ತಿಯೆಂದರೆ ಕರ್ನಾಟಕ ಚರಿತಕಾರ ರಾ.ಹ. ದೇಶಪಾಂಡೆ; ಸಂಸ್ಥೆಯೆಂದರೆ ವಿದ್ಯಾವರ್ಧಕ ಸಂಸ್ಥೆ; ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಗಳೆಂದರೆ, ರೊಡ್ಡ ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಯರು, ಸಹಸ್ರಬುದ್ಧಿ ಅವರು; ವಿಮರ್ಶಕ ವಿದ್ವಾಂಸಗಳೆಂದರೆ ಜಾನ್ ಜಾರಿಡನ್ ಸಾಹೇಬರು. ವೆಂಕಟರಂಗೋ ಕಟ್ಟಿ ಅವರೂ, ಶಂಕರಶಾಸ್ತ್ರಿ, ಸೋಡಿ ಅಣ್ಣಾರಾವ್ ಇವರೆಲ್ಲಾ ಮುಳಬಾಗಲರ ನಿಕಟವರ್ತಿಗಳಾಗಿದ್ದರು. ಓಗಿತ್ತು ಮುಳಬಾಗಲರ ಪರಿಸರ, ಪರಿವಾರ. ೧೮೮೦-೧೯೦೦ರ ಧಾರವಾಡದ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ, ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಜೀವನದಲ್ಲಿ

ಶ್ರೀ ಮುಳಬಾಗಲರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ಸ್ಥಾನಮಾನದಿಂದ ಸ್ಫುಟವಾಗಿ ಮೂಡಿ ನಿಂತಿತ್ತು.

೧೯ ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಮೋಘ ಕಾಣಿಕೆ ಕನ್ನಡ ಶಿಕ್ಷಕರಿಂದ ಎಂಬ ಮಾತು ಮಹತ್ವದ್ದಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಮುದ್ದಣ-ಮನೋರಮೆಯಂತಹ ಸರಸ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ನೀಡಿದ ನಂದಳಿಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಣ ಪುನವರು ದಕ್ಷಿಣ ಕನ್ನಡ ಉಡಿಪಿಯಲ್ಲಿ ಇದೇ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿದ್ದರು. ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದ ಬಿ. ಮಲ್ಲಪ್ಪ, ಬಸವಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿ, ಕರಿ ಬಸಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿದ್ದರು. ಧಾರವಾಡ ಭಾಗದಲ್ಲಿಯಂತೂ ಹತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ಸಾಹಿತಿಗಳು ಶಿಕ್ಷಕರು ಇಲ್ಲವೆ ಶಿಕ್ಷಣ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದವರೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಮರಾಠಿಯ ಮಬ್ಬಿನಿಂದ ಕನ್ನಡವನ್ನು ತಿಳಿದಾಗಿ ಸಿದವರು ಕನ್ನಡ ಶಿಕ್ಷಕರೆ. ಕನ್ನಡ, ಕನ್ನಡ ಎಂದು ಕನಕರಿಸಿದ ಕವಿ, ನಾಟಕಕಾರ, ಪ್ರಬಂಧಕಾರ, ಕತೆಗಾರ ಶಿಕ್ಷಕರಲ್ಲಿ ವೆಂಕಟರಂಗೋ ಕಟ್ಟಿ, ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ ಸೋಮಪ್ಪ ಕುಲಕರ್ಣಿ, ಸಕ್ರಿ ಬಾಳಾಚಾರ್ಯರು, 'ಶಾಂತಕವಿ' ಇಲ್ಲವೆ ಧೋಂಡೋ ನರಸಿಂಹ ಮುಳಬಾಗಲರು, ನೇ. ತಿ. ಕುಲಕರ್ಣಿ ಇಲ್ಲವೆ 'ಗಳಗನಾಥ' ಇವರು ಪ್ರಮುಖರು.

ಶ್ರೀ ಮುಳಬಾಗಲರು 'ಉತ್ತರ ರಾಮಚರಿತ' ನಾಟಕವನ್ನು ಪ್ರಥಮ ಕೃತಿಯಾಗಿಯೂ, 'ಮಾಲವಿಕಾಗ್ನಿಮಿತ್ರ'ವನ್ನು ಕೊನೆಯ ಕೃತಿಯಾಗಿಯೂ ರಚಿಸಿರಬೇಕೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಉತ್ತರ ರಾಮಚರಿತವು ೧೮೭೯ ನೆಯ ಇಸ್ವಿಯ ಸಪ್ಟಂಬರ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಮುಗಿದು, ಅಚ್ಚಿಗಾಗಿ ಅಂಡಲೆದು, ೨೪ ನೆಯ ಜನೇವರಿ ೧೮೯೨ ರಲ್ಲಿ ಧಾರವಾಡ ವಿದ್ಯಾವರ್ಧಕ ಸಂಘದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲೆ ಪ್ರಕಟಗೊಂಡಿತು. ಕಾಳಿದಾಸನ 'ಮಾಲವಿಕಾಗ್ನಿಮಿತ್ರ'ದ ಅನುವಾದ ೮ ನೆಯ ಆಗಸ್ಟ್ ೧೮೯೭ ರಂದು ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು. ಅದೂ ವಿದ್ಯಾ

ವರ್ಧಕ ಸಂಘದಿಂದಲೆ. ವಿ. ವ. ಸಂಘದ ಆಗಿನ ಸನ್ಮಾನ್ಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಕರಗುದರಿ ನಾರಾಯಣರಾಯರು ಕಾಳಿದಾಸ ಕವಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಅವನ ಕೃತಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಒಂದು ವಿಸ್ತೃತ ಮುನ್ನುಡಿಯನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. 'ಮೃಚ್ಛಕಟಿಕವು' ಗಲಿಲಿ ರಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ 'ನೇಣೀಸಂಹಾರ'ವು ಗನೆಯ ಜುಲೈ ಗಲಿಲಿ ರಂದು (ಮೊದಲನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಗಳು) ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ.

ಉತ್ತರ ರಾಮಚರಿತದ ಮೂಲನಾಟಕ ಕಾಗನಾದ ಭವಭೂತಿ ಕವಿಯೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ, ಮನ್ನಣೆಗಳಿಗಾಗಿ ಬಹಳ ತೊಳಲಾಡಿರಬೇಕು. ಅಂತೆಯೇ 'ಮಾಲತೀ ಮಾಧವ'ದಲ್ಲಿ, 'ಉತ್ಪತ್ಸ್ಯತೇಸ್ತಿ ಮಮ ಕೋಪಿ ಸಮಾನಧರ್ಮಾ, ಕಾಲೋ ಹ್ಯಯಂ ನಿರವಧಿವಿ ಪುಲಾ ಚ ಪೃಥ್ವೀ,' ಎಂದು ಹೇಳಿದ. ಭವಭೂತಿಯ ಕನ್ನಡ ಅವತಾರವಾದ ಮುಳಬಾಗಲರ ಉತ್ತರ ರಾಮಚರಿತಕ್ಕೂ ಅದೇ ಅವಸ್ಥೆ ಬಂತು. ಅದು ಬೆಳಕು ಕಾಣಲಿಕ್ಕೆ ರಾಮನ ಅತ್ಯಮೇಧ ಕುದುರೆಯಂತೆ ಸುತ್ತು ಮುತ್ತಲೂ ಸುತ್ತಾಡಿ ಬರಬೇಕಾಯಿತು. ಸ್ವಂತ ಪ್ರಕಟಿಸುವಷ್ಟು ಹಣವಿಲ್ಲ, ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂಬ ಹಂಬಲ ಬಿಡುವಂತಿಲ್ಲ. ಅವರ ಈ ನಾಟಕದ ಮುನ್ನುಡಿ ಓದಿದರೆ 'ಎಕೋ ರಸಃ ಕರುಣ ಏವ' ಎಂಬ ಮಾತು ಅವರಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ ಸೀತೆಯ ಅನಾಥಾವಸ್ಥೆ ಅವರ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೂ ಒದಗಿತು ಎಂದು ಅವರೇ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

"....ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದಾದರೂ ಇಂಥ ನಾಟಕವಿಲ್ಲದ್ದು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ನಾಚಿಕೆಯೇ ಸರಿ ಎಂದು ಎಣಿಸಿ, ಮೊದಲು ಉತ್ತರ ರಾಮ ಚರಿತವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಸುವ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದ್ದೆನು."

ಸರಿ ; ನಾಟಕಾನುವಾದ ಮುಗಿಯಿತು. ಮುಂದೆ ? ಅವರ ಮಿತ್ರರು ಹೇಳಿದರಂತೆ— 'ಯಾಕೆ ವೃಥಾ ಕಷ್ಟಪಡುತ್ತೀರಿ. ಇದರಿಂದ ಏನೂ ಲಾಭವಿಲ್ಲ' ಎಂದು. 'ಇದೇ ಮಾತು ನಿಜವಿರ

ಬಹುದೆಂಬ ಭ್ರಮೆಯು ಎಷ್ಟೋ ದಿವಸ ನನ್ನ ಮನಸಿನೊಳಗಿಂದ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ' ಎಂದು ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಆದರೂ ಧೈರ್ಯಮಾಡಿ ಮೆಹರ್ಬಾನ್ ಜಾಟ್‌ಫೀಲ್ಡ್ ಸಾಹೇಬ ಬಹದ್ದೂರ ಡೈರೆಕ್ಟರ, ಮುಂಬಯಿ ಇವರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಸಹಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಅರ್ಜಿಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಡೈರೆಕ್ಟರವರು ಕನ್ನಡದ ದುದೈರ್ಯವದ ಮೂಲಕವಾಗಿ "ತಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಏನೂ ದೊರೆಯಲಾರದು" ಎಂದು ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ದಯಸಾಲಿಸಿದರಂತೆ! ಆದರೂ ಅವರು ಪ್ರಯತ್ನ ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ಹೇಗಾದರೂ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದರೆ ಸಾಕೆಂದು ಶಾಲಾಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಧಾರಾವಾಹಿಯಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪಭಾಗ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗುವಂತೆ ಧೃಢ ಪಡಿಸಿದರು. ಪ್ರಕಟನೆಗೆ ಕೃತಕೃತ್ಯತೆ ಪಡೆದರು. ಮುಂದೆ ರೊದ್ದ ಸಾಹೇಬರು ಇವರಲ್ಲಿ ಸಾನುಭೂತಿ ತೋರಿದರೂ, ಪ್ರಕಾಶನನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ ವುಸ್ತಕ. ಮುಂದೆ ವಿದ್ಯಾವರ್ಧಕ ಸಂಘದಿಂದ ಅದು ಅಚ್ಚಾಗುವವರೆಗೂ ಈ ಕರುಣ ಕಥೆಯನ್ನು ತಮ್ಮ ಮುನ್ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾಗಿ ಬಣ್ಣಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇದು ಆಗಿನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅವಸ್ಥೆ. ಅದೇನೇ ಇದ್ದರೂ ಕವಿಯ ಜೀವನ ಕಾಲದಲ್ಲೇ ಗ್ರಂಥವು ಮುದ್ರಣ ಕಂಡುದು ನಾಟಕ ಕಾರನಿಗೆ ಅಭಿಮಾನದ ಮಾತೆನಿಸಿರಬೇಕು. ಮುಂದೆ ೨೨ ವರುಷಗಳ ಮೇಲೆ, ಎಂದರೆ ಕವಿ ತೀರಿದ ೨೬ ವರುಷಗಳ ಅನಂತರ, ಉತ್ತರ ರಾಮಚರಿತವು ಅದೇ ಸಂಘದಿಂದ ಎರಡನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಿತು. ಇದು ಬಹಳ ಸಂತೋಷಪಡಬೇಕಾದ ಮಾತೇ. ಈ ಎರಡನೆಯ ಆವೃತ್ತಿ ಈಗ ಮತ್ತೆ ೨೨ ವರುಷಗಳಾದ ಮೇಲೆಯೂ ಇನ್ನೂ ದೊರಕುತ್ತಿದೆ. ಆವೃತ್ತಿ ತೀರಿಲ್ಲ. ತೀರುವ ದಾರಿಯೂ ತೋರಿಲ್ಲ. ಅದೇ ೨೨ ವರುಷಗಳ ಹಿಂದಿನ ಹನ್ನೆರಡಾಣೆ ಬೆಲೆಯಿದೆ. ಧಾರವಾಡ ವಿದ್ಯಾವರ್ಧಕ ಸಂಘದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ದೊರಕುತ್ತದಂತೆ. ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಮಾಧಾನವೆಂದರೆ, ಈ ಗ್ರಂಥದ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳಿಗೆ

ಶೇಕಡಾ ೫೦ ಕಮಿಷನ್ ! ದ್ವಿತೀಯ ಆವೃತ್ತಿಯ ಮುನ್ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ೧೯೨೪ ನೆಯ ಸಾಲಿನ ಗೌರವ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳಾದ ಜಿ. ಜಿ. ಹಳಕಟ್ಟೆ ಹಾಗೂ ಕೆ. ವಿ. ಕುಲಕರ್ಣಿ ಅವರು ಹೀಗೆ ಹಾರೈಸುತ್ತಾರೆ! “ಕೊನೆಗೆ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ತುಸು ದಿವಸಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಇದರ ಮೂರನೆಯ ಮುದ್ರಣವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಸಕಲ ಜನಾನಂದಕರವಾದ ಸುಯೋಗವು ಒದಗಿಬರಲೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ವಿರಮಿಸುವೆವು.” ಅವರು ವಿರಮಿಸಿ ೪೦ ವರ್ಷಗಳ ಮೇಲಾದುವು. ಆ ಸಕಲ ಜನಾನಂದಕರ ಸುಯೋಗ ಒದಗಲಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ಪ್ರೇರಣೆ ಆಗಲಿಲ್ಲ.

ವೇಣೀಸಂಹಾರ ನಾಟಕದ ಮುನ್ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮುಳಬಾಗಲರು ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ, ಸುಮಾರು ೭೫ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ: ‘ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯ ಈಗಿನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ, ಈ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ವಿಷಯಗಳ ಗದ್ಯಾತ್ಮಕ ಗ್ರಂಥಗಳು ತೀರ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿವೆ; ಒಂದು ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲೆಂದರೂ ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ.... ಸಾಧಾರಣ ಜನರ ಮನೋರಂಜನಾರ್ಥವಾಗಿ ಏನಾದರೂ ಓದಬೇಕೆಂದರೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಇರುವುದಿಲ್ಲ.’ ಹೀಗಿತ್ತು ಆಗಿನ ಸ್ಥಿತಿಗತಿ. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಕ್ರಮಿಕ ಪುಸ್ತಕಗಳೇನೂ ‘ಕನ್ನಡ ಟ್ರಾನ್ಸಲೇಟರ್’ರಿಂದ ಬರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದುವು. ಸರಸಸಾಹಿತ್ಯ ಏನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇದರ ಜತೆಗೆ ಆಗಿನ ಕನ್ನಡಬಲ್ಲ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವ್ಯಾಮೋಹ. ಈ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯು ‘ಎಲ್ಲಾ ರೀತಿಯಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ನಮ್ಮ ಬಡ ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಪ್ರಸಂಗವೇ ಅವರಿಗೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಸರ್ವಾಲಂಕಾರ ಭೂಷಿತಿಯಾದ ಸುಂದರಿಯು ಬೇಕಾದದ್ದನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೊಟ್ಟು, ಸವಿ ಮಾತು

ಗಳನ್ನಾಡುತ್ತ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿರುವಾಗ, ೯೯ ವರುಷದ ಮುಪ್ಪಿನ ತಾಯಿಯ ಕಡೆಗೆ ಯಾರು ನೋಡುತ್ತಾರೆ?’ ಎಂದಿದ್ದಾರೆ ಮುಳಬಾಗಲರು. ಸರಿ; ಹಾಗಾದರೆ ಮುಪ್ಪಿನ ಕನ್ನಡ ತಾಯನ್ನು ಯಾರು ಮಾತಾಡಿಸಬೇಕು? ‘ಇನ್ನು ನಮ್ಮ ದೇಶಭಾಷೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕಲಿತ ವಿದ್ವಜ್ಞನರಾದರೂ ಈ ಕೊರತೆಯನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಬೇಕೆಂದರೆ ಅವರೆಲ್ಲ ಬಹುಶಃ ಬಡವರು; ಹಗಲಿರುಳು ಸರಕಾರದ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಗೃಹಕೃತ್ಯದ ತೊಂದರೆಗಳಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಅಂತಹರಿಂದ ಈ ಕೆಲಸವು ಹೇಗಾದೀತು? ಇತ್ಯಾದಿ ಸಹಸ್ರಾಪಧಿ ವಿಘ್ನಗಳುಂಟಾಗಿ ನಮ್ಮ ದೇಶಭಾಷೆಯ ಸ್ಥಿತಿಯು ತಿದ್ದಲ್ಪಡಲೊಲ್ಲದು!’ ಮುಳಬಾಗಲರ ಮಾತಿನಲ್ಲೇ ಉದ್ಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವೇಣೀಸಂಹಾರದ ಈ ಮುನ್ನುಡೆ ೭೫ ವರುಷಗಳ ಹಿಂದಣ ಕನ್ನಡ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗೆ ನಿಜ್ಜಳವಾದ ಕನ್ನಡಿಯಾಗಿದೆ.

ಈ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಕೈಬಿಡುವಂತಾಗಿದ್ದ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಬದುಕಿಸುವ ಒಬ್ಬ ವೈದ್ಯನಾಗಿ ಮುಳಬಾಗಲರು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ಸ್ವತಂತ್ರ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಯಾವ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಮುನ್ನಡೆಯಬೇಕೆಂಬ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನವನ್ನೂ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ನಾಟಕ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ತೀರ ವಿರಲವಾಗಿರುವ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಅನುವಾದಿಸಿಯಾದರೂ ಉತ್ತಮ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಉಪಕಾರ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

ಅನುವಾದಿಸುವಲ್ಲಿ ಮುಳಬಾಗಲರು ಸ್ವತಂತ್ರ ಸಾಹಿತಿಯ ರಚನಾತ್ಮಕ ರೀತಿಯನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗೆಂದರೆ ಮೂಲದಿಂದ ಎತ್ತೋ ಸಾಗಿದ್ದಾರೆಂದಲ್ಲ. ಇವರ ಅನುವಾದಗಳನ್ನು ಓದಿದರೆ, ಬಹುಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರ

ನಾಟಕಗಳನ್ನೆ ಓದಿದಂತೆ ಸ್ವಾರಸ್ಯವೆನಿಸುತ್ತದೆ.
ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಬಳಕೆಯ ಸರಳ ಶೈಲಿಯಿಂದ, ಪಡೆ
ನುಡಿಗಳ ಪದಸರಣಿಯಿಂದ ಪ್ರಸಾದ ಗುಣವನ್ನು
ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತಾರೆ.

ವೃತ್ತಿಪಜತಿ ಪದಾರ್ಥಾನಾಂತರಃ ಕೋಪಿ ಹೇತುಃ |
ನಖಲು ಬಹಿರುಪಾರ್ಥೀ ಪ್ರೀತಯಃ ಸಂಶ್ರಯಂತೆ ||
“ಒಳಗಿರ್ಪೊಂದು ನೆನಂ ಪದಾರ್ಥಗಳ ತಾಂ
ಕಟ್ಟಿಕ್ಕರಿಂ ಕಟ್ಟುಗುಂ |
ತಿಳನಾತ್ರಂ ಬಹಿರಂಗಕಾರಣಗಳಂ
ಪ್ರೇಮಂಗಳಾಶ್ರಯಿಸವು ||”

ಎಂಬ ಅನುವಾದವು ಈ ಪ್ರಸಾದ ಗುಣಕ್ಕೆ
ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿದೆ. ನ ಖಲು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ
‘ತಿಳನಾತ್ರಂ’ ಎಂಬ ಅನುವಾದ, ಬಹಿರುಪಾರ್ಥೀನ
ಪ್ರೀತಯಃ ಸಂಶ್ರಯಂತೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ‘ಬಹಿರಂಗ
ಕಾರಣಗಳಂ ಪ್ರೇಮಂಗಳಾಶ್ರಯಿಸವು’ ಎಂಬ
ಅನುವಾದವೂ ಹಿತವಾಗಿವೆ.

ಮೂಲದ ಆರ್ಯಾ, ಇಂದ್ರವಜ್ರ, ವಸಂತ
ತಿಲಕ, ಮಾಲಿನೀವೃತ್ತ, ಮತ್ತೇಭವಿಕ್ರೀಡಿತ,
ಶಾರ್ದೂಲವಿಕ್ರೀಡಿತಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದಕ್ಕೆ
ಬಳಕೆ ಮಾಡಿರುವುದು ಒಂದು ವಿಶೇಷ.
ಇದರೊಂದಿಗೆ ‘ಸಾಕೀ’ ‘ದಿಂಡೀ’ ಯೋಗಿನ
ಸ್ವಂತದ ಸಾಕೀ ಪ್ರಯೋಗವೂ ಸುಖವಾಗಿಬಂದಿದೆ.
ಆದರೆ ತೀರ ಸರಳವಾದ ಬಳಕೆಯ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿ
ಈ ಸಂಸ್ಕೃತ ವೃತ್ತಗಳು ಸ್ವಲ್ಪ ಶಿಥಿಲ
ಗೊಂಡಂತೆ ಎನಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಪದಪ್ರಯೋಗ
ದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ತೂಕಮಾಡದೆ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು
ಸುಮ್ಮನೆ ತೂರಿದಂತೆ ಕಂಡುಬರಬಹುದು.

ಪಶ್ಚಾತ್ ಪುಚ್ಛಂ ನಹತಿ ವಿಪುಲಂ ತಚ್ಛ
ಧೂನೋತ್ಕೃಜಪ್ರಂ |
ದೀರ್ಘಗ್ರೀವಃ ಸಭವತಿ ಮುರಾಸ್ತಸ್ಯ ಚತ್ವಾರ ಏವ |
ಶಷ್ಪಾಣ್ಯುತಿ ಪ್ರಕಿರತಿ ಶಕೃತ್ ಪಿಂಡಕಾನಾಮ್ನು
ಮಾತ್ರಾಃ....ಏತ್ಯಾದಿ.

ಈ ಶ್ಲೋಕದ ಅನುವಾದ ಹೀಗಿದೆ:—

“ಅದಕುಂಟೈ ಪೃಥುರಮ್ಯ ಪುಚ್ಛಮದನಾಗಳ್
ಜಾಡಿಸುತ್ತಾಡುತಿ
ಪುಫದು ತತ್ಕಂಧರ ಮುಂತು ದೀರ್ಘಜಟಿಲಂ
ನಾಶ್ವೇ ಖುರಂಗಳ್ ಲವಾ
ಅದು ಪುಲ್ ಮೇವುದು ಲದ್ವಿಯಂ ಪರಪುಗುಂ
ಚೂತಪ್ರಮಾಣಂಗಳಂ ||

ಆದರೆ—ಹಾ ಹಾ ದೇವಿ ಸ್ಫುರತಿ ಹೃದಯಂ ಧ್ವಂ
ಸತೇ ದೇಹಬಂಧಃ ಎಂಬುವನ್ನು—‘ಹಾ ಹಾ
ದೇವೀ ಒಡೆದುದೆದೆ ಬಿಚ್ಚು ತ್ತಿವೀ ಮೈಯ ಕೀಲ್ಗಳ್’
ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸುವಲ್ಲಿ, ಧ್ವಂಸತೇ ದೇಹಬಂಧಃ
ಎಂಬ ಪದಾನುವಾದ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗಿ
ಬಂದಿದೆ—‘ಬಿಚ್ಚು ತ್ತಿವೀ ಮೈಯ ಕೀಲ್ಗಳ್’
ಎಂಬಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಮಾತ್ರ ವಾಕ್ಯರಚನೆಗಳೂ,
ಸಮಸ್ತಪದಗಳೂ ಕನ್ನಡ ರಚನೆಗಳಿಗೆ ರೂಢ
ವಲ್ಲದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ :
‘ಅವಿರಲಿತ ಕಪೋಲಂ’ ಎಂಬ ಅನ್ಯಯೀ
ಭಾವವು—‘ಲಗ್ನಕಪೋಲರ್’ ಎಂಬ ಬಹು
ಪ್ರೀತಿಯಾಗಿ ಅಸಹಜವೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಅದರಂತೆಯೇ
‘ಅತಿಥಿಲ ಪರಿರಂಭೈಃ’ ಎಂಬುದು ‘ಸಾನಂದರ್
ಬಿಗಿದಪ್ಪಿದಾಗ’ ಎಂದಾಗಿದೆ. ಇದೂ ಅಸಹಜವೆ.
ಇಂತಹ ಕೃತ್ರಿಮ ಪದಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು
ಭೂಯಿಷ್ಠವಾಗಿ ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ. ‘ಇದು
ನೋಡಿಲ್ಲಿ ದಶಾಸ್ಯನುಕ್ಕಿನ ರಥಂ’ ಎಂದು ಆರಂಭ
ವಾಗುವ ಶ್ಲೋಕಾನು ವಾದದಲ್ಲಿ ‘ಇದಸಿಚ್ಚಿನ್ನ
ಜಟಾಯುಪಕ್ಷ’ ಎಂಬ ಪದದಲ್ಲಿ ‘ಇದು+ಅಸಿಚ್ಚಿನ್ನ’
ಎಂಬ ಸಂಧಿಯುಕ್ತ ಸಂದಿಗ್ಧ ಪದವು ಶ್ರುತಿಗೆ
ಅಸುಖವಾದ ಅರಿಸಮಾಸವಾಗಿದೆ. ‘ಕಣ್ಣೈ
ದಿಲಂ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡು’ ಎಂಬಲ್ಲಿ ‘ಕಮಲನಯ
ನೆ’ಕ್ಕೆ ‘ಕಣ್ಣೈದಿಲೆಂಬ ಅಚ್ಚಗನ್ನಡ ಸಮಾಸ
ಒಪ್ಪಿದರೂ ‘ಕನ್ನೈದಿಲ’ದೊಂದಿಗೆ ‘ಕಣ್ಣೈದಿಲವು’

ತಪ್ಪು ತಿಳಿಕೆಗೆ ಅವಕಾಶಕೊಡುತ್ತದೆ. ಗದ್ಯಸಂಭಾಷಣೆಗಳು ಈ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿ ಬಂದಿವೆಯೆನ್ನಬಹುದಾದರೂ 'ಭಗವತಿ ತಮಸೇ' ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ 'ಅವ್ವಾ ತಮಸಕ್ಯಾ' ಎಂದೂ, 'ಭಗವತಿ ಭಾಗೀರಥಿ ಭುಕ್ತನೇತತ್ ಸರ್ವಂ' ಎಂಬುದಕ್ಕೆ 'ಗಂಗಕ್ಯಾ ನೀನು ಯಥಾರ್ಥವಾಗಿ ಮಾತಾಡುತ್ತೀ' ಎಂದೂ, 'ಕಿಮುಕ್ತಂ ಭವತಿ' ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಶಿಷ್ಯ ತನ್ನ ಮಿತ್ರನಿಗೆ ಕೇಳುವಾಗ 'ಏನು ಮಾತಾಡಿದೆಯೋ ಟೊಣ್ಣಾ' ಎಂದೂ ಅನುವಾದಿಸಿದ ರೀತಿ ಇದು ಪೌರಾಣಿಕ ನಾಟಕವೆಂದು ನಂಬದಷ್ಟು ಸಹಜ ಬಳಕೆಯ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿವೆ.

'ಆಃ ಕಸ್ತವ ಆರ್ಯಪುತ್ರಃ' ಎಂಬುದನ್ನು ಪೃಥ್ವೀದೇವಿಯ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ 'ಆ ಏನೇ ಗಯ್ಯಾಳಿ ಇನ್ನೆಲ್ಲಿಯ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣ ನಾಥರೆ?' ಎಂದು ಹೇಳಿಸಿದುದು ನಯ ನಾಜೂಕು ಮೀರಿದ ಉಕ್ತಿಯೆನಿಸುತ್ತದೆ.

ಹೀಗೆಂದರೂ ಹೃದ್ಯವಾದ ಶ್ಲೋಕಾನುವಾದಗಳಿಗೆ ಕೊರತೆಯಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಮಾತನ್ನು ಮರೆಯಲಾಗದು. 'ಸಾಕೀ'ಯಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾದ "ಬಿಳುಪೇರಿವೆ ಬಾಡಿಹವು ಕಘೇಲಂಗಳು ಸುಳಿ ಮುಂಗುರುಳಲ್ಲಿ ಸುಳಿದಾಡುತ್ತಿವೆ; ಸುಂದರಮುಖಿ ಜಾನಕಿ ಬರುವಳು ನನದಲ್ಲಿ",

"ಕರುಣಾರಸದಾಕೃತಿ ಈ ಸತಿಯೈ ಮಿಥಿಲೇಂದ್ರಾನ್ವಯಜಾತೆ ವಿರಹವ್ಯಥೆಯೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಮನಲ್ ತೋರುವಳೀ ಬಹ ಸೀತೆ"

ಎಂಬ ಗೀತಗಳು ಮಧುರವಾಗಿವೆ. ಮೂಲದ—

ನಿಲುಲಿತಮತಿ ಪೂರ್ವಿರ್ಬಾಷ್ಪಮಾನಂದಶೋಕ
ಪ್ರಭವಮವಸೃಜಂತೀ ಪಕ್ಷ್ಮಲೋತ್ತಾನದೀರ್ಘಾಃ
ಸ್ವಪಯತಿ ಹೃದಯೇಶಂ ಸ್ನೇಹನಿಷ್ಯಂದಿನೀ ತೇ
ಧವಲ ಮಧುರ ಮುಗ್ಧಾ ದುಗ್ಧ ಕುಲೈವ ದೃಷ್ಟಿಃ"

ಎಂಬುದರ ಸೊಗಸು—

"ಸುಖದುಃಖೋದಿತಮಾಗಿ ತುಂಬಿ
ತುಳುಕುತ್ತಿರ್ಪಳುಪಂ ಜಿಲ್ಲುದು| ಪ್ರಕಟಿಸ್ನೇಹ
ರಸಂ ಕ್ರಿಯೇಕ್ಷಣ ಸಮುತ್ಕಂಠಾತಿ ವಿಸ್ತಾರಿತಂ|
ಅಕಲಂಕಂಧವಳಂ ಪ್ರಸನ್ನಮಧುರಂ ತ್ವದ್ವೀ
ಕ್ಷಣಂ ಪಾಲ್ವೊನಲ್| ಸುಕರಂ ತಾನೆನೆ ಮಜ್ಜನಂ
ಗೊಳಿಪುದೇಂ ತನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣೇಶನಂ" ಎಂಬಲ್ಲಿ ಸರಿಯಾಗಿ ಬಂದಿದೆ

"ದಲತಿಹೃದಯಂ ಗಾಢೋದ್ದೇಗಂ ದ್ವಿಧಾ ತು ನಭಿದ್ಯತೆ
ವಹತಿ ವಿಕಲಃ ಕಾಯೇ ಮೋಹಂ
ನ ಮುಂಚತಿ ಚೇತಸಾಂ" —

ಎಂದು ಮೊದಲಾಗುವ ಶ್ಲೋಕವು—

"ಎದೆ ಸೀಳಿಬಿಟ್ಟುಗೆಯಾಗದೇನೆನತಿ ಶೋಕಂ
ನೋಯಿಕುಂ ಮೂರ್ಛಿದಾ
ಳ್ಳುದು ಜೈತನ್ಯವ ನೀಗದೆನ್ನಯ ಶರೀರಂ
ವಿಹ್ವಲಂ ಮಾಡಲೇಂ"—

ಎಂದೂ ಸಾರವತ್ತಾಗಿ ಬಂದಿದೆ.

'ವಿಕೋ ರಸಃ ಕರುಣ ಏವ' ಎಂಬ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪದ್ಯವು—

"ಒಂದೇ ರಸಂ ಕರುಣವೆಂಬುದು ಬೇರೆ ಬೇರೆಂ|
ಬಂದಂಗಳಂದಿಹುದು ಕಾರಣಭೇದದಿಂದ" ಎಂದು

ಅರ್ಥ ಸ್ಪುಟವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ.

ಅರ್ಥ ಸ್ಪುಟತೆಗೆ ಮೂಲದಲ್ಲಿ ಜನಕನ ಬಾಯಿಂದ ಬರುವ ಶೋಕಪೂರ್ಣವಾದ ಈ ಮತ್ತೊಂದು ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ಅನುವಾದದೊಂದಿಗೆ ನೋಡಬಹುದು :—

'ಅಪತ್ಯೇಯತ್ ತಾದ್ಯಗೃಹಿತ ಮಭವತ್ತೇನ
ಮಹತಾ|
ವಿಷಕ್ತಸ್ತೀನೇಣ ಪ್ರಣಿತ ಹೃದಯೇನ ವ್ಯಥಯತಾ|
ಪಟುರ್ಧಾರಾವಾಹೀ ನನ ಇವ ಚರೇಣಾಪಿ ಹ ನ ಮೇ|
ನಿಶ್ರಂತನ್ ಮರ್ಮಾಣಿ ಕೃಕಚ ಇವ
ಮನ್ಯುರ್ವಿರಮತಿ||

ಹೀಗೆ ಪದ್ಯಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಅಚ್ಚಳಿಯದೆ ಅಂದವಾಗಿ ಬಂದಿವೆಯೆನ್ನಬೇಕು. ಭವಭೂತಿಯ ಕರುಣಕಾವ್ಯವನ್ನು ತಮ್ಮ ಅಂತಃಕರಣದಲ್ಲಿ ಆರಗಿಸಿಕೊಂಡು ಕವಿಹೃದಯದ ಮುಳಬಾಗಲರು ಕನ್ನಡಿಸಿದ್ದಾರೆ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿವೆ ಈ ಅನುವಾದವಾದ ಶ್ಲೋಕಗಳು.

ಆದರೆ ಉಳಿದ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ನಾಂದಿ ಹಾಗೂ ಪೀಠಕಾ ಪದ್ಯಗಳ ಹೊರತಾಗಿ ನಾಟಕದ ಇತರ ಗೀತಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಅನುವಾದಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲೂ ರಸಹೀನವಾದ ಶಬ್ದಶಃ ಅನುವಾದಗಳೇ ಹೆಚ್ಚು. ಉತ್ತರ ರಾಮ ಚರಿತದಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚ ಶೈಲಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದ ಮುಳಬಾಗಲರು ಉಳಿದ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಆ ಮಟ್ಟವನ್ನು ಮುಟ್ಟಲು ಹವಣಿಸಿಲ್ಲವೆಂದೇ ಹೇಳಬಹುದು.

‘ಮೃಚ್ಛಕಟಿಕ’ದಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಕರು ಸಾಧ್ಯಂತವಾಗಿ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಸಂಭಾಷಣೆಗಳನ್ನು ಹೆಣೆದಿದ್ದಾರೆ. ಚಾರುದತ್ತನ ಉದಾತ್ತತೆ, ಶಕಾರನ ಹಾಸ್ಯಾಸ್ಪದ, ಮೈತ್ರೇಯನ ವಿನೋದಗಳೆಲ್ಲಾ ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಒಡಮೂಡಿದೆ. ಶಕಾರನ ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆಯ ಹುಚ್ಚುತನ ಈ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಸ್ಯಪೂರಿತವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ:

‘ನಿವ್ವೆ ಕಣ್ಣೊಳಗೇ ಇದ್ದರೂ ಕಾಣಿಸುವುದಿಲ್ಲವಲ್ಲ!’

‘ಮೂಗಿನೊಳಗೆ ಕಗ್ಗತ್ತಲೆ ತುಂಬಿಕೊಂಡದ್ದರಿಂದ ಅಲಂಕಾರಗಳ ಸಪ್ಪಳವು ನೆಟ್ಟಗೆ ಕಾಣಿಸುವುದಿಲ್ಲ?’

‘ಉದ್ದಿನ ರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಡಿಗಯ ಗುಳಿಗೆಯಂತೆ ಈ ಕಗ್ಗತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ ವಸಂತಸೇನೆ ನೋಡನೋಡುತ್ತಿರಲಿಕ್ಕೆ ಮಾಯವಾದಳು!’

ಶಕಾರನ ಕೈಗೆ ವಸಂತಸೇನೆ ಒಮ್ಮೆ ‘ರಾವಣನ ಕೈಗೆ ಕುಂತೀ ಸಿಕ್ಕಂತೆ’ ಸಿಕ್ಕರೆ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ದ್ರೋಣಾಚಾರ್ಯರ ಕೈಗೆ ದ್ರೌಪದಿ ಸಿಕ್ಕಂತೆಯೋ ಜಾಣಕ್ಕನ ಕೈಗೆ ಸೀತೆ ಸಿಕ್ಕಂತೆಯೋ ಸಿಗುತ್ತಾಳೆ. ವಸಂತಸೇನೆಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ಥೂಲಾಕಾರವಾಗಿ ಮಲಗಿದ್ದ ಆಕೆಯ ತಾಯಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಮೈತ್ರೇಯನು—‘ಈ ರಾಕ್ಷಸಿಯ ಹೊಟ್ಟೆಯ ವಿಸ್ತಾರವಾದರೂ ಎಷ್ಟಿದೆ? ಇವಳನ್ನು ಮುಂಜೆಯೇ ಈ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿ, ಆ ಮೇಲೆ ಬಾಗಿಲವನ್ನು ಹಚ್ಚಿದರೋ ಏನು?’ ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತಾನೆ. ಕಳ್ಳ ಶರ್ಬಿಲಕನು ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಕನ್ನಹಾಕಿದ್ದನ್ನು ನೋಡಿ ಚಾರುದತ್ತನು ‘ಎಂತಹ ಮನೋಹರವಾದ ಕನ್ನವಿದು’ ಎಂದು ವಿಮರ್ಶೆಮಾಡುತ್ತಾ ಅಯೋಗ್ಯ ಜನರ ಸಂಪರ್ಕಕ್ಕೆ ಹೆದರಿ ಮಹಾಗೃಹದ ಎದೆ ಒಡೆಯಿತೇನೋ ಎಂಬಂತೆ ಕನ್ನವು ತೋರುತ್ತದೆ’ ಎಂದು ಉತ್ತ್ರೇಕ್ಷೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಅಸಹಾಯಕರ ಸಾತ್ವಿಕರ, ನಿರ್ಬಲರ ಒಡವೆಗಳನ್ನು ತಾನು ಅಪಹರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಕೇವಲ ಸೊಕ್ಕಿದ ಧನಿಕರನ್ನು ಸೆಳೆಯುತ್ತೇನೆಂಬ ಶರ್ಬಿಲಕನ ಸಮಾಜವಾದೀ ಮಾತುಗಳು ಶೂದ್ರಕ ಕವಿಯ ಪ್ರತಿಭೆಯೊಂದಿಗೆ ಅನುವಾದಕರ ಜಾಣ್ಮೆಯನ್ನೂ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತವೆ. ವಸಂತಸೇನೆ ಮಳೆಯಲ್ಲಿ ತೊಯ್ಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಹೊರಗೆ ಚಾರುದತ್ತನಡು ದರ್ಶನಾಕಾಂಕ್ಷಿಯಾಗಿ ಪೈಜಣಗಳಲ್ಲಿ ಹತ್ತಿಕೊಂಡ ಕಸರಿನ ಕಾಲನ್ನು ಹರಿಯುವ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದ್ದಾಳೆ ಎಂಬ ವರ್ಣನೆ ಮೂಲಶ್ಲೋಕದ—

ತ್ವದ್ವರ್ಶನಾಕಾಂಕ್ಷಿಣೀ | ಪಾದೌ

ನೂಪುರ ಲಗ್ನ ಕರ್ಧಮ ಧತಾ ಪ್ರಕ್ಷಾಲಯತೀ ಸ್ಥಿತಾ |

ಎಂಬುದರ ಸುಂದರ ಗದ್ಯಾನುವಾದವಾಗಿದ್ದರೆ—
‘ಯಾವಾತನ ಬೆನ್ನಿಗೆ ದಡ್ಡುಗಳು ಬಿದ್ದಿಲ್ಲವೋ,

ಮೀನುಗಂಡುಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲಿ ನಾಯಿಗಳು ಹರಿದು ತಿಂದಿಲ್ಲವೋ ಅಂಥ ಸುಕುಮಾರ ದೀರ್ಘದೇಹದ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಹಗಲೆಲ್ಲ ಜೂಜಾಡುವುದರಿಂದ ಫಲವೇನು? ಎಂಬ ಗದ್ಯಾನುವಾದವು ಕೃತಕವೆನಿಸುತ್ತದೆ.

ಕೆಲವು ಮೂಲ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಪ್ರಯೋಗಗಳ ಜೀವಾಳವನ್ನರಿತುಕೊಂಡು ಬಳಕೆಯ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸುವಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ವಿಶೇಷ ಜಾಣ್ಮೆಯನ್ನು ತೋರಿದ್ದಾರೆ ಅನುವಾದಕರು :

ರದನಿಕೆ 'ಹಾ ಧಿಕ' ಎಂಬ ಉದಾಹರಣೆ 'ಅವ್ಯಯಾ' ಎಂದೂ, 'ಹತಾಶ' ಎಂಬ ಬೈಗುಳನ್ನು 'ಬಿಕನಾಸಿ' ಎಂದೂ, 'ಭವತುಗಮಿಷ್ಯಾಮಿ' 'ಒಳ್ಳೇದು ಹೋಗೋಣ' ಎಂದೂ 'ವಣಿಕ್' ಶಬ್ದವನ್ನು 'ಬಣಜಿಗ'ನೆಂದೂ, 'ಸ್ನಾನಶಾಖೆ' ಎಂಬುದಕ್ಕೆ 'ನೀರಪಂಚೆ' ಎಂದೂ ಸೊಗಸಾಗಿ ಅನುವಾದಿಸಿದ್ದಾರೆ. 'ಆ ದಾಶ್ಯಾಃ ಪುತ್ರಿಕೆ' ಎಂಬುದಕ್ಕೆ 'ಭೀರಂಜೇ ಮಗಳೆ' ಎಂಬ ಕನ್ನಡದ ರೂಪವು ಬಹಳ ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿದ್ದರೆ, 'ಯಾತಂಗಾವೌ ಯಾತಂ' ಎಂಬ ಬಂಡಿಯವನ ಬಾಯಲ್ಲಿ 'ಚಾ, ಚಾ, ಬಶಾ ಬಶಾ' ಎಂಬುದು ಅಚ್ಚಹಳ್ಳಿಯ ಭಾಷೆ ಆಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಧೂರ್ತಃ ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ 'ಅಗಡದತ್ತ' ಎಂಬುದು ಸಮರ್ಪಕವೆನಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲ ನಾಟಕಗಳ ವಿವರ ವಿಮರ್ಶೆಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳವಿಲ್ಲ. ಮಾದರಿಗಾಗಿ ಕೆಲವೊಂದನ್ನು ಮಾತ್ರ ಉದಾಹರಿಸಲು ಸಾಧ್ಯ.

ಮುಳಬಾಗಲರಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯಗಳು ಕರತಲಾಮಲಕವಾಗಿದ್ದು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅವರ ಚಿರಂಜೀವರೊಡನೆ ಮಾತುಕತೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಹಿಂದಿನ ಒಂದು ಸಂದರ್ಭವನ್ನವರು ನಿರೂಪಿಸಿದರು....ಮುಳಬಾಗಲರು ಕವಿಯೆಂದು ಟ್ರೀನಿಂಗ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿೀತಿಯಾಗಿತ್ತು. ಒಮ್ಮೆ ಮೇಲಿನ ಸಾಹೇಬರು 'ತಪಾಸಣೆ'ಗೆ ಬರುವವರಿದ್ದರು. ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲರು ಮೇಲಿನ ಸಾಹೇಬರ ಹೆಸರು ಬರುವಂತೆ ಒಂದು ಸ್ವಾಗತಗೀತೆ ಮಾಡಲು ಹೇಳಿದರು. ಮುಳಬಾಗಲರು ಸ್ವಾಗತ ಗೀತೆದ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಇಳಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಲಿಲ್ಲ. ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲರು ಕುದ್ಧರಾದರು. ಇವರ ಬಗ್ಗೆ ಸಮಯಾನುಸಾರವಾಗಿ ಶರಾ ಬರೆದರು—

ಇವರಿಗೆ ನೆಟ್ಟಗೆ ಕಣ್ಣು ಕಾಣಿಸುವುದಿಲ್ಲ, ಕಲಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿಯಾಗುತ್ತದೆ, ನಿವೃತ್ತಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು. ಇನ್ನೆಷ್ಟರರ ಕಡೆಗೆ ಈ ವರದಿ ಹೋಯಿತು. ಇನ್ನೆಷ್ಟರರು ಮುಳಬಾಗಲರನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದರು. ವಿಚಾರ ಮಾಡಿದರು. ತಮ್ಮ ಸಮರ್ಥನೆ ಕೊಡುತ್ತ ಮುಳಬಾಗಲರು ಕಲಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಕೆಲವು ಗ್ರಂಥ ತೆಗೆದು ಓದುವುದೇ ಕಾರಣ ಬೀಳುವುದಿಲ್ಲ. ತಮಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ-ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳು ನಾಲಗೆಯ ಮೇಲೆಯೇ ಇವೆ ಎಂದರು. ಇನ್ನೆಷ್ಟರರು ಕಾಳಿದಾಸನ ಶಾಕುಂತಲದ ಕೆಲವು ಪದ್ಯ ಹೇಳಿ ವಿವರಣೆ ಕೊಡಹೇಳಿದರು. ಮುಳಬಾಗಲರು ಸಿದ್ಧಹಸ್ತರಾಗಿ ಶಾಕುಂತಲದ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡಿದರು. ಅವರ ನೌಕರಿಯ ನೌಕೆ ಮುಂದೆ ಸಾಗಿತು.

ಮುಳಬಾಗಲರು ಶೀಘ್ರಕವಿಗಳಾಗಿದ್ದರಂತೆ. ಏನಾದರೂ ಬರೆದರೆ ಒಡನೆಯೇ ತಮ್ಮ ಮುಪ್ಪಿನ ತಾಯಿಗೆ ಓದಿ ತೋರಿಸುವರಂತೆ. ಮುಳಬಾಗಲರು ಧರ್ಮಶ್ರದ್ಧರು. ಸೌಜನ್ಯಶಾಲಿಗಳು. ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಮನುತೆಯಿಂದ ಕಾಣುವವರು. ಒಂದು ಮನೆತನದ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಅವರ ಪುತ್ರನರ ಸಿಂಗರಾಯರು ಹೇಳಿದುದು. ಅವರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿವಾರವೂ ಒಂದು ರೂಪಾಯಿಗೆ ಹದಿ ಮೂರು ಸೇರು ಬೆಣ್ಣೆಯನ್ನು ಕಾಸಿ ಒಂದು ಕಂಚಿನ ಪಾತ್ರೆಗೆ ತೆಗೆದಿಟ್ಟಿರುತ್ತಿದ್ದರಂತೆ. ಈ ಚಿರಂಜೀವ ಒಮ್ಮೆ ಬೊಗಸೆಯಿಂದ ಗೆಬರಿ ಕೊಂಡು ತಾನೇ ತುಪ್ಪ ಬಡಸಿಕೊಂಡಾಗ, ಅಜ್ಜಿ 'ಅಪ್ಪಾ ಅಷ್ಟೊಂದು ಹಾಕಿಕೋಬೇಡೋ. ದೃಷ್ಟಿ ಯಾದೀತು' ಎಂದರಂತೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಧೊಂಡೋ ಪಂತರು 'ನನ್ನ ನನ್ನ ಮುಂದೆ ಹುಡುಗನಿಗೆ ದೃಷ್ಟಿ ಆಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ತಡಿಯುತ್ತದೋ ಇಲ್ಲವೋ ನೋಡಿ ಹಾಕು' ಎಂದರಂತೆ. ಅವರ ಮಾತು ಇಷ್ಟು ಹಿತ-ಮಿತ.

ಶ್ರೀ ಧೊಂಡೋ ನರಸಿಂಹ ಮುಳಬಾಗಲರು ೨೮-೯-೧೮೯೮ ರಂದು ನರೇಂದ್ರದಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ಗಸ್ಥರಾದರು. ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಧಾರವಾಡ ಪ್ರಾಕ್ಟೀಸಿಂಗ್ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ದುಃಖಸೂಚಕ ಸಭೆ ಜರುಗಿತು. ಅಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಒಂದೆರಡು ಸಂಗತಿ

ಗಳು ಹೀಗೆ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. (ಇದನ್ನು 'ಮೃಚ್ಛಕಟಿಕ'ದ ಹೊಸ ಆವೃತ್ತಿಯ ಮುನ್ನುಡಿಯಿಂದ ಉದ್ಧರಿಸಲಾಗಿದೆ) "ನಮ್ಮ ಗುರುಗಳು ನಮ್ಮಂತೆ ಟ್ರೇನಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿಯೇ ಕಲಿತವರಾದರೂ ಅವರಲ್ಲಿರುವ ವಿಶಾಲ ಬುದ್ಧಿಯ ಮೂಲಕ ಶಾಲಾ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಸಂಸ್ಕೃತ—ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗಳ ಹಲಕೆಲವು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೊದಿ ಭಾಷಾವಿಶಾರದತ್ವವನ್ನು ಪಡೆದರು. ಉತ್ತರ ರಾಮ ಚರಿತ್ರೆ, ವೇಣೀಸಂಹಾರ, ಮೃಚ್ಛಕಟಿಕ, ಮಾಲವಿಕಾಗ್ನಿಮಿತ್ರ ಎಂಬ ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ ನುಡಿಗಟ್ಟು, ಕನ್ನಡ ಕೈಸಿಡಿಗಳೆಂಬ ವ್ಯಾಕರಣ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಬರೆದು, ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ತಕ್ಕಷ್ಟು ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದರು.

"ಮುಳಬಾಗಲರು ಶುದ್ಧ ಸಾತ್ವಿಕರಿದ್ದರೆಂಬುದು ಅವರ ಮೂರ್ತಿದರ್ಶನದಿಂದಲೇ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅವರಿಗೆ ಯಾವ ದುರ್ವ್ಯಸನವೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ; ಆದರೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಸದ್‌ವ್ಯಸನವು ಮಾತ್ರ ಇತ್ತು. ಅವರು ಹಾದಿಹಿಡಿದು ಹೋಗುವಾಗಲೂ ಬರುವಾಗಲೂ ಮನಸ್ಸಿನೊಳಗೆ ಕವಿತೆಯನ್ನು ರಚಿಸುತ್ತ, ಬಾಯೊಳಗೆ ಮೆಲ್ಲನೆ ಅನ್ನುತ್ತ ಇರುವರು.

"ಈ ಮುಂಬಯಿ ಕರ್ನಾಟಕವು ವಸ್ತುತಃ ಕನ್ನಡಿಗರ ಪ್ರದೇಶವೆ. ಆದರೂ ಪೇಶ್ವೆಯವರ ಆಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಇದಕ್ಕೆ "ದಕ್ಷಿಣ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರವೆಂಬ ಹೆಸರು ಬಂದದ್ದಲ್ಲದೆ ಆ ಹೆಸರಿಗೊಪ್ಪುವಂತೆ ವಿಕೃತ ಮರಾಠಿಯೇ ನಿವಾಸಿಗಳ ಹಾಗೂ ದರ್ಬಾರದ ಭಾಷೆಯಾದ್ದರಿಂದ ಕನ್ನಡವು ನಿರ್ನಾಮವಾಗುವ ಪ್ರಸಂಗ ಬಂದಿತ್ತು. ಆದರೆ ಮುಂದೆ ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿ ದರ್ಬಾರದ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರವು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಗೊತ್ತಿದ್ದರಿಂದಲೂ, ಸಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಕಲಿಸಲ್ಪಡಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದರಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡದ ಪುನರುಜ್ಜೀವನವಾಯಿತು. ಕ್ರೈ.ವಾ.ರಾ.ಸಾ. ಡೆಪ್ಯೂಟಿ ಚೆನ್ಮ

ಬಸಪ್ಪನವರು ಬೆಳಗಾವ, ಧಾರವಾಡ ಜಿಲ್ಲೆಗಳ ಶಾಲಾಧಿಕಾರಿಗಳಾದ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡವು ಅಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಹೊಂದಿತು. ರಾ. ಸಾ. ವೆಂಕಟರಂಗೋಕಟ್ಟೆ ಮುಂತಾದವರು ಅಚ್ಚುಗನ್ನಡ ಪದ್ಧತಿಯಿಂದ ಕ್ರಮಿಕವುಸ್ತುಕಗಳನ್ನು ಬರೆದು ಕನ್ನಡದ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಸಹಾಯಮಾಡಿದರು. ಆದರೆ ಶಾಲೋಪಯೋಗಿ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಹೊರತು ನಾಟಕಾದಿಗಳನ್ನು ನಿಜಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆಯುವ ಪರಿಪಾಠವು ನಮ್ಮ ಗುರುಗಳಾದ ಮುಳಬಾಗಲರಿಂದಲೇ ಆರಂಭವಾಯಿತೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಯಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ...."

ಮುಳಬಾಗಲರು ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಕಾವ್ಯ, ನಾಟಕ ಕಾದಂಬರಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವುದಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿದ್ದರಂತೆ. ಅವರು ಹಿತೋಪದೇಶದ ಕೆಲಭಾಗವನ್ನು ಕಾವ್ಯರೂಪದಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸಿದ್ದರೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಇನ್ನೂ ಎಷ್ಟೋ ಅಪ್ರಕಟಿತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರಾದ ರಂಗೋಬಾಳಾಜಿ ಮುಳಹಳ್ಳಿ ಅವರ ಬಳಿ ದೊರಕಬಹುದೆಂದೂ ತೋರುತ್ತದೆ. ಸದ್ಯಃ ಅವರ ಚಿರಂಜೀವರು ಧಾರವಾಡದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದಾರೆ. ಸಾದುಗಪ್ಪಿನ ತುಂಬುದೇಹದ ಸಾಧಾರಣ ನಿಲುವಿನ ಆಳು. ಮುಳಬಾಗಲರ ಭಕ್ತನೊಬ್ಬ ಬಳೆಗಾರ ರಾಜಾಸಾಹೇಬನೆಂಬವನು ಮುಳಬಾಗಲರು ತೀರಿದ ಎಷ್ಟೋ ವರುಷಗಳ ತರುವಾಯ ಅವರ ಮಗನನ್ನು ಕಂಡಾಗ ಮಗ ದೊಡ್ಡವನಾಗಿ ಕಂಡ. 'ನಮ್ಮ ಅಪ್ಪಾವರ್ಮ ನೋಡಿಧಾಂಗ ಆಗತೈತಿ ನೋಡಿ ನಿಮ್ಮನ್ನ ನೋಡಿದರ'—ಎಂದು ಉದ್ಧಾರ ತೆಗೆದನಂತೆ. ಮುಳಬಾಗಲರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ಕಲ್ಪನೆ, ಅವರ ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಸಂಗತಿ ಅವರ ಇನ್ನುಳಿದ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ವಿಚಾರ ವಿನಿಮಯ ಬೇಕಿದ್ದರೆ ಅವರ ಚಿರಂಜೀವರನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಡಗಿದ್ದ ಸಾಹಿತಿಗಳನ್ನು ಬೆಳಕಿಗೆ ತರುವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಜನರು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಬಹುದೇ?

—ಎನ್. ಕೆ. ಕುಲಕರ್ಣಿ

ಹರಿಹರನ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ'—ಅದರ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಹರಿಹರ ಒಬ್ಬ ಕ್ರಾಂತಿ ಕಾರ ಕವಿ—ಅನೇಕ ಅರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ, ಅವನು 'ರಗಳೆಯ ಕವಿ' ಎಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ಮಾತ್ರವೇ ದೊಡ್ಡವನಾಗಿಲ್ಲ. ಆ ಮಾತಿನಲ್ಲಿರಬಹುದಾದ ಅಪಹಾಸ್ಯದ ಛಾಯೆಯನ್ನು ನಿವಾರಿಸಿ ನೋಡಿದಾಗ, ಹರಿಹರನ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಒಂದು ಮುಖವನ್ನದು ಸೂಚಿಸುವುದೇನೋ ನಿಜ. ಆದರೆ ಹರಿಹರನ ಹಿರಿಮೆ ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ. ಛಂದಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ವಸ್ತು, ಭಾಷೆ, ಶೈಲಿಗಳಲ್ಲಿ ಅವನು ತೆರೆದ ಹಾದಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹೊಸದು. ಅವನು ಬರೆದ 'ಶಿವಶರಣರ ರಗಳೆ'ಗಳು ಈ ಹೊಸಹಾದಿಯ ಹಲವು ಮೈಲಿ ಗಲುಗಳು.

ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹರಿಹರನನ್ನು ನಡುಗನ್ನಡದ—ಅರ್ಥಾತ್ ಹೊಸಗನ್ನಡದ—ಆದಿ ಪುರುಷನೆಂದು ಕರೆದರೂ ತಪ್ಪಲ್ಲ. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಈ ಕೀರ್ತಿ ಸಲ್ಲಬೇಕಾದುದು ಬಸವೇಶ್ವರ ಮುಂತಾದ ವಚನಕಾರರಿಗೆ. ಆದರೆ ವಚನಕಾರರು ಗುಡಿಯ ಮೂಲವಿಗ್ರಹವಿದ್ದಂತೆ, ಹರಿಹರನಾದರೋ ಉತ್ಸವಮೂರ್ತಿ. ಅಲ್ಲದೆ, ವಚನಕಾರರ ಕ್ಷೇತ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯವಲ್ಲ; ಹರಿಹರನಾದರೆ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಕವಿ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದಾಗ ಹರಿಹರನ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವನ್ನು ಗುರುತಿಸುವುದು ಸುಲಭವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಅವನು ಕವಿಯೆಂತೋ ಅಂತೆಯೇ ಭಕ್ತನೂ ಹೌದು. ಭಗವದ್ಭಕ್ತರ ಜೀವನಕಥೆಗಳನ್ನು ವಿರಚಿಸಲು ಅಷ್ಟೇ ಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಕವಿಯೊಬ್ಬ ದೊರೆತದ್ದು ಸಾಹಿತ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅಪರೂಪದ ಸಂಗತಿ. ಇದರಿಂದ ಕವಿಗೂ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೂ ಅಭೇದವೇರ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎನ್ನಬಹುದು; ಶಿವಶರಣರನ್ನು

ಹರಿಹರ ಎಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೋ? ಅಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ತನ್ನನ್ನೇ ಚಿತ್ರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ ಎಂದರೆ ತಪ್ಪಾಗಲಾರದು.

ಇದು ಶಿವಶರಣರ ರಗಳೆಗಳ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾತಾಯಿತು, ಇವುಗಳಲ್ಲದೆ ಹರಿಹರ ಉತ್ತಮವಾದ ಒಂದು ಚಂಪೂಕಾವ್ಯ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ; ಆತ್ಮವೃತ್ತ ಪ್ರಧಾನವಾದ ಎರಡು ವಿಶಿಷ್ಟ ಶತಕಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ; ಅವನು ರಚಿಸಿರುವ ವಿಭೂತಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿ ಮುಂತಾದ ಅಷ್ಟಾವರಣ ಸಂಬಂಧವಾದ ರಗಳೆಗಳೂ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿವೆ. ಈ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತದೆ ಅವನ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ'. ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಅದರ ಸಾಧನ ಪರಿಕರಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಹರಿಹರ ಚಿತ್ರಿಸಿರುವುದು ಲಕ್ಷಿಸಬೇಕಾದ ವಿಷಯ. ವಿಭೂತಿಯ ರಗಳೆ, ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಯ ರಗಳೆ ಮುಂತಾದುವುಗಳ ವರ್ಗಕ್ಕೆ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ' ಸೇರುವಂತೆ ತೋರಿದರೂ, ತಿರುಳಿನಲ್ಲಿ ಅವುಗಳಿಗಿಂತ ಇದು ತೀರ ಭಿನ್ನವಾದುದು. ಏಕೆಂದರೆ, ಆ ರಗಳೆಗಳಲ್ಲಿರುವ ಶುದ್ಧ ಧಾರ್ಮಿಕ ಅಥವಾ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಆವರಣ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ' ಯಲ್ಲಿಲ್ಲ; ಇದು ಬಹು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಲೌಕಿಕವಾದ (Secular) ಕಾವ್ಯಕೃತಿ. ಶುದ್ಧವಾದ ಭಾವಗೀತೆ ಎಂಬ ಒಂದು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ' ಯನ್ನು ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ವರ್ಣಿಸಬಹುದು.

ಭಾವಗೀತೆ (Lyric) ಎಂದು ನಾವು ಕರೆಯುವ ಕಾವ್ಯಪ್ರಕಾರದ ಎಲ್ಲ ಲಕ್ಷಣಗಳೂ ಪುಷ್ಪರಗಳೆಯಲ್ಲಿ ಗೋಚರಿಸುತ್ತಿವೆ. ಅದನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುದೇ ಪ್ರಕೃತ ಲೇಖನದ ಆಶಯ. ಭಾವ

ಗೀತೆಯಾಗಿರುವುದಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ, ಉನ್ನತವಾದ ದರ್ಶನವೊಂದನ್ನು ಈ ರಗಳೆ ಗರ್ಭೀಕರಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಈ ಕಾರಣಗಳಿಂದ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ, ಕನ್ನಡ ವಾಙ್ಮಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅಪೂರ್ವಕೃತಿ ಎನ್ನಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಇದು ಹೊಸಬಗೆಯ ಒಂದು ಕೃತಿ ಎಂಬ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಕವಿಗೇ ಇದ್ದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ; ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಅವನು ಇದನ್ನು 'ಪೊಸ ಪೂಮಾಲೆ' ಎಂದು ಕರೆದಿದ್ದಾನೆ, ರಗಳೆಯ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಈ ಕಂದ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ :

ಲೀಲೆಯೊಳೊಳ್ಳೆಸೆಂ ಮಧು ರಾಲಾಸದೆ
ಪುಷ್ಪರಗಳೆಯೆಂಬಿ ಪೊಸ ಪೂ |
ಮೊಲೆಯನವಧರಿಸಗಜಾ
ಲೋಲ ಮಹಾಶೀಲ ಹಂಪೆಯ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ||

ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಣ ನೀಡುವುದು ಅನುಚಿತವಾಗಲಾರದು. ಏಕೆಂದರೆ, ಭಾವಗೀತೆ ಎಂಬ ಪ್ರಕಾರ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂಪರ್ಕದಿಂದ ಬಂದುದಲ್ಲವೆ? ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಇದು ಎಲ್ಲಿತ್ತು? ಎಂಬ ಸಂದೇಹ ಹುಟ್ಟಬಹುದು.

ಭಾವಗೀತೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ಸಣ್ಣ ಕತೆ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಕಾರಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಿಂದ ಬಂದುವು ಎಂದು ನಾವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳುವಾಗ, ಆ ಹೇಳಿಕೆಗೆ ಕೆಲವು ಪರಿಮಿತಿಗಳಿರಬೇಕೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ಈ ಯಾವುದೊಂದು ಪ್ರಕಾರವೂ ನಮಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಹೊಸದಲ್ಲ. ಇವು ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಅಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿದ್ದುವು; ಆದರೆ ಇದಕ್ಕೆ ನಿಶ್ಚಿತವಾದ ರೂಪುರೇಖೆಗಳುಂಟಾದುದು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ. ಎಂದರೆ, ಉಸಿರು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇತ್ತು, ಹೆಸರು ಮಾತ್ರ ಹೊರಗಿನಿಂದ ಬಂತು ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಸರಿಯಾದೀತು. ಕಾದಂಬರಿ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ

ಹಿಂದೆ ಇರಲಿಲ್ಲವೆ? ಇತ್ತೆನ್ನುವುದನ್ನು ಆ ಹೆಸರೇ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ, ಬಾಣಭಟ್ಟನ 'ಕಾದಂಬರಿ'ಯನ್ನು ನೆನಪು ಮಾಡುವುದರಿಂದ. ಕಥೆಗಳಿಗಂತೂ ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ತವರುಮನೆ. ಭಾವಗೀತೆಯ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರುವ ಭಾಗಗಳು ನಮ್ಮ ಮಹಾಕಾವ್ಯ, ಖಂಡಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಯಥೇಷ್ಟವಾಗಿ ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಗತವಾದ ಭಾವಗೀತಾತ್ಮಕ ಭಾಗಗಳು ಹಾಗಿರಲಿ, ತನಿಯಾದ ಭಾವಗೀತೆಗಳೇ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ರಚಿತವಾಗಿರುವುದೂ ಉಂಟು—ವಿರಳ ಎನ್ನಬಹುದಾದರೂ ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಒಂದೊಂದೇ ನಿದರ್ಶನ ಕೊಡುವುದಾದರೆ: ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಕಾಳಿದಾಸನ 'ಋತುಸಂಹಾರ' ಸೊಗಸಾದ ಭಾವಗೀತೆಗಳ ಗೊಂಚಲು; ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹರಿಹರನ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ' ಒಂದು ಸುಂದರ ಭಾವಗೀತೆ.

ಇದಕ್ಕೆ ತಾತ್ಪರ್ಯವಿಷ್ಟು: ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರಗಳು ಮಾನವ ಹೃದಯದ ವಿವಿಧ ಆವಿಷ್ಕಾರಗಳು; ಅವು ಯಾವುದೇ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಹಜ, ಸ್ವಾಭಾವಿಕ. ಏಕೆಂದರೆ, ಕಲೆಯ ಸತ್ಯ ತನ್ನದೇ ಆದ ರೂಪವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಅದರ ಮೂಲ ಅಂತಃಸ್ಫೂರ್ತಿಯೇ ಹೊರತು ಅನುಕರಣವಲ್ಲ. ಆತ್ಮ ನಮ್ಮದಾಗಿ ಮೈ ಹೊರಗಿನಿಂದ ಬರುವುದು ಶಕ್ಯವಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ, ಭಾವಗೀತೆ ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಕಾರಗಳು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಇರಲೇ ಇಲ್ಲ, ಇವು ಪಡುವಣ ಕಡಲು ಕಳುಹಿಸಿದ ತರಂಗಗಳು-ಎಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದು ಅಸಮಂಜಸವಾಗುತ್ತದೆ.

ಇನ್ನು, ಭಾವಗೀತೆ ಎಂದರೇನು? ಕವಿಯ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಭಾವದ ನೇರ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ; ಕಥೆಯ ಹಂಗಿಗೆ ಒಳಗಾಗದ ಸ್ವತಂತ್ರ ವ್ಯಕ್ತಿನಿಷ್ಠರಚನೆ. ಒಂದು ಚಣದ ಭಾವ, ಅನುಭವ, ಸಂವೇದನೆ

ಅದರಲ್ಲಿ ಮೂರ್ತಗೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಭಾವಗೀತೆ “ಒಂದು ಸ್ವಣದ ಸ್ಮಾರಕ” (A moments monument). ಭಾವತೀವ್ರತೆ, ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತತೆ ಮತ್ತು ಗೇಯತೆ ಇವು ಅದರ ಸೂರು ಪ್ರಮುಖ ಗುಣಗಳೆಂದು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ.

ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ವಿವೇಚಿಸಿದಾಗ, ಹರಿಶ್ಚರನ ‘ಪುಷ್ಪರಗಳೆ’ ಭಾವಗೀತೆಯ ಒಂದು ಉಜ್ವಲ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿ ತೋರಿದಿರದು.

— ೩ —

ಭಕ್ತ ಕವಿ ಹರಿಹರನ ದಿನಚರಿಯ ಒಂದು ಪುಟ ‘ಪುಷ್ಪರಗಳೆ’ಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ. ಒಂದು ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶಿವಪೂಜೆಗೆ ಹೂವು ತರಲು ತೋಟಕ್ಕೆ ನಡೆದಾಗ, ಅಲ್ಲಿ ತನಗುಂಟಾದ ಭಾವಗಳನ್ನು ಕವಿ ಮೂಡಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಹರಿಹರನ ಭಕ್ತಿಯ ಉತ್ಸಾಹ, ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಅವನಿಗಾದ ಅಮಿತಾನಂದ, ಆ ಹೂಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಅವನ ಆತ್ಮೀಯ ಮನೋಭಾವ—ಇವು ಮೂರೂ ಅವಿರೋಧವಾಗಿ ಸೇರಿ ಹರಿಹರನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅನುಭವವನ್ನು ಪ್ರಚೋದಿಸಿರುವ ಪರಿಯನ್ನಿಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಈ ಅನುಭವ ‘ಪುಷ್ಪರಗಳೆ’ಯಲ್ಲಿ ನೇರವಾಗಿ, ಒಂದಿನಿತೂ ವಿಚಲಿತವಾಗಿದೆ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿದೆ.

ಕುಸುಮಗಳ ವರ್ಣನೆಯಲ್ಲಂತೂ ಹರಿಹರನ ಸೌಂದರ್ಯದೃಷ್ಟಿ ಅನುಪಮವಾಗಿ ಎದ್ದುಕಾಣುತ್ತದೆ. ಈ ರಗಳೆಯ ಒಂದು ತೆರನಾದ ಪುಷ್ಪ ವಿಮರ್ಶೆ ಎನ್ನಬಹುದು. ತೋಟದಲ್ಲಿ ಬಗೆಬಗೆಯ ಹೂಗಳಿರುತ್ತವೆ ; ಒಂದರಂತೆ ಮತ್ತೊಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ ; ಒಂದರಸೌರಭ ಮತ್ತೊಂದರದಲ್ಲ. ಹರಿಹರನು ಒಂದೊಂದು ಹೂವಿನ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನೂ

ಸೂಚಿಸಿ, ಅದರ ಪರಿಮಳದ ಪರಿಯನ್ನೂ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ವಸ್ತುಸ್ವರೂಪದ ಬಗೆಗೆ ಅವನಿಗಿರುವ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಪರಿಜ್ಞಾನ ಇಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ.

ಹರಿಹರನ ಒಂದೊಂದು ಹೂಗಿಡದ ಬಳಿಗೂ ತೆರಳಿ, ಶಿವನ ಮುಡಿಗೇ ಹೂಗಳನ್ನು ಕರುಣಿಸುವಂತೆ ಬೇಡುತ್ತ ನಡೆಯುವ ದೃಶ್ಯ ಪುಳಕಗೊಳಿಸುವಂಥದು. ದೇವರ ಪೂಜೆಯನ್ನು ತನ್ಮಯತೆಯಿಂದ ಎಷ್ಟೋ ಕವಿಗಳು ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾರೆ ; ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವಭಾವಿಯಾಗಿ ಪುಷ್ಪಸಂಚಯದ ಪೂಜೆಯನ್ನು—ಹರಿಹರನ ಪಾಲಿಗೆ ಅದು ಪೂಜೆಯಲ್ಲದೆ ಬೇರೆಯಲ್ಲ—ವರ್ಣಿಸಿದ ಕವಿಗಳು ಇನ್ನಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಉತ್ತೇಕ್ಷೆಯಲ್ಲ.

ಹರಿಹರ ಬೆಳಗಿನ ಜಾವದಲ್ಲೇ ಎದ್ದು ವಿಭೂತಿ ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ ; ಪರಿಮಳ ಸೋರಿ ಹೋಗದಂತೆ ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಹೆಣೆದ ಕರಡಿಗೆಯೊಂದನ್ನು ಹಿಡಿದು ಭಕ್ತಿಗೀತೆಗಳನ್ನು ಹಾಡುತ್ತ ಹೊರಟು :

ಪರಿಮಳದ ಸುಗ್ಗಿ ಸೌರಭದ ಸಂದಣಿಯನಿಸ
ಸುರುಚಿರಾಮೋದದ ರಸಾಂಭೋಧಿಯೆಂದೆನಿಸ

ಹೂದೋಟವನ್ನು ದೂರದಿಂದಲೇ ಕಂಡು ಹರ್ಷಿಸುತ್ತಾನೆ ; ಉತ್ಸಾಹದ ಭರದಲ್ಲಿ ‘ನಟನಂತೆ ಕುಣಿಕುಣಿದು’ ಕೂಗುತ್ತಾನೆ ; ಬೆಲ್ಲವತ್ತ, ಕಕ್ಕೆ ಮುಂತಾದ ಪತ್ರಾಳಿಗಳನ್ನು ಕಂಡು ‘ಶರಣು’, ‘ನವೋ’ ಎನ್ನುತ್ತ ಮುನ್ನಡೆಯುತ್ತಾನೆ. ಬರಬರುತ್ತ ಹೂದೋಟದ ಕಂಪು ತೀಡುತ್ತದೆ.

ಮನದಿಂದೆ ಕೈಕೊಳ್ಳಮುನ್ನ ಮೀ ಗಂಧಮಂ
ನಿನಗೆ ಬಳಕೀವೆನುತ್ತಮ ಕುಸುಮವೃಂದಮಂ

ಎಂದು ಭಗವದರ್ಪಣ ಮಾಡುತ್ತ ತೋಟವನ್ನು ಹೊಕ್ಕು ರೋಮಾಂಚನಗೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ ; ತೂಗಾ

ಡುತ್ತ ತೊನೆದಾಡುತ್ತ 'ಆಹಾ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ!' ಎಂದು ಮತ್ತೆ ಉಗ್ಗಡಿಸುತ್ತ ಹಿಗ್ಗುತ್ತಾನೆ. ಭಕ್ತಿಯ ಉದ್ರೇಕದಲ್ಲಿ ಮಾತು ಸೋತು 'ಆಹಾ! ಓಹೋ!' ಮುಂತಾದ ಆಶ್ಚರ್ಯೋದ್ಗಾರಗಳನ್ನು ಸೂಸುವುದು ಅಥವಾ 'ನಟನಂತೆ' ಕುಣಿದು ಕುಪ್ಪಳಿಸುವುದು ಹರಿಹರನಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯ.

ಹೀಗೆ ಬರುತ್ತಿರಲು, "ಅಳಿಯೆಟಗದನಿಲ ನಲುಗದ ರವಿಕರಂ ಪುಗದ, *ಬೆಳೆಬೆಳೆದು ನಳನಳಿಸಿ ಮುಳುಮುಳಿಸಿ ಕವಲಿದಿದ" ಇರವಂತಿಗೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಹರಿಹರ 'ಪರಶಿವಂಗೋಲೈಪ ಪೂವ ನೀಡೌ' ಎಂದು ಬೇಡಿ ಆ ಹೂವುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಮುಂದೆ ತೋರುವುದು ಸಂಪಗೆ. ಅದನ್ನು ಹರಿಹರ ಯಾಚಿಸುವುದೇ ಒಂದು ಚಂದ:

ಏನವ್ವ ಸಂಪಿಗೆಯೆ ಶಿವನ ಸಿರಿಮುಡಿಗಿಂದು
ನೀನೀನ ಪೊಸ ಕುಸುಮಮಂ ನೀಡು ನೀಡೆಂದು

ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಅನಂತರ "ಕುಂಕುಮದ ತಾರಗೆ" ಯಂತಿರುವ ಸೇವಂತಿಗೆಯಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು:

ಎಲೆಲೆ ಪರಿಮಳದ ತಣ್ಣಂಗರೆಯ ಬಾರವ್ವ
ಕುಲಪತಿಯಜಡೆಗೆಳ್ಳೆ ಪೂಗಳಂ ತಾರವ್ವ
ಎಂದು ಕೈಯೊಡ್ಡಿ ಹೂ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ.

ಇನ್ನು ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಸರದಿ. ಅದನ್ನು ಕವಿ 'ಕಂಪಿನ ನಿಧಿ' ಎಂಬ ಒಂದೇ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಸಮುಚಿತವಾಗಿ ಬಣ್ಣಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅದರ ಹೂಗಳನ್ನು ಮನವಾರೆ ಕೊಂಡುಕೊಂಡಾಡುತ್ತ ಜಾತಿ(ಜಿ)ಯ ಬಳಿಗೈದುತ್ತಾನೆ:

ಜಾತಿ ನೀನೆ ಸಕಲ ಪುಷ್ಪಜಾತಿಗೆ ಜಾತಿ
ಭೂತೇಶ್ವರನ ಜಡೆಯ ಮುಡಿಗೇಟುಜಾತಿದೊಡೆ

ಎಂದು ಹೊಗಳುತ್ತ ಅದರ ಕುಸುಮಗಳನ್ನು ಕೈ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ.

ಆ ಮೇಲೆ ಕಾಣಿಸುವುದು ಕೇದಗೆ. ಇದು ಸೌರಭಸಾಂದ್ರವಾದ ಹೂವು; ಬೇರೆ ಹೂಗಳಿಂದ ಭಿನ್ನವಾದುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಕವಿ ಅದನ್ನು:

ಆಹ ದೆಸೆದೆಸೆಗೆ ಬೀಟುವ ಸುಗಂಧದ ಸೂಟಿ
ಆಹ ಕೇತಕಿ ನಿನ್ನ ಪರಿಮಳದ ಪರಿ ಬೇಟಿ
ಪರಿಮಳಂ ಸುಳಿಗೊಂಡು ಬೆಳೆದು

ಕವಲಿಟಿಯಿತ್ತೊ
ಉರನಣಿಸಿ ಬೆಳೆನ ಪರಿಮಳಕೆ ಗಟು
ಮೂಡುತ್ತೊ

ಎಂದು ರಮ್ಯವಾಗಿ ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕೇದಗೆ ಹೂವಿಗೆ ಹೊರಗೆ ಮುಳ್ಳಿರುತ್ತದೆ, ಒಳಗೆ ಪರಿಮಳವಿರುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಈಶ್ವರನ ಗುಪ್ತಭಕ್ತನಿಗೆ ಹೋಲಿಸುತ್ತಾನೆ ಕವಿ.

ಮುಂದೆ 'ತಾರೆಗಳ ಮೊಳೆ'ಯಂತಿರುವ ಕಣಿಗಲೆ ಸಿಗುತ್ತದೆ; ಮೊಲ್ಲೆ, ಮರುಗ, ಮಡಿವಾಳ—ಇವೆಲ್ಲ ಕಾಣುತ್ತವೆ. ಅವನ್ನು ಕೊಂಡ ಹರಿಹರ ಪರಿಪರಿಯ ಕಂಪಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗುತ್ತ ಮೂಡುತ್ತ ಬರುವಾಗ ದವನ ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ;

ದವನವೇ ಶಿವನ ಪರಿಮಳದ ಹಬ್ಬವೆ ಬಾರ
ಭುವನದೊಳ್ಳಿನಗೆ ಸರಿಯಿಲ್ಲ ಸೌರಭಸಾರ

ಎಂದು ಅದನ್ನು ಕವಿ ಕೈವಾರಿಸುತ್ತಾನೆ. ದವನದ ಅನನ್ಯ ಸೌರಭವನ್ನು ಉಂಡವರಿಗೆ ಈ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯಲ್ಲಿರುವ ಸತ್ಯ ಮನಮುಟ್ಟದಿರದು. ಅನಂತರ ಹೊನ್ನೆಯನ್ನು ಕವಿ "ಏನೆನ್ನ ಹೊನ್ನೆ ಸುರಹೊನ್ನೆ ಪರಿಮಳದರಸಿ" ಎಂದು ಶ್ಲೇಷ

* ಇಂತಹ ಅನಾಘ್ರಾತ: ಮೀಸಲುಪುಷ್ಪ ಹರಿಹರನಿಗೆ ಬಹುಪ್ರಿಯವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ; 'ಬಸವರಾಜ ದೇವರ ರಗಳೆ ಯಲ್ಲೂ (ಮೂರನೆಯ ಸ್ತಂಭ) ಅಳಿಯರಗದನಿಲನಲುಗದ ರವಿಕರಂ ಪುಗದ' ಎಂಬುದು ಬರುತ್ತದೆ. ಆ ಭಾಗ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ'ಯನ್ನೇ ಹೋಲುವಂತಿದೆ.

ಯಿಂದ ಪ್ರಕಂಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕಮಲ, ನೈದಿ, ಚಿಂಗಳಿಗಲೆಯ ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನೂ ಅಂತೆಯೇ ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಇಷ್ಟಾದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ನಿರ್ಮಲ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ನೋಡಿ, ಎಳೆಯ ಮಾವಿನ ಮರದಡಿಯ ಒಂದು ಶಿಲಾತಲದಲ್ಲಿ ಕಮಲಪತ್ರಗಳನ್ನು ಹಾಸಿ ಹೂಗಳನ್ನು ಮೆಲ್ಲಮೆಲ್ಲನೆ ಸುರಿಯುತ್ತಾನೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಮುಟ್ಟಿದ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮುಟ್ಟುತ್ತ ಪೋಣಿಸುತ್ತಾನೆ; ಕೈ ತಪ್ಪಿ ಒಂದು ಹೂ ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದರೆ 'ಸತ್ತು ಹುಟ್ಟು'ತ್ತಾನೆ; ನೋಡಿದರೆ ಹೂ ಬಾಡುವುದೆಂದು ಕಣ್ಣುಚ್ಚುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗೆ ಭಕ್ತಿ ಪರವಶನಾಗಿ ಹೂಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಶಿವನ ಅರಮನೆಗೆ ಬೇಗ ಸಾಗಿ ಬರುತ್ತಾನೆ. ಅನಂತರ ಶಿವನ ಪುಷ್ಪಾಲಂಕಾರ, ಪೂಜಾ ವೈಭವ ಮೊದಲಾಗುತ್ತವೆ.

ಸೇವಂತಿಗೆ ಹೂವಿನ ಪನ್ನೀರಿನಿಂದ ಕವಿ ಶಿವನಿಗೆ ಮುಖ ಮಜ್ಜನ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾನೆ; ಪರಾಗದ ವಿಭೂತಿಯಿಂದ ತಿಲಕವಿಕ್ಕುತ್ತಾನೆ; ದೇವನ ಸಿರಿಮುಡಿಯನ್ನು ಸಡಿಲಿಸಿ ನಯದಿಂದ ಬಿಡಿಸಿ ಕೆಂಜೆಡೆಗಳನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹೊಸ ಪಡಳಿಯ ಪರಿಮಳದಿಂದ ಕತ್ತುರಿಯಿಕ್ಕಿ, ಇರವಂತಿಯನ್ನು ಮುಡಿಗೆ ಸೂಡುತ್ತಾನೆ. ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಸುಗಂಧವೇ ಚಂದನ, ಮೊಲ್ಲೆಯ ಹೂಗಳೇ ನಾಗ ಕುಂಡಲ, ಜಾಜಿಯ ಸೌರಭವೇ ಮೃಗಮದ, ಮರುಗವೇ ಗಜಚರ್ಮ, ಸಂಪಿಗೆಗಳೇ ಪುಲಿ ದೊವಲು, ಸುರಹೊನ್ನೆಗಳೇ ಉರಗ ಕಂಕಣ—ಹೀಗೆ ವಿವಿಧ ಪುಷ್ಪಗಳೇ ಶಿವನಿಗೆ ಉಡುಗೆ ತೊಡುಗೆಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ದವನ ಸೀಗುರಿಯಾಗುತ್ತದೆ, ಕಂಪಿನ ಮಡಿವಾಳವೇ ಚಾಮರವಾಗುತ್ತದೆ.

ಅನಂತರ ಆರತಿಯಿತ್ತಿ ಆರೋಗಣೆಯಿತ್ತು ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ಕೊಂಡು ಕವಿ ಶಿವನನ್ನು ಹಾಡಿ ಹೊಗಳತೊಡಗುತ್ತಾನೆ. ಇಲ್ಲಿ ಹರಿಹರನ ಭಕ್ತಿಯ ಅಧಿಕೃತೀವ್ರವಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶನಗೊಂಡಿದೆ:

ದೇವ ಸುಕುಮಾರ ಶಶಿಶೇಖರ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ
ದೇವ ಪರಿಮಳವೃಂದಸೇವಿತ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ
ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಹಾಡುತ್ತ, ನಲಿದಾಡುತ್ತ, ಮುದ್ದಿಸುತ್ತ, ಪುಳಕಿಸುತ್ತ ಭಕ್ತಿಪರವಶನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಭಕ್ತಿ ಸುಖದಿಂದಿತರ ಸುಖವದ್ವಿಲ್ಲದೆನಿಸಿ ಮುಕ್ತಿ ಸುಖದಿಂದಧಿಕಮಿದಕೆ ಪಡಿಯಿಲ್ಲೆನಿಸಿ ಉರವಣಿಸಿ ಪರಮಭಕುತಿಯ ಸುಖದ ಸೊಕ್ಕೇಜು ಸರಮ ಪದದಾನಂದ ಸುಖದ ಸುಧೆ ತಲೆಗೇಜು ಅವನು ಮೈ ಮರೆಯುತ್ತಾನೆ; ಆ ತಲ್ಲಿನತೆಯಲ್ಲಿ "ವೀವೀ ರೂರೂಪಾಕ್ಷ" ಎಂದು ನುಡಿ ತೊದಲು ತ್ತದೆ; ಅವನ ಸರ್ವಾಂಗವೂ ಶಿವಮಯವಾಗುತ್ತದೆ.

ಎನಗೆ ಹೊನ್ನಂ ನೀನೆ ಎನಗೆ ಬೆನ್ನಂ ನೀನೆ
ಎನಗೆ ಕೆಲವುಂ ನೀನೆ ಎನಗೆ ಬಲವುಂ ನೀನೆ
ಎನಗೆ ಸರ್ವಂ ನೀನೆ ಎನಗೆ ಗರ್ವಂ ನೀನೆ
ಎನಗೆ ಮಾತೆಯು ನೀನೆ ಎನಗೆ ಪಿತನುಂ ನೀನೆ
ರಕ್ಷಿಸು ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ವೀಕ್ಷಿಸು ವಿರೂಪಾಕ್ಷ
ಕರುಣಿಸು ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಪರಿಕಿಸು ವಿರೂಪಾಕ್ಷ *
ಎಂದು ಹರಿಹರನು ದೇವನಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಶರಣಾಗತನಾಗಿ ವಿರಮಿಸುತ್ತಾನೆ.

"ಪುಷ್ಪರಗಳೆ" ಹೀಗೆ ಒಂದೇ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಸಾಗಿ ಮುಗಿದಿದೆಯೆಂಬುದು ಈ ಪರಿಚಯದಿಂದ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಯಾವುದೂ ಅತಿಯಾಗಿಲ್ಲ; ಔಚಿತ್ಯದ ಸೀಮೆಯನ್ನು ದಾಟಿಲ್ಲ. ಎಷ್ಟು ಬೇಕೋ ಅಷ್ಟೇ ಮಾತು; "ಅರ್ಥ ಮುಕ್ತ, ಭಾವ ದೀಪ್ತ, ಧ್ವನಿಪ್ರಚುರ" ಎನ್ನಬಹುದಾದ ರೀತಿ. ಇದು ಭಾವಗೀತೆಯ ಗುಣವಿಶೇಷ.

* ಇಲ್ಲಿ ಆ ಪತ್ರಗಳನ್ನು "ಪರಿಮಳದ ಭಾಜನ"ಗಳೆಂದು ಕರೆದಿದ್ದಾನೆ; ಈ ರೂಪಕ ಸೊಗಸಾಗಿದೆ, ನಿಜ. ಆದರೆ ಕುಸುಮಗಳನ್ನೇ ಪರಿಮಳದ ಭಾಜನಗಳೆಂದು ವರ್ಣಿಸಿದ್ದರೆ, ಅದು ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ (Stroke of a genius) ಆಗುತ್ತಿತ್ತು; ಈ ಕಲ್ಪನೆ ಹರಿಹರನಿಗೆ ಹೊಳೆಯಬಾರದಿತ್ತು ಎನಿಸುತ್ತದೆ.

* ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಈ "ಪರಿಕಿಸು ವಿರೂಪಾಕ್ಷ" ಎಂಬ ಮಾತು ವಿಶೇಷ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ. ಕೃಪಾಯುಜನೆಯನ್ನಷ್ಟು ಹರಿಹರ ಮಾಡಿಲ್ಲ; ಬೇಕಾದರೆ ನನ್ನನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸು—ಎಂದು ದೇವರಿಗೆ ಸವಾಲು ಹಾಕಿದ್ದಾನೆ. ಈ ನೈತಿಕ ಧೈರ್ಯ ಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಅಭಿಮಾನದ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲ. ಮೊದಲು ಆತ್ಮ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಶುದ್ಧವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿದ ಚೇತನ ಮಾತ್ರ ಕೆಚ್ಚಿನಿಂದ ಇಂತಹ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಬಲ್ಲದು. ಬಸವಣ್ಣನವರು ಅಂಥ ಒಂದು ಮಹಿಮಾನಿತ ಚೇತನ, ಅವರ ವಚನಗಳು ಆತ್ಮ ಪರೀಕ್ಷೆಯ ಒಂದು ಪರಂಪರೆ. ನಾವು ಬಸವಣ್ಣ ಹರಿಹರ ಮುಂತಾದವರನ್ನು ಭಕ್ತರೆಂದು ತಲೆಯ ಮೇಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತೇವೆ; ಅವರು ನಮ್ಮವರೆಂದು ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ. ಎಲ್ಲ ಸರಿ, ಆದರೆ ಅ ಮಹಾಪುರುಷರು ಕೈಕೊಂಡ ಆತ್ಮ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅಂಶವನ್ನಾದರೂ ಕೈಕೊಳ್ಳುವವರು ಎಷ್ಟು ಜನ? ಆತ್ಮ ಪರೀಕ್ಷೆಮಾಡಿಕೊಂಡಾಗ ನಾವೂ ಉದ್ಧಾರವಾಗಬಹುದು; "ಪರಿಕಿಸು ವಿರೂಪಾಕ್ಷ" ಎಂದು ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಎದೆ ತೆರೆದು ನಿಲ್ಲಬಹುದು.

ಪುಷ್ಪ ಸಂಚಯವಾದ ಮೇಲೆ ಬರುವ ಶಿವಪೂಜೆಯ ಭಾಗ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಬಹುದಿತ್ತು. ಹಾಗಾಗದಂತೆ ಕವಿ ನೋಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಶಿವನ ಎಲ್ಲ ಶೃಂಗಾರವೂ ಪುಷ್ಪಗಳಿಂದಲೇ ನಡೆಯುತ್ತದೆ; ಕಸ್ತೂರಿ, ಚಂದನ, ವಿಭೂತಿ ಎಲ್ಲವೂ ಹೂಗಳಿಂದಲೇ, ಶಿವ 'ಪರಿಮಳ ವೃಂದಸೇವಿತ' ನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಹೀಗಾಗಿ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿದೆ; ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಒಂದೇ ಸೂತ್ರ ಉಳಿದು ಬಂದಿದೆ.

ಇನ್ನು ಹರಿಹರ ಈ ರಗಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡು ವ್ಯಕ್ತಗೊಳಿಸಿರುವ ದರ್ಶನ ಯಾವುದು? ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಉತ್ತರಗಳು ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆ.

ಪೂಜೆ ಎಷ್ಟು ಮುಖ್ಯವೋ ಪೂಜಾಸಾಮ್ಯ ಗ್ರಿಯೂ ಅಷ್ಟೇ ಮುಖ್ಯ; ಗುರಿ ಪೂಜ್ಯವಾದಂತೆ ದಾರಿಯೂ ಪೂಜ್ಯ—ಎಂಬ ಕಾಣ್ಕೆ ಹರಿಹರನ ಈ ರಗಳೆಯಲ್ಲಿ ಮೃವೆತ್ತಿದೆ. ಹೂವುಗಳ ಬಗೆ ಅವನು ಅದೆಷ್ಟು ಮೃದುವಾಗಿ ವರ್ತಿಸುತ್ತಾನೆ! ಅದೆಂತಹ ಆತ್ಮೀಯತೆ! ಬಾರವ್ವ, ನೀಡವ್ವ ಮುಂತಾದ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಹುದುಗಿರುವ ಪ್ರೀತಿ, ಅನುಕಂಪಗಳು ವಿಸ್ಮಯ ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತವೆ. ಹೂವು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದೀತೆಂದು ಅವನು ವಹಿಸುವ ಎಚ್ಚರ, ಅದರ ಬಗೆ ಅವನಿಗಿರುವ ಗೌರವಭಾವನೆಗೆ ಪ್ರತೀಕ. ಎಷ್ಟು ಜನರಲ್ಲಿ ಇದು ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ? ಹೂಗಳನ್ನು ಯಾಂತ್ರಿಕವಾಗಿ ತರಿದು ತರುವವರೇ ಬಹುಮಂದಿ; ಈ ತರಿಯುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೂ ಹರಿಹರನ ಪ್ರೀತಿಯು ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೂ ಎಷ್ಟೊಂದು ಅಂತರ!

ಹೂವು ಒಂದು ನಿರ್ಜೀವ ವಸ್ತು ಎಂಬ ಭಾವನೆ ಕವಿಗಿದ್ದಿದ್ದರೆ ಈ ಪ್ರೀತಿಗೌರವಗಳು ಉಕ್ಕುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ; ಹೂವಿಗೂ ತನ್ನಂತೆ ಜೀವವುಂಟು ಅದರಲ್ಲೂ ಶಿವನಿದ್ದಾನೆ—ಎಂಬುದು ಕವಿಯ ನಂಬಿಕೆ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಅವನು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಹೂ ಬಳ್ಳಿಯನ್ನೂ ಮಾತಾಡಿಸಿ ಬೇಡುವುದು. ಸಸ್ಯಗಳಿಗೂ ಪ್ರಾಣವಿದೆಯೆನ್ನುವುದು ಇತ್ತೀಚಿನ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಸಿದ್ಧಾಂತ. ಆದರೆ ಅದು ಕವಿ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಎಂದೂ ಅರಿವಾಗಿದ್ದ ಸತ್ಯ. ಎಂತಲೇ ಹರಿಹರ ಹೂ

ವಿಗೆ ನೋವಾಗದಂತೆ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ; ಸಕಲ ಜೀವರಾಶಿಗೂ ಲೇಸನ್ನೆ ಬಯಸುವ ಮನೋಧರ್ಮ ವನ್ನು ತೋರುತ್ತಾನೆ; 'ಸರ್ವಭೂತಹಿತೇರತಃ' ಎಂಬ ಗೀತಾವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವಾಗುತ್ತಾನೆ (ಅಥವಾ ಇನ್ನೂ ಒಂದು ಹೆಜ್ಜೆ ಮುಂದೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ) ಈ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನು 'ಅಹಿಂಸೆ' ಎಂಬ ಒಂದು ಮೂತಿ ನಲ್ಲಿ, ಅದರ ವ್ಯಾಪಕಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸಂಗ್ರಹಿಸಬಹುದು.

ಹರಿಹರನು ಹೂಕೊಯ್ಯುವುದು ತನ್ನ ಸ್ವಾರ್ಥಕ್ಕಲ್ಲ, ಶಿವನ ಆರಾಧನೆಗಾಗಿ. ಇದನ್ನವನು ಪದೇ ಪದೇ ನೆನಪು ಮಾಡುತ್ತಾನೆ; ಒಂದೊಂದು ಹೂಗಿಡದ ಹತ್ತಿರಹೋದಾಗಲೂ ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ನನಗಲ್ಲ, ಶಿವನಿಗೆ—ಎಂಬುದೇ ಅವನ ಪಲ್ಲವಿ. ಭಾವದಲ್ಲಿ ನಾವು ಮಾಡುವ ಕರ್ಮಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಶಿವನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು, ನಾವು ನಿಮಿತ್ತಮಾತ್ರರಾಗಬೇಕು ಎನ್ನುವ ದೊಡ್ಡ ತತ್ವವನ್ನು ಕವಿ ಈ ಮೂಲಕ ಶ್ರುತಪಡಿಸಿದ್ದಾನೆ ಎನ್ನಬಹುದೇ?

ಹೂವುಗಳನ್ನು ಕೊಳ್ಳುವುದು ದೇವರಿಗಾಗಿಯೇ ಆದರೂ, ಗಿಡದ ಅನುಮತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಕೀಳುವುದು ಸೌಜನ್ಯವಲ್ಲ; ಹಾಗೆ ಮಾಡುವುದು ದೌಷ್ಟ, ಅಪರಾಧ. ಇದನ್ನು ಬಲ್ಲ ಕವಿ ಒಡೆಯನ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಪಡೆದೇ ವಸ್ತುವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಉದಾತ್ತ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ತೋರ್ಪಡಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ ಅವನ ಕುಸುಮ ಸಂಗ್ರಹ ದಾನಸ್ವೀಕಾರವಾಯಿತೇ ವಿನಾ ಅಪಹಾರವಾಗಲಿಲ್ಲ.

ಹೀಗೆ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ' ಒಳ್ಳೆಯ ಕವಿತೆಯೂ ಆಗಿದೆ, ಕಾಣ್ಕೆಯೂ ಆಗಿದೆ; ಸತ್ಯ ಶಿವ ಸೌಂದರ್ಯದ ಅಂಶಗಳು ಅದರಲ್ಲಿ ಮುಪ್ಪುರಿಗೊಂಡಿವೆ; ಸೌಂದರ್ಯ ಶಿವಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾಗಿದೆ. ಯೋಚಿಸಿದಷ್ಟೂ ಆಳವಾಗುವ ಅರ್ಥದ ಪದರಗಳನ್ನುಳ್ಳದ್ದು ಈ ಕೃತಿ. ಇದು ಕನ್ನಡ ವಾಗ್ದೇವಿಯ ಅನರ್ಘ್ಯ ರತ್ನಾಭರಣವಲ್ಲದಿರಬಹುದು; ಆದರೆ ಅವಳ 'ಪೊಸ ಪೂಸಾಲೆ;ಯಂತೂ' ಅಹುದು ಅಷ್ಟುಸಾಕು. ಹೂಮುಡಿಯದೆ ಸುನಂಗಲಿ ತೋರಿರುವುದುಂಟೆ?

—ಸಿ. ಪಿ. ಕೃಷ್ಣಕುಮಾರ್

ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಗಳು

(ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಚರ್ಚೆ)

ಇಂದು ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಯು ಹರಹು
ವಿಸ್ತಾರಗಳನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಅತ್ಯಂತ ಜನ
ಪ್ರಿಯವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಭೇದವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ
ಜನತೆ—ಪಂಡಿತರು ಪಾಮರರು-ಇದನ್ನು ಆದರ
ದಿಂದ ಬರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳತೊಡಗಿದ್ದಾರೆ.

ಕಾದಂಬರಿಕ್ಷೇತ್ರ ಜನಪ್ರಿಯವಾಗಿದೆ.
ಕನ್ನಡ ಶಾರದೆ ಕಾದಂಬರಿ ಕಿರೀಟವನ್ನು ಧರಿಸಿ
ವಿಜೃಂಭಿಸತೊಡಗಿದ್ದಾಳೆ.

ಚಿರಸ್ಮರಣೀಯರಾದ ಬಿ. ವೆಂಕಟಾಚಾ
ರ್ಯರೂ, ಗಳಗನಾಥರೂ, ಎಂ. ಎಸ್. ಪುಟ್ಟಣ
ನವರೂ, ಕೆರೂರ ವಾಸುದೇವಾಚಾರ್ಯರೂ
ಹಾಗೂ ಶ್ರೀಮತಿ ತಿರುಮಲಾಂಬಾ ಅವರೂ
ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿ ಸರಸ್ವತಿಯ ವಜ್ರಕಿರೀಟ
ದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ರತ್ನಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಭೆ
ಯನ್ನೂ ಬೆಳಕನ್ನೂ ನೀಡಿದರು.

ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರಪಂಚ
ಕ್ಕೊಂದು ಚಿರನೂತನವಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಅವಿರತ
ಶ್ರಮದಿಂದ ಒದಗಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಹಿರಿಯರು ನಾಲ್ವ
ತ್ತಿರಡನೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಲನದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ
ಶ್ರೀ ಅ. ನ. ಕೃಷ್ಣರಾಯರು, ಶಿವರಾಮ ಕಾರಂ
ತರು, ಡಾ|| ಕೆ. ವಿ. ಪುಟ್ಟಪ್ಪನವರು.

ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಈ ಮಹ
ನೀಯರು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರು. ಕನ್ನಡ ಜನತೆ
'ಮರಳಿ ಮಣ್ಣಿಗೆ', 'ಸಂಧ್ಯಾರಾಗ', 'ಕಾನೂರು

ಸುಬ್ಬಮ್ಮ ಹೆಗ್ಗಡತಿ' ಈ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು
ಮರೆಯಲಾರರು.

ಈ ಕೃತಿಗಳೆಲ್ಲ ಸಮಾಜ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂ
ಧಿಸಿದವುಗಳು. ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾ
ದಷ್ಟು ವಸ್ತು ವೈವಿಧ್ಯತೆಯು ಕಂಡುಬರು
ತ್ತಿದ್ದರೂ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾದಂಬರಿಯೇ ಇಂದಿನ
ಪಟ್ಟದ ರಾಣಿ. ಈ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ತಂತ್ರದೃಷ್ಟಿ
ಯಿಂದ ನವೀನವಾಗಿವೆ, ವಿವಿಧವಾಗಿವೆ, ಹೆಚ್ಚು
ಶುದ್ಧವಾಗಿವೆ. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳುವದಾ
ದರೆ ಮುಖ್ಯವಸ್ತು, ಪ್ರಮುಖ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಇವು
ಗಳ ಮೇಲೆ ಬೆಳಕನ್ನು ಕೇಂದ್ರೀಕರಿಸಿ, ಉಳಿದೆಲ್ಲ
ವನ್ನೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಧೀನಗೊಳಿಸುವ ಪ್ರಮಾಣ
ಜ್ಞಾನ, ಕಲಾವಂತಿಕೆ ಇಂದಿನ ತಂತ್ರದಲ್ಲಿ
ಪ್ರಮುಖ ಗುಣವಾಗಿದೆ. ಅನಾವಶ್ಯಕ ಸಂಗತಿ,
ಪಾತ್ರಗಳು, ಅಧಿಕ ಪ್ರಸಂಗದ ವರ್ಣನೆ, ಶೈಲಿಯ
ಆಡಂಬರ ಇವು ಇಂದಿಗೆ ತ್ಯಾಜ್ಯ. ಪ್ರತಿಭೆಯ
ಓಟಕ್ಕೆ, ನಿಗ್ರಹದ, ವಿವೇಕದ, ಕಡಿವಾಣ ಹಾಕು
ವದೇ ಇಂದಿನ ಕಾದಂಬರಿಯ ಗೊತ್ತುಗುರಿ.
ನೂರಾರು ಅಪೂರ್ಣ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸಂತೆ ನೆರೆಸು
ವುದಕ್ಕಿಂತ ಕೆಲವು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸಂಪೂರ್ಣ ಪೃಥ
ಕೈರಣಕ್ಕೆ ಹೊಸ ಕಾದಂಬರಿಕಾರರು ಹಾತೊರೆ
ಯುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರಪಂ
ದಲ್ಲಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಮನೋವಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಬಹಳ ಬೆಲೆ
ಬಂದಿದೆ. ಸಂವಿಧಾನೈಕ, ಸಮಬಂಧ, ಪಾತ್ರ
ಸುಸಂಗತಿ, ಪೃಥಕೈರಣ ಇವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ
ಬುದ್ಧಿಗ್ರಾಹ್ಯವಾದ ಕಲೆಯೇ ಹೊಸ ತಂತ್ರದ
ಸಾರ.

ಇಂದಿನ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಸಮಾಜ ನನ್ನು ಕಂಡ ರೀತಿ, ಹೊಸ ಸಮಾಜ ಹೇಗಿರಬೇಕೆಂಬ ನೀತಿ ಇವು ಒಂದು ಆಳವಾದ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ತೇಜದಿಂದ, ಕಲೆಯ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಬಣ್ಣಗೊಂಡು ತೋರತೊಡಗಿವೆ.

ಜೀವನವೊಂದು ಹೋರಾಟಗಳ ಮಾಲೆ. ಈ ಹೋರಾಟ ಚಿತ್ರಣವು ಕಾದಂಬರಿಗೆ ವಸ್ತು ಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿ ಕೊಡುತ್ತಿರುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ಯಾಕಂದರೆ ಆಧುನಿಕ ಕಾದಂಬರಿ ಮುಗಿಲ ಮಲ್ಲಿಗೆಯಲ್ಲ. ಅದರ ಬೇರು ನೆಲದಲ್ಲಿ ಆಳವಾಗಿ ಬೇರೂರಿವೆ. ಜೀವನವೇ ಒಂದು ಮಹಾ ಕಾದಂಬರಿಯಾಗಿರುವಾಗ ಹೋರಾಟವೂ ಚಿತ್ರಿತವಾಗಬೇಡವೆ? ಈ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ನಿಸರ್ಗ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸವೂ ಇದೆ. ಮಾನವ ಜೀವನವು ನಿಸರ್ಗದೊಡನೆ ಹಾಸು ಹೊಕ್ಕಾಗಿದೆ. ನಿಸರ್ಗ ಚಿತ್ರಣದಿಂದ ಕಾದಂಬರೀ ಪ್ರವಂಚಕ್ಕೆ ಉಪಕಾರವಾಗಿದೆ. ಗೌಣವಾದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯಿಂದ ಅಸಕಾರವೂ ಆಗಿದೆ. ಒಟ್ಟಾರೆ ಈ ವಿಷಯ ವಿವೇಚನೆಯನ್ನು ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳ ಉತ್ತರದಿಂದ ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಅಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಯಥೋಚಿತವಾಗಿ ಮಾಡಬಹುದಾಗಿದೆ.

(೧) ಮನುಷ್ಯನ ಹೋರಾಟಕ್ಕೆ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿರುವ ನಿಸರ್ಗದ ಚಿತ್ರಣವನ್ನು ನಮ್ಮ ಕಾದಂಬರಿಕಾರರು ಹೇಗೆ ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾರೆ? (೨) ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ನಿಸರ್ಗ ವರ್ಣನೆಯ ಉಪಯೋಗ ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಆಗಿದೆ? (೩) ನಮ್ಮ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನೀಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯ ಚಿತ್ರಣ ಎಷ್ಟು ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ?

ಈ ಮೂರೂ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳ ವಿವೇಚನೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಬಿಡಿಯಾಗಿ ವಿವೇಚಿಸದೆ ಇಡಿಯಾಗಿಯೇ ಚರ್ಚಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ವಿವೇಚಿಸುವಾಗ ಕಾದಂಬರಿಗೆ ಕಥೆಯೇ ಜೀವಾಳವೆಂಬುದನ್ನು ಲಕ್ಷದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ನಿಸರ್ಗದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾಗಲಿ, ನಿಸರ್ಗದ ಬಣ್ಣನೆಯಾಗಲಿ ಕಥೆಗೆ ಪೋಷಕವಾಗಿರಬೇಕೇ ವಿನಾ ಕಥೆಯ ಓಟಕ್ಕೆ ಬೇಸರ ತರುವಂತಾಗಬಾರದು. ಕಥೆಗೆ ನಿಸರ್ಗವು ಸ್ಫೂರ್ತಿಯ ಸೆಲೆಯಾಗಬೇಕು. ಕಥೆಯನ್ನೇ ಅದು ಕಬಳಿಸಬಾರದು. ಈ ಮಾತು ಸ್ಥಾನೀಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುವದು.

ಇವು ಮುಖ್ಯ ಮಾತುಗಳ ತಕ್ಕಡಿಯಲ್ಲಿ ತೂಗಿದಾಗ ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ನಿಸರ್ಗ ವರ್ಣನೆಯ ಸದುಪಯೋಗ ಸಾಕಷ್ಟಾಗಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಕಾರಂತರ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಇದು ರಮಣೀಯವಾಗಿ ಗೋಚರವಾಗಿದೆ. ನಿಸರ್ಗದ ಅನುಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದ ಕಾರಂತರಿಗೆ ನಿಸರ್ಗವೇ ಮುಗ್ಧವಾಗಿದೆ. 'ಕಾನೂರು ಸುಬ್ಬಮ್ಮ ಹೆಗ್ಗಡಿತಿಯನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವ ಶ್ರೀ ಪುಟ್ಟಪ್ಪನವರ ಮಲೆನಾಡು ತನ್ನ ಉತ್ತುಂಗ ಗಿರಿಗಳಿಂದಲೂ ಕಾಡುಗಳ ಕಾವಣಗಳಿಂದಲೂ ಹೊಳೆಗಳ ಹೊಳೆ ಪಿನಿಂದಲೂ ಕಥೆಗೆ ಹಿನ್ನೆಲೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿ ಅಲ್ಲಿನ ಜನರ ಬಾಳ್ವೆಯಲ್ಲಿ ಮಿಳಿತವಾಗಿ ರಂಜಿಸುತ್ತದೆ. 'ಕಾನೂರು ಸುಬ್ಬಮ್ಮ ಹೆಗ್ಗಡಿತ' ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಕಾದಂಬರಿ. ಗಾತ್ರದಲ್ಲಿ, ವಸ್ತು ವಿಸ್ತರದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಗನ್ನಡಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಲಭಿಸಿದೆ. ಮಲೆನಾಡಿನ ಚರಾಚರ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಸಾರವನ್ನಲ್ಲಿ ಸೆರೆಹಿಡಿಯಲು ಪುಟ್ಟಪ್ಪನವರು ಮಾಡಿದ ಸಾಹಸವು ಅದ್ಭುತವು ರಮ್ಯವು ಆಗಿದೆ.

ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಬಂದ ಮಹಾಕಾದಂಬರಿ 'ಕಾನೂರು ಸುಬ್ಬಮ್ಮ ಹೆಗ್ಗಡಿತ'ಯಾದರೂ 'ಮರಳಿ ಮಣ್ಣಿಗೆ'ಗೆ ಅಗ್ರ

ಪಟ್ಟ. 'ಅದ್ಯಪಟ್ಟ ಸಲ್ಲಬೇಕು. ಈ ಕಾದಂಬರಿಗೆ ಸ್ಥಾನಿಯ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಇದೆ. ಕಾರಂತರ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಇದು ಯಥೋಚಿತವಾಗಿ ಬಂದೇ ಬರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅದು ಒಂದು ಕುಟುಂಬದ ಕಲೆಯಾಗಿ ಕಂಡರೂ ಒಂದು ಕುಟುಂಬದ ಕತೆಯಲ್ಲ. ಇಂಥ ಲಕ್ಷಾವಧಿ ಕುಟುಂಬಗಳ ಮೊತ್ತವಾದ ಭಾರತೀಯ ಜನಾಂಗವು ಹೊಸ ನಾಗರಿಕತೆಯ ಕೂಡ ಹೂಡಿದ ಹೋರಾಟವನ್ನು ಸೂಚ್ಯವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಇದು ಪ್ರಾದೇಶಿಕವಾದರೂ ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪಕತೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಸ್ಥಾನಿಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಿಂದ ಕತೆಯು ಕುಗ್ಗಿ ರಸಭಂಗವಾಗುತ್ತಿದ್ದರೆ ಅದು ಗೌಣ. ರಸಪುಷ್ಟಿ ಒದಗುತ್ತಿದ್ದರೆ ಅದು ಆಮೋಘ. ಇಲ್ಲಿ ನಿಸರ್ಗ ವರ್ಣನೆ, ಮನುಷ್ಯ ಜೀವನದೊಡನೆ ನಿಸರ್ಗದ ಸಂಬಂಧ ನಿರೂಪಣೆ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕಾರಂತರ ಕವಿವೃಷ್ಟಿ ಫಲಿಸಿದೆ. 'ಬೆಟ್ಟದ ಜೀವ' ಪರಿಸರ ನಿಷ್ಠವಾದ ಕಾದಂಬರಿ. ಬೆಟ್ಟದ ಜೀವನದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲ. ಬೆಟ್ಟದ ಜೀವವೊಂದೆರಡು ಸಾಮಾನ್ಯವಾದರೂ ಆದರ್ಶ ಮಾನವರನ್ನು ಸೂಚಿಸುವಂತೆ ಚಿತ್ರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಹೊಸಗನ್ನಡಕ್ಕೆ 'ಬೆಟ್ಟದ ಜೀವ' ಚಿರಸ್ಥಾಯಿಯಾದ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿದೆ.

ಮಾನವ ಜೀವನಕ್ಕೆ ನಿಸರ್ಗವು ನೆಮ್ಮದಿಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಇಂದಿನ ಯಂತ್ರಯುಗದಲ್ಲಿ ನಿಸರ್ಗ ಕೊಡುವ ಅನಂದ ಅಮಿತವಾಗಿದೆ. ಕಾರಂತರ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಅನಂದವನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಂಡಾಗ ಬಾಳು ಧನ್ಯವೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಅಂತರಂಗದ ಆವೇಶಗಳನ್ನು ಶಕ್ತಿಯುತವಾಗಿ ಬಣ್ಣಿಸಬಲ್ಲ ಶಕ್ತಿವಂತರಾದ ಲೇಖಕರು ಹೊರಗೆ ಕಾಣುವ ಪ್ರಕೃತಿ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಬಣ್ಣಿಸುವಲ್ಲಿ ಕೃತಕೃತ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ ವರ್ಣನೆ ಕತೆಗೆ ಪೋಷಕವಾಗಿಯೇ ಬರುತ್ತದೆ.

ಬೇಸರದ ಪ್ರಶ್ನೆಯೇ ಇಲ್ಲ. ದಣಿದ ದಾರಿಕಾರನು ತಂಗಾಳಿಗೆ ಮೈ ಒಡ್ಡಿದಾಗ ಆಗುವ ಅನಂದಕ್ಕೆ ಮಿಗಿಲಾದ ಅನಂದವು ಈ ಬಣ್ಣನೆಗಳನ್ನು ಓದುವಾಗ ಆಗುತ್ತದೆ.

ಪಡು ಕರಾವಳಿಯ ಆ ಕಡಲು, ಆ ನೊರೆ, ಅಲೆ, ಕುದೀತ, ಮೊರೆತಗಳು, ಆ ಶಾಂತಿ ಸುಪ್ತಿಗಳು, ಅದರಂಚಿನಲ್ಲಿ ಮೆಲ್ಲನೆ ಮುಳುಗುವ ಆ ನೇಸರು, ಮೂಡುವ ಮರಿದಿಂಗಳು, ಆ ಬಿರುಗಾಳಿ, ಮೋಡ, ಸಿಡಿಲು, ಮಿಂಚುಗಳು, ಆ ಮಳೆ, ಹೆಡೆಯಲುಗಿ ತೂಗಾಡುವ ಆ ಹನೇಮರಗಳು, ಆ ಹಾಯಿ ಮಂಜಿಗಳು, ಆ ಮೀನಿನ ಹೊಲಸು ನಾತಗಳು, ಆ ಕಡಲ ಕಿನಾರೆ, ಆ ಅಳುವೆ, ಆ ಆ ನಂದನದಂತಿರುವ ತೆಂಗಿನ ಸಂತೆ-ಎಲ್ಲವೂ ನೂರು ವಿಧದಲ್ಲಿ ಅನಂತ ಮುಖಗಳನ್ನು ತೋರುವ ಅಮಿತಾನಂದದ ಬುಗ್ಗೆಗಳಾಗಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ನಿಸರ್ಗ ವರ್ಣನೆ ಜೀವಂತವಾಗಿದೆ. ಕತೆಗೆ ಅವಶ್ಯಕವಾಗುವಂತೆ ರಮ್ಯಮಣೀಯವಾಗಿದೆ. ಕಾರಂತರ ಈ ನಿಸರ್ಗ ವರ್ಣನಾಶೈಲಿ ಸೂಚೀಯಾನ ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ಪರಿಣಿತವಾಗಿ ಕಾದಂಬರಿಗಳ ವಿತಾನದಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಗಳ ಚಲುವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದೆ. ಕಾರಂತರ ಚಿತ್ರಕಲಾ ನೈಪುಣ್ಯವು ರಸಾಯನವಾಗಿ ಅವರ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಹರಿದಿದೆ.

ಈ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹಳ್ಳಿಯ ಬದುಕಿನ ಸಮಗ್ರ ಚಿತ್ರಣವಿದೆ. ಪಡು ಕರಾವಳಿಯ ಹಳ್ಳಿಯ ಜನರ ಬದುಕಿನ ವೃತ್ತಿಗಳ ನಾನಾ ಅಂಶದ ವಿವರಣೆಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವಷ್ಟೆಲ್ಲ ಕಾದಂಬರಿಗೆ ಬೇಕೇ? ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಉಳುವ, ನೆಡುವ, ನೀರು ಹಾಯಿಸುವ, ಕೆತ್ತುವ ಹೆಣೆಯುವ ನಾನಾ ಕಸುಬಿನ ವಿವರಗಳು ಬರಬೇಕೇ? ಮುಂದೆ ಬರುವ ಕಥೆಯನ್ನು ಸವಿಯಲು

ಉತ್ಸುಕವಾಗಿರುವ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಇವೆಲ್ಲ ಬೇಸರ
ಗೊಳಿಸುತ್ತವೆ — ಎಂದು ಕೇಳುವ ವಿವರ್ಧಕ
ಮಿತ್ರರಿಗೆ ಕೊಡುವ ಉತ್ತರವಿಷ್ಟೆ. ಪ್ರಾದೇಶಿಕ
ಪ್ರಜ್ಞೆಯುಳ್ಳ ಲೇಖಕನಿಗೆ ತನ್ನ ಜನಜೀವನದ
ಪ್ರೀತಿ ಹೇಗೆ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದಂಬುದೇ ಇಲ್ಲಿ
ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಅಂಶ. ತಾಯಿ ತನ್ನ
ಮಗುವನ್ನು ಆಗಾಗ ಅದೇ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಸಾವಿರ
ಸಾರೆ ಕರೆಯುತ್ತಾಳೆ, ಹೆರವರ ಮುಂದೆ ತನ್ನ
ಮಗುವಿನ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳಿದ್ದನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ. ಈ
ತೃಪ್ತಿ ಕಾರಂತರದು. ಇಂಥ ತೃಪ್ತಿಯ ತಲ್ಪಿ
ನತೆಯಲ್ಲಿ ಓದುಗನೂ ತಲ್ಲೀನನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಆ
ಪಾತ್ರ ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಒಂದಾಗುತ್ತಾನೆ.

ನಿಸರ್ಗದ ಮಗುವಾದ ಕಾರಂತರು ನಿಸ
ರ್ಗದ ತಾಯಿಯೂ ಆಗಿದ್ದಾರೆ.

ಈ ಬಗ್ಗೆ ಇನ್ನೂ ಒಂದಿಷ್ಟು ಹೇಳಬೇಕು.
ಕಾರಂತರ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಓದುವವರಿಗೆ
ಉಡುಪಿ ಕುಂದಾವುರಗಳೂ, ವಿಟ್ಲ ಮಂಗಳೂರು
ಗಳೂ, ಪಡುಮಲೆಯ ನೂರಾರು ಗುಡ್ಡ ಗುಡಿ
ಸಲುಗಳೂ, ಜಾರುವ ದಾರಿಗಳೂ, ಚಿಗುರುವ
ಕನಸುಗಳೂ, ಔದಾರ್ಯದ ಉರುಳುಗಳೂ ಅನು
ಭವದ ವಸ್ತುಗಳಾಗುತ್ತವೆ. 'ಲಚ್ಚ'ನ ದುಷ್ಟ
ಸ್ವಭಾವ, ಸರಸೋತಿ ಪಾರೋತಿಯರ ಸೌಹಾರ್ದ,
ನಾಗವೇಣಿಯ ಸಾಹಸ, ಪ್ರಭುದೇವನ
ಔದಾರ್ಯ, ಸತ್ಯಳ ಆತ್ಮತ್ಯಾಗ, ಅಚ್ಯುತನ ಮುಗಿದ
ಯುದ್ಧ, ಕೆಂಪಿಗೆ ಧಾಷ್ಟರ್ಯ, ಕರಿಯನ ಸಾಹಸ,
ಕರಾವಳಿಯ ಕಷ್ಟಜೀವನ, ಗಿರಿ ವನ ನದಿಗಳ
ರಮ್ಯ ಭಯಂಕರತೆ, ಬೆಳ್ಳಿಯ ಬಾಳು, ಜೋಮನ
ದುಡಿ ಇವೆಲ್ಲ ಇಂದು ಕನ್ನಡದ ಸ್ವತ್ತಾಗಿರುವದು
ಕಾರಂತರಿಂದ, 'ಥಾಮಸ್ ಹಾರ್ಡಿ'ಯ

ಕಾದಂಬರಿಗಳಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮ ಘಟ್ಟಗಳ ಚಿತ್ರ
ನಮ್ಮ ಹಸ್ತಗತವಾಗಿದೆ.

ನಿಸರ್ಗ ಸೌಂದರ್ಯ ವರ್ಣನೆಗೆ ಜೀವ
ಕಳೆಯನ್ನು ಕೊಡುವ ಶಕ್ತಿ ಕಾದಂಬರಿಕಾರನಲ್ಲಿರ
ಬೇಕಾದ ಮುಖ್ಯವಾದ ಗುಣ. ನಿಸರ್ಗ ತಟ್ಟನೆ
ನಮ್ಮ ಮುಂದೆ ನಿಂತು ಕೈಬೀಸಿದಂತೆ ಕಾಣಬೇಕು.
ಬಯಲು ಸೀಮೆಯವನಾದ ನಾನು ಈ ಕಾದಂಬರಿ
ಗಳ ನಿಸರ್ಗರಮಣೀಯತೆಯನ್ನು ಆ ಸ್ವಾದಿ ಸಿ
ದಾಗ ನಾಡಿ ಸ್ಪಂದನವಾಗಿದೆ. ಈ ಕಿರಿಹಿರಿ ಮಲೆಯ
ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೀರಾ? ದಂಡೆಗೆ ಮೂತಿ
ಜಾಚಿ ಮಲಗಿಕೊಂಡ ಅವಳಿಜವಳಿ ಮೊಸಳೆಗಳಂತೆ
ಸಹ್ಯಾದ್ರಿಯ ಉನ್ನತ ಶ್ರೇಣಿಯಿಂದ ಕವಲೊಡೆದು
ಸಿಡಿದು ಜಾಚಿ ನಿಂತವು ಹಿರಿ-ಕಿರಿ ಮಲೆಗಳು.
ಎಂತಹ ಸೊಗಸಾದ ವರ್ಣನೆ ಇದು! ಅಲ್ಲಿಯ
ಅಬ್ಬಿ, ವೃಕ್ಷರಾಜಿ, ಹುಲ್ಲುಗಾವಲು, ಕಾಳ್ಗಿಚ್ಚು
ನಿಮಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗುತ್ತದೆ. ಮಳೆಗಾಲ, ಸೆಕೆ
ಗಾಲಗಳು ಬೀಸಿಬಂದು ಮೈ ತಾಗಿದಂತಾಗುತ್ತದೆ.
ಕಾಡಿನ ಒಳಗೆ ನುಗ್ಗಿ, ಮರಗಳನ್ನು ಸವರಿ,
ಬಂಡೆಯೇರಿ, ಕಣವೆಯಿಳಿದು, ತೊರೆಯ ದಡ
ಸೇರಿ, ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಕಾಲಾಡಿಸುತ್ತ ಕುಳಿತು 'ಕೆಂಪಿ'
ಗಳಾಗಿ ಬಿಡುತ್ತೇವೆ.

ಮಳೆಗಾಲ ಕಳೆದ ಮೇಲೆ ಪರ್ವತಗಳ
ಸಾಲು 'ಶಾಪಗ್ರಸ್ತವಾಗಿ ಚಲನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು
ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಸಮುದ್ರದ ತೆರೆಗಳಂತೆ ಕಾಣು
ತ್ತವೆ' ಎಂದು ಹೇಳುವ ಕಾರಂತರು ಅಲ್ಲಿನ
ತೊರೆಯ ಚಲುವನ್ನು ಬಣ್ಣಿಸುತ್ತಾರೆ. "ಕೆಲ
ಮೊಮ್ಮೆ ಮೊದೆಗಳೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಕ್ಕು ಹೊರಡುವ
ಹೆಬ್ಬಾವಿನ ಮೈಯಂತೆ ತೊರೆಯ ಮೈ ಫಳಫಳಿಸು
ತ್ತದೆ. ತೊರೆ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ವಿರಮಿಸಿ, ಬಂಡೆಗಳನ್ನು

ಅಪ್ಪಳಿಸಿ, ತನ್ನ ಉಕ್ಕನ್ನು ತೋರಿಸುವಾಗಲಂತೂ ಯಾರೋ ಕಣಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಹೂವನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ.' ಧುಮುಕುವ ಅಬ್ಬಿಗಳು ಬಿಳಿ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ಬಿಸಿಲಿಗೆ ಒಣಗಿಸಲು ತೂಗಿಸಿರುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತವೆ. ಬಂಡೆಯೊಂದರಿಂದ ನೀರಿಳಿಯುವಾಗ ಕಿರಿಮಲೆಯ ತೊರೆ ಶಿವನ ಜಡೆಯಿಂದಿಳಿಯುವ ಗಂಗೆಯಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಾಳೆ. ಬೆಟ್ಟವು ಹಿರಿಯ ದೇಗುಲದ ಗರ್ಭಗುಡಿಯಂತೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಸಹಸ್ರಾರು ಭಕ್ತರೂ ತಪಸ್ವಿಗಳೂ 'ಓಂ'ಕಾರ ನುಡಿದಂತೆ ಕೇಳಿಸುತ್ತದೆ. ನೈಸರ್ಗಿಕ ದೇಗುಲದ ಹೊರಡುವ ಧ್ವನಿ....' ಈ ನಿಸರ್ಗ ವರ್ಣನೆಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕಾರಂತರ ಕವಿ ಹೃದಯ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಓದುವುದೂ ಒಂದೇ, ಘಟ್ಟದ ಮಲೆಯೊಂದರಲ್ಲಿ ವರ್ಷದ ವಿವಿಧ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ವಿಹರಿಸುವುದೂ ಒಂದೇ, ನಿಸರ್ಗವೇ ಕಾದಂಬರಿಗೆ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾಗಿ ನಿಂತ ಅದ್ಭುತ ಸೃಷ್ಟಿ ಕನ್ನಡದ ವರವಾಗಿ ಕಾರಂತರ ಸೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮೂಡಿದೆ.

ನಿಸರ್ಗ ಚಿತ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ನಿಸರ್ಗದ ಮಡಿಲ ಪ್ರಾಣಿಗಳಾದ ಮಾನವರ ಚಿತ್ರವೂ ಇದೆ. 'ಕುಡಿಯರ ಕೂಸು' ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿಯ ಜನ ನಿಸರ್ಗಕ್ಕೆ ಆಳಾಗಿ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ಪಾಲಿಗೆ ನಿಸರ್ಗವೇ ದೇವತೆ.

ಕಾರಂತರ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಮೀಚೀನವಾಗಿ, ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿ, ನೈಭವಪೂರ್ಣವಾಗಿ, ಜೀವಂತಶಕ್ತಿಯಾಗಿ ಮೂಡಿ ಬರುವಂತೆ ನಿಸರ್ಗವು ಇನ್ನುಳಿದ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟಾಗಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.

'ಜೆಂದವಳ್ಳಿ ತೋಟ' 'ಈ ಪರಿಯ ಸೊಬಗು' 'ಕೊನ್ನಾರ ಕಿಂಕಿಣಿ' 'ಮಣ್ಣಿನ ಮಗಳು' 'ಬೆಳ್ಳಿಯ ಮೋಡ' 'ಹೊಸಬಾಳು' 'ಇಜ್ಜೋಡು' ಈ ಮೊದಲಾದ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನೀಯ ಹಿನ್ನೆಲೆ- ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ವರ್ಣನೆ, ನಿಸರ್ಗದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾಗಿ ಬಂದಿವೆ.

ಅತ್ಯಂತ ಸಮೃದ್ಧಿಯಾದ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು- ಕಾರಂತರ ಕಾದಂಬರಿಗಳು, ಕಾನೂರು ಸುಬ್ಬಮ್ಮ ಹೆಗ್ಗಡೀತಿ ಎಂದೇ ಹೇಳಬೇಕು.

ಶ್ರೀ ಕಾರಂತರು ಕನ್ನಡದ ಹಾರ್ಡಿ.

ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿ ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳ ವಿವೇಚನೆಯನ್ನು ಮುಗಿಸುತ್ತೇನೆ. ಕಾದಂಬರಿಯ ವಸ್ತುವಿನ ಆಯ್ಕೆಗೆ ಕಾದಂಬರಿಕಾರನ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವೇ ಕಾರಣವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅವನ ಘನತೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಅವನ ಸಂಸ್ಕಾರ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ರುಚಿ ಶುಚಿಗಳು ಇದನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತವೆ. ಹೀಗೆ ಬರೆ ಎಂದು ಯಾರೂ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಲಾರರು. ಕಾದಂಬರಿಕಾರನ ಹೃದಯ ಅವನ ಪರಿಸರ ಅಲ್ಲಿ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಚ್ಚೊತ್ತಿ ಮೂಡುತ್ತದೆ. ನಿಸರ್ಗವು ಮಾನವ ಜೀವನಕ್ಕೆ ದೂರವಾಗಿರಲಾರದು. ಇದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಬರೆದ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು? ಸದ್ಯ ವಿರಳವಾಗಿದ್ದರೂ ನಿರಾಶೆಗೆ ಕಾರಣವಿಲ್ಲ.

ಕಾದಂಬರೀ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಜೀವನವೇ ವಸ್ತು. ಜೀವನದ ಮೇಲು ಕೀಳುಗಳು ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿತವಾಗುತ್ತವೆ. ಅಮೋಘವಾದ ಜೀವನ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯ ಸೆಲೆಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಸ್ಫೂರ್ತಿಗೆ ಒಬ್ಬ ಕಾರಣನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅವನ ಬಾಳು ಈ ಭಾವನೆಗೆ ಹುರುಪನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ.

ಒಳ್ಳೆಯ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳೆಯ ವಾತಾವರಣವು ಬೇಕು. ಗುಲಾಮರಾಗಿ ಬಾಳುವ ಜನ ಸ್ವತಂತ್ರ ವಿಚಾರವನ್ನು ಮಾಡಿ ಬಾಳ ಶಿಖರವನ್ನು ಮುಟ್ಟುವುದು ಹೇಗೆ? ಭಾರತೀಯರಾದ ನಾವು ಮೊನ್ನೆ ಮೊನ್ನೆಯವರೆಗೆ ಅಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ರಾಜ್ಯ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ಕುತ್ತುಸಿರು ಬಿಡುತ್ತ ಕಾಲಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದೆವು. ಇಂಥ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿ ವಿಕಾಸವು ಹೇಗೆ ಆಗಬೇಕು? ಸಮರ್ಥವಾದ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ, ಅದರ್ಶಜೀವನ, ಹೇಗೆ ದೊರಕೊಳ್ಳಬೇಕು? ಇದು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ಅದುದರಿಂದಲೇ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಜೀವನವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ವಿರಳವಾಗಿವೆ, ಇಲ್ಲವೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದರೂ ನಡೆದೀತು. ಈ ವಿಚಾರವನ್ನೇ ಪ್ರಶ್ನೆಯ ರೂಪವಾಗಿ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ವಿನರವಾಗಿ ಚರ್ಚಿಸಬಹುದು.

ಕಾಲ್ಪನಿಕವಲ್ಲದ, ಜೀವಂತ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಜೀವನವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವ ಕಾದಂಬರಿಗಳು (Bio-graphical Novels) ಆಂಗ್ಲ ಮುಂತಾದ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿಯೂ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ವಿರಳವಾಗಿಯೂ ಇರಲು ಕಾರಣವೇನು? 'Lust for life', 'Mulin Rouge', ಇಂಥ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗಲಾರವೆ? ಅನುಕರಣದಿಂದ ಇಂಥವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಬಹುದೆ?

ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಜೀವನದ ವೈವಿಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ಅವನ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ, ಅವನ ಬಾಳನ್ನು ನಡೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಜೀವನದ ಮಹತಿ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ವ್ಯಕ್ತಿ, ವಿಕಾಸದಲ್ಲಿ ಜೀವನ ಸ್ಫೂರ್ತಿ ತೆರೆ ತೆರೆಯಾಗಿ ತೋರಿ ಬರುತ್ತದೆ. ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಇಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸಾಮಗ್ರಿ ಬೇಕು. ನಮ್ಮ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಈ

ವಸ್ತು ಕೊರತೆಯಿದೆ. ಬೇರೆ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಸಾಹಸಕ್ಕೆ ಮನ್ನಣೆಯಿದೆ; ಅವನ ಹೋರಾಟಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ಇದೆ. ಅದುದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ಆ ವ್ಯಕ್ತಿ ಕಥಾವಸ್ತುವಾಗುವಂತಹ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

ಈ ಭಾಗ್ಯ ನಮ್ಮಲ್ಲಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲ. ಜಾತಿ ಮತ ಪಂಥಗಳ ಕಾಲ್ಪೊಡಕಿನ ಎಳೆದಾಟದಲ್ಲಿ ಮಾನವ ಶಕ್ತಿಯ ಅವಮಾನವೇ ನಡೆಯತೊಡಗಿದೆ. ಸ್ಫೂರ್ತಿ ಕೂಡ ಜಾತಿನಿಷ್ಠವಾಗಿದೆ. ಇಂತಹ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ದೂರ ಸರಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ನಮ್ಮ ಗುಲಾಮಗಿರಿ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಬಂದ ಶಾಪ. ಇದು ಕೊನೆಯ ವರೆಗೂ ಉಳಿಯಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಪ್ರಜ್ಞೆ ತಿಳಿಯಾಗಿ ಜೀವನ ಯೋಗ್ಯತೆಯಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಠೆ ಬಂದಾಗ ಇಂತಹ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಬರಬಹುದು. ಇಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಲ್ಲದೆ ಎಂಥ ಕಾದಂಬರಿ ಬರಬೇಕು; ಪರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿ ವಿಕಾಸಕ್ಕೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಎಡೆ ಇದೆ. ಮಾನವ ಹೋರಾಟವನ್ನು ಗುರುತಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಕಲೆಗಳಿಗೆ ಸ್ಥಾನವಿದೆ. ಸಾಹಿತಿಗಳಿಂದಲೇ ನಾಡಿನ ಉದ್ಧಾರ, ಲಲಿತ ಕಲೆಗಳಿಂದಲೇ ನಾಡಿಗೆ ಬೆಲೆ ಎಂದು ಅವರು ತಿಳಿದಿದ್ದಾರೆ. ಅದುದರಿಂದಲೇ ವ್ಹೇನಗಾನ್ ನಂಥ ಚಿತ್ರಕಾರನ ಜೀವನದ ಅದ್ಭುತ ರಮ್ಯ ಚಿತ್ರಣ ಹಾಲಂಡದ ಹಿನ್ನಲೆಯಲ್ಲಿ ಮೂಡಿ ದಕ್ಷಿಣ ಅಮೇರಿಕೆಯ ವರೆಗೂ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಅವನ ಸೌಂದರ್ಯದೃಷ್ಟಿ ತನ್ನ ದೇಶಕ್ಕೆ ಮೀಸಲಾಗದೆ ವಿಶ್ವಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಅವೇಕ್ಷಿಸುತ್ತದೆ. ನಿಸರ್ಗ ಸೌಂದರ್ಯದ ಚಿತ್ರಗಳು ಅವನ ಜೀವನದ ಬೆಲೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತವೆ. ಇಂತಹ ಅಮೋಘ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಚಿತ್ರಕಾರನ ಜೀವನದ ಕೊನೆ, ಅವನು ಬಾಳಿದ ರೀತಿ, ಇವೆಲ್ಲ ಕಾದಂಬರಿ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯಾಗಿದೆ 'ಮೊಲ್ಲಾ ರೂಜ್'ದಲ್ಲಿ ಕಾಲ್ಪನಿಕ ಕಲಾವಿದನು

ಕಲಾನಿಷ್ಠನಾಗಿ ಮಾನವ ಜೀವನವನ್ನು ಬಣ್ಣ ಬಳೆದು ತೋರುತ್ತಾನೆ. ಆ'ಲಾಟ್ರಿಕ್ ನ ಜೀವನದ ಅದ್ಭುತಕತೆ ಕಾದಂಬರಿ ಕಥೆಗೆ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯ ಸೆಲೆಯಾಗಿದೆ.

ನಮಗೆ ಇದೀಗ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಲಭಿಸಿದೆ. ಆದರೆ ಸದುಪಯೋಗವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಹದವು ನಮಗೆ ಇನ್ನೂ ಸಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಇಂದಿಲ್ಲ ನಾಳೆಯಾದರೂ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ನಾಡು ಗಮನಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಜೀವನದ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಜೀವಿಗಳಾದ ಕಾರಂತರೇ ಇಂಥ ಕಾದಂಬರಿಯ ಕಥಾವಸ್ತುವಾಗುವ ಕಾಲ ಬಂದೇ ಬರುವದು. ತನ್ನ ಅಮೋಘ ಬರವಣಿಗೆಯ ನಿಷ್ಠೆಯ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ದನಿಯನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿದ ಅ.ನ.ಕೃ. ಕಥಾವಸ್ತುವಾಗಬಲ್ಲ ಸಮಯವು ಬರಲಿದೆ.

ಈನಾಡು ರಾಜಕಾರಣಿಗಳ ಕರ್ಮಭೂಮಿಯಾಗಿರುವಂತೆ, ಸಾಹಿತಿಗಳ, ಕಲಾವಿದರ ಧರ್ಮಭೂಮಿಯೂ ಆಗಿದೆ ಎಂಬ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಮೂಡಿ ಬರಬೇಕು. ಸಾಹಿತ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರತಃ ರಾಜಕಾರಣ ತಾತ್ಕಾಲಿಕ. ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್‌ವಂಥ ಮಹಾದೇಶವು 'ಶೆಕ್ಸ್‌ಪೀರ್' ನನ್ನು ನೆನೆವಂತೆ ಹಿಂಡು ಹಿಂಡಾಗಿ ಆಗಿ ಹೋದ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ನೆನೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಜ್ಞೆಯೇ ಲೋಕವನ್ನು ಉಳಿಸಬಲ್ಲದು.

ಇಂಥ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಅನುಕರಣದಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಯಾಕಂದರೆ, ಅನುಕರಣವು ಅನುಭವದ ವಿರುದ್ಧ. ಕಾದಂಬರಿಯು ಅನುಭವ ಸಾರ. ಜೀವನಾನುಭವದ ಪ್ರದರ್ಶನವೇ ಬರೆಹ. ಅನುಕರಣದಿಂದ ನಾವು ಒಂದು ಸಪ್ತೆಯಾದ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಬರೆಯಬಹುದು. ಆದರೆ ನಾವು 'ಲಾಟ್ರಿಕ್' ನನ್ನಾಗಲಿ 'ವಾನ್‌ಗಾನ್' ನನ್ನಾಗಲಿ, ಇಲ್ಲವೇ

ಅಂಥವರನ್ನಾಗಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಲಾರೆವು.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಬೇಕಾದದ್ದು ಅನುಕಂಪ; ಅನುಕರಣವಲ್ಲ. ಸ್ಫೂರ್ತಿಗೆ ನಿತ್ಯ 'ಜೀವನದ ಸತ್ಯಚಿತ್ರವೇ' ಬೇಕು. ಸತ್ಯದಂತಹ ಚಿತ್ರವಿಲ್ಲ. ಸತ್ಯವನ್ನು ಅನುಕರಣ ಮಾಡುವುದು ಸಾಧ್ಯವೇ? ಅದನ್ನು ಬಾಳಬೇಕು. ಅಷ್ಟೆ.

ಇಂಥ ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರಪಂಚ ಬಡವಾಗಲಾರದು. ವಸ್ತು ವೈವಿಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಚಿತ್ರಣ ಮತ್ತು ತಂತ್ರ ವೈವಿಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ನಮ್ಮ ಕಾದಂಬರಿಕಾರರ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಅಪಾರವಾಗಿ ಹೊರಬಿದ್ದಿದೆ. ಈ ಮಾತನ್ನೇ ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಚರ್ಚಿಸಬಹುದು.

ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ವಸ್ತುವೈವಿಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಚಿತ್ರಣ ಮತ್ತು ತಂತ್ರ ವೈವಿಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇತರ ಭಾರತೀಯ ಮತ್ತು ಖಾಶ್ವಾತ್ಯ ಕಾದಂಬರಿಗಳೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ ಹೇಗೆ?

ಭಾರತೀಯ ಕಾದಂಬರಿಗಳೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿದಾಗ ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿಯಾಗಿಯೇ ಇವೆ. ಕಾದಂಬರಿ ವಸ್ತುವೈವಿಧ್ಯದಲ್ಲಿ ರೀತಿ ಒಂದೇ ಆಗಿದೆ. ಇಂದಿನ ರಾಜಕೀಯ ವಾತಾವರಣದ ಬಿಸಿ ಈ ವಸ್ತು ವೈವಿಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಒಂದು ಅಂಶವಾಗಿದೆ. ಇದು ಎಲ್ಲ ಪ್ರಾಂತೀಯ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಆಗಿದೆ. ರಾಜಕೀಯದ ಬಣ್ಣ ಬಳಿದುಕೊಂಡು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಚಿತ್ರಣವು, ಅವರ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ಚಿತ್ರಣವು ಸದ್ಯದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಸಮಾನವಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಕಾರರಾದ ಶ್ರೀ ಅ. ನ. ಕೃ. ಶ್ರೀ ತ. ರಾ. ಸು., ಶ್ರೀ ಕಟ್ಟೇಮನಿ, ಶ್ರೀ ಪುರಾಣಿಕ, ಶ್ರೀ ಕಾರಂತ ಇವರಲ್ಲಿರುವ ರಾಜಕೀಯ ಸ್ಥಿತಿಯ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಅಮೋಘವಾಗಿ ವಿವಿಧರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಹರಿದಿದೆ. ಬಂಗಾಲಿ, ಮರಾಠಿ, ತಮಿಳು ಸಾಹಿತ್ಯದೊಡನೆ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಹೋಲಿಸಿದಾಗ ನಮ್ಮ ಕಾದಂ

ಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಚಿತ್ರಣ ಹೆಚ್ಚು ಸ್ಫುಟವಾಗಿ, ನಿರ್ಭಯದಿಂದ ಮೂಡಿ ಬಂದಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ಸಾಮಾಜಿಕ ಜೀವನದ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ಈ ವೈವಿಧ್ಯವು ಮನನೀಯವಾಗಿ ಮೂಡಿ ಬಂದಿದೆ. ಶ್ರೀಮತಿ ತ್ರಿವೇಣಿ, ಶ್ರೀ ಬಲಾಳ ಇವರು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಮಹನೀಯರ ಜೊತೆಗೆ ಸಮನಾಗಿ ನಿಲ್ಲತಾರೆ. ಮಾನಸಶಾಸ್ತ್ರದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಶ್ರೀಮತಿ ತ್ರಿವೇಣಿ ಅವರ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಹೊಸ ತಂತ್ರ ಪ್ರಯೋಗದ ಯಶಸ್ವೀ ಕೃತಿಗಳಾಗಿವೆ.

ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳಿದ ಮೇಲೆ ನಮ್ಮ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಭವ ವಿಸ್ತಾರವು ಕಡಿಮೆಯೆಂದು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಇದು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಅನ್ವಯಿಸದೆ ಭಾರತದ ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೂ ಅನ್ವಯಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಅನುಭವ ವಿಸ್ತಾರಕ್ಕೆ ವಿವಿಧಜೀವನಗಳನ್ನು ನೋಡುವ ಅವಕಾಶ ಸಿಕ್ಕಬೇಕು. ದೇಶ ವಿದೇಶ ಸಂಚಾರವಾಗಬೇಕು, ಕೂಪ ಮಂಡೂಕ ವೃತ್ತಿಯ ಮಂಗಲಾಚರಣೆಯಾಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಹೃದಯದ ವಿಶಾಲ ಮಾರ್ಗವು ತೆರೆಯಬೇಕಾದರೆ ಜೀವನಾನುಭವದಲ್ಲಿ ವೈವಿಧ್ಯ ಬರಬೇಕು. ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಕಾರರ ಹೃದಯ ಸಂಪತ್ತು ದೊಡ್ಡದು, ಆದರೆ ದಾರಿದ್ರ್ಯ ಸಂಪತ್ತು ಅದಕ್ಕೂ ದೊಡ್ಡದು. ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ದೇಶದ ಒಬ್ಬ ಲೇಖಕನು ಒಂದು ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು ಬರೆದರೆ ವಿಶ್ವಪರ್ಯಟನ ಮಾಡಿಬರಬಹುದಾದಷ್ಟು ಆರ್ಥಿಕ ಅನುಕೂಲತೆಯನ್ನು ಪಡೆಯಬಹುದಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಇದು ಕನಸೇ ಆಗಿದೆ. ಲೇಖಕರಿಗೆ ಈ ಅನುಕೂಲ ಸಿಗದಿರುವ ಪ್ರಶ್ನೆ ಗಂಭೀರವಾಗಿದೆ. ಕಾರಣ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನೂ ಹೋಲಿಸುವದು ಉಚಿತವಾಗಲಾರದು.

ಜೀವನ ಸತ್ವವನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸುವ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕಾದಂಬರಿಕಾರರು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಕಾದಂಬರಿ

ಕಾರರಿಗೆ ಮುಖ ತಗ್ಗಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಆ. ನ. ಕೃ. ಕಾರಂತ. ತ. ರಾ. ಸು. ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಇವರ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುವ ವಸ್ತು ವೈವಿಧ್ಯವು ಜೀವನದ ಸೂಕ್ಷ್ಮದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ಬಹು ಎತ್ತರದಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದೆ. ಸಮಗ್ರ ಜೀವನದೃಷ್ಟಿ, ನಿತ್ಯ ಜೀವನದ ಸೃಷ್ಟಿ, ಸತ್ಯ-ಸಮತೆಯ ಪುಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಪರಿಪುಷ್ಟವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವನ ಸ್ವತವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿದೆ.

ನಮ್ಮ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಆದ ಪ್ರಗತಿ ಅದ್ಭುತವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿ ಪ್ರಪಂಚವು ಕೇವಲ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಮೀಸಲಾಗಿವೆ. ಈಗ ಒಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರಬೇಕಾದ ಗುಣಲಕ್ಷಣಗಳೇನು? ಕನ್ನಡದ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ, ಯಾವುವು, ಎಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ, ಯಶಸ್ವಿ ಎನಿಸಬಹುದು? ಎಂಬುದನ್ನು ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಅಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ವಿವೇಚಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಇತಿಹಾಸದ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಇರಬೇಕೆಂಬುದು ಮೊದಲ ಮಾತು. ಇತಿಹಾಸದ ಘಟನೆಗಳಿಂದ ಅದು ಭಿನ್ನವಾಗಿರಬೇಕು. ಸತ್ಯವು—ಸತ್ಯನಿರೂಪಣೆಯು ಈ ಕಾದಂಬರಿಗಳ ಜೀವಾಳವಾಗಿದೆ. ಇತಿಹಾಸದ ಆಳವಾದ ಅಭ್ಯಾಸದಿಂದ ಮೂಡಿಬಂದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ ಈ ಕಾದಂಬರಿಯ ಹರಹನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಸ್ವಕಪೋಲಕಲ್ಪಿತ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಗೆ ಅವಕಾಶವಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಆ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಚಾರಿತ್ರ್ಯ ಚಿತ್ರಣವು ಸ್ಫುಟವಾಗುವಂತೆ ಕಾದಂಬರಿಕಾರನು ಕುಶಲ ಕಲಾವಿದನಾಗಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪಂಗಡದ ಅಭಿಮಾನವಿರಬೇಕು. ಇತಿಹಾಸವು ಆಗಿಹೋದ ಸಂಗತಿಗಳ ಸತ್ಯಚಿತ್ರ

ವೇ ಆಗಿರುವಾಗ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಯು ಕಲಾಪೂರ್ಣವಾದ ಇತಿಹಾಸವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಇತಿಹಾಸದ ನೀರಸತೆಗೆ ಎಡೆ ಇಲ್ಲ. ಕಲೆ ಇಲ್ಲಿ ಮೇಲುಗೈಯಾಗುತ್ತದೆ. ಅದು ಇತಿಹಾಸಕ್ಕೆ ಬಣ್ಣಕೊಡುತ್ತದೆ. ಸತ್ಯದ ವಿಜಯ ಧ್ವಜವನ್ನು ಹಾರಿಸುತ್ತದೆ. ಯೋಗ್ಯ ಸನ್ನಿವೇಶ ನಿರ್ಮಾಣದಲ್ಲಿ, ಸಂಭಾಷಣಾ ಚಾತುರ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಪ್ರತಿಭೆ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಇತಿಹಾಸಕಾರನು ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ವರದಿಗಾರನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಕಾದಂಬರಿಕಾರನು ಸಂಗತಿಗಳ ಹಿನ್ನೆಲೆಯನ್ನು ತನ್ನ ತಂತ್ರಕೌಶಲ್ಯದಿಂದ ಅದಕ್ಕೊಂದು ರುಚಿಯನ್ನು ತರುತ್ತಾನೆ.

ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಶ್ರೀ ಹರಿ ನಾರಾಯಣ ಆಪಟೆಯವರು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಭಾವ, ಕಲಾಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಾದಂಬರಿ ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಮೆರೆ ಸಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರೀ ಗಳಗನಾಥರಿಗೆ ಇವರೇ ಸ್ಫೂರ್ತಿ. ಅವರ “ಮಾಧವ ಕರುಣಾ ವಿಕಾಸ”ವು ಕನ್ನಡ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ರಸವತ್ತಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತದೆ. ಕೆರೂರ ವಾಸುದೇವಾಚಾರ್ಯರ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಸತ್ವಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀಆಲೂರ ವೆಂಕಟರಾಯರು ಬರೆದ ‘ಕರ್ನಾಟಕ ಗತ ವೈಭವವು’ ಕಾದಂಬರಿಯಾಗದಿದ್ದರೂ ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿಕಾರರಿಗೆ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡುವ ಪಾತ್ರಗ್ರಾಹ್ಯವಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀ ಬೆಟಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣ ಶರ್ಮರ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಸತ್ವಗುಣ ಪೂರಿತವಾಗಿವೆ. ಮಯೂರ ಕಾದಂಬರಿಯಲ್ಲಿ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಗತಿಗಳ ಸುಂದರ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳು ರಸವತ್ತಾಗಿ ಬಂದಿವೆ. ಈ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಕನ್ನಡ ಕಣಜವನ್ನು ತುಂಬಿವೆ.

ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಕಲಾ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ, ರಸವತ್ತಾಗಿ, ಕುತೂಹಲ ಕೆರಳು

ವಂತಹ ತಂತ್ರವನ್ನು ಬಳಸಿ ಬರೆದವರಲ್ಲಿ ಅ. ನ. ಕೃ. ತ. ರಾ. ಸು. ಕೆ. ವಿ. ಆಯರ್ ಅಗ್ರಗಣ್ಯರು. ವೀರಕೇಸರಿ ಸೀತಾರಾಮ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಮಾಲೆ ಮಾಲೆಯಾಗಿ ಬರುತ್ತಿವೆ.

ವಿಜಯ ನಗರದ ಇತಿಹಾಸವೂ ಚಿತ್ರದುರ್ಗದ ಇತಿಹಾಸವೂ ಅ. ನ. ಕೃ. ತ. ರಾ. ಸು. ಅವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ರಸಪೂರ್ಣವಾಗಿ ರಸದುಂದುಭಿಗಳಂತೆ ಝೀಂಕಾರ ಮಾಡುತ್ತವೆ. ಶ್ರೀಅಯ್ಯರ ‘ಶಾಂತಲಾ’ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ಕೃತಿ. ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಕೊರಟೆ, ಬಿಂದು ಮಾಧವ ಕುಲಕರ್ಣಿ ಅವರು ಬರೆದ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಪ್ರಶಂಸನಾರ್ಹವಾಗಿವೆ.

ಈ ಕಾದಂಬರಿಗಳ ತಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕೌಶಲ್ಯ ಬೇಕೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ವಸ್ತು ಪರಿಸರವು ಸಾಕಷ್ಟು ಬೇಕೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಾಮಗ್ರಿಗೆ ಕೊರತೆ ಇಲ್ಲ. ಕದಂಬ, ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ, ಚಾಲುಕ್ಯ, ಹೊಯ್ಸಳ, ಯಾದವ, ವಿಜಯ ನಗರ, ಪಾಳೆಯಗಾರರು, ಬಹಮನಿ, ಕೊಡಗು, ಕೆಳದಿ ಮೈಸೂರು ರಾಜ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖ ರಾಜಕೀಯ ಆಂದೋಲನಗಳು ಸಾಕಷ್ಟು ಸಾಮಗ್ರಿಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸುತ್ತವೆ. ಕರ್ನಾಟಕ ವೀರ ಮಹಿಳೆಯರಾದ ಸೋಮಲಾದೇವಿ, ಬೆಳವಡಿ ಮಲ್ಲವ್ವ, ಕೆಳದಿ ಚನ್ನಮ್ಮ, ಕಿತ್ತೂರು ಚನ್ನವ್ವ ಇವರ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಮಹತ್ವದ ಮಹತ್ವ ಪೂರ್ಣವಾದ ಕಾದಂಬರಿಗಳು ಇನ್ನೂ ಬರಬೇಕಾಗಿವೆ.

ಇತಿಹಾಸ ಪ್ರಜ್ಞೆಯುಳ್ಳ ಲೇಖಕರು ಸತ್ಯದಿಂದ ದೂರವಾಗುಳಿಯದೆ, ಯಾವ ಕೋಮು ನಾರು ಭಾವನೆಯನ್ನೂ ತಳೆಯದೆ, ಶುದ್ಧಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಬರೆದ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು

ಸಾರ್ವಜನಿಕರು ಈಗ ಎದಿರು ನೋಡತೊಡಗಿದ್ದಾರೆ.

ಇತಿಹಾಸ ಸತ್ಯವುಳ್ಳ ಕಾದಂಬರಿಯು ಕಲ್ಪನೆಯ ಕೂಪವಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಮಾತ್ರ ಹೇಳಿದರೆ ಸದ್ಯ ಬೆಳಕಿಗೆ ಬರುತ್ತಿರುವ ಅನೇಕ ಕಾದಂಬರಿಗಳ ಮುಂದೆ ಬೆಳಕನ್ನು ಹಿಡಿದಂತಾಗುವುದು.

ನಾನು ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವವನು, ಕಾದಂಬರಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸುವವನಲ್ಲ,

ಎಂಬ ಸಮಾಧಾನದ ತಂಗಾಳಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಲೇಖನವನ್ನು ಮುಗಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಪುರಾಣಿಕ

[ಈ ಲೇಖನವನ್ನು ಬರೆಯುವಾಗ ಶ್ರೀರಂ.ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿ, ಶ್ರೀ ಡಿ.ಎಲ್.ಎನ್., ಶ್ರೀ ಜಿ. ವೆಂಕಟ ಸುಬ್ಬಯ್ಯ ಇವರ ಬರಹಗಳ ಉಪಯೋಗವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. —ಲೇಖಕ.]

ಶರಣ—ದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಹಿನಿಯಲ್ಲಿ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ದಾಸಸಾಹಿತ್ಯಗಳೆರಡೂ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿವೆ. ಎರಡೂ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನತೆಗೆ ಇಹ-ಪರಗಳ ಸಾಧನೆಗೆ ಸೋಪಾನಗಳನ್ನು ಕಾಣಿಸಿದುವು. ಪ್ರೌಢ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿದ್ದ ಸಿದ್ಧಾಂತದ ಸಾರವನ್ನು, ಜನತೆಯ ಜೀವನ ಹಸನಾಗುವ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಅಡುನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ, ಹಾಡಿ, ಜನತೆಯ ಹೃದಯವನ್ನು ಅಮೃತದಿಂದ ತೋಯಿಸಿ, ಮೃದುಮಾಡಿ, ನಡತೆಯನ್ನು ತಿದ್ದಿ, ಇಹದಲ್ಲೂ ಪರದಲ್ಲೂ ಜೀವರು ಸುಖ ಸಾಧನೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಪ್ರಚೋದಿಸಿದುವು.

ಕಾಲಾನುಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ ಮೊದಲು ಬಂದು, ಅನಂತರ ದಾಸಸಾಹಿತ್ಯದ ಉಗಮವಾಯಿತು. ಮೊದಲನೆಯದು ಶಿವಭಕ್ತ ಬಂಧುಗಳಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಯಾದರೆ, ಎರಡನೆಯದು ಹರಿಶರಣ ಧೀಮಂತರಿಂದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಯಿತು. ಈ ಎರಡು ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬಹುಮಂದಿ ಶಿವಶರಣರು, ಹರಿದಾಸರು ತಮ್ಮತಮ್ಮ ಶೈವ—ವೈಷ್ಣವ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಬೆಳಗಿದ್ದಾರೆ; ತಾವು ನಂಬಿದ್ದ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳನ್ನು ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಎರಡೂ ಜೀವಂತ ಹೊಳೆಗಳಾಗಿ, ಬತ್ತದ ತೊರೆಗಳಾಗಿ, ಆಳ ಅಗಲಗಳಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ತುಂಬಿ ಹರಿಯುತ್ತಿವೆ; ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಹಿನಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಅದನ್ನು ಪುಣ್ಯಪ್ರದವಾಗಿ, ಪವಿತ್ರ ಮಯವಾಗಿ ಮಾಡಿ, ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನತಾ ಲೋಕವನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿವೆ; ಕನ್ನಡದ ನುಡಿ ಭಂಡಾರವನ್ನು ಹಿಗ್ಗಿಸಿವೆ. ಈ ಎರಡೂ ಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಕನ್ನಡ ವಾಚ್ಮಯವು ಶ್ರೀಮಂತವಾಗಿದೆ; ಕನ್ನಡಿ

ಗರ ಆಮಯಗಳು, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾಗಿರುವ ಭಕ್ತಿ-ಜ್ಞಾನ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯಿಂದ ದೂರವಾಗಿವೆ.

ಶರಣ—ದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನೂರಾರು ಸಂತರು—ಸತ್ಪುರುಷರು ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಲ್ಲಿ ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧರು ಕೆಲವರು. ಉಳಿದವರಿಗೆ ನಾಯಕರಾಗಿ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಅವರ ಹೆಸರೂ ನಿಲ್ಲುವುದಾಗಿದೆ.

ಶರಣವೃಂದದಲ್ಲಿ ಈ ಹರಿ ಹೆಸರ ಅರ್ಹತೆಗೆ ಪಾತ್ರರಾದವರು, ಶ್ರೀ ಅಲ್ಲಮ ಪ್ರಭು, ಬಸವೇಶ್ವರ, ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣ, ಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯ ಮತ್ತು ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ. ಹಾಗೆಯೇ ಹರಿದಾಸ ವೃಂದದಲ್ಲಿ ಹೆಸರಾದವರು ಶ್ರೀ ಪುರಂದರದಾಸರು, ಕನಕದಾಸರು, ವಿಜಯದಾಸರು, ಗೋಪಾಲದಾಸರು, ಜಗನ್ನಾಥದಾಸರು. ಈ ಒಂದೊಂದು ಗುಂಪಿನಲ್ಲೂ ಇತರ ನೂರಾರು ಮಂದಿ ಕೃತಿಕಾರರಿದ್ದಾರೆ. ಕೇವಲ ಪ್ರಮುಖರನ್ನು ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿ ಹೆಸರಿಸಲಾಗಿದೆಯಷ್ಟೆ.

ಇವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರೂ ತಮ್ಮದೇ ಆದ ವಿಶಿಷ್ಟರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಾಡುನುಡಿಗಳಿಗೆ ಸ್ಮರಣೀಯವಾದ, ಚಿರಂತರವಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿ ಸದಾ ಜನತೆಯ ಹೃದಯ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ, ಸ್ಮೃತಿ ಪಟಲದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅವರನ್ನು ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಹಾಗೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ, ಅವರಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದೇವೆ ಎಂಬುದು ಮಾತ್ರ ಬೇರೆಮಾತು! ಆದರೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡವರುಂಟು. ಆ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಪಡೆದವರು, ಅವರ ವಾಣಿಯನ್ನು ಅರಿತು ನಡೆದುಕೊಂಡವರು ಮಾತ್ರ ಉದ್ಭುತರೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂ

ದೇಹವೇ ಇಲ್ಲ.

ಈ ಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯದ ಹಿತವಾದ, ಕಾವು, ಚಿಲುವು, ತಂಪು, ಇಂಪು, ಕಂಪು ಕೂಡ ಉಂಟು. ಶ್ರವಣಕ್ಕೆ ಮನನಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾಗಿ, ಅಂದವಾಗಿ, ನಿಧಿಧ್ಯಾಸನಕ್ಕೆ ಆಹಾರವಾಗುವಂತಹ ಅತುಳ ಸಾಮಗ್ರಿ, ಅವರ ನುಡಿಗಡಣದಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದೆ. ಅವುಗಳ ಸ್ಮರಣೆ ಮಾಡಿದವರನ್ನು ಪುನೀತ ಗೊಳಿಸುವ ಚೈತನ್ಯ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಹುದುಗಿದೆ. ಒಮ್ಮೆ ಕೇಳಿದರೆ ಓದಬೇಕೆಂದು, ಓದಿದರೆ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಅವಲೋಕನ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು, ಚಿಂತಿಸಿದಷ್ಟೂ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚು ಅರ್ಥ, ಹಿಗ್ಗಿಸಿದಷ್ಟೂ ಹಿಗ್ಗುವ ಅರ್ಥ ಶಕ್ತಿ, ವಲಯಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ಶಕ್ತಿ ಪುಂಜವಾಗಿದೆ. ಅವರ ಇನಿಮಾತು ನೆನಪಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲು ಯಾರಿಗೆತಾನೇ ಆಸೆಯಾಗದು? ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಹಾಗೆ ಸ್ಮರಣೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವ ಶಕ್ತಿ ಮಾತ್ರ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ನೆನಪಿಗೆ ಬಂದ ಕೆಲವು ನುಡಿಗಳನ್ನಾದರೂ ಮೆಲಕು ಹಾಕಿದರೂ ಲಾಭ ಸಾರ್ಥಕ ಉಂಟು.

“ದೇವನೊಬ್ಬನಾಮಹಲವು ಪರಮ ಪತಿವ್ರತೆಗೆ
ಗಂಡನೊಬ್ಬ”
—ಬಸವಣ್ಣನವರು.

ಒಬ್ಬದೇವರನ್ನು ತಾನೆ ನಂಬಿ ಪೂಜಿಸಿ ತನ್ನೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸಮರ್ಪಿಸಬೇಕು ಭಕ್ತನಾದವನು. ಆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಅವನಿಗಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅದಂತಹ ಭಕ್ತಿ, ಅವನಂತಹ ಭಕ್ತ?

“ನಂಬಿ ಕರೆದಡೆ ಓ ಎಂಬನು ಶಿವನು. ನಂಬದೆ ಕರೆದಡೆ ಓ ಎಂಬನೇ ಶಿವನು? ನಂಬಲಿರಿಯರು ನಚ್ಚಲಿರಿಯರು ಡಂಭಿನಭಕ್ತರು, ನಂಬದೆ ನಚ್ಚದೆ ಬರಿದೆ ಕರೆದಡೆ ಶಂಭು ಮಾನದ ಲಿಪ್ಪ ಕೂಡಲಸಂಗಮದೇವ”

ನಂಬಿ ಕರೆದ ಪ್ರಹ್ಲಾದನಿಗೆ ಕಂಭದಿಂದ ಒಡೆದು ಬಂದು ಸಂತ್ಯೆಸಿದ ಅನಂತಮೂರುತಿ ಹರಿಯೆಂದರೆ, ಅದರಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯೂ ಇಲ್ಲದ ಪ್ರಪಂಚಿಗರು ನಾವು!

“ಹುತ್ತವ ಒಡಿದಡೆ ಹಾವು ಸಾಯಬಲ್ಲದೆ
ಅಯ್ಯಾ?”

ಭಕ್ತನಾಗಬೇಕಾದರೆ, ಕೇವಲ ದೇಹದಂಡನೆ ಮಾಡಿದರೆ ಸಾಲದು.

“ಕಳಬೇಡ, ಕೊಲಬೇಡ, ಹುಸಿಯಬೇಡ, ಮುನಿಯಬೇಡ, ಅನ್ಯರಿಗೆ ಅಸಹ್ಯ ಪಡಬೇಡ, ತನ್ನ ಬಣ್ಣ ಸ ಬೇಡ, ಇದಿರ ಹಳೆಯಲು ಬೇಡ, ಇದೇ ಅಂತರಂಗ ಶುದ್ಧಿ, ಇದೇ ಬಹಿರಂಗ ಶುದ್ಧಿ” ಇದೇ ನಮ್ಮ ಕೊಡಲ ಸಂಗಮ ದೇವರನೊಲಿಸುವ ಪರಿ.”

ಇಷ್ಟನ್ನು ನೆನಪಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಸದಾ ಜಾಗೃತರಾಗಿದ್ದು, ಬಾಳನ್ನು ನಡೆಸುವವರಿಗೆ ಯಾತರ ಭಯ.

ಪರನಿಂದೆ, ಪರವಿತ್ತಾಸಹಾರ, ಘೋರ ವ್ಯಭಿಚಾರಗಳೇ ದಾರಿದ್ರ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಎಂಬ ಮಾತು ನಮ್ಮ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿರಬೇಕು.

“ಎನಗಿಂತ ಕಿರಿಯಿರಲ್ಲಿ (ಶಿವ) ಭಕ್ತರಿಗಿಂತ ಹಿರಿಯಿರಲ್ಲಿ.” ಎಂಬ ದಾರ್ಢ್ಯ ಬಂದವರಿಗೆ, ಅರೀತಿ ನಡೆದು ಕೊಂಡವರಿಗೆ ಉದ್ಧಾರ ಕರತಲಾಮೂಲಕ. ಭಕ್ತ ಹೇಗಿರಬೇಕು?

“ವಚನದಲ್ಲಿ ನಾಮಾಮೃತ ತುಂಬಿ, ನಯನದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಮೂರುತಿ ತುಂಬಿ, ಮನದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ನೆನಪು ತುಂಬಿ, ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಕೇಡುತಿ ತುಂಬಿ, ಕೂಡಲ ಸಂಗಮದೇವಾ, ನಿಮ್ಮ ಚರಣಕಮಲ ದೊಳಗಾನು ತುಂಬಿ”

ಮಾಯೆ ಅದೆಷ್ಟು ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಡಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅದನ್ನು ಗೆಲ್ಲುವ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ನಾವು ಸಂಪಾದಿಸಬೇಕು. ಮನಸ್ಸನ್ನು ಬಿಗಿಹಿಡಿಯಬೇಕು. ಅಜನಲೋಕವನ್ನು ಮುಟ್ಟುವ ಆಸೆ ಆಮಿಷಗಳನ್ನು ದೂರವಿರಿಸಬೇಕು. ಅದು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವುದು ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ನಾವಿಡುವ ಗಾಢವಾದ ಭಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಜ್ಞಾನಗಳಿಂದ.

“ಕಾಯಕ್ಕೆ ನೆಳಲಾಗಿ; ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಮನವಾಗಿ; ಮನಕ್ಕೆ ನೆನಹಾಗಿ; ನೆನಹಿಗೆ ಆರಿವಾಗಿ; ಜಗದ ಜಂಗಳಿಗಳಿಗೆ ಬೆಂಗೋಲಿನಿತ್ತಿಕಾಡಿತ್ತು ಮಾಯೆ.”

“ಪುರುಷನ ಮುಂದೆ ಮಾಯೆ ಸ್ತ್ರೀ ಎಂಬ ಅಭಿಮಾನವಾಗಿ ಕಾಡಿತ್ತು ನೋಡಾ. ಸ್ತ್ರೀಯ ಮುಂದೆ ಮಾಯೆ ಪುರುಷನೆಂಬ ಅಭಿಮಾನವಾಗಿ ಕಾಡಿತ್ತು ನೋಡಾ, ಲೋಕವೆಂಬ ಮಾಯೆಗೆ ಶರಣರಚಾರಿತ್ರ

ಮರುಳಾಗಿ ತೋರುವುದು ನೋಡಾ. ಚಿನ್ನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನೊಲಿದ ಶರಣಂಗೆ ಮಾಯೆ ಯಿಲ್ಲ, ಮರಹಿಲ್ಲ, ಅಭಿಮಾನವೂ ಇಲ್ಲ.

“ಹೊನ್ನು ಮಾಯೆಯೆಂಬರು, ಹೊನ್ನು ಮಾಯೆಯಲ್ಲ. ಹೆಣ್ಣು ಮಾಯೆಯೆಂಬರು ಹೆಣ್ಣು ಮಾಯೆಯಲ್ಲ ಮಣ್ಣು ಮಾಯೆಯೆಂಬುದು, ಹೆಣ್ಣು ಮಾಯೆಯಲ್ಲ ಮನವ ಮುಂದಣ ಆಶೆಯೇ ಮಾಯೆ ಕಾಣಾ ಗುಹೇಶ್ವರ”.

ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸ್ಥಿರವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡರೆ ಯಾವ ಮಾಯೆಯೂ ಏನೂ ಮಾಡಲಾರದು ಎಂಬ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಅಲ್ಲಮನ ಈ ವಚನ ಸ್ಥಿರಪಡಿಸುತ್ತದೆ.

“ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೊಂದು ಮನೆಯ ಮಾಡಿ ಮೃಗಂಗಳಿಗಂಜಿದಡೆಂತಯ್ಯ ? ಸಮುಪ್ರದ ತಡಿಯಲೊಂದು ಮನೆಯಮಾಡಿ ನೆರೆತೆರೆಗಳಿಗಂಜಿದಡೆಂತಯ್ಯ ? ಸಂತೆಯೊಳಗೊಂದು ಮನೆಯಮಾಡಿ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನಾಜಿದಡೆಂತಯ್ಯ ? ಚಿನ್ನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಯ್ಯ ಕೇಳಯ್ಯ ಲೋಕದೊಳಗೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಬಳಿಕ ಸ್ತುತಿನಿಂದೆಗಳು ಬಂದಡೆ ಮನದಲ್ಲಿ ಕೋಪವ ತಾಳದೆ ಸಮಾಧಾನಿಯಾಗಿರಬೇಕು”.

ಭಗವಂತನ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಸದಾ ವಿಹರಿಸುವುದೇ ಭಕ್ತನ ಮನಸ್ಸಿನ ಪ್ರಧಾನ ಲಕ್ಷಣ;

“ಗಿರಿಯಲ್ಲದೆ ಹುಲ್ಲುನೊರಡಿಯಲಾಡುವುದೇ ನವಿಲು ? ಕೊಳವಲ್ಲದೆ ಕಿರುಹಳ್ಳಕ್ಕೆಳಸುವುದೇ ಹಂಸ ? ಮಾಮರ ತಳಿತಲ್ಲದೆ ಸ್ವರಗೈವುದೇ ಕೋಗಿಲೆ ? ಪರಿಮಳವಿಲ್ಲದ ಪುಷ್ಪಕ್ಕೆಳಸುವುದೇ ಭ್ರಮರ ?

ಭಕ್ತನ ನಂಬಿಕೆ ದೃಢ. ಅದು ಯಾವುದರಿಂದಲೂ ಅಲುಗಾಡದು; ಎಡರುತೊಡರುಗಳಿಗೆ ಅಂಜದು-ಅಳುಕದು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ. ಅದು ಅವುಗಳಿಂದ ಇನ್ನೂ ದೃಢವಾಗುವುದು.

“ಚಂದನವ ಕಡಿದು ಕೊರೆದು ತೇದೊಡೆ ನೊಂದೆ ನೆಂದು ಕಂಪ ಬಿಟ್ಟಿತ್ತಿ ? ತಂದು ಸುವರ್ಣವ ಕಡಿ ದೊರೆದಡೆ ಬೆಂದುಕಳಂಕ ಹಿಡಿದಿತ್ತಿ ? ಸಂದುಸಂದು ಕಡಿದ ಕಬ್ಬನ್ನು ಗಾಣದಲ್ಲಿಕ್ಕೆ ಬೆಂದು ಕಾಕಾಗುಳ ಸಕ್ಕರೆಯಾಗಿ ನೊಂದಿನೆಂದು ಸವಿಯ ಬಿಟ್ಟಿತ್ತಿ ?

ಎನ್ನ ತಂದೆ ಚಿನ್ನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೇವಯ್ಯ ಕೊಂದಡೆ ಶರಣೆಂಬುದ ಮಾಣೆ”.

ಭಕ್ತನ ದಾರ್ಢ್ಯ ಪ್ರಸನ್ನ ವೆಂಕಟದಾಸರ ಈ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ.

“ರಂಗ, ನಿನ್ನೆಂಜಲೆನ್ನಂಗೆಯೊಳುಂಡು ರಾ | ಜಂಗಳನುಡುಗುವ ಬಡವ ನಾನದೆ ಮತ್ತವ ನಾನಲ್ಲೊ ತಂದೆ ನೀ ಮಾರಿದ ರೊಂದೊಪ್ಪು ಕೊಂದ ರೊಪ್ಪೆಂದಿಗೆ ನಾ ಮತ್ತವನಲ್ಲೊ | ತಂದೆ ನಿನ್ನಯ ಮನೆ ಹಿಂದಂಗಣದೊಳೊಯ್ದು ಬಂಧಿಸು ನಾ ಮತ್ತವನಲ್ಲೊ | ತಂದೆ ನಿನ್ನಾಯುಧ ಸಂದುಸಂದಿಗೆ ಕಾಸಿ ಕಂಡಿಸು ನಾಮತ್ತವನಲ್ಲೊ | ತಂದೆ ಪ್ರಸನ್ನೆಂರ್ ಟಿಂದಿ ರೇಶಿನ್ನಾರ ಹೊಂದದ ಸೊಕ್ಕೊಂದೆ ಉಳ್ಳವನಲ್ಲದೆ ||

ಮತ್ತವ ನಾನಲ್ಲೊ ಮುರಾರಿ ನಿನಗೆ ನಾ | ಮತ್ತವನಲ್ಲೊ ಮುರಾರಿ ||

ಭಕ್ತರ ದುಃಖ, ಆತಂಕ, ವೇದನೆ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ತಿಳಿಯುವಂತಹದು. ಅನ್ಯರು ಅದನ್ನು ಅರಿಯುವುದು ಅಸಾಧ್ಯ.

ಬಂಜೆ ಬೇನೆಯನರಿಯಳು. ಬಲತಾಯಿ ಮುದ್ದು ಬಲ್ಲಳೆ?

ನೊಂದ ನೋವ ನೋಯದವರೆತ್ತ ಬಲ್ಲರು?

ಶರಣರ ಲಕ್ಷಣ ಅಲ್ಲಮ ಪ್ರಭುವಿನ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಬಂದಿದೆ.

“ತನ್ನ ತಾನರಿದವರಿಗೆ ಅರಿವೆ ಗುರು”

“ಮಾತೆಂಬುದು ಜ್ಯೋತಿರ್ಲಿಂಗ”

“ನಾನು ಘನ ತಾನು ಘನವೆಂಬ ಹಿರಿಯರುಂಟೆ ? ಜಗದೊಳಗೆ ಹಿರಿಯರ ಹಿರತನದಿಂದೇನಾಯ್ತು ? ಹಿರಿದು ಕಿರಿದೆಂಬ ಶಬ್ದವಡಗಿದರೆ ಆತನೇ ಶರಣ ಗುಹೇಶ್ವರ.”

“ಬಿರುಗಾಳಿ ಬೀಸಿ ಮರ ಮುರಿಯುವಂತೆ ಸುಳುವು ಸುಳಿಯದೆ, ತಂಗಾಳಿ ಪರಿಮಳ ದೊಡಗೊಡಿ ಸುಳಿವಂತೆ ಸುಳಿಯಬೇಕು, ಸುಳಿದಡೆ ನೆಟ್ಟನೆ ಜಂಗ ಮನಾಗಿ ಸುಳಿಯಬೇಕು, ಸುಳಿದಡೆ ನೆಟ್ಟನೆ ಭಕ್ತನಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕು. ದೇಹದೊಳಗೆ ದೇವಾಲಯವಿದ್ದು ಮತ್ತೆ ಬೇರೆ ದೇವಾಲಯವೇತಕೆ ? ಎರಡಕ್ಕೆ ಹೇಳಿಲ್ಲ ವಯ್ಯ ಗುಹೇಶ್ವರಾ. ನೀನು ಕಲ್ಲಾದರೆ ನಾನೇನ ವೈನು ?”

“ಭಕ್ತಿ ಯೆಂಬುದು ತೋರಿ ಉಂಬ ಲಾಭ”
 “ ಸಾಸಿವೆಯಷ್ಟು ಸುಖಕ್ಕೆ ಸಾಗರದಷ್ಟು ದುಃಖ
 ನೋಡು.”

“ ಹೊಟ್ಟೆಯಮೇಲೆ ಕಟ್ಟೋಗರದ ಮೊಟ್ಟೆಯ ಕಟ್ಟಿದ
 ರೇನು ? ಭಕ್ತನಾಗ ಬಲ್ಲನೆ ?”
 ಅಲ್ಲಮ ಪ್ರಭು ಹೇಳಿರುವ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಗುರು
 ಶಿಷ್ಯ ಸಂಬಂಧ ಹೇಗೆ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ ಎಂಬುದು
 ತುಂಬ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ.

ಕೃತಯುಗದಲ್ಲಿ : ಶ್ರೀಗುರು ಶಿಷ್ಯಂಗೆ ಬಡಿದು
 ಬುದ್ಧಿಯ ಕಲಿಸಿದಡೆ ಆಗಲಿ, ಮಹಾ ಪ್ರಸಾದ ಎಂದೆ
 ನೆಯ್ಯಾ !

ತ್ರೇತಾಯುಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಗುರು ಶಿಷ್ಯಂಗೆ ಬೈದು
 ಬುದ್ಧಿಯ ಕಲಿಸಿದಡೆ, ಆಗಲಿ ಮಹಾಪ್ರಸಾದ ಎಂದೆ
 ನೆಯ್ಯಾ !

ದ್ವಾಪರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗುರು ಶಿಷ್ಯಂಗೆ ಝುಂಕಿಸಿ ಬು
 ದ್ಧಿಯ ಕಲಿಸಿದರೆ, ಆಗಲಿ, ಮಹಾಪ್ರಸಾದ ವಂದಿನೆಯ್ಯಾ !
 ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗುರು ಶಿಷ್ಯಂಗೆ ವಂದಿಸಿ
 ಬುದ್ಧಿಯ ಕಲಿಸಿದರೆ, ಆಗಲಿ, ಮಹಾಪ್ರಸಾದ ವಂದೆ
 ನೆಯ್ಯಾ !

ಗುಹೇಶ್ವರಾ, ನಿಮ್ಮಕಾಲದ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಕಲಿತ
 ನಕ್ಕೆ ನಾ ಬೆರಗಾದೆನು.”
 ವಚನಕಾರರ ವಚನಗಳ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವು ಚೆನ್ನಬಸ
 ವೇಶ್ವರನ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಬಂದಿದೆ.

ಆದ್ಯರ ಅರುವತ್ತು ವಚನಕ್ಕೆ ದಣ್ಣಾಯಕರ ಇಪ್ಪ
 ತ್ತು ವಚನ, ದಣ್ಣಾಯಕರ ಇಪ್ಪತ್ತು ವಚನಕ್ಕೆ ಪ್ರಭು
 ದೇವರ ಹತ್ತು ವಚನ, ಪ್ರಭುದೇವರ ಹತ್ತು ವಚನಕ್ಕೆ
 ಅಜಗಣ್ಣನ ಐದು ವಚನ, ಅಜಗಣ್ಣನ ಐದು ವಚನಕ್ಕೆ
 ಕೂಡಲ ಚೆನ್ನ ಸಂಗಯ್ಯನಲ್ಲಿ, ಮಹಾದೇವಿಯಕ್ಕ
 ಗಳ ಒಂದು ವಚನ ನಿರ್ವಚನ ಕಾಣ ಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯ.
 ಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯ ಹೇಳಿರುವ

“ಭಕ್ತನಾದರೆ ಬಸವಣ್ಣನಾಗಬೇಕು, ಜಂಗ
 ಮನಾದರೆ ಪ್ರಭುವಿನಂತಾಗ ಬೇಕು. ಭೋಗಿಯಾ
 ದರೆ ನಮ್ಮ ಗುರು ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣನಂತಾಗಬೇಕು.
 ಯೋಗಿಯಾದರೆ ನನ್ನಂತಾಗ ಬೇಕು”

ಎಂಬುದರ ಜೊತೆಗೆ ವಿರಕ್ತನಾದರೆ ಅಕ್ಕ

ಮಹಾದೇವಿಯಂತಾಗಬೇಕು ಎಂಬುದನ್ನು ಸೇರಿಸ
 ಬಹುದು.

ಈ ಬಗೆಯ ಶರಣರ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯ
 ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಸ್ವಚ್ಛಂದ ಲಯದ ಗದ್ಯ ಕವನದಲ್ಲಿ
 ಭಾವಗೀತೆಯ ಮೂಲಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ, ಆದರೆ
 ಅಷ್ಟಾಗಿ ತಾಳಲಯಗಳ ಯೋಜನೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹೊರ
 ಬಿದ್ದು ಅಪಾರ ವಚನರಾಶಿಯ ತರುವಾಯ, ತಾಳ
 ಲಯ, ರಾಗ ಪ್ರಾಸ ಛಂದೋ ಬದ್ಧವಾಗಿ ಗಂಗೆಯ
 ಅಮೂಲ ತರಂಗಿಣಿಯಂತೆ ಓತಪ್ರೋತವಾಗಿ ಶುದ್ಧ
 ಸಲಿಲ ಸ್ತೋತೋವಾಹಿನಿಯಾಗಿ ಹರಿದು ಬಂದಿ
 ತು ಹರಿದಾಸ ವಾಙ್ಮಯ.

“ ಈಸಬೇಕು ಇದ್ದು ಜೈಸಬೇಕು. ” ಈ ಸಂ
 ಸಾರ ಸಮುದ್ರವನ್ನು : “ಮಾನವ ಜನ್ಮದೊಡ್ಡದು
 ಇದ ಹಾನಿಮಾಡಲಿಬೇಡಿ ಹುಚ್ಚುಪ್ಪಗಳಿರ”
 ಎಂಬುದು ಹರಿದಾಸರ ಸಂದೇಶಸಾರ. ಈಜುವು
 ದರಲ್ಲಿ ಗುರಿ ಜಗದೀಶ ಪುರಂದರವಿಠಲನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ
 ಸುವುದಾಗಿರಬೇಕು; ಪದ್ಮಪತ್ರದ ಜಲಬಿಂದುವಿ
 ನಂತೆ ಎಷ್ಟು ಬೇಕೂ ಅಷ್ಟುಮಾತ್ರ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ
 ಪ್ರೇಮವಿಟ್ಟು ಬದುಕಬೇಕು ಇಹದ ಸುಖದಲ್ಲಿ
 ಅತೀವ ಮಮತೆ, ದುಃಖದಲ್ಲಿ ತುಂಬ ನೋವು
 ಪಡದಂತೆ ಜಾಗೃತರಾಗಿರಬೇಕು.

“ ಕಲ್ಲಾಗಿ ಇರಬೇಕು ಕಠಿಣ ಭವತೊರೆಯೊಳಗೆ
 ಬಿಲ್ಲಾಗಿ ಇರಬೇಕು ತಮ್ಮವರೊಳಗೆ

ಬೆಲ್ಲವಾಗಿರಬೇಕು ಬಲ್ಲವರೊಳಗೆ”

ಈ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ ಜೀವನವನ್ನು
 ಕಳುಹಿಸಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನು ನಮ್ಮನ್ನು ಸಲಹುವ
 ಭಾರವನ್ನು ಹೊತ್ತಿದ್ದಾನೆ, ಆ ಹೊಣೆ ಅವನದು
 ಎಂದು ನಂಬಬೇಕು

ತಲ್ಲಣಿಸದಿರು ಕಂಡ್ಯ ತಾಳು ಮನವೆ,
 ಎಲ್ಲರನು ಸಲಹುವನು ಇದಕೆ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ?
 ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಕನಕದಾಸರು, ಮುಂದೆ ಇದಕೆ
 ಕೊಟ್ಟಿರುವ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳು ಕಾವ್ಯಮಯವಾಗಿವೆ.
 ಬೆಟ್ಟದಾ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿರುವ ವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿ
 ಯನು ಕಟ್ಟಿ ನಿರೇದವರು ಯಾರೊ ! ಅಡವಿಯೊಳಾ

ಡುವ ಮೃಗ ಪಕ್ಷಿಗಳಿಗೆ ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಆಹಾರವಿತ್ತವರು ಯಾರೋ? ಕಲ್ಲೊಳಗೆ ಹುಟ್ಟಿ ಕೂಗುವ ಕಪ್ಪೆಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿಗಾಹಾರವಿತ್ತರು ಯಾರೋ? ಬಲ್ಲಿದವನು ಕಾಗಿನೆಲೆಯಾದಿ ಕೇಶವರಾಯ ! ಎಲ್ಲರನು ಸಲಹುವನ. ಇದಕೆ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ.

ಆಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ “ ಅವನು ಬಲ್ಲವರಿಗತಿ ಬಲ್ಲಿದನು ಅಪ್ರತಿಮ ಜಗಕ್ಕೆಲ್ಲ,”

ಇಂತಹವನು ಹೊಣೆ ಹೊತ್ತಿರುವಾಗ ಆತಂಕ ಹೊಂದಿ ಆಯೋಗ್ಯರನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸುವುದೇಕೆ? ಅದರಿಂದ ಅವ ಪ್ರಯೋಜನವುಂಟು? ಎಂದು ದಾಸರು ಕೇಳಿದ್ದಾರೆ.

“ಅಶನ ವಸನಗಳೇನ ವಸುದೇವ ಸುತನಿರಲು ಹುಸಿಯಾಗಿ ಬದುಕೊ ನರರಿಗೆ-ಕೈಚಾಚಿದರೆ ಹಸಿವೆ ಅಡಗುವುದೆ ಎಲೆ ಜೀವ?”

— ಶ್ರೀ ಜಗನ್ನಾಥ ದಾಸರು.

ಎಂದು ಹರಿದಾಸರು ಸ್ವತಂತ್ರ ಮನೋಭಾವನನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ತಳೆಯ ಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಬಹು ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ಮಾನವ ಜನ್ಮ ಬಂದಿರುವಾಗ, ಅದನ್ನು ವೃಥಾಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದೆ, ಪಾರಲೌಕಿಕ ಸಾಧನೆ ಎಷ್ಟು ಬೇಕೋ ಅಷ್ಟನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅದೂ ಪರಮಾತ್ಮನ ಅಧೀನವೆಂಬುದು ನಿಜವಾದರೂ, ನಮ್ಮ ಪ್ರಯತ್ನ ಅದಿಶೆಯಲ್ಲಿದ್ದೂ ಅವನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಅದಾಗಿರಬೇಕು ಎಂದರು ಹರಿದಾಸರು. ಮಂದಮತಿಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಮೂಗರಾಗಿದ್ದು ದುಷ್ಟರನ್ನು ಕಂಡು, ರೇಗಿ ನಿಷ್ಕರನ್ನು ವಿಧೇಯತೆಯಿಂದ ಅನುಸರಿಸಿ ಮಾಯಾಪಾಶವೆಂಬ ಅಂಗಿಯನ್ನು ಕಿತ್ತು ಆಚೆಗೆ ಸೆದು ದ್ವೇಷವೆಂಬ ಗೋಡೆಯನ್ನು ಕರೆದು ಹಾಕಿ, ಕೃಷ್ಣನ ಕರಕಮಲಗಳಿಗೆ ಎರಗಿ ಎರಗಿ ಬಿದ್ದು ಹಾಡಿ ಕುಣಿಯುವಂತಹ “ಹ.ಚ್ಚು” ಅದು ಎಂದು ಪುರಂದರದಾಸರು ವರ್ತಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಸರಳವೂ ಸುಂದರವೂ ಆದ ಕನ್ನಡ ನುಡಿ

ಯನ್ನು ಎಳೆದಂತೆ ಸುಖವಾಗಿ ಬರುವ ಹೋಳಿಗೆಯ ಕಣ್ಕದಂತೆ ಹಾಡಿ ತೋರಿದರು ಹರಿದಾಸರು. ನೀತಿ, ಲೋಕ ಸ್ವಭಾವ, ಹರಿಮಹಿಮೆ, ಹರಿಕರುಣೆ, ಹರಿಶರಣತೆ, ಲೋಕ ವಿಡಂಬನೆ, ಹಾಸ್ಯ, ಒಗಟು, ಚಮತ್ಕಾರನುಡಿ, ಅನುಭವ ಮಾತು, ಎಲ್ಲ ಉಂಟು ಈ ಹರಿದಾಸ ವಾಚ್ಛಯದಲ್ಲಿ. ಸಂಗೀತದ ತಳಹದಿಯಮೇಲೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಗೀತ ಪಾಠವನ್ನು ಪುನರ್ವಿಮರ್ಶಿಸಿ, ಒಂದು ಹೆದ್ದಾರಿಯನ್ನು ಹಾಕಿತು; ಬತ್ತಿ ಹೋಗದ ಚಿರಚಿಲುಮೆಯಾಯಿತು. ಭಕ್ತಿ ಜ್ಞಾನ ಸದಾಚಾರಗಳ ಆದರ್ಶ, ಸಮರಸದ ಸಮ್ಮಿಳನವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನಾವು ಕಾಣಬಹುದು.

ಭಗವಂತ ಅತಿ ಸುಲಭ, ನಮಗೆ ಶ್ರದ್ಧೆ, ದೃಢನಂಬಿಕೆ ಮಾತ್ರ ಇರಬೇಕು ಎಂದರು ದಾಸರು.

“ ಹೊನ ತರುವರಸುನೆಗೆ ಹುಲ್ಲು ತರುವ ಅವ್ವಲಕುವಿ ರಮಣ ಇವೆಲ್ಲಗರುನ ! ”

— ಶ್ರೀ ಪುರಂದರದಾಸರು

ಮಲಗಿ ಪರಮಾದರದಿ ಪಾಡಲು ಕುಳಿತು ಕೇಳುವ, ಕುಳಿತು ಪಾಡಲು ನಿಲುವ, ನಿಂತರೆ ನಲಿವ, ನಲಿದರೆ ಒಲಿವ ನಿಮಗೆಂಬ, ಅತಿ ಸುಲಭನೋ ಹರಿ ತನ್ನ ವರನರ ಘಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟಗಲನೊ ರಮಾಧನ ನೊಲಿಸರಲಿಯದೆ ಪಾಮರರು ಬೀಳುವರು ಭವದೊಳಗೆ ”

— ಶ್ರೀ ಜಗನ್ನಾಥರು.

ಎಂದು ಪರಮಾತ್ಮನ ಪ್ರಮುಖಗುಣವಾದ ಕರಣೆಯನ್ನು ಹರಿದಾಸರು ಕೊಂಡಾಡಿದ್ದಾರೆ.

ಪಾತ್ರರಿಗೆ ದಾನಮಾಡುವುದು ಮಾನವರ ಹಿರಿಯ ಕರ್ತವ್ಯ. ಕೊಟ್ಟಿದ್ದು ತನಗೆ ಬಚ್ಚಿಟ್ಟಿದ್ದು ಪರರಿಗೆ ; ಕೊಟ್ಟವಗುಂಟು, ಕೊಡದವರಿಗಿಲ್ಲ, ಮಾಡಿದ್ದುಣ್ಣೊ ಮಾಹಾರಾಯ ಎಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹರಿದಾಸರು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ.

ಅನ್ನದಾನ ಮಾಡಿದವಗೆ ದಿವ್ಯ

ಅನ್ನ ಉಂಟುವುದೆ ಸಾಕ್ಷಿ !

ಹೊನ್ನು ದಾನವ ಮಾಡದವಗೆ ಪರರಿಗೆ

ದೈನ್ಯ ಪಡುವುದೆ ಸಾಕ್ಷಿ !

ನಾಳೆ ದಾನವ ಮಾಡದವಗೆ

ಹೆಣ್ಣಿನ ಹೋರಾಟವೇ ಸಾಕ್ಷಿ !
 ಕಂಡ ಪುರಷಗೆ ಕಣ್ಣಿಕ್ಕುವಳಿಗೆ
 ಗಂಡನ ಕಳೆವುದೇ ಸಾಕ್ಷಿ !
 ಭಂಡತನದಿ ಪರಸ್ತ್ರೀಯ ಮೆಚ್ಚುವಳಿಗೆ
 ಹೆಂಡಿರ ಕಳೆವುದೇ ಸಾಕ್ಷಿ !
 ಭಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದ ಅಧಮರಿಗೊಂದು
 ಕತ್ತಲೆ ಮನೆಯೇ ಸಾಕ್ಷಿ !
 ಮುಕ್ತಿ ಪಡೆವುದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ಪುರಂದರ ವಿಠಲನ
 ಭಕ್ತನಾಗಿ ಇರುವುದೇ ಸಾಕ್ಷಿ !

“ದಾನವಿಲ್ಲದ ಮನೆಯು ದೊಡ್ಡದಾದ
 ರೇನು ? ಹೀನಗುಣವುಳ್ಳವಗೆ ಹಿರಿಯತನ ಬಂದ
 ರೇನು ? ”

ಪರಲೋಕ ಸಿದ್ಧತೆ ಎಂದರೆ ಧರ್ಮದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳ
 ಜೀವನ ಎಂದರ್ಥ.

ಬುತ್ತಿಯ ಕಟ್ಟೋ ಮನುಜ ಬುತ್ತಿಯ ಕಟ್ಟೋ,
 ಬುತ್ತಿಯ ಕಟ್ಟಿದರೆ ಎತ್ತಲಾದರು ಉಣಬಹುದು
 ಧರ್ಮವೆಂಬ ಮಡಕೆಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಲಮನ ಗಂಗೆ
 ತುಂಬಿ ಸುಮ್ಮನ ದುರಿಯಹಚ್ಚಿ ಒಮ್ಮನಕನ್ನವ
 ಮಾಡಿ ಅರಿವು ಎಂಬ ಅರಿವೆ ಹಾಸಿ ಹರವಿ ಹಾಲ
 ಮೊಸರ ಕಳೆದು, ಪರಮ ವೈರಾಗ್ಯದಿಂದ ಶ್ರೀ
 ಹರಿಗೆ ಅರ್ಪಿತವೆಂದು
 ಕರ್ತೃ ಪುರಂದರವಿಠಲನ ತತ್ತ್ವವೆಂಬ ಬುತ್ತಿ
 ಯನ್ನು ಹತ್ತಿರ ತಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ನಿತ್ಯಉಂಡು
 ತೃಪ್ತಿ ಪಡೆದೋ.

ಕಲಿಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಜನ ಮಾಡುವ ದೌರ್ಜ
 ನ್ಯ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾಗಿ ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಪಟ್ಟದರಸಿಯ ಬಿಟ್ಟು ಪರಸತಿಯ ಬಯಸುವರು
 ಕೊಟ್ಟಸಾಲವ ನುಂಗಿಕೊಳಲೆಣಿಸಿಪರು, ಮುಟ್ಟಿ
 ಭಾಷೆಯ ಕೊಟ್ಟು ಮೋಸವನೆ ಮಾಡುವರು,
 ಕಂಡುದನೆ ಹೇಳರು ಕಾಣದನೆ ಹೇಳುವರು. ಉಂ
 ಡಮನೆಗೆರಡನ್ನ ಬಗೆಯುತಿಹರು ಕೊಂಡಾಡಿ
 ಬೇಡಿದರೆ ಕೊಡರೊಂದು ರುವ್ವಿಯನು ದಂಡಿಸಿ
 ಕೇಳುವರಿಗೆ ಧನವ ಕೊಡುತಿಹರು ಮಾಡಿದು
 ಪಕಾರವನು ಮರೆತು ಬಿಡುವರು ಮತ್ತೆ ಕೂಡಲೇ
 ಕಾಡುವರು ಕಪಟದಿಂದ, ರೂಢಿಯೊಳಗೆ ನಮ್ಮ
 ಪುರಂದರವಿಠಲನ ಪಾಡಿಪೊಗಳದೆ ನಾಡ ವಾರ್ತೆ
 ಯಾಡುವರು, ಕಲಿಯುಗದ ಮಹಿಮೆಯು ಕಾಣ

ಬಂತೀಗ !

ಶುದ್ಧಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಭಗವಂತನನ್ನು ಬೇ
 ಡಲು, ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು ನಮಗೆ ಅರ್ಹತೆಯುಂಟು?
 ಅಂದಿರುವ ಕೊಳೆ ಅದೆಷ್ಟು? ಅದರ ಬಗೆ ಎಷ್ಟು ?

ಶಿಶುಮೋಹ, ಸತಿಮೋಹ, ಜನನಿಜನಕರಮೋಹ
 ರಸಿಕ ಭ್ರಾತರ ಮೋಹ ರಾಜಮೋಹ, ಪಶು
 ಮೋಹ, ಭೂಮೋಹ, ಬಂಧುವರ್ಗದ ಮೋಹ,
 ಅಸುರಾರಿನಿನ್ನ ಮರೆತೆನೊ ಆಕಟಿಕಾಯೋ ಹರಿ?
 ಅನ್ನಮದ ಅಖಿಳ ವೈಭವದ ಮದ ಮುನ್ನ ಪ್ರಾ
 ಯದ ಮದ ಧಾತ್ರೀವಶವಾದ ಮದ ಇನ್ನತನಗೆ
 ದುರಿಲ್ಲವೆಂತೆಂಬೊ ಮದದಿಂದ ಬಿನ್ನಹಕೆ ಬಾಯಿ
 ಲ್ಲ, ಅನಂತ ಅಪರಾಧ ಎನ್ನಲ್ಲಿ ಇರಲಾಗಿ! ಇಷ್ಟು
 ದೊರಕಿದರೆ ಮತ್ತಿಷ್ಟು ಬೇಕೆಂಬಾಸೆ ಅಷ್ಟು
 ದೊರಕಿದರೆ ಮತ್ತಷ್ಟು ಆಸೆ, ಕಷ್ಟ ಬೇಡೆಂಬಾಸೆ
 ಕಡು ಸುಖವ ಕಾಂಬಾಸೆ !

ಈ ಅಹಂಕಾರ ಆಸೆಗಳ ಜಂಜಾಟದಲ್ಲಿ
 ಸ್ಥಿರಮನಸ್ಸು, ಭಕ್ತಿ, ಚಿತ್ತೈಕಾಗ್ರತೆ ಬರುವುದು
 ಸಾಧ್ಯವೇ ? ಕವಲಿಲ್ಲದ ಮನವಿದ್ದರೆ ತಾನೆ ದೈವ
 ಕೃಪೆ? ಮನದ ಕವಲನ್ನು—ಕತ್ತಲನ್ನು.... ಕೊ
 ಳೆಯನ್ನು ಕಳೆಯುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡುವುದು
 ವಿವೇಕಿಗಳ ಕರ್ತವ್ಯವಲ್ಲವೇ ?

ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕವಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಾಪಂಚಿಕವಾಗಿ
 ಯೂ, ಚಿರಸತ್ಯವಾಗಿಯೂ ಆದ, ಮಾನವರನ್ನು
 ಎಚ್ಚರಿಸುವ, ನಡತೆಗೆ ದಿಕ್ಕೂಚಿ ಯಾಗಿರುವ ನುಡಿ
 ಗಳು ಇಲ್ಲಿವೆ.

ಆರೋಗ್ಯ ಆಯುಷ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯವೆಂಬುದು ಮೂ
 ರು ವಿಧವಸ್ತುಗಳು ನಾರಾಯಣನ ಭಜಕರಾದ
 ವರ ಸಾಧನಕೆ ಪೂರಣವಾಗಿವೆವೋ; ಘೋರವ್ಯ
 ಭಿಚಾರ ಪರನಿಂದೆ ಪರವಿತ್ತಾಪಾಹಾರ ಮಾಡಿದ
 ದೋಷದಿ ದಾರಿದ್ರ್ಯರಾಗುವರು ಈ ಮೂರು
 ವಿಧದಿಂದಲಿ !

ಎಂದು ಶ್ರೀ ಗೋಪಾಲದಾಸರು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ
 ನುಡಿದಿದ್ದಾರೆ.

ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಹತ್ತಿರದವರೂ ಆಪತ್ತಿ
 ಗಾಗದವರು ಎಂಬುದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಎಲ್ಲ

ರಿಗೂ ಅನುಭವದ ಮಾತು. ಜೀವನಿಗೆ ಏನು ಬೇಕು ಎಂಬುದನ್ನು ಬಲ್ಲವನು ಭಗವಂತನೊಬ್ಬನೇ. ಅವನ ಕೃಪೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ನಾವು ಸಂಪಾದಿಸ ಬೇಕು. ಪೆಚ್ಚು ಪೆಚ್ಚಾಗಿ ಏನೇನೋ ಬೇಡಲು ಹೋಗಬಾರದು ಎಂಬ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಶ್ರೀ ಗೋಪಾಲ ದಾಸರು ದೃಷ್ಟಾಂತ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಚಿತ್ರವಾಗಿ ಬಣ್ಣಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಏನು ಬೇಡಲೋ ನಿನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು,
ನೀನಿತ್ತ ಸೌಭಾಗ್ಯ ನಿಬಿಡವಾಗಿದೆ ಎನಗೆ;
ಜನನಿಯನು ಕೊಡು ಎಂದು ಜಗದೀಶ ಬೇಡುವನೆ
ಜನನಿಯೇ ನಿತ್ತಳಾ ಧೃವರಾಯನಿಗೆ?
ಜನಕನ ಕೊಡು ಎಂದು ಜಯವಂತ ಬೇಡುವನೆ
ಜನಕನೇನಿತ್ತ ನಾ ಪ್ರಹ್ಲಾದನಿಗೆ?
ಅನುಜನಾ ಕೊಡು ಎಂದು ಅತಿಶಯಾದಿ ಬೇಡುವನೆ
ಅನುಜ ನೀನಿತ್ತ ನಾ ನಾ ಕಲಿವಾಲಿಗೆ?
ಧನವನೇ ಕೊಡು ಎಂದು ಧೈನ್ಯದಲಿ ಬೇಡುವನೆ
ಧನಗಳಿಸಿದ ಸುಯೋಧನನೇನಾದ ಕೊನೆಗೆ?
ಸತಿಯಳ ಕೊಡು ಎಂದು ಮತಿವಂತ ಬೇಡುವನೆ
ಸತಿಯಿಂದ ದ್ಯು² ನಾಮ ವಸುತಿನ ಕಂಡ್ಯ?
ಸುತರನೇ ಕೊಡು ಎಂದು ಸುಖದಿನಾ ಬೇಡುವನೆ
ಸುತರಿಂದ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರ ಗತಿಯೇನು ಕಂಡ್ಯ
ಬಂಧುಗಳ ಕೊಡು ಎಂದು ಜಿಂದದಲಿ ಬೇಡುವನೆ
ಬಂಧುಗಳೇ ನಿತ್ತರಾ ಗಜಬಾಜಗೆ?
ಅಂದಣವ ಏರುವ ಭಾಗ್ಯವನು ಬೇಡುವನೆ
ಅಂದಣವನೇರಿದ ನಹುಷ ನೇನಾದ ಕೊನೆಗೆ?
ಬೇಡುವನೆ ನಾನೊಂದು ಬೇಡತಕ್ಕದ ದೇವ
ನೀಡೆನೆಂದು ನಿನ್ನ ಮನದೊಳಿತ್ತೆ ಮೂಡಲಾ
ದ್ರೀಶ ಗೋಪಾಲವಿಠಲರಾಯ
ಬೇಡದಂದದಿ ಪಾರು ಮಾಡಯ್ಯ ದೊರೆಯೆ.

ನಿಷ್ಕಾಮ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಭಗವಂತನನ್ನು ಅರ್ಚಿಸಿ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಅವನಿಗೆ ಬಿಡುವುದು ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಸ್ವರೀತಿ ಎಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವುಳ್ಳ ಈ ಕೃತಿ ಬಹು

ಅರ್ಥಗರ್ಭಿತವಾದುದು. “ಕರ್ಮವನ್ನು ತ್ರಿಕರಣ ಶುದ್ಧಿಯಿಂದ ಮಾಡಿ ಫಲದ ವಿಚಾರವನ್ನು ನನಗೆ ಬಿಡು” (ಕರ್ಮಣ್ಯೇನಾಧಿಕಾರಸ್ತೇ ಮಾ ಫಲೇಷು ಕದಾಚನ.) ಎಂದಲ್ಲವೆ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಹೇಳುತ್ತಿರುವುದು?

ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜನ ಅನೇಕ ಹಬ್ಬಗಳನ್ನು ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಪರಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಅನುಭವದ ವಿಷಯವಾದರೆ, ಹರಿದಾಸರು ವರ್ಣಿಸಿರುವ ಹಬ್ಬದ ವೈಖರಿಯೇ ಬೇರೆ.

ಕಾಮ ಕ್ರೋಧ ಬಿಡುವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ಕಾಮನ ಉಸಡತಿಗೆ ಅಂಜುವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಜ್ಞಾನಿಯಾಗುವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ಬಂದ ಅತಿಥಿಗಳ ಪೂಜಿಸಲಾವುದೇ ಹಬ್ಬ
ನಿಂದಕ ಜನರಲ್ಲಿ ಬೆರೆಯದಿವುದೇ ಹಬ್ಬ
ಅಂದರೆ ನಗುತ ಸಂತೋಷಪಡುವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ಇಂದು ನಾಳೆಗೆಂಬ ಚಿಂತೆ ಬಿಡುವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ಋಣರೂಪವಾಗದ ಸಂಸಾರವೇ ಹಬ್ಬ,
ಮನೆ ನೆರೆಹೊರೆ ನೋಡಿ ಬಳಲದಿವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ಚಿನ್ನುಮಯ ಮೂರುತಿ ವಿಠಲ ವಿಠಲನ
ಮನಸಿನೊಳು ಈಕ್ಷಿಸುವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ಹಾಳು ಹರಟೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೊತ್ತು ಕಳೆಯುವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ಫಾಲಲಿಪಿಗೆ ಮನ ನೋಯದಿವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ಬೀಳುನುಡಿಗಳ ಬಿಟ್ಟುಕೊಡುವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ದಂಪತಿಗಳು ಏಕವಾಗಿವುದೇ ಹಬ್ಬ,
ಶಂಪದಂತೆ ವಿಜಯ ವಿಠಲ ಪೊಳೆವುದೇ ಹಬ್ಬ

Give respect and take respect
ಎಂಬುವಂತೆ ಇತರರನ್ನು ನಾವು ಗೌರವದಿಂದ ಕಂಡರೆ ನಮಗೂ ಗೌರವ ದೊರೆಯುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ.

“ನಿಂದಿಸುವರೆಲ್ಲ ನಿಂದ್ಯರಾಗುವರು, ಅಭಿವಂದಿಸ ಜನರು ಜಗದೊಳು ಜನರಿಂದ ವಂದ್ಯರಾಗುವರು

2. ‘ದ್ಯು’ ಎಂಬ ಅಷ್ಟವಸುಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು, ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ತ್ಯಜಿ ಗೋಳಿಸುವ ಸಲುವಾಗಿ, ಕಾಮಧೇನುವನ್ನು ಬಲಾತ್ಕಾರವಾಗಿ ಎಳೆದು ಸೋದರರೊಡನೆ ಶಾಪಕ್ಕೆ ಸುರಿಯಾಗಿ ಬೀಳುತ್ತಾ, ಪಾಶ್ವಾಸ್ಯವಾಗಿಯಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿದನು.

“ತಿಳಿಯುವುದೆ ಪುಣ್ಯ, ತಿಳಿಯದುದೆ ಪಾಪ”
 “ Knowledge is virtue, Ignorance)
 is vice ”

ಎಂದು ಶ್ರೀ ಜಗನ್ನಾಥದಾಸರು ಹೇಳಿದಂತೆ
 ಜ್ಞಾನಿಗಳಾಗಿ, ಸದಾಚಾರ ಸದ್ಧರ್ಮ ನಿರತರಾಗಿ,
 ಇಹಪರಗಳೆರಡನ್ನೂ ಸಾಧಿಸುವ ಕತೆಯನ್ನು ಈ
 ಸಂತಸಾಹಿತ್ಯ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಕಲಿಸುವ ಕಾಮ
 ಭೇನುವಾಗಿ ನಿಂತಿದೆ.

ಇಂತಹ ಉದ್ಧಾರಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಿಚಯ
 ವನ್ನು ಪಡೆದು ಅರಿವಿನ ಅಮೃತವನ್ನು ಅಸ್ವಾದಿಸಿ,
 ಆಮಯಗಳನ್ನು ಮಾಯೆಗೊಳಿಸಿ ಹೃದಯಕಮಲ
 ವನ್ನು ಅರಳಿಸಿಕೊಂಡು ಬದುಕನ್ನು ಬಂಗಾರ
 ಮಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುವ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಹರಿಹರರು ನಮ
 ಗೆಲ್ಲ ಕರುಣಿಸಲಿ.

—ಡಾ||ಕೆ.ಎಂ. ಕೃಷ್ಣರಾವ್

‘ಶಂಪದಂತ್ಯ— ಮಿಂಚಿನಂತೆ ಹೊಳೆದು ಪರಮಾತ್ಮನ ಅಪರೋಕ್ಷ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪಡೆಯುವುದೇ ಹಬ್ಬ.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿ

ವಿಭಕ್ತಿ ಪರಿಜ್ಞಾನವು ಭಾಷಾಮನೀಷೆಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದ ತಳಹದಿ. ಭಾಷೆಯನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಬರುವ ಪ್ರಮುಖ ವಿವರಣದ ವಿಷಯವದು. ಅದುದರಿಂದ ಭಾಷೆಯ ಶುದ್ಧಾಶುದ್ಧತೆಯನ್ನು ನಿರ್ಣಯಿಸುವ ವ್ಯಾಕರಣದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವರೂಪ ನಿಷ್ಪತ್ತಿಯನ್ನು ಸಾಹಜಿಕವಾಗಿ ವಿವೇಚಿಸುವ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಭಕ್ತಿಗಳ ವಿವರಣ ಬಂದೇಬರುತ್ತದೆ.

ಪದದ ಅರ್ಥವನ್ನು ವಿಭಾಗಿಸಿ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವುಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಕೊಡುವ ಪ್ರತ್ಯಯವು 'ವಿಭಕ್ತಿ' ಎನಿಸುವುದು. ಅದುದರಿಂದ ಅದು ಪದಗಳ ನಂಟು. ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಯಾಗಲೀ ಅಧ್ಯಾಹಾರವಾಗಿಯಾಗಲೀ ವಿಭಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ವಾಕ್ಯವಾಗದು; ಯಾವೊಂದು ಪೂರ್ವಾಭಿಪ್ರಾಯವೂ ವ್ಯಕ್ತವಾಗದು. ವಿಭಕ್ತಿರಹಿತ ಶಬ್ದ ಕೂಟವು ಪರಸ್ಪರವಾಗಿ ಕಂಡರಿಯದ, ಕೇಳಿ ತಿಳಿಯದ ಮಾತರಿಯದ ಅಪರಿಚಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸೇರಿಕೆಯಂತೆ ನಿರರ್ಥಕ. ಅದುದರಿಂದಲೇ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವಿಭಕ್ತಿಗಳ ಸ್ಥಾನ ಹಿರಿದು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ನಾಮವಿಭಕ್ತಿರೂಪಗಳು, ಅವುಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ವಿದ್ವಾಂಸರ ವಾದಗಳು ನಡೆಯುತ್ತ ಬಂದಿವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಕುರಿತ ಒಂದು ಚಿಕ್ಕ ವಿವೇಚನೆಯೇ ಪ್ರಕೃತ ಲೇಖನದ ಗುರಿ.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವವೈಯಾಕರಣರಾದ ನಾಗವರ್ಮ, ಕೇಶಿರಾಜ, ಭಟ್ಟಾಕಲಂಕರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನಾಮವಿಭಕ್ತಿಗಳು ಏಳೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತ, ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಯವು "ಮ್" ಎಂಬುದೆಂದು ತಿಳಿಸಿ

ದ್ದಾರೆ. ಈ ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿ ಲಿಂಗ-ಅರ್ಥ-ವಚನ ಸಂಬೋಧನಗಳಲ್ಲಿ ವರ್ತಿಸುವುದೆಂದು ಶಬ್ದಮಣಿ ದರ್ಪಣದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿದೆ. ಈ "ಮ್" ಎಂಬುದು ವ್ಯಂಜನವಲ್ಲ; ಇದು ಅನುಸ್ವಾರದ ಉಚ್ಚಾರಣೆ. (ಮೋಃನುಸ್ವಾರಃ). ಇದನ್ನು ಕೆಳಗಿನ ಸೂತ್ರವು ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಿಸಿದೆ—

ಬಿಂದುವದಂತಕ್ಕುಟಾದೆಡಿ

ಗೆಂದುಂ ಪ್ರಥಮೈಕವಚನದೊಳ್ ಲೋಪನುದಂ

ತಂ ಮೊರೆವಡೆದಿರೊಳ್ ಸ್ವರ

ಮೊಂದಿರೆ ಪುಲ್ಲಿಂಗದಲ್ಲಿ ನಾಗಮಮಕ್ಕುಂ

(ಶ.ದ.ಸೂ.105)

ಅಕಾರಾಂತಶಬ್ದಗಳ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯ ಅನುಸ್ವಾರಕ್ಕೆ ಸ್ವರ ಪರವಾದಾಗ ಪುಲ್ಲಿಂಗ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗಗಳಲ್ಲಿ "ನ್" ಎಂಬುದೂ, ನಪುಂಸಕದಲ್ಲಿ "ಮ್" "ನ್" ಎಂಬಿವೆರಡೂ, ಸಂಸ್ಕೃತಶಬ್ದವಾಗಿದ್ದರೆ ನಪುಂಸಕಲಿಂಗದಲ್ಲಿ "ಮ್" ಎಂಬುದೂ ಬರುವುದು. ರಾಮಂ, ಜಲಂ, ಕೊಳಂ—ಎಂಬ ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿ ಪದಗಳಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಯ ಸ್ವರಗಳು ಪರವಾಗಿ ರಾಮನಂ, ಜಲಮಂ, ಕೊಳಮಂ, (ಕೊಳನಂ) — ಎಂಬ ರೂಪಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಈ ವಿಭಕ್ತಿಯ ಅನುಸ್ವಾರಕ್ಕೆ ಬಂದ ಮಕಾರಕ್ಕೆ ಸ್ವರ ಪರವಾದಾಗ ಆ "ಮ್" ಕಾರಕ್ಕೆ "ವ್" ಕಾರಾದೇಶವಿದೆ. ಉದಾ:—ಕಾಣ್ವಂದವೆಂತು; ಶೌಚವಣ್ಣು. ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಈ ವ್ಯಂಜನಾಂಶವನ್ನು ಸ್ವರಾಂಶ ಗೊಳಿಸುವ ಪರಿಪಾಠವಿರುವುದರಿಂದ ಮರಂ+ಉ= ಮರವು; ಕೊಳಂ+ಉ=ಕೊಳವು ಇಂತಹ ರೂಪಗಳಾಗಿವೆ. ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮರವು; ಮರ

ವನ್ನು—ಎಂಬಿವನ್ನು ಸಂಧಿ ವಿಂಗಡಿಸುವಾಗ ಕೆಲವರು ಮರ+ಲು, ಮರ+ಅನ್ನು ಹೀಗೆ ತಪ್ಪಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿ, ಈ ಸಂಧಿಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು “ವಕಾರಾಗಮ” ಎನ್ನುವುದುಂಟು; ಇದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಮರಂ+ಲು, ಮರಂ+ಅನ್ನು—ಎಂಬಿವೇ ಸರಿ. ಹೀಗೆ ಸಂಧಿಯಾದಾಗ ಬಂದಿರುವ ಮ ಕಾರಕ್ಕೆ ವ ಕಾರವು ಆದೇಶವಾಗಿದೆ— ಎಂಬುದೇ ಸಂಧಿಕಾರ್ಯದ ಶುದ್ಧವಿವರಣೆ. ಇದನ್ನೇ ಕಾಲ್ ವೆಲ್ಲರು ಹೀಗೆಂದಿದ್ದಾರೆ:—

Modern Canarese appears to make no use of am (ಅಂ) whatever, either in the singular or the plural, but it is evident that the final-vu (ವು) of many canarese nouns is a soffened form of m (ಮ್)

ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯ ಅನುಸ್ವಾರದ ಮಕಾರವನ್ನು ವಕಾರವಾಗಿ ಪರಿವರ್ತಿಸಿದುದಕ್ಕೆ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿವೆ:—

ಪದಸಿಂ ಪೇಱ್ಪಿಡದತ್ಯನೂನ
ಪದವತ್ಯಾಶ್ಚಯವತ್ಯುಜ್ವಲ
ಪ್ರದವತ್ಯುರ್ಜಿತವತ್ಯಸಾಧ್ಯಗುಣವ
ತ್ಯಾನಂದವತ್ಯುನ್ನತಂ ||

[ಗಿರಿಜಾ ಕಲ್ಯಾಣ ೪—೨೨]

ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಕಾರಾಂತ ಪುಲ್ಲಿಂಗದ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯ ಅನುಸ್ವಾರವನ್ನು “ನ್” ಎಂದೇ ಹಲವರು ನಿರ್ಣಯಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯ ಅನುಸ್ವಾರಕ್ಕೆ ಸ್ವರ ಪರವಾದಾಗ ನಕಾರವಾಗುವುದೂ ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ರಾಮನು, ಈಶ್ವರನು—ಎಂಬುವಾಗಿ ನಕಾರಾಂತವಾಗಿಯೇ ಉಚ್ಚರಿಸುವುದೂ ಈ ನಿರ್ಣಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನೊದಗಿಸುತ್ತವೆ. ಇವಲ್ಲದೆ ಪ್ರಾಕೃತ ಕಾರಣಗಳೂ ಇವೆ. ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿ ರಾಮನ್, ಕೃಷ್ಣನ್ ಎಂದು ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯ ಪ್ರತ್ಯಯವು ನಕಾರ

ವಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ಈ ತಮಿಳಿಗೆ ಸಮೀಪವರ್ತಿಯೆನಿಸಿರುವ ಪೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಕೆಲವು ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಮುನಿಪ್ರವರನ್, ವಿಪರಿತನ್ — ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ‘ನ್’ ಎಂಬ ಪ್ರಥಮಾಂತ ಪದಗಳಿವೆ. ಇವನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸಿದ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಸಂಶೋಧಕರು ಕೆಲವರು ಅಕಾರಾಂತ ಪುಲ್ಲಿಂಗ—ಪ್ರೀಲಿಂಗಗಳ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನು “ನ್” ಎಂದು ಎಣಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಎಣಿಕೆಯ ಮುಂದುಹೆಜ್ಜೆಯಾಗಿ “ಶೀ” ಯಂಥವರು ತಮ್ಮ ಹಳಗನ್ನಡದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಜನದಲ್ಲಿ “ನ್” ಎಂಬುದನ್ನೇ ಪ್ರತ್ಯಯವಾಗಿ ಬಳಸಿಕೊಂಡರು. ಪ್ರಥಮೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ; ದ್ವಿತೀಯೆ—ತೃತೀಯೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಸ್ವಾರವನ್ನುಳಿದು ವ್ಯಂಜನದ ನಕಾರವನ್ನೇ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುವರು—

“ ತೂಗಿದನ್ ತಲೆಯನ್

ಚೆಚ್ಚಿದನ್; ಧೊಪ್ಪೆನುತೆ ಕೆಡೆದನ್

ಆ ಕೆಡೆದ ಪೆಣಬಣಬೆಯೊಳ್

ತಟಾದನ್ ಒಲ್ಪಿಡಿಯುಗುರ್ಗಲಿನ್ ನವಿರ್ಗಲನ್

(ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನ್, ಪುಟ ೧೩)

ತಮಿಳಿನ ಅನುಕರಣದಿಂದ ಮೂಡಿದ ಇಂಥಾ ಕೆಲವೇ ಆದ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರಯೋಗವು ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ತೆರದ ಪ್ರಯೋಗವು ಉಚ್ಚಾರಣ ಸೌಲಭ್ಯವೇ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವಾಗುಳ್ಳ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹಿಂದಿನ ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳು ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನು ತಮಿಳಿನಂತೆ ನಕಾರವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದೆ, ಅನುಸ್ವಾರವನ್ನೇ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡರು—ಎಂಬುದು ಕವಿ ರಾಜಮಾರ್ಗ, ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ, ವಿಕ್ರಮಾರ್ಜುನ ವಿಜಯ ಮುಂತಾದ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಂದ ತಿಳಿದುಬರುವುದು; ವ್ಯಾಕರಣಗ್ರಂಥಗಳಿಂದಲೂ ವೇದ್ಯವಾಗುವುದು. ‘ನ್’ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನಿಡು

ವುದಕ್ಕಿಂತ ಹೊಸಗನ್ನಡದ ರೂಪದಂತೆ ಪ್ರತ್ಯಯ
ಲೋಪ ಮಾಡಿ ರಾಮ ಬಂದ, ಅಕ್ಕ ಬಂದಳು
ಎಂಬಂತೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸುವುದೇ ಚೆನ್ನೆನಿಸಬಹುದು.

ಹಳಗನ್ನಡದ ಅಕಾರಾಂತ ಪುಲ್ಲಿಂಗದ
ಪ್ರಥಮೈಕವಚನದಲ್ಲಿ 'ನ್' ಎಂಬುದನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಯ
ವಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡ ಅಧುನಿಕರು ಅಕಾರಾಂತ
ನಪುಂಸಕಲಿಂಗದ ಏ ಕ ವ ಚ ನ ದ ಲ್ಲಿ (ಮರಂ
ಎಂಬಂತೆ) ಅನುಸ್ವಾರವನ್ನೆ ಪ್ರತ್ಯಯವಾಗಿ ಉಪ
ಯೋಗಿಸುವರು ; "ಮ್" ಎಂಬುದನ್ನೇಕೋ
ಉಪಯೋಗಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

ಅ ಕಾ ರಾಂ ತ ನಾಮಪ್ರಾತಿಪದಿಕಗಳಿಗೆ
ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯಾಗಿ ಅನುಸ್ವಾರವಿದ್ದ ರೂ ನಡು
ಗನ್ನಡ ಕಾಲದಿಂದಲೇ ಇದರ ಉಲ್ಲಂಘನೆ ನಡೆ
ದಿದೆ. ಉದಾ :— ಗದುಗು ಭಾರತದಲ್ಲಿ—

ಅರಸುಗಳಿಗಿದು ವೀರ, ದ್ವಿಜರಿಗೆ
ಸರಮವೇದದ ಸಾರ ಯೋಗೀ
ಶ್ವರರ ತತ್ವವಿಚಾರ ಮಂತ್ರಿ ಜನಕ್ಕೆ ಬುದ್ಧಿಗುಣ
(ಅದಿಪರ್ವ ಸಂ. ೨, ಪದ್ಯ ೧೪)

ಹೀಗೆ ಪ್ರಥಮೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಯ ಲೋಪ
ವಿದ್ದರೂ ದ್ವಿತೀಯೆ ಮುಂತಾದ ಮುಂದಿನ ವಿಭಕ್ತಿ
ಗಳು ಬಂದಾಗ ಪ್ರಥಮೆಗೆ ಲೋಪವಿರುವುದಿಲ್ಲ.
ಅಕಾರಾಂತ ನಪುಂಸಕದಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರತ್ಯಯವು
ದ್ವಿತೀಯೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿ, ಮುಂದೆ ಲೋಪವನ್ನು
ಹೊಂದುವುದು. ಉದಾ :—

ಪುಲ್ಲಿಂಗದಲ್ಲಿ	ಪ್ರೀಲಿಂಗದಲ್ಲಿ	ನಪುಂಸಕದಲ್ಲಿ
ರಾಮ	ಅಕ್ಕ	ಮರ
		(ಪ್ರತ್ಯಯಲೋಪ)

ರಾಮನನ್ನು	ಅಕ್ಕನನ್ನು	ಮರವನ್ನು
		(ಪ್ರ. ವಿಭಕ್ತಿಯಿದೆ.)

ರಾಮನಿಂದ	ಅಕ್ಕನಿಂದ	ಮರದಿಂದ
ರಾಮನಿಗೆ	ಅಕ್ಕನಿಗೆ	ಮರಕ್ಕೆ
ರಾಮನತ್ತಣಿಂದ	ಅಕ್ಕನತ್ತಣಿಂದ	ಮರದತ್ತಣಿಂದ
ರಾಮನ	ಅಕ್ಕನ	ಮರದ
ರಾಮನಲ್ಲಿ	ಅಕ್ಕನಲ್ಲಿ	ಮರದಲ್ಲಿವಿಭಕ್ತಿಯೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಅರ್ಥವಾಗದು.

ಭಾವಿಷಾಜ್ಞಾನಿಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮಾ
ವಿಭಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆನ್ನಲು ಕೊಡುವ ಕಾರಣಗಳನ್ನು
ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಸಂಕ್ಷೇಪಿಸಬಹುದು:—

1. 'ಮ್' ಎಂಬುದು ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭ
ಕ್ತಿಯ ಪ್ರತ್ಯಯವಾದರೆ, ಅದು ಅಕಾರಾಂತ
ವಲ್ಲದ ಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ಸೇರಬೇಕಾಗಿತ್ತು.

2. ಅಕಾರಾಂತ ಬಹುವಚನದ ಪ್ರತ್ಯ
ಯಕ್ಕೆ ಮೊದಲಾಗಿ ಈ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯ
ಯವಿದೆ. ಜನಂಗಳ್, ವೃಕ್ಷಂಗಳ್, ಮಾವಂ
ದಿರ್ ಎಂಬಂತೆ. ಹೀಗೆ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಮೊದಲು
ಬರಬಾರದಿತ್ತು.

3. ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಆಯಾ ಲಿಂಗ—ವಚನ
ಅಂತ್ಯಾಕ್ಷರಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯಯವು
ಸೇರುವುದು ಅಥವಾ ಸೇರದಿರುವುದು ನಿಶ್ಚಿತ
ನಿಯಮವೆನಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

4. ಈ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಕೆಲವಡೆ 'ನ್' ಕೆಲ
ವಡೆ 'ಮ್' ಎಂದಾಗುವುದು. ಹೀಗಾಗುವುದು
ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ವಿ ಭ ಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದರ
ಸೂಚಕವಾಗಿದೆ. ಮ್-ನ್ ಎಂಬಿವು ಲಿಂಗಾರ್ಥ
ಸೂಚಕಗಳಲ್ಲದೆ ವಿಭಕ್ತಿಪ್ರತ್ಯಯಗಳಲ್ಲ.

ಮೇಲಿನ ಆಕ್ಷೇಪಗಳಿಗೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು
ಹಿಂದಣ ವಿವರಣಗಳೊಡನೆ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಸ್ಪಷ್ಟೀ
ಕರಿಸಬಹುದು:—

1, 4. ಮ್-ನ್ ಎಂಬಿವು ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿ
ಗೆ ಅದೇಶವಾಗಿ ಲಿಂಗಾರ್ಥಸೂಚಕವಾಗಿರುವ
ರೂಪಗಳಲ್ಲದೆ ಅನೇ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳಲ್ಲ. ಪ್ರಥಮಾ
ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಅನುಸ್ವಾರವೇ ಆಗಿದೆ. ಈ
ಅನುಸ್ವಾರಕ್ಕೆ ಕೆಲವಡೆ ಲೋಪವಿದೆ—ಎಂದುದಕ್ಕೆ

2. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿ ಒಂದು ವಿಭಕ್ತಿಯ ಮುಂದೆ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರತ್ಯಯವು ಬರುವ ಕ್ರಮವಿದೆ. ರಾಮನನ್ನು, ರಾಮನಿಂದ-ಎಂಬಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಕೊಂಡೇ ದ್ವಿತೀಯ, ತೃತೀಯ ಮುಂತಾದ ಮುಂದಣ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳಿಗೆ ನನ್ನದು, ರಾಮನದು—ಎಂಬಲ್ಲಿ ಷಷ್ಠಿಯನ್ನಿಟ್ಟು ಕೊಂಡೇ ಮುಂದಿನ ನಿರ್ದೇಶಕ ಸರ್ವನಾಮವು ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿದೆ. ಇದರಂತೆ ಪ್ರತ್ಯಯವಿದ್ದು ಅಥವಾ ಇಲ್ಲದೆ—ಹೀಗೆ ಎರಡು ವಿಧದಿಂದಲೂ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯಾಗಬಲ್ಲ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಹುವಚನ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಪ್ರಥಮೆಯ ಮುಂದೆ ಬರುವುದು ವಿಚಿತ್ರವೇನೂ ಅಲ್ಲ; ಅಸಹಜವೂ ಅಲ್ಲ.

3. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವಿಭಕ್ತಿ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಯ ಯುಕ್ತತೆ, ಪ್ರತ್ಯಯ ಲೋಪ, ಪ್ರತ್ಯಯ ಪಲ್ಲಟ ಎಂಬ ಮೂರು ವಿಧಗಳೂ ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿವೆ. ಪ್ರಥಮೆ, ದ್ವಿತೀಯ, ಚತುರ್ಥಿ, ಷಷ್ಠಿ, ಸಪ್ತಮಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಭಕ್ತಿಲೋಪವಿದೆ :—

ಉಂಗರವಿಟ್ಟನು }
ಮನೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದನು } ಇಲ್ಲಿ ದ್ವಿತೀಯೆಗೆ
ಲೋಪ.

ಕೈಬೆರಳಿಗೆ ನೋವಾಯಿತು (ಷಷ್ಠಿಗೆ ಲೋಪ)
ಕೆವಿ ಕೇಳುವುದಿಲ್ಲ (ಚತುರ್ಥಿಗೆ ಅಥವಾ
ಸಪ್ತಮಿಗೆ ಲೋಪ)
ಒಂದು ದಿನ ಮನೆಗೆ ಬಂದನು (ಸಪ್ತಮಿಗೆ ಲೋಪ)

ಇವುಗಳಂತೆ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯ ಪ್ರತ್ಯಯಕ್ಕೆ ಲೋಪವನ್ನು ಹೇಳಿದಾಗ ಆ ವಿಭಕ್ತಿಯು ಇಲ್ಲವೆನ್ನಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

ಅಕಾರಾಂತವಲ್ಲದ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಲೋಪವಾಗುವುದಾದರೂ

ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅವಕ್ಕೆ ಯಕಾರಾಗಮ—ವಕಾರಾಗಮಗಳೊಡನೆ 'ಉ' ಎಂಬ ಸ್ವರವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಯವಾಗಿ ಸೇರಿಸುವರು. ಅಕಾರಾಂತದ ಅನುಸ್ವಾರದ ಮುಂದೆಯೂ ಇದನ್ನು ಕೆಲವರು ಸೇರಿಸುವರು.

ಉದಾ:—ಗುರುವು, ನದಿಯು, ಸೀತೆಯು, ಕೊಡೆಯು, ಗೋವು, ರಾಮನು, ಅಕ್ಕನು, ಶಂಕರನು.

ಹೆಚ್ಚಿನ ಕಡೆ ಈ 'ಉ' ಪ್ರತ್ಯಯವು ಅನುಚಿತವಾಗಿಯೇ ತೋರುತ್ತದೆ. ಹೊಸಗನ್ನಡದ ಈ "ಉ" ಪ್ರತ್ಯಯವು ರೂಢನಾಮ. ಕೃತ್ತ, ಸಂಖ್ಯೆ, ಸರ್ವನಾಮ, ಗುಣವಚನಗಳಾಗಿರುವ ಉಕಾರಾಂತ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಸೇರದು :—

ರೂಢನಾಮ :—ನಾಡು, ಬೀಡು, ಪೊಳೆ, ಲು, ಆಳು, ಗುಂಪು, ಬಾನು, ಹುಲ್ಲು, ಕಣ್ಣು

ಕೃತ್ತ:—ಬರೆದುದು, ಬರೆವುದು, ಹೇಳಿದುದು (ಹೇಳಿದ್ದು)

ಸಂಖ್ಯೆ :—ಒಂದು, ಎರಡು, ಮೂರು, ನಾಲ್ಕು ಇತ್ಯಾದಿ.

ಸರ್ವನಾಮ:—ಅದು, ಇದು, ಅವು, ಇವು.

ಗುಣವಚನ :—ಒಳ್ಳಿತು, ಒಳ್ಳೆಯದು, ಹೊಸತು, ಹಿರಿದು, ಬಿಳಿದು.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿ ಹೀಗೆ ಕೆಲವೆಡೆ ಸತ್ಯಯಲುಪ್ತವಾದರೂ ಆ ವಿಭಕ್ತ್ಯರ್ಥವು ಪ್ರತೀತವಾಗದೆ ಉಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಪ್ರತ್ಯಯ ಲುಪ್ತವಾಗಿರುವ ಪದಗಳು ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಂದಾಗ ಆಯಾ ಪದದ ಕೊನೆಯ ಅಕ್ಷರಕ್ಕೆ ಪ್ರತ್ಯಯಾರ್ಥದ್ಯೋತಕವಾಗಿ ಒಂದಿಷ್ಟು ಆಘಾತವು (Accent) ಬರುವುದನ್ನು ಸೂಕ್ಷ್ಮನಿರೀಕ್ಷಣೆಯಿಂದ ಅರಿಯಬಹುದು.

ರಾಮ ಬಂದ, ಕೈ ಮುಂದುವರಿಯಿತು
ನದಿ ಹರಿಯುತ್ತದೆ. ಕಣ್ ಕಂಡಿತು
ನೀನು ಹೇಳಿದ್ದು ಸರಿ, ಕಣ್ಣು ಕಂಡಿತು
ನಾಡು ಚೇತರಿಸಲಿ,

ಇಂತಹ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿಯ
ಪದಗಳ ಕೊನೆಯ ಸ್ವರಾಕ್ಷರವನ್ನು ಒಂದಿಷ್ಟು
ಆಘಾತದೊಡನೆ ಉಚ್ಚರಿಸುತ್ತೇವೆ. ವ್ಯಂಜನಾಂತ
ಪದವಾಗಿದ್ದರೆ ಆ ಆಘಾತವು ವ್ಯಂಜನದ ಪೂರ್ವದ
ಸ್ವರಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಆಘಾತವೇ ಅಲ್ಲಿ
ಉತ್ತರವಾಗಿರುವ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯನ್ನು ದ್ವೈತಿ
ಸುವುದೆನ್ನಲು ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಈ ಆ
ಘಾತವು ಪರಿಶೀಲನೆಗೆ ಆಜ್ಞೆಯೊಂದು ಹೊಳೆಯ
ದಿದ್ದರೂ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವ ಕರ್ಮಪದ—
ಕ್ರಿಯಾಪದಗಳಿಂದ ಆ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿಯ
ಅರ್ಥವು ಪ್ರತ್ಯಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ದ್ವೈತಕವಾಗು
ವುದು.

ಇದರಿಂದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿ
ಪ್ರತ್ಯಯವು ಅನುಸ್ವಾರವೆಂದೇ ನಿರ್ಣಯವಾಗು
ವುದು. ಈ ಅನುಸ್ವಾರಕ್ಕೆ ಲೋಪವಿರುವುದು
ನಿಶ್ಚಯ. ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ರಾಮಂ,
ಮರಂ ಎಂಬ ರೂಪಗಳನ್ನು ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ
ಸ್ವರಾಂತಗೊಳಿಸುವ ನೀತಿಗನುಗುಣವಾಗಿ 'ಉ'
ಕಾರವನ್ನು ಸೇರಿಸಿದಾಗ ರಾಮನು, ಮರವು-ಎಂಬ

ರೂಪಗಳಾಗಿವೆಯೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಹೊಸ
ಗನ್ನಡದ ವೈಯಾಕರಣರು ಕೂಡ, ಈ ಅನುಸ್ವಾರ
ವನ್ನೇ ಪ್ರಥಮಾ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಯವಾಗಿ ತಿಳಿಯು
ವುದು ಲೇಸು ಮತ್ತು ಅಸಂದಿಗ್ಧವೆನಿಸುವುದು.
ಆಕಾಂತವಲ್ಲದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ—ನದಿಯು, ಮನೆಯು,
ಎಂಬೆಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಅನಾವಶ್ಯಕವಾಗಿ 'ಉ'
ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನು ಸೇರಿಸುವರಾದರೂ, ಕೆಲವಡೆ
ಹಾಗೆ ಸೇರಿಸುವುದರಿಂದ ಅರ್ಥಸ್ಫುಟವಾಗುವುದ
ರಿಂದ ಉಚಿತವೆನಿಸುವುದು. “ಸ್ವಾಮಿ ಆಜ್ಞೆ
ಯಂತೆ ವರ್ತಿಸಿದನು” ಎಂಬಲ್ಲಿ “ಸ್ವಾಮಿಯು”
ಎಂದು 'ಉ' ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳದಿದ್ದರೆ
ಅಲ್ಲಿ ಷಷ್ಠಿ(ವಿಭಕ್ತಿಯಪ್ರತೀತಿಯೂ ಆಗಬಹುದು.
ಇದರಿಂದ 'ಉ' ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನಿಲ್ಲಿ ಅರ್ಥಸ್ಫುಟೀ
ಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ಸೇರಿಸುವುದುಚಿತ. ಈ 'ಉ' ಎಂಬ
ಪ್ರತ್ಯಯವು ಹೊಸಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚಾರಣೆಯ
ಸೂಗಿಸಿಗಾಗಿಯೂ ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವ
ಒಂದು ಅನುಷಂಗಿಕ ಪ್ರತ್ಯಯವೆನ್ನಬಹುದು ಎಲ್ಲಿ
ಯಾದರೂ ವಿಭಕ್ತಿಪ್ರತ್ಯಯವು ಲೋಪವಾಗುವು
ದೆಂದು ತಿಳಿಸಿದಾಗ ವಿಭಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯ
ಬಾರದು. ಆ ವಿಭಕ್ತಿ ಬೇರೆ ವಿಧವಾಗಿ ಪ್ರಕಟ
ವಾಗುವುದೆಂದು ನಿರ್ಣಯಿಸುವುದೇ ಸೂಕ್ತವೆನಿಸು
ವುದು.

—ಟಿ. ಕೇಶವ ಭಟ್ಟ, ಎಂ. ಎ.

ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ—ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಯುಗಗಳಲ್ಲಿ

ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಯಾತ್ರಾಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲೊಂದು. ಜೈನರಿಗೆ—ಅದರಲ್ಲೂ ದಿಗಂಬರ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಜೈನರಿಗೆ—ಪರಮ ಪವಿತ್ರವಾದ ತೀರ್ಥಕ್ಷೇತ್ರ. ಆಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಏನಿಲ್ಲವೆಂದರೂ ಎರಡು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳ ಇತಿಹಾಸವಿದೆ. 'ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ಬಹು ಈಚಿನದು. ಆ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸುವುದು ಈ ಪುಟ್ಟ ಲೇಖನದ ಉದ್ದೇಶ. ಇಲ್ಲಿಯ ಸಾಮಗ್ರಿಗೆ ಮೂಲ ಆಕರ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಶಾಸನಗಳು.

ಆ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವೆಂದು ಬಹುಶಃ ಕ್ರಿಸ್ತಶಕದ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ. ಭದ್ರಬಾಹು ಎಂಬ ಜೈನಮುನಿ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನೆಂಬ ರಾಜನೊಡನೆ ಉತ್ತರದಿಂದ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ಬಂದು, ಈಗ ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟವೆಂದು ಕರೆಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬೆಟ್ಟದಮೇಲೆ ತನ್ನ ಕೊನೆಯ ದಿನಗಳನ್ನು ಕಳೆದಂದಿನಿಂದ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಇತಿಹಾಸ ಆರಂಭವಾದಂತೆ ಊಹಿಸಬಹುದು. ಆ ಕಥೆ ನಡ್ಡಾರಾಧನೆಯ ಪ್ರಕಾರ (ಸು. 920) ಹೀಗಿದೆ :— “ ದ್ವಾದಶಾಂಗ ಚತುರ್ದಶ ಪೂರ್ವಧಾರಿಗಳಾದ ಭದ್ರಬಾಹು ಭಟಾರರು ಋಷಿ ಸಮುದಾಯದೊಡನೆ ಉಜ್ಜಯಿನಿಗೆ ಬಂದು, ಅಲ್ಲಿ ಭಿಕ್ಷೆಗಾಗಿ ಒಂದು ಮನೆಯನ್ನು ಹೊಕ್ಕಾಗ, ಅಲ್ಲಿ ತೊಟ್ಟಿಲಲ್ಲಿದ್ದ ಕಿರುಗೂಸು, 'ಬೋಳಹ ಬೋಳಹ ಭಟಾರಾ' ಎಂದಿತು (ಬೋಳಹ = ಹೋಗು). ಅವಧಿಯನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷ ಎಂದು

ಹೇಳಿತು. ಆ ನಾಡಲ್ಲಿ ಇನ್ನು ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷಗಳು ಅನಾವೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕ್ಷಾಮ ಬರುತ್ತದೆ ಎಂದರಿತು, ತಮ್ಮ ಜೊತೆಯ ಋಷಿಗಳಿಗೆ ದಕ್ಷಿಣಾಪಥಕ್ಕೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಸಿದರು. ಆ ನಾಡಿನ ರಾಜ ಸಂಪ್ರತಿ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನಿಗೂ ಹಿಂದಿನ ರಾತ್ರಿ ಉತ್ಪಾತ ಸೂಚಕಗಳಾದ ಹದಿನಾರು ಕನಸುಗಳು ಬಿದ್ದಿದ್ದುವು. ಅವನು ಜಿನದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ಭದ್ರಬಾಹುವಿನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಹೊರಟನು. ಒಂದು ಮುನಿಸಮುದಾಯವು ರಾಮಿಲಾಚಾರ್ಯ, ಸ್ಥೂಲಾಚಾರ್ಯ ಮತ್ತು ಸ್ಥೂಲಭದ್ರಾಚಾರ್ಯರ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ಸಿಂಧುದೇಶಕ್ಕೆ ತೆರಳಿತು; ಮತ್ತೊಂದು ಭದ್ರಬಾಹುವಿನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣಾಪಥಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ಹೀಗೆ ಬಂದ ಋಷಿ ಸಮುದಾಯವು 'ಕಲ್ಪಿವೃನಾಡ'ನ್ನು ಸಮೀಪಿಸಿದಾಗ ಭದ್ರಬಾಹುವಿಗೆ ತಮ್ಮ ಆಯುರವಸಾನ ತಿಳಿದು, ತಾವು ಅಲ್ಲೇ ಉಳಿದು, ಸನ್ಯಸನವ್ರತವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ಉಳಿದವರನ್ನು ದ್ರಾವಿಡ ದೇಶಕ್ಕೆ ಕಳಿಸಿಕೊಟ್ಟರು. ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನು ಮಾತ್ರ ಎಷ್ಟು ಹೇಳಿದರೂ ಕೇಳದೆ, ಅಲ್ಲಿಯೇ ಭದ್ರಬಾಹುವಿನ ಸೇವೆಗಾಗಿ ಉಳಿದನು. ಚಂದ್ರಗುಪ್ತ ಮುನಿಯ ಸೇವೆಗಾಗಿ ಮೆಚ್ಚಿ, ಅಲ್ಲಿಯ ವನದೇವತೆಗಳು ಭಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿದ್ದುವು. ಭದ್ರಬಾಹು ಮುನಿಗಳು ಸಮಾಧಿ ಮರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಮೇಲೆ, ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನು ಅವರ ನಿಸಿದಿಗೈಯನ್ನು ಪೂಜಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ, ದ್ರಾವಿಡ ದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದ ಋಷಿ ಸಮುದಾಯವು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಬಂದು, ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನ ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ ಹೊಗಳಿ, ಅವನಿಗೆ ಸನ್ಯಸನವ್ರತವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ತಮ್ಮ ಮಧ್ಯ

1. ಸಮಾಧಿ ಮರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಜೈನ ಸಂನ್ಯಾಸಿಗಳ, ಜೈನ ಗೃಹಸ್ಥರ ಸ್ಮಾರಕವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವ ಕಲ್ಲುಗಳೇ ನಿಸಿದಿಗೈಗಳು.

ದೇಶಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗಿತು. (ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನು ಅಲ್ಲೇ ಸಮಾಧಿ ಮರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು)².

ಭದ್ರಬಾಹು, ಚಂದ್ರಗುಪ್ತರು ಯಾರು ಎಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕಲ್ಪಿಪುನಾಡಿಗೆ ಅವರು ವಲಸೆ ಬಂದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿವೆ. ರೈಸ್³ ಅವರೂ, ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯ⁴ರೂ ಪ್ರಾಚೀನಗ್ರಂಥೋಕ್ತ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಇತಿಹಾಸವೆಂದು ನಂಬಬಹುದೆಂದೂ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನು ಮೌರ್ಯರ ದೊರೆ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನೆಂದೂ ವಾದಿಸಿದ್ದರೆ ಫ್ಲೀಟ್ ಅವರು ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೊಪ್ಪದೆ, ಬೇರೆ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ⁵. (ಇದರ ವಿವರಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಅನಾವಶ್ಯಕ) ಭದ್ರಬಾಹು—ಚಂದ್ರಗುಪ್ತರ ಕಥೆಯನ್ನು ಒಮ್ಮೆ ಸಂದೇಹದಿಂದ ನೋಡಿದ್ದ ವೆನ್ಸೆಂಟ್ ಸ್ಮಿತ್ ಅವರು ಕೊನೆ ಕೊನೆಗೆ “ಈ ಕಥೆಯ ರೂಪರೇಷೆಗಳು ಸ್ಥೂಲವಾಗಿ ನಿಜವೆಂದು ಅನ್ನಿಸುತ್ತದೆ” ಎಂದಿದ್ದಾರೆ⁶. ಭದ್ರಬಾಹು—ಚಂದ್ರಗುಪ್ತರು ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ಬಂದು ‘ಕಲ್ಪಿಪುನಾಡು’ ವಿನಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದ ವಿಚಾರದ ಐತಿಹಾಸಿಕತೆಯನ್ನು ವಿವಾಂಸರು ಬಹು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಈ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನು ಮೌರ್ಯವಂಶದ ಸ್ಥಾಪಕನಲ್ಲ; ಅಶೋಕನ ಮೊಮ್ಮಗನಾದ ಸಂಪ್ರತಿ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನೆಂಬ

ಶ್ರೀ ಎಂ. ಗೋವಿಂದ ಪೈ ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ⁷ ಸರಿಯೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ.

ಭದ್ರಬಾಹು—ಚಂದ್ರಗುಪ್ತರು ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಸುತ್ತ ಮುತ್ತಣ ಪ್ರಾಂತವನ್ನು ‘ಕಲ್ಪಿಪುನಾಡು’ ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ⁸. ಆ ನಾಡು ಅರಣ್ಯಮಯವಾಗಿದ್ದಿತು. ಆ ಅರಣ್ಯದ ಮಧ್ಯದ ಬೆಟ್ಟದ—ಈಗಿನ ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟದ⁹—ಮೇಲಿನ ಒಂದು ಬಂಡೆಯ ಮೇಲೆ ಭದ್ರಬಾಹು ಮುನಿಗಳು ಸನ್ಯಸನವ್ರತವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಆ ಬೆಟ್ಟದ ಸುತ್ತ ಮುತ್ತ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿ ಊರಿಲ್ಲ, ಕೇರಿಲ್ಲ, ಜನವಿಹಿನವಾದ ಅರಣ್ಯ ತುಂಬಿದ್ದಿತು. ವಡ್ಡಾರಾಧನೆಯ ನಿರೂಪಣೆ ಇದು.

ಭದ್ರಬಾಹು ಮುನಿಯು ಉತ್ತರದಿಂದ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ಬಂದು ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳುವ ಶಾಸನವು¹⁰ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲ ಬಹುಶಃ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನವಾದುದು. ಆ ಶಾಸನದ ಪ್ರಕಾರ ದಕ್ಷಿಣದೇಶದ ಜನಪದವು “ಅನೇಕ ಗ್ರಾಮಶತ ಸಂಖ್ಯಂ ಮುದಿತ ಜನ ಧನ ಕನಕ ಸಸ್ಯ ಗೋಮ ಹಿಷಾಜಾವಿಕುಲಸಮಾರ್ಕೀರ್ಣ”ವಾಗಿದ್ದಿತು. ಭದ್ರ

2. ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ (ಸಂ. ಡಿ. ಎಲ್. ನರಸಿಂಹಚಾರ್), 1947. ಪು-80-86.

3. ರೈಸ್ ಅವರು ಸಂಪಾದಿಸಿರುವ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಶಾಸನಗಳ ಸಂಪುಟದ (1889) ಮುನ್ನುಡಿಯನ್ನು ನೋಡಿ.

4. Ec. II, Introduction. P. 36

5. I. A. XXI, P. 156

6. The early history of India (4th Ed), p. 154.

6(a) ‘ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕೆ ಜೈನಧರ್ಮದ ಆಗಮನ’ (ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ಪತ್ರಿಕೆ. xxvi i, & ii)

7. “... ಇತ್ತ ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಪಿಂದು ಋಷಿಸಮುದಾಯಂ ಬೆರಸು ಗ್ರಾಮನಗರ ಬೇಡ ಖರ್ವಡ ಮಡಂಬ ಪಟ್ಟಣ ದ್ರೋಣಾಮುಖಂಗಳಂ ಕವೆದು ಪೋಗಿ ಕಲ್ಪಿಪುನಾಡ ನೆಯ್ದಿಪೋಗುತ್ತಂ” (ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ, 1949, ಪು.83).

8. ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಬೆಟ್ಟಗಳಿವೆ—ಒಂದು ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟ (ಅಥವಾ ಚಂದ್ರಗಿರಿ; ಮತ್ತೊಂದು ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟ (ಅಥವಾ ವಿಂಧ್ಯಗಿರಿ). ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಗೊಮ್ಮಟನ ಭವ್ಯ ಪ್ರತಿಮೆಯಿದೆ. ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಅನೇಕ ಬಸದಿಗಳು ಲೋಕಗಳೂ ಗುಹೆಗಳೂ ಇವೆ. ಈ ಎರಡು ಬೆಟ್ಟಗಳ ಮಧ್ಯೆ ಬಹು ಸುಂದರವಾದ ದೊಡ್ಡ ಕೊಳವಿದೆ. ಅದರ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಊರು ಇದೆ.

9. E.C. II. I, C. 600 A.D.

ಬಾಹು ಬಂದು ನೆಲಸಿದ “ಕಟವಪ್ರ” ವು ಅನೇಕ ಗುಹೆಗಳಿಂದಲೂ ಬಂಡೆಗಳಿಂದಲೂ ಅನೇಕ ರೀತಿಯ ತರುಗಳಿಂದಲೂ ಆಕೀರ್ಣವಾಗಿದ್ದಿತು.

ಕಟವಪ್ರ, ಕಟ್ಟಿವುಗಳೆರಡೂ ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟವನ್ನೇ ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಇನ್ನೊಂದರಿಂದ ಬಂದಿರಬೇಕು. ಆದರೆ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಮೂಲ? ‘ಕಟವಪ್ರ’ ಎಂಬುದು ‘ಕಟ್ಟಿವು’ ಎಂಬುದರ ಸಂಸ್ಕೃತೀಕರಣವೇ? ಅಥವಾ ‘ಕಟ್ಟಿವು’ ಎಂಬುದು ‘ಕಟವಪ್ರ’ ಎಂಬುದರ ತದ್ಭವವೇ? ‘ಕಟವಪ್ರ’ ಎಂಬಲ್ಲಿ ‘ವಪ್ರ’ ಎಂಬುದು ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ‘ಕಟ’ ಎಂದರೆ ಏನು? ‘ಕಟ್ಟಿವು’ ಎಂಬುದರ ನಿಷ್ಪತ್ತಿ ಇನ್ನೂ ತೊಡಕಿನದು. ಹೀಗೆ ಇವುಗಳ ಮೂಲವಿನ್ನೂ ಪರಿಷ್ಕಾರವಾಗಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಕ್ರಿಸ್ತಶಕದ ಆರಂಭದ ಮೊದಲ ಒಂಬತ್ತು ಶತಕಗಳಲ್ಲಿ ಧಾರ್ಮಿಕವಾಗಿ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆ ಇದ್ದ ದು ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ. ಆ ಬೆಟ್ಟವು ಗಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕದು, ಏರಲು ಇಳಿಯಲು ಅನುಕೂಲವಾದದ್ದು; ಅನೇಕ ದೊಣೆ ¹⁰ಗಳಿದ್ದುದರಿಂದ, ಅಥವಾ ದೊಣೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಸೌಕರ್ಯವಿದ್ದದ್ದರಿಂದ ನೀರಿನ ವಸತಿಗೆ ಅಲ್ಲಿ ಅನುಕೂಲವಿದ್ದಿತು;

ಅನೇಕ ಗುಹೆಗಳು ಇದ್ದದ್ದರಿಂದ ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಪ್ರದೇಶವೂ ಆಗಿದ್ದಿತು. ಆದ್ದರಿಂದ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಪ್ರಾಂತಕ್ಕೆ ಬಂದ ಜೈನಮುನಿಗಳು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದ್ದು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಸನ್ಯಸನ ವ್ರತವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಸಮಾಧಿ ಮರಣವನ್ನು ಪಡೆದದ್ದು ಅಲ್ಲಿಯೇ (ಸಮಾಧಿ ಮರಣವನ್ನು ಪಡೆದ ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರ, ಉಳ್ಳಿಕ್ಕಲ್, ಗೊರವಡಿ, ಗುಣಸೇನ, ಅರಿಷ್ಟನೇಮಿ, ಮಾಸೇನರ್, ನಂದಿಸೇನ ಮುಂತಾದ ಮುನಿಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಹೆಸರಿಸಬಹುದು). ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಭದ್ರಬಾಹು, ಚಂದ್ರಗುಪ್ತರ ಪಾದಸ್ಪರ್ಶದಿಂದ ಪುನೀತವಾಗಿದ್ದಿತು. ಇದರ ಫಲವಾಗಿ ಆ ಬೆಟ್ಟವು ಜೈನರಿಗೆ ‘ತೀರ್ಥ’¹¹ವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಆ ಸುತ್ತ ಮುತ್ತಣ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಆ ಬೆಟ್ಟದ ಹೆಸರೇ ಕೆಲ ಕಾಲ ಪ್ರಚುರವಾಗಿತ್ತೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಸುತ್ತ ಮುತ್ತಣ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ವಡ್ಡಾರಾಧನೆಯ (ಸು.920) “ಕಟ್ಟಿವುನಾಡು” ಎಂದು ಕರೆದರೆ ¹² ಅದನ್ನು ಪೋಷಿಸುವಂತೆ ಶಾಸನವೊಂದು “ಕಟ್ಟಿವುನಾಡು” ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತದೆ. ¹³

ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕಿದ್ದ ಈ ಹೆಸರು, ಏಕೋ ಏನೋ, ಕೊನೆ ಯ ವರೆಗೆ ಉಳಿದುಕೊಂಡು ಬರಲಿಲ್ಲ. ಆ ಹೆಸರಿನ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಇತಿಹಾಸ ಈ ರೀತಿ ಇದೆ. ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದಲ್ಲೇ ಅತಿ ಪ್ರಾಚೀನ

10. ದೊಣೆ ಅಥವಾ ದೊಣೆ ಎಂಬುದು ಬೆಟ್ಟಗಳ ಮೇಲಿನ ಸಹಜವಾದ ಪುಟ್ಟ ಕೊಳವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಇದರ ಮೂಲ ಬಹುಶಃ ಸಂಸ್ಕೃತದ ‘ದೋಣ’ (=ದೋಣಿಯಂತಹ ಮರದ ವಸ್ತು, ಸರೋವರ). ‘ದೋಣ’ ಎಂಬುದು ಒಂದು ಕಡೆ ‘ದೋಣಿ’ ಎಂದಾಗಿದೆ. (=a boat): ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ ‘ದೊಣೆ’ ಆಗಿದೆ. (=a pond). ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ‘ದೊಣ’ ಎಂದರೆ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಿನ ಕೊಳ ಎಂದರ್ಥ.

11. “ಕಾಳ್ವಪ್ಪುತೀರ್ಥ” (Ec. II, 14, c. 800 A. D.) ‘ಕಳ್ಳಪ್ಪು ತೀರ್ಥ’ (Ec. II, 46. c. 1050 A.D.) ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಒಂದು ಶಾಸನವು ‘ತೀರ್ಥಗಿರಿ’ ಎಂದೇ ಕರೆಯುತ್ತದೆ—“... ಆರಾಧನೆ ನೋನ್ನು ತೀರ್ಥಗಿರಿ ಮೇಲೆ ಸ್ವರ್ಗಾಲಯಕ್ಕೇರಿದಾರ್” (Ec. II, 76. c. 700 A. D.)

12. ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ. (1949) ಪು. 83.

13 141, 1139. A. D. (ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಬರುವ ಶಾಸನಗಳೆಲ್ಲವೂ ‘ಎಪಿಗ್ರಾಫಿಯ ಕರ್ನಾಟಕದ ಎರಡನೆಯ ಸಂಪುಟದ ಶಾಸನಗಳಾದ್ದರಿಂದ ಶಾಸನದ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನೂ ವರ್ಷವನ್ನೂ ಮಾತ್ರ ಕೊಡಲಾಗುತ್ತದೆ.)

ವಾದ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ 'ಕಟವಪ್ರ' ದ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ.¹⁴ ಈ ಹೆಸರು ಈ ರೂಪದಲ್ಲಿಯೂ ಅಶುದ್ಧ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪಬೇರೆಯಾಗಿಯೂ ಮುಂದಿನ ಕಾಲದ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ—'ಕಟವಪ್ರಶೈಲ'¹⁶ 'ಕಟವಪ್ರ'¹⁶, 'ಕಟಪ್ರ'¹⁷. ಈ ರೂಪವು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ದೊರಕುತ್ತದೆ. (ಕನ್ನಡ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ವಚಿತ್ತಾಗಿ 'ಕಟವಪ್ರ' ಬರುವುದುಂಟು). ಕನ್ನಡ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ರೂಪವೆಂದರೆ 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪು' ಅಥವಾ 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪು', ಈ ರೂಪ ಸು. 700 ರ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ. 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪು'¹⁸, 'ಕಾಟ್ಟಿಪ್ಪು ತೀರ್ಥ'¹⁹, 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪು ಬೆಟ್ಟ'²⁰, 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪಿನಾ ಶೈಲ'²¹, 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪು'²², 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪಿನಾ ಬೆಟ್ಟ'²³, 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪುಪರ್ವತ'²⁴, 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪು ತೀರ್ಥ'²⁵— ಈ ಉಲ್ಲೇಖಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಹೆಸರಿಸಬಹುದು. ಒಂದು ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪು', 'ಪೆರ್ಗಟ್ಟಿಪ್ಪು' 26ಗಳು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟ ಮತ್ತು ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಕ್ರಿಸ್ತಶಕ ಹತ್ತನೇ ಶತಮಾನದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಗೊಮ್ಮಟನ ಮೂರ್ತಿಯ ನಿರ್ಮಿತವಾದಮೇಲೆ, ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕಿದ್ದ ಪ್ರಾ.

ಶಸ್ತ್ಯವು, ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಾದರೂ, ಸ್ವಲ್ಪ ಕಡಮೆಯಾಗಿ, ಆ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯವು ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಲಭ್ಯವಾದಂತೆ ಊಹಿಸಬಹುದು. 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪು' ಅಥವಾ 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪು' ಎಂಬುದು 'ಕಟ್ಟಿಪ್ಪು' ಎಂಬ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಕ್ರಿ.ಶ. 1139ರಲ್ಲಿ ಕೊನೆಯ ಬಾರಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು,²⁷ ಮುಂದೆ ಮರೆಯಾಗಿಹೋಯ್ತು. ಕ್ರಮೇಣ 'ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟ' ಎಂಬ ಹೆಚ್ಚು ಸುಲಭವಾದ ಹೆಸರು ರೂಢಿಗೆ ಬಂದಿತು.²⁸

ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ 'ಚಂದ್ರಗಿರಿ' ಎಂಬ ಮತ್ತೊಂದು ಹೆಸರಿದೆ. ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನು ಆ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಿದ್ದು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಆ ಹೆಸರು ಬಂತೆಂದು ಪ್ರತೀತಿಯಿದೆ. ಅಲ್ಲಿರುವ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಬಸದಿಯು ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ್ದೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆ ಬಸದಿಯೇ ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಿರುವ ಬಸದಿಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲ ಪ್ರಾಚೀನವಾದುದು.²⁹ 'ಚಂದ್ರಗಿರಿ' ಎಂಬ ಉಲ್ಲೇಖ ಯಾವ ಶಾಸನದಲ್ಲೂ ಇಲ್ಲ. ಚಿದಾನಂದ ಕವಿಯ (ಸು. 1680) ಮುನಿವಂಶಾಭ್ಯುದಯದಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರಗಿರಿಯ ಹೆಸರಿದೆ.³⁰ ಶ್ರೀ ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರ ಪ್ರಕಾರ ಈ ಬಸದಿಯ ಕಾಲ

14. 1, c. 600 A. D.; 15. 72, c. 650 A. D.; 22 c. 700 A. D.
 16. 93 c. 70 A. D.; 98, c. 700; 17. 108, c. 700 A. D.,
 18. 12, c. 700 A. D.; 136, c. 950 A.D.
 19. 14, c. 800 A. D.
 20. 28, c. 700 A. D.
 21. 77, c. 700 A. D.
 22. 35, c. 800 A. D.
 23. 27, c. 700 A. D.
 24. 23, c. 700 A. D.
 25. 46, c. 1050 A.D.
 26. 35, c. 800 A. D.
 27. 141, 1139 A. D.
 28. 319, c. 1246 A. D.
 29. Introduction P. 36;
 30. Introduction P. 65;

ಕ್ರಿಸ್ತ ಶಕ ಎಂಟು ಅಥವಾ ಒಂಬತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನ.³¹

ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯ ಬಂದದ್ದು ಗೊಮ್ಮಟನ ಭವ್ಯ ಸುಂದರ ವಿಗ್ರಹದಿಂದ. ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಕಂಡ ಮಹಾವ್ಯಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಚಾವುಂಡರಾಯನೂ ಒಬ್ಬ. ಜೈನ ಧರ್ಮದ ಮೂಲಸ್ತಂಭದಂತಿದ್ದ ಇವನು ಗಂಗರ ದೊರೆ ರಾಜಮಲ್ಲನ ದಂಡನಾಯಕನಾಗಿದ್ದನು. ಅವನು ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದಲ್ಲಿ ಗೊಮ್ಮಟನ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಕಡೆಯಿಸಿದ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಬೋಪ್ಪಣಕವಿ ತನ್ನ ಗೊಮ್ಮಟಸ್ತುತಿಯಲ್ಲಿ³² ಹೀಗೆ ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ರಾಜ್ಯಕ್ಕಾಗಿ, ಅಧಿಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ನಡೆದ ಭರತ ಬಾಹುಬಲಿಯರ ಸ್ಪರ್ಧೆಯಲ್ಲಿ ಬಾಹುಬಲಿಯು ಗೆದ್ದನು. ಭರತನು ಸೋತುಹೋದನು. ಬಳಿಕ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಚಿತ್ತನಾದ ಭರತನು ಪೌದನ ಪುರದಲ್ಲಿ³³ ಐದುನೂರು ಬಿಲ್ಲೆತ್ತರದ ಬಾಹುಬಲಿಯ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿದನು. ಬಹುಕಾಲವಾದಮೇಲೆ ಅದರ ಸುತ್ತಮುತ್ತ ಕುಕ್ಕುಟ ಸರ್ಪಗಳು ಹುಟ್ಟಿ ಪ್ರಾಕೃತರಿಗೆ ಆ ವಿಗ್ರಹವು ಅಗೋಚರವಾಯಿತು. ಪೌದನಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ತಾನು ಆ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ದರ್ಶಿಸಬೇಕೆಂದು, ಗೊಮ್ಮಟನು³⁴ (ಎಂದರೆ ಚಾವುಂಡರಾಯನು) ನಿರ್ಧರಿಸಿದಾಗ, ಅದು ಅಸಾಧ್ಯವೆಂದು ಜನ ತಿಳಿಯಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆಗ ಚಾವುಂಡರಾಯನು ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಬಾಹುಬಲಿಯ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿದನು.³⁵

ಈ ಸಂಗತಿಯು ಮುಂದಿನ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಅದ್ಭುತಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಕಲೆಹಾಕಿ

ಕೊಂಡು ಅನೇಕ ರೂಪಾಂತರಗಳನ್ನು ತಾಳುತ್ತದೆ. ದೇವಚಂದ್ರನ ರಾಜಾವಳಿ ಕಥೆ, ಸ್ಥಳ ಪುರಾಣ, ದೊಡ್ಡಯ್ಯನ ಭುಜಬಲಿ ಶತಕ, ಪಂಚಬಾಣನ ಭುಜಬಲಿ ಚರಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೇಲಿನ ಕಥೆಯ ಹಲವು ರೂಪಾಂತರಗಳನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಈ ಕಥೆಗಳೆಲ್ಲ ಸಮಾನವಾದ ಸಂಗತಿ ಒಂದಿದೆ—ಅದೇ ಚಾವುಂಡರಾಯನು ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟದಮೇಲೆ ಒಂದು ಬಂಡೆಯ ಮೇಲೆ ನಿಂತು, ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟದ ಬಂಡೆಯೊಂದಕ್ಕೆ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟಾಗ, ಗೊಮ್ಮಟವಿಗ್ರಹವು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದುದು. ಇದು ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಐತಿಹಾಸಿಕವೋ, ಮುಂದೆ ಕಥೆಯಾಗಿ ಕಲ್ಪಿತವಾಯಿತೋ ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ಇಲ್ಲಿ ಬಹುಸ್ವಾರಸ್ಯವೂ, ಕುತೂಹಲಜನಕವೂ ಆದ ನಾಲ್ಕು ಪುಟ್ಟ ಶಾಸನಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವುದು ಅಪ್ರಸ್ತುತವಾಗಲಾರದು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡು ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟದ ಮೆಟ್ಟಿಲುಗಳ ಬಳಿಯೂ (318, 319 ನೇ ಶಾಸನಗಳು), ಮತ್ತೆರಡು ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೂ ಇವೆ (170, 165 ನೇ ಶಾಸನಗಳು). ಸುಮಾರು ಹದಿನೂರನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಮಲೆಯಾಳದಿಂದ ಬಂದಿದ್ದ ಇಬ್ಬರು ಬಿಲ್ವಾಣರ ಬಿಲ್ವಿದ್ಯೆಯ ಪರೀಕ್ಷೆ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದಲ್ಲಿ ನಡೆದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಸು. 1217 ರಲ್ಲಿ ಮಲೆಯಾಳದ 'ಕೊದಯುಶಂಕರ' ಎಂಬಾತ ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟದಿಂದ ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟ ವಿಷಯವು ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಿನ ಒಂದು ಶಾಸನದಲ್ಲೂ³⁶, ಆ ಬಾಣವು ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಬಹುಶಃ ತಾಗಿದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿರುವ ಇನ್ನೊಂದು

31. Introduction P. 65;

32. 234, c. 1180 A. D.

33.

34. ಚಾವುಂಡರಾಯನಿಗೆ ಮೊದಲು 'ಗೊಮ್ಮಟ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿದ್ದು, ಅವನಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ ಬಾಹುಬಲಿಯ ವಿಗ್ರಹಕ್ಕೆ 'ಗೊಮ್ಮಟೇಶ್ವರ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ಬಂದಿರಬಹುದೆಂದು ಪ್ರೊ. ತೀ. ನಂ. ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರು ಊಹಿಸುತ್ತಾರೆ. (ಸಮಾಲೋಕನ, ಪು. 260-2).

35. 234, c. 1180 A. D.,

36. (70, c. 121 A. D.—"ಸುಗುಣಿ ಕುಶಲ ಸಂಪತ್ತರದ ಮುಖಲಾಳ ಕೊದಯು ಶಂಕರನು ಇಲ್ಲಿದ್ದು

ಶಾಸನದಲ್ಲೂ ³⁷ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಸು. 1246ರಲ್ಲಿ 'ಮಲೆಯಾಳ ಅಪ್ಪಾ(ಧ್ಯಾ)ಡಿ ನಾಯಕ ಎಂಬಾತನು ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟದಿಂದ ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಾಣ ಬಿಟ್ಟು ವಿಷಯವೂ, ಅದು ಬಹುಶಃ ಮುಟ್ಟಿದ ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟದ ಪ್ರದೇಶವೂ ಎರಡು ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿತವಾಗಿದೆ ³⁸. ಈ ಶಾಸನಗಳಿಂದ ಧ್ವನಿತವಾಗುವ ವಿಷಯವಿಷ್ಟು. ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟದಿಂದ ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ, ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟದಿಂದ ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡುವುದು ಬಿಲ್ವಿದ್ಯೆಯ ಪರಿಣತಿಗೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಎಂಬ ಭಾವನೆಯಿದ್ದು ಅದನ್ನು ಆ ಇಬ್ಬರು ಮಲೆಯಾಳಿಗಳು ಸಾಧಿಸಿರಬೇಕು. ಜಾವುಂಡರಾಯನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಾಗ ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಗೊಮ್ಮಟನ ವಿಗ್ರಹ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತೆಂಬ ಭಾವನೆಗೆ ಮೇಲಿನ ಸಂಗತಿಗಳು ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿವೆಯೋ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ.

ಜಾವುಂಡರಾಯನಿಂದ ಗೊಮ್ಮಟನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಾದದ್ದು ಸು. 983ರಲ್ಲಿ. (ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿದ್ವಾಂಸರಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮತವಿಲ್ಲ). ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಮೂರು ಬರಹಗಳು ಗೊಮ್ಮಟನ ಪಾವಗಳ ಬಳಿ ಇವೆ. ಒಂದು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ("ಶ್ರೀ ಚಾಮುಂಡರಾಜಂ ಮಾಡಿ

ಸಿದಂ")³⁹; ಇನ್ನೊಂದು ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿ ("ಶ್ರೀ ಚಾಮುಂಡರಾಜನ್ ಶೆ ಯ್ವಿ ತ್ತಾ ನ್ ")⁴⁰; ಇನ್ನೊಂದು ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ("ಶ್ರೀ ಚಾವುಂಡರಾಜೇಂ ಕರವಿಯಲೇಂ")⁴¹. ಗೊಮ್ಮಟನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಿಂದ ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟವು ನಿಜವಾಗಿಯೂ 'ಹಿ ರಿ ಯ ದೇ ವ ರ ಬೆಟ್ಟ'ವಾಯಿತು⁴², ಜಗನ್ಮಾನ್ಯವಾಯಿತು. ಆ ಗೊಮ್ಮಟನಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿರಲಿಲ್ಲ; ಬೊಪ್ಪಣ್ಣ ಕವಿಯ ಮಾತಲ್ಲಿ ಹೇಳಬೇಕಾದರೆ ಅವನಿಗೆ ಜಗತ್ತೇ 'ನಿತ್ಯಂ ನಿಲಯಂ' ಆಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಹತ್ತನೇ ಶತಮಾನದಿಂದ ಇಂದಿನ ವರೆಗೆ ಯಾತ್ರಾರ್ಥಿಗಳ ಪ್ರವಾಹವೇ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹರಿದು ಗೊಮ್ಮಟನ ಪಾದಗಳನ್ನು ಭಕ್ತಿಜಲದಿಂದ ತೊಳೆದಿದೆ. ಉತ್ತರದಿಂದ ಬಂದ ನೂರಾರು ಜನ ಭಕ್ತರು ತಮ್ಮ ಯಾತ್ರೆ ಸಫಲವೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ⁴³. ಗೊಮ್ಮಟನ ಮುಂದೆ "ಗೇರ ಸೋಪೆಯ ಅಪನಾಯಕರ ಮಗ ಲಿಂಗಂಣನು ಸಾಷ್ಟಾಂಗ" ವೆರಗಿದಾಗ, ⁴⁴ ಆ ಭಕ್ತನು ಎಷ್ಟು ಭಾವಪರವಶನಾಗಿದ್ದಿರಬಹುದೆಂದು ಊಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಮೈಸೂರಿನ ದೊಡ್ಡಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರು "ಶ್ರೀಮದ್ಭಿಕ್ಷುಗಳದ ಚಲದಿ ಸೋಮಾರ್ಕರ ಜರೆವ ದೇವ ಗೋಮಟ ಜಿನ ಪನ ಶ್ರೀ ಮುಖವನವಲೋಕಿಸಲೊಡನಾನೋದ

ಎಚ್ಚಗದ್ದೆಯ ಹಡುವಣ ಹುಣಿಸೆಯ ಮೂರು ಗುಂಡಿಗೆ" ಇದೇ ವಿಷಯವು ಅದೇ ಸ್ಥಳದ ತಮಿಳು ಭಾಷೆಯ ಶಾಸನದಲ್ಲೂ ನಿರೂಪಿತವಾಗಿದೆ. (ಸಂ. 171)

37. 318, c. 1217 A. D.—"ಅರಕೇಯ ವೀರ ವೀರಪಲ್ಲವರಾಯನ ಮಕಂ ಕೆದ ಸಂಬರನಾಯಕಂ ಬೆಳ್ಳು ಗೊಳಘ ..ಯಚ್ಚ ಬೆಳ ಬಡಿಗೆರ ಬೆಟಕೆ"

38. "... ಮಳಿಅಳ ಅಪ್ಪಾ ಡಿನಾಯಕ ಇಲ್ಲಿದು ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟ ಕೆಚ್ಚ"(319, c.1246 A. D.); "ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪರಾಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟಮಿ ಸುಕ್ರವಾರದಂದು ಮಲೆಯಾಳ ಅಧ್ಯಾಡಿನಾಯಕ ಹಿರಿಯ ಬೆಟ್ಟದಿ ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟ ಕೆಚ್ಚ" (165, c. 1246 A. D.)

39. 175, c. 983 A. D.,

40. 176, c. 983 A. D.,

41. 179, c. 983 A. D.

42. 397, c. 1179 A. D.

43. "...ರಾಮಾಸಾಪುತ್ರ ಹೀರಾಸಭಾಪಣಿ ತುಣಬಾಜಾತ್ರಾಸಫಳಾ (261, 1730 A. D.); "...ಹೀರಾಸಿಂಹ ಸುತಹಾಸ ಸಾಸುತ ಬಾಗೇಬಾ ಸೋನಾಬಾ ಈ ಗೋಮಾ ಈ ರಾಧಾ ಈ ಮುಂನಾ ಈ ಸಹಿತ ಜಾತ್ರಾ ಸಫಳಕರೀಕಾರ ಜಕರ (263, 1720 A. D.)

44. 204, c. 1600 A. D.

ಹುಟ್ಟಿ ಹರುಷಭಾಜನ"ರಾಗಿ, ಅನೇಕ ದಾನ
ಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ವಿಷಯ ಒಂದೆಡೆ ಇದೆ.⁴⁵
ಒಂದು ಶಾಸನದಲ್ಲಂತೂ ಯಾತ್ರಾರ್ಥಿಗಳು
“ನಮ್ಮ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ನಾವು ತೆಗೆದಿಡುತ್ತೇವೆ,
ನಿನ್ನ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ನಮಗೆ ಕೊಡು”⁴⁶ ಎಂಬರ್ಥ
ಬರುವಂತೆ ಗೊಮ್ಮಟನನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡಿರುವ
ವಿಷಯವನ್ನು ಓದಿದಾಗಲಂತೂ, ಎಂತಹ ಓದು
ಗನೂ ಭಾವಾವಿಷ್ಟನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಗೊಮ್ಮಟನ
ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗಿಂತ ಹಿಂದಿನ ಯಾವ ಶಾಸನವೂ ದೊಡ್ಡ
ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಲಿಖಿತವಾಗಿಲ್ಲದಿರುವುದೂ,
ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನೆಯಾದ ಮೇಲೆ ನೂರಾರು ಶಾಸನ
ಗಳು ಕಂಡುಬರುವುದೂ ಗೊಮ್ಮಟನಿಂದ ದೊಡ್ಡ
ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ, ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಕ್ಕೆ ಬಂದ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯ
ವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತವೆ.

ಹೀಗೆ ಗೊಮ್ಮಟನಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ
ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳವನ್ನು ಕೆಲವು ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ
'ಗೊಮ್ಮಟಪುರ'ವೆಂದು ಕರೆದಿರುವುದು⁴⁷
ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವುದಿಲ್ಲ; ಅದು ಸಹಜವೇ
ಎಂದೂ ಅನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಜನರು ಶ್ರವಣಬೆಳ
ಗೊಳವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲವಾದರೂ 'ಗೊಮ್ಮಟ
ಪುರ'ವೆಂಬ ನಾಮಾಂತರದಿಂದ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದಿರ
ಬಹುದು. ಗೊಮ್ಮಟನನ್ನು 'ದಕ್ಷಿಣ ಕುಕ್ಕು
ಟೇಶ್ವರ ಜಿನಾಧಿನಾಥ' ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದುದ

ರಿಂದ⁴⁸ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳವು ದಕ್ಷಿಣದ ಪೌದನ
ಪುರವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಅದನ್ನು 'ದಕ್ಷಿಣ
ಕಾಶಿ'ಯೆಂದೂ⁴⁹ ಕರೆದಿರುವುದುಂಟು. ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟ
ವನ್ನು ಚಂದ್ರಗಿರಿ ಎಂದೂ, ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು
'ವಿಂಧ್ಯಗಿರಿ' ಎಂದೂ ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. 'ವಿಂಧ್ಯ
ಗಿರಿ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ಎಷ್ಟು ಪ್ರಾಚೀನವೋ ತಿಳಿ
ಯದು. ಅಲ್ಲದೆ 'ವಿಂಧ್ಯಗಿರಿ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ
ಅದನ್ನು ಕರೆಯಲು ಕಾರಣಗಳೇನೋ ಅದೂ
ತಿಳಿಯದು. ವಿಂಧ್ಯ ಎಂಬುದು ದೊಡ್ಡದಾದ
ಬೆಟ್ಟ ಎಂಬರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗಿರುವ ಸಾಧ್ಯ
ತೆಯೂ ಇದೆ.

ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಕ್ಕೆ ಬಹುಕಾಲ 'ಬೆಳ್ಳೊಳ',
'ಬೆಳುಗೊಳ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದ್ದಿತು.
(‘ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ’ ಎಂಬುದು ಸುಮಾರು ನೂರೈ
ವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಹಳೆಯದು). ಇದು
ವೆಳ್ಳೊಳ ಎಂಬ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಸು. 650 ರ ಶಾಸನ
ದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ.⁵⁰ ನಮಗೆ ತಿಳಿದ
ಮಟ್ಟಿಗೆ ಇದೇ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನ ಉಲ್ಲೇಖ.
ಸು 800ರ ಶಾಸನದಲ್ಲೂ ಇದರ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ.⁵¹
ಚಾಮುಂಡರಾಯನ ಮಗ ಜಿನದೇವಣ್ಣನು
'ಬೆಳ್ಳೊಳ'ದಲ್ಲಿ, ಚಿಕ್ಕಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಜಿನಗೃಹ
ವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ವಿಷಯ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿದೆ.⁵²

45. 249, 1723 A. D.

46. 205. c. 1650 A. D.—“ಅಮಾಚೀರಕಮಠ ಉ (ಅಮಾಚೀರಕಮಠೇಉ) ಕುಮಚೀ[ರ] ಕಮಘ
ಉ (ತಮಚೀ[ರ] ಕಮಘೇಉ”

47. “ಗೊಮ್ಮಟಪುರ ಭೂಷಣಮಿದು ಗೊಮ್ಮಟಮಾಯ್ತನೆ .” (345, c 1159 A. D.) “ಶ್ರೀ ಗೊಮ್ಮಟ
ಪುರದ ಸಮಸ್ತ ನಗರಂಗಳ್ಳಿ; “ಗೊಮ್ಮಟಪುರದ ಮನೆದರೆ” (333, c. 1159 A. D.); ಗೊಮ್ಮಟಪುರದ
ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯರು” (397, c. 1179 A. D.)

48. 335, 335, 1195 A. D. ; 349, 1159 A. D. ; 234, (1180 A. D.)

49. 355, 1857 A. D.

50. 31, c. 650 A. D.

51. 35, c. 800 A. D.—“...ನವಿಲೂರ ನಾಳ್ಗಾಮುಂಡುರುಂ ಬೆಳ್ಳೊಳದ ಗೋವಿಂದಪಾಡಿಯಲು...
ಳ್ಳಾಮುಂಡುಂ ಬೆಳ್ಳೊಳ ದಾವಳಿ ಗೋವಿಂದಪಾಡಿಗ ಕೊಟ್ಟುದು.”

52. 121, c. 995 A. D.

‘ಬೆಳ್ಳೊಳ್ಳ’,ವು ‘ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳ’⁵³ ‘ಬೆಳ್ಳುಗೊಳ್ಳ’⁵⁴ ‘ಬೆಳ್ಳುಗುಳ್ಳ’⁵⁵ ಎಂಬ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಿಗುತ್ತದೆ. ಅದರ ಸುತ್ತಮುತ್ತಣ ಪ್ರಾಂತವನ್ನು ‘ಬೆಳ್ಳು ಗುಳದನಾಡು’ ಎಂದು ಹದಿನೈದನೇ ಶತಕದಲ್ಲಿ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.⁵⁶

‘ಬೆಳ್ಳೊಳ್ಳ’ ಎಂಬ ಹೆಸರಿಗೆ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಕೊಡುತ್ತ ಒಂದು ಕಥೆಯೇ ಹುಟ್ಟಿದೆ. ಭುಜ ಬಲಿ ಚರಿತೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಅದು ಹೀಗಿದೆ—ಚಾವುಂಡರಾಯನು ಗೊಮ್ಮಟನನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿ ಹಾಲಿನಿಂದ ಮಹಾಭಿಷೇಕವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದಾಗ ಆ ಹಾಲು ತೊಡೆಗಳ ಕೆಳಗೂ ಇಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಒಬ್ಬ ಮುದುಕಿ ‘ಗುಳ್ಳಕಾಯಿ’ಯಲ್ಲಿ ಹಾಲನ್ನು ತಂದು ಸುರಿದಾಗ ಅದು ಗೊಮ್ಮಟನ ಮೇಲೆಲ್ಲಾ ಹರಿದು ಅವನನ್ನು ಮೀಯಿಸಿತು. ಅವಳೇ ‘ಗುಳ್ಳ ಕಾಯಜ್ಜಿ’. ಚಾವುಂಡರಾಯನು ಬೆಟ್ಟದ ಬುಡದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಊರನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಅದಕ್ಕೆ ಯಾವ ಹೆಸರನ್ನಿಡಬೇಕೆಂದು ಗುರುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ ‘ಅಜ್ಜಿ ಬಿಳಿಯಗುಳ್ಳ ಕಾಯಲ್ಲಿ ಹಾಲನ್ನು ತಂದು ಅಭಿಷೇಕ ಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಬೆಳ್ಳೊಳ್ಳ ಎಂದು ಹೆಸರಿಡು’ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅವರ ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾರ ಊರಿಗೆ ‘ಬೆಳ್ಳೊಳ್ಳ’ ಎಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟು ಗುಳ್ಳ ಕಾಯಜ್ಜಿಯ ಶಿಲಾವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದನು. ‘ಅಭಿನವ ಪೌದನವುರ’ (ಎಂದರೆ ಬೆಳ್ಳೊಳ್ಳ)ವನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸಿದ್ದು ಹೀಗೆ.

ಇದು ಭುಜಬಲಿ ಚರಿತೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವ ಕಥೆ. ಸ್ಥಳವುರಾಣದ ಪ್ರಕಾರ ಆ ಮುದುಕಿ ಯಾರೂ ಅಲ್ಲ, ಪದ್ಮಾವತಿದೇವಿ; ತನ್ನ ಮಹ

ತ್ಯಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಅ ಹಂ ಕಾರ ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಚಾಮುಂಡರಾಯನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಕಲಿಸಲು ಮಸ್ತ ಕಾಭಿಷೇಕದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮುದುಕಿಯ ವೇಷದಲ್ಲಿ ಬಂದಿದ್ದಳು. ರಾಜಾವಳಿ ಕಥೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಅವಳು ಕೂಷ್ಮಾಂಡಿನೀದೇವಿ; ಅವರ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಹಿಂದೆ ರಾಮ, ರಾವಣ, ಮಂಡೋದರಿಯರು ಅರ್ಚಿಸಿದ್ದರು.

ಗುಳಕಾಯಜ್ಜಿಯ ಕಥೆ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಾಲ್ಪನಿಕವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಆ ವಿಗ್ರಹವು ಒಬ್ಬ ಯಕ್ಷಿಯದು, ಬಹುಶಃ ಕೂಷ್ಮಾಂಡಿನಿಯದು. ಆ ವಿಗ್ರಹದ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಗುಳ್ಳಕಾಯನ್ನು ಹೋಲುವ ವಸ್ತುವಿದೆ. ‘ಬೆಳ್ಳೊಳ್ಳ’ ಎಂಬ ಹೆಸರಲ್ಲಿ ‘ಗುಳ್ಳ’ ಅಥವಾ ‘ಗೊಳ್ಳ’ ಇದೆ. ಬೆಳ್ಳೊಳ್ಳ ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ವಿವರಿಸಬಲ್ಲ ಒಂದು ಕಥೆ ನಿರ್ಮಾಣವಾಗಲು ಬಹುಶಃ ಇದು ಕಾರಣವಾಯಿತು.

‘ಬೆಳ್ಳೊಳ್ಳ’ ಎಂಬುದರ ವಿವರಣೆಗೆ ಶಾಸನಗಳೇ ಸಹಾಯವನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತವೆ. ಅದರ ಸಂಸ್ಕೃತ ರೂಪವೆಂದು “ಧವಳ ಸರಸ ತೀರ್ಥ” ಅಥವಾ ‘ತ್ವೇತ ಸರೋವರ’ ಎಂಬ ಪದಗಳನ್ನು ಶಾಸನಗಳು ಬಳಸಿವೆ.⁵⁷ ‘ಬೆಳ್ಳೊಳ್ಳ’ವೆಂದರೆ ‘ಬಿಳಿಯ ಕೊಳ’ ಎಂದರ್ಥ. ಹಾಗಾದರೆ ಯಾವುದೇ ಬಿಳಿಯ ಕೊಳ? ದೊಡ್ಡಬೆಟ್ಟ ಚಿಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಮಧ್ಯೆ ಒಂದು ಬಹು ದೊಡ್ಡ, ಬಹು ಸುಂದರ ಕೊಳವಿದೆ. ಆ ಕೊಳದ ಉತ್ತರ ದಿಕ್ಕಿನ ಮಂಟಪದಲ್ಲಿನ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ ಆ ಕಲ್ಯಾ

53. 249, 1723 A. D.

54. 318, 1217 A. D.;

55. 352, 1634 A. D.

56. 395, c. 1500 A. D.

57. 67, 1129 A. D.; “ಧವಲ ಸರೋವರ ಸಂಕೇತ” (258, 1432 A. D.)

ಣೆಯು ಚಿಕ್ಕದೇವ ರಾಜ ಒಡೆಯರು ಮಾಡಿಸಿದ್ದು ಎಂದರ್ಥ ಬರುವ ಮಾತುಗಳಿವೆ.⁵⁸ ಅನಂತ ಕವಿಯ ಗೊಮ್ಮಟೇಶ್ವರ ಚರಿತೆಯಲ್ಲೂ (ಸು. 1780) ಇದೇ ವಿಷಯವಿದೆ. ಶ್ರೀ ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಜ ಒಡೆಯರು ಅಣ್ಣಯ್ಯ ಎಂಬ ತಮ್ಮ ಕಮ್ಮಟಾಧ್ಯಕ್ಷನ ಬೇಡಿಕೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕಲ್ಯಾಣಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದರೆಂದೂ ಅದರ ನಿರ್ಮಾಣ ಕಾರ್ಯ ಪೂರ್ಣವಾಗುವುದರೊಳಗೆ ಅವರು ವೈಕುಂಠವಾಸಿಗಳಾದರೆಂದೂ, ಮೊದಲನೆಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಣ್ಣಯ್ಯನು ಕಲ್ಯಾಣಿಯನ್ನೂ ಅದರ ಗೋಪುರಗಳನ್ನೂ ಮಂಟಪವನ್ನೂ ಮುಗಿಸಿದನೆಂದೂ ಅಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ⁵⁹. ಈ ಎರಡು ಆಕರಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಆ ಕಲ್ಯಾಣಿಯು ಏಳನೇ ಶತಕದಷ್ಟು ಹಳೆಯದಲ್ಲ, 18ನೇ ಶತಕದಷ್ಟು ಈಚಿನದು, ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಜ ಒಡೆಯರು ಆ ಕಲ್ಯಾಣಿಯನ್ನು ಹೊಸದಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದರೋ ಅಥವಾ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಇದ್ದ ಪುಟ್ಟ ಕೊಳದಂತ್ತಿದ್ದ ಕಲ್ಯಾಣಿಯನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಭವ್ಯವಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದರೋ ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ಎರಡನೆಯ ಊಹೆ ನಿಜವಾದರೆ ಆ ಕೊಳದಿಂದಲೇ ಆ ಊರಿಗೆ 'ಬೆಳ್ಳೊಳ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ಬಂದಿರಬೇಕು; ಮೊದಲನೆಯ ಊಹೆ ನಿಜವಾದರೆ ಆ ಕೊಳ ಇನ್ನಾವುದೋ ಬೇರೆ ಆಗಿರಬೇಕು⁶⁰.

ಬೆಳ್ಳೊಳ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಕೊನೆಯ ಉಲ್ಲೇಖ ಕ್ರಿ. ಶ. 1189 ರ ಶಾಸನದ್ದು⁶¹.

ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದಂತೆ 'ಶ್ರವಣ ಬೆಳಗೊಳ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ಬಹು ಈಚಿನದು. ಕ್ರಿ. ಶ. 1810 ರಲ್ಲಿ ಕಾಗದದ ಮೇಲೆ ಬರೆದಿರುವ ದಿವಾನ್ ಪೂರ್ಣಯ್ಯನವರ ಸನ್ನದುവിನ್ಯಾಸ 'ಶ್ರವಣ ಬೆಳಗುಳ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ಮೊದಲು ಗೋಚರವಾಗುತ್ತದೆ⁶². ಕ್ರಿ. ಶ. 1830 ರಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವ ಮುಮ್ಮಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರ ಸನ್ನದುವಿನ್ಯಾಸ⁶³ 'ಶ್ರವಣ ಬೆಳಗುಳ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ಕಡೆ ಬಂದಿದೆ. (ಬರೀ 'ಬೆಳಗುಳ' ಎಂದೂ ಉಂಟು). ಬೆಳಗೊಳ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಇತರ ಊರುಗಳಿಂದ⁶⁴ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲು ಅದಕ್ಕೆ 'ಶ್ರವಣ' ಎಂಬ ವಿಶೇಷಣವನ್ನು ಸೇರಿಸಿರಬೇಕು. 'ಶ್ರವಣ' ಎಂದರೆ ಜೈನಸನ್ಯಾಸಿ ಎಂದರ್ಥ. ಶ್ರವಣ ಬೆಳಗೊಳದ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ 'ಹಳೆಯ ಬೆಳ್ಳೊಳ' ಎಂಬ ಊರಿದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಆ ಹೆಸರು ಬರಲು ಕಾರಣವೇನು? ಹಾಗಾದರೆ ಈಚಿನ ಬೆಳ್ಳೊಳ ಯಾವುದು? ಅದು ಈಗಿನ ಶ್ರವಣ ಬೆಳ್ಳೊಳವೇ? ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದಿನ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುವ 'ಬೆಳ್ಳೊಳ'ವು ಈಗಿನ 'ಹಳೆಯ ಬೆಳ್ಳೊಳ'ದ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿದ್ದು ಕ್ರಮೇಣ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಂದ ಜನ ಈಗಿನ ಶ್ರವಣಬೆಳ್ಳೊಳದ ಬಳಿ ಊರು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನೆಲೆಸಿದರೇ?—ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳ ತರಂಗವನ್ನೇಳಿಸುತ್ತದೆ 'ಹಳೆಯ ಬೆಳ್ಳೊಳ' ಎಂಬ ಹೆಸರು.

—ಎಂ. ಚಿದಾನಂದಮೂರ್ತಿ

58. 365, c. 1700 A. D.—“ಶ್ರೀ ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಜೇಂದ್ರ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರ ಕಲ್ಯಾಣ”

59. Introduction. P. 31.

60. ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಆರು ಮೈಲಿ ದೂರದಲ್ಲಿ 'ಹಳೆಯ ಬೆಳ್ಳೊಳ' ಎಂಬ ಊರಿದೆ. ಹೆಸರನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಅದೇ ಮೂಲ ಬೆಳ್ಳೊಳ, ಈಗಿನ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ ಇತ್ತೀಚಿಗೆ ನಿರ್ಮಾಣವಾದದ್ದು ಎಂಬ ಭಾವನೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಈ ದಿಶೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕೆಲಸವಾಗಬೇಕಾಗಿದೆ.

61. 383, 1889 A. D.—“...ಶ್ರೀಮದ್ಭಟ್ಟರ ನಿವಾಸಿಯಾಗಿದ್ದ...”

62. 353, 1810A. D.

63. 354, 1830 A. D.

64. ಹಳೆಯಬೆಳ್ಳೊಳ, ಕೋಡಿಬೆಳ್ಳೊಳ-ಇವು ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಅಕ್ಕಪಕ್ಕದಲ್ಲಿರುವ ಊರುಗಳು. ಮೈಸೂರಿನ ಬಳಿಯ ಒಂದು 'ಬೆಳ್ಳೊಳ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಊರಿದೆ.

ಯೋಗರಾಜ

ಹೆಸರು ಹೆಚ್ಚು ಅಚ್ಚರಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಬಹುದು. ಆದರೂ ಅಂತಹ ಅಚ್ಚರಿಯೇನಿಲ್ಲ. ಹೆಸರು ಹೊಸತಾದರೂ ಅದರ 'ಹೆಚ್ಚಳ' ಹೊಸತಲ್ಲ. ಹೆಂಪು ಹೊಸತಲ್ಲ.

ಯೋಗರಾಜದ ಶಕ್ತಿ ಅಂತಹದು. ಆ ಹೆಸರಿಗದು ತಕ್ಕುದು. ಯೋಗಸಿದ್ಧಿಗದು ಯೋಗ್ಯ. ಯಾಜಕರಿಗದು ಸೌಭಾಗ್ಯ. ಏಕರಸ ಯೋಗಕದುನೆ ರಾಜ ; ಶಿವತೇಜ. ಹಠ, ಮಂತ್ರ, ಲಯ, ರಾಜಯೋಗಗಳು ಬರೀ ಯೋಗಗಳು. ಇವು ನಾಲ್ಕು ಪರಿವಿಡಿದು ತನು, ಪ್ರಾಣ, ಚಿತ್ತ, ಜೀವ ರನ್ನು ಶುದ್ಧಿ ಮಾಡಬಲ್ಲವು. ಅದೇ ಶಿವಜೀವೈಕ್ಯ ರೂಪ ಸಾಮರಸ್ಯವನ್ನು ಅಂದರೆ ಲಿಂಗಾಂಗೈಕ್ಯ ವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಶಿವಯೋಗವೇ ಯೋಗ ರಾಜ ! ಇದು ಆ ನಾಲ್ಕು ಯೋಗಗಳಿಗೆಲ್ಲ ರಾಜ ! ಯೋಗರಾಜವೆನಿಸಿದ ಶಿವಯೋಗದಿಂದ ಅಂಗಾಂಗಗಳೂ ಅಂತರಂಗವೂ ಪೂರ್ಣ ಪರಿ ಶುದ್ಧವಾಗಿ ಪರಿಣಾಮಗೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಕ್ರಿಯೆ, ಜ್ಞಾನ, ಭಕ್ತಿ, ಧ್ಯಾನ, ವ್ರತ-ಎಲ್ಲವೂ ಶಿವಯೋಗ ದಲ್ಲಿ ಸಮಾವೇಶಗೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಹಠ, ಮಂತ್ರ, ಲಯ, ರಾಜಯೋಗಗಳೂ ಶಿವಯೋಗದಲ್ಲಿ ಸಮ ನ್ವಯವಾಗುತ್ತವೆ. ಯೋಗರಾಜವು ನವಚಕ್ರ ಗಳಿಗೆ ನವಚೈತನ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತದೆ. ನವ ಕಮಲಗಳಲ್ಲಿ ನವನವೀನ ಮಕರಂದವನ್ನು ಸಂದಾಯ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಅದರಿಂದ ನವವಿಧ ಗ್ರಂಥಿಗಳು ಬಿಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟುಬಯಲಾಗುತ್ತವೆ. ನವ ನಾಡಿಗಳಲ್ಲಿ ನವಶಕ್ತಿ ಸಂಭವಿಸುತ್ತದೆ ; ಸಂಚ ರಿಸುತ್ತದೆ.

ಪಿಂಡಾಂಡ ಪರಿಚಯ

ಅಂಡ ಎರಡು ಬಗೆ ; ಪಿಂಡಾಂಡ— ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವೆಂಬುದಾಗಿ ! ಒಂದು ಚಲ, ಇನ್ನೊಂದು ಅಚಲ. ಒಂದು ವೈಷ್ಣಿ, ಇನ್ನೊಂದು ಸಮಷ್ಟಿ. ಒಂದು ಪರಿಮಿತ, ಇನ್ನೊಂದು ಅಪರಿ ಮಿತ. ಇವೆರಡರಲ್ಲಿರುವ ಖಂಡತೆಯ ಕಳೆದು, ಅಖಂಡತೆಯ ಸಂಪಾದಿಸುವುದೇ ಯೋಗರಾಜವೆನಿಸಿದ ಶಿವಯೋಗದ ಹೃದಯ.

ಶಿವ ಎಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮ. ಶಿವಯೋಗವೆಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಯೋಗ. ಬ್ರಹ್ಮಯೋಗವಾದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಯೋಗವು ತಾನಾಗಿಯೇ ಅಳವಡುತ್ತದೆ. ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಭಿನ್ನವಿಲ್ಲ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ. ಅದನ್ನು ಶಿವಯೋಗ ದಿಂದ ಸಾಧಿಸುವ ಪಿಂಡಾಂಡವು ಗಾತ್ರದಿಂದ ಚಿಕ್ಕದಾದರೂ ಗುಣದಿಂದ ಚಿಕ್ಕದಲ್ಲ. ಪಿಂಡ ಗತವಾಗಿ ಪಿಂಡಾಂಡವೆನಿಸಿದೆ. ಅಂಡ-ಅಂಡ ಗಳು ಒಂದಾದಂತೆ ಪಿಂಡ—ಬ್ರಹ್ಮಗಳು ಒಂದೇ! ಆ ಪರಶಿವರೂಪ ಬ್ರಹ್ಮದ ಸಂಕೋಚರೂಪವೆ ಅಂದರೆ ನ್ಯೂನಭಾವವೇ ಪಿಂಡ. ಸಂಕೋಚ ವಾದ ಪಿಂಡವನ್ನು ವಿಕಾಸಗೊಳಿಸುವುದೇ ಯೋಗ ರಾಜದ ಧ್ಯೇಯ.

ಪಿಂಡವನ್ನು ಅಂಡವು, ಅಂಡವನ್ನು ಪಿಂಡವು ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಪಿಂಡಾಂಡವಾಗಿದೆ. ಅಂಡವೆಂದರೆ ಸ್ಥೂಲ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ವಸ್ತುಗಳು. ಪಿಂಡವೆಂದರೆ ಕಾರಣ—ಮಹಾಕಾರಣ ವಸ್ತು. ಅಂಡ ಶಕ್ತಿ ಕಾರ್ಯ ; ಪಿಂಡ ಶಿವಕಾರ್ಯ. ಪಿಂಡಾಂಡ ಶಿವ ಶಕ್ತಿ ಸಂಪುಟ ;—ಶಕ್ತಿ ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ.

ಪಿಂಡ—ಅಂಡಗಳೆರಡೂ ಅನ್ಯೋನ್ಯಾ
ಶ್ರಯ; ಬೀಜಾಂಕುರನ್ಯಾಯ. ಪಿಂಡದ ಆಶ್ರಯ
ದಲ್ಲಿ ಅಂಡವಿದೆ. ಅಂಡದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಪಿಂಡ
ವಿದೆ. ದೀಪದ ಪ್ರಕಾಶವಿದ್ದಂತೆ ಪಿಂಡ. ದೀಪದ
ಉಷ್ಣವಿದ್ದಂತೆ ಅಂಡ. ಸ್ವರೂಪದಿಂದ
ಅನೇರಡೂ ಒಂದೇ !

ಪಿಂಡ ಭೋಕ್ತೃ; ಅಂಡ ಭೋಗ್ಯ.
ಪಿಂಡ ಅಂಗಿ; ಅಂಡ ಅಂಗ. 'ಶುದ್ಧಾಂತಃ
ಕರಣೋ ದೇಹೀ. ಪಿಂಡ ಶಬ್ದೇನ ಗೀಯತೇ'
ಎಂದಿದೆ ಶ್ರೀ ರೇಣುಕಭಗವದ್ವಾಣಿ. ಅಂಗವಿಲ್ಲದೆ
ಅಂಗಿಯಿಲ್ಲ. ಅಂಗಿಯಿಲ್ಲದೆ ಅಂಗವಿಲ್ಲ. ಇದೇ
ಶಿವಾದ್ವೈತ; ಇದೇ ಶಿವಯೋಗ. ಅಂಡರೂಪಾದ
ಶಕ್ತಿಯು ಪಿಂಡರೂಪಾದ ಶಿವನಲ್ಲಿ ಸಮರಸ
ಗೊಳ್ಳುವುದೇ ಶ್ರೇಷ್ಠಯೋಗ; ಶಿಷ್ಯಯೋಗ
ಅದನ್ನೇ ಯೋಗರಾಜನೆಂದು ಹೇಳುವುದು.

ಇದು ಬೀಜಾಂಕುರ ನ್ಯಾಯ. ಭೂಜ ಬೀಜ
ದಲ್ಲಿ, ಬೀಜ ಭೂಜದಲ್ಲಿ ಬೆರೆದಿರುವಂತೆ ಶಿವ-
ಶಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ, ಶಕ್ತಿ ಶಿವನಲ್ಲಿ ಬೆರೆಯಬೇಕು. ಈ
ನಿಯತಗನುಸರಿಸಿ ಶಿವನೊಳಗೆ ಸಮರಸವಾಗಲು
ಶಕ್ತಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತದೆ. ಆ ಶಕ್ತಿ ಸಂಚಾರಕ್ಕೆ ನಾಡಿ
ಕಾರಣ. ಆ ನಾಡಿಗೆ ಆಧಾರ ಚಕ್ರ. ಆ ಚಕ್ರಕ್ಕೆ
ಆಧಾರ ಚೈತನ್ಯ.

“ಒಂಬತ್ತು ಯೆಜ್ಜದಾ| ತುಂಬಿದ ಕೊಡನೊಳಗೆ|
ಸಂಭ್ರಮದ ಮುತ್ತು ಇರುತಿಹುದು ಅದರನುವ|
ನಂಬಿ ಕಂಡವನೆ ಕಡು ಜಾಣ.”

—ಯೋಗಾಂಗತ್ರಿವಿಧಿ

ಶರೀರ (ಪಿಂಡಾಂಡ)ದಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿ ಸಂಚ-
ರಿಸುವ ನಾಡಿಗಳು ಅನೇಕವಿವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ
ಹದಿನಾಲ್ಕು ಮುಖ್ಯವೆಂದು ಯೋಗಾಚಾರ್ಯರು.
ಹನ್ನೊಂದು ಮುಖ್ಯವೆಂದು ಇನ್ನು ಕೆಲವರು.
ಒಂಬತ್ತು ಮುಖ್ಯವೆಂದು, ಒಂಟುತ್ವದಲ್ಲಿ ಇಡ್ಡಾ,

ಪಿಂಗಳ, ಸುಷುಮ್ನಾ ಈ ಮೂರು ಮುಖ್ಯವೆಂದು,
ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಸುಷುಮ್ನೆಯು ಅತಿ ಮುಖ್ಯವೆಂದು
ಶಿವಾದ್ವೈತಿಗಳು.

ಈ ಸುಷುಮ್ನಾ ನಾಡಿಯೇ ಆಧಾರದಿಂದ
ಶಿಖಾಚಕ್ರದವರೆವಿಗೂ ಹಬ್ಬಿರುವುದು. ಉರ್ಧ್ವ
ಗಾಮಿಯಾಗಿರುವುದು. ಕುಂಡಲಿನೀ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು
ಕರೆದೊಯ್ದು ಸಹಸ್ರಾರದಲ್ಲಿರುವ ಪರಶಿವನಲ್ಲಿ
ಬೆರೆಸುವುದು. ಇದು ಯೋಗರಾಜದ ತಿರುಳು.

ಈ ಕುಂಡಲಿನೀ ಶಕ್ತಿಗೆ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿ
ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿ ಇಚ್ಛಾಶಕ್ತಿ ಮುಂತಾಗಿ ನವಶಕ್ತಿಯ
ರಿದ್ದಾರೆ. ಆ ಪರಶಿವನಿಗೆ ಆಚಾರಾದಿ ನವಲಿಂಗ
ಗಳಿದ್ದಾರೆ. ಇವರು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಆ ಆ ಚಕ್ರ
ಗಳಲ್ಲಿದ್ದು ಪಿಂಡಾಂಡ ನಿರ್ವಹಣೆಯನ್ನು ನೆರ-
ವೇರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ನವಚೈತನ್ಯ—ನವಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು
ಜಾಗ್ರತಗೊಳಿಸುವುದೇ ಯೋಗರಾಜದ ದಿವ್ಯ
ಮಾರ್ಗ; ಈ ಯೋಗಮಾರ್ಗವೇ ರಾಜಮಾರ್ಗ.

ಅಧೋಗಾಮಿಯಾದ ಶಕ್ತಿ ಉರ್ಧ್ವಗಾಮಿ
ಯಾಗಿ ಸಂಚರಿಸಬೇಕು. ಉನ್ಮನಿಯಾಗಿ ಸಂಚ-
ರಿಸಬೇಕು. ಸುಷುಮ್ನೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಬೇಕು.
ಆಗ ಅಲ್ಲಿ ಸಂಧಿಸುವ ಗ್ರಂಥಿಗಳೇ ಚಕ್ರಗಳು.
ಅಲ್ಲಿರುವ ಚೈತನ್ಯಗಳೇ ಶಿವಲಿಂಗಗಳು. ಅವುಗಳ
ನೆರವಿನಿಂದ ಮೇಲುಮೇಲಕ್ಕೆರಬಲ್ಲುದು ಶಕ್ತಿ.
ಶಕ್ತಿಯ ಉದ್ಗಮನಕ್ಕೆ ಸುಷುಮ್ನಾನಾಡಿ ಮತ್ತು
ಷಟ್ ಚಕ್ರಗಳು ಸಹಾಯಕಗಳಾಗಿವೆ. ನವ ಚಕ್ರ
ಗಳಲ್ಲಿ ಆರು ಶಕ್ತಿ ಚಕ್ರಗಳೆಂದು, ಮೂರು ಶಿವ
ಚಕ್ರಗಳೆಂದು, ಹತ್ತನೆಯ ಚಕ್ರವೇ ಸರ್ವಶೂನ್ಯ
ನಿರಾಲಂಬವೆಂದು ಶಿವಾದ್ವೈತ-ಸಿದ್ಧಾಂತ-ಪ್ರತಿ-
ಪಾದನೆ. ಶಕ್ತಿ ಚಕ್ರಗಳು ಭೋಗಾಂಗದಲ್ಲಿ,
ಶಿವಚಕ್ರಗಳು ಯೋಗಾಂಗದಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತವೆ. ಆ
ಯೋಗಾಂಗದ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಇರುವ ಶಿವನ ಯೋಗ
ಶಕ್ತಿಗುಂಟಾಗುವುದೇ ಶಿವಯೋಗ! ಅದೇ ಯೋಗ
ರಾಜ !

“ನವಪುರದ ಒಳಗೊಂಡು | ನವರತ್ನ ಬೆಲೆ
ಯಾಗೆ | ನವನಾರಿಯರದ ಕಂಡು ಕೊಳಲಿಕ್ಕೆ ಭವ
ಸೂತ್ರ ಹರಿದು ಬಯಲಾದೆ”

—ಯೋಗಾಂಗತ್ರಿವಿಧಿ

ಜೀವನಿಗೆ ಅಂಗತ್ವ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವಲ್ಲಿಗೆ
ಹಠ, ಮಂತ್ರ, ಲಯ, ರಾಜ ಯೋಗಗಳು
ಮುಕ್ತಾಯವಾಗುತ್ತವೆ. ಮುಂದೆ ಅಂಗನು
ಲಿಂಗವಾಗುವುದೇ ಶಿವಯೋಗ ನಾಮಕ ಯೋಗ
ರಾಜದ ರಹಸ್ಯ! ಅದೇ ಸಾಮರಸ್ಯ!

ಆ ಆ ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯಗಳಲ್ಲಿ ಆ ಆ ಪ್ರಸಾದ
ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾಗುವುದೇ ಉತ್ಪತ್ತಿಷಟ್ ಸ್ಥಲಯೋಗ.
ಉತ್ಪತ್ತಿಗೊಂಡ ಬಳಿಕ ಅವು ಆಧಾರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ
ಆ ಆ ಲಿಂಗಮುಖಾಂತರ ಸ್ಥಿತಿಗೊಳ್ಳುವುದೇ
ಸ್ಥಿತಿಷಟ್ ಸ್ಥಲ ಅಂದರೆ ಸ್ಥಿತಿಯೋಗರಾಜ.
ಅನಂತರ ಶೇಷಾಂಶಗಳು ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳ
ಲ್ಲಿರುವ ಲಿಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಲಯವಾಗುವುದೇ ಲಯ
ಯೋಗರಾಜ! ಸ್ಥಿತಿ ಯೋಗರಾಜವೇ ವಿಶಾಲ
ವಾದುದಾಗಿ ಅದರ ವಿಚಾರವನ್ನಿಲ್ಲಿ ವಿವರವಾಗಿಸ
ಲಾಗಿದೆ.

ಮೊದಲಿನದು ಆಧಾರಚಕ್ರ. ಸರ್ವಾಂಗ
ಕೈಲ್ಲ ಇದೇ ಆಧಾರ. ಇದನ್ನೇ ಕೆಲವರು ಚತು
ರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮಚಕ್ರವೆಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ.
ಇದಕ್ಕೆ ‘ಪದ್ಮ’ವೆಂದು ಮತ್ತೊಂದು ಹೆಸರು.
ಇದಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕುದಳ. ತ್ರಿಕೋಣಾಕೃತಿ. ಪೃಥ್ವಿ
ಪ್ರಕೃತಿ. ಇದನ್ನು ಮೂಲಕಂದವೆಂದು ವಂದಿ
ಕುಂಡವೆಂದು ತತ್ತ್ವಕುಂಡಲಿನಿಯೆಂದು ಹೇಳು
ತ್ತಾರೆ. ಇದು ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಗೆ ನಿಲಯವಾಗಿದೆ.
ಇದು ಎಲ್ಲ ನಾಡಿಗಳ ಕೇಂದ್ರ. ಇದರಿಂದಾಗಿಯೂ
ಇದು ಆಧಾರ. ಇದರಿಂದಲೇ ಇನ್ನುಳಿದ ಎಲ್ಲ

ನಾಡಿಗಳೂ ಹೊರಡುತ್ತವೆ. ಕುಹೂ, ಹಸ್ತಿ,
ಜಿಹ್ವಾ, ಯಶಸ್ವಿನೀ, ವಿಶ್ವೋದರಾ, ವಾರಣಾ
ನಾಡಿಗಳು ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಂಡು
ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಹೊಮ್ಮುತ್ತವೆ. ಇಡಾ, ಪಿಂಗಳ,
ಸುಷುಮ್ನಾ, ಗಾಂಧಾರಿ, ಪೂಷಾ, ಸರಸ್ವತಿ,
ಯಶೋವತಿ, ಶಂಖಿನೀ, ಪಯಶ್ವಿನೀ ನಾಡಿಗಳು
ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯಗಳ ಬಳಸಿಕೊಂಡು ಶಕ್ತಿಯುತ
ವಾಗಿ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹರಿಯುತ್ತವೆ. ಆಧಾರವು ಮಿಗಿ
ಲಾಗಿ ಇಡಾ-ಪಿಂಗಳ ನಾಡಿಗಳೆರಡಕ್ಕೆ ಮೂಲಾ
ಶ್ರಯ. ಘ್ರಾಣದಲ್ಲಿ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾದ ಗಂಧ ಪ್ರಸಾ
ದವು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿತಿಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಜ್ಯೋತಿಷ್ಮವಾದ
ಜೀವರೂಪಾದ ಪ್ರಾಣಾಧಾರವಾದ ಆಚಾರಲಿಂಗ
ವನ್ನಿಲ್ಲಿ ಅರ್ಚಿಸಿ ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು ಭಕ್ತಾಂಗನು.
ಚಿತ್ಕಳಾರೂಪ ಶ್ವಾಸ-ನಿಶ್ವಾಸವೇ ಇಲ್ಲಿ ಆಚಾರ
ಲಿಂಗವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಶುದ್ಧವಾದ ಶ್ವಾಸವನ್ನು
ತಡೆದು ಅಶುದ್ಧವಾದ ನಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು.
ತಡೆದ ಶುದ್ಧಶ್ವಾಸದಿಂದ ಆ ಚಾರಲಿಂಗಕ್ಕೆ
ಅರ್ಪಿತವಾದ ಸುಗಂಧ ಪ್ರಸಾದವು ಅಂಗವುಷ್ಠಿ
ಯನ್ನು ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಯನ್ನು ವರ್ಧಿಸುತ್ತದೆ. ನಿವೃ
ತ್ತಿಗೆ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುತ್ತದೆ. ಪಿಂಡಾಂಡದ
ಮೂಲವೇ ಇವಾದುದರಿಂದ ಇದು ಮೂಲಾಧಾರ.

ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಘ್ರಾಣತ್ವದಲ್ಲಿ ಉತ್ಪತ್ತಿ
ಯಾದ ಸುಗಂಧ ಪ್ರಸಾದವು ಮೂಲಾಧಾರದಲ್ಲಿ
ನೆಲೆನಿಂತು (ಸ್ಥಿತಿಗೊಂಡು) ಶ್ರೇಷ್ಠಾಂಶವೆಲ್ಲ ಅಲ್ಲಿನ
ಚೈತನ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಣವಾಗಿ ಶೇಷಕನಿಷ್ಠಾಂ
ಶವು ಗುಡಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯದ್ವಾರದಿಂದ ಹೊರ
ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಇಷ್ಟಾಗುವಾಗ ಈ ಯೋಗರಾಜ
ಮೊಡನೆ ಉಳಿದ ನಾಲ್ಕು ಯೋಗಗಳು ಸಹಕರಿಸಿ
ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾಗಿ ತಂತಮ್ಮ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿರು
ತ್ತವೆ.

“ಛುಜಂಗಾಕಾರ ರೂಪೇಣ

ಮೂಲಾಧಾರಂ ಸಮಾಶ್ರಿತಾ |

ಶಕ್ತಿಃ ಕುಂಡಲಿನೀ ನಾಮ

ಬಿಸತಂತು ನಿಭಾ ಶುಭಾ ||”

ಮೂಲಾಧಾರದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಗೆ ಕುಂಡಲಿನೀ ಶಕ್ತಿಯೆಂದು ಮತ್ತೊಂದು ಹೆಸರು. ಇದು ಸರ್ಪದಂತೆ ಸುರಳಿ ಸುತ್ತಿಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ ಕುಂಡಲಿನೀ ಎಂದು ಹೆಸರು ಬಂದಿದೆ. ತಾವರೆಯ ತಂತುವಿನಂತೆ ಕೋಮಲವೂ ಕಾಂತಿಯುತವೂ ಆಗಿದೆ. ಶುಭವಾಗಿದೆ. ಇದರ ಸಂಚಾರವ್ಯಾಪ್ತಿ ಮೂಲಾಧಾರದಿಂದ ಸಹಸ್ರಾರದ ವರೆಗೆ! ಇದು ಬ್ರಹ್ಮಗ್ರಂಥಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡು ಸುಪ್ತವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಭಕ್ತಾಂಗನು ಆಚಾರ ಲಿಂಗಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಶ್ರದ್ಧಾಳುವಾಗಿ ಆ ಬ್ರಹ್ಮಗ್ರಂಥಿಯ ಭೇದಿಸಿ ಸುಪ್ತಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಜಾಗೃತಗೊಳಿಸಿಕೊಂಡು ಸತ್ಕ್ರಿಯಾನಿರತನಾಗಿ ಸುಗಂಧಪ್ರಸಾದ ಭೋಗಿಯಾಗಿ ಇರುವುದೇ ಮೂಲಾಧಾರದೊಳಗಿನ ಆಚಾರಲಿಂಗೋಪಾಸನೆಯು. ಅದುವೆ ಅಲ್ಲಿನ ಯೋಗರಾಜ! ಆಚಾರ ಶಿವವಾಗುವುದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಯೋಗ ಬೇರಿಲ್ಲ. ಅಂಗನು ತನ್ನ ಪೃಥ್ವಿ ತತ್ತಾಸ್ತತ್ಕ ಭಕ್ತತ್ವವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಪೂರೈಸುತ್ತಾನೆ.

ಮೂಲಾಧಾರದ ಆಚಾರೋಪಾಸನೆಯಿಂದ ಪ್ರಾಣವು ಪರಿಶುದ್ಧವಾಗಿ ಉರ್ಧ್ವಗಮನವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಮಾರ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದ ಚಿತ್ತ ಸ್ವಸ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. ನಿವೃತ್ತಿಕಲೆಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಕರ್ಮ ಸಾದಾಖ್ಯ, ಸದ್ಯೋಜಾತ-ಮುಖಗಳಿರುತ್ತವೆ. ನಕಾರ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷರವು ಅಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿರುತ್ತದೆ. ಆ ನಾಲ್ಕೆಸಳ ನಕಾರ ಪ್ರಣವ ಪೀಠದಲ್ಲಿ ಆಚಾರಲಿಂಗವು ಪರಿಶೋಭಿಸುತ್ತದೆ.

ಆ ಆಧಾರದ ಆಶ್ರಯದ ಮೇಲೆ ಸ್ವಾಧಿಷ್ಠಾನವಿದೆ. ಉಪಸ್ಥೇಂದ್ರಿಯದ ಬಳಿಯಿದೆ. ಜೀವ ಚೈತನ್ಯಕ್ಕೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನವಾಗಿರುವ ಕಾರಣ ಸ್ವಾಧಿಷ್ಠಾನವೆಂಬ ಸಾರ್ಥಕ ನಾಮವು ಇದಕ್ಕಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿತಿಗೊಂಡ ರಸವೇ ಜೀವ ಚೈತನ್ಯಕ್ಕೆ ಅಧಿಷ್ಠಾನ.

ಸ್ವಾಧಿಷ್ಠಾನವು ಪಶ್ಚಿಮಾಭಿಮುಖವಾಗಿದೆ. ಪಲ್ಲವದಂತೆ, ಪ್ರವಾಲದಂತೆ, ಪ್ರಕಾಶವಾಗಿದೆ. ಈ ಸ್ವಾಧಿಷ್ಠಾನ ಪದ್ಧತಿಯು ಆರು ದಳಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಹಿರಿದಾದ ಚಿನ್ಮಯವಾದ ಚೈತನ್ಯಮಯವಾದ ಗುರುಲಿಂಗವನ್ನು ನೆನೆದು ಆರಾಧಿಸಬೇಕು — ಮಹೇಶಾಂಗನು, ಚಿದ್ಬಿಂದು ರೂಪಾದ ರಸವೇ ಇಲ್ಲಿ ಗುರುಲಿಂಗವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ಸುರಸ ಪ್ರಸಾದವು ಲಿಂಗತೇಜವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತದೆ. ಜಿಹ್ವೆಯಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದ ಸುರಸಪ್ರಸಾದವು ಸ್ವಾಧಿಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿತಿಗೊಂಡು ಆ ಪ್ರಸಾದದ ಶ್ರೇಷ್ಠಾಂಶವೆಲ್ಲ ಅಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಣವಾಗಿ ಶೇಷಕನಿಷ್ಠಾಂಶವು ಗುಹ್ಯಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯದ್ವಾರದಿಂದ ಹೊರಟುಹೋಗುತ್ತದೆ. ಓಜಾಂಶವು ಹೊರ ಹೊಮ್ಮುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇದನ್ನು ತಡೆಯಬೇಕು. ಜ್ಯೋತಿರೂಪಾದ ಜೀವಾಧಾರವಾದ ಇದನ್ನು ಹೊರ ಚಲ್ಲಬಾರದು. ಚೈತನ್ಯದ ಅಧಿಷ್ಠಾನವೇ ಇದಾದುದರಿಂದ ಇದು ಸ್ವಾಧಿಷ್ಠಾನ. ಇಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಯು ಗೃಹಿಣಿಯಾಗಿರುತ್ತಾಳೆ. ಜ್ಞಾನಾರ್ಜನೆಯ ಪರಿಶ್ರಮದಿಂದಾಗಿ ಅನ್ನರಸ ಜೀರ್ಣವಾದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಯ ಆವಿಷ್ಕಾರವಾಗುತ್ತದೆ. ಆವಿಷ್ಕಾರಗೊಂಡ ಆ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಗತಿದ್ಯುತಿಗಳು ಗುಂಫಿತವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಮಾಹೇಶಾಂಗನು ಗುರುಲಿಂಗಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ನಿಷ್ಠಾವಂತನಾಗಿ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಂಥಿಯನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ ಅಲ್ಲಿ ಸುಪ್ತವಾದ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿರೂಪ ಸಂಪತ್ತಿಯನ್ನು

ಜಾಗ್ರತಗೊಳಿಸಿ ಸುಜ್ಞಾನ ನಿರತನಾಗಿ ಸುರಸ ಪ್ರಸಾದ ಭೋಗಿಯಾಗಿ ಇರುತ್ತಾನೆ. ಇದುವೇ ಇಲ್ಲಿನ ಯೋಗರಾಜ! ವಿಚಾರ ಶಿವವಾಗುವುದಕ್ಕೆಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಯೋಗ ಬೇರಿಲ್ಲ. ಇದುವೇ ಶಿವಯೋಗದಲ್ಲಿ 'ಶಿವಜ್ಞಾನ'ವಾಗಿ ಸಮಾವೇಶಗೊಂಡಿದೆ. ಅಂಗನು ತನ್ನ ಜಲತತ್ತ್ವವನ್ನು ಜ್ವಲನಗೊಳಿಸಿ ಮಾಹೇಶತ್ವವನ್ನು ಮೈಗೂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಇದರಿಂದ ಚೈತನ್ಯವು ಪ್ರಕಾಶಿತವಾಗಿ ಪರಿಪೂರ್ಣ ವಿಕಾಸವಾಗಿ ಏರ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಸ್ಥಿತಪ್ರಜ್ಞತ್ವ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಕಲಾವಂತನಾಗುವ ಭಾಗ್ಯವೊದಗುತ್ತದೆ. ಕರ್ತೃ ಸಾದಾಖ್ಯ—ವಾಮದೇವ ಮುಖ ಇರುತ್ತದೆ. ಮುಕಾರ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷರದಲ್ಲಿ ಅವು ನೆಲೆಸಿರುತ್ತವೆ. ಆ ಆರಿಸಳ ಮುಕಾರಪ್ರಣವ ಪೀಠದಲ್ಲಿ ಗುರುಲಿಂಗವು ಗಂಭೀರ ಮುದ್ರೆಯಿಂದ ಯೋಗನಾಗಿ ಇರುತ್ತದೆ.

ಆ ಧಾರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣಾಪಾನಗಳೆರಡರ ಕುಂಭಕದಿಂದ ಸ್ಥಿರಚಿತ್ತನಾಗಿ ಸ್ವಾಧಿಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಚಿದ್ವಿಂದು ಧಾರಣವಾಗುವುದು. ಮಾಯೆ-ಮೋಹಗಳಾಟ ಮಾಟಗಳಿಲ್ಲದಂತಾಗುವುದು.

ಸ್ವಾಧಿಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಜ್ವಲನ ಅಂದರೆ ಅಗ್ನಿತತ್ತ್ವವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವರು. ಶಿವಾದ್ವೈತಿಗಳಾದರೂ ಕ್ರಮಪಿಡಿದು ಜಲತತ್ತ್ವವನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಮೂರನೆಯದೇ ಮಣಿಪೂರಕ. ಇದ್ದು ನಾಭಿಯಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದೆ. ಅಗ್ನಿತತ್ತ್ವಾತ್ಮಕವಾಗಿದ್ದು ಜ್ಯೋತಿರ್ಮಯವಾಗಿದೆ. ಮಣಿಯಂತೆ ತಳ ತಳಿಸುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ರೂಪಾತ್ಮಕ ಜಗತ್ತು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತವಾಗಿದೆ. ಪ್ರಕೃತಿ ಶಕ್ತಿ ಅಂದರೆ ಇಚ್ಛಾ ಶಕ್ತಿ ಇದೆ. ಇಲ್ಲಿ ದರ್ಶನ (ನೋಟ) ಸುಖವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಾದಿಯು ಶಿವಲಿಂಗ

ವನ್ನು ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಚಿನ್ನಾದವೇ ಶಿವಲಿಂಗದ ಕಳೆ. ಅದುವೇ ಶಿವಲಿಂಗ. ಅದಕ್ಕೆ ಸುರೂಪ ಪ್ರಸಾದಾರ್ಪಣವಾಗುತ್ತದೆ. ನೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾದ ಸುರೂಪ ಪ್ರಸಾದವು ಮಣಿಪೂರದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿತಿಗೊಂಡು ಪಾಕವಾಗಿ ಆ ಸುರೂಪ ಪ್ರಸಾದದ ಶ್ರೇಷ್ಠಾಂಶವೆಲ್ಲ ಅಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿತವಾಗಿ ಉಳಿದ ಕನಿಷ್ಠಾಂಶವು ಪಾದಾಂಗುಲಿಗಳ ನಖಮುಖಗಳಿಂದ ಹೊರಟು ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಪ್ರಸಾದಿಯು ಶಿವಲಿಂಗಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಅವಧಾನಿಯಾಗಿ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಸನ್ನರೂಪನಾಗಿ ರುದ್ರಗ್ರಂಥಿಯನ್ನು ಅಂದರೆ ಉಗ್ರತೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಸದಿಚ್ಛಾಶಕ್ತಿ ಸಂಪನ್ನನಾಗಿ ಸುರೂಪ ಪ್ರಸಾದ ಭೋಗಿಯಾಗಿ ಯೋಗರಾಜ ತೇಜವುಳ್ಳವನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಆತನ ರೂಪು ಮತ್ತು ದೃಷ್ಟಿ ಶಿವವಾಗುತ್ತವೆ. ಅಂದರೆ ಮಂಗಳಮಯವಾಗುತ್ತವೆ. ವಿದ್ಯಾ ಕಲಾ ನ್ವಿತನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಮೂರ್ತ ಸಾದಾಖ್ಯ—ಅಘೋರಮುಖಗಳು ಅಲ್ಲಿರುತ್ತವೆ. ಶಿಕಾರ ಪ್ರಣವವು ದಶದಳ ಪದ್ಮದಿಂದ ದಿವ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಶಿವಲಿಂಗವು ಶೋಭಿಸುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿಗೆ ಎಲ್ಲ ಕ್ರಿಯಾ ಸಿದ್ಧಿಗಳು ಸಂಪೂರ್ಣಗೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ದೃಶ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲ ಲೀಲಾಜಾಲವಾಗಿ ಪ್ರಸನ್ನಭಾವದಿಂದ ಶಿವಮಯವಾಗಿ ಭಾವಿಸುವ ಶಿವಯೋಗ ಸಿದ್ಧಿ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತದೆ.

ಹತ್ತುದಳ ಕಮಲದ | ಕರ್ತೃ ಶಿವಲಿಂಗಕ್ಕೆ |
ಮತ್ತೆ ನೇತ್ರಗಳ ಮುಖಮಾಡಿ ರೂಪಿನ |
ತುತ್ತುಗಳ ಕೊಡುವನವಧಾನಿ |

—ಯೋಗಾಂಗತ್ರಿವಿಧಿ

ದೃಶ್ಯವಿಕಾರವಳಿದು ದೃಶ್ಯವಶೀಕಾರವಾಗುತ್ತದೆ.

ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಅನಾಹತವಿದೆ. ಅದು ನಾಲ್ಕನೆಯದಾಗಿದೆ. ಅಧೋಮುಖವಾಗಿದೆ. ವಾಯುರೂಪಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಸ್ಪರ್ಶವು ಸ್ಥಿತಿಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಸ್ಪರ್ಶವಿಲ್ಲದೆ ಅಂದರೆ ಆಹತವಾಗದೆ

ಆ ಸುಖಸಂಪ್ರಾಪ್ತಿ ಆಗುತ್ತದೆ. ಆದಿಶಕ್ತಿ ಅಧಿದೇವತೆಯಾಗಿದಾಳೆ. ತ್ವಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಯಾದ ಸುಸ್ಪರ್ಶಪ್ರಸಾದವು ಅನಾಹತದಲ್ಲಿ ಇದ್ದು ಕೊಂಡು ಜಂಗಮಲಿಂಗಾರ್ಪಣವಾಗಿ ಸುಸ್ಪರ್ಶ ಪ್ರಸಾದವಾಗಿ ಅದರ ಉತ್ತರಾಂಶವು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಉಳಿದು ಉಳಿದ ಕನಿಷ್ಠಾಂಶವು ಹಸ್ತಾಂಗುಲಿ ಗಳಿಂದ ಹೊರ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ರೋಮಕೂಪ ಗಳಿಂದಲೂ ಹೋಗುವುದುಂಟು. ಪ್ರಾಣ ಲಿಂಗಿಯು ಜಂಗಮಲಿಂಗಾನುಷ್ಠಾನದಿಂದ ಅನು ಭಾವಿಯಾಗಿ ಬಾಳುತ್ತಾನೆ. “ದ್ವಾದಶ ಕಮ ಲದಾ | ಮೋದನನು ಜಂಗಮಕೆ | ಸಾದರದಿ ತ್ವಕ್ಕು ಮುಖ ಮಾಡಿ ಸ್ಪರ್ಶದಾ | ಸ್ವಾದನನು ಕೊಡುವನನುಭಾವಿ |” ಎಂದು ಅಕ್ಕಗಳು ಹೇಳಿ ದ್ದಾರೆ. ಸ್ಪರ್ಶತ್ವವೇ ಇಲ್ಲಿ ಜಂಗಮಲಿಂಗಾಗಿ ಪ್ರಾಣವೇ ಅಂಗವಾಗಿ ಪೂಜಕನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಸುಸ್ಪರ್ಶ ಪ್ರಸಾದ ಭೋಗಿಯಾಗಿ ಶಿವಯೋಗಿ ಯಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಆತನ ಸ್ಪರ್ಶವೆಲ್ಲ ಶಿವಸ್ಪರ್ಶ ವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆತನು ಶಾಂತಿ ಕಳೆಯಿಂದ ಶೋಭಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅಮೂರ್ತಿ ಸಾದಾಖ್ಯ ತತ್ಪು ರುಷ ಮುಖಗಳಿಂದ ಒಡಗೂಡಿರುತ್ತಾನೆ. ದ್ವಾದಶದಳ ಪದ್ಮದಲ್ಲಿ ವಾ-ಕಾರ ಮಂತ್ರವಿರು ತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಜಂಗಮಲಿಂಗವು ದಿವ್ಯ ಸ್ಪರ್ಶರೂಪ ದಿಂದ ಪರಿಶೋಭಿಸುತ್ತದೆ. ಆಗ ಶಿವಯೋಗಿ ಮುಟ್ಟಿದ್ದು ಪಾನನವಾಗುತ್ತದೆ.

ಇದನ್ನು ಹೃದಯಾಕಾಶವೆಂದು ಹೇಳು ತ್ತಾರೆ. ಅನಾಹತವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ನಾದ ಸ್ಪರ್ಶ ವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಉಪಾಸಕನ ಚೈತನ್ಯವು ಸರ್ವಾಂಗದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುವ ಕಾರಣದಿಂದ ಅದನ್ನು ಜಂಗಮಲಿಂಗವೆಂದು ಹೆಸರಿಸುವರು.

ಅಷ್ಟದಳಕಮಲದಾ ಬಟ್ಟಿಬಯಲೊಳಗೊಂದು |
ಮುಟ್ಟಿಬಾರದ ಘನವಿಹುದು ಅದರೊಳಗೆ
ದಿಟ್ಟಿಯಿಟ್ಟವನೆ ನಿಜವು

ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಎಂಟು ದಳದ ತಾನರಿಯೆಂದು ಹೇಳುವುದುಂಟು. ಅದರಲ್ಲಿ ಅಂಗುಷ್ಠದಷ್ಟು ಪುರುಷನಿರುವನು. ಅವನು ಸ್ಪರ್ಶವೇದ್ಯನಲ್ಲ ; ಜ್ಞಾನ ದೃಷ್ಟಿವೇದ್ಯ.

“...ಅರಿವು ಹಿಡಿದು ವಚನವಿದೆ ; ವಚನವಿಡಿದು ತೋರುವ ಅರಿವಿದೆ. ಲಿಂಗಾಂಗವೆರಡು

ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಐಕ್ಯವಾದ ಸರಿ ಎಂತು ಹೇಳಾ ?
ಸ್ವರವಿಡಿದು ಶಬ್ದದ ಸಮರಸವಾದ

ಸರಿಯೆಂತು ಹೇಳಾ ?....”

—ಪ್ರಭುದೇವ

ಅಯ್ಯನೆಯದಾಗಿ ಕಂಠದಲ್ಲಿ ವಿಶುದ್ಧ ಚಕ್ರ ವಿದೆ. ಆಕಾಶತತ್ತ್ವತ್ವಕವಾಗಿದೆ. ಪರಾಶಕ್ತಿ ಯುಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಪ್ರಸಾದಲಿಂಗದಿಂದ ಸರಿ ಶೋಭಿಸುತ್ತದೆ. ಯಕಾರ ಪ್ರಣವವಾಚ್ಯವಾಗಿದೆ. ಶರಣಾಂಗನು ಅರ್ಚಕನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಸುಶಬ್ದ ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ಶ್ರೋತ್ರ ದಲ್ಲಿ ಉತ್ಪನ್ನವಾದ ಸುಶಬ್ದ ಪ್ರಸಾದವು ವಿಶುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇದ್ದುಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಸಾದ ಲಿಂಗಾರ್ಪಣವಾಗಿ ಅದರ ಉತ್ತರಾಂಶವು ಅಲ್ಲಿಯೇ ನಿಂತು ಉಳಿದ ಕನಿಷ್ಠಾಂಶವು ಮುಖ ದಿಂದ ವಾಗ್ಮೂಲದಲ್ಲಿ ಹೊರಟು ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಷೋಡಶದಳಯುಕ್ತವಾಗಿ ವಿಶುದ್ಧವಿರುತ್ತದೆ. ಶಿವಸಾದಾಖ್ಯ—ಈಶಾನ್ಯ ಮುಖಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಸುಶಬ್ದ ಪ್ರಸಾದ ಪರಿಣಾಮವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. “ಷೋಡಶದಳ ಕಮಲದಿ | ಅಡುವ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ | ಗಾಢದಿಂ ಶ್ರೋತ್ರ—ಮುಖ ಮಾಡಿ ಶಬ್ದಗಳ | ನೀಡಿ ಕೊಡುತಿಹನು ಪರಿಣಾಮಿ |” ಎಂದು ಮಹಾದೇವಿಯುಕ್ತನು ಯೋಗಾಂಗ ತ್ರಿವಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ್ದಾಳೆ.

ಈ ವಿಶುದ್ಧ ಚಕ್ರದ ಎಡ ಬಲಗಳಲ್ಲಿ ಇಡಾ ಪಿಂಗಳ ನಾಡಿಗಳಿದ್ದು ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸುಷುಮ್ನೆಯು ಇರುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ನಿರಾಕಾರ ಚೈತನ್ಯವೇ ಅಂದರೆ ಜ್ಞಾನಾಕಾಶವೇ ಪ್ರಸಾದಲಿಂಗವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆ

ಚಿದಾಕಾಶದಿಂದ ದಿವ್ಯನಾದೋತ್ಪತ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಸತ್ಯತೆ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಆಗ ಆ ಶಿವ ಯೋಗಿಯು ನುಡಿದದ್ದು ಹುಸಿಯಾಗದು. ವಾಕ್ ಪರುಷ ಸಿದ್ಧಿಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆ.

“ದ್ವಿದಳ ತ್ರಿಕೂಟದಲಿ | ಪುದಿಗರ್ಪ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ
ಸದಮಲದ ಹೃದಯ ಮುಖಮಾಡಿ ತೃಪ್ತಿಯ
ಬದಗಿ ಕೊಡತಿಕನು ಚದುರೈಕೈ”

—ಯೋಗಾಂಗ ತ್ರಿವಿಧಿ

ಇನ್ನು ಭ್ರೂಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಆರನೆಯದಾಗಿ ಆಜ್ಞಾಚಕ್ರವಿದೆ ಅದಕ್ಕೆ ತ್ರಿಕೂಟವೆಂಬ ಹೆಸರಿದೆ. ಅದು ಮನಸ್ತತ್ವಾತ್ಮಕವಾಗಿದೆ. ಚಿಚ್ಚಕ್ರಿಯುಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಮಹಾಲಿಂಗದಿಂದ ಮುಂಬೆಳಗುತ್ತಿದೆ. ದ್ವಿದಳವುಳ್ಳದಾಗಿದೆ. ಓಂಕಾರದಿಂದ ಅಥವಾ ಹಂ-ಕ್ಷಂಗಳಿಂದ ಶೋಭಿಸುತ್ತದೆ. ಐಕ್ಯಾಂಗನು ಅರ್ಚಕನಾಗಿ ಸುತೃಪ್ತಿ ಪ್ರಸಾದವನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮನದಲ್ಲಿ ಉತ್ಪನ್ನವಾದ ತೃಪ್ತಿಯು ಆಜ್ಞಾಚಕ್ರದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿತಿಗೊಂಡು ಅಲ್ಲಿರುವ ಮಹಾಲಿಂಗಾರ್ಪಣವಾಗಿ ಸುತೃಪ್ತಿ ಪ್ರಸಾದವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಯೇ ನಿತ್ಯವಾಗಿ ಶೇಷಾಂಶವು ನೇತ್ರಮುಖದಲ್ಲಿ ಹೊರಹೊಮ್ಮುತ್ತದೆ. ಆತ್ಮಶುದ್ಧಿಯು ಇಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಿಸುತ್ತದೆ. ರಾಜಯೋಗವು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಪರ್ಯವಸಾನಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಅನುನಸ್ಯತೆ ಅಳವಡುತ್ತದೆ; ಅಂದರೆ ಮನ ಘನವಾಗುತ್ತದೆ. ಮದ ಮತ್ಸರಾದಿಗಳು ಮಾಯವಾಗುತ್ತವೆ.

ಬಿಟ್ಟು ಮೇಲಣ ಕಿಚ್ಚು | ಸುಟ್ಟಿತು ಕಾನನವ |
ಅಷ್ಟ ಮೃಗಜಾತಿ ಅಳಿದವು ಅದ ಕಂಡು
ಬಟ್ಟಿಬಯಲೊಳಗೆ ಮೆರೆದೆನೊ”

ಎಂದು ಅಕ್ಕನು ಹೇಳಿದ್ದಾಳೆ. ಇದೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಲಿಂಗಮೃನು ಈ ತನ್ನ ವಚನದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಿದ್ದಾಳೆ:

“ತನುವೆಂಬ ಹುತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಮನವೆಂಬ ಸರ್ಪ ಹೆಡೆಯನುಡುಗಿಕೊಂಡಿರಲು ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿ ಬಂದು ಎಬ್ಬಿಸಲು ಉರಿ ಭುಗಿಲೆನುತ್ತ ಹೆಡೆಯನೆತ್ತಿ ಉರ್ಧ್ವಕ್ಕೆರಲು ಅಷ್ಟಮದನೆಲ್ಲ ಹಿಟ್ಟುಗುಟ್ಟಿದವು. ಕರಣಂಗಳೆಲ್ಲ ಉಂದು ಹೋದವು. ಇದ್ದ ಶಕ್ತಿಯನೆ ಕಂಡು ಮನ ನಿಶ್ಚಯವಾದುದನೆ ಕಂಡು ಪಶ್ಚಿಮದ ಕದವ ತೆಗೆದು ಬಚ್ಚುಬರಿಯ ಬೆಳಗಿನೊಳಗೆ ಓಲಾಡಿ ಸುಖಿಯಾದೆ ನಯ್ಯ ಅಪ್ಪಣ ಪ್ರಿಯ ಜಿನ್ನಬಸವಣ್ಣ !”

ಚಿಚ್ಚಕ್ರಿಯ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವಾಗುತ್ತದೆ. ಚಿಪ್ಪೆಳಗು ಬೆಳ್ಳನೆ ಬೆಳಗುತ್ತದೆ. ಅಂಗಭಾವಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ಜ್ಞಾನಾ ವ ರ ಣ ಹರಣವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತದೆ.

“ಕುಂಡಲಿಯ ಸರ್ಪನ! ಕಂಡು ಮೇಲಕ್ಕೆ ತೆಗೆದು ಮಂಡಲವು ಮೂರು ಬೆಳಗಾಗಿ ನಡುವಣಾ—
ಖಂಡ ಜ್ಯೋತಿಯಲಿ ಬಯಲಾದೆ.”

—ಯೋಗಾಂಗ ತ್ರಿವಿಧಿ

“ಆರುಮುಖದ ಮುತ್ತನು| ನೀರೊಳಗೆ ಇರಿಸಲು ನೀರಳದು ಮುತ್ತ ಉಳಿಯಲು ಆ ಮಣಿಯ ಸೇರಿಸಿದೆನೆನ್ನ ಉರದೊಳು”

—ಯೋಗಾಂಗ ತ್ರಿವಿಧಿ

ಭ್ರೂಮಧ್ಯದಿಂದಾಚೆ ಸಹಸ್ರಾರ ಚಕ್ರವಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮರಂಧ್ರವಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಅಮೃತ ಬಿಂದುವಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಅಂಗ—ಲಿಂಗಸಾಮರಸ್ಯವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಸದ್ಯೋಜಾತಾದಿ ಆರು ಮುಖವುಳ್ಳ, ಪೂರ್ವ ಪಶ್ಚಿಮಾದಿ ಆರು ದಿಕ್ಕುಗಳುಳ್ಳ, ಆಚಾರಲಿಂಗಾದಿ ಆರುಲಿಂಗಸ್ವರೂಪವಾಗಿಯುಳ್ಳ ಭಾವಲಿಂಗವನ್ನು ಅಮೃತದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಘನ ಮನ ರೂಪಜಲದಲ್ಲಿ ಇರಿಸಲು ಮನವೆಲ್ಲ ಮಣಿಯಾಗಿ ಅಂದರೆ ಲಿಂಗವಾಗಿ ಅದು ಉರಕರಗಳಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸುವುದು. ಅಲ್ಲದೆ ಆ ಬ್ರಹ್ಮರಂಧ್ರದಲ್ಲಿ ಆ ಸಹಸ್ರಾರದಲ್ಲಿ ಷಡ್ರೂಪ ಶಕ್ತಿಯೂ ಸಮರಸಗೊಳ್ಳುವಳು.

“ಸಹಸ್ರ ಕಮಲೇ ಶಕ್ತಿಃ ಶಿವೇನ ಸಹ ಮೋದತೇ |
ಸಾ ಚಾವಸ್ಥಾ ಪರಾಷ್ಟೇಯಾ ಸೈವ
ನಿರ್ವೃತ್ತಿಕಾರಣಮ್ ||”

ಆ ಸಹಸ್ರಾರ ಕಮಲದಲ್ಲಿ ಕುಂಡಲಿನಿಯು ಆ ಶಿವನ ಸಂಗದಲ್ಲಿ ಮಿಲನ ಹೊಂದಿ ಶಿವನಲ್ಲಿ ಸಮ ರಸಗೊಳ್ಳುವಳು. ಅದು ಶಿವಯೋಗ. ಅದು ಉತ್ತಮಾನಂದ. ಅದು ನಿರ್ವೃತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣ.

“ಬ್ರಹ್ಮ ರಂಧ್ರದ ನಡುವೆ ಸಹಸ್ರದಳ ಕಮಲವು. ಆ ಕಮಲದ ನಡುವೆ ಶತದಳ ಕಮಲವು. ಅದರ ನಡುವೆ ಪಂಚದಳಗಳು. ಅದರ ನಡುವೆ ಬಿಂದು ರೂಪಾದ ತ್ರಿದಳಾಕಾರವಾದ ತ್ರಿಕೋಣ. ಆ ತ್ರಿಕೋಣದಲ್ಲಿ ಆಕಾರ ಉಕಾರ ಮಕಾರ ರೂಪವಾದ ಪ್ರಣವ ಪೀಠವು. ಆ ಪ್ರಣವ ಪೀಠದಲ್ಲಿ ಚಿಚ್ಚಕ್ತಿ ತೇಜೋಮಯ ಮಂಡಲದ ನಡುವೆ ಅತಿಸೂಕ್ಷ್ಮ ದ್ವಾರದಲ್ಲಿ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಜಲವು ತುಂಬಿದ ಚಿತ್ಕೂಪವಿವು. ಆ ಚಿತ್ಕೂಪವೇ ಶುದ್ಧಪ್ರಸಾದ ಪ್ರಣವ ಪ್ರಾಣವವು...” ಎಂದು ಮುಂತಾಗಿ ಹೇಳಿ ಮಂದಿ: “ಚಿತ್ತೇ ಅಂಗವಾಗಿ ಚಿದ್ಭವಲಿಂಗವೇ ಪ್ರಾಣವಾಗಿ ತಾನೇ ತಾನಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವುದೇ ಶಿವಯೋಗವು. ಇದು ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಅಗಮ್ಯವು, ಪರಮ ರಹಸ್ಯವು. ಈ ಶಿವಯೋಗದಲ್ಲಿಪ್ಪಾತನೇ ಶಿವಯೋಗಿ” — ಎಂದು ‘ಶಿವಯೋಗ’ ಎಂಬ ಕಿರುಹೊತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಉಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಆ ಸಹಸ್ರಾರದಲ್ಲಿ ಸತ್ಕಳೆಯೇ ಇಷ್ಟವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಶಿವಯೋಗವು ಅಂಕುರಿತ-ಪ್ರಾಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಸದ್ಭೂತವಾಗಿ ಶೋಭಿಸುತ್ತದೆ. ಸುಧಾಸಂಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆ.

“ಅಂಬರದ ಒಳಗಣ, ತುಂಬಿದಾ ಕೊಡನುಕ್ಕಿ |
ಕುಂಭಣಿಯ ಮೇಲೆ ಸುರಿಯಲು ಮುನ್ನವರು |
ಸಾಂಬ ಲೋಕಕ್ಕೆ ತೆರಳಿದರು.”

ಅದು ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಜಲದ ನೆಲೆ. ಆಧಾರದ ಕುಂಡಲಿನಿ ಶಕ್ತಿಯು ಸುಷುಮ್ನೆಯ ಮೂಲಕ

ಉನ್ಮನವಾಗಿ ಆ ಸಹಸ್ರಾರಕ್ಕೆ ಏರಿ ಅಲ್ಲಿರುವ ಶಿವನ ಸೇರಿ ಅಲ್ಲಿರುವ ತುಂಬಿದ ಕೊಡ ತುಳುಕಿ ಕಾಯಕುಂಭಣಿಯ ಮೇಲೆ ಸುರಿಯುವುದು. ಆಗ ಅಂಗರೆಲ್ಲ ಲಿಂಗರೂಪರಾಗುವರು. ಆಚಾರ-ವಿಚಾರಗಳೆರಡರ ಸಾಮರಸ್ಯವೊದಗುವುದು. ಅನುಭವ ಮತ್ತು ಅನುರತೆಗಳು ಉಂಟಾಗುವವು. ಅವುಗಳಿಂದ ಹರುಷಗೊಂಡ ಘನಮನವು ಶಿಖಾಚಕ್ರಕ್ಕೆ ಸಾಗುತ್ತದೆ :

“ಉಪ್ಪರದ ಗುಡಿ ಮೇಲೆ, ಸರ್ಪವದು ಹೆಡೆಯಿತ್ತಿ
ಇಪ್ಪತ್ತು ಪುರವನರಿದುಂಡು ದಣಿಯದೆ
ಕಪ್ಪೆಯಾ ಶಿರವ ಮುರಿದಿತ್ತು.”

—ಯೋಗಾಂಗತ್ರಿವಿಧಿ

ಅಲ್ಲಿಂದಾಚೆ ಎರಡನೆಯದಾದ ಶಿಖಾಚಕ್ರವಿದೆ. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಆ ಉಪ್ಪರದ ಗುಡಿಗೆ ಘನಮನವು ಹೋಗಿ ತನ್ನ ತಲೆಯಿತ್ತಿ ಜ್ಞಾನೇಂದ್ರಿಯ ಪಂಚಕ, ಪ್ರಾಣಪಂಚಕ, ತನ್ಮಾತ್ರಪಂಚಕ, ಮತ್ತು ಚಿತ್ತ ಬುದ್ಧಿ ಮನ ಅಹಂಕಾರ ಜ್ಞಾನ ಈ ಇಪ್ಪತ್ತು ಪುರ (ಅಂಗ)ಗಳನ್ನು ಸುಂಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಸೋಹಂಭಾವದ ಚಿತ್ಕಳೆಯ ಪ್ರಾಣ ಲಿಂಗಾರಾಧನೆಯನೆಸಗುತ್ತದೆ. ದಣ್ಣನೇ ದಣಿಯುತ್ತದೆ. ಆಗ ಅದು ಅಲ್ಲಿ ಅಪರೋಕ್ಷಾನುಭೂತಿ ಮಾತ್ರವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಆ ಆನಂದವು ಧೂಮಾಕಾರವಾಗಿದ್ದು ನೀಲಾಕಾರವಾಗಿ ಹೊಳೆಯುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಶಿವಯೋಗವು ಅಭಿವೃದ್ಧಿತವಾಗಿ ಪುಷ್ಟಿತವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲ ಕಾಮಾದಿಗಳ ಕಳಚಿರುತ್ತದೆ.

“ಹೇಮ ಕೂಟದ ತುದಿಗೆ, ಆ ಮಹಾ ಗಜವೇರಿ
ಸೋಮನಾ ಕಳೆಯನರಿದುಂಡು ಮದನೇರಿ
ಕಾಮನನು ಪಿಡಿದು ಬಡಿಯಿತ್ತು.”

—ಯೋಗಾಂಗತ್ರಿವಿಧಿ

ಎಲ್ಲ ಲೌಕಿಕ ಆಸೆಗಳ ತೊರೆದು ಮುನ್ನಡೆದರೆ ದೊರೆವುದು ಪಶ್ಚಿಮಚಕ್ರ. ಅದು ಒಂಬತ್ತನೆಯದು. ಅದು ಆನಂದಾದಿಗಳನ್ನು ಮೀರಿ

ಮತ್ತೇನನ್ನೂ ಅರಿಯದ ಅವಿರಳ ಸ್ಥಿತಿ ; ಅಖಂಡ ಸ್ಥಿತಿ. ಅದು ನಿತ್ಯ, ಅದು ಸತ್ಯ. ಅದೇ ಶಿವ ಯೋಗ ; ಅದೇ ಯೋಗರಾಜ. ಅಲ್ಲಿ ಅವಿರಳ ಕಳಾಯುಕ್ತ ಪರಶಿವರೂಪಲಿಂಗವಿರುತ್ತದೆ. ಅದು ಪರಮ ಪರಿಮಳ ಸಂಯುಕ್ತವಾಗಿರುತ್ತದೆ. “ಪಶ್ಚಿಮದ ಕೊಳದಲ್ಲಿ, ಅಚ್ಚ ತಾವರೆ ಅರಳೆ | ನಿಚ್ಚಳದ ಗಂಧವೆಸೆಯಲು ಅದ ಕಂಡು | ಸಚ್ಚಿತ್ತ ಭ್ರಮರವೆಸಗಿತ್ತು ” ಎನ್ನುತ್ತಾಳೆ ಅಕ್ಕ ! ಅಲ್ಲದೆ,

“ಹತ್ತಲ ಬಾಗಿಲ ತೆಗೆದು, ಸತ್ತವನ ಎಬ್ಬಿಸಿ
ಹೆತ್ತಮ್ಮ ಕರನ ಪಿಡಿಯಲು ಅವಳಿಗೆ
ಇತ್ತಳ್ಳಿ ತನ್ನ ಪದಕವನು.”

ಹಿಂದಲೆಯೇ ಹತ್ತಿಲ ಬಾಗಿಲು. ಅದನ್ನೆ ಪಶ್ಚಿಮಚಕ್ರವೆಂದು ಕರೆವರು. ಅಲ್ಲಿಗೈತಂದು ತನ್ನ ಮೆದೊರಗಿದಾತನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿ, ಎದ್ದ ಆ ಶುದ್ಧಾಂಗನೊಡನೆ ಘನಮನವು ಹೆತ್ತಮ್ಮನ ಅಂದರೆ ಗುರುಮಾತೆಯ ಕೈವಿಡಿಯಲು ತಾ ಕೈವಿಡಿದ ಗುರುಮಾತೆಯು ತನ್ನ ಪ್ರಾಣಸ್ವರೂಪವಾದ

ಪದಕ (ಪ್ರಾಣಲಿಂಗ)ವನ್ನು ಕರುಣಿಸುವಳು. ಗುರು ಅಲ್ಲಿಯವರೆವಿಗೂ ಬಂದು ನೆರವಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅಲ್ಲಿಯೂ ಗುರುಕರವನ್ನು ಹಿಡಿಯದೆ ವಿಧಿಯಿಲ್ಲ. ಆತನಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ಮಹಾಯೋಗವೊದಗುತ್ತದೆ. ಅದುವೇ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಫಲಿತ ಯೋಗರಾಜ ! ಅಲ್ಲಿಂದಾಚೆ ಬೆಳಗಿನ ಬೆಳಗು ; ಸರ್ವಶೂನ್ಯ ನಿರಾಲಂಬದಾಗು.

“ಒಂಬತ್ತು ಚೌಕದಲಿ, ಉಂಬುಡುವ ಮನೆಯನ್ನು
ನಂಬದಲೆ ಕಡೆಗೆ ತೊಲಗಿಸಿ ಮುಂದಣ
ಸಂಭ್ರಮದ ಮನೆಗೆ ನಡೆವೆನೋ !”

—ಯೋಗಾಂಗತ್ರಿವಿಧಿ

ಅದನ್ನು ಅಣುಚಕ್ರವೆಂದು ದಶಮಚಕ್ರವೆಂದು ಹೇಳುವರು. ಅದು ಬಯಲಿಗೆ ಬಯಲು, ಆ ಯೋಗರಾಜನೇ ಸಂಭ್ರಮದ ಮನೆ ; ಅದುವೇ ಕೊನೆ.

—ಶ್ರೀ ಜ. ಚ. ನಿ.

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯೋತ್ತರ ಕನ್ನಡ ವಿಮರ್ಶಾಸಾಹಿತ್ಯ

೧. ಹಿನ್ನೆಲೆ :

ವಿಮರ್ಶಾಸಾಹಿತ್ಯವು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಪೂರ್ವ. ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಡಮೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ, ಇಲ್ಲವೆ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಅಲಂಕಾರ ಶಾಸ್ತ್ರಗ್ರಂಥಗಳೇ 'ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ' ಯ ಗ್ರಂಥಗಳು. 'ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗವೇ' ಈ ದಿಸೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವಿಗಚಿತವಾದ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಮಾದರಿಯ, ಸ್ವತಂತ್ರ ಪಾಂಡಿತ್ಯದ ಕಾವ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಗ್ರಂಥ. ಅಲ್ಲಿಂದೀಚೆಗೆ 'ಕಾವ್ಯಾವಲೋಕನ' ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದಿವೆ. ಅವುಗಳೆಲ್ಲಾ ದಂಡಿ, ಭಾಮಹ, ನಾಹನ, ಮಮ್ಮಟ ಮೊದಲಾದ ಲಕ್ಷಣಕಾರರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳೇ ಉಕ್ತವಾಗಿವೆ. ಕನ್ನಡದ ಈ ಗ್ರಂಥಗಳ ದಾರಿಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥಗಳೇ ಮೇಲ್ದಾರಿ. ಈ ಗ್ರಂಥಗಳು ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯದ ಅಲಂಕಾರ, ಸೌಂದರ್ಯ, ರೀತಿ, ರಸ ಕವಿಸಮಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತೇ ಹೇಳುತ್ತಿವೆ. ಮೊದಲಿಗೆಲ್ಲಾ ಕಾವ್ಯವೆಂದರೇನು? ಅದರ ಪ್ರಕಾರಗಳೆಷ್ಟು? ಅದರ ಉಪಯೋಗವೇನು? ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಷಯಗಳ ಚರ್ಚೆಯಾದನಂತರ, ಕಾವ್ಯದೋಷ, ಕಾವ್ಯದ ಶರೀರ, ಕಾವ್ಯದ ಹೃದಯಗಳ ಚರ್ಚೆ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತಾಲಂಕಾರಕರ ಮಾರ್ಗವೇ ಇಲ್ಲಿಮಾರ್ಗ. 'ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ' ವಾಗಲೀ, 'ಕಾವ್ಯವಲೋಕನ' ವಾಗಲೀ, ಇಲ್ಲವೇ 'ರಸರತ್ನಾಕರ' ವಾಗಲೀ ಒಬ್ಬನ ಇಲ್ಲವೆ ಪ್ರಮುಖ ಕೆಲ ಅಲಂಕಾರಿಕರ ಮತಗಳಲ್ಲಿ ಸರಿಕಂಡ ರೀತಿಗಳನ್ನು ಆ ಗ್ರಂಥಕರ್ತರು ಕನ್ನಡ

ಗರಿಗೆ ಎತ್ತಿತೋರಿಸುವ ಗ್ರಂಥಗಳು, ಅದರ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಅಲಂಕಾರಿಕರ ಎಲ್ಲ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸುವ ಹಳಗನ್ನಡ ಗ್ರಂಥವಿದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಂತಹ ಗ್ರಂಥದ ಒಂದು ಕೊರತೆಯು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯೋತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿದೆನು. ಅದಿಲ್ಲ. ಈಗ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಭರದಿಂದ ಪ್ರಗತಿ ಪಡೆದಡೆಗೆ ಮುನ್ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಲಂಕಾರಿಕರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಕೊಡುವ ಉದ್ದೇಶದಂತೆಯೇ, ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯ ಪದ್ಧತಿಯೂ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಿದೆ. ಆ ದಿಸೆಯಲ್ಲಿ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ 'ಅರಿಸ್ಟಾಟಲ' ನ 'ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ' ಯು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಎನ್. ಬಾಲಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯಂ ಅವರಿಂದ ಉತ್ತಮ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿದೆ. ಆ ಗ್ರಂಥವು ಆಂಗ್ಲಭಾಷೆಯನ್ನು ತಿಳಿದವರಿಗೂ ತಿಳಿದವರಿಗೂ (ಆಂಗ್ಲ) ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು, ಅದರ ನಡೆದುಬಂದ ದಾರಿಯನ್ನೂ ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ನಡೆದು ಬಂದಿದೆಯಾದರೂ ಇತರ ರೀತಿಯ ವಿಮರ್ಶೆ ಬಹಳ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ವಿಮರ್ಶಾಸಾಹಿತ್ಯವೇ ಕಡಿಮೆಯೆಂದರೂ ಸಲ್ಲುತ್ತದೆ.

ವಿಮರ್ಶೆಯ ವಿಭಜನೆ :

i) ಹಳೆಯದು :—ಈ ವಿಮರ್ಶಾಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಸ್ಥೂಲವಾಗಿ ಮೂರು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ವಿಧ್ವಂಸರು ವಿಂಗಡಿಸುತ್ತಾರೆ. i) ಸಂಶೋಧನಾತ್ಮಕ,

ii) ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ iii) ದರ್ಶನಾತ್ಮಕ; ಮೊದಲನೆಯ ವಿಮರ್ಶೆಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕವಿಗಳ ಕಾಲದೇಶ ಮತ ಇತ್ಯಾದಿಗಳ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ವಿಮರ್ಶೆ; ಎರಡನೆಯದರಲ್ಲಿ ಕವಿಕೃತಿಗಳ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಬಹುದು. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಕೃತಿಗಳ ವಿಸ್ತಾರ ವಿಮರ್ಶೆ; ಮೂರನೆಯದು ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಗೆ ಮಾರ್ಗವೇರ್ಪಟ್ಟಮೇಲೆ ಕಾವ್ಯ ಮತ್ತು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಮೂಲಸ್ವರೂಪವನ್ನೇ ಕಂಡುಹಿಡಿಯಬಲ್ಲ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಬಹುದು. ಈ ವಿಭಾಗಗಳು ಅನುಕೂಲಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡವೆಂದೇ ಹೇಳಬಹುದು. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ಯಾವರೀತಿ ವಿಭಾಗಿಸಬೇಕೆಂದು ಹಿಂದಿನ ಶಾಸ್ತ್ರಕಾರರು ನಿರೂಪಿಸಿದಂತಿಲ್ಲ: 'ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ'ಯಲ್ಲಿಯೇ ನಾಟಕಗಳ ಮೀಮಾಂಸೆಯೂ ನಡೆದು, ಅದರಲ್ಲಿಯ ನಿಯಮಗಳನ್ನೇ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೂ ಅನ್ವಯಿಸ ಹತ್ತಿದರು.¹ ಈ ದಿಶೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದು ಬಂದ ವಿಮರ್ಶಾ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿಯೇ ನಾವೂ 'ಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ' ಯೆಂಬ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿಯೇ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಯಾವುದೇ ರೂಪವನ್ನೂ ವಿಮರ್ಶಿಸಬಹುದು. ಇಲ್ಲವೇ 'ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ' ಮತ್ತು ಇತರ 'ಕೃತಿವಿಮರ್ಶೆ' ಯೆಂಬ ಎರಡು ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಬಹುದು.

ii) ಹೊಸದು:- ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯೋತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದುಬಂದ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನೇ ಎರಡು ವಿಧವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿ, ಒಂದರಲ್ಲಿ 'ಕವಿ ಮತ್ತು ಕೃತಿಗಳ' ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನೂ ಎರಡನೆಯದರಲ್ಲಿ 'ಕೃತಿಗಳ ರಚನೆಗೆ ಸಹಾಯಕಾರಿ ಯಾಗಬಲ್ಲ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ, ಮತ್ತು ಕೃತಿಗಳ' ಮತ್ತು

ಅವುಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ವಿವೇಚನೆ' ನಡೆದು ಬಂದ ರೀತಿಯನ್ನೂ ವಿಮರ್ಶಿಸಬಹುದು.

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿಯೂ ದೇಶಭಾಷೆಗಳನ್ನು, ಅವುಗಳ ಪ್ರಾಚೀನತೆ, ಮತ್ತು ಹಿರಿಮೆಗಳನ್ನು ಅರಿತಮೇಲೆ ಅವುಗಳ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವ ಹವ್ಯಾಸವು ಆಯಾಯ ದೇಶಿಯ ಭಾಷೆಗಳ ಪಂಡಿತರಲ್ಲಿತ್ತು. ಅಂತೆಯೇ ಡಾ. ಫ್ಲೀಟಿ, ಡಾ. ರೆವರೆಂಡ ಕಿಟಲ್, ರೆವರೆಂಡ ಝಗ್ಲರ್ ಡಾ. ರೈಸ್ ಸಾಹೇಬರ ಪ್ರಯತ್ನದ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಕನ್ನಡದ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಕನ್ನಡ ಪಂಡಿತರ ಸಾಹಸವೂ ನಡೆದಿದೆ. ಅಂತಹ ಸಾಹಸಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮವೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದಾದ ಸಾಹಸವೆಂದರೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬರಡಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು, ಗಾತ್ರಪಾತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಚೀನತೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯದೆಂದು ತೋರಿಸುವ ಮೂರು ಮಹಾನ್ ಗ್ರಂಥಗಳಿಂದರೆ ದಿವಂಗತ ರಾವಬಹಾದೂರ ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರ 'ಕವಿ ಚರಿತೆ'ಯ ಮೂರು ಸಂಪುಟಗಳು. ಆ ಸಂಪುಟಗಳು ಎಂತಹ ರನ್ನೂ ಬೆರಗುಗೊಳಿಸುತ್ತವೆ! ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು, ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸತ್ತ್ವ ಮತ್ತು ಪ್ರವಾಹದ ಓಳುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯಬಯಸುವವರಿಗೆ ಈ ಮೂರು ಗ್ರಂಥಗಳು ಸಾಗರೋಪಮ. ಆಚಾರ್ಯರ ಹಿರಿಮೆಯೆಂದರೆ ಯಾರೇ ಏನನ್ನಾದರೂ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರೆ (ಬರೆದರೆ) ಅವರಿಗೆ ಸರಿಯಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಕೊಟ್ಟು ವಿರೋಧಾಭಿಪ್ರಾಯದವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನೂ ಗಮನಿಸಿ, ಉತ್ತರಿಸುತ್ತಿದ್ದುದು. ಅದು ಸಾಹಿತ್ಯಪ್ರಿಯರ ಮಾರ್ಗ. ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯ ಮೇಲೆ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ತೋರಿಸುತ್ತ ತಮ್ಮ ಶ್ರಮ ಸಾರ್ಥಕವಾಗಬೇಕಾದರೆ ಆಗಬೇಕಾದ ಕಾರ್ಯವೇನು ಎಂಬುದನ್ನು

1. ಭಾಮಹನ 'ಕಾವ್ಯಾಲಂಕಾರವು' ಕಾವ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಪ್ರಥಮ ಗ್ರಂಥವೆನ್ನಬಹುದು.

ತೋರಿಸುವವರ ಮಾರ್ಗ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಮಾಡುವ ಮುಂದಿನ ಜನಾಂಗಕ್ಕೆ ಅದರ ಕೃತಿಗಳು ಆಕರ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಪ್ರಾರಂಭದಿಂದ ಅವರು ಬಾಳಿರುವವರಿಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಆದ ಒಟ್ಟು ಶಾಸನಕಾರರು, ಮತ್ತು ಗದ್ಯ ಪದ್ಯ ಲೇಖಕರ ಒಂದು ಪಟ್ಟಿಯನ್ನೇ ಕೊಟ್ಟು, ಅವರ ಮತ, ಕಾಲ, ದೇಶ ಮತ್ತು ಕೃತಿಗಳ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ವಿವರಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಕೃತಿ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡುವ ರೀತಿ ಅವರದಾದರೂ ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ತೃಪ್ತಿಯಾಗುವಂತೆ ಬರೆಯುವಂತಹ ರೀತಿಯೂ ಆಚಾರ್ಯರದು: ಒಬ್ಬ ಕವಿಯ ಬಗೆಗೆ ಅವರು 'ಈವಿಯ ಬಂಧವುಲಲಿತವೂ, ಗಂಭೀರವೂ, ಮನೋಹರವೂ' ಎಂಬ ನಾಲ್ಕು ಮಾತಿನಲ್ಲಿಯೇ ಅವರು ಕೆಲವೆಡೆ ಒಂದು, ಕೆಲವೆಡೆ ಎರಡು, ಕೆಲವೆಡೆ ಮೂರು, ಇನ್ನು ಕೆಲವೆಡೆ ನಾಲ್ಕು ಪದಗಳನ್ನು ಬಳಸಿ, ಆ ಕವಿಯ ತಾರತಮ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದು ಅಪೂರ್ಣವೆಂದು ಅತ್ಯಪ್ತಿಕರವೆಂದು ನಾವು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರೂ ಅವರು ಕಂಡುಹಿಡಿದ ಸರಿಯಾದ ರೀತಿಯೆಂದು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಈ ಮೂರೂ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಉಕ್ತರಾದ ಕವಿಗಳ ಹೆಸರನ್ನು ವಿಭಾಗಮಾಡುತ್ತ ಮುಂದಿನ ಬರೆಹಗಾರರು ಒಟ್ಟು ಜೈನ ಲಿಂಗಾಯತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕವಿಗಳ ಪ್ರಮುಖ ಪ್ರವಾಹವನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿದು, ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯ ವಿಭಾಗವನ್ನು ಈ ಮೂರು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ವಿಭಾಗಿಸಹತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಪದ್ಧತಿಯು ಹೆಚ್ಚು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣದ ಓಘ, ಒಲವು, ನೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿಯಲು ಹೆಚ್ಚು ಉಪಯುಕ್ತವೆಂದು ಹೇಳದೆ ಗತ್ಯಂತರವಿಲ್ಲ.

ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಅದರ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಅರಿಯಬೇಕಾದರೆ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಕನ್ನಡ ಕವಿಯ ಮೇಲೆ ಕನಿಷ್ಠ ಒಂದೊಂದು ಗ್ರಂಥವಾದರೂ ಇರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಅರಿತು ವಿಧ್ವಾಂಸರು ಕೆಲಕವಿಗಳ ಮೇಲೆ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. ಈ ಭಾವನೆಯನ್ನು ಯಾರೇ ಪ್ರಚೋದಿಸಿರಲಿ, ಬರೆಹಗಾರರು ಏನೇ ಬರೆದಿರಲಿ, ಪ್ರಶಸ್ತಿಗ್ರಂಥಗಳು ಆಯಾಕವಿಗಳನ್ನು ಅರಿಯಲು ತುಂಬಾ ಸಹಾಯಕಾರಿ ಗ್ರಂಥಗಳು. ಇಂತಹ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಭಾಗ್ಯ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಕೇವಲ, ಪಂಪ, ರನ್ನ, ನಾಗಚಂದ್ರ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ, ಹರಿಹರದೇವ ಮತ್ತು ಮುದ್ದಣ ಮೊದಲಾದವರಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯಗೊಂಡಿತ್ತು. ಆದರೆ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ 'ಬಾಲಲೀಲಾ ಮಹಂತ ಶಿವಯೋಗಿಗಳು', 'ದೇವರದಾಸಿಮಯ್ಯ', 'ನಿಜಗುಣಶಿವಯೋಗಿಗಳು', 'ಚಾಮರಸ' ಮೊದಲಾದವರ ಮೇಲೂ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥಗಳು ಬಂದಿವೆ. 'ಗುಬ್ಬಿಯ ಮಲಣಾರ್ಯ'ರ ಮೇಲೆ ಅಖಂಡೇಶ್ವರ ವಚನದ ಕರ್ತೃ 'ಷಣ್ಮುಖಸ್ವಾಮಿ'ಯ ಮೇಲೆ ಗ್ರಂಥಗಳು ಬರಲಿವೆ. ಈ ಗ್ರಂಥಗಳು ಬರುವುದು ಸ್ವಾಗತಾರ್ಹವೇ ಸರಿ, ಸಂಶೋಧನೆಯ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗೂ, ಸಾಮಾನ್ಯ ಕನ್ನಡಿಗನಿಗೂ ಒಬ್ಬ ಕವಿಯಮೇಲೆ ಹಲವಾರು ಲೇಖಕರು ಬರೆದ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ, ಹಲವಾರು ದೃಷ್ಟಿಗಳನ್ನು ತೋರ್ಪಡಿಸುವುದು ಬಹಳ ಉಪಯುಕ್ತವೇ ಸರಿ. ಈ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗ್ರಂಥಗಳು ಕವಿಯ ಬಗೆಗೆ ಪ್ರೀತಿ, ಗೌರವ, ಆದರಾಭಿಮಾನಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವದರ ಜೊತೆಗೆ ಅತಿಶಯದ ಹೊಗಳಿಕೆಯನ್ನು ದೂರಿಟ್ಟು, ಇತಿಹಾಸದ ಸಾಮಗ್ರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಬೆಲೆ ಕೊಟ್ಟರೆ ಆ ಗ್ರಂಥವು ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಮಹೋಪಕಾರ ಮಾಡಿದಂತೆಯೇ ಸರಿಯೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

* ಈ ಗ್ರಂಥ ಈಗಾಗಲೇ ಮುರುಘಾಮಠದಿಂದ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ; ಅಲ್ಲದೆ ಈ ಲೇಖಕನಿಂದ 'ಚಾಮರಸ' ಕವಿಯ 'ಪ್ರಭುಲಿಂಗಲೀಲೆ'ಯ ಬಗೆಗೂ ಗ್ರಂಥವು ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ. (ಪಂಪಾ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಟನಾಲಯ, ೧೯೬೦)

ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕನ್ನಡ ಪ್ರೌಢೇಸರ ರಾದ ಡಾ. ಆರ್. ಸಿ. ಹಿರೇಮಠರವರು ಈ ಗ್ರಂಥಗಳ ಬಗೆಗೆ ಬರೆದ ಮಾತನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಉದ್ಧರಿಸಬಹುದು. “ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವಿಮರ್ಶೆ ಗಿಂತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿದೆಯೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಆದಿಸಂಪ, ಅಭಿನವಸಂಪ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ, ಮುದ್ದಣ ಈ ಕವಿಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳು ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥಗಳಂತಿವೆ. ಕನ್ನಡದ ಹಿರಿಯಕವಿಗಳ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಸಹೃದಯರು ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ಓದಿ, ಆನಂದಪಟ್ಟು, ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಲೆಂಬ ಗುರಿಯಿಂದ, ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆದು, ಒಂದೆರಡು ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ‘ಪ್ರಶಸ್ತಿ’ ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನೇ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿದೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆಂದು ‘ರನ್ನಕವಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ’, ‘ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಪ್ರಶಸ್ತಿ’ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದ ತಲೆಬರೆಹಗಳನ್ನು ನೋಡಬಹುದು. ಈ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಉತ್ತಮ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಲೇಖನಗಳು ಕವಿಯ ಕೃತಿ, ಶೈಲಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳ ಬಗೆಗೆ ದೊರೆಯುವವಾದರೂ ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕವಿಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿಹಿಡಿಯುವ ಪ್ರಯತ್ನ ನಡೆದಂತೆ ಕಂಡುಬರುತ್ತಿದೆ. ಮನೆಯ ದೀಪವೆಂದು ಮುದ್ದುಕೊಡುವುದು ನೈಜ ಪ್ರಪಂಚ, ನೈಜವಿಮರ್ಶೆ ಎರಡು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಅಹಿತವಾದುದು. ಪ್ರಕೃತಿ ವರ್ಣನೆಯನ್ನು ಮಾಡುವಾಗ ಮುದ್ದಣನು, ಕಾಳಿದಾಸ, ಷೆಕ್ಸ್‌ಪಿಯರರ ಎಲ್ಲೆಯನ್ನು ಮೀರಬಲ್ಲನೆಂದು ವಿಮರ್ಶೆಯ ಲೆಕ್ಕಣಿಕೆಯು ಬರೆದರೆ ಅದನ್ನು ನಾವು ಒಪ್ಪಬೇಕೇ? ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಬಾವುಟವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಜಗತ್ತಿನ ಯಾವ ದೊಡ್ಡ ಕವಿಯನ್ನು ಎದುರಿಸಬಲ್ಲೆವೆಂಬ ಮಾತನ್ನು ಅದೆಷ್ಟು

ಜನ ಒಪ್ಪುವರು? ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದೊಳಗೆ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯ ಕಾರ್ಯ (ಪ್ರಶಸ್ತಿಗ್ರಂಥಗಳ) ಸ ರಿಯಾಗಿ ಸಾಗಿದೆಯಾದರೂ ನೈಜವಿಮರ್ಶೆ ಸಾಕಷ್ಟುತ್ಪತ್ತಿ” ಕರವಾಗಿ ಬಳೆದು ಬಂದಂತೆ ತಿಳಿದುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ವಿಮರ್ಶೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಒರೆಗಲ್ಲು, ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಸಾಧನ, ಜೊಳ್ಳುತೂರಿ ಗಟ್ಟಿಗಾಳನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಾಧನ. ಪ್ರಶಸ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಕೊನೆಗೊಳ್ಳಬಾರದು. ಜಾತಿಮತ ಪಂಥಗಳು ವಿಮರ್ಶಕನಿಗೆ ಕವಿಯ ನಿಜವಾದ ಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೂ ಕಂಡುಹಿಡಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲ ಸಾಮಗ್ರಿಯಾದರೋ ಸಾಮಾನ್ಯ ಕವಿಯನ್ನು ಕವೀಂದ್ರನೆಂದೂ ರವೀಂದ್ರನೆಂದೂ, ಕರೆಯುವುದು ಅತ್ಯಭಿಮಾನದ ವಿಷಯವಾಗಬಹುದು. ಆಧುನಿಕ ವಿಮರ್ಶಕರು ಕೃತಿವಿಮರ್ಶೆಮಾಡುವಾಗ ವಿಮರ್ಶಕನು ಕವಿಯ ಜಾತಿ ಮತಪಂಥಗಳಿಗೆ ಅಂಟಿಕೊಂಡಿದ್ದವನಾಗಿದ್ದರೆ ಸರಿಯಾದ ನಿರ್ಣಯಕ್ಕೆ ಬರಬಹುದಾದರೂ ಕವಿಯು ಅರ್ಹನಿರುವದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಈ ತೆರನಾದ ವಿಮರ್ಶಕನಿಂದ ಪಡೆಯುತ್ತಾನೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಅನ್ಯಥಾರ್ಮಿಯನಾದರೆ, ಕವಿಗೆ ದೊರೆಯುವಷ್ಟು ನಿಜವಾದ ಬೆಲೆಯೂ ಸಿಕ್ಕಲಾರದೆಂಬ ಭಯವೂ ಅಂಕುರಿಸುತ್ತದೆ. ಅಂತೂ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತರ್ಕವು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಯಾವುದೇ ನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಸುಲಭವಲ್ಲದಿದ್ದರೂ, ಕವಿಯ ನಿಜವಾದ ಕೊಡುಗೆ ಯೇನು? ಸ್ಥಾನಮಾನವೇನು? ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದೇ ವಿಮರ್ಶಕನ ಗುರಿಯಾಗಿ, ಕಲುಷಿತ ಕಲ್ಪನೆ, ಪೂರ್ವಗ್ರಹದೂಷಿತ ಇವುಗಳಿಂದ ವಿಮರ್ಶಕನು ದೂರವಿದ್ದು, ಸಹೃದಯನಾಗಿ ಕವಿ ವಿಮರ್ಶೆಮಾಡುವುದು ಇಷ್ಟವೆಂದೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಡುವದಕ್ಕಿಂತ ನಿಚ್ಚಳವಾಗಿ ನುಡಿದರೆ ನಿಜದೃಷ್ಟಿಯವರು ಕೋಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾ

ಗದು. ಜಾತೀಯಕಲಹಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲ 1
ನಮ್ಮ ವಿಮರ್ಶಾ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಹು ಭಾಗ ಈ
ಬಗೆಯ ಬಣ್ಣ ಪಡೆದಿರುವದು ಶುಭಸೂಚನೆಯಲ್ಲ.
ನಿರ್ದಿಷ್ಟಮನದಿಂದ ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ಜಗತ್ತಿಗೆ ನಮ್ಮ
ಕವಿಗಳ ಸಾರಸುಂದರ ರೂಪವನ್ನು ತೋರಿಸಿ
ಕೊಡಬೇಕಾಗಿದೆ.2

ವಿಮರ್ಶಕನೊಬ್ಬ ಕೀಳಾದ ಕವಿಯಲ್ಲ. ಅವನೂ
ಒಬ್ಬ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತ. ಕಾಳಿದಾಸನು ದೊಡ್ಡವನಾ
ದುದು ತನ್ನ ಹಿರಿಮೆಯಿಂದಲಾದರೂ ಯಾವ
ಗುಣಗಳಿಗಾಗಿ ಎಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸಿದವರು ಸಹ್ಯ
ದಯರಾದ ವಿಮರ್ಶಕರು. ಕವಿಗಳು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದ
ದರ್ಶನವನ್ನು, ಪ್ರದರ್ಶನಗಳ ರೀತಿ ನೀತಿಗಳನ್ನು
ಒಪ್ಪುತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬಲ್ಲ
ವರು, ತೋರಿಸುವವರು ವಿಮರ್ಶಕರು. ರಸಿಕರಿಗೆ
ರಸಪ್ರದರ್ಶನದ ಹಂತಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಬಲ್ಲವರು.
ಕವಿಯಪಾಂಡಿತ್ಯ ಕವಿಮುಕ್ತಿಕಲಾಕೃತಿಯೆಂಬ
ದರ ಅರಿವು, ಕವಿಯದರ್ಶನ, ತತ್ತ್ವ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳ
ನಿರೂಪಣಾ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಬಲ್ಲ ಮಾರ್ಗ
ದರ್ಶಕರು ಎಂದ ಮೇಲೆ ಇಂತಹ ವಿಮರ್ಶ
ಕರೇ ದಾರಿತಪ್ಪಿದಮೇಲೆ ಮುಂದೇನು? ನಮ್ಮ
ವಿಮರ್ಶಕರು ಸರಿಯಾದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆಯು
ತಿಲ್ಲವೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬರು ಆಡಿದ ಮಾತನ್ನೇ
ಇಲ್ಲಿ ಉದಾಹರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ವಿಮರ್ಶೆಯೂ
ಮುದ್ದಣನಮೇಲೆ ಬರೆದುದು. ಕೇವಲ ಅಂಗ
ವ್ಯಾಯಾಮ ಶಿಕ್ಷಕನಾಗಿ, ಪಂಡಿತಗುರುಗಳ
ಸಾನ್ನಿಧ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದು; ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಿಹಿಬಿಂದುಗಳ
ನ್ನಂಜು, ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಕವಿತ್ವಗಳನ್ನು ಸಾಹಸ
ದಿಂದ ಆರ್ಜಿಸಿಕೊಂಡ ಸಾಮಾನ್ಯ ಮುದ್ದಣ ಕವಿ
ಯನ್ನು ಕಾಳಿದಾಸ, ಷೆಕ್ಸ್ಪಿಯರ್, ರಸ್ಕಿನ್,

ಡಿಕಿನ್ಸಿ ಮೊದಲಾದವರಿಗೆ ಹೋಲಿಸುವುದು, ಅಂಕ
ಯಿಲ್ಲದೆ ಹೊಗಳುವುದು, ಗುಣಗ್ರಹಣಮಾಡ
ಬೇಕಾದ ಕಾವ್ಯ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ 'ಸೌಮ್ಯತೆಯನ್ನು
ಮುಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ನಾವು ಹಿಂದೆ ಅಡಿ ಇಟ್ಟರೆ,
ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕವಿಗೆ ಕುಂದೇನಿಯತ' ಅಭಿಮಾನದ
ತಾವು ಇಳಿದು, ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತದ ವಿಮರ್ಶಕ ಬುದ್ಧಿ
ತಲೆದೋರಿದ ಇಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಮುದ್ದ
ಣನಬಗೆಗೆ ಪ್ರಬಲವಾದ ಸಂದೇಹಗಳು
ಮೂಡುವೆ; ಇನ್ನೂ ದೊಡ್ಡವನನ್ನಾಗಿ ಹಿಗ್ಗಲಿ
ಸಲು ಯತ್ನಿಸಿದರೆ ಕಪ್ಪೆದೊಡ್ಡದಾಗ ಬಯಸಿ
ದೊಡ್ಡಹೊಟ್ಟೆ ಪಡೆಯಬೇಕೆಂಬ ನೆವ
ದಲ್ಲಿ ಹೊಟ್ಟೆ ಒಡೆದುಕೊಂಡಂತಾಗಬಾರದು.
ಅದು ಕವಿ ವಿಮರ್ಶಕರೀರ್ವರ ಜೀವಕ್ಕೂ
ಆಪಾಯ; ಎಂಬಂತಹ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು
ತಾಳುತ್ತಾ ಪ್ರೊ. ಎಸ್. ವಿ. ರಂಗಣ್ಣನವರು
ಉದ್ಘಾತಮಕವಿಯಲ್ಲಿ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಬಹುದಾದ
ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳೆಂದರೆ 1) ಪೃಥಿವಿಯ ನಾನಾ
ತೀವ್ರ ಅನುಭವಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ತುಂಬಿದ ವಸ್ತು;
2) ಮಹಾಮನುಷ್ಯತ್ವದಮೇಲೆ ಕಾಲೂರಿ ನಿಂತು
ದೇವತ್ವದ ಕಡೆಗೆ ಕೈ ಎತ್ತಿರುವ ಎತ್ತರದ ಪಾತ
ಗಳು; 3) ತಟ್ಟೆ ತಳದಿಂದ ಎದ್ದು ನಭದವರೆಗೆ
ಚಿಮ್ಮಿರುವ ರಾಗಜ್ವಾಲೆಗಳು. 4) ಹೊಸ ಹೊಸ
ದಾಗಿ ಉಕ್ಕಿಬರುವ ಹಿರಿಯರ್ಥವನ್ನು ಕಿರಿಯದ
ರಲ್ಲಿ ಧ್ವನಿಗೈಯುವ ಗಂಭೀರವಾಣಿ. 5) ಅನಿರ್ವ
ಚನೀಯವಾದ ಸ್ವಾಭಾವಿಕತೆ, 6) ಕಥೆಯೆಂದು
ಕಾಣಿಸದಿದ್ದರೂ ಚೇತೋಹಾರಿಯಾದ ಕಲೆ
ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಈ ವಿಧಿಗಳ ಘನ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಮುದ್ದ
ಣನ ಕಾವ್ಯಗಳು ತಡೆಯಬಲ್ಲವೇ? ಎಂದು

1. ಶ್ರೀ ಸೂಗವೀರ ಶರ್ಮಾ ರಾಯಚೂರು ಅವರು 'ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ' ಬಗೆಗೆ ಬರೆದ ಸಂಶೋಧನೆಯ ಲೇಖನ
ಗಳ ಬಗೆಗೆ ಕೆಲವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಅಕ್ಷೇಪವತ್ತಿದ್ದಾರೆಂದೂ, ಅವರಿಗೆ ಬೆದರಿಕೆಗಳನ್ನು ಹಾಕುವ ಓಲೆ
ಬರೆದಿದ್ದಾರೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಇದು ಸರಿಯಾದ ಮಾರ್ಗವಲ್ಲ.

2. ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ. (೧೯೫೧ ಶೋಭಾ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ, ಬೆಳಗಾವಿ. (ಪುಟ: ೫೦)

ಪ್ರಶ್ನಿಸಿ ಮುದ್ದಣನಲ್ಲಿ ತಲೆದೋರುತ್ತಿರುವ ಬಹು ನುಡಿಯ ಬೇಸರ, ಪಾತ್ರಗಳ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ತಲೆದೋರಬಹುದಾದ ಅಸಂಭಾವ್ಯತೆ, ಸೀತಾಪಾತ್ರವೊಂದನ್ನುಳಿದು ಪಾತ್ರವಿರಚನೆಯೆಲ್ಲದರಲ್ಲಿಯೂ ಮಧ್ಯಮ ದರ್ಜೆಯ ನೈಪುಣ್ಯತೆ, ಭಾವ ಪ್ರಕರ್ಷಗಳ ಕೊರತೆ, ಹಳಗನ್ನಡ ತದ್ಭವಗಳ ವೈಪರೀತ್ಯತೆ ಮತ್ತು ಕ್ಲಿಷ್ಟತೆ, ಜಡ ಪಾಂಡಿತ್ಯದ ಪ್ರದರ್ಶನ, ಅರ್ಥಸ್ವಾರಸ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ಬರುವ ವರ್ಣಾವೃತ್ತಿ (ವರ್ಣದ ಪುನರಾವರ್ತಿ) ಮೊದಲಾದುವು ಅವನ ಕಾವ್ಯದ ದೋಷಗಳೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಮುದ್ದಣನು, ಯಶಸ್ಸು ಹಬ್ಬಿ ಹರಡಿ ನಿಲ್ಲುವದಕ್ಕೆ ಅವನ ಪಾತ್ರ (ರಚನೆ), ಕಥೆ, ವರ್ಣನೆಯಾವುದೂ ಉರೇಗೋಲಲ್ಲ; ಅವನ ಗದ್ಯದ ಧಾಟಿ, ಮುದ್ದಣ ಮನೋರಮಾ ಪ್ರಕರಣ ಇವೆರಡೇ ಆ ಪರಾಕ್ರಮ ಪೌರುಷವನ್ನು ಹೊಂದಿದವು¹ ಎಂಬ ಗುಣಗಳ ತೋರುವಿಕೆಯು ಅರ್ಥವತ್ತಾದುದು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ.

೩. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ :

i) ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಧಾನ ಕವಿಗಳ ಕೃತಿ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡುತ್ತ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಘನತೆಯನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುವ ಸದುದ್ದೇಶದಿಂದ, ಕನ್ನಡದ ಕವಿಗಳಾರಾದರೂ ವಿಶ್ವದ ಮಾನ್ಯಕವಿಗಳ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಮೆರೆಯಬಲ್ಲವರಾರಾದರೂ ಇದ್ದರೆ ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸಬೇಕೆಂಬ ಸದುದ್ದೇಶದಿಂದ, ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದವರ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ, ದಿ. ಪ್ರೊಫೆಸರ ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಯವರು 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು 2 ಬರೆಯುವ ಕಾರ್ಯ ಕೈಕೊಂಡು ಅಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬರೆದು

ಕೊಟ್ಟರೂ, ಬರೆದ ಕವಿಗಳ ಚರಿತ್ರೆ, ಅಲ್ಲಿ ಮಾಡಿರುವ ವಿಮರ್ಶೆಯ ರೀತಿ-ಕನ್ನಡದ ಅಭಿಮಾನದ ಶೆಲೆಯೂ, ಮೇಲ್ದರಗತಿಯ ವಿಮರ್ಶಕನ ಶೆಲೆಯೂ ಆಗಿದೆ. ಅದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಆರಂಭದಿಂದ ನಾಗಚಂದ್ರನ ಕಾವ್ಯಗಳಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯಗೊಂಡಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಜೈನರಲ್ಲಿ ಪ್ರಖ್ಯಾತರಾದ ರತ್ನತ್ರಯರೂ, ಜಿನಸಮಯ ದೀಪಕರೂ ಎಂದು ಪ್ರಖ್ಯಾತಿಗೊಂಡ ಪಂಪ, ಪೊನ್ನ, ರನ್ನರುಗಳಲ್ಲದೆ, ಒಂದನೆಯ ನಾಗವರ್ಮ ಮತ್ತು ನಾಗಚಂದ್ರರ ವಿಮರ್ಶೆಯೂ ಬಂದಿದೆ. ಪಂಪನ ಎರಡು ಕಾವ್ಯಗಳ ವಿಮರ್ಶೆ ಸುಮಾರು 70 ಪುಟಗಳಲ್ಲಿ, ಪೊನ್ನನ ಕಾವ್ಯಗಳ ವಿಮರ್ಶೆ 14 ಪುಟಗಳಲ್ಲಿ, ರನ್ನ ಕವಿಯ ವಿಮರ್ಶೆ 25 ಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಕವಿಯ ಆಳ, ಅಗಲ, ಎತ್ತರಗಳಿಗೆ ತಕ್ಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಅವರ ವಿಮರ್ಶೆಯೂ ಹರಡಿದೆ ಎಂಬುದು ತಿಳಿಯದಿರಲಾರದು. ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಯವರ ವಿಮರ್ಶೆಯಲ್ಲಿ ಕವಿಗಳ ಮನೋಭಾವನೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಉದ್ದೇಶವೇ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಕವಿಗಳ ಮೇಲೆ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿದವರ ಬಗೆಗೆ ಬರೆಯುತ್ತಾ ಲಿಂ. ಪ್ರೊ. ಬಸವನಾಳರವರು ಒಂದೆಡೆಗೆ "ಒಬ್ಬನೇ ಕವಿಯು ಬರೆದ ಎರಡು ಗ್ರಂಥಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಜನಾನುರಾಗವು ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆಯಾಗಿರುವುದು ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಆದಿಪಂಪನ 'ಆದಿಪುರಾಣ'ಕ್ಕಿಂತಲೂ ಆತನ ಭಾರತ'ಕ್ಕಿರುವ ಗೌರವ, ಅಭಿನವ ಪಂಪನ 'ಮಲ್ಲಿನಾಥ ಪುರಾಣ'ಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪಂಪರಾಮಾಯಣಕ್ಕಿರುವ ಪ್ರಶಸ್ತಿ, ರನ್ನರ 'ಅಜಿತನಾಥ

1. 'ಹೊನ್ನರೂಲ' (ರೀರ್ಜ, ಏಪ್ರಿಲ್ ; ಶಾರದಾಮಂದಿರ, ಮೈಸೂರು.) 'ಸಾಮಾನ್ಯ ಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ಸುವರ್ಣ ಚಾಕಟ್ಟು' ಎಂಬ ಪ್ರಬಂಧ.

2. ನೋಡಿರಿ. 'ಕನ್ನಡ ಕೃತಿ' ಸಂಪುಟ ೨ : ೧೯೪೭.

ಪುರಾಣಕ್ಕಿಂತಲೂ ಆತನ 'ಗದಾಯುದ್ಧ'ಕ್ಕಿರುವ ಮೆಚ್ಚುಗೆ, ಷಟ್ಪದಿ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಚಿನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣಕ್ಕಿಂತಲೂ ಉಳಿದ ಕಾವ್ಯಗಳಿಗಿಂತ ಜೈಮಿನೀ ಭಾರತಕ್ಕೂ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಭಾರತಕ್ಕೂ ಇರುವ ಜನಾನುರಾಗವೆಲ್ಲ ಆ ಕಥೆಗಳ ಜನಾನುರಾಗ, ಮನೋರಂಜಕತೆಯ ಕಾರಣಗಳೇ" ಎನಾ ಕೇವಲ ಕವಿಯ ಅಗ್ಗಲಿಕೆಯೇ ಕಾರಣವಲ್ಲ ಎಂಬ ಕಾರಣವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದ್ದರು. ಬಹುಜನ ವಿಮರ್ಶಕರು ಸಹ ಒಂದೊಂದು ಕಾವ್ಯದ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡುವಾಗ ಅದೇ ಕವಿಯ ಇನ್ನೊಂದು ಕಾವ್ಯದ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡುವಾಗ ಉಪೇಕ್ಷೆ ಮಾಡುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನೂ ತೋರಿಸುವ ಬಗೆಯನ್ನೂ ಪ್ರೋ. ಬಸವನಾಳರವರು ಸೂಚಿಸಿದ್ದರು¹ ಈ ರೀತಿಯ ಉಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ, ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಯವರು ಪಂಪನ ಆದಿಪುರಾಣವೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲೊಂದು, ಪಂಪನು ಈ ಕಾವ್ಯ ರಚಿಸಿ ಕೀರ್ತಿ ಧ್ವಜವನ್ನು ನೆಟ್ಟಿದ್ದನೆಂದೂ, ಇನ್ನೂ ವಿಚಾರಿಸಿದರೆ ಅಭಿನವ ಪಂಪ, ರನ್ನರ ಮಲ್ಲಿನಾಥ ಪುರಾಣ, ಮತ್ತು ಅಜಿತನಾಥ ಪುರಾಣಗಳ ವಿಷಯ ಹೇಗಾದರೂ ಆಗಲಿ, ಪಂಪನ ಆದಿಪುರಾಣವು ಮಾತ್ರ ಭಾರತ ಇಲ್ಲವೆ ವಿಕ್ರಮಾರ್ಜುನ ವಿಜಯಕ್ಕಿಂತ ಒಂದು ತೂಕ ಮೇಲೇ ಎಂಬ ಉಕ್ತಿಯೂ ಅಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಬಂದಂತಿದೆ. ² ಈ ಮಾತೇ ಇಂದಿನ ವಿಮರ್ಶೆಗೆ ಅಡಿಗಲ್ಲಾದರೆ ಈ ಕವಿಗಳ ಕೃತಿಗಳ ಹಿರಿಮೆ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿ ಕವಿಗಳ ಹಿರಿಮೆಯೂ ಹೆಚ್ಚಬಹುದಲ್ಲವೆ? ಪಂಪ ರನ್ನ ಪೊನ್ನರು 'ಜಿನಸಮಯ ದೀಪಕರು, ರತ್ನತ್ರಯರು, ಪುರಾಣಕರ್ತೃಗಳು',

ಎಂದು ಕವಿ ರನ್ನನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕವಿಗಳಿಗೆ ಧರ್ಮವೇ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಮೇಲು; ಧರ್ಮ ಗ್ರಂಥ ಬರೆಯುವುದರಲ್ಲೇ ಕವಿಗಳ ಕೀರ್ತಿ. ಧರ್ಮಕ್ಕಾಗಿ ಹೋರಾಡಿ ಮಡಿಯುವದೇ ವೀರಸ್ವರ್ಗ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ನೆಲೆಗೊಂಡ ಕಾಲ. ಅಂದ ಮೇಲೆ ಜಿನಸಮಯ ದೀಪಕರಾದ ಪಂಪ ಪೊನ್ನ ರನ್ನರು ತಮ್ಮ ಕಾವ್ಯದ ಪುರಾಣಗಳ ನಾಯಕರಾದ ವೃಷಭದೇವ, ಶಾಂತಿನಾಥ ಮತ್ತು ಅಜಿತನಾಥರುಗಳ ಮೇಲೆ ಅತುಲ ಭಕ್ತಿ, ಶ್ರದ್ಧೆ, ನಿಷ್ಠೆ, ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು ತೋರಿ ಬರೆದಂತೆ ಧಾರ್ಮಿಕ ಮಹಾಪುರುಷರಲ್ಲದವರ ಮೇಲೆ ಬರೆಯಬಹುದೇ? ತಮ್ಮ ಧರ್ಮ ಅದು ತಮ್ಮದೇ! ಎಂದಮೇಲೆ ಅವರ ಧರ್ಮಗ್ರಂಥಗಳು ಇತರ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಕಾವ್ಯಶಕ್ತಿಯ ಪ್ರದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಕಡಿಮೆಯಾಗಬಹುದೇ? ಈ ಮಾತನ್ನು ವಿಮರ್ಶಕರು ಪಂಪ ರನ್ನ ಕವಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಿಲ್ಲವೆಂಬ ಮಾತಿನ ಸೂಚನೆ ದಿ. ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಯವರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿದೆ ಎಂದು ಎನಿಸುತ್ತದೆ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಪಡೆದ ವರ್ಷವೇ ಹೊರ ಹೊಮ್ಮಿದ ಈ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಅತಿ ಬೆಲೆ ಇದೆ.

ii) ಪ್ರೋ. ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಯವರು ಹಾಕಿ ಕೊಂಡ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ'ಯು ³ ಮುನ್ನಡೆದು ದೊರೆಯದಿದ್ದು ನಮ್ಮ ದೌರ್ಭಾಗ್ಯವೇ ಸರಿ! ಈ ಮಹಾಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರೋ. ರಂ. ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿಯವರು ಕೈ ಹಾಕಿ ಮಹತ್ವದ ಕೆಲಕವಿಗಳ ಬಗೆಗೆ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿರುವುದು

1. ಚನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣ. ಭಾಗ ೧; (೧೯೩೪, ಲಿಂಗಾಯತ ವಿದ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಂಸ್ಥೆಯ ವಾಚ್ಛಿಯಶಾಖೆ, ಧಾರವಾಡ) ಸಂ: ಪ್ರೊ. ಎಸ್. ಎಸ್. ಬಸವನಾಳರವರು ಎಂ. ಎ., ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ ಪುಟ, ೧೫.

2. 'ಕನ್ನಡ ಕೈಪಿಡಿ' ಸಂ. ೨; ಪುಟ ೫೦೦.

3. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ—ಉಷಾ ಸಾಹಿತ್ಯಮಾಲೆ ಮೈಸೂರು, ೧೯೫೩.

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸ್ವಾಗತಾರ್ಹವೇ ಸರಿ. ಅವರ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ದಿವಂಗತ ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರ ಮೂರು ಸಂಪುಟಗಳೂ, ಪ್ರಕಟವಾದ ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಸಹಾಯಕ ಸಾಮಗ್ರಿ. ಇಲ್ಲಿ ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಯವರ ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆಯ ಮಾರ್ಗಾನುಸರಣಿಯಾಗಲಿ, ಲಿಂ. ಪ್ರೊ. ಬಸವ ನಾಳರವರ ತೂಕಬದ್ಧವಾದ ವಿವರಣೆಯಾಗಲಿ ಕಾಣದಿರುವುದು ಒಂದು ಕೊರತೆಯೆಂದು ಕಾಣದಿರದು. ಡಾ|| ಮುಗುಳಿಯವರು ಕೈಕೊಂಡ ಕಾರ್ಯ ಗಡುಚುತರ. ಅದು ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಕಾರ್ಯವಲ್ಲ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದು ಮತದವನ ಕಾರ್ಯವಲ್ಲ. ಹಲವಾರು ಮತದ ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಜೈನ ಲಿಂಗಾಯತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಒಂದೆಡೆ ಕೂಡಿ ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಕಾರ್ಯ. ಹಾಗಾದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಯಶದೊರೆಯುವುದು. ಪುಟ ಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಮುಗುಳಿಯವರು ತಮ್ಮ ಮತಪ್ರಸಾರದ ಮಾಯಾಜಾಲವನ್ನು ತಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಬೀಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಮೊದಲೇ ಮುಗುಳಿಯವರು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ 'ದಿ ಹೆರಿಟೇಜ್ ಆಫ್ ಕರ್ನಾಟಕ' ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕವು ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಕನ್ನಡ ನಾಗರಿಕತೆಯನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಬಿತ್ತರಿಸಿಲ್ಲವೆಂಬ ದೂರು ಪಂಡಿತರಲ್ಲಿ ಕೇಳಿಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಕೆಲ ಮಹತ್ವದ ಗ್ರಂಥಗಳ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸಿರುವುದಾಗಲಿ, ಬಳಸಿರುವುದಾಗಲಿ ಕಂಡುಬಂದಿಲ್ಲ

ವೆಂದು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರ ಮತ! ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಉದ್ಧರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ಪುಸ್ತಕದ "ಐತಿಹಾಸಿಕ ಭಾಗವು, ರಾಜಕೀಯ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಧಾರ್ಮಿಕ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಅಂಶವನ್ನು ಆಧಾರ ಸಹಿತವಾಗಿ ಒಳಗೊಂಡಿದೆ. ಆದರೆ ವಿಚಿತ್ರದ ಸಂಗತಿಯೆಂದರೆ ವಿಜಯನಗರದ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ಬಗೆಗೆ ಬರೆದ 'ಸೀವೆಲ್ಲ'ರ ಅಥವಾ 'ಫಾದರ್ ಹೆರಾಸ'ರ ಹೆಸರನ್ನೇ ಎತ್ತಿಲ್ಲ. ವರ್ಣಾಶ್ರಮ ಧರ್ಮ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ಯಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಯೆಂದು ತಿಳಿದು ಬಸವಣ್ಣನವರ ಬಗೆಗಾಗಲಿ, ಅವರ ಅನುಯಾಯಿಗಳ ಬಗೆಗಾಗಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ; ಕಾರಣವೆಂದರೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಎರಡೂ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕ್ಷುಬ್ಧವಾತಾವರಣವು ಹುಟ್ಟಬಹುದೆಂಬ ಭೀತಿಯಿಂದ. ಆದರೆ ಹೊರಗಿನಿಂದ ನೋಡುವವರಿಗೆ ಬಸವಣ್ಣನವರೂ ಅವರ ಅನುಯಾಯಿಗಳೂ ಮಾಡಿದ ಕಾರ್ಯವು, ಜೈನರ ತರುವಾಯ ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ವರ್ಧನೆಗೆ ಬಹಳ ಪ್ರಭಾವಯುತವಾದುದು" ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಈ ಮಾತಿನ ಅರಿವು ಅವರಿಗೆ ಆಗಿಲ್ಲವೆಂದು ನಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅದರ ನಿರೂಪಣೆ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಈ ಮಾತನ್ನು ಮನದಂದು ಮುಗುಳಿಯವರ 'ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ'ಯ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಸೂಕ್ತ. ಆ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಮಹಾ

1. "The historical section contains an adequate summary of Political, social and religious development and is Well documented, although strangely enough there is no mention either of Sewell or Heras as authors who have written on the Vijayanagar Empire. Not very much said about the virashaiva or Lingayat Faith, which is anticaste and therefore anti Brahmin character, probably wisely, for an incaution expression of opinion favouring either side is apt to raise a storm. But an outsider may venture to express the view that these disciples of Basavappa have in succession to the Jains, had a most important influence upon Kannada civilization."

Alfred Master,
Bulletin of the School of Oriental and
African Studies, University of London
Vol. 12, Page 256, 1947-48

ಕವಿ, ಮಹಾ ಕಾವ್ಯಗಳ ನಿರ್ದೇಶನಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ವಾದ ಸರಿಯಾದ ಕಾರಣಗಳಿಲ್ಲ. ವಿಷಯದ ನಿರೂಪಣೆಯಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯತೆ ಇಲ್ಲದಿರುವುದು, ಅಂತೆಯೇ ಓದುಗಳಿಗೆ ಪುಸ್ತಕವು ಸಾ ಹಿತ್ಯದ ಚರಿತ್ರೆಯಾದರೂ ಅದು ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲವೆಂದು ಭಾಸವಾಗುವುದು ; ಕವಿಗಳ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡುವಾಗ ಕೆಲಕವಿಗಳ ಬಗೆಗೆ ಬರೆಯುವಾಗ ಬಳಸಿದ ಉಕ್ತಿ ಚಮತ್ಕಾರ ಇಲ್ಲವೇ ಪದಪ್ರಯೋಗಗಳ ಜಾಣ್ಮೆಯಾಗಲಿ ಸರಿಯಾದುದಿಲ್ಲ. ಸಣ್ಣ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಅದು ಐತಿಹಾಸಿಕವಲ್ಲದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಬಗೆಹರಿಸಲು ಹೊರಟ ರೀತಿಯು ಜಾಣ್ಮೆಯದ್ದಲ್ಲ. ಕೆಲ ಕವಿಗಳ ಕಾಲ ನಿರ್ಣಯವಾಗದಿದ್ದಾಗ ಅವರ ಕೃತಿ ವಿಮರ್ಶೆ ಅಪ್ರಸ್ತುತವೆನ್ನುವ ಅವರ ರೀತಿ ಸರಿಯಾದುದಲ್ಲ. ಯಾವ ಕವಿಯ ಮೇಲೆ ಎಷ್ಟು ಬರೆಯಬೇಕು. ಎಂತಹ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆಯಬೇಕೆಂಬುದರ ತಾರತಮ್ಯದ ಅಭಾವವು ಅಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆಯೇ ದೋಷಗಳ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತ ಕುಳಿತರೆ ಅದೊಂದು ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿಗೇ ಆಗಬಹುದು ! ಒಟ್ಟಾರೆ ಅವರು ವಿಮರ್ಶಿಸುವ ಕವಿಗಳು ಪ್ರಥಮತಃ ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳು, ಅವರದು ಕನ್ನಡ ಕುಲ ಎಂಬ ಕಲ್ಪನೆಗೆ ಅಲ್ಲಿ ಎಡೆ ಇಲ್ಲವೆಂದೇ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾದ ಪದ್ಧತಿ, ಸಹೃದಯರ ವಿಮರ್ಶೆ ಅಲ್ಲಿ ಕಂಡಬರುವ ಪ್ರಮುಖ ಕೊರತೆ. ಪ್ರೊ. ಆರ್. ಸಿ. ಹಿರೇಮಠರವರೇ ಈ ಪುಸ್ತಕದ ಬಗೆಗೆ ಬರೆಯುತ್ತಾ, ಪ್ರೊ. ಮುಗಳಿಯವರು ಕಲ್ಪಿಸಿದ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಯುಗದ ಕಲ್ಪನೆ ಸಮಂಜಸವಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಬೇಕಾಯ್ತು. ಅವರು ಹೇಳುವಂತೆ “ಮುಗಳಿಯವರು ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಕಾಲವನ್ನು ನಿರ್ಣಯಿಸಿರುವುದು ಸಣ್ಣದೂ

ದುರ್ಬಲವೂ ಆದ ಕಾರಣದಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನು ಕೆಲವೇ ಕವಿಗಳ ಮೇಲೆ ಛಾಯೆಯನ್ನು ಬೀರಿದ್ದರೂ ಆತನೊಬ್ಬ ದೇಶ ನಿಷ್ಠ ಶೈಲಿಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠಪ್ರತಿನಿಧಿ ಎಂದು ಕರೆದು ಸಮಂಜಸವಲ್ಲ. ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಚಾಮರಸರ ಕಾವ್ಯದ ಮೇಲೆಯೇ ಪಂಡಿತರಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿದ್ದಾಗ ತಮಗೆ ಸರಿಕಂಡವರ ರೀತಿಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುವುದು, ಅದುವೇ ಕೊನೆಯ ನಿರ್ಣಯವೆಂದು ತಿಳಿಯುವುದಾಗಲೀ ಸಮಂಜಸವಲ್ಲ. ಚಾಮರಸ—ಕುಮಾರವ್ಯಾಸರಲ್ಲಿ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನೇ ದೊಡ್ಡ ಕವಿಯೆಂದು ಮುಗಳಿಯವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಚಾಮರಸನೇ ದೊಡ್ಡ ಕವಿಯೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯದವರೂ ಉಂಟು. ವಸ್ತುಸ್ಥಿತಿ ಹೀಗಿರುವಾಗ ಈ ಯುಗವನ್ನು ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಯುಗವೆಂದು ಕರೆದಿರುವುದು ಸಮಸಮ್ಯಕ್ತವಾದುದಲ್ಲ”¹ ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಪ್ರಭಾವವು ಚಾಮರಸ, ಮಗ್ಗೇಯ ಮಾಯಿದೇವ, ಕಲ್ಮಠದ ಪ್ರಭುದೇವ, ತೋಂಟದ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯತಿ, ನಿಜಗುಣಶಿವಯೋಗಿ, ನಂಜುಂಡಕವಿ, ರತ್ನಾಕರವರ್ಣಿ, ಮತ್ತು ಷಡಕ್ಷರದೇವ ಇವರ ಮೇಲೆ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಪ್ರಭಾವವು ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಆಗಿಲ್ಲವೆಂದು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟರು. ಇವರೆಲ್ಲ ಮಹಾಮೇಧಾವಿಗಳು ; ಪ್ರಭಾವ ಶಾಲಿಗಳು ದೇಶಿಯುಗದ ಕಲ್ಪನೆ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನಿಂದ ಆರಂಭವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅವನ ಪ್ರಭಾವವು ಜೈನರ ಮೇಲೂ ಆಗಲಿಲ್ಲ. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನನ್ನು ಬಣ್ಣಿಸಿರುವ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿ, ಲಕ್ಷ್ಮಿಕವಿ, ಕೋನಯ್ಯ, ಬಬ್ಬೂರು ರಂಗ ಇವರಲ್ಲಿ ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಮಿಕ್ಕವರು ತೀರ ಸಾಮಾನ್ಯರೂ ಇತ್ತೀಚಿನವರೂ

* ‘ಕುಮಾರ ವ್ಯಾಸಯುಗ?’ ಪ್ರೊ. ಆರ್. ಸಿ. ಹಿರೇಮಠ (೧೯೫೪, ಪ್ರಕಾಶಕರು : ಶ್ರೀ ಚಿನ್ನಬಸಪ್ಪ ವಕೀಲ ಮತ್ತು ಸಂಗಡಿಗರು, ಬೆಟದೂರು. ಜಿ : ರಾಯಚೂರು)

ಆಗಿರುವರೆಂದೂ ಪ್ರೊ. ಹಿರೇಮಠರವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ 1. ಅಂದ ಮೇಲೆ ಆ ಪುಸ್ತಕವು ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನು ಕನ್ನಡದ ಧ್ವಜವನ್ನು ಎಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದರೂ ಒಯ್ದು ಮೆರೆಸಬಲ್ಲನೆಂದು ಹೇಳುವ ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಯ ವಾಣಿಯ ವಿಮರ್ಶಕರ ಗುಂಪಿನ ಪುಸ್ತಕವಲ್ಲದೇ, ಸತ್ಯ, ನಿರ್ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯತೆ ಸಹೃದಯದ ಕಡೆಗೆ ಲಕ್ಷ್ಯವಿತ್ತ ಗ್ರಂಥವಾಗಿಲ್ಲವೆಂಬ ಮಾತು ಅರಿವಾಗದಿರದು. ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀಯವರ ಮತ್ತು ಮುಗಳಯವರ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ನೋಡಿದವರು ಹೀಗೆ ಹೇಳಬಹುದು. ಶ್ರೀಯವರ ಪುಸ್ತಕವು ಅಪೂರ್ಣವಾಗಿದ್ದರೂ ಪ್ರತಿಭೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದು ; ಮುಗಳಿಯವರ ಪುಸ್ತಕ ಅಭ್ಯಾಸದಿಂದ ಬರೆಯ ಹೊರಟ ವಾಚ್ಯಚಿತ್ರ ಇಲ್ಲವೆ ಶಬ್ದಚಮತ್ಕಾರಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಪೂರ್ಣವೆಂದೆನಿಸಿದರೂ ಅಪೂರ್ಣವಾದ ಗ್ರಂಥ. ಮುಗಳಿಯವರು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವು ವಿಶ್ವಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಏನಾದರೂ ಕೊಟ್ಟ ಕೊಡಿದೆಯೇ ಎಂದು ಕೇಳುವವರಿಗೆ 'ಹೌದು' ಎಂದು ಉತ್ತರ ಹೇಳುವ ರೀತಿ ಮನಾಕರ್ಷಕ, ಆದರೆ ಚಿತ್ತವೇಧಕ (convincing) ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

iii) ಇತ್ತೀಚೆಗೆ 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ' ಮತ್ತು ಇತರ ಲೇಖನಗಳು ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ದಿ. ಪ್ರೊ. ಟಿ. ಎಸ್. ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರ ಚಿಕ್ಕ ಪುಸ್ತಕವೊಂದು ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ 2. ಅದರಲ್ಲಿ 'ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ' ಎನ್ನುವ ಶಿರೋನಾಮೆಯಲ್ಲಿ ಮೂರು ಲೇಖನಗಳಿವೆ. (೧) ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ (ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದ್ದು), (೨) ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ್ದು. (೩) ಹನ್ನೆರಡು ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಮಾನದ್ದು. ಇತರ ಲೇಖನಗಳು ಕೃತಿ ವಿಮರ್ಶೆ ಕುರಿತಾದವು. ಇದರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯ ಪ್ರಾಚೀನತೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಬಹುದಾದ ಅಂಶಗಳೆಲ್ಲವೂ ದಿ. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರ, ಇ. ಪಿ. ರೈಸರ, ಇಲ್ಲವೇ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮಂಜೇಶ್ವರರ ಗೋವಿಂದ ಪೈಗಳ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಇತರತ್ರದೊರೆಯುತ್ತಿವೆ. ಪ್ರೊ. ವೆಂಕಣಯ್ಯನವರು ತಮಗೆ ದೊರೆತ ಆಧಾರಗಳನ್ನು ಪರ್ಯಾಯೋಚಿಸಿ, 'ಒನೆಯ ಶತಮಾನಕ್ಕೆ ಬಹುಕಾಲ ಪೂರ್ವದಿಂದಲೂ-ಎಂದರೆ ನಾಲ್ಕೈದು ಶತಮಾನಗಳ ಹಿಂದಿನಿಂದಲಾದರೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯಾಗುತ್ತಿದ್ದಿರಬೇಕೆಂದು ತೋರಿಬಾರದೆ ಇರದು. ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಬೆಳೆದ ಸಾಹಿತ್ಯರಾಶಿಯು ಮಹ

1. ಅದೇ ಪುಸ್ತಕ. ಪುಟ ೧೦.

2. ಇಲ್ಲಿಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು 'ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಲೇಖನ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ತೀರಹಿಂದೆಯೇ ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ.

3. (i) ಕರ್ನಾಟಕ ಕವಿಚರಿತೆ ಭಾಗ ೧.

(ii) (History of) Kanarese Literature by E. P. Rice, (1921, The Heritage of India Series) Page 25-29.

(iii) "ಮೂರು ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು" — ಗೋವಿಂದಪೈ (೧೯೪೦, ಕನ್ನಡ ರಿಸರ್ಚ್ ಆಫೀಸ, ಧಾರವಾಡ) ಪುಟ, ೧೦೧-೧೩೮.

(iv) 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ'—ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಪ್ಪ (೧೯೫೦, ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಪ್ರಕಟನೆ. 3 ನೆಯ ಮುದ್ರಣ ಪುಟ, ೧-೭.

(v) ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ—ರಂ. ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿ.

ತ್ತರವಾಗಿಯೇ ಇದ್ದಿರಬೇಕು' ಎಂದು ಉಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರು, ರೈಸರೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಜೈನರೇ ಆದಿಪುರುಷರು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬರೆದು ಬೆಳೆಯಿಸಿದವರು ಎಂದು ಹೇಳುವ ಮಾತನ್ನು ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡುತ್ತ, ವೀರಶೈವವು ೧೦ನೆಯ ಶತಮಾನಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹಬ್ಬಿತ್ತೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಆಧಾರಗಳಾವುವೂ ಕಂಡು ಬಂದಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ, ವೈದಿಕ ಮತವು ಪುರಾತನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಗಳು ದೊರೆಯುವ ಕಾಲದಿಂದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಶತಮಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಾಚೀನಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಅವರು ಗ್ರಂಥರಚನೆ ಮಾಡಿರಬೇಕು ಎಂದು ಊಹಿಸುವದು ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಅಂತಹ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ವೈದಿಕ-ಪದ್ಧತಿಯ ಭಾರತ ರಾಮಾಯಣಗಳಿರಬೇಕು. ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೇ ರಾಮಾಯಣದ ಪದ್ಯಗಳಿವೆ. ಕವಿರಾಜ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲುಕ್ತರಾದ ಕೆಲವರಾದರೂ ವೈದಿಕರಾಗಿರಬೇಕು. ಇದೇ ರೀತಿ ಬೌದ್ಧರೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ ರಚಿಸಿರಬೇಕು. ಯಾಕೆಂದರೆ ಬೌದ್ಧಮತವು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗೆ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಅಂದರೆ ಅಶೋಕನ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಇತ್ತು. ಶಾತವಾಹನರು ಬೌದ್ಧಮತಾವಲಂಬಗಳಾಗಿದ್ದರು; ಅಲ್ಲದೆ ಬೌದ್ಧಮತವು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ೬-೭ ಶತಮಾನದ ವರೆಗೆ ಪ್ರಾಬಲ್ಯಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿತ್ತು. ಉತ್ತರದಿಂದ ಬಂದ ಬೌದ್ಧಮತದವರು ದೇಶಭಾಷಾಪ್ರೇಮಿಗಳಾದುದರಿಂದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ರಚಿಸಬೇಕು. ತಮಿಳು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಲ್ಲೇ ಬೌದ್ಧ ಸಾಹಿತ್ಯವಿದೆ. ಮತದ್ವೇಷದ ಕಾರಣದಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಬೌದ್ಧರ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ನಾಮವಾಗಿರಬೇಕು.

ಕುಮಾರಿಲಭಟ್ಟನಂತೂ ಬೌದ್ಧಮತವಿನಾಶಕ್ಕೆ ಕಾರಣನೆಂಬುದು ವಿದಿತ. ಅವನು ಜೈನಮತಕ್ಕೂ ವಿರೋಧಿ ಎಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. 'ನಾಗಾರ್ಜುನ' ಮೊದಲಾದ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಉಕ್ತರಾದ ಕೆಲವರಾದರೂ ಬೌದ್ಧರಾಗಿರಬೇಕು. ಅಂದಮೇಲೆ ಬೌದ್ಧರೇ ಕನ್ನಡಭಾಷೆಗೆ ಆದಿಪುರುಷರೆಂಬ ಊಹೆ ಸಪ್ರಮಾಣವಲ್ಲದಿದ್ದರೂ, ಪ್ರಬಲವಾದ ಆಧಾರಗಳು ದೊರೆಯದವರೆಗೆ ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರ ವಾದವು ಉದಯವು ಎಂದು ಮಾತ್ರ ಇರಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಒಳ್ಳೆಯದು. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಜೈನರಿಗಿಂತ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ವೈದಿಕ ಮತ್ತು ಬೌದ್ಧರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಇರಬೇಕೆಂಬ ಊಹೆ ಮೆಚ್ಚತಕ್ಕದೆಂದೇ ಹೇಳಬೇಕು.

ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯ ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯುವಾಗ ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯನವರು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಔನ್ನತ್ಯಕ್ಕೆ ರಾಷ್ಟ್ರದ (ನಾಡಿನ) ಔನ್ನತ್ಯವೂ ಅವನತಿಗೆ ಅವನತಿಯೂ, ರಾಜಕೀಯ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಧಾರ್ಮಿಕ ಇತಿಹಾಸವು ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿತವಾಗಿದೆಯೆಂದೂ, ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ವರ್ಣಾಶ್ರಮದ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಸಿಲುಕಿ ಬೇಸತ್ತು ಕೆಲವರು ವೈದಿಕರು ಜೈನರಾದರೆಂದೂ, ಜೈನಧರ್ಮದ ಪ್ರಾಬಲ್ಯವು ಆಕಾಲದಲ್ಲಿದ್ದುದರಿಂದಲೇ ಜೈನರ ಪುರಾಣಗಳು, ಜೈನಕವಿಗಳಿಗೆ, ಜೈನರಿಗೆ ಪರಮತದವರಮೇಲೆ ದ್ವೇಷವಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸುವಂತೆ ಜೈನಕವಿಗಳು ಲೌಕಿಕಕಾವ್ಯ ಬರೆದ ಪರಂಪರೆಯು ಬೆಳೆದುಬಂದಿತೆಂದೂ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಪಂಪನ 'ವಿಕ್ರಮಾರ್ಜುನವಿಜಯ', ಪೊನ್ನನ 'ಭುವನೈಕರಾಮಾಭ್ಯುದಯ', ರನ್ನನ 'ಸಾಹಸ-ಭೀಮವಿಜಯ' ೨ ಗಳು ತಮ್ಮ ದೊರೆಗಳು ವೈರಿಗ

1. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರ ಮತ್ತು ಇತರ ಲೇಖನಗಳು. (೧೯೫೮, ತ. ವೆಂ. ಸ್ಮಾರಕ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ ಮೈಸೂರು, ಪುಟ ೮)
2. 'ಜಗನ್ನಾಥವಿಜಯ' 'ಪ್ರಪಂಚೋದಯ' 'ವಿಜಯ'ಗಳು ಪಂಪನ ಕವಿತಾಮಾರ್ಗದವೆನ್ನು ಬಹುದೇ?

ಳನ್ನು ಗೆಲ್ಪು ಹೇಗೆ ಭಟರಾಗಿ ಬಾಳಿ, “ಅಭ್ಯುದಯ
“ವಿಜಯ” ವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದರೆಂಬುದನ್ನು, ಪ್ರಾತ್ರ
ವು ನೆಲೆಗೊಂಡು ಬೇಕಾದಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುವ
ಕಾಲವು ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನವೆಂದೂ ತೋರಿ
ಸುತ್ತ ಪೊನ್ನ ರನ್ನರು ‘ಕವಿಚಕ್ರವರ್ತಿ’ ಬಿರುದು
ಪಡೆದು ಪಂಪನಿಗೆ ಆಭಾಗ್ಯ ದೊರೆಯದಿದ್ದುದು
ಪಂಪನ ದೊರೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾಗಿದ್ದಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು
ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಅದೇ ರನ್ನ ಪೊನ್ನರಿಗೆ ಆಶ್ರಯ
ಕೊಟ್ಟ ದೊರೆಗಳು ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳು. ಅವರ
ಆಶ್ರಯ ಪಡೆದ ಕವಿಗಳೂ ಕವಿಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳು.
ಪಂಪನು ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ಕವಿಚಕ್ರವರ್ತಿ. ಈ
ಜೈನಕವಿಗಳು ಲೌಕಿಕಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರೆಯುವಲ್ಲಿ
ಆ ಕವಿಗಳ ಪೋಷಕರಾದ ರಾಜರು ವೈದಿಕಮತಾ
ವಲಂಬಿಗಳಾಗಿದ್ದುದೇ ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳಿದುದೇ
ಸಮಂಜಸವಾದ ಕಾರಣವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ
ದಿ. ವೆಂಕಣಯ್ಯನವರು ಉಹಿಸುವಂತೆ ಆ ಕಾಲ
ದ ಜೈನರು ಪರಮತದ್ವೇಷಿಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲವೆಂಬುದಕ್ಕೆ
ಆ ರಾಜರು ವೈದಿಕರಾದುದೇ ಕಾರಣವೆಂದು
ಊಹಿಸಿದರೂ ಅವರು ಬರೆದ ಲೌಕಿಕಕಾವ್ಯಗಳು
ವೈದಿಕರು ಧರ್ಮಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲವೆಂಬುದೂ ಜೈನಗ್ರಂಥ
ಗಳೆಂಬುದೂ ಲಕ್ಷಿಸತಕ್ಕ ಮಾತು. ಆದರೆ ಪ್ರಸಂಗ
ಸಿಕ್ಕಾಗೆಲ್ಲಾ ಈಕವಿಗಳು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ನಿಂದೆ
ಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುದಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣೆಗಳೂ ಇವೆ.
ಪಂಪಕವಿಯು ತನ್ನ ಭಾರತವು ‘ಲೋಕಪೂಜ್ಯ’
ವೆಂದೂ, ಆ ಲೋಕಪೂಜ್ಯತೆ ಬಂದುದು
ದುರ್ಯೋಧನಾದಿಗಳಿಂದಲೂ ಎಂದೂ ಹೇಳಿದ
ವನು ಅಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಪ್ರಸ್ತಾಪವನ್ನೇ ಎತ್ತಿಲ್ಲ.¹

ಗದಾಯುದ್ಧದಲ್ಲಿಯೂ ಅವನಿಗೆ ಮಹತ್ವದ ಸ್ಥಾನ
ವಿಲ್ಲವೆಂಬುವುದು ಲಕ್ಷಿಸತಕ್ಕ ಮಾತುಗಳು. ಇಲ್ಲಿ
ದೊರೆಯುವ ಮಾತೆಂದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ
ಒಬ್ಬ ಕವಿಯ ಕೃತಿಯನ್ನು ವಿವರಿಸುವಾಗ, ಆ
ಕವಿಯ ಭಾವನೆಯನ್ನು ಅರಿಯುವಾಗ ಆಕಾಲದ
ರಾಜಕೀಯ, ಧಾರ್ಮಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಿನ್ನೆಲೆ
ಯನ್ನು ಅರಿಯದೇ ಇರುವುದು ಅಷ್ಟು ಹಿತಕಾರಿಯ
ಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದಂತಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ಲಕ್ಷಿಸ
ತಕ್ಕ ಮಾತಾಗಿದೆ.

೧೨-೧೩ನೆಯ ಶತಮಾನಗಳ ಕನ್ನಡ
ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯುತ್ತಾ ಈ
ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಜನಸಮುದಾಯ
ದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ, ಜನರ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಜನರ ದೃಷ್ಟಿ
ಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲವಿಧದಿಂದಲೂ ಬದಲಾವಣೆಗಳಾದು
ದಕ್ಕೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿದರ್ಶನಗಳಿವೆ. ೧೨ನೆಯ
ಶತಮಾನದ ಆದಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ರಾಮಾನುಜರು,
ಮಧ್ಯಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬಸವಣ್ಣನವರು, ಕೊನೆಯ
ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮಧ್ವರು ಅವತರಿಸಿ ಸಮಾಜಸುಧಾ
ರಣೆ, ಧರ್ಮದ ಜಾಗೃತಿ ಕೈಕೊಂಡರು. ಮಹ
ಮ್ಮದೀಯರ ದಾಳಿಗಳು ಉತ್ತರದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭ
ವಾದುವು. ರಾಜಕೀಯದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಯಾಣದ ಚಾಲು
ಕ್ಯರ ರಾಜ್ಯವು ಕಾಲಚೂರ್ಯರಿಗೆ ಹೋಗಿತ್ತು.
ಗಂಗರು ಪಲ್ಲವರಿಂದ ರಾಜ್ಯ ಕಳೆದುಕೊಂಡಿದ್ದರು.
ಹೊಯ್ಸಳರು ಪ್ರಬಲರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ವೈದಿಕ
ಧರ್ಮದಲ್ಲಿಯೂ ಆಸಕ್ತಿ ಜನರಿಗೆ ಕಡಿಮೆಯಾ
ಗಿತ್ತು. ಬಸವೇಶ್ವರನು ಕರ್ಮಕಾಂಡವನ್ನು ಕಡೆ

1. (i) ಈಯಲಿಷಿಯರ್ ಶರಣ್ಕುಗೆ

ಕಾಯರ್ ಕ್ಷತ್ರಿಯರೆ ಬಲ್ಲರಾ ಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯರ್

ಭೋಯನಲುಂ ಬಲ್ಲರ್ ಕೋಲೆ

ಭೋಯನಲುಂ ಬಲ್ಲರಿಷಿಯಲವರೆತ್ತಣಿವರ್ (ಗದಾಯುದ್ಧ ಸಂಗ್ರಹಂ, 3-3)

(ii) ಚಲದೊಳ್ ದುರ್ಯೋಧನಂ ನನ್ನಿಯೊಳಿನತನಯಂ ಗಂಡಿನೊಳ್ ಭೀಮಸೇನಂ

ಬಲದೊಳ್ ಮದ್ರೇಶನತ್ಯುನ್ನತಿಯೊಳ್ ಅಮರ ಸಿಂಧೂದ್ರವಂ ಚಾಪವಿದ್ಯಾ

ಬಲದೊಳ್ ಕುಂಭೋದ್ರವಂ ಸಾಹಸದ ಮಹಿಮೆಯೊಳ್ ಫಲ್ಲುಣಂ ಧರ್ಮದೊಳ್ ನಿ

ಮೌಲಚಿತ್ತಂಧಮಾಪ್ತುಂ ಮಿಗಿಲಿಮಾಣನೊ. (ವಿ. ವಿ. ೧೪-೬೪.)

ಗೆಣಿಸಿ ಜಾತಿಯಲ್ಲಿ ಹೀನನಾದಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ನೀತಿ
ಯಲ್ಲಿ ಹೀನನಾಗಿರಬೇಕೆಂಬ, ಅಥವಾ ಉತ್ತಮ
ನಾದ ದೈವಭಕ್ತನಾಗಬಾರದೆಂಬ ನಿಯಮವಾವು
ದೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಬಸವಣ್ಣನವರು ಸಾರಿದರು.
ಅದರಿಂದ ರಾಮಾನುಜ ಮತ್ತು ಬಸವಣ್ಣನವರ
ಮತಗಳು ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿ ಬಂದವು. ಸ್ವತಂತ್ರ
ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಆಸ್ಪದದೊರೆಯಿತು. ಹಿಂದಿನಂತೆ
ಕೆಲವರು ಜೈನಕವಿಗಳು ಪುರಾಣ ರಚಿಸಿ, ಜೈನ
ಧರ್ಮಬೋಧಿಸಿದರೆ ನಯಸೇನ, ಬ್ರಹ್ಮಶಿವ ವೃತ್ತ
ವಿಲಾಸ ಆಂಡಯ್ಯಾದಿಗಳು ಶೈವ ವೈಷ್ಣವ ಬ್ರಾ
ಹ್ಮಣರನ್ನು ಖಂಡಿಸುತ್ತ, ವೀರಶೈವರು ಜೈನವೈಷ್ಣವ
ಮತಗಳನ್ನು ಖಂಡಿಸುತ್ತಾ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚಿಸತೊಡ
ಗಿದರು. ಜೈನಪುರಾಣಗಳಂತೆ ಶೈವ ವೈಷ್ಣವ
ಪುರಾಣಗಳೂ ರಚಿತವಾದುವು. ವೀರರಸಕ್ಕಿಂತ
ಭಕ್ತಿಶೃಂಗಾರಗಳು ಪ್ರಧಾನವಾದುವು. ಅವುಗಳನ್ನು
ಸೂಚಿಸುವಂತೆಯೇ ಲೀಲಾವತಿ, ಕುಸುಮಾವಳಿ,
ಶೃಂಗಾರಸಾರ ಎಂಬಕೃತಿಗಳ ಹೆಸರುಗಳೇ ಅದಕ್ಕೆ
ಸಾಕ್ಷಿ. ಈ ಮಾತು ಗ್ರೀಸೆಯಶತಮಾನದ ಕವಿಗಳಿಗೆ
ಮೀಸಲೆನ್ನಬಹುದು. ಜೈನರಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಮತ
ಖಂಡನೆ ಮಾಡಿದವರಲ್ಲಿ ನಯಸೇನ, ಬ್ರಹ್ಮಶಿವ,
ವೃತ್ತವಿಲಾಸ ಮತ್ತು ಆಂಡಯ್ಯ. ಈ ಮೂವ
ರಲ್ಲಿ ಜೈನಮತ ಬೋಧೆ ಒಂದೊಂದು ತೆರನಾಗಿದೆ.
ನಯಸೇನನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ದುರಾಸೆಯನ್ನು ತೋರಿ
ಸುತ್ತ ಹಾಸ್ಯಮಯ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಕಥೆ ಹೇಳುತ್ತಾ
ಜೈನಮುನಿಗಳ ಹಿರಿಮೆ ತೋರಿಸಿದರೆ ಬ್ರಹ್ಮಶಿವನು
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಶಾಸ್ತ್ರಾಚರಣೆಗಳ ದೋಷವನ್ನು ಎತ್ತಿ
ತೋರಿಸುತ್ತ ತನ್ನ ಧರ್ಮದ ಮೇಲ್ಮೆ ತೋರಿಸಿ
ದ್ದಾನೆ. ವೃತ್ತವಿಲಾಸನು ವೈದಿಕಮತಾವ
ಲಂಬಿಗಳು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ನಂಬದೆ
ಆಪ್ತವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ನಂಬಿಗೆಯುಳ್ಳವರೆಂದೂ

ಕಥೆ ರಚಿಸಿ ತೋರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಕವಿಯಮಾರ್ಗ,
ಕಥೆಯ ರೀತಿಗಳು ಸ್ತೋತ್ರಾರ್ಹವೆಂದು ಹೇಳ
ಬಹುದು. ಆಂಡಯ್ಯನು (1235 A. D.)
ಅನ್ಯಮತ ಅವಹೇಳನ ಮಾಡದಿದ್ದರೂ ಜಾಣ್ಣೆ
ಯಿಂದ ಶಿವನೂ ಕಾಮನಿಗೆ ಅರೆವೆಣ್ಣಾದರೆ ಜೈನ
ಸವಣನು ಕಾಮನನ್ನು ದಹಿಸಬಲ್ಲವನೆಂದು ಹೇಳಿ
ಜೈನಮುನಿಗಳ ಮಹತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಿದ್ದಾನೆ.
ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಜೈನ ವೀರಶೈವ ಕವಿಗಳೂ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಧರ್ಮದ ಕಡುಟೇಕೆ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿವೆ.¹
ಅದಕ್ಕೆ ವೈದಿಕಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಹೊಸಜನರು ಸೇರದೇ
ಇದ್ದುದೇ ಕಾರಣ. ಈ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ
ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ, ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗಳಂತೆ ಎಲ್ಲಂದ
ದಿಂದ ಮುಂದುವರಿಯಬೇಕು. ಸಾಂಪ್ರದಾಯ
ಜಡರಾಗಬಾರದೆಂಬ ಭಾವನೆ ಪ್ರಚುರಗೊಂಡಿದೆ.
ಆ ವಿಚಾರಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ
ರೂಪಿತಗೊಂಡಿವೆ. ಅದರಿಂದಲೇ ಸಾಹಿತ್ಯವು
ಸಮಾಜದ ಕನ್ನಡಿ. ನಯಸೇನನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ
ಹೊಸತನವಿದ್ದು ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪದಗಳ ಅತಿರೇಕ
ಬೇಡವೆಂದು ಹೇಳಿ ನವೀನ ವಿಚಾರವನ್ನು ಮುಂದಿ
ಟ್ಟನು; ಅಲಂಕಾರ ಪ್ರಾಥಮ್ಯವನ್ನು ಮಿತಿ
ಮೀರಿಸುವದು ದುಷ್ಟದ್ವಿತಿಯನ್ನು ಜನ್ನನು ಹೀಯಾ
ಳಿಸಿದನು; ರಳಕುಳಕ್ಷಗಳ ಭೇದವು ನಿಷ್ಪ್ರಯೋ
ಜಕವೆಂದೂ (ಸತ್ತವರ, ಮಾನವರ ಮೇಲೆ ಚರಿತ್ರೆ
ಬರೆಯುವದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವೆಂದು) ಹರಿಹರ
ಕವಿಯು ಸಾರಿದನು. ಆಂಡಯ್ಯನು ಸಂಸ್ಕೃತದ
ಗೊಡವೆಗೆ ಹೋಗದೇ ಜನರಾಡುವ ಮಾತಿ
ನಲ್ಲಿಯೇ ಬರೆಯುವೆನೆಂದು ಶಪಥಮಾಡಿದನು;
ಅವನ ಭಾಷಾಭಿಮಾನ ಉಜ್ವಲವಾದುದು.
ಅವನು ಸಂಸ್ಕೃತಪದ ಬಳಸದೆಯೇ ಕಿವಿಗಿಂಪಾಗು
ವಂತೆ ಕಾವ್ಯರಚಿಸಿದನು. ಬಸವೇಶ್ವರಾದಿಗಳು

1. ಅವರ ಆ ಕಡುಟೇಕೆಯನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದರೆ ಅಂದಿನ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸ್ಥಿತಿ, ಅವರ ವಿರೋಧಿಗಳ
ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಅತಿಸೂಕ್ತ.

ನವೀನ ರೂಪವಾದ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂಬ ನವೀನ ರೂಪವನ್ನೇ ಆರಂಭಿಸಿದರು. ರಾಘವಾಂಕ-ಹರಿ ಹರಾದಿಗಳು ಹೊಸರೀತಿಯ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೇ ಆರಂಭಮಾಡಿದರು. ಹೀಗೆ ಹಲವಾರಂದಿಂದ ನವೀನತೆಯನ್ನು ಈ ಶತಮಾನಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸೂಚಿಸಿದ್ದರು 1.

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿಯೇ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದವರ 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ'² ಎಂಬ ಪ್ರಚಾರ ಪುಸ್ತಕವೊಂದು ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯು ಆರಂಭಕಾಲವೆಂದೂ, ಪಂಪಯುಗವೆಂದೂ, ಸ್ವತಂತ್ರಯುಗವೆಂದೂ, ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಯನ ಕಾಲದ ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದೂ ಸಂಧಿಕಾಲವೆಂದೂ ವಿಭಜನೆಗೊಂಡಿದೆ. ಜೈನ ವೀರಶೈವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಯುಗಗಳೆಂಬ ವಿಭಜನೆಯಿಲ್ಲ. ವಿಷಯ ನಿರೂಪಣೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಸತನವು ಇನ್ನಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಅಲ್ಲಿ ಕಾಣದೇ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತವಾಗಿ ಒಂದೊಂದು ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಆಗಿಹೋದವರ ಕೃತಿ ವಿಮರ್ಶೆ ಇದೆ. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕವಿಗಳ ಮೇಲೆ ಬಂದ ವಿಮರ್ಶೆಯಲ್ಲಿ ತೂಕ ತಪ್ಪಿದ ರೀತಿಯೂ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಪಂಪನ ಮೇಲೆ ಎಳುವುಟವಿದ್ದರೆ ಅದೇ ಹರಿಹರನಿಗೆ ಒಂದು ಪ್ಯಾರಾ ಮಾತ್ರ ಇದೆ. ಇನ್ನೊಂದು ಪುಸ್ತಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನೇ ಕುರಿತಾದುದು ; ಆದರೆ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಲ್ಲ ಅದು ಪ್ರೊ. ಮಾಳವಾಡರ 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ದರ್ಶನ'³. ಹೆಸರೇ ಸೂಚಿಸುವಂತೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಮುಖ ಒಲವುಮೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳನ್ನು (ಕೆಲ

ವೊಂದು ಶತಮಾನದ) ಎತ್ತಿತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಕವಿ ಚರಿತೆಗಳೇ ಇದಕ್ಕೂ ಆ ಧಾರವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಚಕರಿಗೂ ವಿಶೇಷತಃ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಸಂಗದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೂ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥವು ವಿಷಯಗಳ ನಿರೂಪಣೆ, ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇಂದು ಅಷ್ಟೊಂದು ಮಹತ್ವದ್ದೆಂದೆನಿಸದಿದ್ದರೂ ಸುಮಾರು ಇಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಬರೆದುದಾದ್ದರಿಂದ ಮಹತ್ವದ್ದೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ'ಯ ಅಂಶಗಳ ಲೇಖನಗಳೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿವೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಜೈನ ವೀರಶೈವ ಕವಿಗಳ ಕೊಡುಗೆ, ಹದಿಮೂರು ಹದಿನೇಳನೆಯ ಶತಮಾನಗಳ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೈಶಿಷ್ಟ್ಯ, ಅಲ್ಲದೆ, ಜನ್ನ, ಮಹಾದೇವಿಯಕ್ಕ, ರಾಘವಾಂಕರ ಕಾವ್ಯಶಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಬಸವರಾಜದೇವರ ರಗಳೆ, ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಯ ವಂಶಾವಳಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಚಾರಿತ್ರಾಂಶಗಳು ಎಂಬ ಲೇಖನಗಳು ವಿಶೇಷ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿದೆಯೆಂದು ಬೇರೆ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ.

ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಸ. ಸ. ಮಾಳವಾಡರ ತೂಕಬದ್ಧವಾದ ವಿಸರಣೆ, ವಿಷಯದ ಯಥಾರ್ಥತೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ವಿಧಾನ, ವಿಷಯದ ಬೆಲೆಯನ್ನಷ್ಟೇ ಎತ್ತಿತೋರಿಸುವ ಕಲೆ, ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಗೆ ಅಡಕವಾಗದ ಶೈಲಿ, ಆಧಾರಯುಕ್ತ ಮಾತುಗಳು ಇರುವುದನ್ನು ಕಾಣುವುದರಿಂದ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗುತ್ತದೆ 4. ವಿಚಾರಗಳು ಹಳೆಯವಾದರೂ ಇಂದಿಗೂ ಸರಿಯೆನಿಸುತ್ತಿವೆ.

1. 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ಮತ್ತು ಇತರ ಲೇಖನಗಳು'. ಪುಟ ೧೩೭-೧೩೮.
2. 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ'—ಕೆ. ವೆಂಕಟಪ್ಪ, ಎಂ. ಎ., ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ. ೧೯೫೦.
3. 'ಕರ್ನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ದರ್ಶನ' ಪ್ರೊ. ಸ. ಸ. ಮಾಳವಾಡ, ಎಂ. ಎ. (೧೯೫೯)
4. ದೀರ್ಘ ವಿಮರ್ಶೆಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಎಡೆಯಿಲ್ಲ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಗ್ರಂಥವು 'ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಪೂರ್ವ'ದ್ದಾದುದರಿಂದ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ಮೊಟಕುಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಈ ದಿಶೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಗ್ರಂಥ ವೆಂದರೆ 'ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸ'¹. ಈ ಗ್ರಂಥದ ಕರ್ತೃಗಳು ಪಂಡಿತ ಬಿ. ಶಿವ ಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು. ಈ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿಯ ಹದಿನೆಂಟು ಲೇಖನಗಳು ಎರಡುನೂರಾರವತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಪುಟಗಳನ್ನಾಕ್ರಮಿಸಿವೆ. ವೀರಶೈವಧರ್ಮ, ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ದರ್ಶನಗಳ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಎರಡು, ರಾಘವಾಂಕನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆರು, ಮಹಾಕವಿ ಹರೀಶ್ವರ ಮತ್ತು ಅವನ ಕೃತಿಗಳ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಎರಡು, ಬಸವಣ್ಣನವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಎರಡು, ಚೆನ್ನ ಬಸವೇಶ್ವರ, ಕೊಂಡುಗುಳಿ ಕೇಶಿ ರಾಜ, ದಾಸಿಮಯ್ಯ, ನಿಜಗುಣಶಿವಯೋಗಿ, ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥ ಮತ್ತು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಪಂಡಿತ ಇವರುಗಳ ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಲೇಖನಗಳು ಇಲ್ಲಿವೆ. ಗ್ರಂಥದ ಹೆಸರು ಸೂಚಿಸುವಂತೆ ಇದು 'ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ದರ್ಶನ'ಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದುದಾದರೂ ಇಲ್ಲಿ ಸಮಗ್ರ ವೀರಶೈವ ಕವಿಗಳ ವಿಚಾರವಿಲ್ಲದುದು ಕೊರತೆಯೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣಗಳೂ ಇದರಲ್ಲಿ ಅಡಕವಾಗಿವೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸ್ವತಂತ್ರ ವಿಚಾರಗಳು ಈ ಹೊತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತವೆ. ವೀರಶೈವರಲ್ಲಿ ಹಳೆಯ ಬರೆಹ ಗಾರರನ್ನೂ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಇತ್ತೀಚಿನವರ ಹೆಸರುಗಳೂ ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳುತ್ತವೆ. ಸಾಕಷ್ಟು ವಿಷಯದ ಸಂಗ್ರಹವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದಾದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವಿಶಾಲವಾದ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೂ ಈ ಗ್ರಂಥವು ವಿವರಗಳನ್ನೊದಗಿಸುತ್ತದೆ². ರಾಘವಾಂಕನ ಬಗೆಗೆ ಆರು ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆದುದು ಆ ಕವಿಯ ಬಗೆಗೆ

ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತದೆ. ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಪಂಡಿತರಾಧ್ಯ, ಮತ್ತು ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆಯ ಸೋಮನಾಥರ ಬಗೆಗೆ ಇನ್ನಿಷ್ಟು ದೀರ್ಘವಾದ ಲೇಖನಗಳಿರುವುದು ಉಚಿತವೆಂದೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಂಶೋಧನಾತ್ಮಕ ವಿಚಾರಗಳನ್ನೂ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ³. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಈ ಗ್ರಂಥವು ಸಾಮಾನ್ಯ ಓದುಗನಿಗೂ, ಅಭ್ಯಾಸಗಳಿಗೂ ವಿಷಯ ಸಂಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯ ಪೂತ್ರಗೆಯಾಗಿದೆ.

'ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯ' ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಮತ್ತೊಂದು ಗ್ರಂಥವೆಂದರೆ ಶ್ರೀಗುರು ಸಿದ್ಧಪ್ಪ ಬಸವಪ್ಪ ಬಳ್ಳಾರಿ, ಗದಗ ಇವರಿಂದ ವಿರಚಿತವಾದ "ಲಿಂಗವಂತರ ಅವುರ ಕೃತಿಗಳು ಮತ್ತು ಲಿಂಗವಂತ ಕವಿಗಳು"⁴. ಈ ಗ್ರಂಥವು ಕೃತಿಯನಾಮವೇ ನಿರ್ದೇಶಿಸುವಂತೆ ಲಿಂಗವಂತರ ಕೃತಿಗಳನ್ನೂ ಕವಿಗಳ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ. ಕೃತಿಯ ಆರಂಭದಲ್ಲಿಯೇ ಅವರ ಹೆಸರುಗಳ ಸೂಚನಾಪಟ್ಟಿಯೊಂದಿದೆ. ವಚನ ಕಾರರ ಬೇರೊಂದು ಪಟ್ಟಿಯೂ ಇದೆ. ಕೃತಿಯನ್ನು ಎರಡು ವಿಧವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿ, ಮೊದಲ ನೆಯದರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡನಾಡು-ನುಡಿ ಸಂಬಂಧ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ, ದೇಶ, ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಬಗೆಗೆ ಹಿಂದಿನ ಕವಿಗಳಿಂದ ಮೊದಲೊಂದು ಇಂದಿನ ವಿದ್ವಜ್ಞನರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸಂಗ್ರಹಗಳಿವೆ. ಪುಟ ೧೧-೧೨ ರಲ್ಲಿ 'ಕರ್ಣಾಟಕ' ಶಬ್ದದ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯ ವಿವರವಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ವೀರಶೈವ ಸಂಬಂಧ, ಲಿಂಗವಂತ ಧರ್ಮದ ಬಗೆಗೆ, ಬಸವಣ್ಣನವರ ಬಗೆಗೆ ಕನ್ನಡ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ

1. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ ೨೫, ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ ಕಾರ್ಯಾಲಯ ಪ್ರಕಟನೆ. ೧೯೫೯.

2. ಮಹಾಕವಿ ಹರೀಶ್ವರ ಮತ್ತು ರಾಘವಾಂಕನ ಬಗೆಗಿದ್ದ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಅವಲೋಕಿಸಿರಿ.

3. 'ನಿಜಗುಣಶಿವಯೋಗಿ'ಯ ಲೇಖನ—ಕವಿಯ ಮತ ಮತ್ತು ಕಾಲ ವಿಚಾರ. ಪುಟ ೮೭-೯೧,

4. ಗ್ರಂಥಕರ್ತರಿಂದಲೇ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೯೬೦ ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ.

ವಿದ್ವಾಂಸರು, ಶ್ರೇಷ್ಠದರ್ಜೆಯ ಸತ್ರಿಕಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಸ್ವಮತ-ಪರಮತೀಯರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡಿದೆ. ಅದು ಅಲ್ಲದೆ ಸರ್ವಸಮ್ಮತವಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ತಲೆದೋರುವಂತೆ, ವೀರಶೈವ ಕವಿ-ಕಾವ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ, ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹಿರಿಮೆ, ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ, ಕಾಣಿಕೆ, ಬಸವಗೀತೆ-ಭಗವದ್ಗೀತೆಗಳ ಸಾಮ್ಯ ವೈಷಮ್ಯ, ವಚನಕಾರರ ಆಣಿಮುತ್ತುಗಳ ಸಂಗ್ರಹ, ಬಸವ, ಅಕ್ಕರ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಗೆಗೆ ಕುರಿತಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸಂಗ್ರಹ, ಅಲ್ಲದೆ ವೀರಶೈವ ಜನಸಂಖ್ಯೆ, ರಾಜರು, ಮಂತ್ರಿಗಳು, ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಮೊದಲಾದ ಅತಿಮಹತ್ವದ ವಿಷಯಗಳು ಅಲ್ಲಿ ಸಂಗ್ರಹಿತವಾಗಿವೆ. ಎರಡನೆಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕವಿಚರಿತೆಗಳ ಮಾದರಿಯ ಮೇಲೆ 'ಕವಿ ಚರಿತೆ', 'ಶಿವಶರಣ ಚರಿತೆ', 'ಶಿವಾನುಭವ', 'ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ' ಮತ್ತು ಇತರ ಮುದ್ರಿತ ಗ್ರಂಥಗಳ ಆಧಾರದಮೇಲೆ ವಿರಚಿತವಾದ ಕವಿಕಾವ್ಯ ನಿರ್ದೇಶನವನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಅತಿಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ವೀರಶೈವ 'ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯ' ಸಂಗ್ರಹವಿದೆ. ಚರಿತ್ರೆಯ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವಂತಹ ಹೊಸ ಅಂಶಗಳೇನೂ ತಲೆದೋರದಿದ್ದರೂ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕವಿಚರಿತ್ರಿಕಾರರಿಂದ ಭಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳೂ, ಕವಿಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಉಕ್ತ ರಾಗದ ೧೯ ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕನ್ನಡ (ವೀರಶೈವ) ಕವಿಗಳ ಉಲ್ಲೇಖವೂ ಅಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತಿದೆ.

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೂ, ಸಾಮಾನ್ಯ ವಾಚಕರಿಗೂ, ಸಂಶೋಧಕರಿಗೂ ಇದು ಅತ್ಯಂತ ಉಪಯುಕ್ತ ಗ್ರಂಥವಾಗಿದೆ. ವಿಷಯವು ಅತ್ಯಂತ ಅಧಿಕೃತ ಗ್ರಂಥಕಾರರಿಂದಲೂ, ಗ್ರಂಥಗಳಿಂದಲೂ ಸ್ವೀಕೃತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಮಾಣಾರ್ಹವಾಗಿದೆ. ಗ್ರಂಥಕರ್ತರ ಪರಿಶ್ರಮ,

ಅಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಈ ಗ್ರಂಥವು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಅನೇಕರಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತ ಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನೂ ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಲೇಖಕರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಕಂಡುಬರುವುದು ಇಲ್ಲಿ ತೀರವಿರಳ. ವಿಮರ್ಶೆಯಂತೂ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳುವುದಿಲ್ಲ. ವಿಷಯವನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸುವಾಗ ಒಂದೇ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಉಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಒಂದೆಡೆಗೆ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ್ದರೆ, ವರ್ಗೀಕರಣವು (ವಿಷಯ) ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿದ್ದರೆ, ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂ ಕಳೆಬರಬಹುದಾಗಿತ್ತು. ಒಂದು ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಉಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಒಂದೆಡೆಗೆ ಪೋಣಿಸಿದ್ದರೆ ಒಂದೊಂದು ನಿಬಂಧದಂತೆ ಬರೆಹಗಳು ಕಂಗೊಳಿಸಬಹುದಾಗಿದ್ದವು. ವಿಷಯದ ಪುನರುಚ್ಚಾರವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿದ್ದು ಕಡಿಮೆಯಾಗಬಹುದಿತ್ತು. ಪ್ರೊ. ಭೂಸನೂರ ಮಠ ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಒಂದೇ ಶೀರ್ಷಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡುಬಾರಿ ಮುದ್ರಣಗೊಂಡಿದೆ. ಈ ಕೆಲವು ನ್ಯೂನತೆಗಳು ಕಂಡುಬಂದರೂ ಪುಸ್ತಕದ ಬೆಲೆ, ಗ್ರಂಥಕರ್ತನ ಪರಿಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಕೊರತೆಇಲ್ಲ. 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ'ವನ್ನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಬೋಧಿಸುವ ದಕ್ಷ ಶಿಕ್ಷಕರು ಅವಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಂಡದು, ಶ್ರೀ ಗುರುಸಿದ್ಧಪ್ಪನವರು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಮೇಲೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡ ಪ್ರೀತಿ, ಅಭಿಮಾನಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.

ಪ್ರೊ. ಎಂ. ಮರಿಯಪ್ಪಭಟ್ಟರು ನಮಗೆ ಇನ್ನೊಂದು ಗ್ರಂಥವನ್ನು 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ'ಯ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಒದಗಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತೆಯು ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಬಂದುದೇ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತವಾಗಿತ್ತು. ಅಂತಹ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ನಾವು ಪ್ರೊ. ಭಟ್ಟರಿಂದ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಗ್ರಂಥವನ್ನು

1. ಪುಟ ೩೯, ೪೮.

2. 'ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ' ಭಾರತೀಯ ಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು ೧೯೬೦.

ಬಯಸಬಹುದಾದುದು ಸಮಂಜಸ. ಅವರು ಹಲವಾರು ವರ್ಷಗಳವರೆಗೆ ಮದ್ರಾಸ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಎಂ. ಎ. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಪಾಠಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಅವರು ಈ ವಿಷಯಗಳ ಮೇಲೆ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಪೂರ್ಣವಾಗಿಯೂ ಬರೆಯಲು ಅರ್ಹರಾದವರು. ಅದೇಕೆ 'ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ'ಗೆ ಕೈಹಾಕಿದರೋ! ಅದು ತಮ್ಮ ಇಚ್ಛೆಯಾಗಿರದೇ 'ದಕ್ಷಿಣ ಭಾಷಾ ಪುಸ್ತಕ' ಸಂಸ್ಥೆಯವರ ಇಚ್ಛೆಯಾಗಿದ್ದಿತೆಂದು ಅವರು ತಿಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. (ಮುನ್ನುಡಿ ಪುಟ ೮.)

ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಅನುಸರಿಸುತ್ತ ಬಂದ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಭಜನೆಯ ಶ್ರಮವನ್ನು ಕಾಣದೆ ಬೇರೊಂದು ಕ್ರಮವನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಭಾಷೆಯ ಅವಸ್ಥೆ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ರೂಪಗಳನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿ ಕೈಕೊಂಡ ವಿಭಜನೆಯ ಕ್ರಮವು ಇವರದಾಗಿದೆ. ಮೊದಲಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತವಾಗಿ ಅವಲೋಕಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಾಚೀನತೆಯನ್ನು ಕುರಿತಾದ ವಿವರವು ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಆವರೇ ಮುನ್ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಂತೆ 'ಸಾಹಿತ್ಯದ ವರ್ಗೀಕರಣ, ಕೃತಿಗಳ ಆಧಾರದಮೇಲೆ ಆ ಕಾಲದ ಸಾಮಾಜಿಕ ರಾಜಕೀಯ ಸ್ಥಿತಿಗತಿ, ಕವಿಗಳ ಕಾಲ, ಮುಖ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಮಹತ್ವಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದೇ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯು ಸಾಧಿಸುವ ಕಾರ್ಯವೆಂದು' ಎಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಅವರ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಫಲಿಸಿದೆಯೋ ಹೇಳಲಾಗದು. ಮೂರನೆಯ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ 'ಪೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡ-ಹಳಗನ್ನಡ ಗದ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯ'ದ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನೊದಗಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡ ಮಾದರಿಗೆಂದು ಹಲ್ಮಿಡಿಯ ಶಾಸನದ ಗದ್ಯದ ತುಣುಕೊಂದನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಿದ್ದಾರೆ; ಇದು ಸಾಲಬಹುದೇ? ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ 'ಶಾಸನ ಸಾಹಿತ್ಯ' 'ಲಕ್ಷಣ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ' ನಂತರ ಚಂಪೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ನಿರೂಪಣೆ ಬರುವುದು ಕ್ರಮಯುಕ್ತವೆಂದು ಹೇಳ

ಬಹುದು. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿಗೆ ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯಗಳು ನಂತರ ಶಾಸನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಷಯವು ಬಂದಿದೆ. ನಡುಗನ್ನಡ ಮಹಾಕವಿಗಳ ವಿಷಯವನ್ನು ಬರೆಯುವಲ್ಲಿ ಹರಿಹರ ಮಹಾಕವಿಗೆ ಒಂದು ಪುಟ ಮೀಸಲಾದರೆ ಅದೇ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನಿಗೆ ಐದುಪುಟ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ತಾರತಮ್ಯವಿವೇಕ ಸರಿಯಾಗಿದ್ದಂತೆ ಗೋಚರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಕೊನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವಾದ 'ಹೊಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಉಪಯುಕ್ತವಾದುದೆಂದು ಬೇರೆ ಹೇಳಬೇಕಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ವಿವರಗಳು ಸಾಲವೆಂಪೇ ಹೇಳಬೇಕು. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಹೊಸ ವಿಚಾರಗಳು ಕಂಗೊಳಿಸುವುದರ ಬದಲು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಈ ಮೊದಲು ಪ್ರಕಟವಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳ ಸಂಗ್ರಹವಿದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ವಿಷೇಷವಾಗಿದೆ. ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರ ಗ್ರಂಥಗಳೇ ಆಧಾರ ಗ್ರಂಥಗಳಾಗಿವೆ.

ಇನ್ನು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ 'ಸಾಹಿತ್ಯಚರಿತ್ರೆ'ಯ ವಿಷಯಗಳ ಪುಸ್ತಕಗಳೆಂದರೆ ಇ. ಪಿ. ರೈಸರ 'A History of Kanarese Literature' (1921) ಡಾ|| ರೆ. ಕಿಟಿಲ್ಲರ 'An Essay on Canarese Literature' (ನಾಗವರ್ಮನ ಛಂದೋಂಬುಧಿಯ ಮುನ್ನುಡಿ-1875) ಮತ್ತು (ಅ.ನ.ಕೃ. ಅವರ 'ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ'-೨ನೆಯ ಮುದ್ರಣ ೧೯೪೬) ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಡಾ|| ಕಿಟಿಲ್ಲರ ಒಂದು ಪ್ರಬಂಧವು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನವಿದ್ದರೂ, ಅತ್ಯಂತ ಸಂಶೋಧನಾತ್ಮಕವೂ, ವಿಚಾರಪೂರ್ಣವೂ ಆಗಿದೆ. ಇ. ಪಿ. ರೈಸರ ಗ್ರಂಥವು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಗ್ರಂಥರೂಪಕ್ಕೆ ತಂದ ಕೃತಿಯಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೂರು ಪ್ರವಾಹಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ, ಅವುಗಳ ಒಲವು ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ, ಕೊಡುಗೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತ, ಪ್ರಮುಖ ಕವಿ-ಕೃತಿಗಳ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಡುವ ಉದಾತ್ತ ಸಾಹ

ಸದ ಕೃತಿಯಾಗಿದೆ. ಆ. ನ. ಕೃ. ಅವರ ಗ್ರಂಥವು ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಾಗಿರದೆ ಕೆಲವು ಕೃತಿಗಳ ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಕವಿಗಳ ಪರಿಚಯ ಮಾಡುತ್ತ ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಕೆಲ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಕೃತಿಯಾಗಿದೆ.

ಒಟ್ಟಾರೆ 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯ' ದೆಶೆ 'ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಪೂರ್ವದ' ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ವೈಭವಯುತವೂ, ಉತ್ಸಾಹದಾಯಕವೂ, ವಿಸ್ತಾರವೂ ಆಗಿದೆಯಲ್ಲದೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯೋತ್ತರದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವಂತಹ ದೆಶೆಯನ್ನು ಪಡೆಯಲಿಲ್ಲ. ಪೂರ್ವದ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಅಭಿಮಾನ, ಪಾಂಡಿತ್ಯ, ಸಂಶೋಧನೆ ನಂತರದ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. 'ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯೇ' ನಮ್ಮ ಕವಿಗಳ ಸಾರವತ್ತಾದ ಅಂಶಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಕೃತಿಯಾಗಿ ಉತ್ಸಾಹದಾಯಕವೂ ಉದ್ದೋಕಧವೂ ಆದುದಾದರೆ ಅದುವೇ ಅತ್ಯಂತ

ಹರ್ಷದಾಯಕದಿನವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಕವಿಯ ಬಗೆಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದ ವಿಮರ್ಶೆ, ಅಂಶಗಳನ್ನು ಓದಿದನಂತರ ಓದುಗನಿಗೆ ಬೇರೊಂದೆಡೆಗೆ ಓದಬಯಸುವ ಹವ್ಯಾಸವಾಗದಂತಾದರೆ ಅದುವೇ ಉತ್ತಮ 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ'ಯ ಗ್ರಂಥವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಅದು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಉತ್ತೇಜನಕರವೂ, ಉತ್ಸಾಹದಾಯಕವೂ ಆಗಬೇಕಲ್ಲದೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಾಚಕನಿಗೂ ಅಭಿಮಾನಸ್ಪದವಾಗಿರಬೇಕು. ಮೂಲಕೃತಿಗಳನ್ನೋದದೆ ಮಾಡಿದ ವಿಮರ್ಶೆ, ಬರೆದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಾಗಲಾರದು. ಅಂತಹ ದಿನಕ್ಕಾಗಿ ದಾರಿ ಕಾಯೋಣ*.

ಬಿ. ಸಿ. ಜವಳಿ

* ಈ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ವಿಮರ್ಶಾಸಾಹಿತ್ಯದ ಒಂದು ಭಾಗವಾದ 'ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ'ಯ ವಿಷಯವನ್ನು ಮಾತ್ರ ವಿಮರ್ಶಿಸಲಾಗಿದೆ. ವಿಸ್ತಾರವಾದುದನ್ನು ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತವಾಗಿ ತಿಳಿಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಈ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಲೇಖನದ ವಿಷಯವನ್ನು ಪರಿಮಿತಗೊಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ.

ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಉಪಮೆಯ ಸ್ಥಾನ-ಮಾನ

ವೇದ ಸುಳ್ಳಾದರೂ ಗಾದೆ ಸುಳ್ಳಾಗದೆಂಬುದೊಂದು ನಾಣ್ಣುಡಿ. ಇದೊಂದು ನಿತ್ಯ ಸತ್ಯವಾಣಿ. 'ಕಂಡದ್ದನ್ನು ಕಂಡಹಾಗೆ ಹೇಳಿದರೆ ಕಂಡದಂಥ ಕೋಪ' ಎಂಬ ಗಾದೆ ಅದೆಷ್ಟು ಸತ್ಯವಾಕ್ಯ! ಈ ಗಾದೆಗಳಿಗೆ ಮಲ್ಲಿಗೆಗೆ ಹೊಂದಿ ಬರುವ ಸುಗಂಧದಂತೆ ಉಪಮೆಗಳು ಹೊಂದಿ ಬಂದು ಅವನ್ನು ವೇದಕ್ಕೆ ಸರಿಸಮಾನವೆನ್ನಿಸಿವೆ. ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂಕೂಡ, ಜನ ಸಾಮಾನ್ಯರ ದೈನಂದಿನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸ್ವಾನುಭವವೇ ಭಾವ ಬಂಧುರವಾಗಿ, ನಾದಮಾಧುರ್ಯ ಹೊಂದಿ ಭಂದೋರೂಪಿಯಾಗಿ ಸರಳಸುಂದರ ಉಪಮೆಗಳ ಬೆಡಗಿನಿಂದ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಮ್ಮ ಭಾವ ಅರ್ಥವಾಗುವಂತೆ ಮನೋವೈದ್ಯವಾಗುವಂತೆ ರಸರೂಪಿಗಳಾಗಿವೆ. ನಿ ದ ಶ ಫ ನ ಕ್ಕೆ ಅಳುವ ಕಂದನ ತುಟಿಯು ಹವಳದ ಕುಡಿಯಾಂಗ ಕುಡಿ ಹುಬ್ಬು ಬೇವಿನೆ ಸಳಾಂಗ ಕಣ್ಣೋಟ ಶಿವನ ಕೈ ಯಲಗು ಹೊಳೆದಾಂಗ'. ಇದರಿಂದಲೇ 'ಗಾಂಪರ ಪದ'ಗಳು ಮಾತ್ರವಾಗಿದ್ದ ಈ ಕಿರುಕಾವ್ಯಗಳು ಕಾವ್ಯೋದ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಬಿರಿದುನಿಂತ ಚಿಂಗುಲಾಬಿಗಳಾಗಿ ಕಾವ್ಯ ಕನ್ನಿಕೆಯ ಮುಡಿಗೇರುವ ಬಿಡಿ ಮುಕ್ತಕಗಳಾಗಿವೆ.

ಇದೇ ಜಾಡಿನಲ್ಲಿ ಜೀವಗೊಂಡು, ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಮಹತ್ತರ ಪಾತ್ರವಹಿಸಿ, ಒಂದು ನವಯುಗವನ್ನೇ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ ಮೇಲ್ಮೈ ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುತ್ತದೆ. ಹನ್ನೊಂದು ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಆಂದೋಳನದ ಫಲವಾಗಿ, ಅಂದಿನ ಸಾಮಾಜಿಕ ರೀತಿ ನೀತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅನಾಚಾರ ಮತ್ತು ಅನಾಯಕತ್ವಗಳು ಮನೆ

ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಅವನ್ನು ನಿರ್ಮಾಲಮಾಡಲು, ಶರಣರು ಪ್ರೌಢವಾದ ಪಾಂಡಿತ್ಯದ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸದೆ, ಲಲಿತವಾದ ದೈನಂದಿನ ಆಡುಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಸುಂದರ ಉಪಮಾನಗಳನ್ನು ಕೊಡುತ್ತ ತಮ್ಮ ವೀರಶೈವಧರ್ಮದ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹೇಳಿ, ಜನಜಾಗೃತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ, ದಷ್ಟ ಪುಷ್ಟವಾದ ಒಂದು ಸಮಾಜ ನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡಿದ್ದರ ಜೊತೆಗೆ, ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯವೆಂಬ ವಿಶಿಷ್ಟವೂ ಉತ್ತಮವೂ ಆದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪಂಥವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದರು. ಹೀಗೆ ಜನತೆಗೆ ತಮ್ಮ ಧರ್ಮ ನೀತಿ ಮತ್ತು ತತ್ತ್ವಗಳನ್ನು ಸಾರುವಾಗ, ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಆತ್ಮದ ಅಳಲನ್ನು ತೋರಿ ಕೊಳ್ಳುವಾಗ, ಕವಿಹೃದಯ ಹೊಂದಿದ್ದ ಬಹುಮಂದಿ ವಚನಕಾರರ ವಾಣಿಯು ಸಹಜ ಭಂದೋರೂಪಿಯಾಗಿ, ಭಾವದಿಂದ ತುಂಬಿ, ಉಪಮಾಲಂಕಾರಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ಸುಂದರ ಕಾವ್ಯಧಾರೆ ಯಾಗಿ ಹೊರಬಂದದ್ದರಿಂದ ಜನತೆ ಆ ಧರ್ಮ ತತ್ತ್ವಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದರು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಅವರ ಸೂಕ್ತಿಗಳನ್ನು, ವಚನಾಮೃತವನ್ನು ಬರೆದಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಅಥವಾ ಬಾಯಿಗೆ ಗಟ್ಟಿಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಇತರರಿಗೆ ಶಿವಶರಣರ ಉದಾತ್ತ ತತ್ತ್ವಗಳನ್ನು ಪ್ರಸಾರ ಮಾಡಲು ಬಳಸಿಕೊಂಡು, ಬೆಳೆಸುತ್ತಾ ಬಂದರು. ಹಾಗೆ ಬೆಳೆದುಬಂದ ಸುಂದರ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಇಂದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸ್ವತಂತ್ರನಿಧಿ ಮತ್ತು ಶುದ್ಧಕನ್ನಡದ ಕಾವ್ಯ ಜೀನಾಗಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ.

ವಚನ ವಾಕ್ಯ ಯ ವು ಹಿಂದಿನಿಂದಲೇ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿತ್ತಾದರೂ 11-12 ನೆಯ ಶತ

ಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಉಷಾಕಿರಣದಂತೆ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯ ದಿಗಂತದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಬಂದು, ಮುಂಬರುವ ಎಲ್ಲ ವಚನಕಾರರಿಗೂ ಅನೇಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಗ ದರ್ಶನ ಮಾಡಿದ ದೇವದಾಸಿಮಯ್ಯನ ವಚನಗಳು ಇಂದು ಉಪಲಬ್ಧವಿರುವ ವಚನಗಳು ಇಂದು ಉಪಲಬ್ಧವಿರುವ ವಚನಗಳ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಪುರಾತನವಾದವು. ಹಾಗೆಂದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಆತನಿ ಗಿಂತ ಹಿಂದೆ ವಚನಗಳಿಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಅರ್ಥವಲ್ಲ ; ಇದ್ದಿರಬಹುದಾದರೂ ಅವು ಉಪಲಬ್ಧವಾಗಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಅಷ್ಟೊಂದು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯನ್ನೂ ಪಡೆ ದಿಲ್ಲ. ದೇವರದಾಸಿಮಯ್ಯನ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಬಸ ವಣ್ಣನವರ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಎದ್ದು ಕಾಣಬರುವಂಥ ಭಾವಾನೇಶವಾಗಲೀ ರಸೋದ್ರೇಕವಾಗಲೀ ಅಥ ವಾ ಪರಮತನಿಂದೆಯ ಬಗೆಗೆ ಉಗ್ರತೆಯಾಗಲೀ ಕಾಣಬರದಿದ್ದರೂ ಆತನದೇ ಆದರಪೂರ್ಣ ಶೈಲಿ ಮತ್ತು ಅಪಾರ ಜೀವನಾನುಭವ ಮತ್ತು ಲೌಕಿಕ ಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ಕವಿತಾಶಕ್ತಿ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಆತನು ಕೊಡುವ ಅನೇಕ ಉಪಮಾನಗಳು ತುಂಬ ಹೃದ್ಯವೂ ಮನೋಹರವೂ ಆಗಿವೆ.

“ಕಡೆಗೀಲು ಬಂಡಿಗಾಧಾರ

ಕಡುದರ್ಪವೇರಿದ ಒಡಲೆಂಬ ಬಂಡಿಗೆ

ಮೃಡಶರಣರ ನುಡಿಗಡಣವೇ

ಕಡೆಗೀಲು ಕಾಣಾ ರಾಮನಾಥಾ”

ಎಂಬ ವಚನದಲ್ಲಿ ದೇಹದ ಬಂಡಿಗೆ ಶಿವಶರಣರ ನುಡಿ ಕಡಾಣೆ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅದು ಮುರಿದು ಬೀಳು ತ್ತದೆ ಎಂಬ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ದಿನನಿತ್ಯ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ರುವ ಗಾಡಿಯ ಕಡೆಗೀಲಿನ ಉಪಮೆಯ ಮೂಲಕ ಮತ್ತೂ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಭಗವಂತನೇ ಸೂತ್ರಧಾರಿ ; ನಾವೆಲ್ಲ ಗೊಂಬೆಗಳೆಂಬ ವಿಶಾಲ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಜನರಿಗೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ತಿಳಿಸುವ ಸಲುವಾಗಿ “ಮಣಿಗಳ ಸೂತ್ರದಂತೆ ತ್ರಿನಯನ ನೀನಿವೈಯ್ಯಾ. ಎಣಿಸುವೊಡೆ ತನು ಬಿಡು ಆತ್ಮ

ನ್ನೊಬ್ಬನೆ....” ಎಂದು ಮಣಿದಾರದ ಉಪಮೆ ಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಅನೇಕ ಪೂಜಾರಿಗಳು ಊರಿನ ಎಲ್ಲರ ಮನೆಗಳಿಗೂ ಹೋಗಿ, ಅವರ ಪರ ವಾಗಿ ತಾವು ಶಿವನನ್ನು ಪೂಜೆಮಾಡಿ, ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಮುಕ್ತಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಅಂಥ ಪೂಜಾರಿಗಳ ಕೃತಿಯನ್ನು ಖಂಡಿಸುತ್ತ, “ಊರ ಮಾಡುವನ ಭಕ್ತಿ ದೂರದ ಹೊಲದಂತೆ, ದೂರದಿಂದ ಬಂದುದು ನಿಂದು ಮುಂದೆ ಸಾಗರ ವಾಗಲರಿಯದು ರಾಮನಾಥಾ” ಎಂಬ ಎರಡು ಉಪಮೆಗಳಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಊರಿನಿಂದ ಹೊಲ ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಬೇಸಾಯದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಕಂಡುತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಬಹುದೂರ ದಿಂದ ಹರಿದು ಬರುವ ಕಿರುತೊರೆ ಅಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ನಿಂತು ನಿಂತು, ಮುಂದೆ ಸಮುದ್ರ ಸೇರು ಅಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ದೂರದ ಭಕ್ತಿಯೂ ಕೂಡ. ಇದೇ ಭಾವದಿಂದ ಪ್ರೇರಿತನಾಗಿ ಇನ್ನೂ ಹರಿತವಾದ ವಾಗ್ಬಾಣವನ್ನು ಬಸವಣ್ಣ ಬೇರೆ ಯವರಿಂದ ಪೂಜೆಮಾಡಿಸಿ ತಾವು ಉತ್ತಮ ಫಲಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆನ್ನುವವರ ಮೇಲೆ ಹರಿ ಹಾಯಿಸುತ್ತಾನೆ. “ತನ್ನಾಶ್ರಯದ ರತಿಸುಖ ವನ, ತಾನುಂಬ ಊಟವನು ಬೇರೆ ಮತ್ತೊಬ್ಬರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿಸಬಹುದೆ?” ಎಂದು ಮುಂತಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇಂಥ ಪ್ರೇರಣಾತ್ಮಕ ವಚನ ಗಳನ್ನೇ ಅಲ್ಲದೆ ಕಪಟಗಳಾದ ಮಠಾಧಿಪತಿಗಳೆಂಬ ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಅನಾಚಾರಗಳನ್ನೆಷ್ಟೋ ಮಾಡು ತ್ತಿದ್ದ ಶರಣನ್ನು ಕಂಡು ದಾಸಿಮಯ್ಯನು “ಬರು ಶರಣನ ಭಕ್ತಿ ದಿಟವೆಂದು ನೆಚ್ಚಲಬೇಡ. ಮಠ ದೊಳಗಣ ಬೆಕ್ಕು ಇಲಿಯ ಕಂಡು ಪುಟನೆಗೆದಂ ತಾಯಿತ್ತು ಕಾಣಾ ರಾಮನಾಥಾ” ಎಂದು ಅವರ ಕಾಪಟ್ಟವನ್ನು ಇಲಿ-ಬೆಕ್ಕಿನ ವರ್ತನೆಗೆ ಹೋಲಿಸಿ ದ್ದಾನೆ. ದೃಢಮನದ ಭಕ್ತರಲ್ಲದವರನ್ನು ಭಗ ವಂತ ಮೆಚ್ಚನೆನ್ನುವ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಜನರಿಗೆ ಸುಲಭ ವಾಗಿ ತಿಳಿಯ ಹೇಳಲು ಬಳಸಿರುವ ಈ ಪುಟ್ಟ

ದೃಷ್ಟಾಂತ ಅದೆಷ್ಟು ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿದೆ, ಆದರೆ ಫಕ್ತನೆ ಭಾವ ಸ್ಫು ರಿ ಸು ತ್ತ ದೆ ; “ಹರಿದ ಗೋಣಿಯಲೊಬ್ಬ ಕಳವೆಯ ತುಂಬಿದ. ಇರು ಳೆಲ್ಲ ನಡೆದನಾ ಸುಂಕಕಂಜಿ. ಕ ಳ ವೆ ಯೆ ಲ್ಲ ಹೋಗಿ ಬರಿಯ ಗೋಣಿ ಉಳಿಯಿತ್ತು. ಅಳಿ ಮನದವನ ಭಕ್ತಿ ಇಂತಾಯಿತ್ತು ರಾಮನಾಥಾ”.

ವೈರಾಗ್ಯವಾರಿಧಿ ಎಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿರುವ ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭುವಿನ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ತತ್ತ್ವ ಮತ್ತು ಜ್ಞಾನಗಳ ವಿವೇಚನೆ ಮತ್ತು ಪ್ರೌಢಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಮಿಕವಾದ ನುಡಿದ ‘ಬೆಡಗಿನ ವಚನ’ಗಳೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಇರುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಬಸವಣ್ಣನವರಲ್ಲಿ ಕಾಣ ಬರುವಂಥ ಆತ್ಮದ ಅಳಲಾಗಲೀ ಕಂಡು ಸಮಾಜದ ಖಂಡನೆಯಾಗಲೀ ಕಂಡು ಬರುವ ಹಂಬಲದ ಅಥವಾ ದೈನ್ಯದ ವಾಣಿ ಇಲ್ಲ. ಅಂದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಕವಿತಾಮಿರುಗೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಇದರರ್ಥವಲ್ಲ. ಆತನ ವಚನಗಳಲ್ಲೂ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯದ ಮಿಂಚು ಹೊಳೆಯುತ್ತದೆ. “....ವ್ಯಾಧನು ಸೂಸಲ ಚೆಲ್ಲಿ ಜಂತ್ರವ ಹಣ್ಣೆ, ಅಡಿಗಲ್ಲನ್ನೊಡ್ಡಿ ಹೋದಬಳಿಕ ಸೂಸಲ ಕಂಪಿಗೆ ಹೆಗ್ಗಣ ಬಂದು ಬಿದ್ದಂತೆ ಬಿದ್ದಿರಲ್ಲಾ ಮಾಯದ ಬಲೆಯಲ್ಲಿ; ಕೋಪವೆಂಬ ರಾಡನ್ನೊಡ್ಡಿ, ತಾಪವೆಂಬ ಅಡಿಗಲ್ಲ ನಿರಿಸಿ ಹುಸಿ ಎಂಬ ಮಿಟುಗಣೆಯ ಜಂತ್ರಿಸಿ ಹೊನ್ನು ಹೆಣ್ಣು ಮಣ್ಣೆಂಬ ಸೂಸಲ ಚೆಲ್ಲಿ ಕಡಹಿದ ನಲ್ಲಾ ನೀಕರುಣೆ ಮುಕ್ಕಣ್ಣ ವ್ಯಾಧನು....” ಎಂದು ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿ ನುಡಿದು, ಸಂಸಾರದ ಬೋನಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ನರಳಬೇಡಿರೆಂದು ಜ್ಞಾನಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. “ಬಿರುಗಾಳಿ ಬೀಸಿ ಮರ ಮುರಿವಂತೆ ಸುಳುಹು ಸುಳಿಯದೆ, ತಂಗಾಳಿ ಪರಿಮಳದೊಡಗೂಡಿ ಸುಳಿ ವಂತೆ ಸುಳಿಯಬೇಕು.... ಸುಳಿದು ಜಂಗಮವಾಗಲರಿಯದ, ನಿಂದು ಭಕ್ತನಾಗಲರಿಯದ ಉಭಯ ಭ್ರಷ್ಟರನೇನೆಂಬೆ ಗುಹೇಶ್ವರಾ” ಎಂಬುದಾಗಿ ನಿಜಭಕ್ತರ ರೀತಿನೀತಿಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಕಾಯಕವೇ ಕೈಲಾಸವೆಂದು ನಂಬಿ, ಅದ ರಂತೆಯೇ ಜನರಿಗೆ, ದನಕರುಗಳಿಗೆ ಅನುಕೂಲ ವಾಗುವಂತೆ ಕೆರೆಕಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ಮುಖಾಂತರವೇ ಶಿವನನ್ನು ಕಾಣಲು ಅರಸುತ್ತಿದ್ದ ಕರ್ಮ ಯೋಗಿ ಸಿದ್ಧರಾಮನನ್ನು ಜ್ಞಾನದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿ ಪರೋಪಕಾರ ಮಾಡಿ ಮುಕ್ತಿ ಪಡೆನೆಂಬುದು ಸಲ್ಲ. ಬದಲಾಗಿ “ತನುವೆಂಬ ಊರಿಗೆ ಮನವೆಂಬ ಕಟ್ಟಿ ಆಚಾರವೆಂಬ ಸೋಪಾನ, ಪರಮಾನಂದವೆಂಬ ಜಲವ ತುಂಬಿ ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಬಲ್ಲವರನಾರನೂ ಕಾಣೆ” ಎಂದು ಹೀಯಾಳಿಸಿ ಆತನನ್ನು ಸನ್ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಬೀರುತ್ತಾನೆ ಮಹಾಜ್ಞಾನಿ ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭು. ಸಿದ್ಧ ರಾಮನಿಗಾದರೂ ಸಂಸಾರದ ಉರಿ ತಟ್ಟಿದಿರಲಿಲ್ಲ. ಆತನು “ಸಂಸಾರವೆಂಬ ಸರ್ಪನ ಅಣಲೊಳ ಗಿಹೆನಯ್ಯಾ. ಆವಾಗ ನುಂಗೀತೊದೆಯೆ; ಆವಾಗ ಉಗುಳೀತೆಂದರಿಯೆನಯ್ಯಾ; ಅದರ ಬಾಯಿಂದೆನ್ನ ತೆಗೆದು ಕಾಯಯ್ಯಾ ಕಪಿಲ ಸಿದ್ಧಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನ” ಎಂದು ಮೊರೆಇಟ್ಟಾಗ, “ಕಾಯ ಧ ರಿಸಿ ದ ವ ನವನೀತರೋಮದಂತಿರಬೇಕು ; ಆಷಾಢದಲ್ಲಿಯ ಚಂಡಮಾರುತನಂತಿರಬೇಕು ” ಎಂದು ನಿಯಮಿಸುವಾಗ ಆತನ ಕವಿತಾಶಕ್ತಿ ಹೊಳೆಯುವುದು ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ.

ಬಸವಣ್ಣನ ಸೋದರಳಿಯನಾದ ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ತತ್ತ್ವ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳ ನಿರೂಪಣೆಗೇ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಆತನಲ್ಲಿ ಕವಿತಾಶಕ್ತಿಯ ಪೂರ್ಣರೂಪ ಹೊರಹೊಮ್ಮಲಾಗಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಕೂಡ ಆತನು ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ನುಡಿದಿರುವ “ಹೆಗ್ಗಣ ವನಿಕ್ಕಿ ನೆಲೆಗಟ್ಟು ಕಟ್ಟಿದಂತೆ ಆಯಿತೆನ್ನ ಕಾಯ ಗುಣ, ಅಹಂಕಾರ ಪ್ರಬೋಧಗಳೇಕಯ್ಯಾ.... ಆದಿವ್ಯಾಧಿಗಳೆಲ್ಲವ ಕಳೆದು ನಿರ್ವಾಣನಪ್ಪ ಪದವ

ಕರುಣಿಸಯ್ಯ ಕೂಡಲ ಚಿನ್ನಸಂಗಮದೇವಾ”
ಎಂಬಂಥ ವಚನಗಳಿಂದ ಆತನ ಲೋಕಾನು
ಭವವೂ ಸುಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತದೆ.

ಅಂಬಿಗರ ಚೌಡಯ್ಯನ ಕೆಲವು ವಚನಗಳಲ್ಲಿ
ಉಪಮೆಯು ಉತ್ತಮ ಅರ್ಥವ್ಯಂಜಕವಾಗಿ
ಬಂದು, ರಸಾಸ್ವಾದನೆಗೆ ಪೂರಕವಾಗಿದೆ. ಉದಾ
ಹರಣೆಗೆ, ಜ್ಞಾನಿಯಾದ ಗುರುವಿನಿಂದ ಶಿಷ್ಯನು
ಉಪದೇಶಪಡೆಯಬೇಕು. ಹಾಗೆಲ್ಲದಿದ್ದರೆ
ಅನರ್ಥವೆಂಬ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಸಾರಲು, “ಅರಿಯದ
ಗುರು, ಅರಿಯದ ಶಿಷ್ಯ. ಇವರಿಬ್ಬರಿಗೇನವುದೋ.
ಕುರಡ ಕುರಡನ ಕೈಯಪಿಡಿದು ಪಥವ ನಡೆಯ
ಬಲ್ಲರೆ? ತೊರೆಯಲದ್ದಿಹೋಹವನ ಈಸಲರಿಯ
ದವ ತೆಗೆದಂತಾಯಿತ್ತೆಂದನಂಬಿಗರ ಚೌಡಯ್ಯ”
ಎಂದು ತನ್ನ ಕಸುಬಾದ ಅಂಬಿಗನವೃತ್ತಿ ಜ್ಞಾನ
ವನ್ನು ವಿಶ್ವತತ್ತ್ವದೊಂದಿಗೆ ಹೊಂದಿಸಿ ನುಡಿದಿ
ದ್ದಾನೆ.

16 ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಬದುಕಿ ವಚನ
ರಚನೆಮಾಡಿದ ಷಣ್ಮುಖಸ್ವಾಮಿಯು ಅಖಂಡೇ
ಶ್ವರನೆಂಬ ಅಂಕಿತದಲ್ಲಿ ಹಲವು ವಚನಗಳನ್ನು
ರಚಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಶಿವನನ್ನು ನಯವಿನಯಗಳಿಂದ
ಒಲಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಹೇಳುತ್ತ, “ಬಲ್ಲವರ ಬೆಸ
ಗೊಂಡರೆ ಮೆಲ್ಲನಾರೈದು ಮೆಲ್ಲನೆ ನುಡಿಯಬೇಕು;
ಕಲ್ಲು ಕಲ್ಲುತಾಗಿದಂತೆ ಸೊಲ್ಲು ಬಿರಿಯಾದಡೆ ಅಲ್ಲಿ
ನಿಲ್ಲನಯ್ಯ ಅಖಂಡೇಶ್ವರ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ.
ಈತನ ಮೇಲೆ ಹಿರಿಯ ವಚನಕಾರರ ಪ್ರಭಾವವು
ಎದ್ದು ಕಾಣುವಷ್ಟು ಆಗಿರುವುದನ್ನು ಗಮನಿಸ
ಬಹುದು.

ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ ಶಿರೋಮಣಿಗಳಂತಿರುವ
ಭಕ್ತಿಭಂಡಾರಿ ಬಸವಣ್ಣ ಮತ್ತು ಮಹಾದೇವಿ
ಅಕ್ಕ-ಇವರಲ್ಲಿ ಉಪಮೆಯು ತನ್ನ ನೈಜ ರೂಪ
ದಲ್ಲಿ ನಲಿದಿದೆ. ಇಬ್ಬರಲ್ಲೂ ಆತ್ಮದ ಅಳಿಲು

ಎಕಪ್ರಮಾಣದಾಗಿದ್ದು ಸಂಸಾರದ ಕಷ್ಟದ ಆಲಿ
ಗಲ್ಮಳೆಯಲ್ಲಿ ನೆನೆದು ನೊಂದವರು, ಸಮಾಜದ
ಕುಂದು ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ಕಣ್ಣಾರೆಕಂಡು, ತಾವೂ
ಅನುಭವಿಸಿ, ಅನಂತರ ಜ್ಞಾನಮಾರ್ಗವನ್ನು
ಕಂಡುಕೊಂಡು ತಮ್ಮನ್ನೇ ಶಿವನಿಗೆ ನಿವೇದಿಸಿ
ಕೊಂಡು ಅಮರರಾದ ಮಹಾಶರಣರು. ಇವ
ರಿಬ್ಬರಲ್ಲಿಯೂ ಸಹಜ ಕವಿತಾಶಕ್ತಿ ಉಕ್ಕಿ ಹರಿದು,
ಕಾವ್ಯ ಕೋಗಿಲೆಯ ನುಣ್ಣರ ಎಲ್ಲಿಲ್ಲಿಯೂ ಕೇಳ
ಬರುತ್ತದೆ.

ಸತಿಪತಿಭಾವದಲ್ಲಿ ಶಿವನನ್ನು ಒಲಿಸಿ
ಕೊಳ್ಳಲು ಯತ್ನಿಸಿ ಕೊನೆಗೆ ಜಯಶೀಲೆಯಾದ
ಮಹಾದೇವಿ ಅಕ್ಕನಿಗೆ ಶಿವನು ಒಡ್ಡುವ ಕಠಿನ
ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಗೆಲ್ಲುವ ಶಕ್ತಿ ತನಗಿಲ್ಲವಾಗಿ, “ಬಲ್ಲಿ
ದನ ಹಗೆ ತೆಗೆವನ್ನಬರ ಬಡವನ ಹರಣ ಹೋದ
ತೆರನಂತಾಯಿತ್ತು ನೀ ಕಾಡಿ ನೋಡುವನ್ನಬರ...”
ಎಂದು ತನ್ನ ಲೋಕಪ್ರಜ್ಞೆಯನ್ನು ಶಿವನಿಗೆ
ತೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ. ಸದ್ಭಕ್ತರ ಸಂಗದಿಂದ
ಮುಕ್ತಿಸಾಧನೆ ಸುಲಭವೆಂಬುದನ್ನು ತಾನೂ
ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತ, “ಅರಿಯದವರೊಡನೆ ಸಂಗವ
ಮಾಡಿದರೆ ಕಲ್ಲು ಹೊಯ್ದು ಕಿಡಿಯ ತೆಗೆದು
ಕೊಂಬಂತೆ, ಬಲ್ಲವರೊಡನೆ ಸಂಗವ ಮಾಡಿದರೆ
ಹೊಸೆದು ಬೆಣ್ಣೆಯ ತೆಗೆದು ಕೊಂಬಂತೆ, ಚಿನ್ನ
ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಯ್ಯಾ, ನಿಮ್ಮ ಶರಣರ ಸಂಗ ಕರ್ಪುರ
ಉರಿಕೊಂಬಂತೆ” ಎಂದು ಆತ್ಮಂತಸುಂದರ ಉಪ
ಮೆಗಳ ಮುಖಾಂತರ ರಸಾನುಭವಕ್ಕು ಶಿವಾನು
ಭವಕ್ಕು ಅನುವು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ. ಲೌಕಿಕ
ವ್ಯಾಮೋಹದ ಬಲೆಯಿಂದ ಮುಕ್ತಳಾದ ತರುಣಿ
ವಿರಕ್ತಿಗೆ ಪರಪುರುಷರೆಂದರೆ ಇಲ್ಲವೆ ಸೋದರ
ರಂತೆ, ಇಲ್ಲವೆ “ಎರದ ಮುಳ್ಳಿನಂತೆ ಪರಗಂಡ
ರೆನಗವ್ವ. ಸೋಂಕಲಮ್ಮೆ, ಸುಳಿಯಲಮ್ಮೆ,
ನಂಬಿ ನಚ್ಚಿ ಮಾತಾಡಲಮ್ಮೆನವ್ವ” ಎಂದು ಸ್ಪಷ್ಟ
ವಾಗಿ ಹೇಳಿಬಿಡುತ್ತಾಳೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಶರೀರದ

ವಿಕಾರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ವಿವರಿಸಲು ಅನೇಕ ಹೋಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಕೊನೆಗೆ, “ತಾಯಿ ರಕ್ತಸಿಯಾದಂತೆ ಕಾಯವಿಕಾರವು” ಎಂದು ನುಡಿಯುತ್ತಾಳೆ. ಎಂಥ ಸೊಗಸಾದ ಉಪಮೆ! ಸಾಕಿಸಲಹುವ ತಾಯಿಯೇ ರಾಕ್ಷಸಿಯಾದರೆ ಕಾಯವವರಿನ್ನಾರು? ಹೀಗೆಯೇ ಆಕೆಯು “ಊರ ಸೀರೆಗೆ ಅಗಸ ತಡಬಡಗೊಂಡಂತೆ”, “ಕೋಲತುದಿಯ ಕೋಡಗನಂತೆ, ನೇಣತುದಿಯ ಬೊಂಬೆಯಂತೆ, ಆಡಿದನಯ್ಯಾ ನೀನಾಡಿಸಿದಂತೆ”, ಎಂದು ಶಿವನ ಸರ್ವ ಪ್ರಭುತ್ವವನ್ನು ಒಪ್ಪುವಾಗ, ಕೆಂಡದ ಶವದಂತೆ, ಸೂತ್ರತಪ್ಪಿದ ಬೊಂಬೆಯಂತೆ, ಜಲವರತ ತಟಾಕದಂತೆ, ಬೆಂದ ನುಲಿಯಂತೆ, ಮತ್ತೆ ಹಿಂದಣ ಹಂಗುಂಟೆ ಅಣ್ಣ ಚೆನ್ನ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನೇ ಆಶ್ರಯವಾದವಳಿಗೆ?” ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸುವಾಗ, ಹಾಗೆಯೇ ಪ್ರೀತಿ ಇಲ್ಲದ ಗಂಡ ಹೆಂಡಿರ, ಲಿಂಗ-ಶಿಷ್ಯರ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಕುರಿತು ಕೊಡುವ ಉಪಮೆಯಂತೂ ಅನುಪಮ ಸುಂದರವಾಗಿದೆ. ಅವರ ಸ್ನೇಹ, “ಊಡದ ಆವಿಗೆ ಉಣ್ಣದ ಕರುವ ಬಿಟ್ಟಂತೆ”. ಹಾಲು ಕುಡಿಸಲು ಇಚ್ಛಿಸದ ಹಸುವು ಒಂದು ಕಡೆ, ಮೊಲೆಯುಣ್ಣ ಬಯಸದ ಕರು ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ! ಕೊನೆಗೆ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಮಥರ ಆಶೀರ್ವಾದ ಪಡೆದು ಹೊರಟು “ಚೆನ್ನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನ ಕೈ ಪಿಡಿದು ನಿಮ್ಮ ಮಂಡೆಗೆ ಹುವ್ವ ತಹೆನಲ್ಲದೆ ಹುಲ್ಲ ತಾರೆನು” ಎಂದು ಹೊರಟು ಶ್ರೀಶೈಲದ ಕದಳಿವನದಲ್ಲಿ ಬಯಲಾಗುತ್ತಾಳೆ ಶಿವಶರಣೆ ಆಕ್ಕ.

ಭಕ್ತಿಭಂಡಾರಿಯೆಂದು, ವಚನಸಾಹಿತ್ಯದ ಧ್ರುವ ನಕ್ಷತ್ರವೆಂದೂ ವೀರಶೈವಮತ ಪ್ರವಾದಿ ಎಂದೂ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿರುವ ಬಸವಣ್ಣನ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಮೆಯ ಸ್ಥಾನಮಾನವೇನೆಂದು ನೋಡೋಣ. ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನು ರೂಪಕಗಳಲ್ಲೇ ಮಾತಾಡುವಂತೆಯೇ ಬಸವಣ್ಣನೂ ಉಪಮೆಗಳ ಮೂಲ

ಕವೇ ತನ್ನ ಅನುಭವ ಮತ್ತು ಆತ್ಮದ ಅಳಲನ್ನು, ಸಮಾಜದ ಹುಳುಕನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿಯುತ್ತಾನೆ. “ತುಪ್ಪದ ಸವಿಗೆ ಅಲಗನೆಕ್ಕುವ ಸೊಣಗನಂತೆ ಎನ್ನ ಬಾಳುವೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿದಾಗ, “ತೂಲದ ಮೇಲಣ ಭೋಗವೇನಾದರೇನೋ? ನಾನಾ ವರ್ಣದ ಸಂಸಾರ ಹಾವ-ಹಾವಾಡಿಗನ ಸ್ನೇಹದಂತೆ”, “ಕಪ್ಪೆ ಸರ್ಪದ ನೆರಳಲ್ಲಿ ಇರ್ಪಂತೆ ಎನಗಾಯಿತ್ತಯ್ಯ” ಎಂದಾಗ, ತನ್ನ ಮನೋಚಂಚಲತೆಯನ್ನು ತೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ, “ಮರನ ನೇರಿದ ಮರ್ಕಟನಂತೆ ಹಲವು ಕೊಂಬೆಗೆ ಹಾಯು ತಲಿದ್ದೇನೆ.” ತನ್ನ ಚಿತ್ತ ಹತ್ತಿಯ ಹಣ್ಣಿನಂತೆ, ಅಂದಣವನೇರಿದ ಸೊಣಗನಂತೆ, ಕೆಸರಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ಬಡಪಶುವಿನಂತೆ, ಎಂದು ಉಪಮೆಗಳ ಒಂದು ವಿಶ್ವವನ್ನೇ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದಾಗ, “ಎನ್ನವರೊಲಿದು ಹೊನ್ನ ತೂಲದಲಿಕ್ಕಿದರೆನ್ನ ಹೊಗಳಿ ಹೊಗಳಿ, ಎನ್ನ ಹೊಗಳಿಕೆ ಎನ್ನ ಮೈಗೊಂಡಿತಲ್ಲಾ! ಅಯ್ಯೋ ನಿಮ್ಮ ಮನ್ನಣೆಯೇ ಮಸೆದಲಗಾಗಿ ತಾಗಿತ್ತಲ್ಲಾ...” ಎಂದು ರೂಪಕಗಳಲ್ಲೇ ತನ್ನ ಅಳಲನ್ನು ಬಯಲುಮಾಡುವಾಗ, “ಕಂ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಕಣಕವ ನಾದಿದಂತೆ ಕಾಣೆರೆ ಎನ್ನ ಮನ” ಎಂದು ತನ್ನ ಮೌಢ್ಯವನ್ನು ತೋಡಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ, ಸತ್ ಶರಣರ ಸಂಗದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಸಾರುತ್ತ ಅವರ ಸಂಗ ಹುಸಿ ಮಾಡಿದರೆ ಏನುಮಾಡುತ್ತದೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಉಪಮಾಮಾಲೆಯನ್ನು ದಂಡೆಗಟ್ಟುತ್ತಾನೆ ಒಂದೇ ವಚನದಲ್ಲಿ.

“ಹಾವಿನ ಹೆಡೆಗಳ ಕೊಂಡು ಕೆನ್ನೆಯ
ತುರಿಸಿಕೊಂಡಂತೆ
ಉರಿವ ಕೊಳ್ಳೆಯ ಕೊಂಡು ಮಂಡೆಯ
ಸಿಕ್ಕಬಿಡಿಸುವಂತೆ
ಹುಲಿಯ ಮಿಸೆಯ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು
ಒಲಿದುಯ್ಯಲೆಯಾಡುವಂತೆ
ಕೂಡಲಸಂಗನ ಶರಣರೊಡನೆ ಮರೆದು
ಸರಸವನಾಡಿದರೆ
ಸುಣ್ಣದಕಲ್ಲ ಮಡಿಲಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು
ಮಡುವ ಬಿದ್ದಂತೆ”

ಈ ಕೊನೆಯ ಉಪಮೆಯ ಸಾರ್ಥಕತೆಯು ಗಮನೀಯ. ಸುಣ್ಣದ ಕಲ್ಲನ್ನು ಮಡಲಿನಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನೀರಿನೊಳಕ್ಕೆ ಹಾರಿದರೆ, ಸುಣ್ಣ ತಕಪಕನೆ ಕುದಿದು ಆತನಿಗಾಗುವ ಚಿತ್ರಹಿಂಸೆಯು ಮನೋವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಇಂಥ ನೂರಾರು ಸುಂದರ ಉಪಮೆಗಳ ಮೂಲಕ ತನ್ನ ಅನುಭವವನ್ನಾಗಲೀ ತತ್ತ್ವವನ್ನಾಗಲೀ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ನೇರವಾಗಿ ಅರ್ಥವಾಗುವಂತೆ, ಬರೀವಚನಶಾಸ್ತ್ರವೆಂದು ಕರೆಯುವವರಿಗೆ, ಅಲ್ಲ; “ಇದು ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಇದರಲ್ಲಿ ಆನಂದ ಬರಿಸುವ ಅಂಶಗಳು ಹಲವಿವೆ” ಎಂದು ಎತ್ತಿಹಿಡಿಯಲು ಬಸವಣ್ಣನವರ ಉಪಮಾಲಂಕಾರಗಳೇ ಸಾಕು. ಶ್ರೀ ಎಂ. ಆರ್. ಶ್ರೀನಿವಾಸಮೂರ್ತಿಗಳು ತಮ್ಮ ವಚನಧರ್ಮ ಸಾರವೆಂಬ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ “ಉಪಮಾಕಾಳಿದಾಸಸ್ಯ” ಎಂದು ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶಕರು ಹೇಳುವುದುಂಟಷ್ಟೆ. ಈ ಉಪಮಾಲಂಕಾರದ ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಸವಣ್ಣನವರಿಗೆ ಪ್ರಥಮಸ್ಥಾನ ದೊರೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ” ಎಂದಿರುವುದು ತುಂಬ ಯುಕ್ತವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಅವರ “ವಚನಗಳು ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳು” ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಯೂ ದಿಟ.

ಇಂಥ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಾ, ಅದನ್ನು ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುತ್ತ, ‘ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ’ವೆಂಬ ಕನ್ನಡ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿಯೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿಯೂ ಇನ್ನು ಅನೇಕಾನೇಕ ಕಾರ್ಯ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖ ಪಾತ್ರವಹಿಸಿ ನಡೆದುಬಂದು ತಮ್ಮ ಅರವತ್ತರಲ್ಲಿಯೂ ದೃಢವಾದ ಹೆಜ್ಜೆಗಳನ್ನಿಡುತ್ತ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಪ್ರಸಾರಕ್ಕೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿರುವ ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಶಿವಶರಣಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಕನ್ನಡಿಗನಿಗೂ ತಿಳಿಯುವಂತೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಭಾರತದ ಎಲ್ಲ ಜನತೆಗೆ, ಕೊನೆಗೆ ಪ್ರಪಂಚದ ಇತರ ಭಾಷೆಗಳನ್ನಾಡುವ ಜನತೆಯೂ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಾರವನ್ನು ಹೀರಲನುವಾಗುವಂಥ ಪ್ರಚಾರಕ್ರಮವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲಿ. ಭಗವಂತ ಅವರಿಗೆ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಲಿ ಎಂದು ಕಿರಿಯನಾದ ನನ್ನ ನಮ್ರ ಹಾರೈಕೆ.

ನಂ. ತಪಸ್ವಿಕುಮಾರ್

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಯುವಜನರ ಚೇತನ! ರಾಜಕಾರಣವು ಕೂಡಿ ನಡೆಯಲೂ ಸಾಧ್ಯವಿದೆ

“ಸಾಹಿತಿಗಳು ರಾಜಕಾರಣಿಗಳಾಗುವುದು ಸುಲಭ, ಆದರೆ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಸಾಹಿತಿಗಳಾಗುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.”

ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ರಾಜಕಾರಣಕ್ಕೂ ಇರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನ ಮೇಲಿನ ಮಾತು ಬಹು ಸುಂದರವಾಗಿ ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ದಿ| ಶ್ರೀ ಮುದವೀಡು ಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಬರೆಹಗಾರರಾಗಿದ್ದೂ, ಕನ್ನಡದ ರಾಜಕೀಯದಲ್ಲಿ ದುಡಿದವರು. ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ರಾಜಕಾರಣಿಗಳ ಚಂಚು ಪ್ರವೇಶವನ್ನು ಅವರು ತೀವ್ರವಾಗಿ ಖಂಡಿಸಿದರು.

ಲೇಖನಿಯ ಮೊನೆ ರಾಜ್ಯದ ಸಿಂಹಾಸನವನ್ನು ಚುಚ್ಚಿ ಉರುಳಿಸಿದ ಉದಾಹರಣೆ ಇದೆ. ಆದರೆ ರಾಜನ ಕತ್ತಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ನಾಮಾವಶೇಷ ಮಾಡಲು ಎಂದಿಗೂ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ.

ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಜನ ರಾಜಕಾರಣಿಗೆ ನೀಡುವ ಗೌರವವನ್ನು ಸಾಹಿತಿಗೆ ನೀಡುವುದಿಲ್ಲ. ಸಾಹಿತಿ ಯಿಂದ ಒಂದು ಚಿರಂಜೀವವಾದ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಅವನ ಲೇಖನಿಯ ಪ್ರವಾಹವು ಕಾಲಾಂತರದವರೆಗೆ ಜನತೆಯ ಮನದಲ್ಲಿ ಸುಪ್ತ ಭಾವವನ್ನ ಕೆರಳಿಸುತ್ತ, ಅವನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಚೋದನೆ ನೀಡಬಲ್ಲುದು. ರಾಜಕಾರಣಿಯಾದರೋ ಅವನ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಜೀವವಿರುವಷ್ಟು ಕಾಲ ಜನ ಪ್ರಿಯತೆ ಪಡೆಯಬಹುದು. ಅವನ ಮರಣದ ನಂತರವೂ ಕೆಲಕಾಲ ಅವನ ಹೆಸರು ವೀರಗಾಥೆಯಾಗಿ ಬಹುದು. ಆದರೆ ಜನಜೀವನದ ದಿಕ್ಕು ದಿನ

ದಿನವೂ ಬದಲಾಗುತ್ತಿರುವ ಸಂದಿಗ್ಧದಲ್ಲಿ ರಾಜಕಾರಣಿಯ ಅಂದಿನ ಧೋರಣೆ ಇಂದು ಮಕ್ಕಳಾಟಕಿಯಾಗಿ ತೋರುವುದೂ ಇಲ್ಲದಿಲ್ಲ.

ನಾವು ಕ್ರಿಸ್ತ ಪೂರ್ವದಲ್ಲೂ ಇದ್ದ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ತೋರುವ ಆಸಕ್ತಿ, ಅವರ ಬರೆಹಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನೀಡುವ ಗೌರವ, ಅವರ ಲೇಖನಿಯ ಹಿಡಿತದ ಬಗ್ಗೆ ಸಂಶೋಧಿಸಲು ತೋರುವ ತವಕವನ್ನೇ ಒಬ್ಬ ರಾಜಕಾರಣಿಯ ಜೀವನದ ವಿಮರ್ಶೆಯಲ್ಲಿ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ.

ಸದ್ಯದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಗತಿ ಪಥವು ತಡೆದು ನಿಂತಿದೆಯೋ ಎಂದು ಭಾಸವಾಗುತ್ತದೆ. ಉಳಿದ ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳವರಲ್ಲಿರುವ ಉತ್ಸಾಹ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹ್ರಸ್ವವಾದಂತಿದೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ದಿನ-ದಿನಕ್ಕೆ ಲೇಖಕರ ಸಂಖ್ಯೆ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿದೆ. ಆಧುನಿಕ ವಿಜ್ಞಾನದ ವಿಶಾಲ ಅನುಭವದೊಂದಿಗೆ, ತಜ್ಞ ವಿನೇಚನೆಯೊಂದಿಗೆ ನಮ್ಮ ಎಳೆಯ ತರುಣರು ಸ್ಫೂರ್ತಿಯುತರಾಗಿ ತಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಆಶಾದಾಯಕವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಎಳೆಯ ವರ್ಗದ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಚೇತೋಹಾರಿಯಾಗಿದೆ. ಒಂದು ಹೊಸ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯದ ಜಾಡನ್ನ ತುಳಿದಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಒಪ್ಪಲೇಬೇಕು-

ಇಂತಹ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಈಗ ಐದು-ಹತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯವು ಕೇವಲ ಕೆಲವೊಂದು ಮಂದಿಗೆ ದೊರೆತ ವರಪ್ರಧಾನ. ಅದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನ ಬೇಕು, ಅನುಭವ ಬೇಕು.

ಸತತ ಅಭ್ಯಾಸವಿರಬೇಕು ಎಂದು ಕೆಲವರು ಅದರ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಯತ್ನದ ಆಸಕ್ತಿಯನ್ನೇ ತೋರಲಿಲ್ಲ. ಇನ್ನು ಕೆಲವರು ಕಥೆ ಬರೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಕಥೆ ಬರೆದರು. ಅವರು ಅಭ್ಯಾಸ, ಅನುಭವ ಅಥವಾ ತಿಳುವಳಿಕೆಯ ಗೊಡವೆಗೆ ಹೋಗದೆ ಕೇವಲ 'ಕೀರ್ತಿಯ ಬಿಸಿಲು'ಯನ್ನೇರಲೇ ಆಶಿಸಿದರು. ಇದರಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯವೇನೋ ಬೆಳೆಯಿತು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ರಾಶಿಯೇ ಬೆಟ್ಟದಷ್ಟೇರಿತು. ಆದರೆ ಆದರೆ ಅದು ರಸವಾಹಿನಿಯಾಗದೆ ನೀರಸ ಕೊಳಚೆಯೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹರಿಯುವಂತಾಯಿತು.

ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಮನುಷ್ಯನ ಸುಪ್ರಶಕ್ತಿಗೆ ದೇವರು ನೀಡುವ ಒಂದು ವರವೆಂಬುದು ನಿಜವಾದರೂ, ಅದು ಜನ್ಮಾಂತರ ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿರದೆ ಸತತ ಅಭ್ಯಾಸ, ಅನುಭವದ ಪ್ರೇರಣೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಉತ್ಸಾಹ ಹಾಗೂ ತಿಳುವಳಿಕೆಯ ಆಸಕ್ತಿ ಇದ್ದವರಿಗೆಲ್ಲಾ ಸಾಧಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಐದು ವರ್ಷಗಳ ಬಳಿಕ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ಚೇತನ ಮೂಡಿದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಈ ಚೇತನವು ಪ್ರವಹಿಸಲು ಕಾರಣ ಹಿರಿಯ ಸ್ಥಾಪಕ ಹಿತಾಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಲೇಖಕರಾಗಿರದೆ, ಎಳೆಯ ತರುಣ ವರ್ಗದವರೇ ಎಂದು ನಿರ್ವಿವಾದವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು.

ಈಗ ಸಾಹಿತ್ಯರಂಗದಲ್ಲಿ ತೋರಿಬರುತ್ತಿರುವ ಹೊಸ ಹೆಸರುಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನವರು ಕಾಲೇಜಿನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು, ಮಧ್ಯಮ ತರಗತಿಯ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವಂತ ನೌಕರರು, ಉಪಾಧ್ಯಾಯರೂ ಆಗಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ವಿಷಯ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ನಾವಿನ್ಯತೆಯಿದೆ; ಜೀವನವನ್ನ ವಿಶ್ಲೇಷಿಸುವಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ಮಾರ್ಗವಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಕೆಲವು ಸಮಯಗಳಿಂದ

ಬಡವಾಗಿದ್ದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಸವುಷ್ಟಿಯದಾಗಿದೆ.

ಆದರೆ ಇದು ಅವ್ಯಾಹತವಾಗಿ ಕೇವಲ ಈ ಎಳೆಯರ ಉತ್ಸಾಹವೇ ಕೊನೆಯತನಕ ಮುಂದರಿಯುವಂತಿಲ್ಲ. ಅವರ ಉತ್ಸಾಹಕ್ಕೆ ಹಿರಿಸಾಹಿತಿಗಳು, ಅನುಕೂಲವಂತರ, ಕನ್ನಡ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಓದುಗರ ನೆರವೂ ಅಗತ್ಯ.

ಇಂದು ಎಳೆಯ ಸಾಹಿತಿಗಳ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನ ಎರಡು ವಿಧದಲ್ಲಿ ಅದುಮಿ ಹಿಡಿಯುತ್ತಾರೆ.

ಒಬ್ಬ ಉತ್ಸಾಹಿಯವನ ಸಾಹಿತಿ ಅದಷ್ಟೇ ಒಳ್ಳೆಯ ವೈಚಾರಿಕ ಕಾದಂಬರಿ ಬರೆದರೂ, ಅದನ್ನು 'ಮಾರ್ಕೆಟ್'ನಲ್ಲಿ ಕೇಳುವವರಿಲ್ಲ. ಇಂದು ಕನ್ನಡದ ಹೆಚ್ಚಿನ ಓದುಗರು ಕನ್ನಡದ ಕೆಲವೇ ಅಗ್ರಮಾನ್ಯ ಸಾಹಿತಿಗಳ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಒಬ್ಬ ಹೊಸಬ ಎಷ್ಟೇ ಉತ್ತಮವಾಗಿ ಬರೆದರೂ ಅವನಿಗೆ ಬೆಲೆಯಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಕರು ಮತ್ತೂ ಮತ್ತೂ ಈ ಹಳಬರ ಚರ್ವಿತ ಚರ್ವಣ ಕಾದಂಬರಿಗೇ ಜೋತು ಬೀಳುತ್ತಾರೆ. ಇಂದು ಹಿರಿಯ ಸಾಹಿತಿಗಳೆನಿಸಿದ ಹೆಚ್ಚಿನವರ ಲೇಖನಿ ಮೊಂಡಾಗಿದೆ. ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಕರ ಒತ್ತಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಕಾದಂಬರಿ ಬರೆಯುವವರೇ ಎಲ್ಲಕಡೆ ನೋಡಬಹುದಾಗಿದೆ. ವೈವಿಧ್ಯತೆ, ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯತೆ ಇಲ್ಲದೆ ಜನರ ಕಿಳು ಅಭಿರುಚಿಯ ಲೇಪನದಿಂದ ಹರುಕು ದಂಬೂಕನ್ನ ಜನತೆಗೆ ನೀಡುವ ಅನ್ಯಾಯ ಕೆಲ ಹಿರಿಸಾಹಿತಿಗಳಿಂದ ನಡೆದಿದೆ. ನಮ್ಮ ಜನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ಉತ್ಸಾಹ ತೋರುವಂತೆಯೇ ಹೊಸತಿಗಾಗಿ, ಹೊಸ ಬರೆಹಗಾರರಿಗಾಗಿಯೂ ಸಹಾನುಭೂತಿ ತೋರಬೇಕು.

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸರಕಾರದ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಭಾರತದ ಇತರ ಭಾಷಾ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಆಯಾ ಸರಕಾರವು ತೋರಿಸುವ ಆಸಕ್ತಿಯನ್ನ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡದ ಸರಕಾರ ತೋರಿದಿರುವುದು ದುರ್ದೈವವಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೇನು? ಇಂದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ವೈವಿಧ್ಯತೆ ಹಾಗೂ ನಾವೀನ್ಯತೆ ಹೆಚ್ಚಬೇಕೆಂದು ಬಯಸುವ ನಾವು ಹಾಗೂ ನಮ್ಮ ಸರಕಾರ ಅಂತಹ ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೆ ಯಾವ ರೀತಿಯ ಪ್ರಚೋದನೆ ನೀಡಿದ್ದಾರೆ?

ಇಂದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಕೋಶವಿಲ್ಲ; ವಿಶ್ವಕೋಶವಿಲ್ಲ: ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ಅಧಿಕೃತ, ವೈಚಾರಿಕ ಗ್ರಂಥಗಳ ನಿರಂತರ ಪ್ರಕಟಣೆಗಳಿಲ್ಲ. ಸರಕಾರವು ಒಳ್ಳೆಯ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಬಹುಮಾನದ ನಾಟಕಗಳನ್ನೇನೋ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೂ, ಕನ್ನಡದ ಲೇಖಕನ ನೆಮ್ಮದಿಗಾಗಿ ಒಂದು ವ್ಯಾಪಕ ಮಟ್ಟದ ಕಾರ್ಯವನ್ನ ಕೈಗೊಂಡದ್ದು ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.

ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ರಾಜಕಾರಣವು ತನ್ನ ಕಾರ್ಯಕ ನಡೆಸುವ ಒಂದು ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆಗಳಂತೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲೂ ಇದೆ. ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಕಾಶನಗಳು ಹೆಚ್ಚಿನವು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿದ್ದರೂ ಈ ಪ್ರಕಾಶನಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯು ಅಂತಿಮವಾಗಿ ರಾಜಕಾರಣಗಳ ಕೃಪಾಶ್ರಯದಲ್ಲೇ ಸೀಮಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸ್ವತಂತ್ರ ಪ್ರಕಾಶನ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಾದರೂ ತಮ್ಮ ಉದ್ಧಾರವನ್ನ ತಮ್ಮಷ್ಟಕ್ಕೆ ನಿರೂಪಿಸಲು ಅಶಕ್ತವಾಗಿವೆ.

ಇಂದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಇದೆ. ಇದು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಕನ್ನಡದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ

ಆಸ್ತಿ. ಈ ಸರಸ್ವತಿಯ ಕೇಂದ್ರವು ಬಿ. ಎಂ ಶ್ರೀ ಮಾಸ್ತಿಯವರ ಪಾವಿತ್ರೈ ಬೆವರಿನಿಂದ ಬೆಳೆದ ಸಂಸ್ಥೆ. ಇದು ಹುಚ್ಚು ಉತ್ಸಾಹದ, ಅನನ್ಯ ಭವ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯ, ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಇಲ್ಲದ ಭಾವುಕರ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದೇ ಆಗಿದ್ದರೆ ಇಲ್ಲಿರುವ ಪುಸ್ತಕಗಳು, ಮೇಜು ಕುರ್ಚಿಗಳು ಎಂದೋ ಮಾಯವಾಗಿ ಬಿಡುತ್ತಿತ್ತೋ ಏನೋ? ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಟೀಕೆ ಮಾಡಿ ದೂರ ನಿಂತವರು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ದುಡಿಯಬಲ್ಲವರಲ್ಲ ಎಂಬುದು ಜನರಿಗೆ ತಿಳಿದುದರಿಂದಲೇ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಈವರೆಗೂ ಉಳಿದಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಉಚ್ಛ್ರಾಯ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನಾಶಿಸುವ ಮಂದಿ ಮೊದಲು ಅದಕ್ಕೆ ಜನರ ನೆರವನ್ನ ಯಾವ ರೀತಿ ಪಡೆಯಲು ಸಾಧ್ಯವಿದೆ ಎಂದು ಯೋಚಿಸಬೇಕು. ನಿರಂತರ ಟೀಕೆಯಿಂದ ಪರಿಶುದ್ಧ ಮಾಡಲು ಯಾರಿಗೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಟೀಕೆಯು ವಿಧಾಯಕವಾಗಿರಬೇಕೇ ಹೊರತು ವಿಘಾತಕವೂ, ವ್ಯಕ್ತಿ ದ್ವೇಷಪೂರಿತವೂ ಸ್ವಾರ್ಥಸಾಧಕವೂ ಆಗಬಾರದು.

ಇಂದು ರಾಜಕಾರಣವು ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನ ಅಡ್ಡದಾರಿಗೆ ತಿರುಗಿಸುತ್ತಿದೆ ಎಂಬ ಅಪರೋಕ್ಷ ಟೀಕೆ ಕೇಳಿಬರುತ್ತಿದೆ. ರಾಜಕಾರಣದ ಲಾಭವನ್ನ ಪಡೆಕೊಂಡು ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನ ಪರಿಪೋಷಿಸಿದರೆ ಅದು ಅನ್ಯಾಯವಲ್ಲ. ರಾಜಕಾರಣಿಗಳು ಸಾಹಿತಿಗಳ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದರೆ ಮಾತ್ರ ತಪ್ಪಾಗುತ್ತದೆ. ಇಂದು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹದ ಮಾತನಾಡುವ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳು ತಮ್ಮ ಪ್ರಭಾವವನ್ನ ಬೆಳೆಸಲು ಯತ್ನಿಸುತ್ತಿದ್ದರೂ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಅಂತಹ ಮನೋಭಾವದ ಪ್ರವಾಹಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಗೋಡೆಯಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನ ಒಪ್ಪಲೇಬೇಕು.

ಆದರೆ ಇಂದು ಸಾಹಿತಿಗಳ ನಿಜವಾದ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನ ಜನತೆಗೆ ತಿಳಿಹೇಳಬಲ್ಲ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಬಂಡವಲಶಾಹಿಗಳ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳ ಕೈಗೊಂಬೆಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದು ದೊಡ್ಡ ಆತಂಕವಾಗಿದೆ. ಯಾವುದೇ ಲೇಖಕನ ಪ್ರಬುದ್ಧನಾನ ಪರಿಚಯ ನೀಡುವ ಹಾಗೂ ಪ್ರಸರಿಸುವ ಶಕ್ತಿ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗಿವೆ. ಕನ್ನಡದ ಕೆಲವೇ ಪ್ರಖ್ಯಾತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಸ್ವತಂತ್ರ ಮನೋಭಾವದವುಗಳಾಗಿರದೆ ಒಂದಲ್ಲ ಒಂದು ಪ್ರಬಲ ಶಕ್ತಿಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯ ಪೋಷಕ ವಾಣಿಗಳಾಗಿವೆ. ಇದು ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗೆ ಬಂದಿರುವ ತೊಂದರೆ.

ಆದರೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ರಸಪ್ರವಾಹ

ಹರಿದಿದೆ. ಕೆಲವೊಂದು ಹಿರಿಯ ಅನುಭವಿಗಳ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಕನ್ನಡದ ಯುವಜನ ಲೇಖಕರು ಉತ್ಸಾಹಿತರಾಗಿ ಮುಂದರಿಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಮುನ್ನಡೆಯು ಅನ್ಯಾಹತವಾಗಿ ಸಾಗುವಂತೆ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳು ಬೆಂಬಲ ನೀಡಬಹುದಾಗಿದೆ. ರಾಜಕಾರಣಿಗಳು ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗೆ ಸೂತ್ರ ಕಟ್ಟಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಎಳೆಕೊಂಡು ಹೋಗುವವರಾಗದೆ, ಹಿನ್ನೆಲೆ ನಿಂತು ಅವರ ದಣಿವಿಗೆ ಯೋಗ್ಯ ಪಡಿನೆಳಲನ್ನು ನೀಡುವಂತವರಾಗಬೇಕು.

ಎನ್. ನಾರಾಯಣ ಬಲ್ಲಾಳ

ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ

ಇಂದು ಜಗತ್ತಿನ ಉದ್ಯಮಗಳಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ಒಂದು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಗಳಿಸಿದೆ. ಯಾವುದೇ ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಯ ಮೇಲೆ ಅದು ರಾಜಕೀಯವಾಗಿರಲಿ, ಧಾರ್ಮಿಕವಾಗಿರಲಿ, ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿರಲಿ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕವಾಗಿರಲಿ ಜನತೆಯ ಬೇಡಿಕೆಗಳನ್ನು ಹಾಗೂ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುವ ಮತ್ತು ಇದೇ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಮತ್ತು ಸರ್ಕಾರಗಳ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಹಾಗೂ ನಿರ್ಧಾರಗಳನ್ನು ಜನತೆಗೆ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವ ಮತ್ತು ದಿನಚರಿಯ ಮುಖ್ಯ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಸಿದ್ಧಪಡಿಸುವ ಸಂಸ್ಥೆಯೇ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ. ಈ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ಪ್ರಜೆಗಳ ಮೇಲೂ, ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಮೇಲೂ, ಸರಕಾರಗಳ ಮೇಲೂ ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಕ್ಕೆ “ನಾಲ್ಕನೆ ಆಸ್ತಿ” ಎಂಬ ಅಭಿದಾನ ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಸಂದಿದೆ.

ಹಿಂದೆ ಒಮ್ಮೆ ನೆಪೋಲಿಯನ್ ಬೋನೋಪಾರ್ಟನು ತನ್ನನ್ನು ನೋಡಲು ಕೆಲವರು ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿಗಳು ಬಂದಾಗ “ಸಾವಿರ ಈಟಿಗಳನ್ನು ನಾನು ಎದುರಿಸಬಲ್ಲೆ ಆದರೆ ಒಬ್ಬ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿಯನ್ನು ನಾನು ಎದುರಿಸಲಾರೆ!” ಎಂದು ಉದ್ಗಾರ ತೆಗೆದನಂತೆ !

ಕಳೆದ ಮಹಾಯುದ್ಧದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಜಗದ್ವಿಖ್ಯಾತ ದಿವಂಗತ ಸರ್ ವಿನ್‌ಸ್ಟನ್ ಚರ್ಚಿಲನು ಅಮೆರಿಕೆಗೆ ಹೋದಾಗ ಪತ್ರಿಕಾ ಸಮ್ಮೇಳನದಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿಗಳನ್ನು “ಆ ನೈರಿ ಕಾ ದೇ ಶ ದ

ತೋಳಗಳು” ಎಂದು ಸರಸವಾಗಿ ಸಂಬೋಧಿಸಿ ಅವರ ಒಲವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡನಂತೆ !

ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಜೇಮ್ಸ್ ಮಾಂಟ್ಯೂಮರಿ ಎಂಬ ಕವಿ ಒಂದು ಸುಂದರ ಕವಿತೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಹೀಗೆ ಹಾಡಿದ್ದಾನೆ “The press !—What is the press ?” I cried; When thus a wondrous voice replied : ‘ In me all human knowledge dwells; The oracle of oracles, Past, present and future, I reveal, Or in oblivion’s silence seal; What I preserve can perish never, What I forego is lost for ever’ ”—“ಪ್ರೆಸ್ ಪ್ರೆಸ್ ಅಂದರೇನು? ಎಂದು ನಾನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದೆ. ಆಗ ಅದ್ಭುತ ಧ್ವನಿಯೊಂದು ಹೀಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟಿತು :—“ಮಾನವನ ಎಲ್ಲ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೋಶವು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದೆ. ನಾನು ಭವಿಷ್ಯವಾಣಿಗಳ ಭವಿಷ್ಯವಾಣಿ. ಹಿಂದೆ ನಡೆದ, ಇಂದು ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ, ಮುಂದೆ ನಡೆಯಬಹುದಾದ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತೇನೆ ; ಇಲ್ಲವೇ ಮರವೆಯ ಮೌನದಲ್ಲಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಡುತ್ತೇನೆ. ನಾನು ಯಾವುದನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತೇನೋ ಅದು ಶಾಶ್ವತ. ನಾನು ಯಾವುದನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ ಅದು ಅಶಾಶ್ವತ.”

‘ನಾಲ್ಕನೆಯ ಆಸ್ತಿ’ ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದ ಪ್ರಶಂಸೆಯನ್ನು ವಿಲಿಯಂ ಮೇಕ್ ಪೀನ್ ಥೇಕರೆ ಎಂಬ ಕವಿ ಹೀಗೆ ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾನೆ. ‘Of the corporation of the goose quill of the press

of the fourth estate—there she is the great engine—she never sleeps—She has her ambassadors in every quarter of the world—her courtiers upon every road. Her officers march along with armies, and her envoys walk into statesmen's cabinets. They are ubiquitous.”—
 “ಲೇಖಕರ ಸಂಸ್ಥೆಯಾಗಿ, ನಾಲ್ಕನೆಯ ಆಸ್ತಿಯೆನಿಸಿದ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನ ವಿಚಾರ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಅದು ನಿಮ್ಮ ಮುಂದೆಯೇ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ನಿಂತಿದೆ. ಅದೊಂದು ಭಾರಿ ಯಂತ್ರ. ಅದಕ್ಕೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿಯೇ ಇಲ್ಲ. ಅದು ತನ್ನ ರಾಯಭಾರಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಪಂಚದ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನೇಮಿಸಿದೆ. ತನ್ನ ಪರಿವಾರವನ್ನು ಪ್ರತಿ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಹೊಂದಿದೆ. ಅದರ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಸೈನ್ಯಗಳ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದರ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳು ರಾಜಕಾರಣಿಗಳ ಸಮಾಲೋಚನಾ ಮಂದಿರಗಳನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಅದರ ಸಿಬ್ಬಂದಿಯವರು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾರೆ.”

ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದ ಮುಖ್ಯ ವಸ್ತುವಾದ “ವಾರ್ತೆ” (news) ಎಂಥ ಮಾಯಾಜಾಲದ ಪದವಾಗಿದೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಥಾಮಸ್ ಡಿಕ್ವಿನ್ಸ್ ಎಂಬ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸಾಹಿತಿ ಈ ರೀತಿ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾಗಿ ನುಡಿದಿದ್ದಾನೆ:—“Mails from the North—the East—the West—the South—Whence, according to some curious etymologists, comes the magical word NEWS.” “ಉತ್ತರ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದ, ಪೂರ್ವ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದ, ಪಶ್ಚಿಮ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದ, ದಕ್ಷಿಣ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದ — ಹೀಗೆ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಿಂದಲೂ ಸುದ್ದಿಗಳು ಬರುವುದರಿಂದ ಆ ನಾಲ್ಕು

ದಿಕ್ಕುಗಳ ನಾಮವಾದ ‘North—East—West—South’ ಎಂಬ ನಾಲ್ಕು ಪದಗಳ ಮೊದಲನೆಯ ‘N—E—W—S’ ಅಕ್ಷರಗಳು ಸೇರಿ ‘News’ ಎಂಬ ನಾಲ್ಕು ಪದಗಳ ಹುಟ್ಟು ಕೊಂಡಿತೆಂದು ಕೆಲವರು ಕುತೂಹಲಿ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.”

ವೃತ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಆವಶ್ಯಕತೆ ಎಷ್ಟೆಂಬುದನ್ನು ಖ್ಯಾತರಾಜಕಾರಣಿ ಥಾಮಸ್ ಜೆಫರ್ಸನ್ ಹೀಗೆ ಮನಮುಟ್ಟುವಂತೆ ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾನೆ:—
 “Were it left to me to decide whether we should have a government without newspapers or newspapers without a government, I should not hesitate to prepare the latter; but I should mean that every man to receive these newspapers be capable of reading them.”
 ನಮಗೆ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಲ್ಲದ ಸರ್ಕಾರ ಬೇಕೆ ಅಥವಾ ಸರ್ಕಾರವಿಲ್ಲದ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಬೇಕೆ ಎಂಬ ಬಗ್ಗೆ ತೀರ್ಮಾನ ಕೈಕೊಳ್ಳುವುದನ್ನು ನನಗೆ ಬಿಡುವುದಾದರೆ ಇವೆರಡರಲ್ಲಿ ಎರಡನೆಯದೇ ಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಲು ನಾನು ಹಿಂಜರಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ನಾನು ಇಲ್ಲಿ ಅರ್ಥೈಸಬೇಕಾದುದೇನೆಂದರೆ, ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ತರಿಸುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನೂ ಅವುಗಳನ್ನು ಓದುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವನಾಗಬೇಕು.

ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಕುರಿತು ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಬರೆಹಗಾರ ಕಾರ್ಲ್ಯೂಲನು ಹೀಗೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ:—“Great is journalism. Is not every able Editor a Ruler of the world, being a persuader of it?” “ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ಮಹತ್ವದ್ದು. ಸಮರ್ಥನಾದ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ

ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕನೂ ಜಗತ್ತನ್ನು ಪ್ರೇರೇಪಿಸುವ ಕಾರಣ, ಅವನು ಅದರ ಒಡೆಯನಾಗಿರುವ ನಲ್ಲವೆ !”

ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ಮಹತ್ವದ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಕಾರಣ ಅದರಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನ ಕಂಡು ಬಂದಾಗ ಅದನ್ನು ಹೊಗಳುವುದೂ, ಅದರಿಂದ ತೊಂದರೆ ಕಂಡು ಬಂದಾಗ ಅದನ್ನು ತೆಗಳುವುದೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ವಾಗಿದೆ.

ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸಾಹಿತಿಯಾದ ಬರ್‌ಟ್ರಾಂಡ್ ರೂಸೆಲ್ಲನು ಒಂದು ಕಡೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ :—
“One of the troubles about vanity is that it grows with what it feels on. The more you or talked about, the more you will wish to be talked about....The more famous politicians and literary men become, the more difficult the press cutting agency finds it to satisfy them.” “ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಸಂಬಂಧವಾದ ಒಂದು ತೊಂದರೆಯೆಂದರೆ ಯಾವುದರ ಮೇಲೆ ಅದು ಜೀವಿಸುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತದೆಯೋ ಅದರಿಂದಲೇ ಅದು ಅಧಿಕವಾಗುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತದೆ...ರಾಜಕಾರಣಿಗಳು ಮತ್ತು ಸಾಹಿತಿಗಳು ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಪ್ರಖ್ಯಾತರಾಗುತ್ತಾರೆಯೋ ಅಷ್ಟಷ್ಟು ಪತ್ರಿಕಾಪ್ರಶಂಸೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದು ಪ್ರೆಸ್ ಕಂಟಿಂಗ್ ಎಜನ್ಸಿಗಳಿಗೆ ಕಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ.”

ಬೆನ್ನೆಟ್ ಸರ್ಫ್ ಎಂಬ ವಿಮರ್ಶಕ ಹೀಗೆ ಬರೆಯುತ್ತಾನೆ :—“A favourite refuge of politicians, when caught in a tight corner, is to claim that they were misquoted in the press, and

the chances are the to one that they are. That is, they were misquoted in that the reporter cleaned up their rhetoric, supplied the missing verbs, and made sure their predicates agree in some general way with their subjects. The nastiest thing a reporter could do to a politician would be to quote them absolutely accurately down to every ur, er, well, you see, that is and so on”. “ತಮ್ಮ ಹೇಳಿಕೆಗಳ ಮೂಲಕ ತಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡಾಗ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳು ಅದರಿಂದ ತಪ್ಪಿ ಸಿಕ್ಕೊಳ್ಳುವ ಸರ್ವಸಾಮಾನ್ಯ ಮಾರ್ಗವೆಂದರೆ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ತಮ್ಮ ಮಾತುಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿವೆಯೆಂದು ಹೇಳುವುದು. ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿ ನೋಡಿದರೆ ಇದು ಹತ್ತುಪಟ್ಟು ವಾಸ್ತವವಾದ ಅಂಶವೇ ಆಗಿದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಪತ್ರಿಕಾ ವರದಿಗಾರ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳ ಕೃತಕ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಶುದ್ಧೀಕರಣ ಮಾಡಿ, ಲೋಪವಾದ ಕ್ರಿಯಾಪದಗಳನ್ನು ತುಂಬಿ, ಅಖ್ಯಾತ ಪದಗಳು ಕರ್ಮಪದಗಳೊಂದಿಗೆ ಬೆರೆಯುವಂತೆ ಮಾಡಿ, ಅವರ ಹೇಳಿಕೆಗಳನ್ನು ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ಮಾಡಿದುದೇ ಈ ಅಪವಾದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ. ಒಂದು ಪಕ್ಷ ಪತ್ರಿಕಾ ವರದಿಗಾರ ರಾಜಕಾರಣಿಯ ಹೇಳಿಕೆಗಳನ್ನೂ ಖರಾರುವಾಕಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿ ಅವನು ನುಡಿದ ಆ-ಉ-ಅಲ್ಲ-ಅಲ್ಲ-ನೋಡಿ-ಅಂದರೆ-ಇತ್ಯಾದಿ ಅಸಂಬಂಧ ಪದಗಳನ್ನು ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಂತೆಯೇ ಪ್ರಕಟಿಸಿದಲ್ಲಿ ಅದು ಪತ್ರಿಕಾ ವರದಿಗಾರನಿಂದ ರಾಜಕಾರಣಿಗೆ ಸಲ್ಲಬಹುದಾದ ಅತ್ಯಂತ ಅನಿಷ್ಟ ಸೇವೆಯಾಗುತ್ತದೆ.”

ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ವಾರ್ತಾವಿನಿಯದ ಹಾಗೂ ವಿಚಾರ ಮಧನದ ಮೂಲಕ ಅಭಿ

ಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಹಾಗೂ ನಿರ್ಧಾರಗಳನ್ನೂ ಉಹಿ ಸಬಲ್ಲ ಶಕ್ತಿಪೂರ್ಣ ಸಾಧನವಾಗಿದ್ದು ತನ್ನ ಈ ಕರ್ತವ್ಯದಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿ ವಿಮುಖತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ತನ್ನ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ದುರುಪಯೋಗಪಡಿಸಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಅಪಾರ ಅನರ್ಥವಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ಹರಿತವಾದಷ್ಟೂ, ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕನಾಗಬೇಕು; ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿ ಪ್ರಭಾಯುತವಾದಷ್ಟೂ, ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿ ಎಚ್ಚರಗೊಂಡವನಾಗಬೇಕು.

ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ದಕ್ಷತೆಯಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡಬೇಕಾದರೆ ಅದರ ಕಛೇರಿ ಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿರಬೇಕು. ಸ್ಥೂಲವಾಗಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದಲ್ಲಿ ಆರು ಶಾಖೆಗಳು ಇದ್ದೇ ತೀರಬೇಕು. ಆ ಶಾಖೆಗಳು ಯಾವುವೆಂದರೆ:— ಸಂಪಾದಕನ ಶಾಖೆ, ಚಿತ್ರಗಾರನ ಶಾಖೆ, ಛಾಯಾಗ್ರಾಹಕನ ಶಾಖೆ, ಮುದ್ರಣಕಾರನ ಶಾಖೆ, ಪಡಿಯಚ್ಚುಗಾರನ ಶಾಖೆ, ಮಾರಾಟಗಾರನ ಶಾಖೆ. ಈ ಒಂದೊಂದು ಶಾಖೆಯೂ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದ ದಕ್ಷತೆಗೆ ಪೂರಕವಾಗಿದೆ. ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಬೋಧಪ್ರದವೂ, ಮನೋರಂಜಕವೂ, ಆಗಬೇಕಾದರೆ—

(1) ಸರಳವಾದ ಮತ್ತು ಶುದ್ಧವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬೇಕು; (2) ಆಕರ್ಷಣೀಯವಾದ ಮತ್ತು ವರ್ಣರಂಜಿತವಾದ ನಮೂನೆಗಳೂ ಚಿತ್ರಗಳೂ ಬೇಕು; (3) ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಿಸುವ ಮತ್ತು ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೀಕರಿಸುವ ಛಾಯಾಚಿತ್ರಗಳೂ ಬೇಕು; (4) ಕಣ್ಣನ್ನೂ ಮತ್ತು ಮನವನ್ನೂ ಸೆಳೆಯುವ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಾದ ಮುದ್ರಣ ಬೇಕು; (5) ಓದಲು ಸುಲಭವಾದ ಮತ್ತು ನೋಡಲು ಸುಂದರವಾದ ಅಕ್ಷರದ ಮೊಳೆಗಳೂ, ಪಡಿಯಚ್ಚುಗಳೂ ಬೇಕು; (6) ಮುದ್ರಣವಾದ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಹಂಚುವ ಮತ್ತು ಮಾರುವ ನಿಜವಾದವರೂ, ಮಾರು

ಕಟ್ಟಿಗಳೂ ಬೇಕು. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಆವಶ್ಯಕತೆಗಳು ಪೂರೈಸಿದಾಗ ಮಾತ್ರವೇ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ಪರಿಣಾಮಕರವೂ, ಲಾಭಕರವೂ, ಸಾರ್ಥಕವೂ ಆಗುತ್ತದೆ.

ದೇಹದ ಅಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಶಿರವು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿರುವಂತೆ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ಶಾಖೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಪಾದಕಶಾಖೆ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿದೆ. ಮುಖ್ಯ ಸಂಪಾದಕನೊಡನೆ ಸಹಸಂಪಾದಕರೂ, ಉಪಸಂಪಾದಕರೂ ಇರುತ್ತಾರೆ. ಸಹ ಮತ್ತು ಉಪಸಂಪಾದಕರಿಗೆ ಮುಖ್ಯಸಂಪಾದಕ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.

ಸಂಪಾದಕ ಉತ್ತಮ ಯೋಗ್ಯತೆಯವನಾಗಬೇಕು. ಉತ್ತಮ ಉಪಯೋಗ್ಯತೆಗೆ ಆರು ಶಕ್ತಿಗಳು ಅವಶ್ಯಕ. ಅವು ಯಾವುವೆಂದರೆ:—

(1) ಭಾಷಾಪ್ರಭುತ್ವ :—

ಇದು ಮೊದಲನೆಯ ಶಕ್ತಿ. ಶುದ್ಧವಾದ, ಅರ್ಥ ಪೂರ್ಣವಾದ, ಪರಿಣಾಮಕರವಾದ ಪದಜೋಡಣೆ ಬೇಕು. “ನುಡಿದರೆ ಮುತ್ತಿನ ಹಾರದಂತಿರಬೇಕು, ನುಡಿದರೆ ಮಾಣಿಕ್ಯದ ದೀಪ್ತಿಯಂತಿರಬೇಕು, ನುಡಿದರೆ ಸ್ಫಟಿಕದ ಶಲಾಕೆಯಂತಿರಬೇಕು, ಲಿಂಗ ಮೆಚ್ಚಿ ಅಹುದಹುದೆನುವಂತಿರಬೇಕು” ಎಂಬ ಬಸವಣ್ಣನವರ ವಚನ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿಯ ಭಾಷಾ ಪ್ರಭುತ್ವ ಶಕ್ತಿಗೆ ಒರೆಗಲ್ಲಿ ನಂತಿದೆ.

(2) ಮೋಹಕ ಶೈಲಿ:—

ಇದು ಎರಡನೆಯ ಶಕ್ತಿ. ಓದಲು ಒಮ್ಮೆ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿತೆಂದರೆ ಬಿಡದೆ ಕೊನೆಯವರೆಗೂ ಬಿಡಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆ ಉಂಟಾಗುವಂಥ ಸಾಹಿತ್ಯಶೈಲಿ ಸಂಪಾದಕನಿರಬೇಕು. ಶೈಲಿ ಹೀಗೆ ಇರಬೇಕೆಂದು

ಅದನ್ನು ಯಾರೂ ವರ್ಣಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಪಠನದಿಂದ, ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ, ಅನುಭವದಿಂದ ಉತ್ತಮ ಶೈಲಿ ಹಸ್ತಗತವಾಗುತ್ತದೆ.

(3) ವಿಷಯ ಶುದ್ಧಿ :—

ಇದು ಮೂರನೆಯ ಶಕ್ತಿ. ವಿಷಯ ಸಂಗ್ರಹಣವನ್ನು ಬಹಳ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ಮಾಡಬೇಕು. ವಿಷಯಗಳ ಮೂಲ ಅಧಿಕೃತವಾದುದಾಗಿರಬೇಕು.

(4) ಪಾಠ ಶುದ್ಧಿ :—

ಇದು ನಾಲ್ಕನೆಯ ಶಕ್ತಿ. ಅಚ್ಚುಟಲೆಗಳನ್ನು ಬಹಳ ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ಓದಬೇಕು. ಪಾಠಶುದ್ಧಿಯಿಲ್ಲದೇ ಹೋದರೆ ಅನರ್ಥಕ್ಕೆ ಎಡೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಒಮ್ಮೆ “ವ್ಯವಸಾಯದ ವರಮಾನ ತೆರಿಗೆ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯ “ವ್ಯವಸಾಯದವರ ಮಾನ ತೆರಿಗೆ” ಎಂದು ಅಚ್ಚಿನಲ್ಲಿ ವಿಭಜನೆಯಾದಾಗ ಆಭಾಸವಾಗಿ ಮುದ್ರಿಸಿದವರ ಮಾನ ಹೋಗುವ ಪ್ರಸಂಗ ಬಂದಿತು! ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ “Open to all classes” ಎಂಬ ಜಾಹಿರಾತು “cl” ಎಂಬ ಎರಡು ಅಕ್ಷರಗಳಿಲ್ಲದೆ ಪ್ರಕಟವಾದಾಗ ಆ ಜಾಹಿರಾತು “Open to all asses” ಎಂದು ಮುದ್ರಣವಾಯಿತು. ಯಾರೂ “asses” ಗಳಾಗಲು ಇಷ್ಟಪಡಲಿಲ್ಲ. ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಯನ್ನು ಮುದ್ರಿಸಿದವರೇ ಹೊರಬೇಕಾಯಿತು!

(5) ಸಂದರ್ಶನ ಶ್ರದ್ಧೆ :—

ಇದು ಐದನೆಯ ಶಕ್ತಿ. ಎಲ್ಲಿ ಯಾರಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಹಾಗೂ ಉಪಯುಕ್ತ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳೂ, ಅನುಭವಗಳೂ ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆಯೋ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಅವರಲ್ಲಿಗೆ ಎಷ್ಟೇ ದೂರವಾಗಲಿ, ಎಷ್ಟೇ ಕಷ್ಟವಾಗಲಿ

ಹೋಗಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ ಸಂಗ್ರಹಿಸುವ ಶ್ರದ್ಧೆ ಸಂಪಾದಕನಿಗೆ ಇರಬೇಕು. “ನಾನು ಸರ್ವಜ್ಞ” ಎಂಬ “ಅಹಂ” ಸಂಪಾದಕನಿಗೆ ಇರಬಾರದು. “ಸರ್ವಜ್ಞನೆಂಬುವನು ಗರ್ವದಿಂದಾದವನೆ? ಸರ್ವರೊಳು ಒಂದೊಂದು ನುಡಿಗಲಿತು ವಿದ್ಯೆಯ ಪರ್ವತವೇ ಆದ” ಎಂಬ ಸರ್ವಜ್ಞನ ಮಹಾ ವಾಕ್ಯ ಸಂಪಾದಕನ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿ ಸದಾ ಇರಬೇಕು.

(6) ಆಕರ್ಷಕ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ :—

ಇದು ಆರನೆಯ ಶಕ್ತಿ. ಈ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಾಶ್ಚಿಮಾತ್ಯ ಮನೋವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು “Personal magnetism” ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಈ ಶಕ್ತಿ ಕೆಲವರಲ್ಲಿ ಇರುವುದಾದರೂ ಎಲ್ಲರೂ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾದ ಅಭ್ಯಾಸದಿಂದ ಈ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುವುದು ಒಳ್ಳಿತು. ಪತ್ರಿಕಾಸಂಪಾದಕನಿಗಂತೂ ಈ ಶಕ್ತಿ ಅನಿವಾರ್ಯ. ಹಸನ್ಮುಖ, ವಿನಮ್ರ ನಡೆ, ಮೃದು ನುಡಿ, ನಿಷ್ಪ್ರಹ ಪ್ರಶಂಸೆ, ಸರಳ ಪ್ರಶ್ನೆ ಇವೇ ಮೊದಲಾದವು ಸಂಪಾದಕನಿಗೆ ಇರಬೇಕಾದ ಆಕರ್ಷಕ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ಅಂಶಗಳು.

ಕೊನೆಯದಾಗಿ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದ ಗುರಿಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ನಾವು ಮಹಾತ್ಮಗಾಂಧಿಯವರ ಮಹಾವಾಕ್ಯವೊಂದನ್ನು ನೆನಪು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ವಾಕ್ಯ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿದೆ :— “The true function of journalism is to educate the public mind, not to stock the public mind with wanted and unwanted impressions. A journalist has, therefore, to use his discretion as to what to report and when.” “ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದ ನಿಜವಾದ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದರೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಗೆ

ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಕೊಡುವುದು. ಬೇಕಾದ ಮತ್ತು ಬೇಡ
ವಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಜನರ ತಲೆಯಲ್ಲಿ
ತುಂಬುವುದಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿ
ಯಾವ ವಿಷಯವನ್ನು ಯಾವಾಗ ವರದಿ
ಮಾಡಬೇಕೆನ್ನುವ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ವಿವೇಚನೆಯಿಂದ
ವರ್ತಿಸಬೇಕು.” ಇದೇ ಅಂಶವನ್ನು ನಮ್ಮ
ಹಿಂದಿನ ಭಾರತೀಯ ಸೂಕ್ತಿಯೂ ಸಮರ್ಥಿಸು
ತ್ತದೆ. ಅದೇನೆಂದರೆ :—“ಸತ್ಯಂವದ. ಪ್ರಿಯಂ
ವದ. ಸತ್ಯಮಪಿ ಅಪ್ರಿಯಂನೈವದ. ಪ್ರಿಯಮಪಿ
ಅಸತ್ಯಂ ನೈವದ.” “ಸತ್ಯವಾದುದನ್ನು ಹೇಳು.
ಪ್ರಿಯವಾದುದನ್ನು ಹೇಳು. ಸತ್ಯವಾದರೂ

ಅಪ್ರಿಯವಾದುದನ್ನು ಹೇಳಬೇಡ. ಪ್ರಿಯವಾದರೂ
ಅಸತ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಬೇಡ.”

ಇಷ್ಟು ಎಚ್ಚರಿಕೆಗಳಿಂದ ಸುಸಜ್ಜಿತವಾಗಿ
ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮವನ್ನು ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ ನಡೆಸಿದಲ್ಲಿ
ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದಿಂದ ದೇಶಕ್ಕೂ ಜನಕ್ಕೂ ಅಪಾರ
ವಾದ ಮಂಗಳ ಲಭಿಸುತ್ತದೆ.

ಶ್ರೀ ಜೀರಗಕಟ್ಟೆ ಬಸವಪ್ಪ ಬಿ. ಎ.

ಭಾಷೆಯ ಬೆಳವಣಿಗೆ—ಕೆಲವು ವಿಚಾರಗಳು

Language is an expression of human activity, and as human activity is forever changing, language changes with it. Page 20. Mario pie: The Story of Language. ಜೀವಂತವಾದ ಎಲ್ಲ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲೂ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳು ಕಾಲ ಕಾಲಕ್ಕೆ ನಡೆಯುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತವೆ. ಭಾಷಾ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಂತೂ ಈ ಪರಿವರ್ತನೆ ಅನಿವಾರ್ಯ, ಅಗತ್ಯ ಹಾಗೂ ಆರೋಗ್ಯದ ಚಿಹ್ನೆ. ಹಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಈ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ; ಕೆಲವು ಸಲ ನಮಗೆ ತಿಳಿಯದಂತೆಯೇ ಈ ಮಾರ್ಪಾಟು ಆಗುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಭಾಷೆಯೂ, ಅದು ಆಡುನುಡಿಯಾಗಿ ಜೀವಂತವಾಗಿ ಇರುವ ವರೆಗೂ ಈ ಬಗೆಯ ವ್ಯತ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಹೊರತಾಗಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಇದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ-ಅವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಹೊಸ ಶಬ್ದಗಳು ಅನ್ಯಭಾಷೆಯಿಂದ ಬಂದು ಸೇರುತ್ತಿರುತ್ತವೆ, ಹಳೆಯ ಪದಗಳು ಹಿನ್ನೆಲೆಗೆ ಸರಿದು ಆತಿಥಿ ಪದಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯ ಕೊಡುತ್ತವೆ, ಹೊಸ ನೀರು ಬಂದು ಹಳೆಯ ನೀರನ್ನು ಕೊಚ್ಚಿ ಕೊಂಡು ಹೋದಂತೆ. ಕೆಲವು ಪದಗಳು ಹೊಂದಿಕೊಂಡು ಸಹಬಾಳ್ವೆ ನಡೆಸಿದರೆ, ಹಲವು ಪದಗಳು ಮೈರದಿಂದೆಂಬಂತೆ ಮೂಲೆಗೆ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಆಕ್ಸ್‌ಫರ್ಡ್ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಘನನಿಘಂಟಿನ ಮೊದಲ ಮುದ್ರಣದ ಪ್ರತಿಯಲ್ಲಿ, ಇಂದು ಜಗದ್ ವಿಖ್ಯಾತವೂ-ಬಹುಜನ ಮಾನ್ಯವೂ-ನಿತ್ಯ ವ್ಯವಹಾರ ಪ್ರಿಯವೂ ಆದ 'ಸಿನೆಮಾ' (Cinema) ಎಂಬ ಪದವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಅನೇಕ ಜನ ಅಚ್ಚರಿಯಿಂದ ಮೂಗಿನ ಮೇಲೆ ಬೆರಳು ಇಟ್ಟಾರು! ಆದರೂ ಇದು ನಿಜ.

ಒಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಬಂದು ಸೇರಿದ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪದಗಳು ಪರಭಾಷೆಯಿಂದಲೇ ಬಂದಿರುತ್ತವೆಯಾದರೂ ಎಲ್ಲ ಪದಗಳೂ ಅನ್ಯದೇಶೀಯ ಪದಗಳಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ-ಆಯಾಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಇರುವ ಪದಗಳನ್ನೇ ಎರಡು ಮೂರು ಪದಗಳು ಸೇರಿಸಿ ಒಂದು ಹೊಸ ಸಮಾಸ ಪದವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದೂ ಉಂಟು. ಮಾತನಾಡುವ ಮಂದಿ ನಿತ್ಯವೂ ತಾವು ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ಬಳಸುವ ಶಬ್ದಸಮುದಾಯವನ್ನು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಜೋಡಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಬಗೆಯ ವಾಕ್ ಸೃಷ್ಟಿ, ಪದಗಳ ಜನನವೇ ಭಾಷೆಯ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಬಹು ಮಟ್ಟಿನ ಕಾರಣ. ಎಲ್ಲ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲೂ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಬದಲಾವಣೆಗಳಿಗೆ ಸಮಂಜಸವಾದ ಉತ್ತರವನ್ನಾಗಲಿ, ಕಾರಣವಾಗಲಿ ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಈ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ಕಾಲವನ್ನೂ, ಹಿನ್ನೆಲೆಯನ್ನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವಾದರೂ ಅನೇಕ ವೇಳೆ ಮಾನವನ ಸೌಲಭ್ಯಾಕಾಂಕ್ಷೆಯಿಂದಲೂ, ಅನುಕರಣೆಯಿಂದಲೂ, ಸಾಮ್ಯವಿಧಿನಿಯಮದಿಂದಲೂ, ನಾಗರಿಕತೆಯ ಪರಿಣಾಮದಿಂದಲೂ ಈ ಪರಿವರ್ತನೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುತ್ತದೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಧ್ವನಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸದ ಮೂಲ ನಿಯಮ ಉಚ್ಚಾರದಲ್ಲಿ ಆದಷ್ಟು ಕಡಮೆ ಪ್ರಯಾಸ-ಪ್ರಯತ್ನಗಳ ಅಪೇಕ್ಷೆ; ವರ್ಣೋತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಾನ ಸಮೀಪವಾಗಿರುವುದು. ಕಾಲ-ದೇಶ-ಪರಿಸರಗಳ ಪ್ರಭಾವ ಭಾಷೆಗೂ ತಪ್ಪಿದ್ದಲ್ಲ; ಮಾನವ ಮತ್ತು ಅವನ ಭಾಷೆ ಎರಡೂ ಕಾಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಮಾರ್ಪಾಟುಗೊಂಡು ಹೊಂದಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ನಿತ್ಯ

ಪರಿವರ್ತನ ಶೀಲವಾದ ಜೀವಂತ ಭಾಷೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಮಾನವ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಹುಟ್ಟು-ಸಾವುಗಳು, ಸಿರಿತನ-ಬಡತನಗಳು ಭಾಷೆಯ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಉಂಟು. ಭಾಷೆಯ ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನವಾದ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಬದಲಾವಣೆಗಳು ಆಗುತ್ತಿರುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಸದಾದ ಪದಸೃಷ್ಟಿಯೂ ಒಂದು. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಭಾಷೆಗೂ ಪದಗಳು ದೂರದಿಂದ-ಹತ್ತಿರದಿಂದ, ಅಕ್ಕಪಕ್ಕದ ಭಾಷೆಗಳ ಸಂಪರ್ಕ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ, ಆಡಳಿತಭಾಷೆ-ಅನ್ಯಭಾಷೆಗಳಿಂದ, ವಾಣಿಜ್ಯ ವ್ಯವಹಾರದ ಮೂಲಕ-ಹೀಗೆ ನಾನಾ ದಾರಿಗಳಿಂದ, ಕಾಲುವೆಗಳಿಂದ ನೂತನ ಪದಗಳು ಪ್ರವಾಹದಂತೆ ಹರಿದು ಬರುತ್ತವೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆ ಅನ್ಯಭಾಷೆಗಳಿಂದ ಪದಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದಂತೆ ಜಗತ್ತಿನ ಮತ್ತಾವ ಭಾಷೆಯೂ ಆ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ-ಆ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿಲ್ಲ; ಹತ್ತಾರು ಭಾಷೆಗಳಿಂದ ಬಹುಕಾಲದಿಂದಲೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅನ್ಯದೇಶ್ಯ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಲ್ಯಾಟಿನ್, ಪ್ರಾಚೀನ ಅರಾಬಿಕ್, ಪ್ರಾಚೀನ ಚೀನೀ, ಪ್ರಾಚೀನ ಲಿಥುನಿಯನ್, ಸಂಸ್ಕೃತ ಮೊದಲಾದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಅನ್ಯ ಭಾಷೆಯ ಶಬ್ದ ಸಂಪತ್ತು ಕಡಮೆ, ಕ್ಲುಪ್ತ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ವಿಷೇಷವಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತ (ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮತ್ತು ಕಡಮೆ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಅರಾಬಿಕ್; ಪರ್ಷಿಯನ್, ಉರ್ದು, ಪೋರ್ಚುಗೀಸ್, ಪ್ರಾಕೃತ, ಪಾಳಿ-ಭಾಷೆಗಳಿಂದಲೂ ಪದಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ್ದರೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆ ಜಗತ್ತಿನ ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆಗಳಿಂದಲೂ, ಕೊನೆಗೆ ಕನ್ನಡದಿಂದಲೂ) ನೂರಾರು ಪದಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದೆ, ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿ ಬೆಳೆದಿದೆ.

ಇಂದು ನಾವು ಮಾತನಾಡುವ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಎಲ್ಲ ಪದಗಳೂ ಶುದ್ಧಕನ್ನಡ (ಅಚ್ಚಗನ್ನಡ) ಪದಗಳಲ್ಲ. ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಭಾಷೆಗಳಿಂದ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಮಾಡಿ ಅಥವಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದೆ ನೇರವಾಗಿ ನೂರಾರು ಪದಗಳನ್ನು ಎರವಲು ಪಡೆ

ದಿದ್ದೇವೆಂಬುದು ತಿಳಿದ ವಿಷಯ. ಇದಕ್ಕೆ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಾರಣಗಳಿವೆ. ಆರ್ಯರ ಆಕ್ರಮಣಾನಂತರ ರಾಜರ-ರಾಜರ ಆಸ್ಥಾನದ, ವಿಧ್ವಾಂಸರ, ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರ, ಪ್ರಮುಖರ ಭಾಷೆಯಾದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆ ತನ್ನ ಉನ್ನತ ಸ್ಥಾನಮಾನಗಳಿಂದಾಗಿ ದೇಶೀಯ ಭಾಷೆಗಳ ಮೇಲೆ ತನ್ನ ಕಾಂತಿಯನ್ನು ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿ ಚೆಲ್ಲಿತು. ಕಣ್ಣು ಕೋರೈಸುವ ಅದರ ಅನಂತಪ್ರಭೆಯಲ್ಲಿ ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳು ಕಣ್ಣು ಬಿಡುವುದೇ ಕಷ್ಟವಾಗಿರಬೇಕು. ಬಾಯಿಬಿಟ್ಟರೆ, ಲೇಖಣಿ ಹಿಡಿದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದು ಧುಮ್ಮಿಕ್ಕುತ್ತಿದ್ದುವು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ ಒರೆದರೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳೇ ಹೆಚ್ಚು! ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ ಕಾರ-

ತಟಾಸಂದಾ ಸಕ್ಕದಮುಮ

ನಜಾಯದೆ ಕನ್ನಡಮುಮಂ ಸಮಾಸೋಕ್ತಿಗಳೊಳೆ

ಕುಟು ಬೆರೆಸಿದೊಡೆ ವಿರಸಂ

ಮುಗುಗುವ ಪಾಲ್ಕಳೆಯ ಪನಿಗಳಂ

ಬೆರೆಸಿದ ಪೋಲೆ ||

ಎಂದು ಎಚ್ಚರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೂ ಚಕ್ರವರ್ತಿ (?)ಯ ಮಾತು ಜನತೆಯನ್ನು ತಿದ್ದಿರಬಹುದಾದರೂ ಸ್ವಯಂಶಾಸಕರಾದ ಪಂಡಿತ ಮಂಡಳಿ ಕಿವಿಗೊಡಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. [ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸಮೀಕ್ಷಿಸಿದಾಗ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ ಅತ್ಯಂತ ಉಪಯುಕ್ತವಾದ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವುದು ಗೋಚರಿಸುತ್ತದೆ. [ಕನ್ನಡದ ವಾಕ್ಯರಚನೆ (Syntax)ಯ ಕ್ರಮವನ್ನೂ, ಕನ್ನಡದ ಆಗಿನ ಉಪಭಾಷೆಗಳ ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆ (Dialect Survey) ಯನ್ನೂ, ಕನ್ನಡನುಡಿಯ ಭೌಗೋಳಿಕ ಎಲ್ಲೆಯನ್ನೂ (Geographical Survey) ಕುರಿತು ಒಂಬತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ವೇಳೆಗಾಗಲೆ ವಿವೇಚಿಸಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ.] ಅನಂತರ ಈ ಕ್ರಮದ-

ಅಕ್ರಮದ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ನಯಸೇನನೆಂಬ ಜಾನ ಪದ ಕವಿ,

ಸಕ್ಕದಮಂ ಪೇಟ್ಟೊಡೆ ನೆಹಿ
ಸಕ್ಕದಮಂ ಪೇಟ್ಟಿ ಸುದ್ದಗನ್ನಡದೊಳ್ತಂ
ದಿಕ್ಕುವುದೇ ಸಕ್ಕದಮಂ
ತಕ್ಕದೆಬೆರಸಲೈ ಫೈತಮುಮಂ ತೈಲಮುಮಂ||

ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ಕನ್ನಡದ ಕೆಚ್ಚನ್ನೇ ಎದೆಯ ತುಂಬ ತುಂಬಿಕೊಂಡ ಆಂಡಯ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೆ 'ಸಲಾಮ್' ಸಲ್ಲಿಸಿ ಕೇವಲ ಕನ್ನಡದಲ್ಲೇ ಕಬ್ಬಿ ಗರ ಕಾನ ಕಟ್ಟಿದ! ಮಹಾಲಿಂಗರಂಗನಂತೂ,

ಸುಲಿದ ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣಿನಂದದಿ
ಕಳದ ಸಿಗುರಿನ ಕಬ್ಬಿನಂದದಿ
ಅಳದ ಉಷ್ಣದ ಹಾಲಿನಂದದಿ ಸುಲಭವಾಗಿರ್ಪ
ಲಲಿತವಹ ಕನ್ನಡದ ನುಡಿಯಲಿ
ತಿಳಿದು ತನ್ನೊಳು ತನ್ನ ಮುಕ್ತಿಯ
ಗಳಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಸಾಲದೇ
ಸಂಸ್ಕೃತದೊಳಿನ್ನೇನು||

ಎಂದು ಸವಾಲು ಹಾಕಿದನು. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಮೇಲೆ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪ್ರಭಾವ ಮೊದಲನೆಯ ಘಟ್ಟ. ಇದಾದ ಮೇಲೆ ಎರಡನೆಯ ಮಜಲು ಆರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ. ಭಾರತ ದೇಶವನ್ನು ಆಳಿದ ರಾಜಮಹಾರಾಜರುಗಳಲ್ಲಿ ಮುಸಲ್ಮಾನರೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಅಲ್ಲಾವುದ್ದೀನ್, ಮಲ್ಲಿಕ್ ಕಾಫರ್, ಘಸ್ನಿ ಮಹಮದ್, ಮಹಮದ್ ಗೋರಿ-ಮೊದಲಾದವರು ಹೊರಗಿನಿಂದ ಹೀಗೆ ಬಂದು ಕೊಳ್ಳೆ ಹೊಡೆದು-ಲೂಟಮಾಡಿ ಹಾಗೆ ಹೋದ ಮುಸಲ್ಮಾನ ದೊರೆಗಳ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕಿಂತಲೂ ಇಲ್ಲಿಯೇ ನೆಲೆನಿಂತು, ಗುಡಾರ ಹೂಡಿ ಬಿಡಾರ ಮಾಡಿ

ಆಳರಸರಾಗಿ ರಾಜ್ಯಭಾರ ನಡೆಸಿದ ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಪ್ರಭಾವ ದೇಶೀಯ ಭಾಷೆಗಳ ಮೇಲೆ ಗಾಢವಾಗಿ ಬಿದ್ದಿತು. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಮೊಗಲರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲ ಆಡಳಿತ ಸೂತ್ರವೂ ಅವರ ಕೈಯಲ್ಲೇ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಸರ್ಕಾರದ ಆಡಳಿತದಲ್ಲೂ, ನಿತ್ಯದ ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲೂ ಮೊಗಲರ ಮಾತುಗಳು ಮನೆಮನೆಗೂ ಸೇರಿದುವು. ಅಕ್ಬರ್ ದೊರೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೋದರಮಲ್ ಜಾರಿಗೆ ತಂದ ಹೊಸ ಪದ್ಧತಿಯ ಹೆಸರುಗಳು ಪರ್ಷಿಯನ್-ಅರಾಬಿಕ್ ಭಾಷೆಯವು. ಷಹಜಹಾನ್ - ಔರಂಗಜೇಬರ ಆಡಳಿತದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಅವರ ನುಡಿ ಹರಡಿತು. ಮೊಗಲ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳ ಆಸ್ಥಾನ ಭಾಷೆ (Court Language) ಪರ್ಷಿಯನ್. ಮುಸಲ್ಮಾನರನ್ನು ಮಹಮದೀಯರು, ತುರುಕರು,*ಸಾಬರು-ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಕರೆಯುವುದು ಅವರ ಪ್ರಭಾವವನ್ನೂ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯನ್ನೂ ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಭಾರತ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸಆಡಳಿತ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನೂ, ಅನೇಕ ಬದಲಾವಣೆ-ಕಾನೂನುಗಳನ್ನು ತರಲು ಈ ಮೊಗಲ ಬಾದಷಹರು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ಅವರ ಮಾತೃ ಭಾಷೆಯ-ಪ್ರಭು ಭಾಷೆಯ ಪ್ರಭಾವ, ಸರ್ವಮಾನ್ಯತೆ ಎಲ್ಲೆಡೆಯಲ್ಲೂ ವ್ಯಕ್ತವಾಯಿತು. ಸ್ಥೂಲವಾಗಿ ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೩೪೮ ರಿಂದ ೧೭೦೦ ರ ವರೆಗೆ, ಅಂದರೆ ಹದಿನಾಲ್ಕನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ ೧೭ನೆಯ ಶತಮಾನ ಪೂರ್ತಿ ಸುಮಾರು ನಾಲ್ಕು ನೂರು ವರ್ಷಗಳವರೆಗೆ ಈ ಅವಧಿ ಹರಡಿಕೊಂಡಿದೆ. ಮೊಗಲರ ಆಸ್ಥಾನ ಭಾಷೆಯ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಇತರ ಎಲ್ಲ ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳಂತೆ ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯೂ ಒಳಗಾಯಿತು. ಇದು ಅನಿ

* ಈ ಪದ ಕನಕದಾಸರ ಕಾಲಕ್ಕಾಗಲೆ ಬಳಕೆಗೆ ಬಂದಿತ್ತು ; ಅವರ ಒಂದು ಹಾಡಿನಲ್ಲಿ "...ಅಲ್ಲಾಖುದಾ ಆತ್ಮವ ತಿಳಿಯದೆ ಮುಲ್ಲಾಶಾಸ್ತ್ರದ ನೆಲೆಯ ಗುರುತರಿಯದೆ ಜೊಳ್ಳ ಕೂಗನು ಕೂಗಿ ಬೊಗುಳಿ ದಾಯಾರು ಮೃಘ ಕಳ್ಳತುರುಕರಿಗೆಲ್ಲ ವೀರಸ್ವರ್ಗವುಂಟೆ ಕೃಷ್ಣ?...ಎಂಬ ಕಟುವಾದ ವಿಡಂಬನೆಯ ಮಾತುಗಳಿವೆ.

ವಾಯ್. ಇದರ ಜೊತೆಗೆ ೧೮ ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಹೈದರ್ ಮತ್ತು ಅವರ ಮಗ ಟೀಪುಸುಲ್ತಾನರ ಪ್ರಾಬಲ್ಯ ಮೈಸೂರು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕವಾಗಿತ್ತು. ಟೀಪುವಂತೂ ನಂದಿ-ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣ-ಬಳ್ಳಾರಿ ಮೊದಲಾದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಸುತ್ತಾಡಿ ಅಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ತನ್ನ ದೌಲತ್ತಿನ ದರ್ಬಾರಿನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಭಾಷೆಯ ವರ್ಚಸ್ಸನ್ನೂ ಜನತೆಯ ಮೇಲೆ ಬೀರಿದನು. ಈ ಮಧ್ಯೆ ಬಿಜಾಪುರದ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಭಾಗ (ಇಬ್ರಾಹಿಂ) ಮುಸಲ್ಮಾನ್ ದೊರೆಗಳ ಸಾಮಂತರ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿತ್ತು. ಅವರುಗಳು ಮಸೀದಿ (< ಮಸ್ಜಿದ್) ಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಅದರ ಜೊತೆ ಜೊತೆಗೇ ಅವರ ಭಾಷೆಯ ಬೀಜಗಳನ್ನೂ ಬಿತ್ತಿದರು. ಅನೇಕ ಕೈಫಿಯತ್ತು ಮತ್ತು ಬಪ್ಪೆರುಗಳ ಆಧಾರದಿಂದ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಕೆಲವು ರಾಜರುಗಳ ನಡುವೆ ಉರ್ದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರ ನಡೆದಿದೆ. ಇತ್ತೀಚೆಗೂ ಹೈದರಾಬಾದಿನ ನಿಜಾಮರ ಆಡಳಿತದ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ಕನ್ನಡದ ಕೆಲವು ಭಾಗಗಳು ಒಳಗಾಗಿವೆ.

೧೭ ನೆಯ ಶತಮಾನದ ತರುವಾಯ ಭಾರತೀಯ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ರಾಜಕೀಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ, ಭಾಷಾಧೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಮಹತ್ತರ ಬದಲಾವಣೆಗಳು ನಡೆದುವು. ಇದು ಮೂರನೆಯ ಮಜಲು. ಇಂಗ್ಲಿಷರು ವ್ಯಾಪಾರದ ವ್ಯಾಜದಿಂದ ತಕ್ಕಡಿ ಹಿಡಿದು ವರ್ತಕರಂತೆ ಬಂದವರು ಆ ತಕ್ಕಡಿಯಲ್ಲಿ ಮಾರುವ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತೂಗದೆ ಭಾರತದ ಚಪ್ಪನ್ನಾರು ಸಂಸ್ಥಾನಗಳನ್ನು ನಿಭಾನವಾಗಿ, ಒಂದೊಂದಾಗಿ ಹದವರಿತು ಸಮಯಸಾಧಿಸಿ ತೂಗಿಕೊಂಡರು, ತುಂಬಿಕೊಂಡರು. ಅವರ ಚಾಣಕ್ಯತನದಿಂದಾಗಿ 'ಈಸ್ಟ್ ಇಂಡಿಯಾ ಕಂಪನಿ' ಕ್ರಮೇಣ ಭಾರತ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನಾಳುವ ಬ್ರಿಟಿಷ್

ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವಾಯಿತು. ೧೮೩೦ ರಲ್ಲಿ, ಈಗ್ಗೆ ಒಂದೂವರೆ ಶತಮಾನದ ಹಿಂದೆ ಮೈಸೂರು ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಬ್ರಿಟಿಷರು ವಹಿಸಿಕೊಂಡರು. ನಾಡಿನ ಆಡಳಿತದಲ್ಲೂ ಶಾಲಾ ಕಾಲೇಜುಗಳ ವ್ಯಾಸಂಗದಲ್ಲೂ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಮಾಧ್ಯಮವೇ ಏರ್ಪಟ್ಟು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯ ಪ್ರಾಬಲ್ಯ-ವಿಸ್ತಾರ ಮುಗಿಲು ಮುಟ್ಟಿತು. ಮೆಕಾಲೆಯ ಯೋಜನೆಯಂತೆ ಎಲ್ಲ ಶಿಕ್ಷಣರಂಗದ ಎಲ್ಲ ಘಟ್ಟಗಳಲ್ಲೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಖಡ್ಗಾಯವಾಗಿ ಕಲಿಯಬೇಕಾಯಿತು. ಹೀಗಾಗಿ ಆಸೇತುಹಮಾ ಚಲದ ವರೆಗೂ ಬೀಸುವ ಗಾಳಿಯಲ್ಲೂ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಗಂಧವೇ ಹೊರಸೂಸಿತು. ಮೆಲ್ಲಮೆಲ್ಲಗೆ ಆ ಕಂಪು ಜನಮನವನ್ನು ಸುರೆಗೊಂಡಿತು. ಅಂಚೆಯ ವ್ಯವಹಾರ, ತಂತಿ ಕಳುಹಿಸುವ ಭಾಷೆ-ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ರಾರಾಜಿಸಿತು. ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಮಾತೃಭಾಷೆಗಳನ್ನೂ ಮರೆತು ಮಂದಿ ಆ ಪರಂಗಿಯವರ ನುಡಿಯನ್ನು ದೇವರ ಪ್ರಸಾದವೆಂದು ಕಣ್ಣಿಗೊತ್ತಿಕೊಂಡು, ನೆತ್ತಿಯ ಮೇಲೆ ಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮೆರವಣಿಗೆ ಮಾಡಿ ಮೆರೆದಾಡಿದರು. ಈ ಆಂಗ್ಲಭಾಷಾ ಮೋಹಕ್ಕೆ ಮರುಳಾದವರ ಬಣ್ಣಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ಜನರು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇಂದಿಗೂ ಇದ್ದಾರೆ! ವಸ್ತುಸ್ಥಿತಿ ಹೀಗಿದ್ದಾಗ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪದಗಳು ಅಧಿಕ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರದೆ ಇರಲು ಸಾಧ್ಯವೆ? [ಕಾಲೇಜುಗಳ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ದ್ವಿತೀಯ ಭಾಷೆಯಾಗಿ, ಐಚ್ಛಿಕ ವಿಷಯವಾಗಿ, ವಿಶೇಷ ವಿಷಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲೇ ತರಬೇಕಾದರೆ ಭಗೀರಥ ಪ್ರಯತ್ನ ನಡೆಸಬೇಕಾಯಿತು. ಅದೊಂದು ರೋಮಾಂಚಕಾರಿ ಕತೆ!]

ಇದೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು ಅದ್ಭುತ ಸಂಶೋಧನೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿ ನವೀನ ಕ್ಷಿತಿಜವನ್ನೇ

ತೆರೆದು ತೋರಿಸಿದರು, ಮಾನವನಿಗೆ ಸೌಲಭ್ಯದ ಸ್ವರ್ಗವನ್ನೇ ದೊರಕಿಸಿ ಕೊಟ್ಟರು. ವಿದ್ಯುತ್ತಿನ ಬಳಕೆ ವಿಶೇಷ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯದ ನೆರವಿಗೆ ನೇಹಿಗನಾಗಿ ನಿಂತಿತು. "The introduction of railways, street-cars and motor cars has lessened the frequency of many terms relating to horses, wagons, and increased that of terms relating to machinery" Leonard Bloomfield : Language : Page 399. ಹೊಸದಾಗಿ ಬಂದ ರೈಲ್ವೆ ವಿಭಾಗ ಹಾಗೂ ಇತರ ವಾಹನಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಆಧುನಿಕವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ರೂಪುಗೊಂಡ ಅಂಚೆವಿಭಾಗ, ನೂತನ ಕೈಗಾರಿಕೋದ್ಯಮಗಳ ಪ್ರಾರಂಭ-ಪ್ರಗತಿ, ಚಲನ ಚಿತ್ರಗಳ ಜನಪ್ರಿಯತೆ-ಬೆಳವಣಿಗೆ, ಆಕಾಶ ಮತ್ತು ಜಲವಾಹನಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಬದಲಾವಣೆ-ಸಾಧನೆ, ಜೈನ-ಬೌದ್ಧ ಧರ್ಮಗಳ ತರುವಾಯ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯ-ಮಧ್ವಾಚಾರ್ಯ-ರಾಮಾನುಜ-ಬಸವಣ್ಣ ಮೊದಲಾದವರು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ ಹೊಸಮತ-ಹೊಸಧರ್ಮದ ತತ್ತ್ವಗಳು ; ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಕ್ರಾಂತಿಯಂತೆ, ರಾಜಕೀಯ ವಿಪ್ಲವ, ಎರಡು ಮಹಾಯುದ್ಧಗಳು, ಸಿಪಾಯಿ ದಂಗೆ, ಇವೆಲ್ಲಾ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ನೂರಾರು ಹೊಸಪದಗಳ ಪ್ರಾದುರ್ಭಾವಕ್ಕೆ ಇಂಬಾದುವು. ಮೈಸೂರು ದೇಶದಲ್ಲೇ ಹೊರ ದೇಶಗಳ-ಪರಭಾಷೆಗಳ, ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಆಚಾರ ಮತ್ತು ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಜನರಿದ್ದಾರೆ. ಭಾರತದ-(ಎಲ್ಲ ದೇಶಗಳ) ಸಂಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲೂ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಇಂದಿನ ವರೆಗೂ ದೇಶೀಯರ ಜೊತೆಗೆ ಅರದೇಸಿಯರೂ ಪರದೇಸಿಯರೂ ನಾನಾ ದೇಶಿಗಳೂ ಹಲವು ಕಾರಣಗಳಿಂದಾಗಿ ಬಂದು ನೆಲಸಿರುವುದು ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಇವರೆಲ್ಲರ ಬಳಕೆಯ ಆವಶ್ಯಕ ಪದಗಳು ಅನಾಮತ್ತಾಗಿ ಇಲ್ಲವೇ ರೂಪಾಂ

ತರ ಪಡೆದು ಇತರೆ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೂ ಸೇರಿ ಹೋಗುತ್ತವೆ. ಈ ಪದಗಳು ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿ ಹೋಗುತ್ತವೆಯೆಂದರೆ ಇವುಗಳ ಮೂಲವನ್ನು ಪತ್ತೆ ಹಚ್ಚುವವರೆಗೂ ಈ ಪದಗಳು ಅನ್ಯವೆಂದು ತಿಳಿಯುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ಖುಷಿ-ಬದಲು-ಜಲ್ದಿ-ಗಿಲೀಟು ಕಾಗದ ಇತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳು ಕನ್ನಡದ ಪದಗಳಲ್ಲ, ಎರವಲು ಪದಗಳು ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅನೇಕರು ನಂಬದಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ, ನಮ್ಮ ಸ್ವಂತದ್ದೆಂಬಂತೆ ಕನ್ನಡದ ಜಾಯಮಾನಕ್ಕೆ ಸಹಜವಾಗಿ ಸೇರಿ ಹೋಗಿವೆ.

ಹೊಸ ವಿಚಾರ, ಹೊಸ ಆಚಾರ, ಹೊಸ ಸಂಶೋಧನೆ, ಹೊಸ ಪರಿಸರಣ ಮತ್ತು ಹೊಸ ಅನುಭವಗಳಿಂದ ಹೊಸಪದಗಳು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ, ನೂತನಶಬ್ದಗಳು ನಿರ್ಮಾಣಗೊಂಡು ನುಡಿಯೊಳಗೆ ನುಸುಳುತ್ತವೆ. ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಹೆಸರುಗಳೂ ಉರುಗಳ ಹೆಸರುಗಳೂ ಹಲವು ಕಾರಣಗಳಿಂದಾಗಿ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತವೆ. ಫೋರ್ಡ್ ಕಂಪೆನಿ-ಫೋರ್ಡ್ ಗಾಡಿ, ಗಾಂಧಿಟೋಪಿ, ತಾತಾ ಕಂಪನಿ, ತಾತಾ ಎಣ್ಣೆ (-ಸೋಪು), ಬಾಟಾ-ಹವಾಯಿ-ಕರೋನ-ಫ್ಲಕ್ಸ್ ಇತ್ಯಾದಿ ಕಂಪನಿಗಳ ಚಪ್ಪಲಿ, ಬೂಡ್ಸ್ ಕಾಶ್ಮೀರದ ಶಾಲು, ಅರಬ್ಬಿ ಕುದುರೆ, ಭದ್ರಾವತಿಕಾಗದ; ಮೈಸೂರು ಪೇಟೆ(ರುಮಾಲು), ಮಲ್ಲಿಗೆ, ಸೋಪು; ಮದ್ದೂರುವಡೆ, ಮಂಡ್ಯ ಸಕ್ಕರೆ, ಬೊಂಬಾಯಿ ಬೋಂಡ, ಕೊಡಗಿನ ಕಿತ್ತಳೆ-ಜೇನು, ನಂಜನಗೂಡಿನ ರಸಬಾಳೆ, ಕಾಬೂಲು ದ್ರಾಕ್ಷೆ-ಸೇಬು-ದಾಳಿಂಬೆ-ಇತ್ಯಾದಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡ ನೂತನ ಪದಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ ಈ ವರಿಗಿನ ವಿವರಣೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಂಗ್ರಾಮದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಉಪವಾಸ, ಮುಷ್ಕರ, ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನ್ ಹಮಾರ ಹೈ, ಚಲೋ ಹಿಂದೂ ಸ್ಥಾನ್, ಇನ್ ಕಿಲಾಬ್ ಜಿಂದಾಬಾದ್, ಕಾಂಗ್ರೆಸ್, ಕ್ವಿಟ್ ಇಂಡಿಯಾ, ಖಾದಿ, ಚರಕ, ಓಟು-ಇತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳು ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಬಂದುವು. ರಾಜ

ಕೀಯ ಬದಲಾವಣೆ, ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಹೊಸ ಪದ್ಧತಿಗಳ ಚಲಾವಣೆ, ಇವು ಭಾಷೆಯ ಮೇಲೆ ಬಹುವಾಗಿ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಿದರ್ಶನಗಳೊಡನೆ ನೋಡಬಹುದು. ಬಹಳ ಹಿಂದೆ ಹಾಗೆ, ಅಡ್ಡಹಾಗೆ, ಮುಪ್ಪಾಗದ ಕ್ರಮವಿತ್ತು. ಅದು ತಪ್ಪಿ ಮೊನ್ನೆ ಮೊನ್ನೆಯ ವರೆಗೂ ಇದ್ದ ಕಾಸು, (ಬಿಡಿಕಾಸು), ಮೂರು ಕಾಸು (ಬಿಲ್ಲೆ-ಬಿಲ್ಲೆ) ತೂತು ಮೂರುಕಾಸು, ಆರುಕಾಸು (ಅರ್ಧಾಣಿ) ದುಡ್ಡು (ನಾಲ್ಕುಕಾಸು= ಗದುಡ್ಡು) ಆಣೆ, ದೊಡ್ಡಾಣೆ, ನಾಲ್ಕಾಣೆ (ಪಾವಲಿ) ಎಂಟಾಣೆ (ಅರ್ಧ ರೂಪಾಯಿ); ತೊಲ, ಚಟಾಕು ಅರೆಪಾವು (ಅರ್ಪಾವು) ಪಾವು, ಸೇರು, ಸವ್ವಾ ಸೇರು, ಪಂಚೇರು, ದಡಿಯ, ಮಣ-ಇವೆಲ್ಲ ಇಂದು ಹೊರಟುಹೋಗಿ ಇವುಗಳ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಯಾಪೈಸೆ, ಗ್ರಾಂ, ಕಿಲೋಗ್ರಾಮ್, ಕಿಲೋ ಗಳ ಲೆಕ್ಕ ಬಂದಿದೆ. ಬಹಳ ಹಿಂದೆ ಇದ್ದ ಯೋಜನ- ಗಾವುದ- ಹರದಾರಿಗಳು ಹೋಗಿ ಫರ್ಲಾಂಗು-ಮೈಲಿ ಬಂದಿದ್ದವು. ಈಗ ಅದು ತಪ್ಪಿಹೋಗಿ ಕಿಲೋಮೀಟರ್ ಅಳತೆ ಬಂದಿದೆ. ಖೇಡ ಖರ್ವಡ ಮಡಂಬ ಪತ್ತನ ದ್ರೋಣಾಮುಖ ಗಳೆಂಬ ಹಳೆಯ ಪದಗಳು ಬಿದ್ದುಹೋಗಿ ಹಳ್ಳಿ ಪಟ್ಟಣ ಹೋಬಳಿ ತಾಲ್ಲೂಕು ಜಿಲ್ಲೆಗಳು ಕಾಣಿಸಿ ಕೊಂಡಿವೆ. ಹೀಗೆ ಪದ್ಧತಿಗಳೊಡನೆ ಪದಗಳೂ ಪರಿವರ್ತಿತವಾಗುತ್ತಿರುತ್ತವೆ.

ಎಷ್ಟೋ ಬಾರಿ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧರ ಹೆಸರುಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯ ವಾಚಕ ಪದಗಳಾಗಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ಹೋಗುತ್ತವೆ. ಉದಾಹರಣೆ ರುಸ್ತುಂ ಎಂಬ ಪದ. ರುಸ್ತುಂ ಇರಾನಿನ ಪ್ರಖ್ಯಾತ ವೀರ, ಷೈಸ್ತಾನದ ಒಡೆಯ, ತಾಯಮಿನೆಯ ಪತಿ, ಸೋಹ್ರಾಬನ ತಂದೆ, ಎದುರಾಳಿಗಳಿಗೆ ಸಿಂಹ ಸ್ಪಷ್ಟ. ಆ ಮಹಾವೀರನೊಬ್ಬನ ಹೆಸರು ಈಗ ಸಾಮಾನ್ಯ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಮೀಸೆಯ ಮೇಲೆ

ಕೈ ಆಡಿ ಸುತ್ತಾ 'ರುಸ್ತುಂ' ಎಂದುಕೊಂಡರೆ ರೀವಿಯ ಮಾತಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುತ್ತದೆ; 'ಒಳ್ಳೆ ರುಸ್ತುಂ ಇದ್ದ ಹಾಗೆ ಇದ್ದಾನೆ' ಎಂಬುದು ಪ್ರಶಂಸೆಯ ಪರಾಕ್ರಮದ ಪರಮಾವಧಿ. 'ಒಳ್ಳೆ ಬಕಾ ಸುರ ತಿಂದ ಹಾಗೆ ತಿನ್ನುತ್ತೀಯೆ'—ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಯಿದೆ. ಪಂಚಪಾಂಡವರು ಅರಗಿನ ಮನೆಯಿಂದ ತಮ್ಮ ತಾಯಿಯೊಡನೆ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಏಕಚಕ್ರ ಪುರದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವೇಷದಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಭೀಮ ಬಕನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕೊಂದಕತೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಗೊತ್ತಿದೆ. ಏಕಚಕ್ರಪುರದ ಹತ್ತಿರದ ಒಂದು ಗುಹೆಯೊಳಗೆ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಹೊಟ್ಟೆಬಾಕನಾದ ಆ ಕ್ರೂರರಾಕ್ಷಸನು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನೂ, ಪುರುಷರನ್ನೂ, ಒಂದು ಬಂಡಿ ಆಹಾರವನ್ನೂ ತನ್ನಿಷ್ಟ ಬಂದಂತೆ ಅಧಿಕ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಇಂದು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ತಿನ್ನುವವರಿಗೆ ಬಕಾಸುರನೆಂಬ ಬಿರುದು ಬರುತ್ತದೆ! ಲಂಕಾಧಿಪತಿ ರಾವಣನ ಸೋದರನಾದ ಕುಂಭಕರ್ಣ ಸುಮಾರು ಆರುತಿಂಗಳವರೆಗೂ ದೀರ್ಘಕಾಲ ನಿದ್ರಿಸುತ್ತಿದ್ದನೆಂದು ಪುರಾಣಗಳ ಹೇಳಿಕೆ. ಅದುದರಿಂದ ಯಾರಾದರೂ ಹೆಚ್ಚುಕಾಲ ನಿದ್ರಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ ಅವರನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನೆಂದು ಕರೆಯುವುದು ರೂಢಿಯಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆಯೇ ನಿಶ್ಚಲ ಮನಸ್ಸಿನ ಪ್ರಯತ್ನಕ್ಕೆ ಭಗೀರಥ ಸಾಹಸವೆಂದೂ, ದಾನಕ್ಕೆ ದಾನತೂರ ಕರ್ಣ-ದಧೀಚಿ, ನಾಗಾನಂದರೂ, ಐಶ್ವರ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಬೇರ, ಸತ್ಯ-ತ್ಯಾಗಕ್ಕೆ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ, ಭೋಗಕ್ಕೆ ದೇವೇಂದ್ರ, ಒಳ್ಳೆಯಗುಣಗಳಿಗೆ ಧರ್ಮರಾಯ-ಇತ್ಯಾದಿ ಪೌರಾಣಿಕ ಆದರ್ಶ ಪುರುಷರ ಹೆಸರುಗಳು ನಿತ್ಯದ ವ್ಯವಹಾರದ ಹೆಸರುಗಳಾಗಿ ಜನ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ಉಳಿದಿವೆ, ಭಾಷೆ ಬೆಳೆಯಲು ಇಂಚಾಗಿವೆ. ಜೀವಂತಭಾಷೆ ತನ್ನ ಸೌಕರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗಳಿಂದಲೂ ಸಹಸ್ರಾರು ಪದಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಲೇಬೇಕು. ಆರೋಗ್ಯವಂತರಾಗಿ ಬಾಳ

ಬೇಕೆನ್ನುವವರು ಹೇಗೆ ಹೊಸಗಾಳಿ ಹೊಸಬೆಳೆ ಕನ್ನು ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗಳಿಂದಲೂ ಸ್ವೀಕರಿಸುವರೋ— ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕೋ, ಹಾಗೆ ಆಡುನುಡಿ ಇನ್ನೂ ನೂರು ಕಾಲ ಅಳಿ-ಬಾಳಿ ಬೆಳಗಬೇಕಾದರೆ ತನ್ನಲ್ಲಿಲ್ಲದ ಆದರೆ ತನಗೆ ಅಗತ್ಯವಾದ ಎಲ್ಲ ಹೊಸಪದಗಳನ್ನೂ ಆನಂದದಿಂದ ಆಹ್ವಾನಿಸಬೇಕು, ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು, ಸಂಕೋಚವಿಲ್ಲದೆ ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು—ಅದೇ ಭಾಷೆಯಾಳುವ ಲಕ್ಷಣ, ಬೆಳೆಯುವ ಚಿಹ್ನೆ. ಅನ್ಯಭಾಷೆಯ ಪದಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳುವ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಮಡಿವಂತಿಕೆ ಸಲ್ಲ, ಹೀಗೆಂದು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರಕಾರಬಲ್ಲ; ಪರಭಾಷೆಯಿಂದ ಪದಗಳನ್ನು ಪಡೆಯುವುದು ಅಪಹರಣವಲ್ಲ. ಅದು ಸ್ವೀಕರಣ! ಆದರೆ ಹಾಗೆಂದು ಅನವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಅನ್ಯಭಾಷೆಯ ಪದಗಳನ್ನೇ ಬಳಸಬಾರದು, ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳಬಾರದು. ನಮ್ಮ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ—ಆಕಾರಗಳನ್ನು ಅಳಿಸದಂತೆ, ನಮ್ಮ ಉಸಿರಾಟಕ್ಕೇ ಭಾರವಾಗದಂತೆ, ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಅಂದಚಿಂತೆಗಳನ್ನೂ, ಆನಂದ ಐಶ್ವರ್ಯಗಳನ್ನೂ ವೆಗ್ಗಳಿಸಲು ಇಂಬಾಗಬಲ್ಲ ಎಲ್ಲ ಪದಗಳನ್ನೂ ಸ್ವೀಕರಿಸುವಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಜೀವಂತಭಾಷೆ ಬೆಳೆಯುವ ಬಳ್ಳಿ, ಸಸಿ. ಭಾಷೆ ಬೆಳೆಯುವಾಗ ಅದರಲ್ಲಿ ನೂರು ಪರಿವರ್ತನೆಗಳು, ನೂರು ಬದಲಾವಣೆಗಳು ಆಗುತ್ತವೆ. ಬದಲಾವಣೆಯ ಕೆಲವು ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಇದುವರೆಗೆ ವಿವರಿಸಿದೆವು. ಆದರೆ ಭಾಷೆಯ ಬದಲಾವಣೆಗೆ ಇರುವುದು ಅಷ್ಟೇ ಕಾರಣಗಳಲ್ಲ. ಇನ್ನುಳಿದ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು ಆಂತರಿಕ ಮತ್ತು ಬಾಹ್ಯ—ಎಂದು ಎರಡು ಪ್ರಧಾನ ಗುಂಪುಗಳನ್ನಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮನುಷ್ಯ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಸೌಕರ್ಯ-ಸೌಲಭ್ಯಗಳನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಾ ಬಂದಿದ್ದಾನೆ. ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ಅವನ ನಡೆನುಡಿಗಳಲ್ಲಿ, ಉಡುಗೆ-ತೊಡುಗೆಗಳಲ್ಲಿ ಸೌಂದರ್ಯ,

ಸೌಷ್ಠವ, ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ಕಾಣುವಂತೆ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ನಡೆದಿವೆ. ಆಡುವ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಗೆಯ ರೀತಿ, ಶಿಸ್ತು, ಗತ್ತು ಕಾಣತೊಡಗಿದೆ. No two languages employ precisely the same sound (Sturtevant. Page 39.) ಎಂಬಂತೆ No two persons employ precisely the same sound ಎಂದೂ ನಾವು ಹೇಳಬಹುದು. ಒಬ್ಬನ ಆಕಾರದಂತೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬನದಿಲ್ಲ, ಒಬ್ಬನ ಮಾತಿನಂತೆ—ಧ್ವನಿಯಂತೆ—ಉಚ್ಚಾರ ಕ್ರಮದಂತೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬನದಿಲ್ಲ. ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯ ಇನ್ನೊಬ್ಬನಂತೆ ಎಲ್ಲ ವಿಧದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುದು ಎಷ್ಟು ಅಪರೂಪವೋ, ಒಬ್ಬನ ಧ್ವನಿ-ಉಚ್ಚಾರದಂತೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬನ ಧ್ವನಿ-ಉಚ್ಚಾರಗಳು ಇರುವುದೂ ಅಷ್ಟೇ ಅಪರೂಪ. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಒಬ್ಬನೇ ವ್ಯಕ್ತಿ ಒಂದೇ ಪದವನ್ನು ಒಂದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಎರಡುಬಾರಿ ಉಚ್ಚರಿಸುವುದೂ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಕಷ್ಟವೆಂಬುದು ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆ, ಪ್ರಯೋಗ-ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಇದುದೇಹದ ಒಳಭಾಗದಲ್ಲಿ ಧ್ವನಿ ಉಚ್ಚಾರವಾಗುವ ಮಾಂಸಖಂಡಗಳ ಧ್ವನ್ಯಂಗಗಳ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟದ್ದು. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹೆಂಗಸಿನ ಧ್ವನಿ ಕೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಇಂಪಾಗಿಯೂ, ದಪ್ಪವಿಲ್ಲದೆ-ಒರಟಿಲ್ಲದೆ ಮೃದುವಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತದೆ; ಗಂಡಸರ ಉಚ್ಚಾರ-ಧ್ವನಿ ಹೆಚ್ಚು ಗಡುಸಾಗಿಯೂ, ಮಂದವೆಂಬಂತೆ ಸಾಂದ್ರವಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಈ ಪದ್ಧತಿ ವಿಪರೀತವಾಗಿರುವುದೂ ಉಂಟು. ಅದು ಉಚ್ಚಾರ ಮಾಡುವ ಸ್ನಾಯುಗಳ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಮೆಗೆ ಸೇರಿದ ವಿಷಯ. ವೈಯಕ್ತಿಕ ಉಚ್ಚಾರ ಭೇದ ಉಂಟು, ಅದು ವರ್ಣೋತ್ಪತ್ತಿಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿನ ಭೇದ. ಈ ಭೇದವೂ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಾಗುವ ಪರಿವರ್ತನೆಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪಾತ್ರವಹಿಸುವುದರಿಂದ ಗಮನಾರ್ಹ.—ಇವೆಲ್ಲಾ ಆಂತರಿಕ ಕಾರಣಗಳು.

ಗಡಿನಾಡಿನಲ್ಲಿರುವ ಜನರ ಭಾಷೆ ವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಕರ್ನಾಟಕದ ಪಶ್ಚಿಮದಲ್ಲಿ ಅರಬ್ಬಿ ಸಮುದ್ರವಿದೆಯಾದರೂ ಉತ್ತರದಲ್ಲಿನ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿರುವ ಆಂಧ್ರ ತಮಿಳುನಾಡುಗಳು, ದಕ್ಷಿಣದಲ್ಲಿರುವ ತಮಿಳು-ಮಲೆಯಾಳದೇಶಗಳು ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಮೇಲೆತಮ್ಮ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಿವೆ. ಒಂದು ಭಾಷೆಯ ಮೇಲೆ ಇನ್ನೊಂದು ಭಾಷೆಯ ಪ್ರಭಾವಬಿದ್ದು ಆ ಭಾಷೆ ಎರಡರ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಹೊಸರೂಪಗಳನ್ನೂ ಹೊಸಪದಗಳನ್ನೂ ಅನಾಮತ್ತಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ, ಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಇದು ಪರಸ್ಪರ ಭಾಷೆಗಳ ಸಂಪರ್ಕದ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೂ ನಿಕಟಬಾಂಧವ್ಯಕ್ಕೂ ಸೇರಿದ್ದು. ಮೈಸೂರು ಕನ್ನಡ, ಮಂಗಳೂರು ಕನ್ನಡ, ಧಾರವಾಡ ಕನ್ನಡ, ಬಳ್ಳಾರಿ ಕನ್ನಡ, ಹೈದರಾಬಾದು ಕನ್ನಡ, ರಾಯಚೂರು ಕನ್ನಡ, ಕೋಲಾರ ಕನ್ನಡ—ಹೀಗೆ ಕನ್ನಡನುಡಿಯಿಂದ ರಲ್ಲೇ ಹಲವು ಪ್ರಭೇದಗಳು ಕಾಣಲು ಈ ಗಡಿನಾಡಿನ ಭಾಷೆಗಳೇ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿವೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಒಂದು ದೇಶದ ಭಾಷೆ ಬೇರೆ - ಆಡಳಿತಭಾಷೆಯೇ ಬೇರೆಯಾದಾಗ ಆ ಆಡಳಿತಭಾಷೆಯ ಪ್ರಭಾವ-ಪರಿಣಾಮ ದೇಶ ಭಾಷೆಯಮೇಲೆ ವಿಶೇಷಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವುದೆಂಬುದನ್ನೂ, (ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯಮೇಲೆ ಹಿಂದೆ ಸಂಸ್ಕೃತಭಾಷೆ ಈ ಕೆಲಸ ನಡೆಸಿತ್ತು. ಈಗ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯ ಸಂಸರ್ಗದಿಂದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪದಗಳು ಹೇರಳವಾಗಿ ಬಳಕೆಗೆ ಬರುತ್ತಿವೆಯೆಂಬುದನ್ನೂ) ಈ ಮೊದಲೇ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕೈಲಾಸಂ ನಾಟಕಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕನ್ನಡ ಕೆಲ ಬೆರಕೆಗೆ ಸರಿಯಾದ ನಿದರ್ಶನ. ಹಿಂದೆ ದೇಶ ವಿಸ್ತಾರವೂ, ಅವುಗಳ ಮಧ್ಯೆ ನದಿ ಬೆಟ್ಟ ಕಾಡುಗಳೂ ಬಂದು ಜನರ ಸಂಪರ್ಕವನ್ನು ಕಡಮೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುವು ಮತ್ತು ಈ ಸಂಪರ್ಕ ಕಡಮೆ

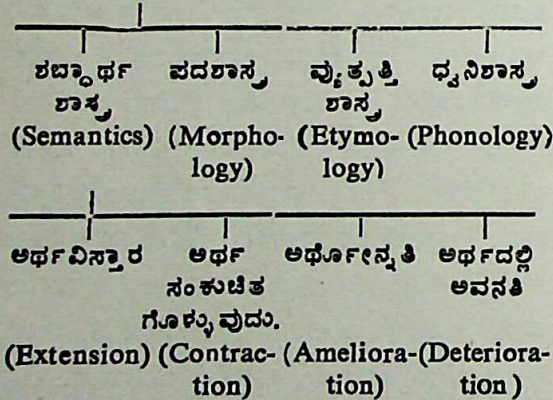
[14]

ಯಾದಂತೆಲ್ಲಾ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಮಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಪ್ರಾಂತಭೇದಗಳು ಉಂಟಾಗಲು ಇದು ಪ್ರಧಾನವಾದ ಕಾರಣವಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಇಂದು ಭೂ ವಾಯು ಜಲವಾಹನ ಸೌಕರ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಪ್ರಗತಿಯುಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಂಪರ್ಕ ಸಮಾಪತರವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಇತರೆ ಕೆಲವು ಕಾರಣಗಳು ಇಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿಗೆ ಅವಕಾಶ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿವೆ. ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಂತ ಬಡವ, ವಿದ್ಯಾವಂತ-ಅವಿದ್ಯಾವಂತ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಅಸಂಸ್ಕೃತ, ಹಳ್ಳಿಯವನು ಪಟ್ಟಣದವನು,— ಈ ರೀತಿಯ ಮಾನವಕಲ್ಪಿತ ವಿಭಾಗಗಳೂ ಭಾಷಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತಿವೆ. ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲೇ ಕನ್ನೆಗೌಡನ ಕೊಪ್ಪಲ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಅದರ ಪಕ್ಕದಲ್ಲೇ ಇರುವ ಸರಸ್ವತೀಪುರಂ ನ ಜನರಾಡುವ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಎಷ್ಟೋ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದೆ. ಒಂದು ಭಾಗದ ಸರ್ಕಾರಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಭಾಗಕ್ಕೆ—ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಧಾರವಾಡದವರನ್ನು ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ವರ್ಗಾಯಿಸಿದರೆ ಅವರು ಮೊದಲು ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಭಾಷೆಯಲ್ಲೇ ಹಲ ಕೆಲವು ಮಾರ್ಪಾಟುಗಳಾಗುತ್ತಿರುತ್ತವೆ. ಭಾಷೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಹಳೆಯ ಕೆಲವು ಪದಗಳು ಅದೃಶ್ಯವಾಗುತ್ತವೆ, ಇನ್ನು ಕೆಲವು ಅಪರೂಪವಾಗುತ್ತವೆ, ಮತ್ತೆ ಕೆಲವು ಬೇರೆ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಗೆ ಬರುತ್ತವೆ.

—ಇದುವರೆಗೂ ವಿವರಿಸಿದ ಸ್ಥೂಲ ವಿಭಾಗ ಕ್ರಮಗಳ ಒಳಪಂಗಡಗಳನ್ನು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ನೋಡೋಣ. ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ರೂಪವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳೂ, ಧ್ವನಿ-ಪದ-ಅರ್ಥ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆಗುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳೂ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಯಾವುದೇ ಆಗಲಿ, ಅದು ಭಾಷೆಯ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟದ್ದು, ನುಡಿಯ ಏರು

ಪೇರಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದು. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಎಲ್ಲ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳೂ ಭಾಷೆಯ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೆಜ್ಜೆ ಮುಂದಮರಿಯಲು ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತವೆ. ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಆಗುವ ಅರ್ಥವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ಕುರಿತು ವಿವೇಚಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಶಬ್ದಾರ್ಥ (Semantics) ಶಾಸ್ತ್ರ ಎಂದೂ, ಧ್ವನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಂತೆ ಆಗುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಧ್ವನಿಶಾಸ್ತ್ರವೆಂದೂ (Phonetics) ಕರೆಯುವರು. ಉಚ್ಚಾರ (ಧ್ವನಿ) ದೈಹಿಕವಾದುದು, ಅರ್ಥ (ವಿಚಾರ) ಮಾನಸಿಕವಾದುದು. ಶಬ್ದಾರ್ಥ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ನಾಲ್ಕು ಪ್ರಧಾನವಾದ ವಿಭಾಗಗಳನ್ನು ರೇಖಾಚಿತ್ರರೂಪದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ತೋರಿಸಬಹುದು—

ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ (Philology)



ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಕೆಲವು ಪದಗಳು ತಮ್ಮ ಮೂಲಾರ್ಥವನ್ನು ಕುಗ್ಗಿಸಿ ತಗ್ಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಮತ್ತೆ ಕೆಲವು ಪದಗಳು ಒಳ್ಳೆಯ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಕೀಳು ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಗೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಇನ್ನು ಕೆಲವು ಪದಗಳು ಈ ಕ್ರಮಕ್ಕೆ ತದ್ವಿರುದ್ಧವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಧಾರಣ ಅರ್ಥದಿಂದ ಜಿಗಿದು ವಿಶಾಲವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನೂ, ಉತ್ತಮವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನೂ

ಹೊಂದುತ್ತವೆ. ಮಾನವ ಲೋಕದ ಎಲ್ಲ ಏಳು ಬೀಳುಗಳೂ ಈ ಶಬ್ದ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುತ್ತವೆ. ಭಾಷಕನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಸವದತ್ತ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ನುಡಿದ 'ಚಕ್ರಾರಪಂಕ್ತಿರಿವಗಚ್ಛತಿ ಭಾಗ್ಯಪಂಕ್ತಿಃ' ಎನ್ನುವ ಮಾತು ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಈ ಪದಗಳ ಚರಿತ್ರೆಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ಶಬ್ದಾರ್ಥ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ನಾಲ್ಕು ವಿಭಾಗಗಳೇ ಅಲ್ಲದೆ ಕೆಲವು ಕಸುಬಿನವರು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಸಂಕೇತಗಳು (Freemasonry) ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಇನ್ನು ಕೆಲವು ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿವೆ. ಭಾಷೆಯ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲೂ ಪರಿವರ್ತನೆಯಲ್ಲೂ ಪಾತ್ರವಹಿಸುವ ಸುಮಾರು ಇಪ್ಪತ್ತೈರಡು ರೀತಿಯ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಈ ಮುಂದೆ ವಿವರಿಸಲಾಗುವುದು. ಭಾಷೆಯ ಬದಲಾವಣೆಗೆ ಆಂತರಿಕ-ಬಾಹ್ಯ ಕಾರಣಗಳಾದ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಂತೆ ಕಂಡರೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ಪರಿಶೀಲನೆಗೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿ ಯೊಂದು ವಿಭಾಗದಲ್ಲೂ ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಭಾಷೆಗಳಿಂದ ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ವಿಷಯ ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಈ ಅಂಶಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಜೀವಂತ ಭಾಷೆಗಳಿಗೂ ಅನ್ವಯವಾಗುವ ವಿಶ್ವಮಾನ್ಯವಾದುದರಿಂದ ವಿವರಣೆ ನಿಚ್ಚಳವಾಗಿದ್ದರೆ ಅನುಕೂಲ.

೧. ಅಕ್ಷರ ಪಲ್ಲಟ: Metathesis.

ಪದಗಳಲ್ಲಿರುವ ವರ್ಣಗಳು ಸ್ಥಾನಾಂತರ ಹೊಂದಿ ಸ್ಥಳಪಲ್ಲಟವಾಗುವ ಪದ್ಧತಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೂ ಪ್ರಾಚೀನವಾದ ಪದ್ಧತಿ. ಇದರ ಇನ್ನೊಂದು ಸ್ವಾರಸ್ಯವೆಂದರೆ ಅಕ್ಷರ ಪಲ್ಲಟವಾದರೂ ಅರ್ಥಪಲ್ಲಟವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಇದರ ತದ್ವಿರುದ್ಧವಾದ ಕ್ರಿಯೆ ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಯ ಅಥವಾ ಸ್ಥಾನಲೋಪವೆಂಬ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ನಡೆಯು

ತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧ ಪಟ್ಟಂತೆ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಕೌಮುದಿಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಒಂದು ಸೂತ್ರವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಉದಾಹರಿಸಬಹುದು :—

ಭವೇದ್ವರ್ಣಾಗಮಾದ್ಧಂಸಃ

ಸಿಂಹೋವರ್ಣ ವಿಪರ್ಯಯಾತ್

ಗೂಢಾತ್ಮಾವರ್ಣವಿಕ್ಯತೇ

ವರ್ಣನಾಶಾತ್ಪ್ರಪೋದರಂ ||

—ಭಟ್ಟೋಜಿದೀಕ್ಷಿತ

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷರಪಲ್ಲಟ ಕ್ರಿಯೆಗೆ ನೂರಾರು ಉದಾಹರಣೆಗಳು—ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಗಳಿಂದ ಮೊದಲುಗೊಂಡು ಇಂದಿನವರೆಗೂ—ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಕೆಲವನ್ನು ಮಾತ್ರ ದೃಷ್ಟಾಂತವಾಗಿ ನೋಡಬಹುದು. ಮರಲ್ > ಮಲರ್, ಅಸಗ > ಆಗಸ, ಮರಲ್ > ಮಳಲ್ > ಮರಳು, ಅಲರ್ > ಅರಲ್ > ಅರಳು, ಅಂಬಿಲ > ಅಂಬಲಿ, ನೆಳಲ್ > ನೆರಳು, ಎರಲ್ > ಎಲರ್, ಕುಂಬಜರ್ > ಕುಜುಂಬರ್ > ಕುರುಬರು, ಹೀಗೆಯೇ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಮರಹಟ್ಟ < ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ, ಬನಾರಸೀ < ಬಾರಾಣಸೀ (ವಾರಣಾಸಿ), ದೀಹರ < ದೀರ್ಘ, ನಟಲ < ಲಲಾಟ, ಸಿಂಹಃ < ಹಿಂಸಃ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ Proto-plasm > ploto-prasm; elevate > evelate But and Glut > Gut and Blut. ಇಂಗ್ಲೀಷಿನಲ್ಲಿ ಕೇರೇಬಿಯನ್ನಿನವನು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ Caribal ಎಂಬ ಪದವಿತ್ತು. ಅದು ಕ್ರಮೇಣ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗೊಂಡು Cariban ಎಂಬ ಇನ್ನೊಂದು ರೂಪವನ್ನು ಪಡೆಯಿತು. ಈ ರೂಪದಿಂದ Can(n)-ibal ಎಂಬ ಮತ್ತೊಂದು ರೂಪ ಮಾಡಿತು. ಆದರೆ ಆ ಪದವೂ ಅಕ್ಷರ ಪಲ್ಲಟವಾಗಿ Caliban ಎಂದಾಗಿದೆ. ಕ್ಯಾನಿಬಲ್ > ಕ್ಯಾಲಿಬಾನ್-ವರ್ಣಪಲ್ಲಟಕ್ಕೆ ಇದೊಂದು ಶ್ರೇಷ್ಠ ನಿದರ್ಶನ.

ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರನ ಟಿಂಪೆಸ್ಟ್ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಕ್ಯಾಲಿಬಾನ್ ಪಾತ್ರವೊಂದಿದೆ. ಇವೆಲ್ಲಾ ನಿದರ್ಶನಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಯಾಸ್ಕನ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಒಂದು ಹೇಳಿಕೆ—(ಈ ವರ್ಣಪಲ್ಲಟ ನಿಯಮಕ್ಕೆ ಸಮಂಜಸವಾಗಿ ಅನ್ವಯವಾಗುವ ಹೇಳಿಕೆ) ನೆನಪಾಗುತ್ತದೆ.

ಅಥಾಪ್ಯಾದ್ಯಂತ ವಿಪರ್ಯಯೋ

ಭವತಿಸ್ತೋಕಾ, ರಜ್ಜುಃ ಸಿಕತಾಇತಿ ||

೨. ಸ್ವರ (ವರ್ಣ) ಲೋಪ: Syncopation.

ಭಾಷೆಯಪರಿವರ್ತನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಒಂದು ಗುಣವೆಂದರೆ ಪದದ ಸ್ವರಗಳು ಲೋಪವಾಗುವುದು. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನೇ ಯಾಸ್ಕನು, ಹೀಗೆ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾನೆ. 'ಅಥಾಪ್ಯಪಧಾಲೋಪೋ ಭವತಿ ಜಗ್ಮತಃರ್ಜಗ್ಮುರಿತಿ.' ಅದರಂತೆ—ರಾಜನ್ > ರಾಜ್ಞಃ, ಭೂಮಾನ್ > ಭೂಮ್ನಃ, ಪೂಷನ್ > ಪೂಷ್ಣ—ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ವರ್ಣಲೋಪ ಹೊಂದಿರುವ ಪದಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ನಿದರ್ಶನಗಳು : ನಾಣ್ಣು > ನಾಚು, ಸೋಲ್ತು > ಸೋತು. ಬಿಂದು ಲೋಪವು ಈ ವಿಭಾಗದಲ್ಲೇ ಬೆಡಂಗು > ಬೆಡಗು, ಸೆರಂಗು > ಸೆರಗು—ಇವು ಒಂದು ಅಥವಾ ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ವರ್ಣಗಳ ಲೋಪವೂ ಆಗಬಹುದು. ಆದರೆ ಇದು ಒಂದೇ ಪದದಲ್ಲಿ ಆಗುವ ಲೋಪ.

೩. ಏಕವರ್ಣಲೋಪ: Haplology. .

ಇದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಮಾಸಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಕ್ರಿಯೆ. ಎರಡು ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚಿನ ಪದಗಳು ಕೂಡಿ ಒಂದು ಸಮಾಸಪದವಾದಾಗ ಸಮಾನವಾದ ಗುಣಿತಾಕ್ಷರಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ವರ್ಣಲೋಪವಾಗಬಹುದು—ಲೋಪ

ವಾಗುವ ಸಂಭವೇ ಹೆಚ್ಚು. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಶಷ್ಟಿಂಜರಃ < ಶಷ್ಪಿಂಜರಃ, ಮದುಘಃ < ಮದುದುಘಃ, ಜಹಿ < ಜಹೀಹಿ, ಶೀವೃದ್ಧ < ಶೇವೃದ್ಧಃ-ಮೊದಲಾದ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಕ್ರಿಯೆ ನಡೆದಿದೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ Probably > Proibly Madam > Mam, Semimodius > Semodius ಮೊದಲಾದ ಪದಗಳು ಈ ಬಗೆಯವು. ಕನ್ನಡದ ಮೆಲ್ಲನೆ ಮೆಲ್ಲನೆ > ಮೆಲ್ಲಮೆಲ್ಲನೆ, ಬೇಗನೆಬೇಗನೆ > ಬೇಗಬೇಗನೆ-ಇತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳು ಈ ರೀತಿಯವು. ಪುರಂದರದಾಸರ 'ಮೆಲ್ಲಮೆಲ್ಲನೆ ಬಂದನೆ'....ಎಂಬ ಕೀರ್ತನೆಯ ಮೊದಲ ಸಾಲನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

೪. ರೂಪಸಾಮ್ಯವಿಧಿ : Analogy.

ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಇದೊಂದು ದೊಡ್ಡ ಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಪರಿಗಣಿತವಾಗಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ, ಅಷ್ಟು ವಿಸ್ತಾರ ಇದರ ಪ್ರೇತ್ರ. ಗೊತ್ತಿರುವ ರೂಪಗಳ ಸಂಬಂಧ ಹಾಗೂ ಸಾದೃಶ್ಯಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಹೊಸದೊಂದು ರೂಪವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದೇ ಈ ಸಾಮ್ಯವಿಧಿಯ ಕ್ರಮ. ಇದು ಹೆಚ್ಚು ಕಡಮೆ ಎರಕಹೊಯ್ದಂತೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಲಿಯುವ ಹುಡುಗರು ಸಾಮ್ಯವಿಧಿಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಎಷ್ಟೋ ತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಮೂರು ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಸಾದೃಶ್ಯ, ಹೋಲಿಕೆ, ಹೊಂದಾಣಿಕೆಗಳ ಅನುಭವದಿಂದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಪದವನ್ನು ಅವುಗಳಂತೆ ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಭ್ಯಾಸವಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನು ಶಾಲೆಯ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅಧ್ಯಾಪಕರು ಗಮನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಅನುಕರಣೆಯ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಬಿಂಬಿಸುವ ಈ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ವಾಸಲಾದುದಲ್ಲ, ಮಾನವ ಸಹಜವಾದುದು ಮಾನವನ ಹುಟ್ಟುಗುಣ. ಎಷ್ಟೋ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಈ ರೀತಿ ಸಾಮ್ಯದ ಮೇಲೆ ಹೊಸ ಪದಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಸಾದೃಶ್ಯ

ನೇಯ್ಗೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಕರಣನಿಯಮದ ನೂಲೂ ಸೇರಿರುತ್ತದೆ. Book:Books- Lip:Lips- ಎಂಬೆರಡು ಉದಾಹರಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಏಕವಚನ ಪದಕ್ಕೆ 's' ಸೇರಿಸಿದರೆ ಬಹುವಚನವಾಗುತ್ತದೆ ಯೆಂಬುದನ್ನು ಹುಡುಗನಿಗೆ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿದಂತಾಗುತ್ತದೆ. ಆಗ Foot ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅದರ ಬಹುವಚನವನ್ನು ಹೇಳುವಂತೆ ಕೇಳಿದರೆ ಅವನು ಎರಡಿಲ್ಲದೆ ಒಡನೆಯೇ Foots ಎಂದು ಹೇಳಿಬಿಡುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗೆಯೇ Change: Changes ಎಂಬಂತೆ ox:oxes, Index: indexes ಎಂದೂ, Sing:Sung ಎಂಬ ಆಧಾರದಿಂದ Bring:Brung ಎಂದೂ Com- mencement ಎಂಬ ಆಧಾರದಿಂದ Begin- cement ಎಂದೂ ತಪ್ಪು ರೂಪಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರುವುದಕ್ಕೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು ಅನೇಕ ಪ್ರಯೋಗ- ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯೂ ವನಸ್ಪತಿ, ಬೃಹಸ್ಪತಿ, ದಿವಸ್ಪತಿ; ನಿಂತು, ಕುಂತು; ಒದ್ದು, ಬಿದ್ದು, ಗೆದ್ದು; ಒದಿ, ಕದಿ, ಗೆದಿ; ಸಿಗು; ಮಿಗು; ಲಂಚಗುಳಿ, ಅಲಿ ಗುಲಿ; ಬನ್ನಿ ಕೊನ್ನಿ-ಇ.ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಕೇವಲ ಹೋಲಿಕೆಯಿಂದಲೇ ಸೃಷ್ಟಿಯಾದ ರೂಪಗಳೆಂಬುದು ಸ್ಪಷ್ಟ.

೫. ಯಮಳ ಶಬ್ದಗಳು : Polyglottism.

ಸಮಾನಾರ್ಥಕವಾದ ಭಿನ್ನಭಿನ್ನ ಭಾಷೆಯ ಶಬ್ದಗಳೆರಡು ಸೇರಿ ಆಗುವ ಒಂದು ಪದವನ್ನು ಯಮಳಪದವೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಈ ಬಗೆಯ ಯಮಳ ಶಬ್ದಗಳ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಹಳೆಯ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಚಪ್ಪನ್ನೈವತ್ತಾರು < ಚಪ್ಪನ್ನ+ಐವತ್ತಾರು, ರಪಣ < ರೈ+ಪಣ, ಹಣ್ಣುಹಂಪಲು < ಪಣ್+ಫಲ, ಯುಗದ್ವಯ, ಅವಳಿಜವಳಿ, ತಲೆ ತಿರೋ ಬಾರ, ಗೇಟ್‌ಬಾಗಿಲು, ಕಾಂಪೌಂಡ್‌ಗೋಡೆ,

ಟಾಪ್ ಮೇಲೆ, ಆಕಳಗೋಮಾತ್ರ, ಫುಲ್ ರಷ್, ಫುಲ್ ಭರಿ, ಭಿಕ್ಷುಕರು ಕೂಗುವ ಅಮ್ಮಾತಾಯಿ, ಕೂಡಲಸಂಗಮ, ಆಳುಮನುಷ್ಯ—ಇ. ಇ.

೬. ವರ್ಣೈಕ್ಯ: Assimilation.

ಸಂಧಿಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವರ ಅಥವಾ ವ್ಯಂಜನ ಪದದ ಗರ್ಭದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಹೋಗುವುದೂ ಉಂಟು. ಹೀಗೆ ಅಕ್ಷರ ಐಕ್ಯವಾಗುವ ಈ ಕ್ರಿಯೆಗೆ ವರ್ಣೈಕ್ಯ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಏಕವರ್ಣಲೋಪ ವಿಭಾಗವು ಸಮಾಸಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಕ್ರಿಯೆಯಾದರೆ ವರ್ಣೈಕ್ಯ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಸಂಧಿಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತದೆ ಎಂಬುದು ವರ್ಣಲೋಪಕ್ಕಿಂತಲೂ ವರ್ಣ ಐಕ್ಯವಾಗುವುದು ಮುಖ್ಯ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯ ಒಂದೆರಡು ಪದಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ವಿವರಿಸಿದರೆ ಇದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಕೆಳಗಿನ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಆಯಾ ಪದವನ್ನು ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆಯುವ ರೀತಿಯನ್ನೂ ಅನಂತರ ಅದರ ಉಚ್ಚಾರವಾಗುವಾಗ ಹೇಳುವ ವರ್ಣಗಳನ್ನೂ ಬರೆಯಲಾಗಿದೆ: Sitdown > Sidown; Cupboard > cubberd. ಅಂದರೆ ಸಿಟ್‌ಡೌನ್ ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಹಾಗೆ ಉಚ್ಚರಿಸದೆ ಸಿಡೌನ್ ಎಂದೂ, 'ಕಪ್‌ಬೋರ್ಡ್' ಪದವನ್ನು ಕಬ್ಬರ್ಡ್ ಎಂದೂ ಹೇಳುತ್ತೇವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಟ್ ಮತ್ತು ಪ್ ವ್ಯಂಜನಗಳು ಐಕ್ಯವಾಗಿದೆ. ೧೮-೧೯ ನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದೀಚೆಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ Cupboard ಎಂದು ಬರೆಯುತ್ತಿರುವರಾದರೂ, ೧೬-೧೭ನೆಯ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ Cubberd, Cobbourd, Cubboorde, Cubbord—ಮೊದಲಾದ ವಿವಿಧರೂಪಗಳ ಪದಗಳು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದ್ದವು. ೧೮ ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಈ ಪದಕ್ಕೆ ಕಾಗುಣಿತದ ಒಂದು ಸರಿಯಾದ ರೂಪ ದೊರಕಿತು.

ನಮ್ಮಲ್ಲಿರುವ ತತ್‌ಕ್ಷಣ > ತಕ್ಷಣ, ಅಹುದು > ಹೌದು, ಇಹಗೆ > ಹೀಗೆ, ಎಹಗೆ > ಹೇಗೆ, ಆಹಗೆ > ಹಾಗೆ—ಮೊದಲಾದ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಈ ವರ್ಣೈಕ್ಯ ವಿಭಾಗದ ಕ್ರಿಯೆ ನಡೆದಿದೆ. ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಶಿಥಿಲದ್ವಿತ್ವದ ಪದಗಳು ಈ ರೀತಿಯವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

೭. ಲಯ: Rhythm.

ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಲಯ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ—ಭಾಷೆಯಲ್ಲೇ ಏನು ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲೇ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಒಂದು ಹೊಂದಾಣಿಕೆ—ಯತಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. Rhythm is the pulse of Universe ಎಂದು ಹೇಳುವರು. ಲಯ ಗದ್ಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪದ್ಯ-ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಲಯವನ್ನು ಕಾಪಾಡಲು ಕವಿಗಳು ಪದಗಳನ್ನು ವ್ಯತ್ಯಾಸಮಾಡುವರು. ಇಂಥ ವ್ಯತ್ಯಾಸದಿಂದ ಭಾಷೆಗೆ ಅಪಚಾರವಾಗಲೀ-ಅಗೌರವವಾಗಲೀ ಆಗಲೆಂಬ ತಪ್ಪುಕಲ್ಪನೆ ಅಥವಾ ಭೀತಿ ಕವಿಗಳಿಗಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಹೇಳಬೇಕೆಂದಿರುವ ಭಾವದ ಗಾಂಭೀರ್ಯವನ್ನು ತೂಗಿಸಲು ಲಯವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಈ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ಅವರು ಮಾಡುವರು. It has always been suggested that words do more than merely express meaning; they sound and suggest' (Sparrow : Sense and poetry : P.5) ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ಲಯದ ವ್ಯತ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದೆ. ಕನ್ನಡದ ಹಳೆಯ ಕಾವ್ಯಗಳಿಂದ ಹಿಡಿದು ಇಂದಿನವರೆಗೂ ಈ ಮಾರ್ಪಾಟುಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದು. ಬಂದವ್ವಂ > ಬಂದವಂ, ರಂಜಿಕ್ಕುಂ > ರಂಜಿಕ್ಕುಂ, ಮೂರ್ತಿ > ಮೂರುತಿ, ಕೀರ್ತಿ > ಕೀರುತಿ, ವರ್ಷ > ವರುಷ, ಹರ್ಷ > ಹರುಷ....ಇ. ಇ.

ಸಂಸಾರದ ವಿಷವೃಕ್ಷದ ಹಣ್ಣೆರಡಿನೆ ಅಮೃತೋಪ
ಕಾವ್ಯಾವೃತದಾಸ್ವಾದನ ಮೇಣ ಸಜ್ಜನ ಸಲ್ಲಾಪ

ಎಂಬಲ್ಲಿ ಮೊದಲ ಸಾಲಿನ ಕೊನೆಯ ಪದ ಅಮೃ
ತೋಪಮ ಎಂದಿರಬೇಕು, ಆದರೂ ಪಕಾರದ
ಪ್ರಾಸಕ್ಕಾಗಿ ಮಕಾರವನ್ನು ಮರೆಸಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ—
ಇದೇ ಲಯವನ್ನು ಕಾಣಾಡಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡ
ಮಾರ್ಪಾಟು! ಒಂದೇ ಪದಕ್ಕೆ-ಇದರಿಂದಾಗಿ
ಎರಡೆರಡು ರೂಪಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಭಂದಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ
ಈ ಲಯದ ಅಗತ್ಯ ಕವಿಗೆ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬೇಕಾ
ಗುತ್ತದೆ. ಲಘು(ಅಕ್ಷರ)ಬೇಕಾದಾಗ ಸಂಯುಕ್ತಾ
ಕ್ಷರವನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ಬರೆಯುವನು. ಗುರು ಬೇಕಾ
ದಾಗ ವಿರಳಾಕ್ಷರವನ್ನು ಕೂಡಿಸಿ ಬರೆಯುವನು—
'ಅಪಾರೇ ಕಾವ್ಯಸಂಸಾರೇ ಕವಿರೇವ ಪ್ರಜಾಪತಿಃ'
ಕವಿ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರ. ಭಾಷೆಯ
ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಇದೂ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ.

೮. ವೇಗೋಚ್ಛಾರಣೆ : Rapidity (speed) of Utterance.

ಈ ಬಗೆಯ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ
ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಕಾರಣ ಕೆಲವು
ವರ್ಣಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿ-ಉಚ್ಚಾರಣೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ
ಸಮಾಪ ಸ್ಥಾನೀಯಗಳಾಗಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಆದಷ್ಟೂ
ಬೇಗ ಹೇಳಬೇಕಾದುದನ್ನು ಹೇಳಿಮುಗಿಸಿಬಿಡ
ಬೇಕೆಂಬ ಆತುರವೂ ಸಹಜವಾಗಿ ಎಲ್ಲರಲ್ಲೂ
ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ವಾಕ್ಯ
ದಲ್ಲಿ ಸಮಾಸಗಳೂ ಸಂಧಿಗಳೂ ಸಂಘಟಿತವಾಗು
ತ್ತವೆ, ದೀರ್ಘಪದಗಳು ಮೊಟಕಾಗುತ್ತವೆ. ಈ
ಬದಲಾವಣೆ ಬರವಣಿಗೆಗಿಂತಲೂ ಉಚ್ಚಾರಣೆ
ಯಲ್ಲಿ, ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರು
ತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಈ ದಿವಸ ಬರಬೇಕು >
ಈವೊತ್ತಮ್ಮ ನೇಗ್ಬನ್ನಿ, ಯಾರಿಗೊತ್ತು, ಕೂಕೊ <
ಕುಳಿತುಕೊ, ಇ. ಇ. ತಂತ್ರಿ ಕಳುಹಿಸು

ವಾಗ ಕಡಮೆ ಪದಗಳನ್ನು ಬಳಸಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅರ್ಥ
ಮೂಡುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ, ಆಗಲೂ ಕೆಲವು
ಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಲು ಸಾಧ್ಯವಿದೆ.

೯. ಅವಧಾರಣೆ : Emphasis.

ನಾವು ಹೇಳುವ ವಿಷಯವನ್ನು ಕೇಳು
ವವರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನಾಟುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು
ಅನೇಕವೇಳೆ ಮತ್ತೆಮತ್ತೆ ಅದನ್ನು ಒತ್ತಿಹೇಳು
ತ್ತೇವೆ. ಹೀಗೆ ಮಾಡುವಾಗ ಅಲ್ಪಪ್ರಾಣಾಕ್ಷರ
ಗಳನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಮಹಾಪ್ರಾಣವರ್ಣ
ಗಳನ್ನಾಗಿ ಉಚ್ಚರಿಸುವುದುಂಟು, ಮತ್ತು ಕ್ರಮೇಣ
ಬಾಯಿಮಾತಿನಿಂದ ಬರವಣಿಗೆಗೂ ಈ ಮಾತಿನ
ರೂಪಗಳು ಮೆಲ್ಲನೆ ನುಸುಳುತ್ತವೆ. ಈ ಪದ್ಧತಿ
ಬಹಳ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಬಳಕೆ
ಯಲ್ಲಿರಬೇಕು. ಕೇಶಿರಾಜ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮಹಾ
ಪ್ರಾಣಾಕ್ಷರಗಳು-ಪದಗಳು 'ಸಹಜವಾಗಿಯೇ
ಒಳವು' ಎಂದು ಹೇಳಲು ಈ ವಿಭಾಗವೇ ಕಾರಣ.
ಒಂಬತ್ತು > ಒಂಭತ್ತು—ತೊಂಭತ್ತು, ಒಂಭೈ
ನೂರು; ಬಂಗಾರ > ಭಂಗಾರ, ಭಡವ, ಭಾವಿ,
ಖತ್ತೆ, ಮೋಟೆ, ಧೊರೆ, ಭಪ್ಪನ್ನ, ಪಿತ್ತ, ನೆತ್ತಿ,
ಪೆಣ್ಣಿತಿ, ಘಾಳಿ—ಇತ್ಯಾದಿ ರೂಪಗಳು-ಪದಗಳು
ತಪ್ಪಾದರೂ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿವೆ.

೧೦ ಮಿತವ್ಯಯಾಸಕ್ತಿ: Economy of Effort.

ಮಾನವ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಸೋಮಾರಿ, ಸೌಲ
ಭ್ಯಾಕಾಂಕ್ಷಿ; ಅವನಿಗೆ ಕಷ್ಟವಾದದ್ದು ಸುಲಭ
ವಾಗಿಯೇ ಸಾಧ್ಯವಾಗಲೆಂಬ ತುಂಬು ಹಂಬಲ.
ಹೀಗಾಗಿ ಅವನಲ್ಲಿ ಮಿತವ್ಯಯಾಸಕ್ತಿ ಮೊದಲಿ
ನಿಂದಲೂ ಕಂಡುಬಂದಿದೆ. ಭಾಷೆಯಲ್ಲೂ ಈ ಗುಣ
ಕಾಣುತ್ತದೆ. ವೇಗೋಚ್ಛಾರಣೆ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ
ತೋರಿಸಿದ ಕ್ರಮವೂ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಈ ಮಿತವ್ಯ

ಯಾಸಕ್ತಿಯ ವಿಭಾಗದಂತೆಯೇ ಕಂಡರೂ ಅಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದ್ದೇ ಇದೆ. ಭಾಷೆಯ ಪರಿವರ್ತನೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಮಿತವ್ಯಯಾಸಕ್ತಿಯ ಪಾತ್ರ ಮಹತ್ತರವಾದುದು. ದೀರ್ಘವಾದ, ಬಿಡಿಬಿಡಿಯಾದ ಪದಗಳನ್ನು ಮೊಟಕು ಮಾಡಿ ಅದಷ್ಟೂ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೇವೆ. ಇದರಿಂದ ವಿರಾಮವಿದ್ದಾಗಲೂ, ಯಾವ ಆತುರವೂ ಇರದಿದ್ದರೂ ವೇಗೋಚಾರಣೆಯ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಜೀವಕ್ಕೆ ಒಗ್ಗಿಹೋದ ಅಭ್ಯಾಸ ಬಲದಿಂದ ಉದ್ವೇಗದ ಪದಗಳನ್ನು ಚಿಕ್ಕ ಪದಗಳನ್ನಾಗಿ ಪರಿವರ್ತನೆ ಮಾಡಿಯೇ ಉಚ್ಚರಿಸುತ್ತೇವೆ. ಮನೆಯ ಮಕ್ಕಳ-ಮಂದಿಯ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಕರೆಯುವಾಗಲಂತೂ ಈ ಅಂತ ಪ್ರಧಾನವಾದ ಪಾತ್ರವಹಿಸುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀನಿವಾಸ > ಶೀನ (ಚೀನಿ), ಗಿರಿಜಾಂಬಿಕೆ > ಗಿರಿ, ಅನಂತಪದ್ಮ ನಾಭರಾವ್ > ಅಂತಪ್ಪ (ಅಂತು), ಚಮ್ಮಟಿಗೆ (< ಚರ್ಮಪಟ್ಟಿಕಾ) > ಚಾಟಿ, ಪೊಸಂತಿಲ್ > ಹೊಸಲು—ಗೌಡ, ಪಟೇಲ, ಮಾನಾಮಿ, ಮಾಸ್ತಿ, ಮಾದೇವಿ—ಮೊದಲಾದ ಪದಗಳು ಈ ವಿಧವಾದ ವ್ಯತ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾಗಿ ನಿತ್ಯಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿ ಉಳಿದು ಹೋದ ಪದಗಳು. ಸಂಸ್ಕೃತದ 'ಸ್ನಾತಾನುಲಿಪ್ತಃ' ಎಂಬ ಪದ 'ಪೂರ್ವಂ ಸ್ನಾತಃ ಪಶ್ಚಾದನುಲಿಪ್ತಃ' ಎಂಬುದರಿಂದ ಬಂದ ಪದವೆಂದರೆ ಅಶ್ವರ್ಯವಾಗಬಹುದು.

೧೧. ನಿರೀಕ್ಷಣೆ: Anticipation.

ಮಾತನಾಡುವಾಗ ಒಂದು ಪದವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ಮುಂದಿನ ಪದಗಳನ್ನು ಏನೇನು ಹೇಳಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಕುರಿತು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿರುತ್ತೇವೆ, ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುತ್ತೇವೆ. ಆದರೆ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಈ ನಿರೀಕ್ಷಣೆ ಹಾಸ್ಯಕ್ಕೆ ಎಡೆಕೊಡುವಂತೆ ಅಬದ್ಧ-ಅಸಂಬದ್ಧ ರೂಪಗಳು ನಮ್ಮ

ಬಾಯಿಂದಲೇ ಉಚ್ಚಾರವಾಗಲು ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಸುಬ್ಬಣ್ಣಚಾರ್ ಅಂಕಗಣಿತ > ಅಂಕಣ್ಣಾಚಾರ್ ಸುಬ್ಬಗಣಿತ; ಭದ್ರಾವತಿ ಐರನ್ ವರ್ಕ್ಸ್ > ಐರಾವತಿ ಭದ್ರನ್ ವರ್ಕ್ಸ್; Weary benches > beary wenchies; Pardon me Madam > Mordon me padam ಇತ್ಯಾದಿ. ಇದನ್ನೇ Spoonerism ಎಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಇದು ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಆದುದಲ್ಲ.

೧೨. ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಯ: Lapses.

ವರ್ಣಲೋಪ (Loss) ಮತ್ತು ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಯಗಳು (Lapses) ಬೇರೆ ವಿಧಾನಗಳನ್ನು ಬಹುದಾದರೂ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವಿದೆ. ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಯದಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷರ ನಾಶವಾಗದೆ ಸ್ಥಾನಲೋಪ ಹೊಂದುತ್ತದೆ. ಈ ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಧ್ವನಿಗಳು ಐಕ್ಯವಾಗುವುದೂ ಉಂಟು. ಒಮ್ಮೆ ನಾನು ಹೊಸದಾಗಿ ಪರಿಚಯ ಆದವರ ಬಳಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವರು 'ನಿಮ್ಮಕಡೆ ಮಳೆಹೇಗಿದೆ?' ಎಂದು ಕೇಳಿದರು. ನಾನು 'ವಿಪರೀತ' ಮಳೆ ಎಂದು ಹೇಳಲೋ ಅಥವಾ 'ಅಪಾರ' ಮಳೆ ಎಂದು ಹೇಳಲೋ ಎಂಬುದಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಯೋಚಿಸುತ್ತಾ ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಹೇಳಿದರಾಯಿತೆಂದು ಬಾಯಿಬಿಟ್ಟರೆ 'ವಿಪಾರಮಳೆ' ಎಂಬ ಪದ: ಉಚ್ಚಾರವಾಯಿತು! ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ನನ್ನ ಕೆಪ್ಪು ಮುಖವೂ ಕೊಂಚ ಕೆಂಪಾಯಿತು! ಹೀಗೆಯೇ ಇಂಗ್ಲೀಷಿನಲ್ಲಿ avoid ಮತ್ತು evade ಎಂಬ ಪದಗಳಿಂದ evoid ಅಥವಾ avede ಎಂಬ ಪದವಾಗಲು ಸಾಧ್ಯವಿದೆ. 'ವ' (v) ಎಂಬ ಸಾಮಾನ್ಯ ಧ್ವನಿಮಾ, ಅದರ ಅಕ್ಕಪಕ್ಕದ ಧ್ವನಿಮಾಗಳ ವ್ಯತ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನೇ Contamination ಎಂದೂ ಕರೆಯುವರು. ನಿರೀಕ್ಷಣೆಗೂ ಈ ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಯ ವಿಭಾಗಕ್ಕೂ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದೆ.

೧೩. ಪುನರುಕ್ತಿ [ದ್ವಿರುಕ್ತಿ]: Tautology.

ಒಂದೇ ಪದದಲ್ಲಿ ಹೇಳಬಹುದಾದ ವಿಚಾರವನ್ನು ಅದೇ ಅರ್ಥದ ಇನ್ನೊಂದು ಪದವನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಹೇಳುವುದನ್ನು ದ್ವಿರುಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಪುನರುಕ್ತಿ ಎಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಯಮಳಶಬ್ದಗಳು ವಿಭಾಗವೂ ಇಂತಹುದೇ ಆದರೂ ಅಲ್ಲಿ ಸಮಾನಾರ್ಥಕವಾದ ಭಿನ್ನಭಾಷೆಯ ಪದಗಳು ಸೇರುತ್ತವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಸಮಾನಾರ್ಥಕವಾದ ಒಂದೇ ಭಾಷೆಯ—ಪದಗಳು ಎರಡು ಪದಗಳು ಕೂಡಿ ಅದೇ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಗೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪದಚರಣ, ಯುಗದ್ವಯ ಇತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳೂ, ಕನ್ನಡದ ಹಸಿವದ್ದೆ, ಎಳ್ಳೆಣ್ಣೆ, ಹೆಣ್ಣುಕೊಸು, ಜಗಲಿ(ತಿ)ಕಟ್ಟಿ, ಮುನ್ನೀರ್ಗಡಲ್ ಇತ್ಯಾದಿಪದಗಳೂ ಪುನರುಕ್ತಿಗೆ ಉದಾಹರಣೆಗಳಾಗಿವೆ.

೧೪. ಸ್ವರಪ್ರಾರಂಭ: Prothes.

ಪದಗಳ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ವ್ಯಂಜನಾಕ್ಷರ ಬಂದರೆ ಕೆಲವರಿಗೆ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಉಚ್ಚಾರ ಕಷ್ಟವಾಗಬಹುದು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪದದ ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸ್ವರವನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಆ ಪದಗಳನ್ನು ಉಚ್ಚರಿಸುವುದು ಸುಮಾರು ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಮುಸ್ಲಿಮರು ಈ-(ಇಸ್) ಸ್ವರವನ್ನು ಸೇರಿಸುವುದಂತೂ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ—(ಇಸ್ಕೂ, ಇಸ್ತಿತಾಲ್, ಇಸ್ಕೂಲ್, ಇಸ್ಪಾನರ್, ಇಸ್ಪೆಷಲ್ ಇತ್ಯಾದಿ.) ಸಂಸ್ಕೃತದ 'ಪ್ರೀ' ಪ್ರಾಕೃತದಲ್ಲಿ ಇತ್ತಿಯಾ, ಇತ್ತೀ ಎಂದೂ, ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ಅಸ್ತುರಿ ಎಂದೂ, ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸ್ಥಾನ ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ಅಸ್ಥಾನ ಎಂದೂ ಆಗುತ್ತದೆ. ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೂ ಈ ಕ್ರಮ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿದೆ—ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿ ಇರಾಮಮ್, ಇರಾ

ಮಾನುಜನ್, ಇಲಕ್ಕಣಮ್, ಅರಸನ್, ಉಲೋಕಮ್-ಇತ್ಯಾದಿ.

೧೫. ತಪ್ಪುಸಾಹಚರ್ಯ: False Association.

ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ಮಾತನಾಡುವಾಗ ಸರಿಯಾಗಿ ಕಿವಿ ಕೇಳಿಸದೆ ಮೋ, ಗಮನವಿಟ್ಟು ಕೇಳದೇ ಇದ್ದುದರಿಂದಲೋ ತಪ್ಪುಸಾಹಚರ್ಯ ದಿಂದಾಗಿ ಹಲವು ಪದಗಳು ಸರಿಯಾದ ಪದವನ್ನು ಮರೆಮಾಡಿ ಮೆರೆದಾಡುತ್ತವೆ. ಪಾಂಪ್ ಷೂಸ್ > ಪಂಪ್ ಷೂಸ್, ಜನ < ಜಲ (ಪ್ರಯೋಗ, ನಿಂದೆಯಲ್ಲಿ 'ನಿನ್ನ ಜಲಮುಡ') ನೋಟೇಸು > ಲೋಟೇಸು - ಇತ್ಯಾದಿ. ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ನೂರಡಿ ರಸ್ತೆ, ಮಹಾರಾಜಾಕಾಲೇಜು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಲಯದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುವ ಚೌಕಕ್ಕೆ ರಾಮಸ್ವಾಮಿ ಚೌಕ (ಸರ್ಕಲ್) ಎಂಬ ಹೆಸರಿಡೆಯಾದರೂ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ದೊಡ್ಡ ವಿದ್ಯುತ್ ಕಂಬದಲ್ಲಿ ಐದುದೀಪಗಳಿರುವುದರಿಂದ ('ಐದು ದೀಪದ ಚೌಕ') 'Five lights Circle' ಎಂಬ ಹೆಸರು ರೂಢಿಗೆ ಬಂದಿದೆ. ಅದರಿಂದ ಮಾರುಕಟ್ಟೆಯಿಂದ ಬಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸರಸ್ವತಿ ಪುರಂಗೆ ಹೊರಟರೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಬಾರದ ಜನ, ಅರ್ಧಂಬರ್ಧ ತಿಳಿದಜನ 'Pilot circle, ಗೆ ಟೀಕೇಟು (> ತಿಕ್ಕೇಟು) ಕೊಡಿ' ಎಂದು ಕೇಳುವುದನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದು. ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಪ್ಯಾಲೆಸ್ ಆರ್ಟ್ ಮಾರ್ಗದ (ನಂ. ೩೧) ಬಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗುವಾಗಲೂ ಬದಲಾಗಿ ಲಿಂಕನ್ ರೋಡ್ ಎಂದು ಹೇಳುವುದನ್ನು ಕೆಲವರಾದರೂ ಕೇಳಿರಬಹುದು—ಇವೆಲ್ಲಾ ತಪ್ಪುಸಾಹಚರ್ಯದಿಂದ ಬಂದ ಪದಗಳು. ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವ ಕೆಲವು ಪದಗಳಿಗೆ ಮೂಲಾರ್ಥಹೋಗಿ ಬೇರೆ ಅರ್ಥಬಂದಿರುವುದಕ್ಕೆ ಇದೇ ಕಾರಣವಿರಬೇಕು.

೧೬. ಭಾಷಾಗೌರವ [ಚಾ ರು ವಾ ಕು ಗ ಳು]
Euphemism.

ಈ Euphemism ಎಂಬ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪದ ಗ್ರೀಕ್ ಭಾಷೆಯ Euphony ಪದದಿಂದ ಬಂದಿದೆ. ಗ್ರೀಕ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ Euphony ಎಂದರೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾತಾಡು, Speak well ಎಂಬ ಅರ್ಥವಿದೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲೂ ಮಾತ ನಾಡುವಾಗ ಒಂದು ಭಾಷಾಮಯಾದೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸುವರು. ಹೇಳುವ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಕಾರಿಣ್ಯ ತಲೆದೋರದೆ ಆದಷ್ಟೂ ಸೌಕುಮಾರ್ಯ-ಸಭೃತ ಕಾಣುವಂತೆ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸುವರು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಲ್ಲಿ Died ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ Breathed his lost, Expired, Kicked his bucket—ಇತ್ಯಾದಿ ಯಾಗಿ ಹೇಳುವರು. ಹಾಗೆಯೇ He is no more, He is gone ಎಂಬ ಮಾತಗಳೂ ಈ ರೀತಿಯವೇ ಆಗಿವೆ. 'ಹಾಳಾಗಿ ಹೋಗು' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ Go west ಎನ್ನುವರು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲೂ ಈ ಬಗೆಯ ಪದಗಳು-ದೃಷ್ಟಿ ವಿಶೇಷ. ಬಳೆ ಒಡೆದು ಹೋದರೆ ಅದನ್ನು 'ಬಳೆ ಹೆಚ್ಚಿತು' ಎನ್ನುವರು; ಕುಂಕುಮ ಅಳಸಿದರೆ ಕುಂಕುಮ ಹೆಚ್ಚಿತು ಎನ್ನುವರು; ಸತ್ತವರನ್ನು—ಸ್ವರ್ಗ ಸೇರಿದರು, ಮುಕ್ತಿಗೆ ಹೋದರು, ಕೈಲಾಸ ವಾಸಿಗಳಾದರು, ವೈಕುಂಠಕ್ಕೆ ಹೋದರು, ದಿವಂ ಗತರಾದರು, ತೀರಿಹೋದರು—ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ವಿವರಿಸುವರು. ಅಕ್ಷಯ ಸಂವತ್ಸರ, ಮಂಗಳ ವಾರ—ಇವೂ ಇಂಥ ಪದಗಳೇ. ಹೀಗೆಯೇ ರೋಗಿಗಳನ್ನು, ಕಾಯಿಲೆಯಿಂದ ಇರುವವರನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಆರೋಗ್ಯ ಹೇಗಿದೆ? ಎಂದು ಕೇಳುವರು. ಇವೆಲ್ಲಾ ಮಾತನಾಡುವವನ ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಸಂಸ್ಕಾರ, ವಿದ್ಯೆ, ವಯಸ್ಸು, ಅನುಭವ-ವಿವೇಕಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದ ವಿಷಯ. ಗಂಗಳವೆಂದು ಕೆಲವರೂ, ತಟ್ಟೆಯೆಂದು

ಹಲವರೂ, ಪ್ಲೇಟ್ ಎಂದು ಆಧುನಿಕರೂ ಬಳಸು ವರು—ಯಾವುದರಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದರೂ ಊಟವೇ, ಆದರೂ ಗೌರವ-ಅಂತಸ್ತು ಗಮನಿಸಬೇಡವೇ? 'ಎರಡು ತಟ್ಟೆ ಇಡ್ಲಿ ಸಾಂಬಾರ್ ತಗೊಂಡುಬಾ' ಎಂದು ಹೋಟಲಿನ ಮಾಣಿಗೆ ಹೇಳಿದರೆ ಸುತ್ತ ಇರುವವರೆಲ್ಲಾ ನಗರೆ? ಹಾಗೆ ಹೇಳಿದವನನ್ನು ಹಳ್ಳಿಯವನೆಂದು ಅಲ್ಲಗಳೆಯುವ ಕಾಲ ಬಂತು !

೧೭. ವ್ಯಂಗ್ಯಪದಗಳು: Irony

ಒಬ್ಬರ ಅವಗುಣಗಳನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸುವಾಗ, ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಕೆಲಸವನ್ನು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ಸೂಚಿಸುವಾಗ ವಿಡಂಬನೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮಾತನಾಡುವಾಗ ಕಟಕಿ ಅಥವಾ ವ್ಯಂಗ್ಯವಾಗಿ ಪದಗಳನ್ನು ಬಳಸುವರು. ಕಪ್ಪಗಿರುವವರನ್ನು—ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಹುಡುಗಿಯರನ್ನು ' ನೀವು ಕಪ್ಪ ಗಿದ್ದೀರಿ ' ಎಂದು ಹೇಳುವುದು ಹೇಗೆ? ಹೇಳಿ ಉಳಿಯುವುದು ಸಾಧ್ಯವೆ? ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಯವರ ಹತ್ತಿರ ಹಾಗೆ ಹೇಳಿದರೆ ಅದರ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ವೇನು? ಆದುದರಿಂದ ' ಅವಳು ಭದ್ರಾವತಿ ಚಿನ್ನ ! ತೊಳೆದ ಕೆಂಡ ! ' ಎಂದರೆ ಹೇಳಿದವರಿ ಗಾದರೂ ಸಂತೃಪ್ತಿ ! ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಅನುತ್ತೀರ್ಣ ನಾಗುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯನ್ನು ಬೃಹಸ್ಪತಿಯೆಂದೂ, ಮಂದಬುದ್ಧಿಯ ಮಹಿಳೆಯನ್ನು ಸರಸ್ವತಿಯ ಮುರುಕು (ತುಂಡು) ಎಂದೂ, ಹೆಂಡ ಕುಡಿಯು ವವರನ್ನು ' ತೀರ್ಥ ತ ಗೊಳ್ಳೋ ಅ ಭ್ಯಾ ಸ ಉಂಟೋ ? ಗುಂಡು ಹಾಕ್ತೀರಾ ? ' ಎಂದೂ, ಕುರಿಕಣಯ್ಯಾ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ' ಎನಯ್ಯಾ ಬಿನ್ನಿ, ಚೆನ್ನಾಗಿದೀಯಾ ? ' ಎಂದೂ, ಸರಿಯಾಗಿ ಮಾತ ನಾಡದವನನ್ನು ' ರೂಟ್ ನಂಬರ್ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಬಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗು ', ' ಸ್ಕೂಲ್ ಲೂಸಾಗಿದೆ ಯೆಲ್ಲಾ ' ಎಂದೂ, ಬಡಾಯಿ ಕೊಚ್ಚುವವನನ್ನು

‘ ರೈಲು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ, ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೆಸ್ ಹೋಡೀ ತಾನೆ. ಎನಪ್ಪ ಡೋಂಗರೆ ಬಾಲಾಮೃತ ’— ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಹೇಳುವುದನ್ನು ನಿತ್ಯವೂ ಕೇಳಬಹುದು. ತಲೆ ಕ್ಷೌರಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದವರನ್ನು ‘ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕ ಆಯಿತೆ ? ’ ಎಂದು ಕೇಳುವರು. ಇಸ್ವೀಟು ಆಟದವರನ್ನು ರಾಮಾಯಣ ಪಾರಾಯಣ ಆಯಿತೆ ? ಭಾರತ ಎಲ್ಲಾ ಓದಿ ಮುಗಿಸಿದಿರಾ ? ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸುವರು. ಅವಿದ್ಯಾವಂತನಿಂದ ಹಿಡಿದು ವಿದ್ಯಾವಂತನವರೆಗೂ ವ್ಯಂಗ್ಯವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿ ಸಂಭಾಷಣೆಗೆ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ತರುವ ಕಲೆ ಹರಡಿಕೊಂಡಿದೆ.

೧೮. ಪದಾದಿಸ್ವರಲೋಪ: Apheresis

ಇದು ಸ್ವರ ಪ್ರಾರಂಭಕ್ಕೆ ತದ್ವಿರುದ್ಧವಾದ ಕ್ರಮ. ಕೆಲವು ಪದದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿರುವ ಸ್ವರಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಆ ಪದಗಳನ್ನು ಬಳಸುವುದು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಈ ಪದ್ಧತಿ ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೂ ಇರುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಲ್ಯಾಟಿನ್ನಿನ illa eccelsia ಎಂಬ ಪದ ಇಟಾಲಿಯನ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ la chiesa ಎಂದಾಗಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಅಪಿಧಾನ > ಪಿಧಾನ, ಅವಗಾಹ > ವಗಾಹ ; ಪ್ರಾಕೃತದಲ್ಲಿ ಅರಣ್ಯ > ರಣ್ಯ ; ಪಾಳಿಯಲ್ಲಿ ಅಲಂಕಾರ > ಲಂಕಾರ ; ಸಿಂಹಳಿಯಲ್ಲಿ ಅವಟ > ವಡಾ ; ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಆಹಾರ > ಹಾರ (ಅಗ್ರಹಾರ) ಮತ್ತು ಜನಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ಅನಂತರ > ನಂತರ. (ಸಂಸ್ಕೃತ) ಅಹಮ್ > (ಹಿಂದಿ) ಹಮ್.

೧೯. ವರ್ಣಾಗಮ [ಸ್ವರಭಕ್ತಿ]: Anaptyxis

ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಶಬ್ದಗಳ ಉಚ್ಚಾರದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆದಷ್ಟೂ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಕಡಮೆ ಮಾಡುವುದು ವಾಡಿಕೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಮಿತವ್ಯಯಾಸಕ್ತಿ

ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ನೋಡಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಈ ಪದ್ಧತಿಯೇ ಬೇರೆ. ಉಚ್ಚರಿಸಲು ಕಷ್ಟವಾದ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಪದಮಧ್ಯೆ ಒಂದು ವರ್ಣ ಸೇರಿಸುವುದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಪೃಥ್ವೀ > ಪೃಥಿವೀ, ಪ್ರತ್ನ > ಪ್ರತನ, ನೂತ್ನ > ನೂತನ, ಭಕ್ತಿ > ಭಕುತಿ . . . ಇತ್ಯಾದಿ.

೨೦. ಅಲಂಕಾರಿಕ ಭಾಷೆ: Figurative Language

ಅಲಂಕಾರಗಳ ಪರಿಭಾಷೆ ಹೊಸ ಪದಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ನಾಂದಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ರೂಪಕಗಳು, ಉಪಮೆಗಳು ಇದಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಉದಾಹರಣೆಗಳು : ಒಳ್ಳೆಯ ಮನುಷ್ಯರನ್ನು—ದೇವರಂಥಾ ಮನುಷ್ಯ-ಧರ್ಮರಾಯ ಇದ್ದಹಾಗೆ—ಎಂದು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತೇವೆ : ದುಷ್ಟನನ್ನು ಶನಿಯೆಂದೂ, ಪೀಡಿಸುವವನನ್ನು ನಕ್ಷತ್ರಕನೆಂದೂ, ಕೋಪಿಷ್ಠನನ್ನು ದೂರ್ವಾಸನೆಂದೂ ಆರೋಪಿಸಿ, ಪುರಾಣ ಪುರುಷರೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ ಅಲಂಕಾರಮಯವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುವುದುಂಟು. ಕಂಡ ವ್ಯಕ್ತಿ-ವಸ್ತುಗಳ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಕಾಣದ ವ್ಯಕ್ತಿ-ವಸ್ತುಗಳೊಡನೆ ತುಲನೆಮಾಡಿ ಅಥವಾ ಸಂಬಂಧ ಕಲ್ಪಿಸಿ ಭಾಷೆ ಬಳಸುತ್ತೇವೆ, ಬೆಳೆಸುತ್ತೇವೆ. ಆದಿಕವಿ ಪಂಪ ತನಗೆ ಆಶ್ರಯ ವಿತ್ತ ಅರಸನಾದ ಎರಡನೆಯ ಅರಿಕೇಸರಿಯನ್ನು ಮಹಾಭಾರತದ ಅರ್ಜುನನೊಡನೆಯೂ, ರನ್ನ ಕವಿ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಇಣುವೆಡೆಗನನ್ನು ಭೀಮಸೇನನೊಡನೆಯೂ ಅಭೇದಭಾವದಿಂದ ಒಂದು ಗೂಡಿಸಿ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೇ ರಚಿಸಿದರು. ನಮ್ಮ ದೈನಂದಿನ ಮಾತುಕತೆಗಳಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ನೂರಾರು ವಾಕ್ಯಗಳು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತಿರುತ್ತವೆ. ಎಳೆಯ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕುರಿತು, ಮುದ್ದು ಕೃಷ್ಣ, ಬಾಲಕೃಷ್ಣ ಎಂದೂ, ಕೋಗಿಲೆ ಕಂಠ, ಅಮೃತ ಇದ್ದಂತಿದೆ, ಈ ನರಕ ಹಿಂಸೆ ಬೇಡಪ್ಪಾ, ನಂದನ ವನ

ನೋಡಿದ ಹಾಗಿದೆ, ದೇವಲೋಕದಂತಿದೆ, ಅಸ್ವರೆಯಂತೆ, ರತಿಯಂತೆ, (ಕೆಲವು ರೂಪಕಗಳು) ಗರಗಸದ ಹಲ್ಲು, ಕೊಡಲಿ ಬಾಯಿ, ಬುದ್ಧಿ ಮಿಂಚುತ್ತದೆ,—ಇ. ಇ. ಗ್ರಾಮೀಣ ಗಾವಲಿನಿಂದ ಹಿಡಿದು ಪಟ್ಟಣದ ಪಂಡಿತನರೇಣ್ಯರವರೆಗೂ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ.

೨೦. ತಪ್ಪುಕಲ್ಪನೆ [ಪೂರ್ವಾಭಿಪ್ರಾಯ ಪ್ರೇರಿತ ಪದಗಳು] : Bais words

ತಮ್ಮ ಬಗ್ಗೆ ಅಭಿಮಾನವನ್ನೂ ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಬಗ್ಗೆ ಕುತ್ಸಿತ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನೂ ಹೊಂದಿರುವುದು ಮಾನವ ಗುಣಗಳಲ್ಲೊಂದು. ಇದರಿಂದಾಗಿ ಹಲವು ಹೊಸ ಪದಗಳು ಜನಿಸುತ್ತವೆ. ನಂದಿಸುವ ಬೈಗುಳದ ನುಡಿಗಳೂ ಇದರಲ್ಲೇ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಅರವು ಅಧ್ವಾನ, ಕೊಂಗಾಟ (ತಮಿಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿ ಬಿರುದು ಬಾವಲಿಗಳು!) ತೆಲುಗು ತೇಟಿ, ಕನ್ನಡ ಕಸ್ತೂರಿ; ಜಿಪುಣಾಗ್ರೇಸರ ಚಕ್ರವರ್ತಿ, ಎಮ್ಮೆ ಹಾಲು ಕುಡಿದು ಬೆಳೆದಿದ್ದಾನೆ, ಕತ್ತಿಯಂಥವನು, ಗೂಬೆಮುಂಡೇದು, ಪುಡಾರಿ, ಕಳ್ಳ ರಸಿಕರೆ, ಗಂಜಾಮ್‌ಗೆ ಹೋಗು (ಹೆಣ ಹೊರುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗು), ಚನ್ನಪಟ್ಟಿ (ನಪುಂಸಕತ್ವವೆಂದು ಸೂಚನೆ),—ಇತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳು ಈ ಗುಂಪಿಗೆ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಗೋಲ್ಡ್‌ಸ್ಮಿತ್ ಬರೆದ National Prejudice ಎಂಬ ಪ್ರಬಂಧದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಸಿಗುತ್ತವೆ.

೨೧. ಕಲಬೆರಕೆಯ ಪದಗಳು : Hybrid words

ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನ ಭಾಷೆಗೆ ಸೇರಿದ ಪದಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಸಿ ಹೊಸಪದಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೂ ಗಮನಿಸಬಹುದು. ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿ ಕೆಲವು ಪದ

ಗಳನ್ನು ನೋಡಿ. ಇಂದು ಜನ ಬಳಸುವ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯ 'ಆಟೊಮೊಬೈಲ್' ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದು. ಈ ಸಮಾಸ ಪದದ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ವೆಂದರೆ ಇದರಲ್ಲಿರುವ ಆಟೊ-ಮೊಬೈಲ್ ಎಂಬ ಎರಡು ಪದಗಳೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯ ಪದಗಳಲ್ಲ. ಇದರ ಪೂರ್ವಪದ ಗ್ರೀಕ್ ಭಾಷೆಯದು. ಉತ್ತರಪದ ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಭಾಷೆಯದು! ಗ್ರೀಕ್ ಭಾಷೆಯ Autos ಎಂಬ ಪದ (ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ) Auto ಎಂದಾಗಿ, ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಭಾಷೆಯ Mobilis ಎಂಬುದು Mobile ಎಂದಾಗಿದೆ. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಗಳ ಪದಗಳು ಸೇರಿ ಆಗಿರುವ ಒಂದು ಕಲಬೆರಕೆಯ ಪದ Automobile ಎಂಬುದು. ಪುನರುಕ್ತಿ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಭಾಷೆಗೆ ಸೇರಿದ ಸಮಾನಾರ್ಥಕವಾದ ಪದಗಳು ಸೇರುತ್ತವೆ; ಯಮಳ ಶಬ್ದಗಳು ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಗೆ ಸೇರಿದ ಸಮಾನಾರ್ಥಕ ಪದಗಳು ಸೇರುತ್ತವೆ; ಈ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನಾರ್ಥಕವಾದ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಯ ಪದಗಳು ಸೇರಿ ಮತ್ತೊಂದು ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಗೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಈ ಬಗೆಯ ಪದಗಳ ಸೃಷ್ಟಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಒಹಳ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ನಡೆದಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಸ್ಕೃತ-ಕನ್ನಡಗಳ ಅಪೂರ್ವ ಸಂಗಮ ಸಾವಿರವರುಷದ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಸಹಸ್ರಾರು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಧಿತವಾಗಿದೆ, ನಿರಂತರವಾಗಿ ನಡೆದಿದೆ; ಅರಿಸಮಾಸದೋಷವಾಗುವುದೆಂದು ವ್ಯಾಕರಣ ಶಾಸ್ತ್ರಕಾರರು ಇಂಥ ರಚನೆಗೆ ಅಡ್ಡಿ ಆತಂಕಗಳ ಅಡ್ಡಗೋಡೆಯನ್ನಿಟ್ಟರೂ ಈ ಕಾರ್ಯವೇನೂ ನಿಲ್ಲಿಲಿಲ್ಲ. ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಶಾಸನವಾದ ಪಲ್ಮಿಡಿ ಶಾಸನದಲ್ಲೇ 'ಪೆತ್ತಜಯನ್' ಮೊದಲಾದ (ಅರಿಸಮಾಸ) ಕಲಬೆರಕೆ ಪದಗಳಿವೆ. ಏನು ಸ್ವಾಮಿ, ಸ್ಕೂಲು ಬಾಗಿಲು, ಕಾಲೇಜು ಹುಡುಗ, ರೂಮಿನಲ್ಲಿ, ಬುಕ್ತಿನ ಮೇಲೆ—ಇತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳು ಕಲಬೆರಕೆಯವು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕನ್ನಡದ ಕಲಬೆರಕೆ

ಪದಸೃಷ್ಟಿ ಇಂದು ಅಧಿಕವಾಗಿದೆ, ಭಾಷೆಯ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ. ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಪರಿವರ್ತನೆಗೆ ಒಳಗಾಗದ ಯಾವ ಜೀವಂತ ಭಾಷೆಯೂ ಇಲ್ಲ. ಇದುವರೆಗೂ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿದ ಸುಮಾರು ಇಪ್ಪತ್ತೈರಡು ಕ್ರಮಗಳಿಂದ ಮಾತ್ರ ಭಾಷೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಹೊಂದುತ್ತಿರುತ್ತದೆಂದು ಅರ್ಥವಲ್ಲ ಇನ್ನೂ ಹಲವು ಹದಿನೆಂಟು ಕಾರಣ

ಗಳಿಂದ ಭಾಷೆ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುತ್ತದೆ, ಮಾರ್ಪಾಟು ಹೊಂದುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ಗೋಚರ ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಅಗೋಚರ, ಆದರೆ ಪರಿವರ್ತನೆ ಮಾತ್ರ ನಿರಂತರ! “. . . the reason for the changeability of language is as mysterious as the origin of language itself”! (Mario Pei.)

ಹಂಪ. ನಾಗರಾಜಯ್ಯ.

ಆಧಾರ ಗ್ರಂಥಗಳು, ಲೇಖನಗಳು—

(ಅ) Introductory Readings on Language :

Editors: Wallace L. Anderson and Norman C. Stageberg.

(ಇ) An Introduction to Linguistic Science : —Edger H. Sturtevant.

(ಉ) Language : Leonard Bloomfield.

(ಎ) An Introduction to Modern Linguistics : — L. R. Palmer.

(ಏ) ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನದ ಕೆಲವು ರೂಪರೇಖೆಗಳು : ಹಂಪ. ನಾಗರಾಜಯ್ಯ.

(ಒ) A Course in Modern Linguistics : Charles F. Hockett,

(ಓ) Foundations of Language : Louis H. Gray.

ಪರಶುರಾಮ ಕೃಷ್ಣ ಗೋಡೆ.

[ಪುಣೆಯಲ್ಲಿರುವ ಭಾಂಡಾರ್‌ಕರ್ ಪ್ರಾಚ್ಯಸಂಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಕ್ಯಾರೆಟರ್ ಆಗಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಪರಶುರಾಮ ಕೃಷ್ಣ ಗೋಡೆ ಅವರ ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಡಾ|| ಎಂ. ಎಂ. ಪಾಠಕರ, ಅವರು ಬರೆದ ವ್ಯಕ್ತಿಪರಿಚಯ ಲೇಖನ ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯಾನುವಾದವಿದು. ಶ್ರೀ ಪಿ. ಕೆ. ಗೋಡೆಯವರು ಜಾಗೃತಿಕ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಇವರ ಲೇಖನಗಳ ಸಂಕಲನವು ಎಂಟು ಸಂಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಲಿದೆ. ಇವರ ಹೆಸರನ್ನು ಕೇಳದ ಜಾತ್ಯತೀಕ ವಿದ್ವಾಂಸ ರಿಲ್ಲ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಲೇಖನವನ್ನು ಲೇಖಕರ ಅನುಮತಿಯಂತೆ ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡಿಗರು ಶ್ರೀ ಪಿ. ಕೆ. ಗೋಡೆ ಯವರ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಓದಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ವಿನಂತಿ]

ಡಾ|| ಪಿ. ಕೆ. ಗೋಡೆ ಅವರು ಮಹಾ ರಾಷ್ಟ್ರದ 'ಕರ್ನಾಡಾ' ನಾನಾಂಕಿತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ 'ಠಾಕೂರ್' ಎಂಬ ಮೂಲ ನಾನಾಂಕಿತವಾದ ಮನೆತನವೊಂದರಲ್ಲಿ ಜನ್ಮ ವೆತ್ತಿದರು. ಇವರು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದವರು. ಈ ಮೂಲ ಠಾಕೂರ್ ಮನೆತನವು ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ರತ್ನಗಿರಿಜಿಲ್ಲೆಯ ದೇವಗಡ ತಾಲೂಕಿಗೆ ಸೇರಿದ 'ಜಮಸಂದೆ ಮಠ್ತು ಹದಪೀಡ' ಎಂಬೆರಡು ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ ನೆಲೆಗೊಂಡಿತ್ತು. ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆ ಯವರು ತಮ್ಮ ಮನೆತನದ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಸಾಧಾರಣ ಕ್ರಿ. ಶ. 1600 ರ ವರೆಗೆ ಪರಿಶೋಧಿಸಿ, ಮನೆತನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕೆಲವು ವಿವರಗಳನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಗೊಳಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದರು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ 'ಗೋಡೆ ಬಖಾರ್' ಎಂಬ ಶಿರೋನಾಮೆಯಿರುವ ಮನೆತನದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಪ್ರಬಂಧವು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ತನ್ನ ಪೂರ್ವಜನಾದ ನಾರೋ ರಾಯಾಜಿ ಠಾಕೂರ್ ಎಂಬವನು ತುಲಾಜಿ ಆಂಗ್ರಿಯನೆಂಬ ಸೇನಾನಿಯೊಡನೆ ಕಾದಾಡಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಡೆದ 'ಮುದಗಡಯುದ್ಧ' (ಕ್ರಿ. ಶ. 1748)ದ ವೃತ್ತಾಂತಗಳನ್ನು ಸವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಬರೆದು ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವರು. (Journal of the University of Bombay—Jan.1937).

ಈ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಾರೋ ರಾಯಾಜಿಯೂ ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ಸೈನಿಕರನ್ನೊಳಗೊಂಡು ತುಲಾಜಿ ಆಂಗ್ರಿಯನನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬಗ್ಗುಬಡೆ ದನು. ಅಲ್ಲದೆ, ಅವನು ಹೊಸತಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಮುದಗಡ ಕೋಟೆಯನ್ನು ನೆಲಸಮಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟನು. ಈ ವಿಜಯೀ ದಂಡಯಾತ್ರೆಯ ಪ್ರತಿ ಫಲವಾಗಿ ಗಂಗಾಧರ ಕೃಷ್ಣ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯು ನಾರೋ ರಾಯಾಜಿಗೆ ಖೋಟಿ ಇನಾಮುಗಳ ರೂಪದಲ್ಲಿ ದೇವಡೆ ಮತ್ತು ಭದಕಾಂಬೆ ಗ್ರಾಮ ಗಳನ್ನು ಉಚಿತವಾಗಿತ್ತು ಬಹುಮಾನಿಸಿದನು. ಈ ಎರಡು ಗ್ರಾಮಗಳು ಕ್ರಿ. ಶ. 1748 ನೆಯ ಇಸವಿಯಿಂದ ಗೋಡೆ ಮನೆತನದವರ ವಶ ದಲ್ಲಿಯೇ ಉಳಿದಿವೆ. ಕ್ರಿ. ಶ. 1782 ರಿಂದ ಇಂದು ತನಕವೂ ಗೋಡೆ ಮನೆತನವು ವಿಶಾಲಘಡ ಕೋಟೆಯ ಸಮೀಪದ ಭದಕಾಂಬೆ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸಿದೆ.

ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ತಂದೆ ಕೃಷ್ಣಾಜಿ ಗೋವಿಂದ ಗೋಡೆಯವರು (ಕ್ರಿ. ಶ. 1861-1930) ಓರ್ವ ಉತ್ಸಾಹಿ ಸಮಾಜಸುಧಾರಕ ರಾಗಿದ್ದರು. ಪುಸ್ತಕಗಳೆಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ಬಹು ಪ್ರೀತಿ. ಅವರು ಹಲವು ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಚಂದಾದಾರ ರಾಗಿದ್ದರು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ದಿ. ಲೋಕಮಾನ್ಯ ತಿಲಕರ ಸಂಪಾದಕತ್ವದಲ್ಲಿ ಹೊರಡುತ್ತಿದ್ದ

‘ಕೇಸರಿ’ ಪತ್ರಿಕೆಯೂ, ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲ್ ಅಗರಕರರ ಸಂಪಾದಕತ್ವದಲ್ಲಿ ಹೊರಡುತ್ತಿದ್ದ ‘ಸುಧಾರಕ’ ಪತ್ರಿಕೆಯೂ ಗೋಡೆಯವರ ಅಚ್ಚುಮೆಚ್ಚಿನ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು. ಮಹಾಪ್ರಾಜ್ಞರಾದ ತಿಲಕ ಮತ್ತು ಅಗರಕರ್ ಇವರೇವರ ಬರಹಗಳೂ ಗೋಡೆಯವರ ಮೇಲೆ ಅಚ್ಚಳಿಯದ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಬೀರಿದ್ದವು. ಕ್ರಿ. ಶ. 1900 ರ ಸುಮಾರಿಗೆ ಗೋಡೆಯವರು ತಮ್ಮ ಮೂವರು ಹೆಮ್ಮಕ್ಕಳನ್ನು ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕಾಗಿ ಪುಣೆಯಲ್ಲಿ ಅಣ್ಣಾಸಾಹೇಬ ಕರ್ವೆ (Dr. D.K. Karve, founder of the Indian Women's University), ಅವರ ಸಂಚಾಲಕತ್ವದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ವಿದ್ಯಾಪೀಠಗಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟರು. ಆ ಮೂವರಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯವರಾದ ಸೌ. ಬಾನೂಬಾಯಿ ಸಹಸ್ರಬುದ್ಧೆ (ದಿ. ರಾವ್ ಬಹದೂರ್ ಡಾ. ಡಿ. ಎಲ್. ಸಹಸ್ರಬುದ್ಧೆಯವರ ಸಹಧರ್ಮಿಣಿ) ಮತ್ತು ಅವರ ತಂಗಿ ಸೌ. ಮಾಲತಿ ಬಾಯಿಕರ್ವೆ (ದಿ. ಪ್ರೊ. ಆರ್. ಡಿ. ಕರ್ವೆಯವರ ಸಹಧರ್ಮಿಣಿ), ಅವರು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಹೊಣೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತು ಚೆನ್ನಾಗಿಯೇ ನಿರ್ವಹಿಸಿದರು.

ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವೂ ರತ್ನಗಿರಿ, ರಾಜಾಪುರ ಮತ್ತು ಕೊಲ್ಲಾಪುರಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿತು. ಕೊಲ್ಲಾಪುರದಲ್ಲಿ ಅವರ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವು ಪ್ರೊ. ವಿ. ಜಿ. ವಿಜಾಪುರಕರರಿಂದ ಸಂಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ‘ಸಮರ್ಥ ವಿದ್ಯಾಲಯ’ದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿತು. 1908 ರಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಪುಣೆಯಲ್ಲಿ ನ್ಯೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಹೈಸ್ಕೂಲನ್ನು ಸೇರಿ, 1910 ರಲ್ಲಿ ಮೆಟ್ರಿಕ್ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ತೇರ್ಗಡೆಯಾದರು. ಆಮೇಲೆ ಅವರ ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣವು ಪುಣೆಯ ಫರ್ಗ್ಯೂಸನ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರಿಯಿತು. 1916 ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಗೋಡೆಯವರು ಬಿ. ಎ. ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತೀರ್ಣರಾದರು.

ದರು. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ದ್ವಿತೀಯ ಶ್ರೇಣಿಯನ್ನು ಗಳಿಸಿ ಉಚ್ಚಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ತೇರ್ಗಡೆಯಾದರು. ತದನಂತರ ಎರಡು ವರ್ಷಗಳ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಪುಣೆಯ ಮೂರು ಹೈಸ್ಕೂಲ್‌ಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಗಳ ಅಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿ ದುಡಿದು, 1918 ರಲ್ಲಿ ಎಂ. ಎ. ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಗಳನ್ನು ಪ್ರಧಾನವಿಷಯಗಳನ್ನಾಗಿ ಆರಿಸಿಕೊಂಡು ಉತ್ತೀರ್ಣರಾದರು. 1908 ರಿಂದ 1918 ರ ವರೆಗಿನ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರಿಗೆ ಮಹಾವಿದ್ವಾಂಸರಾದ ಕೀ. ಶೇ. ಡಾ|| ಪಿ. ಡಿ. ಗುಣೆಯವರು ಗುರುಗಳಾಗಿಯೂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರಾಗಿಯೂ ದೊರೆತು ಒಂದು ಅಪೂರ್ವ ಸಂಯೋಗವೆನ್ನಬೇಕು. 1918 ರಿಂದ 1919 ರ ವರೆಗೆ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಡಾ. ಡಿ. ಕೆ. ಕರ್ವೆಯವರಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಭಾರತೀಯ ಮಹಿಳಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಗಳ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿ ಸೇವೆಗೈದರು. ಇದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಡಾ. ಗುಣೆಯವರು ಕೆಲವು ಮಂದಿ ಪ್ರಮುಖವಿದ್ವಾಂಸರ ಸಹಯೋಗ ಪಡೆದು ‘ಭಂಡಾರ್ಕಾರ್ ಪ್ರಾಚ್ಯ ಸಂಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆ’ ಯೆಂಬ ಹೆಸರಿನ ಸಂಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಅದರ ಪ್ರವರ್ತಕರಾದರು. ಡಾ. ಗುಣೆ ಹಾಗೂ ಡಾ. ಆರ್. ಡಿ. ರಾನಡೆಯವರು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತವರಿದ್ದು, ಅವರ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಪೂರ್ಣವಿಕಸನಕ್ಕೆ ಈ ಭಂಡಾರ್ಕಾರ್ ಸಂಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆಯೆಂಬ ಹೊಸ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಯಥೇಷ್ಟವನುವು ಸಿಕ್ಕಿತು ಎಂದರಿತು ಈ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು ಸೇರಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರನ್ನು ಪ್ರೇರೇಪಿಸಿದರು. ಆ ವಿದ್ವನ್ಮಣಿಗಳ ಮಾತನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿ, ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು 1919ನೆಯ ಇಸವಿ ಎಪ್ರಿಲ್ ತಿಂಗಳ 26 ನೆಯ ತೇದಿ

ಯಂದು ಭಂಡಾರ್ಕಾರ್ ಸಂಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಭಂಡಾರದ ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ (Assistant Curator) ಸೇರಿಕೊಂಡರು. ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ, ಅಂದರೆ 1921 ನೆಯ ಇಸವಿ ಜನವರಿ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಗ್ರಂಥಾಲಯದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ (Curator) ನೇಮಕಗೊಂಡರು. ಮತ್ತು ಆ ಗುರುತರವಾದ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಯನ್ನು ದಕ್ಷತೆಯಿಂದ ಹೊತ್ತು, ಅವ್ಯಾಹತವಾಗಿ ದುಡಿದರು. 1943 ನೆಯ ಇಸವಿ ಜನವರಿ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಭಂಡಾರ್ಕಾರ್ ಸಂಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆಯ ರೌಪ್ಯಮಹೋತ್ಸವವು ಜರುಗಿದ ಪರ್ವದಿನದಲ್ಲಿ, ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಆ ಮಹಾಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಅವಿಶ್ರಾಂತ ಹಾಗೂ ಅನುಪಮ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ, 'ಇಂಡಾಲಜಿ' (Indology) ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಅವರು ನಡೆಸಿದ ಅಪಾರ ಸಂಶೋಧನೆಯನ್ನು ಅನುಲಕ್ಷಿಸಿ, ಡಾ. ರಾಧಾಕೃಷ್ಣನ್ ಅವರ ದಿವ್ಯಹಸ್ತದಿಂದ ಬಂಗಾರದ ಪದಕವನ್ನು (Distinguished services medal) ಕೊಟ್ಟು ಅವರನ್ನು ಗೌರವಿಸಲಾಯಿತು.

ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಬಿ. ಎ. ತರಗತಿಯಲ್ಲಿರುವಾಗಲೇ ಅವರ ಸಂಶೋಧನಾಪ್ರವೃತ್ತಿ ಜಾಗೃತವಾಗಿತ್ತು. 1916 ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಅವರು ಬರೆದ ಪ್ರಪ್ರಥಮ ನಿಬಂಧ 'ಮಹಾಭಾರತದ ಕಲೆ, ಶೈಲಿ ಮತ್ತು ಪದಬಂಧ' (Art, style and Versification of the Mahabharatha)ವು ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಸಂಸ್ಕೃತ ವಿದ್ಯಾಪೀಠದ 'ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಂಶೋಧನೆ' (Sanskrit Research) ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು. ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಆಗಿನ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿದ್ದ ಡಾ. ಕುರ್ತುಕೋಟೆಯವರು (ಉತ್ತರಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಪಡೆದವರು). ಈ ನಿಬಂಧಕ್ಕೆ ಐವತ್ತು ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಸಂಭಾವನಾರೂಪದಲ್ಲಿ

ಕೊಟ್ಟರು. ಆ ಸಂಭಾವನೆ ಒಂದು ಪ್ರಚೋದನೆಯೇ ಆಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತೋ ಏನೋ ಅಂದಿನಿಂದ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು 'ಇಂಡಾಲಜಿ' ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಎಡೆಬಿಡದೆ ಸಂಶೋಧನೆಯನ್ನು ನಡೆಸುವ ಉತ್ಕಟೇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಪ್ರೇರಿತರಾಗಿ, ತಮ್ಮ ಜೀವನವನ್ನೇ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಮೀಸಲಿರಿಸಿದರು. ದುರದೃಷ್ಟವಶಾತ್ 1922 ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಭಂಡಾರ್ಕಾರ್ ಪ್ರಾಚ್ಯ ಸಂಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಪ್ರಥಮ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಯಾಗಿದ್ದ, ಅವರ ಗುರುವರಾದ ಡಾ. ಗುಣೇಯವರು ತೀರಿಹೋದುದರಿಂದ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರಿಗೆ ಈ ದಿಶೆಯಲ್ಲಿ ಸರಿಯಾದ ದಾರಿತೋರಿಸುವ ತಜ್ಞರು ಇಲ್ಲವಾದರು. ಆದರೂ 1925 ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಬಲು ದೊಡ್ಡ ಜವಾಬ್ದಾರಿಕೆಯನ್ನು ಹೊರಬೇಕಾದ ಪ್ರಮೇಯ ಬಂತು. ಭಂಡಾರ್ಕಾರ್ ಸಂಸ್ಥೆಯ ರೆಗ್ಯುಲೇಟಿಂಗ್ ಕೌನ್ಸಿಲಿನವರು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರನ್ನು ಬೃಹತ್ಕಾರ್ಯ ಒಂದಕ್ಕಾಗಿ ನಿಯೋಜಿಸಿದರು. ಗವರ್ನಮೆಂಟ್ ಮ್ಯಾನ್ಯುಸ್ಕ್ರಿಪ್ಟ್ಸ್ ಲೈಬ್ರರಿಯನ್ನು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ವಶದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟು, ಅದರಲ್ಲಿ ಅನ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ಇಷ್ಟತ್ತು ಸಾವಿರ ಕೈಬರೆಹದ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ವಿಷಯಾನುಕ್ರಮವಾಗಿ ವರ್ಗೀಕರಿಸುವಂತೆ ಅವರನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡರು. ಭಂಡಾರ್ಕಾರ್ ಸಂಸ್ಥೆಯ ನಿರ್ದೇಶನದ ಮೇರಿಗೆ ಆ ಕೈಬರೆಹಗಳ ವಿವರಣಾತ್ಮಕ ಯಾದಿಯೊಂದು ಸಿದ್ಧವಾಗಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಈ ಘನವಾದ ಕರ್ತವ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿರತರಾಗಿದ್ದಾಗ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರಿಗೆ ಈ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಹಸ್ತಲೇಖಗಳ ವಿಷಯಬಾಹುಳ್ಯದ ನಿಕಟಪರಿಚಯವಾಯಿತು. ಅಲ್ಲದೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯ ಅಪೂರ್ವ ಕೃತಿಗಳ ಹಾಗೂ ಕವಿಗಳ ಕುರಿತಾದ ಚರಿತ್ರೆ ಮತ್ತು ಕಾಲಗಣನೆಯ ಬಗೆಗೆ ಒದಗಬಹುದಾದ ಸಂಶೋಧನಾ ಸೌಲಭ್ಯದ ಅರಿವು ಉಂಟಾಯಿತು. ಮತ್ತೆ ಕೇಳಬೇಕೆ, ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಪ್ರಾಚ್ಯ

ಸಂಶೋಧನೆಗೆ ಮೀಸಲಾದ ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದರ ಅನಂತರ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಗೊಳಿಸುತ್ತ ಬಂದರು. ಈ ಲೇಖನಗಳು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿದ್ವಜ್ಞನರ ಗಮನವನ್ನು ಸೆಳೆದುವು. ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿದ್ವಾಂಸರಾದ ಡಾ. ಎ. ಬಿ. ಕೀತ್ ಮತ್ತು ಡಾ. ಎಂ. ವಿಂಟರ್‌ನಿಟ್ಸ್ ಮೊದಲಾದವರು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಮನವಾರೆ ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು. 1941 ನೆಯ, ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಐವತ್ತರ ಹರೆಯವನ್ನು ದಾಟಿದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ತಾನು ಈತನಕ ಬರೆದ 202 ಲೇಖನಗಳ ವಿಷಯಸೂಚಿ ಪಟ್ಟಿ (Bibliography) ಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸಿ ಅದನ್ನು ಗೌರವಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತನ್ನ ಗುರುಗಳಾದ ಡಾ. ಪಿ. ಡಿ. ಗುಣೆಯವರಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿದರು. 163 ಲೇಖನಗಳ ಇದರ ಮೊದಲನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಯು 1939 ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿತ್ತು. ಎರಡನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಯ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು, ತನ್ನ ಸಂಶೋಧನೆಗಳ ಬಗೆಗೆ ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳ ವಿದ್ವಾಂಸರು ವ್ಯಕ್ತಗೊಳಿಸಿದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದರು. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ 'ಅನಲೋಕಿಸುವಾಗ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಸಂಶೋಧನಾಕಾರ್ಯದ ಆಳ-ವಿಸ್ತಾರ ಗಳೆಷ್ಟು, ಅವರ ಸಾಧನೆಯ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಪೌರಾತ್ಯ ಸಂಘಿತರ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕವಾದ ಗೌರವ ಗಳಿಸಿದುದರ ಗುಟ್ಟೇನು ಎಂಬುದು ವಿದಿತವಾಗುತ್ತದೆ. 1941ನೆಯ ಇಸವಿಯಿಂದ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಭಾರತೀಯ ಇತಿಹಾಸಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ, ಮುಖ್ಯತಃ ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಆಳವಾಗಿ ಅಭ್ಯಸಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಅಲ್ಲದೆ, ಈ ವಿಷಯಗಳ ಮೇಲೆ ಎಷ್ಟೆಷ್ಟೋ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆದು ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. 1946 ನೆಯ ಇಸವಿಯೊಳಗಾಗಿ ಇವರು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ಲೇಖನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ 336 ಕ್ಕೆ ಏರಿತು.

1947 ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ತಮ್ಮ ಲೇಖನಗಳ ಯಾದಿಯ ಮೂರನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. ಇದರಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿದ 336 ಲೇಖನಗಳಲ್ಲಿ 150 ಲೇಖನಗಳು ಕೇವಲ ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಇವೆ. ಈ ಯಾದಿಯ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ವಿಷಯ ಸೂಚಿಯ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಲೇಖನಗಳ ವೈವಿಧ್ಯದ ಹರಹು ದಂಗುಬಡಿಸುವಂತಹದು; ಅಲಂಕಾರಶಾಸ್ತ್ರ; ಛಂದಸ್ಸು; ಗಣಿತ; ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ; ಭಾರತೀಯ ಇತಿಹಾಸ, ಜೈನಕವಿಗಳು ಮತ್ತವರ ಕೃತಿಗಳು, ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯ; ಕಾಮಶಾಸ್ತ್ರ, ಕಾವ್ಯ, ಕೋಶ, ಮೀಮಾಂಸೆ, ನಾಟಕ, ನಾಟ್ಯ, ನಾಣ್ಯವಿಜ್ಞಾನ, ನ್ಯಾಯಶಾಸ್ತ್ರ, ಮನೋವಿಜ್ಞಾನ, ಪುರಾಣ, ಸಂಗೀತ, ಸಮಾಜಶಾಸ್ತ್ರ, ತಂತ್ರ; ವೈದ್ಯಕ, ವೇದಾಂತ, ವಿಜ್ಞಾನ, ವ್ಯಾಕರಣ, ಯೋಗ, ಇತ್ಯಾದಿ ಇತ್ಯಾದಿ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸುಸಂಬದ್ಧವಾದ ಚರಿತ್ರೆಯೊಂದನ್ನು ಬರೆಯಲು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಲೇಖನಗಳ ಉಪಯುಕ್ತತೆ ಎಷ್ಟೆಂಬುದನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಚರಿತ್ರಕಾರರಾದ ಡಾ. ಎ. ಬಿ. ಕೀತ್ ರಂಥ ಮಹನೀಯರು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮನಗಂಡಿರುವರು. ಡಾ. ಕೀತ್, ಅವರು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರಿಗೆ ಬರೆದ ಪತ್ರವೊಂದರಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಳಗಿನ ಗಮನಾರ್ಹ ವಾಕ್ಯಗಳಿದ್ದವು :—

“... ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಾಲಗಣನೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ನಮ್ಮ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯನ್ನು, ಇನ್ನಷ್ಟು ಸ್ಫುಟಗೊಳಿಸಲು ನಿಮ್ಮ ಲೇಖನಗಳು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಾಗಿವೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮುಂದಿನ ಚರಿತ್ರಕಾರರಿಗೆ ಇಂಥ ಕೆಲಸ ತುಂಬ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗುವುದು. ನೀವು ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಸತತ ಪರಿಶ್ರಮದಿಂದ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಿರಿ ಎಂದು ತಿಳಿದು ನನಗೆ ಸಂತೋಷವೆನಿಸಿದೆ.”

1947 ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆ ಯವರು ತಮ್ಮ ವಿವಿಧ ಲೇಖನಗಳ ಯಾದಿಯ ಮೂರನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. ಆ ಮೇಲೆ ಪ್ರಕಟವಾದ ಅವರ ಲೇಖನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ 136. 1916 ರಿಂದ ತೊಡಗಿ 1959ರ ವರೆಗೆ (43 ವರ್ಷಗಳ ಅವಕಾಶದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಅವರ ಲೇಖನಗಳ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ 475. ಅವುಗಳ ಸಂಪೂರ್ಣವಿವರಗಳನ್ನು ಈ ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಅವರು ಬರೆದ ಹಲ ಕೆಲವು ಲೇಖನಗಳು ಹಿಂದೀ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಇತರ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅನುವಾದ ಗೊಂಡಿವೆ. ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು, ತಾವು ಬರೆದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಲೇಖನವನ್ನೂ: ಅವಶ್ಯಕತೆ ಬಿದ್ದಾಗಲೆಲ್ಲ ಪುನರಪಿ ಮುದ್ರಿಸಿ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ, ಲೋಕದ ಮೂಲೆ ಮೂಲೆಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ಪುಕ್ಕಟೆಯಾಗಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಪ್ರಸರಣ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕಡಿಮೆಯೆಂದರೆ 5000 ರೂಪಾಯಿ ಅವರ ಸ್ವಂತಹಣ ವಿನಿಯೋಗವಾಗಿತ್ತು. ಹೀಗಿದ್ದರೂ, ಅವರ ಲೇಖನಗಳನ್ನೋದಿದ ಎಲ್ಲರ ಅಭಿಮತವೇನೆಂದರೆ ಅವರ ಲೇಖನಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಒಂದೆಡೆ ಸೇರಿಸಿ, ವಿಷಯ ಸೂಚಿಯೊಡನೆ ಪುಸ್ತಕ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂದು. 1948 ರಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಆಪ್ತಮಿತ್ರರಾದ ಮಾನಿ ಶ್ರೀ ಜಿನ ವಿಜಯಜೀಯವರು (Sighi Jain Series) ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ಸಂಪಾದಕರು, ಮುಂಬಯಿಯ ಭಾರತೀಯ ವಿದ್ಯಾಭವನ ಮತ್ತು ಜಯಪುರದ ರಾಜಸ್ಥಾನಪುರಾತತ್ವ ಮಂದಿರದ ಗೌರವಾರ್ಥ ಡೈರೆಕ್ಟರರು) ಅವರ ಲೇಖನಗಳೆಲ್ಲವನ್ನು ಒಟ್ಟು ಗೂಡಿಸಿ ಪುಸ್ತಕರೂಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಯೋಚನೆ ಮಾಡಿದರು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ, ಅವರ ಲೇಖನಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಎರಡು ಸಂಪುಟಗಳನ್ನು ಧಾರಾ ವಾಹಿಯಾಗಿ ತಮ್ಮ Sighi Jain Series ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲು ಮುಂದಾದರು. ಪ್ರೊ.

[16]

ಗೋಡೆಯವರು ಕೊಂಚವೂ ಕಾಲವಿಳಂಬ ಮಾಡದೆ ತಮ್ಮ ಲೇಖನಗಳ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಮುದ್ರಣಾಲಯಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟರು; ಅಲ್ಲದೆ ಅಯ್ದವರ್ಷಕಾಲ ಸತತ ಪರಿಶ್ರಮಪಟ್ಟು ಮೊದಲನೆಯ ಸಂಪುಟವನ್ನು (546 ಪುಟಗಳು), ಎರಡನೆಯ ಸಂಪುಟವನ್ನು (543 ಪುಟಗಳು) ಪ್ರಚುರಗೊಳಿಸಲು ಸಮರ್ಥರಾದರು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಬರೆಹಗಳೆಲ್ಲ ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದವುಗಳು. 1951 ನೆಯ ಇಸವಿ ಜುಲೈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿ ಪೂರ್ತಿ. ಆ ಸುಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಬರೆದೆಹೋಗಿ ಗೋಡೆ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಗೆಳೆಯರನೇಕರು ಸೇರಿ, ಅವರ ಇನ್ನುಳಿದ ಬರೆಹಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಮನವಾಡಿ, ಧನ ಸಂಗ್ರಹಕ್ಕಾಗಿ ಸಮಿತಿಯೊಂದನ್ನು ರಚಿಸಿದರು.

ಡಾ. ಎ. ಟಿ. ಪು ಸಾ ಲ್ಕ ರ್, ಎಂ.ಎ., ಎಲ್.ಎಲ್.ಬಿ, ಪಿಎಚ್.ಡಿ., ಮತ್ತು ಪ್ರೊ. ಎಸ್. ಎ. ಗೋರೆ, ಎಂ.ಎ., ಅವರು ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳಾಗಿಯೂ; ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲ್ ಜಿ. ಆರ್. ಘರ್ವರೆ, ಬಿ.ಎ., ಎಲ್.ಎಲ್.ಬಿ. ಅವರು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿಯೂ; ಡಾ. ಆರ್. ಎಸ್, ದಂಡೇಕರ್, ಎಂ.ಎ., ಪಿಎಚ್.ಡಿ., ಅವರು ಕೋಶಾಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿಯೂ ನೇಮಕಗೊಂಡರು. ಆ ಸಮಿತಿಯು ಕೂಡಲೆ ಕಾರ್ಯೋನ್ಮುಖವಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಧನವನ್ನು ಶೇಖರಿಸಿ, ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಬರೆಹಗಳ ಮೂರನೆಯ ಸಂಪುಟವನ್ನು ಈಗ ತಾನೆ ಪ್ರಕಟಿಸಿತು, ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಂಪುಟವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಹೊಣೆಯನ್ನು ಹೋಶ್ಯಾರಪುರದ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಾನಂದ ವೈದಿಕ ಸಂಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಶ್ವಬಂಧು ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು ಹೊತ್ತಿರುವರು. ಈ ಗ್ರಂಥವು ಪ್ರೀತದಲ್ಲಿಯೇ ಓದುಗರ ಕೈಸೇರಲಿದೆ. ಅದರೊಟ್ಟು

ಗೇನೇ ಆಯ್ದನೆಯ ಸಂಪುಟವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಮುದ್ರಣದ ಕೆಲಸವು ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಇವಿಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ, ಆಸ್ತಾನಿನ ಗೌಹಾತಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಉಪಕುಲಪತಿಗಳಾದ ಪ್ರೊ. ಕೆ. ಕೆ. ಹಂದೀಕಿ ಯವರು ನೀಡಿದ 2,100 ರೂಪಾಯಿಗಳ ಉದಾರ ದಾನದ ದೆಸೆಯಿಂದ ಆರನೆಯ ಸಂಪುಟವು ಕೂಡ ಬೇಗನೆ ಬೆಳಕು ಕಾಣುವುದರಲ್ಲಿದೆ. ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ಮೀಸಲಾದ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಬರೆಹಗಳ ಇನ್ನು ಮೂರು ಭಾಗಗಳು (ಸಾಧಾರಣ 1,900 ಪುಟ) ಪ್ರಕಟವಾಗಲಿಕ್ಕಿವೆ. 'ಇಂಡಾಲಜಿ' ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕಾದ ಸ್ವತಂತ್ರ ಸಂಶೋಧನೆಗಳ ಬೆಲೆಯನ್ನು ತಿಳಿದಿದ್ದ ಜ್ಞಾನರೂ, ವಿದ್ವಂತರೂ ಆಗಿರುವ ಮೇಲೆಹೇಳಿದ ಸಮಿತಿಯವರು ತಂದ P. K. Gode Works Publication Fund—ಇದಕ್ಕೆ ಆದಷ್ಟು ತ್ವರೆಯಾಗಿ ಉದಾರದಾನ ನೀಡುವರೆಂದು ಆಶಿಸಲಾಗಿದೆ. ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಎಲ್ಲಾ ಲೇಖನಗಳೂ ಸಾಧಾರಣ 3,500 ಪುಟಗಳಷ್ಟಾಗಬಹುದು. ಇದನ್ನು 8 ಸಂಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸುವ ವೆಚ್ಚ ಎಷ್ಟು ಕಡಿಮೆಯೆಂದರೂ ರೂ. 40,000 ವನ್ನು ಮಾರುತ್ತದೆ.

ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಕಾರ್ಯವ್ಯಾಪ್ತಿ ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ಸೀಮಿತವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. 'ಇಂಡಾಲಜಿ' ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಂಶೋಧನೆ ನಡೆಸುವ ಇನ್ನಿತರ ಎಷ್ಟೋ ಮಂದಿ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ಅವರು ನೆರವು ನೀಡಿದ್ದಾರೆ, ದಾರಿ ತೋರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಬೇರೆಯವರೊಡನೆ ಕೂಡಿ ಅವರು ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಸಂಶೋಧನಾತ್ಮಕ ಲೇಖನಗಳು 10,000 ಪುಟಗಳನ್ನು ತುಂಬುವಷ್ಟು ಇವೆ. ಪ್ರೊ. ಆರ್. ಡಿ. ರಾನಡೆ ಎಂ.ಎ., ಡಿ.ಲಿಟ್, (ಅಲಹಾಬಾದ್ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಮಾಜಿ ಕುಲಪತಿಗಳು) ಮತ್ತು ಡಾ. ಎಸ್. ಎಂ. ಖತ್ರೀ, ಎಂ.ಎ., ಪಿಎಚ್‌ಡಿ (ಪುಣೆಯ

ಡೆಕ್ಕನ್ ಕೋಲೇಜಿನ ಸಂಶೋಧನ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಡೈರೆಕ್ಟರ್ ಮತ್ತು ಚಾರಿತ್ರಿಕ ವಿಷಯಾತ್ಮಕ ಸಂಸ್ಕೃತಕೋಶದ ಮುಖ್ಯ ಸಂಪಾದಕರು) ಇವರು ಮುಖ್ಯವ್ಯಕ್ತಿಗಳು. 1948 ರಲ್ಲಿ ಈ ಕಾರ್ಯ ತೊಡಗಿದ್ದಾರೆ. 1930ರಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಡಾ. ರಾನಡೆಯವರಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ 'ಧರ್ಮತತ್ವಗಳ ಸಂಸ್ಥೆ' ಯೆಂಬ ವಿದ್ಯಾಪೀಠದ ಮೂಲಕ 'ಧರ್ಮತತ್ವಗಳ ವಿಮರ್ಶೆ' ಯೆಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಸಂಪಾದಕತ್ವದಲ್ಲಿ ಆರುವರ್ಷ ನಡೆಯಿತು. 1938 ರಲ್ಲಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಡಾ||ಎಸ್. ಎಂ. ಖತ್ರೀಯವರ ಸಹಕಾರದಿಂದ 'ದಿ ಓರಿಯಂಟಲ್ ಲಿಟರರಿ ಡೈಜೆಸ್ಟ್' ಮತ್ತು 'ದಿ ನ್ಯೂ ಇಂಡಿಯನ್ ಆಂಟಿಕ್ವರಿ' ಎಂಬೆರಡು ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದರು. 1941 ರಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಕಾಲದ ತೊಂದರೆಗಳಿಂದಾಗಿ ಮೊದಲನೆಯ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬಂತು. ಎರಡನೆಯದರ 9ನೆಯ ಸಂಪುಟವು ಪ್ರಕಟವಾದ ಮೇಲೆ 1948 ರಲ್ಲಿ ಅದರ ಹೊಸ ಪ್ರಕಾಶಕರು ಅದನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಟ್ಟರು. 'ಇಂಡಾಲಜಿ' ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುಪಯುಕ್ತ ಬರೆಹಗಳನ್ನುಳ್ಳ ಇಂಥ ಮಾಸಿಕಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಅವರೀವರೂ ಜತೆಗೂಡಿ 'ನ್ಯೂ ಇಂಡಿಯನ್ ಆಂಟಿಕ್ವರಿ ಎಕ್ಸ್ಟ್ರಾ ಸೀರೀಸ್' ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಆರು ಸಂಪುಟಗಳನ್ನು ಹೊರಡಿಸಿದರು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ, 'ಇಂಡಾಲಜಿ' ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಮೂಲ್ಯ ಸೇವೆಮಾಡಿದ ಮಹನೀಯರುಗಳಾದ ಮಹಾಮಹೋಪಾಧ್ಯಾಯ ಡಾ||ಪಿ.ವಿ. ಕಾಣೆ, ಡಾ||ಎಫ್. ಡಬ್ಲ್ಯು. ಫೊಮಸ್, ಸರ್ ಡೇನಿಸನ್ ರಾಸ್, ಡಾ.ಬಿ.ಸಿ.ಲಾ ಮುಂತಾದವರಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿದ ಸ್ಮಾರಕ (ಸಂಭಾವನೆ) ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುವ ಭಾರ ಹೊತ್ತರು. 1844-5 ರಲ್ಲಿ

ಡಾ|| ಎ. ಎಸ್. ಸುಕ್ತಂಕರರ ಬರೆಹಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಎರಡು ಸಂಪುಟಗಳನ್ನು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಸಂಪಾದಕತ್ವದಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಕಟಿಸಲಾಯಿತು. ಈತರದ ಸಂಪಾದಕತ್ವದ ಹೊಣೆಯೇ ಅಲ್ಲದೆ, ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ದೇಶವಿವೇಶಗಳ ವಿವಿಧ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ನಾನ್ನೂರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿದರು.

1949 ನೆಯ ಇಸವಿ ಮೇ 13ನೆಯ ತಾರೀಖಿನಂದು ಪುಣೆಯ ವಿದ್ವಜ್ಞನರೂ, ವಿದ್ವಂತನೂ ಆಗಿದ್ದ ಸೇರಿ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಮಾಡಿದ ಅಪಾರವಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ಭಂಡಾರ್ಕರ್ ಸಂಶೋಧನಾ ಸಂಸ್ಥೆಯವರಾದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸನ್ಮಾನವನ್ನಿತ್ತರು. ಆ ಸಮಾರಂಭದ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿದ್ದ ಮುಂಬಯಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಆಗಣ ಉಪಕುಲಪತಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಮಹಾಮಹೋಪಾಧ್ಯಾಯ ಡಾ|| ಪಿ. ವಿ. ಕಾಣೆಯವರು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಅಮೂಲ್ಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಕಂಠೋತ್ತರವಾಗಿ ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮೆಚ್ಚುತ್ತ ಬಂದಿದ್ದ ಎಷ್ಟೋ ಮಂದಿ ವಿವಾಂಸರೂ, ಮಿತ್ರ ವೃಂದದವರೂ ಅವರನ್ನು ಮನವಾರೆ ಶ್ಲಾಘಿಸಿದರು. ಈ ಸಮಾರಂಭವು ಮೂರುಗಂಟೆಗಳಕಾಲ ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ ನಡೆಯಿತು. ಸಮಾರಂಭದ ವರದಿಯು ಪುಣೆಯ ಹಲವು ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟ

ವಾಗಿತ್ತು. ಕೆಲವು ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಸಂಪಾದಕೀಯ ಲೇಖನಗಳು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಜೀವನ ಹಾಗೂ ಅನುಪಮ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸ್ತುತಿಸಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದ್ದವು. ಕಳೆದ ಮೂವತ್ತೈದು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಪುಣೆಯ ಆವರಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಅವರು ಬಳಸಿ ಕೊಂಡ ಜಾಗತಿಕ ಸಂಪರ್ಕವು ಅಚ್ಚರಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಜಗತ್ತಿನ ಎಲ್ಲೆಡೆಯ ವಿದ್ವಾಂಸರುಗಳೊಡನೆ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರಮಾಡುತ್ತ ಅತ್ಯಂತ ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಸಂಪರ್ಕವನ್ನು ಅವರು ಹೆಣೆದು ಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಇಂಥ ಸಂಪರ್ಕಗಳಿಂದ ಒದಗಿದ ಲಾಭವೋ ಅಪಾರ. ಇದು ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಸಂಶೋಧನಾಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಜೀವನಿಯಾಯಿತು! 'ಇಂಡಾಲಜಿ'ಯ ವಿವಿಧಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ನಡೆಸಿದ ಸಂಶೋಧನೆ ಧೃತಿಯಿಂದ ಸಾಗಿತು! ಅಲ್ಲದೆ, ಅವರ ಸಂಶೋಧನಾತ್ಮಕ ಲೇಖನಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನೆಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಿಸಿಗದ ಒಂದು ದಾಷ್ಟ್ಯ, ಅಂತಃಸತ್ತ್ವ, ಪ್ರಾಮಾಣಿಕತೆ—ಈ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಗುಣಗಳು ಎದ್ದು ತೋರುತ್ತಿವೆ. ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರ ಈ ರೀತಿಯ ನಿರ್ದೋಷ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಾಗಿ ಸಂಶೋಧನೆಯಲ್ಲಿ ನಿರತರಾದ ಇತರರು ಅಡ್ಡದಾರಿ ಹಿಡಿಯದಂತಾಯಿತು!

ಮೂಲ : ಡಾ|| ಎಂ.ಎಂ. ಪಾಠಕರ

ಅನು : ಕೆ.ಎಸ್. ನಿಡಂಬೂರು

ವಿ.ಸೂ.—ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಸೇರಿದ, ಪಡೆದ ಘನತೆಯ ಹುದ್ದೆ, ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳ ಪಟ್ಟಿ ಈ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ಕೊನೆಗೆ ಹೇಳಿದೆ. ಅದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಪ್ರೊ. ಗೋಡೆಯವರು ಬರೆದ ಲೇಖನಗಳ ಕಾಲಾನುಕ್ರಮದ ಯಾದಿಯೂ ಈ ಸಂಭಾವನಾಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿದೆ. ಅದು ಬೇರೆ ಅಚ್ಚಾಗಿ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದಾಗಿ ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳ ಘನ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಮತ್ತು ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಸಂಪರ್ಕವು ಪ್ರೊ|| ಗೋಡೆಯವರಿಗೆ ಒದಗಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ! ಪ್ರೊ|| ಗೋಡೆಯವರ ಸಂಭಾವನಾಗ್ರಂಥವು ಪುಣೆಯ ಓರಿಯಂಟಲ್ ಬುಕ್ ಟ್ರಸ್ಟಿಯವರಿಂದ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ. ಈ ಲೇಖನವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಸಲು ಅನುಮತಿಸಿದ ಪುಣೆಯ ಡೆಕ್ಕನ್ ಕೋಲೇಜಿನ ಡಾ. ಎಂ. ಎಂ. ಪಾಠಕರ ಅವರಿಗೆ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು.

(ಲೇ.)

ನರಕದಲ್ಲೂ ಅನುಭವಮಂಟಪ

ಭಗವಾನ್ ಮಹಾವೀರನ ಸಮವಸರಣದಲ್ಲಿ ಮೂರುಲೋಕದ ಭವ್ಯಜೀವಿಗಳೆಲ್ಲ ಒಂದೆಡೆ ಕಲಿತು ಉಚ್ಚನೀಚ ಭೇದಭಾವವನ್ನು ಮರೆತು ಜಿನೇಂದ್ರನ ದಿವ್ಯಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಮಿಂದು ಪಾವನವಾದವು! ಅಂತೆ ಭಗವಾನ್ ಬುದ್ಧದೇವನ ಧರ್ಮಸಭೆಯೂ ಮೇಲುಕೀಳೆಂಬ ಮಲಿನ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮೂಲೋತ್ಪಾಟನಗೊಳಿಸಿ ವಿಶ್ವವನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿತು! ಮೇಲಿನ ಮಹಾತ್ಮರಿಬ್ಬರೂ ನಿರ್ವಾಣಗೊಂಡು ಶತಮಾನ ಶತಮಾನಗಳು ರುಳಿದಂತೆ ಅವರ ಉಚ್ಚಧ್ಯೇಯವೂ, ಅವರ ಸಮತಾವಾದವೂ, ಅವರ ಸಮನ್ವಯ ಸೂತ್ರವೂ ಮತ್ತೆ ಮೂಲೆಗುಂಪಾಗಿ ಧಾರ್ಮಿಕ ರಂಗದಲ್ಲಿ ಜಾತಿಮದ, ಗೋತ್ರಮದ, ಪಾತ್ರಮದ ಮುಂತಾದ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳ ದೃಶ್ಯಗಳು ತಂಡೋಪತಂಡವಾಗಿ ತಲೆಯೆತ್ತಿ ಭರತಖಂಡದ ಸುಖಶಾಂತಿಗೆ ಕುಠಾರಪ್ರಾಯವಾದವು. ಇಂಥ ಶೋಚನೀಯಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಧಾರ್ಮಿಕ ರಂಗದ ಸುಧಾಕರನಂತೆ ಬಸವಣ್ಣನವರು ಅಚ್ಚಕನ್ನಡ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿ ಜನತೆಯ ಅಜ್ಞಾನವನ್ನು ನೀಗಲು ಅನುಭವಮಂಟಪವನ್ನು ತಮ್ಮ ತಪಶ್ಯಕ್ತಿಯಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದರು. ಈ ಅನುಭವಮಂಟಪಕ್ಕೆ ವಿಶ್ವಾನುಕಂಪವೇ ತಳಹದಿ, ಲೋಕೋದ್ಧಾರವೇ ಅನುಭವಮಂಟಪದ ಪರಮಧ್ಯೇಯ. 'ಸಮವಸರಣ' ಹಾಗೂ 'ಧರ್ಮಸಭೆ'ಗಳು ಧಾರ್ಮಿಕ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಭಾರತದ ಕಾಣಿಕೆಗಳಾದರೆ ಅನುಭವಮಂಟಪ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಕಾಣಿಕೆ!

ವೇದೋಪನಿಷತ್ ಭಗವದ್‌ಗೀತೆಗಳು ಗೀರ್ವಾಣ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ರೂಪುಗೊಂಡವು. ಅಂತೆ

ಭಾರತ ರಾಮಾಯಣಗಳೂ ಗೀರ್ವಾಣ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ರಸಪ್ರವಾಹವನ್ನು ಹರಿಸಿದವು. ಸಂಸ್ಕೃತವೇ ಗೀರ್ವಾಣ ಭಾಷೆ, ಗಂಭೀರವಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲೇ ಬರೆಯಬೇಕು, ಸುಸಂಸ್ಕೃತರೆಲ್ಲ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲೇ ಮಾತನಾಡಬೇಕು ಎಂಬ ದುರಭಿಮಾನಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟು ಬಿದ್ದು ಪ್ರಾಂತ ಭಾಷೆಗಳು ಮುರುಟಿಹೋಗುವಂಥ ವಿಷಮ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ತಲೆದೋರಿತು. ಅಲ್ಪಸಂಖ್ಯಾತರ ಭಾಷೆ ಭರತಖಂಡದ ಬಹುಸಂಖ್ಯಾತರನ್ನು ಬಹುಕಾಲ ಆಳಿತು! ಇಂಥ ಭಾಷಾಮದವೆದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಗವಾನ್ ಮಹಾವೀರ ಸಮವಸರಣದಲ್ಲಿ 'ಜಿನವಾಣಿ ಸರ್ವಭಾಷಾಮಯಿ' ಎಂದು ಘೋಷಿಸಿ ಜಗತ್ತಿನ ಸರ್ವಭಾಷೆಗಳೂ ಗೀರ್ವಾಣ ಭಾಷೆಗಳೆಂದು ಸಾರಿದನು! ಅತ್ತ ಬುದ್ಧದೇವದೇಶ ಭಾಷೆಯಾದ ಪಾಳಿಯಲ್ಲಿ ಧರ್ಮರಹಸ್ಯವನ್ನು ಬಿತ್ತಿದನು. ಮಹಾವೀರ ನುಡಿದಂತೆ ನಡೆದ ಮಹಾನುಭಾವ. ತನ್ನ ಪ್ರಾಂತ ಭಾಷೆಯಾದ ಅರ್ಧಮಾಗಧಿಯಲ್ಲಿ ಅಹಿಂಸಾ ಧರ್ಮವನ್ನು ಎರಕಹೊಯ್ದನು. ಬುದ್ಧ ಮತ್ತು ಮಹಾವೀರರು ಭಾಷಾಮದಕ್ಕೆ ಕತ್ತಿ ಎತ್ತದೆ ಹೋಗಿದ್ದರೆ ಭರತ ಖಂಡದ ಪ್ರಾಂತಭಾಷೆಗಳು ಖಂಡಿತ ಮುರುಟಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದವು!

ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಗ್ರಂಥಸ್ಥಗೊಳಿಸಿ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಬರೆದ ಕೀರ್ತಿ ಜೈನರಡಾದರೂ ಕನ್ನಡ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷದ ಮೂಲ ಜೂಲಗಳೆರಡನ್ನೂ ಅಚ್ಚಕನ್ನಡವಾಗಿಸಿದ ಕೀರ್ತಿ ಮಾತ್ರ ವೀರಶೈವರದೇ! ಅಚ್ಚಕನ್ನಡ ನುಡಿ, ಅಚ್ಚಕನ್ನಡ ಭಂದೋವಿಲಾಸ ಇದರ

ಜೊತೆಗೆ ಅಚ್ಚ ಕನ್ನಡದ ಕಥಾನಾಯಕರು ಇವ
ನ್ನೆಲ್ಲ ನಾವು ಒಂದೇಕಡೆ ಕಾಣಬೇಕಾದರೆ ವೀರ
ಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲೇ ಎಂಬುದು ನಿರ್ವಿವಾದ

ರಾಘವಾಂಕ ಕನ್ನಡದ ಕಟ್ಟುಭಿಮಾನಿ!

ಮಾನವ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಬಯಲಿಗೆಳೆದು ಬಣ್ಣ
ಕಟ್ಟುವ ಬೆಡಗುಗಾರ. ಶ್ರವ್ಯಕಾವ್ಯದುದ್ದಕ್ಕೂ
ದೃಶ್ಯಕಾವ್ಯದ ಸಾಟಿಕೆಯತೆಯನ್ನು ತಂದು
ಓದುಗರ ಮುಂದೆ ಸಂದರ್ಭ ಮತ್ತು ಸನ್ನಿವೇಶ
ಗಳು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಟ್ಟುವಂತೆ ಮಾಡುವ ಕಲಾಕುಶಲ!
ಸಿದ್ಧರಾಮನ ಪವಾಡಗಳ ಪರ್ವತದಲ್ಲಿ ಬಿಲ್ಲೇಶ
ನುದ್ಧಾರ ಉತ್ತಂಗತಿಖರವಾಗಿ ಕಂಗೊಳಿಸು
ವಂತೆ ರಾಘವಾಂಕ ಈ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಸರ್ವಾಂ
ಗಸುಂದರವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗಿರುವನು.
ನರಕಕ್ಕೂ ಅನುಭವ ಮಂಟಪವನ್ನು ಕಳೆಸಿದ
ಅನುಭಾವಿ ರಾಘವಾಂಕ!

ಮಹಾಸಾಧಕರ ಪರಿವಾರದಲ್ಲೂ ಹೇಗೋ
ಏನೊ ಸಮಯ ಸಾಧಕರೂ ನುಸುಳಿ ಆಶ್ರಯ
ಪಡೆದು ಬಿಡುವರು. ವೇಷಧಾರಿಗಳು ಭೇದಿಸ
ಲಾರದ ರಹಸ್ಯಮಯಸ್ಥಾನ ಬ್ರಹ್ಮಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ
ಇಲ್ಲವೋ ಏನೊ! ಏಸುಕ್ರಿಸ್ತನನ್ನು ಪೇಚಿಗೆ ಸಿಲು
ಕಿಸಿದಾತ ಆತನ ಪಟ್ಟ ಶಿಷ್ಯರಲ್ಲೊಬ್ಬನೆಂಬುದನ್ನು
ಮರೆಯಲಾದೀತೆ? ಮಹಾವೀರನ ಅಹಿಂಸಾ
ಧರ್ಮದ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ತಡೆಯಲು ಕೊನೆಯ
ವರಿಗೂ ಪ್ರತಿಸ್ಪರ್ಧಿಯಾಗಿ ನಿಂತವನೂ ಮಹಾ
ವೀರನ ಶಿಷ್ಯನಾದ ಘೋಶಾಲನೇ ತಾನೆ! ಕಾಮ
ಭೇನುವಿನ ಕೊಡಗೆಚ್ಚಲಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಯ ಪಡೆಯುವ
ಪಿಡಿತಗಳಂತೆ ಸಮಯ ಸಾಧಕರೂ ಸರ್ವೋದಯ
ಸಾಧಕರ ಬಳಿ ಬಂದು ಸೇರಿಕೊಂಡು ಬಿಡುವರು!

ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ನೋಡುವರೆಲ್ಲ ಮರು
ಳಾಗುವಂತೆ ಹದಿನಾರಾಣೆ ವೀರಶೈವನಂತೆ ನಟಿಸು
ವನು; ಒಂದಂಗುಲ ಮಂದವಾಗಿ ವಿಭೂತಿಪಟ್ಟಿ

ಹಾಕಿ ಅಂಚು ಕಟ್ಟುವನು. ಇವನು ಕಟ್ಟುವ
ಕರಡಿಗೆ ತೂಕವಾದ ಕರಡಿಗೆಯೇ! ಪೂಜೆಗೆ
ಕುಳಿತು ಇವನು ಪಂಚಾಕ್ಷರಿ ಜಪಿಸಿದರೆ ಅದು
ಕೈಲಾಸಕ್ಕೆ ಕೇಳಿಸಬೇಕು!

ನುಡಿಯ ನಯಮಂ ವೇಷದೊಪ್ಪಂವ ತೋರಿತ
ನ್ನೊಡಲೊಳನ್ಯಾಯ ಶತಮಂ ಮಡಗಿಕೊಂಡುನೆರೆ
ತೊಡೆದುಹುಲುಹೊರೆದು ಮು ಚ್ಚಿದ ಮ ಡ ಕೆ
ಯಂದದಿ ಹೊರಗೆ ಮರೆಯುತಿರಲು ||

ಒಡನೆ ಹೋದಳಿಗರು ನಿಲಲಾರದಾತನೀ
ಯೊ ಡೆ ಯೊ ಳೀ ಪರಿಯೊಳಿದಪನೆಂದು ಕೇಳು
ಘಡು ಘೂಡಿಸಿ ನಡೆದರೈತಂದು ಕಂಡರು ಕಂಡು
ಪಿಡಿದರಾ ಪುರದ ನಡುವೆ || (ಸಿದ್ಧರಾ. ೭-೨)

ಸರ್ವೋದಯ ಸಾಧಕನಾದ ಸಿದ್ಧರಾಮನ ಸಾನ್ನಿ
ಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಿರಾತಕ ಬಿಲ್ಲೇಶಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ಆಶ್ರಯ
ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಹಾಯಾಗಿದ್ದನು. ಮೈಯೆಲ್ಲ
ಸಾಲವಾಗಿ, ಕೊಟ್ಟವರಿಗೆ ಕೈಕೊಟ್ಟು ಬಾಳಬಾ
ರದ ಬಾಳನ್ನು ಬಾಳಿ ಕೊನೆಗೆ ಜಂಗಮ ವೇಷ
ಧಾರಿಯಾಗಿ ಧಾರ್ಮಿಕರಂಗದ ಜಂಗಮ ಹಿಮಾ
ಚಲಪಾದ ಸಿದ್ಧರಾಮನ ಪಟ್ಟದ ಶಿಷ್ಯನಾಗಿ
ಇವನು ವಿರಾಜಿಸಿದನು. ಇವನಿಂದ ಕಷ್ಟನಷ್ಟ
ಗಳನ್ನುಂಡವರು ಹೇಗೋ ಇವನ ಗೊತ್ತುಗುರಿ
ಯನ್ನು ಪತ್ತೆಮಾಡಿದರು.

ನೆವವೊಡ್ಡಿ ನೀಂ ಕದ್ದುಕೊಂಡು ಬಂದೆಮ್ಮನ |
ಸ್ತುವ ಕೊಡೆಂದೇಕಾಂತದೊಳು ನುಡಿದಡೆನ್ನವ |
ಸ್ತುವನು ನಾ ತಂದೆನಲ್ಲದೆ ನಿಮ್ಮ ವಸ್ತುವಂ ತಂದೆನೇ
ಎಂದಂಜದೆ ||

ಭವಿಗಳಾದೆಕ್ಕವಿಂಡಿಂಗುರುವ ಗುಡ್ಡ ನ ಹ
ಶಿವಭಕ್ತನಹ ಸದಾಚಾರಿಯಪ್ಪೆನ್ನ ಮೇ
ಲವಿಚಾರದಿಂ ಕಳವನಿಟ್ಟರೆಂದಾಕ್ರೋಶದಿಂ ಜರಿದು ಜಂ
ಕಿಸಿದನು || (ಸಿದ್ಧರಾ. ೭-೩)

ಇವನಿಂದ ನೊಂದಿದ್ದ ದಾಯಾದಿಗಳೂ ಇವನ
ವೇಷವನ್ನು ಕಂಡು ಚಣಕಾಲ ಡಂಗಾದರು!
ಶಿವಭಕ್ತನ ಮರ್ಯಾದೆ ಕಳೆಯಬಾರದೆಂದು ಏಕಾಂ
ತದಲ್ಲಿ ವ್ಯವಹರಿಸಿದರು. ಬಿಲ್ಲೇಶ ಹುಟ್ಟು

ದಗಲಬಾಜಿ ! ಈಗ ಇವನ ದಗಲಬಾಜಿತನ ವಿಭೂತಿಯ ಜವಾಬಿಯನ್ನು ಧ ರಿಸಿ ಇನ್ನೂ ಅಪಾಯಕಾರಿಯಾಗಿದೆ. ಇವನ ಒಳಹೊರಗ ನ್ನೆಲ್ಲ ಬಲ್ಲವರೂ ಕೂಡ ಕಕರಮಕರಾಗುವಂತೆ ಇವನು ಬಾಯ್ ಬಡಿಯುವನು.

ಇಲ್ಲಿ ಬಾಯಾಲಿಡಲ್ಲದೆ ಹೋಗದಂದು ನೆನೆ |
ದಿಲ್ಲದನ್ಯಾಯಮಂ ಎನ್ನ ಮೇಲಿಟ್ಟ ನಿಮ್ಮೆಲ್ಲರಂ |
ಕೊಲ್ಲುವನೆನ್ನೊಡಲ ನಿಮಗೊಪ್ಪಿಸುವೆನೆಂದು ದಿಟ |
ಕುಡ್ಡನಂತೆ ||

ಕಲ್ಲ ಹಾಯ್ವಂತಿರುಕೊಂಬಂತೆ ಸಂಭ್ರಮಿಸು
ತಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹೋಹರಂ ಕರೆಕರೆದು ದೂರುತಿಹ
ಫಲ್ಲಣೆಗೆ ತಲ್ಲಣಿಸಿ ಬಿಡಹೋಗಿ ಗಂಟೆಕ್ಕಿದಂತಾದರಾ
ಬಡವರು || (ಸಿದ್ಧರಾ. ೭-೪)

ಊರಿಗಿಂತ ದೊಡ್ಡವರಾರು ಎಂದರೆ ಮೂರು ಬಿಟ್ಟವರಲ್ಲವೆ ? ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ಪ್ರಳ ಯಾಂತಕನಂತೆ ಅವಾಂತರವೆಬ್ಬಿಸಿ ಊರಿನ ಜನತೆಯ ಗಮನವನ್ನು ತನ್ನತ್ತ ಸೆಳೆದುಡಲ್ಲದೆ ಅವರ ಸಹಾನುಭೂತಿಯನ್ನು ಪಡೆವಂತೆ ಕೋಲಾ ಹಲವೆಬ್ಬಿಸಿದನು. ಹಾದರಗಿತ್ತಿಯನ್ನು ಆಕ್ಷೇಪಿಸಿ ಗರತಿ ಉಳಿಯಲಾದೀತೆ ? ಇವನ ದಾಯಾದಿಗಳು ಗಂಟೂ ಹೋಯಿತು ನಂಟೂ ಹೋಯಿತಲ್ಲ ಎಂದು ತಮ್ಮಲ್ಲೇ ಪರಿತಪಿಸುವಂತಾಯಿತು.

“ಇನಿತುಗ್ರವೇಕೆ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ನೀನೊಲಿದು ಕೊಟ್ಟನಿತೆ ಸಾಕು !” ಎಂದು ಮುಳುಗಿ ಹೋಗು ತ್ತಿರುವ ಗಂಟಿನಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟೋ ಇಷ್ಟೋ ಗಿಲುಬಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರು “ಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಮುನ್ನ ಕೊಂಡೆ ನೆ !” ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ಸಾಲ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುದು ಗಂಟು ಎಗರಿಸುವ ಸಲವಾಗೇ ಕೊಂಡು ದನ್ನು ಎಂದೂ ಇವನು ಹಿಂದಿರುಗಿಸಿದವನಲ್ಲ.

“ದಾನವಾಗಿ ಕೊಡು” ಗಂಟುನೀಗಿ ಕೊಂಡ ವರು ಕಂಗಾಲಾಗಿ ಬೇಡಿಕೊಂಡರು. ದಾರೀ ಕರ್ಚಾದರೂ ಹುಟ್ಟದಿದ್ದರೆ ಹೇಗೆ ?

“ಕೊಡುವಡೆ ಎನ್ನರ್ಥವಲ್ಲ”

“ಅಲ್ಲದೊಡೆ ಬಳಿಕಾರದು ?”

“ಧನವೆಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನ ಧರ್ಮವ್ಯಯದದು !” ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ಎಲ್ಲರ ಗಂಟೆಗೂ ನಾಮ ಹಾಕಿ ಹಣವನ್ನೆಲ್ಲ ತಂದು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಬಾಂಕಿನಲ್ಲಿಟ್ಟು ಬೆಳೆಸುತ್ತಿರುವನು !

“ಕರುಣ ಹುಟ್ಟಿದ ದಿನದಲಿ ಕೊಡು, ಕೊಡದೆ ಮಾಣು ! ಇನ್ನು ಹೋಹೆವೇ ?” ದಾಯಾದಿಗಳು ತಮ್ಮನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಸಾಕಷ್ಟ ಎಂದೂ ರೋಸಿ ಹೋಗಿರುವರು.

“ಇನ್ನು ಹೋಹೆವೇ ?”

“ಎನ್ನ ಬಡವನ ಅಭಿಮಾನಂ ಕೊಂಡು ಪೋದಪಿರೇ ? ಬಿಡುವೆನೆ ! ಹೋದಿರಾದಡೆ ಭಕ್ತ ರಾಣೆ !” ಎಂದು ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ನೋಡಿ ಹಾಕುವನು; ತನ್ನ ಅಭಿಮಾನಕ್ಕೆ ನಿಮ್ಮಿಂದ ಕುಂ ದಾಯಿತು ಎಂದು ಬೊಬ್ಬಿಹಾಕುವನು; ಮಾನ ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ಪರಿಹಾರ ಕೇಳುವನು ! ಮೊದಲೇ ಗಂಟು ಕಳೆದು ಕೊಂಡ ದಾಯಾದಿಗಳು ಈಗ ಅಮೇಧ್ಯದ ರಾಡಿಯ ಮೇಲೆ ಕಲ್ಲೆಸೆದಂತಾಯಿತು ! ಭರತ ಖಂಡದಲ್ಲಿ ವೇಷಕಟ್ಟಿ ಮೋಸಮಾಡುವುದು ಬಹಳ ಸುಲಭ. ಸಮಯಸಾಧಕರ ಕೈಲಿ ಸಂದ ಭೋಜಿತವಾಗಿ ಕಾವಿ, ಕಾದಿ, ಕಾಕಿ ಇವೆಲ್ಲ ತುಪಾಕಿಗಳಾಗದಿರವು !

ಹಣ ಕೊಟ್ಟು ಕಳೆದುಕೊಂಡವರು ಕೋಡಂಗಿಯಾದರು; ತಿಂದು ತೇಗಿದವನು ವೀರ ಭದ್ರನಾಗಿ ವಿಜೃಂಭಿಸಿದನು !

ಹಲವು ಪಾಸಂ ಪತ್ತಿ ಬರತ ಬಸುರ್ ಅರತ ಬಾಯ್ ಕುಳಿದ ಕಣ್ ಇಳಿವ ಕಂಬನಿ ಹಿಡಿದ ಹುಲುಧರ್ಮ ನಳಿದ ನಡೆ ನಡುಗನದೆವೆರಸು ಮೊರೆಯಿಡುವವ ರಿಗಭಯವಿತ್ತೋವಿ ನಿಲಿಸಿ ||

ತಿಳಿಯಹೇಳಿನಲೀತ ಕ ದ್ವ ತ ಂ ದಿ ಮ್ಮ ಥ ಫ
ದೊಳಗೆಮ್ಬ ಭಾಗೆಯಂ ಕೊಡು ಕೊಡದೊಡದರ ಬಿಂ
ಬಳಿಯ ಧರ್ಮನಾದೊಡಂ ಕೊಡೆಂದೆನೆ ಕೊಡಂ ದೇವ
ಚಿತ್ತೈಸೆಂದರು || (ಸಿದ್ಧರಾ. ೭-೮)

ಧನದಾಸೆಯಂ ಬಿಟ್ಟೆವಾವು ಹದುಳದೊಳೆಮ್ಬ
ಮನೆಮುಖವ ಕಾಂಬಂತೆ ಕಳುಹಿಕೊಡು ಕರುಣೆ, ಸಿದ್ಧ
ನಿಧಾನಯೆಂದು ಬಾಯಿಬಿಟ್ಟಡೆಲೆ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ನಿನ್ನ
ಮೇಲಿವರ ದೆಸೆಯು ||

ಎನಿತರ್ಥವುಂಟಿಲ್ಲವಂ ಕೊಡೆಂದೆನಲು ಕೊಡೆ
ನೆನಗಿದಂ ನೀವಾಡಬೇಡೆಂದೊಡೆವ್ಮಾಜ್ಞೆ
ಯನು ಮೀರಿದಾ ಎನಲಿದೊಂದಕ್ಕೆ ಮೀರಿದಾತಂ
ಕೊಡುವನಲ್ಲೆಂದನು || (ಸಿದ್ಧರಾ. ೭-೯)

ನಷ್ಟಕ್ಕೊಳಗಾಗಿ ಅದೂ ಸಾಲದೆ ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಸಿಲು
ಕಿದ ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯನ ದಾಯಾದಿಗಳ
ದಾರುಣಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ರಾಘವಾಂಕ ಕಲ್ಪಿದೆಯೂ
ಕರಗುವಂತೆ ನಿರೂಪಿಸಿರುವನು. ಸಮಯಸಾಧ
ಕರಿಗೆ ಯಾವುದಾದರೂ ನೀತಿ ನಿಯಮಗಳುಂಟೆ?
ಸ್ವಾರ್ಥಸಾಧನೆಗೋಸ್ಕರ ಎಂಥ ಅನರ್ಥಕ್ಕಾ
ದರೂ ಅವರು ಸಿದ್ಧ. ತಮ್ಮ ಗುರಿ ವಿಫಲವಾಗುವ
ಸೂಚನೆ ಕಂಡುಬಂದಾಗ ಅರೆಚಣದಲ್ಲಿ ಅವರು
ತಮ್ಮ ಬಣ್ಣವನ್ನು ಕೂಡ ಮಾರ್ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳದಿ
ರರು. ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ಸಿದ್ಧರಾಮನಿಗೆ
ತಿರುಗಿಬಿದ್ದನು. ಇಂಥ ಅಯೋಗ್ಯನಿಗೆ ಶಿಷ್ಯ
ಪಟ್ಟಕಟ್ಟಿದನೆಲ್ಲ ಎಂದು ಸಿದ್ಧಪುರುಷ ಕೈಕೈ ಹಿಸುಕಿ
ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಯಿತು. ಆ ಚಣದಿಂದ ಬಿಲ್ಲೇ
ಶನಿಗೆ ಅಲ್ಲಿನ ಆಶ್ರಯ ತಪ್ಪಿಹೋಯಿತು. ತನ್ನ
ತಪ್ಪನ್ನು ತಿದ್ದಿಕೊಳ್ಳದೆ ಅವನು ಕೊನೆಗೆ ಆತ್ಮಹತ್ಯೆ
ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವನು. ಲೋಕವನ್ನು ವಂಚಿಸಿ
ವಂಚಿಸಿ ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ಆತ್ಮವಂಚನೆ
ಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡನು.

ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ನರಕಕ್ಕಿಳಿದರೂ
ತನ್ನ ವೇಷವನ್ನು ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನೊಡನೆ ವಿಭೂತಿ

ಯನ್ನೂ ನರಕಕ್ಕೆ ಕೊಂಡೊಯ್ದನು. ಲಿಂಗಕ್ಕೂ
ನರಕವಾಸದ ಅನುಭವವನ್ನು ಬರುವಂತೆ ಮಾಡಿ
ದ್ದನು. ನರಕ ಬಾಧೆಗೆ ಸಹಿಸಲಾರದೆ ಪಶ್ಚಾ
ತ್ತಾಪಗೊಂಡನು. ಅಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧರಾಮನನ್ನು
ಹಗಲು ರಾತ್ರಿ ನೆನೆದನು. ಉಚ್ಚಕಂಠದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧ
ರಾಮ, ಸಿದ್ಧರಾಮ ಎಂದು ಒರಲುತ್ತಿದ್ದನು.
ಒಮ್ಮೆ ಗಂಧರ್ವನೊಬ್ಬ ನರಕಕ್ಕೆ ಏಕೋ ಬಂದಾಗ
ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯನನ್ನು ಕಂಡು ಬೆರಗಾದನು.
“ಬಾಯಲ್ಲಿ ಪಂಚಾಕ್ಷರಿ, ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ವಿಭೂತಿ,
ಕೊರಳಲ್ಲಿ ಕರಡಿಗ ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಇವನಿಗೆ ನರಕ
ವಾಸವಾಯಿತೆ” ಎಂದು ಗಂಧರ್ವ ಪರಿತಪಿಸುತ್ತ
ಕೊನೆಗೆ ಸಿದ್ಧರಾಮನಿಗೆ ಸುದ್ದಿ ಮುಟ್ಟಿಸಿ ಆ ಶಿವ
ಭಕ್ತನನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಬೇಕೆಂದು ಅಂಗಲಾಚಿದನು.
“ಏಕೀ ಮಹಾವೇಷ, ಈ ನಾಮಮಿಡಿದು ಮತ್ತೀ
ನರಕವೇಕಾದದು, ಎನಗಿದ ತಿಳುಹಿಕೊಡಬೇಕು”
ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವನು.

ದುರುಳನವನಿರ್ದಪಂ ತೆಗೆಯಲೇಕೆನೆ ಜಗದ |
ಗುರುವೆ ವತ್ಸನ ಗುಣವ ನೋಡಿತೇ ಧೇನು ಸುರ |
ಚಿರಪಯಃಪಾನಮಂ ಕೊಡುವಳೆಂದಾಡಿವಾ ಗಂ
ಧರ್ವವೆರಸು ನಡೆದು ||

ಹರನೋಲಗವನ್ನೆದಿ ವೈಯ ಕೈ ನಿಂದು ಪುರ |
ಹರ ಕೃಪಾಕರ ಶಿವಾವರ ಸುಖಂಕರ ಮಹೇ |
ಶ್ವರ ಸುರಾಸುರ ನವಿತ ಚರಣ ಶರಣೆಂದು ಹೊಗ
ಳ್ಳೆನು ಸಿದ್ಧಕುಲತಿಲಕನು || (ಸಿದ್ಧರಾ. ೭-೧೩)

ಸಿದ್ಧರಾಮ ವೇಷಧಾರಿಗಳನ್ನು ಕಂಡು ರೋಸಿ
ಹೋಗಿದ್ದನು. ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ಎಲ್ಲಾದರೂ
ಹಾಳಾಗಲಿ ಎಂದು ತೆಪ್ಪಗಿದ್ದನು. ಆದರೆ ಗಂಧ
ರ್ವನ ಮಾತು ಕೇಳಿದ ಮೇಲೆ ಸಿದ್ಧರಾಮನಲ್ಲೂ
ಕರುಣೆ ಉಕ್ಕಿ ಬಂದಿತು. ಪರಮೇಶ್ವರನ ಬಳಿ
ಧಾವಿಸಿ ವಿಶೇಷ ಪರವಾನಿಗೆ ಪಡೆದು ಬಿಲ್ಲೇಶ
ಬೊಮ್ಮಯ್ಯನನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಲು ಧಾವಿಸಿದನು.
ಸಿದ್ಧರಾಮ ಆ ವೇಳೆಗಾಗಲೇ ಸರ್ವಶಕ್ತನಾಗಿ

ದ್ವರೂ ಎಂದೂ ಶಿವಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರಲಿಲ್ಲ.
ಸಿದ್ಧರಾಮನ ಸರ್ವಶಕ್ತಿಯೂ ಶಿವಭಕ್ತಿಯೇ!

ಪರಿಪರೆಯ ಶೌರವಂಗಳ ನೋಡಿ ನೋಡಿ ಕೊ
ಕೈರಿಸುತ್ತ ಬರವರಲು ಮುಂದೆ ನಾಯಕ ನರಕ
ದುರವಣಿಯ ದಂಡನೆಯನನುಭವಿಸಿ ಕಾದು ಕೈವ
ಧಮರಸಕೂಪದೊಳಗೆ ||

ಗುರುಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯ ವಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯ
ಕರುಣಿಸೆಂದೊರಲು ತಡಿಗಡಿಗಳು ತೇಳುತ್ತ
ಇರದೆ ತಲೆಯೆತ್ತಿ ಕಂಡಂ ಜಗದ ಗುರುವನಾ
ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯನು || (ಸಿದ್ಧರಾ ೭-೧೯)

ತಿಳಿಗೇಡಿಯಾದ ಶಿಷ್ಯನನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡುದರಿಂದ
ಸಿದ್ಧರಾಮನೂ ನರಕದ ರೌರವವನ್ನು ಕಣ್ಣಲ್ಲಾ
ದರೂ ಕಾಣುವಂತಾಯಿತು ! ನರಕದಲ್ಲೂ ಶಿವಭ
ಕ್ತನನ್ನು ಕಂಡು ಅಳಬೇಕೋ ನಗಬೇಕೋ ಅವನಿಗೆ
ತಿಳಿಯದೇ ಹೋಯಿತು. ಸಿದ್ಧರಾಮನನ್ನು ಕಂಡ
ಕೂಡಲೆ ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯನ ಪರಿತಾಪ ಪರಾ
ಕಷ್ಟತೆಗೇರಿತು. ಎಣ್ಣೆ ಬಂದಾಗ ಕಣ್ಣು ಮುಚ್ಚಿ
ಕೊಂಡಾನೆ ?

ದುರುಳತನದಿಂದ ದೇವರಾಜ್ಞೆಯಂ ಮೀರಿದು
ಸ್ವರ ನರಕದೊಳು ನವೆದಿನನ್ನಾ ರೆನಬಿಳ್ಳೆಕ
ಗುರುವೆ ಪುಣ್ಯದ ಕರುವೆ ಭಕ್ತರ ಸುರುತರುವೆ
ಎಂದತಿ ಧೈರ್ಯದಿಂದೊರಲಲು ||

ಕರಣಂ ಕಲಂಕಿ ಮತಿನಾಸಿ ಮುದವದಿರಿ ಹಿರಿ
ಯರ ಬಲ್ಲಹಂ ಧೈರ್ಯಮೇರು ಕರುಣಾಬ್ಧಿ ನೆನೆ
ವರನಿಧಾನಂ ಮಗನೆ ಬಾರೆಂದು ನೀಡಿದಂ ನಿಜಕರದ
ಲಾಕುಳವನು || (ಸಿದ್ಧರಾ. ೭-೨೦)

ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ಮೂತಿ ಸುಟ್ಟುಕೊಂಡ
ಬೆಕ್ಕಿನ ಮರಿಯಂತೆ ಅರಿಚಿರುವನು. ಸಿದ್ಧರಾ
ಮನ ಗಮನ ಸೆಳೆಯಲು ಶತಮಾನ ಶತಮಾನ
ಗಳಿಂದ ಎಡೆಬಿಡದೆ ಆಕ್ರಂದನ ವೆಸಗಿರುವನು.
ಈ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಕ್ಕಿಂತ ದೊಡ್ಡದಾದ ಪಂಚಾಗ್ನಿ
ತಪಸ್ಸು ಇನ್ನಾವುದಿದೆ ? ಕೊನೆ ಕೊನೆಗೆ ಬಿಲ್ಲೇಶ
ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ನರಕದ ಶೂರತಮ ಶಿಕ್ಷೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ

ಮೆಚಿತು 'ಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯ' 'ಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯ'
ಎಂದು ಜಪಿಸಿ ಜಪಿಸಿ ಕೊನೆಗೆ ಸಿದ್ಧರಾಮನನ್ನು
ಅವಾಹನೆ ಮಾಡೇ ಮಾಡಿದನು ! ತನ್ನ ಮಗು
ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಬೇಯುತ್ತ ಅಮ್ಮ ಅವು
ಎಂದು ಒರಲಿದಾಗ ತಾಯ್ತರುಳು ತಂಪಾಗಿದ್ದಿತೇ
ತನ್ನ ಪ್ರಾಣದ ಮೇಲೆ ಹಂಗನ್ನಿಡದೆ ತಾಯಿ ಉರಿವ
ಜ್ವಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಜ್ವಾಲಾಮಾಲಿನಿಯಾಗಿ ನುಗ್ಗಿ
ಮಗುವನ್ನು ಹೊರ ಸೆಳೆಯಲು ಕಾತರಿಸುವಂತೆ
ಜಗದ್ಗುರುವಾದ ಸಿದ್ಧರಾಮನೂ ಕಾತರ ಗೊಂಡಿ
ರುವನು. ತನಗೆ ಶರಣಾದ ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ
ನನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಾಮ ನರಕ ಬಿಲದೊಳಗೆ
ತನ್ನ ಯೋಗದಂಡವಾದ ಲಾಕುಳವನ್ನು ನೀಡು
ವನು. ಲಾಕುಳ ನೀಡಿದಾಕ್ಷಣ ಅನುಭವ ಮಂ
ಟಪದ ಮಹಾವ್ವಾರ ತೆಗೆದಂತಾಯಿತು !

ವಿನಿತ ಲಾಕುಳವನಾ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ಪಿಡಿದೊಡಾ
ತನ ಕಾಲಪಿಡಿದವನ ಕಾಲನೊಬ್ಬಾತನಾ |
ತನಕಾಲ ಪಿಡಿದವನ ಕಾಲನದಿಡೆನ್ನದೆಲ್ಲಾ
ನರಕಿಗಳು ತಪ್ಪದೆ ||

ತನತನಗೆ ಹಿಡಿದು ತುರುಗಿದ ನರಕ ಮೂಲೆಯಂ
ನಿನಯದಿಂದೆತ್ತಿ ಮರೆದಂ ನರಕ ಭವಮಾಲೆ |
ಯನು ತುಡುಕಿ ನೆಗಪಿ ರುದ್ರಂಗೆ ಮಾರುವ
ಮಾಲೆಗಾರ ನೆಂಬಂತಾಗಳು || (ಸಿದ್ಧರಾ. ೭-೨೧)

ಅಯಸ್ಕಾಂತಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಿ ತಪ್ಪಿ ಸೋಕಿದ ಕರ್ಬೊನ್ನ
ರಜವೆಲ್ಲ ಅಯಸ್ಕಾಂತವಾಗಿ ಬಿಡುವುದು ; ಜಗ
ದೋದ್ಧಾರಕನ ಕೃಪಾದೃಷ್ಟಿಗೆ ಪಾತ್ರನಾದ ಬಿಲ್ಲೇಶ
ಬೊಮ್ಮಯ್ಯನಲ್ಲೂ ಜಗದೋದ್ಧಾರಕ ಶಕ್ತಿ ಮೂಡ
ದಿರುತ್ತದೆಯೇ ? ಸಿದ್ಧರಾಮನನ್ನು ಇವನು ಭದ್ರ
ವಾಗಿ ಹಿಡಿದು ಬಿಟ್ಟನು. ಸ್ವಾರ್ಥತೆಯನ್ನು
ತೊರೆದು ಇವನು ತನ್ನ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಉದಾರವಾಗಿ
ಇನ್ನೊಂದು ಜೀವಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯ ನೀಡಿದನು. ಇವನ
ಪಾದವನ್ನು ಸೋಕಿದ ಸರ್ವೇ ಸಾಧಾರಣ
ಚೇತನವೂ ಚಣದಲ್ಲಿ ಮೂಲ ಚೇತನದಷ್ಟೇ ಮಹಿ
ಮಾವಂತವಾಯಿತು; ಹೀಗೆ ನರಕದ ಒಂದೊಂದು

ಜೀವಿಯೂ ಆತ್ಮೋದ್ಧಾರದ ಮಾರ್ಗವನ್ನು |
ಕಂಡುಕೊಂಡುದರ ಜೊತೆಗೆ ಜಗದೋದ್ಧಾರದ
ಚಿಂತೆಯನ್ನೂ ಮಾಡಿ ಪುನೀತವಾಗಿವೆ.

ಒಂದು ಜೀವಿಯನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಲು ಬಂದ
ಸಿದ್ಧರಾಮನಿದಿರು ಇಡೀ ನರಕವೇ ಮೇಲಿದ್ದು
ಧೀಕಿಟ್ಟಾಗ ಸರ್ವಶಕ್ತಿಗೂ ಚಣಕಾಲ ದಿಗ್
ಭ್ರಾಂತಿ ಹಿಡಿದಂತಾಯಿತು ; ಯಾರನ್ನು ತೆಗೆಯು
ವುದು ಯಾರನ್ನು ಬಿಡುವುದು ?

ಭರವಸದಿ ತೆಗೆಯುತ್ತ ನೆನೆದು ಶಂಕಿಸಿ ತೆಗೆಯ
ಲದೆನುತ್ತಿಳುಹಲನಗೈಯುತ್ತಿರೆ ಕಂಡಿದೇಂ
ಮರಳಿ ಬಿಡದೆಲೆಲೆ ತೆಗೆ ತಂದೆ ಕಾಲ ಪಿಡಿದು
ನೋಯುತ್ತಲಿವೆ ಕೈಬಿಡುತ್ತಿವೆ ||

ತರಣಿ ಮೂಡಲು ತಿಮಿರವೇ ಅಯ್ಯ ದಮ್ಮಯ್ಯ
ತರಹರಿಸಲಾಡಿದ ಬಿದ್ದೆನಯ್ಯೋ ದಯಾ
ತರಧಿ ಶಿವಧೋ ಕರುಣಿಸೆಂದು ನರಕದ ನರರ
ಮಾಲೆ ನೆಹಿ ಮೊರೆಯಿಟ್ಟಿದು ||
(ಸಿದ್ಧರಾ ೮-೩೫)

ನರಕಕ್ಕೆ ನರಕವೇ ಉದ್ಧಾರಾಕಾಂಕ್ಷೆಯಿಂದ ಬೊಬ್ಬೆ
ಹಾಕಿದೆ. ನೀರಲ್ಲಿ ಮುಳುಗುತ್ತಿರುವ ಜೀವ
ತುಸಗಾಳಿಗಾಗಿ ಚಡಪಡಿಸುವಂತೆ ನರಕದ ಜೀವ
ಕೋಟಿಯೆಲ್ಲ ದೈವಾನುಗ್ರಹಕ್ಕಾಗಿ ಅಂಗಲಾಚುತ್ತಿ
ರುವಾಗ ಸಿದ್ಧರಾಮನ ವಿಶ್ವಾನುಕಂಪದ ಸಂಪುಟ
ತಾನಾಗಿ ತೆರೆಯಿತು ! ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ
ಜಪಿಸುತ್ತಿದ್ದ 'ಸಿದ್ಧರಾಮ' ಎಂಬ ಪಂಚಾಕ್ಷರಿ
ಯನ್ನು ನರಕವೆಲ್ಲ ಆಲಿಸಿತ್ತು. ನರಕವೆಲ್ಲ ಕೇಳಿಸು
ವಂತೆ ಬಿಲ್ಲೇಶ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ದಿನದಿನವೂ ಪಂಚಾ
ಕ್ಷರೀ ಪ್ರತಿರೂಪವಾದ 'ಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯ' ಮಹಾ
ಮಂತ್ರವನ್ನು ಘೋಷಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಈಗ ಬಿಲ್ಲೇಶ
ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ ಉದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನಾದರೆ ಉಳಿದವ
ರೆಲ್ಲರೂ ಅರ್ಹರೇ ! ಅನುಭವಮಂಟಪದ ಔದಾ
ರ್ಯಕ್ಕೆ ಮೇರೆಯಿದೆಯೆ ? ಭಕ್ತರನ್ನು ಕಂಡಷ್ಟೂ
ಅನುಭವಮಂಟಪ ಹಿ ಗ್ಗು ವು ದು ! ಶಿವನಿಂದ

ವಿಶೇಷ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದು ಸಿದ್ಧರಾಮ ತನ್ನ
ಶಿಷ್ಯನೊಬ್ಬನಿಂದಾಗಿ ಇಡೀ ನರಕವನ್ನೇ ಉದ್ಧರಿಸಿ
ಬಿಟ್ಟನು !

ಭಗವದನುಗ್ರಹ ನರಕಕ್ಕೂ ನುಗ್ಗಿ ಜೀವಿ
ಯನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸುವ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ನಾವು ಕನ್ನಡ
ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ಕಾಣುವುದೆಂದರೆ
ಪಂಪನ ಆದಿಪುರಾಣದಲ್ಲೇ. ಆದಿತೀರ್ಥಂಕರರ
ಭವಾವಳಿಯಲ್ಲಿ ಆರನೆಯದು ಶ್ರೀಧರದೇವ ಭವ.
ಇದಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆ ಮೂರನೇ ಭವದಲ್ಲಿ ಇವನು ಮಹಾ
ಬಲನಾಗಿದ್ದ. ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಇವನಿಗೆ ಸ್ವಯಂ
ಬುದ್ಧ, ಮಹಾಮತಿ, ಸಂಭಿನ್ನಮತಿ, ಶತಮತಿ
ಗಳೆಂಬ ನಾಲ್ವರು ಮಂತ್ರಿಗಳಿದ್ದರು. ಇವರಲ್ಲಿ
ಸ್ವಯಂಬುದ್ಧ ಧರ್ಮಪರಾಯಣನಾಗಿ ರಾಜನಲ್ಲೂ
ಧರ್ಮಾನುರಾಗ ಮೂಡುವಂತೆ ಯತ್ನಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ
ಉಳಿದ ಮಂತ್ರಿಗಳೆಲ್ಲ ವಿಷಯಲಂಪಟರಾಗಿ ರಾಜ
ನಲ್ಲೂ ವಿಷಯಾಸಕ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರಚೋದಿಸಲು
ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರು. ಸ್ವಯಂಬುದ್ಧಿಯ ಮುನ್ನೆಚ್ಚರಿಕೆ
ಯಿಂದ ಅವರ ಪ್ರಯತ್ನ ವಿಫಲವಾಯಿತು.
ಅವರು ಬಾಳಬಾರದ ಬಾಳನ್ನು ಬಾಳಿ ಕೊನೆಗೆ
ದುರ್ಗತಿಗುರುಳಿದರು.

ಮಹಾಬಲ ಕ್ರಮೇಣ ಲಲಿತಾಂಗನಾಗಿ,
ವಜ್ರಜಂಘನಾಗಿ, ಭೋಗಭೂಮಿಜನಾಗಿ ಅನಂ
ತರ ಶ್ರೀಧರ ದೇವನಾದನು. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ
ಕೇವಲಜ್ಞಾನ ಪಡೆದ ಪ್ರೀತಿಕರಾರ್ಯರ ಬಳಿ
ಶ್ರೀಧರದೇವ ಧಾವಿಸಿ ಹಿಂದೆ ತನಗೆ ಮಂತ್ರಿಗಳಾ
ಗಿದ್ದ ಮಹಾಮತಿ ಸಂಭಿನ್ನಮತಿ ಮತ್ತು ಶತ
ಮತಿಗಳ ಪಾಡೇನಾಯಿತೆಂದು ಬೆಸಗೊಳ್ಳುವನು.
ಅವರೆಲ್ಲ ನರಕಕ್ಕಿಳಿದುದಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಕರಾರ್ಯ
ಬಿತ್ತರಿಸುವನು. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಧರದೇವ
ಎರಡನೆಯ ನರಕಕ್ಕೆ ಧಾವಿಸಿ ಬಂದು ಶತಮತಿಗೆ
ಹಿತವಚನಗಳನ್ನಾಡುವನು. ಅವನಲ್ಲಿ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವ

ವನ್ನು ತುಂಬಿ ಪಂಚನಮಸ್ಕಾರವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವನು. ಶತಮತಿಯ ಉದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಧರದೇವ ಸುಗಮವಾದ ಮಾರ್ಗ ಕಲ್ಪಿಸುವನು. ಉಳಿದ ಮಂತ್ರಿಗಳಿದ್ದ ಘೋರತಮ ನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಈತನಿಂದ ಆಗಲಿಲ್ಲವೋ ಏನೋ! ಅಂತು ಸಮವಸರಣವೂ ನರಕಕ್ಕೆಳಿದು ಜೀವಿಯನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿದ್ದುಂಟು. ಪಂಪನ ಆದಿಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ನರಕದ ವ್ಯಕ್ತಿಯೊಬ್ಬನ ಉದ್ಧಾರವಾದರೆ ರಾಘವಾಂಕನ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ನರಕದ ಇತಿಹಾಸಕ್ಕೆನೆ ಇತಿಶ್ರೀ ಬಿದ್ದಂತಾಗಿದೆ! ಶ್ರೀಧರದೇವ

ಇನ್ನೂ ಆಗ ಸಾಮಾನ್ಯ ಸಾಧಕನಾಗಿದ್ದ, ಸಿದ್ಧನಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಇತ್ತ ಸಿದ್ಧರಾಮ ಸಾಧಕಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮೀರಿ ಸಿದ್ಧನಾಗಿದ್ದ. ಈ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ನಾವು ಮನಗಂಡರೆ ಆದಿಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಎಳೆಯಾಗಿ ನರಕದತ್ತ ಹರಿದ ವಿಶ್ವಾನುಕಂಪ ಸಿದ್ಧರಾಮ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಮಹಾನದಿಯಾಗಿ ಜೋರ್ಗರೆಯುತ್ತ ಇರುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಊಹಿಸುವುದು ಸುಲಭವಾಗುವುದು.

ಜಿ. ಬ್ರಹ್ಮಪ್ಪ. ಎಂ.ಎ.

ವಿಕ್ರಮ ಮತ್ತು ಬೇತಾಳನ ಕಥೆ

ಶ್ವೇತಾಂಬರ ಜೈನಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ನೂರಾರು ರೋಚಕ ಕಥೆಗಳು ತುಂಬಿವೆ. ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಆನರಣ ವನ್ನು ದಾಟಿ, ವಿಮರ್ಶಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅನ್ವೇಷಣವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆ, ಈ ಕಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಹೊಸ ತಥ್ಯಗಳ ಸ್ವರೂಪವು ದೃಷ್ಟಿಗತವಾಗದಿರಲಾರದು. ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಥೆಗಳನ್ನು ನಾವು ಇದುವರೆಗೆ ರೋಚಕತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿರುತ್ತೇವೆಯೇ ಹೊರತು ಅನ್ವೇಷಣದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲ್ಲ. 'ಸಿಂಹಾಸನದ್ವಾತ್ರಿಂಶತಿ' ಪಾಠ್ಯಃ ಎಲ್ಲಾ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಸಾಹಿತಿಗಳ ಮುಂದೆ ಬಂದಿದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥವೂ ರೋಚಕ ಕಥೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೇ ಜನರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೆಳೆದಿರುವುದು ಹೊರತು ಇದರಲ್ಲಿರುವ ತಥ್ಯವನ್ನು ಅರಿತುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ನಾವು ಇದುವರೆಗೂ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿದ್ದಿಲ್ಲ. 'ಬೇತಾಳಪಂಚವಿಂಶತಿ'ಯ ಅವಸ್ಥೆಯೂ ಇದೇ ಆಗಿದೆ.

'ಬೇತಾಳಪಂಚವಿಂಶತಿ' ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕಥಾಗ್ರಂಥವಾಗಿದೆ. ಇದು ದೇಶವಿದೇಶಗಳ ಅನೇಕ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ಪಾಠ್ಯಃ ಕಥಾಕಲ್ಪನೆಗಳು ತಮ್ಮ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಪೂರ್ವ ಅಥವಾ ಸಮಕಾಲೀನ, ಸಮಾಜ ಹಾಗೂ ದೇಶದ ಸ್ಥಿತಿ, ಪ್ರಚಲಿತ ಸರ್ವಪ್ರಿಯ ವಿಷಯ ಮತ್ತು ವಾತಾವರಣವನ್ನನುಸರಿಸಿಯೇ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಡುವುವು. ಆದರೆ ಇವು ಐತಿಹಾಸಿಕ ಆಧಾರದಮೇಲೆಯೇ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಡುವುವೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮೇಲೆ

ಹೇಳಿದ 'ಬೇತಾಳಪಂಚವಿಂಶತಿ'ಯು ಈ ಕಥಾಪರಂಪರೆಗೆ ಸೇರಿದ ಗ್ರಂಥವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಕಥೆಯ ಮಹತ್ವವೇ ಸಿಗುತ್ತಾ ಬಂದಿರುವುದು ಅಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲ. ಬೇರೆ ಪ್ರದೇಶಗಳ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಮಾಳವದಲ್ಲಿ ಈ 'ಬೇತಾಳಪಂಚವಿಂಶತಿ'ಯು ಒಂದು ಅತ್ಯಧಿಕ ಲೋಕಪ್ರಿಯವಾದ ಕಥೆಯಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನು ಓದಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರೆ ಮುಗಿಸದೆ ಕೆಳಗಿಡುವುದಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸೇ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಬೇತಾಳಕಥೆಯಲ್ಲಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಮಹತ್ವವೇ ಒಡೆದು ಕಾಣುವುದು. ಈ ಕಥೆಯು ಎಂದಿನಿಂದಲೂ ಕಾರಣದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತೆಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಅಂತು ಇದು ಅರ್ವಾಚೀನವಲ್ಲವೆಂದು ನಿಸ್ಸಂದೇಹವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು.

ಹಲವು ಶತಮಾನಗಳ ಮೊದಲೇ ಈ ಕಥೆಯು ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿತ್ತು. ಹನ್ನೊಂದನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ರೂಪಾಂತರಗೊಂಡು ಇದು 'ಕಥಾಸರಿತ್ಸಾಗರ'ದಲ್ಲಿ ಸಿಗುವುದು. ಈ ಕಥೆಯು 'ಕಥಾಸರಿತ್ಸಾಗರ'ದಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯ ಶತಮಾನದ, ಪೈಶಾಚಿ ಭಾಷೆಯ ಕೃತಿಯಾದ 'ಬೃಹತ್ಕಥಾಕೋಶ'ದಿಂದ ಬಂದಿರಬೇಕು. ಅನಂತರ ಹದಿನಾಲ್ಕನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಜೈನ ವಿದ್ವಾಂಸರಾದ ಮೇರುತುಂಗರು ತಮ್ಮ 'ಪ್ರಬಂಧಚಿಂತಾಮಣಿ'ಯಲ್ಲಿ ಆಂಶಿಕರೂಪದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡರು. ಹೀಗೆ ಹಲವು ಶತಮಾನಗಳ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ತಥ್ಯರೂಪದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಕ ಲೋಕಪ್ರಿಯತೆಯನ್ನು ಗಳಿಸಿ, ಇದು ಇಂದಿನ ವರೆಗೂ ಜೀವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದೆ.

‘ಬೇತಾಳಪಂಚವಿಂಶತಿ’ಯಲ್ಲಿ ವಿಕ್ರಮನ ರಾಜ್ಯಾರೋಹಣದ ಕಥೆಯು ರೋಚಕವಾಗಿ ವರ್ಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಉಜ್ಜಯಿನಿಯ ರಾಜಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ದೀರ್ಘಕಾಲದ ವರೆಗೆ ಯಾವ ರಾಜನೂ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಪ್ರಾಯಃ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶಕ್ತಿಯು ಬಂದು ಅವನನ್ನು ಕೊಂದುಬಿಡುತ್ತಿತ್ತು. ಇದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಪ್ರತಿದಿವಸ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಅರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದು ಅದರಿಂದ ತಿನ್ನಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದನು. ನಗರ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಈ ಭೀತಿಯು ಹರಡಿದ್ದುದರಿಂದ ಯಾವನೂ ರಾಜನಾಗುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಒಪ್ಪುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಈ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನ ವಿಕ್ರಮನೆಂಬ ಒಬ್ಬ ನಿರ್ಧನ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಸರ್ತಿಯು ಬಂತು. ಅವನು ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕೂತು ತನ್ನ ಬುದ್ಧಿ ಮತ್ತು ಸಾಹಸದಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದನು. ಯಾವ ಅಜ್ಞಾತ ಶಕ್ತಿಯು ಪ್ರತಿದಿವಸ ರಾಜನನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸುವುದೋ ಅದನ್ನು ಬೇರೆರೂಪದಿಂದ ಸಂತೋಷ ಪಡಿಸುವುದು ಅಗತ್ಯವೆಂದೂ ಹಾಗೆಯೇ ಸಂದರ್ಭವಿದ್ದರೆ ಸಾವಧಾನದಿಂದ ಅದನ್ನು ಎದುರಿಸುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವೆಂದೂ ಅವನು ಯೋಚಿಸಿದನು. ಹೀಗೆ ಯೋಚಿಸಿ ವಿಕ್ರಮನು ನಾನಾ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಭಕ್ಷ್ಯಗಳನ್ನು ತಯಾರಿಸಿಟ್ಟು ತಾನು ಖಡ್ಗಹಸ್ತನಾಗಿ ಒಂದೆಡೆ ಅಡಗಿ ನಿಂತನು. ಮಧ್ಯರಾತ್ರಿಯ ಗಾಢಾಂಧಕಾರದಲ್ಲಿ ಧೂಮ್ರಪಟಲದ ಹಿಂದೆ ಯಮದೂತನಂತಿದ್ದ ಒಬ್ಬ ಭಯಂಕರ ಮನುಷ್ಯನು ಬಾಗಿಲಿನಿಂದ ಕೋಣೆಯ ಒಳಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ಬಂದವನೇ ಮೊತ್ತಮೊದಲು ಅಲ್ಲಿಟ್ಟಿದ್ದ ಭಕ್ಷ್ಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಂದು ಹಸಿವೆಯನ್ನು ನೀಗಿಸಿಕೊಂಡನು. ಈ ಹೊಸಯೋಜನೆಯಿಂದಲೂ ಉತ್ತಮ ಸ್ವಾದಿಷ್ಟ ಭಕ್ಷ್ಯಗಳಿಂದಲೂ ಅವನಿಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ವಿಶ್ರಾಂತಿಯ ಅನಂತರ

ಬೇತಾಳನು ಆ ಚತುರ ಹೊಸ ರಾಜನನ್ನು ತನ್ನ ಮುಂದೆ ಕರೆದನು.

ಅಭಯವಚನವನ್ನು ಪಡೆದು ವಿಕ್ರಮನು ಬೇತಾಳನ ಮುಂದೆ ಬಂದು ನಿಂತನು. ಬೇತಾಳನು ಆಗ್ನಿಬೇತಾಳನ ರೂಪದಲ್ಲಿ ವಿಕ್ರಮನಿಗೆ ತನ್ನ ಪರಿಚಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಸತ್ಕಾರದ ಉಪಲಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ವಿಕ್ರಮನನ್ನು ಉಜ್ಜಯಿನಿಯ ಸ್ಥಾಯಿ ರಾಜನನ್ನಾಗಿ ಘೋಷಿಸಿ, ತನ್ನ ಸ್ಥಾಯಿ ಸತ್ಕಾರದ ವಚನವನ್ನು ವಿಕ್ರಮನಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು. ಅಂದಿನಿಂದ ಬೇತಾಳನು ವಿಕ್ರಮನ ಸಹಾಯಕನಾದನು. ಈ ಕಥೆಯು ಬಹಳ ಸುಂದರವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಸಂಕ್ಷೇಪದಲ್ಲಿ ಇದೇ ಕಥೆಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ. ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕಥೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿಕ್ರಮನ ಪರೀಕ್ಷೆಯು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು, ಎಲ್ಲದರಲ್ಲಿಯೂ ಅವನು ಶ್ರೇಷ್ಠನೆಂದು ಸಿದ್ಧಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಏನೇ ಆಗಲಿ; ಮಾಳವದಲ್ಲಿ ಈ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಜನರಿಗೆ ನಂಬಿಕೆಯಿದೆ ಹಾಗೂ ಈ ನಂಬಿಕೆಗೆ ಕಾರಣವೂ ಇದೆ.

ಈ ಕಥೆಯಿಂದ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಿಗೆ ಬೇತಾಳನಂತಹ ಒಂದು ಮಹಾಶಕ್ತಿಯ ಸಹಯೋಗವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿತ್ತೆಂದೂ ಬೇತಾಳನು ಅನೇಕ ರಾಜರ ಅಸ್ತಿತ್ವವನ್ನೇ ನಿರ್ನಾಮಮಾಡಿ, ಒಬ್ಬ ರಾಜನನ್ನು ಒಂದು ದಿವಸದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಶಾಸಕನನ್ನಾಗಿ ನೇಮಿಸುತ್ತಿದ್ದನೆಂದೂ ಮುಂದೆ ಅವನು ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿಯಾದ ವಿಕ್ರಮನನ್ನೇ ಉಜ್ಜಯಿನಿಯ ಸ್ಥಾಯಿ ಶಾಸಕನನ್ನಾಗಿ ನೇಮಿಸಿದನೆಂದೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದು. ಬೇತಾಳನ ಉಪದ್ರವದಿಂದ ಉಜ್ಜಯಿನಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೂತುಕೊಳ್ಳಲು ಎಲ್ಲರೂ ಅಸಮರ್ಥರಾದಾಗ ಹಾಗೂ ವಿಕ್ರಮನೂ ಅವನ ಸಹಾಯದಿಂದಲೇ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸಿಂಹಾಸನವನ್ನೇರಿದಾಗ ಆ ಬೇತಾಳನು ಉಜ್ಜಯಿನಿಯ ಶಾಸನದ ಒಬ್ಬ ಉಗ್ರ

ಹಾಗೂ ತೇಜಸ್ವಿ ನೇತನಾಗಿದ್ದಿರಬೇಕು. ಅದರಲ್ಲೂ ಅವನು ಓರ್ವ ಶುದ್ಧರಾಜನೀತಿಯ ನೇತನಾಗಿದ್ದಿರಬಹುದು. ಏಕೆಂದರೆ ಬೇತಾಳನು ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಯಾವ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಉಪದ್ರವವನ್ನೇ ಆಗಲಿ, ಕೊಟ್ಟಿದ್ದು ಕಠೆಯಿಂದ ತಿಳಿದುಬರುವುದಿಲ್ಲ.

ಆದುದರಿಂದ ಬೇತಾಳನು ಬೆಂಕಿಯಂತಹ ಒಬ್ಬ ತೇಜಸ್ವಿ ಮನುಷ್ಯನಾಗಿದ್ದನೆಂದೂ ತಾನು ಶಾಸಕನಾಗಬೇಕೆಂಬ ಆಶೆಯು ಅವನಿಗೆ ಸಲ್ಲವೂ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದೂ ರಾಜರನ್ನು ನೇಮಿಸಿ ಅವರ ಮೂಲಕ ರಾಜ್ಯಭಾರವನ್ನು ನಡೆಸುವ ತೀವ್ರೇಚ್ಛೆಯೇ ಅವನಲ್ಲಿತ್ತೆಂದೂ ನಾವು ಊಹಿಸುವುದು ತಪ್ಪಾಗಲಾರದು. ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಚಿತ್ರಪಟದ ನಿರ್ಮಾಪಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಜಯ ಭಟ್ಟರು ತಮ್ಮ ಚಿತ್ರಪಟದಲ್ಲಿ ಬೇತಾಳನನ್ನು ಓರ್ವ ತೇಜಸ್ವಿ ದೇಶಭಕ್ತನಾದ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿಯನ್ನಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಅವನ ಮೂಲಕ ಯಾವ ಅಪೂರ್ವವಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿರುವರೋ ಅದು ಸರ್ವಥಾ ಉಚಿತವೆಂದೇ ತೋರುವುದು. ಬೇತಾಳನಿಗೆ ಭೂತಾದಿ ವ್ಯಂತರಯೋನಿಯ ರೂಪವನ್ನು ಕೊಟ್ಟವರು ಯಾರೋ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದವರಿರಬೇಕು.

ಬೇತಾಳನನ್ನು ಕ್ಷೇಮಂಕರನು 'ಕಥಾಸರಿ ತ್ವಾಗರ'ದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಶಿಖನನ್ನಾಗಿಯೂ ಮೇರುತುಂ

ಗರು 'ಪ್ರಬಂಧ ಚಿಂತಾಮಣಿ'ಯಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿವರ್ಣನನ್ನಾಗಿಯೂ ಹೆಸರಿಸಿರುವರು. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಇವೆರಡರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಒಂದೇ. ನಾವು ಬೇತಾಳನನ್ನು ಮನುಷ್ಯನನ್ನಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡರೆ ಇವನಾರೆಂಬ ಒಂದು ಜಟಿಲ ಪ್ರಶ್ನೆಯು ನಮ್ಮ ಮುಂದೆ ಬಂದು ನಿಲ್ಲುವುದು. ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ರಾಜಸಭೆಯ ನವರತ್ನಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬೇತಾಳ ಭಟ್ಟನ ಹೆಸರು ನಮಗೆ ಕಂಡುಬರುವುದು. ಅವನು ಬಾಹ್ಮಣನಾಗಿರಬೇಕು.

ಹೀಗೆಯೇ ಮೇರುತುಂಗರ 'ಪ್ರಬಂಧ ಚಿಂತಾಮಣಿ'ಯಲ್ಲಿಯೂ ವಿಕ್ರಮನ ಸಹಾಯಕನಾದ ಒಬ್ಬ ಭಟ್ಟನ ಉಲ್ಲೇಖವು ಸಿಗುವುದು. ಈ ಭಟ್ಟನು ಬೇತಾಳ ಭಟ್ಟನೇ ಆಗಿದ್ದರೂ ಇರಬಹುದು. ಇವೆಲ್ಲಾ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಅನ್ವೇಷಣದಿಂದ ಬಗೆಹರಿಯತಕ್ಕ ವಿಷಯಗಳು. ಅಂತು ಬೇತಾಳ ಅಥವಾ ಬೇತಾಳಭಟ್ಟ, ಅಗ್ನಿಶಿಖ ಅಥವಾ ಅಗ್ನಿವರ್ಣ ಇವು ಒಂದು ರೋಚಕ ಕಥೆಯ ಕಾಲ್ಪನಿಕ ಹೆಸರು ಮಾತ್ರವಾಗಿರದೆ, ವಿಕ್ರಮನಿಗೆ ಸಂಬಂಧ ಪಟ್ಟ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಅಪೂರ್ವ ತೇಜಸ್ವಿ ಶಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದಿರಬೇಕೆಂದು ಇದರ ಒಟ್ಟು ಸಾರಾಂಶವಾಗಿದೆ.

ವಿದ್ಯಾ ಭೂಷಣ
ಕೆ. ಭುಜಬಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿ

ತುಳುವಿನ ಗಾದೆಗಳು

ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ತುಳು ಒಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಭಾಷೆ. ಅದೊಂದು ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾಷೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪಶ್ಚಿಮ ಕರಾವಳಿಯ ಇಂದಿನ ದಕ್ಷಿಣ ಕನ್ನಡದ ಹೆಚ್ಚಿನ ಭಾಗ ತುಳು ನಾಡೆಂಬುದಾಗಿ ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಭಾಷೆಯನ್ನಾಡುವ ಜನರನ್ನು ತುಳುವರೆನ್ನುವರು. ಇವರ ಸಂಖ್ಯೆ ಸುಮಾರು ಎಂಟುಲಕ್ಷ ಎನ್ನಬಹುದು. ಈ ಶತಮಾನದ ಎರಡನೆಯ ದಶಕದಿಂದ ತುಳು ನಾಡಿನ ಅನೇಕ ಕುಟುಂಬಗಳು ಮುಂಬಯಿ ಮುಂತಾದ ಬೇರೆ ಪ್ರಾಂತಗಳಿಗೆ ವಲಸೆ ಹೋಗಿರುವುದರಿಂದ ತುಳುಜನತೆಯ ಸರಿಯಾದ ಅಂಕ ಸಂಖ್ಯೆ ತೆಗೆಯುವುದು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಷ್ಟವಾಗಿದೆ.

ಭಾಷಾ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ತುಳುವಿನ ಸ್ಥಾನ ದೊಡ್ಡದು. ತುಳುವಿನ ಶಬ್ದ ಭಂಡಾರ ವಿಪುಲವಾಗಿದೆ. ತಮಿಳು, ಕನ್ನಡ, ತೆಲಗು, ಮಲೆಯಾಳಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ದೇಶ್ಯ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನವಕ್ಕೆ ತುಳುವಿನಲ್ಲಿ ಸಮಾನ ಜ್ಞಾತಿಶಬ್ದಗಳು ದೊರಕುತ್ತವೆ.* ಎಂಥ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ವಿಚಾರಗಳನ್ನಾದರೂ ತುಳುವಿನಲ್ಲಿ ಸುಲಲಿತವಾಗಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಶಕ್ತವಿದೆ.

ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿ ಕ್ರಿ.ಶ. ಸುಮಾರು ಎರಡನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಎನ್ನಲಾದ ಅಗನಾನ್ನೂರು ಎಂಬ ಕವನಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ತುಳು ನಾಡನ್ನು ಪ್ರಶಂಸನೆ ಮಾಡಿದ ಸಂದರ್ಭವುಂಟು. ತಮಿಳು ನಾಡಿನ ಮುತ್ತೂರು ಎಂಬ ಪ್ರದೇಶದ

ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ವರ್ಣಿಸುವಾಗ ಕವಿ ಅದನ್ನು ತುಳುನಾಡಿಗೆ ಹೋಲಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇಷ್ಟು ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚನೆಯಾಗಿರಬೇಕು. ಆದರೆ ರಾಜಾಶ್ರಯದ ಅಭಾವದಿಂದ, ಸ್ವತಂತ್ರಲಿಪಿಯ ಅಭಾವದಿಂದ ತುಳು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಧಿಕಭಾಗ ಇಂದು ಕಣ್ಮರೆಯಾಗಿದೆ ಎಂದರೆ ತಪ್ಪಾಗದು. ಅದೇನೋ ಜನರ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯರಿಂದ ಕಿರಿಯರಿಗೆ ಬಂದ ಕೆಲವು ಚಾಸ ಪದ ಗೀತೆಗಳೂ ಪಾಡ್ಡನಗಳೂ ಸಂದಿಗಳೂ ಪುಣ್ಯವಶಾತ್ ಇಂದಿಗೆ ಉಳಿದು ಕೊಂಡಿವೆ.** ಪೇಜಾವರ ಸದಾಶಿವರಾಯರು ವರ್ಣಿಸಿದ ಲಕ್ಷಣ ನಂಥ ತುಳುನಾಡ ಕವಿಯ ನಾಮೋಚ್ಚಾರಣೆಯಿಂದ ಮೈನವಿರೇಳುವುದು.

ಇತರ ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಆಯಾ ಪ್ರದೇಶದ ಎಲ್ಲ ಕೋಮುವಾರಿನವರಿಗೆ ಆಯಾ ಪ್ರದೇಶ ಭಾಷೆ ತಾಯ್ನುಡಿಯಾಗಿರುವಂತೆ ತುಳು ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲ ಮತೀಯರಿಗೂ ಹರಿಜನರು, ಜೈನರು, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು, ಬಂಟರು, ಗೌಡರು, ಮೂಲ್ಯರು, ಗಾಣಿಗರು, ಬೈದ್ಯರು, ಕ್ರೈಸ್ತರು (ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪ್ರೊಟೆಸ್ಟೆಂಟ್ ಪಂಗಡದವರು) ಮೊದಲಾದವರಿಗೆ ತುಳು ತಾಯ್ನುಡಿಯಾಗಿದೆ. ಒಂದು ಜಿಲ್ಲೆಯೊಳಗೆ ವ್ಯವಹರಿಸುವ ಈ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನಷ್ಟು ಒಳಪ್ರಭೇದಗಳಿರುವುದು ಗಮನೀಯವಾದ ವಿಚಾರವಾಗಿದೆ; ತುಳುವಿನಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ತುಳು, ಬ್ರಾಹ್ಮಣೇತರರ ತುಳು,

* Dravidian Etymological Dictionary by Burrow and Emeneau.

** ಪಾಡ್ಡನಗಳೆಂದರೆ ತುಳುನಾಡಿನ ವೀರಶ್ವರಿಯನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುವ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಹಿನ್ನೆಲೆಯುಳ್ಳ ಕಾವ್ಯಮಯ ಗದ್ಯರಚನೆಗಳು. ಸಂದಿಗಳು ಕೆಲವು ಐತಿಹಾಸಿಕ ಘಟನೆಗಳ ಛಾಯೆಯನ್ನು ಬೀಸುವ ಹಾಡುಗಬ್ಬಗಳು. ಧೊತಕೋಲಗಳಲ್ಲಿನ ಹಿಮ್ಮೇಳದಾಕೆ ಇದನ್ನು ಹಾಡುತ್ತಾಳೆ.

ಪಾದ್ರಿ ತುಳು, ಕೊಂಕಣಿ ತುಳು ಎಂಬುದಾಗಿಯೂ ಉಡುಪಿ ತುಳು, ಕಾರ್ಕಳ ತುಳು, ಮಂಗಳೂರು ತುಳು, ಪುತ್ತೂರು ತುಳು, ಎಂಬುದಾಗಿಯೂ—ಭಾಷಾದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕೆಲವು ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿರುತ್ತವೆ.

ಇಂಥ ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿನ ಕೆಲವು ನಾಣ್ಯಡಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತದಲ್ಲಿ ವಿವೇಚಿಸೋಣ.

ನಾಣ್ಯಡಿ ಎಂದರೆ 'ನಾಡ ನುಡಿ', 'ಊರ ಮಾತು' ಇದೇ ಲೋಕಾನುಭವ. ಇದನ್ನೇ ತಮಿಳರು 'ಪಟಮೊಣ್ಣ' (ಹಳೆಮಾತು) ಎಂದೂ ತೆಲುಗರು ನಮ್ಮಂತೆ 'ನಾನುಡಿ' ಎಂದೂ ತುಳು ವರು 'ಪಟಮೆ' ಎಂದೂ ನುಡಿಯುವರು. ಇದನ್ನೇ ಗಾದೆ (ಸಂಗಾಥಾ), ಸಾಮಿತಿ ಎನ್ನುವುದೂ ಉಂಟು.

ಗಾದೆಯನ್ನು ಯುಕ್ತಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದರೆ ಅದರ ಪರಿಣಾಮ ಬಹಳ. ವಿಶೇಷ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಭಟ್ಟಕಟ್ಟೆ ಇಳಿಸಿದ ಸಾರವೇ ನಾಣ್ಯಡಿಗಳೆನ್ನಬಹುದು. ಇವನ್ನು ಮಿಠಾಯಿಯಂತೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಬೇಕಾದಾಗ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಸವಿಯಬಹುದು. ಹೆಚ್ಚಿನ ಗಾದೆಗಳು ನೀತಿಯನ್ನು ಸಾರುತ್ತದೆ. ಜನತೆಯನ್ನು ವಿನಯದಿಂದ ತಿದ್ದುವುದೇ ಅವುಗಳ ಮಹಾಕಾರ್ಯವೆಂದರೆ ತಪ್ಪಾಗದು. ಅವುಗಳು ಅನುಭವ ಪೂರ್ಣವಾದ ಸತ್ಯವನ್ನು ಎತ್ತಿಹಿಡಿದು ಸತ್ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಂಟುಮಾಡಬಲ್ಲವು. ಅವು ಜನರ ಕಣ್ಣನ್ನು ತೆರೆಯುತ್ತವೆ.

ಮಾನವ ಮನೋವೃತ್ತಿಯ ಮೂಲತತ್ವಗಳು ಬಹುತೇಕ ಸಮಾನವಿರುವುದರಿಂದ ಮಾನವ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪ್ರಾಚೀನ ಪ್ರತೀಕಗಳಂತಿರುವ ಗಾದೆಗಳು ವಿಶ್ವದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ವೇಳೆ

ಒಂದೇ ಅನುಭವವನ್ನು ಸಾರಬಹುದು. ಇದು ಆಕಸ್ಮಿಕವಲ್ಲ, ಸಹಜ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ—ಆಂಗ್ಲದಲ್ಲಿ—“When you go to Rome do as the Romans do” (ನೀನು ರೋಮು ನಗರಕ್ಕೆ ಹೋದಾಗ, ರೋಮಕನಂತೆ ನಡೆದುಕೊ); ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ—“ಕೇರಿ ತಿನ್ನುವ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋದರೆ ನಡು ತುಂಡು ಕೇಳು.” ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ಗಾದೆ ಇನ್ನೊಂದರ ಮಕ್ಕಿಕ್ಕಾಮಕ್ಕಿ ಭಾಷಾಂತರವಲ್ಲ. ಆದರೆ ಮಥಿತಾರ್ಥ ಒಂದೇ. ಪರರೆಡೆಯಲ್ಲಿರುವಾಗ ಅವರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೋವಾಗದಂತೆ, ಅವರ ನೋಲಿಸುವಂತೆ, ಅವರಂತೆ ವರ್ತಿಸು. ಎಂಥ ಉದಾತ್ತ ನೀತಿಯಿದು. ಇದರಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಸಮಾನಧರ್ಮವನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ದೇಶದವರ, ಏಕೆ ಪ್ರದೇಶದವರ ಪ್ರಾಕೃತಿಕ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಪ್ರಭೇದಗಳಿಂದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವರ್ಗದವರ ನಡೆನುಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಅವರ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. “ಜಿಳೆಯ ಸಿರಿ ಮೊಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತೆ” ಎಂಬ ನಾಣ್ಯಡಿಯನ್ನು ಕೇಳಿದೊಡನೆಯೇ ಇದು ಬೇಸಾಯಗಾರರ ವಿಶಿಷ್ಟಾನುಭವದ ರಸಘಟ್ಟ ಎನ್ನಬಹುದು. “ಕುಂಬಾರಗೆ ವರ್ಷ ಜೊಣ್ಣೆಗೆ ನಿಮಿಷ” ಎಂಬ ಗಾದೆಯ ಮಾತು ಮಡಕೆ ತಟ್ಟು ವವರ ಕಷ್ಟಕಾರ್ಪಣ್ಯಗಳನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡವರ ಮಧ್ಯದಿಂದ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿದೆ ಎನ್ನುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹ ಬೇಡ. “ಇರುಳು ಕಾಗೆಗೆ ಆಗದು ಹಗಲು ಗೂಬೆಗೆ ಆಗದು” ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆ ಪಕ್ಷಿಗಳ ಸ್ವಭಾವಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದುದರ ಫಲ. ಪರಸ್ಪರವಿರುದ್ಧ ಸ್ವಭಾವದವರ ಮನೋವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಎಷ್ಟು ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾಗಿ ಈ ಗಾದೆ ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತದೆ!

ಯಾವ ಗಾದೆಯನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಂಡರೂ ಸರಿಯೆ, ಮೂಲತಃ ಅದರಲ್ಲಿಯೊಂದು ವಿಶೇಷ

ನುಭವವಿದ್ದು, ಮತ್ತೆ ಅದು ಜನತೆಯ ಅನುಭವವಾ
ಮೃತವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುತ್ತದೆ. ಅದು ಅಂಥ ಅಮೃ
ತವಾಗುವಾಗ ಅದರೊಳಗಿನ ನೈಶಿಷ್ಟ್ಯ ಮಾಯ
ವಾಗುತ್ತಾ ಬರುತ್ತದೆ; ವಾಚ್ಯಾರ್ಥ ದೂರವಾಗಿ
ವ್ಯಂಗ್ಯಾರ್ಥ ಸ್ಫುರಿಸುವುದು; ಒಂದು ಆಲಂಕಾರ
ಕ ಶೋಭೆಯ ಕಳೆಕಟ್ಟುವುದು.

ಈಗ ತುಳುವಿನ ಕೆಲವು ಗಾದೆಗಳನ್ನು
ಸಮೀಕ್ಷಿಸೋಣ.

(1) ಕುದ್ದೆ ಬೊಳ್ಳ ಪೋನಾಗ ಊರೇ
ಬೊಳ್ಳೊಪೊಪುಂಡು ಪಂಡಿ ಲೆಕ್ಕೊ: ನರಿ (ಕುದ್ದು)
ಬೆಳ್ಳ (ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು) ಹೋಗುವಾಗ
ಊರಿಗೆ ಊರೇ ಬೆಳ್ಳಹೋಗುತ್ತದೆಂಬುದಾಗಿ
ಅದು ಭಾವಿಸುವುದಂತೆ. ಜಾಣ ನರಿಯ (ಹಾಗೆ
ಯೇ ಜಾಣರೆಂದೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಂಕುಚಿತ ಬುದ್ಧಿ
ಯವರ) ವಕ್ರದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಅವಹೇಳನ ಮಾಡುವ
ಒಂದು ಗಾದೆಯ ಮಾತಿದು.

(2) ಎಲಿಕ್ ಪೋಡ್ಡು ಇಲ್ಲಗ್ ಸೂ
ಕೊರಿ ಲೆಕ್ಕೊ: ಇಲಿಗೆ ಹೆದರಿ ಮನೆಗೆ ಬಿಂಕಿ
ಕೊಟ್ಟಂತೆ. ಅವಿವೇಕ ವರ್ತನೆಗೆ ಹೇಳುವ ಗಾದೆ.

(3) ಉಂಗಿಲ ಪಾಡ್ ಕೈಟ್ ಹಾಕ್‌ಂಟ್
ಬೇನೆ ಇದ್ದಿ: ಉಂಗುರ ಹಾಕಿದ ಕೈಯಿಂದ
ಹೊಡೆದರೆ ನೋವು ಇಲ್ಲ. ಸ್ಥಾನಮಾನವುಳ್ಳವರ
ಮಾತಿಗೆ ಬೆಲೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುವ ರೀತಿ.

(4) ಉಪ್ಪು ತಿಂದಾಯೆ ನೀರ್ ಪರ್ವೆ :
ಉಪ್ಪು ತಿಂದವ ನೀರು ಕುಡಿದಾನು. ಎಷ್ಟು
ಸಮನಾದ ಕನ್ನಡಗಾದೆ ತುಳುವಿನಲ್ಲಿದೆ.

(5) ಉರಿ ಪ್ಪಿ ಪುಡಿಕ್ ಉಪ್ಪುಸಾಡಿ
ಲೆಕ್ಕೊ: ಉರಿಯುವ ಹುಣ್ಣಿಗೆ ಉಪ್ಪು ಹಾಕಿ
ದಂತೆ. ಇದೂ ಎರಡು ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೂ ಒಂದೇ
ತೆರನಾಗಿದೆ.

(6) ಉಣ್ಣಾರ ಇದ್ದಾಂತಿ ಉಪ್ಪಾಡ್ :
ಊಟಕ್ಕಿಲ್ಲದ ಉಪ್ಪಿನ ಕಾಯಿ. ಸಂದರ್ಭಕ್ಕೋ

ದಗದ ವಸ್ತುವಿನ ನಿರರ್ಥಕತೆಯನ್ನು ಎಷ್ಟು
ಚೆನ್ನಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ.

(7) ಎಸಳೆ ಕೊರಿ ನಾಯಿ ಬಿಸಳೆ
ನಕ್ಕು: ನಾಯಿಗೆ ಸಲಿಗೆ ತೋರಿಸಿದರೆ ಅದು
ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅಡಿಗೆ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ನೆಕ್ಕುವುದಂತೆ.
ಅಂದರೆ ಅಪಾತ್ರರಲ್ಲಿ ಸಲಿಗೆ ತೋರಿಸಬಾರದು.

(8) ಎರು ಕಂಜಿ ಪಾಡ್‌ಂಡ್ ಕೊಟ್ಟಾಡ್
ಕಟ್ಟಿ: ಎತ್ತು ಕರು ಹಾಕಿತು, ಹಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ.
ಅಸಂಭವ ಎಂಬುದನ್ನು ಎಣಿಸದೆ ದುಮುಕುವ
ಅವಿವೇಕಿಗಳ ವರ್ತನೆಗೆ ಹೇಳುವ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾದ
ನಾಣ್ಣುಡಿಯಿದು.

(9) ಇಡೀ ಮುರಂಕ್‌ನಾಯಾಗ್ ಚಳಿ
ದಾನೆ: ಇಡಿ ಮುಳುಗಿದವನಿಗೆ ಚಳಿ ಏನು? ಎಲ್ಲ
ಮಾನ ಹೋದ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಮತ್ತೆ ಭಯವೆತ್ತಣದು
ಎಂಬುದೇ ಈ ಮಾತಿನ ಭಾವ.

(10) ಒಗ್ಗಟ್ಟಾಡ್ ಬಲವುಂಡು: ಒಗ್ಗ
ಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಬಲವಿದೆ.

(11) ಒಂಜಿ ಕಣ್ ಕಣ್ಣತ್ತು, ಒರಿ ಮಗೆ
ಮಗೆ ಆತ್ಮ: ಒಬ್ಬ ಮಗ ಮಗನಲ್ಲ, ಒಂದು
ಕಣ್ಣು ಕಣ್ಣಲ್ಲ.

(12) ಒಡಲ್‌ಡ್ ಪುಟ್ಟೊಡು ಬುದ್ಧಿ
ಬೆನ್ನಿಡ್ ಪುಟ್ಟೊಡು ಒರಕೊ: ದೇಹದಲ್ಲಿ
ಹುಟ್ಟಬೇಕು ಬುದ್ಧಿ, ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಬೇಕು
(ಸಹಜವಾಗಿ) ಒರತೆ. ಎಂಥ ಸುಂದರ ಉದಾ
ಹರಣೆಯಿಂದ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ
ವಿವೇಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

(13) ಕಟ್ಟಿಕೊರಿ ಪೊದಿಕೆಲ ಪಂಡು
ಕೊರಿ ಬುದ್ಧಿಲ ಔಡೇಗ್ ಮುಟ್ಟು: ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟ
ಬುತ್ತಿಯೂ ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟ ಬುದ್ಧಿಯೂ ಎಷ್ಟು
ದೂರ ಬಂದೀತು? ತನ್ನ ಕಾಲ ಮೇಲೆ ತಾನು
ನಿಲ್ಲಬೇಕೆಂಬ ನೀತಿ ಎಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಫುಟ
ವಾಗಿದೆ.

(14) ಕುಡೋಳುಗು ಕಲ್ ಅಡಕ್ಕಿ ಲೆಕ್ಕೊ: ಕಡುಂದುರು ಗೂಡಿಗೆ ಕಲ್ಲೆಸದ ಹಾಗೆ. ದುಷ್ಟ ರನ್ನು ಕೆಣಕಿದವರ ಪಾಡು ಇಲ್ಲಿ ವರ್ಣಿತವಾಗಿದೆ.

(15) ಬೇಲೆ ಇದ್ಯಾಂತಿ ಆಚಾರಿ ಬಾಲಿತ ಕಡೆ ಕೆತ್ತಂಡ್ : ಕೆಲಸವಿಲ್ಲದ ಬಡಗಿ ಮಗುವಿನ ಅಡಿ (ಆಸನ) ಕೆತ್ತಿದ. ಅಧಿಕ ಪ್ರಸಂಗಗಳ ಉಪದ್ರವವನ್ನು ಹೀಗೆ ಭಂಗಪಡಿಸುವುದುಂಟು.

(16) ಬಾಯಿಡ್ ಮಗ ಮಗ ಬಂಜಿಟ್ ಬಗ ಬಗ ; ಬಾಯಲ್ಲಿ ಮಗ ಮಗ, ಒಳಗೆ ಬಗ ಬಗ. ವಂಚಕರ ಸೋಗನ್ನು ಹೀಗೆ ವರ್ಣಿಸುವುದು ರೂಢಿ.

(17) ತರೆಕ್ ಮಯ್ತ ನ ನೀರ್ ಕಾರ್ಗ್ : ತಲೆಗೆ ಎರೆದ ನೀರು ಕಾಲಿಗೆ. ಕೆಟ್ಟದ್ದು ಮಾಡಿದರೆ ಪರಿಣಾಮ ಅದೇ.

(18) ಪೊರುಳು ಇತ್ಯಾಯೆ ಎನ ಕಂಡಾನಿ : ಚಂದ ಇದ್ದವ ನನ್ನ ಗಂಡ. ಶಕ್ತನಾದವನನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಓಲೆಯಿಸುವರು.

(19) ಏರೆ ಮಗಳೆ ಪದ್ವೆಯಿ ಎನ್ನ ಮಗಳ ಒಡ್ಡಾರೊ : ಯಾರ ಆಭರಣವೊ ಏನೊ, ನನ್ನ ಮಗಳು ಮಾತ್ರ ಮೆರೆಯುತ್ತಾಳೆ. ಹೆರವರ ಭೂಷಣಗಳಿಂದ (ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೂ) ಅಲಂಕೃತರಾಗಿ ಸ್ವಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಜಂಭಮಾಡುವವರ ಪಾಡನ್ನು ಹಳೆಯುವ ರೀತಿ.

(20) ಬಾರ್ ಬಲ್ಲಾಳಾಗ್ ದೂರು ಕುಂಡಬ್ಬಾಗ್ : ಭತ್ತ (ನೆಲ್ಲು) ತಿಂದು ಹಾಕಿದಾತ ಬಲ್ಲಾಳ (ಅಧಿಕಾರಿ), ಆದರೆ ಆ ದೂರು ಅಳಿಲಿನ ಮೇಲೆ. ದೊಡ್ಡವ ಮಾಡಿದ ಮೋಸಕ್ಕೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ವ್ಯಕ್ತಿಯೊಬ್ಬನನ್ನು ಬಲಿಹಾಕಿದ ಸಂದರ್ಭ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ.

(21) ಬಾಲೆತಿ ಅಪ್ಪೆ ಬೇಲಿತ ಕಂಡು - ಪುಟ್ಟ ಮಗುವಿನ ತಾಯಿ ಕೆಲಸದ ಕಳ್ಳಿಯಂತೆ. ಮಗುವಿಗೆ ಮೊಲೆಯೊಡಲಿದೆ ಇತ್ಯಾದಿ ನೆಪದಿಂದ

ಆಕೆ ಕೆಲಸದಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಳಂತೆ. ತುಂಬ ಶ್ರಮ ವಹಿಸುವ ಬಡಕಾರ್ಮಿಕ ಕುಟುಂಬದ ಕಾರ್ಪಣ್ಯದಿಂದ ಬಂದ ಚಿತ್ರವಿದು.

(22) ಮಿಸೆ ಬನ್ನಾಗ ದೇಶ ತೋಚಾಂಡ್ : ಮಿಸೆ ಬರುವಾಗ ದೇಶ ತೋರದು. ತಾರುಣ್ಯದ ಉನ್ಮತ್ತತೆಯ ಪ್ರಕಾರ ವಿದು.

(23) ನಾಯಿಗ್ ನಾರಂಗಾಯಿ ತ ಉಪ್ಪಾಡ್ : ನಾಯಿಗೆ ಲಿಂಬೆಹಣ್ಣಿನ ಉಪ್ಪಿನ ಕಾಯಿ. ಅಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಕೊಡುವ ಗೌರವವನ್ನು ಹಳೆಯುವುದು.

(24) ಕಾಳಾಗ್ ಬತ್ತಿ ಬಡು ಬೊಳ್ಳಾಗ್ : ಕಾಳನಿಗೆ ಬಿದ್ದ ಬೆತ್ತದೇಟು ಬೊಳ್ಳನಿಗೂ. ಅಂದರೆ ಹೊಲ ಉಳುವ ಸನ್ನಿವೇಶದಿಂದ ಬಂದ ಮಾತು ಇದು. ನೊಗಕ್ಕೆ ಕೆಟ್ಟದ ಎರಡೆತ್ತುಗಳು ಕಾಳ ಮತ್ತು ಬೊಳ್ಳ. ನಡಿಕೆ ಮೆಲ್ಲಗಾಯಿತೆಂದು ಉಳುವಾತ ಕಾಳನಿಗೆ ಮೊದಲು ಕೋಲಿನಿಂದ ಒಂದು ಬಿಗಿದರೆ, ಮತ್ತೆ ಆತ ಬೊಳ್ಳನಿಗೆ ಬಿಗಿದೇ ಬಿಡುವನು. ಬೊಳ್ಳ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತಿಲ್ಲ. ಇತರರಂತೆ ತನಗೂ ಕಷ್ಟ ಬರಬಹುದೆಂಬ ಭಯ ಒಬ್ಬನಿಗೆ ಇರಲೇ ಬೇಕು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಹೇಳುವ ಹಳೆಯ ತುಳಗಾದೆ ಇದು.

(25) ಇಟ್ಟಲ್ ಪೋಪಿ ಸಾದಿ ಓಳೆ ಎಂದ್ ಟ, ' ಏನ್ ಕಾಳಾನ್ ಲ ಕೊರಾಯೆ ಬೊಳ್ಳಾನ್ ಲ ಕೊರಾಯೆ ' ಎಂದ್ ಪಂಡಿ ಲೆಕ್ಕೊ: ವಿಟ್ಟಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ದಾರಿ ಯಾವುದು ಎಂದು ಕೇಳಿದರೆ, ' ನಾನು ಕಾಳನನ್ನೂ ಕೊಡೆನು, ಬೊಳ್ಳ ನನ್ನೂ ಕೊಡೆನು ' ಎಂದು ಹೇಳಿದಂತೆ. ಕಿವುಡ ನೊಬ್ಬ ಉಳುವಾತ. ದಾರಿಗ ಆತನಲ್ಲಿ ವಿಟ್ಟಕ್ಕೆ ದಾರಿ ಕೇಳುತ್ತಾನೆ. ಕಿವುಡ ಈತ ತನ್ನ ಎತ್ತುಗಳನ್ನು ಬೆಲೆಗೆ ಕೇಳುವನೆಂದು ಭ್ರಮಿಸಿ, " ಇಲ್ಲ ಯಾವ ಎತ್ತನ್ನು ನಾನು ಕೊಡೆ " ನೆಂದು ಗುಡು

ಗುಡಿ ಸುವನು. ಈ ನಾಣ್ಣುಡಿಯನ್ನು
ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ತಪ್ಪಿ ಅಸಂಬದ್ಧ ಪ್ರಲಾಪ
ಗೈಯುವ ಬಗೆ ಕಿವುಡರಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸಿ ತುಳುವರು
ನುಡಿಯುವರು.

(26) ಮದ್ಮಾಳೆ ಒಟ್ಟು ಚಂಡೀರ್, ಪೆದ್ದೊಳ್ಳಿ ಒಟ್ಟು ಬೆಂದ್ರ್ : ಮದುಮಗಳ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ತಣ್ಣೀರು ಸ್ನಾನ, ಬಾಣಂತಿ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಸಿನೀರು ಸ್ನಾನ. ದೊರೆತ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಜಾಣರಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುವ ಗಾದೆ.

(27) ನಿಲಿಕೆ ಕಡ್ಡ ಅಳಂಕಾಂದ್ : ತುಂಬಿದ ಕೊಡ ತುಳುಕದು. ಈ ಉದಾತ್ತ ತತ್ವ ಸರ್ವ ವಿದಿತ.

(28) ಪಾಪ್ ಕಡವುನೆಟೆ ನಾರಾಯಣ ಬುಕ್ಕೊ ಪಾರಾಯಣ : ಪಾಲ ದಾಟುವ ತನಕ ನಾರಾಯಣ ಮತ್ತೆ ಪಾರಾಯಣ (ಓಟ. ತುಳು ವಿನಲ್ಲಿ ಪಾರ್ = ಓಡು). ಕೆಲಸವಾದ ಬಳಿಕ ಮರೆತು ಬಿಡುವ ಸ್ವಭಾವದವರನ್ನು ಹೀಗೆ ಹೇಳುವರು.

(29) ತೌಡು ತಿನ್ನುನಾಯೆ ಪೋಂಟ ಉಮಿ ತಿನ್ನುನಾಯೆ ಬರ್ವೆ : ತೌಡು ತಿನ್ನುವಾತ

ಹೋದರೆ ಉಮಿ ತಿನ್ನುವಾತ ಬಂದಾನು. ಕೆಟ್ಟವ ಹೋದರೆ ಬರುವಾತ ಮತ್ತೂ ಕೆಟ್ಟವ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಅಂತೆ ಬದಲಾಯಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗವಿಲ್ಲ. ಅನುಭವದಿಂದ ತಿದ್ದುವುದು ಒಳಿತು.

(30) ಅಡಿಕ್ ಬೂರುಂಟಲ ಮುಂಕು ಮಿತ್ತ : ಅಡಿಗೆ ಬಿದ್ದರೂ ಮೂಗು ಮೇಲೆ. ವಾದದಲ್ಲಿ ಸೋತರೂ ನಿಷ್ಕಾರಣವಾಗಿ ಪಟ್ಟು ಹಿಡಿಯುವವರಿಗೆ ಈ ಗಾದೆಯನ್ನು ಸರ್ವತ್ರ ಉಪಯೋಗಿಸುವರು.

ಇನ್ನು ಎಷ್ಟೊ ಮುತ್ತಿನಂಥ ಮಾತುಗಳಿವೆ. ಮೇಲಿನ ನಾಣ್ಣುಡಿಗಳ ಬೆಡಗನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ ತುಳು ಸಾಕಷ್ಟು ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆ, ತುಳುವರು ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಜನ ಎಂಬ ಅರಿವು ಉಂಟಾಗುವುದು. ಈ ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾಷೆಯ ಮಕ್ಕಳು ಅಲ್ಪಸಂಖ್ಯಾತ ರಾದರೂ ತಮ್ಮ ಉತ್ಸಾಹ, ಸಾಹಸಬುದ್ಧಿ, ವಿದ್ಯಾವಿನಯ ಸಂಪನ್ನತೆ ಇತ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದ ಭಾರತದ ಅನೇಕ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಯಶಸ್ಸು ಗಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಎಂ. ಮರಿಯಪ್ಪ ಭಟ್ಟ.

ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರಾಚೀನತೆ

ಹಾಗೂ

ಅದರ ಸ್ವರೂಪದ ಸ್ಥೂಲ ವಿವೇಚನೆ

ಮಾನವ ಸಮಾಜ ಜೀವಿ. ಆತ ತನ್ನ ಎಲ್ಲಾ ಬೇಕು-ಬೇಡಗಳಿಗೆ ಸಮಾಜದ ಇತರ ಅನೇಕ ಸದಸ್ಯರನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿರಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಪರಸ್ಪರ ಸಹಕಾರದಿಂದ ಬದುಕಿ ಬಾಳುತ್ತಿರುವ ಮಾನವ ಜನಾಂಗಕ್ಕೆ ಭಾಷೆ ಮಾಡಿರುವ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಉಪಕಾರ ಅಷ್ಟಿಷ್ಟಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಮನುಷ್ಯನು ತನ್ನ ನೆರೆಹೊರೆಯವರೊಂದಿಗೆ ವ್ಯವಹಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಭಾಷೆ ಅತ್ಯವಶ್ಯಕವಾದ ಮಾಧ್ಯಮವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇಂದು ಭಾಷೆಯ ಸಹಾಯವಿಲ್ಲದೆ ನಾವು ಯಾವ ಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡುವಂತಿಲ್ಲ.

ಮಾನವನಿಗೂ ಮೃಗಕ್ಕೂ ಇರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸವೇ ಭಾಷೆ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಬಟ್ಟಿಂಡ್ ರಸೆಲ್ ರವರು, “ಭಾಷೆಯೆಂಬುದು ಮಾನವ ಮಾತ್ರವಾದ ಹಕ್ಕು” ಎಂದಿದ್ದಾರೆ. ಮಾನವನ ನಾಗರಿಕತೆಯ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಆತ ಭಾಷೆಯ ಉಪಯೋಗವನ್ನು ಮೊತ್ತಮೊದಲಿಗೆ ಕಂಡು ಕೊಂಡ ಘಟ್ಟವು ಅತ್ಯಂತ ಮಹತ್ವಪೂರಿತವಾದುದಾಗಿದೆ. ಅದು ಆತನ ಮಹತ್ತರ ಸಿದ್ಧಿಗಳಲ್ಲೊಂದು. “ಶಬ್ದವೆಂಬ ಜ್ಯೋತಿ ಜೀವನದುದ್ದಕ್ಕೂ ಬೆಳಗದಿದ್ದರೆ ಎಲ್ಲವೂ ಕತ್ತಲಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು” ಎಂಬ ದಂಡಿಯ ಮಾತು ಯುಕ್ತವೇ ಆಗಿದೆ.

ಭಾಷೆಯಿಲ್ಲದಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯ ಅನಾಗರಿಕನಾಗಿದ್ದ. ಏಕೆಂದರೆ ನಾಗರಿಕತೆ

ಯಾಗಲಿ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಾಗಲಿ ಒಂದೆಡೆಯಿಂದ ಮತ್ತೊಂದೆಡೆಗೆ ಹರಡಲು ಭಾಷೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಮುಖವಾದ ಸಾಧನ. ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಭಾಷೆ, ಮೃತ ಹಾಗೂ ಜೀವಂತ ಸಮಾಜಗಳ ನುಡಿಯುವ ಶಾಸನ. “ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಜನಾಂಗವೊಂದರ ಸಂಪೂರ್ಣ ಪರಿಚಯವಾಗಬೇಕಾದಲ್ಲಿ ಅದರ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಗಣನೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು”—ಎಂದು ಕ್ರೋಬರ್ ಹೇಳಿರುವ ಮಾತು ಒಪ್ಪತಕ್ಕದ್ದಾಗಿದೆ.

ಸಮಾಜ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು ಮಾನವನ ವಿಕಾಸವನ್ನು—ಜನಾಂಗ, ಭಾಷೆ ಹಾಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಎಂಬ ಮೂರು ವಿಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ವೈಜ್ಞಾನಿಕವಾಗಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಇವುಗಳಿಗಿರುವ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧ ಕೇವಲ ಬಾಹ್ಯವಾದುದೇ ಹೊರತು ಆಂತರಿಕವಾದುದಲ್ಲ, ಏಕೆಂದರೆ ಒಂದು ಭಾಷೆಗೂ, ಜನಾಂಗಕ್ಕೂ ಹಾಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೂ ಅಂತಹ ನಿಕಟವಾದ ಸಂಬಂಧವಿರಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದ ಭಾಷೆಗಳ ಜನ ಒಂದೇ ಬುಡಕಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿರುವ ಹಾಗೂ ಒಂದೇ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ರೂಢಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವ ಅನೇಕ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿವೆ. ಹಾಗೆಂದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಭಾಷೆಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೂ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲವೆಂದು ಅರ್ಥವಲ್ಲ. ಜನಾಂಗ ಹಾಗೂ ಭಾಷೆಗೆ ಅತ್ಯಂತ ನಿಕಟವಾದ ಸಂಬಂಧವಿರುವ ಉದಾ

ಹರಣೆಗಳೂ ಸಹ ಇವೆ. ದಕ್ಷಿಣ ಆಫ್ರಿಕಾ ದೇಶದ ಕೆಲವು ಜನಾಂಗಗಳ ಹಾಗೂ ಭಾಷೆಗಳ ಮತ್ತು ಎಸ್ಕಿಮೋ ಸಂಗಡಗಳನ್ನು ಇದಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣೆ ಯಾಗಿ ಕೊಡಬಹುದು. ಒಂದೇ ಜನಾಂಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಜನ ಒಂದೇ ಭಾಷೆಯನ್ನು ರೂಢಿಸಿ ಕೊಂಡು ಬರದಿದ್ದರೂ ಅವರ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೂ ಹಾಗೂ ಭಾಷೆಗೂ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಸಂಬಂಧ ವಿದ್ದೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಭಾಷೆಯ ವೈವಿಧ್ಯತೆ ಹಾಗೂ ಸಂಪತ್ತು ಆಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನೇ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿ ಸುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ, ಆ ಮಾತು ಮತ್ತೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾದಂತಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ, ಭಾಷೆ ಹಾಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳೆರಡರ ವಿಕಾಸದ ಇತಿಹಾಸ-ಪಥ, ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಹೆಣೆದುಕೊಂಡಿರ ದಿದ್ದರೂ ಸಹ ಪರಸ್ಪರ ಸಮಾನಾಂತರ ರೇಖೆಗಳಲ್ಲಿ ಜೊತೆ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರವಹಿಸುತ್ತಿರುತ್ತದೆ.

ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹಾಗೂ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳು ಸಹ ಮೇಲಿನ ಅಂಶಗಳಿಗೆ ಹೊರ ತಾಗಿಲ್ಲ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಗಮನವನ್ನು ಪ್ರಾಚೀನ ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹಾಗೂ ಭಾಷೆಗಳ ಸ್ಥೂಲಸ್ವರೂಪದ ವಿವೇಚನೆಯ ಕಡೆ ಹರಿಸಬಹುದು.

‘ದ್ರಾವಿಡ’ ಎನ್ನುವ ಪದ ಅತಿ ಪ್ರಾಚೀನ ವಾಗಿದ್ದು ವ್ಯಾಸ, ಪರಾಶರ, ಮನು ಹಾಗೂ ವರಾಹಮಿಹರ ಮುಂತಾದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪುರಾಣ ಕಾರರಿಂದ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ದ್ರಾವಿಡ ಎನ್ನುವ ಪದವನ್ನು, ಒಂದು ಭೂಪ್ರದೇಶ, ಜನಾಂಗ ಹಾಗೂ ಒಂದು ಭಾಷೆಗಳ ಗುಂಪು— ಹೀಗೆ ಮೂರು ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಗುರುತಿ ಸಿರುವಂತೆ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಭಾಷಾ ದೃಷ್ಟಿ ಯಿಂದ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಈ ಪದಕ್ಕೆ ವಿಶಾಲವಾದ ಮತ್ತು ಸಂಕುಚಿತವಾದ ಎರಡು ಅರ್ಥಗಳೂ

ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿವೆ. ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದ ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆ ಗಳನ್ನು ಒಳಕೊಳ್ಳುವ ಒಂದು ಭಾಷಾ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೆ ‘ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳು’ ಎಂಬ ಅರ್ಥವಿದೆ, ಮತ್ತು ತಮಿಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಅನ್ವಯಿಸುವಂಥ ಮತ್ತೊಂದು ಅರ್ಥವೂ ಇದೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಪಾಳಿ ಗ್ರಂಥವಾದ ‘ಮಹಾ ವಂಶದಲ್ಲಿ’ ತಮಿಳರನ್ನು ‘ದಮಿಲಿ’ ಎಂದು ಕರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಮುಂದೆ ಇದೇ ಪದ ಸಂಸ್ಕೃತೀಕರಣವಾಗಿ—ದ್ರಮಿಲಿ, ದ್ರಮಿಡ ಹಾಗೂ ದ್ರಾವಿಡ ಎಂದಾಯಿತೆಂದು ಶ್ರೀ ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರು ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆರನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ವರಾಹಮಿಹರನೂ ತನ್ನ ‘ಬೃಹತ್ಸಂಹಿತೆ’ಯಲ್ಲಿ ‘ದ್ರಮಿಡ’ ಎಂಬುದಾಗಿಯೇ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುವಂತೆ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಮುಂದೆ ‘ತಮಿಲು’ ಎನ್ನುವ ಪದವೂ ಸಹ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದಲೇ ತಮಿಳಿಗೆ ಬಂದಿರುವಂತೆ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ದ್ರಾವಿಡ ಎನ್ನುವ ಪದದ ಪ್ರಾಚೀನ ಅರ್ಥ ಏನೇ ಇದ್ದರೂ ಸಹ ಈಗ ಪ್ರಚಲಿತವಿರುವ ಅರ್ಥ ಇಡೀ ಒಂದು ಭಾಷಾ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೆ ಅನ್ವಯಿಸುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿದೆ.

ದ್ರಾವಿಡರು ಭಾರತದ ಮೂಲ ನಿವಾಸಿಗಳೇ ಅಥವಾ ಹೊರಗಿನಿಂದ ಬಂದವರೇ ಎಂಬುದೊಂದು ಬಗೆಹರಿಯದ ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಿದೆ. ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಹಾಗೂ ಪೌರಾತ್ಯ ವಿದ್ವಾಂಸರಲ್ಲಿ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಚರ್ಚೆ ನಡೆದಿದ್ದರೂ ಸ್ಪಷ್ಟ ತೀರ್ಮಾನಕ್ಕೆ ಬರಲು ಯಾರಿಗೂ ಸಾಕಷ್ಟು ಆಧಾರಗಳಿಲ್ಲವೆಂದೇ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಪ್ರಾಚೀನ ತಮಿಳು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಕಾರ ದ್ರಾವಿಡರ ಮೂಲ ನಿವಾಸಸ್ಥಾನ ‘ಲೆಮೂರಿಯಾ’. ಈಗ ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಸಾಗರವಿರುವ ಪ್ರದೇಶವೆಲ್ಲಾ ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡ ಭೂಖಂಡವಾಗಿದ್ದು ಅನೇಕ ಪ್ರಾಕೃತಿಕ ಕ್ರಾಂತಿಗಳಿಂದಾಗಿ ಆ ಪ್ರದೇಶವೆಲ್ಲಾ ಜಲಾವೃತ್ತವಾಗಿ ಈ ಲೆಮೂರಿಯಾ

ಭೂಖಂಡವು ಮುಚ್ಚಿಹೋಯಿತೆಂದು ಭೂಗರ್ಭ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಡುತ್ತಾರೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ದ್ರಾವಿಡರು ಇದೇ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿದ್ದು ಬಳಿಕ ಸುರಕ್ಷಿತವಾದ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಅಳಿದುಳಿದ ಜನ ವಲಸೆ ಹೋಗಿ, ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತ ಹಾಗೂ ಮಧ್ಯ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿ ಮುಂದೆ ತಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಂಡರೆಂದು ಒಂದು ಪಂಥದವರ ನಂಬಿಕೆ. ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ತದ್ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಕೆಲವು ವಿದ್ವಾಂಸರು, ದ್ರಾವಿಡರು ಭಾರತದ ಮೂಲನಿವಾಸಿಗಳಾಗಿರದೆ ಹೊರಗಿನಿಂದ ಬಂದವರೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ದ್ರಾವಿಡರ ಮೂಲ ಪುರುಷರು ಪ್ರಾಚೀನ ಅಕೇಡಿಯನ್ ಜನಾಂಗವಾಗಿದ್ದು—ಅವರು ಏಷ್ಯಾಮೈನರ್ ಪ್ರದೇಶದಿಂದ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಬೊಲಾನ್ ಕಣಿವೆ ಮುಖಾಂತರ ಹಾದು ಬಂದರೆಂದೂ, ಮಧ್ಯೆ ಬೆಲೂಚಿಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಉಳಿದು, ಮುಂದುವರಿದು ಬಂದವರು ಸಿಂಧೂ ನದಿಯ ಬಯಲು ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿದರೆಂದೂ, ಮುಂದೆ ಇದೇ ಜನ ಹರಪ್ಪಾ ಹಾಗೂ ಮೊಹೆಂ ಜದಾರೋ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ಕಾರಣರಾದರೆಂದೂ ಈ ಪಂಥದವರ ನಂಬಿಕೆಯಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆ ಈ ಎರಡು ಪಂಥದವರ ಮಧ್ಯೆ ದ್ರಾವಿಡರ ಉಗಮದ ಬಗ್ಗೆ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿದ್ದರೂ ಕೂಡ, ದ್ರಾವಿಡರು ಆರ್ಯರಿಗಿಂತ ಪ್ರಾಚೀನ ಜನಾಂಗವಾಗಿದ್ದು, ಆರ್ಯರು ಭಾರತಕ್ಕೆ ಬರುವ ಹೊತ್ತಿಗಾಗಲೇ ಬಹು ಶ್ರೇಷ್ಠ ಮಾದರಿಯ ನಾಗರಿಕತೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರೆಂದು ಒಮ್ಮತದಿಂದ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ.

ಡಾ. ಕಾಲ್ಡವೆಲ್‌ರವರು ಪ್ರಾಚೀನ ತಮಿಳು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಆರ್ಯ ಪೂರ್ವದ ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹಾಗೂ ನಾಗರಿಕತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲವು ಊಹೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಂತೆ ಪ್ರಾಚೀನ ದ್ರಾವಿಡರು ಚಿಕ್ಕ ಪುಟ್ಟ ರಾಜರು ಅಥವಾಸಾಳಿಯ

ಗಾರರಿಂದ ಆಳಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದು, ಕೋಟಿ ಕೊತ್ತಳಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದ್ದರೆಂದೂ ಹಿಲೆಯಗರಿಯ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಬರೆದಿಡುತ್ತಿದ್ದರೆಂದೂ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. 'ಕೋ' ಎಂಬುದಾಗಿ ತಮ್ಮ ದೇವರನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಈ ಪ್ರಾಚೀನ ಜನಾಂಗದವರು ತಮ್ಮ ದೇವರಿಗಾಗಿ ಕೋಯಿಲ್ (ಗುಡಿ) ಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆಂದೂ, ಅವರ ಸಮಾಜದ ಕಟ್ಟುಪಾಡುಗಳು ಭದ್ರವಾಗಿದ್ದು ಅವುಗಳ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರುಗಳೂ ಸಹ ಇದ್ದರೆಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ವ್ಯವಸಾಯ ಹಾಗೂ ಯುದ್ಧಕಲೆಯಲ್ಲಿ ನಿಪುಣರಾಗಿದ್ದ ಇವರಿಗೆ ಸಿಲೋಸ್ ಹೊರತು ಮತ್ತಾವ ವಿದೇಶಿ ರಾಜ್ಯಗಳ ಸಂಪರ್ಕವೂ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ಆರ್ಯರು ಭಾರತಕ್ಕೆ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಬಹು ಮುಂಚೆಯೇ ತಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪ್ರಗತಿ ಪಥದಲ್ಲಿ ದ್ರಾವಿಡರು ಬಹುದೂರ ಮುನ್ನಡೆದಿದ್ದರೆಂಬ ಅಂಶ ಇದರಿಂದ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಅಂದರೆ ಈ ಶತಮಾನದ ಆದಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಹರಪ್ಪ ಮತ್ತು ಮೊಹೆಂಜದಾರೋ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದ ಭೂಶೋಧನೆಯಿಂದ ಈ ವಿಚಾರದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಹೊಸ ಬೆಳಕು ಬಿದ್ದಿದೆಯೆನ್ನಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಭಾರತದ ಈಶಾನ್ಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿನ 'ರಾವಿ' ನದಿಯ ದಂಡೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಹರಪ್ಪಾದಲ್ಲಿಯೂ ಬಳಿಕ ಸಿಂಧೂ ನದಿಯ ಬಯಲಿನಲ್ಲಿರುವ ಮೊಹೆಂಜದಾರೋವಿನಲ್ಲಿಯೂ ನಡೆಸಿದ ಭೂಗರ್ಭ ಶೋಧನೆಯ ಫಲವಾಗಿ ಬೆಳಕಿಗೆ ಬಂದಿರುವ ಈ ಎರಡು ಪ್ರಾಚೀನ ನಗರಗಳು ಇತಿಹಾಸ ಕಾರರಿಗೆ ಒಂದು ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ತಂದು ಕೊಟ್ಟಿವೆ. ಈ ಶೋಧನೆಯ ಬಳಿಕ ಪ್ರಾಚೀನ ಇತಿಹಾಸ ಸಂಗತಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಅಲ್ಲಿಯ ವರೆಗೆ ಪ್ರಚಲಿತವಿದ್ದ ಎಷ್ಟೋ ನಂಬಿಕೆಗಳು ಬುಡಮೇಲಾಗಿವೆಯೆಂದರೂ ತಪ್ಪಾಗಲಾರದು. ಪರಸ್ಪರ ಇನ್ನೂರು ಮೈಲಿ ಅಂತರದಲ್ಲಿರುವ ಈ

ಎರಡು ನಗರಗಳೂ ಒಂದೇ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ಎರಡು ರಾಜಧಾನಿಗಳಾಗಿದ್ದಿರಬಹುದೆಂದು ವಿದ್ವಾಂಸರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡುತ್ತಾರೆ—Stuart Piggot ಎಂಬ ಮಹಾಶಯರು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ :—

As we shall see, there is no evidence to imply that the cities of Harappa and Mohenjadaró were not contemporary; laid to a common ground plan, each with its defenced citadel towering above the rest of the town, they seem to have been twin capitals a northern and a southern, of one united kingdom". ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಮ್ಯೂಸಿಯಂನ ಮುಖ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಡಾ. ಹಾಲ್‌ರವರು ಕೂಡ ಈದೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದು, ಮದ್ರಾಸ್ ಪ್ರಾಂತದ ತಿನ್ನಿವೆಲೈ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಅತ್ತಿತ್ತ ನೆಲ್ಲೂರಿನಲ್ಲಿ ದೊರೆಕಿರುವ ಪ್ರಾಚೀನ ಅವಶೇಷಗಳೂ ಸಹ ಹರಪ್ಪ ಮೊಹೆಂಜ ದಾರೋ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ರೀತಿಯನ್ನು ಹೋಲುತ್ತವೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡುತ್ತಾರೆ.

ಹರಪ್ಪಾ ಮತ್ತು ಮೊಹೆಂಜಾದಾರೋ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯು, ಆರ್ಯ ಪೂರ್ವ-ಆಂದರೆ ಕ್ರಿ. ಪೂ. 3500ರ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸೇರಿರುವ-ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೆಂದು ಫಾದರ್ ಹೆರಾಸ್, ಸರ್‌ಜಾನ್ ಮಾರ್ಷಲ್ ಮುಂತಾದವರೆ ಒಪ್ಪಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಬೆಲೂಚಿಸ್ಥಾನ, ಸುಮೇರಿಯಾ, ಮೆಸೊಪಟೋಮಿಯಾದ ಸಮಕಾಲೀನ ನಾಗರಿಕತೆಗಳನ್ನು ಹೋಲುತ್ತಿರುವ ಅನೇಕ ಆಧಾರಗಳು ದೊರೆಕಿರುವುದರಿಂದ ದ್ರಾವಿಡರು ಸುಮೇರಿಯಾದಿಂದಲೇ ಬಂದಿರಬೇಕೆಂದು ಹಲವು ವಿದ್ವಾಂಸರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಈ ಊಹೆಯನ್ನು

ಒಪ್ಪದ ಡಾ. ಹಾಲ್‌ರವರು ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಬೇರೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಮಂಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. "The ethnic type of the Sumerians, so strongly marked in their statues and relicts was as different from those of the races which surrounded them as was their language from those of the Semites, Aryans or others. They were decidedly Indian in type. The face type of the average Indian of today is no doubt much the same as that of his Dravidian race-ancestors thousands of years ago. Among the modern Indians as amongst the modern Greeks or Italians, the ancient Pre-Aryan type of the head has survived, while that of the Aryan Conqueror died out long ago. And it is to this Dravidian ethnic type of India that the ancient Sumerian bears most resemblance, so far as we can judge from his monuments. He was very like a southern Hindu of the 'Decca'. (who still speaks Dravidian Languages) And it is by no means improbable that the Sumerians were an Indian tribe which passed, certainly by land, perhaps also by sea, through Persia to the valley of the two rivers. It was in the Indian home (perhaps the Indus valley) that we suppose their culture was developed".—ಶ್ರೇಷ್ಠಮಟ್ಟದ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಂದ ಈ ದಿಸೆಯಲ್ಲಿ

ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಶೋಧನೆ ನಡೆದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಸುಮ್ಮನಿರಿಯಾದ ನಾಗರಿಕತೆಯೇ ಪ್ರಾಚೀನ ದ್ರಾವಿಡರ ನಾಗರಿಕತೆಯಿಂದ ಪ್ರಭಾವಿತವಾಗಿರಬಹುದೆಂಬ ಅಂಶ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಬಹುದೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಹಾಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಈಗ ನಮ್ಮ ಗಮನಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದಿರುವ ಮಾನವ ಜನಾಂಗದ ಶ್ರೇಷ್ಠರೀತಿಯ ಪ್ರಾಚೀನ ನಾಗರಿಕತೆಗಳಿಗಿಲ್ಲಾ ದ್ರಾವಿಡ ನಾಗರಿಕತೆ ಪ್ರಾಚೀನತಮವಾಗಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯ ವಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಹರಪ್ಪಾ ಮೊಹೆಂಜದಾರೋ ನಾಗರಿಕತೆಯು ಅದರ ಪರಿಪೂರ್ಣಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗಲೇ ನಾಶಹೊಂದಿರುವಂತೆ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಶಿಲೆಗಳ ಮತ್ತು ಮಡಕೆಗಳ ಮೇಲೆ ಕೊರೆದಿರುವ ಚಿತ್ರಗಳು ಸಂಕೀರ್ತ ರೂಪದಲ್ಲಿದ್ದು ಅವರ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಮಟ್ಟದ ಕಲಾಭಿಜ್ಞತೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಿವೆ. ಹರಪ್ಪಾ ಮತ್ತು ಮೊಹೆಂಜದಾರೋ—ಎರಡು ನಗರಗಳ ರಚನೆಯೂ ಒಂದೇ ರೀತಿಯದಾಗಿದ್ದು ಅವೆರಡೂ ನದಿಯ ದಂಡೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹ. ಏಕೆಂದರೆ ಯಾವ ಉತ್ತಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಬೆಳೆಯಬೇಕಾದರೂ ವ್ಯವಸಾಯಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾದ ಫಲವತ್ತಾದ ಭೂಮಿ ಹಾಗೂ ನೀರಿನ ಆಸರೆ, ಇವೆರಡೂ ಅನಿವಾರ್ಯ. ಈ ಅನುಕೂಲತೆ ಸಿಂಧೂನದಿಯ ಬಯಲಿನಲ್ಲಿ ಯಥೇಚ್ಛವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದಲೇ ಅಲ್ಲ ಅಂತಹ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಮಟ್ಟದ ನಾಗರಿಕತೆ ಬೆಳೆಯಲು ಕಾರಣವಾಯಿತು. ಎರಡೂ ನಗರಗಳ ಚರಂಡಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ, ಒಂದೊಂದು ಮನೆಯ ಮುಂದೂ ಇರುವ ಸ್ನಾನ ಗೃಹಗಳು ಹಾಗೂ ನೀರಿನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗಾಗಿ ತೋಡಿರುವ ಭಾವಿಗಳು, ಮತ್ತು ಕಕ್ಕಸಿನ ಮಾದರಿಗಳಿಂದ—ಹರಪ್ಪಾ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಜನ ಆರೋಗ್ಯ ಹಾಗೂ ಶುಚಿತ್ವದ ಕಡೆಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಗಮನವನ್ನಿಟ್ಟು

ಕೊಂಡಿದ್ದ ಸುಸಂಸ್ಕೃರಾದ ಜನಗಳೆಂದು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಆನೆ, ಹಿಂಟಿ, ಕುದುರೆ, ಎತ್ತು, ಆಡು, ಹಂದಿ, ನಾಯಿ, ಬೆಕ್ಕು ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಪಳಗಿಸಿ ತಮ್ಮ ಕೆಲಸಗಳಿಗೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರೆಂದೂ—ಅಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಅವಶೇಷಗಳ ಮೇಲಿನ ಚಿತ್ರಗಳಿಂದ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಅವರು ಕಟ್ಟಿರುವ ಗೃಹಗಳ ಮಾದರಿಗಳು ಹಾಗೂ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸ್ನಾನದ ಕೊಳ ಮತ್ತು ಮಂದಿರಗಳು ಆತ್ಮಾಧುನಿಕ ರೀತಿಯ ಮಾದರಿಯಲ್ಲಿದ್ದು ಅವುಗಳ ಕಟ್ಟಡಕ್ಕೆ ಸುಟ್ಟ ಇಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನೇ ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವುದು ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ಅಂಶವಾಗಿದೆ. ನಗರದ ನೈರ್ಮಲ್ಯ ಹಾಗೂ ಸೌಂದರ್ಯದ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ನಾಗರಿಕರ ಆಡಳಿತ ಮಂಡಲಿಗಳು, ನ್ಯಾಯವಿತರಣೆಗಾಗಿ ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರೂ ಇದ್ದರೆಂದು ಊಹಿಸಿ, ಹರಪ್ಪಾ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಜನರ ರಾಜ್ಯಾಡಳಿತ, ಏಕಪ್ರಭುತ್ವಕ್ಕಿಂತ ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವದ ಮಾದರಿಯನ್ನು ಹೋಲುತ್ತಿದ್ದಿರಬಹುದೆಂಬುದು ವಿದ್ವಾಂಸರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ.

ಹರಪ್ಪಾ ಮೊಹೆಂಜದಾರೋ ಜನ ಸುಸಂಸ್ಕೃತರಾಗಿದ್ದ ನಾಗರಿಕರೇ ಹೊರತು, ಯುದ್ಧಕಲೆಯಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಣಾತರಾಗಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿವೆಯೆಂದು ತಿಳಿದು ಬಂದಿರುವ ಆಯುಧ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು ತೀರಾ ಅಲ್ಪ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿದ್ದು ಕೀಳು ದರ್ಜೆಯ ರೀತಿಯವುಗಳಾಗಿವೆ. ಕೇವಲ ವ್ಯವಸಾಯ ಹಾಗೂ ಕ್ಷುಶಲಕಲೆಗಳಿಗೇ ಗಮನ ಕೊಟ್ಟು ಯುದ್ಧಕಲೆಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ರೂಢಿಸಿಕೊಳ್ಳದ ಆ ಜನ ಅದರ ಪ್ರತಿಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬಂದದ್ದು ಬಹುಶಃ ಕ್ರಿ. ಪೂ. ೨೦೦೦ ವರ್ಷಗಳ ಸುಮಾರಿನಲ್ಲಿ ಎಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಮಧ್ಯ ಏಷ್ಯಾದಿಂದ ಬೆಲೂಚಿ ಸ್ಥಾನದ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿನ ನಗರ ನಾಗ

ರಿಕತೆಗಳನ್ನು ಸುಟ್ಟು ನೆಲಸಮಮಾಡಿ, ಭಾರತದ ಕಡೆಗೆ ಬೋಲಾನ್ ಹಾಗೂ ಟೈಬರ್ ಕಣಿವೆಗಳ ಮುಖಾಂತರ ಹಾದು, ನುಗ್ಗಿ ಬಂದ, ಅನಾಗರಿಕ ಆದರೆ ಯುದ್ಧ ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ನಿಷ್ಣಾತ ರಾಗಿದ್ದ ಆರ್ಯರೇ ಹರಪ್ಪ ಮೊಹಂಜದಾರೋ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸಲು ಕಾರಣರಾದರೆಂದು ಎಲ್ಲ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಅನಾಗರಿಕ ಜನ ಹಾಗೂ ಅವರ ಆಕ್ರಮಣವನ್ನು ಒಬ್ಬ ಇತಿಹಾಸಕಾರ “A host whose onslaught was like a hurricane, a people who had never known a city”—ಎಂದು ಬಣ್ಣಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಜನ ಬೇರೆ ಮತ್ತಾರು ಆಗಿರದೆ ಆರ್ಯರೇ ಎಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಕಷ್ಟು ಆಧಾರಗಳು ಋಗ್ವೇದದ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದಲೇ ಸಿಕ್ಕಿದೆ. ಹೀಗೆ ಪ್ರಪಂಚದ ನಾಗರಿಕತೆಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಚೀನತಮವಾಗಿದ್ದು ಮಿಕ್ಕಲ್ಲ ಶ್ರೇಷ್ಠದರ್ಜೆಯ ನಾಗರಿಕತೆಗಳ ‘ಮೂಲಜ್ಯೋತಿ’ ಯೆಂದಿದ್ದ ಹರಪ್ಪಾ ಮತ್ತು ಮೊಹಂಜದಾರೋವಿನ ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅಂತ್ಯ ದುರಂತಮಯವಾಗಿದೆ. ಇಡೀ ಪ್ರದೇಶ ವನ್ನೆಲ್ಲಾ ವೈರಿಗಳು ಸುಟ್ಟು ನೆಲಸಮ ಮಾಡಿದ್ದರೂ ಸಹ, ಇಂದಿಗೂ ಅಲ್ಲಿ ಅಳಿದುಳಿದಿರುವ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಮಾದರಿಯ ಕುರುಹುಗಳು ಅಂದಿನ ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟದ ಜನ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಮೂಕಸಾಕ್ಷಿಯಂತೆ ನಿಂತಿವೆ. ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳು ಬಾಳಿ ಬದುಕಿ, ಬೆಳೆದ ಒಂದು ಮಹಾನಾಗರಿಕತೆಯ ಅಂತ್ಯ—ಆ ಜನಗಳು ತೀರಾ ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ರಾಗಿದ್ದ ಕಾರಣದಿಂದಲೇ ಆಯಿತೆಂಬ ಅಂಶವೆಂತೂ ಅತೀನ ಸಂಕಟವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂತಹುದಾಗಿದೆ ಎನ್ನಬಹುದು.

ಪ್ರಾಚೀನ ದ್ರಾವಿಡ ಜನಾಂಗದವರು ಕೇವಲ ಉತ್ತಮ ಮಟ್ಟದ ನಾಗರಿಕರು ಮಾತ್ರ

ವಾಗಿರದೆ ಉತ್ತಮ ಮಟ್ಟದ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳೂ ಆಗಿದ್ದರೆಂಬುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಸಿಂಧೂ ಕಣಿವೆ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಜನ ಈ ಹಿಂದೆಯೂ ತಿಳಿಸಿರುವಂತೆ ಪ್ರಾಚೀನ ಸುಮೇರಿಯಾ ಹಾಗೂ ಈಜಿಪ್ಟ್ ಮುಂತಾದ ದೇಶಗಳೊಡನೆ ನಿಕಟವಾದ ಸಂಪರ್ಕವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದು ಅವರೊಂದಿಗೆ ವ್ಯಾಪಾರೋದ್ಯಮವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದರೆನ್ನಲು ಬಲವಾದ ಆಧಾರಗಳು ಎರಡು ಕಡೆಯಲ್ಲೂ ದೊರೆತಿವೆ. ಹೊರನಾಡಿಗೆ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ರಫ್ತಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಮಸ್ಲಿನ್ ಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿನ ‘ಮಸ್ಲಿನ್’ ಎಂಬ ಶಬ್ದವು ದ್ರಾವಿಡ ಪದವಾದ ‘ಚಿಂದಿ’ ಯಿಂದಲೇ ಬಂದಿದೆ ಎಂಬ ಒಂದು ಊಹೆಯೂ ಇದೆ. ತೇಗ, ಮಸ್ಲಿನ್, ಚಿನ್ನ, ಬೆಳ್ಳಿ ಹಾಗೂ ಇತರೆ ಲೋಹಗಳು ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆ ಪಡೆದಿವೆ. ವೇದದ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ, ಆರ್ಯರೂ ಸಹ ವಿದೇಶಗಳೊಂದಿಗೆ ವ್ಯಾಪಾರ ಸಂಪರ್ಕವನ್ನಿಟ್ಟು ಕೊಂಡಿದ್ದರೆಂಬ ಸಂಗತಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಅವರಿಗಿಂತ ಪ್ರಾಚೀನರಾದ ದ್ರಾವಿಡರಿಂದಲೇ ಬಹುಶಃ ಆರ್ಯರು ಈ ವ್ಯಾಪಾರೋದ್ಯಮ ಹಾಗೂ ಸಾಗರ ಪ್ರಯಾಣವನ್ನು ಕಲಿತಿರಬೇಕೆಂಬ ಊಹಿಸಲವಕಾಶವಿದೆ.

ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತ ಹಾಗೂ ದ್ರಾವಿಡ ಜನಾಂಗದ ಬಗ್ಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪ್ರಾಚೀನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಆದಿಯಿಂದಲೂ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿರುವುದು, ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಬಗ್ಗೆ ಅಭ್ಯಾಸನಾಡುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರ ಗಮನವನ್ನೂ ಸೆಳೆಯುವ ಅಂಶವಾಗಿದೆ. ಋಗ್ವೇದದ ಮಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯಂತೂ ಈ ಜನಗಳೊಡನೆ ಆರ್ಯರು ಹೋರಾಡಬೇಕಾಗಿ ಬಂದ ಸಂದರ್ಭವನ್ನೂ ಹಾಗೂ ಹಾಗೆ ಹೋರಾಡಲು ಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಕೊಡಲು ದೇವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿರುವ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಹಲವಿವೆ. ವೇದಗಳ

ಮಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ 'ದಸ್ಯು' ಗಳೆಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಈ ಜನಗಳನ್ನು ಋಷಿಗಳು, ತುಂಬಾ ಕೀಳು ದರ್ಜೆಯ ಜನಗಳೆಂದು ವರ್ಣಿಸಿರುವರಾದರೂ, ಅದು ವೈರಿಜನಾಂಗದ ಬಗ್ಗೆ ಅವರಿಗಿದ್ದ ಸಹಜವಾದ ತಿರಸ್ಕಾರವಾಗಿದೆಯೇ ಹೊರತು, ನಿಜಸ್ಥಿತಿಯಾಗಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ವೇದದ ಮಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೇ, ಈ ದಸ್ಯು ಹಾಗೂ ರಾಕ್ಷಸರ ಶ್ರೇಷ್ಠಮಟ್ಟದ ನಾಗರಿಕತೆ, ಅವರ ಉತ್ತಮ ರೀತಿಯ ಅರಮನೆಗಳು ಮತ್ತು ಒಡನೆ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ, ಅವರು ಅನಾಗರಿಕ ಪಶುಸಹಜ ಮಾನವರಾಗಿರಲಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡುತ್ತದೆ.

ವೇದಗಳ ಕಾಲದಿಂದ ಮುಂದೆ ಸ್ಪಷ್ಟ ಹಾಗೂ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಮೊತ್ತಮೊದಲಿಗೆ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದ ಬಗ್ಗೆ ನಮಗೆ ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಆಧಾರ ದೊರೆಯುವುದು ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ. ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಮುನಿಗಳ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ. ಕ್ರಿ.ಪೂ.ಸು.೨೦೦೦ ವರ್ಷಗಳಷ್ಟು ಹಿಂದೆ ಗೋದಾವರಿ ನದಿಯ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ರಾಕ್ಷಸರ ರಾಜ್ಯವಿತ್ತೆಂದೂ ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಆರ್ಯರ ಅನೇಕ ಸಣ್ಣ ಪುಟ್ಟ ರಾಜ್ಯಗಳಿದ್ದುವೆಂದೂ ಇತಿಹಾಸಕಾರರು ಊಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಆರ್ಯರಾದ ಋಷಿಗಳು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದ ಅನೇಕ ಯಜ್ಞಯಾಗಾದಿ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆ 'ಅನಾರ್ಯ'ರು ಅಡ್ಡಿತಂದು ನಾಶಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆಂದೂ, ಅವರ ಕಿರುಕುಳಗಳಿಂದ ರಕ್ಷಣೆಪಡೆಯಲೂ ಮತ್ತು ತಾನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಯಾಗವೊಂದರ ಕಾಮಲಾಗಾಯೂ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ ಋಷಿಯು ತನ್ನ ಸಹಾಯಕ್ಕೆ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಂತೆ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ವರ್ಣಿತವಾಗಿದೆ. ಈ ಅನಾರ್ಯ ಅಥವಾ ದಸ್ಯುಗಳು ಬೇರೆ ಯಾರೂ ಆಗಿರದೆ, ದ್ರಾವಿಡರೇ ಆಗಿದ್ದರೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. ಮುಂದೆ ಅರಣ್ಯಕಾಂಡದಲ್ಲಿ ಭರತನು ರಾಮನನ್ನು ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿ

[19]

ಸಲು ಮನವೊಲಿಸುವ ಸಲುವಾಗಿ ದಂಡಕಾರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದಾಗ, ಆತನ ಸೈನಿಕರು ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಯರ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕೂದಲನ್ನು ಕೆದರಿ ಅದಕ್ಕೆ ಹೂ ಮುಡಿದುಕೊಂಡು ಸಿಂಗರಿಸಿಕೊಂಡರೆಂದು ಕವಿ ವರ್ಣಿಸಿರುತ್ತಾನೆ.

ರಾಕ್ಷಸರೆಂದು ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಈ ದ್ರಾವಿಡರು ಆಗ ಆಡುತ್ತಿದ್ದ ಭಾಷೆಯಾವುದೋ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತಿಳಿಯದಾಗಿದ್ದರೂ ಸಹ ಅದು ಸಂಸ್ಕೃತವಲ್ಲವೆಂಬುದಂತೂ ಖಚಿತ. ಆದರೆ ಆರ್ಯರ ಪ್ರಾಬಲ್ಯದಿಂದಾಗಿ ಹಾಗೂ ಋಷಿಗಳನ್ನೂ ಮೋಸಪಡಿಸುವ ಸಲುವಾಗಿ ಕೆಲವು ಅನಾರ್ಯರೂ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಕಲಿಯುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ರಾಮಣನಂತೂ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಿದ್ವಾಂಸನಾಗಿದ್ದನೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಅಶೋಕ ವನದಲ್ಲಿ ರಾಮಣನಿಂದ ಬಂಧಿತಳಾಗಿದ್ದ ಸೀತೆಯನ್ನು ರಾಮಭಂಟಿ ಹನುಮಂತನು ಕಂಡಾಗ ಅವಳೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಆರಂಭಿಸುವ ಮುನ್ನ ಈ ರೀತಿ ಆಲೋಚಿಸಿದನಂತೆ : " ನಾನು ಈಗ ಈಕೆಯೊಡನೆ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿದರೆ, ಆಕೆ ನನ್ನನ್ನು ರಾಮಣನೆಂಬುದಾಗಿ ತಪ್ಪು ತಿಳಿದು ಕೊಳ್ಳುವಳು" ಎಂದು. ಮುಂದೆ ಆತ ಸೀತಾ ದೇವಿಯೊಡನೆ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿದ. ಅದೂ ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿಯೇ ಎಂಬುದು ಕೆಲವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಅದರ ಸತ್ಯಾಸತ್ಯತೆಯ ವಿಮರ್ಶೆ ಇಲ್ಲಿ ಅನಗತ್ಯವಾದರೂ, ಇದರಿಂದ ರಾಮಣನಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದಿರಬಹುದೆಂಬ ಅಂಶ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ.

ಸೀತಾಸ್ವೇಷಣೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸುಗ್ರೀವನು ತನ್ನ ಸೈನಿಕರಿಗೆ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ಹೋಗಬೇಕೆಂಬುದರ

ಬಗ್ಗೆ ಆದೇಶವನ್ನೀಯುತ್ತಾ ಅಂಧ, ಚೋಳ, ಪಾಂಡ್ಯ ಮತ್ತು ಕೇರಳ—ಮುಂತಾದ ದ್ರಾವಿಡ ದೇಶಗಳ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಸಹ ಹೇಳುತ್ತಾನೆಂಬುದೂ ಇಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಬಹುದಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ ಯಾದರೂ, ಈ ಭಾಗ ಬಹುಶಃ ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತವಾಗಿರ ಬಹುದೆಂಬ ಒಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯವೂ ಇದೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದು.

ರಾಮ, ರಾವಣರ ಘನ ಘೋರ ಸಂಗ್ರಾಮದ ಬಳಿಕ ಆರ್ಯಗೂ ದ್ರಾವಿಡರಿಗೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಪರ್ಕ ಬೆಳೆದು ಕ್ರಮೇಣ ಎಷ್ಟೋ ಜನ ಆರ್ಯರೂ ದ್ರಾವಿಡರೊಂದಿಗೆ ಸಂಬಂಧ ಬೆಳೆಸಿ ಅಲ್ಲಿಯೇ ನೆಲಸಿದರೆಂದೂ ಕಾಲದಿಂದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಈ ರೀತಿಯ ಜನರ ಸಂಖ್ಯೆ ವೃದ್ಧಿಯಾಗುತ್ತಾ ನಡೆಯಿತೆಂದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಯರ ಅಥವಾ ದ್ರಾವಿಡರ ಪ್ರಸ್ತಾಪವಿದ್ದರೂ ಸಹ ಅಲ್ಲಿ ಬರುವ ಅವರ ವರ್ಣನೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಉತ್ತೇಜ್ಜೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದೆಯೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಅದು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊಟ್ಟೆ ಉರಿಯಿಂದ, ಒಬ್ಬ ವೈರಿ ತನ್ನ ಇನ್ನೊಬ್ಬ ವೈರಿಯ ವಿಚಾರವನ್ನು ಹೇಳಿದಂತಿದೆಯೆಂದರೂ ತಪ್ಪಾಗಲಾರದು. ಏಕೆಂದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಅವರು ರಾಕ್ಷಸರೆಂದೂ, ಅನಾಗರಿಕರೆಂದೂ ವರ್ಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಸಹ ಪಾಸ್ತನ ಸ್ಥಿತಿ ಅದಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ವೈರಿಗಳ ವಿಚಾರವನ್ನು ಹೇಳುವಾಗ, ಎಂಥ ಋಷಿಯೇ ಆದರೂ ನಿರ್ಲಿಪ್ತನಾಗಿ ಅವರ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುವುದೂ, ಹಾಗೆ ಗುರುತಿಸಬೇಕೆಂದು ಅಪೇಕ್ಷೆ ಪಡುವುದೂ ಸರಿಯಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಬರುವ ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣದ ವರ್ಣನೆ, ರಾಕ್ಷಸ ವೀರರ ಶೌರ್ಯ ಹಾಗೂ ಭೋಗದ ರೀತಿಯ ವರ್ಣನೆ ಮತ್ತು ರಾವಣನ ಆಸ್ಥಾನ, ಅಂತಃಪುರ ಮತ್ತು ಅಶೋಕವನದ ಚಿತ್ರಣ ಇತ್ಯಾದಿ ತುಣುಕುಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ

ಆಗಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿನ ಅವರ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹಾಗೂ ನಾಗರಿಕತೆಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಊಹಿಸಿಕೊಂಡರೆ ನಮಗೆ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ— ಆಗಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಆರ್ಯರ ನಾಗರಿಕತೆಯ ಮಟ್ಟಕ್ಕಿಂತ ದ್ರಾವಿಡರದೇ ಒಂದು ಕೈ ಮೇಲಾಗಿತ್ತೆಂಬ ಅಂಶ

ಇಕ್ಷ್ವಾಕು ವಂಶದರಸುಗಳ ಪತನವಾದ ಬಳಿಕ ಪ್ರಾಚೀನ ಉತ್ತರ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಂದು ದೊಡ್ಡ ರಾಜವಂಶ ತಲೆಯೆತ್ತಿತು. ಅದೇ ಕುರು ವಂಶ. ಮುಂದೆ ಇದೇ ವಂಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ದಾಯಾದಿಗಳಾದ ಕೌರವ ಪಾಂಡವರ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನೇ ಕಥಾವಸ್ತುವನ್ನಾಗುಳ್ಳ ಪುರಾಣಕಾವ್ಯವಾದ ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಗಳ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ನೇರವಾಗಿ ಹಲವು ಕಡೆ ಬಂದಿದೆ. ಆ ಕಾಲದ ಹೊತ್ತಿಗಾಗಲೇ ಉತ್ತರ ಹಾಗೂ ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಗಳ ನಡುವೆ ಉತ್ತಮರೀತಿಯ ಸ್ನೇಹ ಸೌಹಾರ್ದಗಳು ಬೆಳೆದು ಇಬ್ಬರೂ ಸರಿಸಮಾನರು ಎನ್ನುವ ಭಾವನೆಯಿದ್ದಂತೆ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ದ್ರೌಪದಿಯ ಸ್ವಯಂವರದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದ ಅನೇಕ ಜನ ಉತ್ತಮ ಕುಲೀನ ಅರಸರ ಪೈಕಿ ಪಾಂಡ್ಯ ದೊರೆಯೂ ಒಬ್ಬನಾಗಿದ್ದನೆಂಬ ಅಂಶ ಹಾಗೂ ಇತರೆ ಅಂಶಗಳು ಮೇಲಿನ ವಾದಕ್ಕೆ ಪುಷ್ಟಿ ಕೊಡುತ್ತವೆ. ಮುಂದೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ರಾಜಸೂಯ ಯಾಗ ನಡೆಸಿದಾಗ ಸಹದೇವನು ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ ದ್ರಾವಿಡ, ಚೋಳ, ಕೇರಳ ಹಾಗೂ ಪಾಂಡ್ಯ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ದಿಗ್ವಿಜಯ ಯಾತ್ರೆ ನಡೆಸಿ ಅವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸೋಲಿಸಿದನೆಂದೂ ರಾಜಸೂಯಯಾಗದಲ್ಲಿ ಚೋಳ, ಪಾಂಡ್ಯ ದೊರೆಗಳು ಮುದ್ದಾಗಿ ಭಾಗವಹಿಸಿ ತಮ್ಮ ಉಡುಗೊರೆಗಳನ್ನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದರೆಂದೂ ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ವರ್ಣಿತವಾಗಿದೆ. ಆ ಮಹಾಯುದ್ಧ ನಡೆದ

ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನಾದ ಸಾರಂಗಧ್ವಜನೂ ಮತ್ತು ಕೇರಳ ಹಾಗೂ ಚೋಳ ದೊರೆಗಳೂ ಪಾಂಡವರ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಹೋರಾಡಿ ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನು ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನಿಂದ ಹತನಾದನೆಂದು ವರ್ಣಿತವಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನು ವಿನಾಹವಾದ ಮಣಿಪುರದರಸು ಚಿತ್ರವಾಹನನ ಏಕಮಾತ್ರ ಪುತ್ರಿ ಚಿತ್ರಾಂಗದೇ ಸಹ ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಯಳೆಂಬ ಅಂಶ ಇಲ್ಲಿ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಬರುವ ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಯರ ಪ್ರಸ್ತಾಪವು ರಾಮಾಯಣಕ್ಕಿಂತ ಗೌರವ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ, ಗಂಭೀರವಾಗಿದೆ ಎನ್ನಬಹುದು.

ಮಹಾಭಾರತ ಯುದ್ಧ ಮುಗಿದು, ಕೆಲವು ಕಾಲ ಸಂದ ಬಳಿಕ ಕುರುವಂಶದ ಪತನವೂ ಆದ ಮೇಲೆ, ಹಿಂದೂ ಧರ್ಮದಲ್ಲಾದ ಒಂದು ಮಹತ್ತರ ಬದಲಾವಣೆ—ಆರ್ಯಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮೇಲೆ ದ್ರಾವಿಡಸಂಸ್ಕೃತಿ ಬೀರಿದ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿದೆ. ಮಹಾಭಾರತ ಯುದ್ಧ ಮುಗಿದ ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದ ಬಳಿಕ ಹಿಂದೂ ಧರ್ಮದ ಮೇಲೆ ವೇದಗಳಿದ್ದ ಹಿಡಿತ ಸಡಿಲವಾಗಿ, ಆಗಮಗಳ ಪ್ರಾಬಲ್ಯ ಜಾಸ್ತಿಯಾಯಿತು. ಇಲ್ಲಿ ವೇದಗಳಿಗೂ ಆಗಮಗಳಿಗೂ ಇರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ಮನಗಾಣಬೇಕಾಗಿದೆ. ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಎರಡು ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳ ನಡುವೆ ಬದ್ಧದ್ವೇಷವೇ ಇತ್ತೆಂಬುದನ್ನು ಮರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ. ಆಗಮಗಳು ವೇದಗಳ ಮಂತ್ರಗಳ ಮೂಲದಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿ ಬಂದಿವೆಯಾದರೂ ಸಹ ಅನೇಕ ನಂಬಿಕೆ ಹಾಗೂ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಇವೆರಡಕ್ಕೂ ಮೂಲಭೂತ ತತ್ತ್ವಗಳಲ್ಲೇ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿವೆ. ವೇದದ ಮಂತ್ರಗಳು ಅಪೌರುಷೇಯವೆಂದೂ ಶಿವ ಮುಂತಾದ ದೇವರುಗಳು ಪುರುಷರಾದುದರಿಂದ

ಅವರಿಗೆ ಅಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟು ಪ್ರಾಧಾನ್ಯತೆ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ಆಗಮಗಳು ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಶಿವನಿಂದಲೇ ಪ್ರಣೀತವಾಗಿದ್ದು, ಶಿವ ಮತ್ತು ವಿಷ್ಣುವಿನ ಆರಾಧನೆಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಾಧಾನ್ಯತೆ ಕೊಟ್ಟಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ದ್ರಾವಿಡರು ಬಹಳ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಶಿವಾರಾಧಕರೆಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ಮರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ. ಯಜ್ಞಯಾಗಾದಿಗಳ ಆಚರಣೆ ನಂಬಿಕೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ವೇದ ಹಾಗೂ ಆಗಮಗಳಿಗೆ ತುಂಬಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿವೆ. ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ವರ್ಣಾಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿದ್ದು, ಬ್ರಾಹ್ಮಣನೇ ವೇದಾಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನೆಂದೂ, ಶೂದ್ರರಿಗೆ ಮೋಕ್ಷವಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಪ್ರತಿಸಾಧಿತವಾಗಿದ್ದರೆ, ಆಗಮಗಳು ಈ ನಂಬಿಕೆಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿವೆ. ಆಗಮಗಳು ಪ್ರತಿಸಾಧಿಸಿರುವ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳು ಆರ್ಯರಿಗಿಂತ ಬಹಳ ಮುಂಚೆಯೇ ಅಂದರೆ ವೇದಪೂರ್ವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಅನಾರ್ಯರಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಲಿತವಾಗಿದ್ದವೆಂದೂ ಮುಂದೆ ಭಾರತ ಯುದ್ಧವಾದ ಬಳಿಕ ಆರ್ಯ—ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮಿಲನ ಕ್ರಮೇಣ ಆಗಿ ಆಗಮಗಳ ಪ್ರಾಬಲ್ಯ ಜಾಸ್ತಿಯಾಯಿತೆಂದೂ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಉಹಿಗೆ ಹಿಂದೆ ಕೊಟ್ಟ ಅನೇಕ ಆಧಾರಗಳಲ್ಲದೆ ಆಗಮಗಳಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಗೆ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯತೆ ಇಲ್ಲದಿರುವ ಅಂಶವೂ ಬಹಳ ಮುಖ್ಯವಾದ ವಿಷಯವಾಗಿದೆ. ಆರ್ಯರ ನಂಬಿಕೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಹಾಗೂ ವೇದಗಳಲ್ಲಿ, ಅಗ್ನಿಗೆ ತುಂಬಾ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯತೆ ಇದೆ.

ವೇದ ಹಾಗೂ ಆಗಮಗಳ ತಿಕ್ಕಾಟ ಬಹಳ ಕಾಲ ನಡೆಯದೆ ಮುಂದೆ ಕ್ರಮೇಣ ಈ ಎರಡು ನಂಬಿಕೆಗಳೂ ಒಂದರೊಡನೊಂದು ಪೂರ್ಣ ವಿಲೀನ ಹೊಂದಿ, ಒಂದು ಹೊಸ ನಂಬಿಕೆ ಹಾಗೂ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳು ಸೃಷ್ಟಿಗೊಂಡವು. ಬಹುಶಃ ಇಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಧಾರ್ಮಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ರಾಜಕೀಯ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಆರ್ಯರಿಗೂ ದ್ರಾವಿಡರಿಗೂ ಇದ್ದ ವೈರ ಮಾಯವಾದಂತೆ

ತೋರುತ್ತದೆ. ಧಾರ್ಮಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಶ್ರೇಷ್ಠತತ್ವಗಳಿಗೆ ಮುಂದೆ ಬಹಳ ಕಾಲದ ಬಳಕೆ ಅವತರಿಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷರಾದ ಶಂಕರರೇ ಮೊದಲಾದ ವಿಭೂತಿಪುರುಷರು ಕಾರಣರಾದರಲ್ಲದೆ ಹಿಂದೂ ಧರ್ಮ ತನ್ನ ಎಲ್ಲ ವೈವಿಧ್ಯ ತೆಗಳನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟು, ಆದಷ್ಟು ಏಕರೂಪವನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಶ್ರಮಿಸಿದರು.

ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾರತದ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬಹು ವೈಭವೋಪೇತವಾಗಿ ಮೆರೆದ ರಾಜ್ಯವೆಂದರೆ ಕ್ರಿ. ಪೂ. ಸು. ೪೦೦ರಲ್ಲಿ ತಲೆಯೆತ್ತಿದ ಮಗಧ ರಾಜ್ಯ. ಮಗಧರ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣದವರ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹಾಗೂ ನಾಗರಿಕತೆಗಳು ಉಚ್ಚ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿದ್ದುವೆಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಕೌಟಿಲ್ಯನು ತನ್ನ ಅರ್ಥಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ, ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಯರ ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆ ಹಾಗೂ ಕುಶಲ ಕಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಅವರಿಗಿದ್ದ ನೈಪುಣ್ಯ ಹಾಗೂ ಆಸಕ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನು ಬಹಳ ಕಾಲ ರಾಜ್ಯವಾಳಿ ನೈರಾಗ್ಯ ಪಡೆದ ಬಳಿಕ, ಉಳಿದ ತನ್ನ ಜೀವಮಾನವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದಲ್ಲಿಯೇ ಕಳೆದು, ಸಲ್ಲೇಖನ ವ್ರತದಿಂದ ಕೊನೆಗೆ ತನ್ನ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದಂತೆ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಸಾ ವಿ ರಾ ರು ಜನ ಜೈನ ಹಾಗೂ ಬೌದ್ಧ ಸಂನ್ಯಾಸಿಗಳು ತಮ್ಮ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರದಿಂದ ಬರುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಅಶೋಕನ ಹಾಗೂ ಮೌರ್ಯರ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ದಕ್ಷಿಣದ ಅನೇಕ ದೇಶಗಳು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿದ್ದು ಉತ್ತಮವಾದ ನಾಗರಿಕತೆಯಿಂದ ಕೂಡಿ ವೈಭವಪೂರ್ಣವಾಗಿದ್ದು ವೆಂದು ಇತಿಹಾಸದಿಂದ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ.

ಕ್ರಿ. ಪೂ. ೩೫೦೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕ್ರಿ.ಶ.ದ ವರೆಗಿನ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿನ ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹಾಗೂ ನಾಗರಿಕತೆಗಳ ಸ್ಥೂಲ ವಿವೇಚನೆಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಹಾಗೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಯಾವ ವಿಚಾರವನ್ನು ಹೇಳಲು ಸಹ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ, ಅಂದರೆ ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ನಡೆದಿರುವ ಸಂಶೋಧನೆಯ ಕೆಲಸಗಳು ಸಾಲದು ಎಂದರೆ ಬಹುಶಃ ತಪ್ಪಾಗಲಾರದೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಶ್ರೇಷ್ಠವಿದ್ವಾಂಸರಿಂದ ಈ ದಿಶೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಯತ್ನ ನಡೆದು, ಹರಪ್ಪಾ-ಮೊಹೆಂಜೋದಾರೋ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿನ ಫಲಕಗಳ ಮೇಲಿರುವ ಲಿಪಿಯನ್ನು ಇನ್ನೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಗುರುತಿಸಿದ ಮೇಲೆ, ಹಾಗೂ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ತೊಡಕಾಗಿರುವ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಕೂಲಂಕಷವಾಗಿ ಚರ್ಚಿಸಿರುವ ಪ್ರಮಾಣ ಗ್ರಂಥಗಳು ಹೊರಬಂದ ಮೇಲೆ ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಅಭ್ಯಾಸ ನಡೆಸುವ ಸಂಶೋಧಕರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಹಾಯಕವಾದೀತೆಂದು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಪ್ರಾಚೀನ ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಹಾಗೂ ನಾಗರಿಕತೆಯ ಸ್ಥೂಲರೂಪ ಶೇಖೆಗಳನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಿದ ಬಳಿಕ, ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರಾಚೀನತೆ ಹಾಗೂ ಸ್ವರೂಪದ ಕಡೆಗೆ ನಮ್ಮ ಗಮನವನ್ನು ಹರಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಮುನ್ನ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಮೂಲ ಯಾವುದು? 'ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳು' ಎನ್ನುವ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವರ್ಗವೊಂದಿದೆಯೇ ಎಂಬ ಅಂಶವನ್ನೂ ಸ್ವಲ್ಪ ವಿವೇಚಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಹಿಂದಿನ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿರುವ ಭಾಷೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಜನಾಂಗದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ, ಇಂಡೋ ಯೂರೋಪಿಯನ್, ಸಿಥಿಯನ್

ಹಾಗೂ ಸೆಮಿಟಿಕ್ ಎಂಬುದಾಗಿ ಮೂರು ವರ್ಗಗಳನ್ನಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಈಗಿನ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು ಜನಾಂಗದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಮಾಡುವ ವರ್ಗೀಕರಣವನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ, ಒಂದು ಜನಾಂಗಕ್ಕೂ ಅವರಾಡುವ ಭಾಷೆಗೂ ಅಷ್ಟು ನಿಕಟವಾದ ಸಂಬಂಧ ಇರಲೇ ಜೀಕಾಗಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಇತ್ತೀಚಿನ ಸಿದ್ಧಾಂತವಾಗಿದೆ. ಆಧುನಿಕ ರೀತಿಯ ವರ್ಗೀಕರಣಕ್ಕೆ ಒಂದು ಭಾಷೆಯ ವ್ಯಾಕರಣವೇ ಮೂಲ ಮಾನದಂಡವಾಗಿರಬೇಕೇ ಹೊರತು ಮತ್ತಾವುದೂ ಅಲ್ಲ. ಈ ತತ್ವದ ಪ್ರಕಾರ ವಿಶ್ವದ ಭಾಷೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಪ್ರತ್ಯೇಕ, ಸಮುಚ್ಚಾಯಕ, ಪ್ರಾತ್ಯಯಿಕ, ಬಹುಪದಯುಕ್ತ ಹಾಗೂ ಅಂತರ್ಗಮಕ ಎಂಬ ಐದು ವಿಧವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ದ್ರಾವಿಡ ವರ್ಗದ ಭಾಷೆಗಳು ಸಮುಚ್ಚಾಯಕ ಗುಂಪಿಗೂ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಮೊದಲಾದ ಆರ್ಯವರ್ಗದ ಭಾಷೆಗಳು ಪ್ರಾತ್ಯಯಿಕ ಗುಂಪಿಗೂ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಹಿಂದಿನ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರಾದರೋ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರು ಒಂದೊಂದು ವರ್ಗಕ್ಕೆ - ಅಂದರೆ ಪೋಸ್ ಮುಂತಾದವರು ಆರ್ಯವರ್ಗಕ್ಕೂ, ಡಾ. ಕಾಲ್ಡವೆಲ್ ಮತ್ತು ಮ್ಯಾಕ್ಸ್ ಮುಲ್ಲರ್‌ರವರು ಸಿಥಿಯನ್ ವರ್ಗಕ್ಕೂ ಸೇರಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟಿದ್ದರು. ಆದರೆ ದ್ರಾವಿಡಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಅವುಗಳ ಪದ, ಕೋಶ ಹಾಗೂ ವ್ಯಾಕರಣವನ್ನು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿದಾಗ, ಅವು ಸಮುಚ್ಚಾಯಕ ಲಕ್ಷಣವನ್ನುಳ್ಳ ಭಾಷೆಗಳೆಂಬ ಅಂಶ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡುತ್ತದೆ. ಡಾ. ಗ್ರೀಯರ್‌ಸನ್‌ರವರು ಈ ಬಗ್ಗೆ "With regard to the Dravidian Languages, the attempt to Connect them with other linguistic families outside India is now generally recognised as a failure and we must still consider them as an isolated family" ಎಂದು ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.

ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳು ಹಾಗೂ ಅವುಗಳ ಮೂಲದ ಬಗ್ಗೆ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನೇ ಇರಲಿ, ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಿಂದ ಇತ್ತೀಚಿನ ವರೆವಿಗೂ ಪಂಡಿತ ವರ್ಗದವರು, ಸಂಸ್ಕೃತವೇ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಮೂಲಭಾಷೆಯೆಂದು ನಂಬಿದ್ದರು. ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಬ್ದಗಳ ಪ್ರಮಾಣ ಧಾರ್ಮಿಕವಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕಿದ್ದ ಮಾನ್ಯತೆ ಹಾಗೂ ಕೆಲವು ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರಾಚೀನ ವ್ಯಾಕರಣಕಾರರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಈ ನಂಬಿಕೆಯನ್ನು ಮತ್ತೂ ದೃಢಪಡಿಸಿದವು. ಆದರೆ ಈ ನಂಬಿಕೆ ಕೇವಲ ತಪ್ಪುಗ್ರಹಿಕೆಯೆನ್ನಲು ಅನೇಕ ಆಧಾರಗಳನ್ನು ಉದಾಹರಣೆಗಳ ಸಹಿತವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಡಾ. ಕಾಲ್ಡವೆಲ್ ಮತ್ತು ತೀ ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರು ಕೊಟ್ಟು ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಭಿನ್ನ ಎಂದು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಿಶಿಷ್ಟತೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ ಅವರು ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಈ ರೀತಿ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು:—

ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಲಿಂಗವಿವಕ್ಷೆ ಆರ್ಯ ಭಾಷೆಗಳಂತಿರದೆ ಕ್ರಮಬದ್ಧವಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಿ ಎರಡೇ ವಚನಗಳಿದ್ದು, ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ದ್ವಿವಚನವಿಲ್ಲ. ಸಂಖ್ಯಾವಾಚಕ, ಸರ್ವನಾಮ, ಗುಣವಚನ ಹಾಗೂ ಕ್ರಿಯಾಪದಗಳು ಕೂಡ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಭಿನ್ನವಾಗಿದ್ದು, ಎಲ್ಲ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆ ಒಂದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿವೆ. ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಣ ಪ್ರಯೋಗ ಕ್ಷಚಿತ್ತಾಗಿದ್ದರೆ, ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಹೇರಳವಾಗಿದೆ. ಶಬ್ದಾಂತ್ಯ ಸ್ವರ ಹಾಗೂ ಸ್ವರಾನುರೂಪತೆಯೂ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ

ಪ್ರಧಾನ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳಲ್ಲೊಂದಾಗಿದೆ. ವರ್ಣ ಮಾಲೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಸಹ ಁ, ಉ, ಋ, ೠ, ಓ— ಎಂಬ ದೇಶ್ಯ ವರ್ಣಗಳು ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿವೆ. ಸಂಬಂಧವಾಚಕ ಪದಗಳೂ ಸಹ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಭಿನ್ನವಾಗಿವೆ. ಕೊನೆಯದಾಗಿ ಉಚ್ಚಾರಣೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದು. ಆರ್ಯ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಅವಧಾರಣೆಯು ಶಬ್ದದ ದ್ವಿತೀಯ ಇಲ್ಲವೇ ತೃತೀಯ ವರ್ಣಗಳ ಮೇಲಿರದೆ, ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರಥಮ ವರ್ಣದ ಮೇಲಿರುತ್ತದೆ.

ಇನ್ನು ಈ ಭಾಷೆಗಳ ಕೋಶದಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುವ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಬ್ದಗಳ ವಿಚಾರ : ಅಂದಿನಿಂದ ಇಂದಿನವರೆಗೂ ಕೂಡ ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ, ಅದರಲ್ಲೂ ಕಾವ್ಯಭಾಷೆಯಲ್ಲಿರುವ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಬ್ದ ಪ್ರಮಾಣ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ದಿಗಿಲುಪಡಿಸುವಷ್ಟು ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿಯೆಂದೂ, ಮೊದಲ ನೋಟಕ್ಕೆ, ಈ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಅಸ್ತಿತ್ವವಿಲ್ಲವೆಂದೆನಿಸುತ್ತದೆ ಯೆಂದೂ ನಾವು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಲೇ ಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈ ರೀತಿಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಇದ್ದುದರಿಂದಲೇ ಬಹುಶಃ ಹಿಂದಿನ ಎಲ್ಲ ವ್ಯಾಕರಣಕಾರರೂ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತಜನ್ಯವೆಂದರು. ಆದರೆ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣಕಾರ ಕೇಶಿರಾಜನೊಬ್ಬ ಮಾತ್ರ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾನೆಂಬುದು ಹೆಮ್ಮೆಪಡಬಹುದಾದ ಅಂಶವಾಗಿದೆ. ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವರ್ಗದ ಬಗ್ಗೆ ಆತ ಏನೂ ಹೇಳಿಲ್ಲವಾದರೂ ಸಹ ಕನ್ನಡದ ಅಸಾಧಾರಣ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ—

ಗಮಕ ಸಮಾಸದಿಂ ಟಿಱಕುಳಕ್ಷಕದಿಂ ಶ್ರುತಿಸಹ್ಯ ಸಂಧಿಯಿಂ |

ಸಮುಚಿತಮಾಗಿ ಬರ್ಪ ಸತಿ ಸಪ್ತಮಿಯಿಂ ಸಮ ಸಂಸ್ಕೃತೋಕ್ತಿಯಿಂ |

ನಮಹಪ ಭೇದದಿಂ ವಿರಹಿತಾವ್ಯಯ ಸಂಸ್ಕೃತ ಲಿಂಗದಿಂ ಪದೋ |

ತ್ತಮ ಶಿಥಿಲತ್ವದಿಂ ಯತಿ ವಿಲಂಘನದಿಂದರಿದತ್ತೆ ಕನ್ನಡಂ ||

ಆತ ಹೇಳಿರುವ ಎಲ್ಲ ಲಕ್ಷಣಗಳಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಕೆಲವಾದರೂ ಸಹ ಇಡೀ ದ್ರಾವಿಡ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಅನ್ವಯಿಸುವಂತಿವೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ವ್ಯಾಕರಣ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಂತೂ ಅಂತೆ ಕೋಶದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳೇ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಿಶಿಷ್ಟವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಮೇಲುನೋಟಕ್ಕೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳ ಪ್ರಮಾಣ ಅಲ್ಲಿ ಜಾಸ್ತಿಯಿದ್ದರೂ ಸಹ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಅವು ಪಡೆದಿರುವ ಎರವು ಬಾಹ್ಯವಾದದ್ದು. ಒಂದು ಭಾಷೆಯ ವಿಶಿಷ್ಟತೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಬೇಕಾದರೆ ನಾವು ಗಮನಿಸಬೇಕಾದದ್ದು ಅದರ ಆಂತರಿಕ ಪದಕೋಶವನ್ನು; ಅಂದರೆ ಜೀವನದ ಆವಶ್ಯಕ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ದೇಹದ ಭಾಗಗಳು, ಸಂಬಂಧವಾಚಕಗಳು ಮುಂತಾದ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಪದಗಳು ಅಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದಾಗ, ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ಆಂತರಿಕ ಪದಕೋಶವೆಲ್ಲಾ ಒಂದೇ ರೀತಿಯಾಗಿದ್ದು ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸೋಂಕೂ ಅದಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಈ ರೀತಿಯ ಮಾದರಿಗೆ ಉದಾಹರಣೆಗಳ ಪದಗಳ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಡಾ. ಕಾರ್ಲ್‌ನೆಲ್‌ರವರು ವಿವರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಕಾವ್ಯಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪ್ರಾಚುರ್ಯ ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ದ್ವಷ್ಟು ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಲ್ಲ; ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ದ್ವಷ್ಟು ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಹೀಗೆ ಎರವಲಾಗಿ ಪದಗಳನ್ನು ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳು ಮಾತ್ರ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿರದೆ, ಸಂಸ್ಕೃತವೂ ಸಹ

ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಿಂದ ಸಾಕಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದೆಯೆಂಬುದೂ ಸಹ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿಡಬೇಕಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಈ ಎಲ್ಲ ಅಂಶಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ಒಂದೇ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿವೆ, ಹಾಗೂ ಒಂದೇ ಮೂಲ ಭಾಷೆಯೊಂದರಿಂದ ಕವಲಾಗಿ ಒಡೆದಿವೆ ಎಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ವ್ಯಾಕರಣ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಸಾದೃಶ್ಯದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ತಮಿಳಿಗೂ ಮಲೆಯಾಳಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಬಂಧವಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ತಮಿಳಿಗೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಡಿಮೆ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಸಂಬಂಧವಿದೆ. ತೆಲುಗಿಗೂ ತಮಿಳಿಗೂ ಇರುವ ಸಂಬಂಧ ಇನ್ನೂ ಕಡಿಮೆ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿದೆ. ಈ ಹೋಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ, ಮೂಲ ದ್ರಾವಿಡದಿಂದ ತೆಲುಗು ಮೊದಲು ಬೇರೆಯಾಯಿತೆಂದೂ ಬಳಿಕ ಕನ್ನಡ ತಮಿಳುಗಳು ಪ್ರತ್ಯೇಕಗೊಂಡು, ಮುಂದೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದ ನಂತರ, ತಮಿಳಿನಿಂದ ಮಲಯಾಳವೂ, ಕನ್ನಡದಿಂದ, ತುಳು ಕೊಡಗು ಇತ್ಯಾದಿ ಭಾಷೆಗಳೂ ಹುಟ್ಟಿದುವೆಂದು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಆರ್ಯರು ಭಾರತಕ್ಕೆ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಬಹು ಮುಂಚಿನಿಂದಲೂ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದ್ದವೆಂದು ಊಹಿಸಲು ಅನೇಕ ಆಧಾರಗಳಿವೆ.

ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರಾಚೀನತೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ಇರುವ ಪ್ರಮುಖ ಆಧಾರಗಳ ಪೈಕಿ ಪ್ರಧಾನವಾದುವೆಂದರೆ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಹಾಗೂ ವಿದೇಶೀ ಅನ್ವಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಭಾಷೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಇರುವ ಉಲ್ಲೇಖಗಳು. ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನತಮವಾದ ದ್ರಾವಿಡ ಪದ ನಮಗೆ ಮೊತ್ತಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ ದೊರೆತಿರುವುದು ಹೀಬ್ರೂ ಗ್ರಂಥವೊಂದರಲ್ಲಿ. ಕ್ರಿ.ಪೂ. ಒಂದುಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳಷ್ಟು ಹಿಂದಿನ ಕಾಲಕ್ಕೆ

ಸೇರಿರುವ ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ 'ತೂಕಿ' ಎಂಬ ದ್ರಾವಿಡ ಪದ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಈ ಪದವು ಬೇರೆಯಾವುದೂ ಆಗಿರದೆ ತಮಿಳಿನ 'ತೋಕ್ಕೈ' ಎಂಬುದೇ ಆಗಿದೆಯೆಂದು ವಿದ್ವಾಂಸರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಪದದ ನಿಷ್ಪತ್ತಿ ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಮ್ಯಾಕ್ಸ್ ಮುಲ್ಲರ್ ರವರು ಈ ರೀತಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: "If this etymology be right, it would be an important confirmation of the antiquity of the Tutan languages spoken in India before the advent of the Aryan tribes."

ಹೆರೋಡಟಸ್ ಎಂಬ ಗ್ರೀಕ್ ದೊರೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಗ್ರಂಥವೊಂದರಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ karpion ಎಂಬ ಪದವು karuppu ಅಥವಾ karuppa ಎಂಬ ತಮಿಳು ಮಲಯಾಳಂ ಪದವೇ ಆಗಿದೆಯೆಂದು ಡಾ. ಕಾಲ್ಡವೆಲ್ ಊಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ದ್ರಾವಿಡ ಪದಗಳು ಬಹು ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ದೊರೆಯುವುದು ಕ್ರಿ.ಶ.ದ ಆದಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಟಾಲೆಮಿ ಎಂಬ ಗ್ರೀಕ್ ಭೂಗೋಳ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ. ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ದ್ರಾವಿಡ ಸ್ಥಳಗಳ ಹಾಗೂ ಕುಲಗಳ ಹೆಸರುಗಳು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಕಾಲ್ಡವೆಲ್ ರವರು ಇಂಥ ಸುಮಾರು ಇಪ್ಪತ್ತಕ್ಕೂ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟು ಪದಗಳನ್ನು ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಅವುಗಳು ದ್ರಾವಿಡ ಪದಗಳೇ ಎಂದು ಸ್ಥಿರಪಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಗ್ರೀಕ್ ಭೂಗೋಳ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾರತದ ಭಾಷೆಗಳ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಯಾವ ವಿಧವಾದ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರದಿದ್ದರೂ ಸಹ ಅವರು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿರುವ ಕೆಲವು ಸ್ಥಳಗಳ ಹಾಗೂ ಕುಲಗಳ ಹೆಸರುಗಳು ಮತ್ತು ಪದಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಕಾಲ್ಡವೆಲ್ ರವರು ಹೀಗೆ

ಹೇಳುತ್ತಾರೆ—“....and from an examination of the words which they have recorded, we seem to be justified in drawing the conclusion not only that the Dravidian language have remained almost unaltered for the last two thousand years, but probably also that the principal dialects that now prevail had a separate existence at the commencement of the Christian era, and prevailed at that period in the very same districts of the country in which we now find them. The art of writing had probably been introduced, the grammar of the Dravidian languages had been fixed and some progress made in the art of composition before the arrival of the Greek merchants”.

ವಿದೇಶೀ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಆಧಾರಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಹ ಬಹಳ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ದ್ರಾವಿಡ ಪದದ ಉಲ್ಲೇಖ ಮಹಾಭಾರತ, ಪರಾಶರ, ಮನುಸ್ಮೃತಿ ಮತ್ತು ಬೃಹತ್ಸಂಹಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುತ್ತದೆ. ಏಳನೇ ಶತಮಾನದ ಕುಮಾರಿಲ ಭಟ್ಟನು ಆಂಧ್ರ-ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅಂತೂ ಈ ಎಲ್ಲ ಆಧಾರಗಳ ಮೇಲೆ 'ಕ್ರಿಸ್ತ ಪೂರ್ವದ ಬಹು ಹಿಂದಿನ ಕಾಲಕ್ಕೆ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳು ಮೂಲ ದ್ರಾವಿಡದಿಂದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕವಲಾಗಿ ಒಡೆದು ಸ್ವತಂತ್ರ ಭಾಷೆಗಳಾಗಿ, ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ರೂಢಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಆರಂಭಿಸಿದ್ದಿರಬಹುದೆಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ.

ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅಭ್ಯಾಸ ಸೌಕರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಉತ್ತರ ದ್ರಾವಿಡ, ಮಧ್ಯದ್ರಾವಿಡ

ಹಾಗೂ ದಕ್ಷಿಣ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳೆಂದು ಮೂರು ವಿಧವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಆರ್ಯರ ಧಾಳಿಯನ್ನೆ ದುರಿಸಲಾರದೆ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ಬಂದು ಪ್ರಾಚೀನ ದ್ರಾವಿಡರು ನೆಲಸಿದರೂ ಸಹ ಅಳಿದುಳಿದ ಜನ ಉತ್ತರ ಹಾಗೂ ಮಧ್ಯ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಇಂದಿಗೂ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳನ್ನಾಡುವವರಿದ್ದಾರೆ. ಕುರುಖ್, ಮಲ್ತೊ, ಬ್ರಾಹೂಇ, ಗೊಂಡಿ, ಕುಕು, ನಾಯಿಕಿ ಮತ್ತು ಭಿಲ್ಲೀ ಭಾಷೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಈ ಎರಡು ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿವೆ. ಈ ಭಾಷೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಕ್ಷುಲ್ಲಕ ಭಾಷೆಗಳು.

ದ್ರಾವಿಡ ವರ್ಗದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖವಾದ ಭಾಷೆಗಳೆಂದರೆ ದಕ್ಷಿಣ ವರ್ಗದ ಭಾಷೆಗಳು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಮಿಳು, ಕನ್ನಡ, ತೆಲುಗು ಮತ್ತು ಮಲಯಾಳಂಗಳು ಪ್ರಮುಖ ಭಾಷೆಗಳಾಗಿವೆ, ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿವೆ. ಉಳಿದ ಕ್ಷುಲ್ಲಕ ಭಾಷೆಗಳಾದ ತುಳು, ಕೋಟಿ, ಬಡಗ, ಕೊಡಗು, ಕುಱುಂಬ, ಹಾಗೂ ಇರುಳಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆ ಕನ್ನಡದ ಉಪಭಾಷೆಗಳಾಗಿವೆ.

ದ್ರಾವಿಡ ವರ್ಗದ ನಾಲ್ಕು ಪ್ರಮುಖ ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರಾಚೀನತೆ ಹಾಗೂ ಅದರ ಸ್ವರೂಪದ ಬಗ್ಗೆ ಇನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ವಿವರವಾಗಿ ವಿವೇಚಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಉಳಿದವುಗಳೆಲ್ಲಾ ಕ್ಷುಲ್ಲಕ ಭಾಷೆಗಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ವುಅಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿವೇಚನೆ ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ಅನಗತ್ಯವಾಗಿದೆ.

ದ್ರಾವಿಡ ವರ್ಗದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ತಮಿಳು ಭಾಷೆಯೇ ಅತಿ ಪ್ರಾಚೀನವೂ ಹೆಚ್ಚು ವಿಪುಲವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯವುಳ್ಳದ್ದೂ ಆಗಿದೆ. 'ತಮಿಳು' ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಸವಿ, ಕಾರುಣ್ಯ - ಎಂದು ಅರ್ಥ ಕೊಡು

ತ್ತಾರೆ ತಮಿಳು ನಿಘಂಟುಕಾರರು. ಅನ್ನು ತ, ಅನ್ನುವ ಅರ್ಥವೂ ಉಂಟು.

ಪ್ರಾಚೀನ ತಮಿಳು ವ್ಯಾಕರಣಕಾರರ ಪ್ರಕಾರ ಶಿವನ ಡಮರುವಿನ ಬಲಭಾಗದಿಂದ ಸಂಸ್ಕೃತವೂ ಎಡಭಾಗದಿಂದ ತಮಿಳೂ ಉದ್ಭವಿಸಿದವು. ಬಳಿಕ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಪಾಣಿನಿಗೂ ತಮಿಳನ್ನು ಅಗಸ್ತ್ಯನಿಗೂ ಶಿವನೇ ಆನುಗ್ರಹಿಸಿದನು. ಅವರ ನಂಬುಗೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಅಗಸ್ತ್ಯನೇ ತಮಿಳಿಗೆ ಮೂಲ ಪುರುಷ. ತಮಿಳುಭಾಷೆ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಈಗ ತಿಳಿದಿರುವಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ತೀರಾ ಪ್ರಾಚೀನವಾದುದೆಂದು ಹೇಳಬಹುದಾದರೂ ತಮಿಳು ಗ್ರಂಥಕರ್ತರು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟು ಪ್ರಾಚೀನತೆ ಅದಕ್ಕಿದೆಯೋ ಎಂಬುದು ಮಾತ್ರ ಸಂಶಯಗ್ರಸ್ತವಾದ ಅಂಶವಾಗಿದೆ. ಒಟ್ಟುಮೂರು 'ಸಂಘಂ ಸಾಹಿತ್ಯ' ದ ಅವಧಿ ಎಲ್ಲ ಸೇರಿ ಅವರ ಪ್ರಕಾರ ಸುಮಾರು ಹನ್ನೊಂದು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳಷ್ಟು ಕಾಲದ ಪ್ರಾಚೀನತೆ ತಮಿಳಿಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಶಾಸನಗಳೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಶಾಸನ ಕ್ರಿ.ಪೂ 350ಕ್ಕೂ ಪ್ರಾಚೀನ ಗ್ರಂಥ ಕ್ರಿ.ಶ ಎರಡನೇ ಶತಮಾನಕ್ಕೂ ಸೇರಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಅಗಸ್ತ್ಯನಿಂದಲೇ ತಮಿಳು ಹುಟ್ಟಿತು ಎಂಬ ಮಾತು ಸಹ ನಂಬಲರ್ಹವಾದುದಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಯಾವ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಒಂದು ಭಾಷೆ ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆಯುವುದು ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದು ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಸತ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ಹಾಗೂ ತೆಲುಗು ಜನರು ತಮಿಳರನ್ನು 'ತಿಗುಳರು' ಮತ್ತು 'ಅರವರು' ಎಂದು ಕರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಅದರ ಅರ್ಥ 'ಒರಳು' ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಕನ್ನಡದ ಕವಿ ಸರ್ವಜ್ಞನಾದರೋ 'ತಿಗುಳ ಜನ ಗೆಣೆಯಿಂದ ತಿಗುಣಿಯಾ ಕಡಿ ಲೇಸು' ಎಂದು ಕಹಿಯಾಗಿ ಉದ್ಗಾರವೆತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

[20]

ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಎಲ್ಲ ಆಧಾರಗಳ ಮೇಲೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಧಾರಾಳವಾಗಿಯೇ ಹೇಳಬಹುದಾದರೆ ತಮಿಳಿಗೆ 2500 ವರ್ಷಗಳ ಅಂದರೆ ಬೇರಾವ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗೂ ಇಲ್ಲದಷ್ಟು ಪ್ರಾಚೀನತೆ ಇದೆ ಎಂದು ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು ; ಉಳಿದುದೆಲ್ಲಾ ಗಾಳಿನಾತು. ಭಾಷೆಯ ಶುದ್ಧತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೇಳುವುದಾದರೂ ಸಹ ಈ ವರ್ಗದ ಬೇರೆ ಯಾವ ಭಾಷೆಯೂ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿರದಷ್ಟು ಪ್ರಮಾಣದ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ ಹಾಗೂ ಪರಿಶುದ್ಧತೆಯನ್ನು ತಮಿಳು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದೆಯೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವೇ ಇಲ್ಲವೆನ್ನಬಹುದು.

ಮೂಲದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಯಿಂದ ತಮಿಳು ಬೇರ್ಪಟ್ಟ ಬಹು ಕಾಲದ ಬಳಿಕ ಅಂದರೆ ಬಹುಶಃ ಕ್ರಿ. ಶ. ಆರು ಅಥವಾ ಏಳನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಯು ತಮಿಳಿನಿಂದ ಹುಟ್ಟಿ ಬಹುದೆಂದು ವಿದ್ವಾಂಸರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ. 'ಕೇರಳ' ಎನ್ನುವ ಮಾತು ಮಾತ್ರ ಅಶೋಕನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಇದೆಯಾದರೂ ಸಹ ಅದು ಒಂದು ಜನಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ದೇಶಕ್ಕೆ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆಯೇ ಹೊರತು ಭಾಷೆಗಲ್ಲ. ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಪ್ರಥಮಗ್ರಂಥ ಹದಿನಾಲ್ಕನೇ ಶತಕದ ಆದಿ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದೆ. ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹಿಂದೆ ಒಂದೆರಡು ಶತಮಾನಗಳಿಂದಲೂ ಅಂದರೆ ಬಹುಶಃ ಹನ್ನೆರಡನೇ ಶತಮಾನದಿಂದಲೂ ಈ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿ ನಡೆಯುತ್ತಾ ಬಂದಿರಬಹುದೆಂದು ಊಹಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಈ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿರುವಷ್ಟು ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಬ್ದಗಳ ಪ್ರಾಚುರ್ಯ ದ್ರಾವಿಡವರ್ಗದ ಮತ್ತಾವ ಭಾಷೆಗಳಿಲ್ಲಾ ಇಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. 'ಮಲಯಾಳಂ' ಎಂಬ ಮಾತು 'ಮಲೆಯ+ಆಳ್' ಎಂಬುದರಿಂದ ಬಂದಿರಬಹುದೆಂದು ಊಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಭಾಷೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ತೆಲುಗು ದ್ರಾವಿಡ ವರ್ಗದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಚೀನವಾದುದು. ಮೂಲದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಯಿಂದ ತೆಲುಗು ಮೊದಲು ಕವಲೊಡೆದು ಹೊರಟಿತೆಂದೂ ಕನ್ನಡ ತಮಿಳುಗಳು ಸಲ್ಪ ಕಾಲ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ಬಳಿಕ ಬೇರೆಯಾದುವೆಂದೂ ಹೇಳುವ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಮೂತುಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ ಇದು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ತೆಲುಗಿಗೆ ಮೂರನೇ ಸ್ಥಾನ ದೊರಕುತ್ತದೆ. ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಪ್ರಥಮಗ್ರಂಥ ನನ್ನಯ್ಯ ಭಟ್ಟನ ಭಾರತವು ಹನ್ನೊಂದನೇ ಶತಮಾನದ ಆದಿಭಾಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿರುವ ಕೃತಿ. ಪಂಪನ ಪ್ರಭಾವ ಈ ಭಾರತದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿದೆಯೆಂದು ಕೆಲವು ವಿದ್ವಾಂಸರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡುತ್ತಾರೆ. ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ಶಾಸನಗಳೂ ಸಹ ಕಿ. ಶ. ಆರನೇ ಶತಮಾನದಿಂದ ಈಚೆಗೆ ಮಾತ್ರ ದೊರೆಯುತ್ತವೆ.

ತೆಲುಗು ಎನ್ನುವ ಪದ 'ತೇನ್' ಎಂಬ ಧಾತುವಿನಿಂದ ಬಂದಿದೆ; ತೇನ್ ಎಂದರೆ 'ಸಿಹಿ' ಎಂದರ್ಥ. ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ತೆಲುಗು ಅತಿಮಧುರವಾದ ಭಾಷೆಯೆಂದು ಐರೋಪ್ಯ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡುತ್ತಾರೆ. 'ಆಂಧ್ರ' ಎನ್ನುವ ಪದದ ಉಲ್ಲೇಖ ಅಶೋಕನ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ರಾಮಾಯಣ ಮಹಾಭಾರತಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಕುಮಾರಿಲಭಟ್ಟನಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಚೀನಿಯಾತ್ರಿಕನಾದ ಹೂಯನ್‌ತ್ಸಾಂಗನೂ ಮತ್ತು ಕ್ರಿ.ಶ. ಮೂರನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ 'ಪ್ಲಿನಿ' ಎಂಬ ಲೇಖಕನೂ ಈ ಪದವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಆಂಧ್ರರನ್ನು 'ಚೀನ' ಯವನ ಹಾಗೂ ಕಾಂಭೋಜರೆಂಬ ದುರ್ದರ್ಮಗಳ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಪಾಪಿಷ್ಠರು ಮಾತ್ರ ಆಂಧ್ರ, ಪುಳಿಂದ, ಶಬರ ಮನೆತನಗಳಲ್ಲಿ ಜನ್ಮವೆತ್ತುತ್ತಾರೆಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ತಮಿಳರು

ಅಗಸ್ತ್ಯ ಮೂಲವನ್ನು ಹೇಳಿದಂತೆ ತೆಲುಗರು ತಮಗೆ ಕಣ್ಣು ಮೂಲವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರಾದರೂ ಅದು ನಂಬಬಹುದಾದ ವಿಚಾರವಲ್ಲ. ಭಾಷೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲ್ಲವಾದರೂ ಲಿಪಿಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ತೆಲುಗಿಗೂ ಅತಿ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಮಾಣದ ಹೋಲಿಕೆಯಿದೆ.

ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ದ್ರಾವಿಡ ವರ್ಗದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ತಮಿಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಅತಿ ಪ್ರಾಚೀನ ಹಾಗೂ ವಿಪುಲವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನುಳ್ಳ ಭಾಷೆಯೆಂದರೆ ಕನ್ನಡ. ಹರಪ್ಪಾ ಮೊಹಂಜದಾರೋ ಭೂಶೋಧನೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಫಲಕಗಳ ಮೇಲಿರುವ ಭಾಷೆ ಕನ್ನಡವೇ ಎಂಬ ತಿರ್ಮಾನಕ್ಕೆ ಫಾದರ್ ಹೆರಾಸ್ ರವರು ಬಂದಿರುವರಾದರೂ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಇನ್ನೂ ಖಚಿತವಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಹೊರಬಿದ್ದಿಲ್ಲ.

ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪ್ರಾಚೀನತಮ ಉಲ್ಲೇಖವು ನಮಗೆ ದೊರೆಯುವುದು (ಕ್ರಿ.ಪೂ. 200 ಅಥವಾ 300 ಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ) ವ್ಯಾಸಭಾರತದಲ್ಲಿ. ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಎಲ್ಲ ಪ್ರತಿಗಳಲ್ಲೂ ಈ ಭಾಗವಿರುವುದರಿಂದ ಇದನ್ನು ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತವೆಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ. ಅಂದರೆ ಮಹಾಭಾರತದ ರಚನೆಯ ಕಾಲಕ್ಕಿಂತ ಬಹು ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡನಾಡು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿ ತ್ತೆಂದು ಊಹಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಸೋಮದೇವನ 'ಕಥಾಸರಿತ್ಸಾಗರ'ದಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಉಲ್ಲೇಖವಿರುವುದರಿಂದ ಅದರ ಆಕರಗ್ರಂಥವಾದ ಗುಣಾಧ್ಯನ ಪೈಶಾಚಿ ಬೃಹತ್ಕಥೆಯಲ್ಲೂ ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಸ್ತಾಪವಿರಬಹುದೆಂದು ತೀರ್ಮಾನ ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರು ಊಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಆರನೇ ಶತಮಾನದ ವರಾಹಮಿಹಿರನ 'ಬೃಹತ್ಸಂಹಿತೆ' ಯಲ್ಲೂ ಕ್ರಿ.ಶ. 700 ರಲ್ಲಿದ್ದ ಪಾಂಡ್ಯ ದೊರೆ

‘ಶೆಡ್ಡೆ’ ಯನ ವೆಳ್ಳಿಕುಡಿ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಕನ್ನಡದ ಬಗ್ಗೆ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ. ಕ್ರಿ.ಶ.9ನೇ ಶತಮಾನದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಲಾಕ್ಷಣಿಕನಾದ ರಾಜಶೇಖರನೂ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ‘ಟಂಕಾರೋತ್ಕರಪಾಲಿನ’ ರೆಂದು ಕರೆದಿದ್ದಾನೆ. ಅಂದರೆ ರಾಜಶೇಖರನ ಕಾಲಕ್ಕಾಗಲೇ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಓದುಗಾರಿಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯವನ್ನು ಪೋಷಿಸುವುದಕ್ಕೂ ಪಡೆದ ಲಲಿತ ಕಲೆಯಾಗಿತ್ತೆಂದು ಶ್ರೀ ರಾಜ್‌ಪಲ್ಲಿ ಅನಂತಕೃಷ್ಣ ಶರ್ಮರು ತಮ್ಮ ‘ಕರ್ಣಾಟಕಟಂಕಾರಟೀಕೆ’ ಯಲ್ಲಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಡುತ್ತಾರೆ. ಕ್ರಿ.ಶ. ಎರಡನೇ ಶತಮಾನದ ತಮಿಳು ಪುರಾಣ ಕಾವ್ಯ ‘ಶಿಲಪ್ಪದಿ ಗಾರಮ್’ನಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ಕರು ನಾಡರ್ ಎಂದು ಸಂಜೋಧಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ಎನ್ನುವ ಪದವನ್ನು ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನೇಶ್ವರರು ‘ಅಗಮ್ಯ’ ಎನ್ನುವ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಡಾ. ಗುಂಡರ್ಬರವರು ‘ಕನ್ನಡ’ದ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನು ಕರ್+ನಾಡು, ಅಂದರೆ ಕಪ್ಪು ಭೂಮಿಯ ನಾಡು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಡಾ. ಕಾಲ್ಡವೆಲ್‌ರವರೂ ಸಹ ಇದೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಅನುಮೋದಿಸುವವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಶ್ರೀ ಹತ್ತಂಗಡಿ ನಾರಾಯಣರಾಯರು ಕರು+ನಾಡು, ಅಂದರೆ ಎತ್ತರವಾದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿರುವ ದೇಶ ಎಂದು ಅರ್ಥವಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದಪೈಗಳಾದರೋ ಕರು+ನಾಡು ಎಂದರೆ ಬಹು ವಿಸ್ತೀರ್ಣವಾದ ಮಹಾ ರಾಷ್ಟ್ರವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರು ತಮಿಳು ತೆಲುಗರ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಕಮ್ಮಿತು+ನಾಡು ಅಂದರೆ ಪರಿಮಳ ಯುಕ್ತವಾದ ಭೂಮಿ ಎಂದು ಅರ್ಥವಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗೆ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಕನ್ನಡ ಪದದ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನು ಒಬ್ಬೊಬರು ಒಂದೊಂದು

ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಈ ಬಗ್ಗೆ ‘ಇದಮಿತ್ಥಂ’ ಎಂಬ ಕೊನೆಯ ತೀರ್ಮಾನ ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲವಾದರೂ ಸಹ ಶ್ರೀ ಶಂಬಾ ಜೋಶಿಯವರು ಕೊಡುವ ವಿವರಣೆ ಹೆಚ್ಚು ಸಮರ್ಪಕವೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಚಾರವನ್ನು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಗ್ರಂಥವಾದ ‘ಕನ್ನಡದ ನೆಲೆ’ ಯಲ್ಲಿ ಅವರು ಚರ್ಚಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಹಾಗೂ ಕರ್ಣಾಟಕ ಪದಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಇರುವ ವಾದಗಳಲ್ಲಿ ‘ಯಾವುದಕ್ಕೂ ಪ್ರಾಚೀನ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಪರಂಪರೆ; ಇತಿಹಾಸಗಳ ಬೆಂಬಲವಿಲ್ಲ’ ಯಾವ ಭಾಷೆಗಾಗಲಿ ಅಥವಾ ದೇಶಕ್ಕಾಗಲಿ ಒಂದು ಹೆಸರು ಬೀಳಬೇಕಾದರೆ ಆ ಜನಾಂಗದ ಪ್ರಾಚೀನ ಪರಂಪರೆಯೇ ಅದಕ್ಕೆ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆಯೆಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸಿದರೆ ಶ್ರೀ ಜೋಶಿಯವರ ನಿಲುವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಮುಂದುವರಿದು ಶ್ರೀಮಾನ್ ಜೋಶಿಯವರು ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. “ಜಗತ್ತಿನ ಪ್ರಾಚೀನವೆನಿಸಿರುವ ದೇಶಗಳಿಗೆ ಇರುವ ಹೆಸರುಗಳೆಲ್ಲಾ ಅಲ್ಲಿಯ ಮೂಲ ಜನಾಂಗಗಳಿಂದಲೇ ಬಂದವುಗಳಾಗಿವೆ. ಕರ್ಣಾಟಕವು ಇದೂ ಒಂದು ಪ್ರಾಚೀನ ದೇಶವಾಗಿದ್ದರೆ— ಪ್ರಾಚೀನವಾಗಿದೆಯೆಂದು ಮಹಾಭಾರತ ಉಲ್ಲೇಖದಿಂದಲೂ, ಬೇರೆ ಪ್ರಮಾಣಗಳಿಂದಲೂ ಸಿದ್ಧ ಸಂಗತಿ—ಈ ದೇಶದ ಹೆಸರಾದರೂ ಇಲ್ಲಿಯ ಮೂಲ ಜನಾಂಗದಿಂದಲೇ ಬಂದಿರಬೇಕೆಂಬುದು ನಿಶ್ಚಿತ..... ಆರಂಭಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ತಂಡಗಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಅಲೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಜನಾಂಗಗಳು ಕುಟುಂಬಗಳಾಗಿ ಒಕ್ಕಲುತನವನ್ನು ಕಯ್ಯೊಂಡು ಒಂದೆಡೆಯಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿದ ಬಳಿಕ ನಾಡುಗಳು ತಲೆದೋರಿದವು ಎಂದು ಇತಿಹಾಸವು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಅದುದರಿಂದ ನಾಡುಗಳಿಗೆ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ಹೆಸರು ಜನಾಂಗಗಳಿಂದಲೇ ಬಂದವು ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವಿಚಾರಿಸಿದರೆ ಕನ್ನಡು ಅಥಾವ

ಕನ್ನಡ ಇದರೊಳಗಿನ ಉತ್ತರ ಪದವಾದ 'ನಾಡು' ಎಂಬುದನ್ನು ಬೇರ್ಪಡಿಸಿದ ಬಳಿಕ ಉಳಿದ 'ಕನ್' ಎಂಬ ಪದವು ಜನಾಂಗ ವಾಚಕವೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಬಹುದು." ಆದ್ದರಿಂದ ಕನ್ನಡದಿಂದ ಕಣ್ಣರ ನಾಡು ಈ 'ಕಣ್ಣ' ರೇ 'ಕಳ್ಳರು' ಎಂಬ ಪ್ರಾಚೀನ ಜನಾಂಗವಾಗಿದ್ದು ಹಾಲುಮತದ ಗೋವಳರೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇವರು ವಿಂಧ್ಯದಿಂದ ನೀಲಗಿರಿ ವರೆಗೆ ಇರುವ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆಂದೂ ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ. ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಇರುವ ಎಲ್ಲ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಗಿಂತ ಶ್ರೀ ಜೋಶಿಯವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಹೆಚ್ಚು ಸಮಂಜಸವಾಗಿದೆ ಎನ್ನುಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಚಾರಿತ್ರಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡನಾಡು ಬಹುಪ್ರಖ್ಯಾತಿ ಪಡೆದ ದೇಶ. ಇಲ್ಲಿ ಶಾತವಾಹನ, ಗಂಗ, ಕದಂಬ, ಚಾಲುಕ್ಯ, ಹೊಯ್ಸಳ ಮುಂತಾದ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಗಳು ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದು ಈ ದೇಶದ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿ ಇದರ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಬೆಳಗಿದವು.

ಚಿತ್ರದುರ್ಗ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮೊಳಕಾಲ್ಮೂರು ತಾಲ್ಲೂಕಿನ ಬ್ರಹ್ಮಗಿರಿಯಲ್ಲಿ 1947 ರಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದ ಭೂಶೋಧನೆಯ ಫಲವಾಗಿ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪ್ರಾಚೀನ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಸ್ವರೂಪದ ಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಬೆಳಕು ಬಿದ್ದಂತಾಗಿದೆ. ಬ್ರಹ್ಮಗಿರಿಯ ಸಮೀಪದಲ್ಲೇ ಕ್ರಿ.ಪೂ. ಮೂರನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ 'ಇಸಿಲಾ' ಎಂಬ ಪಟ್ಟಣವಿದ್ದು ಅದು ಅವಶೇಷ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾಗದ ರಾಜಧಾನಿಯಾಗಿತ್ತೆಂದು ಶ್ರೀ ಬಿ. ಎಲ್ ರೈಸ್‌ರವರು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಬ್ರಹ್ಮಗಿರಿಯ ಕೆಳಗಿನ ಪದರಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಪ್ರಾಚೀನ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅವಶೇಷಗಳು ಶಿಲಾಯುಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ್ದು ಕ್ರಿ.ಪೂ. 1000 ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕೂ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದವುಗಳೆಂದು ವಿದ್ವಾಂ

ಸರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ. ಚಿತ್ರದುರ್ಗದ ಬಳಿಯಲ್ಲೇ ಬೆಟ್ಟಗಳ ನಡುವೆ ಇರುವ ಚಂದ್ರವಳ್ಳಿ ಕಣಿವೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದ ಭೂಶೋಧನೆಯೂ ಪ್ರಾಚೀನ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ತಿಳಿಯಲು ತುಂಬಾ ಸಹಾಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದೆ ಎನ್ನು ಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಚಂದ್ರವಳ್ಳಿಯೆಂಬುದು ಪುರಾಣ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಮಹಾಭಾರತದ ಕಾಲದ ದೊಡ್ಡ ಪಟ್ಟಣವೆಂದು ಈಗಲೂ ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯಿದೆ. ಚಂದ್ರವಳ್ಳಿ ಭೂಶೋಧನೆಯ ಕಾಲಕ್ಕೆ ದೊರೆತ ಪದಾರ್ಥಗಳು ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆ ಎಂದು ಗೊತ್ತಾಗಿದೆ. ರೋಮ್ ಚಕ್ರಾಧಿಪತಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಅಗಸ್ಟಸ್ ಹಾಗೂ ಸೀಸರರ ಹೆಸರಿರುವ ಬೆಳ್ಳಿಯ ನಾಣ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ಕ್ರಿ.ಪೂ. 130 ರ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಚೀನದ ಅರಸು ಹ್ಯಾನ್ ವಂಶದ ವೂ-ಟಿ, ಎಂಬುವನ ಹೆಸರಿರುವ ನಾಣ್ಯಗಳು ದೊರೆತಿವೆ. ಆದುದರಿಂದ ಚಂದ್ರವಳ್ಳಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಜನ ವಿದೇಶಗಳೊಂದಿಗೆ ವ್ಯಾಪಾರ ಸಂಪರ್ಕವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ದೊರೆತಿರುವ ಬಹುಪಾಲು ನಾಣ್ಯಗಳು ಹಾಗೂ ಅವಶೇಷಗಳೆಲ್ಲಾ ಕ್ರಿ.ಶ. ಒಂದನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದ ಶಾತವಾಹನರ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸೇರಿವೆ. ಈ ಶಾತವಾಹನರು ಕನ್ನಡಗರೆಂದು ಬಹು ಜನ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ. ಮುಂದೆ ಶಾತವಾಹನವಂಶ ಕೊನೆಗೊಂಡು ಕ್ರಿ.ಶ. ಮೂರನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವು ಕದಂಬರ ಕೈಗೆ ಸೇರಿತೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಕದಂಬರ ಮೂಲ ಪುರುಷನಾದ ಮಯೂರಶರ್ಮನ ಶಾಸನವೂ ಸಹ ಇಲ್ಲಿದ್ದೊರೆತಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಕೆಳಗಿನ ಪದರಗಳಲ್ಲಿ ದೊರೆತಿರುವ ಹಳೆ ಶಿಲಾಯುಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಅನೇಕ

ಬಗೆಯ ವಸ್ತುಗಳು ಈ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪ್ರಾಚೀನತೆಯನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ದೃಢಪಡಿಸಿವೆ.

ಕರ್ನಾಟಕದ ಪ್ರಾಚೀನ ಅರಸು ವಂಶಗಳಲ್ಲಿ ಆರನೇ ಶತಮಾನದ ಬಾದಾಮಿಯ ಚಾಲುಕ್ಯರೂ ಹಾಗೂ ಎಂಟನೇ ಶತಮಾನದ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟರು ಪ್ರಮುಖರು. ಮುಂದೆ ಬಂದ ಕಲ್ಯಾಣಿಯ ಚಾಲುಕ್ಯರು ಹಾಗೂ ಹೊಯ್ಸಳರ ಕಾಲವಂತೂ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಉಜ್ವಲವಾದ ಕಾಲವಾಗಿದೆ. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದಷ್ಟು ರಾಜಮನ್ನಣೆ ಹಾಗೂ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಮತ್ತೆ ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ದೊರೆತಿಲ್ಲವೆಂದರೂ ತಪ್ಪಾಗಲಾರದು.

ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲೆಂತೋ ಅಂತೆ ಪುರಾಣಕಾಲದಲ್ಲೂ ಸಹ ಕನ್ನಡನಾಡು ಕೆಲವು ಮಹಾ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರವಾಗಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಜಮದಗ್ನಿಪುತ್ರ ಪರಶುರಾಮನ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ ಕರ್ನಾಟಕವೇ ಆಗಿತ್ತೆಂದು ಹಲವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿದೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಪರಶುರಾಮನು ಅನೇಕ ವೀರರ ಆದರ್ಶ ಪುರುಷನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ರಾಮಭಂಟ ಹನುಮಂತನಂತೂ ಅಚ್ಚಕನ್ನಡಿಗನೇ ಆಗಿದ್ದು ಹೊನ್ನಾವರವೇ ಆತನ ಸ್ಥಳವಾಗಿತ್ತೆಂದು ಒಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿದೆ. ರಾವಣನು ಆತ್ಮಲಿಂಗವನ್ನು ಪಡೆದ ಕಥೆಗೆ ಸಂಭಂಧಿಸಿದ ಗೋಕರ್ಣಕ್ಷೇತ್ರವಂತೂ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧವೇ ಇದೆ. ಇದರಂತೆಯೇ ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಹಿಡಿಂಬಾಸುರನ ಊರು ಚಿತ್ರದುರ್ಗವೇ ಎಂದು ನಂಬಿಕೆಯಿದೆ.

ಕನ್ನಡನಾಡು ಹಾಗೂ ಜನಾಂಗದ ಅಸ್ತಿತ್ವದ ಕುರುಹು ಹೀಗೆ ಕ್ರಿಸ್ತಪೂರ್ವ ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳಷ್ಟು ಹಿಂದೆ ಹೋಗಬಹುದಾದರೂ ಸಹ

ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಪ್ರಾಚೀನತೆ ಅಷ್ಟಿಲ್ಲ. ಕ್ರಿ. ಶ. ಒಂದನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ಹಾಲರಾಜನೆಂಬ ಶಾತವಾಹನರ ಅರಸನ 'ಗಾಥಾಸಪ್ತಶತಿ' ಎಂಬ ಪ್ರಾಕೃತ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಪೊಟ್ಟು, ತುಪ್ಪ, ಪೆಟ್ಟು, ತೀರ್ ಮುಂತಾದ ಕನ್ನಡ ಪದಗಳಿವೆಯೆಂದು ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದ ಪೈಗಳು ತೋರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ರಿ. ಶ. ಎರಡನೇ ಶತಮಾನಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಗ್ರೀಕ್ ಪ್ರಹಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಪದಗಳಿವೆಯೆಂದೂ, - ಈ ಎಲ್ಲ ಆಧಾರಗಳ ಮೇಲೆ ಕ್ರಿ.ಶ. ಒಂದು ಅಥವಾ ಎರಡನೇ ಶತಮಾನದ ಹೊತ್ತಿಗಾಗಲೇ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ-ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿದ್ವಿರಬೇಕೆಂದೂ ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದ ಪೈಗಳು ಊಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀಮಾನ್ ರಂ. ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿ ಯವರು ಹೇಳಿರುವಂತೆ "ಈ ಊಹೆ ವಿಚಾರಣೀಯವೆನ್ನಬಹುದಾದರೂ ನಿರ್ಣಾಯಕವಾಗಲಾರದು."

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಅತಿಪ್ರಾಚೀನ ಶಾಸನವೆಂದರೆ ಕ್ರಿ. ಶ. 450 ರ ಸುಮಾರಿನ ಹಲ್ಮಿಡಿ ಶಾಸನವೇ ಆಗಿದೆ. ಈ ಶಾಸನದ ಪದ್ಯವು ಪೂರ್ವ ಹಳಗನ್ನಡವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದಾದ ರೂಪದಲ್ಲಿದ್ದು, ಸಾಹಿತ್ಯ ಗುಣದಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಮುಂದಿನ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಕಪ್ಪೆ ಅರಭಟ್ಟ ನೆಂಬುವನ ಸ್ತುತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಬಾದಾಮಿಯ ಶಾಸನವಂತೂ ಒಂದು ಚಿಕ್ಕ ಭಾವಗೀತೆಯ ರೂಪದಲ್ಲಿರುವ ತ್ರಿಪದಿಯಾಗಿದ್ದು ಉತ್ತಮ ರೀತಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗುಣದಿಂದ ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಶಾಸನಗಳ ಪದ್ಯದ ಮಾದರಿ ಹಾಗೂ ಬಂಧ ಇವುಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಕ್ರಿ. ಶ. 700 ಕ್ಕಿಂತ ಒಂದೆರಡು ಶತಮಾನಗಳ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪದ್ಯಸಾಹಿತ್ಯದ ರಚನೆಯಾಗುತ್ತಿದ್ದಿರಬಹುದೆಂಬ ಊಹೆಯನ್ನು ನಂಬಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಶಾಸನಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಾಚೀನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಅರಿಯಲು ನಮಗಿರುವ ಎರಡನೆಯ ಸಾಧನವೆಂದರೆ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ. ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ನೃಪತುಂಗ ದೇವನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವನಿಂದಲೋ ಅಥವಾ ಅವನ ಸಭಾಸದನಿಂದಲೋ ರಚಿತವಾಗಿರುವ ಅಲಂಕಾರ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಈ ಕಾವ್ಯದ ಕಾಲ ಕ್ರಿ. ಶ. ಒಂಬತ್ತನೇ ಶತಮಾನವಾಗಿದೆ. ದಂಡಿಯ 'ಕಾವ್ಯಾದರ್ಶ' ವೆಂಬ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥವನ್ನನುಸರಿಸಿ ಕಾವ್ಯದ ಗುಣ ದೋಷಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿರುವ ಈ ಗ್ರಂಥದಿಂದ ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡನಾಡು ಹಾಗೂ ನುಡಿಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವಿವರವಾದ ಮಾಹಿತಿಗಳು ದೊರಕುತ್ತವೆ. ಕಾವೇರಿಯಿಂದ ಗೋದಾವರಿಯ ವರೆಗೆ ಹಬ್ಬಿದ್ದ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕಿಸುವೊಟಲು, ಒಂಕುಂದ, ಪುಲಿಗೆಱಿ ಹಾಗೂ ಕೊಪಣದ ನಡುವಿನ ಪ್ರದೇಶವೇ ತಿರುಳ್ಗನ್ನಡ ಸೀಮೆಯಾಗಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ ಕಾರನು ಉತ್ಕಟವಾದ ಕನ್ನಡಾಭಿಮಾನಿಯಾಗಿದ್ದು ಕನ್ನಡಿಗರು 'ಕುಟು ತೋದದೆ ಕಾವ್ಯಪ್ರಯೋಗ ಪರಿಣತಮತಿಗಳೆಂದೂ, ಚಿಕ್ಕಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಮೂಗರೂ ಸಹ ವಿವೇಕದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದರೆಂದೂ' ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ.

ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗಕಾರನು ತನಗಿಂತ ಹಿಂದೆ ಇದ್ದ ಅನೇಕ ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಆಗಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕವಿಗಳು ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದ ವಿವಿಧ ಭಂದಸ್ಸಿನ ರೂಪಗಳನ್ನು ಸಹ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಕಾವ್ಯಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಯೇ ಪೂರ್ವಾಚಾರ್ಯರಲ್ಲಿ- ತೀವಿಜಯ, ಕವಿಶ್ವರ, ಪಂಡಿತ, ಚಂದ್ರ, ಲೋಕಪಾಲರೂ ಗದ್ಯ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಮಳೋದಯ,

ನಾಗಾರ್ಜುನ, ಜಯಬಂಧು, ದುರ್ವಿನೀತರೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದು ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗಕಾರನಿಂದ ಸ್ತುತಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅಲ್ಲದೆ ರಾಮಾಯಣದ ಹಲವು ಪದ್ಯಗಳು ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಉದಾಹೃತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹಿಂದೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ರಾಮಾಯಣವೊಂದು ರಚಿತವಾಗಿದ್ದಿರಬಹುದೆಂದು ಊಹಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದಿಂದ ಮುಂದೆ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಅನೇಕ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹಾಗೂ ಕವಿಗಳ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ. ಹಾಗೆ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿರುವವರಲ್ಲಿ ಆದಿಮಹಾಕವಿ ಪಂಪ, ಅಭಿನವಪಂಪ-ಮುಂತಾದ ಕವಿಗಳು ಮುಖ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಈ ಎಲ್ಲ ಆಧಾರಗಳ ಮೇಲೆ, ಕ್ರಿ. ಪೂ. ಐದು ಅಥವಾ ಆರನೇ ಶತಮಾನದಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯಾಗುತ್ತಾ ಬಂದಿರಬಹುದೆಂದು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡಕ್ಕಿರುವ ಉಪಭಾಷೆಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ, ಅದಕ್ಕಿರುವ ಪ್ರಾಚೀನತೆ ಹಾಗೂ ವಿಪುಲವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಈ ಎಲ್ಲ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ದ್ರಾವಿಡ ವರ್ಗದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ತಮಿಳಿ ನಷ್ಟ ಪ್ರಮುಖವಾದ ಮತ್ತೊಂದು ಭಾಷೆಯೆಂದರೆ ಕನ್ನಡವಾಗಿದೆ. ಮೊಹಂಜದಾರೋ ಶಾಸನಗಳನ್ನು ಬಹುಪರಿಶ್ರಮಪಟ್ಟು ಓದಿ ಅವುಗಳ ಮೇಲಿರುವ ಭಾಷೆ ಕನ್ನಡವೇ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವ ಫಾದರ್ ಹೆರಾಸ್ ರವರ ಸಂಶೋಧನೆಯಲ್ಲಿ ಸತ್ವಾಂಶವಿದೆಯೆಂದು ಸಿದ್ಧವಾದರೆ ಕನ್ನಡಿಗರ ಪ್ರಾಚೀನ ಇತಿಹಾಸದ ಭವ್ಯತೆಯು ಇನ್ನೂ ಉಜ್ವಲವಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಕನ್ನಡನಾಡು, ನುಡಿ ಹಾಗೂ ಜನಾಂಗಕ್ಕೆ ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳ ಇತಿಹಾಸದ ಪರಂಪರೆಯಿದೆ; ಅದನ್ನು ಉಳಿಸಿ ಬೆಳೆಸಿ ಅದರಿಂದ ಚಿರಂತನ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕಾದುದು—ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಗ್ರಂಥ ಮತ್ತು ಲೇಖನ ಯುಣ

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. "Language" | by Edward Sapir |
| 2. "Prehistoric India" | ,, Stuart Piggot |
| 3. "Early India & Pakistan" | ,, M. Wheeler |
| 4. "History of the Tamils" | ,, Srinivasa Iyengar |
| 5. "Comparative Grammar of
the Dravidian Languages | ,, Dr. Caldwell |
| 6. "History of Kannada Language | ,, R. Narasimhachar |
| 7. "ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಶಾಸ್ತ್ರ" | ಶ್ರೀ ರಾ. ಯ. ಧಾರವಾಡಕರ |
| 8. "ಕನ್ನಡ ನೆಲೆ" | ಶ್ರೀ ಶಂ. ಜಾ. ಜೋಶಿ |
| 9. "ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿಯ ಭಾ
ಶೋಧನ—ಚಂದವಳ್ಳಿ" | ಶ್ರೀ ಹೆಚ್. ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಂಗಾರ್ |
| 10. ಬ್ರಹ್ಮಗಿರಿಯ ಭಾಶೋಧನೆ | ಶ್ರೀ ಎಂ. ಶೇಷಾದ್ರಿ |

ಕೆ. ಮರುಳಸಿದ್ದಪ್ಪ

ವೀರಶೈವ ಆಧ್ಯಾತ್ಮ ದರ್ಶನ

ಶೈವ ಧರ್ಮವು, ಪ್ರಪಂಚದ ಧರ್ಮಗಳ ಲೈಲ್ಲಾ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಚೀನವಾದ ಧರ್ಮವೆಂಬುದೂ, ಈಗಿನಿಂದ ಸುಮಾರು ಐದು ಸಹಸ್ರ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆಯೇ ಸಿಂಧು ನದಿಯ ತೀರದ ನಾಗರಿಕರಲ್ಲಿ ಈ ಧರ್ಮವು ಬೆಳೆದುನಿಂತು ಲಿಂಗ ಧಾರಣೆಯೂ ಲಿಂಗಪೂಜೆಯೂ ಆಸೇತುಹಿಮಾ ಚಲದವರೆಗೂ ಅದರಾಚೆಗೂ ಪ್ರಚಲಿತವಾಗಿ ದ್ದುದೂ, ದ್ರಾವಿಡರು ದಕ್ಷಿಣದೇಶದ ಕಡೆಗೆ ಆರ್ಯರ ಆಕ್ರಮಣದಿಂದ ಒತ್ತಲ್ಪಟ್ಟು ಅಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದುದರಿಂದ, ಅಲ್ಲಿಯೇ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಉಳಿದು ಬಂದಿದೆಯೆಂಬುದೂ, “ವೀರಶೈವ ಉಗಮ” ಎಂಬ ವೀರಶೈವ ತ್ರೈಮಾಸಿಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಲೇಖನದಿಂದ ತಿಳಿದು ಬರುವುದು. ಆಗಲೇ ಶಕ್ತಿ ವಿಶಿಷ್ಟ ಶಿವನ ಕಲ್ಪನೆಯು ಮತ್ತು ಶಿವಯೋಗದ ಕಲ್ಪನೆಯೂ ಮೊಳಕೆಯಾಗಿ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದು ದನ್ನು ಸಹಾ ಗೋಚರಿಸಲಾಯಿತು. ಹೀಗೆ ಮುಂದುವರಿದ ದ್ರಾವಿಡ ಜನಾಂಗದ ಮೇಲೆ ಆರ್ಯರ ಆಕ್ರಮಣದಿಂದ ಮೊದಲು ಮೊದಲು ಬಹಳ ಘಾತವಾಯಿತು. ಆದರೆ ಪ್ರಾಜ್ಞರಾದ ಆರ್ಯರು ವಿಜಿಗೀಷುಗಳ ಹಾಗೆ ವರ್ತಿಸದೆ ದ್ರಾವಿಡರ ಆಧಿಪತ್ಯವಿಕ ಮತ್ತು ಅಧ್ಯಾತ್ಮಕಲ್ಪನೆ ಗಳನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ ಅವರೊಡನೆ ಕಲಿತು ಒಂದೇ ಜನಾಂಗವಾಗಿ ಹೋಗಲು ಬಹಳ ಕಾಲ ಹಿಡಿಯ ಲಿಲ್ಲ. ಶಿಶುವೇ ದೇವರಾಗಿ ಉಳ್ಳವರೆಂದು ಹೀಯಾಳಿ ಸಿದ ಆರ್ಯರೇ ಮುಂದೆ ಅವರ ದೇವರಾದ ಶಿವನ ನ್ನು ಪೂಜಿಸಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದುದು ಯಜು ವೇದ ಕಾಲದಲ್ಲೇ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ದ್ರಾವಿಡರೊಡನೆ ಮೊದಲು ಬೆರತು ಸತಿತರೆಂದು

ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಆರ್ಯವ್ರಾಹ್ಮಣರು ಅರ್ಥವರ್ಣ ವೇದದ ಕಾಲದ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಸಂಪೂಜ್ಯರಾದುದನ್ನು “ವೇದಾಗಮೋಪನಿಷತ್ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವದ ಪ್ರಗತಿ” ಎಂಬ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. “ಶಿಶುದೇವಾಃ” ಎಂದರೆ ಶಿಶುವೇ ದೇವರಾಗುಳ್ಳವರು ಎಂದು ಋಗ್ವೇದದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಿಳಿದಿದ್ದು ಮರೆತುಹೋಗಿ, ಶಿವನನ್ನು ಆರ್ಯರು ಪೂಜಿಸಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ ಮೇಲೆ “ಶಿಶುದೇವಾಃ” ಎಂದರೆ “ಅಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾಃ” ಎಂದು ನಿರುಕ್ತದಲ್ಲಿ ತೇಲಿಸಿ ಅರ್ಥಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಅಂತೂ ಆರ್ಯ ದ್ರಾವಿಡರ ನಾಗರಿಕತೆಯು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿ ಹಾಲುಜೇನು ಸೇರಿದಂತಾಗಿ ಸುಸ್ವಾದವಾಯಿತು. ಇಂದು ಆಗಮಿಕ ವೈಷ್ಣವ ಆಧಾರದಿಂದ ನಿಂತಿರುವ ವೈದಿಕ ಲತೆಯ ಪುಷ್ಪಗಳು ಅಲ್ಲೊಂದು ಇಲ್ಲೊಂದು ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತಿವೆ.

ಮಾನ್ಯ ದಿವಾಕರರ ವಚನ ಶಾಸ್ತ್ರರಹಸ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಂತೆ” ಅರ್ಥವವು ಯಂತ್ರ, ತಂತ್ರ, ಮಂತ್ರ, ಜಾರಣ, ಮಾರಣ, ಅಭಿಚಾರ ಮುಂತಾದ ಸಂಗತಿಗಳಿಂದ ತುಂಬಿದೆ. ಮೊದಲಿನ ಮೂರು ವೇದಗಳಿಗೆ ತ್ರಯೀವಿದ್ಯೆ, ವೇದತ್ರಯೀ ಅಥವಾ ಬರಿಯ ತ್ರಯೀ ಎಂದೆನ್ನುವ ಪರಿಪಾಠವೂ ಉಂಟು. ವಿವಿಧ ದೇವತೆಗಳ ಸ್ತುತಿಸ್ತೋತ್ರ, ಯಜ್ಞ ಯಾಗಾದಿ ಕರ್ಮಗಳು ಮತ್ತು ಅವುಗಳ ವಿಧಿವಿಧಾನ, ಯಜ್ಞ ಮಂತ್ರಗಳು ಇವೇ ಈ ಮೂರು ವೇದಗಳ ಮುಖ್ಯ ವಿಷಯಗಳು. ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಚಿನ್ನದ ರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಮಿಂಚುವ ವಜ್ರ ಗೋಲಕಗಳಂತೆ ಮಾತ್ರ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ವಿಷಯಕ ಮಂತ್ರಗಳು ಕಂಡುಬರುವುದು. ನಿಜವಾದ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರವು ಉಪ

ನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಸಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು.” ನೇದ
ಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲೊಂದು ಇಲ್ಲೊಂದು ಕಂಡುಬರುವ
ವಜ್ರಗೋಲಗಳಲ್ಲಿ ಅತಿ ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದುದು
ನಾಸದೀಯ ಸೂಕ್ತ. ಈ ಸೂಕ್ತವು ಋಗ್ವೇದದ
ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ದಶಮಂಡಲದಲ್ಲಿದೆ. ಆ ಕಾಲದ
ಆ ಪರಮ ಋಷಿಯ ಪರಾತ್ಪರದ ಪರಾನುಭವವೂ
ಎರಡು ಮೂರು ಸಹಸ್ರವರ್ಷಗಳ ನಂತರ ಪರ
ಮಾನುಭವಿಯಾದ ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭುವಿನ ಪರಾನು
ಭವವೂ ಒಂದೇಯಾಗಿರುವುದು ಸೋಜಿಗವೇ ಸರಿ.
ಆದರೂ ಇದು ಮಾನ್ಯ ದಿವಾಕರರು ವಚನಶಾಸ್ತ್ರ
ರಹಸ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಂತೆ ಸಹಜವಾದುದೇ—“ವಿವಿಧ
ದೇಶಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯ ಸಾಧುಗಳ ಆಚಾರ ವಿಚಾರ
ಗಳನ್ನು ಹೋಲಿಸಿ, ಅವು ಅಲ್ಲಮಾದಿ ವಚನಕಾರ
ರೊಡನೆ ಹೇಗೆ ಸರಿಯಾಗುವುವು ಇದನ್ನು ನೋಡ
ಬಹುದು ಪರಮಾರ್ಥಿಗಳ ಬಳಗವೂ ಎಲ್ಲಿಲ್ಲಿ
ಯೂ ಒಂದೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಲ್ಲೆವು. ಅವರು ಉತ್ತರ
ಧ್ರುವದಷ್ಟು ದಕ್ಷಿಣ ಧ್ರುವದಷ್ಟು ದೂರವಿರಲಿ,
ಅಥವಾ ಅವರು ಅತ್ಯಂತ ಸುಸಂಸ್ಥಿತ ಭಾಷೆ
ಯನ್ನು ಇಲ್ಲವೇ ಗ್ರಂಥಸ್ಥವಾಗದ ಯಾವದೊಂದು
ನುಡಿಯನ್ನು ಮಾತಾಡುತ್ತಿರಲಿ, ಅವರು ಜಗದಾ
ದಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿರಲಿ, ಇಲ್ಲವೇ ಜಗತ್ತಿನ ಪ್ರಳಯದ
ಸಮಯಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಲಿ, ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಒಂದೇ
ಮಹಾಸಂಗೀತದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸ್ವರಗೂಡಿಸುತ್ತಿ
ರುವರು; ಒಂದೇ ನಲ್ಕುಡಿಯನ್ನಾಡುತ್ತಿರುವರು;
ಒಂದೇ ತಾಳಕ್ಕೆ ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನಿಕ್ಕುತ್ತಿರುವರು;
ಅವರೆಲ್ಲರೂ ವಿಶ್ವಾತ್ಮಕರೊಡನೆ ಏಕರಸವಾಗಲು
ಹಗಲಿರುಳು ಹೆಣಗುವರು.” ಅಲ್ಲಮ ಪ್ರಭುವಿನ
ಎರಡು ವಚನಗಳಿವು—

ಧರೆಯಾಕಾಶವಿಲ್ಲದಂದು, ತ್ರೈಮಂಡಲ ನೆಲೆ
ಗೊಳ್ಳದಂದು, ಹೋಮ ನೇಮ ಜಪತಪವಿಲ್ಲ
ದಂದು ನಿಮ್ಮನಾರು ಬಲ್ಲರು.... ಗಗನ ಕಮಳ

[21]

ಕುಸುಮ ಪರಿಮಳದಿಂದತ್ತಲು, ಗುಹೇಶ್ವರಾ
ನಿಮ್ಮ ನಿಲವನಾರು ಬಲ್ಲರು?

ಆದಿ ಅನಾದಿ ಇಲ್ಲದಂದು, ಹಮ್ಮು ಬಿಮ್ಮು
ಗಳಿಲ್ಲದಂದು, ಸುರಾಳ ನಿರಾಳವಿಲ್ಲದಂದು,
ಶೂನ್ಯ ನಿಶ್ಯೂನ್ಯವಿಲ್ಲದಂದು, ಸಚರಾಚರವೆಲ್ಲ
ರಚನೆಗೆ ಬಾರದಂದು, ಗುಹೇಶ್ವರನೊಬ್ಬನೇ,
ಇದ್ದಿಯಲ್ಲ ಇಲ್ಲದಂತೆ

ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಮೊದಲು ಧರೆ, ಆಕಾಶ, ತ್ರೈಮಂ
ಡಲ ಮೊದಲಾದುವೆಲ್ಲ ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗದ ಮೊದಲು,
ಮೊದಲು ಎಂದು ಹೇಳಲು ಸಹ ಆಗದಿರುವಾಗ
—ಏಕೆಂದರೆ ಆದಿ ಅನಾದಿ ಇಂದು ನಾಳೆ ಹಗಲು
ರಾತ್ರಿ ಮೊದಲಾದ ಕಾಲನಿರ್ಣಯವಾದುದೂ
ಸೃಷ್ಟಿಯಾದ ಮೇಲೆ ತಾನೆ—ಆದುದರಿಂದ
ಆದಿ ಅನಾದಿ ಇಲ್ಲದಂದು ಇದ್ದದು ಆ ಪರಾತ್ಪರ
ಬ್ರಹ್ಮವೊಂದೆ—ಇದ್ದದು ಎಂಬುದು ತಾನೇ ಹೇಗೆ
ಹೇಳುವುದು? ಇದ್ದದೊಂದರೆ ಸತ್ ಆಯಿತು. ಇಲ್ಲ
ವೆಂದರೆ ಅಸತ್ ಆಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಸದಸ
ತ್ತುಗಳ ಕಲ್ಪನೆಗೆ ಮೊದಲೇ ಆ ಪರಾತ್ಪರವನ್ನು
“ಇದ್ದಿಯಲ್ಲಾ ಇಲ್ಲದಂತೆ” ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕಾ
ಯಿತು. “ಒಬ್ಬನೇ” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದು ಅದ್ವೈತ
ಕಲ್ಪನೆಯದು. ಪರಾತ್ಪರವು ಇದ್ದಿತು ಇಲ್ಲದಂತೆ
ಎಂದು ಹೇಳುವ ಮಾತಾದರೂ ಕಲ್ಪನೆಗೆ ಬಾರದ
ವಿಷಯದ ಮಾತು. ಆದುದರಿಂದ ಅದರ ಇರವು
“ಗಗನಕಮಲಕುಸುಮ ಪರಿಮಳದಿಂದತ್ತಲು”
ಎನ್ನಬೇಕಾಯಿತು. ಗಗನವೆಂಬುದು ಎಲ್ಲೋ
ಇರುವುದು. ನಮ್ಮ ಕೈಗೆ ನಿಲುಕುವುದಿಲ್ಲ. ಅದರಲ್ಲಿ
ಕಮಲ ಕುಸುಮವೆನ್ನುವುದು ಕಲ್ಪನೆಗೆ ಬಾರದು
ದೆಂದ ಮೇಲೆ ಅದರ ಪರಿಮಳದ ಕಲ್ಪನೆಯು
ಆಗುವುದೆಂತು? ಇನ್ನು ಪರಮಾತ್ಮನ ಇರವಿನ
ಕಲ್ಪನೆಯು ಆ ಪರಿಮಳಕ್ಕಿಂತಲೂ ಆಚಿನ
ಮಾತೆಂದು ವಚನವು ಹೇಳಿದೆ. ಋಗ್ವೇದದಲ್ಲಿನ
ನಾಸದೀಯ ಸೂಕ್ತ ವಿಷಯವಾದರೂ ಇದೆ.

ನಾಸದಾಸೀನ್ನೋಸದಾಸೀತ್ತದಾನೀಂ ನಾಸೀದ್ರ
ಜೋ ನೋ ವೋಮಾಪರೋಯತ್ ||...ನ
ಮೃತ್ಯುರಾಸೀದಮೃತಂ ನ ತರ್ಹಿ ನ ರಾತ್ರಾಃ
ಅಹ್ನ ಆಸೀತ್ ಪ್ರಕೇತಃ|

ಆನೀದವಾತಂ ಸ್ವಧಯಾ ತದೇಕಂ ತಸ್ಮಾದ್ಧಾ
ಸ್ಯನ್ನ ಪರಃ ಕಿಂ ಚನಾಸ||

ಅರ್ಥ—ತದಾನೀಂ=ಆಗ ಎಂದರೆ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ
ಮೊದಲು, ಅಸತ್ ಅಸಿತ್ = ಅಸತ್ ಇರಲಿಲ್ಲ.
ಸತ್ ನೋ ಆಸೀತ್ = ಸತ್ ಇರಲಿಲ್ಲ, ರಜಃ=ಲೋಕ
ಗಳು ನ ಆಸೀತ್ = ಇರಲಿಲ್ಲ. ವೋಮು=ಅಂತ
ರಿಕ್ಷವೂ, ನೋ=ಇರಲಿಲ್ಲ. ಪರಃಯತ್ ನೋ=ಅದ
ರಾಚೆಗೆ ಇರುವ (ಸ್ವರ್ಗಾದಿ) ಲೋಕಗಳೂ ಇರ
ಲಿಲ್ಲ. ಮೃತ್ಯುಃ ನ ಆಸೀತ್ = ಮರಣವು ಇರಲಿಲ್ಲ.
ತರ್ಹಿ=ಹಾಗಾದರೆ, ಅಮೃತಂ ನ=ಮರಣವಿಲ್ಲದಿ
ರುವುದೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ರಾತ್ರಾಃ, ಅಹ್ನಃ ಪ್ರಕೇತ=
ರಾತ್ರಿಯ ಹಗಲಿನ ಪರಿಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ
ಸಾಧನವಾದರೂ, ನ ಆಸೀತ್ = ಇರಲಿಲ್ಲ. ತತ್
ಏಕಂ=ಪರಾತ್ಪರವೂ, ಅ ದ್ವಿ ತೀ ಯ ವಾ ಗಿ,
ಸ್ವಧಯಾ= ಸ್ವಶಕ್ತಿಯಿಂದ, ಅವಾತಂ=ವಾಯು
ವಿಲ್ಲದೆ, ಆನೀತ್ = ಸ್ಫುರಣೆಗೊಂಡಿತ್ತು. ಅನ್ಯತ್
ಕಿಂಚನ=ಇನ್ನು ಬೇರೆಯಾವುದೂ ನ ಆಸ=ಇರಲಿಲ್ಲ.
ಪರಃ=ಅದರಾಚೆಗೆ ಏನೂ, ನ ಆಸ=ಇರಲಿಲ್ಲ.

ಸಾರಾಂಶ—ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಮೊದಲು ಸತ್ ಆಗಲಿ
ಅಸತ್ ಆಗಲಿ, ಲೋಕಗಳಾಗಲಿ, ಅಂತರಿಕ್ಷವಾ
ಗಲಿ, ಮರಣವಾಗಲಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅದ್ವೈತವಾದ
ಪರಬ್ರಹ್ಮವೊಂದೆ ವಾಯುವಿಲ್ಲದೆ ಇದ್ದರೂ ಶಕ್ತಿ
ವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಚೈತನ್ಯಯುತವಾಗಿದ್ದಿತು.
ಅದು ಹೊರತು ಬೇರೆ ಏನೂ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದು
ಭಾವ. ಆನೀತ್ ಎಂಬ ಪದವು ಅನು=ಪ್ರಾಣನೇ
ಎಂಬ ಧಾತುವಿನಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಭೂತಕಾಲದ ಪದ.
ಪ್ರಾಣಚೈತನ್ಯವಿರುವ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ವಾಯುವಿನ

ಸಹಾಯದಿಂದ ಉಸಿರಾಡುವಮೂಲಕ ಚೈತನ್ಯ
ಸ್ಫುರಣೆಯಾಗುವುದು. ವಾಯುವೇ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ
ಸೃಷ್ಟಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಆ ದುದರಿಂದ ಆಪರಾತ್ಪರಕ್ಕೆ
ಸ್ಫುರಣೆಯಾಗುವುದು ವಾ ಯು ವಿ ನಿ ಂ ದ ಲ್ಲ ;
'ಸ್ವಧಯಾ' ಎಂದರೆ ಅದು ಶಕ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿರು
ವುದರಿಂದ ಅದರಿಂದ ಚೈತನ್ಯ ಸ್ಫು ರ ಣೆ ಯಾ
ಗುವುದು. ಸಾಯಣ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ—

ಸ್ವಧಯಾ- ಸ್ವ ಸ್ಥಿನ್ ಧೀಯತೇ ಧ್ರಿಯತ ಆ ಶ್ರಿ ತ್ಯ
ವರ್ತತೇ ಇತಿ ಸ್ವಧಾ ಮಾಯಾ, ತಯಾ ತದ್ಬ್ರಹ್ಮೈಕ
ಮವಿಭಾಗಾಪನ್ನ ಮಾಸೀತ್”

ಎಂದು ಹೇಳಿದೆ. ತನ್ನಲ್ಲಿರುವ ಶಕ್ತಿಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ
ಸ್ವಧಾ ಎಂದು ಹೆಸರು. ಇದನ್ನೇ ಶ್ವೇತಾಶ್ವತರದಲ್ಲಿ
ಮಾಯೆಯೆಂದು ಕರೆದಿರುವಂತೆ ನಾ ಸ ದೀ ಯ
ಸೂಕ್ತದ ಸಾಯಣಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಾಯೆಯೆಂದು
ಕರೆದಿದೆ. ಆ ಶಕ್ತಿಯು ಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿ ಅವಿಭಾಗ
ವಾಗಿದೆ. “ಮಾಯಾಂತು ಪ್ರಕೃತಿಂ ವಿದ್ಯಾನ್ಮಾಯಿನಂ
ಚ ಮಹೇಶ್ವರಂ,” ಎಂದು ಶ್ವೇತಾಶ್ವತರ ಉಪ
ನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದಾದರೂ ಶಕ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟ
ಪರಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮದ ವಿಷಯವೆ. ಹಗಲು ರಾತ್ರಿಗಳೂ
ಸತ್ ಅಸತ್‌ಗಳೂ ಇಲ್ಲದಾಗ ಇದ್ದುದು ಏನೆಂಬು
ದನ್ನು ಮತ್ತೊಂದು ಶ್ವೇತಾಶ್ವತರ ಶ್ರುತಿಯು ನಾಸ
ದೀಯ ಸೂಕ್ತದ ಮಾತಿನಲ್ಲಿಯೇ ವಿವರಿಸಿ, ಆಗ
ಲಿದ್ದುದು ಪರಶಿವಬ್ರಹ್ಮವೆ, ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ.

ಯದಾಽ ತಮಸ್ತನ್ನ ದಿವಾ ನ ರಾತ್ರಿಃ ನ ಸನ್ನ
ಚಾಸಚ್ಛಿವ ಏವ ಕೇವಲಃ/
ತದಕ್ಷರಂ ತತ್ ಸವಿತುರ್ವರೇಣ್ಯಂ ಪ್ರಜ್ಞಾಚ
ತಸ್ಮಾತ್ ಪ್ರಸೃತಾ ಪುರಾಣೀ||

ಈ ಮಂತ್ರದ ವಿಜ್ಞಾನ ಭಗವತ್‌ಕೃತ ವಿನರಣ
ದಲ್ಲಿ “ನ ಸದಾಸೀನ್ನೋ ಸದಾಸೀದಿತಿ ಶ್ರುತ್ಯಂತ
ರೇಣ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಶ್ವೇತಾಶ್ವತರ ಶ್ರುತಿಗೆ ನಾಸ

ದೀಯ ಸೂಕ್ತವೇ ಆಧಾರವೆಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟ ಮಾಡಿದೆ. ಅದುದರಿಂದ ಶ್ವೇತಾಶ್ವತರ ಉಪನಿಷತ್ತು, ನಾಸದೀಯ ಸೂಕ್ತದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಆದಿಕಾರಣವು ಪರಶಿವಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಕೇವಲ ಎಂದರೆ ಅದ್ವಿತೀಯವಾಗಿದ್ದ ಪರಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮವು “ತತ್ ಸವಿತುರ್ವರೇಣ್ಯಂ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಗಾಯತ್ರೀ ಮಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಸ್ತುತಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೂ ಪರಶಿವಬ್ರಹ್ಮವೆ ಎಂದು ಸ್ಪಷ್ಟಮಾಡಿದೆ. “ಪ್ರಜ್ಞಾಚ ತಸ್ಮಾತ್ ಪ್ರಸೃತಾ ಪುರಾಣೇ” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನ ಶಕ್ತಿಯ ಆವಿರ್ಭಾವವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ನಾಸದೀಯ ಸೂಕ್ತದಲ್ಲಿ “ತಪಸ್ಸನೃಹಿ ನಾಃ ಜಾಯತೈಕಂ || ಎಂದೂ ಕಾಮಸ್ತದಗ್ರೇ ಸ ಮ ವ ತ ಫ ಕಾ ಧಿ ಮ ನ ಸೋ ರೇ ತಃ ಪ್ರಥಮಃಯದಾಸೀತ್” ಎಂದೂ, ಹೇಳಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಜಾನ್ಮಶಕ್ತಿಯ ಮತ್ತು ಇಚ್ಛಾಶಕ್ತಿಯ ಆವಿರ್ಭಾವವು ಆ ಅದ್ವಯವಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿ ಜಗದುತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಆರಂಭವಾದುದು ಕಂಡು ಬರುವುದು. ಇದರ ಸಾಯಣ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ “ತಪಃಃ ಸೃಷ್ಟವ್ಯ ಪರ್ಯಾಲೋಚನ ರೂಪಶ್ಚಂ ಚಾನ್ಯತ್ರಾ ಮ್ನಾಯತೇ | ಯಃ ಸರ್ವಜ್ಞಃ ಸರ್ವವಿದ್ಯಸ್ಯ ಜ್ಞಾನ ಪುರುಷಂ ತಪಃ ||

ಮುಂ. ಉ. ೧-೧-೯ | ಇತಿ || ಎಂದು ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಯ ಆವಿರ್ಭಾವವಾಗುವುದನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸುತ್ತದೆ. ಸಾಯಣಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ “ಮನ ಸೋಽಂ ತಃ ಕರಣಸ್ಯ ಸಂಬಂಧಿ ವಾಸನಾಶೇಷೇಣ ಮಾಯಾಯಂ ವಿಲೀನೇಽಂ ತಃ ಕರಣೇ ಸಮವೇತಂ” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದು ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಯ ಆವಿರ್ಭಾವವಾಗುವುದೆಂಬುದನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸುತ್ತದೆ. ನಾಸದೀಯ ಸೂಕ್ತಕ್ಕೆ ಆಧಾರವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿರುವ ಮುಂ ಡ ಕ ಶ್ರುತಿಯಲ್ಲಿ

ತಪಸ್ಸು ಜ್ಞಾನಮಯವಾದುದೆಂದು ಹೇಳಿದೆಯಷ್ಟೆ. ಅದರ ಹಿಂದಿನ ಮಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟ್ಯನ್ನು ಏವಾದಾಗ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು ಅಂಕುರಾಯಮಾಣಮಾದ ಬೀಜದಂತೆ ಉಬ್ಬುವುದೆಂದು ಹೇಳಿದೆಯೆಂದು ಅದರ ಶಾಂಕರ ಭಾಷ್ಯವು ಹೇಳುತ್ತದೆ.

“ತಪಸಾ ಚೇಯತೇ ಬ್ರಹ್ಮ”ವೆಂದು ಮೊದಲಾಗುವ ಈ ಮಂತ್ರದ ಶಂಕರ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತು ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗುವ ಮೊದಲಸ್ಥಿತಿಯು ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭವೆಂದೂ ಅದು “ಜ್ಞಾನಕ್ರಿಯಾ ಶಕ್ತ್ಯಾಧಿಸ್ಥಿತ”ವೆಂದೂ ಹೇಳಿದೆ. ಇದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ಆನಂದಗಿರಿಯು ಟೀಕೆಯಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಸ್ಪಷ್ಟಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. “ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿ ಭಿಃ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಭಿಶ್ಚಾಧಿಸ್ಥಿತಂ ವಿಶಿಷ್ಟಂ”. ಹೀಗೆ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಗಳಿಂದ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದುದು ಜಗತ್ತಿನ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಕಾರಣವಾಯಿತೆನ್ನುವುದು, ನಿಷ್ಕಲ ಪರಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮವು ಶಕ್ತಿ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಮೇಲೆ ಸಕಲ ನಿಷ್ಕಲವಾಗಿ, ಸಕಲವಾಗಿ, ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುವುದೆನ್ನುವ ವೀರಶೈವ ಸಿದ್ಧಾಂತಕ್ಕೆ ಸರಿಹೋಗುವುದು. “ಲೋಕಾದಿ ಲೋಕಂಗಳೇನೂ ಇಲ್ಲದಂದು ನೆನಹು ನಿಷ್ಪ್ರತಿಯಾಗಿತ್ತು ನೋಡಾ; ನೆನಹಿಲ್ಲದ ಘನವನ್ನು ನೆನದ ನೆನಹೇ ಸವಯವವಾಗಿ ಚಿತ್ತೆನಿಸಿಕೊಂಡಿತ್ತು” ಎಂದು ಮೊದಲಾಗುವ ತೋಂಟದ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗೇಶನ ವಚನದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ನೆನಹಿಲ್ಲದ ಘನವೇ ನಿರ್ವಿಶೇಷ ಪರಶಿವಬ್ರಹ್ಮ. ಅದು ನೆನದ ನೆನಹೇ ಇಚ್ಛಾಶಕ್ತಿಯಾಗುವುದು.

ಏನೆಂದೆನಲಿಲ್ಲದ ಮಹಾಘನವು ತನ್ನ ಲೀಲೆಯಿಂದ ತಾನೇಸ್ವಯಂಭುಲಿಂಗವಾಯಿತ್ತು; ಆ ಲಿಂಗದಿಂದಾಯಿತ್ತು ಶಿವಶಕ್ತ್ಯಾತ್ಮಕ; ಶಿವಶಕ್ತ್ಯಾತ್ಮಕನಿಂದಾದುದು ಆತ್ಮ; ಆತ್ಮನಿಂದಾದುದು ಆಕಾಶ; ಆಕಾಶದಿಂದಾದುದು ವಾಯು; ವಾಯುವಿನಿಂದಾದುದು ಅಗ್ನಿ; ಅಗ್ನಿಯಿಂದಾದುದು ಅಪ್ಪು; ಅಪ್ಪುವಿನಿಂದಾದುದು ಪೃಥ್ವಿ; ಪೃಥ್ವಿಯಿಂದಾದುದು ಸಕಲ ಜೀವವೆಲ್ಲ;

ಇವೆಲ್ಲ ನಿಮ್ಮ ನೆನಹು ಮಾತ್ರದಿಂದಾದುವು, ಚಮ್ಮ
ಲಿಗೆಯ ಚೆನ್ನರಾಮಾ

ನಿರಮಯ ನಿಷ್ಕಲ ನಿರಂಜನ ಪರಶಿವ
ಬ್ರಹ್ಮವು ಶಿವಶಕ್ತ್ಯಾತ್ಮಕ ಆರ್ಥಾತ್ ಶಕ್ತಿ
ವಿಶಿಷ್ಟಶಿವನೆನಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲಿನ ಶಿವಾ
ದ್ವೈತಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರುವುದೆಂಬುದೂ, ಅನಂತರ
ಅದು ಶಕ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿ ಆತ್ಮವಾಗಿ ಪಂಚಭೂತ
ಗಳಾಗಿ ಸೃಷ್ಟಿಯು ಅವಿಭಾವವಾಗುವುದೆಂಬ
ವಚನಕಾರರ ನಿಲುವು ಉಪನಿಷತ್ ನಿಲುವಿಗೆ ಸರಿ
ಹೊಂದುತ್ತದೆ. ತೈತ್ತರೀಯದಲ್ಲಿ ಪಂಚಭೂತಗಳ
ಅವಿಭಾವವು ಹೀಗೆಯೇ ಹೇಳಿದೆ—

ತಸ್ಮಾದ್ವಾ ಏತಸ್ಮಾದಾತ್ಮನ ಆಕಾಶಃ
ಸಂಭೂತಃ, ಆಕಾಶಾದ್ವಾಯುಃ,
ವಾಯೋರಗ್ನಿಃ, ಅಗ್ನೇರಾಪಃ,
ಅದ್ಭುಃ ಪೃಥಿವೀ||
(ತೈ.ಮ, ಮ೧)

ಇದೇ ತೈತ್ತರೀಯ ಉಪನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ
(ತೈ.ವ೨, ಅನು೬)

ಸೋಽ ಕಾಮಯತ ಬಹುಸ್ಯಾಂ ಪ್ರಜಾಯೇ
ಯೇತಿ”ಎಂದರೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು ತಾನು ಅನೇಕವಾಗಿ
ಬೆಳೆಯುವೆನು ಎಂದು ಇಚ್ಛಿಸಿದನೆಂದು ಹೇಳಿರು
ವುದರಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛಾಶಕ್ತಿಯ ಅವಿಭಾವವನ್ನು ಹೇಳಿ
ದಂತಾಯಿತು. ಎಂದರೆ ಅವನು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆಚರಿಸಿದ
ನೆಂದು ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಯ ಅವಿಭಾವ
ವನ್ನು ಹೇಳಿದಂತಾಯಿತು. ಏಕೆಂದರೆ ತಪಸ್ಸೆಂ
ಬುದು ಜ್ಞಾನಮಯ ತಪಸ್ಸೆಂದೂ ಮುಂಡಕೋಪ
ನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದನ್ನು ಹಿಂದೆಯೇ ಹೇಳಿದೆ.
“ಸತಪಸ್ತಪ್ತಾ ಇದಂ ಸರ್ವಂ ಅಸೃಜ” ಎಂದರೆ
ಅವನು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡಿ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದನು
ಎಂದು ಹೇಳುವಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಯ ಅವಿಭಾವ

ವನ್ನು ಹೇಳಿದಂತಾಯಿತು. “ತತ್ ಸೃಷ್ಟ್ವಾತ
ದೇವಾನು ಪ್ರಾವಿಶತ್” ಎಂದರೆ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದುದರಲ್ಲಿ
ಅವನು ಅನುಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿದನು ಎಂದು ಹೇಳಿ
ರುವುದು ಸಹ ಶರಣರ ಅನುಭಾವ ವಚನಗಳಿಗೆ
ಸರಿಹೊಂದುವುದು. “ಶಿವ....ವಿಶ್ವವ ರಚಿಸಿ ತಾನು
ವಿಶ್ವಕ್ಕೆ ಹೊರಗಾಗಿದ್ದನೆ? ಇಲ್ಲ; ವಿಶ್ವಮಯ
ತಾನಾದನು” ಎಂದು ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ
ರುವುದು ಶಿವನು ಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿ ಅದರಲ್ಲಿ
ಅನುಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿದನೆಂಬುದನ್ನೇ ಹೇಳುವುದು.

ಮೇಲಿನ ವಿವೇಚನೆಯಿಂದ ಪರಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮವು
ಶಕ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟವಾಗುವುದರಿಂದ ಜೀವ ಜಗತ್ತು
ಗಳ ಉದಯವಾಗುವುದೆಂಬ ವೀರಶೈವದ ನಿಲು
ವಿಗೆ ಋಗ್ವೇದದ ನಾಸದೀಯ ಸೂಕ್ತದ ಆಧಾರ
ವಿರುವುದೆಂಬುದೂ, ನಾಸದೀಯ ಸೂಕ್ತವೇ
ಉಪನಿಷತ್ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಮುನ್ನುಡಿಯಂತಿರುವುದ
ರಿಂದ ಉಪನಿಷತ್ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಅನುಸಾರ
ವಾಗಿಯೇ ವೀರಶೈವದ ನಿಲುವು ಇರುವುದೆಂಬುದೂ
ವ್ಯಕ್ತವಾಯಿತು. ಅಷ್ಟೇಕೆ? ಶ್ರೀ ಶಂಕರಾ
ಚಾರ್ಯರ ಭಾಷ್ಯದ ಪ್ರಕಾರವೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು
ಶಕ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟವಾಗುವುದರಿಂದಲೇ ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗುವ
ದೆಂಬುದನ್ನೂ ತೋರಿಸಲಾಯಿತು. ಆದರೆ
ಶಾಂಕರ ಸಿದ್ಧಾಂತದ ಪ್ರಕಾರ, ಶ್ರೀಯುತ
ವೈ. ಸುಬ್ಬರಾಯರ “ಸಭಾಷ್ಯ ಮುಂಡಕೋಪನಿ
ಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ” ನಿಜವಾಗಿ ನೋಡಿದರೆ
ಸೃಷ್ಟಿಯೇ ಸುಳ್ಳಾದ್ದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಕ್ರಮವೇ ಇಲ್ಲ.
ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ತೋರುವ ವಸ್ತುಗಳು....ನಿಜವೆಂದು
ತೋರುವವರೆಗೂ ಅವು ಹುಟ್ಟುವುದಕ್ಕೆ ಒಂದು
ಕ್ರಮವು ಬೇಕೆಂದು ತೋರುವುದು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ
ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರಮವನ್ನೂ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿರು
ತ್ತದೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿಯೇ
ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯವಿದೆ. ಕನಸಿನಲ್ಲಿ ತಿಂದ ಬೆಣ್ಣೆ

ಯನ್ನು ತೆಗೆಯಲು, ಕರೆದವರಾರು, ಕಾಸಿದವರಾರು, ಹೆಪ್ಪುಹಾಕಿದವರಾರು. ಎಂಬುದನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವಂತೆ ಇಲ್ಲದ ಜಗತ್ತಿನ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಕ್ರಮವನ್ನು ಹುಡುಕುವುದು ಎಂದು ಮೂಗು ಮುರಿಯುವವರುಂಟು; ಆದರೆ ಶ್ರೀಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರಂತಹ ಮೇಧಾವಿಗಳ ನಿಲುವನ್ನು ಇಷ್ಟು ಸುಲಭವಾಗಿ ತಿಳಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅದು ಹೇಗೆ ಇರಲಿ ವಚನಕಾರರ ನಿಲುವಂತೂ ಬೇರೆ. ಈ ಜಗತ್ತು ಸುಳ್ಳಲ್ಲ. ಜೀವ ಜಗತ್ತುಗಳು ಶಿವಾಂಶವಾದುವೆನ್ನುವುದು ವೀರಶೈವ ಶರಣರ ಸಿದ್ಧಾಂತ. ಮಹದೇವಿಯುಕ್ತನ ಸೃಷ್ಟಿ ವಚನದಲ್ಲಿಯೇ “ದೇಹ ಸಂಬಂಧಮುಂ ಶಿವತನ್ನ ಚಿದಂತಿಕನಪ್ಪ ಆತ್ಮಂಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ” ನೆಂದು ಹೇಳಿದೆ.

ಸ್ವಶಕ್ತಿ ಕ್ಷೋಭಮಾಶ್ರೇಣ

ಸ್ಥಲಂ ತದ್ವಿವಿಧಂ ಭವೇತ್ |

ಏಕಂ ಲಿಂಗಸ್ಥಲಂ

ಪ್ರೋಕ್ತಮನ್ಯದಂಗಳ್ಫಲಂ ಸ್ಮೃತಂ ||

(ಅನುಭವಸೂತ್ರ)

ಅನಾದ್ಯವಿದ್ಯಾ ಸಂಬಂಧಾತ್

ತದಂತೋ ಜೀವನಾಮಕಃ

(ಸಿದ್ಧಾಂತ ಶಿಖಾಮಣಿ)

ಶರೀರಾತ್ ಪೃಥಗಾತ್ಮಾ

ನಮೂತ್ಮನಃ ಪೃಥಗೀಶ್ವರಃ

(ಸಿದ್ಧಾಂತ ಶಿಖಾಮಣಿ)

ಈ ಆಧಾರಗಳಿಂದ ಜೀವನು ಪರಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮದ ಅಂಶವೆಂಬುದೂ ಅಂಶಿಯಲ್ಲಿ ಅಂಶನು ಬೆರೆದು ಸಮರಸವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಭೇದವಿರುವುದೆಂಬುದೂ ಸ್ಪಷ್ಟ. ಆದರೂ ಪರಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮ ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಂಶವೆಂದರೆ ಅಂಶಿಯಲ್ಲಿ ಕೊರೆದು ತೆಗೆದು ಬೇರೆ ಮಾಡಿದ ತುಂಡಲ್ಲ. ಎಲೆ, ಹೂ, ಕಾಯಿಗಳು ಮರದ ಅಂಶಗಳಾಗಿರುವಂತೆ ಘಟಾಕಾಶವು

ಮಹಾಕಾಶದ ಅಂಶವಾಗಿರುವಂತೆ ಜೀವ ಜಗತ್ತುಗಳು ಪರಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮದ ಅಂಶಗಳು. ಮಡಕೆಯಲ್ಲಿ ಮಣ್ಣಿನಂಶವಿಲ್ಲದೆ ಮಡಕೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಚಿನ್ನದ ಅಂಶವಿಲ್ಲದೆ ಆಭರಣವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಸಮುದ್ರದ ಅಲೆ ನೋರೆ ತೆರೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರದ ಅಂಶವಿದೆ. ಶ್ರೀ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರ ನಿಲುವು ಇದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿದೆ. ‘ಬ್ರಹ್ಮಸತ್ಯಂ ಜಗನ್ನಿಧ್ಯಾ ಜೀವೋ ಬ್ರಹ್ಮೈವನಾ ಪರಃ’ ಎಂಬುದು ಅವರ ಸಿದ್ಧಾಂತ. ಬ್ರಹ್ಮವು ಸತ್ಯ, ಜಗತ್ತು ಮಿಥ್ಯವು. ಜೀವನು ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಅಲ್ಲದೆ ಬೇರೆಯಲ್ಲ. ಜೀವನು ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಹೊರತು ಅಂಶವಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು ನಿರವಯವು ಎಂಬುದು ಅವರ ವಾದ. ಬ್ರಹ್ಮ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ‘ಅಂಶೋ ನಾನಾ ವ್ಯಪದೇಶಾತ್’ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದನ್ನೂ ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ‘ಮಮೈವಾಂತೋ ಜೀವಲೋಕೇ ಜೀವಭೂತಸ್ಸನಾತನಃ’ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದನ್ನೂ ಅಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆಯೇ ಅರ್ಥಮಾಡಿದರೆ ಶಾಂಕರ ಸಿದ್ಧಾಂತಕ್ಕೆ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿ ಜೀವ ಜಗತ್ತುಗಳು ಬ್ರಹ್ಮದ ಅಂಶವೆಂದೇ ಹೇಳಿದೆ. ಶ್ರೀ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರು ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರದ ಅಥವಾ ಗೀತೆಯ ಆಧಾರವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವಂತಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಹೇಗಾದರೂ ತಮಗೆ ಹೊಂದುವ ಅರ್ಥವನ್ನು ಜಗ್ಗಿ ಎಳೆಯಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದ ‘ಅಂಶ ಇವ’ ಅಂಶವೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಇದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಶಂಕರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಜೀವನು ಬ್ರಹ್ಮದ ಅಂಶವಲ್ಲ. ಆದರೆ ಹಾಗೆ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದಾಯಿತು. ತಂ ದೇ ಯು ಪುತ್ರನನ್ನು ಪುತ್ರನೋ ಎಂಬಂತೆ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ, ಏಕೆಂದರೆ ಅವನು ಅವನ ಪುತ್ರನೆ. ಗುರುವು ಶಿಷ್ಯನನ್ನು ಪುತ್ರನೋ ಎಂಬಂತೆ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. “ಇವ” ಪದ ಪ್ರಯೋಗದ ಪರಿಣಾಮವದು. ಶಾಂಕರ ಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನು ಬಲ್ಲವರಾರೂ ಜೀವನು

ಬ್ರಹ್ಮದ ಅಂಶವೆನ್ನುವುದಿಲ್ಲ. ಶಾಂಕರ ಭಾಷ್ಯಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡಿಸಲು ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾರಾಜರು ಆರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವಷ್ಟು ಹಿರಿಯ ವಿದ್ವಾಂಸರಾದವೈ. ಸುಬ್ಬರಾಯರು ಅವರ ಗೀತಾಭಾಷ್ಯದ ಗ್ರಂಥದ 'ಮಮೈವಾಂಶೋ ಜೀವ ಲೋಕೇ ಜೀವಭೂತಸ್ಸನಾತನಃ' ಎಂಬುದರ ಅಡಿಟಿಪ್ಪಣಿಯಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ—“ಜೀವನು ನಿಜವಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನ ಅಂಶವಲ್ಲ....ಉಪಾಧಿಯಿಂದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಒಂದು ಭಾಗವಾಗಿರುವಂತೆ....ತೋರುತ್ತಾನೆ.” ಆದುದರಿಂದ ಶಾಂಕರ ಸಿದ್ಧಾಂತದಂತೆ ಜೀವನು ಬ್ರಹ್ಮದ ಅಂಶವಲ್ಲ. ಘಟದಲ್ಲಿ ಆಕಾಶದ ಅಂಶವಿರುವುದೇ ಹೊರತು ಆಕಾಶವೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಹೊಗೆಯೋ, ಹಬೆಯೋ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಘಟಾಕಾಶದ ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಸ್ಥಲಪದದಿಂದ ನಿರ್ದೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮವು ಲಿಂಗ ಮತ್ತು ಅಂಗ (ಜೀವ)ವೆಂಬ ಎರಡು ಭಾಗವು ಎಂದು ಅನುಭವಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಿದೆ. ಸಿದ್ಧಾಂತ ಶಿಖಾಮಣಿಯ ನಿಲುವೂ ಇದೆ. ಇದು ಶಾಂಕರ ಸಿದ್ಧಾಂತಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾದ ನಿಲುವು. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರಿಗೂ ಇತರರಿಗೂ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಮಾನ್ಯ ರಾಧಾಕೃಷ್ಣನ್ ರವರು ಅವರ Indian philosophy (volume II) ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ :—

“The passage that the Jiva is a part (amsa) of the highest reality is taken by Shankara to mean “part as it were” (amsa iva) since Brahman who is not composed of parts cannot have parts in the literal sense. Bhaskara and vallabha assert that the Jiva is part of the

Lord because there is difference as well as identity between them. Ramanuja Nimbarka, Baladeva and Srikanta think that the Jiva is a real part of Brahman, even as light issuing from a luminous object like the fire or the sun is a part of that object.

ಇದರಿಂದ ಶಾಂಕರ ಸಿದ್ಧಾಂತದಂತೆ ಜೀವನು ಬ್ರಹ್ಮದ ಅಂಶವಲ್ಲವೆಂದೂ ಇತರ ಭಾಷ್ಯಕಾರರು ಇದನ್ನು ಒಪ್ಪಿಲ್ಲವೆಂದೂ ತಿಳಿದು ಬರುವುದು. ಮೇಲಿನ ವೀರಶೈವ ಆಧಾರಗಳು ಸಹಾ ಶ್ರೀ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರು ಜೀವನು ಬ್ರಹ್ಮನ ಅಂಶವಲ್ಲವೆನ್ನುವುದನ್ನು ಒಪ್ಪಿಲ್ಲ.

ಜೀವ ಬ್ರಹ್ಮರ ಸಂಬಂಧದ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ, ಇದನ್ನನುಸರಿಸಿದ ಪ್ರಶ್ನೆಯಾದ ಮೋಕ್ಷಸ್ವರೂಪ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಸಾಧಿಸುವ ಉಪಾಯ ಈ ವಿಷಯಗಳೆಲ್ಲಾ ಉಪನಿಷತ್ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿವೆ. ಕೆಲವು ಶ್ರುತಿಗಳು ಅದ್ವೈತವನ್ನು ಹೇಳಿದರೆ ಕೆಲವು ದ್ವೈತವನ್ನು ಹೇಳುವುವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ವಿವಿಧ ಮಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಏಕವಾಕ್ಯತೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಲು ನೇದವ್ಯಾಸರಿಂದ ನೇದಾಂತ ಸೂತ್ರ ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಎಂದರೆ ನೇದಾಂತ ವಾಕ್ಯಗಳೆಂಬ ಕುಸುಮಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ಸೂತ್ರಗಳೇ ನೇದಾಂತ ಸೂತ್ರಗಳೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಈ ನೇದಾಂತ ಸೂತ್ರಗಳನ್ನು ರಚಿಸುವಾಗಲೇ ಇದ್ದ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ನೇದಾಂತ ಸೂತ್ರದಲ್ಲೇ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ.

“ಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ಸಿದ್ಧೇರ್ಲಿಂಗಮೂರಥ್ಯಃ; ಉತ್ಕೃಮಿಷ್ಯತ ಏವಂ ಭಾವಾದಿ ತ್ಯಾಡುಲೋಮಿಃ ಅವಸ್ಥಿತೇರಿತಿ ಕಾಶಕೃತ್ಸುಃ”

ಇವು ಮೂರು ಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನ ಮೂವರು ಆಚಾರ್ಯರ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿವೆ. ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿದರೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿದಂತಾಗುವುದು. ಎಂದ ಮೇಲೆ ಜೀವನಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮವು ಕಾರಣವೆಂದಂತಾಯಿತು. ಕಾರ್ಯಕಾರಣಗಳಿಗೆ ಭೇದವೂ ಅಭೇದವೂ ಇರುವಂತೆ ಜೀವ ಬ್ರಹ್ಮರಿಗೆ ಭೇದಾ ಭೇದವನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಸರಿಯೆಂಬುದು ಭೇದಾ ಭೇದವಾದಿಗಳಾದ ಅಶ್ವರಥರು. ಜೀವನು ಬ್ರಹ್ಮನೂ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾದರೂ ಮೋಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಒಂದೆಯಾಗಿರುವರೆಂಬರು ಓಡುಲೋಮಿ. ಜೀವನು ಬ್ರಹ್ಮದ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಾಗಿ ಅಭೇದವಾಗಿ ಇರುವನೆಂದು ಕಾಶ್ಯಪತ್ಸರು ಹೇಳುವರು ; ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಇವರ ನಾದವೇ ಶಾಂಕರ ಸಿದ್ಧಾಂತದಂತಿದೆ.

ಮಾನ್ಯ ರಾಧಾಕೃಷ್ಣನ್‌ರವರು ಇಂಡಿಯಾ ಫಿಲಾಸಫಿಯ ಎರಡನೆಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ವೇದಾಂತ ಸೂತ್ರ ವಿಷಯವಾಗಿ ಹೀಗೆ ಬರೆದಿರುವರು—

“Brahman as the material cause as well as the instrumental cause of the World (i-4-23 to 27) Brahman is the creator of all things and transforms himself into all things as clay or of gold....Brahman and the world are not different (ananya ii-1-4) even as the clay pot is not different from the clay (ii-1-14 to 20) Even as the clay pot is not different from the clay (ii-1-14 to 20)....The instances of cause and effect given in the Chandogya upanishad are earth, gold, and iron and things made of them and

not rope and snake or shell and silver. Finite things are real as determinations of Brahman. The statement that Brahman is the material cause of the world suggests that the world is modification of Brahman (i-1-26) The world is not an illusion or dream like structure but a real positive something which has its origination, existence and absorption in Brahman.

ಜಗತ್ತು ಸತ್ಯವೆಂದೂ, ಮಡಕೆಗೆ ಮಣ್ಣು ಕಾರಣವಾಗಿರುವಂತೆ, ಚಿನ್ನವು ಆಭರಣಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವಂತೆ ಬ್ರಹ್ಮವು ಜಗತ್ತಿಗೆ ಉಪಾದಾನ ಕಾರಣವಾಗಿದೆಯೆಂದೂ ಜಗತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮವೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಲ್ಲವೆಂದೂ ಛಾಂದೋಗ್ಯೋಪನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಮಣ್ಣು ಚಿನ್ನ ಕಬ್ಬಿಣ ಮತ್ತು ಅವುಗಳಿಂದಾದ ವಸ್ತುಗಳೇ ಹೊರತು ರಜತ ಶುಕ್ತಿಯಾಗಲೀ ಸರ್ಪರಜ್ಜುಗಳಾಗಲೀ ಅಲ್ಲವೆಂದು ವೇದಾಂತ ಸೂತ್ರದ ನಿಲುವನ್ನು ಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಾನ್ಯ ರಾಧಾಕೃಷ್ಣನ್‌ರು ಹೇಳಿರುವರು. ಮುಂದುವರೆದು “Bada-rayana believes that the power of creation belongs to the pure, stainless Brahman even as heat belongs to fire” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದು ಇಂಗಡಲೊಳಿಂಪು ಬೆಳುದಿಂಗಳೊಳು ತಂಪು ಕುಸುಮಂಗಳೊಳು ಕಂಪು ಬೆರದಂತೆ ಪರಮನೊಳು ಬೆರದಿಹ ಅಗಜಾತೆಗೆ ನತನಪ್ಪೆನೆಂದು ನಿಜಗುಣ ಶಿವಯೋಗಿಗಳು ಹೇಳಿರುವ ಶಿವಶಕ್ತಿಯರ ಅದ್ವೈತವು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತರುತ್ತದೆ. ಇದೇ ಗ್ರಂಥದ ಮೊದಲನೆಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳ ನಿಲುವು

ಎನ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ—“Each little leaf on a tree may very naturally have sufficient consciousness to believe that it is an entirely separate being maintains itself in the sunlight and the air, withering away and dying when the winter comes on—and there is an end of it. It probably does not realise that all the time it is being supported by the sap which flows from the trunk of the tree and that in its turn it is feeding the tree too. If the leaf could really understand itself, it would see that its self was deeply, intimately connected practically one with the life of whole tree. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಮರಕ್ಕೂ, ಜೀವಗಳನ್ನು ಎಲೆಗಳಿಗೂ ಹೋಲಿಸಿ ಜೀವಿಗಳು ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಅಂಶವೆಂಬುದನ್ನು ಮರೆತಿರುವುದು ಮಾಯೆಯಿಂದ ಎಂದು ತಿಳಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಮರದೊಳಗಣ ಪತ್ರಿಫಲಂಗಳು ಮರಕಾಲ ವಶದಲ್ಲಿ ತೋರುವಂತೆ ಹರನೊಳಗಣ ಲೀಲಾ ಪ್ರಕೃತಿ ಸ್ವಭಾವಂಗಳು ಹರಲೀಲಾಕಾಲ ವಶದಲ್ಲಿ

ತೋರುವುವು. ಲೀಲೆಯಾದೊಡೆ ಉಮಾಪತಿ,ಲೀಲೆ ನಂದೊಡೆ ಸ್ವಯಂಭು ನಮ್ಮ ಗುಹೇಶ್ವರ ಲಿಂಗವು

ಅಲ್ಲಮ ಪ್ರಭುವಿನ ಈ ವಚನದಲ್ಲಿ ಶಿವನು ಶಕ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟನಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಅವನನ್ನು ಸ್ವಯಂಭುವೆಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಶಕ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟನಾಗಿ ಜೀವ ಜಗತ್ತುಗಳುದಯವಾಗುವುದನ್ನು ಮರಗಳಲ್ಲಿ ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿ ಫಲಗಳು ಹುಟ್ಟುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಲಿಸಿರುವುದು ಮಾನ್ಯ ರಾಧಾಕೃಷ್ಣನ್ನರ ಹೋಲಿಕೆಗೆ ಸರಿಹೊಂದುವುದು. ಮಾನ್ಯ ರಾಧಾಕೃಷ್ಣನ ರವರು ಮುಂದುವರಿದು, “Below the separate wave crests of Consciousness there is the unfathomed common depth of life form which all spirits draw the springs of their being” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದು ವಚನಕಾರರು “ಘನಗಂಭೀರ ಮಹಾವಾರಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಘೇನತರಂಗ ಬುಟ್ಟುದಗಳುದಯವಲ್ಲದೆ ಬೇರಾಗಬಲ್ಲವೆ? ಆತ್ಮನೆಂಬ ಅಂಬುಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಕಲ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಕೋಟಿಗಳುದಯವಲ್ಲದೆ ಬೇರಾಗಬಲ್ಲವೆ?” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವುದನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತರುವುದು.

ಟಿ. ಎನ್. ಮಲ್ಲಪ್ಪ

ಜೈನಧರ್ಮ ಹಾಗೂ ವಚನಧರ್ಮ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಒಲವುಗಳಲ್ಲಿ, ವಚನ ವಾಚ್ಛಯವು ತಲೆಎತ್ತಿದುದು ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಸಿದ್ಧಿಗೊಂದು ದ್ಯೋತಕವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಆರಂಭದಿಂದಲೂ ಧರ್ಮಾಧಿಷ್ಠಿತವಾಗಿದೆ. ಸತ್ಯ, ಅಹಿಂಸೆ, ತ್ಯಾಗ, ಅಪರಿಗ್ರಹಗಳ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೋ ಜೈನಾಚಾರ್ಯರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸತೊಡಗಿದರು. ಅವರು ಮಹಾಕವಿಗಳಾದುದರಿಂದ ಪ್ರಚಾರವು ಕಾವ್ಯದ ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿಯೇ ಉಳಿಯುವಂತೆ ನೋಡಿಕೊಂಡರು; ಭಾಷೆಗೊಂದು ಸುಲಲಿತ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟರು. ಆ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳ ಕೋಟಿಯನ್ನು ಒಡೆದು ಧರ್ಮದ ತಿರುಳನ್ನು ಜನಸಾಮಾನ್ಯರ 'ಮನಕ್ಕೆ ಒಯ್ದು ತಲುಪಿಸಿದ ಶ್ರೇಯವು ಕನ್ನಡ ವಚನಕಾರರಿಗಿದೆ. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ವಚನಧರ್ಮವೊಂದನ್ನು ರೂಪಿಸಿದ ಮಹಿಮೆಯು ವೀರಶೈವ ಮಹಾಪುರುಷರಿಗೆ ಸಲ್ಲುತ್ತದೆ. ಅದು ಕನ್ನಡದ ಕೀರ್ತಿಯ ಕಲಶವಾಗಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ವೀರಶೈವ ವಚನ ವಾಚ್ಛಯಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಇತ್ತು. ವಚನ ಶೈಲಿಯ ಹುಟ್ಟು ವಿಕಾಸಗಳನ್ನು ಹಿಂದಿನ ಕವಿ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಪಂಪ, ರನ್ನ ಮೊದಲಾದವರ ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೇ ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯಶೈಲಿಯ ಮೂಲವು ಆ ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೇ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಾಳಿ, ವೀರಶೈವ ವಚನ ವಾಚ್ಛಯವು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯರಂಗದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಯಿತು.

[22]

ಆರಂಭದ ಕನ್ನಡ ಜೈನ ವಾಚ್ಛಯವು ತೀರ್ಥಂಕರ ಚರಿತ್ರೆಗಳಿಂದಲೂ, ಮಹಾಭಾರತ-ರಾಮಾಯಣಗಳಂಥ ಜೈನಪುರಾಣ ಕಥೆಗಳಿಂದಲೂ ಧರ್ಮ, ನೀತಿ, ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಗಳನ್ನು ಪ್ರಚುರಗೊಳಿಸಿತು. ಜನಜೀವನವನ್ನು ಸುಸಂಸ್ಥಿತ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ಒಯ್ಯಲು ಯತ್ನಿಸಿತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅದು ತನ್ನ ಪರಂಪರೆಯ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನ, ವಿಚಾರ, ಆಚಾರಗಳನ್ನು ಕಾವ್ಯಗಳ ಮುಖಾಂತರ ಬೋಧಿಸಿತು; ಬಿತ್ತರಿಸಿತು. ಆದರೆ ವಚನ ವಾಚ್ಛಯವು ಅಂಥ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ನೇರವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿತು.

ಜೈನ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲ ಧರ್ಮಗಳಿಗಿರುವಂತೆ ತಾತ್ವಿಕ ಅಂಗವೊಂದಿದೆ. ಅದು ವಿಶ್ವಜೀವನದ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು, ಧೈಯವನ್ನು ಸಿದ್ಧಾಂತಿಸುವ ಸೂತ್ರವಾಗಿದೆ. ಆ ಸೂತ್ರಕ್ಕೆ ಅನುಸರಿಸಿ ಮಾನವ ಜೀವನವನ್ನು ರೂಪಿಸಬೇಕೆನ್ನುವ ಜೈನ ವಿಚಾರ ಸರಣಿಯೇ ಅದರ ಆಚಾರಾಂಗವೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ದರ್ಶನ, ಆಚಾರಗಳು ಒಂದು ನಾಣ್ಯದ ಎರಡು ಮೈಗಳಿದ್ದಂತೆ ಇವೆ. ಇಂಥ ಮೈಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಾಜದ ಹಾಗೂ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಆಚಾರಾಂಗವನ್ನೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪ್ರತಿನಿಧಿಸಲು ವಚನವಾಚ್ಛಯವು ಯತ್ನಿಸಿತು. ವಚನಗಳಿಗೆ ತಾತ್ವಿಕ ಹಾಗೂ ದಾರ್ಶನಿಕ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಇಲ್ಲದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅದು ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣನವರು ಹೇಳುವಂತೆ "ದೇಹ ನಿರ್ದೇಹವೆನುತಿಪ್ಪರಯ್ಯ, ದೇಹ ನಿರ್ದೇಹ ವಪ್ಪ ಮರ್ಮವನರಿಯರು. ಅಹಂ ಎಂಬುದೇ

ದೇಹ, ದಾಸೋಹಂ ಎಂಬುದೇ ನಿರ್ದೇಹ
ನೋಡಾ....” ಎನ್ನುವಾಗ ಜೀವನ ಹಾಗೂ,
ಮುಕ್ತಿಗಳ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯನ್ನು ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ
ರೂಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ ಶರಣಭಾವನೆಯ ಅತ್ಯಂ
ತಿಕ ಸ್ಥಿತಿಯೇ ಮುಕ್ತಿಯೆಂದು ಸಾರಿದ್ದಾರೆ. ಇದು
ಶೈವದರ್ಶನದ ಶಿವೈಕ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಒಂದು
ಅತ್ಯುಚ್ಚ ಜೀವನ ದರ್ಶನವಾಗಿದೆ. ಅದರಂತೆ
ಜನಸಾಮಾನ್ಯರೂ ಕೂಡ ತಮ್ಮ ಜೀವನದಲ್ಲಿ
ತಮ್ಮ ಆಗುಹೋಗುಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಶಿವನೇ ಕಾರಣ
ನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಶಿವಾರ್ಪಣ ಭಾವನೆಯಿಂದ
ಬಾಳಿನಲ್ಲಿ ಸುಖವಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಸುಖ-ದುಃಖ
ಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಭಾವನೆಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.
ಇಂಥ ಮಾಧ್ಯಸ್ಥ ಭಾವವನ್ನು ಜೈನ ದರ್ಶನವು
ಪೂರ್ವಭವದ ‘ಕರ್ಮ’ ಬಂಧನದ ನಿಮಿತ್ತದಿಂದ
ಉಂಟುಮಾಡಿದೆ. ಆದರೆ ಮುಕ್ತಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು
ಸಂಸಾರ ರಂಗಕ್ಕೆ ಇಳಿಸಲು ಅದು ಯತ್ನಿಸಿಲ್ಲ.

ಇನ್ನು ಜೈನದರ್ಶನವು ತನ್ನ ಅನುಯಾಯಿ
ಗಳ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಸಮ್ಯಕ್
ಕ್ಷುದ್ರ ಭದ್ರವಾದ ಗೋಡೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದೆ. ಅನ್ಯ
ದೈವ, ದರ್ಶನ, ಅನ್ಯ ಗುರುಗೌರವ, ಅನ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ
ಗಳ ಅಭ್ಯಾಸಗಳಿಗೆಲ್ಲ ನಿರ್ಬಂಧವನ್ನು ಹಾಕಿದೆ.
ಅದರಂತೆ ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣನವರು ಸಹ “ಹುಸಿ,
ಕಳವು, ಪರದಾರ, ಅನ್ಯದೈವಭಜನೆ, ಭವಿಬಳಕೆ
ಬಿಡದನ್ನಕ್ಕರ ಲಿಂಗಭಕ್ತನೆನಿಸಬಾರದು.”
ಎಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಸಾರಿದರು. ಅಲ್ಲಿಯೇ
ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ‘ಅನಾಚಾರ ಸಹಿತನಾದವನು
ನರನು. ಆಚಾರ ಸಹಿತನಾದವನು ಭಕ್ತ’ ಎಂದೂ
ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇಲ್ಲಿಯ ನರನು ಕೇವಲ ಮಿಥ್ಯಾ
ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲ. ಜೈನ ಗೃಹಸ್ಥನಂತೆ, ಇವನು ದೃಷ್ಟಿ
ದೋಷದೊಡನೆ ದುರಾಚಾರಿಯು ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.
ಆ ದುರಾಚಾರಗಳು ಹುಸಿ, ಕಳವು, ಇತ್ಯಾದಿ

ಗಳಾಗಿವೆ. ಅದರಂತೆ ಭಕ್ತನ ವಾಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿಯೂ
ಆಚಾರದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅನು
ಯಾಯಿಗಳ ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ಭದ್ರಗೊಳಿಸಿ ಶರಣ
ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೇ ಮುಂದರಿಯುವಂತೆ ಯತ್ನಿಸಿ
ದ್ದಾರೆ.

ವಚನಕಾರರ ದೃಷ್ಟಿಯು ಪರಮಾತ್ಮನ
ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ವೈದಿಕ ದರ್ಶನವನ್ನು ಅನುಸರಿಸದೆ
ಜೈನ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅನುಮೋದಿಸು
ತ್ತದೆ. ದೇವನೊಬ್ಬ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನೆಂದು ಅದು
ಹೇಳದೆ “ನೆಲದ ಮರೆಯ ನಿಧಾನದಂತೆ, ಮುಗಿಲ
ಮರೆಯಲಡಗಿದ ಮಿಂಚಿನಂತೆ, ಬಯಲ
ಮರೆಯಲಡಗಿದ ಮರೀಚಿಯಂತೆ, ಕಂಗಳ ಮರೆಯ
ಲಡಗಿದ ಬೆಳಗಿನಂತೆ ಗುಹೇಶ್ವರ
ನಿಮ್ಮ ನಿಲುವು” ಎಂದು ವಿಸ್ತರಿಸುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ
ಪರಮಾತ್ಮನು ಅಂತಸ್ಥನಾಗಿರುವುದನ್ನು ಸೂಚಿ
ಸಿದ್ದಾರೆ. ಇದೇ ಭಾವವನ್ನು ಇನ್ನೊಬ್ಬ ವಚನ
ಕಾರರು ‘ಮರದೊಳಗಣ ಮಂದಾಗ್ನಿ, ನೊರೆವಾ
ಲೊಳಗೆ ತುಪ್ಪ ಶರೀರದೊಳಗಾತ್ಮ’ ಎಂದಿತ್ಯಾದಿ
ಯಾಗಿ ಬಿತ್ತರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮರದೊಳಗಿನ ಅಗ್ನಿ
ಯಾಗಲಿ, ಹಾಲಿನೊಳಗಿನ ತುಪ್ಪವಾಗಲೀ ಹೊರಗಿ
ನಿಂದ ಬಂದವುಗಳಲ್ಲ. ಅವು ಉಜ್ಜುವುದರಿಂದಲೂ
ಕಡಿಯುವುದರಿಂದಲೂ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತವೆ. ಅದ
ರಂತೆ ಪರಮಾತ್ಮನೂ ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದಾನೆ.
ಅವನು ನೆಲದೊಳಗಿನ ನಿಧಾನದಂತೆ ಕಾಣದೆ
ಇದ್ದಾನೆ. ಅವನನ್ನು ಕರ್ಮಮಲಗಳು ಆವರಿ
ಸಿವೆ. ಸಾಧನೆಯಿಂದ ಅವನನ್ನು ನಾವು ಪಡೆಯ
ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಮಾತುಗಳು ಜೈನದರ್ಶ
ನಕ್ಕೆ ತೀರ ಹತ್ತಿರದ ಬಾಂಧವ್ಯವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸು
ತ್ತವೆ.

ಭಕ್ತಿಭಾಂಡಾರಿಗಳಾದ ಬಸವಣ್ಣನವ
ರಂತೂ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ತೊಳಲುವ ಜೀವವನ್ನು

ಕಂಡು ಕನಿಕರದಿಂದ “ಬಡಪತು ಪಂಕದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದರೆ ಕಾಲಬಡಿಯುವುದಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ಗತಿಯುಂಟೆ?” ಎಂದು ಕೊರಗುವರು. ಈ ಸಂಸಾರದ ಭೋಗವು ಶೂಲದ ಮೇಲಿನದು. ಅದರಲ್ಲಿ ನಿಜವಾದ ಸುಖವೆಂಬುದು ಇರುವದಿಲ್ಲ. ವಿಷಯ ಸುಖಗಳೆಲ್ಲ ಮಾನವನನ್ನು ಪ್ರೇಣದಿಸೆಗೆ ಒಯ್ಯಲಿಕ್ಕಿಂದು ಇದೆ. ಈ ‘ನಾನಾ ವರ್ಣದ ಸಂಸಾರವು ಹಾವಾಡಿದ ಗಂಧಕದಂತೆ’ ಎಂದು ಶರಣರು ವಿವರಿಸುವರು. ಸಂಸಾರ ಸುಖವು ಹೇಯವೆಂಬುದನ್ನು ಜೈನದರ್ಶನವಂತೂ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಘಂಟಾಘೋಷವಾಗಿ ಸಾರುತ್ತಲೇ ಬಂದಿದೆ. ವೈರಾಗ್ಯದ ಬೀಜಮಂತ್ರವೇ ಈ ಘೋಷಣೆಯಲ್ಲಿದೆ.

ಆದರೆ ಬಸವಣ್ಣನವರು ಬೋಧಿಸುವ ವೈರಾಗ್ಯವು ತೀರ ಉಗ್ರವಾದುದಲ್ಲ. ಸಾಮಾಜಿಕ ಜೀವನ, ಗ್ರಹಜೀವನಗಳಿಂದ ಶರಣರು ದೂರವಿರುವ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿಲ್ಲ. ಅವರಿಗೆ ಅವರವರ ‘ಕಾಯಕವೇ ಕೈಲಾಸ’ ಸುಖವನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ. ಅಂದರೂ ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭುವು ‘ಸಾಸಿವೆ ಯಷ್ಟು ಸುಖಕ್ಕೆ ಸಾಗರದಷ್ಟು ದುಃಖ ನೋಡಾ’ ಎಂದು ಸಂಸಾರದ ಬೇಟೆದ ಪರಿಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ ಎಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇದನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ ಯಾವನು ಹೊನ್ನು, ಹೆಣ್ಣು, ಮಣ್ಣುಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೇ ಬಯಸುವನೋ ಅವನಿಗೆ ಸಿದ್ಧಿಯು ದೊರೆಕೊಳ್ಳುವದು. ಶರಣರು ಯಾವ ಯಾವ ರೀತಿಯಿಂದ ‘ವಚನ ಧರ್ಮ’ವನ್ನು ರೂಪಿಸಲು ಯತ್ನಿಸಿದರೂ ವೀರವೈರಾಗ್ಯದಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಚ್ಯುತಿಗೊಳ್ಳುವಿಕೆ ಆಗಲಿಲ್ಲ. ಮಹಾಸಾಧ್ವಿಯಾದ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯು ಸಾಧಕ ಜೀವನವಂತೂ ವೀರವೈರಾಗ್ಯದ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿದೆ.

ಆ ಮಹಾಸತಿಯು ತನ್ನ ಆತ್ಮನನ್ನೇ ಚೆನ್ನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನನ್ನೇ ಪತಿಯೆಂದು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ್ದಾಳೆ.

1. ವಚನ ಶಾಸ್ತ್ರಸಾರ ಭಾಗ ೧. ಪುಟ ೧೮೯.

“ಸಾವಿಲ್ಲದ, ಕೇಡಿಲ್ಲದ, ರೂಹಿಲ್ಲದ ಚೆಲುವಂಗಾ ನೊಲಿದೆನವ್ವ. ಎಡೆಯಿಲ್ಲದ, ಕಡೆಯಿಲ್ಲದ, ತೆರಹಿಲ್ಲದ, ಕುರುಹಿಲ್ಲದ ಚೆಲುವಂಗಾನೊಲಿದೆ. ಎಲೆ ಅವ್ವಾ, ನೀನು ಕೇಳಾ ತಾಯೆ ಭವವಿಲ್ಲದ, ಭಯವಿಲ್ಲದ, ನಿರ್ಭಯ ಚೆಲುವಂಗೇ ನಾನೊಲಿದೆ. ಇದು ಕಾರಣ ಚೆನ್ನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಚೆಲುವ ಗಂಡನೆನಗೆ. ಈ ಸಾವ ಕೆಡುವ ಗಂಡರನೊಯ್ದು ಒಲೆಯೊಳಗಿಕ್ಕು....” ಎಂದಿದ್ದಾಳೆ. ಇದು ಪರಮಾತ್ಮನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೇ ಬಯಸುವ ಪರಿಯಲ್ಲದೆ ಬೇರೆಯಲ್ಲ. ಅವಳ ಧ್ಯಾನಶೀಲತೆ, ವೈರಾಗ್ಯ ಜೀವನ, ಕಷ್ಟಸಹಿಷ್ಣುತೆ ಇವೇ ಮೊದಲಾದವುಗಳೆಲ್ಲ ಈ ಮಾತಿಗೆ ಪುಷ್ಟಿಯನ್ನೀಯುತ್ತವೆ.

ಇನ್ನು ವಚನ ವಾಚ್ಯದಲ್ಲಿ ರೂಪುಪಡೆದ ಷಟ್ಸ್ಥಲ ಸಿದ್ಧಾಂತವು ಜೈನಪರಂಪರೆಯ ಗುಣಸ್ಥಾನ ಶ್ರಮದ ಸಾಧದ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹೋಲುತ್ತದೆಂದರೆ ಅತ್ಯುಕ್ತಿಯೇನಲ್ಲ. ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಬುಡಕಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿದ ಎರಡು ಧರ್ಮಗಳ ಸಾಧನಾ ಶ್ರಮದಲ್ಲಿರುವ ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಇದು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಸಾಧಕರಲ್ಲಿ ಭಕ್ತ, ಮಾಹೇಶ್ವರ, ಪ್ರಸಾದಿ, ಪ್ರಾಣಲಿಂಗಿ, ಶರಣ, ಐಕ್ಯಗಳೆಂದು ಆರು ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸಲಾಗಿದೆ. ವಚನಕಾರರು ಭಕ್ತನ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತ “ಸದಾಚಾರದಲ್ಲಿ ನಡೆವನ, ಶಿವನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯಾಗಿಪ್ಪನ, ಶಿವಲಾಂಛನವ ಕಂಡಲ್ಲಿ ವಂದನೆಗೆಯ್ಯುತಿಪ್ಪನ, ಲಿಂಗ ಜಂಗಮ ಒಂದೇ ಭಾವದಲ್ಲಿ ಕಂಡು, ಭೃತ್ಯಾಚಾರಯುಕ್ತವಾಗಿರಬಲ್ಲಡೆ ಭಕ್ತಸ್ಥಲವೆಂಬೆಂಬೆಯ್ಯಾ1....” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಜೈನ ಶ್ರಾವಕರಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕಾದ ಸಮ್ಯಗ್ದೃಷ್ಟಿ, ಜ್ಞಾನ, ಚಾರಿತ್ರಗಳ ಸೂಚನೆಯಿದೆ.

ರತ್ನತ್ರಯಗಳ ತಳಹದಿಯಿದೆ. ಮಾಹೇಶ್ವರ ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿರುವ ಸಾಧಕನಂತೂ “ಅನ್ಯತ, ಅನಾಚಾರ, ಅನ್ಯಹಿಂಸೆ, ಪರಧನ, ಪರಸ್ತ್ರೀ, ಪರನಿಂದೆ, ಇವ ಬಿಟ್ಟು ಲಿಂಗನಿಷ್ಠೆಯಿಂದ ಶುದ್ಧಾತ್ಮನಾಗಿರಬಲ್ಲಡೆ ಮಾಹೇಶ್ವರ ಸ್ಥಲ ಇದೆಂಬಿನಯ್ಯ.”¹ ಎನ್ನುವಂತಿರಬೇಕು. ಈ ಗುಣಗಳು ಜೈನಪರಂಪರೆಯ ಅಹಿಂಸಾ, ಸತ್ಯ, ಅಚೇರ್ಯ, ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ, ಪರಿಗ್ರಹ ಪರಿಮಾನಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದೂರವೇನಿಲ್ಲ. ಅಣುವ್ರತಗಳನ್ನಾಚರಿಸುವ ಜೈನ ಶ್ರಾವಕರೂ ಮಾಹೇಶ್ವರ ಸ್ಥಲದ ಶಿವಶರಣರೂ ಒಂದೇ ಹಂತದ ಸಾಧಕರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಜೈನ ಗಣಸ್ಥಾನ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿನಾಥರಿಗಳ ಅವಸ್ಥೆಯೊಂದು ಬರುತ್ತದೆ.² ಅದು ಪ್ರಬುದ್ಧ ಸಾಧಕನ ಮುಂಚಿನ ಸ್ಥಿತಿಯಾಗಿದೆ. ಶರಣರ ಪ್ರಸಾದಿಸ್ಥಲ, ಪ್ರಾಣಲಿಂಗಿಸ್ಥಲಗಳು ಈ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ವಚನ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಶಬ್ದ, ಸ್ಪರ್ಶ, ರೂಪ, ರಸ, ಗಂಧ, ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ನಡೆದುವು ಲಿಂಗದತ್ತಲೆ” ಎನ್ನುವ ಮಾತಾಗಲೀ “ನೆಲ ತಳವಾರನಾದರೆ ಕಳ್ಳಂಗೆ ಹೋಗಲಿಡೆಯುಂಟೆ? ಸರ್ವಾಂಗಲಿಂಗಿಗೆ ಅನರ್ಪಿತ ಉಂಟೆ? ನಿಷ್ಕಳಂಕ-ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಾ”³. ಇಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣ ಸಂಯಮದ ಸಾಧನೆಯ ಸೂಚನೆಯಿದೆ. ಅದನ್ನು ಸಾಧಿಸುವ ಮೊದಲು ಇಂದ್ರಿಯ ಜನ್ಯ ಸುಖದುಃಖಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಭಾವ ಉಳ್ಳವರಾಗಿರಬೇಕು. ಅರ್ಥಾತ್ ಶಿವಾರ್ಪಿತನೆಂದು ಬಾಳಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದೆ.

ಮುಂದಿನ ಶರಣ ಸ್ಥಲವಂತೂ ಪ್ರಬುದ್ಧ ಸಾಧಕನ ನಿರ್ಗಂಧಾವಸ್ಥೆಯ ಸ್ಥಿತಿಯೇ ಆಗಿದೆ. “ಅಂತರಂಗದ ಅರಿವು, ಬಹಿರಂಗದ ಕ್ರಿಯೆ, ಈ ಉಭಯ ಸಂಪುಟ ಒಂದಾದ ಶರಣಂಗೆ ಹಿಂಗಿತ್ತು ತನುಸೂತಕ, ಹಿಂಗಿತ್ತು ಮನ ಸೂತಕ ಕೂಡಲಚೆನ್ನ ಸಂಗಯ್ಯನಲ್ಲಿ ಸಂಗವಾದದ್ದು ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯ.”⁴ ಈ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವ ಶರಣನು ಮಾಯೆಯ ಉಪಾಧಿಯಿಂದಾದ ದೇಹ, ದೇಹವ್ಯಾಪಾರ, ಇವುಗಳನ್ನು ಮೀರಿ ಭಗವಂತನ ಪ್ರೇಮದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಆನಂದಪರವಶನಾಗಿರತಕ್ಕವನು. ಶರಣ ; ಕಾರ್ಮಿಕಮಲ, ಮಾಯಾಮಲಗಳಿಂದ ಮುಕ್ತನಾಗಿ ಆಣವ ಮಲವನ್ನು ನೀಗಿಕೊಳ್ಳುವ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರತಕ್ಕವನು ಶರಣ. ಈ ಶರಣನಾಗಲಿ ಜೈನ ನಿರ್ಗಂಧ ಸಾಧುವಾಗಲಿ ಕರ್ಮಮಲವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಯತ್ನದಲ್ಲಿರುತ್ತಾರೆ. ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಪದಗಳ ಅರ್ಥವಿವರದಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನ ಪರಿಗಳು ಕಂಡುಬಂದರೂ ಕೂಡ ಸಾಧನೆಯ ಉದ್ದೇಶಗಳು ಒಂದೇ ಆಗಿದೆ.

ಮುಂದಿನ ಐಕ್ಯಸ್ಥಲವಂತೂ ಸಿದ್ಧಾವಸ್ಥೆಯೇ ಆಗಿದೆ. ಸಿದ್ಧರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕುರಿತು ಜೈನಾಗಮಗಳಲ್ಲಿ—

“ಣಟ್ಟ ಕಮ್ಮದೇಹೋ ಲೋಯಾ
ಲೋಯಸ್ಸು ಜಾಣ ಓದಟ್ಟಾ |

ಪುರಿಸಾಯಾರೋ ಅಪ್ಪಾಸಿದ್ಧೋಝಾ
ಏಹ ಲೋಯ ಸಿರರತ್ಥೋ ||”⁵

1. ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರ ವಚನ, ಪುಟ ೯೦.
2. ವಿವರಗಳಿಗಾಗಿ ಮಿರ್ಜಿ ಅಣ್ಣಾರಾಯರ “ಜೈನಧರ್ಮ” ನೋಡಿರಿ.
3. ವಚನ ಶಾಸ್ತ್ರಸಾರ, ಭಾಗ ೧. ಪುಟ ೪೪.
4. ವಚನ ಶಾಸ್ತ್ರಸಾರ, ಭಾಗ ೧. ಪುಟ ೧೯೫.
5. ಶ್ರೀ ನೇಮಿಚಂದ್ರಚಾರ್ಯರ ದ್ರವ್ಯ ಸಂಗ್ರಹ.

ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯದ ರೂಪಭೇದಗಳು

(ಚ • ಪೂ ಕಾವ್ಯ)

ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯದ ಪ್ರಾಚೀನ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಚಂಪುವೇ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಚುರವಾಯಿತು. ಬೆದಂಡೆ, ಚತ್ತಾಣ ಎಂಬ ರೂಪಗಳ ಉಲ್ಲೇಖವೇನೂ ಕವಿ ರಾಜಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿದೆ. ಅದರೆ ಅವುಗಳ ಲಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಹೊಂದುವ ಒಂದು ಕಾವ್ಯವೂ ಈಗ ಉಪಲಬ್ಧವಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಚಂಪುರೂಪ ಹೇಗೆ ಬಂತು, ತೀರ ಮೊದಲನೆಯ ಚಂಪುಕೃತಿ ಯಾವುದು ಈ ಬಗ್ಗೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಸಂಗತಿಗಳು ತಿಳಿದಿಲ್ಲ. 6ನೆಯ ಶತಕದಲ್ಲಿದ್ದ ದಂಡಿಯ ಕಾವ್ಯಾ ದರ್ಶದಲ್ಲಿ ಗದ್ಯಪದ್ಯ ಮಿಶ್ರವಾದ ಬರವಣಿಗೆಯ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಚಂಪೂ ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪ್ರಥಮ ಚಂಪುಗ್ರಂಥಗಳು 10ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ದೊರೆಯುತ್ತವೆ. ಕನ್ನಡದ ಉಪಲಬ್ಧ ಚಂಪೂ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಪಂಪನ ಆದಿ ಪುರಾಣ ಮತ್ತು ವಿಕ್ರಮಾರ್ಜುನ ವಿಜಯ ಇವು ಮೊತ್ತಮೊದಲನೆಯವಾಗಿರುತ್ತವೆ. 1ನೆಯ ಗುಣ ವರ್ಮನ ಹರಿವಂಶ, ಶೂದ್ರಕ ಇವು ಪಂಪನಿಗಿಂತ ತುಸು ಪ್ರಾಚೀನವಾದ ಚಂಪೂ ಗ್ರಂಥಗಳಾಗಿರ ಬೇಕೆಂದು ಊಹಿಸಲು ಆಧಾರವಿದೆ. ಆದರೆ ಇವು ಕೈಗೆ ದೊರೆತಿಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಚಂಪುಗ್ರಂಥ ಗಳಿಗಿಂತ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿಯೇ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಚಂಪೂ ಗ್ರಂಥಗಳ ಪರಂಪರೆ ನಿರ್ಮಾಣವಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಚಂಪೂ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಸಹಜವೆಂದು ತೋರುವ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನು ಹೇಳಲು ಬರುವಂತಿಲ್ಲ. ಅಂತೇ ಚಂಪುರೂಪದ ವಿಷಯ ದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯದಿಂದ ಸಂಸ್ಕೃತಕಾವ್ಯವು ಸ್ಫೂರ್ತಿ ಪಡೆದಿರಬೇಕೆಂದು ಊಹೆ ಮಾಡಲು ಅವಕಾಶವಿದೆ. ಆದರೆ ನಿರ್ಧಾರವಾಗಿ ಇದನ್ನು

ಹೇಳಲು ಬರುವಂತಿಲ್ಲ! ಯಾಕೆಂದರೆ ಕಾವ್ಯಾ ದರ್ಶಕಾರನಾದ ದಂಡಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಚಂಪೂ ಗ್ರಂಥ ಗಳನ್ನು ನೋಡದೆ ಚಂಪುರೂಪದ ಉಲ್ಲೇಖವನ್ನು ಹೇಗೆ ಮಾಡಿದನು? ಅವನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಂಥ ಗ್ರಂಥಗಳಿದ್ದುವೇ? ಕನ್ನಡ ಪರಂಪರೆ ಅಷ್ಟು ಹಳೆಯದೆನ್ನಲು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಆಧಾರಗಳಿಲ್ಲವೇ?

ಚಂಪುಕಾವ್ಯ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹುಲುಸಾಗಿ ಬೆಳೆ ದಿದೆ, ತನ್ನದೊಂದು ಯುಗವನ್ನೇ ನಿರ್ಮಿಸಿ ಕೊಂಡಿದೆ. ಹತ್ತನೆಯ ಶತಕದಿಂದ ಹನ್ನೆರಡರ ಮಧ್ಯದವರೆಗೆ ಚಂಪುವಿನ ಹೊರತಾಗಿ ಇನ್ನಾವ ರೂಪವೂ ಪ್ರೌಢ ಸುದೀರ್ಘ ನಿರ್ಮಿತಿಗೆ ವಾಹಕ ವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಹನ್ನೆರಡರ ಮಧ್ಯದಿಂದ ಇತರ ರೂಪ ಗಳೊಡನೆ ಚಂಪುವಿನ ಬಳಕೆ ಆಗೀಗ ಆಗುತ್ತಲೇ ಇತ್ತು. 15ನೆಯ ಶತಕದಿಂದ 17ರ ವರೆಗೆ ಅದರ ಇಳಿಗಾಲವು ಬಂತು. ಇಳಿಗಾಲವೆಂದೂ ಅಳಿಗಾಲ ವಾಗಲಿಲ್ಲ. 17ರಿಂದ ಮುಂದೆ ಕೆಲಕಾಲ ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯದ ಪುನರುಜ್ಜೀವನವಾಗಿರುವುದೂ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಚಂಪೂ ರೂಪದ ಆಕರ್ಷಣೆ ಎಷ್ಟೆಂದರೆ ಇಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಅಪರೂಪವಾಗಿ ಕೆಲವರು ಚಂಪುಕೃತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಕಾವ್ಯ ಪರಂ ಪರೆಯಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಗದೇಶಿ ಅಥವಾ ಪ್ರೌಢ, ಸುಲಭ ಎಂಬ ಎರಡು ರೀತಿಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಚಂಪುಕಾವ್ಯ ಇದು ಮಾರ್ಗರೀತಿಗೆ ಉತ್ತಮ ಉದಾಹರಣೆ. ಮಾರ್ಗಕಾವ್ಯ ಕೇವಲ ಒಂದು ರೀತಿಯಲ್ಲ, ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿ. ಯಾವುದಾದರೊಂದು ಕಥೆಯ ನಿಮಿತ್ತಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕವಿ ತನ್ನ ವಿಶಾಲ

ಜೀವನದ ಅನುಭವವನ್ನೂ ವಿವಿಧ ರಸಾನುಭವವನ್ನೂ ಕೈಸಡಿಲುಬಿಟ್ಟು ಬೀಸಾಗಿ ಬಣ್ಣ ಸುತ್ತಾನೆ. ತನ್ನ ಪಾಂಡಿತ್ಯ—ನೈಪುಣ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಒಂದು ಪೂರ್ವನಿಶ್ಚಿತವಾದ ಪಡಿಯಚ್ಚು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಕಾವ್ಯ ವಿಷಯ, ನಾಯಕ, ರಸ, ಛಂದಸ್ಸು, ಶೈಲಿ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅತ್ತಿತ್ತ ಮಿಸುಕಾಡಲು ಅವನಿಗೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ. ಚಂಪೂಕಾವ್ಯವೆಂದರೆ ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟು, ಚರ್ವಿತ ಚರ್ವಣ ಎನ್ನುವುದು ಇದಕ್ಕಾಗಿಯೇ. ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಿನ ಪರಿಮಿತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಚಂಪೂಕಾವ್ಯ ಕೆಲವು ಸಲ ಆಕ್ಷರ್ಯಕಾರಕವಾದ ಭವ್ಯಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದಿರುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ಕನ್ನಡ ಚಂಪೂಕಾವ್ಯಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈ ಮಾತನ್ನು ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಹೇಳಬಹುದು. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಕನ್ನಡ ಚಂಪೂಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಪೌರಾಣಿಕ ವಿಷಯ, ಉದಾತ್ತನಾಯಕ, ಅಷ್ಟಾದಶವರ್ಣನೆ, ಅಷ್ಟರಸ, ಕವಿಸಮಯ, ಶಬ್ದಶ್ಲೇಷ ಇವೆಲ್ಲ ಕಂಡು ಬರುತ್ತವೆ. ಅನೇಕ ಸಲ ಕಥಾನಕ ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿ ಅದರ ತೆಳು ಹಂದರದ ಮೇಲೆ ವರ್ಣನೆಗಳ ಬಳ್ಳಿ ಹಬ್ಬಿ ಅದನ್ನು ಬಾಗಿಸುವಂತಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಕವಿಯ ಪ್ರತಿಭೆ—ಪಾಂಡಿತ್ಯಗಳ ಪರಿಪಾಕದಿಂದ ವಿವಿಧ ವರ್ಣನೆ, ಶೈಲಿ, ಛಂದಸ್ಸುಗಳ ಸಂಮಿಲನವಾದ ಪ್ರೌಢಕೃತಿಗೆ ಚಂಪು ಎನ್ನಬೇಕು. ಬರೀ ಗದ್ಯಪದ್ಯಮಿಶ್ರಿತವಾದದ್ದೆಲ್ಲಾ ಚಂಪುವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರದು. ಸಂಸ್ಕೃತ ಮಹಾಕಾವ್ಯದಿಂದ ಸ್ಫೂರ್ತಿಪಡೆದಿದ್ದರೂ ಕನ್ನಡ ಚಂಪೂಕಾವ್ಯವು ಕೆಲವಂಶಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ತನವನ್ನು ಪಡೆದಿದೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ, ವಿಷಯದ ಆಯ್ಕೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ವಿನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೆ ಜೈನಪುರಾಣಗಳು ತಮ್ಮದೇ ಆದೊಂದು ವಿಶಿಷ್ಟಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ. ಪೌರಾಣಿಕವಲ್ಲದ ವಿಷಯ,

ತತ್ತ್ವಾಲೀನ ಮಹಾವ್ಯಕ್ತಿಚರಿತೆ ಇವು ಸಹ ಕನ್ನಡ ಚಂಪುವಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ಒಂಬತ್ತನೆಯ ರಸವಾದ ಶಾಂತರಸವು ಉಳಿದೆಂಟುರಸಗಳೊಡನೆ ಸಹಕರಿಸಿ ಬರುವುದಲ್ಲದೆ ಜೈನಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಅದೇ ಪ್ರಧಾನಪಟ್ಟವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತದೆ. ಛಂದಸ್ಸಿನ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ಚಂಪೂಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಅಕ್ಷರವೃತ್ತಗಳ ಪೈಕಿ “ಇವಾಲುಂಖ್ಯಾತ ಕಾರ್ಣಾಟಕಂ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಚಂಪಕಮಾಲಾ, ಉತ್ಪಲಮಾಲಾ ಇತ್ಯಾದಿ ಆರು ವೃತ್ತಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಬಳಸಿರುತ್ತದೆ. ಆರ್ಯಾ ವೃತ್ತದ ಕನ್ನಡದ ರೂಪವಾದ ಕಂದಪದ್ಯದ ಬಳಕೆ ಈ ವೃತ್ತಗಳಿಗಿಂತ ಅಧಿಕಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. ಜೊತೆಗೆ ಅಕ್ಕರ, ತ್ರಿಪದಿ ರಗಳೆ ಇವುಗಳನ್ನು ಸಮಯೋಚಿತವಾಗಿ ತಂದಿರುವುದುಂಟು. ಬಹುಶಃ ತೀರ ಮೊದಲಿಗೆ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿದ್ದ ಬೆಂದೆ ಚತ್ತಾಣಗಳು ಗದ್ಯಭಾಗದೊಡನೆ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಚಂಪೂರೂಪವನ್ನು ಪಡೆದಿರಬೇಕು. ಆದ್ದರಿಂದ ಕನ್ನಡದ ಚಂಪುವೆಂದರೆ ಕೇವಲ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಅನುಕರಣವೆಂದು ತಿಳಿಯಬಾರದು. ಯತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎರಡನೆಯ ಅಕ್ಷರದ ಪ್ರಾಸ ಎಟ್ಟು ಅದು ಅನುಕರಣದಿಂದ ಇನ್ನೂ ದೂರ ಹೋಗಿರುತ್ತದೆ.

ಕನ್ನಡ ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯಗಳು ಮೊದಲಿನಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಒಂದೇ ಪಡಿಯಚ್ಚಿನಲ್ಲಿ ಎರಕ ಪೊಯ್ದಂತಿವೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಪ್ರಾರಂಭದಿಂದಲೇ ಲೌಕಿಕ ಮತ್ತು ಆಗಮಿಕ ಅಥವಾ ಧಾರ್ಮಿಕ ಎಂಬ ಎರಡು ಪ್ರಕಾರಗಳು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡವು. ಲೌಕಿಕದಲ್ಲಿ ಮಹಾಭಾರತದ ಕಥೆಯ ಆಧಾರದಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ ಪಂಪಭಾರತ, ಗದಾಯುದ್ಧದಂಥ ಕೃತಿಗಳು ಇದ್ದರೆ ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಜವಿಜಯ, ಕೆಳದಿ

ನೃಪವಿಜಯದಂಥ ಚರಿತ್ರಾತ್ಮಕ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಇರುತ್ತವೆ. 'ಕಬ್ಬಿಗರ ಕಾವ್ಯ'ವು ಕಲ್ಪನಾಚಮ ತೃತೀಯಾಗಿ ಮೆರೆಯುತ್ತದೆ. ಆಗಮಿಕದಲ್ಲಿ ಜೈನ ಪುರಾಣಗಳು ಒಂದು ರೀತಿಯಾದರೆ, ವೀರಶೈವ ಮತ್ತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಪುರಾಣ ಪುಣ್ಯ ಕಥೆಗಳು ಬೇರೆ ರೀತಿಯಾದುವು. ಜೈನ ಪುರಾಣಗಳು ತೀರ್ಥಂಕರರ ಮತ್ತು ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳ ಚರಿತ್ರೆಗಳಾಗಿರುವಂತೆ ಸುಕುಮಾರಚರಿತದಂಥ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಚರಿತೆ ಕಥೆಗಳು ವಿಷಯವಾದುವು. "ಧರ್ಮಾಮೃತ" ದಲ್ಲಿ ಬರೀ ಕಥಾಮಾಲಿಕೆಯೇ ಚಂಪೂರೂಪ ತಾಳಿತು. ಚಂಪೂರೂಪದಲ್ಲಿ ಚರಿತ್ರೆ, ಇತಿಹಾಸ, ಕಥೆ, ತತ್ವ, ಶಾಸ್ತ್ರ ಎಲ್ಲದಕ್ಕೂ ಆಸ್ವದ ದೊರೆಯಿತು.

ರಚನೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಚಂಪೂರೂಪವು ಸ್ಥೂಲಮಾನದಿಂದ ಕಂದ, ವೃತ್ತ ಮತ್ತು ಗದ್ಯ ಇವುಗಳ ವಿಶಿಷ್ಟ ಸಂಯೋಜನೆಯಿಂದ ಒಂದೇ ತೆರನಾಗಿದೆ ಎಂದು ತೋರುವುದು ಸಹಜ. ಆದರೆ ಕಂದದ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ, ಯಾವ ವೃತ್ತ ಎಲ್ಲಿ, ಗದ್ಯ ಭಾಗವೆಲ್ಲಿ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾವ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ನಿಯಮವೂ ಇಲ್ಲ. ಅಂತೆ ಕವಿ ತನ್ನ ಔಚಿತ್ಯಪ್ರಜ್ಞೆಯಿಂದ ತನಗೆ ತೋರಿದಂತೆ ಅವುಗಳನ್ನು ರಚಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇದರಿಂದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಚಂಪೂಕೃತಿಗೆ ತನ್ನ ತನವುಂಟಾಗಿದೆ. ಪಂಚತಂತ್ರ, ಧರ್ಮಾಮೃತದಂಥ ಕಥನಪರವಾದ ಚಂಪೂಗಳಲ್ಲಿ ಕಂದ ವೃತ್ತಗಳು ಸರಳವಾಗಿದ್ದು ಗದ್ಯಭಾಗವು ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿದೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪಂಚತಂತ್ರದ ಗದ್ಯವು ಹಿತಮಿತವಾಗಿದ್ದರೆ ಧರ್ಮಾಮೃತದ ಗದ್ಯವು ಹೋಲಿಕೆ ಮತ್ತು ನಾಣ್ಣುಡಿಗಳ ಸರಪಳಿಯಿಂದ ಅತಿಯ ಹತ್ತಿರ ಹೋಗಿದೆ. ಚಂದ್ರರಾಜನ ಮದನತೀಲಕದಲ್ಲಿ ಹಲವು ಭಂದಗಳಿವೆ. ಒಂದೇ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಶರಷಟ್ಟದಿ ಮುಂತಾದ ಅನೇಕ ವೃತ್ತ ಮತ್ತು ಬಂಧಗಳು ರಚನಾಚಮತ್ಕೃತಿಯಾಗಿ

ತಲೆದೋರಿದೆ. ಹರಿಹರನ ಗಿರಿಜಕಲ್ಯಾಣದಲ್ಲಿ ಈ ಮೊದಲಿನ ಚಂಪೂಕೃತಿಗಳಿಗಿಂತ ಬೇರೆಯಾದ ಒಂದು ಭಾವ ವೇಶ ಮತ್ತು ರಚನೆಯ ರಭಸವು ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ರುದ್ರಭಟ್ಟನ ಜಗನ್ನಾಥವಿಜಯ ಮತ್ತು ಚೌಂಡರಸನ ಅಭಿನವದಶಕುಮಾರ ಚರಿತೆಯಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಸರವಾದ ಸ್ತೋತ್ರಗಳೂ ವರ್ಣನೆಗಳೂ ಸೇರಿರುತ್ತವೆ. 16ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ಸದಾಶಿವಯೋಗಿಯ ರಾಮನಾಥವಿಲಾಸವೆಂಬ ಚಂಪುವಿನಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಷಟ್ಟದಿಗಳು ಬಂದಿವೆ.

ಯಾವುದೇ ಸಾಹಿತ್ಯರೂಪದ ಸಾರ್ಥಕತೆ ಆಶಯ ಮತ್ತು ರೀತಿ, ರಚನೆ ಇವುಗಳ ಅನ್ಯೋನ್ಯ ಭಾವದಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. ಚಂಪೂಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿಯ ಆಶಯವು ವಿಸ್ತಾರವೈವಿಧ್ಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವುದು. ಅದಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಅದರ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತಾರ-ವೈವಿಧ್ಯಗಳು ಬಂದಿವೆ. ಪ್ರೌಢಿಮೆ ಅದರ ಗುಣವಾಗಿದೆ; ಅತಿವಿಸ್ತಾರ-ಶುಷ್ಕ ಚಮತ್ಕೃತಿಗಳು ಅದರ ದೋಷವಾಗಿ ಆಗಾಗ ನುಸುಳುತ್ತವೆ. ಮಾರ್ಗಕಾವ್ಯವು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಸಂಗೀತದಂತೆ. ರಾಗ ತಾಳಗಳ ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿಯೂ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಸಂಗೀತವು ರಸಾನಂದವನ್ನು ನೀಡುವಂತೆ ಮಾರ್ಗಕಾವ್ಯವು ತನ್ನೆಲ್ಲ ನಿಯಮ ನಿಬಂಧಗಳ ಪಂಜರದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತಿಭಾವಿಲಾಸವನ್ನು ತೋರಿರುತ್ತದೆ. ಸಾಧಾರಣ ಕವಿಯ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಅದು ರಚನಾಚಮತ್ಕೃತಿ ಮಾತ್ರ ಆಗಿರಬಹುದು, ಅಂಧಾನುಕರಣವಾಗಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಅಸಾಧಾರಣ ಪ್ರತಿಭೆಯುಳ್ಳ ಪಂಪ, ರನ್ನ, ಹರಿಹರ, ಜನ್ನ ಮುಂತಾದವರ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅದು ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿದೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಉನ್ನತ ಕಾವ್ಯವು ಕೇವಲ ಪದ್ಯರೂಪ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿದ್ದು ಚಂಪೂರೂಪದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಚಮತ್ಕೃತಿಗಳು ತಲೆಯೆತ್ತಿವೆ. ಕನ್ನಡ ಮಹಾಕಾವ್ಯ ಎಂದರೆ ಮಾರ್ಗಕಾವ್ಯದ ಮಹೋನ್ನತಿ ಆದಿಪುರಾಣ, ಪಂಪಭಾರತ, ಗದಾಯುದ್ಧದಂಥ ಚಂಪೂಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೆರೆದಿದೆ. ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಗಮನಿಸುವುದು ಅವಶ್ಯ.

ರಂ. ಶ್ರೀ ಮುಗಳಿ

(ಆಕಾಶವಾಣಿಯ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಇದನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಲಾಗಿದೆ)

ದ್ವೀಪಾಂತರ ಮತ್ತು ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಬಂಧ

[ಶೈವಧರ್ಮದ ಪ್ರತಿಸಾದಕ: ಬೃಹಸ್ಪತಿತತ್ತ್ವ]

ಅನೇಕ ಶತಮಾನಗಳಿಂದ ದ್ವೀಪಾಂತರ ಮತ್ತು ಭಾರತದ ನಡುವೆ ಸಂಪರ್ಕವಿತ್ತು. ಇಲ್ಲಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಸೌಖ್ಯಮಯ, ಆದರಪೂರ್ಣ ಭ್ರಾತೃತ್ವವು ಪ್ರಚುರ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತೃತಗೊಂಡಿದೆ. ಉಚ್ಚವಿಚಾರಗಳ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ, ಧರ್ಮ, ನಿತ್ಯ ಪ್ರತಿಯ ವಿವಿಧ ಅನುಷ್ಠಾನಗಳು ಮತ್ತು ಪೂಜೆ-ಜಾನಾದಲ್ಲಿ ಇವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ತುಂಬಿ ತುಳುಕುತ್ತಿವೆ. ರಾಜೇಂದ್ರ ಮೂಲನರ್ಮರವರಿಂದ ಸಂಪನ್ನರಾಜಸೂಯ ಯಜ್ಞಕ್ಕೆಂದು ನಿರ್ಮಿತ ಯೂಪದ ಮೇಲೆ ಐದನೆಯ ಶತಾಬ್ದಿಯ ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ಶಿಲಾಲೇಖವು, ದ್ವೀಪಾಂತರದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೆ ಲಭಿಸಿದ್ದ ಸ್ಥಾನಮಾನಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಗೌರವನುಯ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿದೆ—

ಶ್ರೀಮತಃ ಶ್ರೀನರೇಂದ್ರಸ್ಯ
ಕುಂಡಜ್ಞಸ್ಯ ಮಹಾತ್ಮನಃ |
ಪುತ್ರೋಽಶ್ವವರ್ಮಾ ವಿಖ್ಯಾತೋ
ವಂತಕರ್ತಾ ಯಥಾಂಶುಮಾನ್ ||
ತಸ್ಯ ಪುತ್ರಾ ಮಹಾತ್ಮಾನಸ್ತಯಸ್ತ್ರಯ
ಇವಾಗ್ನಯಃ |
ತೇಷಾಂ ತ್ರಯಾಣಾಂ
ಪ್ರವರಸ್ತಪೋಬಲ ದಮಾನ್ವಿತಃ ||
ಶ್ರೀ ಮೂಲನರ್ಮ ರಾಜೇಂದ್ರೋ
ಯಷ್ಞಾ ಬಹುಸುವರ್ಣಕಮ್ |
ತಸ್ಯ ಯಜ್ಞಸ್ಯ ಯೂಪೋಽಯಂ
ದ್ವಿಜೇಂದ್ರೈಸ್ಸಂಪ್ರಕಲ್ಪಿತಃ ||

[23]

೬೮೨ ಶಕ ಸಂವತ್ಸರ ಅರ್ಧಾತ್ ಕ್ರಿಸ್ತಶಕ ೭೬೦ ರಲ್ಲಿ ಲಿಖಿತ ಮತ್ತೊಂದು ಶಿಲಾಲೇಖವಿದೆ. ಇದು ದ್ವೀಪಾಂತರದಲ್ಲಿ ಋತ್ವಿಗ್ ಮತ್ತು ವೇದ ವಿಜ್ಞರ ಕುಶಲಹಸ್ತಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿತ ಮೂರ್ತಿಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನೆಯಲ್ಲಿ, ಈನತ್ತೂ ಸಹ ಪೂಜೆ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತುಂಬುತ್ತಿದೆಯೇನೋ ಎಂಬಂತಿದೆ.

ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಚೀಣೀ ಯಾತ್ರಿಕ ಈ-ತ್ಸಿಜ್ ರವರು ದ್ವೀಪಾಂತರದ ಶ್ರೀ ವಿಜಯರ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ (ಕ್ರಿ. ಶ. ೬೭೧) ಆರುತಿಂಗಳ ತನಕ ಸಂಸ್ಕೃತ ವ್ಯಾಕರಣದ ಅಧ್ಯಯನ ಕೈಗೊಂಡನಂತರ ಹತ್ತು ವರ್ಷಗಳವರೆಗೆ ವಿಶ್ವವಿಖ್ಯಾತ ನಾಲಂದಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಸ್ವದೇಶಕ್ಕೆ ಮರಳುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವರು ಜಾನಾದಲ್ಲಿದ್ದು ಏಳುವರ್ಷಗಳ ತನಕ ಬೌದ್ಧದರ್ಶನದ ಮೂಲಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಚೀಣಿಗೆ ಅನುವಾದಿಸಿದರು. ಇಲ್ಲಿಯೇ ಭಾರತೀಯ ಬೌದ್ಧಧರ್ಮ ಹಾಗೂ ತಮ್ಮ ಯಾತ್ರಾ ವಿನರಣೆಯನ್ನು ಬರೆದರು. ಇದಕ್ಕೆನುಸಾರ, ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಚೀನಿ ಯಾತ್ರಿಕರಾದ ಹುಈನಿಜ್ ಎಂಬವರು ವಿದ್ವಾನ್ ಪಂಡಿತ ಗುರುಗಳಾದ ಆಚಾರ್ಯ ಜ್ಞಾನಭದ್ರರಿಂದ ಜಾನಾದಲ್ಲಿ ಮೂರು ವರ್ಷಗಳ ತನಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಪಡೆದರು. ಜಾನಾ ದೇಶವು ಬೌದ್ಧಧರ್ಮದಲ್ಲಿನ ಹೀನಯಾನದ ಮೂಲಸರ್ವಾಸ್ತಿವಾದಿನ್ ಶಾಖೆಯ ಅಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯ ಕೇಂದ್ರವಾಗಿದ್ದಿತು.

ಭಾಷಾದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವ್ಯಾಕರಣವು ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕ. ವ್ಯಾಕರಣವು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಷಡಂಗಗಳ ಮೈಕಿ ಒಂದು. ಜಾನಾದಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿಯಲೋಸುಗ ವ್ಯಾಕರಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಅನೇಕ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. 'ಸ್ವರವ್ಯಂಜನ' ಎಂಬ ಶೀರ್ಷಿಕೆಯ ವ್ಯಾಕರಣದೊಳಗೆ ಸ್ವರಗಳ ಏಕಮಾತ್ರ, ದ್ವಿಮಾತ್ರ, ಅರ್ಧಮಾತ್ರ ಹ್ರಸ್ವ, ದೀರ್ಘ ಮತ್ತು ಪುನಃ ಪುನಃ ವರ್ಗೀಕರಣವಿದೆ. ಮೂರ್ಧನ್ಯ, ತಾಲನ್ಯ, ದಂತ್ಯ, ಅಲ್ಪಪ್ರಾಣ, ಘೋಷ ಮುಂತಾದವುಗಳ ವರ್ಣನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಸ್ವರಸಂಧಿ, ವ್ಯಂಜನಸಂಧಿ, ಮತ್ತು ವಿಸರ್ಗಸಂಧಿಗಳನ್ನು ಉದಾಹರಣೆಗಳ ಮೂಲಕ ಸ್ಪಷ್ಟಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕವಿಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಈ ಸಂಧಿಗಳ ಪ್ರಯೋಗ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. 'ಕಾರಕ. ಸಂಗ್ರಹ' ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದ ಪ್ರಾರಂಭವು ಪಾಠಕರಿಗೆ ರುಚಿಕರವೆನಿಸುವುದು.

ಯತ್ ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ತತ್ಪ್ರೋಕ್ತಂ

ಸ ಕರ್ತಾ ಯಃ ಕರೋತಿ ವಾ |

ಮತ್ತೊಂದು ವ್ಯಾಕರಣ ಗ್ರಂಥ 'ಕೃತಭಾಷಾ' ಎಂಬುದು ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯ ಅಪಭ್ರಂಶ. ಇದರಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಗಳು ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಪಠಗಳ ಹೆಸರುಗಳು, ದೇವತೆಗಳ ವಿಭಿನ್ನ ನಾಮಗಳು (ಉದಾಹರಣಾರ್ಥ ಇಂದ್ರನ ಋಗ ಹೆಸರುಗಳು, ಅಗ್ನಿಯ ಋಗ ಹೆಸರುಗಳು, ಚಂದ್ರನಿಗೆ ಋಗ ನಾಮಗಳು) ತದನಂತರ ಪಂಡಿತರ ಋಗ ಹೆಸರುಗಳು ಇತ್ಯಾದಿ. ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಧಾತುಗಳ ರೂಪಗಳನ್ನು ಪಟ್ಟಿ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. 'ತಿಷ್ಠತಿ, ತಿಷ್ಠತಃ, ತಿಷ್ಠಂತಿ....' 'ಚಂಡ ಕಿರಣ' ಎಂಬ ಹಸ್ತಲೇಖವು ಭಾರತೀಯ ಕೋಶ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸುತ್ತದೆ. ಇದು ವಿಭಿನ್ನ ಸಮಾನಾರ್ಥ ತಬ್ಬಗಳು ಶ್ಲೋಕ ರೂಪದಲ್ಲಿರುವ ಒಂದು ಕೋಶ. ಜಾವೀ

ಯಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶ್ಲೋಕಗಳ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಅಥವಾ ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಣ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಇದು ಆರಂಭವಾಗುವುದು ದೇವ ತಬ್ಬದ ಪರ್ಯಾಯಗಳಿಂದ. ದೇವತೆಗೆ 'ಸುಧಾಶಿನ್' ಎಂಬ ಪ್ರಯೋಗವಾಗಿರುವುದು ಉಲ್ಲೇಖನೀಯ. ತಕ್ಕ ಶಿವ ಅರ್ಧಮಾತ್ರ ಭಟಾರ ಗುರುಗಳ ವಿವಿಧ ನಾಮಗಳನ್ನೆಣಿಸಿ ಭಟಾರ ಬ್ರಹ್ಮನ ಹೆಸರುಗಳು ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ತದನಂತರ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಷಯಗಳು ಯಥಾಪಠ, ಪಕ್ಷಿ, ತರೀರಾಂಗ, ಗೃಹ ಮುಂತಾದ ತಬ್ಬಗಳ ವಿವಿಧ ಪರ್ಯಾಯಗಳಿವೆ.

'ವೃತ್ತಸಂಚಯ' ಎಂಬುದು ಭಂದಗಳ ಮೇಲಿನ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಗ್ರಂಥ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಭಂದಗಳಲ್ಲಿ ಕವಿಭಾಷೆಯ ಅನೇಕ ಕಾವ್ಯಗಳ ಸುನುಧುರ ಲಲಿತ ಪದಗಳನ್ನು ರಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ದ್ವೀಪಾಂತರದ ಲೋಕಪ್ರಿಯ ಕಾವ್ಯ 'ಅರ್ಜುನ ವಿವಾಹ'ದಲ್ಲಿ ಶಾರ್ದೂಲ ವಿಕ್ರೀಡಿತ, ವಸಂತ ತಿಲಕಾ, ತಿಖರಿಣೀ, ಸ್ತಗ್ಧರಾ ಮುಂತಾದ ಭಂದಗಳು ನಿರ್ಬಾಧಿತವಾಗಿ ಸುಚಾರು ರೂಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಭಂದಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕುರಿತು 'ವೃತ್ತ ಸಂಚಯ'ವಲ್ಲದೆ 'ವೃತ್ತಾಯನ', 'ವೃಷಭ ಗತಿವಿಲಸಿತ', 'ಮಣಿಗುಣ ನಿಕರ' ಮುಂತಾಗಿ ಅನೇಕಾನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳಿವೆ. ಈವರೆಗೆ ಇವುಗಳ ಸಮುಚಿತ ಸಂಪಾದನೆಯಾಗಿಲ್ಲ.

ದ್ವೀಪಾಂತರದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯ ಪ್ರತಿಯ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಸ್ತವಗಳು ವಿಷ್ಣು, ಶಿವ, ಸೂರ್ಯ, ಶ್ರೀದೇವಿ, ಸರಸ್ವತಿ, ವಾಯು, ಯಮ, ಉಮಾ, ಗಂಗಾ ಮುಂತಾದವರ ಸ್ತುತಿಗಳಿಂದ ಅನುಪ್ರಾಣಿತವಾಗಿವೆ. 'ಪಂಚದಶ ರಸಸ್ತುತಿ'ಯು ಹದಿನೈದು ವಜ್ರದೇವತೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಸಂಬೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಬೌದ್ಧ ತಾಂತ್ರಿಕ ಮಂತ್ರ. 'ಬುದ್ಧವೇದ' ಶೀರ್ಷಿಕೆಯ ಗ್ರಂಥವು, ನೇಪಾಳದ

ಅತಿಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪಂಚಬುದ್ಧಸ್ತನ ಮತ್ತು ಮಹಾ
ಭಯಸ್ತವದೊಡನೆ ಸೇರಿ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ.
'ಮಧ್ಯಪೂಜಾ' ಎಂಬುದು ಪ್ರತಿದಿನದ ಪೂಜಾ
ಸ್ತವದ ಹೆಸರು. ಓಂ ಕ್ಷಮಸ್ವದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭ
ವಾಗುವ ಈ ಪೂಜೆಯು ಬಾಲಿ ದ್ವೀಪದ ಪಂಡಿತ
ರಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಪ್ರಿಯವಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಚಲಿತ
ವಾಗಿಯೂ ಇದೆ—

ಓಂ ಕ್ಷಮಸ್ವ ಮಾಂ ಮಹಾದೇವ
ಸರ್ವಪ್ರಾಣಿಹಿತಂಕರ |
ಮಾಂ ಮೋಚಯ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ
ಪಾಲಯಸ್ಯ ಸದಾಶಿವ ||
ಪಾಪೋಽಹಂ ಪಾಪಕರ್ಮಾಹಂ
ಪಾಪಾತ್ಮ ಪಾಪಸಂಭವಃ |
ತ್ರಾಹಿ ಮಾಂ ಸರ್ವಪಾಪೇಭ್ಯಃ
ಕೇನ ಚಿನ್ಮನು ರಕ್ಷತು ||
ಕ್ಷಂತವ್ಯಾಃ ಕಾಯಿಕಾ ದೋಷಾಃ
ಕ್ಷಂತವ್ಯಾ ವಾಚಿಕಾ ಮಮ |
ಕ್ಷಂತವ್ಯಾ ಮಾನಸಾ ದೋಷಾಸ್ತತ್ಪ್ರಮಾದಂ
ಕ್ಷಮಸ್ಯ ಮಾಮ್ ||
ಹೀನಾಕ್ಷರಂ ಹೀನಪಾಂ ಹೀನಮಂತ್ರಂ
ತಥೈವ ಚ |
ಹೀನಭಕ್ತಿಂ ಹೀನವಿಧಿಂ ಸದಾಶಿವ
ನಮೋಽಸ್ತುತೇ ||
ಓಂ ಮಂತ್ರಹೀನಂ ಕ್ರಿಯಾಹೀನಂ
ಭಕ್ತಿಹೀನಂ ಮಹೇಶ್ವರ |
ಯತ್ಸೃಜತಂ ಮಯಾ ದೇವ
ಪರಿಪೂರ್ಣಂ ತದಸ್ತುಮೇ ||

ಮಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಬೀಜಗಳ ಪ್ರಯೋಗ ಬಹಳ
ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆ. ನವಶಕ್ತಿ ಪೂಜೆಯು 'ರ' ಬೀಜದ
ಮೇಲೆ ಆಧೃತವಾಗಿದೆ. ಕೂಟಮಂತ್ರ, ಗರ್ಭ
ಮಂತ್ರ, ಅಷ್ಟಗ್ರಹ ಸಪ್ತೋಂಕಾರ ಮುಂತಾದವು
ಗಳಲ್ಲಿ, ಪಾಠಕರು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಬೀಜಗಳು
ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಆ ಶೀರ್ಷಕ

ಗಳಿಂದಲೇ ಊಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಲ್ಲರು. ಕೇವಲ
ಪೂಜಾಸ್ತವ ಮತ್ತು ತಾಂತ್ರಿಕ-ಮಂತ್ರವಷ್ಟೇ
ಅಲ್ಲ; ಗಾಯತ್ರೀ ನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿನ ಗಾಯತ್ರೀ
ಮಂತ್ರವು ಪಾಠಕರಿಗೆ ರುಚಿಕರವಾಗಿ ಕಂಡು
ಬರುವುದು.

ತತ್ಸವಿತುರ್ ಬ್ರಹ್ಮಾತ್ಮನೇ
ಹೃದಯಾಯ ನಮಃ |
ನರೇಣ್ಯಂ ವಿಷ್ಣ್ವಾತ್ಮನೇ ಶಿರಸೇ ಸ್ವಾಹಾ |
ಭರ್ಗೋ ದೇವಸ್ಯ ರುದ್ರಾತ್ಮನೇ
ಶಿಖಾಯೈ ವಷಟ್ |
ಧೀಮಹಿ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಕವಚಾಯ ಹುಂ |
ಧೀಯೋ ಯೋ ನಃ ಜ್ಞಾನಾತ್ಮನೇ
ನೇತ್ರತ್ರಯಾಯ ವಾಷಟ್ |
ಪ್ರಚೋದಯಾತ್ ಸತ್ಯಾತ್ಮನೇಽಸ್ತ್ರಾಯ ಫಟ್ |

ರಾಮಾಯಣ, ಮಹಾಭಾರತ, ಪುರಾಣ
(ಯಥಾ : ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಪುರಾಣ)ಗಳು ದ್ವೀಪಾಂ
ತರದ ಜೀವನದ ಅಂಗಗಳಾಗಿವೆ. ಅವರಲ್ಲಿ
ಇಡೀರಾತ್ರಿ ನಡೆಯುವ ಹಾಗೂ ರಾಮಾಯಣ
ಮಹಾಭಾರತಗಳ ಮೇಲೆ ಆಧೃತವಾಗಿರುವ
ವಾಯಾಜ್ ಎಂಬ ಛಾಯಾ ನಾಟಕಗಳು ಕೇವಲ
ಮನೋರಂಜನೆಗಾಗಿಯಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ, ಶಿಕ್ಷಣ
ಮತ್ತು ಆಧ್ಯಾತ್ಮದ ಸ್ಫೋತಗಳೂ ಆಗಿವೆ.
ರಾಮಾಯಣ ಮತ್ತು ಮಹಾಭಾರತದ ಪ್ರತಿ
ಯೊಂದು ಪಾತ್ರವೂ ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಆದರ್ಶ
ಪ್ರತೀಕ. ಜೀವನದ ಉಭಯ ಅರ್ಧಾತ್
ಒಳ್ಳೆಯ ಮತ್ತು ಕೆಟ್ಟ ಪಕ್ಷಗಳು, ಕಡೆಯಲ್ಲಿ
ಒಳ್ಳೆಯ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ವಿಜಯ, ಅಸತ್ಯದ ಮೇಲೆ
ಸತ್ಯದ ವಿಜಯ,—ಇವು ದರ್ಶಕನ ಹೃದಯ
ಮತ್ತು ಮನವನ್ನು ಸತ್ಕರ್ಮದತ್ತ ಪ್ರವೃತ್ತ
ಗೊಳಿಸುತ್ತವೆ.

ವಿಚಾರದ ಸರ್ವೋಚ್ಚ ಅಂಗ ದರ್ಶನ ಶಾಸ್ತ್ರ. ದ್ವೀಪಾಂತರದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬೌದ್ಧ ಮತ್ತು ಶೈವ ಧರ್ಮದರ್ಶನಗಳು ಎರಡು ರೂಪಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಮುಖವಾಗಿವೆ. ಶತಾಬ್ದಿಗಳ ತನಕ ಈ ಧರ್ಮಗಳ ಪ್ರಚಾರ ಮತ್ತು ಪೋಷಣೆಯು, ಅನೇಕ ಬೌದ್ಧ ಮತ್ತು ಶೈವ ಗ್ರಂಥಗಳ ಜಾವೀ ಸಂಸ್ಕರಣಗಳ ಮೂಲಕ ಸಾಗುತ್ತಾ ಇದೆ. ಬೌದ್ಧ ವಿಚಾರಧಾರೆಯ ಪ್ರಮುಖ ಗ್ರಂಥವು 'ಸಂ ಹ್ಯಂಕಮಹಾಯಾನಿಕನ್' ಎಂದೆ ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಶೈವ ಧರ್ಮವನ್ನು ಕುರಿತು 'ಭುವನಕೋಶ'ವೆಂಬ ಹನ್ನೊಂದು ಅಧ್ಯಾಯಗಳುಳ್ಳ ಒಂದು ಬೃಹತ್ ಗ್ರಂಥವಿದೆ. 'ಭುವನ ಸಂಕ್ಷೇಪ'ದಲ್ಲಿ ಭುವನಜ್ಞಾನದ ಅರ್ಥಾತ್ ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಕುರಿತ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಜ್ಞಾನವಿದೆ. 'ತತ್ತ್ವ ಸಂ ಹ್ಯಂ ಮಹಾಜ್ಞಾನ'ವು ಶೈವಜ್ಞಾನದ ತತ್ತ್ವಗಳ ಬಗ್ಗೆ ವಿಶದ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ನೀಡುವ ಗ್ರಂಥ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಮತ್ತು ತತ್ಪಶ್ಚಾತ್ ಕವಿಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅವಕ್ಕೆ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಕೊಡುತ್ತಾ, ದರ್ಶನವನ್ನು ಜನಜೀವನದ ವರೆಗೆ ಮುಟ್ಟಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಕೈಗೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ.

ಶೈವಧರ್ಮ ಮತ್ತು ದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಅನೇಕಾನೇಕ ಹಸ್ತಲೇಖಗಳು ಉಪಲಬ್ಧವಿವೆ. ಇನ್ನು ಇವುಗಳ ಸಂಪಾದನೆಯಾಗುವುದು ಶೇಷ. ಸಂಪಾದಿತ ಗ್ರಂಥ 'ಬೃಹಸ್ಪತಿ ತತ್ತ್ವ'ವು ಶೈವ ದರ್ಶನದ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ಗ್ರಂಥ. 'ಬೃಹಸ್ಪತಿ ತತ್ತ್ವ'ದಲ್ಲಿ ಭಟಾರ ಈಶ್ವರರು ದೇವಗುರು ಬೃಹಸ್ಪತಿಗಳಿಗೆ ಉಪದೇಶ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟು ವಿಭಿನ್ನ ತತ್ತ್ವಗಳು, ಸೃಷ್ಟಿ ಕ್ರಮ, ಮೋಕ್ಷದ ವಿಭಿನ್ನ ಉಪಾಯಗಳು, ಯೋಗ, ಅಷ್ಟೈಶ್ವರ್ಯ ಮುಂತಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ಕ್ರಮಬದ್ಧವಾದ ಚರ್ಚೆಯಿದೆ. ಇದರ

ಏಳು ಹಸ್ತಲೇಖಗಳಿವೆ. ಒಂದು ಆಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀ ರಘುವೀರಜೀ ಯವರ ಸಂಸ್ಥೆಯಾದ 'ಸರಸ್ವತಿ ವಿಹಾರ'ದಲ್ಲಿದೆ. ಉಪಸಂಹಾರಕ್ಕನುಸಾರ ೧೮೭೫ ಶಕ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷದ ತೃತೀಯೆಯಂದು ಇದರ ಬರೆವಣಿಗೆ ಸಮಾಪ್ತಿಗೊಂಡಿತು. ಈ ಗ್ರಂಥವು ೧೫ ಉದ್ದನೆಯ ತಾಳೆ ಪತ್ರಗಳ ಮೇಲೆ ಬಲಿ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾದ ೪೪ ಹಾಳೆಗಳಲ್ಲಿದೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪುಟದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಪಂಕ್ತಿಗಳಿವೆ. ಎರಡನೆಯ ಹಸ್ತಲೇಖವು ೧೬೭೦ ರ ಶಕವರ್ಷ ಆಷಾಢಮಾಸ, ಕೃಷ್ಣ ಪಕ್ಷದ ನವಮಿಯಂದು ಬಲಿದ್ವೀಪಸ್ಥಿತ ಕವಿಸಾಮ್ಲ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಮೂರನೆಯದು ೭೦ ಹಾಳೆಗಳ ಸುಸ್ಪಷ್ಟವಾದ, ೧೭೬೬ ಶಕವರ್ಷದ ಹಸ್ತಲೇಖ. ಇದು ಹಾಲೆಂಡಿನ ಲಾಇಡನ್ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿದೆ. ನಾಲ್ಕನೆಯದು ಮತ್ತು ಐದನೆಯದು ಇಂಡೋನೇಶಿಯಾದ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿದೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಸಂಹಾರವಿಲ್ಲ. ಆರನೆಯ ಹಸ್ತಲೇಖವು ಲಾಇಡನ್ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿದೆ. ಇದರ ತಿಥಿ ಚಂದ್ರ ಸಂಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ೧೭೫೫ ಶಕವರ್ಷ. ಇದರ ಉಪಸಂಹಾರವಾಗಿರುವುದು ಸಂಸ್ಕೃತ ಶ್ಲೋಕ ಮತ್ತು ತತ್ಸಂಬಂಧದ ವಿಸ್ತೃತ ಜಾವೀಟೀಕೆಯೊಡನೆ, ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಂತೆ ಇದರ ಕೊನೆಯಾಗಿ ಬರುತ್ತದೆ. ಏಳನೆಯ ಹಸ್ತಲೇಖವು ೧೦೧ ಪುಟಗಳುಳ್ಳದು. ಸುಂದರ ರೂಪದಿಂದ ಲಿಖಿತ ಪತ್ರ ಹಸ್ತಲೇಖದಲ್ಲಿದೆ. ಇದು ಮೂರನೆಯ ಹಸ್ತಲೇಖದ್ದೇ ಪ್ರತಿ. ಹಾಗಾದರೂ ಸಹ ಅನೇಕ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಠಭೇದಗಳಿವೆ.

ಅನ್ಯದಾರ್ಶನಿಕ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಸಮಾನವಾಗಿಯೇ, ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶ್ಲೋಕಗಳು, ತದನಂತರ ಕವಿ-ಟೀಕೆಯಲ್ಲಿ ದೀರ್ಘವಾದ

ಸ್ವಸ್ಥೀಕರಣವಿದೆ. ಒಂದೊಂದು ಕಡೆ
 ಟೀಕೆಯು ಕೇವಲ ಶ್ಲೋಕದ ಅರ್ಥವನ್ನಷ್ಟೇ
 ಕೊಡುತ್ತದೆ—ಯಥಾ ಏಳರಿಂದ ಹಿಡಿದು
 ಹತ್ತರ ವರಗಿನ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಮತ್ತು ಐವತ್ತ
 ಮೂರರಿಂದ ಐವತ್ತೊಂಭತ್ತರ ವರಗಿನ ಷಡಂಗ
 ಯೋಗದ ಶ್ಲೋಕಗಳು, ಪ್ರಾಯಶಃ ಟೀಕೆಯು
 ವಿಸ್ತೃತವಾಗಿದೆ. ಕೇವಲ ಅರ್ಥದ ದೃಷ್ಟಿ
 ಯಿಂದಲ್ಲ, ವಿಷಯದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಸಹ
 ಮೂವತ್ತಮೂರನೆಯ ಶ್ಲೋಕವು ವಿಶೇಷ
 ಉಲ್ಲೇಖನೀಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕೇವಲ
 ಅಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಗಳನ್ನು ಎಣಿಸಲಾಗಿದೆ. ಆದರೆ
 ಟೀಕೆಯು ಒಂದು ಕಂಡಿಕಾ (ಚಿಕ್ಕ ಅಧ್ಯಾಯ)
 ದಲ್ಲಿ ಅವುಗಳ ವರ್ಣನೆಮಾಡಿ ಮುಖ್ಯತಃ
 ಸೃಷ್ಟಿಯ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಮತ್ತು ಕ್ರಮವನ್ನು ಕುರಿತು
 ವರ್ಣನೆಯನ್ನೀಯುತ್ತದೆ. ನಲವತ್ತೇಳನೆಯ
 ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪಂಚ ಪದಗಳ—ಜಾಗ್ರತ್, ಸ್ವಪ್ನ,
 ಸುಷುಪ್ತಿ, ತುರ್ಯಾ, ತುರ್ಯಾತೀತದ ವರ್ಣನೆ
 ಯಿದೆ. ಅದರ ಟೀಕೆಯಲ್ಲಿ ಇವುಗಳ ಬಗ್ಗೆ
 ವಿಸ್ತೃತ ದಾರ್ಶನಿಕ ವಿನೇಚನೆ ಕೂಡ ಇದೆ.
 ಎಂಬತ್ತನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಶಂಕರರು ಬೃಹಸ್ಪತಿ
 ಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾಡಲಾದ ಪ್ರಶಂಸೆಯಿದೆ—
 ಆದರೆ ಜಾವೀ ಟೀಕೆಯಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಶಂಸೆಯ ಬಗ್ಗೆ
 ನಿರ್ದೇಶನ ಮಾಡದೆಯೇ, ಬೃಹಸ್ಪತಿಗಳ ಚೇತನಾ
 ಚೇತನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಸಂದೇಹಗಳನ್ನು ಶಂಕ
 ರರು ನಿವಾರಿಸುವ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ.

ಗ್ರಂಥವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟ
 ಕಾರಣ, ಶ್ಲೋಕಗಳ ಸಂಸ್ಕೃತವು ವಿಕೃತವೇನೋ
 ಆಗಿಬಿಟ್ಟಿದೆ. ಹಾಗಾದರೂ ಸಹ, ಸಂಸ್ಕೃತದ
 ವಿಶಾಲ ದಾರ್ಶನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಕೆಲ ಉದ್ಧರಣೆ
 ಗಳನ್ನು ಕಲೆಹಾಕಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಯಥಾಶಕ್ತಿ ಶುದ್ಧ
 ಮಾಡುವ ಪ್ರಯತ್ನಮಾಡಿದೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ

ಟೀಕೆಯು ಸಹಾಯಕವಾಗುತ್ತದೆ, ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ
 ಇಲ್ಲ. ಗ್ರಂಥದ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ
 ಟೀಕೆಗಳ ಶೈಲಿಯ ಛಾಯೆ ಗೋಚರಿಸುತ್ತದೆ.
 ಬೃಹಸ್ಪತಿಗಳು ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡುವುದು ಮತ್ತು
 ಶಂಕರರು ಉತ್ತರ ಕೊಡುವುದು—ಇದು ಸಂಸ್ಕೃತ
 ಪರಂಪರಾನುಗತವೇ ಹೌದು. ಪಾಯಶಃ ಇದು
 ಶೈವಾಗಮಗಳ ಪರಂಪರೆ. ಅಲ್ಲಿ ಪಾರ್ವತೀ ದೇವಿ
 ಯವರು ಪ್ರಶ್ನಿಸುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಭಟಾರ ಶಿವರು
 ಜ್ಞಾನಮಯ ಉಪದೇಶವನ್ನೀಯುತ್ತಾರೆ.
 ಅಥವಾ ಗಣ, ಋಷಿ ಮುಂತಾದವರು ಪ್ರಶ್ನೆ
 ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ದ್ವೀಪಾಂತರದ ಮತ್ತೊಂದು
 ಶೈವ ತಾಂತ್ರಿಕ ಗ್ರಂಥವಾದ 'ಗಣಪತಿ ತತ್ತ್ವ'ದ
 ಶೈಲಿ ಸಹ ಇದೇ. ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಶ್ನಕರ್ತರು
 ಗಣಗತಿಗಳು. ಓಂ ಪ್ರಣವಜ್ಞಾನವೇ ಮಹಾ
 ಜ್ಞಾನ. ಇದರಲ್ಲಿಯೇ ಉತ್ಪತ್ತಿ, ಸ್ಥಿತಿ ಮತ್ತು
 ಪ್ರಲೀನವಿರುವುದು. ಜನ್ಮ ಮತ್ತು ಭುವನದ
 ರಹಸ್ಯವು ಮೂಲತಃ ಏಕಾಕ್ಷರದಲ್ಲಿ (ಅಕಾರ)
 ಸನ್ನಿಹಿತವಾಗಿದೆ. ಓಂಕಾರದಿಂದ ಉದ್ಭೂತ
 ಸ್ವರ-ವ್ಯಂಜನಗಳಲ್ಲಿ ಮಾನವನ ಶರೀರಾಂಗಗಳ
 ರಹಸ್ಯ ಅಡಗಿದೆ. 'ನಮಃ ಶಿವಾಯ'ದ ಪಂಚಾ
 ಕ್ಷರ ಮಂತ್ರವು ಜಪ್ಯ ಮಂತ್ರವಾಗಿದೆ.

ಬೃಹಸ್ಪತಿ ತತ್ತ್ವದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಮೂರು
 ಭಿನ್ನ ಶೈವಮತಗಳ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ. ಶೈವ, ಪಾಶು
 ಪತ ಮತ್ತು ಅಲೇಪಕ. ಬೃಹಸ್ಪತಿತತ್ತ್ವದಲ್ಲಿ
 ಶೈವ ಮತವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ನಾಲ್ಕು
 ನೆಯ ಹಸ್ತಲೇಖದಲ್ಲಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿ ತತ್ತ್ವಕ್ಕೆ 'ಶಿವ
 ತತ್ತ್ವ'ವೆಂಬ ಬೇರೊಂದು ಹೆಸರನ್ನೂ ಕೂಡಾ
 ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಶೈವ ಮತ್ತು ಪಾಶುಪತಗಳು
 ಸರ್ವದರ್ಶನ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಉದ್ಭೂತವಾಗಿವೆ
 ಆದರೆ 'ಅಲೇಪಕ' ಶಬ್ದವಂತೂ ಯಾವ ಸಂಸ್ಕೃತ
 ಕೋಶದಲ್ಲಿಯೂ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ. ಅಲೇಪಕ ಶಬ್ದದ

ತಬ್ಬದ ಅರ್ಥ ನಿರ್ದೇಶ. ಕಾಶ್ಮೀರ ಶೈವ ದರ್ಶನದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಗ್ರಂಥವಾದ ತಂತ್ರಾಲೋಕದ ಹದಿಮೂರನೆಯ ಪಟಲದ ೩೦೫ ನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಭೈರವರೊಳಗೆ 'ಮೈಮಲ' ಎಂಬ ಶೈವರಿದ್ಧಾರಿ ಸಮಾನಾರ್ಥದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಸಂಭವತಃ, ನಮ್ಮ 'ಅಲೇಪಕ'ದ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಮೈಮಲರಿಂದಿರಬಹುದೆಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಅನುಪಯುಕ್ತವಾಗದು.

ಗ್ರಂಥದ ದರ್ಶನದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುವುದು ಈ ತರಹ—

ಭಿನ್ನಪ್ರಕಾರದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನಪ್ರಕಾರದ ಮೋಕ್ಷಮಾರ್ಗಗಳ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ. ಇದಕ್ಕೇನು ಕಾರಣ? ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಮನುಷ್ಯನ ವಿಭಿನ್ನಯೋನಿಗಳು. ಪುನರ್ಜನ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ವಾಸನೆಗಳು—ಇವು ಸತ್ದುಷ್ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಲು ಪ್ರೇರೇಪಿಸುತ್ತವೆ. ಈ ಕರ್ಮವಾಸನೆಗಳಿಂದ ರಂಜಿತವಾದ ಆತ್ಮವು ವಿಭಿನ್ನ ಯೋನಿಗಳ ಸುಳಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಲುಕಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ ಹಿಂದಿನ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲಾದ ಕರ್ಮಗಳು ವಾಸನೆಗಳಿಗೆ ಕಾರಣ. ವಾಸನೆಗಳು ಕರ್ಮಗಳಿಗೆ ಕಾರಣ. ಈ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮನುಷ್ಯ ಸತತವಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಾ ಹೊರಟು ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಈ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅವನಿಂದ ಎಸಗಲ್ಪಟ್ಟ ಕರ್ಮಗಳೇನಾದರೂ ಒಳ್ಳೆಯವಾದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ, ಅವನು ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಜನ್ಮತಾಳಿ ಸುಖವನ್ನನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವನ ಕರ್ಮಗಳು ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿದ್ದರೆ ಆಗ ಅವನು ನರಕ ದುಃಖಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗಿಯಾಗುತ್ತಾನೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಇದು ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಚಾರವಾಗಿದೆ.

ಕರ್ಮಭೂಮಿರಿಯಂ ಬ್ರಹ್ಮನಾ

ಫಲಭೂಮಿ ರತಃ ಪರಾ |

ಇಹ ಯತ್ ಕ್ರಿಯತೇ ಕರ್ಮ

ತತ್ಪರಶ್ರೋಪಭುಜ್ಯತೇ ||

ಕರ್ಮಫಲವು ಸಮಾಪ್ತವಾದ ಮೇಲೆ ಅವನು ಪಶುವಾಗಿಬಿಡುತ್ತಾನೆ. ಸತ್ಕರ್ಮಯು ಕರ್ಮಫಲ ಸಮಾಪ್ತವಾದೊಡನೆ ರಾಜ ಅಥವಾ ಅತ್ಯಂತ ಧನಿಕನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅವನಿಗೆ ಉಚ್ಚತಮ ಜ್ಞಾನದ ಆಭಾಸವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಆತ 'ವಸ್ತು'ವನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಾನೆ. ಅವನಲ್ಲಿ ಸಂವೇಗ ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತದೆ. ಅವನು ಬಯಸುವುದು ಈಶ್ವರ ಭಕ್ತಿ. ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾದ ಕಾರಣ ಮತ್ತು ಅವನ ಮೇಲೆ ಭಗತ್ಕೃಪೆಯಾದ ಕಾರಣ, ಅವನು ಜನ್ಮಾವಸ್ಥೆ, ಪುನರ್ಜನ್ಮ ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ಶಾಂತಿಯನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಉಪದೇಶ ಪಡೆಯಲೋಸುಗ ವಿದ್ವಾಂಸನು ಜ್ಞಾನಿಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನವು ಅತಿಗುಹ್ಯ ಹಾಗೂ ವಿಶೇಷವಾದುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ವಿಭಿನ್ನ ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಗಳನ್ನು ನೀಡಲಾಗಿದೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿನ ವೈವಿಧ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಿದೆ.

ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಶಂಕರರ ಮೂಲಕ ಉತ್ಕೃಷ್ಟರೂಪದಿಂದ ಉಪದಿಷ್ಟವಾಗಿವೆ. ಮನುಷ್ಯರು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಭೇದವನ್ನೆಣಿಸುವುದು ಭ್ರಾಂತಿ ಜ್ಞಾನದ ಕಾರಣದಿಂದಾಗಿಯೆ. ಬೃಹಸ್ಪತಿಗಳ ಭ್ರಾಂತ ಜ್ಞಾನವೇನು? ಕೇಳಿದಾಗ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ, 'ಅಂಧ ಗಜನ್ಯಾಯ' ಎಂಬುದಾಗಿ ಕಥಿತ 'ಆನೆ ಮತ್ತು ಅಂಧರ' ಕಥೆಯ ದೃಷ್ಟಾಂತದ ಮೂಲಕ ಶಂಕರರು, ಭ್ರಾಂತ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಂಧ ಜನರು ತಮ್ಮ ಅಲ್ಪಜ್ಞಾನಕ್ಕನುಸಾರ ಯಾವರೀತಿ ಆನೆಯ

ವಾಸ್ತವಿಕ ಆಕಾರವನ್ನು ಪೃಥಕ್ ಪೃಥಕ್ ಆಗಿ
ವರ್ಣನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ರೋ, ಅಲ್ಲದೆ,
ಜೊತೆಯಲ್ಲೇ ಅದನ್ನೇ ಸತ್ಯವೆಂದರಿಯುವ
ಪ್ರಮಾದವೆಸಗುತ್ತಾರೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಅದೇ ತರಹ
ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ಮಾನವ ಕೂಡ
ವಾಸ್ತವಿಕ ತತ್ವವನ್ನರಿತುಕೊಳ್ಳಲಾರ. ಆನೆಯ
ಕಾಲು, ಬಾಲ, ಹೊಟ್ಟೆ, ಕಿವಿ ಮುಂತಾದ ಅಂಗ
ಗಳು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು. ಇವುಗಳೆಲ್ಲದರಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ
(ಆನೆಯ ಅಂಗೀ) ಲಕ್ಷಣ ವಿದ್ಯಮಾನ ವಿದ್ಯಾಗ್ಯ,
ಇವು ಬಹಳವಾಗಿವೆ. ಇದೇ ಭ್ರಾಂತಿ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ
ಕಾರಣ. ವಾಸ್ತವಿಕ ಜ್ಞಾನ (ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನ)
ವನ್ನು ಸಡೆಯುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ವಿಭಿನ್ನ ಮತಗಳ
ಹಾಗೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಪರಿಶೀಲನೆ ಅತ್ಯಂತ ಅವಶ್ಯಕ.
ಆನೆ ಮತ್ತು ಅಂಧರ ಈ ಕಥೆ ಭಾರತೀಯ
ದರ್ಶನ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ, ಜೈನದರ್ಶನ ಮತ್ತು
ಬೌದ್ಧದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ. ಪಾಲಿಯ
ಉದಾನ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು 'ಬೃಹಸ್ಪತಿ
ತತ್ವ'ದ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಪರ್ಯಾಪ್ತ ಸಾಮಂಜಸ್ಯ
ವಿದೆ ಈ ರೋಕಕ ದೃಷ್ಟಾಂತವು ಭೋಟ್
(ತಿಬ್ಬತ್) ಚೀನಾ ಮತ್ತು ಜಪಾನಿನಲ್ಲಿ ಕೂಡ
ಉಪಲಬ್ಧವಿದೆ.

ಈ ಪುಟ್ಟ ಭೂಮಿಕೆ (ಮುನ್ನುಡಿ)ಯಲ್ಲಿ
ಜ್ಞಾನದ ಕಾರಣವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದ ನಂತರ,
ಆರನೆಯ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಶೈವದರ್ಶನ ಪ್ರಾರಂಭ
ವಾಗುತ್ತದೆ. ಸರ್ವತತ್ವಗಳ ಪೈಕಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮ
ವಾದ ಪರಮತತ್ವಗಳು ಎರಡು-ಚೇತನ ಮತ್ತು
ಅಚೇತನ.

ದ್ವಿವಿಧಂ ತತ್ತ್ವಂ ಪರಮಂ

ಚೇತನಮಚೇತನಂ ಚ |

ವ್ಯಾಪ್ನೋತಿ ಸರ್ವತತ್ತ್ವೇಷು

ಸೂಕ್ಷ್ಮಮುನ್ನೇಯಂ ಯತ್ನತಃ ||

(ಬೃಹಸ್ಪತಿ. ಶ್ಲೋಕ-೬)

ಚೇತನವು ಮೂರು ಪ್ರಕಾರದ್ದು-ಶಿವತತ್ವ,
ಸದಾಶಿವತತ್ವ ಮತ್ತು ಪರಮಶಿವತತ್ವ. ಅಚೇ
ತನ ತತ್ವವು ಮಾಯಾತತ್ವ. ಇವುಗಳೆರಡರ
ಸಂಯೋಗದಿಂದ ಸರ್ವತತ್ವಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿ
ಯಾಗುವ ಕ್ರಮವಿದೆ. ಶಿವತತ್ವ, ಸದಾಶಿವತತ್ವ
ಮತ್ತು ಪರಮಶಿವತತ್ವದ ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವ, ವಿಭುತ್ವ
ಉತ್ಪಾದಕ, ನಾಶಕ, ಪಾಲಕ ಮುಂತಾದ ಗುಣ
ಗಳು ಮತ್ತು ವಿಶೇಷಣಗಳನ್ನು ಲೇಖಿಸುತ್ತಾ,
ಪರಮೇಶ್ವರ ಶಿವರಿಂದ ಜಗತ್ತು ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿ
ವ್ಯಾಪ್ತವಾಗಿದೆಯೆಂಬ ವರ್ಣನೆಯಿದೆ. ಯಾವ
ರೀತಿ ಒಂದು ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಮಣಿಗಳು ಪೋಣಿಸ
ಲ್ಪಟ್ಟವೆಯೋ ಅಂತೆಯೇ ವಿಶ್ವದ ವಿಭಿನ್ನ ವಸ್ತು
ಗಳು ಅ ಒಬ್ಬ ಈಶ್ವರನಲ್ಲೇ ಪ್ರೋತವಾಗಿವೆ.
ಆ ಶಿವರು ಮಂತ್ರಾತ್ಮರು. ದೂರಶ್ರವಣ, ದೂರ
ಸರ್ವಜ್ಞ ಮತ್ತು ದೂರದರ್ಶನ ಅವರ ಗುಣಗಳು.
ಅಣಿಮಾ, ಲಘಿಮಾ ಮುಂತಾದವು ಆಷ್ಟೈಶ್ವರ್ಯ
ಗಳು. ಈ ಸದಾಶಿವತತ್ವದ ಕೆಳಗೆ ಮಾಯಾ
ಶಿರಸ್ತತ್ವವಿದೆ. ಇದರ ಸ್ಥಾನ ಅಷ್ಟವಿದ್ಯಾಸನ
ಅರ್ಥಾತ್ ಆನಂತ, ಸೂಕ್ಷ್ಮ, ಶಿವತಮ, ಏಕರುದ್ರ,
ಏಕನೇತ್ರ, ತ್ರಿಮೂರ್ತಿ, ಶ್ರೀಕಂಠ ಮತ್ತು ಶಿಖಂಡಿ
ಯಾಗಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಈ 'ಅಷ್ಟವಿದ್ಯಾಸನ'
ಗಳು 'ಅಷ್ಟಾವಿದ್ಯೇಶ್ವರ' ಎಂದೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ.
ಮಾಯಾಶಿರಸ್ತತ್ವದ ಕೆಳಗೆ ಮಾಯಾತತ್ವವಿದೆ.
ಇದು ಜಡ, ಅಚೇತನ ಮತ್ತು ಶೂನ್ಯ. ಶಿವ
ತತ್ವವು ಹಾಸುಹೊಕ್ಕಾಗಿ ಸೇರಿಕೊಂಡನಂತರ
ಇದು ಚೇತನ (ಅರ್ಥಾತ್ ಸಕ್ರಿಯ)ವಾಗಿಬಿಡು
ತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಶಿವತತ್ವವು ಇದರ ಸಂಯೋಗ
ದಿಂದ ಸರ್ವಜ್ಞತ್ವ, ಸರ್ವಕರ್ತೃತ್ವಮಯ

ಮುಂತಾದ ಸ್ವತಃದ ಗುಣಗಳನ್ನು ಮರೆತು ಹೋಗುತ್ತದೆ.

ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಶಿವತತ್ವವು ಆತ್ಮವೆಂದೆನಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಆತ್ಮತತ್ವವು ಅಸಂಖ್ಯವಾಗಿದೆ. (ಏಕೆಂದರೆ ಆತ್ಮಗಳು ಅನೇಕ). ಮಾಯಾತತ್ವಕ್ಕೆ ಜೇನುನೋಣಗಳ ಗೂಡಿನ ಉಪಮೆ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಆತ್ಮಗಳು ಜೇನುನೋಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು. ಇವು 'ಅಧೋಮುಖ'ಗಳಾಗಿವೆ. ಕಾರಣ, ಅವು ತಮಗಿಂತ ಮೇಲಿರುವ ಆ ತತ್ವಗಳನ್ನು ನೋಡಲಾರವು. ಶಿವ-ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಮಾಯಾತತ್ವವು ಸಕ್ರಿಯವಾಗಿ ಮೇಲೇಳುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಪ್ರಧಾನತತ್ವ ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಚೇತನ ಪ್ರಧಾನತತ್ವದ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಆತ್ಮತತ್ವ ಕೂಡ ಅಚೇತನವಾಗಿಬಿಡುತ್ತದೆ. ಈಶ್ವರರ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರೇರಿತ ಪ್ರಧಾನತತ್ವವು ತ್ರಿಗುಣತತ್ವವನ್ನಂಟು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಸತ್ಯ, ರಜಃ, ತಮಃ ಇವು ತ್ರಿಗುಣಗಳು.

ಬೃಹಸ್ಪತಿತತ್ವದಲ್ಲಿ ತ್ರಿಗುಣಗಳನ್ನು ಕುರಿತಾದ ವಿಶಿಷ್ಟ ವರ್ಗೀಕರಣ ದೊರಕುತ್ತದೆ. ಸಾಂಖ್ಯದಂತೆಯೇ ಇವುಗಳಿಗೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಮತ್ತು ಪ್ರಚಲಿತ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ನೀಡಿದ ನಂತರ, ಸಾತ್ವಿಕ ಚಿತ್ತ, ಅತ್ಯಂತ ಸಾತ್ವಿಕಚಿತ್ತ, (ಅದರ ಲಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ಫಲ) ತದನಂತರ ಸಾತ್ವಿಕ ಮತ್ತು ರಾಜಸ ಮತ್ತು ಸಾತ್ವಿಕ, ರಾಜಸ ಹಾಗೂ ತಾಮಸ ಚಿತ್ತದ ವರ್ಗೀಕರಣವಿದೆ. ರಜಃದಲ್ಲಿ ರಾಜಸ ಚಿತ್ತ ಮತ್ತು ಅತ್ಯಂತ ರಾಜಸ ಚಿತ್ತ, ಹಾಗೆಯೇ ತಮದಲ್ಲಿ ತಾಮಸ ಮತ್ತು ಅತ್ಯಂತ ತಾಮಸ ಚಿತ್ತಗಳಿವೆ. ಸತ್ವದ ಈ ಶುದ್ಧ ಮತ್ತು ಮಿಶ್ರ ವರ್ಗೀಕರಣವು ವೇದಾಂತಕಾರಿಕಾವಳಿ ೧೦೦೧-೨ ರಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿಬಿಡುತ್ತದೆ.

ಶುದ್ಧಸತ್ವಂ ಮಿಶ್ರಸತ್ವಮಿತಿ
ಸತ್ವಂ ದ್ವಿಧಾ ಮತಮ್ || ೧ ||
ರಜಸ್ತಮೋಭ್ಯಾಮಸ್ಪೃಷ್ಟಮದ್ರವ್ಯಂ
ಪೂರ್ವಮುಚ್ಯತೇ |
ರಜಸ್ತಮೋ ವಿಮಿಶ್ರಂ ತು ಮಿಶ್ರ ಸತ್ವಂ
ಪುಕೀರ್ತಿತಮ್ || ೨ ||

ಅತ್ಯಂತ ಸಾತ್ವಿಕ ಚಿತ್ತದಿಂದ ನೋಕ್ಷವು ಅವಶ್ಯಂಭಾವೀ. ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ (೧೪-೧೪) ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಪುಷ್ಟಿದೊರಕುತ್ತದೆ.

ಯಥಾ ಸತ್ವೇ ಪ್ರವೃದ್ಧೀ ತು
ಪ್ರಲಯಂ ಯಾತಿ ದೇಹಭೃತ್ |
ತದೋತ್ತಮಾವಿದಾಂ ಲೋಕಾನಮಲಾನ್
ಪ್ರತಿಪದ್ಯತೇ ||

ಈ ಮೂರು ಗುಣಗಳಿಂದ ಬುದ್ಧಿಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಬುದ್ಧಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಧರ್ಮಗಳುಂಟು. ಧರ್ಮ, ಜ್ಞಾನ, ನೈರಾಗ್ಯ, ಐಶ್ವರ್ಯ ಮತ್ತು ಇವುಗಳಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾದ ನಾಲ್ಕು ಧರ್ಮಗಳಿಂದರೆ ಅರ್ಥಾತ್ ಅಧರ್ಮ, ಅಜ್ಞಾನ, ಅನೈರಾಗ್ಯ ಮತ್ತು ಅನೈಶ್ವರ್ಯಗಳು. ಬೃಹಸ್ಪತಿತತ್ವದಲ್ಲಿ ೨೫ ನೇ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ೩೨ ರ ತನಕ ಇವುಗಳ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಮತ್ತು ಚರ್ಚೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಧರ್ಮದ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯು, ಕಾ ಸ್ಮೀ ರ ದ ಶೈವಗ್ರಂಥವಾದ ಸ್ವಚ್ಛಂದತಂತ್ರ ಮತ್ತು ಸಾಂಖ್ಯಕಾರಿಕಾವನ್ನು ಕುರಿತ ಮಾಠರಾಜಾರ್ಯರ ಟೀಕೆಗಿಂತ ಬಹಳ ಭಿನ್ನವಾಗಿದೆ. ಜ್ಞಾನವೆಂದರೆ ತಾತ್ಪರ್ಯ, ಸಾಂಖ್ಯದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮೂರು ಪ್ರಮಾಣಗಳು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ, ಅನುಮಾನ ಮತ್ತು ಆಗಮ ಎಂದು—

ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಮನುಮಾನಂ ಚ
ಕೃತಾಂತಾದ್ವಚನಾಗಮಃ |
ಪ್ರಮಾಣಂ ತ್ರಿವಿಧಂ ಪ್ರೋಕ್ತಂ
ತತ್ಸಮ್ಯಗ್ಜ್ಞಾನಮುತ್ತಮಂ ||
(ಬೃಹಸ್ಪತಿ. ೨೬)

ವೈರಾಗ್ಯದ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯು ಯೋಗಸೂತ್ರ (೧-೧೫)
ಕ್ಕೆ ಬಹಳ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿದೆ.

‘ದೃಷ್ಟಾನುಶ್ರವಿಕೇ ಭೋಗೇ ಸುಖೇ
ದೇಹೇ ವಿರಾಗತಾ’
(ಬೃಹಸ್ಪತಿ. ೨೨)

ಯೋಗಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ‘ದೃಷ್ಟಾನುಶ್ರವಿಕ ವಿಷಯ
ವಿತ್ಯಷ್ಟಸ್ಯ ವಶೀಕಾರಸಂಜ್ಞಾ ವೈರಾಗ್ಯಂ’ ಎತ್ತ
ರ್ಯದ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯು ‘ಸ್ವಚ್ಛಂದತಂತ್ರ’ಕ್ಕೆ ಬಹಳ
ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿದೆ. ಸಾಂಖ್ಯವು ಸರ್ವಥಾ ಭಿನ್ನವಾಗಿದೆ.
ಮಾಠರಾಚಾರ್ಯರ ವೃತ್ತಿಗನುಸಾರವಾಗಿ ಎತ್ತ
ರ್ಯದ ಅರ್ಥವೇನೆಂದರೆ ಅಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಗಳು. ಆದರೆ
ನಮ್ಮ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಭೋಗ, ಉಪಭೋಗ ಮತ್ತು
ಪರಿಭೋಗದಿಂದ ವೈರಾಗ್ಯ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯ
ದಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಯ ಈ ಗುಣ (ಧರ್ಮ)ಗಳ ಫಲ
ಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ಸಮಾನ ಸ್ಥಳವು, ಮೃಗೇಂದ್ರ
ತತ್ವದ ೧-೧೦-೨೯ ಮೇಲಿರುವ ನಾರಾಯಣ
ಕಂಠಿಗಳ ಟೀಕೆಯಲ್ಲಿ ಉಪಲಬ್ಧವಿದೆ. ಇವುಗಳ
ಲ್ಲದೆ ಪಂಚ ವಿಪರ್ಯಯ, ನನತುಷ್ಟಿಗಳು ಮತ್ತು
ಅಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಗಳೂ ಸಹ ಬುದ್ಧಿಯ ವೃತ್ತಿಗಳು.
ಈ ಪಂಚವಿಪರ್ಯಯಗಳು ಸ್ವಚ್ಛಂದ ತಂತ್ರದಲ್ಲಿ
ಬೃಹಸ್ಪತಿ ತತ್ವಕ್ಕೆ ಸಮನಾಗಿಯೇ ಇವೆ.

ತನೋ ಮೋಹೋ ಮಹಾಮೋಹಸ್ತಮಿ
ಸ್ರೋಽನೋ ವಿಪರ್ಯಯಃ |
ಅಂಧಂತಮಿಸ್ರಮಿತ್ಯಾಹುರೇವಂ
ಪಂಚ ವಿಪರ್ಯಯಾಃ ||

ಸಾಂಖ್ಯದಲ್ಲಿ ಇವುಗಳನ್ನು ‘ಪಂಚಪರ್ವೇಷಾ
ಅವಿದ್ಯಾ’ ಎಂದೆನ್ನಲಾಗಿದೆ. ಇದಾದ ನಂತರ
ಅಷ್ಟತುಷ್ಟಿಗಳ ವರ್ಣನೆಯಿದೆ. ಸಾಂಖ್ಯಕ್ಕೆನು
ಸಾರ ತುಷ್ಟಿಗಳಿರುವುದು ಒಂಬತ್ತು. ಆದರೆ
ಬೃಹಸ್ಪತಿಗನುಸಾರ ಇವು ಎಂಟು. ಅರ್ಜುನ,

[24]

ರಕ್ಷಣೆ, ಕ್ಷಯ, ಸಂಗ, ಹಿಂಸಾ, ಭಾಗ್ಯ, ಕಾಲ
ಮತ್ತು ಆತ್ಮ. ಸಾಂಖ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಂಗತುಷ್ಟಿಯ ಸ್ಥಾನ
ದಲ್ಲಿ ತೃಪ್ತಿ ತುಷ್ಟಿ ಹಾಗೂ ಆತ್ಮದ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ
ಪ್ರಕೃತಿ ಮತ್ತು ಉಪಾದಾನ ತುಷ್ಟಿಗಳಿವೆ.
ಅಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಗಳಂತೂ ಸಾಂಖ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಗಿವೆಯೋ
ಸರ್ವಥಾ ಹಾಗೆಯೇ ಇವೆ. ಕೇವಲ ಸಿದ್ಧಿಗಳ
ವರ್ಗೀಕರಣ ಅರ್ಥಾತ್ ಬಾಹ್ಯಸಿದ್ಧಿಗಳು ಮತ್ತು
ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಸಿದ್ಧಿಗಳು, ಸಾಂಖ್ಯಕ್ಕೆ ನವೀನ
ವಾಗಿವೆ. ಸಾಂಖ್ಯದ ಮೇಲೆ ವಾಚಸ್ಪತಿ ಮಾರ
ರಾಚಾರ್ಯ ಮುಂತಾದವರ ಪ್ರಥಿತ ಟೀಕೆಗಳಲ್ಲಿ
ಇದು ಸಿಕ್ಕುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ವರ್ಗೀಕರಣಕ್ಕೆ ಕಾರಣ
ಸಂಭವತಃ ತುಷ್ಟಿಗಳ ವರ್ಗೀಕರಣವೇ.
ಅರ್ಥಾತ್ ತುಷ್ಟಿಗಳ ಬಾಹ್ಯ ಮತ್ತು ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ
ವರ್ಗೀಕರಣಕ್ಕೆ ಸಮನಾಗಿಯೇ ಅಷ್ಟಸಿದ್ಧಿ
ಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ ವರ್ಗೀಕರಣ ಮಾಡುವುದು
ಅಧಿಕ ಉಪಯುಕ್ತ ಮತ್ತು ಉಚಿತವಾದುದೆಂಬ
ದಾಗಿ ದ್ವೀಪಾಂತರ ವಾಸಿಗಳು ಭಾವಿಸಿದರು.

ಬುದ್ಧಿತತ್ವದ ವಿವಿಧ ವೃತ್ತಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು
ಸವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಉಲ್ಲೇಖ ಮಾಡಿದ ತರುವಾಯ
ಪುನಃ ಸೃಷ್ಟಿಕ್ರಮದತ್ತ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ಬುದ್ಧಿ
ತತ್ವದಿಂದ ಅಹಂಕಾರದ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾಯಿತು.
ಇದು ಮೂರು ಪ್ರಕಾರದ್ದು ಸಾತ್ವಿಕ, ರಾಜಸ
ಮತ್ತು ತಾಮಸ. ಇವಕ್ಕೆ ಇರುವ ಬೇರೆ ಹೆಸರು
ಗಳೆಂದರೆ ನೈಕೃತ ತೈಜಸ ಮತ್ತು ಭೂತಾದಿ.
ನೈಕೃತ ಅಹಂಕಾರದಿಂದ ದಶೇಂದ್ರಿಯಗಳು
ಅಹಂಕಾರದಿಂದ ಪಂಚ ತನ್ಮಾತ್ರಗಳು. ಉತ್ಪನ್ನ
ವಾಗುತ್ತವೆ. ತೈಜಸ ಅರ್ಥಾತ್ ರಾಜಸ ಅಹಂ
ಕಾರವು ಇವುಗಳೆರಡನ್ನು ಸಕ್ರಿಯಗೊಳಿಸಲು
ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಬೃಹ
ಸ್ಪತಿ ತತ್ವವು ಸರ್ವಥಾ ಸಾಂಖ್ಯಮತವನ್ನು ಪ್ರತಿ
ಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿಯ ವಿಭಿನ್ನ ಮತಗಳಲ್ಲಿ

ಕೂಡ ಎಲ್ಲರ ಸಹಮತಿಯಿದೆ. ಪಂಚತನ್ಮಾತ್ರಗಳಿಂದ ಪಂಚ ಮಹಾಭೂತಗಳು ಹೊರಡುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳಿಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಬೃಹಸ್ಪತಿಯು, ಕೊನೆಗೆ ಮನುಷ್ಯ ಶರೀರದ ರಚನೆಯ ಮೇಲೆ ಬಂದುಬಿಡುತ್ತದೆ. ಷಟ್ ಕೋಶದ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಪದ್ಮ ನಾಡಿಯ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಶುಕ್ಲ ಮತ್ತು ಶ್ವನಿತ (ಶೋಣಿತ)ಗಳ ಕೂಡುವಿಕೆಯಿಂದ ಪ್ರಾಶಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. 'ಷಟ್ ಕೋಶಂ ವಪುಃ' ಎಂಬುದರ ಬೃಹಸ್ಪತಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಸ್ಥಳವು, ಶಿವಗೀತಿ (ಲಿಂಗಮಹಾಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಉದ್ಭೂತ) ಮತ್ತು ಮುದಗಲೋಪನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ. ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪದಿಂದ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ 'ಪಂಚಕೋಶ'ಗಳು ಬರುತ್ತವೆ. ಅವು ಈ ಷಟ್ ಕೋಶಗಳಿಗಿಂತ ಸರ್ವಥಾ ಭಿನ್ನವಾದುವು. ಒಬ್ಬ ಡಚ್ ವಿದ್ವಾಂಸ ಡಾಕ್ಟರ್ ಖೋರಿಸ್ ಎಂಬುವರು ತಮ್ಮ Balinese Theology ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಪಂಚಕೋಶವನ್ನೇ ಷಟ್ ಕೋಶವೆಂದು ಮಾನ್ಯಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಭ್ರಮೆಗೆ, ಷಟ್ ಕೋಶಗಳ ಅವೇಕ್ಷೆ ಅಥವಾ ಪಂಚಕೋಶಗಳ ಅಧಿಕ ಪ್ರಚುರತೆಯಿರುವುದು ಕಾರಣವಾಗಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಷಟ್ ಕೋಶಗಳನ್ನು ಸರ್ವಥಾ ಶಾರೀರಿಕ-ಭೌತಿಕ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಪಂಚಕೋಶಗಳ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಶರೀರದೊಡನೆ ಸಂಬಂಧವಾಗಿದೆ. ಯಥಾ ಅನ್ನಮಯಕೋಶ, ಪ್ರಾಣಮಯಕೋಶ, ಮನೋಮಯಕೋಶ ವಿಜ್ಞಾನಮಯಕೋಶ, ಆನಂದಮಯಕೋಶ. ಷಟ್ ಕೋಶಗಳು ಹೀಗಿವೆ.

ಪಿತ್ಯಭ್ಯಾಮಶಿತಾದನ್ನಾತ್
ಷಟ್ ಕೋಶಂ ಜಾಯತೇ ವಪುಃ |

ಸ್ನಾಯುರ್ವೇಣಿಸ್ತೀನಿ ಮಜ್ಜಾಚ
ಜಾಯತೇ ಪಿತ್ಯತಸ್ತಥಾ ||

ತ್ವಜ್ ಮಾಂಸಂ ಶೋಣಿತಮಿತಿ

ಮಾತೃತಶ್ಚ ಭವಂತಿ ಷಟ್ |

(ಶಿವಗೀತಿ)

ದಶೇಂದ್ರಿಯಗಳ ವಾಖ್ಯೆಮಾಡುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಭಟಾರ ಶಿವರು ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ಮತ್ತು ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಆಧಾರ ಭೂತ ಸ್ಥಾನಗಳ ಭೇದವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಗೊಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಕಿವಿಗಳು ಆಧಾರ (=ಗೋಲಕ) ವಾಗಿವೆ. ಕರ್ಣೇಂದ್ರಿಯ ಆದಕಿಂತ ಭಿನ್ನ. ಕಿವಿಯಿದ್ದೂ ಕೂಡ ಕಾರಣವಶಾತ್ ವ್ಯಕ್ತಿ ಕೇಳಲಾರ. ಆಧಾರವಂತೂ ಇದೆ ಅರ್ಥಾತ್ ಕರ್ಣಗಳಿವೆ. ಆದರೆ ಕರ್ಣೇಂದ್ರಿಯ ಇಲ್ಲ. ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ, ಆಧಾರ ಮತ್ತು ಆಧೇಯದ ಈ ಭೇದವನ್ನು ಇಷ್ಟು ಸ್ಪಷ್ಟರೂಪದಿಂದ ಹೇಳುವ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿದೆ ಎಂಬುದಾಗಿ ಸಂಭವತಃ ಎಂದೂ ಮನಗಾಣಲಿಲ್ಲ. ಕೇವಲ 'ಶಬ್ದತನ್ಮಾತ್ರೇ ಶಕ್ತಮಿಂದ್ರಿಯಂ ಪ್ರೋತ್ರಮುಚ್ಯತೇ' (ನೇದಾಂತ ಕಾರಿಕಾವಳಿ) ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಭೇದ ಎಣಿಸುವುದು—ಬಿಡುವುದನ್ನು ಪಾಠಕನಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡಲಾಯಿತು. 'ಆಧಾರ'ಕ್ಕೆ ಜಾವೀಯಲ್ಲಿ 'ಗೋಲಕ' ಎಂಬುದು ನವೀನ ಶಬ್ದ. ಇದನ್ನು ನಾವು ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಬ್ದ ಗೋಲಕ—ಇದರ ಸಾಮಾನ್ಯ ಅರ್ಥ ಕಣ್ಣಿನ ಗೊಂಬೆ—ದ ಅರ್ಥ ವಿಸ್ತಾರ ಎಂದು ಭಾವಿಸಬಹುದು. ನೇದಾಂತ ಕಾರಿಕಾವಳಿಯ ಪ್ರಕೃತಿ ನಿರೂಪಣೆ ಅಧ್ಯಾಯ ಗೋಲಕ ಶಬ್ದದ ಪ್ರಯೋಗ ಈ ಪ್ರಕಾರವಿದೆ. 'ಚಕ್ಷುಃಶ್ರವಣಾ ನೇತ್ರಗೋ ಲೋಕವೃತ್ತಿ' ಯಾವ ರೀತಿ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪಿಂಡ ಶಬ್ದವು ಇದರ ಮೂಲ ಅರ್ಥ ಗೋಳ ಎಂದಿತ್ತು-ಶರೀರದ ಅರ್ಥ-ವಾಚಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿತು ಅದೇ ರೀತಿ ಗೋಳ ಶಬ್ದವನ್ನು ಶರೀರದ ಅರ್ಥದ್ವ್ಯೂತಕವೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಅದಕ್ಕೆ ಹ್ರಸ್ವಾರ್ಥ 'ಕ' ಸೇರಿಸಿ, ಗೋಲಕದ ಅರ್ಥ

ಶರೀರದ ಅಂಗವೆಂದು ಸ್ವೀಕರಿಸಬಹುದು. ಗೋಲಕದ ಈ ರೋಚಕ ಅರ್ಥ ವಿಸ್ತಾರವು ನಮ್ಮ ಪ್ರಸಂಗಕ್ಕೆ ಸರ್ವಥಾ ಅನುಕೂಲವಾಗಿದೆ. ಈ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಂದ ಸಂಯುಕ್ತನಾದ ಮಾನವನು ಭೋಗ ಬಯಸುತ್ತಾನೆ. ಅವನ ಆತ್ಮ (ಪುರುಷ) ಈ ಸಂಸಾರ ಚಕ್ರದಲ್ಲಿ ಸಿಲುಕಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಶರೀರವು ಶಕಟೋಪಮವಾಗಿ ಬಿಡುತ್ತದೆ. ಆತ್ಮವು ವ್ಯಸಭದಂತೆ. ಮೇಲೆ ಈಶ್ವರರು ಚಾಲಕರಾಗಿ ದ್ದಾರೆ. ಈ ಜಗತ್ತು ಚಕ್ರದಂತೆ ಸುತ್ತುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಬೃಹಸ್ಪತಿ ತತ್ತ್ವದ ೩೪ನೇ ಶ್ಲೋಕದ್ದ ಈ ಉಪಮೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥದ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳು ಮತ್ತು ಉಪಮೆಗಳ ಮೂಲಕ, ಗುಹ್ಯ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು ಸರಳ ಸುಬೋಧ ರೂಪದಿಂದ ಪಾಠಕರು ಹಾಗೂ ಶ್ರೋತೃಗಳಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಗಮ್ಯವಾಗಿಸಿ ಬಿಡುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯ ಛಾಯೆ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕಠಿಣ ಮತ್ತು ದಾರ್ಶನಿಕ ಸ್ಥಳವು ಈ ತರಹದ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿದೆ. ಇದು ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ ಮಹತ್ವಪೂರ್ಣ ವಿಶೇಷತೆ. ಗಣ ಪತಿತತ್ವದಲ್ಲಿ ಭಟಾರ ಶಿವರು ಗಣಪತಿಗಳಿಗೆ ಕೇವಲ ತಥ್ಯದ ನಿರೂಪಣೆಮಾಡುತ್ತಾ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳು ಅಥವಾ ಉಪಮೆಗಳ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವ ಪ್ರಯಾಸವಿಲ್ಲ. ಬೃಹಸ್ಪತಿಯು ಸಂಭವತಃ ಪ್ರಚಲಿತ ಮತ್ತು ಲೋಕ ಪ್ರಿಯದರ್ಶನ ಗ್ರಂಥವಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡಿದೆ. ಇದರದೇ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ದ್ವಿಪಾಂತರದ ಆಧುನಿಕ ಭಾಷೆಯಾದ ಬಹಾಸಾದಲ್ಲಿ ಇಂಡೋನೇಷಿಯಾದಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾದ, 'ಅಜಿಸಾಂಖ್ಯ' ಎಂಬುದು ಇದರ ಲೋಕಪ್ರಿಯತೆಗೆ ಒಂದು ಪ್ರಮಾಣವೆಂದು ಭಾವಿಸಲು ಬರುತ್ತದೆ. ಶ್ಲೋಕದ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಮೆಯಿಂದ ವಿಭೂಷಿತ ದಾರ್ಶನಿಕ ತಥ್ಯದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ ಈ ರೀತಿ ಪ್ರಸ್ತುತವಾಗಿದೆ.

ಶಕಟೋಪಮಂ ಪ್ರಧಾನಂ ತು
ಪುರುಷೋ ನ್ಯಾಷಭೋಪಮಃ||

ಈಶಸಾರಥಿ ಸಂಯುಕ್ತಂ ಜಗದ್
ಭ್ರಮಿತ ಚಕ್ರವತ್||

ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ ಅಂತಃಕರಣ ಮತ್ತು ಇಂದ್ರಿಯಗಳದ್ದೂ ಕೂಡ ಈ ಮಾನವ ಮೋಕ್ಷದ ಪ್ರತಿರೋಧದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ದೊಡ್ಡ ಕೈವಾಡವಿದೆ —

ಪ್ರಧಾನಂ ಪ್ರಾಸಾದೇತ್ಯುಕ್ತ
ಯಂತಾ ಮಂತ್ರೀ ಪ್ರಕೀರ್ತಿತಃ||

ಶೂತ್ರಮಿಂದ್ರಿಯ ನೂಹುರ್ವೈ
ವಿಷಯಾ ಭೋಗವತ್ತುಖಂ||

ಇಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಹಜ ಪ್ರಶ್ನೆ ಏಳುತ್ತದೆ. ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮನನ್ನು ಬಿಗಿದುಹಾಕುವ ಶೃಂಖಲೆಗಳಾವುವು? ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿ ಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಇವುಗಳಿಂದ ಬಂಧನ ಮುಕ್ತರಾಗುವುದು ಹೇಗೆ? ಪುನಶ್ಚ ಈ ಶೃಂಖಲೆಗಳಿಂದ ಮುಕ್ತರಾಗಲು ಇರುವ ಮಾರ್ಗಗಳಾವುವು? ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ ಈ ಗಹನ ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಭಟಾರರು ನಿಧಾನವಾಗಿ ಕ್ರಮಶಃ ಬಿಡಿಸುತ್ತಾ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ಹತ್ತು ಮುಖ್ಯನಾಡಿಗಳು ಶರೀರ ಮತ್ತು ಆತ್ಮವನ್ನು (ಪರಸ್ಪರ)ಬಂಧಿಸಿ ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿ ಬಿಡುತ್ತವೆ. ಇವು ಇಡಾ, ಪಿಂಗಲಾ, ಸುಷುಮ್ನಾ, ಗಾಂಧಾರಿ, ಹಸ್ತಿಜಿಹ್ವಾ, ಪೂಷಾ, ಯಶಾ, ಅಲಂಬುಷಾ, ಕುಹೂ ಮತ್ತು ಶಂಖಿನಿಗಳೆಂಬ ಪ್ರಾಣವಹ ನಾಡಿಗಳು. ಇವು ಪ್ರಾಣ, ಅಪಾನ, ಸಮಾನ, ಉದಾನ, ವ್ಯಾನ, ನಾಗ, ಕೂರ್ಮ, ಕೃಕರ, ದೇವದತ್ತ, ಧನಂಜಯ ಎಂಬ ಹತ್ತು ಪ್ರಾಣಗಳ ವಾಹಕಗಳಾಗಿವೆ. ಇವುಗಳ ದೃಢಬಂಧನದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ರಾಂತವಾದ ಆತ್ಮವು ಬೇರೆ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಗ ಬಯಸುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಲು ಐದು ಪದಗಳಿವೆ. ಐದನೇಯ

ಪದವೇ ಮೋಕ್ಷ. ಇದನ್ನು ತಲಪಲು ಆತ್ಮಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿನ ನಾಲ್ಕು ಪದಗಳನ್ನು ಪಾರುಮಾಡಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯತಃ ಪದದ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗವಾಗಿರುವುದು ಅವಸ್ಥೆ(ಸ್ಥಿತಿ) ಎಂಬ ಶಬ್ದ. ಆದರೆ ಕಾಶ್ಮೀರದ ಶೈವಗ್ರಂಥವಾದ ತಂತ್ರಾಲೋಕ (೧೦-೨೨೮- ೨೨೯) ದಲ್ಲಿ ಇವುಗಳನ್ನು, ಬೃಹಸ್ಪತಿಯಂತೆಯೇ, 'ಪಂಚಪದ' ಎಂದೆನ್ನಲಾಗಿದೆ. ಈ ಪಂಚಪದಗಳಾವುವೆಂದರೆ—ಜಾಗ್ರತ್ ಪದ, ಸ್ವಪ್ನ ಪದ, ಸುಷುಪ್ತಪದ, ತುರ್ಯಪದ ಮತ್ತು ತುರ್ಯಾತೀತಪದ. ಜಾಗ್ರಪದವು ಜಾಗ್ರತ್ಪದ ತುರ್ಯಂತಪದದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನೆಂದರೆ ತುರ್ಯಾತೀತಾವಸ್ಥೆ. ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇದಕ್ಕೆ ನಿರ್ವಾಣ ಎಂದೆನ್ನಲಾಗುವುದು. ಜಾಗ್ರಪದ, ಸ್ವಪ್ನ ಮತ್ತು ಸುಷುಪ್ತಪದಗಳೇ 'ಆತ್ಮಸಂಸಾರ.' ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯ ಸುತ್ತಾಡುತ್ತಿರುತ್ತಾನೆ. ತುರ್ಯಪದವು ಆತ್ಮಸಿದ್ಧಿ. ತುರ್ಯಂತಪದವು ಜೀವನ್ಮುಕ್ತಿ. ಭಟಾರರು ಈ ಪಂಚಪದಗಳಿಗೆ ದಾರ್ಶನಿಕ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ನೀಡುತ್ತಾರೆ. ಬೃಹಸ್ಪತಿಗಳ ಮನಸಿನಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳೇಳುತ್ತವೆ. ಯಥಾ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಅಜೇತನ. ಏಕೆಂದರೆ ಜೇತನವು (ಮೋಕ್ಷ) ಅಜೇತನದಿಂದ ಹೊರಡುತ್ತದೆ. 'ತನ'ದ ಅರ್ಥ—ಸುಖ ದುಃಖಮಯ ಜಗತ್ತಿನ ಅನುಭೂತಿ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಜೇತನವನ್ನು ವಿಶೇಷ ಎಂದೆನ್ನುವುದು ಎಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಉಚಿತ? ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಅಜೇತನವು ವಿಶೇಷ ಎಂದೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಏಕೆಂದರೆ ಅದು ಜಗತ್ತನ್ನಾಗಲಿ, ಸುಖ-ದುಃಖಗಳನ್ನಾಗಲಿ ಅನುಭವಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಭಟಾರರು ಈ ತರ್ಕಯುಕ್ತ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಏನು ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟರೋ ಅದರ ಸಾರಾಂಶ ಹೀಗಿದೆ—ಜೇತನವು ಅಜೇತನ ವನ್ನರಸುತ್ತದೆ. ಅಜೇತನವು ಮನೆ ಕಟ್ಟಿಬಹುದಾದಂತಹ ಆ ಮಣ್ಣಿಗೆ ಸಮಾನ. ಮನೆಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿ

ಸುವಂತಹುದು ಭಟಾರರ ಜೇತನ. ಅಜೇತನವು ಯಾವುದಕ್ಕೆ ಅದು ರೂಪುಕೊಡುತ್ತದೋ ಅದು ಸಾತ್ರಾದಿಗಳ ನಿರ್ಮಾಣ ಅದರ ಆರ್ಥಾತ್ ಜೇತನದ ಇಚ್ಛೆಯನ್ನವಲಂಬಿಸಿದೆ. ಈ ಕುಂಬಾರನಿಗೆ ಸಮಾನವಾಗಿಯೇ ಭಗವಂತರಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಅಜೇತನಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಇಚ್ಛಾನುಕೂಲ ರೂಪ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಅಜೇತನದ ಸ್ವಭಾವ ಜೇತನಹೀನ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಪರಮಾರ್ಥ ಅಥವಾ ವಿಶೇಷ ಎಂದು ಹೇಳುವುದು ಉಪಯುಕ್ತವಲ್ಲ. ಆದರೆ ಇನ್ನೂ ಬೃಹಸ್ಪತಿಗಳ ಪ್ರಶ್ನೆ ಉಳಿದಿದೆ. ಅಜೇತನವಂತೂ ಆಕಾರ ರಹಿತ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ರೂಪ ಕೊಡುವುದು ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯ? ಆದ್ದರಿಂದ ಅಸತ್ ಇದು ಅಜೇತನ ಎನ್ನುವುದೇ ವಿಶೇಷವಾಗಬೇಕು. ಭಟಾರರು ಇದಕ್ಕೆ ಹೀಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಅಸತ್ ಎನ್ನುವುದೇನಾದರೂ ವಿಶೇಷವಾದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ, ಈ ಸತ್-ಸಂಸಾರದ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಅದರಿಂದಾಯಿತು ಎಂದು ಹೇಗೆ ಹೇಳಲಾಗುತ್ತದೆ? ಐತರೇಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಾಕ್ಯವಿದು 'ಕಥಂ ಅಸತಃ ಸಜ್ಜಾಯೇತ|' ಈ ರೀತಿ ಸತ್ ಎಂಬುದು ಅಸತ್ ಮತ್ತು ಪುನಃಸತ್ ಆಗಬಲ್ಲದು. ವಿಶೇಷವು ಇದೇ ತರಹದ ಗುಹ್ಯವಾಗಿದೆ. ಪರಮಾರ್ಥದ ಸ್ವರೂಪ ಹೀಗಿದೆ.

ಸದ್ಭಾವೇನ ಪರಿತ್ಯಕ್ತಮಸದ್ಭಾವ ವಿವರ್ಜಿತಂ|

ಸದಸದ್ಭಾವರಹಿತಂ ನಿಷಕಾಂತಮಲಕ್ಷಣಂ||

ವಿಶೇಷದ ಈ ಸದಸತ್-ಸತ್ತೆಯ ದೃಷ್ಟಾಂತ ಈ ರೀತಿಯಿದೆ. ಯಾವ ತರಹ ಹಾಲಿನಲ್ಲಿ ಬೆಣ್ಣೆ, ದಾರುವಿನಲ್ಲಿ ಆಗ್ನಿ, ಮೇಘಗಳಲ್ಲಿ ಜಲ, ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ವಾಯು ಅದೃಶ್ಯವಿದೆಯೋ, ಅದೇ ತರಹ ಮನ, ರಜ ಮತ್ತು ತಮಗಳು ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲಿವೆ. ಅವು ಸತ್ಗಳಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡೂಕೂಡ ಅಸತ್

ಗಳೇ ಏಕೆಂದರೆ ಅವು ಈ ಬಾಹ್ಯಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ
ಅದೃಶ್ಯವಾಗಿದೆ.—

ಯದ್ ಘೃತಂ ಪಯಸಿ
ಹರಿಶ್ಚ ಯದ್ಧಾರುಷು ಕ್ಷಿತಿಃ
ಜಲಂ ನಭಃಸ್ಥಿತಂ ಸರ್ವ ಗೋಽನಿಲಃ |
ರಜಸ್ತಮೋಽದೃಶ್ಯಂ ಮನೋ
ನರೇ ಸನ್ನ ಸತ್ತಥಾ
ಬಾಹ್ಯೇ ಜಗತಿ ತನ್ನೋಽಪಲಭ್ಯತೇ ||

ಜೇತನ, ಅಜೇತನ, ಮಾಯಾತತ್ವ ಮತ್ತು ಪುರು
ಷನ ಸ್ವಭಾವಗಳು ಮತ್ತು ಅವುಗಳ ಪಾರಸ್ಪರಿಕ
ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ವಿವೇಚನೆ ಮಾಡ
ಲಾಗಿದೆ. ನಂತರ ಶರೀರ ಮತ್ತು ಆತ್ಮಕ್ಕೆ ಬಂಧನ
ಸ್ವರೂಪದಂತಿರುವ ಪ್ರಾಣಗಳಿಂದ ಮುಕ್ತ
ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛುಕರು ಹಾಗೂ ಮೋಕ್ಷ
ಜಿಜ್ಞಾಸುಗಳಿಗೋಸ್ಕರ ಮೂರು ಭಾಗಗಳ ನಿರೂ
ಪಣೆಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಜ್ಞಾನಾಭ್ಯುದ್ರೇಕ, ಇಂದ್ರಿಯ
ಗಳೊಡನೆ ಅಯೋಗದ ಮಾರ್ಗ ಮತ್ತು ತೃಷ್ಣಾ
ದೋಷಕ್ಷಯ. ಜ್ಞಾನಿಯ ಜ್ಞಾನ-ವೃದ್ಧಿಯಾಗು
ವುದು ಮೂರು ಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಗುರುತಿಸಿ,
ಶಾಸ್ತ್ರತಃ, ಸ್ವತಃ. ಯೋಗೀಶ್ವರನು ಪ್ರಯೋಗ-
ಸಂಧಿಯ ಪರಮ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಷಡಂಗಯೋಗ
ದ್ವಾರಾ ಅರಿತುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಈ ಮೋಕ್ಷ
ಮಾರ್ಗಗಳಿಗೆ ಮುನ್ನ ಬೃಹಸ್ಪತಿಗಳ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ
ಶಂಕೆಯೊಂದಿದೆ. ಏನೆಂದರೆ ಜೀವನವು ಸುಖ
ದುಃಖ ಭೋಗವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತದೆ. ಅದು
ಸಂಸಾರ. ಅದು ಬಂಧನ. ಮೃತ್ಯುವು
ಮೋಕ್ಷ. ಏಕೆಂದರೆ ಸತ್ತ ನಂತರ
ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಯಾವ ತರಹದ ಶಾರೀ
ರಿಕ ಅಥವಾ ಮಾನಸಿಕ ದುಃಖದ ಅನುಭವ
ವಾಗದು. ಬೃಹಸ್ಪತಿಗಳ ಈ ಸಂದೇಹಕ್ಕೆ
ಮೂಲವೇನೆಂದರೆ, ಏನೆಲ್ಲಾ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೋ
ಅದನ್ನೇ ಸತ್ಯವೆಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೇ.

ಮನುಷ್ಯ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಅಲ್ಪಜ್ಞ ಹಾಗೂ ಅಲ್ಪಾ
ಯುಷ. ಅವನ ದೃಷ್ಟಿ ಬಹಳ ದೂರದವರೆಗೆ
ಹೋಗದು. ಪ್ರತಿದಿನ ಉದಯಿಸುವ ಸೂರ್ಯ
ಅವನಿಗೆ ಅದೇ ಒಂದಾಗಿ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ.
ಆದರೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಈ ತರಹವಲ್ಲ (ದ್ವಾದಶ
ಸೂರ್ಯರಿದ್ದಾರೆ). ಮೃತ್ಯುವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಶರೀರವು
ಪಂಚ ಮಹಾಭೂತಗಳ ಸ್ಥೂಲಶರೀರದಿಂದ
ಅವಶ್ಯ ಮುಕ್ತವಾಗಿಬಿಡುತ್ತದೆ. ಆದರೆ, ಅದು
ಪಂಚ ತನ್ಮಾತ್ರಗಳ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಶರೀರವಾಗಿ ಪರಿ
ವರ್ತಿತಗೊಂಡುಬಿಡುತ್ತದೆ. ಪರಿಣಾಮತಃ,
ಅದಕ್ಕೆ ಪುನರ್ಜನ್ಮವಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಗೂ ಅದು
ತನ್ನ ಶುಭಾಶುಭ ಕರ್ಮಗಳ ಫಲವನ್ನನುಭವಿಸು
ತ್ತದೆ. ಅದು ಪೂರ್ವಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ದುಷ್ಕರ್ಮ
ಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ನರಕ ಲೋಕಕ್ಕೆ
ಹೋಗುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಪೂರ್ವಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ
ಸತ್ಕರ್ಮಗಳು ಅದನ್ನು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಕರೆದೊಯ್ಯು
ತ್ತವೆ. ಅವನು ಈ ಮನುಷ್ಯಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಯೋಗ
ಮಾಡಿದರೆ, ಮೃತ್ಯುವಿನ ಅನಂತರ ಯಾವಾಗ
ಅವನು ಪುನರ್ಜನ್ಮ ಪಡೆಯುತ್ತಾನೋ ಆಗ
'ಯೋಗೀಶ್ವರತ್ವ'ವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬಲ್ಲ.
ಯೋಗೀಶ್ವರತ್ವದ ಅರ್ಥ ಭಿಕ್ಷುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟ
ಸ್ಥಾನ. ಅವನು ಮೂರು ತರಹದ ಯೋಗಿ
ಯಾಗಬಲ್ಲ. ಕರ್ಮಯೋಗಿ, ಜ್ಞಾನಯೋಗಿ
ಮತ್ತು ಯೋಗಿ. ಕರ್ಮಯೋಗಿಯ ಅರ್ಥ
ಜಪ, ಪೂಜೆ ಪಾಠ, ವ್ರತ ಮುಂತಾದ ಕರ್ಮ
ಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು. ಜ್ಞಾನಯೋಗಿಯ ಅರ್ಥ
ಗುರುತಿಸಿ, ಶಾಸ್ತ್ರತಃ, ಸ್ವತಃ ಉಪಾಯಗಳ
ಮೂಲಕ ಭಗವದ್ ಜ್ಞಾನವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ನಿರತ
ನಾಗಿರುವುದು. ಯೋಗಿಯ ಅರ್ಥ ಷಡಂಗ
ಯೋಗದಿಂದ ಆತ್ಮಸಿದ್ಧಿ (ಜೀವನ್ಮುಕ್ತಿ) ಪಡೆಯು
ವುದು. ಇದಾದನಂತರ ಷಡಂಗಯೋಗದ ಬಗ್ಗೆ
ವಿಸ್ತೃತ ವರ್ಣನೆಯಿದೆ.

ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಸ್ತಥಾ ಧ್ಯಾನಂ
ಪ್ರಾಣಾಯಾಮಶ್ಚ ಧಾರಣಂ |
ತರ್ಕಶ್ಚೈವ ಸಮಾಧಿಶ್ಚ ಷಡಂಗೋ
ಯೋಗ ಉಚ್ಯತೇ ||

ಅನೇನ ಲಕ್ಷಯೋದ್ಯೋಗೇ
ಯೋಗಸಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ತಕಂ |
ನಿರೋಧಕಂ ಚ ಯದ್ವಸ್ತು
ಬಹುಧಾ ಸಂವ್ಯವಸ್ಥಿತಂ ||

ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪತಂಜಲಿಗಳ ಯೋಗ ದರ್ಶನ-ಕಾಲದಿಂದ ಅಷ್ಟಾಂಗ ಯೋಗದ ಪ್ರಚಲನೆಯಿದ್ದಿದೆ. ಯಮನಿಯಮಗಳು ಯೋಗ ಭಾಗಗಳಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡಿವೆ. ತೇಜೋಬಿಂದೂಪ ನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಪಂಚ ದಶಾಂಗಯೋಗ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಯಮನಿಯಮಗಳು ಎರಡು ಯೋಗ ನಾಮಗಳು. ಅಷ್ಟಾಂಗಯೋಗದಿಂದ ಯಮ ನಿಯಮವನ್ನು ತೆಗೆದುಬಿಟ್ಟರೆ ಷಡಂಗಯೋಗ ಉಳಿದುಕೊಂಡುಬಿಡುತ್ತದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಧ್ಯಾನಬಿಂದೂಪನಿಷತ್ತು, ಯೋಗಚೂಡಾಮಣ್ಯ ಪನಿಷತ್ತು ಮತ್ತು ಗೋರಖಪಂಥಿಗಳ ಗೋರಕ್ಷ ನಾಥ ವಿರಚಿತ ಯೋಗಮಾರ್ತಾಂಡಗಳು ಈ ಮಾತಿಗೆ ಪುಷ್ಟಿ ಕೊಡುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ತರ್ಕ ಯೋಗದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಆಸನ ಯೋಗದ ನಿರೂಪಣೆ ಯಿದೆ. ಕೇವಲ ಅಮೃತನಾದೋಪನಿಷತ್ತಿನ ಷಡಂಗಗಳು ಬೃಹಸ್ಪತಿಗೆ ಸಮನಾಗಿಯೇ ಇವೆ. ಇದೊಂದೇ ಇಂತಹ ಉಪನಿಷತ್ತು ಸಿಕ್ಕಿರುವುದು. ಕಾಶ್ಮೀರದ ಶೈವ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ತರ್ಕ ವನ್ನು ಯೋಗಾಂಗವೆಂದು ಸ್ವೀಕರಿಸಲಾಗಿದೆ. ತಂತ್ರಾಲೋಕ ೧-೧೩, ಮೃಗೇಂದ್ರತಂತ್ರ ಯೋಗಪಾದ ೧-೧೮ ರಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಯೋಗಾಂಗವೆಂದೆನ್ನಲಾಗಿದೆ. ಕಾಶ್ಮೀರದ ಶೈವಗ್ರಂಥವಾದ ಮಾಲಿನೀವಿಜಯವೂ ಸಹ 'ತರ್ಕೋ ಯೋಗಾಂಗಮುತ್ತಮಂ' ಎಂಬುದರ ಮೂಲಕ ತರ್ಕದ ಯೋಗತ್ವವನ್ನು ಪುಷ್ಟೀಕರಿಸು ತ್ತದೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲದೆ ಸ್ವಾಯಂಭುವ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಇದರ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಈ ರೀತಿ ವರ್ಣಿಸ ಲಾಗಿದೆ.

ದ್ವೀಪಾಂತರದಲ್ಲಿ ಷಡಂಗಯೋಗವೇ ಪ್ರಚಲಿತ ವಿದೆ. ಬೌದ್ಧಗ್ರಂಥ 'ಸಂಹ್ಯಂಕಮಹಾಯಾನಿ ಕನ್' ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಷಡಂಗಯೋಗ ವಿದೆ. ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಹೇಗಿವೆಯೋ ಅಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಹಾಗೆಯೇ ಇವೆ. 'ಗಣಪತಿ ತತ್ತ್ವ' ದಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಅಲ್ಲಿಲ್ಲಿ ಕಿಂಚಿತ್ ಪರಿವರ್ತನೆಗೆ ಕೊಂದಿಗೆ ಇರುವ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಇವೇ. ಟೀಕೆ ಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಭೇದವಿದೆ. ಆದರೆ ಅದು ನಗಣ್ಯ. ಕವಿಭಾಷೆಯ 'ಅಗಸ್ತ್ಯ ಪರ್ವ' ದಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಪಂಚಯೋಗಗಳು ಈ ರೀತಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲ್ಪ ಟ್ಟಿವೆ-ಇನುಂ-ಪಾಯ ತ ಯ ರಿಂ ಧ್ಯಾನ,ಧಾರಣ, ತರ್ಕ, ಪ್ರತ್ಯಹಾರ, ಸಮಾಧಿ, ಯೋಗ....ನಿಸ್ಸಂ ದೇಹವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಷಡಂಗಯೋಗ ವೆಂದೇ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮವನ್ನು ಜೋಡಿಸಿಬಿಡುವುದ ರಿಂದ ಇದು ಷಡಂಗಯೋಗ ವಾಗಿಬಿಡುವುದು. ಬೃಹಸ್ಪತಿತತ್ತ್ವದಲ್ಲಿ ಯಮ ಮತ್ತು ನಿಯಮಗಳು 'ದಶಶೀಲ' ದೊಳಗೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಯಮ ಮತ್ತು ನಿಯಮಕ್ಕೆ 'ದಶಶೀಲ' ದ ಪ್ರಯೋಗವಂತೂ ಎಲ್ಲಿಯೂ ದೊರಕಲಿಲ್ಲ. ಕೇವಲ ಕಾಶ್ಮೀರ ಶೈವ ಗ್ರಂಥ ಸ್ವಚ್ಛಂದ ತಂತ್ರದಲ್ಲಿ 'ದಶಶೀಲ' ಕ್ಕೆ 'ದಶ ವಿಧ ಧರ್ಮ' ಎಂಬ ಶಬ್ದ ಪ್ರಯೋಗವಾಗಿದೆ.

ತಿಬ್ಬತ್ ಅರ್ಥಾತ್ ಭೋಟ್‌ದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಷಡಂಗಯೋಗ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ತಂಜಾರಿನ ರಗ್ಬುದ್ ಅರ್ಥಾತ್ ತಂತ್ರಭಾಗದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಕುರಿತ ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳು ಹಾಗೂ ಟೀಕೆಗಳಿವೆ. ಅವುಗಳ ಪೈಕಿ ಉದಾಹರಣಾರ್ಥ ಕೆಲವದರ ತೀರ್ಪಕಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕೊಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ಶೀ

ಕಾಲಚಕ್ರೋಪದೇಶಯೋಗ ಷಡಂಗತಂತ್ರ ಪಂಜಿಕಾನಾಮ, ಷಡಂಗಯೋಗೋಪದೇಶ, ಷಡಂಗಯೋಗಾಲೋಕಕ್ರಮ, ಷಡಂಗಯೋಗ ನಾಮಟೀಕಾ ಇತ್ಯಾದಿ. ಕೇವಲ ತ್ರಿಪಿಟಕದಲ್ಲೇ ಅಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೆ ಹೊರಗೂ ಸಹ ಷಡಂಗಯೋಗದ ಮೇಲೆ ಅನೇಕಾನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳಿವೆ. ಯಥಾ ಷಡಂಗಯೋಗ ವಜ್ರಗಾಥಾ ಮತ್ತು ಅದರ ಮೇಲಿನ ಟೀಕೆ, ಕಾಲಚಕ್ರೋತ್ಪನ್ನದ ಷಡಂಗ ಯೋಗ ಮುಂತಾದವು. ಇವುಗಳ ಶೀರ್ಷಕಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿವೆ. ಕಾಶ್ಮೀರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಲಿತ ಷಡಂಗಯೋಗವು ಒಂದು ಕಡೆ ಹಿಮಾಲಯ ವನ್ನು ಪಾರುಮಾಡಿ ಭೋಟ್ (ತಿಬ್ಬತ್) ದೇಶ ವನ್ನು ತಲಪಿತು. ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ಸಮುದ್ರ ಯಾತ್ರೆ ಕೈಗೊಂಡು ದ್ವೀಪಾಂತರವನ್ನು ಸೇರಿ ತೆಂದು ಹೇಳಲು ಬರುತ್ತದೆ. ಕೇವಲ ಷಡಂಗ ಯೋಗವೇ ಅಲ್ಲ; ಕೆಲವು ಅನ್ಯ ಸ್ಥಲಗಳೂ ಸಹ ಕಾಶ್ಮೀರ ಶೈವಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಸಮೀಪದಲ್ಲಿವೆ. ಉದಾ ಹರಣಾರ್ಥ ಬೃಹಸ್ಪತಿ ತತ್ತ್ವದ ಶ್ಲೋಕ ೭ರಿಂದ ೧೦ ರವರೆಗಿನ ಸದೃಶಸ್ಥಲವು, ಕಾಶ್ಮೀರ ವಿರಚಿತ ನೇತ್ರತಂತ್ರದ ದ್ವಿತೀಯ ಪಟಲದ ೨೦ ರಿಂದ ೨೯ ರವರೆಗಿನ ಶ್ಲೋಕದ ವರೆಗಿದೆ. ವಿಚಾರದ ಸರಂ ಪರೆಯಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಬದಲು ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ ೭ ನೇ ಶ್ಲೋಕದ ಪೂರ್ವಾರ್ಧವು ನೇತ್ರತಂತ್ರದ ೨-೨೦ರ ಉತ್ತರಾರ್ಧವಾಗಿದೆ. 'ಅಪ್ರಮೇಯಮನಿದೇಶ್ಯ ಮನೌಪಮ್ಯಮನಾಮಯಮಂ' ಹತ್ತು ನಾಡಿಗಳ ಗಣನೆ ಮಾಡುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಒಂದು ನಾಡಿಯ ಹೆಸರು 'ಯಶಾ' ಎಂದಿದೆ. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಇದಕ್ಕೆ ಬದಲು ಪ್ರಚಲನೆಯಲ್ಲಿರುವುದು ಯಶ ಸ್ವಿನೀ ಎಂಬುದು ಸ್ವಚ್ಛಂದತಂತ್ರ ೭| ೧೫-೧೬ ರಲ್ಲಿ 'ಯಶಾ' ವೆಂಬ ಪಾಠಾಂತರವಿದೆ. ಶ್ಲೋಕ ೨೯ರಿಂದ ೩೨ ರವರೆಗೆ ಧರ್ಮ, ಜ್ಞಾನ, ವೈರಾಗ್ಯ ಮತ್ತು ಐಶ್ವರ್ಯದ ಫಲಗಳು ಹೀಗಿವೆ—

ಸ್ವರ್ಗಂ ಧರ್ಮೇಣ ಗಮನಂ ಜ್ಞಾನೇನ
ಮೋಕ್ಷಪದಂ ಸಮಾಸಾಮ್ಯ, ವೈರಾಗ್ಯಾತ್-
ಪ್ರಕೃತೌ ಲೀನಃ ಐಶ್ವರ್ಯಾಯೇಶ್ವರಿಹತಃ |

ಮೃಗೇಂದ್ರ ತಂತ್ರದ ೧| ೧೦-೨೯ ನ್ನು ಕುರಿತ
ನಾರಾಯಣ ಕಂಠರ ಟೀಕೆಯಲ್ಲಿ ಸಹ ಇದನ್ನೇ
ಈ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಲಾಗಿದೆ.—

ಧರ್ಮಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಃ, ಜ್ಞಾನಾನ್ಮುಕ್ತಿಃ, ವೈರಾ
ಗ್ಯಾತ್ ಪ್ರಕೃತಿಲಯಃ | ಐಶ್ವರ್ಯಾ
ದವಿಘಾತಃ :

ಇದೇ ಪ್ರಕಾರ, ಸ್ವಚ್ಛಂದ ತಂತ್ರದಲ್ಲಿ, ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಈಶ್ವರ-ಸ್ವರೂಪ-ಶ್ರೀಕಂಠರಿಂದ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಜ್ಞಾನ-ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಯಿತೆಂಬ ವಿಚಾರಧಾರೆಯೂ ಸಹ ಸ್ವಲ್ಪ ಅಧಿಕ ವಿಸ್ತಾರ ದಿಂದ ತಿಳಿಯ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಕಾಶ್ಮೀರದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಟೀಕಾಕಾರ ಅಭಿನವಗುಪ್ತರೂ ಸಹ ಇದನ್ನು ಪುಷ್ಟೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವರು ಈ ರೀತಿ ಹೇಳು ತ್ತಾರೆ. ಮಾನವನಿಗೆ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಜ್ಞಾನದ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾದುದು ಶ್ರೀಕಂಠರಿಂದ. ಒಮ್ಮೆ ಅವರು ಕೈಲಾಸ ಪರ್ವತದ ಮೇಲೆ ಸುತ್ತಾಡುತ್ತಿರ ಬೇಕಾದರೆ, ಶೈವಾಗಮಗಳ ಲೋಪದಿಂದ ಅಜ್ಞಾ ನಾಂಧಕಾರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದ್ದ ಮಾನವನ ಆಧ್ಯಾ ತ್ಮಿಕ ಶೂನ್ಯತೆಯ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಮರುಗಿ ಹೋಗಿದ್ದರು. ಸಮಾಧಿಯೋಗದ ವರ್ಣನೆ ಮಾಡುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ 'ಚತುರ್ಕಲ್ಪನಾ' ಎಂಬ ಶಬ್ದ ಬರುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣ ಕಂಠರು ಮೃಗೇಂದ್ರತತ್ತ್ವದ ೧|೨-೧೩ ರನ್ನು ಕುರಿತು ಟೀಕೆ ಬರೆಯುತ್ತಾ ಈ ಚತುರ್ಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಈ ರೀತಿ ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಿಸಿದ್ದಾರೆ— ಪ್ರಮೇಯ, ಪ್ರಮಿತಿ ಪ್ರಮಾಣ ಮತ್ತು ಪ್ರಮಾತ್ಯ. ಈ ಪ್ರಕಾರ ಅನೇಕ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಕಾಶ್ಮೀರ ಶೈವಗ್ರಂಥಗಳಿಂದ ಸಹಾಯ ದೊರಕುತ್ತದೆ.

ಯೋಗ, ಯಮ ಮತ್ತು ನಿಯಮಗಳ
ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಮಾಡಿದಂತರ ಜಾಗ್ರಪದ ಮತ್ತು
ತುರ್ಯಪದಗಳ ಮಿಲನದಿಂದ ಸಪ್ತಾಂಗ, ಸಪ್ತಾಂಗಿ
ಮತ್ತು ಸಪ್ತಾಮೃತಗಳು ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತವೆ.
ಸಪ್ತಾಂಗ, ಸಪ್ತಾಂಗಿ ಮತ್ತು ಸಪ್ತಾಮೃತಗಳು
ಕ್ರಮವಾಗಿ ಹೀಗಿವೆ.—

ಧರಣೀ ಚ ಭವೇತ್ತೋಯಂ
ತೇಜಸ್ತಥಾ ಚ ಮಾರುತಃ |
ಆಕಾಶೋ ಬುದ್ಧಿಕಾ ಮನಃ
ಸಪ್ತಾಂಗಂ ತು ಶೃಣೂಚ್ಯತೇ ||೬೦||
ಘ್ರಾತಾ ಚ ರಸಯಿತಾ ಚ
ದ್ರಷ್ಟಾ ಸ್ಪೃಷ್ಟಾ ತು ಶ್ರೋತಾ ಚ
ಮಂತಾ ಬೋದ್ಧಾ ತಥಾ ಶೃಣು,
ಇತಿ ಸಪ್ತಾಂಗಿಃ ಪ್ರೋಚ್ಯತೇ ||೬೧||
ಶಬ್ದಃ ಸ್ಪರ್ಶಶ್ಚ ರೂಪಶ್ಚ
ರಸೋ ಗಂಧಶ್ಚ ಕಥ್ಯತೇ |
ಸಂಕಲ್ಪೋ ಬೋಧವ್ಯಂ
ತಥಾ ಸಪ್ತಾಮೃತಂ ನಿಗದ್ಯತೇ ||೬೨||

ಇವು ಮೂರೂ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧವಾಗಿವೆ—

ಸಪ್ತಾಂಗ	ಸಪ್ತಾಂಗಿ	ಸಪ್ತಾಮೃತ
ಧರಣೀ	ಘ್ರಾತಾ	ಗಂಧ
ತೋಯ	ರಸಯಿತಾ	ರಸ
ತೇಜ	ದ್ರಷ್ಟಾ	ರೂಪ
ಮಾರುತ	ಸ್ಪೃಷ್ಟಾ	ಸ್ಪರ್ಶ
ಆಕಾಶ	ಶ್ರೋತಾ	ಶಬ್ದ
ಬುದ್ಧಿ	ಬೋದ್ಧಾ	ಬೋಧವ್ಯ
ಮನ	ಮಂತಾ	ಸಂಕಲ್ಪ

ಇಲ್ಲಿ ಸಪ್ತವಸ್ತುಗಳು ಸಪ್ತಾಮೃತ.ಸಪ್ತಾಂಗಗಳು ಅವುಗಳಿಗೆ ಆಧಾರ. ಸಪ್ತಾಂಗಿಗಳು ಅವುಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವಂಥವು. ಕಾಶ್ಮೀರ-ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶಿತ ಲೌಗಾಕ್ಷಿಗೃಹ್ಯಸೂತ್ರ ೪೬

(ಭಾಗ ೨-ಪುಟ ೧೫೦) ಕ್ಕಿರುವ ದೇವಪಾಲರ
ಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ವೈಶ್ವಾನರ ಅಗ್ನಿಗೆ ಸಪ್ತ ಜಿಹ್ವಗಳಿವೆ
ಯೆಂದು ತಿಳಿಸಿದೆ- ನಮ್ಮ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಾಂಗಿ
ಗಳ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ ಅರ್ಥಾತ್ ಭೋಕ್ತೃಗಳಿವೆ.
ಆದರೆ ಲೌಗಾಕ್ಷಿಯಲ್ಲಿ ಭೋಕ್ತೃವಿನ ಸಾಧನ
(ಕರಣ)ಗಳ ವರ್ಣನೆಯಿದೆ—

ಚಕ್ಷುರ್ನಾಸಾ ಚ ಜಿಹ್ವಾ ಚ
ತ್ವಕ್ ಶ್ರೋತ್ರಂ ಚೈವ ಪಂಚಮಮ್ |
ಮನೋ ಬುದ್ಧಿಶ್ಚ ಸಪ್ತೈತಾ
ಜಿಹ್ವಾ ವೈಶ್ವಾನರಾರ್ಚಿಷಃ ||

ಇದಾದನಂತರ ಸಪ್ತ ಸಮಿತ್ತುಗಳ ವರ್ಣನೆಯಿದೆ. ಈ ಸಪ್ತಸಮಿಧೆಗಳು ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿರುವುದು ಸಪ್ತಜಿಹ್ವಗಳಿಗಾಗಿ.

ಘ್ರೇಯಂ ಪೇಯ ಚ ದೃಶ್ಯಂಚ
ಸ್ಪೃಶ್ಯಂ ಶ್ರೋತವ್ಯಮೇವ ಚ |
ಮಂತವ್ಯಮಥ ಬೋಧವ್ಯಂ ತಾಃ
ಸಪ್ತ ಸಮಿಧೋ ಮತಾಃ ||

ಈ ಸಪ್ತಸಮಿಧೆಗಳನ್ನು ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ
ಸಪ್ತಾಂಗಗಳಿಂದ ತುಲನೆ ಮಾಡಬಹುದು.
ಯಾವ ರೀತಿ ಸಪ್ತಾಂಗ ಮತ್ತು ಸಪ್ತಾಂಗಿಯ
ಸಂಬಂಧವು ಉಪಭುಕ್ತ ವಸ್ತು ಮತ್ತು ಉಪ
ಭೋಕ್ತೃವಿನ ಸಂಬಂಧದಂತಿದೆಯೋ, ಸಪ್ತ
ಸಮಿತ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ಸಪ್ತಜಿಹ್ವಗಳ ಮಧ್ಯೆ ಅದೇ
ಸಂಬಂಧವಿದೆ. ಸಪ್ತ ಸಮಿಧೆಗಳು ಇಂಥನದಂತೆ.
ಸಪ್ತಜಿಹ್ವಗಳು ಇದನ್ನು ಪೋಷಿಸುತ್ತವೆ.
ಅರ್ಥಾತ್ ಸಪ್ತಜಿಹ್ವಗಳು ಉಪಭೋಕ್ತೃಗಳಾಗಿವೆ.

ಪ್ರಶೋಪನಿಷತ್ತು ೪-೮ ಮತ್ತು ೪-೯
ರಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಇದೇ ತರಹದ ಸ್ಥಳವಿದೆ. ಆದರೆ
ಅಲ್ಲಿ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಪ್ರತಿಬಂಧವಿಲ್ಲ. ಸಾಮಾನ್ಯ

ರೂಪದಿಂದ ಸ್ಥಿತಿಯ ನಿರೂಪಣೆಯಿದೆ. ಅವುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ವಿಶೇಷ ವರ್ಗೀಕರಣವಾಗಲಿ ಅಥವಾ ನಾಮಕರಣವಾಗಲಿ ಮಾಡಿಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಾಂಗ ಶಬ್ದವು ಅನೇಕ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತದೆ-ಯಥಾನ್ಯಸಿಂಹೋತ್ತರೋಪನಿಷತ್ತು, ರಾಮೋತ್ತರೋಪನಿಷತ್ತು, ವರದೋತ್ತೋತ್ತರೋಪನಿಷತ್ತು ಮುಂತಾದವು. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಾಂಗಗಳನ್ನೆಣಿಸಿಲ್ಲ. ಆಡ್ಯಾರ್ನಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿತ ವೈಷ್ಣವೋಪನಿಷತ್ತು-ಸಂಗ್ರಹದ ನೃಸಿಂಹ ತಾಪಿನ್ಯುಪನಿಷತ್ತಿನ (ಪುಟ-೧೦೬) ಪ್ರಣವಪಾದ ನಿರೂಪಣೆಯ ಟೀಕೆಯಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಾಂಗಗಳಾವು ಎಂದರೆ ಪಂಚಜ್ಞಾನ ಕರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳು ಪ್ರಾಣ ಮತ್ತು ಅಂತಃಕರಣ. ಸಪ್ತಾಗ್ನಿ ಮತ್ತು ಸಪ್ತಾಮೃತ ಶಬ್ದಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತಕೋಶಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳ ಕೋಶದಲ್ಲಿಯೂ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ. ಕವಿಭಾಷೆಯ ಕೋಶದಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಾಗ್ನಿಯು, ಸಪ್ತಭುವನ ಎಂಬ ಕವಿ-ಗ್ರಂಥದಿಂದ ಉದ್ಭೂತವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಇವುಗಳನ್ನೆಣಿಸಿ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. ಕೇವಲ ಕಾಶ್ಮೀರದಲ್ಲಿ ಲೌಗಾಕ್ಷಿ ಗೃಹ್ಯಸೂತ್ರದ ಸಂದರ್ಭವೇ ಇಂದಿನವರೆಗೆ ಉಪಲಬ್ಧವಾಗಿರುವ ಅತ್ಯಂತ ಸಮೀಪದ ಸಂದರ್ಭ. ಹೀಗೆ ಬೃಹಸ್ಪತಿತತ್ತ್ವದಲ್ಲಿ ಕಾಶ್ಮೀರದ ಶೈವ ಗ್ರಂಥಗಳ ಛಾಯೆ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಯೋಗ ಮತ್ತು ಸಾಂಖ್ಯಗಳು ಕಾಶ್ಮೀರಶೈವದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಸಮ್ಪ್ರೀತವಾಗಿವೆ. ಆದರೆ ಕಾಶ್ಮೀರ ಶೈವದ ವಿಶೇಷತೆಯಿರುವುದು ಅದರ 'ತ್ರಿಕ್'ನಲ್ಲಿ. ಬೃಹಸ್ಪತಿ ತತ್ತ್ವವು ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪದಿಂದ ಮುಖ್ಯ-ಮುಖ್ಯ ತತ್ತ್ವಗಳಿಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಹೊರಟು ಹೋಗಿದೆ. ಯಾವೊಂದು ವಿಶೇಷ ಶೈವಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವುದು ಅದರ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ದ ಶ ಫ ನ ಕ್ಕೆ

[25]

ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಶಂಕೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಚಾರ ಮಾಡುತ್ತಾ, ಜ್ಞಾನದ ಮೂಲಕ ಶಿವಪದ-ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಅಥವಾ ಯೋಗದ ಮೂಲಕ 'ಯೋಗೀಶ್ವರತ್ವ' ಹಾಗೂ ಜೀವನ್ಮುಕ್ತಿ ಪಡೆಯುವುದು ಅದರ ಧ್ಯೇಯ ಮತ್ತು ಲಕ್ಷ್ಯ. ಯೋಗದ್ವಾರಾ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುವ ಅಷ್ಟೈಶ್ವರ್ಯಗಳ ವರ್ಣನೆ ಎಂಟು ಶ್ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಸವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಇವುಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ಇಷ್ಟೊಂದು ವಿಸ್ತೃತ ವರ್ಣನೆ ಕಾಶ್ಮೀರ ಶೈವದಲ್ಲಿ ಅಪ್ರಾಪ್ಯ. ಸ್ವಚ್ಛಂದತಂತ್ರದ ಮೇಲೆ ಟೀಕೆ ಬರೆಯುತ್ತಾ ಕ್ಷೇಮರಾಜ ಎಂಬುವರು ಸಂಕ್ಷೇಪತಃ ಈ ಅಷ್ಟೈಶ್ವರ್ಯಗಳನ್ನು ಅರ್ಥವಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪುರಾಣಗಳು ಮತ್ತು ಸಾಂಖ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಇವುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಇಷ್ಟೊಂದು ದೀರ್ಘ ನಿರೂಪಣೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಕಂಡು ಬರಲಿಲ್ಲ.

ಚೀಣಿಯಾತ್ರಿಕ ಈಶ್ವಿಜ್ ಅವರು ಜಾವಾದಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಬಹುದಾದಲ್ಲಿ, ಭೋಟ್ ದೇಶದ ವಿದ್ವಾಂಸರು ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕಾಗಿ ದ್ವೀಪಾಂತರಕ್ಕೆ ಹೋದ ವರ್ಣನೆ ಭೋಟಿ ದೇಶದ ಇತಿಹಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಬಹುದಾದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ, ಕಾಶ್ಮೀರ ಶೈವವು ದ್ವೀಪಾಂತರದ ಶೈವದ ಮೇಲೆ ತುಸು ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಿದ್ದರೆ ಅದು ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವೇನಲ್ಲ.

ಯೋಗದಿಂದ ತನ್ನವಾಗುವ 'ಉಪಸರ್ಗಗಳು' ಪತಂಜಲಿಗಳ ಯೋಗ ಸೂತ್ರಗಳವರೆಗೆಷ್ಟೇ ಸೀಮಿತವಾಗಿಲ್ಲ. ಚೀನಾದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಯೋಗೋತ್ಪನ್ನ ಉಪಸರ್ಗಗಳ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಸಂಪೂರ್ಣ ಪುಸ್ತಕವಿದೆ. ಕಿಜ್ ಶಿಜ್ ಅವರಿಂದ ಲಿಖಿತ ಈ ಪುಸ್ತಕದ ಹೆಸರು 'ಛೇ ಛನ್ ನಿಜ್ ಯಾವೋ'. ಬೃಹಸ್ಪತಿತತ್ತ್ವವು ಈ ಉಪಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಮೂರು ವಿಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ವರ್ಗೀಕರಣ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಸತ್ತ್ವದ

ಕಾರಣದಿಂದ, ರಜದ ಕಾರಣದಿಂದ ಮತ್ತು
ತಮದ ಕಾರಣದಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನ ಉಪಸರ್ಗಗಳು.
ಯೋಗ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಉಪಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಕೇವಲ
ಎಣಿಸಿಬಿಡಲಾಗಿದೆ ಅಷ್ಟೇ-ವ್ಯಾಧಿ - ಸ್ತ್ರಾನ-
ಸಂಶಯ-ಪ್ರಮಾದ-ಆಲಸ್ಯ-ಅವಿರತಿಭ್ರಾಂತಿ -
ದರ್ಶನಾಲಬ್ಧಭೂಮಿಕತ್ವಾನವಸ್ಥಿತತ್ವಾನಿ ಚಿತ್ತ
ವಿಕ್ಷೇಪಾಪ್ತೇಽಂತರಾಯಾಃ |

ಲಿಂಗ ಪುರಾಣದ ನವಮ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ
ದಶಉಪಸರ್ಗಗಳ ಸವಿಸ್ತಾರ ವರ್ಣನೆಯಿದೆ.

ಆಲಸ್ಯಂ ಪ್ರಥಮಂ ಪಶ್ಚಾದ್
ವ್ಯಾಧಿಪೀಡಾ ಪ್ರಜಾಯತೇ |

ಪ್ರಮಾದಃ ಸಂಶಯಸ್ಥಾನೇ
ಚಿತ್ತಸ್ಯೇಹಾ ನವ ಸ್ಥಿತಿಃ ||

ಅಶ್ರದ್ಧಾದರ್ಶನಂ ಭ್ರಾಂತಿದುಃಖಂ
ಚ ತ್ರಿವಿಧಂ ತತಃ |

ದೌರ್ಮನಸ್ಯಮಯೋಗೈಷು
ವಿಷಯೇಷು ಚ ಯೋಗತಾ ||

ದಶದಾಭಿಪ್ರಜಾಯಂತೇ
ಮುನೇರ್ಯೋಗಾಂತರಾಯಾಃ |

ಉಪಸರ್ಗಾಃ ಪ್ರವರ್ತಂತೇ
ಸರ್ವೇ ತೇಽಸಿದ್ಧಿಸೂಚಕಾಃ ||

ಈ ಉಪಸರ್ಗಗಳು ಬೃಹಸ್ಪತಿ ತತ್ತ್ವದ
ಉಪಸರ್ಗಗಳಿಗಿಂತ ಸಾಕಷ್ಟು ಭಿನ್ನವಾಗಿವೆ.
ಈ ಉಪಸರ್ಗಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದುವ
ಉಪಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಗ್ರಂಥವು ಸಮಾಪ್ತವಾಗಿ
ಬಿಡುತ್ತದೆ. ಜ್ಞಾನ ಅಥವಾ ಯೋಗದ ಮೂಲಕ,
ಅಷ್ಟೈಶ್ವರ್ಯ ಮತ್ತು ಮೋಕ್ಷ, ಜೀವನ್ಮುಕ್ತಿ

ಅಥವಾ ಆತ್ಮಸಿದ್ಧಿಯ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಪಡೆಯು
ವುದೇ ಅದರ ಲಕ್ಷ್ಯ. ಜೀತನ ಮತ್ತು ಅಜೀತನದ
ಸಮ್ಮಿಶ್ರಣದಿಂದ ಆತ್ಮವು ಅಜೀತನ, ಜಡ, ಮಾಯಾ
ಮಯ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಸಿಲುಕಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ.
ಕರ್ಮಗಳ ಬಂಧನವು ಅದನ್ನು ಪುನರ್ಜನ್ಮದ
ಚಕ್ರದಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಾಡಿಸುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಯೋಗದ
ಮೂಲಕ ತನ್ನ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ನಶದಲ್ಲಿಟ್ಟು
ಕೊಂಡು, ಈಶ್ವರ-ಧ್ಯಾನ ಮಗ್ನನಾಗಿ, ಭಗವತ್
ಕೃಪೆ ಮತ್ತು ಭಗವದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮಾನವನು
ಸತ್ಯತತ್ತ್ವವನ್ನರಿತು ಈ ಜೀವನದಲ್ಲಿಯೇ ಮುಕ್ತಿ
ಪಡೆದುಕೊಂಡುಬಿಡುತ್ತಾನೆ. ಅವನಿಗೆ ಶರೀರ-
ಜ್ಞಾನದ ಅನುಭವವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಮೃತ್ಯು
ವಿನ ಅನಂತರವೂ ಸಹ ಅವನು ಶರೀರ (ಅರ್ಥಾತ್
ಪುನರ್ಜನ್ಮ)ವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ.
ಬೃಹಸ್ಪತಿಯು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ, ಮೋಕ್ಷಪ್ರಾಪ್ತಿ
ಯಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನದ, ತದನಂತರ ಯೋಗ ಸಾಧನೆಯ
ಮಹತ್ವದ ಪ್ರತಿಪಾದನೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ.

ಬೃಹಸ್ಪತಿ ತತ್ತ್ವವು ದ್ವೀಪಾಂತರದ ಶೈವ
ಧರ್ಮ-ತತ್ತ್ವಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಣೆ ಮಾಡುವುದರ
ಜೊತೆ ಜೊತೆಗೆ ರೋಚಕವಿಧಿಯಿಂದ ದೃಷ್ಟಾಂತ
ಮತ್ತು ಉಪಮೆಗಳ ಮೂಲಕ ಸಾಮಾನ್ಯ ದಾರ್ಶ
ನಿಕ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ನೀಡುತ್ತಾ ಹೊರಟು
ಹೋಗುತ್ತದೆ. ವಿಚಾರದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕೂಡ
ಸುಸಂಬದ್ಧ ಹಾಗೂ ಸಂಘಟಿತವಾಗಿದೆ. ಇದು
ಕವಿಭಾಷೆಯ ವಿಚಾರವನ್ನು ಸಹಜರೂಪದಿಂದ
ಪ್ರಕಟಗೊಳಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಒಂದು ಸುಂದರ
ನಿದರ್ಶನ.

ಮೂಲ : ಡಾ|| ಸುದರ್ಶನಾದೇವಿ ಸಿಂಘಲ್
ಅನು : ರಾ. ನಾ. ರತನ್

ಕರ್ಣಾಟಕ ಚರಿತ್ರೆಯಿಂದ ಕಲಿಯಬಹುದಾದುದೇನು ?

ಮಾನವನ ಸರ್ವಾಪರಾಧಗಳ ಮತ್ತು ಮಾನವಗಣದ ದುರದೃಷ್ಟಕರವಾದ ಹಲವಾರು ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಮತ್ತು ಘಟನೆಗಳ ಸಂಗ್ರಹಕ್ಕಿಂತ ಚರಿತ್ರೆಯು ಅದೆಷ್ಟೋ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟದ್ದಾಗಿದೆ, ಎಂದು ಗಿಬ್ಬಿನ್ನನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಕರ್ಣಾಟಕ ಚರಿತ್ರೆಯ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಅದು ಮಾನವನ ಅಪರಾಧ ಮತ್ತು ಅಪತ್ತುಗಳ ಸಮಗ್ರ ವರದಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ; ಏಕೆಂದರೆ ಹಿಂದಾವ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಈ ನಾಡು ಒಂದೇ ಆಡಳಿತ ಘಟಕದೊಳಗೆ ಒಂದೇ ಪ್ರಾಂತವಾಗಿ ಇರದಿದ್ದುದರ ಒಂದು ನೈಶಿಷ್ಟ್ಯವೇ ಚರಿತ್ರ ಕರ್ತರಿಗೆ ಒಂದು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ.

ಕರ್ಣಾಟಕ ಎಂಬ ಶಬ್ದವು ಸ್ಫೂರ್ತಿ ದಾಯಕವಾಗಿದೆ. ಈ ಹೆಸರನ್ನು ವಿದ್ವಾಂಸರು ಈ ಭೂಪ್ರದೇಶ ಮತ್ತು ಅದರ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ನೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕವೆಂಬ ಈ ಹೆಸರು ಚತುರ್ವೇದಗಳಷ್ಟೇ ಪ್ರಾಚೀನವೂ ಆಗಿದೆ; ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಈ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಭೂಭಾಗವು ಅಂದಿನಿಂದಲೇ ದಖ್ಯಣದ ಹೃದಯವೆಂದೇ ಭಾವಿಸಲಾಗಿತ್ತು.

ಈ ವರೆಗೆ ತಿಳಿದು ಬಂದ ಕಳೆದ ೨೦೦೦ ವರ್ಷಗಳ ಚರಿತ್ರೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕವು ಎಂದೂ ಒಂದು ಪ್ರಾಂತವಾಗಿ ನಿಶ್ಚಿತ ಗತಿಯೊಳಗೆ ಅಡಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಈ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕವೆಂಬ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಬರೇ ಒಂಭತ್ತು ವರ್ಷಗಳು ಮಾತ್ರವಾಗಿದೆ. ಪೂರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಕವಿಗಳು ಮತ್ತು ವೀರರು ಹುಟ್ಟಿದ ಈ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಪ್ರದೇಶವು ನರ್ಮದೆಯಿಂದ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ

ಆವರಿಸಿತ್ತು. ಈಗ ನಿಶ್ಚಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಾಂತದ ವಿಶಾಲತೆಗಿಂತ ಎಷ್ಟೋ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರು ಅಂದೇ ಬಹು ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿಗಳಾದ ಜನಾಂಗವಾಗಿ ಬಾಳಿದರು.

ಈ ವಿಶಾಲತೆಯೊಳಗೆ ಹಲವಾರು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರಾಜವಂಶದವರು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಆಳಿದ್ದರು. ಅದಕ್ಕನುಸಾರವಾಗಿ ಕರ್ಣಾಟಕ, ವನ್ನು ಕದಂಬ ಕರ್ಣಾಟಕ, ಚಾಳುಕ್ಯ ಕರ್ಣಾಟಕ, ಹೊಯ್ಸಳ ಕರ್ಣಾಟಕ ಎಂದು ವಿಭಾಗಿಸಬಹುದು. ಅನಂತರ ಈ ಪ್ರಾಂತವು ವಿಜಯನಗರ ಕರ್ಣಾಟಕ, ಇಕ್ಬೇರಿ ಕರ್ಣಾಟಕ, ಮೈಸೂರು ಕರ್ಣಾಟಕ ಎಂದಿತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ವಿಜಯನಗರದಂಥಾ ವಿಶಾಲ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೂ ಬಾಹ್ಯದ ರಾಜ್ಯದೊಳಗಡೆಗಡೆ ಕರ್ಣಾಟಕ ಭಾಗದ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಅಧಿಕಾರವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದಂತೆ ಈ ಪ್ರಾಂತವು ಬೊಂಬಾಯಿ ಕರ್ಣಾಟಕ, ಹೈದರಾಬಾದು ಕರ್ಣಾಟಕ, ಮದ್ರಾಸು ಕರ್ಣಾಟಕ ಎಂದು ಮೊದಲಾಗಿ ವಿಭಾಗವಾಗಿತ್ತು.

ಆದುದರಿಂದ ಇಡೀ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಚರಿತ್ರೆಯು ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಯಾವಾಗ ಆರಂಭಗೊಂಡಿತೆಂದು ಹೇಳುವುದೇ ಪ್ರಯಾಸವಾಗಿದೆ. ಈ ಭೂಭಾಗದ ದೀರ್ಘ ಚರಿತ್ರೆಯ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಮಜಲುಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಬಿಕ್ಕಟ್ಟಾದ ರಾಜಕೀಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳನ್ನು ಒತ್ತಟ್ಟಿಗಿಟ್ಟರೂ ಅಂದಿನ ಹಲವಾರು ಆಡಳಿತ ಘಟಕಗಳು ಅದೊಂದು 'ಕರ್ಣಾಟಕರಾಜ್ಯ'ವೆಂಬುದರ ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೆ

ಎಂದೂ ಸಹಾಯಕವಾಗಲಿಲ್ಲವೆಂಬ ಒಂದು ಪಾಠವನ್ನು ನಾವು ಚರಿತ್ರೆಯಿಂದ ಕಲಿಯಬಹುದಾಗಿದೆ. ನಾಡಿನ ಜನತೆ, ಅವರ ಧರ್ಮಶ್ರದ್ಧೆ, ಅವರ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಭಾವನೆ ಮತ್ತು ತಮ್ಮ ಭಾಷೆ, ಲಲಿತ ಕಲೆ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಇಟ್ಟ ಆಸಕ್ತಿಯೇ ಮೊದಲಾದುವು ಈ ನಾಡಿನ ಭದ್ರತೆ, ಐಕ್ಯತೆ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ಏಕರೂಪತೆಗಳಿಗೆ ಪೋಷಕವಾದುವೆಂಬುದನ್ನು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು.

ಚರಿತ್ರೆಯು ಜನಾಂಗದ ಏಳಿಗೆ, ಸಾಧನೆ, ಕ್ರಾಂತಿ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಪುನರ್ಜೀವನಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳುವ ತತ್ತ್ವಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಿದೆ. ಈ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಚರಿತ್ರೆಯು ಈ ನಾಡಿನ ಜನಾಂಗವು ತಮ್ಮ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲೂ ಸಾಧಿಸಿದ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಧಾರವಾಹಿಯಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಿದ ಉಲ್ಲೇಖವಾಗಿದೆ. ಹಿಂದೂ ದೇಶದ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಅಲ್ಲ, ಜಗತ್ತಿನ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಈ ರೀತಿ ಹಲವಾರು ರಾಜವಂಶಗಳು ಮತ್ತು ಅಧಿಕಾರಾರೂಢರಾದ ರಾಜಾಧಿರಾಜರು ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಪರಸ್ಪರ ಹೋರಾಡುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಸಂಗವೇ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಈ ದೀರ್ಘ ಚರಿತ್ರೆಯು ನೂರಾರು ಚಿಕ್ಕ ಚಿಕ್ಕ ಆಳರಸರು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ; ಹಲವಾರು ಶ್ರೇಷ್ಠ ರಾಜಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಪೋಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಣ್ಣ ಪುಟ್ಟ ರಾಜ್ಯಗಳ ಉದ್ಧಾರ, ವೈಭವ ಮತ್ತು ಪತನದ ದುರಂತಕರವಾದ ಪ್ರಕರಣಗಳ ರುದ್ರ ನಾಟಕವೇ ಆಗಿದೆ.

ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಪರಾಕ್ರಮಿಗಳೂ ದೂರದರ್ಶಿಗಳೂ ಆದ ರಾಜ್ಯತಂತ್ರ ಪ್ರವೀಣರು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಇದ್ದಿದ್ದರೂ ಸಹ ಕೊಲೆ, ಸುಲಿಗೆ,

ಮೋಸ, ಅಕೃತ್ಯಗಳ ತಳಹದಿಯ ಮೇಲೆ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟು ಕೆಲ ಕಾಲ ಬಾಳಿದ ಈ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳ ಚರಿತ್ರೆ ಅದೇನೂ ಸ್ಫೂರ್ತಿದಾಯಕವಾಗಿ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ.

ಕಳೆದ ಸುಮಾರು ಇಪ್ಪತ್ತು ಶತಮಾನಗಳಿಗೂ ಮೀರಿದ ಈ ದೀರ್ಘಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅದೆಷ್ಟು ವೈಭವಪ್ರದವಾದ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಪನ್ನತೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ನಗರಗಳು ಶೋಭಾಯಮಾನವಾಗಿ ಬೆಳಗಿ ಅಂತೆಯೇ ಮಾಯವಾದುವು! ಬನವಾಸಿ, ತಲೆಕಾಡು, ಬಾದಾಮಿ, ಪುಲಿಗೆರೆ, ಮಾನ್ಯಪೇಟೆ, ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣ, ದೋರಸಮುದ್ರ, ಹಂಪೆ ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅದೆಷ್ಟು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಾಗಿದ್ದುವು? ಮಯೂರಶರ್ಮ ಕದಂಬ, ದುರ್ವಿನಿತ್ತಗಂಗ, ೨ನೇ ಪುಲಿಕೇಶಿ, ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ, ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ, ನೃಪತುಂಗ, ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಕೃಷ್ಣ, ರಾಜರಾಜ ಚೋಳ, ವೀರಬಲ್ಲಾಳ, ಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯ, ಇಕ್ಬೇರಿಯ ಕೆಲವು ನಾಯಕರೇ ಮೊದಲಾದವರು ಎಂಥಾ ರಣಧೀರರೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಆಡಳಿತಗಾರರೂ ಆಗಿದ್ದರು?

ಸುಮಾರು ಕ್ರಿ. ಶ. 1000 ನೇ ವರ್ಷದ ವರೆಗೆ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಚರಿತ್ರೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಇಡೀ ಭಾರತದ ಚರಿತ್ರೆಯೇ ಕೇವಲ ಆಳರಸರೊಳಗಿನ ಅಂತಃಕಲಹ, ಅನ್ಯೋನ್ಯ ದ್ವೇಷ ಮತ್ತು ಮಾತ್ಸರ್ಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆದ ಐತಿಹಾಸಿಕ ವರದಿಯಾಗಿತ್ತು. ಜನಾಂಗಗಳೊಳಗಿನ ಈ ಮಾನಸಿಕ ದೌರ್ಬಲ್ಯವೇ ನಮ್ಮ ದೇಶದೊಳಗೆ ವಿದೇಶೀಯ ಸಾಹಸಿಗರ ವಿಜಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿತ್ತು. ಪಶ್ಚಿಮ ಕರಾವಳಿಯ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಅರಬಿಯರು 1500 ವರ್ಷಗಳಿಗೆ ಹಿಂದೆಯೇ ಭಾರತದೊಳಗೆ ಮೊದಲನೇ ಬಾರಿಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರು. ಅವರು

ಸ್ಥಳೀಯ ಜನರೊಡನೆ ಬೆರೆತು ತಮಗೆ ಬೇಕಾದ ಹಾಗೆ ಪಕ್ಷ ಬೇಧಗಳನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಗೊಂಡರು.

ಕದಂಬರು, ಪಲ್ಲವರು, ಮತ್ತು ರಟ್ಟರಿಗೆ ತಮ್ಮದೇ ಆದ ನೌಕಾಬಲವಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವರು ದೂರದೂರದ ದೇಶಗಳ ಜನರೊಡನೆ ವಾಣಿಜ್ಯ ಮತ್ತು ಇತರ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಅಂದು ಬೆಳೆಸಲು ಸಹಾಯಕನಾಯಿತು. ರಣಧೀರನೂ ರಾಜನೀತಿ ಜ್ಞಾನೂ ಆದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಎರಡನೇ ಚಾಳುಕ್ಯ ಪುಲಿಕೇಶಿಯು ಉತ್ತರ ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನದ ಹಲವಾರು ರಾಜರುಗಳೊಡನೆ ಅಲ್ಲದೇ ಪರ್ಷಿಯಾ ದೇಶದ ರಾಜನಾಗಿದ್ದ ಖುಸ್ರುವಿನೊಡನೆಯು ರಾಯ ಭಾರ ಬಾಂಧವ್ಯವನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದ್ದನು.

ಹನ್ನೆರಡನೇ ಶತಮಾನದವರೆಗೂ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಅರಸರು ವ್ಯವಹಾರ ಚತುರರೂ ಸಾಹಸಿಗಳೂ ಆಗಿದ್ದರು. ಹಲವಾರು ಅದ್ಭುತ ದೇವಾಲಯಗಳನ್ನು ಕೋಟೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು. ಅವರು ಬಿಟ್ಟು ಹೋದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಲಲಿತಕಲೆಗಳ ಅಸಾಧಾರಣ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಯಾರೂ ಬೆರಗಾಗದೆಯೂ ಇರಲಾರರು. ಸಂಗೀತ ಮತ್ತು ವೈದ್ಯಕೀಯ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲದೆ ಸನಾತನ ಧರ್ಮದ ವಿವಿಧ ತತ್ತ್ವ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳೆಲ್ಲಾ ಈ ಕನ್ನಡ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಉದಯವಾದುವು. ಹೆಂಗಸರ ಪೈಕಿಯೂ ಹಲವು ಲೇಖಕಿಯರೂ, ರಾಜ್ಯತಂತ್ರ ನಿಪುಣೆಯರೂ, ಯುದ್ಧ ಕಲಾವಿದೆಯರೂ ಇದ್ದರು. ಈ ರೀತಿ ಮುಂದಿನ ಪೀಳಿಗೆಗೆ ಆದಿಷ್ಟು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಪತ್ತಿನ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ಬಿಟ್ಟುಹೋಗಿರುವರೆಂಬುದನ್ನು ತುಂಬಾ ಆಲೋಚಿಸಬೇಕಿದೆ.

ಕರ್ಣಾಟಕವು ಇಂದು ಹೆಮ್ಮೆ ಪಡುವಂಥಾ ಮತ, ಧರ್ಮ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಲಲಿತಕಲೆ ಇತ್ಯಾದಿ

ಗಳನ್ನು ಉದ್ಧಾರಗೊಳಿಸಲು ಜನರಲ್ಲಿ ಇರತಕ್ಕ ಅಚಲ ಭಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಶ್ರದ್ಧೆಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಜನರು ಸಾಧಿಸಿದ ಅಪೂರ್ವ ಕಾರ್ಯಗಳು, ಅವರ ಧರ್ಮ ಶ್ರದ್ಧೆ, ಒಗ್ಗಟ್ಟು, ಸಾಮಾಜಿಕ ಮತ್ತು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಐಕ್ಯತೆಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡಲು ವ್ಯವಹಾರ ನಿಷ್ಠೆ ಇತ್ಯಾದಿ ಗುಣಗಳು ಅವರಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಇದ್ದುವು.

ಉತ್ತರ ಭಾರತದಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ತಮ್ಮ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಬೀರಿದ್ದ ಶಾತವಾಹನರು ಮತ್ತು ರಟ್ಟರು ಈ ನಾಡಿನಲ್ಲಿಯೇ ಬಳೆದರು. ಅಷ್ಟೇ ಧೀರರಣಾ ಗ್ರಣಿಗಳಾದ ಚಾಳುಕ್ಯ ಮತ್ತು ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟರ ಕನ್ನಡಿಗ ಯೋಧರು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಹಬ್ಬಿ ಉತ್ತರದ ಪಾಲರೂ ಸೇನರೂ ಮತ್ತಿತರ ಆಳರಸರನ್ನು ತಮ್ಮ ಅಂಕಿತದಲ್ಲಿ ಇಡಬಲ್ಲವರಾದರು. ಸಾಧಾರಣ ಇವರ ಸಮಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪೂರ್ವ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಗಂಗರು, ಪಲ್ಲವರು ಮತ್ತು ನೋಳಂಬರೂ; ಪಶ್ಚಿಮ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕದಂಬ, ಬಾಣ ಮತ್ತು ಅಲೂಪರೂ, ದಕ್ಷಿಣದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವ ಕಾಲದ ಚೆಂಗಾಳ್ಳರು ಮತ್ತು ಕೊಂಗಾಳ್ಳರು ಆಳಿದರು. ಈ ನೂರಾರು ರಾಜವಂಶಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಒರ್ವನು ಮರೆತನಾದರೆ ನಾಡಿನ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರು ತಮ್ಮ ನೆಲದ ಭವಿಷ್ಯದ ಮಟ್ಟಿಗೆ-ಅದರಲ್ಲೂ 'ಕರ್ಣಾಟಕ' ಎಂಬ ಶಬ್ದದಲ್ಲಿ ಅಡಕವಾದ ಧರ್ಮ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಸಮಾಜ ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಅವರಿಟ್ಟ ಭಕ್ತಿ ಶ್ರದ್ಧೆಗಳೇ ಪುನಃ ಅವನಿಗೆ ಇನ್ನಷ್ಟು ಮೇಲೆದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ.

ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟರಿಂದ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟ ಎಲ್ಲೋರ ಮತ್ತು ಸತಾರಾ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲದೆ ಮಧ್ಯ ಭಾರತ ಮತ್ತು ದಕ್ಷಿಣ ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನದ ಯಾವ ಭಾಗವನ್ನು ಆಗಿದ್ದು ನೋಡಿದರೂ ಗತಕಾಲದ ಕರ್ಣಾಟಕದ ವೈಭವವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತಾ ನೆಲದೊಳಗೆ ಆಳದಲ್ಲಿ ಹೂಳಲ್ಪಟ್ಟ ಮತ್ತು ಈ ವರೆಗೂ

ಯಾವ ಸಂಶೋಧಕನ ಗೋಚರಕ್ಕೂ ಭಾರದ ಪುರಾತನ ಸ್ಮಾರಕ ಅವಶೇಷಗಳು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುತ್ತಲೇ ಇವೆ.

ಕಾರಿಕಳ ಜೋಳನ ಕಾಲದಿಂದಲೇ ಬಹು ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಜೋಳ ರಾಜವಂಶವು ದಖ್ಯಣದಲ್ಲಿ ಬಹು ಪುರಾತನವಾದುದಾಗಿದೆ. ಅವರು ತಮ್ಮ ಅಧಿಕಾರ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಪೂರ್ವ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲದೆ ವಿದೇಶೀಯ ನಾಡುಗಳಲ್ಲೂ ದೂರದ ಸಮುದ್ರಗಳೆಲ್ಲಾ ಚಲಾಯಿಸಿದ್ದರು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಅವರು ತಮ್ಮ ಆಡಳಿತ ಮತ್ತು ಕೌಶಲ್ಯ ಮತ್ತು ಶಿಲ್ಪಕಲಾ ನೈಪುಣ್ಯವನ್ನು ದಕ್ಷಿಣ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಉಳಿಸಿಹೋದರು. ಅವರ ಪಂಚಾಯಿತ ರಾಜ್ಯಭಾರ ಕ್ರಮವನ್ನು ಕಂಡು ಬೆರಗು ಗೊಂಡ ಜವಾಹರಲಾಲ್ ನೆಹರು ಇವರು ಆ ಆಡಳಿತ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಲೋಕಸಭೆ, ಶಾಸನ ಸಭೆ ಮತ್ತು ಪುರಸಭೆಗಳಲ್ಲೂ ಜಾರಿಗೆ ತಂದು ದಾದರೆ ಅದೆಷ್ಟು ಉತ್ತಮವಾದೀತೆಂದು ತಮ್ಮ ಒಂದು ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಬರೆದರು.

ಹೊಯ್ಸಳರು ತಮ್ಮ ರಾಜ್ಯದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಶ್ರಮಿಸಿದ್ದು ಅದೇನೂ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ಕೆತ್ತಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ಕಟ್ಟೋಣಗಳು ಇಂದಿನ ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕೆ ಹೆಮ್ಮೆಯಂತಿವೆ. ಗೋವೆಯಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ವಿಶಾಲ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವೊಂದರ ಮೇಲೆ ಅವರು ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಚಲಾಯಿಸಿದರು. ಅಂತೆಯೇ ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ಕಳಚೂರಿಗಳೂ ಯಾದವರೂ ಇದ್ದರು, ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಉತ್ತರ ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನದಿಂದ ಹಾದು ಬಂದ ಮಹ್ಮದೀಯರು ದಾಳಿ ಬೆಳೆಸಿದುದರಿಂದ ದಖ್ಯಣದ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳು ಹದಗೆಡುತ್ತಾ ಬಂದುವು.

ಈ ಸಂಧಿಗ್ಧ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಿಂದ ತೊಡಗಿ ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನದ ದುರದೃಷ್ಟಕರವಾದ ಚರಿತ್ರೆಯ

ಇನ್ನೊಂದು ಘಟ್ಟವು ಆರಂಭವಾಗುತ್ತದೆನ್ನು ಬಹುದು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಜನರು ಇತರರಲ್ಲಿ ಅವರಿಗಿದ್ದ ವೈಷಮ್ಯವನ್ನು ಸಾಧಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಈ ವಿದೇಶೀಯರೊಡನೆ ಸ್ನೇಹವನ್ನು ಬೆಳೆಸುತ್ತಿದ್ದರಲ್ಲಿದ್ದ ಅಪಾಯವನ್ನು ಮರೆತು ವರ್ತಿಸಿದರು. ಹಾಗಿದ್ದರೂ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಐಕ್ಯತೆಯನ್ನು ಕಡೆಗಣಿಸಿ ಸಣ್ಣ ಪುಟ್ಟ ಹಲವಾರು ಅರಸರು ತಮ್ಮ ದರ್ಪ ಅಹಂಭಾವಗಳನ್ನು ಸಾಧಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಕೈಗೊಂಡ ಯುದ್ಧಗಳು ಆಯಾ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅದೊಂದು ಬಗೆಯ ಆಟಗಳಂತೆ ತೋರಿದುವು.

ಹದಿನಾಲ್ಕನೇ ಶತಮಾನವು ಆರಂಭವಾದೊಡನೆ ಮುಂಬರುವ ಘಟನೆಗಳಿಗೆ ದ್ಯೋತಕವೋ ಎಂಬಂತೆ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಹಲವು ದುರಂತ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳು ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಬಂದೊದಗಿದುವು. ಮಹಮದೀಯರನ್ನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ಹೋರಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳನು ಮಧುರೆಯ ನಾಯಕನ ದ್ರೋಹದಿಂದಾಗಿ ಮಡಿದು ಬಿದ್ದನು. ಯಾದವ ರಾಮಚಂದ್ರನೂ ವಿದೇಶೀಯರೊಡನೆ ಕಾದಾಡಿ ಸೋತುದಲ್ಲದೆ ಅವನ ಅಳಿಯನಾದ ರಾಮದೇವನೂ ಮಹ್ಮದೀಯರಿಂದ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟನು. ವೈಭವದ ನಗರವಾದ ಮಧುರೆಯು ಕೊಳ್ಳೆಹೊಡೆಯಲ್ಪಟ್ಟುದಲ್ಲದೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಅರಸನಾದ ಸುಂದರಪಾಂಡ್ಯನೂ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟನು. ಅವನ ವಿರೋಧಿಯಾದ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನು ದೆವ್ವಗಳನ್ನು ತನ್ನ ದೇಶಕ್ಕೆ ಆಮಂತ್ರಿಸಿ ಅನಂತರ ತನ್ನ ಅತಿಥಿಗಳಿಂದಲೇ ಸಾವನ್ನು ಅಪ್ಪಬೇಕಾಯಿತು. ಹೀಗೆ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಅರಸರು ತಮ್ಮ ವಿನಾಶಕ್ಕೆ ತಾವೇ ಕಾರಣರಾದರು.

ಈ ಎಲ್ಲಾ ಘಟನೆಗಳು ಹಿಂದೂಗಳಿಗೆ ತಮ್ಮ ಎಲ್ಲಾ ಶಕ್ತಿ ಸಾಹಸಗಳನ್ನು ಸಂಘಟಿಸಲು

ಸ್ಪೂರ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟವು. ಇದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಚರಿತ್ರಾರ್ಹವಾದ ಆ ನೆ ಗೊಂ ದಿಯಲ್ಲಿ ವೈಭವದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಹಂಪೆಯು ರಾಜಧಾನಿಯಾಗಿ ಒಂದು ಮಹಾ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನೇ ಸ್ಥಾಪಿಸಲನುವಾದರು. ಇವರ ಈ ಮಹತ್ಸಾಧನೆಯು ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯರೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಆಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಪಡೆಯಿತು. ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ದಿನದಿಂದ ದಿನಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿದ್ದ ಮಹ್ಮದೀಯರ ಪ್ರಾಬಲ್ಯಕ್ಕೆ ಈ ಹೊಸ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು ತಡೆ ಹಾಕಿತು. ಕೆಲವೇ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಮರೆಯಲಾಗದ ಈ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು ವೈಭವದ ತುತ್ತತುದಿಗೇರಿತು. ದಖ್ಖದ ಬಹು ಭಾಗವು ಕೆಲವೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಈ ರಾಜ್ಯದೊಳಗೆ ಅಡಗಿತು.

ಖಂಡ ತುಂಡವಾದ ಹಲವು ಸೀಮೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಒಂದುಗೂಡಿಸಿ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ವಿಜಯನಗರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರತಿಬಂಧಗಳಿಗೊಳಗಾದರೂ ಒಂದೇ ಒಂದು ಸಂಯೋಜಿತ ಘಟಕವನ್ನು ಹೇಗೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸಬಹುದೆಂಬುದನ್ನು ಲೋಕಕ್ಕೆ ತೋರಿಸಿತು. ಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯನು ಭಾರತದಲ್ಲಿಯೇ ಅಲ್ಲ, ಏಷ್ಯಾಖಂಡದಲ್ಲಿಯೇ ಅದ್ವಿತೀಯನಾದ ದೊರೆಯೆಂದು ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾದನು. 230 ವರ್ಷಗಳವರೆಗೂ ದಖ್ಖದ ಚರಿತ್ರೆಯೆಂದರೆ ವಿಜಯನಗರದ ರಾಜ್ಯದ ಚರಿತ್ರೆಯಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ 1565 ರಲ್ಲಿ ಬಾಹ್ಮಿನೀ ರಾಜ್ಯದ ಸುಲ್ತಾನರೆಲ್ಲರೂ ಹಿಂದೂಗಳ ಪ್ರಾಬಲ್ಯವನ್ನು ಅಡಗಿಸುವ ಒಂದೇ ಒಂದು ಧೈಯದಿಂದ ಒಗ್ಗಟ್ಟಾದರು. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದರೋ ಬಹು ಸ್ವಲ್ಪಕವಾದುದಾಗಿದ್ದು ಚರಿತ್ರೆಯೇ ಇಲ್ಲಿ ಪುನರಾವರ್ತಿತವಾದಂತೆ ತೋರಿತು. ಸುಸಂಘಟಿತ

ವಾಗಿದ್ದ ಮಹ್ಮದೀಯರ ಸೇನಾಬಲವನ್ನು ಕಡೆಗಣಿಸಿದ ವಿಜಯನಗರದ ರಾಜನಾದ ರಾಮರಾಯನು ರಕ್ತಸಾತಗ್ನಿಯುಧದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಗಳ ಖಡ್ಗಕ್ಕೆ ಆಹುತಿಯಾದನು.

ಈ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು ಮೂರು ಶತಮಾನಗಳವರೆಗೆ ಮಹ್ಮದೀಯರನ್ನು ದಖ್ಖದಲ್ಲಿ ಮುಂದೂತ್ತಿ ಬರದಂತೆ ತಡೆದು ನಿಲ್ಲಿಸಿತು. ಆದರೆ ಈ ರಾಜ್ಯದೊಳಗಿನ ಅನ್ಯೋನ್ಯ ವೈಷಮ್ಯ, ಅನೈಕ್ಯತೆಗಳು ಜನರನ್ನು ಬಹು ಕಾಲ ಒಗ್ಗಟ್ಟಾಗಿ ರಿಸಲಿಲ್ಲ. ಇದು ಶತಮಾನಗಳಿಂದ ಭಾರತವು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾ ಬಂದ ದುರದೃಷ್ಟಕರವಾದ ಪರಂಪರೆಯಾಗಿದೆ. ಹಲವಾರು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಅನೈಕ್ಯತೆಯೇ ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಐಕ್ಯತೆಗಿಂತ ಮೇಲಾಗಿತ್ತು. ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಾರತ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಶಿಲ್ಪಕಲಾ ಸಂಪತ್ತಿಗೆ ಕೇಂದ್ರವಾಗಿದ್ದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಹಂಪಿನಗರದಲ್ಲಿ ವಿಜಯನಗರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ವೈಭವಾಡಂಬರಗಳು ಇಂದು ಪಾಳು ಬಿದ್ದು ನೆಲಸಮವಾಗಿ ಹರಡಿದ್ದು ಕಾಣುತ್ತಿವೆ.

ಆದರೆ ಬಾಹ್ಮಿನೀ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವಾದರೋ ಬಹುಕಾಲವೇನೂ ಬಾಳಲಿಲ್ಲ. ಈ ರಾಜ್ಯದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಘಟಕಗಳು ವಿನಾಶಕಾರಕ ದುಷ್ಟ ರೀತಾನುಗಳಿಗೊಳಗಾಗಿ ಖಂಡತುಂಡವಾಗಿ ಹರಿದು ಹೋದುವು. ಈ ರಾಜ್ಯದ ಸುಲ್ತಾನರು ತಮ್ಮೊಳಗೆಯೇ ಹೋರಾಡುತ್ತಾ ಎಲ್ಲರೂ ಒಬ್ಬರಿಂದೊಬ್ಬರಂತೆ ಪರಸ್ಪರ ಕೊಲೆಗಾಹುತಿಯಾದರು.

ಇದರ ನಂತರ ನಾಯಕರು ಮತ್ತು ಪಾಳೆಯಗಾರರು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ತಲೆಯೆತ್ತಿ ಅನಾಯಕತೆಗೀಡಾದ ದಖ್ಖದಲ್ಲಿ ಇನ್ನಷ್ಟು ಕ್ಷೋಭೆಯ

ನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿದರು. ಹಲವಾರು ಸ್ಥಳಗಳು ರಾಜಕೀಯ ಗೊಂದಲಗಳ ಕೇಂದ್ರವಾದುವು. ಮಾನವನು ತನ್ನ ಸಣ್ಣದಾದ ನಿಯಮಿತ ಶ್ವೇತ್ ದೊಳಗೆ ಬಾಳುತ್ತಾ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಅಂತೆಯೇ ಚಲಾಯಿಸಲು ಕೇವಲ ತನ್ನದೇ ಆದ ಸಂಕೀರ್ಣ ವಾತಾವರಣವನ್ನು ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ನಿರ್ಮಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ವಿಜಯನಗರ ರಾಜ್ಯದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆಯೂ ಅನಂತರವೂ ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯು ಹೀಗೆಯೇ ಇದ್ದಿತು.

ಹೇಗೂ ಕಾಲಾನಂತರ ಮಹ್ಮದೀಯರು ನಮ್ಮ ದೇಶದ ರಾಜಕೀಯದಲ್ಲಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟರು. ಆದರೆ ಹಿಂದೂ ಪ್ರಮುಖರ ಪ್ರಾಬಲ್ಯದಿಂದ ಹೀಗಾಯಿತೆಂದು ಯಾರಿಗೂ ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರು ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳಾಗಿ ಬಂದು ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಬೇರೂರಿದರು. ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಡಚ್ಚರು ಮತ್ತು ಪೋರ್ಚುಗೀಸರು ಭಾರತದ ಆಳರಸರೊಳಗೆ ಮನಸ್ತಾಪವನ್ನೆಬ್ಬಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಜಯಪ್ರದರಾದರು. ಕಡೆಗೆ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಹೋರಾಡಲು ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಫ್ರೆಂಚರು ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲಿಷರು ಮಾತ್ರ ಉಳಿದರು. ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನದ ಜನರ ಸಹಾಯದಿಂದಲೇ ಜಯಿಸುವ ತಂತ್ರವನ್ನು ಫ್ರೆಂಚರು ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಸಾಧಿಸಿದರೂ ಈ ಭೇದೋಪಾಯದ ಆಟದಲ್ಲಿ ಬ್ರಿಟಿಷರು ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೇ ತಮ್ಮ ವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಫ್ರೆಂಚರನ್ನು ಹಿಂದಿಕ್ಕಿದರು. ಹೀಗಾಗಿ ಸುಮಾರು ಐವತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಭಾರತದ ಇತರ ಭಾಗಗಳಂತೆ ಕರ್ಣಾಟಕವೂ ಬ್ರಿಟಿಷರ ಅಧೀನಕ್ಕೊಳಗಾಯಿತು.

ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರು ಈ ರೀತಿ ಒಳನುಗ್ಗಿದಾಗ ನಮ್ಮ ಜನರು ಅವರನ್ನು ಒಗ್ಗಟ್ಟಾಗಿ ಎದುರಿಸಿ

ದರೆ? ಎರಡನೇ ಪರದೇಶೀಯನಾದ ಪಶ್ಚಿಮದೇಶದವನು ಈ ರೀತಿ ಮುನ್ನುಗ್ಗಿದಾಗ ಮೊಘಲು ಬಂದ ಪರದೇಶೀ ಮಹ್ಮದೀಯನು ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ದೇಶೀಯನಾದನು. ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಹಿಂದೂಗಳೂ ಮಹಮ್ಮದೀಯರೂ ಒಂದಾಗಿ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರಿಗೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಕಾದಿದರು. ಆದರೆ ದೇಶೀಯರಾದ ಈ ಹಿಂದೂ ಮುಸ್ಲಿಮರೊಳಗೂ ಪರಸ್ಪರ ಸ್ಪರ್ಧೆಯೂ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಪೈಪೋಟಿಯೂ ಇದ್ದೇ ಇದ್ದಿತು. ಹೈದರಾಲಿ ಮತ್ತು ಟಿಪ್ಪು ಸುಲ್ತಾನರು ಆಂಗ್ಲೀಯರಿಗೆ ಎದುರಾಗಿ ಬಡ್ತಿವೆತ್ತಿದಾಗ ಹಿಂದೂಗಳು ಈ ತಂದೆ ಮಗನಿಗೆ ಅವರ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ಹೈತ್ಸರ್ವಕವಾಗಿ ಸಹಕರಿಸಲಿಲ್ಲ. ಈ ತಂದೆ ಮತ್ತು ಮಗನಿಗೆ ತಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ವಿತ್ತರಿಸುವ ಆಕಾಂಕ್ಷೆಯು ಇದ್ದೇ ಇದ್ದಿತು. ಅದರಂತೆ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಆಧಾರವೂ ಇಲ್ಲದಿದ್ದ ಅವರು ವಿಶಾಲವಾದ ರಾಜ್ಯವನ್ನೇ ಸ್ಥಾಪಿಸುವಂತಾದರು.

ಆದರೆ ಟಿಪ್ಪುಸುಲ್ತಾನನು ಹೇಗೂ ದುರದೃಷ್ಟಶಾಲಿಯೆಂದೆನಿಸಿದನು. ಇವನು ಮೈಸೂರು ರಾಜವಂಶದವರಿಂದ, ಸ್ಥಳೀಯ ದಳವಾಯಿಗಳಿಂದ ಮತ್ತು ಮರಾಠರಿಂದ ಎದುರಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು. ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಹಿಂದೂಗಳು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ; ಆಂಗ್ಲೀಯರ ಮಿತ್ರರೂ ಆಗಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಈ ರೀತಿ ಇವರು ವಿದೇಶೀಯರ ಪಕ್ಷವನ್ನು ವಹಿಸಿದ್ದು ನಿಜಕ್ಕೂ ಸರಿಯಾದ ರಾಜನೀತಿಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ಪರ್ಷಿಯಾದ ಚಕ್ರವರ್ತಿ, ಟರ್ಕಿಯ ಸುಲ್ತಾನ, ಡೆಲ್ಲಿಯ ಷಾಹ ಅಲಂ, ಮತ್ತು ಹೈದರಾಬಾದಿನ ನೈಜಾಮನ ಸಹಾಯವನ್ನಲ್ಲದೆ ಫ್ರೆಂಚರ ಹಾಗೂ ನೆಪೋಲಿಯನ್ನನ ಮಿತ್ರತ್ವವನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಟಿಪ್ಪುವು ಕೈಕೊಂಡ ಅಟ್ಟಹಾಸದ ರಾಜತಂತ್ರವೆಲ್ಲವೂ ಬ್ರಿಟಿಷರ ರಾಜಕೀಯ ಕುತಂತ್ರದ ನೈಪುಣ್ಯದ ಎದುರಿಗೆ ಯಾವ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೂ ಬಾರದೆ ಹೋಯಿತು.

ಅನಂತರ ಬ್ರಿಟಿಷರನ್ನು ಹೆಜ್ಜೆಯಿಂದ ಹೆಜ್ಜೆಗೆ ಪ್ರತಿಭಟಿಸಲು ಮುಂದೆ ಬಂದವರಲ್ಲಿ ಕಿತ್ತೂರಿನ ರಾಣಿ ಚೆನ್ನಮ್ಮ, ಕಳದಿಯ ಸದಾಶಿವ, ಇಕ್ಕೇರಿಯ ಶಿವಪ್ಪ, ಮೈಸೂರಿನ ಚಿಕ್ಕದೇವ, ಸಂಗೊಳ್ಳಿಯ ರಾಯಣ್ಣ, ಸುರಪುರದ ವೆಂಕಟಪ್ಪ, ಕೊಡಗಿನ ವೀರರಾಜ, ಮುಂಡರಗಿಯ ಭೀಮರಾಯ ಇವರೇ ಮೊದಲಾದವರಾಗಿದ್ದರು. ಆದರೆ ದುರದೃಷ್ಟವಶಾತ್ ಈ ಹೋರಾಟಗಾರರಲ್ಲೂ ತಮ್ಮ ದೇಶದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಧೈಯಕ್ಕಿಂತ ತಮ್ಮ ಸ್ವಾರ್ಥವನ್ನು ಸಾಧಿಸುವ ಸಲುವಾಗಿಯೇ ಆಸಕ್ತಿಯಿದ್ದಿತು. ಹೀಗಾದುದರಿಂದ ಈ ಎಲ್ಲಾ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರರನ್ನು ಅವರವರ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಅವರವರ ವಿರೋಧಿಗಳೇ ಆದ ದೇಶದ್ರೋಹಿಗಳು ಎದುರಿಸಿ ಈ ಚಳವಳಿಗೆ ಮುಟ್ಟುಗೋಲು ಹಾಕಿದರು.

ಒಬ್ಬ ಭಾರತೀಯನಿಗೆ ಪ್ರತಿ ಯಾ ಗಿ ಮತ್ತೊಬ್ಬನನ್ನು ಹತ್ತಿಕ್ಕುವುದೇ ಆಂಗ್ಲೀಯರ ಆಂದಿನ ದಿನನಿತ್ಯದ ವ್ಯವಹಾರವಾಗಿದ್ದಿತು. ಹೀಗಾದರೂ 1856ರ ದಂಗೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಈಚೆಗೆ ಗಾಂಧೀಜಿಯ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಚಳವಳಿಯ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಕರ್ಣಾಟಕ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯವಾದಿಗಳು ಬ್ರಿಟಿಷರ ಅಧಿಕಾರ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸುತ್ತಲೇ ಇದ್ದರು.

ಒಂದು ಧೈಯಸಾಧನೆಗಾಗಿ ಚಳವಳಿಯನ್ನು ಹೂಡಿ ಹೋರಾಡುವುದು ಒಂದು ಕ್ರಮವಾದರೆ ಆ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ಜಯಪ್ರದರಾದಾಗ ತಾವು ಕೈಗೊಂಡ ಸೇವೆಯ ಫಲವನ್ನನುಭವಿಸಲು ಮನುಷ್ಯನು ಸ್ವಾರ್ಥಿಯಾಗುವುದು ಮತ್ತೊಂದು

ವೈಚಿತ್ರ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವರು ತಮ್ಮ ವೈಯಕ್ತಿಕ ವಿಶಿಷ್ಟತೆಯನ್ನೂ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸ್ವಾಭಿಮಾನವನ್ನೂ ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ದೀರ್ಘಚರಿತ್ರೆಯು ಈ ವಿಚಾರವನ್ನೂ ವಿವರಿಸುವಾಗ ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತಲೇ ಬಂದಿದೆ.

1956ರ ವರೆಗೂ ಬರಿಯ ನಾನುಕಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಒಂದು ಪ್ರಾಂತವಾಗಿದ್ದ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಪರಂಪರೆ ಮತ್ತು ಅದರ ಸರ್ವಜೀವಾಳವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದವರು ಯಾರು? ಅದು ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಲ್ಲದೆ ಎಂದಿಗೂ ರಾಜ ಮಹಾರಾಜರೂ ಅಲ್ಲ! ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯು ಭಾರತದ ಕೆಲವೇ ಪುರಾತನ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿದೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದ ಪೂರ್ವಕಾಲದ ರಾಜರು ತಾವು ಯಾವುದೇ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ್ದವರಾಗಿದ್ದರೂ ಕನ್ನಡ ಕಲೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಇತ್ಯಾದಿಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವಿತ್ತರಲ್ಲದೆ ತಾವು ಕರ್ಣಾಟಕ ಅರಸರೆಂದು ಕರೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಹೆಮ್ಮೆ ಪಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಗೋದಾವರಿಯಿಂದ ಕಾವೇರಿಯ ವರೆಗೂ ಇರುವ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಮತ್ತು ಜೀವಕ್ಕೆ ಸತ್ತ್ವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನೊದಗಿಸಬಲ್ಲ ಹಲವಾರು ಹೊಳೆಗಳು ಜನರ ಆತ್ಮಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ವಿಚಾರ ಪರಂಪರೆಗಳನ್ನೂ ಬಳಸಿ ಪೋಷಿಸುತ್ತಲೇ ಬಂದುವು.

ಕನ್ನಡಿಗರಾದ ರಾಮಾನುಜ, ಮಾಧವ, ಬಸವ, ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಮೊದಲಾದವರು ಸನಾತನ ಧರ್ಮದ ಉಜ್ಜೀವನಕ್ಕೆ ದ್ಯೋತಕವಾಗಿದ್ದರು. ಶೃಂಗೇರಿ, ಗೋಕರ್ಣ, ಉಡುಪಿ, ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ

ಮೊದಲಾದ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳೂ ಯಾತ್ರಾಸ್ಥಳಗಳೂ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಕೇಂದ್ರವಾದುವು. ಪಂಪ, ರನ್ನ, ರಾಘವಾಂಕ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶನೇ ಮೊದಲಾದವರ ಕೃತಿಗಳೂ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಜನಜನಿತವಾಗುತ್ತಾ ಬಂದಿವೆ. ಪುರಂದರದಾಸ, ಕನಕದಾಸ, ವಿಜಯದಾಸ, ಸರ್ವಜ್ಞರೇ ಅಲ್ಲದೆ ಹಲವಾರು ಅಗಣ್ಯದಾಸರೂ ಕೀರ್ತನಕಾರರೂ ಅವರ ಸ್ಫೂರ್ತಿದಾಯಕವಾದ ಮತ್ತು ಭಾವಪ್ರಚೋದಕವಾದ ಕೀರ್ತನೆ ಗಾಯನಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯು ಸದಾ ಜೀವಂತವಾಗಿರುವಂತೆ ಮಾಡಿದರು. ಹಲವಾರು ವೀರಶೈವ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಂದ ಪ್ರಚೋದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅವರ ವಿಖ್ಯಾತ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಅರಸರ ಪರಳತೆ ಮತ್ತು ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ವಿಚಾರ ಪರಿಶೀಲನೆಯ ಕಾರಣದಿಂದ ಜನ ಸಾಮಾನ್ಯರ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ನೇರವಾಗಿ ನಾಟಿ ಬೇರೂರಿದವು. ಸಾಂಗತ್ಯ, ಲಾವಣಿ, ಸುಗ್ಗಿ ಪದ, ಜೋಗಿಹಾಡು, ಮತ್ತಿತರ ಜಾನಪದ ಹಾಡುಗಳು ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಬಹುಸರಳ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಮನಮುಟ್ಟುವಂತೆ ವಿಚಾರ ಧಾರೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತಾ ಬಂದುವು.

ಭಾರತದ ಬೇರಾವ ಪ್ರಾಂತಗಳೂ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಹರಡಿರುವಷ್ಟು ಶಿಲ್ಪಕಲಾ ವೈಭವ ಮತ್ತು ಸೌಂದರ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿದ ದೇವಾಲಯಗಳು ಮತ್ತು ಇತ್ತರ ಕಟ್ಟೋಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡಿಗ ಶಿಲ್ಪಿಗಳು ಕಲ್ಲುಗಳೊಡನೆ ಹಾಡಿ ಅವನ್ನೂ ಹಾಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ತಮ್ಮ ಸುಂದರವಾದ ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪ ಕಲಾಕುಸುರಿಗಳಿಂದ ಮೆರೆಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕಟ್ಟೋಣಗಳನ್ನು ಹಲವು ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದಾರೆ. ನೋಟಕರಿಗೆ ನಿರಂತರ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಒದಗಿಸುವಂತೆ ಹಲವಾರು ರೂಪು ವೈಯ್ಯಾರಗಳಲ್ಲಿ ಕುಣಿಯುವ ಮತ್ತು ಹಾಡಿನ

ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಬೀರುವ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ವೈಖರಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಕೆತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಬೇಲೂರು, ಹಳೇಬೀಡು, ಬಾದಾಮಿ ಮತ್ತು ಹಂಪೆಯಿಂದ ಹಿಡಿದು ಆ ಅದ್ಭುತವಾದ ಗೊಮ್ಮಟ ವಿಗ್ರಹ, ಬಿದರಿ, ರಾಯಚೂರು ಮತ್ತು ಗುಲ್ಬರ್ಗಗಳ ಆಡಂಬರ ಭರಿತವಾದ ಕೋಟೆಗಳ ವರೆಗೂ ಇಡೀ ನಾಡು ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪ ಸಂಪತ್ತಿನಿಂದ ತುಂಬಿದೆ. ಶಿಲ್ಪಕಲಾ ವಿಶಾರದರಾದ ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವಿಕರು ಮುಂದಿನ ಪೀಳಿಗೆಗೆ ಅವರ ಕಲಾ ನೈಪುಣ್ಯದ ವಿಶಿಷ್ಟತೆಯನ್ನು ಅಂತೆಯೇ ಈ ರೀತಿನಾಡಿನ ಉದ್ದಗಲಕ್ಕೂ ಚೆಲ್ಲಾಡಿ ಹೋಗಿರುವರು.

ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಸ್ಫೂರ್ತಿದಾಯಕವಾದ ಕರ್ಣಾಟಕವೆಂಬ ಹೆಸರಿನ ಪರಂಪರೆಯು ಕನ್ನಡಿಗರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿತು. ಸ್ಥಳೀಯ ಜನರೊಳಗಿನ ದ್ವೇಷ ವೈಷಮ್ಯಗಳಿಗೂ ವಿದೇಶೀಯರ ಕಿರುಕುಳ ಆಕ್ರಮಣಗಳಿಗೂ ಜಗ್ಗದೆ ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪ್ರವಾಹದ ಹೆದ್ದರೆಯು ಸರಾಗವಾಗಿ ಹರಿಯುತ್ತಾ ಬಂದಿತು. ಆ ಪ್ರವಾಹದ ಬುಗ್ಗೆಯು ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಆರದೆ ತಿಳಿ ನೀರನ್ನು ಝರ ಝರನೆ ಚೆಲ್ಲುತ್ತಾ ಶತಮಾನ ಪರ್ಯಂತರವಾಗಿ ಉಕ್ಕುತ್ತಾ ಬಂದಿತು.

ಹೀಗಿರಲು ಕರ್ಣಾಟಕದ ಈ ಸುದೀರ್ಘ ಇತಿಹಾಸವು ಇಂದಿನ ಜನತೆಗೆ ಏನನ್ನು ಬೋಧಿಸುತ್ತದೆ? ಮುಂದಿನ ಪೀಳಿಗೆಗೆ ಅದಾವ ಪಾಠಗಳನ್ನು ಅದು ಕಲಿಸುತ್ತದೆ? ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಆಲೋಚಿಸಿದರೆ ಈ ನಾಡಿನ ರಾಜಕೀಯ ಚರಿತ್ರೆಯಿಂದ ಕಲಿಯಲು ಸಹಸ್ರಾರು ಪಾಠಗಳು ಇವೆಯೆಂದು ಯಾರಿಗೂ ತೋರಬಹುದು. ಆದರೆ ಈ ಪ್ರಾಂತವು ಕಾಲದಿಂದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಅನುಭವಿಸಿದ ನೂರಾರು ದುರಂತ ಘಟನೆಗಳಿಂದ ಇಂದು ಅಧಿ

ಕಾರಕ್ಕೆಂದು ಹೆಣಗುತ್ತಿರುವ ಜನತೆಯು ಈ ಪಾಠ
ಗಳನ್ನು ಯಾವ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದು
ಕೊಳ್ಳುವುದೋ ಎಂದು ಹೇಳುವುದೇ ಪ್ರಯಾಸ
ವಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಈ ರಾಜಕೀಯ ತಾಕಲಾಟಗ
ಳಾದರೋ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ
ವಿಷಯಗಳಂತೂ ಅಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಅಕ್ರಮ,
ಅಕ್ರಮಗಳಿಂದಲೇ ಆಳರಸರು ತಮ್ಮ ವ್ಯವಹಾರ
ವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದರು. ದ್ರೋಹ, ಮೋಸ,
ಅನ್ಯೋನ್ಯ ದ್ವೇಷ, ವೈಷಮ್ಯಗಳೇ ಎಂದೆಂದಿಗೂ
ತಾಂಡವವಾಡಿದುವು.

ಆದರೆ ಇವೆಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿ
ಕರ್ಣಾಟಕವು ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಲ್ಲಿ ಹುದುಗಿದ್ದ
ಅದ್ಭುತ ತಾತ್ವಿಕ ಧೈಯ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳಿಂದ
ಪುನೀತವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡಿಗರು ತಾಳಿದ್ದ ಐಕ್ಯ
ತೆಯ ಕನಸು ತಮ್ಮ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಅವರು
ಇಟ್ಟಂಥಾ ಅಚಲಶ್ರದ್ಧೆ, ಅಕ್ರಮ ಅನ್ಯಾಯ

ಗಳನ್ನೆದುರಿಸಲು ಅವರು ಕೈಗೊಂಡ ದೃಢ
ಸಂಕಲ್ಪ, ತಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಮೇಲೆ ಅವರಿಗಿದ್ದ
ಅಸಮಾನ ಪ್ರೇಮ, ತಮ್ಮ ಕಲೆ ಸಂಸ್ಕೃತಿ
ಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ತಾಳಿದ್ದ ಆಸಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಸ್ವಾಭಾ
ವಿಕ ಭಕ್ತಿಯೇ ಮೊದಲಾದುವು ಕರ್ಣಾಟಕದ
ಆತ್ಮಸಿದ್ಧಿ ಮತ್ತು ಪಾರಮಾರ್ಥಿಕ ನೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು
ಶತಮಾನ ಪರ್ಮಂತರವೂ ಪೋಷಿಸಿದುವು. ಈ
ಅಮೋಘ ಹಾಗೂ ದೈವಿಕ ಪರಂಪರೆ
ಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದು ಬಂದ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಜನತೆಯು
ಕಾಲದಿಂದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸಂದರ್ಭಾನುಸಾರವಾಗಿ
ಸಂಭವಿಸಿದ ರಾಜಕೀಯ ಉತ್ಕ್ರಾಂತಿ ಮತ್ತು
ಸಾಮಾಜಿಕ ಆಂದೋಲನಗಳಿಂದ ಅತ್ತಿತ್ತ ಸೆಳೆ
ದಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಏಕೋಭಾವ, ಸಮತಾದೃಷ್ಟಿ
ಮತ್ತು ಆತ್ಮೀಯತೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಜನಾಂಗ
ವನ್ನು ಪರಂಪರಾನುಗತವಾಗಿ ಪೋಷಿಸುತ್ತಾ
ಬಂದಿದೆಯೆಂಬುದೇ ಒಂದು ಹೆಮ್ಮೆಯ ವಿಷಯ
ವಾಗಿದೆ.

ಐ. ನಾ. ಮುತ್ತಣ್ಣ

ಆಂಧ್ರದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವರು

ಬಸವೇಶ್ವರನಿಗೆ ಮುಂಚೆ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಆಂಧ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಮತವು ಪ್ರಚಾರ ದಲ್ಲಿತ್ತು. ಆಂಧ್ರರು ಮತ್ತು ಕರ್ಣಾಟಕದವರು ಅಕ್ಕಪಕ್ಕದವರಾಗಿ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದ್ದರು. ಇವರಿಬ್ಬರೂ ಕೆಲವು ಶತಮಾನಗಳವರೆಗೆ ಒಂದೇ ಆಧಿಪತ್ಯಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟಿದ್ದರು. ಇಬ್ಬರ ಭಾಷೆಗಳೂ ದ್ರಾವಿಡಸಂಪ್ರದಾಯದವುಗಳು. ಇವರ ಲಿಪಿಗಳು ಬ್ರಾಹ್ಮೀಲಿಪಿಯಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನವಾಗಿ ಒಂದೇ ಸಮನಾದ ರೂಪರೇಖೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ಸರಿಸಿದವು. ಶೈವೋತ್ಕರ್ಷವು ಎರಡು ಕಡೆಯೂ ಒಂದೇ ಸಮನಾಗಿ ಬೆಳೆಯಿತು. ಶ್ರೀಶೈಲವು ಇವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಪವಿತ್ರವಾದ ಯಾತ್ರಾ ಸ್ಥಳವಾಯಿತು. ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಆಂಧ್ರದೇಶ ದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಗುರುಗಳು ಮಠಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ದರು. ಈ ಎರಡು ದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಲಿಂಗಾ ರಾಧನೆಯು ವಿಶೇಷ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿತ್ತು.

ಡಕ್ಕನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಕಾಲ ಬೌದ್ಧ ಜೈನ ಧರ್ಮಗಳು ನೆಲೆಸಿದ್ದವು. ಆಗ ಶೈವಮತವೂ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿತ್ತು. ಬೌದ್ಧರೂ ಜೈನರೂ ವರ್ಣಾ ಶ್ರಮವನ್ನು ಸರಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವು ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಬಂದವು. ಶೈವರು ವೇದಸಂಪ್ರ ದಾಯಗಳನ್ನು ಸರಿಸುತ್ತಾ ವರ್ಣಾಶ್ರಮ ಧರ್ಮ ದವರಾಗಿದ್ದರು. ಆಗ ಶ್ರೀ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರ ಅದ್ವೈತಮತ ಬೌದ್ಧಮತದ ಅವನತಿಗೆ ಕಾರಣ ವಾಯಿತು. ಆಗ ರಾಜ್ಯಭಾರ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಪಶ್ಚಿಮ ಜಾಳುಕೈರು ಜೈನಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. ಹಾಗೆಯೇ

ಪಾಶುಪತ, ಕಾಳಾಮುಖ, ಲಕುಲೀಶ ಶೈವಸಂಪ್ರ ದಾಯಗಳು ಪ್ರಬಲಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದವು. ಈ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ವರ್ಣಾಶ್ರಮವನ್ನು ಸಡಿ ಲಿಸಿ ವೀಶೈವ ಧರ್ಮವು ಕನ್ನಡದ್ದೇ ಆದ ವಿಶಿಷ್ಟ ತತ್ತ್ವ ಮತ್ತು ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳನ್ನು ಸುಸಂಸ್ಥಿತ ಕೊಂಡು ರಾಜಾಶ್ರಯದಿಂದಲೂ ವಿದ್ಯಾವಂತರೂ ಸಿದ್ಧಪುರುಷರೂ ಆದ ಗುರುಗಳ ಪ್ರಭಾವ ದಿಂದಲೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಪ್ರಸಾರವಾಯಿತು; ಪ್ರಾಬಲ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು.

ಕಲ್ಯಾಣದ ಚಾಲುಕ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಸರ ದಾರನಾಗಿದ್ದ ಬಿಜ್ಜಳನು ತಾನೇ ರಾಜ್ಯದ ಅಧಿಕಾರ ವನ್ನು ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ರಾಜನಾದನು. ಆಗ ಕಾಕ ತೀಯರು ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ಹೊಯಸಳರು ದಕ್ಷಿಣ ದಲ್ಲಿ ಪ್ರಬಲರಾಗಿದ್ದರು. ಹಿಂದಿನ ರಾಜರಲ್ಲಿ ಪ್ರಬಲನಾಗಿದ್ದ ಬಲದೇವನೆಂಬ ಮಂತ್ರಿಯ ಸೋದರಳಿಯನಾಗಿದ್ದ ದೈವಭಕ್ತನಾದ ಪ್ರಭಾವ ಶಾಲಿಯಾದ ಬಸವೇಶ್ವರನನ್ನು ತನ್ನ ಮಂತ್ರಿಯ ನ್ನಾಗಿ ಬಿಜ್ಜಳನು ಆರಿಸಿಕೊಂಡನು. ಬಸವೇಶ್ವ ರನು ಆಗ ಪ್ರಚಲಿತವಾಗಿದ್ದ ವೀರಶೈವ ಮತದಲ್ಲಿ ವರ್ಣಾಶ್ರಮವನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ ಸಮಾಜ ಸುಧಾರ ಣೆಗೆ ಸಹಾಯವಾಗುವ ಮಾರ್ಪಾಡುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಆಗಮಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಸರಳ ಮತ್ತು ಶುದ್ಧ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳನ್ನೂ ತಪಶ್ಚರ್ಯವೇ ಮೊದಲಾದ ಕ್ರಮಗಳನ್ನೂ ಅನುಸರಿಸಿ ವೀರಶೈವ ಮತದ ಉಚ್ಛ್ರಾಯಸ್ಥಿತಿಗೆ ಕಾರಣನಾದನು. ಈತನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ ಅನುಭವಮಂಟಪವೆಂಬ ಧರ್ಮಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ತರಣಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ಅಲ್ಲಮ

ಪ್ರಭುಗಳೇ ನೊದಲಾದ ಶರಣಸಂತತಿಯಿಂದ
ವೀರಶೈವ ಮತವು ಪ್ರಾಬಲ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ವೀರ
ಶೈವ ಧರ್ಮವನ್ನು ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾದ ದೇಶ
ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಾರಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಕರ್ಣಾಟಕ
ದಲ್ಲಿ ಅನೇಕರು ಈ ಮತವನ್ನವಲಂಬಿಸಿದರು.
ಕರ್ಣಾಟಕ ಮತ್ತು ಆಂಧ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಸನ್ನಿವೇಶ
ಗಳು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿದ್ದವು.

ಆಂಧ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಮತಕ್ಕೆ ದೇಶ
ಭಾಷೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ದೊರೆಯಲಿಲ್ಲ. ಮತಗ್ರಂಥ
ಗಳೆಲ್ಲಾ ಕೇವಲ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿದ್ದವು. ಅಲ್ಲಿನ ವೀರ
ಶೈವ ಮತವು ನೇದಸಂಪ್ರದಾಯಗಳನ್ನನುಸರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿತು. ವರ್ಣಾಶ್ರಮಗಳ ಕಟ್ಟು
ನಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯಿತು. ಆದರೂ ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಒಂದು
ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯದಿಂದ ವೈದಿಕ ತಾಂತ್ರಿಕ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ
ಆಚಾರ್ಯಪುರುಷರಿಂದ ವೀರಶೈವಮತವು ಆಂಧ್ರ
ದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದುಬಂದಿತು. ಆಚಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೂಲ
ಪುರುಷರೆಂದರೆ ರೇವಣಸಿದ್ಧರು. ಇವರನ್ನು
ರೇಣುಕಾಚಾರ್ಯರೆಂದು ಕರೆಯುವ ರೂಢಿ ಇದೆ.
ಇವರು ವೀರಶೈವಮತಸ್ಥಾಪಕರೆಂದು ಹೆಸರು
ಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಇವರು ನಲಗೊಂಡಾ ಜಿಲ್ಲಾ
ಕೊಳನುಪಾಕವೆಂಬ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಸೋಮನಾಥನ
ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದರು. ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದು
ಮಠವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದರು. ಅನೇಕರು ಇವರ
ಶಿಷ್ಯರಾದರು. ಆ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಈಗಲೂ ಅನೇಕ
ವೀರಶೈವರಿದ್ದಾರೆ. ಕೆಲವು ಕಾಲಾನಂತರ ಕೊಳನು
ಪಾಕದಲ್ಲಿದ್ದ ಮಠವನ್ನು ಬಾಳೆಹೊನ್ನೂರಿಗೆ
ಬದಲಾಯಿಸಿದರು. ಈಗಲೂ ಬಾಳೆಹೊನ್ನೂರಿ
ನಲ್ಲಿ ರೇಣುಕಪೀಠವೆಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಮಠವು
ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ.

ತಥಾ ರೇವಣಸಿದ್ಧಸ್ಯ ಕುಲ್ಯಪಾಕ

ಪುರೋತ್ತಮೇ |

ಸೋಮಲಿಂಗಾತ್ಮ ಜನನಂ ಆವಾಸಃ

ಕದಳೇಪುರೆ ||

(ಸ್ವಯಂಭುವಾಗಮಃ)

ಅಥ ತ್ರಿಲಿಂಗ ವಿಷಯ ಕುಲ್ಯಪಾಕಭಿದಪುರೇ|

ಸೋಮೇಶ್ವರ ಮಹಾಲಿಂಗಪಾತ್

ಪ್ರಾದುರಾಸಿತ್ಸರೇಣುಕಃ ||

(ಸಿದ್ಧಾಂತ ಶಿಖಾಮಣಿ)

ರೇವಣ ಅಥವಾ ರೇಣುಕರೆಂಬ ಈ
ಆಚಾರ್ಯ ಪುರುಷರು ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು, ತಂತ್ರಜ್ಞರು,
ತಪಸ್ವಿಗಳು. ಶಿಷ್ಟಾಚಾರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಶೈವಮತ
ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಿಷ್ಣಾತರಾಗಿದ್ದರು. ತಮ್ಮ
ಶಿಷ್ಯವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅನುರಾಗವುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದರು.
ಆತ್ಮಸಂಯಮದಿಂದ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ
ಚೈತನ್ಯಪುರುಷರಾಗಿ ಭಕ್ತರ ಇಷ್ಟಾರ್ಥವನ್ನು
ನೆರವೇರಿಸುವವರಾಗಿದ್ದರು. ಮಿಥ್ಯಾದ್ವೈತ,
ಶೂನ್ಯಾದ್ವೈತ, ಜೈನ ಬೌದ್ಧ ಲೋಕಾಯಿತಿಕ
ಪಕ್ಷಗಳವರನ್ನು ವಾದದಲ್ಲಿ ಖಂಡಿಸಿದ್ದಲ್ಲದೆ
ವೇದಾಂತ ಸೂತ್ರಗಳಿಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಬರೆ
ದಿದ್ದಾರೆಂದು ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ.¹ ತಮ್ಮ ತ್ಯಾಗ,
ಭಕ್ತಿ, ಶ್ರವಣ, ಮನನ, ನಿಧಿಧ್ಯಾಸ ಮೊದಲಾದ
ಅಭ್ಯಾಸ ತಪಸ್ವರ್ಯಗಳಿಂದ ನಿಯಾಣವನ್ನು
ಹೊಂದಿದವರೆಂದು ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ. ಇವರು
ನೇದದ ನಿಷ್ಣಾತ ಪಂಡಿತರೆಂದು ಹೆಸರುವಾಸದಿದ್ದ
ರಲ್ಲದೆ ವೇದಾಂತ ಗ್ರಂಥಗಳ ಮೇಲೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ
ವನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದರು. ಶ್ರುತಿಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ
ಪ್ರಪಂಚವು ಬ್ರಹ್ಮನ ವಿಸ್ತೃತವಾದ ಶಕ್ತಿಯ ಆವಿ

1. ಈ ರೇವಣಸಿದ್ಧರು ಪುರುಷಸೂಕ್ತಕ್ಕೆ ಶೈವಪರವಾದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆಂದು ಮಹಾನಾರಾಯಣೋಪನಿಷತ್ತಿನಿಂದ ವ್ಯಕ್ತವೆಡುತ್ತದೆ. ಇವರು ರಚಿಸಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳಾವುವೂ ಇನ್ನೂ ಉಪಲಬ್ಧವಿಲ್ಲ.

ಷ್ಕರಣವೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಸಗುಣನೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ವಿವರಗಳನ್ನೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಶ್ರೀಪತಿಪಂಡಿತರು ತಮ್ಮಶ್ರೀಕರಭಾಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಆಂಧ್ರದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಮತವನ್ನು ಮಹತ್ವದ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ತಂದು ಉದ್ಧರಿಸಿದ ಮೂವರು ಮಹಾಪುರುಷರನ್ನು ಪಂಡಿತತ್ರಯರು ಎಂದು ಕರೆಯುವ ವಾಡಿಕೆಯಿದೆ. ಶಿವಲಿಂಗ ಮಂಚಣ್ಣ ಶ್ರೀಪತಿ ಪಂಡಿತ, ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಪಂಡಿತ ಎಂಬುವರೇ ಪಂಡಿತತ್ರಯರು.

ಶಿವಲಿಂಗ ಮಂಚಣ್ಣನು ಜೈನರನ್ನು ಅನೇಕ ವಾದಗಳಲ್ಲಿ ಗೆದ್ದು ಆಂಧ್ರದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಮತವನ್ನು ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡಿದನು. ಈತನು ಕಾಶಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿಯೂ ಬೇರೆ ಸಂಪ್ರದಾಯದವರನ್ನು ವಾದದಲ್ಲಿ ಗೆದ್ದು ಶಿವಸರ್ವೋತ್ಕೃಷ್ಟವನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸಿ ಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕೆ ಬಂದು ಬಸವೇಶ್ವರನಿಂದ ಸನ್ಮಾನಿತನಾದನು. ಈತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಗಳು ಹುಟ್ಟಿವೆ.

ಶ್ರೀ ಪ ತಿ ಪ ಣ್ ಡಿತ

ಈತನು ಕೃಷ್ಣಾನದಿಯ ತೀರದಲ್ಲಿರುವ ಬಿಜವಾಡ (ವಿಜಯವಾಡ)ದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದನು. ಆರನೇ ಪಶ್ಚಿಮ ಚಾಲುಕ್ಯ ರಾಜನಾದ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಸೇನಾನಾಯಕ ಅಸಂತಪಾಲನ ಗುರುವಾಗಿದ್ದನು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ (ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೧೨೦) ಈತನು ಅನೇಕ ಪವಾಡಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿದನೆಂದು ಪಲ್ಲಿಕೇತನ ಶಾಸನಗಳಿಂದ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಈತನ ವಂಶೀಯರು ಕೃಷ್ಣಾ ಜಿಲ್ಲಾ ಗುಡಿವಾಡ ತಾಲ್ಲೂಕು ಎಲಕ್ಕೂರು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಈಗಲೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಈತನು ಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರಗಳಿಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ. ಶ್ರೀಕರಭಾಷ್ಯವೆಂಬ ದರ್ಶನ

ಗ್ರಂಥದಿಂದ ವೀರಶೈವ ಮತವನ್ನು ಪರಿಪುಷ್ಟಗೊಳಿಸಿ ಉನ್ನತಸ್ಥಿತಿಗೆ ತಂದವನೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿದ್ದಾನೆ.

ರೇಣುಕಾಚಾರ್ಯ (ರೇವಣಸಿದ್ಧ) ಮರುಳಸಿದ್ಧ, ಏಕೋರಾಮ, ಪಂಡಿತಾರಾಧ್ಯ, ವಿಶ್ವಾರಾಧ್ಯ ಎಂಬುವರು ವೀರಶೈವ ಮತಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯರೆಂದು ಹೆಸರುಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ರೇಣುಕರು ರಂಭಾಪುರಿಯ ವೀರಸಿಂಹಾಸನವನ್ನೂ ದಾರುಕರು (ಮರುಳಸಿದ್ಧರು) ಉಜ್ಜಯಿನಿಧರ್ಮಸಿಂಹಾಸನವನ್ನೂ, ಏಕೋರಾಮರು ಹಿಮವತ್ ಕೇದಾರದ ವೈರಾಗ್ಯಸಿಂಹಾಸನವನ್ನೂ ಪಂಡಿತಾರಾಧ್ಯರು (ಶ್ರೀಪತಿ ಪಂಡಿತರು) ಶ್ರೀಶೈಲದ ಸೂರ್ಯಸಿಂಹಾಸನವನ್ನೂ ವಿಶ್ವಾರಾಧ್ಯರು ಕಾಶಿಯ ಜ್ಞಾನಸಿಂಹಾಸನವನ್ನೂ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದರೆಂಬುದು ನಿರ್ವಿವಾದ ವಿಷಯ. ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಪುರುಷರೇ ಹೊರತು ಪುರಾಣಪುರುಷರಲ್ಲ. ಈ ಆಚಾರ್ಯರು ಬರೆದ ಎಲ್ಲಾ ಗ್ರಂಥಗಳು ಉಪಲಬ್ಧವಿಲ್ಲವಾದರೂ ಶ್ರೀಪತಿ ಪಂಡಿತರು ರಚಿಸಿರುವ ಶ್ರೀಕರಭಾಷ್ಯ ಒಂದರಿಂದಲೇ ಪಂಚಾಚಾರ್ಯರ ಪ್ರಭಾವ ಮತ್ತು ಉಪದೇಶಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ವೀರಶೈವ ಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನರಿಯಬಹುದು.

ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಪಂಡಿತ

ಈತನು ಬಸವೇಶ್ವರನ ಸಮಕಾಲೀನನು. ಗೋದಾವರಿ ನದೀತೀರದಲ್ಲಿರುವ ಶಿವಕ್ಷೇತ್ರವಾದ ದ್ರಾಕ್ಷಾರಾಮ ಗ್ರಾಮದವನು. ಪಂಡಿತಾರಾಧ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಈತನ ಜೀವನ ಮತ್ತು ಗ್ರಂಥಗಳು ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಈತನು ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ಶಿವತತ್ತ್ವಸಾರಂ, ಶ್ರೀಮುಖದರ್ಶನಂ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸ್ತೋತ್ರಗಳನ್ನೂ ರಚಿಸಿರು

ವನು. ಈತನು ಬಸವೇಶ್ವರನನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕೆ ಹೋಗುವಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಬಸವೇಶ್ವರನು ಮರಣಹೊಂದಿದನೆಂದು ಕೇಳಿ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು.

ಪಾ ಲ್ಕು ರಿ ಕೆ ಸೋ ಮ ನಾ ಥ

ಈತನು ೧೩ ನೇ ಶತಕದ ಆದಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಜೀವಿಸಿದ್ದನು. ಹೈದ್ರಾಬಾದ್-ಓರಂಗಲ್ ಸೆಂಟ್ರಲ್ ರೈಲ್ವೆದಾರಿಯ ಫನಪೂರ್ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿಗೆ ಕೆಲವು ಮೈಲಿ ದೂರದಲ್ಲಿರುವ ಪಾಲ್ಕುರಿಗೆ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದನು. ಈತನಿಗೆ ಆ ಗ್ರಾಮದ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಹೆಸರನ್ನೇ ಇಟ್ಟರು. ಇವನು ಚಿಕ್ಕವನಾಗಿದ್ದಾಗಲಿಂದಲೇ ಪ್ರತಿಭಾಶಾಲಿ

ಯಾಗಿದ್ದನು. ತನ್ನ ತಪಸ್ಸಿನ ಬಲದಿಂದ ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದನು. ಇವನ ಉತ್ತಮ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಸವ ಪುರಾಣಮು, ಪಂಡಿತಾರಾಧ್ಯಚರಿತಮು ಎಂಬ ಗ್ರಂಥಗಳು ಜಾನಪದ ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಇವನ ಬಸವ ಪುರಾಣವು ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ. ತಮಿಳಿಗೂ ಭಾಷಾಂತರವಾಗಿದೆ. ಇವನು 'ಬಸವರಾಜೀಯಂ' ಎಂಬ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ. ಇವನು ಕೇವಲ ಪ್ರಸಿದ್ಧವ್ಯಕ್ತಿಯೆಂದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಒಂದು ಸಂಸ್ಥೆಯೆಂದು ಹೆಸರುಗೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಆಂಧ್ರದಲ್ಲಿ ಇವನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಮತವು ವಿಶೇಷ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು.

ಜಿ. ರುದ್ರಪ

ಶ್ರೀ ಶೈಲದ ಕೆಲವು ಶಾಸನಗಳು

ಪೂರ್ವಘಟ್ಟಗಳ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತಿ ಸೌಂದರ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಸುಕ್ಷೇತ್ರ ಶ್ರೀಶೈಲವು ಅತಿಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಒಂದು ಪ್ರಖ್ಯಾತ ವಾದ ಶೈವಕ್ಷೇತ್ರ. ಈ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರವು ಈಗಿನ ಆಂಧ್ರಪ್ರದೇಶದ ಕರ್ನೂಲ್ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿರುವ ನಲ್ಲಮಲ ಪರ್ವತ ಶ್ರೇಣಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಿರಿ, ಶ್ರೀ ಪರ್ವತ, * ಶ್ರೀಶೈಲ ಎಂಬ ಹೆಸರುಗಳಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಇತರ ಕೆಲವು ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸುವಾಗ ಆ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳು ಶ್ರೀ ಶೈಲದ ಪೂರ್ವ, ದಕ್ಷಿಣ, ಪಶ್ಚಿಮ, ಉತ್ತರ ದ್ವಾರಗಳೆಂದು ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ವರ್ಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಶ್ರೀಶೈಲವು ಎಷ್ಟು ಶ್ರೇಷ್ಠಸ್ಥಾನವೆಂಬುದು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಪವಿತ್ರ ಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಶೈಲವು ಒಂದು ಮುಖ್ಯವಾದ ತೀರ್ಥವೆಂದು ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿಯೇ ಉಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಸ್ಥಳಪುರಾಣವು ಗುಪ್ತವಂಶದ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾದ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನ ಮಗಳು ಚಂದ್ರಾವತಿಯು ಶ್ರೀಶೈಲದ ದೇವರಾದ ಶಿವನಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಅನುರಾಗವುಳ್ಳವಳಾಗಿ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ಆ ದೇವರಿಗೆ ಒಂದು ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಹಾರವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದು ಕೊನೆಗೆ ಆ ದೇವರನ್ನೇ ವರಿಸಿದಳೆಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಈ ಸಂಗತಿಯು ಶ್ರೀಶೈಲದಲ್ಲೇ ಇರುವ ಕ್ರಿ. ಶ. 16 ನೇ ಶತಮಾನದ ಒಂದು ಶಾಸನದಲ್ಲಿಯೂ ಸೂಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಆದರೆ ಈ ಐತಿಹ್ಯವು ಕ್ರಿ.ಶ. 12ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿತ್ತೆಂದು

ಪಾಲುಕುರಿಕಿ ಸೋಮನಾಥನೆಂಬ ವೀರಶೈವ ಕವಿಯ “ಪಂಡಿತಾರಾಧ್ಯ ಚರಿತ್ರ” ಎಂಬ ತೆಲುಗು ಗ್ರಂಥದಿಂದ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ರಾಜಕುಮಾರಿ ಚಂದ್ರಾವತಿಯು ಒಂದು ದಿನ ಎಂದಿನಂತೆ ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಹಾರವನ್ನು ದೇವರಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಪರವಶಳಾಗಿ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಡುತ್ತಾ ನರ್ತನ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ದೇವರು ಆಕೆಯ ಭಕ್ತಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಆಕೆಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗಿ ವರವನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳೆಂದು ಹೇಳಿದನೆಂದೂ ಅದಕ್ಕೆ ರಾಜಪುತ್ರಿಯು ತಾನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಹಾರವನ್ನು ಸತತವೂ ಸ್ವಾಮಿಯು ಧರಿಸಿಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡಳೆಂದೂ, ಸ್ವಾಮಿಯು ಒಲಿದು ಆಕೆಯ ಅಭೀಷ್ಟವನ್ನು ಪೂರ್ತಿಗೊಳಿಸಿದನೆಂದೂ, ಅಂದಿನಿಂದ ಶ್ರೀಶೈಲದ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಎಂಬ ಹೆಸರಾಯಿತೆಂದು ಹೇಳಿದೆ. ಇದೇ 12 ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಬಾಳಿದ ಶಿವಭಕ್ತಾಗ್ರಣಿ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯು ತನ್ನ ಜೀವಿತದ ಕೊನೆಯ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಆರಾಧ್ಯ ದೇವತೆಯಾದ ಶ್ರೀಶೈಲದ ಚೆನ್ನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನನ್ನು ಪೂಜಿಸಲು ಶ್ರೀಶೈಲಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಕದಳಿವನದಲ್ಲಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಕಡೆಗೆ ಶಿವಯೋಗ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ದೇಹತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದಳೆಂಬುದು ಕನ್ನಡ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸುವಿದಿತವಾಗಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಶೈಲಕ್ಕೆ ಇದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚಿನ ಉಲ್ಲೇಖವು ಸುಬಂಧುವಿನಿಂದ ವಿರಚಿತವಾದ “ವಾಸವದತ್ತಾ” ಎಂಬ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ

* ಗುಂಟೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ನಾಗಾರ್ಜುನ ಕೊಂಡದ ಇಬಾಲು (ಇಕ್ವಾಕು) ವಂಶದ ರಾಜರ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಉಕ್ತವಾದ ಶ್ರೀಪರ್ವತವು ಬಾದ್ವಕ್ಷೇತ್ರವಾದುದರಿಂದ ಈ ಲೇಖನದ ವಿಷಯವಾದ ಶ್ರೀಪರ್ವತವೂ ಆ ಶ್ರೀಪರ್ವತವೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಎಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.

ಶ್ರೀಶೈಲವು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಶಿವನ ನಿವಾಸಸ್ಥಾನವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಈ ಸುಬಂಧುವು ಸಂಸ್ಕೃತ “ಕಾದಂಬರೀ” ಕರ್ತನಾದ ಬಾಣಭಟ್ಟನಿಗಿಂತ (ಕ್ರಿ.ಶ. 7ನೇ ಶತಮಾನದ ಪ್ರಾರಂಭ) ಪೂರ್ವದವನು.

ಆದರೆ ಶ್ರೀಶೈಲವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರಿ. ಶ. 5ನೇ ಶತಮಾನದ ತಾಳಗುಂದದಲ್ಲಿರುವ ಕದಂಬ ಕಾಕುಸ್ಥವರ್ಮನ ಶಾಸನವೇ ಮೊದಲನೆಯದು. ಇದರಲ್ಲಿ ಕದಂಬ ರಾಜ್ಯಸ್ಥಾಪಕನಾದ ಮಯೂರಶರ್ಮನು ವಿದ್ಯಾವ್ಯಾಸಂಗಕ್ಕಾಗಿ ಪಲ್ಲವರ ರಾಜಧಾನಿಯಾದ ಕಂಚಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಪಲ್ಲವ ಅಶ್ವಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲುಂಟಾದ ಕೆಲವರಲ್ಲಿ ಅವಮಾನಿತನಾಗಿ, ತನ್ನ ಸ್ವತಂತ್ರ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಬೇಕೆಂಬ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ ಪಲ್ಲವರ ಅಂತಪಾಲರನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯಿಸಿ ಶ್ರೀಪರ್ವತದ (ಶ್ರೀಶೈಲದ) ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಘೋರಾರಣ್ಯ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿಕೊಂಡನೆಂದು ಹೇಳಿದೆ. ಸುಮಾರು ಇದೇ ಕಾಲದ ವಿಷ್ಣುಕುಂಡಿವಂಶದ ರಾಜರ ಶಾಸನಗಳು ಈ ಮನೆತನದ ಅರಸರನ್ನು “ಭಗವತ್ ಶ್ರೀ ಪರ್ವತ ಸ್ವಾಮಿ ಪಾದಾನುಧ್ಯಾತ” ಎಂದು ವರ್ಣಿಸುತ್ತವೆ. ಇವರ ರಾಜಧಾನಿಯು ಈಗಿನ ಆಂಧ್ರ ಪ್ರದೇಶದ ಪಶ್ಚಿಮ ಗೋದಾವರಿ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿರುವ ದೆಂದುಲೂರು ಆಗಿತ್ತು.

ಕ್ರಿ. ಶ. 8ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಆಳುತ್ತಿದ್ದ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ರಾಜನಾದ ದಂತಿದುರ್ಗನು ಶ್ರೀಶೈಲ ರಾಜ್ಯದ ಅಧಿಪತಿಯನ್ನು ನಿಗ್ರಹಿಸಿ ಅವನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸ್ವಾಧೀನಪಡಿಸಿಕೊಂಡನೆಂದು ವೇರೂಳದ (ಎಲ್ಲೋರಾ) ದಶವತಾರ ಗುಹೆಯಲ್ಲಿರುವ ರಾಷ್ಟ್ರ

ಕೂಟ ಶಾಸನವು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಕ್ರಿ. ಶ. 9ನೇ ಮತ್ತು 10ನೇ ಶತಮಾನದ ಶಾಸನಗಳು ಶ್ರೀಶೈಲವು ವಾರಣಾಸಿಯಷ್ಟೇ ಪವಿತ್ರವಾದ ಕ್ಷೇತ್ರವಾಗಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತವೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಬಳ್ಳಾರಿ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಬಾಗಳಿಯ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಇಂದ್ರವಲ್ಲಭನ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿ ಬರೆದಿದೆ:—

“ಆರಾಧನಮೀ ದಾನವನಟಾದರುಳ್ಳೊಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯುಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತಮುಮಂ ಕವಿಲಿಯುಂ ಕವಿಲಿಯ ಕಟುವುಮನಟಾದೋರ್ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಂ”.

ಕಡಪ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಪ್ರೌಢಟಾರಿನ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿರುವ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಮುಮ್ಮಡಿ ಕೃಷ್ಣನ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಕೆಳಗೆ ಹೇಳಿದ ಶಾಪವಿದೆ:—

“ಇಂತೀ ಸ್ಥಿತಿ ತಪ್ಪಿದೋಂ ಶ್ರೀ ಪರ್ವತ ಮುಮಂ ವಾರಣಾಸಿಯುಮಂ ಕವಿಲಿಯುಮನ ಟಾದ ಪಾಪಂ ಸಾಗುಂ.”

ಕ್ರಿ. ಶ. 11ನೇ ಶತಮಾನದ ಅನೇಕ ಶಾಸನಗಳು ಶ್ರೀಶೈಲದ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದರಿಂದ ಕೆಲವು ಅಂಶಗಳನ್ನು ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿದೆ. ಕರ್ನೂಲ್ ಜಿಲ್ಲೆಯ ನಂದಿಕೊಟ್ಟೂರ್ ತಾಲ್ಲೂಕಿನ ಕೊತ್ತಪಲ್ಲಿಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿರುವ ಶಾಸನವೊಂದು ಚಾಲುಕ್ಯ ಮಹಾರಾಜನಾದ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ಮಲ್ಲದೇವರ “ಪಿರಿಯರಸಿ ಮೈಳಲದೇವಿಯರುಂ ತೀ ಬಲ್ಲವರಸರಂ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೋಳ್.... ಶಕವರ್ಷ 980 (ಕ್ರಿ.ಶ. 1057)ನೆಯ ಹೇವಿಳಂಬಿ ಸಂವತ್ಸರದಲ್ಲಿ

ಶ್ರೀಶೈಲ ಪಶ್ಚಿಮ ದ್ವಾರದ ಕೊಳ್ಳದ ಆದಿಸ್ವಯಂಭು ಭೈರವದೇವರ್ಗ ಕೆಲವು ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು “ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ” ಬಿಟ್ಟಂತೆ ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರಕಾರ ಅನೇಕ ಶಾಸನಗಳು ಶ್ರೀಶೈಲದ ಪ್ರವಿತ್ರತೆಯನ್ನು ಅತಿ ಪ್ರಾಚೀನಕಾಲದಿಂದಲೂ ಸಾರುತ್ತಿದ್ದರೂ ಶ್ರೀಶೈಲದಲ್ಲೇ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಶ.ಕ 1089 (ಕ್ರಿ.ಶ. 1167)ನೆಯ ಪಾಕನಾಡು ಚೋಳರಾಜನಾದ ವೀರರಾಜೇಂದ್ರಚೋಳನ ಶಾಸನವೇ ಹಳೆಯದು. ಇದರಲ್ಲಿ “ಪಾಕನಾಂಟಿಯಿಂದಲೂ ರಿಪುರಂಗನಾ ವಲ್ಲಭ” ಇತ್ಯಾದ್ಯನೇಕ ಬಿರುದಾಂಕಿತನಾದ ಈ ರಾಜನು ಶ್ರೀಶೈಲದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಒಂದು ನಂದಾದೀಪವನ್ನು ಇಡುವುದಕ್ಕೆ ಏರ್ಪಡುಮಾಡಿದನೆಂದು ಹೇಳಿದೆ. ಇದಾದ ಮೇಲೆ ಕ್ರಿ.ಶ 14ನೇ ಶತಮಾನದ ಕಾಕತೀಯ ವಂಶದ ರಾಜನಾದ ಪ್ರತಾಪರುದ್ರದೇವನ ಶಾಸನವು ಗಮನಾರ್ಹವಾದುದು. ಶ್ರೀಶೈಲದ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಪ್ರಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ತೆಲುಗು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿರುವ ಈ ಶಾಸನವು “ಶ್ರೀ ಸರ್ವತ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರೀಲಿಂಗ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಮಹಾಲಿಂಗ ದೇವ”ರ ಕೃಪೆಯಿಂದ “ಕಾಕತೀಯ ಮಹಾರಾಜ”ನು ಓರುಂಗಲ್ ರಾಜಧಾನಿಯಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಶಕವರ್ಷ 1235 (ಕ್ರಿ.ಶ 1313)ರಲ್ಲಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಆಡಳಿತಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ತನಿಖೆಯೊಂದರ ವಿಷಯವನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀಶೈಲದ ಪ್ಲೇತ್ರವಾಸಿ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಮಹಾಮಹೇಶ್ವರರು ಗಣಮಠದ ವೀರಭದ್ರದೇವರ ಮುಖಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ಒಡ್ಡೋಲಗವಾಗಿ ನೆರೆದಿದ್ದಾಗಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗ ಭೋಗಗಳನ್ನು ಅಸಂಖ್ಯಾತರ ಅಪ್ಪಣೆಯ ಪ್ರಕಾರ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರುವುದಾಗಿ ಅರಸಿಮಠದ ಈಶ್ವರಶಿವಾಚಾರ್ಯರೂ, ಆರಾಧ್ಯ

ಪ್ರಗ್ಗಡೆಗಳೂ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದ ಕ್ರಮವನ್ನು ಕಂಭದ ಮೇಲೆ ಶಾಸನ ರೂಪವಾಗಿ ಕೆತ್ತಿಸಿದರೆಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕಾದ ಪೂಜಾದಿಗಳಿಗಾಗಿ ರಾಜರೂ, ಮಂಡಲೇಶ್ವರರೂ, ನಾಯಕರೂ ಇತರ ಭಕ್ತಾದಿಗಳೂ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಎಷ್ಟತ್ತು ಗ್ರಾಮಗಳ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಈ ಶಾಸನವು ಕೊಡುತ್ತದೆ.

ಕೊಂಡವೀಡಿನ ರೆಡ್ಡಿ ವಂಶದ ರಾಜನಾದ ಅನವೇಮಾ ರೆಡ್ಡಿಯ ಶಾಸನವೊಂದು ಆತನು ಶ್ರೀಶೈಲದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಸ್ವಾಮಿಯ ಗೇಹಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವೀರಮಂಟಪವನ್ನು ತನ್ನ ಅಧಿಕಾರಿ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಶಿವಭಕ್ತಿಮಾರ್ಗ ರತನಾದ ಮಲ್ಲಯನ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಯಂತೆ ಶಕವರ್ಷ 1299 (ಕ್ರಿ. ಶ. 1378) ರಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಈ ವಂಶದ ಅನೇಕ ರಾಜರು ಶ್ರೀಶೈಲದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಸ್ವಾಮಿಯ ಭಕ್ತರು. ಅನವೇಮಾ ರೆಡ್ಡಿಯ ತಂದೆ ವೇಮಾರೆಡ್ಡಿಯು ದೇವಸ್ಥಾನದಿಂದ ಬೆಟ್ಟದ ಬುಡದಲ್ಲಿರುವ ಕೃಷ್ಣಾನದಿಯ ಪಾತಾಳಗಂಗೆಯವರೆಗೂ ಮೆಟ್ಟಿಲುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದನೆಂದು ಈ ಮನೆತನದ ರಾಜರ ಶಾಸನಗಳು ತಿಳಿಸುತ್ತವೆ:—

“ಶ್ರೀ ಶೈಲಾಗ್ರಾತ್ ಪ್ರಭವತಿ ಪಥಿ

ಪ್ರಾಪ್ತಪಾತಾಳಗಂಗೆ

ಸೋಪಾನಾನಿ ಪ್ರಮಥ ಪದವೀಂ

ಆರು ರುಕ್ಮಶ್ಚಕಾರ.”

ಹೀಗೆಯೇ ವಿಜಯನಗರದ ಅರಸರೂ ಈ ದೇವರಿಗೆ ಅನೇಕ ಸೇವೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲೇ ಇರುವ ವಿಜಯನಗರದ ಇಮ್ಮಡಿ ಹರಿಹರನ ಶಕವರ್ಷ 1326ರ (ಕ್ರಿ.ಶ. 1405) ಶಾಸನವೊಂದು ಈ ರಾಜನು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ

ಸ್ವಾಮಿಯ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಮುಖಮಂಟಪ, ದ್ವಾರಗಳು, ಅತಿಸುಂದರವಾದ ದ್ವಾರತೋರಣಗಳು ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಇದೇ ಮನೆತನದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಮಹಾರಾಯನು ಶಕ ವರ್ಷ 1388 (ಕ್ರಿ. ಶ. 1465) ರಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕೋತ್ಸವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶಿರುಮಣಾತುಕೂರ್ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಸ್ವಾಮಿ ಗೆ ದಾನಮಾಡಿದನೆಂದು ಸಂಸ್ಕೃತ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿರುವ ಅವನ ತಾಮ್ರ ಶಾಸನವೊಂದು (ಇದು ಶ್ರೀಶೈಲದ ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲೇ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದು) ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ದಾನವನ್ನು ದೇವರ ಪರವಾಗಿ ಶ್ರೀಪರ್ವತ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಮಹಾದೇವರ ಪಾದಾರ್ಚಕನಾದ ಸಿದ್ಧಭಿಕ್ಷಾವೃತ್ತಿ ಶ್ರೀಲಿಂಗಚಕ್ರೇಶ್ವರನೆಂಬ ತಪಸ್ವಿಯು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಮಹಾರಾಜನನ್ನು ಚಿರಂಜೀವಿಯಾಗಿ ಬಾಳೆಂದು ಆಶೀರ್ವದಿಸಿದನು. ಶಕಸಂವತ್ಸರ 1440 (ಕ್ರಿ. ಶ. 1517)ರ ತೆಲುಗು ಶಾಸನವೊಂದರಿಂದ ಸಾಳುವ ಕುಲದ ಪರ್ವತಯ್ಯನೂ ಅವನ ಹೆಂಡತಿಯೂ “ಸಿದ್ಧಭಿಕ್ಷಾವೃತ್ತಿ ಅಯ್ಯಗಾರು” ಅವರ ಶಿಷ್ಯರಾಗಿದ್ದರೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಮೇಲಿನ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ತಪಸ್ವಿಯೂ, ಈ “ಸಿದ್ಧಭಿಕ್ಷಾವೃತ್ತಿ ಅಯ್ಯಗಾರೂ” ಒಬ್ಬರೇ ಎಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಶಕವರ್ಷ 1507 ನೆಯ (ಕ್ರಿ. ಶ. 1585) ಶ್ರೀ ಶೈಲದಲ್ಲಿರುವ ಸಾರಂಗ ಮಠದ ಮುಂದಿರುವ ಶಾಸನವೊಂದು ಶ್ರೀಶೈಲದಲ್ಲಿ ಐದು ಜಂಗಮ ಮಠಗಳು ಇದ್ದುವೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಬಾರಿ ಉಕ್ತವಾಗಿರುವ ಸಿದ್ಧಭಿಕ್ಷಾವೃತ್ತಿ ಮಠವೇ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದಿತ್ತೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಹರಿಹರ, ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ನೃಪತಿಗಳಂತೆಯೇ “ಶ್ರೀ ವೀರ ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ ನರಸಿಂಗರಾಯ ಮಹಾ

ರಾಯರು ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ ಪಾದ ಸೇವೆಯ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇದ್ದಾರು” ಎಂದು ದೇವಸ್ಥಾನದ ಗರ್ಭಗೃಹದಲ್ಲಿರುವ ಇನ್ನೊಂದು ಶಾಸನವು ಹೇಳುತ್ತದೆ.

ಇದಾದ ಮೇಲೆ ವಿಜಯನಗರದ ಸಾರ್ವಭೌಮ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯನ ಶಾಸನವೊಂದು ಮಹತ್ವದ್ದು. ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ 133 (ಕ್ರಿ.ಶ 1515) ನೆಯ ಈ ಶಾಸನವು ಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯನು ಪೂರ್ವ ದಿಗ್ವಿಜಯದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಗಿರಿದುರ್ಗ ಸ್ಥಳದುರ್ಗಗಳನ್ನು (ಇವುಗಳ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಈ ಶಾಸನದಲ್ಲಿಕೊಟ್ಟಿದೆ.) ಏಕಧಾಳಿಯಲ್ಲಿ ಕೈಕೊಂಡು ಅನೇಕ ಪಾತ್ರ ಸಾಮಂತರನ್ನೂ ಮನ್ನೆಯರನ್ನೂ (ಇವರ ಹೆಸರುಗಳನ್ನೂ ಈ ಶಾಸನವು ಹೇಳುತ್ತದೆ) ಜೀವಗ್ರಾಹವಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಅವರಿಗೆ ಅಭಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಬಿಜಯ ಮಾಡಿಸಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ ತೇರಬೀದಿಯ ಶಿಲಾಮಂಟಪಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ದೇವರ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಅವಸರದ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಎರಡು ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದರೆಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ.

ರಾಜರು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ಅರಮನೆಯ ಪರಿಹಾರದವರೂ, ರಾಜಬಂಧುಗಳೂ ಶ್ರೀಶೈಲದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ ಭಕ್ತರಾಗಿದ್ದರೆಂದು ಶಾಸನಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಶಕ ವರ್ಷ 1379 (ಕ್ರಿ. ಶ. 1458)ರ ಶಾಸನವೊಂದು ಪ್ರೌಢದೇವ ಮಹಾರಾಯರ ಅರಮನೆಯ ಓದುವ ಹೊನ್ನಮವ್ವಗಳು ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೇವರಿಗೆ ದಿನಕ್ಕೆ ಒಂದು ಅವಸರದ ಹರಿವಾಣದ ನೈವೇದ್ಯದ ಕಟ್ಟಳೆಗೂ ಐವರು ಜಂಗಮರ ಆರೋಗಣೆ ಕಟ್ಟಳೆಗೂ ಕ್ಷೇತ್ರ

ವೊಂದನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದರೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಶಕ ವರ್ಷ 1381 (ಕ್ರಿ. ಶ. 1460)ನೆಯ ಶಾಸನವೊಂದು ವಿಜಯರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ಮಗಳೂ ಪಾಂಡ್ಯ ಪೆರುಮಾಳ ದೇವನ ಹೆಂಡತಿಯೂ ಆದ ಲಖುಮಾಜೀಆಯಿಯು ದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೂ ಐದುಜನ ಜಂಗಮರ ಆರೋಗಣೆಗೂ ಭೂದಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ.

ಹೀಗೆ ಧಾರ್ಮಿಕ ಸಾಮಾಜಿಕ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಮುಂತಾದ ಉಪಯುಕ್ತವೂ ಗರಿಷ್ಠವೂ ಆದ ಅನೇಕ ವಿಷಯಗಳನ್ನೊಳಕೊಂಡ ಕ್ರಿ. ಶ 12ನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ 17ನೆಯ ಶತಮಾನದ ವರೆಗಿನ ಸುಮಾರು ಅರುವತ್ತು ಶಾಸನಗಳು ಶ್ರೀಶೈಲದಲ್ಲಿವೆ.

ಶ್ರೀ ಶೈಲದಲ್ಲೇ ದೊರೆಯದೇ ಇದ್ದರೂ ಸಹಾ ಈ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಇನ್ನೊಂದು ಶಾಸನವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕೊಡುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿದೆ. ಮುಸಲಿಮಡುಗು (ನಂದಿ

ಕೊಟ್ಟುರು ತಾಲ್ಲೂಕು, ಕರ್ನೂಲ್ ಜಿಲ್ಲೆ) ಗ್ರಾಮದ ಭೇತೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿರುವ ಈ ಶಾಸನವು ಈ ರೀತಿ ಇದೆ;—

ಶ್ರೀ ಓರುಗಂಟ್ಟಂತಿಕ ಮಾಚಿರಾಜುಪಲ್ಲಿಜಃ
ಶ್ರೀಗಿರಿಶೃಂಗನಿವಾಸೀ
ಶ್ರೀ ಪಂಡಿತಾರಾಧ್ಯ ಗೃಹಸ್ಥ ದಾಸೋ
ವಿಭೂತಿ ಗೌರಃ ಶರಣಾಗತೋವಃ

ಅಂದರೆ ಓರುಗಲ್ಲಿನ ಸಮೀಪದ ಮಾಚಿರಾಜ ಪಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಶ್ರೀಶೈಲದ ಪರ್ವತನಿವಾಸಿಯೂ ಪಂಡಿತಾರಾಧ್ಯರ ಮನೆಯ ದಾಸನೂ ಆದ ವಿಭೂತಿ ಗೌರಯನು ನಿಮಗೆ ಶರಣಾಗತನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು. ವೀರಶೈವ ಮತಸ್ಥಾಪಕರಲ್ಲೊಬ್ಬರಾದ ಪಂಡಿತಾರಾಧ್ಯರು ಶ್ರೀಶೈಲದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮಠವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ಪ್ರತೀತಿಯಿದೆ. ಈ ವಿಷಯವು ಈ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ.

ಎನ್. ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣರಾವ್

ಕನ್ನಡದ ಛಂದಸ್ಸುಗಳು

(ಜಯಕೀರ್ತಿ—ನಾಗವರ್ಮರ ಕೃತಿ ವಿಚಾರ)

ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಾಚೀನತೆಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಲೌಕಿಕಗ್ರಂಥರತ್ನಗಳಾದ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ರಾಮಾಯಣ, ವ್ಯಾಸಭಾರತ ಮತ್ತು ಇತರ ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲೂ, ಚಾರಿತ್ರಿಕಗಳಾದ ಅಶೋಕಮಹಾರಾಜನ ಶಾಸನಾದಿನಗಳಲ್ಲೂ ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಬಲ್ಲವರು ಆಗಾಗ ಚರ್ಚಿಸಿ ಬರೆಯುತ್ತಲಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ-ಕರ್ಣಾಟಕ-ಕರುನಾಡು ಎಂದು ಹೆಸರುಳ್ಳ ಈ ಜನಪದದ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಅಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಈ ಜನಾಂಗ ಹಾಗೂ ಈ ಜನಾಂಗದ ನುಡಿಯು ಅರ್ಥಾತ್ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಅಷ್ಟೇ ಪ್ರಾಚೀನವಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿಯಬರುವುದು. ಇದುವರೆಗೆ ಪ್ರಕಟವಾದುವುಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಸ್ತಾಬ್ದ ಅಯ್ದನೆಯ-ಆರನೆಯ ಶತಕದ ಶಾಸನಗಳೇ ಕನ್ನಡದ ಮೊದಲ ಕೃತಿಗಳಾಗಿವೆ. ಅಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಕನ್ನಡದ ಛಂದಸ್ಸುಗಳಿವೆ. ಆದರೆ, ಹತ್ತನೆಯ ಆಚೀಚಿನ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವ ಜಯಕೀರ್ತಿ ಹಾಗೂ ನಾಗವರ್ಮರ ಛಂದೋನುಶಾಸನ ಮತ್ತು ಛಂದೋಂಬುಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಕನ್ನಡದ ಛಂದಸ್ಸುಗಳ ನೈವಿಧ್ಯ ಹಾಗೂ ನೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ, ಅದಾಗಲೇ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರರೂಢವಾದ ಹಲವು ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ದ್ರಾವಿಡ ವರ್ಗದ ಛಂದೋವೃತ್ತಗಳು ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕಶಃ ಬಳಕೆಗೊಂಡಿದ್ದು ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಅರ್ಥಾತ್, ಅಂತಹ ಛಂದೋನಿರೂಪಣಗಳು ಪ್ರರೂಢವಾಗಬೇಕಾದರೆ, ಆ ಮೊದಲೇ ಅವುಗಳ ಪ್ರಯೋಗ ಧೋರಣೆ ನಿಶ್ಚಿತ ರೂಪಗಳು ಜನಜನಿತವಿದ್ದು ಎಂದು

ತೋರುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕಾಲವಿಚಾರಾದಿ ಸುದೀರ್ಘ ಚರ್ಚೆಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ. ಸ್ಫುಟ, ಜಯಕೀರ್ತಿಯ ಸಂಸ್ಕೃತ ಛಂದೋನುಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ 'ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಷಯ ಭಾಷಾ ಜಾತ್ಯಧಿಕಾರ'ವೆಂಬ ಏಳನೆಯ ಅಧಿಕಾರದ ಕೆಲವು ಛಂದೋವಿಚಾರಗಳ ಲಘುಪರಿಚಯವನ್ನು ನಾಗವರ್ಮನ ಛಂದೋಂಬುಧಿ ಗ್ರಂಥದ ಉಲ್ಲೇಖದೊಂದಿಗೆ ಬರೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಬಂದಿದೆ. ಇವುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಸುವಿಸ್ತಾರವಾದ ವಿಮರ್ಶಾದಿಗಳು ಬೇರೆ ತಿಳಿಯತಕ್ಕವೆಂದು, ಆ ಬಗ್ಗೆ ಬಲ್ಲವರು ಹೆಚ್ಚು ಬೆಳಕು ನೀಡಬೇಕೆಂದು ಬಗೆಯುತ್ತೇನೆ.

“ವಕ್ಷ್ಯೇಽಕ್ಷೇರ ತ್ರಿಪದ್ಯೇಲಾಕ್ಷರಿಕಾ
ಷಟ್ಪದಿ ಚತುಷ್ಟದಿಕಾಃ |
ಛಂದೋವತಂಸ ಸಂಜ್ಞಾ ಮದನವತಿ
ಗೀತಿಕಾದಿಮಪಿ ಕರ್ಣಾಟೀ ||”

ಅಂದರೆ, ಅಕ್ಷರ, ತ್ರಿಪದಿ, ಏಲಾ, ಅಕ್ಷರಿಕಾ, ಷಟ್ಪದಿ, ಚತುಷ್ಟದಿ, ಛಂದೋವತಂಸ, ಮದನವತಿ, ಗೀತಿಕೆಗಳ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿ ಜಯಕೀರ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಹಲವು ವೃತ್ತಗಳು ಯಾವ-ಯಾರ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತವೆಯೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಪರಂತು, ಈ ವೃತ್ತಗಳ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಲಕ್ಷ್ಯಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಒಳಗೆ ಹೇಳುವಾಗ, ಅಕ್ಷರ (5 ತರದವು); ತ್ರಿಪದಿ, ಏಲಾ, ಚತುಷ್ಟದಿಕಾ, ಛಂದೋವತಂಸ, ಷಟ್ಪದಿ, ಅಕ್ಷರಿಕಾ, ಮದನವತಿ, ಗೀತಿಕೆ

ಗಳು ಅನುಕ್ರಮವಾಗಿ ಹೇಳಿವೆ. ಅಂದರೆ ಈ ಮೇಲಣ ಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಅನುಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಲ್ಲ! ಇದು ವಿಚಾರಣೀಯವಾಗಿದೆ!

ನಾಗವರ್ಮನು ಕನ್ನಡದ ಭಂದೋವೃತ್ತಗಳೆಂದು ಮೊದಲು ಹೇಳಿದ್ದು ಹೀಗಿದೆ.(1-47):

“ಮದನವತಿಯಕ್ಕರಂ ಚೌ |

ಪದಿ ಗೀತಿಕೆಯೇಕೆ ತಿವದಿಯುತ್ಸಾಹಂ ಪ |

ಟೈದಿಯಕ್ಕರಂ ಕರಂ ಚ |

ಲೈದವಿವ ಭಂದೋವತಂಸಮಬ್ಜದಳಾಕ್ಷೀ ||”

ಆದರೆ, ಭಂದೋಬುಧಿಯ ಪಂಚಮಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಇವನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯ-ಲಕ್ಷಣಪೂರ್ವಕ ಒಂದೊಂದು ಪದ್ಯದಲ್ಲೇ ವಿವರಿಸುವಲ್ಲಿ ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಅನುಕ್ರಮದಂತೆ ಹೇಳಿಲ್ಲ. ಪರಂತು ಅಯ್ದು ಬಗೆಯ ಅಕ್ಕರಗಳು, ತ್ರಿಪದಿ, ಏಳೆ, ಚೌಪದಿ, ಭಂದೋವತಂಸ, ಅಕ್ಕರಿಕೆ, ಮದನವತಿ ಗೀತಿಕೆ, ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಪಟ್ಟಿದಿಗಳನ್ನು ಅನುಕ್ರಮವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಕನ್ನಡ ಭಂದೋಂ ಬುಧಿಯ ಅಡಿತಿಪ್ಪಣಿಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ, ಈ ಹತ್ತು ಬಗೆಯ ವೃತ್ತಗಳು ಮೊದಲಿಂದ ಅನುಕ್ರಮದಲ್ಲಿರಬೇಕಾಗುತ್ತದೆಯೆಂದು ಊಹಿಸಬರುತ್ತದೆ. ನಾಗವರ್ಮನು ಹೇಳಿದ ಹತ್ತು ಬಗೆಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹವೊಂದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಉಳಿದ ಒಂಬತ್ತು ಬಗೆಗಳು ಜಯಕೀರ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಆದರೆ, ಜಯಕೀರ್ತಿಯು ‘ಗೀತಿಕಾದಿ’ಯೆಂದುದರಿಂದ ಆತನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ‘ಉತ್ಸಾಹ’ವು ಅಷ್ಟು ಪ್ರಚುರವಾಗಿದ್ದಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಇಂತಹ ತರದಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ವೃತ್ತವಿಶೇಷಗಳನ್ನು ‘ಚೇಹಾನು ಕ್ರಾನ್ಯನೇಕಧಾ’ ಎಂದು ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾನೆಂದೂ ಕಾಣುತ್ತದೆ.

ಈ ವೃತ್ತಗಳ ಅಂಶಗಳ ಹೆಸರುಗಳಾದರೂ ಒಂದೊಂದು ಭಾಷೆಯ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು

ತರವಿವೆ. ಜಯಕೀರ್ತಿಯು ರತಿ, ಮದನ, ಶರಗಳೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದರೆ ಅವುಗಳಿಗೇನೇ ನಾಗವರ್ಮನು ಬ್ರಹ್ಮ, ವಿಷ್ಣು, ರುದ್ರಗಳೆಂದು ಹೆಸರಿಸಿದ್ದಾನೆ. (ಸಂಗೀತರತ್ನಾಕರದಲ್ಲಿಯೂ ರತಿ, ಮದನ, ಶರಗಳೆಂಬ ಹೆಸರಿದೆ.) ಈ ಗಣಗಳಿಗೆ ಅನುಕ್ರಮವಾಗಿ ಸೂರ್ಯ, ಇಂದ್ರ, ಚಂದ್ರರೆಂದು ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ಹೆಸರಿವೆ. ಪರಂತು ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ನಾಮಗಳಿರದೆ, ಆಯಾಗಣದ ಮೂಲಗುರುವರ್ಣಗಳ ಮೇರೆಗೆ ಈರಶೈಶೀರ್, ಮೂನಶೈಶೀರ್, ನಾಲಶೈಶೀರ್ ಎಂದು ಹೆಸರಿವೆ. (ಅಶೈ ಅಂದರೆ ಅಂಶ, ಶೀರ್ ಅಂದರೆ ಗಣವೆಂದು ಸ್ಥೂಲಾರ್ಥವಾಗಿದೆ.) ಈ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಯ ಹೆಸರುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ರೂಢಮೂಲವಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಬಲ್ಲವರು ವಿವೇಚಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ತಮಿಳಿನ ಹೆಸರುಗಳು ನೇರವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಉಳಿದ ಮೂರು ತರದ ಹೆಸರುಗಳು ಬರಲು-ಕಾರಣವಿವರಣವು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ! ಈ ಬಗೆಯು ಅಗತ್ಯ ಸಂಶೋಧಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ!

ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿ ಈ ಮೂರು ಗಣಗಳಲ್ಲದೆ, ಇನ್ನೆರಡು ತರದ ಗಣಗಳ ಹೆಸರಿನೆಯೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. “ನೇರಶೈ: ಒಂದು ಹ್ರಸ್ವ ಅಥವಾ ದೀರ್ಘ, ತಾನೇ ಆಗಲಿ ವ್ಯಂಜನ ಸೇರಿಯಾಗಲಿ ಬರುವುದು: ಆ, ಳಿ, ಚೌಲ್, ವಾನ್. ಒಂದು ಹ್ರಸ್ವಗಣದ ಮೊದಲು ಅಂಶವಾಗಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ನಿರೈಯಶೈ: ಎರಡು ಹ್ರಸ್ವ ಅಥವಾ ಹ್ರಸ್ವದೀರ್ಘ ತಾನೇ ಆಗಲಿ ವ್ಯಂಜನ ಸೇರಿಯಾಗಲಿ ಬರುವುದು: ಅಣಿ, ನಿಲಾ, ಕಲಮ್, ಪಡಾಮ್. ಮಾತ್ರಾ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೇರಶೈ ಅಥವಾ ನಿರೈಯಶೈಗಳಲ್ಲಿ ಹ್ರಸ್ವದೀರ್ಘಗಳುಳ್ಳ ಅಂಶವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಕಂಡು, ಇರಕೂಡದೆಂದು ತಿಳಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ತಮಿಳಿ

ನಲ್ಲಿ ಇದು ಸರ್ವೇಸಾಧಾರಣ” (ಕನ್ನಡ ಕೈಪಿಡಿ ಪುಟ. 155) ಆದರೆ, ಗ್ರೀಕ್ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೂರು ಗಣ-ಉಪಗಣಗಳ ಹೆಸರು, ಸ್ವರೂಪ, ಗಣ ಪ್ರಸ್ತಾರ ಕ್ರಮಗಳಲ್ಲಿ ಈ ತಮಿಳಿನ ಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಕೆಲವು ಸಾಮ್ಯವಾಗಿದೆ. (ಕನ್ನಡ ಭಂದೋವಿಕಾಸ ಡಾ. ಡಿ. ಎಸ್. ಕರ್ಕಿ). ಆದುದರಿಂದ, ಈ ಪ್ರಾಚೀನ ಕ್ರಮದಂತೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಅಂಶಗಳಿದ್ದು, ಬಳಕೆಯಲ್ಲದೆ ಮೂಲ ಗುಂಪಾಗಿರಬಹುದೇನೋ? ಈ ಬಗ್ಗೆ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಪುನಃ ವಿವೇಚಿಸಬೇಕಾಗಿದೆಯೆಂದು ತೋರುವುದಿಲ್ಲವೇ?

ಅಕ್ಷರವೃತ್ತಗಳ ಆಯ್ದ ಬಗೆಯ ಹೆಸರುಗಳು ಕನ್ನಡದ ನಾಗವರ್ಮನ ಭಂದೋಂಬುಧಿಯಲ್ಲಿ, ಸಂಸ್ಕೃತದ ಜಯಕೀರ್ತಿಯ ಭಂದೋನು ಶಾಸನದಲ್ಲಿ, ತೆಲುಗಿನ ಅಸ್ವಾಕವಿಯ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿವೆ. “ನಾಗವರ್ಮನು ಆಯ್ದ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಹೇಳಿರುವನು:—ಪಿರಿಯಕ್ಕರ, ದೊರೆಯಕ್ಕರ, ನಡುವಣಕ್ಕರ, ಎಡೆಯಕ್ಕರ, ಕಿರಿಯಕ್ಕರ. ಇವಕ್ಕೆ ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮಹಾಕ್ಕರ, ಮಧ್ಯಾಕ್ಕರ, ಮಧುರಾಕ್ಕರ, ಅಂತರಕ್ಕರ, ಅಲ್ಪಾಕ್ಷರ ಎಂದು ಹೆಸರು (ಮಧ್ಯಾಕ್ಕರ ಮಧುರಾಕ್ಕರ ಎಂಬ ಹೆಸರುಗಳು ಹೊಂದಿಕೆಯಿಲ್ಲ)” ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. (ಕನ್ನಡ ಕೈಪಿಡಿ. 125) ಇವುಗಳಿಗೆ ಜಯಕೀರ್ತಿಯು ಅನುಕ್ರಮವಾಗಿ ಮಹಾಕ್ಷರ, ಸಮಾನಾಕ್ಷರ, ಮಧ್ಯಮಾಕ್ಷರ, ಅಂತರಾಕ್ಷರ, ಅಲ್ಪಾಕ್ಷರಗಳೆಂದು ಹೆಸರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ ಲಕ್ಷಣ ನಿರೂಪಣದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಪಾಕ್ಷರದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ ಮಹಾಕ್ಷರದವರೆಗೆ ತಿರುವುಮುರುವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ? ಇವುಗಳ ಲಕ್ಷಣವಿಸ್ತಾರದಲ್ಲಿ, ಯತಿ ಹಾಗೂ ಗಣವಿಧಾನಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಮೂರು ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ತುಸು ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದೆ. ಜಯಕೀರ್ತಿಯು ಮಹಾಕ್ಷರದ ಲಕ್ಷಣ ಹೇಳುವಾಗ ಆರು ಸ್ಮರಣ ಮತ್ತು

ಕೊನೆಗೆ ಒಂದು ಬಾಣಗಣ (6 ವಿಷ್ಣು ಮತ್ತು 1 ರುದ್ರಗಣ) ವಿರುವುದನ್ನು ‘ಕೇಚಿದಾಹುಃ’ ಎಂಬ ಪಾಠಾಂತರವಾಗಿ ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದೊಂದು ಅಕ್ಷರದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಇವನು ಯತಿಸೂಚನೆ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಅಕ್ಷರದಲ್ಲಿ ಯತಿ ವಿಚಾರ ಹೇಳಿದೆ. ಈ ಸಂಗತಿ ವಿವೇಚನೀಯವಿದೆ.

ಇಂತಹ ಉಲೇಖವಿಲ್ಲ. ಅದು ಆಗಲೇ ಜನಪ್ರಚುರವಾಗಿದ್ದಿರಬೇಕು. ಇನ್ನು ಚೌಪದಿಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ‘ವಿದಿತಾಸೌ ಚೂಡಾಮಣೌ’ ಎಂದಿದೆ. ಗೀತೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ‘ನಿಗದಿತಾ ಗೀತಿಕಾಲಂ ಕಾರೇ ಪ್ರಭುಸೇನೀಯೈಃ’ ಎಂದಿದೆ. ಕನ್ನಡದ ಈ ಅಂಶಗಣಘಟಿತ ವೃತ್ತಗಳನ್ನು ಆ ಮೊದಲು ಬಳಸಿದ ಕೃತಿ ಹಾಗೂ ಕೃತಿಕಾರರ ಹೆಸರಾದ ದರೂ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಇದು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ಗ್ರಂಥವೆಂದು ತಿಳಿಯಲಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ. ನಾಗವರ್ಮನಂತೆ ಜಯಕೀರ್ತಿಯು ಲಕ್ಷಣ ಪದ್ಯಗಳನ್ನೇ ಲಕ್ಷ್ಯಗಳನ್ನಾಗಿ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ. ಪ ರಂ ತು,

ಅಕ್ಷರ ಭೇದಗಳಾದ ಈ ಆಯ್ದ ಅಕ್ಷರವೃತ್ತಗಳು ಆ ಮೊದಲು ಯಾರ-ಯಾವ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಗೊಂಡಿದ್ದುವೆಂದು ಜಯಕೀರ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಅಲ್ಪಾಕ್ಷರವು ‘ಶೃಂಗಾರ ಪಿಂಡಾದಿ ಕಾವ್ಯೇಷುತತ್ ಸಂಗೀತಂ ಕರ್ಣಾಟಕೇ ಪ್ರಸಿದ್ಧಂ’ ಎಂದಿದೆ. (ಇಲ್ಲಿಯ ಸಂಗೀತವೆಂದರೆ ಹೇಳಿದೆಯೆಂದಲ್ಲದೆ ಗಾಯನವೆಂಬ ಆಶಯವಲ್ಲ.) ಅಂತರಾಕ್ಷರವು ‘ವಿದಿತಮಾರ್ಹತೇ ಕರ್ಣಾಟೇಶ್ವರ ಕಥಾದೌ’ ಎಂದಿದೆ. ಮಧ್ಯಮಾಕ್ಷರವು ‘ಪ್ರಥಿತಂ ಕರ್ಣಾಟಮೂಲತೀ ಮಾಧವ ಪ್ರಭೃತಿ ಕಾವ್ಯೇ’ ಎಂದಿದೆ. ಸಮಾನಾಕ್ಷರವು ‘ಅಸಗಾಘ್ರಕವಿ ನಾಪ್ರತಿಪಾದಿತಂ ನನು ಕರ್ಣಾಟ ಕುಮಾರ ಸಂಭವ ಕಾವ್ಯೇ’ ಎಂದಿದೆ. ಕೊನೆಯದಾದ ಮಹಾಕ್ಷರದ ಬಗ್ಗೆ

ಆಯಾಯಾ ಕಾವ್ಯಗಳಿಂದ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ
ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಜಯಕೀರ್ತಿಯ ಉಪಕಾರ ಇನ್ನೂ
ಮಹತ್ತರವಾಗುತ್ತಿತ್ತು ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ!
(ಕ.ಸಾ. ಪರಿಷತ್ಪತ್ರಿಕೆ. 1962 ಜೂನ್) ಅಥವಾ
ಆಯಾಯ ಕವಿ-ಕಾವ್ಯಗಳ ಕಾಲ ಹಾಗೂ ಇತರ
ವಿಷಯಗಳೂ ಇಲ್ಲಿರುತ್ತಿದ್ದರೆ ಮಹತ್ತರವು ವಿಶೇಷ
ಉಪಕಾರವಾಗುತ್ತಿತ್ತೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾದೀತು!

ಇದಲ್ಲದೆ ಈ ಜಯಕೀರ್ತಿಯು 'ನಾಗವ
ರ್ಮನಿಗಿಂತ ಈಚಿನವನೆಂದೂ, ಸುಮಾರು ಹನ್ನೊ
ಂದನೆಯ ಶತಮಾನದವನೆಂದೂ ವಿದ್ವಾಂಸರ
ತೀರ್ಮಾನ'ವೆಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ (ಅದೇ ಪರಿಷತ್ಪತ್ರಿಕೆ.)
ನಾಗವರ್ಮನು ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ
ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಬಾಳಿದವನು. ಜಯಕೀರ್ತಿಯು
ಹೆಸರಿಸಿದ ಅಸಗ ಒಂಬತ್ತನೆಯ ಶತಕದ
ಪೂರ್ವಾರ್ಧದಲ್ಲಿದ್ದವನು. (ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ
ಚರಿತ್ರೆ-ಡಾ.ರಂ.ಶ್ರೀ.ಮುಗಳಿ) ಈ ಮೊದಲಿಂ
ದಂತೆ ನಾಗವರ್ಮನು ಹೇಳಿದ ಅಂಶಗಣಘಟಿತ
'ಉತ್ಸಾಹ' ವೃತ್ತವು ಜಯಕೀರ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವುದಿಲ್ಲ.
ಜಯಕೀರ್ತಿಯ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಅದರ ಬಳಕೆ ಹೆಚ್ಚು
ಆಗಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಹೇಳಬಹುದು. ಹಾಗಾದರೆ, ಜಯ
ಕೀರ್ತಿಯು ನಾಗವರ್ಮನ ಸರಿಕಾಲದವನೋ,
ಅಥವಾ ತುಸ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದವನೋ ಎಂದು
ಹೇಳಲೇಬೇಕು. ಈ ಬಗ್ಗೆ 'ವಿದ್ವಾಂಸರ
ತೀರ್ಮಾನ'ವು ಪುನಃ ಅವಶ್ಯ ವಿಚಾರಣೀಯ-
ವಿವೇಚನೀಯವೆನ್ನಬಹುದು! ಇದೀಗ ಜಯಕೀರ್ತಿ
ನಾಗವರ್ಮನ ಕೃತಿಗಳ ಒಂದೆರಡು ಪದ್ಯ
ಗಳನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಿ ತುಸ ಪರಿಚಯಿಸಬಹು
ದೆಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತೇನೆ. ನಾಗವರ್ಮನು ಕನ್ನಡದ
ಭಂದೋವೃತ್ತಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆ
ದುದು, ಜಯಕೀರ್ತಿಯು ಸಂಸ್ಕೃತಭಂದೋ
ವೃತ್ತಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸುವುದರೊಂದಿಗೆ, ಕನ್ನಡ

ಭಾಷೆಯ ಭಂದೋವೃತ್ತಗಳನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯ-ಲಕ್ಷಣ
ಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಾಚೀನ ಪ್ರಯೋಗಕಾರರ
ಹಾಗೂ ಕಾವ್ಯಗಳ ಹೆಸರಿಕೊಂಡಿಗೂ ಉಲ್ಲೇ
ಖಿಸಿದುದು ಬಹಳ ಶ್ಲಾಘ್ಯ. ಹಾಗೂ ಸುಪ್ರಚಾರ
ಕೈಡೆಯಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಭಂದೋವಿಚಾರವೂ ವಿಶ್ವ
ಜನತೆಗೆ ತಿಳಿದಂತೆ ಮಾಡಿದ ಕೀರ್ತಿ ಇವನಿಗೆ
ಸೇರುತ್ತದೆ. ('ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಗ್ರಂಥಗಳು')
ಎಂಬ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ವ್ಯಾಕರಣ ಗ್ರಂಥ
ಗಳನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಬರೆದ ವಿಚಾರಕ್ಕೆಳಸಿ-
ದ್ದೇನೆ. (ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ. ೪೦-೪ ನೋಡಿ)
'ವ್ಯಾಕರಣ ಹಾಗೂ ಭಂದಸ್ಸುಗಳ ವಿಚಾರಗಳು
ಪ್ರರೂಢವಾಗಿರುವ ಭಾಷೆಯೇ ಸಜೀವ' ಭಾಷೆ
ಯೆಂದು ಹೇಳ ಬರುತ್ತದೆ. ಆಮೇರಿಗೆ ಕನ್ನಡದ
ಭಂದೋವೃತ್ತಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಬರೆದ
ಜಯಕೀರ್ತಿಯ ಉಪಕಾರ ಅಷ್ಟಿಷ್ಟಲ್ಲ! ನಾಗ
ವರ್ಮನ ಭಾಷಾಭೂಷಣವೂ ಈ ವಿಧದಲ್ಲಿ ಗಮ
ನೀಯವಾಗಿದೆ!

೧) ಅಕ್ಕರಿಕೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾಗವ
ರ್ಮನು ಹೇಳಿದುದು ಹೀಗಿದೆ:

“ಮುರರಿಪು ಬೊಮ್ಮಂ ಮುರರಿಪು ಬೊಮ್ಮಂ
ಮುರರಿಪು ಶೂಲಧರಂ|
ಸನಿಸದೆ ನಿಲ್ಲುಂ ಖರಗಣಮಕ್ಕುಂ
ಸುರಚಿರ ಮಾತ್ರಿಗಳಂ|
ನಿರುಪಮದಿಂದಂ ಪರಿಮಿತಮಪ್ಪಂ-
ತಿರೆ ಯತಿಮತು ನಿಯತತೆ|
ಬರೆ ತರಳಾಕ್ಷೀ ಧರಿಯೊಳಿದೆತ್ತಂ
ಕರಮೆಸೆವಕ್ಕರಿಕೇ||

ಮೂರನೆಯ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಪಾಠಾಂತರ: ಯತಿರು-
ತುರದೊಳ್, ಯತಿಷಟ್ ಶರದೊಳ್. ಈ ಪಾಠಾಂ
ತರದ ಸಂದೇಹದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ಅಕ್ಕರಿಕೆ
ಸಮಪಾದ ವೃತ್ತದ ಹಾಗೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಮಾತ್ರ

ಗಣಬದ್ಧವಾಗಿಯೂ ತಿರುಗಿದೆ. ಕಡೆಯ ರುದ್ರ
ಗಣವನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತು ಎರಡು ಎಂದು
ಒಡೆದು, ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ನಾಲ್ಕು ಮಾತ್ರೆಯ ಆರು
ಗಣಗಳು, ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಗುರು ಎಂದು ಹೇಳ
ಬಹುದು. ಎರಡೆರಡು ಗಣಕ್ಕೆ ಯತಿ ಮತ್ತು
ಒಳಪ್ರಾಸ ಮುಖ್ಯ” ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ (ಕನ್ನಡ
ಕೈಪಿಡಿ. 131). ಈ ವಿವರಣೆಗಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಬೇರೆ
ಆಧಾರ ಕಾರಣಗಳು ಹೇಳಿಲ್ಲ. ಆದರೆ, ಜಯ
ಕೀರ್ತಿಯು ಇದನ್ನು ಕುರಿತು ಇನ್ನೊಂದು ತರ
ವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ.

“ಸ್ತುರತಿ ಪೂರ್ವಂ ಸ್ತುರತಿ ಮಧ್ಯಂ
ಸ್ತುರಯಗ ಗುರುನಿಧನಂ |
ಚರಣ ಚತುಷ್ಕಂ ಸ್ಥಿರತರ ಚತುರು
ತ್ತರಶತಮಾತ್ರಮಿದಂ |
ಕರಿವಸು ಮಾತ್ರಾವಿರಮಣಯುತ್ ಜೇತ್
ಸ್ತುರತಿ ತದಾಕ್ಷರಿಕಾ |
ಗುರುಪರ ಜಗಣೇತರಗತಿ ಮಾತ್ರಾ
ಧರಗಣ ಭಾಗಧವಾ” ||

ಅಂದರೆ ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಷ್ಣು ಗಣ ಪೂರ್ವಕವಾ
ಗಿಯೂ, ಬ್ರಹ್ಮ, ವಿಷ್ಣು ಗಣ ಮಧ್ಯಮವಾಗಿಯೂ
ಬ್ರಹ್ಮಯುಗಲ ಹಾಗೂ ಕೊನೆಗೊಂದು ಗುರು
ವುಳ್ಳ ನಾಲ್ಕು ಸಾಲುಗಳಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟು ಒಂದುನೂರ
ನಾಲ್ಕು ಮಾತ್ರಗಳಿವೆ. ಎಂಟನೆಯ ಮಾತ್ರಗೆ
ಹಾಗೂ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಎಂಟನೆಯ ಮಾತ್ರಗೆ
ಯತಿ (ಮಾತ್ರಾವಿರಾಮ) ಇರಬೇಕೆಂದು ಆಶಯ
(ಅಥವಾ ಎಂದು ಇನ್ನೊಂದು ಕ್ರಮವು ನಾಲ್ಕು
ನೆಯ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ‘ಜಗಣೇತರಗತಿ ಮಾತ್ರಾ’
ಯೆಂದರೆ ಅಕ್ಷರವೃತ್ತಕ್ರಮ ಹೇಳಿದೆ.) ಅರ್ಥಾತ್,
ಈ ತರದಲ್ಲಿ ಅಂಶಗಣವು ಕಾಲಕ್ರಮೇಣ ಮಾತ್ರಾ
ಗಣವಾಗಿ ನಿರೂಪಿತವಾದುದು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ.

೨) ಇದಾಗಿ, ಷಟ್ಪದಿಯ ಲಕ್ಷಣವೆಂದು
ನಾಗವರ್ಮನು ಹೇಳಿದುದು ಹೀಗಿದೆ :

“ಮಂದರಧರಗಣ |
ಮೊಂದಿರೆ ಕಡೆಯೊಳ್ |
ಕುಂದದೆ ನೆಲಸುಗೆ ಮದನ ಹರಂ” ||

ಅಂದರೆ, ಆರು ವಿಷ್ಣು ಗಣ ಹಾಗೂ ಕೊನೆಗೆ
ಒಂದು ರುದ್ರಗಣವಿರುವ ಅರ್ಧ ಪದ್ಯ-ಮೂರು
ಸಾಲು-ಎಂದು ಆಶಯ. ಆದರೆ ಇದೇ ಲಕ್ಷಣ
ವನ್ನು ರೂಪಾಂತರಿಸಿ, ವಿವರಿಸುವ ಜಯ
ಕೀರ್ತಿಯ ಪದ್ಯವು ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪ್ರತಿಪಾದ
ದಲ್ಲಿ ಎರಡೆರಡು ಮಾತ್ರಗಳು ಹೆಚ್ಚಿರುವಂತಿದೆ :

ಸ್ತುರಗಣಃ ಪರಿತೋಷತ್ರ |
ಶರಗಣಃ ಪುರಷಷ್ಠ |
ಚರಣಾಂತಯೋಸ್ತದಂತೇ ವಿರಾಮಃ” ||

ನಾಗವರ್ಮನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆರು ವಿಷ್ಣು
ಗಣಗಳ ಕೊನೆಗೊಂದು ರುದ್ರಗಣವಿರುವ ಈ
ಲಕ್ಷಣವು ಮಾತ್ರಾಗಣನೆಯಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಬೇರೆ
ಯಾಗಿದೆ. ನಾಗವರ್ಮನು ನಿರೂಪಿಸಿದ ಪದ್ಯವು
‘ಶರಷಟ್ಪದಿ’ ಯೆಂದೂ, ಜಯಕೀರ್ತಿಯು ನಿರ
ವಿಸಿದ ಶ್ಲೋಕವು ‘ಕುಸುಮ ಷಟ್ಪದಿ’ ಯೆಂದೂ
ಕಾಲಾನುಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಹೆಸರಾದುವು. (ಚಂದ್ರ
ರಾಜನ ಮದನತಿಲಕ ಹಾಗೂ ಇತರ ಗ್ರಂಥ
ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಷಟ್ಪದಿ ಹಾಗೂ ಷಟ್ಪದ
ಗಳ ವಿಚಾರ ಬೇರೆ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಚರ್ಚಿಸಿದ್ದಾರೆ.
ಸಮಾಲೋಕನ : ಶ್ರೀ. ತೀ. ನಂ. ಶ್ರೀ) ಇವು
ಗಳನ್ನು ಕಾಣುವಾಗಣ ಆಶಯವು ಹೀಗೆ ನಿರೂಪಿಸ
ಲಾಗಿದೆ : “ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಕ್ಕರ,
ತಿವದಿಗಳಿರಡೇ ಇದ್ದುವು. ಕವಿರಾಜ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ
ಅಕ್ಕರ, ಗೀತಿಕೆ, ತಿವದಿ, ಚೌಪದಿಗಳೆಂಬ ನಾಲ್ಕೇ
ಇದ್ದವು.” (ಕನ್ನಡ ಛಂದೋವಿಕಾಸ, 125)

ನಾಗವರ್ಮನಲ್ಲಿ ಜಯಕೀರ್ತಿಯು ಹೇಳಿದ
'ಉತ್ಸಾಹ'ವು ಸೇರಿ ಹತ್ತು ತರದ ಕನ್ನಡ ವೃತ್ತ
ಗಳಾಗಿವೆ. ಅಂದರೆ, ಕಾಲಾನುಸಾರತಃ ಇವು
ಗಳ ವಿಕಾಸ ಹಾಗೂ ವಿಭೇದಗಳುಂಟಾದುವೆಂದು
ತೋರುತ್ತದೆ.

ಈ ಷಟ್ಪದಿಯ ವಿಚಾರವಾಗಿ ವಿಶ್ಲೇಷಣ
ರೀತಿಯಿಂದ ಬೇರೆ ತಿಳುಹಿದುದು ಹೀಗಿದೆ: "ಹತ್ತ
ನೆಯ ಶತಮಾನದ ನಾಗವರ್ಮ ಜಯ
ಕೀರ್ತಿಯರ ಕಾಲವು ಷಟ್ಪದಿಯ ಪ್ರಥಮ
ಘಟ್ಟ, ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಕದ ರಾಘವಾಂಕನ
ಕಾವ್ಯವು ಎರಡನೆಯ ಘಟ್ಟ, ಕುಮುದೇಂದುವಿ
ನಲ್ಲಿ ಮೂರನೆಯ ಘಟ್ಟ, ಹದಿನಾಲ್ಕನೆಯ ಶತಕದ
ಭೀಮಕವಿಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಘಟ್ಟ ಕಾಣುತ್ತದೆ"
(ಕನ್ನಡ ಭಂದೋವಿಕಾಸ. 199)

೨) ಇನ್ನೊಂದಾಗಿ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ
ವಿಷಯ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವೊಂದೆಂದು ಈ ಜಯ
ಕೀರ್ತಿಯು ಹೇಳಿದುದು ಹೀಗಿದೆ:

ಆದಿಗುರು ಪೂರ್ವಶ್ಚೇತ್ |
ಪಾದೋ ಗುರು ಪೂರ್ವ ಕಾಸ್ತಥಾನ್ಯೇ ಜಾತಾ |
ಪಾದೋ ಲಘು ಪೂರ್ವಶ್ಚೇತ್ |
ದಾದಿಃ ಶೇಷಾಸ್ತಥೈವ ಭಾಷಾವಿಷಯೇ ||

ಈ ಬಗೆಯನ್ನು ನಾಗವರ್ಮನು ಕಾವ್ಯವ
ಶೋಕನದಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ! (ಬೇರೆ ಕನ್ನಡ
'ಭಂದೋ ವ್ಯಾಕರಣ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲೂ ಈ ಸಂಗತಿ
ಬಂದಿದೆ! ಈ ವಿಷಯ ಕನ್ನಡದ ಸ್ವತ್ವವೊಂ
ದಾಗಿದೆ.

ಕೊನೆ: 'ಶಿಕ್ಷಾ ವ್ಯಾಕರಣಂ ಭಂದಃ'
ಇತ್ಯಾದಿ ಷಡಂಗಗಳ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ ಹಾಗೂ ಅವಶ್ಯ
ಕತೆಗಳು ಪ್ರಾಚೀನರ ಕೃತಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯುತ್ತವೆ.
ಭಂದಃ ಸಾದೌತು ವೇದಸ್ಯ....ಮುಖಂ ವ್ಯಾಕ

ರಣಂ ಸ್ತೃತಂ' ಎಂಬಂತೆ 'ವೇದಪುರುಷನಿಗೆ
ಭಂದೋಭೇದಗಳೇ ಕಾಲುಗಳು ಹಾಗೂ ವ್ಯಾಕ
ರಣ ವಿವರಣವೇ ಮುಖ'ವೆಂದು ನಾವೂ ಒಪ್ಪ
ಬರುತ್ತದೆ. ಅಂದರೆ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಾಗಾಟಕ್ಕೆ
ಭಂದೋವಿಚಾರಗಳು ಅವಶ್ಯವಿದ್ದಂತೆ,
ಸಾಹಿತ್ಯದ ನಿರೂಪಣೆಗೆ ವ್ಯಾಕರಣ ವಿಚಾರಗಳು
ಅತ್ಯವಶ್ಯಕವಾಗಿವೆ. ವ್ಯಾಕರಣದ ಬಗೆಗೆ ನ್ಯಾಸ
ಹಾಗೂ ಶಬ್ದಮಣಿದರ್ಪಣಗಳಲ್ಲಿ ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ
ಹೆಚ್ಚಿನ-ಮಹತ್ವವಾದ ನಿರೂಪಣೆಯಿದೆ.

"ವ್ಯಾಕರಣಾತ್ಪದಸಿದ್ಧಿಃ |
ಪದಸಿದ್ಧೀರರ್ಥ ನಿರ್ಣಯೋ ಭವತಿ |
ಆರ್ಥೇ ತತ್ಪಜ್ಞಾನಂ |
ತತ್ಪಜ್ಞಾನಾತ್ಪರಂ ಶ್ರೇಯಃ ||"

"ವ್ಯಾಕರಣದಿಂದ ಪದಮಾ |
ವ್ಯಾಕರಣದ ಪದದಿನರ್ಥಮರ್ಥದ ತತ್ವಾ |
ಲೋಕಂ ತತ್ಪಾಲೋಕದಿ |
ನಾಕಾಂಕ್ಷಿಸ ಮತ್ತೈಯಕ್ಕುಮದೆ
ಬುಧರ್ಗೇ ಫಲಂ ||"

'ಏಕಃ ಶಬ್ದಃ ಸುಪ್ರಯುಕ್ತಃ
ಸ್ವರ್ಗೇ ಲೋಕೇ ಕಾಮಧುಕ್ ಭವತಿ'

ಎಂಬ ಮಾತಿಗೆ ಇದು ವಿವರಣವಾಗಿದೆ!

ಪ್ರಸ್ತುತ, ಭಂದೋವಿಚಾರವಾಗಿ ಜಯ
ಕೀರ್ತಿಯು ಹೇಳಿದ ವರ್ಣನೆ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠ
ವಾಗಿರುತ್ತದೆ:

"ಭಂದಶ್ಯಾಸ್ತ್ರಂ ವಹಿತ್ರಂ ತ |
ದ್ವಿವಿಕ್ಷೋಃ ಕಾವ್ಯಸಾಗರಂ |
ಭಂದೋಭಾಕ್ ವಾಜ್ಞಯಂ ಸರ್ವಂ |
ನ ಕಿಂಚಿಚ್ಛಂದಸಾ ವಿನಾ ||"

ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಭಂದೋವೃತ್ತಗಳನ್ನು
ಪ್ರಾಥಮಿಕವಾಗಿ ಪ್ರಚುರಿಸಿದ ಕೀರ್ತಿ ಈ ಜಯ
ಕೀರ್ತಿಗೆ ಸಲ್ಲುತ್ತದೆ. ಈ ಮೇರೆಗೆ ಈ ಗ್ರಂಥದ
ಬಗ್ಗೆ ಬಲ್ಲವರು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಸಾಧಾರವಾದ
ವಿವೇಚನೆಯ ವಿವರಣೆ ಕೈಗೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿ ಹೇಳ
ಬಯಸುತ್ತೇನೆ.

ವಿದ್ವಾನ್ ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಯಾಚಾರ್ಯ

ಕನ್ನಡದ ಕಬ್ಬಿಗಿತ್ತಿಯರು

(೧೯ ನೆಯ ಶತಮಾನದ ವರೆಗೆ)

“ಪುರುಷವತ್ ಯೋಷಿತೋಽಪಿ ಕವಿ
ಭವೇಯುಃ ಸಂಸ್ಕಾರೋ ಹ್ಯಾತ್ಮನಿ ಸಮನ್ವೈತಿ,
ನ ಸ್ತ್ರೀಣಂ ಪೌರುಷಂ ವಾ ವಿಭಾಗಮಪೇಕ್ಷತೇ.
ಶ್ರೂಯಂತೇ ದೃಶ್ಯಂತೇ ಚ ರಾಜಪುತ್ರೋಃ,
ಮಹಾಮಾತ್ರ ದುಹಿತರೋ ಗಣಿಕಾಃ ಕೌತುಕಿ
ಭಾರ್ಯಾಶ್ಚ ಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರಹತಬುದ್ಧಯಃ ಕವಯಶ್ಚ”
-ಎಂದರೆ “ಪುರುಷರಂತೆ ಸ್ತ್ರೀಯರೂ ಕವಿಗ
ಳಾಗಬಹುದು; ಸಂಸ್ಕಾರವು ಆತ್ಮನಿಷ್ಠವೇ ಸರಿ;
ಗಂಡು ಹೆಣ್ಣೆಂಬ ಭೇದವನ್ನು ಅದು ನೋಡುವು
ದಿಲ್ಲ; ರಾಜಪುತ್ರಿಯರು, ಮಹಾಮಾತ್ರರ ಪುತ್ರಿ
ಯರು, ಗಣಿಕೆಯರು, ಸಂಸ್ಕೃತರ ಮಡದಿಯರು-
ಇವರೆಲ್ಲ ಶಾಸ್ತ್ರಸಂಸ್ಕಾರವುಳ್ಳವರೂ, ಕವಿಗಳೂ
ಆಗಿದ್ದುದನ್ನು ಕೇಳಿಬಲ್ಲೆವು, ಕಂಡೂ ಬಲ್ಲೆವು”-
ಎಂಬುದು ರಾಜಶೇಖರನ ಮಾತು.

ಈ ಮಾತು ದಿಟವೇ ಇರಬಹುದಾದರೂ
ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಾಗಲಿ, ಬೇರೆ ಯಾವುದೇ
ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಾಗಲಿ ಲೇಖಕಿಯರ ಸಂಖ್ಯೆ ಕಡಮೆ;
ಸಾಧನೆ ಸ್ವಲ್ಪ. ಪ್ರಾಯಶಃ ಆಯಾ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ
ಅವರ ಕಾಣಿಕೆ ಅಷ್ಟೇನೂ ಗಮನಾರ್ಹವಾದು
ದಲ್ಲ. ಒಬ್ಬ ಕಾಲಿದಾಸನ, ಪಂಪನ, ಷೇಕ್ಸ್‌-
ಪಿಯರನ ಪ್ರತಿಭೆ ಪಾಂಡಿತ್ಯಗಳನ್ನು, ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ
ಯನ್ನು ಸರಿಗಟ್ಟಬಲ್ಲ ಒಬ್ಬ ಬರೆಹಗಾರ್ತಿಯೂ
ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ನಿಶ್ಚಿತವಾದ ಕಾರಣ
ಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಬಲುಮಟ್ಟಿಗೆ
ಸಂಸ್ಕಾರ, ಶಿಕ್ಷಣ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಧಾರ್ಮಿಕ
ಸ್ಥಾನಮಾನಗಳು ಕಾರಣವಾಗಿರಬಹುದು. ಇಲ್ಲಿ

ಎರಡು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸುತ್ತೇವೆ.
“ಬಹುಶಃ ಮಹಿಳೆಯರಿಗೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ನಿರ್ಬಂಧ,
ಪ್ರತಿಕೂಲಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಒದಗಿ, ಅವರ ವಿದ್ಯಾ
ಭ್ಯಾಸವನ್ನೂ ಅನುಭವದ ವೈಶಾಲ್ಯವನ್ನೂ ಕುಗ್ಗಿ
ಸುತ್ತಿರಬಹುದು, ಕುಗ್ಗಿ ಸಿರಬಹುದು. (ಹದಿಬದಿ
ಯ ಧರ್ಮ-ಪೀಠಿಕೆ) “ನಮ್ಮ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಳೆ
ಯರು ಕವಿಯಿತ್ತಿಯರೂ, ಲೇಖಕಿಯರೂ
ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಆಗದಿರಲು ಅವರಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಭೆ-
ಮೇಧಾಶಕ್ತಿಗಳು ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂಬುದಲ್ಲ, ಅವರ
ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ವಿಕಾಸಕ್ಕೆ ಸೌಕರ್ಯಗಳು ದೊರೆಯ
ಲಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಮುಖ್ಯಕಾರಣ” (ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ
ಚರಿತ್ರೆ-ಪು. ೩೦೯)

ಈಯೆರಡು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಸಮೀ
ಕರಿಸಿ ವಿಮರ್ಶಿಸಿದರೆ ಇವು ಬಲುಮಟ್ಟಿಗೆ ನಿಜ
ವೆಂದು ಒಪ್ಪಬೇಕಾಗುವುದು. ಈ ಕಾರಣಗ
ಳಿಂದಲೇ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಸಾಹಿತ್ಯರಂಗದಲ್ಲಿ
ಉತ್ಸಾಹದಿಂದಲೂ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದಲೂ ಶ್ರಮಿ
ಸುವುದಿರಲಿ, ಒಂದೆರಡು ನಿದರ್ಶನಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ
ಪ್ರವೇಶಿಸಲೇ ಇಲ್ಲವೆನ್ನಬಹುದು. ಇದನ್ನು ಸಮ
ರ್ಥಿಸಲು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಉತ್ತಮ
ಸಾಕ್ಷ್ಯವಿದೆ. ವೀರಶೈವಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಸಮಾಜ
ದಲ್ಲಿ ಪುರುಷರಿಗಿರುವಂತೆ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೂ ಸಮಾ
ನಾನಕಾಶ ಮತ್ತು ಮಾನ್ಯತೆಗಳಿದ್ದುದರಿಂದ
ಅವರು ಸ್ವತಃ ಸಾಧನೆ ನಡೆಸಿ, ಸ್ವತಃ ಸಿದ್ಧಿಗಳಿಸಿ
ಜ್ಞಾನೋಪದೇಶ ಮಾಡುವ ಮಹಾನುಭಾವೆಯ
ರಾದರು. ತಮ್ಮ ವಿಶಿಷ್ಟ ಜೀವನಾನುಭವ ಶಿವಾ

ನುಭವ ಮತ್ತು ಉಪದೇಶ ಸಾರವನ್ನು ಶಿವಶರಣ ರಂತೆಯೇ ವಚನರಚನೆಯ ಮೂಲಕ ಧಾರಾಳ ವಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು. ಇಂಥ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಕಾವ್ಯಸ್ಫೂರ್ತಿಯಿಂದಲೇ ಹೊಮ್ಮಿ ಕಾವ್ಯಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೇ ನಡೆದಿವೆ. ಕಾವ್ಯಾಲಂಕಾರ ಮಾರ್ಗವು ವಚನಕಾರ್ತಿಯರ ಧರ್ಮ ಪ್ರಕೃತಿ ಮತ್ತು ಕಾವ್ಯಪ್ರಕೃತಿಗಳನ್ನು ಅಪೂರ್ವ ಸುಂದರವಾಗಿ ಒಂದುಗೂಡಿಸಿದೆ. ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಈ ತೆರನಾದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಕಂಡುಬರದ ದಾಸಕೂಟದ ಹರಿ ದಾಸ ಶ್ರೇಣಿಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಹರಿದಾಸಿಯೂ ಕಾಣಿಸಿ ದಂತೆ ತೋರದು; ಪದಗಳನ್ನು ಹಾಡಿ ತನ್ನ ಅನು ಭವಗಳನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದಂತೆ ತೋರದು. (ಈ ಭಾಗವತ ಪಂಥದ ಪರೋಕ್ಷ ಪ್ರಭಾವ ಹೆಳವನ ಕಟ್ಟಿ ಗಿರಿಯಮ್ಮನ ಮೇಲೆ ಆಗಿರುವಂತೆ ಕಂಡರೂ ಆಕೆ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿಯೇ ಸಾಧನೆ ನಡೆಸಿದ ಳೆಂಬುದು ಆಕೆಯ ಕೃತಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ.)

ಶಿವಶರಣೆಯರೂ ಇನ್ನುಳಿದ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿ ಯರೂ, ತಮ್ಮ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಕವಿತ್ವಶಕ್ತಿ, ಸಾಧನೆ, ಸ್ಥಾನಮಾನ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಇತ್ಯಾದಿಗಳ ಮಾತೆತ್ತುವಾಗ ಅವರು ಹೇಗೆ ಪುರುಷ ಪ್ರಾಬಲ್ಯ, ಸಹಜದೌರ್ಬಲ್ಯ, ಸಮಯಶೃಂಖಲೆ ಮತ್ತು ಬಾಹ್ಯಪ್ರತಿಕೂಲಗಳನ್ನು ಸಹಿಸಿ, ನಯಭಯ ಗಳಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯರಂಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರಮಿಸಿದ್ದಾರೆಂಬುದು ಸ್ಪಷ್ಟವುಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ತಮ್ಮ ಕಾವ್ಯ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪುರುಷ ಕವಿಗಳು ಹೆಮ್ಮೆ ಹೆಗ್ಗಳಿಕೆ ಗಳಿಂದ ಉಗ್ಗಡಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಸ್ತ್ರೀಕವಿಗಳು ಕೃತಿ ರಚನೆಗೆ ತಾವು ಅಸಮರ್ಥರೋ ಎನ್ನುವಷ್ಟು ವಿನಯ ಸೌಜನ್ಯಗಳಿಂದ ಅರಿಕೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳು ತ್ತಾರೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಅರಸರ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಆಶ್ರಯ ಒತ್ತಾಯ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಹೊನ್ನಮ್ಮನೂ ಚಲುವಾಂ

ಬೆಯೂ ಕೃತಿರಚನೆಗೆ ತೊಡುಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಸುಶಿಕ್ಷಿತರೂ, ಸುಸಂಸ್ಕೃತರೂ, ಪ್ರತಿಭಾವಂತರೂ, ಬಿರುದಾಂಕಿತರೂ ಆಗಿದ್ದು ರಾಜಾಶ್ರಯ, ಪೋಷಣೆ, ಬಾಂಧವ್ಯಗಳನ್ನು ಪಡೆ ದಿದ್ದು, ದೌರ್ಬಲ್ಯಮೂಲವಾದ ಅಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಶಂಕೆಯೋ, ಪರಿಮಿತ ಜೀವನದೃಷ್ಟಿ-ಕಾವ್ಯದೃಷ್ಟಿ ಗಳೋ, ಲೋಕಾನುಭವವೈಶಾಲ್ಯಹೀನತೆಯೋ ಬಾಹ್ಯಪರಿಸರದ ಯಾವ ನಿಯಮ ನಿರ್ಬಂಧ ಗಳೋ ಕನ್ನಡಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರು ಕಾವ್ಯರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಮಹದುದ್ಯಮಗಳಿಗೆ ತೊಡಗಲು ಅಂತೂ ಸಾಧ್ಯ ವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಸ್ತ್ರೀಕವಿಗಳ ಒಂದು ಪೂರ್ವಪರಂ ಪರೆ, ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕ ವಾತಾವರಣ ಇಲ್ಲದೇ ಹೋದುದೂ ಕೂಡ ಒಂದು ಮಹತ್ತ್ವದ ಕೊರತೆ ಯೆನ್ನಬಹುದು.

ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದರೆ ಹೃದ್ಯವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂಶ ವಿಪುಲವಾಗಿದ್ದರೂ ಶುದ್ಧಸಾಹಿ ತ್ಯಕ ರಚನೆಗಳಲ್ಲದ ವಚನವಾಚ್ಯವನ್ನೂ ಕಾವ್ಯವ್ಯವಸಾಯವು ಮುಖ್ಯೋದ್ದೇಶವಲ್ಲದ ವಚನಕಾರ್ತಿಯರನ್ನೂ ಹಾಗೆಯೇ ಪದಗಳನ್ನೂ (ಹಾಡು ಅಥವಾ ಕೀರ್ತನೆ) ಪದಕವಯಿತ್ರಿಯ ರನ್ನೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಬದಿಗಿರಿಸಿದರೆ ಕೆಲವೇ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರು ಉಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಇವರ ರಚನೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬುದ್ಧಿಕೌಶಲದ ಸಮಸ್ಯಾ ಪೂರ್ತಿಯ 'ಚತುರ ಕವಿತೆ'; ಇನ್ನೊಂದು ಸತೀಧರ್ಮ ವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ 'ನೀತಿಕಾವ್ಯ'; ಉಳಿದ ಕೆಲವು ಹರಿಭಕ್ತಿಪ್ರಚಾರದ ವಿವಾಹ ಕಥೆಗಳು ಮತ್ತು ಉಪಾಖ್ಯಾನಗಳು. ಎಲ್ಲವೂ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಲಘು ಕೃತಿಗಳು. ಇವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಕವಿತೆ ಹಾಕಿಕೊಟ್ಟ ಹಾದಿಯ ಗೆರೆದಾಟ ಹೋದ ವಲ್ಲ; ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನೂ ನಾ ವೀ ನ್ಯ ವ ನ್ನೂ ಅಷ್ಟೇನೂ ತೋರಿದವಲ್ಲ; ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರ ವ್ಯಕ್ತಿ ತ್ವವನ್ನೂ ಔನ್ನತ್ಯವನ್ನೂ ಹಿರಿದಾಗಿ ಒಡಮೂಡಿಸ

ಲಿಲ್ಲ. ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರು ಆರಿಸಿಕೊಂಡ ಗುರಿ ಬಲುಮಟ್ಟಿಗೆ ಸ್ತ್ರೀಯರ ರಂಜನೆ, ಸ್ತ್ರೀಯರ ಏಳಿಗೆ, ಸ್ತ್ರೀಯರ ಶುಭ. ಬಳಸಿಕೊಂಡ ಭಂದಸ್ಸು ಬಲುಮಟ್ಟಿಗೆ ಲಲಿತಲಯಗತಿಯ ಸಾಂಗತ್ಯ.

ಹೀಗೆ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕತೆ, ಶಾಶ್ವತಾಂಶ, ಉದ್ಧಾಮ ವಸ್ತು ಶೈಲಿಗಳು ವಿಶಾಲ ಭಾವನಾಪ್ರಪಂಚ ವಿವಿಧ ರಸೋತ್ಕರ್ಷ ಅಷ್ಟಾಗಿ ಕಂಡುಬಂದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ, ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಗುಣೋತ್ಕರ್ಷವಿಲ್ಲವೆಂದು ಅರ್ಥವಲ್ಲ. ಈ ಲಘುಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಸಹಜವಾದ ಕೋಮಲಾಂತಃಕರಣ ಅರಳಿ ಪರಿಮಳಿಸಿದೆ. ಸ್ತ್ರೀಸಹಜವಾದ ಮಧುರ ಮೋಹನವಾಣಿ ವೀಣೆಯಂತೆ ಇಂಪಾಗಿ ಮಿಡಿದಿದೆ. ಸ್ತ್ರೀಪ್ರಪಂಚದ ಸಾರಸರ್ವ ಸ್ವವೂ ಹೃದಯಂಗಮವಾಗಿ ಪರಿಸ್ಪೃಟಗೊಂಡಿದೆ. ಹೊನ್ನಮ್ಮ, ಗಿರಿಯಮ್ಮರ ಕೃತಿಗಳು ಬಹುಕಾಲ ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲ ಕೃತಿಗಳು. ಧರ್ಮಪ್ರಕೃತಿ ಮೂಲದಿಂದ ಹೊಮ್ಮಿದ್ದರೂ ಭಾವಗೀತೆಯ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನೂ ಸತ್ತ್ವವನ್ನೂ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ರಸಾದ್ರವಾಗಿರುವ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯ ವಚನಗಳು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಶಾಶ್ವತನಿಧಿ. ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಶಿವಶರಣೆಯರಲ್ಲಿ ಶೈವಧರ್ಮವೂ ಶಿವ ಭಕ್ತಿಯೂ, ಚೆಲ್ವಾಂಬೆ ಗಿರಿಯಮ್ಮರಿಗೆ ವೈಷ್ಣವ ಧರ್ಮವೂ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಿಯೂ ಕಾವ್ಯಸ್ಫೂರ್ತಿಗೆ ಮೂಲವಾದವು. ನಿರ್ಮಲ ಸತೀಧರ್ಮವನ್ನು ಕಾವ್ಯರೂಪದಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತರಿಸಲು ಹೊರಟ ಹೊನ್ನಮ್ಮ ನಿಗೆ ಸ್ತ್ರೀಶುಭಾಕಾಂಕ್ಷೆಯೇ ಕಾವ್ಯಸ್ಫೂರ್ತಿಗೆ ಮೂಲವಾಯಿತು. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ, ಹೊನ್ನಮ್ಮ, ಚೆಲ್ವಾಂಬೆ, ಹೆಳ ವನಕಟ್ಟೆ ಗಿರಿಯಮ್ಮ ಈ ನಾಲ್ವರು ಗಣನಾರ್ಹರಾದ ಕನ್ನಡ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು:

ಆರಂಭಕಾಲದಿಂದ ಹನ್ನೊಂದನೆಯ ಶತಮಾನದ ವರೆಗೆ :

ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಆದಿಗ್ರಂಥವಾದ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ (ಸು.೮೫೦)ದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಿಕರಾಗಿ ಕೆಲವರು ಗದ್ಯ ಮತ್ತು ಪದ್ಯಗ್ರಂಥಕರ್ತರ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದೆ. ಇವರಲ್ಲಿ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ. ೯, ೧೦, ೧೧ ನೆಯ ಶತಕಗಳಲ್ಲಿ (ಕಾಲ ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿರದ ಕಂತಿ ಎಂಬ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಿಲ್ಲ.) ಯಾವುದೇ ಸ್ತ್ರೀಕವಿಯ ಹೆಸರಾಗಲಿ, ಅವಳ ಕೃತಿಯ ಹೆಸರಾಗಲಿ ದೊರೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ೧೨ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಹಲವರು ಸ್ತ್ರೀವಚನಕಾರರ ಹೆಸರುಗಳು ಅಂಕಿತಗಳು, ವಚನಗಳು, ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳುತ್ತವೆ. ಆದುದರಿಂದ ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಲುಮಟ್ಟಿಗೆ ೧೨ನೆಯ ಶತಕದ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರ ಪ್ರವೇಶವಾಯಿತೆಂದು ಭಾವಿಸಬಹುದು.

(ವಚನಕಾರ್ತಿಯರ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರ ಕಾಲಸೂಚನೆಗೆ ಈ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀ ಆರ್.ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರ 'ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತೆ'ಯನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿ ಇರಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ.)

ಹನ್ನೊಂದನೆಯ ಶತಮಾನ

ಕಂತಿ (ಸು. ೧೧೦೦ ?)

ಜೈನಕವಿ ಕಂತಿ ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯೆಂಬುದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಗ್ರಹಿಕೆ. ಕವಿಕಾವ್ಯವಿಚಾರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಈಕೆ ಸಮಸ್ಯಾತ್ಮಕವ್ಯಕ್ತಿ. ಈಕೆಯ ಹೆಸರು, ಕಾಲ, ದೇಶ, ರಾಜಾಶ್ರಯ. ಕಾವ್ಯಪದ್ಧಿ, ಕೃತಿ-ಈ ಮೊದಲಾದ ಸಂಗತಿಗಳು ಸಂದಿಗ್ಧವಾಗಿದ್ದು ವಿದ್ವಾಂಸರಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಗೆ ಎಡೆ

ಮಾಡಿದೆ. ಇನ್ನೂ ನಿರ್ಣಯ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ. ಕಂತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಏನನ್ನಾದರೂ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆರುವ ಆಧಾರವೆಂದರೆ ಈ ಮೂರು ಬಾಹ್ಯ ಪ್ರಮಾಣಗಳು: ೧. ಬಾಹುಬಲಿಯ (ಸು.೧೫೬೦) ನಾಗಕುಮಾರಚರಿತೆಯ ಒಂದು ಹೇಳಿಕೆ. ೨. ದೇವಚಂದ್ರನ (೧೮೩೮) ರಾಜಾವಳಿ ಕಥೆಯ ಒಂದು ಹೇಳಿಕೆ. ೩ 'ಕಂತಿ-ಹಂಪನ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು' ಎಂಬೊಂದು ಪದ್ಯಸಂಕಲನ.

ಬಾಹುಬಲಿಯ ಉಲ್ಲೇಖದ ಪ್ರಕಾರ ತಿಳಿದು ಬರುವ ಸಾರಾಂಶ : ಈಕೆ ಶ್ರೀವೀರದೊಳ ರನ ಸಭೆಗೆ ಮಂಗಳ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೆನಿಸಿದ್ದಳು ಎಂಬುದರಿಂದ ರಾಜಸನ್ಮಾನಿತಿಯಾಗಿರಬಹುದು; 'ಕಂತಿಕೆಯರು' ಎಂಬ ಗೌರವ ಬಹುವಚನವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಕವಿಜನಪೂಜ್ಯಳಾಗಿರಬಹುದು; 'ಅಭಿನವ ವಾಗ್ದೇವಿ' ಎಂದಿರುವುದರಿಂದ (ಇದು ಅವಳ ಬಿರುದೋ ಕವಿಯ ಮೆಚ್ಚು ಮಾತೋ ಆಗಿರಬಹುದು) ಘನಪಂಡಿತಿಯಾಗಿರಬಹುದು.

ದೇವಚಂದ್ರನ ಉಲ್ಲೇಖದ ಪ್ರಕಾರ ತಿಳಿದು ಬರುವ ಸಾರಾಂಶ: ಸಾಮಾನ್ಯ ಸ್ತ್ರೀಯಾಗಿದ್ದ ಈಕೆ ಮತಿಪ್ರಕಾಶನನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಔಷಧಿದ್ರವ್ಯವೆನಿಸಿದ ಜ್ಯೋತಿಷ್ಮತೀತೈಲ ಪಾನಮಾಡಿ ವಿದ್ಯಾ ವಿಶಾರದೆಯಾದಳು. ಅನಂತರ ಅದರ ಬಲದಿಂದ (ಅಭಿನವ) ಪಂಪನಂಥ ಸಮರ್ಥಕವಿಯ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಬಲ್ಲವಳಾಗಿ ರಾಜಾಸ್ಥಾನದ ಕವಿವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ ಮನ್ನಣೆಯನ್ನು ಗಳಿಸಿದಳು.

ಕಂತಿ-ಹಂಪನ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು: ಈ ಹೆಸರಿನ ಪದ್ಯಸಂಕಲನ ಗ್ರಂಥವೊಂದು ದೊರೆತು ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಶಬ್ದಾರ್ಥ ಚಮತ್ಕಾರಗಳಿರುವ ಕೆಲವು ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಪ್ರಶೋತ್ತರ ರೂಪದಲ್ಲಿವೆ.

ಇಂತಹ ಹಲವು ಕೃತಿಗಳು ಪ್ರಾಯಶಃ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಹಲವು ಇವೆಯಾದರೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸದ್ಯಃ ಇದು ಒಂದೇ. ಕಂತಿಯೂ ಹಂಪನೂ ಪರಸ್ಪರ ನಡೆಸಿದ ಸಮಸ್ಯಾ ಸ್ಪರ್ಧೆಯನ್ನು ಈ ಪದ್ಯಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಈ ಪದ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಂತಿಯ ಹೆಮ್ಮೆ ಹೆಗ್ಗಳಿಕೆಗಳೂ, ಆಶುಕವಿತ್ವಶಕ್ತಿಯೂ ಪರಿಪುಟಗೊಂಡಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕವಿತ್ವದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಗಿಂತ ಬುದ್ಧಿಚಮತ್ಕಾರದ ಪ್ರದರ್ಶನ, ಸಮಯ್ಯ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯ ಜಾಣ್ಮೆ ಮೇಲಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತವೆ. ಪದರಚನೆಗೆ ಉಚಿತವಾದ ಸೌಲಭ್ಯ ಪದನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಆಪಾತತಃ ಅಸಂಬದ್ಧವೂ ಅಸಾಧ್ಯವೂ ಆಗಿ ತೋರುವ ಕೊನೆಯ ಪಾದದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೊಂದು, ಉಚಿತವಾದ ಮೂರು ಪಾದಗಳನ್ನು ಹಿಂದೆ ಸೇರಿಸುವುದರಿಂದ ಸಂಬದ್ಧವೂ ಸ್ವಾರಸ್ಯವೂ ಆಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುತ್ತದೆ. ಯಾವುದಾದರೂ ಸಾಧಾರಣವಾದ ನಾಲ್ಕೈದು ಪದಗಳಿಂದ ಅರ್ಥಸಾಮಂಜಸ್ಯವಿರುವ ಪದ್ಯವೊಂದನ್ನು ರಚಿಸುವುದು, ಮೂಲ ಸಮಸ್ಯೆಯ ಅರ್ಥವೈಪರೀತ್ಯವು ಹೋಗುವಂತೆ ಶಬ್ದವೊಂದನ್ನು ಭಿನ್ನಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಸಿ ಪದ್ಯವೊಂದನ್ನು ರಚಿಸುವುದು, ನಿರ್ದಿಷ್ಟೋಚ್ಚಾರಣೆಯ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಉಪಯೋಗಿಸಿ ಪದ್ಯವೊಂದನ್ನು ರಚಿಸುವುದು, ಅಕ್ರಮ ಶಬ್ದಾನ್ವಯದಿಂದ ಆಗುವ ಅರ್ಥವೈಪರೀತ್ಯವನ್ನು ಕಳೆದು ಕ್ರಮಾನ್ವಯವುಂಟಾಗುವಂತೆ ಪದ್ಯವನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸುವುದು, ಒಗಟುಗಳ ಜಾತಿಯ ಪದ್ಯಗಳು—ಈ ಮೊದಲಾದ ಬಂಧ ಚಮತ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಲಾಗಿದೆ. ಹಂಪನು ಹೆಗ್ಗಳಿಕೆಯ ಕಂತಿಯಿಂದ ಹೊಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಪಂಥವನ್ನು ಹೂಡಿಸುತ್ತವೆನಂತೆ ಸಟಿಸಿ ಮಲಗಿದನಂತೆ. ಆಗ ಆಪ್ತವಿಯೋಗದಿಂದ ದುಃಖಭರಿತಳಾದ ಕಂತಿ ಅವನ ಗುಣಾತಿಶಯವನ್ನು ಕಂಠೋಕ್ತವಾಗಿ ಕೀರ್ತಿಸಿದ

ಳಂತೆ. ಫಟ್ಟನೆ ನಾಗಚಂದ್ರನೆನ್ನು ಪಂಥವನು
ಗೆದ್ದುದಾಗಿ ಕೂಗಿಕೊಂಡನಂತೆ !

ಈ ವೀರದೋರ ಅಥವಾ ದೋರರಾಯ
ಯಾರು? ಪಂಪಕವಿ ಯಾರು? ಹೊಯ್ಸಳಪ್ರಭು
೧ ನೆಯ ಬಲ್ಲಾಳರಾಜನೇ (ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೧೦೦-೧೧೦೬)
ಆ ದೊರೆಯೆಂದೂ, ಅವನ ಆಸ್ಥಾನಕವಿಯಾಗಿ
ದ್ವಿರಬಹುದಾದ ಅಭಿನವಪಂಪ ನಾಗಚಂದ್ರನೇ
ಆ ಕವಿಯೆಂದೂ ಕವಿಚರಿತೆಕಾರರು ಊಹಿಸಿ
ದ್ದಾರೆ. ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ ೩ ಬಾಹ್ಯಪ್ರಮಾಣಗಳೇ
ಅವರಿಗೆ ಆಧಾರ.

ಮೇಲಿನ ೩ ಬಾಹ್ಯಪ್ರಮಾಣಗಳೂ ನಂಬಿಕೆಗೆ
ಅರ್ಹವಲ್ಲ ಎಂಬ ಪ್ರತಿವಾದವನ್ನು ಡಾ|| ಎ.
ವೆಂಕಟಸುಬ್ಬಯ್ಯನವರು ಸವಿಸ್ತರವಾಗಿ ಹೂಡಿ
ದ್ದಾರೆ (ನೋಡಿ: ಕೆಲವು ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳ ಜೀವನ
ಕಾಲ ವಿಚಾರ. ಪು. ೨೪೯-೨೫೯) ದೋಷರಹಿತ
ವಾದ ಬೇರೆ ಆಧಾರಗಳು ದೊರೆವವರೆಗೆ ಕಂತಿ
ಯೆಂಬ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯೇ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯ
ತೀಕ ನಿರ್ಣಯಕ್ಕೆ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಈ
ಪ್ರತಿವಾದವನ್ನು ಕವಿಚರಿತೆಕಾರರು ಖಂಡಿಸಿ
ದ್ದಾರೆ. (ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತ್ರೆ iii ಪೀಠಿಕೆ.)
ಡಾ|| ರಂ.ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿಯವರು ತಮ್ಮ ಕನ್ನಡ
ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಆ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯ ವಿಷಯ
ವನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಾವಿಸುವಾಗ ಮತ್ತೆರಡು ಸಂದೇಹ
ಗಳನ್ನು ಜತೆಗೂಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. (ಪು. ೧೩೧) ಕೊನೆ
ಗೊಂದು ನಿರ್ಣಯವನ್ನೂ ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ
ಸಂಭವವಾದ ವಾದ ಪ್ರತಿವಾದಗಳನ್ನೂ
ಸಂದೇಹಗಳನ್ನೂ ಸಾಧ್ಯವಾಗುವ ಸಮಾಧಾನ
ಗಳನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ.

ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟು ಹೇಳ
ಬಹುದು: ದೇವಚಂದ್ರನ ಹೇಳಿಕೆಗೆ (ಹಂಪುಗ

ನನ್ನೂ ಕಂತಿಯನ್ನೂ-ಕುಂತಿ ಎಂದಿರುವುದು
ಲೇಖನ ಸ್ವಾಲಿತ್ಯವೇ ಇರಬೇಕು- ಒಂದೆಡೆಯಲ್ಲಿ
ತಂದು ಹೇಳಿರು- ಅನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಕಾಲಕರ್ತೃಕವಾದ
ಮುದ್ರಿ "ನೀತಿಸಾರ"ದ ಉಲ್ಲೇಖವನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿ
ಸೇರಿಸಬಹುದೆಂದು ತೋರತದೆ.) ಬಾಹು
ಬಲಿಗು ಉಲ್ಲೇಖವೂ, ಕಂತಿಹಂಪನ ಸಮಸ್ಯೆ
ಗಳೂ ಒಂದು ಪಕ್ಷ ಆಧಾರವಾಗಿದ್ದು, ಅಪ್ರ
ಮಾಣಿತವೆಂಬ ತೋರಿ ಅಂಗೀಕಾರಯೋಗ್ಯವೆ
ನಿಸದೇ ಹೋದೂ, ಬಾಹುಬಲಿಯ ಹೇಳಿಕೆ
ಯನ್ನು ಪ್ರಮಾಣಾರ್ಹವೆಂದು ಸ್ವೀಕರಿಸಲು ಆಡ್ಡ
ಯಿಲ್ಲ. ಡಾ|| ರಂ.ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿಯವರು ಹೇಳಿ
ರುವ ನಿರ್ಣಯ ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದುದು: "೧೬ನೇ
ಶತಮಾನಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಬಾಹುಬಲಿಗೆ ಪೂರ್ವಿಕ
ಳಾಗಿ ಕಂತಿ(ಕೆ)ಯೆಂಬ ಕವಿಯಿತ್ತಿ ಆಗಿಹೋಗಿರ
ಬಹುದು. ಅಭಿನವಪಂಪ-ದೋರರಾಯ ಇವರ
ಹೆಸರಿನ ಸಂಬಂಧ ಚಾರಿತ್ರಕ ಸತ್ಯವಾಗದೇ
ಹೋದರೂ ಅವಳ ಅಸ್ತಿತ್ವವೇ ಕಲ್ಪಿತವಾದುದೆ
ನ್ನವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ (ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ
೧೩೦, ೧೩೧.)"

ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನ

ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮದ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಪುರುಷ
ರೊಂದಿಗೆ ಸರ್ವಪ್ರಕಾರವಾದ ಸಮಾನ ಸ್ಥಾನ
ಮಾನಗಳು ದೊರೆತು ಅವರು ತಮ್ಮ ಶ್ರೇಯಸ್ಸಿಗೆ
ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಶ್ರಮಿಸುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು.
ಸಂಸಾರ ನಿರ್ವಹಣೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಪಂಪನಾರ್ಥ
ಸಾಧನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ತಮ್ಮ ಸತ್ತ್ವಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ
ತೋರಲು ಅವಕಾಶವಾಯಿತು. ಈ ಯೆರಡರ
ಆಯ್ಕೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಆಚರಣೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಅವರಿಗೆ
ಬೇಕಾದ ಹಾಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವೂ ಸೌಲಭ್ಯವೂ ಸಾಧ್ಯ
ವಾಯಿತು. ವಿವಾಹಿತವಾದರೆ ಪುರುಷರ ಭೋಗ
ಸಾಮಗ್ರಿಯೆನಿಸಬೇಕಾದ, ಗೃಹಕೃತ್ಯನಿರ್ವಹ
ಣೆ ತೊತ್ತಾಗಬೇಕಾದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿರಲಿಲ್ಲ

ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಮರಸದಾಂಪತ್ಯದ ಸೌಭಾಗ್ಯವೇ ಅವರ ಪಾಲಿಗೆ ದೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಪತಿ ಪತ್ನಿಯರು ಶಿವಭಕ್ತರೂ ಶಿವಾಚಾರನಿಷ್ಠರೂ ಆಗಿ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಸಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ನೆರವಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ದಾಂಪತ್ಯವೆಂದರೆ ಧರ್ಮವಿರುದ್ಧವಾದ ಭೋಗನಿಷಿದ್ಧವಾದ ಶುದ್ಧಜೀವನವೆಂದು ಅವರು ದೃಢವಾಗಿ ನಂಬಿದ್ದರು. ತಪ್ಪೊಪ್ಪಿನ ನಡವಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಗಂಡುಹೆಣ್ಣೆಂಬ ಭೇದ ಭಾವ ಅಜ್ಞಾನ ಮೂಲವಾದ್ದು; ದೇಹೋಪಾಧಿಯಿಂದ ಭಿನ್ನತೆಯಲ್ಲದೆ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪದಿಂದಲ್ಲ ಎಂಬುದು ಅವರ ನಿಚ್ಚಟವಾದ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಾಗಿತ್ತು. ಒಂದು ವೇಳೆ ವಿವಾಹಿತರಾಗದೆ ಉಳಿದರೆ, ವಿವಾಹವಾದರೂ ಅದು ವೀರಶೈವಧರ್ಮ ಸಮ್ಮತವಾಗದೆ ಶೈವವ್ರತಭ್ರಷ್ಟರಾಗಬೇಕಾಗಿ ಬಂದರೆ 'ಶರಣಸತಿ ಲಿಂಗಸತಿ' ಭಾವದಿಂದ ಶಿವೋಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರಿಗೆ ದೀಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ಷಟ್ಸ್ಥಲ ಸಾಧನಾಮಾರ್ಗಗಳು ಕೊಡಲಾದುವು. ಇದರಿಂದ ಅವರು ಸ್ವರೂಪಜ್ಞಾನ ಪಡೆದು ಮೋಕ್ಷಗಾಮಿಗಳಾಗುವ ಅರ್ಹತೆ ಪಡೆದರು.

ಹೀಗೆ ದೊರೆತ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದಿಂದ, ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಿಂದ, ಅವಕಾಶಗಳಿಂದ ಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲಿ ಸ್ವಶಕ್ತಿ ಪರಿಜ್ಞಾನ, ಆತ್ಮವಿಶ್ವಾಸ, ಧರ್ಮಶ್ರದ್ಧೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಸಾಧನೆಗಳು ಪುನಶ್ಚೇತನಗೊಂಡವು. ಶಿವಶರಣರಂತೆ ಕೆಲವು ಶಿವಶರಣೆಯರು ಹಿರಿಯ ಶಿವಶರಣೆಯರ ಆದರ್ಶದ ಉಪದೇಶದ ಹೊಂಬೆಳಗಿನಲ್ಲಿ ದಾರಿನಡೆದು, ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಸಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ಉನ್ನತ ಸ್ತರಗಳನ್ನು ಮುಟ್ಟುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು. ಈ ಹಾದಿಯೇನೂ ಹೂವಿನ ಹಾಸಿಗೆಯಾಗಿರದೆ ಕೆಲವರ ಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ಮುಳ್ಳುಹಾದಿಯೇ ಆಗಿದ್ದಿತೆಂಬುದು ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯಂತಹ ಶಿವಶರಣೆಯರ

ಬದುಕಿನಿಂದ ತಿಳಿಯ ಬಹುದಾಗಿದೆ. ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಈ ಶಿವಶರಣೆಯರ ಸ್ಥಾನಮಾನಗಳೇನಿದ್ದರೂ, ಎಂತಹವೇ ಉಪಜೀವನದ ವೃತ್ತಿಗಳನ್ನು ಅವರು ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದರೂ, ಬದುಕಿನ ಬಹುಭಾಗವನ್ನು ಬಡತನದ ಬನ್ನಬವಣೆಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಕಳೆದಿರಬಹುದಾದರೂ, ಅವರು ತಮ್ಮ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿರುವ ಉಜ್ವಲ ಶೈವನಿಷ್ಠೆ ನಿರ್ಮಲ ಧರ್ಮಶ್ರದ್ಧೆ, ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಮನೋಧರ್ಮ, ಉನ್ನತ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಸಾಧನೆ, ಆಶ್ಚರ್ಯಕರ ಭಕ್ತಿಜ್ಞಾನ ವೈರಾಗ್ಯಗಳು ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಹಿರಿತನದ ಪ್ರತೀಕಗಳಾಗಿವೆ.

ಈ ಶಿವಶರಣೆಯರು ಸಾತ್ತ್ವಿಕರು, ಸಾಧಕರು, ಭಕ್ತಿ ಜ್ಞಾನ ವೈರಾಗ್ಯ ಸಂಪನ್ನರು. ಶಿವಾನುಭವಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಚರ್ಚೆಗಳಲ್ಲಿ ಇವರು ಭಾಗವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದುದೇ ಅಲ್ಲದೆ ತಮ್ಮ ಗಂಡಂದಿರಿಗೆ ಸಮಯೋಚಿತವಾದ ಸಲಹೆಗಳನ್ನೂ ತತ್ವೋಪದೇಶವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ನಿದರ್ಶನಗಳೂ ಇವೆ. ಬಸವಣ್ಣನವರ ಲಿಂಗೈಕ್ಯದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಶಿವನ ಸರ್ವವ್ಯಾಪ್ತತ್ವವನ್ನು, ಅದರ ಅರಿವು ಮರಹಿನ ಆಳದಿಂದೆತ್ತಿ ಅವರಿಗೆ ಮನವರಿಕೆ ಮಾಡಿದ, ಅವರ ಮುದ್ದುಮಡದಿ ನೀಲಾಂಬಿಕೆ; ಕಾಯಕದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನೂ ನಿಸ್ಪೃಹತೆಯನ್ನೂ ಶಿವಕೃಪೆ ಶಿವಭಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶಂಕಾ ಭಾವನೆಯನ್ನೂ ಪತಿ ಆಯ್ದಕ್ಕ ಮಾರಯ್ಯನಿಗೆ ಬೋಧಿಸಿದ ನಿಷ್ಕಾಭಕ್ತೆ ಲಕ್ಕಮ್ಮ; ತಾನೇ ಶಿವನೆಂಬ ತನ್ನನ್ನು ತಾನರಿಯಬೇಕೆಂಬ ಅದ್ವೈತಬೋಧೆಯನ್ನು ಪತಿ ಮೋಳಿಗೆಯ ಮಾರಯ್ಯನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿ ರಾಣಿ ಮಹಾದೇವಿ- ಇವರು, ಇಂಥವರು, ಆ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ಸೇರಿದವರು. ಲೋಕದ ಕೊಂಕುಡೊಂಕುಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಕೆರಳಿದ ಸಾತ್ತ್ವಿಕಸಂತಾಪದಿಂದಲೋಕದ ದುಷ್ಟದೃಷ್ಟಿಗೆ ಗುರಿಯಾಗಿ ಪಾಡುಪಟ್ಟ ಕೆರಳಿದ

ರಾಜಸಂತಾಪದಿಂದ ಮನಸ್ಸು ಉದ್ವಿಗ್ನಗೊಂಡು ವಚನಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿರುವುದೂ ಉಂಟು. ಗುರು ಲಿಂಗಜಂಗಮಭಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಶೈವಧರ್ಮದ ನಿಯಮ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನೂ ಸ್ವಾನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡಿದ ಮುಕ್ತಜೀವಿ ಲಿಂಗಮ್ಮ ಶರಣಸತಿ—ಲಿಂಗಪತಿ ಭಾವದಿಂದ ಉಜ್ವಲವಾಗಿ ಶಿವೋಪಾಸನೆಮಾಡಿದ ಮತ್ತು ಹಿರಿಯ ಶಿವಶರಣರಿಂದಲೇ ಪ್ರಶಂಸೆಯ ಪುಷ್ಪವೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಕೊಂಡ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಶೈವವ್ರತಹೀನತೆ ವ್ರತಭ್ರಷ್ಟತೆಗಳನ್ನು ಕಟುವಾಗಿ ತೆಗಳಿ ಶೈವವ್ರತದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಎತ್ತಿಹಿಡಿದ ರೆಮ್ಮನ್ನೆ, ರೇಚನ್ನೆ, ಸೋಮನ್ನೆ, ವೀರಮ್ಮ, ಕಾಳನ್ನೆ ii, ಗುಡ್ಡನ್ನೆ, ಕಾಳನ್ನೆ iii, ಮಸಣಮ್ಮ, ರೇಕಮ್ಮ—ಇವರ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ನಿದರ್ಶನಗಳನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಶರಣಸತಿ—ಲಿಂಗಪತಿ ಭಾವದಿಂದ ಶಿವೋಪಾಸನೆ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯ ಆದರ್ಶವನ್ನೆ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಿದ ಸತ್ಯಕ್ಕ ಮತ್ತು ಕದಿರ ರೆಮ್ಮನ್ನೆ, ಬಸವಣ್ಣನೇ ಪ್ರಾಣಾಧಾರ ವೆಂದೂ ಸರ್ವಸ್ವವೆಂದೂ ನಂಬಿದ್ದು ಅವನ ಲಿಂಗೈಕ್ಯದಿಂದ ನಲುಗಿಹೋದ ತಂಗಿ ನಾಗಲಾಂಬಿಕೆ, ದ್ವೈತಾದ್ವೈತ ಮೀಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಗುರು ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭುವಿಂದಲೇ ಜ್ಞಾನ ಪರಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕೊಂಡ ವಿಚಾರವಾದಿ ಮುಕ್ತಾಯಕ್ಕ-ಇವರು ಪತಿ ಪ್ರೇಮದ, ಭ್ರಾತೃವಾತ್ಸಲ್ಯದ ಪರಮಾದರ್ಶವನ್ನು ತೋರಿದ್ದಾರೆ.

ಒಂದುಕಡೆ ಧಾರ್ಮಿಕ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಫಲವಾಗಿ ದೊರೆತ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದಿಂದ ಇನ್ನೊಂದುಕಡೆ ಸಾಹಿತ್ಯರಂಗದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಮೌಲ್ಯಗಳ ಪರಿವರ್ತನೆಯ ಫಲವಾಗಿ ದೊರೆತ ಸೌಲಭ್ಯದಿಂದ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ನಿಕಟ ಸಂಪರ್ಕವನ್ನು ಪಡೆಯುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು. ಬಲು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪಂಡಿತ ರಂಜನೆಯ ಗ್ರಾಂಥಿಕವೂ ಸಂಪ್ರದಾಯ

ಬದ್ಧವೂ ಆದ ಭಾಷಾಶೈಲಿಗಳ ಗೊಡವೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಆಡುಮಾತಿನ 'ವಚನಶೈಲಿ'ಯಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸಿನ ಭಾವಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಸರಳಸಹಜವಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಸೌಲಭ್ಯ ವಚನಕಾರ್ತಿಯರಿಗೆ ತುಂಬ ಸಹಕಾರಿಯಾಯಿತು. ವೀರಶೈವಧರ್ಮದ ಸಾರವಿಚಾರವೆಲ್ಲ, ಸಾತ್ತ್ವಿಕ ಸದ್ಭಾವಗಳೆಲ್ಲ ವಚನಗಳ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿವೆ. ಆದರೆ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲವೂ ಅನುಭವದ ಅರಳಾಗಿಯೇ ಸಿಡಿದ ಅನುಭಾವವಾಣಿಯೆನ್ನುವುದು ಅತ್ಯುಕ್ತಿಯಾದೀತು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ರಚಿಸಿದ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ವಿಚಾರಲಹರಿಯುಂಟು, ನೀರಸ ಧರ್ಮತತ್ತ್ವಗಳ ಪ್ರಕ್ರಿಯಾ ಪ್ರಪಂಚವುಂಟು, ಹೇರಳವಾದ ಪುನರುಕ್ತಿಗಳುಂಟು, ಶುಷ್ಕಾನುಕರಣೆಗಳುಂಟು, ದುರವಗಾಹ್ಯವೂ ದುರ್ಭೋಧ್ಯವೂ ಆದ ಬೆಡಗಿನ ವಚನಗಳೆಂಬ ಒಗಟುಗಳ ಕಗ್ಗಂಟುಗಳೂ ಉಂಟು!

ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದರೆ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮತಧರ್ಮದ ಛಾಂದಸತೆ ತುಂಬಿರುವ ವಚನಗಳನ್ನು ಕಾವ್ಯಾಂಶವಿರುವ ವಚನಗಳಿಂದ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಿ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ವಚನಕಾರ್ತಿಯ ನೆಲೆ ಬೆಲೆಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯಲ್ಲಿ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನವೂ ಕವಿಸ್ವಭಾವವೂ ಸಮಸಮವಾಗಿ ಮೇಲುಮಟ್ಟದಲ್ಲಿರುವುದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಉಳಿದವರಲ್ಲಿ ಇವು ಈ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿಯೇ ಇಲ್ಲವಾದರೂ ಯಥೋಚಿತವಾಗಿ ಇವುಗಳ ಹೊಂದಿಕೆಯುಂಟು. ಗಣನಾರ್ಹವಾದ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದಿಬ್ಬರ ವಚನಗಳು ದೊರೆತಿವೆಯಾದರೂ ಉಳಿದ ಹಲವರ ವಚನಗಳು ಕೇವಲ ಪ್ರಾತಿನಿಧಿಕವಾಗಿ ಕೇಲವೇ ಕೆಲವು ದೊರೆತಿವೆ. ಇವುಗಳಿಂದಲೇ ಅವರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನೂ ಕಾವ್ಯಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ನಿರ್ಧರಿಸುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಆತ್ಮ ಸಂವಾದಿಯಾದ ವಚನಗಳಿಗಿಂತ ಮತ

ಸಂಬಂಧಿಯಾದವೇ ಹೆಚ್ಚು ಕಾವ್ಯಾಂಶವಿರುವ ವಚನಗಳು ನಿಜವಾಗಿ ಚಿತ್ತಾಕರ್ಷಕವಾಗಿದೆ. ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ಜೀವನಾನುಭವಗಳನ್ನೂ ಗಹನವಾದ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಅನುಭವಗಳನ್ನೂ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಸಹಜೋಕ್ತಿಯಿದ್ದು ಹೃದ್ಯವಾಗಿದೆ. ರೂಪಕ, ಉಪಮೆ, ದೃಷ್ಟಾಂತ, ಪ್ರಾಸಾನುಪ್ರಾಸ ಮೊದಲಾದ ಅಕ್ಷಿಷ್ಟ ಅಲಂಕಾರಗಳ ಚೆಲುವಿದೆ. ಬಿಹುತೇಕ ಅಲಂಕಾರಗಳು ಕವಿಸಮಯಗಳಾಗಿರದೆ, ವ್ಯಕ್ತಿವೈಶಿಷ್ಟ್ಯದಿಂದ ಲೌಕಿಕ ಜೀವನದ ಪರಿಸರದಿಂದ ಹೊಮ್ಮಿ, ಸಹಜತೆ ನವೀನತೆಗಳ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿ, 'ಮುತ್ತಿನ ಹಾರದಂತೆ' 'ಸ್ಪಟಿಕದ ಶಲಾಕೆಯಂತೆ' ಮಿರುಗುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ಎಲ್ಲೆಡೆಗೂ ಇದು ಹೀಗೇ ಇಲ್ಲ. ವ್ಯಕ್ತಿವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವುಳ್ಳ ಹಿರಿಯ ಶರಣಶರಣೆಯರ ಪ್ರಭಾವವು ಸಾದೃಶ್ಯ, ಮಾತು, ಅಭಿಪ್ರಾಯ, ಅಲಂಕಾರ ಶೈಲಿ-ಈ ಮೊದಲಾದ ವಿವರಗಳಲ್ಲಿ, ಕಿರಿಯರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ಮತ್ತು ವಚನರಚನೆಯ ಮೇಲೆ ಆಗಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಸು ೧೧೬೦.

ಈಕೆ ವೀರಶೈವಧರ್ಮದ ಅಗ್ರೇಸರರಾದ ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭು ಮತ್ತು ಬಸವೇಶ್ವರರ ಸಮಕಾಲೀನಳು. ವೀರಶೈವಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಈಕೆ ಹೆಸರು ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಉಳಿಯುವಂಥದು. ಎರಡರಲ್ಲಿಯೂ ಈಕೆಯದು ಬಸವಣ್ಣನವರ ಮಾರ್ಗ ಭಕ್ತಿ ಜ್ಞಾನ ವೈರಾಗ್ಯಗಳ ಕೋರ ಸಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ವಚನಾಮೃತದ ವಾಗ್ವೈಖರಿಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವುಳ್ಳವಳು ಈಕೆ. ಪ್ರಾಚೀನರೂ ಆಧುನಿಕರೂ ಈಕೆಯ ವಚನಗಳ ಸಂದರ್ಭ ವಿಶೇಷಗಳನ್ನು ಸ್ಥೂಲವಾಗಿ ಗುರುತಿಸಿ ವೃಥಕ್ಕರಿಸಿ, ಸಾಧ್ಯವಾದಂತೆ ಆಕೆಯ ಜೀವನ ಚಿತ್ರವನ್ನು ರಚಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮಹಾದೇವಿ ಅಕ್ಕನ ರಗಳೆ-ಪುರಾಣ-ಸಾಂಗತ್ಯ ಹಿಂದೆ

ರಚನೆಯಾಗಿವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಈಕೆಯ ಜೀವನವನ್ನು ಕಾವ್ಯಸಹಜವಾದ ಕಲ್ಪಕ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೇ ಪೌರಾಣಿಕ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೇ ಶ್ರದ್ಧಾಭಕ್ತಿ ಸಮನ್ವಿತ ವೀರಪೂಜಾಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೇ ವಿವರಿಸಿರುವುದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದ ಘಟನೆಗಳ ನಿರೂಪಣೆಯಲ್ಲಿ ಏಕಸೂತ್ರತೆಯಿಲ್ಲದಿರುವುದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಆಕೆಯ ವಿವಾಹಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನೇ ಇದಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿ ಕೊಡಬಹುದು. ಈಕೆಯ ಆತ್ಮೀಯ ವಚನಗಳು ಅಧಿಕ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ದೊರೆತ ಹೊರತು ಈಕೆಯ ಜೀವನ ಚಿತ್ರ ನೈಜವಾಗದು, ಕಳೆಗೊಳ್ಳದು. ಈಕೆಯ ಜೀವನವನ್ನು ಕಾವ್ಯರೂಪದಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಬರೆದ ಕವಿ ಹರಿಹರ. ಈತನ ಪ್ರಕಾರ-'ಅಕ್ಕನು ತನಗಿಷ್ಟವಿಲ್ಲವಾದ ರೂ ಕೌಶಿಕನನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗಬೇಕಾಯಿತು; ಅವನು ಅವಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಪಾಲಿಸದೆ ಹೋದನು; ಅವಳಿಗೆ ವೈರಾಗ್ಯವುಂಟಾಗಿ ಪರಿವ್ರಾಜಕಳಾಗಿ ಶ್ರೀಶೈಲಕ್ಕೆ ಹೊರಟು ಬಂದು ಚೆನ್ನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನ ಸಂಗವನ್ನು ಪಡೆದಳು' ಕೆಲವೆಡೆ ಈಕೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ಶಿವಾನುಭವ ಮಂಟಪಕ್ಕೆ ಬಂದಳೆಂದೂ ಅಲ್ಲಿ ಇತರ ಶರಣರು ಈಕೆಯನ್ನು ಪರಿಕ್ಷಿಸಿದಂತೆಯೂ ಹೇಳಿದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ "ಮಹಾದೇವಿ ಅಕ್ಕನ ಜೀವನಚರಿತ್ರೆ ಹೆಣ್ಣಿನ ಗೌರವ ಸಾಧನೆಯ, ಹೆಣ್ಣಿನ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಾಧನೆಯ, ಹೆಣ್ಣಿನ ಪರಮಾರ್ಥಸಾಧನೆಯ ಒಂದು ಮಹಾಪ್ರಕರಣ"

ಕೃತಿಗಳು :— ವಚನಗಳು, ಯೋಗಾಂಗ ತ್ರಿವಿಧಿ, ಸೃಷ್ಟಿಯ ವಚನ, ಅಕ್ಕಗಳ ಪೀಠಿಕ ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತ್ರೆ I-೧೮೮) ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕೊನೆಯದರ ಹೊರತು ಉಳಿದವು ದೊರೆತು ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. 'ಅಕ್ಕಗಳು ನಿರೂಪಿಸಿದ ಕೊರವಂಜಿ ಎಂಬೊಂದು ಲಘುರಚನೆಯೂ ಈಕೆಯ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿಯೇ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ವಚನಾರ್ಥವೆಂಬ ಒಂದು ವಿವರಣೆಯೂ ಉಂಟು. ಈಕೆಯ ಕೃತಿ

ಗಳಲ್ಲಿ 'ಚೆನ್ನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ' ಎಂಬ ಅಂಕಿತವಿರುತ್ತದೆ. (ಮಹಾದೇವಿ ಅಕ್ಕನ ಸಾಂಗತ್ಯ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಈಕೆಯ ಏಳು ವಚನಗಳು ಗಿರಿಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಎಂಬ ಅಂಕಿತದೊಡನೆ ದೊರೆಯುವುದು—ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ (I-೩೫೨ ೩೫೩) ೧. ವಚನಗಳು:—ಶಿವಶರಣೆಯರ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಮಹಾದೇವಿ ಅಕ್ಕನದೇ ಅತ್ಯಧಿಕ ಸಂಖ್ಯೆಯ ವಚನಗಳು. ಈಗ ಅಚ್ಚಾಗಿರುವ ವಚನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಸುಮಾರು ೨೫೦. ಅಕ್ಕನ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚುಭಾಗ ಸಾಹಿತ್ಯಸೌರಭದಿಂದ ಪರಿಮಳಿಸಿ ಆಕೆಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರತತ್ವಾನವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದೆ. ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಈಕೆಯ ಮನೋಧರ್ಮವನ್ನು ಹೀಗೆ. ಸಂಗ್ರಹಿಸಬಹುದು: ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪರೋಪದೇಶವಾಗಲಿ ಸಮಾಜವಿಮರ್ಶೆಯಾಗಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟಾಗಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಆತ್ಮಸಾಧನೆಯ ಹಲವಾರು ಸ್ಥಿತ್ಯಂತರಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಈ ವಚನವೀಣೆಯಲ್ಲಿ ಮಿಡಿಯುವ ಶ್ರುತಿಮೂಲವೆಂದರೆ ಇಷ್ಟದೈವವಾದ ಚೆನ್ನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನನ್ನು ಪ್ರೇಮಭಾವದಿಂದ ಒಲಿಯುವುದು, ಒಲಿಸುವುದು, ಒಡವೆರೆಯುವುದು, 'ಶರಣಸತಿ-ಲಿಂಗಪತಿ ಎಂಬ ವಿವರವ ನಾನರಿಯೆ' ಎಂಬುದು ಆಕೆಯ ಮಾತಾದರೂ, ಆ 'ವಿವರ'ವನ್ನರಿಯಲು ಆಕೆಯೇ ಇತರರಿಗೆ ಪರಮಾದರ್ಶ, ಪರಮಗುರು. ಈ ಭಾವದಿಂದ ಭಗವದುಪಾಸನೆ ಮಾಡಿದ ಶರಣಶರಣೆಯರಲ್ಲಿ ಯಾರಲ್ಲಿಯೂ ಈಕೆಯ ಸಹಜತೆ ಉತ್ಕಟತೆಗಳು ಕಂಡುಬಂದಿಲ್ಲ. ಅಕ್ಕನ ಭಕ್ತಿಬಾಹ್ಯೋಪಚಾರಗಳ ಮೂರ್ತಿನಿಷ್ಠ ಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ, ಅನನ್ಯಭಾವದ ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಅಂತರಂಗಭಕ್ತಿ. ತಾನು ಶಿವನಾಗುವ, ಶಿವನೇ ತಾನಾಗುವ ಅದ್ವೈತಭಕ್ತಿ, ನಿಷ್ಕಾಮಭಕ್ತಿ. ಶಿವಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರೇಮೋತ್ಕಂಠಿತವಾಗಿ ತುಡಿದುಕೊಳ್ಳುವ ಆಕೆಯ ಹೃದಯದ ಹಂಬಲಿಕೆ, ಕಂಡಮೇಲೆ ಮೂಡಿರುವ

ಶಿವಾನುಭವದ ದಿವ್ಯತ್ವವು ಆಕೆಯ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ರಸಾರ್ಥವಾಗಿ ತೆರೆಮೊರೆದಿದೆ, ಮಡುಗಟ್ಟಿದೆ. ಭಕ್ತಿಜ್ಞಾನ ವೈರಾಗ್ಯಗಳ ಸಾಧನಸಿದ್ಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಆಕೆ ಬಸವಣ್ಣನವರ ಪ್ರತಿಮೂರ್ತಿ. ತನಗೆ ಗುರುವೆಂದು ತಂದೆಯೆಂದು ಅವರಲ್ಲಿ ಆಕೆಗೆ ಅಪಾರ ಭಕ್ತಿಗೌರವ ಮಾಯೆಯ ಬಂಧನದಿಂದ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಸಾಂಸಾರಿಕ ಕಷ್ಟಕ್ಷೇಶಗಳನ್ನು ತುಳಿದಿಕ್ಕಿ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ನಿಷ್ಠೆಯ ಕಡೆಗೆ ದಿಟ್ಟ ಹಜ್ಜಿ ಹಾಕುವ ಭಲಗಾರ್ತಿ. ಹಲವು ತೆರೆದ ಕಾಯಕ್ಷೇಶಗಳನ್ನೂ ಲೋಗರ ಕೀಟಲೆ ಕಿರುಕುಳಗಳನ್ನೂ ಶಿವಶರಣರ ಮೂರ್ವಿಕವಾದ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳನ್ನೂ ಆಕೆ ಸಹಿಸುತ್ತಾಳೆ; ಆಕೆಯಾದ್ದರಿಂದ ಸಹಿಸುತ್ತಾಳೆ; ಜಯಿಸುತ್ತಾಳೆ; ಹದಗೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ. ಬಸವಾದಿ ಹಿರಿಯ ಶರಣರಲ್ಲಿ ಗುರುಭಾವವನ್ನು ತಳೆದು ಅವರ ಕರುಣೆಯ ಕಂದನೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ; ಅವರ ಸಂಗ ಸೌಭಾಗ್ಯಕ್ಕೆ ಹಾರೈಸುತ್ತಾಳೆ. ಅಂತರಂಗಶುದ್ಧಿಯಿಲ್ಲದ ಸಾಮಾನ್ಯಶರಣರನ್ನು ಟೀಕಿಸುತ್ತಾಳೆ, ತಿದ್ದುತ್ತಾಳೆ. ೨ ಯೋಗಾಂಗ ತ್ರಿವಿಧಿ:—ಇದರಲ್ಲಿ ೬೭ ತ್ರಿಪದಿಗಳಿವೆ. ತಾತ್ಪರ್ಯವಿಷಯಗಳ ಜತೆಗೆ ನೈಯಕ್ತಿಕ ಅಂಶಗಳೂ ಇಲ್ಲಿ ಬಂದಿವೆ. ತಾತ್ಪರ್ಯವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಬಹುಸಾಲು ಬೆಡಗಿನ ವಚನಗಳ ಧಾಟಿ. ಅರ್ಥವಿವರಣೆ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳಿಲ್ಲದ ಹೊರತು ಇವು ದುರ್ಬೋಧ್ಯ. ಆದುದರಿಂದ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ವಿಜೃಂಭಿಸಿರುವ ರಸಾರ್ಥತೆ ಭಾವನಾಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲಿ ಲುಪ್ತಗೊಂಡಿದೆ. ಶಬ್ದಶಕ್ತಿಗೆ ಕೊರತೆಯಿಲ್ಲವಾದರೂ ವಚನಗಳ ಒಜಸ್ಸು ತೇಜಸ್ಸು ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಅಕ್ಕನ ಅನುಭಾವಚಿತ್ರವಾಗಲಿ ಜೀವನಚಿತ್ರವಾಗಲಿ ಈ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟೇನೂ ವಿಶದಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನ ಗುರುಭಕ್ತಿಗಳು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಒಡಮೂಡಿವೆ. ಸಾಂಕೇತಿಕಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ನಿಶೂಪಿಸುವ ಪರಿಣತಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾಗಿದೆ. ಇದೇ ಈ

ಕೃತಿಯ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ. ೩. ಸೃಷ್ಟಿಯ ವಚನ:— ಈ ಸುದೀರ್ಘವಾದ ವಚನ ವೀರಶೈವಧರ್ಮದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ಮವನ್ನೂ ಲಿಂಗಾಂಗ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಶಾಸ್ತ್ರಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಂಕೇತಿಕವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. ಇದು ಧಾರ್ಮಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮಾತ್ರ ಗಮನಾರ್ಹವಾದ ರಚನೆ. (ಈ ಕೃತಿ ಚೆನ್ನಬಸವ ರಚಿತವೆಂದು ಈಚೆಗೆ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆಯಂತೆ— ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತ್ರೆ I— ಅನು II ೨೩.) ೪. ಅಕ್ಕಗಳು ನಿರೂಪಿಸಿದ ಕೊರವಂಜಿ:— ಇದು ಎಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಕ್ಕನದೇ ರಚನೆಯೋ ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ಇದು ಬೆಡಗಿನ ವಚನಗಳ ಧಾಟಿ ಯಲ್ಲಿಯೇ ಶಿವೈಕನಿಷ್ಠೆಯನ್ನೂ ಯೋಗ ಸಾಧನೆಯನ್ನೂ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ. ಅಕ್ಕನ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇದು ಗಮನಾರ್ಹವಾದ ರಚನೆಯೇನಲ್ಲ.

ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಕ್ಕನ ಸ್ಥಾನ :— ಅಕ್ಕನು ಹಾದೇವಿಯು ಕನ್ನಡ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರಲ್ಲಿ ಆದ್ಯತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೇಗೆ ಇರಲಿ ಯೋಗ್ಯತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಂತೂ ಮೊದಲಿಗಳು. ಈಕೆಯ ವಚನಗಳು ಸತ್ತ್ವಶಾಲಿಯೂ ರಸಾದ್ರವ್ಯವೂ ಆದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು; ಶಿವಾನುಭವದ ಬಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಅರಳಿದ ಸುಗಂಧಪುಷ್ಪಗಳು; ಶಿವಪ್ರೇಮದಿಂದ ಉತ್ಕಂಠಿತವಾದ ಹೃದಯದ ಮೂಷೆಯಲ್ಲಿ ಪುಟಗೊಂಡ ಅಪರಂಜಿ ಗಟ್ಟಿಗಳು. ಧರ್ಮದ ತನಿಗಂಪು ಮತ್ತು ಕಾವ್ಯದ ಪೆರ್ಮೆ ಅನ್ಯಾದೃಶವಾಗಿ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಜತೆಗೂಡಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಭಕ್ತಿಭಾವದ ಲಹರಿ ಕಾವ್ಯವಾಣಿಯ ವಿಲಾಸ ಪ್ರಾಯಶಃ ಬಸವಣ್ಣನವರ ಹೊರತಾಗಿ ಅನ್ಯರಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಇದನ್ನು ಕಂಡೇ ಏನೋ 'ಹಿರಿಯ ಶಿವಶರಣರ ಹಲವು ವಚನಗಳಿಗೆ ಈಕೆಯ ಒಂದು ವಚನ ಸಮ' ಎಂದು ಚೆನ್ನಬಸವರಾಜ ದೇವರ ಒಂದು ವಚನದಲ್ಲಿ ಶ್ಲಾಘನೆಯಿದೆ. ಆಕೆಯ

ಸಾಹಿತ್ಯಕವಾದ ಹಲವು ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಜ ಸುಂದರವಾದ ಅಲಂಕಾರಗಳ ಚಿತ್ರಕಲ್ಪನೆಗಳ ಬೆಡಗುಂಟು, ಧ್ವನಿಶಕ್ತಿ ರಮ್ಯತೆಯುಂಟು, ಕವಿ ಹೃದಯದಿಂದ ಸಹಜವಾಗಿ ಹೊಮ್ಮಿರುವುದರಿಂದ ಹೃದಯ ಸ್ಪರ್ಶಿಯಾಗಿದೆ. ಈ ಗುಣವಿಶೇಷ ದಿಂದಲೇ ಅವು ಜನಪ್ರಿಯವೂ ಆಗಿವೆ. ಕೆಲವು ವಚನಗಳು ಗಾಯನಯೋಗ್ಯವಾಗಿದ್ದು ಅವುಗಳಿಗೆ ರಾಗಸಂಯೋಜನವೂ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ದಿವ್ಯವೂ ಮಧುರವೂ ಆದ ದಾಂಪತ್ಯದ ಸೂಕ್ಷ್ಮವೂ ಅನುಭವ ಗ್ರಾಹ್ಯವೂ ಆದ ಹಲವು ಸ್ಥಿತ್ಯಂತರಗಳು ಇಲ್ಲಿ ತೆರೆ ತೆರೆಯಾಗಿ ಹೊಮ್ಮಿವೆ. ಜೀವನಾನುಭವ ಮತ್ತು ಶಿವಾನುಭಾವದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಮೊಗೆಮೊಗೆದು ಸೂಸಲು ಸಮರ್ಥವಾದ ಶಬ್ದಶಕ್ತಿ ಆಕೆಗಿದೆ. ಒಂದು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಬಹುದಾದರೆ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನೈಜಕವಿ, ಸಮರ್ಥ ಕವಿ. ರೂಢಿಯ ಮಹಾಕಾವ್ಯವನ್ನೋ ಲಘುಕಾವ್ಯವನ್ನೋ ರಚಿಸಿದೇ ಹೋದರೂ, ಕಾವ್ಯರಚನೆ ಆಕೆಯ ಉದ್ದೇಶವಲ್ಲವಾದರೂ, ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸಾಲು ಸಾಹಿತ್ಯಕವಲ್ಲವಾದರೂ, ತನ್ನ ಕೆಲವು ವಚನಕೃತಿಗಳಿಂದಲೇ ಕನ್ನಡ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರಲ್ಲಿ ಆಕೆ ಸರ್ವಶ್ರೇಷ್ಠಳಾಗಿದ್ದಾಳೆ.

ಲಿಂಗಮ್ಮ (ಸು. ೧೧೬೦)

ಈಕೆ ವಚನಕಾರ ಹಡಪದಪ್ಪಣ್ಣನ ಪತ್ನಿ ಚೆನ್ನಮಲ್ಲೇಶ್ವರನ ಶಿಷ್ಯೆ. ಈಕೆಯ ೧೦೧ ವಚನಗಳು ದೊರೆತು ಅಚ್ಚಾಗಿವೆ. ವಚನಗಳ ಅಂಕಿತ, 'ಅಪ್ಪಣ್ಣಪ್ರಿಯ ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣ'. ಸಂಸಾರಿಯಾಗಿದ್ದು ಅಧ್ಯಾತ್ಮವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ ಶಿವಾನುಭವ ಸಿದ್ಧಿಯ ಶಿಖರದತ್ತ ತೆರಳಲು ಶಕ್ತಳಾದ ಸಾರ್ಥಕ ಜೀವಿ ಲಿಂಗಮ್ಮ. ಗುರುಕಾರುಣ್ಯದಿಂದ ಶರಣರ ಕೃಪೆಯಿಂದ ತಾನು ಉದ್ಧಾರವಾದೆನೆಂಬ ಕೃತಜ್ಞತಾಭಾವ, ಮನಃ ಶುದ್ಧಿ ನಿಜಭಕ್ತಿಗಳಿಲ್ಲದವರ ಬಗೆಗೆ ಸಾತ್ತ್ವಿಕಸಂತಾಪ, ಶಿವಾಚಾರಮಾರ್ಗ

ದಲ್ಲಿ ನಿಯಮನಿಷ್ಠೆಗಳ ಶುದ್ಧಜೀವನಸ್ವರೂಪ, ಶಿವಶರಣರ ಮಹಾನುಭಾವತೆ, ಶಿವಾನುಭವ ಸಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಾನುಭವ ಪ್ರಕಟನೆ—ಇತ್ಯಾದಿ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು, ಜಟಿಲ ಪರಿಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸದ ಸುಲಭಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಈಕೆಯ ವಚನಗಳು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತವೆ. ಲಿಂಗಮ್ಮನ ಗುರುಲಿಂಗ ಜಂಗಮಭಕ್ತಿ ಶಿವಾನುಭವಜ್ಞಾನ ಸಹಜಸುಂದರವಾಗಿ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಪಡೆಮೂಡಿದೆ. ಬಿಡಗಿನ ವಚನಗಳೂ ಸಾಕಷ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿವೆ.

ಸಾಹಿತ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿಹೇಳ ಬಹುದಾದುದೇನಿಲ್ಲ. ಅರ್ಥವ್ಯಕ್ತಿಗುಣ, ಬಳಕೆಯ ಅಲಂಕಾರಗಳು, ಹಿರಿಯರ ಶೈಲಿಯ ಅನುಕರಣೆ ಓದುವಾಗ ಗಮನಕ್ಕೆ ಬರುವಂತಗಳು.

ರಾಣಿ ಮಹಾದೇವಿ. (ಸು. ೧೧೬೦.)

ಈಕೆ ವಚನಕಾರ ಮೋಳಿಗೆಯ ಮಾರಯ್ಯನ ಪತ್ನಿ. ಅರಸುದಂಪತಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಇವರು ರಾಜ್ಯ ಕೋಶಗಳನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ವೀರಶೈವ ದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿ ಶಿವಭಕ್ತ ಸಂಧಾನವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲು ಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕೆ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿಯೇ ನೆಲಸಿದರೆಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಈಕೆಯ ೬೯ ವಚನಗಳು ಆಚ್ಚಾಗಿನೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಎನ್ನಯ್ಯಪ್ರಿಯ ಇಮ್ಮಡಿ ನೀಕಳಂಕ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ'. ಈಕೆಯ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ತಕ್ಕ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಜಟಿಲವೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವೂ ಆಗಿರುವ ತಾತ್ಪರ್ಯವಿಷಯ ಸಂಗ್ರಹ ವಿಪುಲವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಈಕೆ ಶಿವಾಚಾರ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅರಿತ ನುರಿತ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಶಿವಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಈಕೆಯದು ಪರೋಪದೇಶ ಸಮರ್ಥವಾದ ಅಧಿಕಾರವಾಣಿ. ಷಟ್ ಸ್ಥಲಸ್ವರೂಪ, ಭಕ್ತಿ, ಕರ್ಮ ಜ್ಞಾನ ಸ್ವರೂಪ, ಗುರುಲಿಂಗ ಜಂಗಮ ನಿಷ್ಠೆ, ಶಿವಾದ್ವೈತನಿಷ್ಠೆ ಶಿವಪೂಜಾಸ್ವರೂಪ,— ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಈಕೆಯ ವಚನಗಳು ಕುರಿತಿವೆ. ಶಿವಾದ್ವೈತಸಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ಪತಿಗೆ ಸಮ

ಯೋಚಿತ ಸಲಹೆಗಳನ್ನಿತ್ತು ಸೂಕ್ತ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ನೀಡಿರುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷ್ಯವಿದೆ. 'ಇವಳ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಗಂಡನ ವಚನಗಳಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವಾಗಿವೆ' ಎಂದು ಕವಿಚರಿತಕಾರರು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ.

ಮಹಾದೇವಿ ಅಕ್ಕನ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಆಕೆಯ ಸಾಧನಶೀಲ ಚೇತನದ ಕಳಕಳಿ, ವ್ಯಕ್ತಿಜೀವನದ ನೈಭವ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಿರುವಂತೆ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಿಲ್ಲ. ಅಕ್ಕನದು ಭಕ್ತಿಮಾರ್ಗ, ಈಕೆಯದು ಜ್ಞಾನ ಮಾರ್ಗ. ಜ್ಞಾನಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಈಕೆ ಮುಕ್ತಾಯ ಕೃತನನ್ನು ಹೋಲುವಳಾದರೂ ಮುಕ್ತಾಯಕ್ಕೆ ವಿಚಾರವಾದಿಯಂತೆ ಮಾತನಾಡಿದರೆ ರಾಣಿ ಮಹಾದೇವಿ ದೃಷ್ಟಾನುಭಾವಿಯಂತೆ ಮಾತನಾಡಿದ್ದಾಳೆ. ಇದರಿಂದಾಗಿ ಈಕೆಯ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಹೃದಯಸ್ಪರ್ಶಿಯಾದ ಭಾವಾಂಶವು ತೀರ ಕಡಿಮೆಯಿದ್ದು, ತತ್ತ್ವಬೋಧೆಯ ಚಿಂತನಾಂಶವೇ ತುಂಬಿದ್ದು ಸಾಹಿತ್ಯದೃಷ್ಟಿಯ ಓದುಗರಿಗೆ ಅವು ಅಷ್ಟೇನೂ ರಂಜಕವಾಗಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ, ತತ್ತ್ವಪುಷ್ಟಿಗಿಂದೇ ಬರುವ ಶಬ್ದ ಮತ್ತು ಅರ್ಥಾಲಂಕಾರಗಳು ಆಗಾಗ ಹೃದಯ ತುಷ್ಟಿಯನ್ನೂ ಪೂರೈಸದೇ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ಷಚಿತ್ತಾಗಿ ಅನುಕರಣೆಯಿದ್ದರೂ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಾವೀನ್ಯವೂ, ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವೂ, ಔಚಿತ್ಯವೂ ಸ್ವಾರಸ್ಯವೂ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ.

ಲಕ್ಕಮ್ಮ (ಸು. ೧೧೬೦)

ಈಕೆ ವಚನಕಾರ ಆಯ್ದಕ್ಕಿ ಮಾರಯ್ಯನ ಪತ್ನಿ. ಈಕೆಯ ೨೪ ವಚನಗಳು ಶೂನ್ಯಸಂಪಾದನೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿವೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಮಾರಯ್ಯಪ್ರಿಯ ಅನುಲೇಪ್ತರಲಿಂಗ'. ಈಕೆಯ ವಚನಗಳಿಂದ ಈಕೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಶಿವಾನುಭವಿಯೂ ಶಿವಾಚಾರನಿಷ್ಠಳೂ ಆಗಿದ್ದಂತೆ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಈಕೆಯು ಇವಳಷ್ಟು ಜ್ಞಾನಿಯಲ್ಲದ ಪತಿಗೆ

ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕಳಾಗಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಪತಿ
ಯನ್ನು ಕಾಯಕನಿರ್ವಹಣೆಗೆ ಪ್ರೇರಿಸುವುದು,
ಕಾಯಕದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಪ್ರಹತೆ ನಿಷ್ಠೆಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸು
ವುದು, ಭಕ್ತಿಯಸ್ವರೂಪ, ದಾಸೋಹಶ್ರದ್ಧೆ,
ಸಮರಸದಾಂಪತ್ಯ, ಜೀವನನಿರ್ಲಿಪ್ತತೆ, ಭಾವ
ಶುದ್ಧಿ-ಈ ಮೊದಲಾದ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯ
ವಚನಗಳು ಕುರಿತಿವೆ.

ಈ ವಚನಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ
ಅಷ್ಟು ಉತ್ತಮವಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಅರ್ಥ
ವ್ಯಕ್ತಿಗುಣ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಸುಂದರವೂ ಸುಲ
ಭವೂ ಆದ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳು ಹೃದ್ಯವಾಗಿವೆ.
ಕ್ಲಿಷ್ಟಪಾರಿಭಾಷಿಕವೂ ಜಟಿಲ ತಾತ್ಪರ್ಯವೂ ಆದ
ವಿಷಯ ಸರಣಿ ಇಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ವಚನ
ಗಳ ಭಾವ ಹೃದಯಸ್ಪರ್ಶಿಯಾಗಿದೆ.

ಮುಕ್ತಾಯಕ್ಕೆ (ಸು. ೧೧೬೦)

ಈಕೆ ಶಿವಶರಣ ಅಜಗಣ್ಣನ ಸೋದರಿ. ಅಜ
ಗಣ್ಣನ ತೀರಿಕೊಂಡಾಗ ಅವನ ಸೋದರಿಗೆ ಅಪಾರ
ವ್ಯಥೆಯಾಗಿ ಪ್ರಲಾಪಿಸುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಮ
ಪ್ರಭು ಅವಳನ್ನು ಮಹಾಜ್ಞಾನಿಯೆಂದು ತಿಳಿದು
ಅವಳನ್ನು ಕುರಿತು ಕೆಲವು ಸಮಧಾನ ವಾಕ್ಯಗಳ
ನ್ನಾಡಿದನು. ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ನಡೆದ ಮೇಲುಮಟ್ಟದ
ತಾತ್ಪರ್ಯವಿಷಯಗಳ ಚರ್ಚೆಯಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಾ
ಯಕ್ಕನ ಪ್ರಬಲ ಬುದ್ಧಿಶಕ್ತಿ ತರ್ಕನೈಪುಣ್ಯ ಆತ್ಮ
ವಿಶ್ವಾಸ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನ ಭ್ರಾತೃವಾತ್ಸಲ್ಯದ ಕೋಮ
ಲಾಂತಃಕರಣ ಪರಿಸ್ಪರ್ಶಗೊಂಡಿವೆ.

ಈಕೆಯ ೨೪ ವಚನಗಳು ಶೂನ್ಯಸಂಪಾದ
ನೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿದೆ. (ಕವಿಚರಿತ್ರೆಕಾರರು ಅಜಗಣ್ಣ
ನದೆಂದು ಉದ್ಧರಿಸಿರುವ ಒಂದು ವಚನ ಈಕೆ
ಯದೇ ಇರಬೇಕು.) ವಚನಗಳ ಅಂಕಿತ: '(ಎನ್ನ)
ಅಜಗಣ್ಣ ತಂದೆ' ಅಥವಾ '(ಎನ್ನ) ಅಜಗಣ್ಣ'
ಈಕೆಯ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯು

ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದೊಂದಿಗೆಹೋಲಿಸಿ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಸಾದೃಶ್ಯ
ವೈದೃಶ್ಯಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿ
ದ್ದಾರೆ. ಈಕೆಯ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಹೃದ್ಯವಾದ ಸಾಹಿ
ತ್ಯಾಂಶ ಅಷ್ಟಿಲ್ಲ. ಮುಕ್ತಾಯಕ್ಕನ ತರ್ಕನೈಪುಣ್ಯ
ತಾತ್ಪರ್ಯಜ್ಞಾನ ಮೇಲುಗೈಯಾಗಿ ಕುತೂಹಲ
ಜನಕವಾಗಿರುವಂತೆ ವಾಗ್ವಿಲಾಸ ಅಲಂಕಾರ
ವೈಖರಿ ಭಾವನಾ ಶಕ್ತಿ ಅಷ್ಟು ಚಿತ್ತಾರ್ಕರ್ಷಕ
ವಾಗಿಲ್ಲ. ಒಂದೆರಡು ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳು ರಮ್ಯವಾ
ಗಿವೆ. ಆಕೆಯದು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ತಾರ್ಕಿಕನ
ದೃಷ್ಟಿ; ಕವಿಯ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲ.

ಸತ್ಯಕ್ಕೆ (ಸು. ೧೧೬೦)

ಈಕೆಯ ಸ್ಥಳ ಶಿವಮೊಗ್ಗ ಜಿಲ್ಲೆಯ
ಷಿಕಾರಿಪುರ ತಾಲ್ಲೂಕಿನ ಹಿರೇಜಂಬೂರು. ಶಿವ
ಭಕ್ತರ ಮನೆಯಂಗಳವನ್ನು ಗುಡಿಸಿ ಅವರು ನೀಡು
ತ್ತಿದ್ದ ಧಾನ್ಯದಿಂದ ಜೀವನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳಂತೆ.
ಇವಳ ಏಕದೇವತಾನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಿಸುವ
ಕಥೆಯೊಂದು ಭೈರವೇಶ್ವರ ಕಥಾಸೂತ್ರ ರತ್ನಾಕರ
ದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತದೆ. ಇವಳ ೨೦ ವಚನಗಳು ಅಚ್ಚಾ
ಗಿವೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಶಂಭು ಜಕ್ಕೇಶ್ವರಾ'. ಈಕೆಯ
ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ಮತ್ತು ವಚನಗಳ ಮೇಲೆ ಅಕ್ಕಮಹಾ
ದೇವಿಯ ಪ್ರಭಾವ ಮುದ್ರೆಯನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.
ಈಕೆಯೂ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯಂತೆಯೇ ಶರಣಸತಿ
-ಲಿಂಗಪತಿ ಭಾವದಿಂದ ಶಿವನೇ ತನ್ನ ದೈವ, ತನ್ನ
ಪತಿ, ತನ್ನ ಸರ್ವಸ್ವ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿ ಪೂಜಿಸಿ
ದಳು. ನಿಂದಾಸ್ತುತಿಯೂಲವಾದ ಶಿವಭಕ್ತಿ,
ಜಂಗಮಭಕ್ತಿ, ಆತ್ಮಾರ್ಪಣಭಾವ, ಶಿವಶರಣ್ಯ
ಭಾವ, ಆತ್ಮಶುದ್ಧಿ ಮೊದಲಾದ ಸತ್ತ್ವಮಯ
ಭಾವಗಳು ಈಕೆಯ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಹರಿಹಾಯ್ದಿವೆ.
ಮಾತುಗಳು ಸರಳವೂ ಹೃದ್ಯವೂ ಆಗಿದ್ದು
ಕಾವ್ಯದ ಸೊಗಸು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಮಿರಿಮಿಂಚುತ್ತದೆ.

ನೀಲಲೋಚನೆ (ಸು. ೧೧೬೦.)

ಈಕೆಯನ್ನು ನೀಲಮ್ಮ ನೀಲಲೋಚನೆ

ಯಮ್ಮ ನೀಲಾಂಬಿಕೆ ಎಂದೂ ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಈಕೆ ಬಸವಣ್ಣನವರ ದ್ವಿತೀಯ ಪತ್ನಿ. 'ಸಹಸ್ರ ಗಣನಾಮ'ದಲ್ಲಿ ಈಕೆಯ ಹೆಸರೂ ಬಂದಿದೆ. ಬಸವೇಶ್ವರರು ಕೂಡಲ ಸಂಗಮದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗೈಕ್ಯರಾದ ಮೇಲೆ ಈಕೆ ತಾನಿದ್ದೆಡೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಕರಸ್ಥಳದ ಇಷ್ಟಲಿಂಗದಲ್ಲಿ ಐಕ್ಯಳಾದಂತೆ ಶೂನ್ಯಸಂಪಾದನೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ.

ಈಕೆಯ ೧೩ ವಚನಗಳು ಶೂನ್ಯ ಸಂಪಾದನೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿವೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಸಂಗಯ್ಯ'. ಈಕೆ ಪ್ರಸಾದ ಸಂಪಾದನೆಯನ್ನೂ ಒಂದು ಕಾಲಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಬರೆದಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯ ಬರುತ್ತದೆ. (ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತೆ I-೨೦೧.) ಇವು ದೊರೆತಂತೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. "ನೀಲಮ್ಮನ ಸ್ತೋತ್ರ, ನೀಲಾಂಬಿಕಾ ಪಂಚವಿಂಶತಿ, ನೀಲಮ್ಮನ ತ್ರಿವಿಧಿ ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳು ಇವಳ ಸ್ತುತಿರೂಪವಾಗಿವೆ."- ಎಂದು ಕವಿಚರಿತೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ. ಇವು ಯಾವುವೂ ಅಚ್ಚಾದಂತೆ ಇಲ್ಲ. ಈಕೆಯ ವಚನಗಳ ಸಾರಾಂಶ: ಬಸವಣ್ಣನವರು ಕೂಡಲ ಸಂಗಮ ಸ್ತೋತ್ರಕ್ಕೆ ಬಂದು ಐಕ್ಯವಾಗುವ ಮೊದಲು ಪತ್ನಿ ನೀಲಲೋಚನೆಗೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಿದ್ದು; ಆಕೆ ತಾನು ಇಷ್ಟಲಿಂಗದಲ್ಲಿಯೇ ಐಕ್ಯವಾಗುವುದಾಗಿ ಅಪ್ಪಣ್ಣನಿಗೆ ಬಿನ್ನವಿಸಿದ್ದು; ಅನಂತರ ಬಸವಣ್ಣನವರ ಲಿಂಗೈಕ್ಯದ ಸುದ್ದಿ ಕೇಳಿ ಪ್ರಲಾಪಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಈಕೆಯನ್ನು ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣನು ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸಲು, ಈಕೆಯೂ ಲಿಂಗೈಕ್ಯವಾದುದು. ನೀಲಮ್ಮನಿಗೆ ಪತಿಯೂ ಗುರುವೂ ಆಗಿದ್ದ ಬಸವಣ್ಣನವರ ವಿಮೋಗ ದುಃಖ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಹೃದಯಸ್ಪರ್ಶಿಯಾಗಿ ಮೂಡಿದೆ. ಮಾತು ಸರಳ, ಅರ್ಥ ಸುಲಭ. ಸಹಜಪ್ರಾಸಾನುಪ್ರಾಸದ ಸೊಗಸಿದೆ. ಎತ್ತಿ ಹೇಳಬಹುದಾದ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂಶವೇನೂ ಇಲ್ಲ.

ಅಕ್ಕ ನಾಗಮ್ಮ (ಸು. ೧೧೬೦)

ನಾಗಾಯಕ್ಕ ನಾಗಲಾಂಬಿಕೆ ಅಕ್ಕನಾಗಲೆ ಎಂದೂ ಈಕೆ ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತಾಳೆ. ಈಕೆ ಬಸವಣ್ಣನವರ ಸೋದರಿಯೂ ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣನ ಮಾತೆಯೂ ಆಗಿದ್ದು, ಬಸವಣ್ಣನವರೊಂದಿಗೆ ಕಲ್ಯಾಣದಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತಿದ್ದಳೆಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಶೂನ್ಯ ಸಂಪಾದನೆಯಲ್ಲಿ ಈಕೆಯ ವಚನಗಳು ದೊರೆಯುತ್ತವೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಬಸವಣ್ಣಪ್ರಿಯ ಚೆನ್ನ ಸಂಗಯ್ಯಾ'.

ಬಸವಣ್ಣ ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣ ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭು ಇವರಲ್ಲಿ ಈಕೆಗೆ ಅಪಾರ ಭಕ್ತಿ ಗೌರವಗಳುಂಟು. ಅವರಿಂದ ತಾನು ಉದ್ಧಾರವಾದೆನೆಂಬ ಕೃತಜ್ಞತಾ ಭಾವವುಂಟು. ಬಸವಣ್ಣನವರು ಲಿಂಗೈಕ್ಯರಾದಾಗ ಆಕೆಯ ಕರುಣಾರ್ಥವಾದ ಪ್ರಲಾಪ ಇಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಸಹಜವಾಗಿ ಹೃದಯಸ್ಪರ್ಶಿಯಾಗಿ ರೂಪುಗೊಂಡಿದೆ.

ಗೊಗ್ಗವೈ (ಸು. ೧೧೬೦)

'ನಾಸ್ತಿನಾಥ' ಎಂಬ ಅಂಕಿತದಲ್ಲಿ ಈಕೆಯ ೬ ವಚನಗಳು ದೊರೆತು ಅಚ್ಚಾಗಿವೆ. ಶಿವಪೂಜಾ ನಿಷ್ಠೆ, ಭಕ್ತರ ಜೀವನಮಾರ್ಗ, ಸ್ತ್ರೀವುರುಷ ವಿಮೋಹ-ಇವನ್ನು ಈ ವಚನಗಳು ಕುರಿತಿವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಶೈಲಿಯ ಸ್ಪಷ್ಟ ಮುದ್ರೆಯಿದೆ.

ರಾಯಮ್ಮ (ಸು. ೧೧೬೦)

ಈಕೆ ರಾಯಸದ ಮಂಚಣ್ಣನ ಪತ್ನಿ. ೩ ವಚನಗಳು ಅಚ್ಚಾಗಿವೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಅಮ್ಮುಗೆಶ್ವರ ಲಿಂಗ'. ಭವಿಗಳಿಗಲ್ಲದೆ ಲಿಂಗಧಾರಿಗಳಿಗೆ ವುನ ದೀಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲವೆಂಬುದೂ, ಜ್ಞಾನದ ಮಹತ್ವವೂ ಶಿವಶರಣ್ಯಭಾವವೂ ವಚನಗಳ ವಿಷಯ. ಬಳಸುವ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳು ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾಗಿಯೂ ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿಯೂ ಇದ್ದು ಸಾಹಿತ್ಯಶಕ್ತಿ ಸ್ಫುಟವಾಗಿ ಕಾಣುವುದು.

ರೆಮ್ಮನ್ನೆ (ಸು. ೧೧೬೦)

ಜೀವನ ವಿವರ ತಿಳಿಯದು. ೨ ವಚನಗಳು ಅಚ್ಚಾಗಿವೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಆಚಾರವೇ ಪ್ರಾಣವಾದ ಕಾಮೇಶ್ವರಲಿಂಗ'. ಶೈವಾಚಾರ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಒಂದು ವಚನದಲ್ಲಿಯೂ ಕಪಟವರ್ತನದ ಭರ್ತ್ಸನೆಯನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ವಚನದಲ್ಲಿಯೂ ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿ ಹೇಳಿದೆ. ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಮಾತು, ನಿಶಿತವಾದ ಅರ್ಥ.

ಬೋತಲದೇವಿ (ಸು. ೧೧೬೦)

ಈಕೆಯ ನಿಜನಾಮ ನಿಜದೇವಿ. ಬೊಂತಾ ದೇವಿ ಅಥವಾ ಬೊಂತಲದೇವಿಯೆಂದೂ ಈಕೆಯನ್ನು ಕರೆಯಲಾಗುತ್ತದೆ. ರಾಣಿಯಾಗಿದ್ದವಳು ಪದವಿಯನ್ನು ತೊರೆದು ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯೆಂತೆಯೇ ನಿರ್ವಾಣವಾಗಿ ಕಲ್ಯಾಣದತ್ತ ಹೊರಟಳಂತೆ. ಕಲ್ಯಾಣದ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಅನಂತರವೂ ಕಲ್ಯಾಣದಲ್ಲಿಯೇ ನಿಂತಳಂತೆ. ಈಕೆ ಸಹಸ್ರಗಣನಾಮದಲ್ಲಿ ಉಕ್ತಳಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಈಕೆಯ ೨ ವಚನಗಳು ಅಚ್ಚಾಗಿವೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಬೀಡಾಡಿ' ('ಬಿಡಾಡಿ'). ಪರಮಾತ್ಮನು ಒಲಿಯಲು ಮೇಲು ಕೀಳೆಂಬ ಜಾತಿಭೇದ ತಡೆಯಾಗದೆಂದೂ, ಪರಮಾತ್ಮನು ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿಯೆಂದೂ ಈ ವಚನಗಳ ಸಾರಾಂಶ.

ಕದರಕಾಯಕದ ಟಿಮ್ಮನ್ನೆ (ಕದಿರ ಟಿಬ್ಬನ್ನೆ)
(ಸು. ೧೧೬೦)

ಈಕೆ ನೆಯ್ಗೆವೃತ್ತಿಯವಳು. ಇವಳ ೩ ವಚನಗಳು. ದೊರೆತಿದ್ದು ೨ ವಚನಗಳು ಅಚ್ಚಾಗಿವೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಕದಿರ ರೆಮ್ಮಿಯೊಡೆಯ ಗುಮ್ಮೇಶ್ವರಾ' ವೃತ್ತಿನಿರ್ವಹಣಕ್ಕೆ ಶಿವಭಕ್ತಿ ತಲ್ಲಿನತೆಯಿಂದ ತಡೆಯೊಡಗಿತೆಂಬ ಭಾವವೂ, ಶಿವಶರಣ್ಯ ಭಾವವೂ ವಚನಗಳ ಸಾರಾಂಶ.

ವೀರಮ್ಮ (ಸು. ೧೧೬೦)

ವಚನಕಾರ ದಸರಯ್ಯನ ಪತ್ನಿ. ೨ ವಚನ

ಗಳು ಅಚ್ಚಾಗಿವೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಗುರುಶಾಂತೇಶ್ವರಾ'. ವ್ರತಹೀನನೊಂದಿಗೆ ಬೆರೆಯಬಾರದು ಎಂದು ಒಂದು ವಚನದಲ್ಲಿಯೂ, ವೀರಶೈವಾಚಾರದ ಪಾದೋದಕ ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ವಚನದಲ್ಲಿಯೂ ಹೇಳಿದೆ.

ರೇಚನ್ನೆ (ಸು. ೧೧೬೦)

ಕಾಳಕೂಟಯ್ಯನ ಪತ್ನಿ. ೧ ವಚನ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಕುಂಭೇಶ್ವರಾ'. ಶೈವವ್ರತ ಹೀನನನ್ನು ಬೆರೆಯಬಾರದು ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲಿಯ ವಿಷಯ.

ಕೊಟ್ಟಣದ ಸೋಮನ್ನೆ (ಸು. ೧೧೬೦)

ಜೀವನದ ವಿವರ ತಿಳಿಯದು. ದವಸ ಧಾನ್ಯದ ಕೊಟ್ಟಣದಿಂದ ಹೊಟ್ಟೆ ಹೊರೆಯುತ್ತಿದ್ದಿರಬಹುದು. ೧ ವಚನ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಅಂಕಿತ: 'ನಿರ್ಲಜ್ಜೇಶ್ವರ'. ಶೈವವ್ರತಹೀನನೊಡನೆ ಬೆರೆಯಬಾರದೆಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟೀಕೃತಿಯಿಂದ ಹೇಳಿದ್ದಾಳೆ.

ಲಕ್ಷ್ಮಮ್ಮ (ಸು. ೧೧೬೦)

ಈಕೆ ಬಿಜ್ಜಳನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ಕೊಂಡೆಯ ಮಂಜಣ್ಣನ ಪತ್ನಿ. ಪತಿಪತ್ನಿಯರು ಗುಪ್ತಭಕ್ತಿಯಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರಂತೆ. ೧ ವಚನ ಅಚ್ಚಾಗಿದ್ದು ಅದರಲ್ಲಿ ಶೈವವ್ರತ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಅಗಜೇಶ್ವರಲಿಂಗ'

ಕಾಳನ್ನೆ I (ಸು. ೧೧೬೦)

ಬಾಚಿ ಕಾಯಕದ ಬಸವಪ್ಪನ ಪತ್ನಿ. 'ಈಕೆ ಕಗ್ಗಲ್ಲಿನಿಂದ ಹಾಲನ್ನು ಕರೆದು ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಉಣಿಸಿ ಪಳಂತೆ'. ಅಚ್ಚಾಗಿರುವ ಒಂದು ವಚನದಲ್ಲಿ ಶೈವವ್ರತಹೀನನೊಡನೆ ಬೆರೆಯಬಾರದೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಕರ್ಮಹರ ಕಾಳೇಶ್ವರ'.

ಕಾಳನ್ನೆ II (ಸು. ೧೧೬೦)

ಸಿಡ್ಧಬುದ್ಧಯ್ಯನ ಪತ್ನಿ. ಅಚ್ಚಾದ ಒಂದು

ವಚನದಲ್ಲಿ ಶೈವವ್ರತ ಭ್ರಷ್ಟನೊಡನೆ ಬೆರೆಯಬಾರದು ಎಂದು ಹೇಳಿದೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಭೀಮೇಶ್ವರ.'

ಕಾಳನ್ನೆ III (ಸು. ೧೧೭೦)

ವಚನಕಾರ ಉರಿಲಿಂಗವೆದ್ದಿಯ ಪತ್ನಿ.

೨ ವಚನ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಅಂಕಿತ: 'ಉರಿಲಿಂಗವೆದ್ದಿಗಳರಸ'. ವ್ರತದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಒಂದು ವಚನದಲ್ಲಿಯೂ, ಯಾರು ನಿಜಭಕ್ತರಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಮತ್ತಿ ನ ವಚನದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ಪಷ್ಟೋಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ.

(ಅ) ಹೆಸರುಗಳು ಮತ್ತು ಅಂಕಿತಗಳು ದೊರೆತಿದ್ದು, ವಚನಗಳು ದೊರೆಯದಿರುವ ಕೆಲವು ವಚನಕಾರ್ತಿಯರ ಉಲ್ಲೇಖವನ್ನು (i) ಕವಿ ಚರಿತೆಯಿಂದ ಎತ್ತಿ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದೆ: ಕನ್ನಡಿ ಕಾಯಕದ ರೆಮ್ಮಮ್ಮ (ಅಂಕಿತ: 'ಸದ್ಗುರು ಲಿಂಗ ನಿರಂಗಲಿಂಗ') ಗಂಗಮ್ಮ ('ಗಂಗೇಶ್ವರ ಲಿಂಗ'), ಗಂಗಾಂಬಿಕೆ ('ಗಂಗಾಪ್ರಿಯ ಕೂಡಲಸಂಗಮ ದೇವ'), ಮಹಾದೇವಿ ('ಮಹಾದೇವ ಜ್ಯೋತಿ ಲಿಂಗ'), ಸುನರ್ಣದೇವಿ ('ಸುನರ್ಣಲಿಂಗ') (ii) ಲಿಂಗವಂತರ ಅನುರಕ್ತತೆಗಳು ಮತ್ತು ಲಿಂಗ ವಂತ ಕವಿಗಳು-ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದಿಂದ ಎತ್ತಿ ಇಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದೆ: ಕದಿರು ಕಾಯಕದ ಕಾಳನ್ನೆ (ಅಂಕಿತ: 'ಗುಮ್ಮೇಶ್ವರ'), ಶಾಂಭವದೇವಿ-ಸಿಂಹವಿಕ್ರಮ ಜೋಳನ ಮಗಳು ('ಶಾಂಭವೀಲಿಂಗ'), ಸುಂದರನಾಚಿ-ರಾಜೇಂದ್ರಚೋಳನ ಮಗಳು ('ಶ್ರೀ ಗುರು ಸೋಮಲಿಂಗಶರಣಿ ಸೌಂದರಿ'), ವೀರರಾಜೇಂದ್ರನ ಮಗಳು ('ಆಗಮ ಮೋಹಿನಿ') ಕೇತಲದೇವಿ ('ಕುರಂಗೇಶ್ವರಲಿಂಗ').

(ಆ) ವಚನಗಳೂ ಅಂಕಿತಗಳೂ ದೊರೆತಿದ್ದು ವಚನಕಾರರ ಹೆಸರುಗಳು ತಿಳಿಯದ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ (ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತೆ I-೫೧೫), ಅಂಕಿತಗಳು ಮಾತ್ರ ದೊರೆತಿದ್ದು ವಚನಕಾರರ ಹೆಸರುಗಳೂ ವಚನಗಳೂ ತಿಳಿಯದ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ

(ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತೆ I-೫೨೩.) ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ವಚನಕಾರ್ತಿಯರು ಸೇರಿದಬಹುದೇನೋ ಎಂಬುದು ಮುಂದೆ ವಿಶದಪಡಬೇಕಾಗಿರುವ ವಿಷಯ.

(ಇ) ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥನ (ಕ್ರಿ.ಶ. ಸು. ೧೧೬೫) 'ಸಹಸ್ರಗಣನಾಮ', ಹರಿಹರನ (ಕ್ರಿ.ಶ.ಸು. ೧೧೬೫.) ಲಿಂಗಾರ್ಚನ ರಗಳೆ, ಬಸವ ಲಿಂಗನ (ಕ್ರಿ.ಶ.ಸು. ೧೬೧೧) ಶಿವಾಧಿಕೃತ ಪುರಾಣ, ವಿರಕ್ತ ತೋಟದಾರ್ಯನ (ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೫೬೦) ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮೇಶ್ವರ ಪುರಾಣ-ಈ ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಉಕ್ತರಾಗಿರುವ ಶಿವಶರಣೆಯರಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೂ ವಚನರಚನೆ ಮಾಡಿರಬಹುದೇ ಎಂಬುದು ಮುಂದೆ ವಿಶದಪಡಬೇಕಾಗಿರುವ ವಿಷಯ.

(ಈ) ಬಿಜ್ಜಳದೇವಿ (ಸು. ೧೧೬೦)

'ಈಕೆ' ವಚನಗಳನ್ನು ಬರೆದಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯ ಬರುತ್ತದೆ' ಎಂದು ಕವಿಚರಿತೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ. ಈಕೆಯ ಅಂಕಿತವನ್ನಾಗಲಿ ವಚನವನ್ನಾಗಲಿ ಕೊಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಬಿಜ್ಜನ್ನೆ, ಬಿಜ್ಜಮಹಾದೇವಿ ಎಂದೂ ಈಕೆಗೆ ಹೆಸರಿದ್ದು, ಕದಿರಕಾಯಕದ ಅಮ್ಮನ್ನೆಯಿಂದ ಈಕೆ ಅಭಿನ್ನಳು. ಅಮ್ಮನ್ನೆಯನ್ನು ಕುರಿತ ಒಂದು ರಗಳೆಯನ್ನು 'ತ್ರಿಭುವನ ತಾತ' ಎಂಬ ಕವಿ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಬಿಜ್ಜಳದೇವಿ ಅಥವಾ ಅಮ್ಮನ್ನೆಯ ವಚನಗಳಾವುವೂ ಅಚ್ಚಾಗಿಲ್ಲ.

ಹದಿನೂರು ಮತ್ತು ಹದಿನಾಲ್ಕನೆಯ ಶತಮಾನ

ಸದ್ಯ: ನಮಗೆ ತಿಳಿದಿರುವಂತೆ ೧೩ ಮತ್ತು ೧೪ನೆಯ ಶತಮಾನಗಳ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಸ್ತ್ರೀಕವಿಯ ಹೆಸರಾಗಲಿ ಕೃತಿಯಾಗಲಿ ಲಭ್ಯವಿಲ್ಲ.

ಹದಿನೈದನೆಯ ಶತಮಾನ.

ಗುಡ್ಡನ್ನೆ (ಸು. ೧೪೩೦)

ಈಕೆ ಬತ್ತಲೇಶ್ವರನ ಪತ್ನಿ. ಒಂದು ವಚನ

ಅಚ್ಚಾಗಿದ್ದು, ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾದ ವ್ರತ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಇದರಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿಸಿದೆ. ಅಂಕಿತ: 'ನಿಂಬೇಶ್ವರಾ'.

ಮಸಣಮ್ಮ (ಸು. ೧೫೦೦)

ಈಕೆ ಎಡೆಮರದ ನಾಗಿದೇವನ ಪತ್ನಿ. ಇವರು ಕೃಷ್ಣಾತೀರದ ಚಿಮ್ಮಲಿಗಿಯ ಬಳಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆಂದೂ ಕಾಂಚಿಪಟ್ಟಣದಿಂದ ಬಂದವರೆಂದೂ ಐತಿಹ್ಯ. ದಂಪತಿಗಳು ಶಿವಯೋಗಿ ನಿಜಗುಣೇಶ್ವರನ ಶಿಷ್ಯರು. 'ನಿಜಗುಣೇಶ್ವರಲಿಂಗ, ಎಂಬ ಅಂಕಿತದಲ್ಲಿ, ಶೈವವ್ರತನಿಷ್ಠೆಯ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವ, ಈಕೆಯ ಒಂದು ವಚನ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ.

ರೇಕಮ್ಮ (ಸು. ೧೫೦೦)

ಈಕೆ ರೇವಣಸಿದ್ಧಯ್ಯನ ಪತ್ನಿ. 'ಶ್ರೀ ಗುರು ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರ' ಎಂಬ ಅಂಕಿತದಲ್ಲಿ, ಶೈವಾಚಾರ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಉಗ್ರವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಈಕೆಯ ಒಂದು ವಚನ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ.

ಕಾಲು ಕಣ್ಣೆಯ ಕಾಯಮ್ಮ (ಸು. ೧೫೦೦)

'ನಿರ್ಭೀತಿ ನಿಜಲಿಂಗದಲ್ಲಿ' ಎಂಬ ಅಂಕಿತದಲ್ಲಿ ಶೈವಾಚಾರ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಉಗ್ರವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಈಕೆಯ ಒಂದು ವಚನ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಜೀವನವಿವರ ತಿಳಿಯದು.

ಪೂರ್ವೋಕ್ತರಾದ ಈ ನಾಲ್ವರೂ ವೀರ ಶೈವಧರ್ಮದ ಶಿವಶರಣೆಯರು.

ಹದಿನೇಳನೆಯ ಶತಮಾನ.

ಕಾಲಜ್ಞಾನದ ನೀಲಮ್ಮ (ಸು. ೧೫೪೩)

ಈಕೆ ಕಾಲಜ್ಞಾನದ ಎಮ್ಮೆ ಬಸವಣ್ಣನ ಸಮಕಾಲೀನಳು. ಒಂದು ಕಾಲಜ್ಞಾನ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾಳೆ. ಇದು ದೊರೆತು ಅಚ್ಚಾಗಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ೧೫೬೫ರಲ್ಲಿ ವಿಜಯನಗರದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ತುರುಕರ ಹಾವಳಿಯನ್ನು ಕಣ್ಣಾರೆಕಂಡ ನೀಲಮ್ಮನು ತನ್ನ ಕಾಲಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ

ಅದನ್ನು ವಿವರಿಸಿದ್ದಾಳೆ. (ಶ ರ ಣ ಸಾ ಹಿ ತ್ಯ ೧೧-೪).

ಹದಿನೇಳನೆಯ ಶತಮಾನ

ಸಂಚಿಯ ಹೊನ್ನಮ್ಮ (ಸು. ೧೬೮೦)

೧೬೭೨ ರಿಂದ ೧೭೦೪ ರವರೆಗೆ ಮೈಸೂರ ರಸರಾಗಿದ್ದ ಚಿಕದೇವರಾಜ ಒಡೆಯರ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಈಕೆ ಸಂಚಿಯ ಊಳಿಗದವಳಾಗಿದ್ದಳು. ಇವಳ ಪೂರ್ವಸ್ಥಳ ಎಳಂದೂರಾಗಿರಬಹುದೆಂದೂ ಈಕೆ ಚತುರ್ಥವರ್ಣದವಳಿರಬಹುದೆಂದೂ ಕವಿ ಚರಿತೆಕಾರರು ಊಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ವೇದಮಾರ್ಗ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯನೂ ಉಭಯವೇದಾಂತಾಚಾರ್ಯನೂ ಆದ ಅಳಸಿಂಗರಾಯನು ಇವಳ ಗುರು. ಕನ್ನಡ ಮಿತ್ರವಿಂದಾನಾಟಕದ ಕರ್ತೃ ಸಿಂಗರಾಯನೇ ಈತನೆಂದು ವಿದ್ವಾಂಸರ ಬಹುಮತದ ಗ್ರಹಿಕೆ. (ಈ ನಾಟಕದ ಕರ್ತೃವಾದ ಕೌಶಿಕ ಸಿಂಗರಾಯನ ತಂದೆ ಅಳಸಿಂಗರಾಯನು ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಗುರು ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೂ ಇದೆ. ನೋಡಿ: ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ಪತ್ರಿಕೆ, ಜೂನ್ ೧೯೪೧). ಈಕೆ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಳೂ ವೈಷ್ಣವಧರ್ಮ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಳೂ ಆಗಿದ್ದಳು. 'ಹದಿಬದೆಯ ಧರ್ಮ' ಎಂಬುದು ಇವಳ ಒಂದೇ ಒಂದಾದ ಕೃತಿ.

ಹೊನ್ನಮ್ಮನು ತನ್ನ ರಾಜಭಕ್ತಿ ರಾಜಾಶ್ರಯಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಠೋಕ್ತವಾಗಿ ತಿಳಿಸಿರುವಂತೆ ಸ್ವವಿಚಾರದ ವಿವರಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಈಕೆಯ ಕಾವ್ಯಾಧಾರದ ಮೇಲೆ ಈಕೆ ರಾಜಾಶ್ರಯವನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಮೊದಲು ಅಷ್ಟು ಉತ್ತಮ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಪಡೆದ ಮೇಲೆ ತನ್ನ ಬಂಧುಬಾಂಧವರಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವಷ್ಟು ಉನ್ನತಸ್ಥಿತಿಗೆ ಬಂದಳೆಂದೂ ತಿಳಿಯಬಹುದಾಗಿದೆ. ಚಿಕದೇವರಾಜನ ಆಶ್ರಿತನರ್ಗದಲ್ಲಿದ್ದು, ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಚಿಯ ಊಳಿಗದಲ್ಲಿದ್ದು, ಪ್ರಭುವಿನಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಭುಪತಿ

ಎಳವಂದೂರ ದೇವಮ್ಮನಲ್ಲಿಯೂ ಅತಿಶಯಭಕ್ತಿ
ಗೌರವಗಳನ್ನು ತಳೆದಿದ್ದಳು. ಅವರ ಪ್ರೀತಿವಾತ್ಸಲ್ಯ
ಗಳನ್ನೂ ಆದರಾಭಿಮಾನಗಳನ್ನೂ ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿ
ಫಲವಾಗಿ ಪಡೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಳು. ತನ್ನ ಸತ್ತ್ವ
ಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳು ಏನೇ ಇದ್ದರೂ ಪ್ರಭುಸೇವೆಯೇ
ತನಗೆ ಪರಮಾರ್ಥವೆಂದೂ ಅದನ್ನು ಮೀರಿದ
ಬಯಕೆಗಳು ತನಗಿಲ್ಲವೆಂದೂ ತೃಪ್ತಿ ಕೃತಜ್ಞತೆ
ಗಳನ್ನು ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದ್ದಾಳೆ.

ಹೊನ್ನಮ್ಮನು ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷಾ
ಸಾಹಿತ್ಯಗಳನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪುರಾಣೇತಿ
ಹಾಸಗಳನ್ನು ಗುರುಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ರಮಾಧ್ಯಯನ
ಮಾಡಿರಬಹುದಾದ ಪಂಡಿತ. ಇದರೊಂದಿಗೆ
ದೈವಾಯತ್ತ ಪ್ರತಿಭೆ, ಲೋಕಾನುಭವ ಜತೆಗೂ
ಡಿದ್ದವು. 'ಸರಸಸಾಹಿತ್ಯದ ವರದೇವತೆ' ಎಂದು
ಅವಳ ಗುರುವೇ ಮನಮೆಚ್ಚಿ ದೊರೆಯಿದಿರು ಅವ
ಳನ್ನು ಪರಿಪರಿಯಾಗಿ ಹೊಗಳಿದ್ದನು. ದೊರೆಯು
ಇವಳ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸವಿಯನ್ನು ಬಯಸಿ ಪಟ್ಟ
ಮಹಿಷಿಯ ಮೂಲಕ ಈಕೆಯನ್ನು ಕೃತಿರಚನೆಗೆ
ಪ್ರೇರಿಸಿದನು. ಪಂಡಿತೆಯಾದರೂ ವಿನೀತಿಯಾ
ಗಿದ್ದ ಈಕೆ ಅಂಜುತ್ತ ಅಳುಕುತ್ತ ದೊರೆಯ
ಆಶಯವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ಒಪ್ಪಿದಳು. ಚಿಕ
ದೇವರಾಜನ ಆಸ್ಥಾನದ ವಿದ್ವತ್‌ವಾತಾವರಣವು,
ಪ್ರಭುವಿನ ಸಾಹಿತ್ಯಪೋಷಣೆಯ ಉದಾರ ಬುದ್ಧಿ,
ಸಂಚಿಯೂಳಿಗದ ಹೆಣ್ಣು ಹೊನ್ನಮ್ಮನನ್ನು
ಒಳ್ಳೆಯ ಪಂಡಿತೆಯನ್ನಾಗಿಯೂ ಕವಿಯನ್ನಾ
ಗಿಯೂ ಮಾಡಿದ್ದು ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು
ಸ್ಮರಣೀಯವಾದ ಘಟನೆ.

ಕಾವ್ಯರಚನೆಗೆ ವಸ್ತುವಿನ ಆಯ್ಕೆಯಲ್ಲಿ ಆಕೆ
ಬಯಸಿ ಹೊಸ ಹಾದಿ ಹಿಡಿದಳು. ಪತಿವ್ರತೆ
ಯರ ಧರ್ಮವನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವುದೇ ಇವಳ ಕೃತಿ
ಹದಿಬದೆಯ ಧರ್ಮದ ಉದ್ದೇಶ. ಸತಿಯರು

ಸತೀಧರ್ಮನಿಷ್ಠರಾಗಿ ಇಹಪರಗಳಲ್ಲಿ ಸುಖ
ಸಂತೋಷಗಳನ್ನೂ ಸದ್ಗತಿಯನ್ನೂ ಪಡೆಯಲೆಂ
ಬುದೇ ಇದರ ಪ್ರಯೋಜನ. ಸನಾತನ ಆರ್ಯ
ಸ್ತ್ರೀಯರ, ಆದರ್ಶಸ್ತ್ರೀಯರ ಗುಣಶೀಲಗಳನ್ನೂ
ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನೂ, ಸಮಾಜ ಮನೆ ವಿದ್ಯೆ ಮೊದ
ಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಇರಬೇಕಾದ ಸ್ಥಾನಮಾನ
ಗಳನ್ನೂ ಹೆಣ್ಣಿನ ಕಣ್ಣಿಂದಲೇ ನೋಡಿ ಸಹಜವಾಗಿ
ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾಳೆ. ಸ್ತ್ರೀಧರ್ಮದ ಸರ್ವಸಾಧಾರ
ಣವೂ ಸಾರಭೂತವೂ ಆದ ಜೀವನತತ್ತ್ವಗಳನ್ನು,
ಸಂಪ್ರದಾಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವೂ ಆಚರಣಯೋಗ್ಯವೂ
ಆದ ಆಚಾರವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿ ಹೇಳಿದೆ.
ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಾಧಾರಗಳನ್ನು ನಿದರ್ಶನಗಳನ್ನು
ಅನುವಾದಿಸಿದೆ, ಉದ್ಧರಿಸಿದೆ, ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿದೆ.
ಆಧುನಿಕಮನೋಧರ್ಮದ ಕೆಲವರಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಯ
ಹಲವು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಹಳತಾಗಿಯೂ ಅಹಿತ
ವಾಗಿಯೂ ತೋರಬಹುದು (ನೋಡಿ: ಕ.ಸಾ.ಪ.
ಜನವರಿ ೧೯೫೬). ಆದರೆ ತತ್ಕಾಲದ ಸಮಾಜ
ದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳು, ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ
ಮತ್ತು ಆದರ್ಶಗಳ ಪಾತ್ರ, ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಸ್ವಂತ
ಸಂಸ್ಕಾರ ಮತ್ತು ಸಂಬಂಧ, ಒಂದೆರಡು ಮಾತು
ಮತ್ತು ವಿವರಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಕಾಣುವ ಪೂರ್ವಾ
ಚಾರನಿಷ್ಠೆ ಶಾಸ್ತ್ರಾನುಶಾಸನದ ಉಗ್ರತೆ, ಈ
ಮೊದಲಾದುವನ್ನು ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಹದಿ
ಬದೆಯ ಧರ್ಮವನ್ನು ಸಹಾನುಭೂತಿಯಿಂದ ಪುನ
ರ್ಪರಿಶೀಲಿಸುವುದು ಸಾಧ್ಯ. ಕೆಲವೆಡೆ ಹೊನ್ನ
ಮ್ಮನ ಸ್ವತಂತ್ರವಿಚಾರಧಾರೆ ಸಮಾಜದ ರೂಢ
ಮೂಲ ನಂಬಿಕೆಗಳ ವಿಡಂಬನೆ ಚೆನ್ನಾಗಿಯೇ ಒಡ
ಮೂಡಿದೆ. (ಉದಾ. ೫-೪, ೮, ೧೧)

ಸ್ತ್ರೀಧರ್ಮನಿರೂಪಣೆ ಇಲ್ಲಿಯ ವಸ್ತುವಾ
ಹರೂ ಸ್ತ್ರೀಯ ಬಗೆಗೆ ತಾಯಿತಂದೆ, ಅತ್ತೆಮಾವ,
ಪತಿ ಹೇಗೆ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ವಿವೇಚನೆಯೂ

ಇದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಇದು ಸ್ತ್ರೀಧರ್ಮದ ಕೈಪಿಡಿ; ಸ್ತ್ರೀಸ್ವಭಾವದ ಮಣಿಮುಕುರ; ಒಂದು ಸತ್ಕೃತಿ; ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಒಂದು ಶಾಶ್ವತವಾದ ಕೊಡುಗೆ. ಆದರೆ ವೃತ್ತಿಸಂಕೀರ್ಣತೆಯಿಂದಲೂ ಭೌತಿಕ ಮನೋಧರ್ಮದಿಂದಲೂ ನವನಾಗರಿಕತೆಯ ಕೈಗೊಂಬೆಯಾಗಿರುವ ಇಂದಿನ ಸಮಾಜ ಈ ಕೃತಿಯನ್ನು ಉಪೇಕ್ಷಾಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ನೋಡಿದರೆ ಅಚ್ಚರಿಯೇನಿಲ್ಲ.

ಇಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದು ವಿಚಾರ. ಹೊನ್ನಮ್ಮನು ತನ್ನ ಕೃತಿಯನ್ನು ವ್ಯಾಸಂಗಬಲದಿಂದ ಬರೆದಳೇ ಸ್ವಾನುಭವದಿಂದ ಬರೆದಳೇ ಎಂಬೊಂದು ಸಂದೇಹ ವಿಮರ್ಶೆಯಲ್ಲಿ ಸುಳಿದಿದೆ (ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ೩೦೯). ಇದರೊಂದಿಗೆ ಆಕೆ ಅಂತಃಪುರವರ್ಗವನ್ನು ಸೇರಿ ಸತೀಧರ್ಮವನ್ನು ನಿಷ್ಠೆಯಿಂದ ಆಚರಿಸಿರಬೇಕೆಂದು ಅವಳ ಕಾವ್ಯ ಸರಣಿಯಲ್ಲಿ ಸೂಚನೆಯಿದೆ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೂ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿದೆ (ಅದೇ. ಪು.೩೦೯). ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಮೆ ಇಂಥ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಈ ಹಿಂದೆಯೂ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಬಂದಿದೆ. (ಹದಿಬದೆಯ ಧರ್ಮದ ೧೯೩೬ರ ಮುದ್ರಣದ ಪೀಠಿಕೆ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ಪತ್ರಿಕೆ-ಜೂನ್ ೧೯೪೧). ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವು ವ್ಯಕ್ತಪಟ್ಟಿದೆ (ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕರ್ಣಾಟಕ ೩೭-೩). ಇವುಗಳ ಸಾರಾಸಾರ ವಿಚಾರವಿಮರ್ಶೆಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಎಡೆಯಿಲ್ಲ. ಹೊನ್ನಮ್ಮನು ಚಿಕದೇವರಾಜನ ಅಂತಃಪುರವರ್ಗವನ್ನು ಸೇರಿದ ಬಹುದು ಅಥವಾ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಅವಳದೇ ಮಾತುಗಳ ಕಾವ್ಯಾಧಾರದ ಅಂತಃಪ್ರಮಾಣದ ಮೇಲೆ ಊಹಿಸಿ ಮಾತ್ರ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅವಳು ಹಾಗೆ ಸೇರಿದ್ದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಅವಳ ಸ್ಥಾನಮಾನಗಳ ಕುರಿತು ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವ್ಯಕ್ತವಾದ ಸಂಗತಿಗಳೆಷ್ಟೋ ಏನೋ ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ಈ ಸಿದ್ಧ ಕಾವ್ಯಾಧಾರಗಳು ವಾದಿಪ್ರತಿವಾದಿಗಳಿಬ್ಬರೂ

ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಕೇವಲ ಸಂದಿಗ್ಧಗಳಾಗಿವೆ ಎಂಬುದೇ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯ ನಿರ್ಣಯದಲ್ಲಿರುವ ತೊಡಕು. (ಅನೇಕಾನ್ಯಾಧಾರಗಳ ವೈಯಕ್ತಿಕ ವಿಶ್ಲೇಷಣದಿಂದ ಅವಳು ಅಂತಃಪುರವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಸಂಚಿಯ ಊಳಿಗದವಳಾಗಿಯೇ ಇದ್ದಿರಬೇಕೆಂದು ನನ್ನ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಅಭಿಪ್ರಾಯ).

ಸಂಚಿಯ ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರ ತಲೆವಣಿ, ಆ ಗುಂಪಿನ ಸಮರ್ಥ ಪ್ರತಿನಿಧಿ, ಮರೆಯಲಾಗದ ಹೆಸರು. ಧರ್ಮದ ತನಿಗಂಪು, ಕಾವ್ಯದ ಪೆರ್ಮಿ ಅವಳ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸಮಸಮಾಯೋಗ ಗೊಂಡಿದೆ. ವಿಷಯ ಎಷ್ಟು ಗಂಭೀರ, ಶೈಲಿ ಅಷ್ಟು ಸರಳ. ಇಲ್ಲಿಯ ಸರಳ ಅರ್ಥಾಲಂಕಾರಗಳು ನೆಟ್ಟನೆ ಎದೆಗೆ ಮುಟ್ಟುವಂತೆ ಸುಂದರ ಶಬ್ದಾಲಂಕಾರಗಳು ತಟ್ಟನೆ ಕಿವಿಗೆ ತಟ್ಟುತ್ತವೆ. ಉಪಮೆ ರೂಪಕ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳು ಹಿತಮಿತವಾಗಿ ಬಂದಿವೆ; ಆದರೆ ಇವು ಹಿರಿಯರಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗಿ ಬಂದಿರುವ ನಾಣ್ಯಗಳೇ. ಮಾತಿಗೆ ಮಾತು ಮತ್ತು ಪೋಣಿಸಿದಂತೆ ಹೊಂದಿಕೊಂಡು, ಯಮಕಾನ್ವ ಪ್ರಾಸಗಳು ಅಪ್ರಯತ್ನವಾಗಿ ಒಂದನ್ನೊಂದು ತೂರಿಬಂದು, ಸುಂದರವಾಗಿ ಪದ್ಯಶಿಲ್ಪ ನಿರ್ಮಿತವಾಗುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲಿಯೂ ಅರ್ಥಕ್ಷೇಪದ ಶಬ್ದಗಳಿಲ್ಲ, ಭಾವಗಳಿಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಕನ್ನಡಗಳ ಹಿತಮಿತಮಿಶ್ರಣದ ಹದ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷವಾದ ಚೆಲುವು ತಂದಿದೆ. ದೇಸಿಪದ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ನಾವೀನ್ಯ, ಭಾವನಿರೂಪಣೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತವೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಈ ಕೃತಿ ಸ್ತ್ರೀಕವಿಯ ಲಲಿತ ಕೋಮಲ ಸ್ತ್ರೀಮನೋಧರ್ಮವನ್ನು ನಿಚ್ಚಟವಾಗಿ ಬಿಂಬಿಸುತ್ತದೆ. ಸಾಂಗತ್ಯ ಛಂದಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹೊನ್ನಮ್ಮನು ತೋರಿರುವ ನಯರುಚಿ ಪ್ರೌಢತೆ, ಶಬ್ದಾಲಂಕಾರ ನೈಖರಿ, ನಾದಮೌಢ್ಯ ಅರ್ಥಗುರುತ್ವ ಪ್ರಾಯಶಃ ಚೆಲ್ವಾಂಬಿ

ಯಲ್ಲಾಗಲಿ ಗಿರಿಯಮ್ಮನಲ್ಲಾಗಲಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿ
ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.

ಹದಿಬದೆಯ ಧರ್ಮ ಸಂಧಿಗಳು ೪೬೮
ಪದ್ಯಗಳು ಇರುವ ಒಂದು ಸಾಂಗತ್ಯಕೃತಿ. ಪ್ರತಿ
ಸಂಧಿಯ ವಿಷಯ ವಿವರ ಹೀಗಿದೆ: ದೇವತಾ
ಸ್ತುತಿ, ಮೈಸೂರರಸರ ಚರಿತ್ರೆ, ಆಶ್ರಯದಾತ
ರಾದ ಪ್ರಭು ಪ್ರಭುಪತ್ನಿಯರ ಪ್ರಶಂಸೆ, ಕಾವ್ಯ
ರಚನೆಗೆ ಪ್ರೇರಣೆ, ಪತಿವ್ರತಾಧರ್ಮದ ಮಹಿಮೆ
(ಸಂಧಿ ೧); ಪತಿಪ್ರತಿಯರ ಹಿರಿಮೆ, ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ,
ಏಕಪತ್ನಿಯ ಕಥೆಯ ಒಂದು ನಿದರ್ಶನ. (ಸಂಧಿ
೨); ಪತಿಶುಶ್ರೂಷೆ ಮತ್ತು ಪತಿಭಕ್ತಿ, ಪ್ರಾಚೀನ
ರಾದ ಪತಿವ್ರತೆಯರ ಪ್ರಶಂಸೆ (ಸಂಧಿ ೩); ಸಾಧ್ವಿ
ಮನೆಯ ಹಿರಿಯರನ್ನು ಆದರಿಸುವ ರೀತಿ, ಮನೆಯ
ಹಿರಿಯರು ಸೊಸೆಯನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವ ರೀತಿ,
ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಸಾಧ್ವಿಯು ಸಲಹುವ ರೀತಿ, ನೆರೆ
ಹೊರೆಯ ಪತಿಯರನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸಿ ಅಸತಿಯನ್ನು
ದೂರವಿರಿಸುವ ರೀತಿ ಇತ್ಯಾದಿ (ಸಂಧಿ ೪); ಹೆಣ್ಣಿನ
ಹೆಚ್ಚುಗಾರಿಕೆ, ತವರು ಮನೆಯವರು ಮಗಳನ್ನು
ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ರೀತಿ, ಅವಳ ಸುಖಬಾ
ಳ್ಳಿಗೆ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕರ್ತವ್ಯಗಳು (ಸಂಧಿ ೫);
ಗಂಡು ಹೆಣ್ಣುಗಳು ಸುಖದಾಂಪತ್ಯ ನಡೆಸುವ
ರೀತಿ (ಸಂಧಿ ೬); ಪತಿಯ ಅಗಲಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪತ್ನಿಯ
ವಿರಹತಾಪದ ಚಿತ್ರ (ಸಂಧಿ ೭); ಹೆಣ್ಣಿನ ದಿನ
ಚರಿಯ ಶ್ರೇಯಸ್ಕರವಾದ ಕಾರ್ಯಕಲಾಪಗಳು
(ಸಂಧಿ ೮); ಸ್ತ್ರೀಯರು ಆಚರಿಸಬೇಕಾದ ಭಗವ
ದ್ಭಕ್ತಿ, ಸತ್ಕರ್ಮನಿಷ್ಠೆ, ಪುರಾಣಪುಣ್ಯಕಥಾಶ್ರವಣ
ಇತ್ಯಾದಿ, ಸಮಾಪ್ತಿವಾಕ್ಯಗಳು (ಸಂಧಿ ೯).

ಶೃಂಗಾರಮ್ಮ (ಸು. ೧೬೮೫)

ಈಕೆ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ ಕವಿ. ತಂದೆ ಚಿಂತಾಮಣಿ
ದೇಶಿಕೇಂದ್ರ. ಗುರು ಶ್ರೀನಿವಾಸ ದೇಶಿಕ ಅಥವಾ
ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಚಾರ್ಯ. 'ಕಂತುಗಿಮ್ಮಡಿರೂಪ
ಚಿಕದೇವ ಭೂಪಾಲ ಸಂತವಿಸಿದ ಸಣ್ಣ ಮಗಳು'

ಎಂಬುದರಿಂದ ಮೈಸೂರರಸ ಚಿಕದೇವರಾಜನ
(೧೬೭೨-೧೭೦೪) ಪೋಷ್ಯವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವ
ಳೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಇವಳ ಕೃತಿ ಪದ್ಮಿನೀ
ಕಲ್ಯಾಣ. ಇದು ಸಾಂಗತ್ಯದಲ್ಲಿದೆ. ಪದ್ಯಸಂಖ್ಯೆ
೧೮೯. ಇದರಲ್ಲಿ ತಿರುಪತಿ ಶ್ರೀನಿವಾಸದೇವರಿಗೂ
ಪದ್ಮಿನಿಗೂ ನಡೆದ ವಿವಾಹ ವರ್ಣನೆಯಿದೆ.

ಇವಿಷ್ಟು ಕವಿಚರಿತೆಕಾರರು ಕೊಟ್ಟಿರುವ
ಕವಿಕಾವ್ಯ ವಿಚಾರ. ಪದ್ಮಿನಿಯ ಬಾಲ್ಯವನ್ನು
ವಿವರಿಸುವ ೩ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಆಕೆಯ ಗ್ರಂಥದಿಂದ
ಉದಾಹರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಈಗ ಈ ಕೆ ಯ
ಕೃತಿಯ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಯಾಗಲಿ ಮುದ್ರಿತ ಪ್ರತಿ
ಯಾಗಲಿ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ.

ಹದಿನೆಂಟನೆಯ ಶತಮಾನ

ಚೆಲ್ವಾಂಬೆ (ಸು. ೧೭೨೫)

ಈಕೆಯ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಈಕೆಯ ಹೆಸರನ್ನು
ಚೆಲ್ವಾಜಮ್ಮ, ಚೆಲ್ವಮಾಂಬೆ ಎಂದೂ ಹೇಳಿದೆ.
ಈಕೆ ಮೈಸೂರು ದೊರೆ ದೊಡ್ಡಕೃಷ್ಣರಾಜನ
(ಒಂದನೆಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರ್ ೧೭೧೩-
೧೭೩೧) ಮಹಿಷಿ. ದಳವಾಯಿ ದೊಡ್ಡೇಂದ್ರನ
ತನುಜ ಕಳಿಲೆ ಕಾಂತನ್ಯಪನ ಮಗಳು. ಈಕೆಯ
ಕೃತಿಗಳು: ವರನಂದಿಕಲ್ಯಾಣ, ವೇಂಕಟಾಚಲ
ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಲಾಲಿಪದ, ಅಲರ್ಮೇಲು ಮಂಗೆ
ಲಾಲಿಪದ, ತುಲಾಕಾವೇರೀ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ ಟೀಕೆ,
ಕೃಷ್ಣಕರ್ಣಾಮೃತ ಟೀಕೆ. (ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿ
ಚರಿತ್ರೆ III-೨೨ ಮತ್ತು ೪೭೨) ನೊ ದ ಲ
ಮೂರು ದೊರೆತೆವೆ. (ಓರಿಯಂಟಲ್ ಲೈಬ್ರರಿ,
ಮ್ಯಾನುಸ್ಕ್ರಿಪ್ಟ್, ಕೆ. ಲಂ.) ಆದರೆ ಇನ್ನೂ
ಅಚ್ಚಾಗಿಲ್ಲ. ಉಳಿದವು ನಷ್ಟವೋ ಉಪಲಬ್ಧವೋ
ತಿಳಿಯದು. ಈಕೆಯ ಕೃತಿಗಳೆಲ್ಲ ದೊರೆತು
ಅಚ್ಚಾದರೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಈಕೆಯ ಕಾಣಿಕೆ
ಯನ್ನೂ ಸ್ಥಾನಮಾನಗಳನ್ನೂ ಸೂಕ್ತವಿಮರ್ಶೆ
ಯಿಂದ ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ಆಗ ಈಕೆಯ

ಹೆಸರು ಇತರ ಖ್ಯಾತ ಸ್ತ್ರೀಕವಿಗಳ ಹೆಸರಂತೆ
ಒಂದು ಹೆಸರಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬಹುದು. ಆವರೆಗೆ ಈಕೆ
ಒಂದು ಹೆಸರು ಮಾತ್ರ !

ಕವಿಚರಿತೆಕಾರರು ಈಕೆಯ ನಾಲ್ಕು ಕೃತಿ
ಗಳ ಸ್ಥೂಲಪರಿಚಯವನ್ನು ಕೂಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ.
(ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತೆ III-೨೨). ಒಂದೆರಡು
ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಇವಕ್ಕೆ ಕೂಡಿಸಬಹುದು.

೧. ವರನಂದಿ ಕಲ್ಯಾಣ* :— ೭ ಸಂಧಿ
ಲಲಿ ಪದ್ಯಗಳಿರುವ ಒಂದು ಸಾಂಗತ್ಯ ಗ್ರಂಥ.
'ವರ್ನಕ' ಎಂದು ಕರೆದಿದೆ. ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಕವಿಯ
ಇಷ್ಟದೈವ, ವೆಂಕಟೇಶನ, ಗುರು ಪರಕಾಲ ಗುರು
ವಿನ ಹೆಸರು ಬಂದಿದೆ. ಪತಿಯ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ
ಕೃತಿರಚನೆ ಮಾಡಿದುದಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾಳೆ.
ಪರಕಾಲ ಗುರುವಿನ ಅನುಜ್ಞೆಯಂತೆ ತಿರುವೆಂಕ
ಟೇಶನಿಗೂ ಅಲರ್ಮೇಲು ಮಂಗೆಗೂ ಪ್ರಪತ್ತಿ
ಯನ್ನು ಮಾಡಿ, ಅಚ್ಚಗನ್ನಡದ ಇನಿವಾತುಗಳಲ್ಲಿ,
ವರ್ಣಕ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ವರ್ಣನಾನುಸಾರವಾಗಿ
ಈ ಕೃತಿಯನ್ನು ಹೇಳುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿ
ದ್ದಾಳೆ. ಆಕೆಗೆ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿ
ಶ್ರದ್ಧೆಗಳಿದ್ದುವೆಂದು ಇದರಿಂದ ತಿಳಿಯಬಹು
ದಾಗಿದೆ. ಇದರ ಕಥೆಯ ಹಂದರ ಹೀಗೆ :
ದೆಹಲಿಯ ಬಾದಶಹನಿಗೆ ಮಕ್ಕಳಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನ
ಮನೆ ಕಳಾಹೀನವಾಗಿತ್ತು. ದೈವಕೃಪೆಯಿಂದ
ಅವನಿಗೆ ಸತ್ಯಭಾಮೆಯೇ ವರನಂದಿಯೆಂಬ ಮಗ
ಳಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದಳು. ಆ ಮಗು ಅಸಾಧಾರಣಶಿಶು;
ತಾಯಿ ಹಾಲನ್ನೊಲ್ಲದೆ ಎಣ್ಣೆಯುಣ್ಣುತ್ತಿತ್ತು !
ಒಮ್ಮೆ ಅಶರೀರವಾಣಿಯಾಗಿ ಅದು ಅಲೌಕಿಕ
ಶಿಶುವೆಂದೂ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೇ ಲಗ್ನವಾಗುವ
ಳೆಂದೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಂದ ಸ್ತನ್ಯಪಾನ
ಮಾಡಿಸಬೇಕೆಂದೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಬಾಲಲೀಲೆ

ಗಳಿಂದ ವರನಂದಿಯು ಬೆಳೆದು ದೊಡ್ಡವಳಾಗಿ
ಯೌವನವನ್ನು ಆಲಿಂಗಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಒಮ್ಮೆ ಬಾದ
ಷಹನು ದಿಗ್ವಿಜಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗೆ
ಬಂದಾಗ ಚೆಲುವ ಚೆನ್ನಿಗರಾಯನ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು
ಉಪಾಯಾಂತರದಿಂದ ತರಿಸಿಕೊಂಡು ಮಗಳಿಗೆ
ಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಆ ವಿಗ್ರಹವೇ ಆಕೆಗೆ ಪತಿಯಾ
ಗುತ್ತದೆ. ಮುಂದೆ ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜರ ದಿವ್ಯ
ದೃಷ್ಟಿಗೆ ವಿಗ್ರಹ ದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿರುವುದು ಗೋಚರ
ವಾಗಿ ಅವರು ಹಲವುರಾಜರ ದಂಡುಗಳನ್ನು
ನಡಸಿಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೊರಡುತ್ತಾರೆ. ಬಾದ
ಷಹನು ಹೆದರಿ ಧನಕನಕಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಡು
ತ್ತಾನೆ; ಅವರು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಕೆಲವು ಪವಾಡಗಳನ್ನು
ಮೆರೆಯುತ್ತಾರೆ, ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ತಮ್ಮೊಂದಿಗೆ
ಕೊಂಡು ತೆರಳುತ್ತಾರೆ. ವರನಂದಿ ಆ ವಿಗ್ರಹ
ವನ್ನೇ ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಆ ದೇವರನ್ನೇ ಮದುವೆ
ಯಾಗುತ್ತಾಳೆ.

ಈ ಕೃತಿಯ ಪದ್ಯಬಂಧ ಲಲಿತ, ಓಟ
ಸರಾಗ. ಕಾವ್ಯಶಕ್ತಿ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಶರಣ್ಯ
ವಾದರೂ ಜೀವನಾನುಭವ ಸೀಮಿತವಾದರೂ
ಕೆಲವು ವರ್ಣನೆಗಳು ಚೆನ್ನಾಗಿವೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ
ವರನಂದಿಯ ಬಾಲ್ಯ, ಯೌವನ, ವಿರಹಾರ್ತತೆ
ಇತ್ಯಾದಿ. ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಪ್ರಭಾವ ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ
ಚೆಲುವಾಂಬೆಯ ಮೇಲೆ ಆಗಿದೆ ಎಂದು ಈ
ಕೃತಿಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡ
ಲಾಗಿದೆ. (ಹದಿಬದೆಯ ಧರ್ಮದ ಪೀಠಿಕೆ.)

೨. ವೇಂಕಟಾಚಲ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ ಲಾಲಿ
ಪದ* :— ಇದರಲ್ಲಿ ೨೦೩ ಲಾಲಿಪದಗಳಿವೆ.
ವೇಂಕಟಾಚಲದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಯಮುನೆಯ
ತೀರದ ಮುನಿಗಳಿಗೆ ಸೂತಮುನಿ ಹೇಳಿದನು. ಹಾಗೆ
ಯೇ ವರಾಹರೂಪಿ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವು ಭೂದೇವಿಗೆವುರಾ

ಣೋಕ್ತ ಕಥೆಗಳನ್ನೊರೆದನು. ವೇಂಕಟಾಚಲದ ವೃಷಭಾದ್ರಿ ಶೇಷಾದ್ರಿ ಮೊದಲಾದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಶಿಖರಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಹಲವು ಕಥೆಗಳನ್ನು ಲಾಲಿಪದಗಳಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ. ಈ ಪದಗಳಿಗೆ ಗೇಯಾನಕೂಲವಾಗಿ ರಾಗ ಸಂಯೋಜನೆಯೂ ಉಂಟು. ಆದ್ಯಂತ ಪ್ರಾಸವಿರುವ ಚತುಷ್ಟದಿಗಳು ಇವು. ಇವು ಕರ್ಣಮಧುರವಾದ ಲಯಗತಿಯನ್ನು ಹೃದಯಂಗಮವಾದ ಲಲಿತಭಾವನೆಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು ಹೆಂಗಳೆಯರನ್ನು ರಂಜಿಸುವ 'ಪುರಾಣ ಪುಣ್ಯಕಥೆ' ಯಾಗಿದೆ.

೩. ಅಲರ್ಮೇಲು ಮಂಗೆ ಲಾಲಿಪದ* :—
೩೫ ಪದಗಳಿವೆ. ಅಲರ್ಮೇಲು ಮಂಗೆಯ ಸರ್ವಾಂಗಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಸರ್ವಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನು ಸ್ತುತಿರೂಪದಲ್ಲಿ ಕವಿತೆಯಾಗಿ ರಚಿಸಿದೆ. ಲಕ್ಷ್ಮೀಯ ಸೌಂದರ್ಯವರ್ಣನೆ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕವಾದರೂ ತಕ್ಕಷ್ಟು ಚಮತ್ಕಾರದ ಕಲ್ಪನೆಗಳಿವೆ.

೪. ತುಲಾಕಾವೇರೀ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ ಟೀಕೆ:—
“ಇದು ಆಗ್ನೇಯ ಪುರಾಣೋಕ್ತ ತುಲಾಕಾವೇರಿ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಗದ್ಯರೂಪವಾದ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ. ೩೦ ಅಧ್ಯಾಯಗಳಿವೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಚೆಲುವಾಂಬಿಕಾವಾಣೀವಿಲಾಸವೆಂದು ಹೆಸರು. ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಒಂದು ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಚೆಲುವಾಂಬೆಯ ಅಂಕಿತದಲ್ಲಿ ಮೌಢ್ಯಗೋತ್ರದ ವೇಂಕಟಾರ್ಯನ ಮಗನಾದ ಶ್ರೀನಿವಾಸನು ಈ ಟೀಕೆಯನ್ನು ಬರೆದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ”. (ಕನ್ನಡ ಕವಿಚರಿತೆ III-೨೫.)

೫. ಕೃಷ್ಣಕರ್ಣಾಮೃತ ಟೀಕೆ :— ಇದರ ಬಗೆಗೆ ವಿನಯ ತಿಳಿಯದು.

ಹೆಳವನಕಟ್ಟಿ ಗಿರಿಯಮ್ಮ (ಸು. ೧೭೫೦ ಅಥವಾ ೧೭೧೮?))

ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕವಿ; ಹೆಳವನಕಟ್ಟಿ ರಂಗನಾಥನು ಇಷ್ಟದೈವ. ಆದರೆ ಹರಿಹರರಲ್ಲಿ ಸಮಾನಭಕ್ತಿ. ಮೈಸೂರು ಪ್ರಾಂತದ ಹರಿಹರದ ರಾಣಿಬೆನೂರು ಹುಟ್ಟಿರು. ಹರಿಹರದ ಬಳಿಯ ಕೊಮಾರನಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿದ್ದಂತೆ ಪ್ರತೀತಿ. ತಂದೆ ಭಿಷ್ಣುಪ್ಪ; ಪತಿ ತಿಪ್ಪರಸ. “ವಿವಾಹಿತೆಯಾಗಿದ್ದರೂ ವೈರಾಗ್ಯ ಶೀಲಿಯಾಗಿ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ಮಯಳಾಗಿ ಬಾಳಿದಳು” ಈಕೆ ಪರಮ ವೈರಾಗ್ಯನಿಧಿಯೂ ದೈವ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರ ಪಡೆದ ಉಜ್ಜಲ ದೈವಭಕ್ತಳೂ ಆಗಿದ್ದಂತೆ ದೈವಾಂಶ ಸಂಭೂತಿಯಾಗಿ ಹಲವು ಪವಾಡ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮೆರೆದಂತೆ ಇವಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಾರವಾಗಿರುವ ಹಲವು ಕಥೆಗಳಿಂದ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಗ್ರಂಥಗಳು :— ಚಂದ್ರಹಾಸನ ಕಥೆ, ಸೀತಾಕಲ್ಯಾಣ, ಉದ್ದಾಳಿಕನ ಕಥೆ, ಹಾಡುಗಳು ಅಥವಾ ಕೀರ್ತನೆಗಳು. (ಬ್ರಹ್ಮಕೊರವಂಜಿ, ಗಜೇಂದ್ರಮೋಕ್ಷ, ಗಿಳಿಪಾರಿಜಾತ ಮುಂತಾದುವನ್ನೂ ಇವಳೇ ಬರೆದಿರಬಹುದೆಂದು ಕೆಲವರ ಊಹೆ.) ಈಕೆಯ ಮೂರು ಕೃತಿಗಳೂ ಕೆಲವು ಕೀರ್ತನೆಗಳೂ ದೊರೆತಿದ್ದು ಸೀತಾಕಲ್ಯಾಣವೊಂದನ್ನುಳಿದು ಉಳಿದು ವೆಲ್ಲ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ.

ಈಕೆಯ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಳವನಕಟ್ಟಿ ರಂಗನಾಥನ ಅಂಕಿತವಿರುತ್ತದೆ. ಈಕೆಗೆ ಪ್ರಾಯಶಃ ಗುರುಮುಖದಿಂದ ಕ್ರಮವಾಗಿ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವಾಗಿರಲಾರದು. ಆದರೆ ಪೂರ್ವಕಾವ್ಯಗಳ ಪುರಾಣೀತಿಹಾಸಗಳ ಒಳ್ಳೆಯ ಪರಿಚಯವಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಇವಳ ಕಾವ್ಯಶಕ್ತಿ ನೈಸರ್ಗಿಕವೂ ಪ್ರಾಸಾದಿಕವೂ ಆಗಿದ್ದು ಭಾಗವತ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಮಟ್ಟಿಗೆ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನನ್ನು ನೆನಪಿಗೆ ತರುತ್ತದೆ.

ತಾಳೆ. “ಈಕೆಯ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಶುದ್ಧ ದೇಶಿಯ ಸರಳ ಸೌಂದರ್ಯವೂ ನಿರ್ವಾಹವಾದ ಭಾವನಾ ಶಕ್ತಿಯೂ ಇದೆ” ಎಂಬುದು ದಿಟ. ಈಕೆ ಸೌಜನ್ಯ ಶಾಲಿಯಾದ ಕವಿ. ಕೃತಿರಚನೋದ್ದೇಶ ಪ್ರೌಢರಿಗೆ ರಮ್ಯಕಾವ್ಯಕಥನವಲ್ಲ; ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ, ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ತ್ರೀಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ ಭಕ್ತಿ ಮಾರ್ಗ ಪ್ರೇರಣ, ಸ್ವಕರ್ಮ ಖಂಡನ. ಈಕೆ ಕನ್ನಡ ಕಬ್ಬಿಗಿತಿಯರಲ್ಲಿ ಅಗ್ರ ಪಜ್ಞೆಯ ಭಕ್ತಕವಿ, ಸಮರ್ಥಕವಿ.

೧. ಚಂದ್ರಹಾಸನ ಕಥೆ:— ಇದು ಒಂದು ಜನಪ್ರಿಯ ಸಾಂಗತ್ಯಗ್ರಂಥ. ಇದರಲ್ಲಿ ೪ ಸಂಧಿಗಳು ೩೫೫ ಪದ್ಯಗಳಿವೆ (ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತೆ-೫ ಸಂಧಿಗಳು, ೪೨೨ ಅಥವಾ ೪೩೧ ಪದ್ಯಗಳು) ಜೈಮಿನಿಭಾರತದ ಚಂದ್ರಹಾಸೋಪಾಖ್ಯಾನವೇ ಇದರ ಮೂಲ. ಅಲ್ಲಿಯ ಉಕ್ತಿಗಳನ್ನೂ ಭಾವನೆಗಳನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿ ಹಿತಮಿತವಾಗಿ ಬಳಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಇದೊಂದು ಸರಳ ಸುಂದರ ಲಘುಕೃತಿ. ಕಥೆಯ ಹರವು ಸರಳ, ಓಟಸಲೀಲ, ಮಾತು ಲಲಿತ ಹಾಗೂ ರಸಮಯ ವರ್ಣನೆಗಳು ಚಿಕ್ಕವಾದರೂ ಚೊಕ್ಕವಾಗಿವೆ. ವಸ್ತು ಧಾರ್ಮಿಕವಾದರೂ ನಿರೂಪಣೆ ಕಾವ್ಯಮಯ. ಅರ್ಥಸೌಲಭ್ಯವಿರುವ ಸರಳ ಗನ್ನಡದ ಲಲಿತಕಾವ್ಯ ಇದು. ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಕಥಾವಸ್ತು ಹೀಗಿದೆ: ಚಂದ್ರಹಾಸನು ಹುಟ್ಟಿದ ಹೊಸದರಲ್ಲಿಯೇ ತಾಯಿತಂದೆಗಳು ತೀರಿಕೊಂಡರು. ದಾಸಿ ಹಾಗೂ ಕೇರಿಯ ಹೆಂಗಳ ಕರುಣೆಯ ಕಂದನಾಗಿ ಹೇಗೋ ಕಷ್ಟದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದನು. ಕುಂತಕರಾಜ್ಯದ ಮಂತ್ರಿ ದುಷ್ಟಬುದ್ಧಿಯು ಈ ಅನಾಥ ಬಾಲಕನೇ ಮುಂದೆ ರಾಜ್ಯದ ಪ್ರಭುವಾಗುವನೆಂಬುದನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮುಖದಿಂದ ಕೇಳಿ ಅಸೂಯೆಗೊಂಡನು. ಚಂದ್ರಹಾಸನ ಕೊಲೆಗೆ ಅವನು ನಡೆಸಿದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳೆಲ್ಲ ವಿಧಿವಿಲಾಸದಿಂದ ವಿಫಲವಾದವು. ಕೊನೆಗೆ ತನ್ನ

ತಪ್ಪಿನಿಂದಲೇ ಅಜಾತುರ್ಯ ನಡೆದು ಸತ್ತ ಮಗನೊಡನೆ ತಾನೂ ಸತ್ತು ಚಂದ್ರಹಾಸನ ದಯೆ ದೈವ ಭಕ್ತಿಗಳ ಫಲವಾಗಿ ಬದುಕಿ ಬುದ್ಧಿಗಲಿತನು. ದೈವ ಭಕ್ತಿಯ ಹಿರಿಮೆ, ದೈವಶಕ್ತಿಯ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು, ಹರಿಭಕ್ತನಾದ ಚಂದ್ರಹಾಸನ ದೃಷ್ಟಾಂತ ಕಥೆಯ ಮೂಲಕ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವುದೇ ಈ ಕೃತಿಯ ಉದ್ದೇಶ.

೨. ಉದ್ದಾಳಿಕನ ಕಥೆ:— ಇದು ಇನ್ನೊಂದು ಜನಪ್ರಿಯವಾದ ಸಾಂಗತ್ಯಗ್ರಂಥ. ಪದ್ಯಸಂಖ್ಯೆ ೪೪೭. ಈ ಕಥೆಗೆ ರಾಮಾಯಣದ ಉತ್ತರಸಂಧಿ ಮೂಲವಾಗಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ(?) ಈಗ ಹತ್ತಿಪ್ಪತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೊಬ್ಬರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಂಗುಸರು ಗುಂಪುಗೂಡಿ ಈ ಕಥೆಯನ್ನು ಓದಿ ಓದಿಸಿ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ ನೆನಪು ನನಗುಂಟು. ಅದು ಕಾಲಕ್ಷೇಪಕ್ಕೂ ಪುಣ್ಯಾರ್ಜನೆಗೂ ದಾರಿಯೆಂದು ಅವರು ಭಾವಿಸಿದ್ದರು. ಏಕೆಂದರೆ ಇಲ್ಲಿಯ ಕಥಾವಸ್ತು ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ತುಂಬ ಆತ್ಮೀಯ ನಿರೂಪಣೆಯ ರೀತಿ ಸುಲಭವೇದ್ಯ ಮತ್ತು ಹೃದ್ಯ. ಸಾಂಸಾರಿಕ ಸುಖದುಃಖಗಳಿಂದ ಹದಗೊಂಡ ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಸ್ತ್ರೀಹೃದಯದ ಕೋಮಲಾಂತಃಕರಣ ಈ ಕಾವ್ಯದ ತುಂಬ ಅರಳಿ ಪರಿಮಳಿಸಿದೆ. ಕವಿಯು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀತ್ವದ ಸಾರಸರ್ವಸ್ವವನ್ನು ಹೃದಯ ಸ್ಪರ್ಶಿಯಾಗುವಂತೆ ತೆರೆದು ತೋರಿದ್ದಾಳೆ. ಇಲ್ಲಿಯ ವ್ಯಕ್ತಿಲೋಕ ಅತಿ ಸರಳ ಸ್ವಭಾವದ್ದು, ನಿತ್ಯ ಸಾಧಾರಣವಾದ್ದು. ‘ಚಂದ್ರಹಾಸನ ಕಥೆ’ಗಿಂತ ಇಲ್ಲಿಯ ಕಾವ್ಯಗುಣ ಉತ್ತಮವಾದ್ದು, ಕಥೆ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾದ್ದು, ವರ್ಣನೆಗಳು ಚಿತ್ರವತ್ತಾದ್ದು. ಉಳಿದಂತೆಲ್ಲ ಚಂದ್ರಹಾಸನ ಕಥೆಯಂತೆಯೇ. ಸಾಂಗತ್ಯದ ಸವಿಸೊಗಸು ಇಲ್ಲಿ ಸೊಂಪಾಗಿ ಹರಡಿದೆ. ಸಾಮಾನ್ಯ ಸ್ತ್ರೀಪ್ರತೀಕವಾದ ಚಂದನಾವತಿಯ ಗರ್ಭಿಣೀ ಸಹಜವಾದ ಬಯಕೆ, ಅವಳ ಅರಣ್ಯರೋದನ, ಅವಳ ಮಗು

ವಿನ ಬಾಲಲೀಲೆ, ಮದುವೆಯ ಸಮಾರಂಭ-
ಇವೆಲ್ಲ ಸಹಜ ಸುಂದರವೂ ರಸಾದ್ರವ್ಯವೂ ಆಗಿದ್ದು
ಗಿರಿಯಮ್ಮನ ಲೋಕಾನುಭವದ ನೈಜಚಿತ್ರಗ
ಳಾಗಿವೆ. ಕಥೆಯ ಹಂದರ ಹೀಗೆ:—ಆಯೋಧ್ಯೆ
ಯಲ್ಲಿ ರಘುಮಹಾರಾಜನು ಆಳುತ್ತಿದ್ದನು.
ಇಲ್ಲಿಯೇ ಉದ್ವಾಳಿಕನೆಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಒಬ್ಬ
ನಿದ್ದನು. ಈತನು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದು ದೀರ್ಘ
ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆಚರಿಸಿದನು. ಪುತ್ರನಿಂದ ಸಂತಾನ
ಬೆಳೆಯದೆ, ಇವನ ಪಿತೃಗಳು ಸದ್ಗತಿಯಿಲ್ಲದೆ,
ನರಕದಲ್ಲಿ ನರಳಬೇಕಾಯಿತು. ಆದ್ದರಿಂದ
ಉದ್ವಾಳಿಕನು ಮದುವೆಯಾಗ ಬೇಕಾಯಿತು.
ಆದರೆ ಮುದುಕನಿಗೆ ಹೆಣ್ಣು ಕೊಡುವವರು
ಯಾರು? ತಾನೇ ಸತ್ಯಲೋಕಕ್ಕೆ ತೆರಳಿ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು
ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ರಘುರಾಜಪುತ್ರಿ ಚಂದ್ರಾವತಿಯೇ
ಇವನ ಭಾವಿ ಪತ್ನಿಯೆಂದೂ ಪುತ್ರೋದಯವಾದ
ಏಳುವರ್ಷಗಳಿಗೆ ಅವಳು ಗೋಚರವಾಗು
ವಳೆಂದೂ ತಿಳಿದುಬಂತು. ಒಂದು ದಿನ ಚಂದ್ರಾ
ವತಿ ಸಖೀಸಹಿತೆಯಾಗಿ ಉದ್ವಾಳಿಕನ ಆಶ್ರಮ
ದೊಡೆಯ ಸರಸ್ವಿಗೆ ಬಂದಳು. ಆ ವೇಳೆಗೆ ಗಗನ
ಗಾಮಿನಿಯಾಗಿದ್ದ ರಂಭೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಋಷಿಗೆ
ಇಂದ್ರಿಯಕ್ಷರಣೆಯಾಗಿ ವಿಧಿವಿಲಾಸದಿಂದ ಅದು
ಚಂದ್ರಾವತಿಯ ಗರ್ಭವನ್ನು ಸೇರಿತು. ಕನ್ಯೆ
ಚಂದ್ರಾವತಿ ಗರ್ಭಿಣಿಯೆಂದು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲ
ದಲ್ಲಿಯೇ ತಿಳಿದ ತಾಯಿತಂದೆಗಳು ಭಯ
ಗೊಂಡರು. ಲೋಕಾಸವಾದ ಭೀತಿಯಿಂದ ಅವ
ಳನ್ನು ಕಟುಕರ ಕೈಗೊಪ್ಪಿಸಿ ಕೊಲೆಮಾಡಬೇ
ಕೆಂದು ರಾಜಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮಾಡಲಾಯಿತು. ಕಟು
ಕರು ಅವಳಲ್ಲಿ ಕರುಣೆಗೊಂಡು ಕೊಲ್ಲದೆ ಬಿಟ್ಟರು.
ಆಕೆ ಹೇಗೋ ಮುನಿಯೊಬ್ಬನ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ
ದಿನಗಳಿದ್ದು ಒಂದು ಗಂಡುಮಗುವನ್ನು ಹಡೆ
ದಳು. ಉದ್ವಾಳಿಕನ ಪಿತೃಗಳೇನೋ ಸ್ವರ್ಗವನ್ನು

ಸೇರಿದರು. ಆದರೆ ಇತ್ತ ಚಂದ್ರಾವತಿ ಹೆದರಿ ಆ
ರಾತ್ರಿಯೇ ನದಿಯಲ್ಲಿ ಮಗುವನ್ನು ತೇಲಿಬಿಟ್ಟಳು.
ವಿಧಿಸಂಕಲ್ಪದಂತೆ ಮಗು ಮರುದಂಡಯತ್ತಣ
ಉದ್ವಾಳಿಕನ ಕೈಸೇರಿತು. ಆ ಮಗುವನ್ನು ಆತನು
ತನ್ನದೆಂದೇ ಗುರುತಿಸಿ ಅದನ್ನು ಏಳುವರ್ಷ ಬೆಳೆ
ಸಿದನು. ಚಂದ್ರಾವತಿ ಅಲ್ಲಿ ಅಲೆಯುತ್ತ
ಅನಾಥ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಅದೇ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದು
ಸೇರಿದಳು. ಮಗನನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ ಹರ್ಷಿಸಿದಳು.
ಆದರೆ ತಂದೆಯ ಭಯದಿಂದಾಗಿ ಬಾಲಕನು
ಆಕೆಯನ್ನು ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿರಗೊಡಲಿಲ್ಲ. ಮುನಿಗೆ
ಮಗನಿಂದ ವಿಷಯ ತಿಳಿದಮೇಲೆ, ಹಾಗೆ ಬಂದು
ಹೋದವಳು ರಂಭೆಯೆಂದೇ ಭಾವಿಸಿ ಮುನಿವೃಂದ
ದೊಡನೆ ತನ್ನ ಪೂರ್ವಸಂಗತಿಯನ್ನೆಲ್ಲ ಹೇಳಿ
ಕೊಂಡನು. ಚಂದ್ರಾವತಿಯನ್ನೇ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ
ಮುನಿಗಳು ಪ್ರಶ್ನಿಸಲಾಗಿ ಇಬ್ಬರ ಹೇಳಿಕೆಗಳೂ
ಸರಿಹೊಂದಿಕೊಂಡವು. ಅವರ ಪ್ರಯತ್ನ ಫಲಿಸಿ
ರಾಜಧಾನಿಯಿಂದ ರಾಜರಾಣಿಯರೂ ಬಂದರು;
ಮಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ ಹರ್ಷಿಸಿದರು. ದೇವತೆಗಳು
ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಉದ್ವಾಳಿಕನಿಗೆ ದೀರ್ಘಾಯುಷ್ಯ
ವನ್ನೂ ಯೌವನವನ್ನೂ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದರು.
ಮದುವೆಯ ಮಂಗಳ ಜರುಗಿತು. ಉದ್ವಾಳಿಕನು
ಪತ್ನೀಪುತ್ರರೊಡಗೂಡಿ ಆನಂದಿಸಿದನು.

‘ಪುತ್ರನಿಲ್ಲದೆ ಸದ್ಗತಿಯಿಲ್ಲ’ ಎಂಬ ಶ್ರುತಿತತ್ತ್ವ
ವನ್ನು ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಸಾರುವುದೇ ಈ ಕಥೆಯ
ಉದ್ದೇಶ.

ಸೀತಾಕಲ್ಯಾಣ* :— ಇದರಲ್ಲಿ ಹಾಡಿನ
ಮಟ್ಟಿನ ೮೭ ಪದ್ಯಗಳಿವೆ. ಪ್ರತಿಪದ್ಯವೂ ಜಯ
ಜಯಾ ಎಂಬ ಮಾತಿನಿಂದ ಮುಗಿಯುತ್ತದೆ. ಇದ
ರಲ್ಲಿ ಸೀತಾರಾಮರ ವಿವಾಹ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನು
ವರ್ಣಿಸಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಮದುವೆಯ ೪ ದಿವಸ

ಗಳಲ್ಲಿ ಮದುವಣೆಗನಾದ ಶ್ರೀರಾಮನು ಮದುವಣೆಗಿತ್ತಿ ಸೀತೆಗೆ ಅರಿಸಿನೆಣ್ಣೆ ಮಾಡುವ ಪ್ರಸಂಗ ಇಲ್ಲಿ ಉಕ್ತವಾಗಿದೆ. ರಾಮನಿಗೆ ಅರಿಸಿನೆಣ್ಣೆ ಮಾಡಲು ಕೌಸಲ್ಯ ಕೇರಿಕೇರಿಯ ಮುತ್ತೈದೆ ಯರನ್ನು ಆಹ್ವಾನಿಸಿದ್ದು, ಸೀತೆಯು ರಾಮನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ಅರಸಿನ ಹಚ್ಚುವ ಮುಚ್ಚಟೆ-ಇಂಥ ಕಡೆ ಗಿರಿಯಮ್ಮ ತಾನೇ ಕಂಡಿರಬಹುದಾದ ಆಧುನಿಕವೂ ಆಶ್ಚರ್ಯವೂ ಆದ ವಿವಾಹದ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾಳೆ. ವಸ್ತು ಯಾವುದೇ ಇರಲಿ, ವರ್ಣನೆ ಯಾವುದೇ ಇರಲಿ, ತನ್ನ ವ್ಯಕ್ತಿವೈಶಿಷ್ಟ್ಯದ ಸ್ವಾನುಭವ ಸಂಪತ್ತಿಯ ಬಣ್ಣವನ್ನು ತುಂಬಿಸಿ, ಓದುಗರು ಅವುಗಳನ್ನು ಆತ್ಮೀಯತೆಯಿಂದ ಅನುಭವಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವ ಕವಿಪ್ರಕೃತಿ ಗಿರಿಯಮ್ಮನಿಗೆ ವಿಶೇಷ.

ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮಹತ್ವವಾದುದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣದೇ ಹೋದರೂ ಕವಿಯ ಸ್ತ್ರೀಸಹಜ ಕೋಮಲ, ಮನೋಧರ್ಮ, ದೈವಭಕ್ತಿ ಪ್ರೇರಿತವಾದ ಆಶುಕವಿವಾಣಿಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಬಹುದು. ಹೆಂಗಸರು ಹಬ್ಬಹರಿದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ, ಹಾಡಿ ಕೇಳಿಸಲಿ, ಪುಣ್ಯಸಂಪಾದನೆ ಮಾಡಲಿ ಎಂಬುದು ಕವಿಯ ಉದ್ದೇಶವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ಹಾಡುಗಳು ಅಥವಾ ಕೀರ್ತನೆಗಳು :—

ಈಕೆ ರಚಿಸಿರಬಹುದಾದ ಕೀರ್ತನೆಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಎಷ್ಟೆಂದು ತಿಳಿಯದು. ಕೆಲವು ಶೂರೆತು ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಇವೆಲ್ಲ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಪ್ರಯತ್ನವಾಗಿ ಸಮಯಸ್ಥೂರ್ತಿಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿಬಂದ ಭಾವಗೀತೆಗಳನ್ನಂತಿವೆ. ರಾಗ ಸಂಯೋಜನವೂ ಉಂಟು. ಇಲ್ಲಿಯೂ ವಸ್ತು ಹರಿಭಕ್ತಿಯೇ ಆದರೆ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹರಭಕ್ತಿಯೂ ವಸ್ತುವಾಗಿರುವುದುಂಟು. ಎಲ್ಲದೈವಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಜಡಚೇತನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಗಿರಿಯಮ್ಮನು ಹೇಳವನಕಟ್ಟಿ ರಂಗಯ್ಯನನ್ನೇ ಕಾಣುತ್ತಾಳೆ. ಸರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಾರ್ಪಣ, ಅವನ ದರ್ಶನಾನಂದ, ಕಲ್ಯಾಣಗುಣ ಸಂಕಥನ ನಾನುಸ್ಮರಣೆ, ಮೊದಲಾದವು ಈ ಕೀರ್ತನೆಗಳ ವಿವರ. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸುಖದುಃಖಾನುಭವ ವಿಶೇಷಗಳೂ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿವೆ. ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭ ವಿಶೇಷಗಳಲ್ಲಿ, ತೀರ್ಥಯಾತ್ರಾ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಹೇಳಿದ ಹಲವು ಹಾಡುಗಳೂ ಉಂಟು. ಇಲ್ಲಿ ಅವಳ ಹರಿಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಆದ್ರವಾದ ಹೃದಯ, ಸ್ತ್ರೀಸಹಜ ಕೋಮಲಾಂತಃಕರಣ, ಕವಿಪ್ರಕೃತಿ ಇವುಗಳನ್ನು ನಾವು ಕಾಣಬಹುದು. ಇಲ್ಲಿಯ ಕೆಲವು ಕೀರ್ತನೆಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಅಂಕಿತಗಳೂ ಇವೆ. ಕೆಲವು ಕೀರ್ತನೆಗಳು ಪ್ರೌಢವಾಗಿಯೂ ಇವೆ.

ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿ (ಸು. ೧೭೫೦)

ಶ್ರೀರಾಮಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕವೆಂಬ ಗ್ರಂಥ ಮೊದಲೆರಡು ಬಾರಿ ಎಂದರೆ ೧೮೯೭, ೧೯೨೪ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದಾಗ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯೆಂಬಾಕೆಯ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು. ಈ ಕಾವ್ಯದ ಸಂಶೋಧಕರು ಇದು ಸ್ತ್ರೀಕವಿ ರಚಿತವಾದ್ದೆಂದೇ ಭಾವಿಸಿ ಪೀಠಿಕೆಯನ್ನೂ ಬರೆದರು. ಮೊದಲು ಕವಿಚರಿತೆಕಾರರು ಕೂಡ ಹೀಗೆಯೇ ಭ್ರಾಂತಿ ಪಟ್ಟು ೧೮ನೆಯ ಶತಕದ ಕವಿಗಳ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಈ ಹೆಸರನ್ನು ಸೇರಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಮುಂದೆ ಈ ಗ್ರಂಥವು ೧೯ನೆಯ ಶತಕದ ಮುದ್ದಣನೆಂಬ ಆಧುನಿಕ ಕವಿ ರಚಿಸಿದ್ದೆಂದೂ ಆತನು ಕಾರಣಾಂತರಗಳಿಂದ ಇದನ್ನು ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಸಲು ಯತ್ನಿಸಿದನೆಂದೂ (ಸಂಧಿ ೫ ಪದ್ಯ ೯೭ ಖಚಿತವಾಯಿತು. (ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಇದು ಸ್ತ್ರೀಕವಿಪ್ರಕೃತವೆಂದೇ ಕೆಲವರು ಇನ್ನೂ ಭಾವಿಸಿದ್ದಾರೆ) ಆದುದರಿಂದ ಕವಿಕಾವ್ಯವಿಚಾರ ಅಪ್ರಸ್ತುತ.

ಹತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನ

ಸಿ. ಆರ್. ಚಿಲ್ಲಮ್ಮ (ಸು. ೧೯೦೦)

ಈಕೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕವಿ. ಕೃಷ್ಣಾ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಇಕ್ಷ್ವಾಗ್ರಾಮ (ಚಿಟ್ಟುಕುಪ್ಪಲ್ಲಿ?) ಎಂಬ ಸಣ್ಣ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತಿದ್ದ ಯೆಲ್ಲಾಪ್ರಗಡದ ವಂಶದ ಅಂಧ ಆರುನೇಳು ನಿಯೋಗಿಗಳ ಮನೆತನದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ರಾಮಯ್ಯ ಮತ್ತು ಸೀತಮ್ಮ ಎಂಬ ದಂಪತಿಗಳಿಗೆ ಈಕೆ ಮಗಳೆಂದೂ, ತಂದೆಯಾದ ರಾಮಯ್ಯನು ಉಪಜೀವನಕ್ಕಾಗಿ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಬಂದು ನೆಲೆಸಿದ ಮೇಲೆ ಇಲ್ಲಿಯೇ ತಾನು ಹುಟ್ಟಿದುದಾಗಿಯೂ, ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಣಿ ಬಾಲಿಕಾ ಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ತಾನು ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಿ ಯಾಗಿ 'ಶ್ರೀಹರಿಕಥಾಮೃತ ಭೂತಿ'ಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದ ಫಲವಾಗಿ ರುಕ್ಮಿಣೀ ಪರಿಣಯ ಎಂಬ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ತಾನು ರಚಿಸಿದುದಾಗಿಯೂ ಆ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವವಿಚಾರವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾಳೆ. ಗ್ರಂಥಗಳು:— ರುಕ್ಮಿಣಿಯ ಪರಿಣಯ, ಪಾರಿಜಾತಾಪಹರಣ, ರಾಜಕಲಾನಿಧಿ, ಮೈರಾಗ್ಯ ಮಂಜರಿ, ದ್ವಾದಶಮಂಜರೀ ಸ್ತೋತ್ರ, ಗೀತಿಕಾಲಹರಿ (ಕರ್ಣಾಟಕದ ಕವಿಚರಿತೆ II) ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲೆರಡು ಪ್ರಕಟವಾಗಿಬಿಡು ದೊರೆಯುತ್ತವೆ. ರುಕ್ಮಿಣೀ ಪರಿಣಯ:— ಹಿ ಆಶ್ವಾಸಗಳಿರುವ ಭಾಮಿನಿಷಟ್ಪದಿಕಾವ್ಯ. ೧೮೯೫ರಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾದಿ. ಕೃಷ್ಣರುಕ್ಮಿಣಿಯರ ವಿವಾಹ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನು ಕುರಿತಿದೆ. ಕಥೆಯ ಗತಿಯಲ್ಲಿ ಚುರುಕಿದೆ. ವರ್ಣನೆಯಲ್ಲಿ ಗಾಂಭೀರ್ಯವಿದೆ. ಕೃಷ್ಣನಿಗಾಗಿ ಹಂಬಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ರುಕ್ಮಿಣಿಯ ವರ್ಣನೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೃದ್ಯವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅಲಂಕಾರ ರಮ್ಯತೆ, ಕಲ್ಪನಾಸಂಪತ್ತಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ನಿರಾಡಂಬರವಾದ ಸಹಜೋಕ್ತಿ ಕೆಲವೆಡೆ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ. ಆಧುನಿಕ ಶಬ್ದಪ್ರಯೋಗ

ಗಳಿವೆ. ಷಟ್ಪದಿಗಳ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಶೈಥಿಲ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಪ್ರೌಢತೆಯಿಲ್ಲ, ಲಕ್ಷಣಾಸ್ಥಿತವಾಗಿದ್ದರೂ ಕೃತಕತೆಯಿದೆ. ಶೈಲಿ ಲಲಿತವೂ ಸುಲಭವೂ ಆಗಿದೆ. ಈ ಪುಟ್ಟಕಾವ್ಯದ ಬಗೆಗೆ ಕವಿಗೆ ತುಂಬ ಅಭಿಮಾನವಿದೆ; ಕಾವ್ಯರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹವು ವುಂಟೆಂದು ತಿಳಿಯಲವಕಾಶವಿದೆ. ಇದನ್ನು ಚಾಮುಂಡೇಶ್ವರಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿದ್ದಾಳೆ.

ಪಾರಿಜಾತಾಪಹರಣ *:— ಇದು ಹಿ ಅಂಕಗಳಿರುವ ಒಂದು ನಾಟಕ. ೧೮೯೬ರಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿತವಾಗಿದೆ. ನಾರದನು ಸ್ವರ್ಗದಿಂದ ತಂದು ಕೊಟ್ಟ ಪಾರಿಜಾತ ಪುಷ್ಪಕ್ಕಾಗಿ ಕೃಷ್ಣಸತಿಯಾದ ರುಕ್ಮಿಣಿ ಸತ್ಯಭಾಮೆಯರಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಕಲಹ ಮತ್ತು ಸಮಾಧಾನದಲ್ಲಿ ಪರ್ಯವಸಾನ ಇಲ್ಲಿಯ ವಸ್ತು. ಕವಿ ವ್ಯಾಸರ ಹರಿವಂಶದಿಂದ ವಸ್ತುವನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಂಡು ನಾಟಕ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವಂತೆ ಕವಿಯ ಅರಿಕೆ. ನಾಟಕದ ವಸ್ತು ನಿರೂಪಣೆಯ ರೀತಿ ಆದ್ಯಂತಗಳು ಹಳೆಯ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕಗಳ ಅಚ್ಚು. ಆದರೆ ಇದು ತಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲದೆ ತಿರುಳಿನಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲ. ಭಾಷೆ ಬಸವಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಕನ್ನಡ ಶಾಕುಂತಲವನ್ನು ಕೆಲಮಟ್ಟಿಗೆ ನೆನಪಿಗೆ ತರುತ್ತದೆ. ಹಾಡುಗೂ ಪದ್ಯಕ್ಕೂ ರಾಗ ನಿರ್ದೇಶನವಿದೆ. ಎಷ್ಟೋ ಕಡೆ ಹಾಡಿನ ಧಾಟಿಯಲ್ಲೇ ಸಂವಾದ ಜರುಗುತ್ತದೆ. ದೃಶ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ನಾಟಕೀಯತೆಯಾಗಲಿ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಜತೆಯಾಗಲಿ ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಗಾಂಭೀರ್ಯವಾಗಲಿ ಉಲ್ಲೇಖನಾರ್ಹವಲ್ಲ.

ಮೇಲುಕೋಟೆ ರಾಜಮ್ಮ (ಸು. ೧೯೦೦)

ಈಕೆ ಮಾಧ್ವಳು. ಗ್ರಂಥಗಳು:— ದೂರ್ವಾಸ ಚರಿತ್ರೆ, ಅನಂತಪದ್ಮನಾಭ ಕಥೆ (ಹಾಡು.) ಇವು ಈಗ ದೊರೆಯುವುದಿಲ್ಲ.

ನೆಂಕಟಲಕ್ಷ್ಮಮ್ಮ (ಸು. ೧೯೦೦)

ಈಕೆ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವಳು. ಸ್ಥಳ-ಎಣ್ಣೆ ಹೊಳೆಕೊಪ್ಪಲು. ಗ್ರಂಥ—ಕೃಷ್ಣಪಾರಿಜಾತ. ಇದು ಈಗ ದೊರೆಯುವುದಿಲ್ಲ.

ಸಿ. ಎಸ್. ಕಾನಾಕ್ಷೀ ಅಮ್ಮಾ (ಸು. ೧೯೦೦)

ಕವಿಕಾವ್ಯ ವಿವರ ತಿಳಿಯದು. ಗ್ರಂಥ—ಚಂದ್ರಾವಳಿ ವಿಲಾಸ ನಾಟಕ (೧೮೯೮).

ಕ್ಯಾಂಚೆಲ್ (ಮಿಸೆಸ್) (ಸು. ೧೯೦೦)

ಕವಿಕಾವ್ಯ ವಿವರ ತಿಳಿಯದು. ಗ್ರಂಥ—ದಿನದ ರೊಟ್ಟಿ (೧೮೫೭).

ಕಿಬ್ಬಿಚ್ಚಲ ಮಂಜಮ್ಮ (ಸು. ೧೯೦೦)

ಕವಿಕಾವ್ಯ ವಿವರ ತಿಳಿಯದು. ಗ್ರಂಥ—ವೇದಾಂತ ತತ್ತ್ವಸಾರ (೧೮೮೬).

ನೆಂಕಟಸುಬ್ಬಮ್ಮ (ಸು. ೧೯೦೦)

ಶೂದ್ರಳು, ಕೊಡಗು ಪ್ರಾಂತದವಳು; ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾಳೆ. (ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿ ಚರಿತೆ III—೨೩೩) (ಸಿರಿಗನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಕರ್ತರ ಚರಿತ್ರಕೋಶದ ಪು. ೧೬೦ ರಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ವಿವರ ಈ ಕವಿಯದೇ ಇರಬಹುದು. ಅದರ ಪ್ರಕಾರ: ಸ್ಥಳ-ದಕ್ಷಿಣ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ

ಈ ಲೇಖನವನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಲು ನನಗೆ ಹಲವು ವಿಧವಾಗಿ ನೆರವಾಗಿರುವ ಶ್ರೀಯುತರಾದ ಡಾ|| ಎಚ್. ಎನ್. ಎಲ್. ಶಾಸ್ತ್ರಿ, ಎನ್. ಬಸವರಾಧ್ಯ, ಡಾ|| ಎಂ. ಚಿದಾನಂದಮೂರ್ತಿ, ಕೆ. ರಾಘವೇಂದ್ರರಾವ್, ಎನ್. ಸೂರ್ಯನಾರಾಯಣ ಇವರಿಗೂ, ನನಗಾಗಿ ಕೆಲವು ಕೃತಿಗಳ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಶ್ರೀ ಎಂ. ಚಿದಾನಂದಮೂರ್ತಿ ಅವರಿಗೆ ಅವಕಾಶವಿತ್ತ ಮೈಸೂರು ಪ್ರಾಚ್ಯಕೋಶಾಗಾರದ ಮುಖ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಎಚ್. ಧೇವೀರಪ್ಪ ಅವರಿಗೂ ನಾನು ಕೃತಜ್ಞತಾ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವಂದನೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತೇನೆ. * ಈ ಗುರುತಿಸಿದ ಗ್ರಂಥಗಳ ವಿವರ ಶ್ರೀ ಎಂ. ಚಿದಾನಂದಮೂರ್ತಿಗಳದು.

ಉಡುಪಿ. ಶೀಘ್ರ ಕವಿಯಿತ್ರಿ. ಸು. ೧೮೮೩ ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿದ್ದ 'ಸುದರ್ಶನ' ಮಾಸ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ದೇವರ ನಾಮಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ. ಜನನ ಸು. ೧೮೬೦).

ಶಾಂತಿಬಾಯಿ (ಸು. ೧೯೦೦)

ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿತಿ. ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾಂತದವಳು. ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾಳೆ. (ಕವಿ ಚರಿತೆ III) (ಸಿರಿಗನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಕರ್ತರ ಚರಿತ್ರಕೋಶದ ಪು. ೧೭೮ ರಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ವಿವರ ಈ ಕವಿಯದೇ ಇರಬಹುದು. ಅದರ ಪ್ರಕಾರ: ತವರು ಶಿವಮೊಗ್ಗ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸಾಗರದ ಕೊಪ್ಪಿ; ಗಂಡನ ಮನೆ ಭಟಕಳ. ಕಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿ. ಅಧ್ಯಾತ್ಮದ ಕಡೆಗೆ ಒಲವು. ಗ್ರಂಥ—ಈಕೆಯ ಪುಣ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನೊಳಗೊಂಡ 'ಅಭಂಗಗಳು ಮತ್ತು ಪದಗಳು' ೧೯೨೮ ರಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಜನನ. ೧೮೬೦ ; ಮರಣ. ೧೯೦೧.)

ಹಾಡಿನ ರಂಗಮ್ಮ (ಸು. ೧೯೦೦)

ಮಾಧ್ವಳು; ಸ್ಥಳ-ನಂಜನಗೂಡು. ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾಳೆ.

ಟಿ. ವಿ. ನೆಂಕಟಾಚಲಶಾಸ್ತ್ರಿ

ಪಂಪಭಾರತದಲ್ಲಿಯ ಸೂರ್ಯೋದಯ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತಗಳು

‘ಪ ಸ ರಿ ಪ ಕನ್ನಡಕ್ಕೊಡೆಯನೊರ್ವನೆ
ಪಂಪನಾವಗಂ’ ಎಂಬ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ಪಡೆದ ಪಂಪ
ಮಹಾಕವಿಯ ಭಾರತ ಕಾವ್ಯಾಂಬರದಲ್ಲಿಯ
ಸೂರ್ಯೋದಯ ಅಸ್ತಮಾನಗಳು ಸ ಚೇತನ
ಸಜೀವಗಳಾಗಿವೆ. ಮಹಾಕಾವ್ಯದ ಅಷ್ಟಾದಶ
ವರ್ಣನೆಗಳ ಶಿಷ್ಟಾಚಾರ ಪರಿಪಾಲನೆಗಾಗಿ ಬಂದ
ಪೂರಕ ವರ್ಣನೆಗಳಲ್ಲ. ಕಾವ್ಯದ ಕಥಾಸಂದರ್ಭ
ಸಮನ್ವಯವಾಗಿ ಬಂದ ಪರಿಣಾಮ ಪ್ರೇರಕಗಳಾಗಿವೆ.
ಕರ್ಣನ ಪಡೆಮಾತಿನೊಳು ಪುದಿದು
ಕರ್ಣರಸಾಯನಮಾದ ಮಹಾಭಾರತ ಕಥಾ
ಕರ್ಷಕ ಕರ್ಣನ ಜನಕನಾಗಿ, ಸಜೀವ ಪಾತ್ರ
ವಾಡಿದ್ದಾನೆ ಸೂರ್ಯ. ಆದುದರಿಂದ ಅವನ
ಉದಯಾಸ್ತಮಾನಗಳು ಪ್ರಭಾವ ಪರಿಪೂರ್ಣ
ವಾದವುಗಳು. ಕಥಾಪಾತ್ರಗಳ ಜಯ ಅಪಜಯ
ಉನ್ನತಿ ಅವನತಿಗಳಿಗನುಸಾರವಾಗಿಯೂ, ಕೆಲವು
ಸಲ ಭವಿಷ್ಯದ ಶುಭಾಶುಭಗಳ ವಿವರಣಾತ್ಮಕ
ವಾಗಿಯೂ ಸೂರ್ಯ ಉದಯಾಸ್ತಮಾನಗಳಾಗಿ
ಗುತ್ತವೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಅಷ್ಟಾದಶ ಅಕ್ಷೋಹಿಣಿ ಸೇನೆ
ಯನ್ನೊಳಗೊಂಡು ಅಷ್ಟಾದಶ ದಿನಗಳ ವರೆಗೆ
ನಡೆದ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಯುದ್ಧದ ಅನುದಿನದ ಆರಂಭ
ಹಾಗೂ ಮುಕ್ತಾಯಗಳ ಸೂಚಕವಾಗಿಯೂ
ಸೂರ್ಯನ ಮೂಡುವಿಕೆ-ಮುಳುಗುವಿಕೆಗಳಾಗಿ
ಗುತ್ತವೆ. ‘ಬೆಳಗುವೆನಿಲ್ಲಿ ಲೌಕಿಕಮಂ’ ಎಂದು
ಹೇಳಿದ ಪಂಪನು ಈ ವರ್ಣನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ
ಲೌಕಿಕತೆಯ ಎರಕ ಹೊಯ್ದಿರುವದರಿಂದ
ಕಾವ್ಯದ ಕಥೆಯ ಸಮಷ್ಟಿ ಸೌಂದರ್ಯ ಪೋಷಕ
ಗಳಾಗಿವೆ. ಮಹಾಭಾರತ ಗೊಂಡಾರಣ್ಯದ ಪ್ರತಿ
ಗಿಡಗಂಟಿ ಪಶುಪಕ್ಷಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳ ಬಾಳ್ವೆ
ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳಿಗೆ ಪಂಪಕವಿಯ ಸೂರ್ಯೋದಯದ
ಪ್ರಕಾಶ, ಅಸ್ತಮಾನದ ಅಂಧಕಾರಗಳು ಅತ್ಯಾ

ವಶ್ಯಕವಾಗಿ ನಿಂತಿವೆ. ಕವಿಕುಲಗುರು ಕಾಳಿ
ದಾಸನ ಶಾಕುಂತಲ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತಿಯೂ
ಪ್ರಮುಖಪಾತ್ರವನ್ನಾಡಿದಂತೆ ಕನ್ನಡ ಕವಿಕುಲ
ಗುರು ಪಂಪನ ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಕಥೆ ಇತಿಹಾಸ
ದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನದು ಪ್ರಮುಖ ಪಾತ್ರವಿದೆ.

ಈ ಪ್ರಮುಖ ಪಾತ್ರದ ಮಹತ್ವವನ್ನು
ನೋಡುವಾಗ ಘಟನೆಗಳ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ನೋಡುವುದ
ಕ್ಕಿಂತ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಪಾತ್ರಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ
ನೋಡಿದುದಾದರೆ ಆಂತರ್ಯದ ಸೌಂದರ್ಯ
ಸಂದರ್ಭದ ಗಾಂಭೀರ್ಯ ಹೆಚ್ಚು ಎದ್ದು ತೋರು
ವುವು. ಸೂರ್ಯನ ಮಗ ಕರ್ಣನು ಮಹಾಭಾರತದ
ಪಾತ್ರಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಸಂಬಂಧಿಕನು, ಅಂತೆಯೇ ಕರ್ಣ
ನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ಬಂದವುಗಳು ಅತ್ಯಂತ ರಸ
ಸಿದ್ಧಿ ಪಡೆದವುಗಳಾಗಿವೆ.

ಕರ್ಣನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸೂರ್ಯ
ಉದಯಾಸ್ತಗಳು.

ತರುಣಿಯಾದ ಕುಂತಿಯು ದುರ್ವಾಸ
ರಿಂದ ಪಡೆದ ಮಂತ್ರ ಪರೀಕ್ಷೆಗಾಗಿ ತರುಣಿಯನ್ನು
ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ. ಆಗ
ನಭೋಭಾಗದಿಂದ ಭೂಭಾಗಕ್ಕೆ ಇಳಿದು ಬಂದ
ತರುಣಿ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಥಮವಾಗಿ ಇಳಿದು
ಬರುತ್ತಾನೆ.

ಸಮ್ಪುಖದಲ್ಲಿದ್ದ ಸೂರ್ಯನೊಡನೆ ಮಾತ
ನಾಡದೆ ಲಜ್ವಾಭರಿತಳಾಗಿ ಎದೆಗುಂದುತ್ತಾಳೆ
ಕುಂತಿ. ಕರೆಸಿದ ಕಾರಣವನ್ನು ಕುಂತಿಯಿಂದ
ಕೇಳಬೇಕೆಂಬ ಸೂರ್ಯನ ಆಶೆ ಪೂರೈಸಲಿಲ್ಲ.
ಕುಂತಿಯ ಮುನ್ನಿನ ಮನೋಗತವನ್ನರಿತು

ಈಗಿನ ಅವಳ ಮನಸ್ಸಿನ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ತನ್ನ ಶಕ್ತಿ ಸಮನ್ವಿತ ಸುತನನ್ನಿತ್ತನು. ಸೂಕ್ಷ್ಮದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಈ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನು ಪ್ರೀಕ್ಷಿಸಿದಾಗ ಕರ್ಣನ ಭವಿಷ್ಯದ ದುರಂತದಲ್ಲಿ ಆದಿತ್ಯನೂ ಪಾಲುಗಾರನಾಗುತ್ತಾನೆ.

ಪಡೆದದ್ದನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ, ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲ ಕುಂತಿಗೆ ಮೂಡಿ ಸೂರ್ಯನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಮಾಡಿಕೊಂಡಾಗ ಆ ಕುತೂಹಲವು ಭಯಾನಕವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಮಗನ ಪಡೆಯಬೇಕೆಂಬ ಮಮತೆ ಮಾಯವಾಯಿತು. ಅವಳ ಪ್ರಸ್ತುತ ಅಭೀಷ್ಟದಂತೆ ಸೂರ್ಯನು ಸುತನನ್ನೀಯದಿದ್ದರೆ ಕರ್ಣನ ಜನನವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ವಿಧಿಯ ಬಂಧನದಿಗ್ಗಿ ಬೆಂದು ಇಂಧನವಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ ಕರ್ಣ. ಇದಲ್ಲದೆ ಅಭಿಮಾನಧನನಾದ ಸುಯೋಧನನ ವಲಕ್ಕೆ ಸೆಲೆಯಾದಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆ ಛಲಪ್ರವಾಹದ ಹುಚ್ಚು ಹೊಳೆಯ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಾರವರು ಕೊಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಪಾಂಡವರೂ ಪಡಬಾರದ ಪರಿತಾಪಗಳನ್ನು ಪಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಇಂತು ಸುಯೋಧನಂ ನಿನಗೆ ಮಾಡಿದ
ರಾಜ್ಯವಿಭೂತಿಗುಂತೆ ಮು |
ಯ್ವಾಂತಿರದರ್ ಗುಣಾರ್ಣವನಿಸ್ತ
ಮಯಕ್ಕೆದು ಸಾಲ್ಗು ಮಿಗಳೆಂ ||
ಬಂತವೊಲಂದು ಮುಂದೆತನ್ನ
ಮಗಂಗೆ ಸಮಂತು ಬುದ್ಧಿವೇ |
ಛಂತವೊಲತ್ತಲಸ್ತಗಿರಿಯಂ
ಮರೆಗೊಂಡುದು ಸೂರ್ಯಮಂಡಲಂ. || ೨-೪೬

ಪಿತಾಮಹ ಗಾಂಗೇಯನ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ಗುರ್ಮದ್ರೋಣಾಚಾರ್ಯರ ಶಿಷ್ಯರೆಲ್ಲರ ನಡೆದ ಧನ್ಯವಿದ್ಯಾ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನ ಮೆರಗಿನಿಂದ ದುರ್ಯೋಧನ ಕೊರಗಿ ಮರುಗುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವನ ಪ್ರಾಣವಾಗಿ ಬರುತ್ತಾನೆ ಕರ್ಣ. ಸೆಣಸುವ

ದಿದ್ದರೂ ಮುನಿಸು ಬಿಟ್ಟು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬಾ, ಎಂದು ಅರಿಗನನ್ನು ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ಮೂದಲಿಕೆಯಿಂದಿರಿಯುತ್ತಾನೆ. ಕುಲಜನೊಡನೆ ಕುಲಹೀನನ ಕಲಹವೆಂದು ಕುಲಪುರೋಹಿತ ದ್ರೋಣಾಚಾರ್ಯರು ಕರ್ಣನ ಕುಲವೆತ್ತಾಡಲು, ದುರ್ಯೋಧನನ ಜೋಲು ಬಿದ್ದ ನಾಲಗೆ “ಬೀರಮೇ ಕುಲಮಲ್ಲದೆ ಕುಲ ಮಿದುದೆ ಕೊಡದೊಳಂ ಶರಸ್ತುಂಬದೊಳಂ” ಎಂಬ ಕುಲದ ನಿರ್ಣಯವನ್ನೀಯುತ್ತಿದೆ. ಕರ್ಣನನ್ನು ಕುಲಜನನ್ನಾಗಿಯೂ ಇಳಾಧಿಪತಿಯನ್ನಾಗಿಯೂ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ಅವನಿಗೆ ಅಂಗರಾಜ್ಯ ಪಟ್ಟವನ್ನು ಕಟ್ಟುತ್ತಾನೆ ದುರ್ಯೋಧನ. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವಾಗುತ್ತಿದೆ. ನಿತ್ಯದಂತೆ ಮೂಡಿದ ಸೂರ್ಯ ಮುಳುಗಲೇ ಬೇಕು. ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಮುಗಿಸಿ ಮುಳುಗುವ ದಿನವನಿಗೆ ಅನುಪಮವಾದ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಕವಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ.

ನಿತ್ಯನಿಯಮದಂತೆ ಅಂಬರದಿಂದ ಅಸರವಾರ್ಧಿಗಳಾದ ಅದ್ಯಾನು ತನುಜನ ಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದಿರುವನೆಂದು ಕವಿ ಎತ್ತಿತ್ತೋರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಸುಯೋಧನ ಕಟ್ಟಿದ ಅಂಗಪಟ್ಟಿ ಸರ್ವಸ್ವವೆಂದು ಗರ್ವಪಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಡ. ನೀನು ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವುದು ಐಶ್ವರ್ಯದ ಪಟ್ಟವಲ್ಲ, ನಿನ್ನನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಒಯ್ಯುವ ಚಟ್ಟ ಎಂದು ಸೂರ್ಯ ಸಾರಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಕರ್ಣನ ಆಶಾಕ್ಷೀರ ನಿರಾಶಾಕ್ಷೀರವಾಗುವದೆಂಬ ಸೂಚನೆಯನ್ನಿತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಮುಂದೆ ಕರ್ಣನಿಗೆ ಹುಟ್ಟಿನ ಗುಟ್ಟು ತಿಳಿದರೂ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಪಟ್ಟದ ಹಟಕ್ಕಾಗಿ ಕಟ್ಟುಬಿದ್ದ ಬಾರದ ಬನ್ನದ ಬನಕ್ಕಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಕರ್ಣ. ಸೂರ್ಯನ ಅಸ್ತಮಾನವು ಕರ್ಣನ ಭವಿಷ್ಯದ ಅವಸಾನವನ್ನು ಅರುಹಿ ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿದೆ, ಸತ್ವಯುತವಾಗಿದೆ.

ಲೌಕಿಕ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಗೆಳೆಯರು ಕೊಡುವ ಗೌರವಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿ ಅವರ ಪರವಾಗಿ ಅನ್ಯ

ರೊಡನೆ ಹೊಡೆದಾಡಿ ಪ್ರಾಣಕೊಡುವ ಪ್ರಸಂಗ
ಗಳನ್ನು ಯಾವ ತಂದೆಯೂ ಪುರಸ್ಕರಿಸಲಾರನು.
ಪ್ರತಿಬಂಧಕೋಪಾಯವಾಗಿ ಮುನ್ನೆಚ್ಚರಿಕೆಯನ್ನೀ
ಯುತ್ತಾನೆ. ಆ ತಂದೆಯ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕವಿ
ರವಿಯಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಮಾಡಿಸಿದ್ದಾನೆ. ತಂದೆ ಕಂದಂ
ಗಳ ಬಂಧುರ ಬಾಂಧವ್ಯದ ಬೆಸುಗೆಯನ್ನು
ಬೆಸೆದಿದ್ದಾನೆ. ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪಾರದಲ್ಲಿ ರವಿ ಕಾಣ
ದ್ದನ್ನು ಕವಿ ಕಾಣುವನೆಂಬ ಹೇಳಿಕೆ ಇದ್ದರೂ
ರವಿಯ ಜೀವನದರ್ಶನವನ್ನು ಕವಿ ಕಂಡಿದ್ದಾನೆ.

ಒಪ್ಪಿಸಿದಂ ಕೆಯ್ಯಡೆಯಂ |

ದಪ್ಪಿಸಿದ ನಿನ್ನ ಮಗನನೀಗಳಿ ನಿನಗೆಂ||
ವಪ್ಪಿಸಿಗಂಗೆ ಪೋಪುದು|

ಮೊಪ್ಪುವ ನಿಜಬಿಂಬದೊಳ ಗಣಿದಂ ದಿನಪ ||

೯. ೭೬

ಪೊಳಮಟ್ಟು ಬರಲೆ ತನ್ನಡಿ |

ಗೆಣುಗಿದ ನಿಜಸುತನಿಟ್ಟುಂ ಪರಸಿ ಮನಂ ||
ಮಣುಗಿ ರವಿ ನುಡಿದನೆನ್ನುಮ |

ನುಬದೆ ಮರುಳ್ಳಗನೆ

೧. ಪರಿಗೆ ತವಕವಚತುನಿತ್ಯ ೯. ೭೭

ಪಾಂಡವಪ್ರೇಮಿ ಕೃಷ್ಣನು ಸಂಧಿಗಾಗಿ
ಸುಯೋಧನನಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಅವಮಾನ ಹೊಂದು
ತ್ತಾನೆ. ಆಗ ಕರ್ಣನನ್ನು ಕಂಡು ಅವನ ಕುಲ,
ಬಲ,ಶೀಲ ಬಾಂಧವ್ಯಗಳ ಮೇಲ್ಮೈಯನ್ನು ಅರುಹು
ತ್ತಾನೆ. ಪಾಂಡವರನ್ನು ಕೊಡಿಕೊಂಡು ಮಹಾ
ರಾಜನಾಗಿ ಮೆರೆಯಲು ತಮ್ಮ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಬಾ ಎಂದೂ
ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಕೃಷ್ಣನ ಭೇದೋಪಾಯಕ್ಕೆ
ಬೆದರದ, ಬಗ್ಗದ, ಕರ್ಣನು ತಾನುಂಡ ಒಡೆಯನ
ಉಪ್ಪಿಗಾಗಿ, ತಾನು ಹಿಡಿದ ಸತ್ಯವ್ರತಕ್ಕಾಗಿ ಬಾಳಿ
ಬದುಕನ್ನು ಸಾರ್ಥಕಗೊಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆನೆಂದು
ಹೇಳುವನು. ನಿರುಪಾಯನಾದ ಕೃಷ್ಣನು ಕುಂತಿ
ಯನ್ನು ಕರ್ಣನಲ್ಲಿಗೆ ಕಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ತೊಟ್ಟ
ಬಾಣ ತೊಡದೆ ಮಕ್ಕಳೈವರನ್ನೂ ತಲೆಗಾಯುವ
ವರವನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಪ್ರಮೇಯವನ್ನು ಕುಂತಿಗೆ
ಬೋಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಪಂಚಪಾಂಡವರು ಕುಂತಿಯ

ಮಕ್ಕಳಾದರೆ ಕರ್ಣನು ದಿನಪನ ಸುತ
ನಲ್ಲವೆ ! ಕುಂತಿಗೆ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳೈವರಲ್ಲಿರುವಷ್ಟು
ವಾತ್ಸಲ್ಯ ಸೂರ್ಯದೇವನಿಗೂ ನಿಜ ತನುಜನ
ಮೇಲಿದೆ. ತನ್ನ ಸುತರ ಸುರಕ್ಷತೆಗಾಗಿ ಬಂದ
ಕುಂತಿಗೆ ಪುರುಗಣೆಯನ್ನು ಕೊಡದಿಂದು ಸೂರ್ಯ
ತನ್ನ ಸುತನ ಸುರಕ್ಷತೆಗಾಗಿ ತಿಳಿಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭ
ಸತ್ವಯುತವಾಗಿದೆ. ಅನಂತ ಕಿರಣನಿಗೆ ಅರ್ಘ್ಯ
ವನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನದಿಯ ದಡದಲ್ಲಿ ಕರ್ಣ
ನಂತಾಗ ನಿಸರ್ಗದ ನಿತ್ಯ ನಿಯಮದಂತೆ ಅನಂತ
ಕಿರಣನು ಮೈವೆತ್ತು ಬರುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ
ಕವಿಯು ಕಂಡ ಸೂರ್ಯ ನಿಸರ್ಗ ನಿಯಮದಂತೆ
ಮೂಡಿ ಬಂದು ಬುವಿಗೆ ಬೆಳಕನ್ನೀಯವಂತೆ ಅದೇ
ನಿಸರ್ಗ ನಿಯಮ ಬಂಧಿತನಾದ ತಂದೆ ಸೂರ್ಯನು
ಪಾಂಡವರೈವರ ಪ್ರಾಣರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಬಂದ
ಕುಂತಿಗೆ ಮಾತುಕೊಟ್ಟು ಮರುಳಾಗದಿರು ಮಗನೆ
ಎಂದು ಬುದ್ಧಿಹೇಳಿ ಬಾಳಬೆಳಗಲು ಬಂದವನು
ಆಗಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಸೂರ್ಯಾಗಮನ ಸಂದರ್ಭ
ದಿಂದ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಕಳೆ ಏರಿದೆ. ಕಥಾ ಪಾತ್ರಧಾರಿ
ಕರ್ಣನ ಜೀವನ ಮಾತೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಾತಿ ನ
ಸಂಕಟದಲ್ಲಿ ಸಿಲುಕಿ ಕೊನೆಗೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ ಎಂಬ
ದನ್ನು ಪೂರ್ವಭಾವಿಯಾಗಿ ಸೂಚಿಸುತ್ತಿದೆ.
ಲೌಕಿಕತೆಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಭವಿಷ್ಯದ ಭವ್ಯಚಿತ್ರ
ವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.

ದಿವಿಜಾಧೀಶನ ಕೊಟ್ಟ ಶಕ್ತಿಯನದಂ|

ಕರ್ಣಂ ನರಂಗೆಂದು ಬೈ |

ಯಿವನಿಂದಿಂ ದಟುವೆಯ್ದೆವಂದೊಡದ

ಊಂದಿಂದಾತನಂ ಕೊಂದನಿ ||

ನ್ನಿವನಂ ಕೊಲ್ವದು ಮೊಗ್ಗದ ಕರ್ಣಲವೇ

ಡಂಬನ್ನ ಮತ್ತೇ ಊದಂ |

ರವಿ ಪೂರ್ವಾಚಲಮಂ ನಿಜಾತ್ಮಜನ ಗೆಲ್ಲು

ಗ್ರಾಜಿಯಂ ನೋಟು ಪೋಲೆ || ೧೨-೧೬

ಕೌರವ ಪಾಂಡವರ ಮತ್ಸರದ ಕಾಳ್ಗಿಚ್ಚು
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಯುದ್ಧವಾಗಿ ಪ್ರಜ್ವಲಿಸತೊಡಗಿದೆ.
ಮಹಾಕಡುಗಲಿಯಾದ ಘಟೋತ್ಕಚನು ಕರ್ಣನಿ

ಗೆದ್ದುರಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದಾನೆ. ಹಗಲಿರುಳಿನ ಹೊತ್ತರಿ
ಯದೆ ಸತತವಾಗಿ ಯುದ್ಧ ನಡೆದಿದೆ. ಇರುಳಲ್ಲಿ
ಅರಿಗಳೊಡನೆ ಇರಿದಾಡುವದೆಂತು ಎಂದು ಧರ್ಮ
ರಾಜ ಹೆದರಿದ್ದಾನೆ. ಇರುಳಲ್ಲಿಯೇ ಎದುರಾಳಿ
ಗಳನ್ನು ಇರಿಯುವ ಆಶ್ಚರ್ಯ ರಕ್ತಸರಲ್ಲಿ ಉಂಟೆಂದು
ಹಿಡೆಂಬಾಸುತನನ್ನು ಕರ್ಣನಿಗೆದುರಾಗಿ ಕೃಷ್ಣ
ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೆ ಕರ್ಣನೇನು ಸಾಮಾನ್ಯನೇ!
ಇನತನಯನ ಬಾಣಾಘಾತದಿಂದ ಘಟೋತ್ಕಚನು
ನಲಕ್ಕುರುಳುವಾಗ ಆತನ ಜಡದೇಹದ ಹೊಡೆತ
ದಿಂದ ಒಂದು ಅಷ್ಟೋಹಿಣಿ ಸೇನೆ ಸಂಹಾರವಾಯಿ
ತಂತೆ !

ತನ್ನ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧದಿಂದ ಹಿಡೆಂಬಾಸುತನ
ಮರಣವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದ, ಹಾಗೂ ಕೌರವ
ಅರಸನಿಗೆ ಆನಂದವನ್ನಿತ್ತ, ಮಗ ಕರ್ಣನ ಮಹಾ
ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಾಣಲೆಂದು ರವಿ
ಬಂದನಂತೆ. ಯಾವ ತಂದೆಯು ಮಗನ ಅಪ್ರತಿಮ
ಜಯವನ್ನು ನೋಡಿ ಆನಂದಪಡಲಾರ. ಈ
ಸೂರ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ಲೌಕಿಕತೆಯಲ್ಲದೆ
ಮಗನ ಅಭ್ಯುದಯ, ಶೌರ್ಯೋನ್ನತಿ, ಸೂಚಕ
ವಾಗಿಯೂಇದೆ. ಸೂರ್ಯನು ನಮ್ಮ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ
ಆಲೌಕಿಕನಾದರೂ, ಸುತ ಪಿತರ ಸ ಸ್ಥಿಯ ಸಂಬಂ
ಧವು ಲೌಕಿಕನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದೆ.

ಇನ್ನಿನಿಸಿದೋಡಾಜಿಯೊ |

ಳಿನ್ನ ತನೂಜನುಮನಟ್ಟಿ ಪಂ ನರನದ ||

ನಿನಾನ್ನೋಡಲಾಱಿನೆಂಬವೊ |

ಲನ್ನೆಗಮಸ್ತಾಚಳಸ್ಥನಾದಂ ದಿನಪಂ ೧೨. ೪೮

ಸತ್ಕುಲದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದ್ದರೂ ಸೂತನಾದನು.
ಸಮರ್ಥಗುರುವಿನಿಂದ ವಿದ್ಯೆ ಪಡೆದಿದ್ದರೂ ಶಾಪ
ದಾರಿಯಾದ ಸ್ವಶಕ್ತಿ ಧಾಮರ್ಥನಾಗಿದ್ದರೂ
ಹೆತ್ತ ಮಾತೆಗೆ ಮಾತು ಕೊಟ್ಟು ಕೈಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ
ಮಗ ಕರ್ಣನು ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ರಥ ಸಾರಥಿ

ಗ ಳಿ ಂ ದ ವಂಚಿಸಿಕೊಂಡು ಅಸಹಾಯಕನಾಗಿ
ನಿಂತಾಗ ಅನ್ಯಾಯದಿಂದ ಅರ್ಜುನ ಬಾಣಮುಳಿ
ಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಹೋಗುವ ಕನಿಕರ ದೃಶ್ಯವನ್ನು
ಕಣ್ಮುಚ್ಚ ನೋಡಲಾರೆನೆಂದು ಸೂರ್ಯನ್ ಅಸ್ತಂ
ಗತನಾದನಂತೆ. ಸೃಷ್ಟಿಯ ಸಹಜತೆಯ ಸೂ
ರ್ಯಾಂತದಲ್ಲಿ ಕವಿಯು ಕನಿಕರದ ಕಡಲನ್ನು
ಸೃಷ್ಟಿಸಿ ಕಥಾಸಂದರ್ಭಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯನ್ನಿತ್ತಿದ್ದಾನೆ.
ಕರ್ಣನು ಭವಿಷ್ಯವರಿಯದೆ ದಾನಮಾಡುವಾಗ
ತಾಯಿಗೆ ವಚನ ಕೊಡುವಾಗ ಸೂರ್ಯನಾಗಮಿಸಿ
ಹಾಗೆ ಮಾಡದಿರು ಮರುಳ್ಳಗನೆ ಎಂದು ಹೇಳಿ
ದರೂ ಯಾವುದನ್ನೂ ಬಗೆಯದುದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ
ಪ್ರಾಣವನ್ನೇ ತೆತ್ತ ದಾನಶೂರ ಮಗನ ದುರಂತ
ಸಾವನ್ನು ನೋಡುವ ಸಾಹಸ ಯಾವನಿಗಾದೀತು?
ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಅನ್ಯಾಯದಿಂದ ಅರಿಗನು ಅಸಹಾ
ಯಕನಾದ ಕರ್ಣನ ಮೇಲೆ ಬಾಣ ಎಸೆದು ಪ್ರಾಣ
ಹರಣ ಮಾಡುವ ಸನ್ನಿವೇಶ ತಂದೆಯಾದ
ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ಕಳವಳವನ್ನೀಯದಿರಬಹುದೇ !
ಹಂಸತೂಲಿಕಾತಲ್ಪದ ಮೇಲೆ ಮಲಗಬೇಕಾದ
ಮಗನು ತಾಯಿಯ ತಪ್ಪಿನಿಂದ ಅವಳ ಕೈ
ಯಿಂದಲೇ ಹೊಳೆಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ತೆಪ್ಪದ ಮೇಲೆ
ಏವಡಿಸಿ ತೇಲುತ್ತ ಹೋಗಿ ರಾಘೇಯನ ವಶವಾಗಿ,
ಬಳೆದು ದುರ್ಯೋಧನನ ಬಾಳಿನ ಬೆಳಕಾಗಿದ್ದ
ವನು, ಸ್ವಾಮಿಹಿತ, ಸಹೋದರರ ಸಂರಕ್ಷಣೆಗಳ
ದ್ವಂದ್ವದ ದಾವಾಗ್ನಿಯ ದಳ್ಳುರಿಯಲ್ಲಿ ದ ಹಿ ಸಿ
ಹೋಗುವ ದಾರುಣಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಕಾಣುವುದು
ಕಮಲಬಾಂಧವನಿಗೆ ಬೇಡವಾಗಿದೆ.

ಕವಿಯು ಇಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಸತ್ಯದಲ್ಲಿ ಲೋಕಸತ್ಯ
ವನ್ನು ಕೀಲಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಸೂರ್ಯಕರ್ಣರ ಇರುವಂತೆ
ಭೂಮ್ಯುಕಾಶಗಳಷ್ಟು ಅಂತರವಾದರೂ ತಂದೆ
ಮಕ್ಕಳ ಸಂಬಂಧವು ಕರುಳು ತೊಡಕಾದುದು,
ನಿರಂತರವಾದುದು ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವು ಮಹತೆ
ಯಲ್ಲಿಯೂ ಮಾನವತೆಯನ್ನು ಮೇಳವಿಸಿ ಮಾರ್ಮಿ

ತವಾಗಿದೆ. ನೆಲಮುಗಿಲುಗಳಂತರವನ್ನು ತೊಡೆದು ಹಾಕಿದೆ.

ಪಟಯಿಗೆಯನುಡುಗಿ ರಥಮಂ |
ಪಟವನನೆಸಗಲ್ಕೆ ವೇಷ್ಣು ಸುತಶೋಕದ ಪೂಂ ||
ಪುಷ್ಪಯೋಃ ಮೆಯ್ಯುಷಿಯದೆ ನೀ |
ರಿಲುಂವಂತವೋಲಿಷಾದನಪರಜಳಧಿಗ ದಿನಪಂ ||

[೧೨-೨೨೦]

ಸೂತನ ಸಹವಾಸ ಅಪಮಾನವೆಂದು ಶಲ್ಯ ಸಾರಥಿತನ ಬಿಟ್ಟು ರಥವಿಳಿದು ಹೊರಟು ಹೋಗಿದ್ದಾನೆ. ಪೊಡವಿಯೂ ಕೂಡ ಮುನ್ನಿನ ಸೇಡನ್ನು ಈಡೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕಾಗಿ ರಥದ ಚಕ್ರಗಳನ್ನು ಒಳಗೆ ಎಳೆದುಕೊಳ್ಳತೊಡಗಿದೆ. ಮೆಯ್ಯೆ ಮರೆ ಇಲ್ಲದೆ ಬಿಲ್ಲುಬಾಣಗಳಿಲ್ಲದೆ ಅಸಹಾಯನಾಗಿ ಎತ್ತುತ್ತಿರುವ ಕರ್ಣನ ಮೇಲೆ ಅರ್ಜುನನ ಬಾಣ ಪ್ರಯೋಗ ಸಾಗಿದೆ. ಕಪಟ ಕೃಷ್ಣನ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದಾಗಿ. ಕರ್ಣನು ಅಣ್ಣನೆಂದು ಕಣ್ಣರಿಯದೆ ಕರುಳರಿತ್ತಿದ್ದರೂ ಬಾಣಮುಳೆಗರೆದು ಕರ್ಣನ ಪ್ರಾಣ ಸೆಳೆದುಕೊಂಡ ಸಂದರ್ಭ ಸೂರ್ಯನ ಖೇದದ ಮನದ ಗಾಯದ ಮೇಲೆ ಬರೆ ಕೊಟ್ಟಂತಾಗಿದೆ; ಕಳವಳದ ಹುಣ್ಣನ್ನು ಕಂಬಿಯು ಕೀಲಿಸಿದಂತಾಗಿದೆ.

ತನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯ ಧ್ವಜವಾದ ಸುತನೆ ಸತ್ತು ಹೋದ ಮೇಲೆ ಇನ್ನೇಕೆ ಧ್ವಜವೆಂದು ಸೂರ್ಯನು ತನ್ನ ರಥದ ಧ್ವಜವನ್ನು ಇಳಿಸಿ ಸುತನ ಶೋಕದಿಂದ ಎಚ್ಚರ ತಪ್ಪಿದವನಾಗಿ ಕಣ್ಣೀರ ಕಡಲಕ್ಕಿಳಿಯುವಂತೆ ಪಶ್ಚಿಮಗಡಲಕ್ಕಿಳಿದ ಚಿತ್ರ ಭಾವ ಪೂರ್ಣವಾಗಿದೆ ಅಪ್ರತಿಮ ವೀರನಾದ ಮಗ ವಿನಾಕಾರಣನಾಗಿ ಅಸಹಾಯ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ವೈರಿಯಿಂದ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಯಾವ ಕರುಳು ಕಳವಳ ಪಡಲಾರದಿದ್ದೀತು? ಈ ಲೌಕಿಕ ಜೀವನದ ವ್ಯಾಪಾರವನ್ನು ಕವಿ ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ

[32]

ಕಲಾವಂತಿಕೆಯಿಂದ ಹೆಣೆದಿದ್ದಾನೆ. ಕವಿಯೂ ಮಾನವ ಜೀವಿ. ಅವನ ರಾಜಧರ್ಮವು ಮನವನ್ನು ಕಥಾನಾಯಕ ಅರ್ಜುನನ ಕಡೆಗೆ ಎಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರೂ ಮನೋಧರ್ಮವು ಕರ್ಣನ ಕಡೆಗೆ ಸೆಳೆಯುತ್ತಿದೆ. ಬೇಡದ ಮಗುವಾಗಿ ಮೂಡಿಬಂದು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಕೌರವ ಪಾಂಡವ ಕಲಹದ ಕಾಳ್ಗಿಚ್ಚಿನಲ್ಲಿ ಬಾಡಿ ಹೋದ ಕರ್ಣನ ಕನಿಕರ ಸ್ಥಿತಿ, ಕವಿಯ ಕೋಮಲ ಹೃದಯವನ್ನು ನೊಂದಿಸಿದೆ. ಅಂತೆಯೇ ಕರ್ಣನ ಜೀವನವು ನಂದಾದೀವಿಗೆಯಾಗಿ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಬೆಳಗಬೇಕಾದರೆ ನೊಂದ ಹೃದಯದಿಂದ ಕವಿ ತೈಲವನ್ನೀಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

ಕರ್ಣಕಿರಣಾರ್ಣವರಿವರು ತಂದೆ ಮಕ್ಕಳಾದುದರಿಂದ ರವಿನಂದನನ ಪ್ರತಿ ಘಟನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ರವಿಯು ಸಮಾಹಿತನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಕರ್ಣನ ಹರುಷದಲ್ಲಿ ಸಮಭಾಗಿಯಾದಾಗ ಅಂಬರಾರೋಹಣ ಅವನತಿಯಲ್ಲಿ ಅಂಬರಾರೋಹಣ ಆಗುತ್ತಾನೆ. ಸುಖದುಃಖಗಳಲ್ಲಿ ಭವಿಷ್ಯದ ಹಿತಾಹಿತಗಳನ್ನು ಶುಭಾಶುಭಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಉದಯಾಸ್ತ ಮಾನಗಳಿಂದ ಸೂಚಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕರ್ಣನ ಜನನ ತಾಯಿಗೆ ಕೊಡುವ ವಚನ, ಪಟ್ಟಬಂಧನ, ಮರಣ ಮೊದಲಾದ ಘಟನೆಗಳೆಲ್ಲ ಉದಯಾಸ್ತಗಳಿಂದ ಉಪಸ್ಥಿತನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.

ದಿನಕರನುಮಿಂದ್ರಿಸುಂ ನಿಜ |
ತನಯರ ದಸೆಗಜಗಿದಳಕದಿಂ ಗಲವಿನ ಮಾ ||
ತನೆ ನುಡಿಯೆ ನುಡಿದ ಜಗಳಮು |
ದಿನಿಸಾನುಂ ತ್ರಿಪುರಹರನ ಕಿವಿಯು ವುದುಂ ||
[೧೨-೧೪೨]

ಈ ಸುಯೋಪಸ್ಥಿತ ಈ ಸಂದರ್ಭವು ಸುತಪಿತರ ಮೈತ್ರಿಯನ್ನು ಮೂರ್ತಿಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ. ಪಾರ್ಥ ಕರ್ಣರಿವರಿಗೂ ಯುದ್ಧ ನಡೆದಿದೆ.

ನೋಡಲು ಭೂಭಾಗದ ಜನವೆಲ್ಲಾ ಒಡಗೂಡಿ
ನಿಂತಿದೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ರಣಾಂಗಣದಲ್ಲಿ. ಅದರಂತೆ
ಆಕಾಶದಲ್ಲಿಯೂ ದೇವತೆಗಳು, ದೇವೇಂದ್ರ,
ಮುನೀಂದ್ರ, ನಾರದ, ದಿವಸೇಂದ್ರ, ಮೊದಲಾ
ದವರು ಸರಿದಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣ ಗೆದೆಯುವನೆಂದು
ತಂದೆ ಕಿರಣಾರ್ಣವನ ಚೀತ್ತಾರ. ಪುತ್ರ
ನರೇಂದ್ರ ಗೆದೆಯುವನೆಂದು ದೇವೇಂದ್ರನ
ಪೂತ್ಕಾರ ನಡೆದು ಕದನವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟು ಶಿವ
ನಲ್ಲಿಗೆ ದೂರು ಹೋಗುತ್ತದೆ. ತನ್ನ ಭಕ್ತನೆಂಬ
ವಾತ್ಸಲ್ಯದಿಂದಲೋ ಅಥವಾ ತ್ರಿಕಾಲ ಜ್ಞಾನಿ
ಯಾದುದರಿಂದಲೋ ಶಿವನು ದೇವೇಂದ್ರನ ಅಭಿ
ಪ್ರಾಯ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿಕೊಂಡನು. ಅಲ್ಲದೆಯೇ
ಸೂರ್ಯನ ಉತ್ಸಾಹಕ್ಕೆ ತಣ್ಣೀರೆರೆಚಿದನು.
ನನ್ನನ್ನು ಗೆದ್ದ ನರೇಂದ್ರನನ್ನು ಕರ್ಣ ಗೆದಿಯುವ
ನೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾದರೆ ಸೂರ್ಯನೇ ನಿನಗೆ
ಮಂಕು ಹಿಡಿದಿದೆ. ಹಗಲಿನಲ್ಲಿಯೇ ನಿನಗೆ ಕತ್ತಲೆ
ಆವರಿಸಿದೆ ಎಂದನು ಶಿವನು.

ಪಾರ್ಥನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸೂರ್ಯೋದಯ
ಸೂರ್ಯಾಸ್ತಗಳು.

ಕಿರೀಟಿಯು ಕಥಾನಾಯಕನೂ ಕರ್ಣನ
ಸಹೋದರನೂ ಕರ್ಣನ ಪ್ರಾಣಾಪಹರಣನೂ
ಆದುದರಿಂದ ಸೂರ್ಯನ ಸಂಬಂಧ ಉಂಟಾಗ
ಬೇಕಾದುದು ಸಮಂಜಸವೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವೂ
ಆಗಿದೆ. ಕಿರೀಟಿಯ ನಲಿವು, ನೋವು, ಗೆಲುವು
ಸೋಲುಗಳಿಗನುಸಾರವಾಗಿ ಸೂರ್ಯನ
ಉದಯಾಸ್ತಮಾನಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ
ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ ಪಟ್ಟಬಂಧಿತನಾಗಿ ಸಿಂಹಾಸನಾರೋ
ಹಿತನಾಗುವುದರಿಂದ ಉದಯಮಾನಗಳೇ
ಅಧಿಕ. ಅಸ್ತಮಾನಗಳು ಒಂದೆರಡು ಬಂದ
ದ್ದಾದರೂ ವಿರೋಧಿ ನಾಯಕರ ಅಧಃಪತನ
ಕ್ಕಾದ್ದು ಅದರೊಂದಿಗೆ ಕಿರೀಟಿಯ ಉದಯ

ವನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಕರ್ಣನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ
ಹಾಸು-ಹೊಕ್ಕು ಬರುವಂತೆ ಇಲ್ಲಿ ಬರಲಾರವು.

ಪುದಿದ ತಮಂ ಮದೀಯ ಕಿರಣಾಳಿಯ
ನಾನದವೋಲೆ ನಿನ್ನನಾ
ವದಟರುಮಾನರೆನ್ನುದಯಮುಭ್ಯುದಯಂ
ನಿನಗೆಂದು ಕನ್ನೆಯಂ ||
ಪದದೊಡಗೊಂಡು ಪೋಗಿರದಿರೆಂದು
ಗುಣಾರ್ಣವ ಭೂಭುಜರಿಗೆ ಕ |
ಬೈದಿರೊಳೆ ಬಟ್ಟಿದೋಲುನವೊಲಂದೊಗದಂ
ಕಮಲೈಕಬಾಂಧವಂ || [೪-೧೧೧]

ದ್ವಾರಕೆಗೆ ಬಂದ ಅರ್ಜುನನು ಸುಭದ್ರೆಯಸೌಂದ
ರ್ಯದ ಸೆರೆಯಾಳಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಕಾಮದ ಕಾವಿ
ನಿಂದ ದೇಹ ದಹಿಸತೊಡಗಿದೆ. ಹೊರಳಿ ಹೊರಳಿ
ಮಲಗಿದರೂ ಮರಳಿ ಮರಳಿ ಸುಭದ್ರೆಯ
ಚಿತ್ರ ಕಣ್ಮಂಡೆ ಕಟ್ಟುತ್ತದೆ. ಬೆಳಗಿನ ಕೊನೆಯ
ಗಳಿಗೆಯ ಸ್ವಪ್ನದಲ್ಲಿ ಸುಭದ್ರೆಯನ್ನು ಸಂಧಿಸಿದಂ
ತಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯೋದಯ
ವಾಗುತ್ತದೆ. ಕತ್ತಲೆಯು ನನ್ನ ಕಿರಣಕ್ಕೆ ಹೆದರಿ
ಹರಿದು ಹೋಗುವಂತೆ ನಿನ್ನ ಶಾರ್ಙ್ಗ ಕ್ಯಾ
ವಿರೋಧಿಗಳು ಬೆದರಿ ಕಾಲಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.
ನಿನ್ನನ್ನು ಪರಾಭವಗೊಳಿಸುವ ಪರಾಕ್ರಮಿಯು
ಇನ್ನಾರಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಹಂಬಲದ ಹವಳ, ನೆನಕೆಯ ನವ
ನೀತ, ಕನಸಿನ ಕೆಳದಿ, ಅದ ಸುಭದ್ರೆಯನ್ನು ಒಡ
ಗೂಡಿ ಹೊರಟು ಹೋಗು. ನನ್ನದಯವೇ
ನಿನ್ನಭ್ಯುದಯವೆನ್ನುವಂತೆ ಸೂರ್ಯನು ಉದ
ಯಿಸಿ ಬಂದನಂತೆ.

ಬಲರಾಮನ ಬಯಕೆಯಂತೆ ದುರ್ಯೋ
ಧನನ ಧರ್ಮಪತ್ನಿಯಾಗಲಿರುವ ಸುಭದ್ರೆಯು
ಕೃಷ್ಣನ ಕಪಟತನದಿಂದ ಅರ್ಜುನನ ಅರ್ಧಾಂಗಿ
ಯಾಗುವಳೆಂಬ ನಿರ್ಧಾರ ಈ ಉದಯದಲ್ಲಿದೆ.
ಅಲ್ಲದೆ, ಮನದಲ್ಲಿ ಅಂಕುರಿಸಿದ ಕಾಮಾಗ್ನಿ ಜ್ವಾಲೆ
ಯನ್ನು ಶಮನಗೊಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನೆಂಬ ಅರ್ಥವೂ
ಇದೆ. ಮತ್ತು ಅರ್ಜುನನ ಅತಿಶಯ ಪರಾಕ್ರಮ

ವರ್ಣನೆಯೂ ಇದೆ. ಕಥಾನಾಯಕನ ಪಾತ್ರ
ನಿರೂಪಣೆಯಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯೋದಯದ ಪಾತ್ರ ಸಂದ
ಭೋಜಿತವಾಗಿದೆ.

ಆ ಸಮರ ಮುಖದೊಳಿಸೆವರಿ |
ಕೇಸರಿಯ ವಿರೋಧಿರುಧಿರಜಲನಿಧಿಪೋಲ ಸಂ ||
ಧ್ಯಾ ಸಮಯಮಸೆಯ ತಟತಟ |
ನೇಸರ್ ಮೂಡುವುದುಮೊಡ್ಡ ಣಕ್ಕೆ ಟ್ಪಂದರ ||
[೧೧-೬]

ಪಾಂಡವರಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಿಗಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಪ್ರಥಮ ವೀರ
ಶ್ವೇತನು ಭೀಷ್ಮಾಚಾರ್ಯನಿಂದ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ
ಮಡಿದಿದ್ದಾನೆ. ಮುಂದಿನ ಪಟ್ಟವನ್ನು ಯಾರಿಗೆ
ಕಟ್ಟಬೇಕೆಂದು ಧರ್ಮನಂದನನು ಮುಕುಂದ
ನೊಡನೆ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ ದ್ರುಪದನಂದನನಿಗೆ
ಕಟ್ಟುತ್ತಾನೆ. ಆಗ ಸೂರ್ಯೋದಯವಾಗುತ್ತದೆ.
ಆ ಉದಯ ಕಾಲದ ರುಚಿಯ ಸಮೂಹವು ಅರಿಗ
ನಿಂದಳಿಯುವ ವಿರೋಧಿ ನಾಯಕರ ರಕ್ತಸಾಗರ
ದಂತಿತ್ತೆಂದು ಕವಿ ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಮುಂದಾ
ಗುವ ಯುದ್ಧದ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಇಂದಿನ ಈ
ಸೂರ್ಯೋದಯ ನಿರ್ಣಯಿಸುತ್ತದೆ. ಅಸಂಖ್ಯಾತ
ಸೇನೆ ಎಲ್ಲವೂ ನಾಶವಾಗಲಿದೆ. ಕಾರವರಲ್ಲಿ
ಪಟ್ಟಧಾರಿಯಾಗಿ ನಿಂತ ಸಿಂಧೋದ್ಭವನನ್ನು
ಅರ್ಜುನ ಸೋಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ತತ್ಸಮರ ಸೇನಾ
ಸಂಹಾರಿತ ರುಧಿರ ಸಾಗರ ಭರಿತವಾಗಿದೆ. ಈ
ಸೂರ್ಯೋದಯ.

ನೆರೆದ ವಿರೋಧಿನಾಯಕನಾಹವದೋಳ
ತಟದೊಟ್ಟಿಲೊಂದಿದೋ |
ಡ್ಕುರುಳ್ಳಿನಮಾ ಗುಣಾರ್ಣವನಡುರ್ತಿಟದಲ್ಲಿ
ಸಿಡಿಲ್ದ ನೆತ್ತರೋಳ ||
ಪೊರೆದು ನಿರಂತರಂ ಪೊಲಸು ನಾಣುವ
ಮೆಯ್ಯನೆ ಕರ್ಚಲೆಂದು ಚಿ |
ಚ್ಚರಮಪರಾಂಬುರಾಶಿಗಿಟುವಂತಿಟದಂ
ಕಮಳ್ಳಿಕಬಾಂಧವಂ || [೧೧-೭೧]

ಅರ್ಜುನನು ಅನೇಕ ಕೌರವ ಸೇನಾನಾಯ
ಕರ ದೇಹದಿಂದ ರಕ್ತದ ಕಾರಂಜಿಗಳನ್ನು ಚಿಮ್ಮಿಸಿ

ಸಂಹರಿಸ ತೊಡಗಿದ್ದಾನೆ. ಸಾಯುವ ಮುನ್ನ ಸೇನಾ
ನಾಯಕರಿಂದ ಪುಟಿಯುವ, ರಕ್ತವನ್ನು ಕಂಡು
ಮದೋನ್ಮತ್ತ ಗಜದಂತಾಗಿ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ವೈರಿ
ಗಳ ಕತ್ತನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಳ್ಳತೊಡಗಿದ್ದಾನೆ. ಅರ್ಜು
ನನ ಶಕ್ತಿಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಅಪ್ರತಿಮವಾಗಿತ್ತೆಂದು
ತೋರಿಸಿಕೊಡುವ ಇಲ್ಲಿಯ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವು ಅತಿ
ಔಚಿತ್ಯಪೂರ್ಣವಾಗಿದೆ. ಅರಿಗನ ಅರಿಗಳ
ರಕ್ತದ ಸಿಡಿಲದಿಂದ ತೊಯ್ದು ಹೊಲಸು ನಾರು
ತ್ತಿರುವ ಶರೀರವನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಗ
ರಕ್ಕೆ ಸೂರ್ಯನು ಹೋದನೆಂದು ಚಿತ್ರಿತವಾಗು
ತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕವಿಯ ಕಲ್ಪನಾಸೃಷ್ಟಿ ಪುಷ್ಟಿ
ಗೊಂಡಿದೆ. ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವು ಮುನ್ನೂಚನೆ
ಯಾಗಿರದೆ ಗತವೃತ್ತಾಂತನಿವೇದಕವಾಗಿದೆ.

ಅದಟಂ ಸಿಂಧುತನೂಭವಂ ವಿಜಯನೋಳ
ಮಾಕೊಂಡಣಂ ಕಾದಲಾ |
ಅದೆ ಬೆಂಬಿಟ್ಟೊಡ ಕಾದಲೆಂದು ಬೆಸನಂ
ಪೂಣ್ಣಂ ಗಡಂ ದ್ರೋಣನಂ ||
ತದುವಂ ನೋಡುವೆನೆಂದು ಕಣ ತಣವಿನಂ
ನೋಡಲ್ಕ ಬರ್ಪಂತ ಬಂ |
ದುದಯಾದ್ರೀಂ ದಮನೇಷಿ ಭಾನು ಪೂಷಮಟ್ಟೊ
ಡ್ಕಿತ್ತನೀಕಾರ್ಣವಂ ||
[೧೧-೮]

ಗಾಂಗೆಯನು ವಿಜಯನಿಂದ ಅವಜಯ
ಪಡೆದನು. ಆ ಅವಜಯದ ಕಲಂಕವನ್ನು ಕಳೆ
ಯುವೆನೆಂದು ಕುಂಭೋದ್ಭವನು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗೈದು
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಧನುರ್ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ
ಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ಗುರುಶಿಷ್ಯರರ್ವರಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧ
ನಡೆಯಲಿದೆ. ಗುರುವಾದ ದ್ರೋಣನಿಂದ ಚಾಪ
ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಅಭ್ಯಸಿಸಿದ ಅರ್ಜುನನು ಬಿಲ್ಲೊ
ವಜ ದ್ರೋಣನನ್ನು ಹೇಗೆ ಬಲಹೀನಗೊಳಿಸುವನು,
ಹಾಗೂ ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯನಿಂದಲೇ ದ್ರೋಣ ಪಡೆಯುವ
ಅಪಜಯದ ಕಾರಣವಾದರೂ ಏನು, ಎಂಬಿವು
ಗಳನ್ನು ನೋಡಲು ಸೂರ್ಯನು ಉದಯಿಸಿ ಬಂದ
ನಂತೆ. ಇಲ್ಲಿ ಯಾರ ಉನ್ನತಿ, ಅವನತಿಗಾಗಿ ರವಿ

ಬರದೆ ಅರಿಕೇಸರಿ, ಶರಕೇಸರಿಗಳ, ಸಮುತ್ಪ್ರೀ
ನಿರೀಕ್ಷಣಾಪೇಕ್ಷೆಗಾಗಿ ಮಾತ್ರ ಬಂದಿದ್ದಾ
ನೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಆದರೂ ಸೃಷ್ಟಿ ಸೃಜಿಸಿ
ದಂದಿನಿಂದ ಲೋಕೈಕ ಜಾತ್ಯತನಾದ ಸೂರ್ಯನ
ಸಾಕ್ಷಿಯಲ್ಲಿ ಅದೆಷ್ಟೋ ಸಮರಗಳಾಗಿ ಹೋಗಿವೆ.
ಅವುಗಳ ಸಮರ ಸಂಪತ್ತಿಗಿಂತಲೂ ಮಿಗಿಲೆಂದು
ಬಗೆದು ಬಂದು ಪ್ರಸ್ತುತ ಪ್ರಸಂಗದ ಪ್ರೇಕ್ಷಕ
ನಾದುದು, ಅರಿಕೇಸರಿ, ಶರಕೇಸರಿಗಳ ಪರಮ
ಪರಾಕ್ರಮತೆಯನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುವುದೆಂದು ಕಂಡು
ಬರುವುದು.

“ಆಗರ್ ಮಾರ್ತಾಂಡಂ ಪ್ರಚಂಡ ಮಾರ್ತಾಂಡನ
ಶರನಿಕರ ಸ್ಪುರಿತ ಕಿರಣಂಗಳ್ ಕವಿಯ ತನ್ನ
ಕಿರಣಂಗಳ್ ಮಸುಳ್ ಪರಜಳನಿಧಿಗಿಣಿದಂ”
[೧೧-೬೧೮]

ದ್ರೋಣನು ಧರ್ಮನೊಂದಿಗೆ ಕಾದುತ್ತಿ
ದ್ದಾನೆ. ತನ್ನ ಬಾಣವೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಧರ್ಮನನ್ನು
ನಿಸ್ತೇಜಗೊಳಿಸುತ್ತಿರಲು ಅರ್ಜುನನು ಶರವೇಗ
ದಿಂದ ಮಧ್ಯೆ ಬಂದು, ದ್ರೋಣನ ಸುತ್ತಲೂ ಬಾಣ
ಗಳ ನೈಸಿದು ಕತ್ತಲೆ ಕೆಡವಿ ಅವನನ್ನು ಮುತ್ತಿ
ತಮ್ಮಣ್ಣನನ್ನು ಕಾಯುವನು. ಆಗ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತ
ಮಾನವಾಗುತ್ತದೆ.

ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತದಲ್ಲಿಯೂ ಅರ್ಜುನನ
ನಿರ್ಜಿತ ಪಾತ್ರ ನಿರೂಪಣೆ ಇದೆ. ಅರ್ಜುನನ
ಬಾಣಗಳೆಲ್ಲಾ ಲೋಕದ ಎಲ್ಲೆಡೆಯಲ್ಲೂ ಪಸರಿ
ಸಲು, ಸೂರ್ಯನು ತನ್ನ ಕಿರಣಗಳು ಅರ್ಜುನನ
ಬಾಣಗಳನ್ನು ಭೇದಿಸಿ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಬೇಳಕನ್ನೀಯ
ಲಾರದೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಅಸ್ತಂಗತನಾದನಂತೆ.
ಇದರ ಅಂತರಾರ್ಥವೆಂದರೆ ಅನುಪಮಾಳ್ತನ
ದಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ದ್ರೋಣನೊಡನೆ ಕಾದಾಡಿ
ತನ್ನ ಹಿರಿಯಣ್ಣನನ್ನು ಪಾರುಮಾಡಿದನೆಂದಿದೆ.
ಆದರೆ ಅರ್ಜುನನ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಕವಿದ ಕತ್ತಲೆಯ
ಮುಂದೆ ದ್ರೋಣನ ಪ್ರಾಣಕ್ಕೂ ಕವಿಯುವದೆಂಬು

ದರ ಸೂಚನೆಯಾಗಿಯೂ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವಾಗಿದೆ
ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ದ್ರೋಣನ ಅವನತಿಯ
ದ್ರೋತಕನಾಗಿ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವಾಗಿದ್ದರೂ ಕಥಾ
ನಾ ಯ ಕ ಪಾರ್ಥನ ಪಾತ್ರ ಮಹೋನ್ನತಿಯ
ಪ್ರತೀಕವಾಗಿದೆ. ಇದೇ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧನೆಯ ಸಂಕೇತ
ವಾಗಿ ಇನ್ನೊಂದು ಸೂರ್ಯಾಸ್ತದ ವರ್ಣನೆ
ಯನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

ಧರಣೀಸುತನಃ ದಿ |

ಕೃರಿ ಕೆಡೆದುದು ನರಶರಂಗಳಂ ಭುವನಮುಮಿ ||

ನ್ನುರಿಯದಿರದಾದನಡಂಗುವ |

ನಿರದೆಂಬವೊಲರ್ಕನಪಜಳನಿಧಿಗಿಣಿದಂ ||

[೧೧-೮೨]

ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತದಿಂದ ಮಾರ್ತಾಂಡನು
ಪ್ರಳಯ ಕಾಲದ ಭೈರವನೂ ಕದನ ಕಂಠೀರವನೂ
ಭಗದತ್ತ ಹಾಗೂ ದಿಗ್ಗಜಧ್ವಂಸಕನೂ ಆಗಿ
ದ್ದಾನೆ. ಅರ್ಜುನನ ಕೆಚ್ಚಿನ ಕಿಚ್ಚಿನಿಂದ ವಿಶ್ವವೇ
ಭಸ್ಮವಾಗುವ ಪೂರ್ವ ತಾನು ಪಾರಾಗಬೇಕೆಂದು
ಪಗಲೊಡೆಯನು ಪ್ರಯತ್ನ ಪಟ್ಟು ಪಶ್ಚಿಮ ಸಾಗರ
ಕ್ಕಿಳಿದನಂತೆ. ಪ್ರಪಂಚವನ್ನೇ ಸುಟ್ಟುಹಾಕುವ
ಉಷ್ಣಾಂಶು ಸೂರ್ಯನು ಅರ್ಜುನನ ಆವೇಶಕ್ಕೆ
ಅಂಜಿದ್ದಾನೆ ಎನ್ನುವುದರಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನ ಧೀರತನ
ಸಾಕಾರಮೂರ್ತಿಯಾಗಿ ನಿಂತಿದೆ. ಕಾಳಗ ಕೋಲಾ
ಹಲನಾದ ಅರಿಕೇಸರಿಯು ಶರಕೇಸರಿಯಾಗಿ
ಎದುರಿಗೆ ಬರುವ ಎದುರಾಳಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕೊಂದು,
ಪದಿಂಗೆ ಬಿದಿಕ್ಕುವ ಪರಮೋನ್ನತ ಸಾಹಸೈಕ
ಶಕ್ತಿಶಾಲಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಕವಿಯ
ಪ್ರತಿಭಾಪರಾಕಾಷ್ಠತೆಯ ಪ್ರದರ್ಶನವಾಗಿದೆ. ಈ
ಉತ್ತೇಕ್ಷಾವರ್ಣನೆ. ಈ ಒಂದು ಸೂರ್ಯಾಸ್ತ
ದಿಂದ ಅರ್ಜುನನ ಪಾತ್ರ ವಿಚಾರಿಸಿದಷ್ಟು ಉನ್ನತ
ಶೈಲ ಶಿಖರಂಗಳನೇರುತ್ತಿದೆ.

ತನ್ನ ಮಗ ಅಭಿಮನ್ಯುವನ್ನು ಅಧರ್ಮ
ಯುದ್ಧದಿಂದ ಕೊಂದ ಸೈಂಧವನ ಶಿರಚ್ಛೇದನ

ಗೊಳಿಸುವೆನು ನಾಳೆ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತ ಸಂದುವದ
ರೊಳಗಾಗಿ ಎಂಬ ಕಲೋರ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ಬದ್ಧನಾದ
ಅರ್ಜುನನು ಚಡಪಡಿಸತೊಡಗಿದಾಗ ಸೂರ್ಯೋ
ದಯವಾಗುತ್ತದೆ.

ತನ್ನ ಸುತನೊಳರ್ಜುನ |
ನೆನ್ನದಯಮನೆಯ್ದೆ ಪಾರ್ದು
ಪಗೆವರ ಬೇರೊಳ್ ||
ಬೆನ್ನೀರನೆಣೆಯದಿರನದ |
ನಾನೋಡುವನೆಂಬ ತೊಡಿದಿನನುದಯಿಸಿದಂ ||
[೧೧-೧೩೨]

ತನ್ನ ಕರುಳಬಳ್ಳಿಯನ್ನು ಅನ್ಯಾಯದಿಂದ
ತೊತ್ತಳದುಳಿದು ನಾಶಮಾಡಿದ ಮದೋನ್ಮತ್ತ
ತುರಂಗ ಸೈಂಧವನನ್ನು ಕದನ ಕಂಠೀರವಾ
ರ್ಜುನನು ತಂದು ಆತನ ಮೆಯ್ಯೆ ವಾರಿಧಿಯಿಂದ
ತನ್ನ ಶೋಕ ಕೃಶಾನುವನ್ನಾರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಕಾತುರ
ನಾಗಿ ಕಾಯತೊಡಗಿದ್ದಾನೆ. ಸೂರ್ಯೋ
ದಯಕ್ಕೆ ಅರ್ಜುನನ ಆತುರ ಹಾಗೂ ಪೂಣ್ಣ
ಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ಪೂರ್ಣತೆಗಳಿಗಾಗಿ ಸೂರ್ಯನುದಯ
ಸಿದನಂತೆ ! ಅಪಾರ ಅರ್ಥ ಸಂಪತ್ತಾತ್ಮಕವಾಗಿದೆ.
ಈ ಸೂರ್ಯೋದಯ !! ಅರ್ಜುನನು ನುಡಿದು
ದನ್ನು ಈಡೇರಿಸಿಕೊಂಡೇ ತೀರುವದರಿಂದ ಸೈಂಧ
ವನ ಶಿರಚ್ಛೇದನವಾಗುವ, ವೈರಿಯ ವಂಶವಲ್ಲ
ರಿಯ ಮೂಲೋಚ್ಚಾಟನೆ ಮೊದಲಾದ ಭೀಕರತೆ
ಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಸಂದರ್ಭ ಸೌಂದರ್ಯಾ
ಪೇಕ್ಷಿತನಾಗಿ ಸೂರ್ಯನೂ ಮೂಡಿಬಂದನೆಂದೆನ್ನು
ವದರಲ್ಲಿ ಸನ್ನಿವೇಶದ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ
ವಿಧಿತವಾಗುತ್ತದೆ. “ಎನ್ನದಯಮನೆಯ್ದೆ ಪಾರ್ದು
ಪಗೆವರ ಬೇರೊಳ್ ಬೆನ್ನೀರನೆರೆಯದಿರನು”
ಎಂಬ ಶಬ್ದಚಿತ್ರ ಜೀವಕಳೆಯಿಂದ ತುಂಬಿ
ತುಳುಕುತ್ತಿದೆ. “ಪಾರ್ದು” ಎಂಬ ಶಬ್ದ
ಪ್ರಯೋಗ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನ ಮರಣ ಶೋಕಾನಲ
ನಾದ ಅರ್ಜುನನು ವೈರಿಯ ಬಳಗ ಬಳ್ಳಿಯ
ಬೇರಿಗೆ ಬಿಸಿನೀರನೆರೆಯಬೇಕೆಂದು ಕುದಿದು

ಸೂರ್ಯೋದಯದ ಸಮಯ ಸುಮುಹೂರ್ತ
ಕ್ಕಾಗಿ ನಿಂತ ರೌದ್ರಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ಸೂಚಿಸು
ತ್ತಿದೆ. “ಪಗೆವರ ಬೇರೊಳ್ ಬೆನ್ನೀರನೆಣೆಯ
ದಿರನು” ಎಂಬುದುತೂ ಅರ್ಜುನನಪ್ರತಿ ಸಾಹಸ
ಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳ ಸಜೀವ ಚಿತ್ರವಾಗಿದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ
ಈ ಸೂರ್ಯೋದಯವು ಅಂದಿನ ಯುದ್ಧದ
ಪ್ರಾರಂಭವನ್ನು, ಜಯದ್ರಥನ ಮರಣವನ್ನು,
ಅರ್ಜುನನ ವಿರಾಡ್ರೂಪದರ್ಶನವನ್ನು, ಪುತ್ರ
ನಿಮಿತ್ತ ಉಂಟಾದ ಶೋಕಾನಲವನ್ನು ಮುಂತಾದ
ಸಂಗತಿ ಸೂಚನಾರ್ಥಕವಾಗಿದೆ ಈ ಸೂರ್ಯೋ
ದಯ.

ತಗನೆಣುದೂಡಿಕೊಂಡಿನ ಶಿರಂ
ಪರಿದತ್ತು ವಿಯುತ್ತುಳಂಬರಂ |
ನೆಗೆದೊಡೆ ರಾಹು ಬಾಯ್ಡೊಡು ನುಂಗಲೆ
ಬಂದವುದೆಂಬ ಶಂಕೆಯಿಂ ||
ದಗಿದು ದಿನೇಶನಪ್ಪಗಿರಿಯಂ ಮ
ಊಗೊಂಡನಮೋಘಮೆಂಬ ಮಾ
ತುಗಳ ನೆಗೆಟ್ಟಯಂ ಪಡೆದನಾಹವ ದೊಳ್ ಪರ
ಸೈನ್ಯ ಭೈರವಂ [೧೧-೧೩೪]

ಇಲ್ಲಿಯೂ ಮೇಲಿನ ಅರ್ಥವೇ ಹೂತಿದ್ದ ರೂ
ಲೌಕಿಕತೆ ಇದೆ. ಅರ್ಜುನನ ಮಗನಾದ ಅಭಿ
ಮನ್ಯುವನ್ನು ಮೋಸದಿಂದ ಜಯದ್ರಥ ಕೊಂದಿ
ದ್ದಾನೆ. ಮೋಸದಿಂದ ಕೊಂದವನನ್ನು ನಾಳಿನ
ಸೂರ್ಯಾಸ್ತದೊಳಗಾಗಿ ಕೊಂದು ಕೂಗಿಡುವೆ
ನೆಂದು ಪಾರ್ಥ ಪಣತೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ
ಯಂತೆ ನಿನ್ನ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ಸೈಂಧವನ ಶಿರಚ್ಛೇದಿಸಿ
ದ್ದೇನೆಂದು ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ತೋರಿಸುವ ಹಾಗೆ
ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿದಾಗ ರಾಹುವೇ ತನ್ನ ನ್ನು
ನುಂಗಲು, ಬಂದನೆಂದು ಬಗೆದ ಭಾಸ್ಕರ ಓಡಿ
ಹೋಗಿ ಮುಳುಗುಬಿಟ್ಟದ ಮರೆಯಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದ
ನಂತೆ.

ಪ್ರಳಯ ಕಾಲ ಸ್ವರೂಪನಂತಾಗಿ ಅರ್ಜು
ನನ ಆಟೋಪ ಅರಿಗಳ ಮೇಲೆ ನಡೆದಿದೆ. ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ

ಗೈ ದು ದ ನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸತೊಡಗಿದ್ದಾನೆ. ಮೂಲೋಕಗಳ ಗಂ ಡ ನೆಂ ಬ ಬಿರುದಿನಂತೆ ಪ್ರಚಂಡನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಅತಿಶಯ ಶೌರ್ಯದ ಸಂಕೇತವಾಗಿ ಬರುವ ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತಗಳು ಪಾರ್ಥನ ಪೌರುಷ ಪಾತ್ರವನ್ನು ನಿಚ್ಚಳವಾಗಿ ಕೊಡುವವು. ಸೂರ್ಯನೂ ಸೈಂಧವನ ಶಿರಸ್ಸನ್ನು ಕಂಡು ತನ್ನ ವೈರಿ ರಾಹುವೇ ಬಂದನೆಂದು ಭಯಪಟ್ಟು ಅಡಗಿದನೆಂದ ಮೇಲೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬಾಳುವ ಜನ ಜಂಗುಳಿಯು ಭ್ರಮಿತ ಭಾವನೆಯಿಂದ ಹಗ್ಗವನ್ನೇ ಹಾವೆಂದು ಬಗೆದು ಬೆದರಿ ಬೆಚ್ಚುವಲ್ಲಿ ಯಾವ ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿ ಇದೆ! ಲಾಕಿಕ ಸತ್ಯದ ತತ್ವವನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೋರುವದಕ್ಕೆ ಸಹಾಯ ಕಾರಿಯಾಗಿದೆ ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತ.

ಒ ಟ್ಟ ನ ಲ್ಲಿ ಹೇಳುವದಾದರೆ ಸೂರ್ಯ ಉದಯಾಸ್ತಮಾನದ ವರ್ಣನೆಗಳು ಔಚಿತ್ಯ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬಂದು ಕಥಾಪಾತ್ರ ಪರಿಪೋಷಣಾ ಪ್ರೇರಕ, ಪೋಷಕಗಳಾಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನ ಪ್ರತಿಜಯವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವದ ರಲ್ಲಿಯೂ ಅವನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ಸಾಕಾರ ಮೂರ್ತಿಯನ್ನು ಕಿತ್ತುವಲ್ಲಿಯೂ ಸೂರ್ಯನ ಪಾತ್ರ ಸತ್ಪ್ರೇರಿತ, ಸತ್ಯಭಾವಿತವಾಗಿದೆ.

ಇಂದ್ರನ ಮಗನನರ್ಜುನ |

ನೊಂದುತ್ತಿಲ್ಲದ ಏಕಪುನವನಂ ನೀಂ ಕಾ |

ಯೆಂದು [ಸುರಪತಿ]ಯ ಕಾಲ್ಪಿಡಿ |

ವಂದಮನಿಷಿಸಿದುವು ಪಸರಿಪಿನಕಿರಣಂಗಳ ||

[೧೨-೧೦೮]

ಈ ಸೂರ್ಯೋದಯವು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಕರ್ಣತರಣಿಯರ ಆತ್ಮೀಯ ಕರುಳಪ್ಪಿಗೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದರೂ ಅರ್ಜುನನ ದುರಂಧರತೆಯ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸಬೇಕಾದಾಗ ಅತಿಯಥೋಚಿತವಾಗುತ್ತದೆ. ಕರ್ಣನಿಗೂ, ಅರ್ಜುನನಿಗೂ ಇಂದು

ಯುದ್ಧ ನಡೆಯಲಿದೆ. ಇಂದ್ರದೇವಾ! ನಿನ್ನ ಮಗ ನನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವನು. ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಈ ಪ್ರಸಂಗದಿಂದ ನನ್ನ ಪುತ್ರನನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸು ಎಂದು ಸೂರ್ಯ ಕಿರಣಗಳು ಇಂದ್ರನ ಕಾಲ ಹಿಡಿಯುವಂತೆ ಮೂಡಿ ಬಂದು ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಪಸರಿಸಿದಂತಿವೆ. ಎಂದ ಮೇಲೆ ಅರ್ಜುನನ ಅಪರಿಮಿತ ಶೌರ್ಯದಿಂದ ಸೂರ್ಯನೂ ಧೈರ್ಯಹೀನನಾಗಿ ಇಂದ್ರನಲ್ಲಿ ಕೈಂಕರ್ಯವುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ವಿದ್ವಿಷ್ಟವಿದ್ರಾವಣನ ವಿರಾಡ್ರೂಪ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ.

ವಿಜಯನು ಕೌರವ ಕುಲ ಸಂಹಾರಕನೂ ಪಾಂಡವ ಪ್ರತಾಪ ಧ್ವಜಾರೋಹಕನೂ, ವೈರಿಮದೇಭಸಿಂಧುರನೂ, ಎಂದು ಮೂರ್ತಿ ಚಿತ್ರಿಸುವಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯ ಉದಯಾಸ್ತಗಳು ಮಹತ್ವದ ಪಾತ್ರ ವಹಿಸುವವು. ಆದರೆ ಕರ್ಣನ ಜೀವನದ ಹಂತ ಹಂತಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವಂತೆ ಅರ್ಜುನನ ಜೀವದ ಜೀವನಾಗಿ ಬರಲಾರ. ಕಥಾನಾಯಕನಾದುದರಿಂದ ಮಾತ್ರ ಅರ್ಜುನನ ಗೆಲುವು ಒಲವುಗಳಾಗಿ ಸೂರ್ಯ ಬರುವನೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ಭೀಮಸೇನನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸೂರ್ಯ,

ಉದಯಾಸ್ತಗಳು

ವಾಯುಸುತನು, ಈ ಭಾರತ ರಣಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ಬಕ, ಕೀಚಕ, ಹಿಡಿಂಬ ದುಶ್ಯಾಸನ, ದುರ್ಯೋಧನ, ಮೊದಲಾದವರನ್ನೆಲ್ಲ, ಯಮ ಸದನಕ್ಕಟ್ಟುವ ಜಟ್ಟಿ. ಅವನಿಗೆ ಪೂಣ್ಣ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಪೂರೈಸಿ ದ್ರೌಪದಿಯ ಕಣ್ಣೀರಿನ ಕಡಲಿನ ಕಾಳ್ಕಿಚ್ಚನ್ನಾರಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅಗ್ನಿ ಪುತ್ರಿಯಾದ ದ್ರೌಪದಿಯಂತೂ ತನಗವಮಾನ ಪಡಿಸಿದ, ಅಣಕವಾಡಿದ, ಪ್ರತಿಪಕ್ಷದ ಪರಾಕ್ರಮಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ತನ್ನ ಒಡಲ ವಡವಾಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಬೈತಿಟ್ಟು ಉರಿಯತೊಡಗಿದ್ದಾಳೆ. ಇವಳ ಉರಿಯಿಂದ ಉರಿದಿದ್ದ ಗಾಳಿಯ ಮಗ ಭೀಮ

ಗೂಳಿಯ ಗುಡಗಿನಂತೆ, ಅರ್ಭಟಿಸುತ್ತ, ಕಾಲ್ಚಿದ
ರುತ್ತ, ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಂಗಣ್ಣಿನಾಗಿ ನಿಂತಿ
ದ್ದಾನೆ. ಅಗ್ನಿಪುತ್ರಿಯ ಅಪೇಕ್ಷೆಗೆ, ವಾಯು
ಪುತ್ರನ ಪುರಸ್ಕಾರ ದೊರೆತಾಗ, ಅಳಿಯದೆ ಉಳಿ
ಯದು ಎದುರಾಳಿ ಬಳಗ. ಈ ಸಂದರ್ಭ ಸಾರ್ಥ
ಕತೆಗಾಗಿ, ಸೂರ್ಯ ಉದಯಾಸ್ತಗಳು ಸಹಾ
ಯಕ ಸಾಧನಗಳಾಗಿವೆ.

“ಎಂದು ಸುಡಿಯಲಿರ್ಪನ್ನೆಗಂ ಕೋಕನದ ಬಾಂಧ
ವನುದಯಾಚಳ ಶಿಖರಶೇಖರನಾದಂ” [೩-೧೦೪]

ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನಗಲಿ ಹೊರಟ ಪಾಂಡ
ವರು, ವಾರಣಾವತದ ಅರಗಿನ ಮನೆಯ ಉರಿ
ಯಿಂದ ಕರಗದೆ ಪಾರಾಗಿ ಹಿಂಡಿಂಬಾ ಎಂಬ
ಭಯಂಕರ ವನವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಾರೆ.
ಮಾರ್ಗಾಯಾಸದಿಂದ ತೊಳಲಿ, ಬಳಲಿದ
ಸಹೋದರರು, ವಿಶ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲೆಂದು
ಮಲಗಲು ಹೇಳಿ ಅವರ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಭೀಮನು
ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದ ಎಚ್ಚತ್ತಿದ್ದು ಇರುಳನ್ನು ಕಳೆ
ಯುತ್ತಾನೆ. ಆ ವನಾಧಿಪ ಹಿಡಿಂಬಾರಕ್ಕಸನು
ಇವರನ್ನು ತಿಂದು ತೇಗಬೇಕೆಂದು ಬಯಸುತ್ತಾನೆ.
ಇವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವಿಯಂತೆ ನೋಡು
ಬಾ ಎಂದು ತನ್ನ ತಂಗಿ ಹಿಡಿಂಬೆಯನ್ನು ಕರೆದು
ಕೊಂಡು ಬರುವನು. ಆಗ ಸಹಜವಾಗಿ ಸೂರ್ಯೋ
ದಯವಾಗುವದು. ಈ ಸೂರ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿ
ಸಂದರ್ಭಾರ್ಥ ಸಮನ್ವಯವಾಗಿದೆ. ಪಾಂಡವ
ರನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ ಅವರ ದೇಹದ ಮಾಂಸ ಸೇವಿಸ
ಬೇಕೆಂದು ಬಂದ ರಕ್ಕಸನೇ, ಭೀಮನಿಂದ ಇಕ್ಕಿರಿಸಿ
ಕೊಂಡು ಕೊನೆಯುಸಿರೆನ್ನೆಳೆಯುತ್ತಾನೆ. ಅವ
ರನ್ನು ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿ ತನ್ನೊಡಲ ಗಡಿಗೆ ತುಂಬಿಸಿ
ಕೊಳ್ಳ ಬಂದ ಹಿಡಿಂಬೆ ಭೀಮನ ಮೋಹಾಂಗಿನಿ
ಯಾಗುತ್ತಾಳೆ. ನಶಿಸಿ ಹೋಗಬೇಕಾದ ಪಾಂಡು
ವರು ಜಯಿಸಿ ಹಿಡಿಂಬೆಯ ಅತಿಥಿಗಳಾಗಿ ಆಹರ

ಸತ್ಕಾರ ಪಡೆಯುವರೆಂಬ ಪೂರ್ವಪೀಠಿಕೆಯನ್ನು
ಈ ಸೂರ್ಯೋದಯ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

ತುಂಬಿದ ರಕ್ತತೆಯಿಂ ನಿಜ |

ಬಿಂಬಂ ವಾರುಣಿಯನೊನೆದು ಸೇವಿಸ ನಾಣ್ಣೆ ||

ಟ್ಯುಬೋಲ್ ತೇಜಂ ಮಸುಳ್ಳಿನ |

ಮಂಬರಮಂ ಬಿಸುಟನಾಗಳಂಬುಜ ಮಿತ್ರಂ ||

[೩-೨೩]

ಹಿಡಿಂಬೆಯ ಅತಿಥಿಗಳಾದ ಪಾಂಡವರು

ಹಿಡಿಂಬಪುರ ಬಿಟ್ಟು ಏಕಚಕ್ರಪುರದಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿ
ನೆಮ್ಮದಿಯಾಗಿದ್ದರು. ಒಮ್ಮೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
ಕುಟುಂಬವೊಂದು ಕರುಳು ಕೊರೆಯುವಂತೆ
ಹುಯ್ಯಲಿಡತೊಡಗಿದೆ. ಅಳುವ, ಚೀರುವ, ಈ
ಸ್ಥಿತಿಯು ಕುಂತಿಯ ಹೆಂಗರುಳನ್ನು ತಟ್ಟಿತು.
ಸಮಾಚಾರ ಅರಿಯುವೆನೆಂದು ಬಂದು ಬ್ರಾಹ್ಮ
ಣನ ಮುಖಾಂತರ ಬಕಾಸುರನ ಭೀಕರಾಶಾ
ವಿವೇಕವನಾಲಿಸಿದಳು. ಎರಡು ಕೋಣಗಳ ಬಂಡಿ
ಯಲ್ಲಿ ಹನ್ನೆರಡು ಕಂಡುಗ ಅನ್ನವನ್ನು ಹೇರಿ
ಒಯ್ದು ಒಪ್ಪಿಸಲು ಸಿದ್ಧನಿದ್ದರೂ ಬಂಡಿಯನ್ನು
ಹೊಡೆದುಕೊಂಡು ಹೋದವನೂ ಆ ಬಕಾಸುರನ
ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬೀಳಬೇಕಾದುದರಿಂದ ಭಯಾನಕ
ನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ತನ್ನ ಈ ಪಾಳಿ ತಪ್ಪಿದರೆ ಊರನ್ನೇ
ತಿನ್ನುವನಂತೆ ಬಕ. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿದ ಕುಂತಿಯು
ತನ್ನ ಮಗ ಕಾಳಗ ಕೋಳಾಹಳ ಭೀಮನನ್ನು
ಶಕಟಚಾಲಕನನ್ನಾಗಿ ಕಳಿಸುವ ವಚನಕೊಡು
ವಳು. ಆ ಪಟ್ಟಣದ ಜನರಿಗೆ ಪರಿಪರಿಯಾಗಿ
ಕಾಡುತ್ತಿರುವ ಬಕಾಸುರನ ಅಂತ್ಯ ಭೀಮನಿಂದ
ಮುಗಿಯಲಿದೆ. ಆ ಬಕನ ಅವಸಾನವನ್ನು
ಇಂದಿನ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ
ಭೀಮನ ಭೀಕರತೆಯನ್ನು ಭವ್ಯಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ.
ಬಕಾಸುರನ “ಕಾರ ಪೇರೊಡಲು” ಎಷ್ಟೊಂದು
ಕುಟುಂಬಗಳನ್ನು ತಿಂದು ತೇಗಿದೆಯೋ ! ಆ ದ ರ
ನಾಚಿಗೇಡಿ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ‘ನಾಣ್ಣೆ ಟ್ಯುಬೋಲ್’

ಎಂಬ ಶಬ್ದ ಸೂಚಿಸುವಂತೆ ತೋರುವದು.

ಓಡೆ ತಮೋಬಳಮಗಿದ |

ಛಾಡೆ ನಿಶಾಚಲಬಲಂ ರಥಾಂಗ ಯುಗಂಗಳ್ ||

ಕೂಡೆ ಬಗ್ಗಕೂಡೆ ನೇಸಲಾ ||

ಮೂಡಿದುದು ಬಕಂಗೆ ಮಿಚ್ಚು ಮೂಡುವ ತಲದಿ ||

[೩-೨೭]

ಇಲ್ಲಿ ಬಕಭೀಮರ ಮಧ್ಯೆ ಘೋರಕಾಳಗ ವೆಸಗಲಿದೆ. ಅಗಸನು ಬೀಸಿ ಬೀಸಿ ಬಟ್ಟೆ ಒಗೆಯುವಂತೆ ಭೀಮನು ಬಕಾಸುರನನ್ನು ಬಂಡೆಗಲ್ಲಿಗೆ ಅಪ್ಪಳಿಸಲಿದ್ದಾನೆ. ಭೀಮಸೇನನಲ್ಲಿರುವ ಶಕ್ತಿಯ ಅಧಿಕೃತದರ್ಶನ ಹಾಗೂ ಮುಂದಿನ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಜಯಪಡೆಯುವ ಶುಭಸೂಚನೆಗಳು ಸೂರ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿದ್ದರೂ, ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬಕನಿಗೆ ಮೃತ್ಯು ಮೂಡುವ ಭವಿಷ್ಯೋಕ್ತಿಯು ಮಾತ್ರ ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ. ಬಕನಿಗೆ ಅಪಜಯವಾದರೆ ಭೀಮನಿಗೂ ಜಯಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲವೆ? ಸೂರ್ಯೋದಯವಾಗುವಾಗ ಕತ್ತಲೆ ಬಿಡುವದು, ನಿಶಾಚರರು ಅಡಗುವದು ನಡೆದಿದೆ. ಅದರಂತೆ ಇರುಳಲ್ಲಿಯೇ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಆಶ್ಚರ್ಯವುಳ್ಳ ವೈರಿಯಾದ ಬಕನು ಭೀಮನ ಗೆಲುವಿನಲ್ಲಿ ಸೋಲಲಿದ್ದಾನೆ. ಆದುದರಿಂದ ತಮೋಬಲ ಓಡುವುದರಲ್ಲಿಯೂ, ನಿಶಾಚರ ಬಲ ಅಳುತ್ತಿರುವುದರಲ್ಲಿಯೂ, ಒಳ್ಳೇ ಔಚಿತ್ಯ ಪೂರ್ಣವಾದ ಅರ್ಥವಿದೆ. ಬಂಡಿ ಅನ್ನು ತಂದವನನ್ನು ನುಂಗಿ ನೀರು ಕುಡಿಯಬೇಕೆಂಬ ಬಕನ ಎಣಿಕೆ ಕುಣಿಕೆಯೊಡೆದು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ತಿಣಕುವದೆಂದು ಮುನ್ನೂಚನೆಗೆ ಈ ಸೂರ್ಯೋದಯ ಬಂದುದು ಸುತ್ತವಾಗಿದೆ.

ಅಂತಃಕವಿಗುಣಯ ಕೋವಿದ ಕೀಚಕನ ವನ

ಮಲ್ಲಮೊಂದಿರುಳೊಳಿ ಸಾಹಸ ಭೀಮನುದ್ಧಾಮ

ಕೋಪದವದಹನಜ್ವಾಲಾ ಸಹಸ್ರಂಗಳಿನಳ್ಳಿ

ಮೆಳ್ಳಿದಂತಪ್ಪುದುಂ ನೇಸಲಾ ಮೂಡಿದುದಾ

ಗಳ್ ||

[೮-೮೦]

ಪಾಂಡವರು ಅಜ್ಞಾತವಾಸದ ವರ್ಷವನ್ನು ಕಳೆಯಲು ವೇಷ, ಉದ್ಯೋಗ, ನಾಮಾಂತರರಾಗಿ ವಿರಾಟನ ಆರಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ವಿರಾಟನ ಮಹಾದೇವಿಯ ಸಕೋದರ ಕೀಚಕನು ದ್ರೌಪದಿಯ ರೂಪ ಲಾವಣ್ಯಕ್ಕೆ ಮನಸೋತು ಬಾಣಸಿಗ ಭೀಮನಿಂದ ಪರಾಭವಗೊಂಡು ಮರಣಹೊಂದಿದ್ದಾನೆ. ಕೀಚಕನ ತಮ್ಮಂದಿರೆಲ್ಲರೂ ಡಾಮರ ಡಾಕಿನಿಯಾದ ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು, ಕೊಂದು ಕೀಚಕನೊಡನೆ ಅಗ್ನಿಗಾಹುತಿ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಲ್ಲಿಯೇ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ಹೋಗುವದನ್ನು ಕೇಳಿದ ಭೀಮನು ಅತ್ಯಂತ ಆವೇಶದಿಂದ ಅವರೊಡನೆ ಹೋರಾಡಿ ಕೊಂದು ಬೀಸಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಒಂಟಿಗನಾದ ಭೀಮನು ನೂರಾರು ಬಂಟರನ್ನು ಕೊಂದು ದ್ರೌಪದಿಯ ಕಂಟಕ ಕಳೆದಿದ್ದಾನೆ. ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಸೂರ್ಯೋದಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ಸಹಜ ಸೂರ್ಯೋದಯವಾಗಿರದೆ ಭೀಮನು ಮುನ್ನಿನ ರಾತ್ರಿ ವೈರಿಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದ ಜಯವೈಭವದ ಗತವೃತ್ತಾಂತ ವಿಸರಣಾತ್ಮಕವಾಗಿದೆ. ಮತ್ತು ವಿರೋಧಿಗಳನ್ನು ಕೊಂದುದರಿಂದ ಮುಂದೆ ಇವನ ಮಾರ್ಗ ನಿಷ್ಕಂಟಕವಾಗಿದೆ. ಎಂಬ ಸೂಚನೆಯೂ ಇದೆ.

ವಾಯುಪುತ್ರನು ವಿಜಯನ ಸಹೋದರ.

ಪಾಂಡವರು ಪಡೆದ ಜಯದಲ್ಲಿ ಅವನದೂ ಅತಿ ಮುಖ್ಯ ಪಾತ್ರವಿದೆ. ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಯುದ್ಧ ನಡೆಯುವವರೆಗೂ ತಮ್ಮದುರಿಗೆದ್ದು ನಿಂತ ವಿರೋಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಭೀಮನೆ ಹೋರಾಡಿ ಜಯ ಪಡೆಯುವನು. ಆದರೆ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ಬದ್ಧರಾಗಿ ದುಶ್ಯಾಸನ, ದುರ್ಯೋಧನರನ್ನು ಕೊಂದು ಕೊಗಿಟ್ಟು ದ್ರೌಪದಿಯ ಪಣ ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಿದ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯ, ಉದಯಾಸ್ತಗಳ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ತೋರಿದರೂ ಅಲ್ಲಿ ಬಾರದಕಾರಣ ತಿಳಿಯದಾಗಿದೆ.

ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಯುದ್ಧದ ಮೊದಲನೆಯ ದಿನ
ಕೊನೆಗೊಂಡಿದೆ. ಪಾಂಡವರ ಪ್ರಥಮಪಟ್ಟ
ಧಾರಿ ಶ್ವೇತ, ಗಾಂಗೇಯನಿಂದ ಸೋತಿದ್ದಾನೆ.

ಶ್ವೇತನ ಬೀರಮನುಷ್ಯವಾ |
ತೀತಮನೀ ಧರಗೆ ನೆಗಟು ನೆಗಟು ದನಿದನಾಂ ||
ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಉಪ್ಪುವನೆಂ |
ಬೀತಲದೊಳೆ ದಿನಪನಪರಜಲನಿಧಿಗಿಟಾದಂ ||
(೧೦-೧೨೪)

ಉರಿಗೊಂಡು ನಡೆದ ಯುದ್ಧ ಶ್ವೇತನ
ಮರಣದಿಂದ ಆರಿದೆ. ಯುದ್ಧ ಮುಕ್ತಾಯ
ವಾಯಿತೆಂದು ಸೂರ್ಯಾಸ್ತ ಸೂಚಿಸುತ್ತಿದೆ. ಅದ
ರಂತೆ ಶ್ವೇತನ ಸೋಲು ಮರಣಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸು
ತ್ತದೆ. ಆದರೇನು? ಗಾಂಗೇಯ ಆಯುಧ ಬಿಟ್ಟು
ಶ್ವೇತನ ಮುಂದೆ ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ನಿಂತಾಗ
ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಹೇಡಿಯಂತೆ ಕೈಮುಗಿಯಬೇಕೇ
ಆಯುಧಗಳಿಂದ ಅರಿಗಳನ್ನು ಇರಿದು ಅವರಿಂದ
ಕೈಮುಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದುದು ವೀರರು ರಾಳಿ
ಯಾದ ನಿನ್ನ ಧರ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿಸಿ, ಭೀಷ್ಮನನ್ನು
ಕೆರಳಿಸಿ ಕೇಸರಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ತನ್ನ ತಲೆಯನ್ನು
ಅವನ ಬಾಣಗಳಿಗೆಣೆಯಾಗಿ ಕೊಡುತ್ತಾನೆ,
ಧರ್ಮವೀರ ಶ್ವೇತ. ಎಂದಮೇಲೆ ಶ್ವೇತನು
ಸಾಮಾನ್ಯ ಶೂರನಲ್ಲವೆಂದೂ ಧರ್ಮಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಗಣ್ಯನೆಂದೂ, ಲೋಕದ ಜನವೆಲ್ಲ ಹೊಗಳದೆ ಹೇಗಿ
ದ್ದೀತು! ಇದನ್ನೇ ತಾನೂ ಪಾತಾಳಲೋಕದಲ್ಲಿ
ತಿಳಿಸುವೆನೆಂದು ಸೂರ್ಯನು ಆಕಾಶ ಬಿಟ್ಟು ಕೆಳಗಿ
ಳಿದನಂತೆ. ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಇಲ್ಲಿಯ ಸೂರ್ಯಾ
ಸ್ತವು ಶ್ವೇತನ ಅತಿಶಯ ಪರಾಕ್ರಮ, ಧರ್ಮ
ಯುದ್ಧದ ಕ್ರಮ ತಿಳಿಸುವುದರಲ್ಲಿ, ಸಂಪೂರ್ಣ
ಸಾರ್ಥಕತೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದೆ. ಇದರೊಂದಿಗೆ
ಇಂದಿನ ಯುದ್ಧದ ಮುಕ್ತಾಯ ಗಾಂಗೇಯನ
ಗೆಲವು, ಶ್ವೇತನ ಸಾತ್ವಿಕ ಸೋಲು, ಹಾಗೂ ಅವನ
ಲ್ಲಿರುವ ಗುಣಮೌಲ್ಯಗಳನ್ನೂ ಎತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ.

[33]

ಅಭಿಮನ್ಯು ಪ್ರತಿಪಕ್ಷದವರು ರಚಿಸಿದ
ಚಕ್ರವ್ಯೂಹವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಅನೇಕ ಸೇನಾ
ನಾಯಕರನ್ನು ಆಹುತಗೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಈತನ ಈ
ಅಜೇಯ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಕಂಡು ಕೌರವರಾಜನು
ಕಳಾಹಿನ ವದನನಾಗಿ ಕರ್ಣ, ಸೈಂಧವರ ಮುಖ
ನೋಡಿದಾಗ, ಅವರು ಧರ್ಮಯುದ್ಧವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು
ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನ ಕರಗಳನ್ನು ಕಪಟಿತನದಿಂದಕತ್ತರಿ
ಸುವರು. ಆಗಲೂ ಗಾಯಗೊಂಡ ಕೇಸರಿಯಾಗಿ
ವೈರಿಗಳನ್ನು ಸೀಳುವದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರ ಮೇಲೆ ಎರ
ಗಲು, ಹಿಂದೆ ನಿಂತು ಬಾಣ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ಕದನ
ಕಂಠೀರವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವರು. ಸಿಂಹದ ಮರಿ
ಮೋಸದ ಬಲೆಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಚಿತ್ರಹಿಂಸೆಗೊಳ
ಗಾದ, ಹೃದಯವಿದ್ರಾವಕ ವಾರ್ತೆ ಕೇಳಿ ಧರ್ಮ
ಸುತ ಶೋಕಿಸುವನು. ಆಗ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವಾಗು
ತ್ತದೆ.

ಅಭಿಮನ್ಯು ಮರಣವಾರ್ತಾ |
ಪ್ರಭೂತ ಶೋಕಾಗಿ ಧರ್ಮತನಯನಿರದಂ ||
ದಭಿಭವಿಸಿ ತನ್ನಳುದರ್ಪಂ |
ತ ಭಾಸ್ಕರಂ ಕಂಕಮಾದನಸ್ತಾಚಲದೊಳೆ ||
(೧೧-೧೦೬)

ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನ ಮರಣದ ಅನಂತರ ಇಂದಿನ
ದಿನದ ಯುದ್ಧ ಮುಗಿದಿದೆ. ಇದರ ಸೂಚನೆಯನ್ನು
ಸೂಚ್ಯವಾಗಿ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.
ಪಾರ್ಥಾತ್ಮಜನನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಧರ್ಮರಾಯನು
ಕೇಳಿದಾಗ ಒಮ್ಮೆಲೇ ಒಪ್ಪುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಎಳೆಯ
ಮಗನನ್ನು ಯುದ್ಧಭೂಮಿಗೆ ಕಳಿಸಲು ಧರ್ಮ
ರಾಯನ ಕರುಳು ತಡೆಗಟ್ಟಿದಾಗ ಆಹವಾಸಕ್ತ
ಅಭಿಮನ್ಯು ನಿಲ್ಲದೆ ಕಡುಗಲಿಯಾಗಿ ಕಾದಿ, ಕೌರ
ವರ ಸೇನಾಸಂಹಾರಸಿಂಹನಾಗಿದ್ದಾನೆಂದೂ, ಹನ್ನೆ
ರಡು ವರ್ಷದ ಬಾಲಕ, ರಣಶಕ್ತಿ ಸಂಪಾಕದ
ನಾಗಿದ್ದಾನೆಂದೂ, ನೋಡಿ ನಲಿಯುತ್ತಿದ್ದ
ಧರ್ಮಜನ ಕಣ್ಣು ಕ್ಷಣಾರ್ಧದಲ್ಲಿಯೇ ತನ್ನ ವಂಶ

ವಲ್ಲರಿಯನ್ನು ಕುಹಕ ಕಪಟತನದಿಂದ ಕೌರವರು
ಕತ್ತರಿಸಿದುದನ್ನು ಕಂಡಾಗ ಎಷ್ಟೊಂದು ಸಂಕಟ
ವಾಗಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ! ಶೋಕಮಿಕ್ಕಿ ಉಕ್ಕಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ!
ಆ ದ ರೆ ಇದು ಬರೀ ಶೋಕವಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ
'ಶೋಕಾಗ್ನಿ'. ಆತನ ಶೋಕಾಗ್ನಿಯಿಂದ ಅರ್ಕನೂ
ಅರುಣನಾಗಿ ಅಪರವಾರ್ಥಿಗಳಾದಂತೆ! ಸಹಜ
ವಾದ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವಿದ್ದರೂ ಅದರಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ
ನಂದನನಿಗುಂಟಾದ ದಾರುಣ ಗುಣವು ಹಿನ್ನೆಲೆ
ಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುವ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನ ಮೇಲಣ,
ಪ್ರೇಮ ಹಾಗೂ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನ ಅಪ್ರತಿಮ
ಪತಾಪತೇಜ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಅತಿ ಮೂರ್ತಿ
ಮತ್ತಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತದೆ ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವು.

ಇತ್ತ ಪಾರ್ಥ ಹಾಗೂ ಭೀಷ್ಮರ ನಡುವೆ
ಭೀಮಾಕಾರವಾಗಿ ಯುದ್ಧ ನಡೆದಿದೆ. ಅರ್ಜುನನು
ಅಪ್ರತಿಮವಾಗಿ ಭೀಷ್ಮನ ಮೇಲೆ ಬಾಣವನ್ನೆಸೆಯ
ತೊಡಗಿದ್ದಾನೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಕೌರವ ಕಿರುಕುಳ ಸೇನೆ
ಎಲ್ಲವೂ ಸಂಹಾರವಾಗ ತೊಡಗಿದೆ. ಇದನ್ನೆಲ್ಲ
ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡು ಖಿನ್ನಮನಸ್ಸನಾದ ಸುಯೋಧನ
ಭೀಷ್ಮನತ್ತ ಸಾರಿ, ಅಜ್ಜಾ! ಗೋವಳಿಗನಾದ
ಕೃಷ್ಣನನ್ನು, ಬೃಹನ್ನಳೆ ಅರ್ಜುನನ್ನು ಸಾರಥಿಯ
ನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ, ಅವಿ
ರತವಾಗಿ ಬಾಣಮಳೆಗೆರೆಯುತ್ತಿರುವಾಗ ನೀವು
ಪಾಂಡವರಲ್ಲಿಟ್ಟ ನೆಂಟತನವನ್ನೇ ನಂಬಿ ಔವ
ಚಾರಿಕ ಯುದ್ಧ ನಡೆಸಿದ್ದೀರಲ್ಲಾ! ಜೋಳದ ಪಾಳಿ
ಯನು ಬಗೆಯಲಿಲ್ಲ. ಉಂಡುಪ್ಪಿನ ಋಣ ತೀರಿ
ಸಲಿಲ್ಲ! ಎಂದು ಅಣಕವಾಡಿ ಮುದಿಕೇಸರಿಯಲ್ಲಿ
ರೋಷದ ಮದ್ದನ್ನು ತುಂಬಿದನು. ಆ ಮದ್ದು
ಸ್ಪೋಟವಾಗುವಂತೆ ಭೀಷ್ಮನು ಅರ್ಜುನನ ಮೇಲೆ
ಆವೇಶದ ಬಾಣ ಎಸೆದು ಅವನ ರಥವನ್ನು ಎಂಟು
ಗಾವು ಹಿಂದೆ ಸರಿಸುವುದಲ್ಲದೆ, ಹರಿಯ ಎದೆಗೂ
ಬಾಣಬಿಟ್ಟು ಅವನನ್ನು ನೋಯಿಸಿದನು. ಎಂದೂ

ಯಾವ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿಯೂ, ಇಂಥ ನೋವನ್ನು ಅನು
ಭವಿಸದ ಕೃಷ್ಣನು ಕೋಪೋದ್ರೇಕನಾಗಿ ತನ್ನ ಚಕ್ರ
ದಿಂದ ಭೀಷ್ಮನಿಗೆ ಇಕ್ಕಿದನು. ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯಾ
ಸ್ತವಾಗುತ್ತದೆ

ಎನ್ನುಮನಸುರಾರಿಯ ಪಿಡಿ |

ಪುಸ್ತಕ ಕರಚಕ್ರಮೆಂಬು ಭೀಷ್ಮಂ ತಜಾಗುಂ ||

ಮುನ್ನಮಡಂಗುವೆನೆಂಬವೊ |

ಲನ್ನೆಗಮಸ್ತಾಚಕಸ್ಥವಾದಂದಿ ನಪಂ ||

(೧೧-೨೪)

ನಿತ್ಯದಂತೆ ಗತಿ ಮುಗಿದಾಗ ಮುಳುಗ
ಬೇಕಾದ ಸೂರ್ಯನು ಈಗಲೂ ಮುಳುಗಿದ್ದಾನೆ
ಆದರೆ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೊಂದು ಅದ್ಭುತ ಕಾರಣ
ವಿದೆ. ಕರ್ತವ್ಯ ತೀರುವ ಮುನ್ನ ಸ್ವಸಂರಕ್ಷಣಾಕಾರ
ನಾಗಿ ಅಸ್ತಾಚಕಸ್ಥನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಭೀಷ್ಮನ ಮುಯ್ಯಿ
ತೀರಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಕೃಷ್ಣನು ತನ್ನ ಚಕ್ರದಿಂದ ಭೀಷ್ಮ
ನಿಗೆ ಹೊಡೆದನಷ್ಟೇ! ಅದರ ಪ್ರತಿ ಮುಯ್ಯಿಗಾಗಿ
ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಭೀಷ್ಮನು ಎಂಟು ಕೊಟ್ಟೇ ತೀರುವನ್ನು
ಕೋಪಾವೇಶಭರಿತ ಭೀಷ್ಮ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಹೊಡೆಯು
ವಾಗ ಕೃಷ್ಣನ ಕೈಯಲ್ಲಿರುವ ಚಕ್ರ ತಾನೇ ಎಂದು
ತಿಳಿದು ಹೊಡೆದಾನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಭಯಪಟ್ಟು
ಭಾಸ್ಕರನು ಮುಳುಗಿದನಂತೆ. ಎಂಥ ಅತ್ಯದ್ಭುತ
ವಾದ ಕಲ್ಪನೆ ಇದು! ಈ ಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲಿ ಅರಿಗನ
ಅಣಕಿನಿಂದಿರದೆ ಮುದಿಕೇಸರಿ ಭೀಷ್ಮನ
ಶೌರ್ಯದ ಚಿತ್ರ ಅತಿ ಸಜೀವವಾಗಿದೆ. ಕೃಷ್ಣನ
ಚಕ್ರದ ಹೊಡೆತದಿಂದ ಕಣಕಲ್ಪಟ್ಟ ಫಣಿಯಂತಿ
ರುವ ಭೀಷ್ಮನು ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕಚ್ಚದಿರಲಾರನೆಂಬ
ಧ್ವನಿ ಇದೆ. ಭೀಷ್ಮನ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಭೀಕರಗೊಳಿ
ಸುವಂತೆ ಮುಂದೆ ಪಾರ್ಥನಿಂದ ಮರಣವೂ
ಕಟ್ಟಿಟ್ಟಿದ್ದೆಂಬ ಭವಿಷ್ಯವೂ ಇದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಆ ದಿನದ
ಯುದ್ಧ ಮುಗಿದುದರ ಸೂಚನೆಯೂ ಇದೆ.

ಕುರುಕುಲ ಭಾನು ದುರ್ಯೋಧನನು ಭೀಮ
ರಾಹುವಿನಿಂದ ಪರಾಭವಗೊಂಡು ಪರ್ಯಾವ

ಸಾನನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ನೆಲಕ್ಕಾಗಿ ಇಱುಯದೆ ಚಲ
ಕ್ಕಾಗಿ ಕೊನೆಯುಸಿರಿರುವ ವರೆಗೂ ಹೋರಾಡಿ
ಅಭಿಮಾನಧನನಾದ ಸುಯೋಧನನ ಮರಣದಲ್ಲಿ
ಮಹಾನುಭಾವತೆಯನ್ನು ಮನಗಾಣುತ್ತೇನೆ.
ಅವನ ಪೂರ್ವದ ಉದ್ಧಟಿತನ ಉಳಿದು ಅಳಿಯು
ವಾಗ ಉದಾತ್ತನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಉದಾತ್ತನ ಮರಣ
ಕ್ಕಾಗಿ ಓದುಗರಾದ ನಾವು ಉದಾಸೀನರಾಗು
ತ್ತೇವೆ.

ಮಗನಜಲೋಕ್ ಕರಂ ಮುಱುಗುತಿರ್ಪಿನಮೆನ್ನ
ತನೂಜನಾಳ್ವಸಾ||
ಮಿಗಮುಱುವಾಗೆ ಶೋಕರಸಮಿರ್ಮುಡಿಸಿತ್ತು
ಜಳಪ್ರಪೇಶ ಮಿ ||
ಲ್ಲಿಗೆ ಪದನೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ವಾರಿಜನಾಥನ
ನಾಥನಾಗಿ ತೊ |
ಟ್ಟಿಗೆ ಮುಱುಪಂತೆವೋಲೆ ಮುಱುಗಿದಂ ಕಡು
ಕೆದ್ದು ಪರಾಂಘು ರಾಶಿಯೋಳ್ ||
(೧೩-೧೦೬)

ಸೂರ್ಯದೇವನು ತನ್ನ ತನುಜ ಕರ್ಣನ
ಮರಣದಿಂದಲೇ ಶೋಕಸಂತಪ್ತನಾಗಿದ್ದಾನೆ.
ಕರ್ತವ್ಯಚ್ಯುತನಾಗಬಾರದೆಂದು ಹೇಗೋ ಸಹಿಸಿ
ಕೊಂಡು ಲೌಕಿಕರಂತೆ ಕಾರ್ಯತತ್ಪರನಾಗಿ
ಮೂಡು ಮುಳುಗುಗಳ ಮಾರ್ಗಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಾಳ
ರಥ ನೂಕತೊಡಗಿದ್ದಾನೆ. ಕರ್ತವ್ಯನಿರ್ವಹಣೆ
ಗಾಗಿ ಮೂಡಿದ ಸೂರ್ಯನು ತನ್ನ ಸುತನ ಸ್ವಾಮಿ
ಸುಯೋಧನನ ಕೇಡನ್ನು ನೋಡಿ ಕಣ್ಣೀರ ಕೋಡಿ
ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಹಿಸಲಸಾಧ್ಯವಾಗಿ ಹೊಮ್ಮತೊಡ
ಗಿದೆ. ಅಲೌಕಿಕನಾದರೂ ಕವಿ ಲೌಕಿಕ ಗಣತಿಯಲ್ಲಿ
ಸೂರ್ಯನನ್ನು ಸೇರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಸುತನ ಸ್ವಾಮಿಯ
ಜಯವನ್ನಾದರೂ ಕಾಣಬೇಕೆಂದು ಕಾತುರ
ಪಡುವ ಸೂರ್ಯನು ಮತ್ತೆ ಸುಯೋಧನನ
ಸಾವನ್ನೇ ಸಾಕ್ಷಿಯಿಂದ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಮಗನ
ಜೀವದ ಇನ್ನೊಂದು ಒಡಲಾದ ಒಡೆಯ ಸುಯೋ
ಧನನ ಸುಖ ಸಂತೃಪ್ತಿಗಳು ತನ್ನ ಸುಖ ಸಂತೃಪ್ತಿ

ಗಳೆಂದು ಸಹಿಸಿಕೊಂಡ ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ಸುಯೋಧ
ನನ ಸಾವು ಸಹಿಸಲು ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಸಂಕಟವನ್ನಿ
ತ್ತಿದೆ. ಈ ಶೋಕದ ಕೋಡಿಯಿಂದ ಏಳದವನಾಗಿ
ಮುಳುಗುತ್ತಾನೆ. ಈ ಸೂರ್ಯಸ್ತವು ಕರ್ಣ
ಸುಯೋಧನ, ಸೂರ್ಯರ ಸಂಬಂಧದ ಲೌಕಿಕದ
ಸುಮಧುರ ಸಮ್ಮಿಲನದ ಸಂಕೇತವಾಗಿದೆ. ಈ
ಕಾರಣದಿಂದ ಸೂರ್ಯಸ್ತದ ಸಂದರ್ಭ ಮಹಾ
ಭಾರತದ ರಕ್ತಸಂಬಂಧಾತ್ಮಕವಾಗಿದೆ. ಪಂಪನ
ಭಾರತದ ಪ್ರಭಾವಪೂರ್ಣ ಪಾತ್ರಗಳ ಪಂಕ್ತಿ
ಯಲ್ಲಿ ಈ ಸೂರ್ಯದೇವನಿಗೂ ಒಂದು ಸ್ಥಾನವಿದೆ.

ಕುರುಕುಲಾಂಬರಭಾನುವಿನ ಅವನ
ವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಈ ಕಾವ್ಯಾಂಬರಭಾನುವಿನ
ಅಸ್ತಮಾನವು ಇಂದಿನ ದಿನದ ಯುದ್ಧವನ್ನೂ ಅಲ್ಲದೆ
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಯುದ್ಧಮುಕ್ತಾಯವನ್ನು ಸೂಚಿಸು
ತ್ತದೆ. ಕೌರವಕುಲತಿಲಕನೊಬ್ಬನ ಮರಣವನ್ನು
ಮೂಲವಾಗಿ ಸೂಚಿಸುತ್ತಿದ್ದರೂ, ಕೌರವ ಕುಲ
ಪರಿಸಮಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಸೂಚ್ಯವಾಗಿ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

ಮಹಾಭಾರತದ ಕಥಾ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ವೈಯಕ್ತಿಕ
ವಿಜಯ ಅಪಜಯಗಳಿಗನುಸಾರವಾಗಿ ಸೂರ್ಯನ
ಪಾತ್ರ ಸಂದರ್ಭ ಸೌಂದರ್ಯ ಸಹಾಯವಾಗಿ
ಬಂದಂತೆ ಕೆಲವುಸಲ ಸಾಮೂಹಿಕವಾಗಿ ಬಂದು,
ಸಂಗ್ರಾಮ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಅಧಿಕಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ.
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಯುದ್ಧ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಲಿದೆ. ನಾಳಿನ
ದಿನ ಮುಂಜಾನೆ ನಡೆಯುವ ಯುದ್ಧಕ್ಕಾಗಿ
ಪಾಂಡವಕೌರವ ವೀರಾಧಿವೀರರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ
ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಮಸೆದು ಕೊಳ್ಳುವಾಗ
ಹೊಮ್ಮುವ ಕಿಂಗಿಡಿಗಳು, ಸಾಣೆಯ ಮುಂದೆ
ಇಟ್ಟಿಂಗಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದರೆ ಚಿಮ್ಮುವ ಅರುಣ ಪ್ರಕಾ
ಶವನ್ನು ಹೋಲುತ್ತಿದ್ದುವಂತೆ. ಶ್ವೇತಗಾಂಗೇಯರ
ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಸಮರಕ್ಕೆ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳು
ಇಷ್ಟೊಂದು, ಹದನವಾಗುತ್ತಿರುವಾಗ ಎಷ್ಟೊಂದು

ಅದ್ಭುತಾ ಕಾರದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧನಡೆಯುವುದೆಂಬ
ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಈ ಕೆಳಗಿನ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತದಿಂದ
ಆರಿಯಬಹುದು.

ಪಗ ಸುಗಿವನ್ನೆಗಂ ಮಸೆವ ವೀರ
ಭಟರ್ಕಳ ರೌದ್ರಮಪ್ಪ ಕೆ |
ಯುದ್ಧಗಳನಗುವಿನದ್ದು ತದಿನುವಿದ
ಕೆಂಗಿಡಿಗಳ ಪಳಂಚಿ ತೊ ||
ಟೈಗ ಕೊಳೆ ಪಾಯ್ದು ಪೋರ ಪೋಳೆವ
ಸಂಜೆಯ ಕೆಂಪದು ಸಾಣೆಗೊಡ್ಡಿದಿ |
ಟೈಗಯ ರಣಂಬೊಲೆಂಬಿನೆಗಮಸ್ತ
ಮಯಕ್ಕೆ ಟಾದಂ ದಿವಾಕರಂ ||
(೧೦-೨೫)

ವೈರಿಗಳು ಅಂಜುವಂತೆ ತಿಕ್ಕಿದ ಆಯುಧ
ಗಳಿಂದ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿದ ಕೆಂಗಿಡಿಗಳಂತೆ
ಸೂರ್ಯಾಸ್ತದ ಸಂಜೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಣೆಗೆ ಹಿಡಿದ
ಇಟ್ಟಿಂಗಿಯಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ಅರುಣತೆ ಇದೆ
ಎನ್ನುವುದರಿಂದ ಭೀಕರ ಯುದ್ಧದ ವಿಶೇಷ ಚಿತ್ರ
ವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ.

ಲೋಕೈಕ ಚಕ್ಷು ನವ ಕಮ |
ರಾಕರ ಬಾಂಧವಗನೇಕ ದಿಶಿಸುತ್ತ ಸಮರಾ ||
ನೀಕ ಭಯಂಕರನರಡುಮ |
ನೀಕಂಗಳನಡರೆ ನೋಡುವಂತುದಯಿಸಿದಂ ||
(೧೦-೫೦)

ಯುದ್ಧಾಯುಧಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ಶ್ವೇತ
ಭೀಷ್ಮರು ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಎದುರಾಗಿ ನಿಂತು ಕಾದು
ವಾಗ ಸೂರ್ಯೋದಯವಾಗುವದು. “ಎರಡು
ಮನೀಕಂಗಳನಡರೆ ನೋಡುವಂತೆ” ಉದಯಿಸಿ
ದನಂತೆ. ಈ ಪೂರ್ವದ ದೈತ್ಯ ದಾನವರ ಮುಂತಾದ
ಯುದ್ಧಗಳನ್ನು ಕಂಡ ಈ ಸೂರ್ಯನು ಈ
ಉಭಯಸೇನಾಸಾಮರ್ಥ್ಯಶ್ರೀಯನ್ನು ನೋಡಬೇ
ಕೆಂದು ಉದಯಿಸಿ ಬಂದನೆಂದು ವರ್ಣಿತನಾಗ
ಬೇಕಾದರೆ ಜರುಗಲಿರುವ ಯುದ್ಧ ರೌದ್ರತೆಯ
ಚಿತ್ರವನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುತ್ತಿದೆ. “ಲೋಕೈಕ

ಚಕ್ಷು” ಎನ್ನುವ ಸೂರ್ಯನ ವಿಶೇಷಣ ಅಪರಿಮಿ
ತಾರ್ಥ ಭರಿತವಾಗಿ ಪ್ರಸ್ತುತ ಪ್ರಸಂಗದ ಸಮರ
ಸೌಂದರ್ಯಾಭಿವ್ಯಕ್ತನೆಗೆ ಸಹಾಯಕವಾಗಿದೆ.
ಮತ್ತು ಯುದ್ಧಾರಂಭವನ್ನು ಆರು ಹುತ್ತುಲಿದೆ
ಈ ಸೂರ್ಯೋದಯವು.

ಕವಿದರೆಡುಂ ಪತಾಕಿನಿಗಳಾಗಡುಮೆನ್ನ ನೆ
ಸಕ್ಕಿಮಾಡಿ ಕಾ |
ದುವುದಣಿನಿಲ್ಲಿ ಸತ್ತರಸುಮಕ್ಕಳ
ಪಾಪಮಿದೆಲ್ಲಮೆನ್ನ ನೆ ||
ಯುದ್ಧವುದುಪವಾಸದಿಂ ಜಪದಿ
ನಾನದನೋಡಿಸಿ ಶುದ್ಧನಪ್ಪನೆಂ ||
ಬವೊಲಪರಾಂಬುರಾಗಿಟಿದಂ
ನಳಿನೀವರ ಜೀವಿತೇಶ್ವರಂ ||
(೧೨-೨೩)

ದ್ರುಪದ, ಶತಾನೀಕ, ಶತಚಂದ್ರ, ಕೈಕಯ, ಕುಂತಿ
ಭೋಜ ಮೊದಲಾದ ಅರಸುಗುವರರೆಲ್ಲ ಅಳಿ
ದಿದ್ದಾರೆ. ದ್ರೋಣಾಚಾರ್ಯನು ಎಡೆಬಿಡದೆ ಹೆಣ
ಗಳ ಬಣವೆಯನ್ನೊಟ್ಟುತ್ತಿರುವನು. ಆಗ ಕಪಟ
ನಾಟಕ ಚಾಲಕ ಕೃಷ್ಣನು ಯಮನಂದನನಿಂದ ಅಶ್ವ
ತ್ಥಾಮಗಜಮರಣವೃತ್ತಾಂತವನ್ನು ಉಚ್ಚರಿಸಿ
ಸುವನು. ಇದನ್ನಾಲಿಸಿದ ಆಚಾರ್ಯ ದ್ರೋಣ
ಆಯುಧ ಬಿಸುಟು ಶೋಕಾಕುಲನಾಗಿ ನಿಂತಾಗ
ದೃಷ್ಟದೃಷ್ಟನ್ನು ದ್ರೋಣನ ತಲೆಗೂದಲಿಡಿದು
ರುಂಡವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವನು. ತಂದೆಯ ಮರಣ
ನಿಮಿತ್ತ ಮುನಿದೆದ್ದ ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನು ಭೂವಲಯ
ದಲ್ಲಿ ಅಪಾಂಡವರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ಶಪ
ತಸ್ಥನಾಗಿ ಶರಗಳನ್ನೆಸೆಯುತ್ತಾ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿಯೆ
ಸೇನೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ಕುರಿಗಳಂತೆ ತರಿದು ಹಾಕತೊಡ
ಗಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಪ್ರಳಯಾಶ್ವತ್ಥಾಮನ ಅನಾಹುತ
ತಪ್ಪಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕೃಷ್ಣನು ನಾರಾಯಣಾಸ್ತ್ರ
ದಿಂದ ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನನ್ನು ಇರಿಯುವನು. ಆಗ
ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವಾಗಲು ಯುದ್ಧ ಮುಗಿಯುವದು.
ಇಲ್ಲಿಯ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತದ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವೆಂದರೆ

ಆ ದಿನದ ಯುದ್ಧದ ಮುಕ್ತಾಯ, ಅನಂತ ಅರಸು ಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲ ಅಂತಕಾಢೀನರಾಗಿ ರಣರಂಗವೆಲ್ಲ, ರುಧಿರಸಾಗರವಾಗಿದೆ ಎಂಬುದು, ಸೂರ್ಯನ ಸಮ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯೇ ಇನಿತು ಭಯಾನಕ ಅ ನಾ ಹು ತ ನಡೆದಿರುವದರಿಂದ ಅದನ್ನು ನೋಡಿದ ತನಗೂ ಪಾಪಬರುವದೆಂದು ಜಪ ತಪ ಮತ್ತು ಉಪವಾಸಗಳಿಂದ ಪಾಪ ಪರಿಹಾರ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಗರ ಕೈಳಿದನಂತೆ. “ಶುದ್ಧನವೈನು” ಎಂದು ಅಪ ರಾಂಬುರಾಶಿಗಳಿಂದ ನಳಿನೀವರನ ಪ್ರಸಂಗವು ರಣ ರಂಗದ ಸಮಗ್ರಚಿತ್ರವನ್ನು ಕಣ್ಣಿಂದ ಕಟ್ಟುತ್ತದೆ. ಅದರಂತೆ ಅಲೌಕಿಕನಾದ ಸೂರ್ಯನೂ ಪಾಪ ಕರ್ಮದ ನಿವಾರಣೆಗಾಗಿ ಜಪ, ತಪ, ಉಪವಾಸಗಳನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಲೌಕಿಕನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ದ್ರೋಣಾಚಾರ್ಯನ ಮರಣ ಸಮಾಚಾರ ನಿವೇದಾತ್ಮಕವೂ ಆಗಿದೆ. ಮೇಗಂ ಬಗೆವೊಡೆ ಒದೆಹಿತಮಾಗದ ಜೈನಧರ್ಮದ ಕವಿ ಪಂಪನ ಮನೋಧರ್ಮವನ್ನು ಅರಿಯಬಹುದಾಗಿದೆ ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತದಲ್ಲಿ.

ಸ್ಥಿತಪ್ರಜ್ಞನಾದ ಮಹಾಕವಿ ಪಂಪನು, ಕಥೆಯ ಪಾತ್ರ, ಹಾಗೂ ಘಟನೆಗಳ ಘನತೆಗಾಗಿ, ಸೂರ್ಯನ ಉದಯಾಸ್ತಮಾನಗಳನ್ನು ಪಯೋಗಿಸಿ, ಸೌಂದರ್ಯ ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆಯನ್ನಧಿಕಗೊಳಿಸಿದಂತೆ ಕೆಲವೊಂದು ಸನ್ನಿವೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಸೌಂದರ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಮನೋಹರವಾಗಿ ಬಳಸಿದ್ದಾನೆ. ಆ ಸೂರ್ಯ-ಉದಯಾಸ್ತಮಾನಗಳ ಉತ್ಪ್ರೇಕ್ಷೆ, ಉಪಮೆಗಳಲ್ಲಿ ಕವಿಯ ಕಲ್ಪನಾ ವಿಲಾಸ ವಿಕಾಸಗಳನ್ನರಿಯಬಹುದಾಗಿದೆ.

“ದಿನಕರ ಬಿಂಬಾಂಬುಜಮಂಜರಸರೋವರದಿಂ
ಪತ್ತುವಿಡುವುದುಂ
[೩-೩೩ಪ]

ಸೂರ್ಯಾಸ್ತ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಇಷ್ಟೊಂದು ಅಲಂಕಾರಿಕವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಸೂರ್ಯಕಮಲನು ಅಕಾಶ ಸರೋವರದಿಂದ ಕೆಳಗಿಳಿದನು ಎಂಬ

ರೂಪಕದ ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಸೌಂದರ್ಯ ತುಂಬಿ ಸೂ ಸು ತ್ತಿ ದೆ. ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವನ್ನು ಕಾವ್ಯ ಸೌಂದರ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವನೆ ವಿನಃ ಪಾತ್ರಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲ್ಲ. ಏಕಚಕ್ರಪುರ ದಿಂದ ಪ್ರಯಾಣ ಬೆಳಸಿದ ಪಾಂಡವರು ಯಮುನಾ ನದಿಯ ದಡವನ್ನು ತಲುಪಿದಾಗ ಸಂಜೆಯಾಯಿ ತೆಂಬ ಸೂಚನೆಗಾಗಿ ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವನ್ನು ಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಮಾರ್ತಾಂಡೋದಯಮೆ ನಿಜೋದಯಮಾಗೆ
ಪಯಣಂಜೋಗಿ
[೩-೩೩ಪ]

ಇರುಳುಗಳೆದು ಮುಂಜಾವಿನಲ್ಲಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಪಾಂಡವರು ಪ್ರಯಾಣ ಬೆಳಸಿದರೆಂದು ಹೇಳ ಬೇಕಾದರೂ ಕವಿಯು ಸೂರ್ಯೋದಯವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮುಂದೆ ಅಂಗದರ್ಪಣನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಜಯಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಪಾಂಡವರ ಅಭ್ಯುದಯ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿದೆ ಈ ಸೂರ್ಯೋದಯ. ಹೀಗೆ ಚಿಕ್ಕಚಿಕ್ಕಘಟನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಸೂರ್ಯನ ಉದಯಾಸ್ತಗಳ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಕವಿ ಚಿತ್ರಿಸಿರುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಇವು ಸೌಂದರ್ಯ ಸಂದರ್ಭದ ಪುಷ್ಟಿಯನ್ನೀಯಲಾರವು.

ಕವಿತಾಗುಣಾರ್ಣವ ಎಂಬ ಬಿರುದಾಂಕಿತ ನಾದ ಮಹಾಕವಿ ಪಂಪನು ಕಾವ್ಯಸೌಂದರ್ಯದ ಸಮಷ್ಟಿಯನ್ನು ಬಲ್ಲವನು. ತನ್ನ ಪ್ರತಿಭಾ ಪರಿ ಪೂರ್ಣತೆಯ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ನಿಸರ್ಗಮನೋಹರ ಮನಮೋಹಕತೆಗಳ ಚಿತ್ರವನ್ನು ರ ಸ ವ ತ್ತಾ ಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಬಲ್ಲನು

ನಿನಗಿನಿಸಪ್ಪೊಡಂ ಮನದೊಳೋವದ ಕಪ್ಪಲೆ
ಯೆಂಬ ಪಾಪಕ |
ಮೃನ ಮಹಿಗಳ್ ಕರಂ ಪಲವುಮುಮಂ
ಸೆರೆಗೆಯ್ದು ವಿವೆಂದು ತಮ್ಮನ ||
ಜೈನೋಳವನೊಪ್ಪಿ ಪಂತ ಮುಗುಳೋಳ್

ಮುಖಸುಂದಿದ ತುಂಬಿ ಪಾಞಃ ಕೋ |
ಕನದ ಕುಲಂಗಳುಳ್ಳ ಲರ್ದುವೆಂಬಿನಮಂದೊ
ಗದಂ ದಿವಾಕರಂ ||
[೨-೮೪]

ಪುಷ್ಪಪರಾಗದ ಪ್ರೇಮದಿಂದ ಮೊಗ್ಗುಗಳಲ್ಲಿ
ಮೈನುರೆತು ಭ್ರಮರಗಳು ಮಲಗಿವೆ. ಸೂರ್ಯಾ
ಸ್ತವಾದೊಡನೆ ಕಮಲಗಳು ಮುಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳಲು
ವಾಸನಾಸಕ್ತ ಭ್ರಮರಗಳು ಅಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿ ಕೊಂಡು
ಸೂರ್ಯೋದಯವಾಗಲು ಕಮಲಗಳು ಅರಳಿ
ದಾಗ ಅಲ್ಲಿಂದ ಹಾರಿಹೋಗುವವು. ಈ ಸಂದರ್ಭದ
ಸುತ್ತ ಹೆಣೆದ ಉತ್ತೇಜ್ಜೆ ಕಾವ್ಯಸೌಂದರ್ಯದ
ಮಡುವಾಗಿದೆ. ಸೂರ್ಯನ ಸ್ನೇಹಿತೆಯರಾದ
ಕಮಲಗಳು ಅವನ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಕತ್ತಲೆಯ
ಮರಿದುಂಬಿಗಳನ್ನು ಬಂಧಿಸಿ ನಿನಗೆ ಇವನ್ನು
ಒಪ್ಪಿಸುವೆವು ಸ್ವೀಕರಿಸು ಎಂದು ಹೇಳಿದುವಂತೆ.
ಕವಿಸಮಯ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಆಜನ್ಮ ವೈರಿಗಳಾದ
ಪ್ರಕಾಶ, ತಮಗಳ ವೈಷಮ್ಯವನ್ನರಿತ
ಸೂರ್ಯನ ಸಖಿಯರಾದ ಕಮಲಿನಿಯರು ಬಂಡು
ಣಬಂದ ದುಂಬಿ ಹಿಂಡನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬಂಧಿಸಿ
ದ್ದಾರೆ. ಕವಿಯ ಕಲ್ಪನಾಚಾತುರ್ಯವು ಪ್ರಕೃ
ತಿಯ ಸೌಂದರ್ಯ ವರ್ಣನಾಸಾಗರವಾಗಿದೆ.

ನವನಳಿನೀವನಂಗಳ ಪರಾಗರಜಂಗಳ
ನುಂಡು ಮುನ್ನಮಂ |
ತವನೆ ವಿಯತ್ತಳ ಭ್ರಮಣ ವಿಹ್ವಲನಾಗಿ
ಬಟಲ್ಪು ಕಾಣುವಂ ||
ತವೊಲಿರೆ ಕೆಂಪು ತತ್ಕಮಳ ಕಾನನ
ಕಂಟಕ ಲಗ್ನ ಪಾದನಾ |
ದವೊಲುಡುಗುತ್ತ ಮಾತ್ಮ ಕರಮಂ ರವಿ
ಪೊದಿದನಸ್ತಶೈಲಮಂ ||
[೪-೪೬]

ಸೂರ್ಯನು ಅದೇ ತಾನೆ ಅರಳಿದ ಕಮಲದ
ಪರಾಗ ಸೇವಿಸಿ ಲೋಕದಸುತ್ತೆಲ್ಲ ಸುತ್ತುವರಿದು
ಪ್ರಯಾಣ ಬಳಲಿಕೆಯಿಂದ ಕಾರಿಕೊಂಡ ಹಾಗೆ

ಸಂಧ್ಯಾಕಾಲದ ಕೆಂಪುಕಾಂತಿ ಇತ್ತು. ಕಮಲದ
ಮೇಲಿರುವ ಮುಳ್ಳುಗಳು ತನ್ನ ಕಾಲುಗಳಿಗೆ ನಟ್ಟಿ
ರುವುದರಿಂದ ಪಾದಗಳನ್ನು ಸೇದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ
ಕಿರಣಗಳನ್ನು ಎಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಅಸ್ತಂಗತ
ನಾದನು. ಈ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವು ಸೂರ್ಯನಿಗಿರುವ
ಕಮಲೈಕಬಾಂಧವ್ಯ ನಳಿನೀವರ ಜೀವಿತೇಶ,
ಮೊದಲಾದ ಬಿರುದುಗಳಿಗೆ ಬರೆದ ಟೀಕೆಯಂತಿದೆ.
ಮೂಡಿದೊಡನೆ ಅದೇ ಆಗ ಅರಳಿದ ಕಮಲದ
ಪರಾಗವನ್ನು ಹೀರಿದ್ದಾನೆ. ಕಮಲದ ಮುಳ್ಳು
ಕಾಲಿಗೆ ನೋವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಲು ಮುಳಿದಿದ್ದಾನೆ.
ಪ್ರವಾಸ ಪ್ರಯಾಸದಿಂದ ಕಮಲದ ಪರಾಗವನ್ನೇ
ಕಾರಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯ ವ್ಯವ
ಹಾರದ ಕೇಂದ್ರಸ್ಥಲ ಕಮಲವಾಗಿ ಕವಿ ಸಮಯ
ಪ್ರಸಂಚದ ತತ್ವವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತದೆ ಈ
ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವು.

ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಆದಿ ಕವಿಯಾ
ದಂತೆ ಕನ್ನಡದ ಕವಿಕುಲಗುರು ಮಹಾಕವಿ
ಪಂಪನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಆದಿಕವಿ. ಪಂಪನ ಕಾವ್ಯ
ಕಥನಕಲೆ ನ ಭೂತೋನ ಭವಿಷ್ಯತೀಯಾದುದು.
ಇಂತಹ ವಿಶಿಷ್ಟ ಕಲೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ವಿಕ್ರಮಾ
ರ್ಜುನ ವಿಜಯ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನ ಉದಯಾಸ್ತ
ಗಳನ್ನು ಸಜೀವ ಪಾತ್ರದಂತೆ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಕಥಾ
ಪಾತ್ರ, ಘಟನೆ, ಕಾವ್ಯಸೌಂದರ್ಯ, ಯುದ್ಧದ
ಆರಂಭ-ಮುಕ್ತಾಯಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ನಿರೂಪಿ
ಸಿದ್ದಾನೆ. 'ಬೆಳೆಯ ಸಿರಿ ಮೊಳಕೆಯಲ್ಲಿ' ಕಾಣು
ವಂತೆ ಕಥಾಪಾತ್ರಗಳ ಉನ್ನತಿ-ಅವನತಿಗಳನ್ನು
ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಸೂರ್ಯನ ಉದಯಾಸ್ತಗಳ
ಲ್ಲಿಯೇ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಈ ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟಸಿದ್ಧಿ
ಕನ್ನಡದ ಅನ್ಯಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಯಶಃ ದೊರೆಯ
ಲಾರದು. ಸಂಸ್ಕೃತ ಕವಿ ಕಾಳಿದಾಸನ ಅಭಿ
ಜ್ಞಾನ ಶಾಕುಂತಲನಾಟಕದಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ

ಪ್ರ ಕೃ ತಿ ಯ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಪಂಪಕವಿ ವಿಕ್ರಮಾ
ರ್ಜುನ ವಿಜಯದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯದೇವನು ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಕಾವ್ಯದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಸಮ್ರಾಟ
ವಚನ ಸ್ವೀಕಾರ ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದವರು ಪಾಂಡ
ವರು. ಪಾರ್ಥನು ಸಿಂಹಾಸನಾರೋಹಕನು ಆದುದರಿಂದ
ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಂಡವರಿಗೆ, ವಿಶೇಷವಾಗಿ
ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸೂರ್ಯೋದಯ
ವರ್ಣನೆಗಳು ಅಧಿಕಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತವೆ.
ಅಧಿಕಾರಾಸನ ವಿಹೀನರಾದ ಹನ್ನೊಂದಷ್ಟೋಹಿಣಿ
ಸೈನ್ಯ, ನೂತೊಂದು ಜನ ಸಹೋದರರು ಸಂಹಾರ
ರಾದ ಕೌರವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತ
ಮಾನ ವರ್ಣನೆಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬರುವುದು ಸಹಜವೇ
ಸರಿ. ಕರ್ಣನ ಗಣತಿ, ಕೌರವಗಡಣದಲ್ಲಿದ್ದರೂ
ಸೂರ್ಯನ ಸಂಬಂಧ ಅಧಿಕವಾದುದಕ್ಕೆ ಕರ್ಣ,
ಹೊಂಗಿರಣರ ಜನ್ಮ ಜನಕ ಬಾಂಧವ್ಯವೇ ಮೂಲಾ
ಧಾರ. ಅಲ್ಲದೆ ಕವಿಯ ರಾಜಧರ್ಮ ಅರ್ಜುನ
ನಲ್ಲಿದ್ದರೂ, ಮನೋಧರ್ಮ, ದುರಂತ ವ್ಯಕ್ತಿ
ಕರ್ಣನ ಕಡೆಗಿದೆ. ಅಂತೆಯೇ “ಕರ್ಣಂಗೊಡ್ಡಿದ್ದು
ದಲ್ ಭಾರತಂ, ಕರ್ಣನ ಪಡೆಮಾತಿನೋಳ್
ಪುದಿದು ಕರ್ಣರಸಾಯನಮಲ್ಲೆ ಭಾರತಂ,

ಒಂದೆ ಚಿತ್ತದಿಂ ನೆನೆವೊಡೆ ಕರ್ಣನಂ ನೆನೆಯ,
ನನ್ನಿಯೊಳಿನತನಯಂ” ಎಂದು ಹೊಗಳಿ ಕರ್ಣ
ನನ್ನು ಕೃತಾರ್ಥಗೊಳಿಸಿ ಕವಿಯೂ ಕೃತಾರ್ಥ
ನಾಗಿದ್ದಾನೆ.

ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕಥಾನಾಯಕ ಅರ್ಜುನನ ಪಾತ್ರ
ದಲ್ಲಿ ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗಿದ್ದರೆ, ಚಾಗದ ನನ್ನಿಯ ಕಲಿತನ
ದಾಗರಮಾದ, ತನ್ನ ಪುತ್ರ ಕರ್ಣನ ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿ
ಪ್ರಾಣನಾಗಿ ಬರುತ್ತಾನೆ ಸೂರ್ಯನು. ಭೀಮ,
ಭೀಷ್ಮ, ಶ್ವೇತ, ದುರ್ಯೋಧನ ಮೊದಲಾದ
ನಾಯಕರ ಪಾತ್ರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸೂರ್ಯನ ಸುಳಿ
ದಾಟಿವಿದೆ. ವಾಸ್ತವ ಲೋಕದ ಅಲೌಕಿಕ
ಸೂರ್ಯನು ಕಾವ್ಯಲೋಕದ ಲೌಕಿಕ ಚೌಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ
ಕುಳಿತಿದ್ದಾನೆ. ಔಚಿತ್ಯ ಪೂರ್ಣವಾದ
ಸೂರ್ಯೋದಯ, ಸೂರ್ಯಾಸ್ತಗಳು ಅಧಿಕವಾಗಿ
ಅಪವಾದವಾಗಿರುವ ಒಂದೆರಡು ಸೂರ್ಯ ಉದ
ಯಾಸ್ತಗಳು ಕಾವ್ಯಸೌಂದರ್ಯದ ಸೆಲೆಗಳಾಗಿ
ಸಮಸ್ತಸಾರ್ಥಕಾತ್ಮಕವಾಗಿವೆ. ಅದುದರಿಂದ
ಕಾವ್ಯಸತ್ಯ—ಲೋಕಸತ್ಯಗಳ ತರಗಳನ್ನು ತಳ್ಳಿಕ್ಕಿ
ಲೋಕಪೂಜ್ಯನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಮಹಾಕವಿ ಪಂಪನು.

—ಸಂಗಮನಾಥ ಜಿ. ಹಂಡಿ

ಗೌರವಾಚಾರ್ಯ ಬಸವಣ್ಣ ಕೃತ 'ಕಲ್ಯಾಣ ಶತಕ'

ಹರಿಹರ ಕವಿಯ ಸಂಪಾಶತಕ ಮತ್ತು ರಕ್ಷಾಶತಕಗಳ ಅನಂತರ ಪುಲಿಗೆರೆಯ ಸೋಮನ ಸೋಮೇಶ್ವರ ಶತಕವು ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಬಹುಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ಹೊಂದಿದೆ. ಜನಸಾಮಾನ್ಯರ ಗ್ರಾಹ್ಯಕ್ಕೆ ನೀತಿಯನ್ನು ಬಹುಚಮತ್ಕಾರವಾಗಿ ಇಂಪಾಗಿ ತನ್ನ ಶತಕದಲ್ಲಿ ಅಳವಡಿಸಿ ಕೊಂಡಿರುವುದೇ ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಿರಬಹುದು.

ಪ್ರಕೃತ 'ಕಲ್ಯಾಣ ಶತಕ' ಎಂಬ ಒಂದು ಕೃತಿಯು ದೊರೆತಿದೆ. ಹರಿಹರ ಕವಿಯ ಶತಕಗಳ ಅನಂತರ ಕಲ್ಯಾಣ ಶತಕವೇ ಮುಖ್ಯವಾದುದು ಎನ್ನಬಹುದು. ಇದರ ಕರ್ತೃ 'ಗೌರವಾಚಾರ್ಯ ಬಸವಣ್ಣ, ಈತನು ಸಂಪಾಶತಕ ರಕ್ಷಾಶತಕಗಳನ್ನು ನೋಡಿದ್ದಾನೆ.

ಶಿವನಂ ಶ್ರೀಶಿವಭಕ್ತರಂ ಪೊಗಳ್ಳಿ ಪುಣ್ಯಂ
ಚಿತ್ತ ಸಜಿಹ್ವಯಂ
ಭವಿಯಂ ಪಾಮರದೈವಮಂ ಪೊಗಳಿ ಪಾಪಂ ಬ
ಕುಮಂತಂದನರ
ನವಕರ್ಪೂರಪಟೀರ ಕುಂಕುಮಮನಂಗಕಣ್ಣು
ಗಯ್ಯುದುರ್ಮೋಕ್ಷ
ತವದುರ್ಗಂಧ ಮನಾನಲೇನಿಸಗುಮೇ ಕಲ್ಯಾಣ
ದೇವಾಗ್ರಣೀ ||
ಭುವಿಯೊಳ ಭೂತಹಿತಾರ್ಥಮಾಗಿ ಪಿರಿದೊಳ್ಳಾ
ತಾಡಲೇಂ ಪಾಪವು
ಲ್ಲ ವಿಲಾಸಂದಳಿದಾತ್ಮರಕ್ಷಣ ನಿಮಿತ್ತಂ
ಕ್ಷುದ್ರದುರ್ಮರ್ತ್ಯರಂ |
ನವಕಂದರ್ಪ ಸುರೇಂದ್ರ ದಿವಸಿಂಧಾ
ಪೇಂದ್ರ ಭೋಗೀಂದ್ರರೆಂ
ದು ವಿಚಾರಂಗಳಿದೊಳ್ಳನೇ ಕುಕವಿಯಕ್ಕುಂ
ಕಲ್ಯಾಣ ದೇವಾಗ್ರಣೀ ||

ಎಂದು ಕೃತಿಕಾರನು ತನ್ನ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದ್ದಾನೆ. ನಮಗೆ ದೊರೆತ ಓಲೆಗರಿಯ ಪ್ರತಿಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲ ೬ ಗರಿಗಳು ಇಲ್ಲದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಶತಕದ ಮೊದಲ ೧೬ ವೃತ್ತಗಳು ಉಪಲಬ್ಧವಾಗಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದು ಗರಿಯು (೨೮ನೇಗರಿ) ಅರ್ಧಕ್ಕೆ ಮುರಿದು ಹೋಗಿರುವುದರಿಂದ ಎರಡು ವೃತ್ತಗಳು ಒಂದೊಂದೂ ಅರ್ಧಭಾಗವಷ್ಟೇ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಶತಕದ ೧೦೮ ವೃತ್ತಗಳಲ್ಲಿ ೮೯ ವೃತ್ತಗಳು ದೊರೆತಂತಾಯಿತು. ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಕಂದ ಪದ್ಯಗಳು ಇವೆ.

ಶ್ರೀ. ಸಿ. ಮಹಾದೇವಪ್ಪನವರಿಗೆ ಲಭಿಸಿದ 'ಕಲ್ಯಾಣ ಶತಕ' ಪ್ರತಿಯಿಂದ ಈ ಕವಿಯ ವಂಶವಿವರ ಲಭಿಸಿದೆ.

ಮುತತೂರಿನ ಗಂಗಾಧರನ ಮಗ ಗಂಗಾಧರದೇವ, ಗಂಗಾಧರದೇವನ ಮಗ ಗೌರವಾರ್ಯ, ಗೌರವಾರ್ಯನ ಮಗ ಗೌರವಾಚಾರ್ಯ ಬಸವಣ್ಣ. ಈತನೇ ಈ ಶತಕದ ಕರ್ತೃ. ಈತನು ಶ್ರೀಮದಜಿತಮೂರ್ತಿಯ ಶಿಷ್ಯ. ಈತನಿಗೆ ಬಸವಾಂಕ, ವೃಷಾಂಕ ಎಂಬ ಹೆಸರುಗಳಿವೆ.

ಈ ಶತಕದಲ್ಲಿ, ಕಲ್ಯಾಣೇಶ್ವರ, ಕಲ್ಯಾಣದೇವಾಗ್ರಣೀ, ಮತ್ತು ಕಲ್ಯಾಣೇಶ ಎಂದು ಮೂದೇರನಾದ ಅಂಕಿತಗಳಿರುವುದೆಂದು* ತಿಳಿದುಬಂದಿದೆ. ನಮಗೆ ದೊರೆತ ಪ್ರತಿಯಲ್ಲಿ ಶತಕಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಗೌರವಾಚಾರ್ಯ ಬಸವಣ್ಣ' ಎಂದು

ಹೆಸರು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಶತಕದಲ್ಲಿ 'ಕಲ್ಯಾಣ ದೇವಾಗ್ರಣೀ' ಎಂಬ ಒಂದೇ ಅಂಕಿತವಿದೆ.

ಕವಿಯು ನೊಂದನೊಂದಲಲ್ಲಿ ಶಿವನ ಹೆಚ್ಚಳ ವನ್ನು ಶಿವನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿ ಶಿವನೇ ಪರಮದೈವನೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತಾನೆ.

ನಡುಗಿದನಿಂದ್ರನಂಜಿದನಹಸ್ತತಿ ನಾಡೆ
ವಿರಂಜಿ ಶೋಕಮಂ
ತೊಡಗಿದನಿಂದು ಸಂದೆಗಕೆ ಸಂದನಮರ್ತ್ಯ
ಚಯ ಸಡಗಟ್ಟಿದೆಂದು ಬಾ |
ಯ್ವಿಡುತನಗಂತು ಮಾಳ್ವನಕಟಾ
ಅಕಟಾ ಯನುತಿರ್ಪ ಕೃಷ್ಣನಂ
ಕೆಡಪಿದ ಕಾಲಕೂಟಮನೆ ತಾಳ್ದನೆ
ಧಾರ್ಜಟ ಕಲ್ಯಾಣ ದೇವಾಗ್ರಣೀ ||

ದುರ್ಜನರ ಅನಗುಣವನ್ನು ಅವರಿಂದ ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ಅಗುವ ಹಿಂಸೆಯನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯಪೂರ್ವಕ ವಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಸುಲಭಸೂಸೃತ ಭಾಷಣಸೂಮನಸಿ
ಲೇಸಿವರಿಲ್ಲಗೆ ದು
ಪ್ಪಲುಷಾತ್ಮಕಪಟಜ್ಞರೆನ್ನಯಮನಂತೇ
ಬಾಧಿಪಲೋಕದೊಳೆ |
ಕಲಕೀರೋದ್ರಮರಾಳ ಚಾರುಪಿಕನಿಂ
ಸಾಖ್ಯಂ ಪಲಂ ಗೂಗಿಕೊ
ತ್ತಳ ತೇಳ್ವಾಪುಗಳಿಂದ ಬಾಧೆವಡೆ
ಪೋಲ್ಕಲ್ಯಾಣದೇವಾಗ್ರಣೀ ||
ರವಿಯಂ ಚಂದ್ರಮನಂ ಸುಂದರ್ಪಣಮನಂಭೋ
ಜಾತಮಂ ಘೂಕಕಾ
ಕ ವಿಲುಪ್ತಾಕ್ಷಿಕೆ ದರ್ದುರಂಗಲಿವು ಸಾರ್ದುಂ
ಪೊರ್ದಿಕ್ಕೆ ಕೊಂಡು ಮು |
ಬ್ಬಿ ವಿರಾಸ ಪ್ರವಿನೋದ ಸಮೃದಮುದಂ
ಬೆತ್ತಿರ್ಪವೇ ಅಂತಕ
ಪ್ಪವಿದರ್ಕ್ಕಳೆ ಸಂಜನರ್ಕ್ಕಳಿಂದೆ ಸುಖಿಸರ್
ಕಲ್ಯಾಣದೇವಾಗ್ರಣೀ ||

ಕವಿಯು ವಚನಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿರುವಂತೆ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ಸಕಲೇಶಮಾದರಸನ ಒಂದು ವಚನವು ಈ ಕವಿಯ

[34]

ಕೈಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಸ್ವಗ್ಧರಾವೃತ್ತವಾಗಿ ರಂಜಿಸು ತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಸಕಲೇಶ್ವರರ ಅಂಕಿತವಿಲ್ಲ.

ಜನಮೆಲ್ಲಂ ಮೆಚ್ಚಿ ಶುದ್ಧಂ ಪುನಮದು ಪಿರಿದುಂ
ಮೆಚ್ಚಲೇಂ ಶುದ್ಧನಶ್ತೇ
ಧನಮೊಂದಲಿಸ್ಸಿಹತ್ತುಂ ದೊರಕದು ಧನ
ಮಿಲ್ಲಾಗಿರಲಿಸ್ಸಿಹತ್ತುಂ |
ಮನೆಮಾತಿಂ ಜಾಣ್ಮೆಯುಂಟಲ್ಲದೆ ನಡೆಯೊಳೆ
ಜಾಣಿಲ್ಲ ವೇಪಂ ಘನಂ ನೆ
ಟ್ಟನೆ ಭಾಷಾಹೀನನೇಕಾಂತ ಕೃತದರಿತನಂ ಕಾಯ
ಕಲ್ಯಾಣದೇವಾಗ್ರಣೀ ||

ಜೀವನು ತನ್ನ ಪ್ರಾಯಮುದದಿಂದ ಅವು ದನ್ನೂ ಲೆಕ್ಕಿಸನು. ಈತನು ಹೇಗೆ ಸಲ್ಲದ ಕಾರ್ಯ ಗಳನ್ನು ಚರಿಸದ ಆಚರಣೆಗಳನ್ನೂ ಮಾಡುವನೊ ಹಾಗೆ ಈತನು ಮೂಢನೂ ಕ್ರೂರಿಯೂ ಮತ್ತು ಭ್ರಷ್ಟನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಇಂತಹವನನ್ನು (ನನ್ನನ್ನು) ಕೃಪೆಮಾಡಿ ಪೊರೆವುದೆಂದು ಕವಿ ಶರಣಾ ಗತನಾಗಿ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ.

ಪರನಿಂದಾತುರ ಮಾನಸಂ ಪರವಧೂನಂಭೋಗೆ
ಚೇಷ್ಠಾಪರಂ |
ಪರವಿತ್ತಾ ಪಹಾರಾಧಿಕಂ ಪರವಿಪತ್ಯಘೇ
ಮುಖಿತಪುರಂ ||
ಪರಸಾಭಾಗ್ಯ ವಿಧಾರಿತಂ ಪರಗುಣ ಪ್ರದ್ವೇಷಿ
ಪಾಪಾಪರಂ |
ಪರಪೀಡಾ ವ್ಯಸನಾಂಗಿಯಂ ಪೊರೆವುದೆನ್ನಂ
ಕಲ್ಯಾಣದೇವಾಗ್ರಣೀ ||
ಶತನಂ ಸತ್ಯವಿರೋಧಿಯಂ ಶಮದಮಾದಿ
ಜ್ಞಾನ ವಿದ್ವಂಸ ಕ |
ಮರ್ಥನಂ ಮತ್ಸರ ಬಂಧನಂ ಮುಹಿತದು
ವಾರ್ಪಾರ ಸಂಪನ್ನನಂ ||
ಉರಿತಾಮೋದನಸತ್ಯ ಶುದ್ಧಮನನಂ ನಿರ್ಲ
ಜ್ಞನಂ ದುಷ್ಟಿಯಾ |
ಮಠನಂ ಮಾನವ ಜಂತುವಂ ಪೊರೆವುದೆನ್ನಂ
ಕಲ್ಯಾಣದೇವಾಗ್ರಣೀ ||

ಕವಿಯು ತನ್ನ ಶತಕದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಜ್ಞಾನ ವೈರಾಗ್ಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿದ್ದರೂ ಅವನ ಒಲುಮೆಯು

ಶೃಂಗಾರಕ್ಕೆ ಸೆಳೆದೊಯ್ಯುತ್ತದೆ. ಕ್ರಮೇಣ ಅದು ಮರೆಯಾದಂತೆ ಅದಕ್ಕೆ ಹೇಸಿ ಗುರುಕಾರುಣ್ಯಕ್ಕೆ ಜೀವನು ಹಾಕೊರೆಯುತ್ತಾನೆ.

ಮುನಿಯಲ್ಲೇ ಹವನಾಂತು ಕಾಲ್ಗಿರಗಿ ನಲ್ವಾ
ತಾಡಿ ಸಂತೈಸಿ ಲೇ
ಸಿನ ಮೇಲಾಣೆಯನಿಟ್ಟು ಬಟ್ಟು ಮೂಲೆ ಬೆನ್ನೊ
ಳ್ಳೊಡವಂಕಟ್ಟಿ ಜಂ |
ಮೃನೆ ರೋಮಾಂಚನವೇಳೆ ಬಲ್ಲುಸಿಲ
ಸೊಕಂ ಸೂಸಿ ಕೂರ್ತಿಪರ್ ಕಾ
ಮಿನಿಯೊಳ್ಳೆರ್ಚಿದೆಯಂ ತ್ತದಂಚ್ಚಿ ಯೊಳ್ಳಿ
ಲಿಸು ನೀಂ ಕಲ್ಯಾಣದೇವಗ್ರಾಣೀ ||
ಕಾಣುತ ನೋಡಿ ನೋಡಿ ತಣೆವೆಯ್ದದೆ
ಮುದ್ದಿಸಿ ಮುದ್ದಿಸುತ್ತ ಮುಂ
ಜಾಣಿಯೊಳ್ಳಿ ಯುಟ್ಟಿ ಕಲೆಯಂಟುತ ಜಂಬಿಸಿ
ಜಂಬಿಸುತ್ತ ನಾಣ |
ದಾಣಮದುರ್ಕಿಯುರ್ಕಿ ಪರಿಯಲೇ ಸುನಿ
ವೊಲೇ ಸಲಿಸಂದು ಕೂಡುಪಾ
ಜಾಣಿಯೊಳ್ಳೆ ಹೊಂದಿ ಶಿವನಂ ಮರೆದೆಂ
ಕಲ್ಯಾಣ ದೇವಗ್ರಾಣೀ ||
ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ತೀವಿ ಪರಿರಂಜಿಸುತ್ತೊಟ್ಟಿರೆ
ದಿವ್ಯಮಾಕ್ತಿ ಕಂ
ರನ್ನಮನಪ್ಪಿ ವಜ್ರಹತಿಯಿಂ ನವನೀಲಮಂ
ದೊಟ್ಟಿ ಪದ್ಮರಾ |
ಗಂ ನೆಲೆಯಾಗೆ ಸತ್ಕಪಲಯೂತದೊಳಿಂತಿರೆ
ಪಂಜರತ್ನಮಂ
ಚನ್ನನೆ ತಾಳ್ವಳಂ ಬಯಸಿ ನೊಂದೆನೆಲಾ ಗುರುಂ
ಕಲ್ಯಾಣದೇವಗ್ರಾಣೀ ||

(ಸುಮಾರು ೧೩ ವೃತ್ತಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರ ಹೇಯಸ್ಥಲವನ್ನು ವಿವರಿಸಿದ್ದಾನೆ.) ಮನುಷ್ಯನ ಮುಖ್ಯಗುರಿಗೆ ಗುರುಕಾರುಣ್ಯವೇ ಪ್ರಧಾನ. ಹಾಗೆ ಕಾರುಣ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದ ಶಿಷ್ಯನು ಭಕ್ತನಾಗಿ, ನಿಜವಾದ ವಿರಾಗಿಯಾಗುತ್ತಾನೆ. ವೀರಶೈವ ಮಾರ್ಗಾವಲಂಬಿಯಾದ ಜೀವಿಯು :—

ಇರೆ ತನು ಮೂರರೊಳ ತ್ರಿವಿಧ ಲಿಂಗಮ
ಸಾಂತು ರರೀರ ವಾಚ್ಛನಂ
ಬೆರಸುತೆ ಮೂರಪಸ್ಥೆಯೊಳಗಂ ಗುರುಲಿಂಗ
ಜಂಗಮಾರ್ಚನಾ |

ಚರಣೆಯೊಳ ಹೊಂದಿ ಭಕ್ತಿ ಪರನಾಗಿ
ಪಾದೋದಕ ಸುಪ್ತ ಸಾದರೋಳ
ಪರಿಣತನಾಗಿ ಲಿಂಗಕಲೆಯೊಳ್ಳರಿತಂ
ಕಲ್ಯಾಣದೇವಗ್ರಾಣೀ ||
ಸ್ಥಿರಲಿಂಗ ಚೋತಿಯಂ ಮೇಲೆ ಶಿವನಾಂತಿ
ಯೊಳ್ಳಂಬಿ ಸದ್ಭಕ್ತಿ ಪ
ಸರಿಸಲ್ಪಿರಾಗ್ಯ ತೈಲಂಗವೆಯಂತೆ ರುಚಿರ
ಜ್ಞಾನದಿವ್ಯ ಪ್ರಕಾಶೋ |
ತ್ಕರಮಾಗಲೀವ ಭಾಷೋತ್ಕಟಮನಿಪ ತಮಂ
ವೋಗ ಮಂತ್ರಾದಿರಾಜ್ಯ
ವರಜಿಹ್ವಾಪೀತದೊಳ್ಳೊರ್ತೆನೆವುದೇ ವಿಲಸ
ನುಕ್ತಿ ಕಲ್ಯಾಣದೇವಗ್ರಾಣೀ ||
ತನುಪಂ ಶ್ರೀಗುರು ಸೇವೆಗಿತ್ತು ಮನಮೆಚ್ಚಿ
ಲಿಂಗದಲ್ಲೆಟ್ಟು ತಾ
ಧನಮಂ ಜಂಗಮಂಕಿತ್ತು ಪಟ್ಟುಲಮನಂ
ಗೊಂದು ಉಪಸ್ಮಾನ ಸ
ಜ್ಞಾನವೃತ್ತಿತ್ಯರ ರಾಂತಿ ಸದ್ಭಾಷದಯಾ
ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ ಸದ್ಭಾವ ಸ |
ದ್ವಿನಯಾಲಾಪ ಸುಶೀಲ ಧರ್ಮ ನಿಜ ನಿಷ್ಕಾ
ಭಕ್ತಿಯಂ ನೆಮ್ಮಿಯಿಂ
ದನೆ ದಾಸೋಹಿಯೆನಿಪ್ಪನಾತನೆ ಶಿವಂ
ಕಲ್ಯಾಣದೇವಗ್ರಾಣೀ ||

ಇದೇ ಮೊದಲಾದ ಹನ್ನೊಂದು ವೃತ್ತಗಳಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮದ ಸಾರವನ್ನು ಬಹು ಸುಲಭವಾದ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ಅರ್ಥಗರ್ಭಿತವಾಗಿಯೂ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇವನು ಉದ್ಧಾಮ ಪಂಡಿತನೂ ಅಹುದು. ಕವಿತಾ ಚಾಣಾಕ್ಷನೂ ಅಹುದು. ಈ ಶತಕದಲ್ಲಿರುವ ವೃತ್ತಗಳು ಅನಾಯಾಸವಾಗಿ ರಚಿತಗೊಂಡಿವೆ. ಇವನ ಕವಿತಾ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ಇದರಿಂದ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಕನ್ನಡದೊಡನೆ ಅಂದವಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಬೆರೆಸಿ ಶಬ್ದಮಯವಾಗಿ ತನ್ನ ಶತಕವನ್ನು ರಚಿಸಿರುತ್ತಾನೆ. ಏನೇ ಆದರೂ ಇದು ಕಾವ್ಯವಲ್ಲ, ಇವನ ಕವಿತಾ ಪ್ರೌಢಿಮೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುವ ಸಾಧನವಾಗಿದೆ. ಈ ಶತಕ ಇವನ ಶೃಂಗಾರ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ ವೃತ್ತಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಈತನು ತನ್ನ ನೈಜ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಿದ ರಸಿಕ ಜೀವನವನ್ನೇ

ವಿವರಿಸುವಂತೆ ಭಾಸವಾಗುತ್ತದೆ.

ಈ ಶತಕದಲ್ಲಿ ಮೂರು ವೃತ್ತಗಳು ಪಂಚ ಪಾದಿಗಳಾಗಿವೆ. ಇದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಇರಬಹುದಾದ ಅಂಶವೂ ಆಗಿದೆ. ಆದರೂ ಶತಕವು ಉತ್ತಮವಾಗಿದೆ. ಮಹಾಕವಿ ಹರಿಹರನ ಮತ

ವನ್ನೇ ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದಾದರೂ ಈ ಕವಿಯು ಭಕ್ತಿರಸವನ್ನು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿಲ್ಲ. ಈತನು ರಸಿಕನೂ ಶೃಂಗಾರಪ್ರಿಯನೂ ಮತ್ತು ಅಮಿತ ಭಾಷಿಯೂ ಆಗಿರುವುದನ್ನು ಈ ಕೃತಿಯಿಂದ ತಿಳಿಯಬಹುದು.

ಜಿ. ಎ. ಶಿವಲಿಂಗಯ್ಯ

ಪುರಾಣಗಳ ಅಲಂಕಾರ ಶೈಲಿ

ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ಹೇಳಿಕೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಅಲಂಕಾರಿಕ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಒಂದುಕಾಲವಿತ್ತು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪುರಾಣಗಳ ಕಥನಕೃತಿ ಅಲಂಕಾರಗಳ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಚಮತ್ಕಾರ ಪೂರ್ಣವಾಯಿತು. ಅಲಂಕಾರವು ಭಾಷೆಯ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವುದು. ಪುರಾಣಗಳು ಶುದ್ಧ ಇತಿಹಾಸ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಪುರಾಣಕಾರರು ಭಾಷಾಲಾಲಿತ್ಯದೊಡನೆ ಚರಿತ್ರಚಿತ್ರಣದಲ್ಲಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಜನಕವಾದ ಚಮತ್ಕಾರಗಳ ಕಡೆಗೂ ಲಕ್ಷ್ಯವನ್ನಿಟ್ಟರು. ಈ ಎರಡು ಲಕ್ಷ್ಯಗಳ ಪೂರ್ತಿಗಾಗಿ ಅವರು ಅಲಂಕಾರಗಳನ್ನಾಶ್ರಯಿಸುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಯಿತು.

ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿನೂ ಪ್ರಾಕೃತಿಕ ತತ್ವಗಳಿಗೆ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಪ್ರಧಾನಮಾಡಿ ಒರ್ವ ಜೀವಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಯಂತೆ ಅನನ್ಯ ಚಿತ್ರಿಸಿರುವುದೂ ನಮಗೆ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಪನೆಯೊಡನೆ ಅದಕ್ಕನುಸಾರ ಪ್ರಭಾವಕರೂಪವನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕೂ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿರುವುದುಂಟು. ಇದಕ್ಕೆ ಮೇಘದೂತ, ಚಂದ್ರದೂತ ಹಂಸದೂತ ಮೊದಲಾದ ಕೃತಿಗಳೇ ಉದಾಹರಣೆಗಳಾಗಿವೆ. ಪುರಾಣಕಾರರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಎಂದೂ ಜನತೆಗೆ ಭ್ರಮೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಬೇಕೆಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ಕಲ್ಪನೆಯ ಹಾರಾಟದಲ್ಲಿ ರಸದ ನದಿಯನ್ನು ಹರಿಸಿದರು; ಅಲಂಕಾರಗಳ ಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿದರು. ಹಾಗೂ ಭಾಷೆಯ ವ್ಯಂಜನಶಕ್ತಿಗೆ ವೇಗವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ನಮ್ಮ ವಾಕ್ಯತ ಸಂಸ್ಕೃತ ಅಪಭ್ರಂಶ ತಮಿಳು ಕನ್ನಡ

ಮೊದಲಾದ ಭಾರತೀಯಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಪಂಚದ ಸಮೃದ್ಧ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಪೂರ್ಣವಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಗಳಿಸಿರುವುದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಇದು ನಿಜವಾಗಿ ನಮಗೆ ಹೆಮ್ಮೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಮಾತು.

ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ವಾನರವಂಶ ರಾಕ್ಷಸವಂಶ ನಾಗವಂಶ ಮೊದಲಾದ ಹಲವು ವಂಶಗಳ ವರ್ಣನೆಯು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಎಲ್ಲಾ ವಂಶಗಳು ವಿದ್ಯರೂಪ ಮೊದಲಾದುವುಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಂಶಗಳ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ತುಂಬಾ ಮುಂದುವರಿದಿದ್ದವು. ಜೈನಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಈ ವಂಶಜರಿಗೆ ವಿದ್ಯಾಧರರೆಂದು ಹೆಸರಿಸಿರುವರು. ವಿದ್ಯಾಧರರಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಜಾತಿಗಳಿದ್ದವು. ಈ ಜಾತಿಗಳು ಭೌತಿಕ ವಿಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಮುಂದುವರಿದಿದ್ದವು. ಈ ಜಾತಿಗಳೇ ವಿಮಾನಗಳ ಆವಿಷ್ಕಾರವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದವು. ಪುಷ್ಪಕ ವಿಮಾನವು ಆ ಕಾಲದ ಸರ್ವಾಧಿಕ ಶಕ್ತಿಶಾಲಿ ಹಾಗೂ ತೀವ್ರಗಾಮಿ ವಿಮಾನವಾಗಿತ್ತು. ಇದು ಜಾತಿಯ ಪ್ರಮುಖ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ವಿಮಾನಗಳ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವೆಂದರೆ ಇವು ಇದ್ದಿಲ್ಲ, ನೀರು ಮೊದಲಾದುವುಗಳಿಲ್ಲದೆ ಆಣವಿಕಶಕ್ತಿಯ ಮೂಲಕ ಯಂತ್ರಗಳ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದಲೇ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದವು. ವಿದ್ಯಾಧರರ ಪ್ರಯೋಗಶಾಲೆಗಳೂ ಇದ್ದವು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಮಾನಗಳೂ ಯುದ್ಧೋಪಯೋಗಿ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳೂ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದವು. ಆದರೆ ಈ ನಿರ್ಮಾಣ ವಿಧಿಯನ್ನವರು ಗುಪ್ತವಾಗಿಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಂತಹ ಸಮೃದ್ಧ ಹಾಗೂ ವಿಜ್ಞಾನ ಪ್ರಧಾನವಾದ

ಜಾತಿಯ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿಂದು ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರಲ್ಲಿ ಅದ್ಭುತವಾದ ಕಲ್ಪನೆಗಳು ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿವೆ.

ಶಿಲೆಗಳಿಂದ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ನಲ, ನೀಲ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಕಪಿಗಳೆಂದು ಹೇಳಿರುವುದು ಹಾಗೂ ಹೇಳುವುದು ತುಂಬಾ ಆಶ್ಚರ್ಯ. ಇದೇ ಪ್ರಕಾರ ವಿದ್ಯಾಧರರ ಅರಸನಾದ ಪವನಂಜಯನ ಮಗ ಶಕ್ತಿಶಾಲಿ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಪವನ ಅಂದರೆ ಗಾಳಿಯ ಮಗನೆಂದೂ ಬಾಲವುಳ್ಳ ಕಪಿಯೆಂದೂ ಹೇಳಿರುವುದು ಹಾಗೂ ಹೇಳುವುದು ಅದ್ಭುತವಾದ ಮಾತು. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ವಾನರ, ರಾಕ್ಷಸ, ನಾಗ ಮೊದಲಾದುವು ವಂಶಗಳ ಹೆಸರು. ಇಂದೂ ಕೆಲವು ಜಾತಿಗಳು ಇಂತಹ ಅಪವಸವಾದ ಹೆಸರುಗಳಿಂದಲೇ ಸಂಜೋಧಿಸಲ್ಪಡುವುವು. ದಕ್ಷಿಣ ಕನ್ನಡಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಳೇಗಾರರಾಗಿ ಆಳಿದ ಚೌಟರು ನಾಗವಂಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರೆಂದು ವಿದ್ವಾಂಸರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.

ರಾವಣನು ದೊಡ್ಡ ವಿದ್ವಾಂಸನೂ ಧರ್ಮನಿಷ್ಠನೂ ವೀರನೂ ಆಗಿದ್ದನು. ಅಂತಹವನನ್ನು ಜನರು ದಶಾನನ, ದಶಮುಖ, ದಶಕಂಠ ಮೊದಲಾದ ವಿಕೃತ ಹೆಸರುಗಳಿಂದ ಹೆಸರಿಸಿ ಅವನವೇಲಿ ಅನೇಕ ದೋಷಗಳನ್ನು ಆರೋಪಿಸಿರುವುದುಂಟು. ವಿಧಿನಿಯೋಗಕ್ಕೊಳಗಾಗಿ ಅವನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಅಪಹರಿಸಿ ಲೋಕಾಪವಾದಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾದುದೇನೋ ನಿಜ. ಆದರೆ ಅವನ ಆ ಒಂದು ಅಪರಾಧಕ್ಕಾಗಿ ಅವನಲ್ಲಿದ್ದ ವಿಶಿಷ್ಟಗುಣಗಳನ್ನು ಮರೆತು ಬಿಡುವುದು ಯಾವಧರ್ಮ? ಅಥವಾ ಎಷ್ಟು ದೊಡ್ಡ ಅಪರಾಧ! ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲಿದ್ದ ಒಂದುದೋಷಕ್ಕಾಗಿ ಅವನಲ್ಲಿದ್ದ ಬೇರೆ ವಿಶಿಷ್ಟ ಗುಣಗಳನ್ನು ಕಡೆಗಣಿಸುವುದು ಮಾನವ ಧರ್ಮವಲ್ಲ. ರಾವಣನಿಗೆ ಹತ್ತುಮುಖ ಹಾಗೂ ಹತ್ತುತಲೆಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವುದು ಎಷ್ಟೊಂದು ಹಾಸ್ಯಾಸ್ಪದವಾದ ವಿಷಯ.

ಹಾಗಿದ್ದರೆ ರಾವಣನ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಮುಖಗಳಲ್ಲಿ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿಷಾದ, ಚಿಂತೆ, ಹರ್ಷ ಮೊದಲಾದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾವಗಳ ದೃಷ್ಟಿಗೋಚರವಾಗುತ್ತಿದ್ದಿರಬಹುದೆಂದೂ ನಾವು ಒಪ್ಪಬೇಕಾಗುವುದು. ಏಕೆಂದರೆ ಅವನಿಗೆ ಹತ್ತು ತಲೆಗಳಿದ್ದುದರಿಂದ ಒಂದೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆಬೇರೆ ವಿಚಾರಗಳು ಹೊಳೆಯುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕ.

ಜೈನ ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ರಾವಣನನ್ನು ದಶಾನನ ದಶಕಂಠ ಮೊದಲಾದ ಹೆಸರುಗಳಿಂದ ಹೆಸರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬೇರೆಯೇ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಆ ಕಾರಣ ಹೀಗಿದೆ. ರಾವಣನು ಬಾಲಕನಾಗಿದ್ದಾಗ ಅವನ ಕಂಠದಲ್ಲಿ ಒಂದು ರತ್ನಹಾರವು ತೊಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು. ಆ ಹಾರದಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ರತ್ನಗಳಿದ್ದು ಅವನು ರತ್ನಗಳ ಕಡೆಗೆ ಮುಖವನ್ನು ತಿರುಗಿಸುವಾಗ ಎಲ್ಲಾ ರತ್ನಗಳಲ್ಲಿ ಅವನ ಮುಖದ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವು ಮೂಡುತ್ತಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಜನರು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಅವನನ್ನು ದಶಾನನ ದಶಕಂಠ ಮೊದಲಾದ ಪರ್ಯಾಯ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೆಸರಿಸಿದರು. ರೂಢಿಯಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಶಬ್ದಗಳು ಹಲವಿವೆ. ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ-ನಾವು ಸಿಂಹವನ್ನು ಪಂಚಾನನವೆಂದು ಕರೆಯುವುದುಂಟು. ಈ ಪಂಚಾನನ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ನಾವು ಐದು ಮುಖಗಳುಳ್ಳುದು ಎಂಬರ್ಥವನ್ನು ಮಾಡದೆ ಐದು ದಿಕ್ಕುಗಳಿಂದಲೂ ಸತರ್ಕವಾಗುಳ್ಳುದು ಎಂಬರ್ಥವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತೇವೆ. ಹಾಗೆಯೇ ರಾವಣನೂ ಹತ್ತು ದಿಕ್ಕುಗಳಿಂದಲೂ ವೈರಿಗಳಿಂದ ಸತರ್ಕನಾಗಿದ್ದನೆಂದು ಏಕೆ ಅರ್ಥಮಾಡಬಾರದು? ಹಾಗಿಲ್ಲದೆ ನಿಜವಾಗಿ ರಾವಣನಿಗೆ ಹತ್ತು ತಲೆ ಹಾಗೂ ಹತ್ತು ಮುಖಗಳಿರುತ್ತಿದ್ದರೆ ಮಲಗುವುದು, ಮಾತಾಡುವುದು ಮೊದಲಾದ ಅವನ ಕಾಯಿಕ ವ್ಯವಹಾರವು ಹೇಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು? ರಾವಣನ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳ ಮೊದಲು 'ಮಹಾತ್ಮಾ

ರಾವಣ' ಎಂಬ ಶೀರ್ಷಕೆಯಿಂದ ಆರಾದಿಂದ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿರುವ 'ಜೈನ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಭಾಸ್ಕರ' ದಲ್ಲಿ ನಾನೊಂದು ಲೇಖನವನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೆ. ವಿಶೇಷ ಜಿಜ್ಞಾಸುಗಳು ಒಂದಾವರ್ತಿ ಆ ಲೇಖನವನ್ನು ಅವಶ್ಯ ಓದಬೇಕು. ಪ್ರಾಯಃ ಇದರ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದವೂ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರಬೇಕು. ಮೂಲ ಲೇಖ ಹಿಂದಿ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿದೆ

ಒಂದುನಾತು. ರಾಮರಾವಣರ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸೀತಾಪಹರಣದೊಡನೆ ಬೇರೆ ಕಾರಣವೂ ಇತ್ತು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣದಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸ ವಂಶವು ಪ್ರಬಲವಾಗಿದ್ದು ರಾವಣನು ಆ ವಂಶದ ನಾಯಕನಾಗಿದ್ದ. ರಾಕ್ಷಸರು ವೈದಿಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿದ್ದು ದಕ್ಷಿಣದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ವೈದಿಕ ಯಜ್ಞಯಾಗಾದಿಗಳಿಗೆ ಪದೇ ಪದೇ ವಿಘ್ನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದು ವೈದಿಕ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪಕ್ಷಪಾತಿಗಳಿಗೆ ಅಸಹ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಆದುದರಿಂದ ವೈದಿಕ ಮಹರ್ಷಿ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನು ಈ ರಾಕ್ಷಸ ವಂಶದ ನಿರ್ಮೂಲನಕ್ಕಾಗಿ ಮಹಾರಾಜದ ಶರಥನಿಂದ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರನ್ನು ಕೇಳಬೇಕಾಯಿತು. ಮಹರ್ಷಿ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನೇ ಯುದ್ಧಕಲೆಯಲ್ಲಿ ರಾಜಕುಮಾರರಾದ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರನ್ನು ತಯಾರು ಮಾಡಿದನು.

ಆ ಕಡೆ ವಾನರ ಯಕ್ಷವಂಶಗಳು ರಾವಣನ ಆತಂಕದಿಂದ ತುಂಬಾ ಪೀಡಿತವಾಗಿದ್ದವು. ಅವು ರಾವಣನ ಪೀಡೆಯಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಆತುರಗೊಂಡಿದ್ದವು. ಆದರೆ ಸುಗ್ರೀವ ಮತ್ತು ವಾಲಿಯ ಗೃಹಕಲಹವೇ ಮೊದಲಾದ ಕೆಲವು ಕಾರಣಗಳು ಇದಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿಯಾಗಿದ್ದವು. ಆಗ ರಾಕ್ಷಸವಂಶವು ರಾವಣನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಸಂಘಟಿತವಾಗಿದ್ದು ಅದು ವಾನರ ಮತ್ತು ಯಕ್ಷವಂಶವನ್ನು ಪೀಡಿಸುತ್ತಾ ಇತ್ತು. ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರು ತಮ್ಮ ವನವಾಸದ

ಉಪಯೋಗವನ್ನು ರಾಕ್ಷಸ ವಂಶದ ನಿರ್ಮೂಲನಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದರು. ಇದೇ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿವರು ರಾವಣನ ತಂಗಿಯಾದ ಸೂರ್ಪನಖೆಯ ಮೂಗನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದರು. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಏನೇ ಇರಲಿ, ಅಂತೂ ಈ ಘಟನೆಯು ರಾಕ್ಷಸನರೇಶ ರಾವಣನನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸಿತು.

ರಾವಣನು ತನ್ನ ತಂಗಿಯ ಅಪಮಾನದ ಸೇಡನ್ನು ಸೀತಾಪಹರಣದ ಮೂಲಕ ತೀರಿಸಿದನು. ರಾಮರಾವಣರ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಇದೇ ಸೀತಾಪಹರಣ ನಾಂದಿಯಾಯಿತು. ಪ್ರಾಯಃ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಈ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಘಟನೆಯು ನಡೆಯಬಹುದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಈ ಘಟನೆಯು ನಡೆದ ಮೇಲೆ ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರತೀಕಾರವನ್ನು ಹುಡುಕಬೇಕಾಯಿತು. ಸುಗ್ರೀವನ ಪ್ರತಿಧ್ವಂದ್ವಿಯಾದ ವಾಲಿಯನ್ನು ಕೊಂದು ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರು ರಾಕ್ಷಸರ ಅತ್ಯಾಚಾರದಿಂದ ಪೀಡಿತರಾಗಿ ಅಸಂತುಷ್ಟರಾದ ವಾನರ ಯಕ್ಷವಂಶಗಳೊಡನೆ ರಾಜನೈತಿಕ ಸಂಧಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಮಿತ್ರತ್ವವನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡರು.

ರಾಜನೀತಿಪಟು ರಾಮನು ರಾವಣನಿಂದ ಅಸಂತುಷ್ಟನಾದ ಅವನ ತಮ್ಮ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ತನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಎಳೆಕೊಂಡನು. ಇದು ರಾಮನ ರಾಜನೈತಿಕ ವಿಚಕ್ಷಣೆಯಾಗಿತ್ತು. ವಸ್ತುತಃ ಇದೇ ರಾವಣನ ಪರಾಜಯವಾಗಿತ್ತು. ಈ ಘಟನೆಯಿಂದ ರಾವಣನ ಸೇನೆಯ ಮನೋಬಲವು ಕುಂದಿ ರಾಮನ ಸೇನೆಯ ಮನೋಬಲವು ಹೆಚ್ಚಿತು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರಾವಣನು ಸಂಹರಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು. ಇದರಿಂದ ರಾಕ್ಷಸ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯು ಪರಾಜಿತವಾಗಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಅದರ ಪ್ರಭಾವವು ಉಪವಾಯಿತು. ಆಗ ಮನೋವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಬೀರಿ ಇಲ್ಲಿಯ ಜನತೆಯ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸ ಸಂಸ್ಕೃತಿ

ಹಾಗೂ ರಾವಣನ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಘೃಣೆಯ ಬೀಜವು ಬಿತ್ತಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಜನತೆಯ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಆದರ ಭಾವವು ಕಡಮೆಯಾದುದರಿಂದ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸರ್ವಥಾ ಉಪ್ಪವಾಯಿತು.

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾವು ಮಹಾಭಾರತದ ಒಂದು ಉದಾರಣೆಯನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನ ಮಗನಾದ ಪರೀಕ್ಷಿತನನ್ನು ನಾಗರಾಜ ತಕ್ಷಕನು ಕಡಿದನು. ಇದರಿಂದಾಗಿ ಪರೀಕ್ಷಿತನು ಸತ್ತ. ತಂದೆಯ ಮೃತ್ಯುವಿನ ಸೇಡನ್ನು ಮಗನಾದ ಜನಮೇಜಯನು ನಾಗಯಜ್ಞವನ್ನು ಮಾಡಿ ತೀರಿಸಿಕೊಂಡನು. ಈ ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಸಾವಿರಾರು ನಾಗರು ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟರು. ಈ ಘಟನೆಯನ್ನು ಜನರು ಬೇರೆ ರೂಪದಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಅವರು ಘಟನೆಯಲ್ಲಿ ವರ್ಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ನಾಗರನ್ನು ಸರ್ಪವೆಂಬರ್ಥದಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿರುವುದುಂಟು. ವಸ್ತುತಃ ಹಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾಗ ಮನುಷ್ಯರ ಒಂದು ಜಾತಿಯ ಹೆಸರು. ಈ ಜಾತಿ ಆಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಸಮೃದ್ಧ ಜಾತಿಗಳಲ್ಲೊಂದಾಗಿತ್ತು. ನಾಗರು ಬಹಳ ರೂಪವಂತರು. ಅರ್ಜುನನು ನಾಗರಾಜಕುಮಾರಿಯಾದ ಉಲೂಪಿಯನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗಿದ್ದನು. ಹಸ್ತಿನಾಪುರ, ನಾಗಪುರ, ಶ್ರಾವಸ್ತಿ ವಾರಣಾಸಿ ಇವು ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾಗ ಜಾತಿಯ ಕೇಂದ್ರಗಳಾಗಿದ್ದವು. ತಕ್ಷಕ ಆ ಕಾಲದ ನಾಗಜಾತಿಯ ಅರಸನು.

ಅವನು ಪರೀಕ್ಷಿತನನ್ನು ಕೊಂದಿದ್ದನು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಜನಮೇಜಯನು ನಾಗಜಾತಿಯ ವಿನಾಶಕ್ಕಾಗಿ ಸೊಂಟಕಟ್ಟಿದನು. ಇದರಿಂದ ನಾಗಜಾತಿಯ ಪ್ರಭಾವವು ತುಂಬಾ ಕಡಿಮೆಯಾಯಿತು. ಈ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ನಾಗಯೋಧರು ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟರು. ನಾಗಜಾತಿಯ ಕೇಂದ್ರಗಳು ತಮ್ಮ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡವು.

ಇಂತಹ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಘಟನೆಗಳು ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಗುವುವು. ಇವು ಇಂದು ಅಲಂಕಾರ ಹಾಗೂ ವರ್ಣನ ಶೈಲಿಯ ಕಾರಣ ತಮ್ಮ ಮೂಲರೂಪವನ್ನು ತೊರೆದು, ವಿಕೃತರೂಪದಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುತ್ತಿವೆ. ಅಗಸ್ತ್ಯ ಋಷಿಯ ಮೂಲಕ ವಿಂಧ್ಯಗಿರಿಯ ಉಲ್ಲಂಘನೆ ಒಂದೇ ಬೊಗಸೆಯಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಶೋಷಣಮಾಡುವುದು. ಪಾಂಡವರ ಹಾಗೂ ಕರ್ಣನ ಜನಕರ ಸಂಬಂಧವಾದ ಅದ್ಭುತ ಮಾನ್ಯತೆ ನೊದಲಾದುವುಗಳು ಇಂತಹವುಗಳೇ ಆಗಿವೆ. ಇವುಗಳನ್ನು ಯಥಾರ್ಥರೂಪದಲ್ಲಿ ಅರಿಯುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ನಾವು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಬೇಕು. ಈ ಸಣ್ಣ ಲೇಖದಲ್ಲಿ ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ಎಲ್ಲಾ ಅಲಂಕಾರಿಕ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಘಟನೆಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಗ್ರಂಥವನ್ನೇ ಬರೆಯಬಹುದು. ಸಾವಕಾಶ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಈ ಕಡೆಗೆ ಅವಶ್ಯ ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡಬೇಕು.

ಕೆ. ಭುಜಬಲಶಾಸ್ತ್ರಿ

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಲಂಕಾರ ಗ್ರಂಥಗಳು

ಶ್ರೀಯವರ 'ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯವೇ ಪ್ರೇರಕ-ಪೋಷಕ-ಗುರು' ಎಂಬ ಸೂತ್ರವನ್ನು ಪೂರ್ಣಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥಿಸುವಂತಿವೆ ನಮ್ಮ ಅಲಂಕಾರ ಗ್ರಂಥಗಳು. ಕಾವ್ಯದ ಜೀವಾಳವನ್ನೇ ತೆರೆದು ತೋರಿದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯವಿಾಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಮೊದಲು ಎಲ್ಲರೂ ಮೂಲರೂಪದಲ್ಲಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರಾಗಿ, ಅದಕ್ಕೆ ಕೇವಲ ಕನ್ನಡಿ ಹಿಡಿದ ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಅಭಿನಂದನಾ ಹರ್ಷರೇ. ಆದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತವು ದೇಶಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಬದುಕಬೇಕಾಗಿರುವ ಇಂದು ಅದರ ಅಪೂರ್ವ ಸಂಪತ್ತನ್ನೆಲ್ಲ ಕನ್ನಡಿಸಿಕೊಂಡು ಮುನ್ನಡೆಯ ಬೇಕಿದೆ. ಅದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಒಂದು ಹಿನ್ನೋಟ ಬೀರೋಣ.

ದಂಡಿಯ ಕಾವ್ಯಾದರ್ಶವನ್ನಾಧರಿಸಿ ನೃಪತುಂಗಾನುಮತವಾದ ಶ್ರೀವಿಜಯನ 'ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ'ವು ನಿಜಕ್ಕೂ ಕವಿಗಳಿಗೆ ಮಾರ್ಗದೋರುವಂಥದು. ಗುಣ-ದೋಷ-ಅಲಂಕಾರಗಳ ನಿರೂಪಣೆಯೊಡನೆ ಅಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ ಸ್ವತಂತ್ರ-ವ್ಯತ್ಯಸ್ತ ಪದಗಳು ಮಾರ್ಗಕಾರನ ಪರಿಣತ ಪ್ರಜ್ಞೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿವೆ. ಅವನ ಕಾವ್ಯಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕುರಿತು 'ಕೇಳೊಲವೊಗೆದಿರೆ ಹೃದಯದೊಳೆ ತಾಳ್ ಮಣಿಹಾರಂಜೊಲ್ ಸೊಗಯಿಸುವ ವಚನ ವಿರಚನೆ ನೆಗಳ್ಗೆಂ' ಎನ್ನುವುದೂ ಕಾವ್ಯಮಯ! 'ಕಿರಿದರೊಳ್ ಪಿರಿದರ್ಥ ಮನರಿಪಲ್ ನೆರೆವಾತಂ ನಿಪುಣಂ' ಎಂಬುದು ಧ್ವನಿಯನ್ನು ನೆನೆಯಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆ?

ಪಾಪಮಿದು ಪುಣ್ಯಮಿದು, ಹಿತ
ರೂಪಮಿದು ಹಿತ ಪ್ರಕಾರಮಿದು,

ಸುಖಮಿದು ದುಃಖೋಪಾತ್ತಮಿದೆಂದರಿಪುಗುಂ (೧,೧೮)

ಎಂದು ಕಾವ್ಯಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ಘಂಟಾ ಘೋಷಗೈದಿರುವುದು ಭಾರತೀಯ ಪರಂಪರೆಗನುಸಾರವಾಗಿದೆ. ಒತ್ತಕ್ಕರ ಸಂಧಿ ಮುಂತಾದುವು 'ಕೂಸಿನ ತಲೆಯೊಳ್ ಬಿಣ್ಣೊರೆಯನಿಟ್ಟವೋಲ್' ಎಂದುಪಮಿಸುವಲ್ಲಿ ಕವಿಯ ಸ್ವಾನುಭವವು ಸುಂದರವಾಗಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿದೆ. ದಂಡಿ ಅಷ್ಟರಸ ಗಳನ್ನಷ್ಟೇ ಹೇಳಿದ್ದರೂ, ಮಾರ್ಗಕಾರನನ್ನು ಮೊದಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲ ನವರಸ ಗಳನ್ನೊಪ್ಪಿ ಚಿತ್ರಿಸಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹ ಅಂಶವಾಗಿದೆ. ಅಲಂಕಾರ ಪಂಥದ ಈ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ 'ಧ್ವನಿಯೆಂಬುದಳಂಕಾರ' ಎಂದು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಬಂದಿರುವ ಪದ್ಯ ನೋಡಿದರೆ ಸಹೃದಯರಿಂದ ಕಾವ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಸ್ಥಾನಪಡೆಯಲು ಹವಣಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಧ್ವನಿತತ್ವವನ್ನು ಮಾರ್ಗಕಾರನು ಸ್ವಂತ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಅಲಂಕಾರಮಾಲಿಕೆಗೆ ಸೇರಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನಮಾಡಿದಂತಿದೆ (ಮುಗಳ).

ಕರ್ನಾಟಕ ಲಕ್ಷಣ ಶಿಕ್ಷಾಚಾರ್ಯನಾದ ಎರಡನೆಯ ನಾಗವರ್ಮನ 'ಕಾವ್ಯವಲೋಕನ'ವು (೧೧೫೦) ಇನ್ನೂಹೆಚ್ಚು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ಒಳಗೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ, ಇಂದಿಗೂ ನಮಗೆ ಪ್ರಮಾಣ ಗ್ರಂಥವೆನಿಸಿದೆ. ಗುಣ-ದೋಷ ರೀತಿ-ರಸ-ಅಲಂಕಾರ-ಕವಿಸಮಯಗಳನ್ನು ಕಂದಗಳಲ್ಲಿ ಸೂತ್ರಿಸಿ ಹಳಗನ್ನಡ ವೃತ್ತಗಳನ್ನದಾಹರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಚೀನರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಸಂಯೋಜಿಸುವ ಕೌಶಲ ನಾಗವರ್ಮನಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿದೆ. 'ಕಾವ್ಯತೋಭಾರಕಂಗಳಾರ್ಪ ಧರ್ಮಂ'

ಎಂಬ ಗುಣಗಳ ಸಾಮಾನ್ಯ ಲಕ್ಷಣ ವಾಮನ ನಂತಿದ್ದರೂ, ವಿನರ ದಂಡಿಯನ್ನನುಸರಿಸಿವೆ. ಭಾಮಹನಂತೆಯೇ ದಕ್ಷಿಣೋತ್ತರ ಮಾರ್ಗ ವಿಭೇದವು 'ಗತಾನುಗತಿಕಂ' ಎಂದಿದ್ದರೂ, 'ಒಲ್ದಾದ ರಿಪರ್ ಕೆಲಬರ್' ಎಂಬುದನ್ನು ಸೇರಿಸಿದೆ. ಗುಣಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಅಲಂಕಾರಗಳನ್ನು ರುದ್ರಟನ ಮತದಂತೆ ನಿರವಿಸಿದೆ. ರೀತಿಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ವಾಮನ-ರುದ್ರಟರ ಸಮನ್ವಯ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಆದರೆ

ರೀತಿ ವಿನೂತನಸ್ತು ಕೃತಿಗೊಪ್ಪುವ ಮೆಯ್
ರಸಭಾವವೃತ್ತಿ ನಿ
ರ್ಣತಿಯ ಜೀವಂ ಅಂತದರಿನ್ನಿತನಪ್ಪ
ಕವಿಶ್ವರಂ ಬುಧ
ವ್ರಾತಮೊರಲ್ಪು ಬಿಚ್ಚಳಿಸಿ ನಚ್ಚುವಳಂಕೃತಿ
ಕೂಡದಿದೊಡಂ
ರೀತಿಯೊಳೊಂದೆ ಪೇಳ್ವುದು ರಸಂಬಡೆ
ಬಂಧುರ ಕಾವ್ಯಬಂಧಮಂ (೭೮೦)

ಎಂಬಲ್ಲಿ ವಾಮನನ 'ರೀತಿರಾತ್ಮಾ ಕಾವ್ಯಸ್ಯ' ಎನ್ನುವುದನ್ನು ತಿದ್ದಿ ರೀತಿಯು ಕಾವ್ಯದ ಶರೀರ-ರಸವೇ ಜೀವ-ಅದರಿಂದ (ಪಂಡಿತಪ್ರಿಯ ಅಲಂಕಾರಗಳಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಸರಿ) ರೀತಿಯನ್ನನುಲಕ್ಷಿಸಿ ರಸವುಕ್ಕುವಂತೆ ಕಾವ್ಯ ರಚಿಸಬೇಕೆಂದಿದೆ. ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯ ವಿಮಾನಾಂಸೆಯಲ್ಲೇ ಇದು ಹೊಸ ವಿಚಾರ! ನಾಗವರ್ಮನು ಇಲ್ಲಿ ರೀತಿ-ರಸ-ಅಲಂಕಾರಗಳ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದ್ದಾನಲ್ಲವೇ? 'ಕಾಳ್ಪುರಮಾಗೆ ಕಾವ್ಯರಸಂ.... ಪೇಳ್ವುದು ಸತ್ಕಾವ್ಯಮಂ ಪೂಮಾಲೆಯನಿಂಬಿನಿಂ ಸಮದವೋಲ್' ಎಂಬೆಡೆಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ರಸಜ್ಞತೆ ದೋರಿದ ನಾಗವರ್ಮ ನಿರ್ದುಷ್ಟ ಶಾಸ್ತ್ರಕಾರನೂ ಆಗಿದ್ದರಿಂದ, ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಸಹ ಅಷ್ಟಾಗಿ ಇಲ್ಲದ ಕವಿಸಮಯವನ್ನು ರಾಜಶೇಖರನಿಂದ

[35]

ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಕಾವ್ಯವಲೋಕನವನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಇದೇಕಾಲಕ್ಕೆ ಉದಯಾದಿತ್ಯ ದೊರೆ ದಂಡಿಯನ್ನನುಸರಿಸಿ ೭೨ ಪದ್ಯಗಳಲ್ಲೊರೆದ ಅಲಂಕೃತಿ ರೀತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾಗವರ್ಮನ ಪ್ರಭಾವ ತೋರುತ್ತದೆ.

'ರಸಮೆ ಮೊದಲ್ ಕವಿತೆಗೆ' ಎಂದರೂ 'ಶೃಂಗಾರ ರತ್ನಾಕರ'ದಲ್ಲಿ ಕವಿಕಾಮನು (೧೨೦೦) ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಶೃಂಗಾರರಸವನ್ನೇ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದ್ದಾನೆ. ರಸಭಾವಗಳು ಪೂರ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮುಗಿದು ಉತ್ತರಾರ್ಥವು ನಾಯಕ-ನಾಯಿಕಾ ಪ್ರಭೇದಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ನೆರವು ಪಡೆದೂ ಬೇರೆ ವಿಸ್ತರಿಸುವುದರಿಂದ, ರಸಗಳನ್ನು ವಾಕ್-ನೇಪಥ-ಕ್ರಿಯಾತ್ಮಕವೆಂದು ವಿಭಾಗಿಸುವಂಥ ವೈಚಿತ್ರ್ಯ ಇಲ್ಲಿವೆ.

ಹಿರಿಯೂರಿಗೆ ಪ್ರಭುವಾಗಿದ್ದ ಮಾಧವನು (೧೫೦೦) ಕನ್ನಡಿಗರ ಮೇಲೆ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಿದ 'ದಂಡ್ಯಳಂಕಾರ' (ಕಾವ್ಯಾದರ್ಶ) ವನ್ನು ಹದವಾಗಿ ಭಾಷಾಂತರಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಶಿಖರಕ್ಕೇರಿದ ರಸ-ಧ್ವನಿಗಳನ್ನು, 'ಕನ್ನಡದೊಳಾರ್ಯರಾ ಎಂಬಿನಂ ಚಂದವೆ ಬಿಚ್ಚಳಿಸಿದ' ಶ್ರೇಯಸ್ಸು ಕವಿ ಸಾಳ್ವನಿಗೆ (೧೫೫೦) ಸಲ್ಲಬೇಕು. 'ರಸಮಿಲ್ಲದ ಕಾವ್ಯಂ ನೀರಸಂ ಅದಂ ರಿಕ್ಕೃತಿಗೆ ರಸಮೆ ಸಾರಂ' ಎಂದು ಇವನೂ 'ರಸ ರತ್ನಾಕರ'ದಲ್ಲಿ ರಸ-ಭಾವ-ನಾಯಕ-ನಾಯಿಕಾ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದ್ದಾನೆ; ಶೃಂಗಾರ ದೃಷ್ಟಿಯ ಒಲವು ಇಲ್ಲೂ ಇದೆ. ಸೂತ್ರವೃತ್ತಿಯ ಬಳಿಕ ಹಳಗನ್ನಡ ಪದ್ಯ ಉದಾಹೃತವಾಗಿದೆ. ಸಾಳ್ವನು ಸಂಸ್ಕೃತದ ಅಮೃತಾನಂದೀಯ-ರಸ

ಕಳಿಕೆ-ಪ್ರತಾಪರುದ್ರೀಯ-(ವಿಶೇಷತಃ)ಕಾವ್ಯಾನು
ಶಾಸನ, ಹಾಗೂ ಕಾವ್ಯವಲೋಕನ-ಶೃಂಗಾರ
ರತ್ನಾಕರಗಳಿಗೆ ಋಣಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ.

ಧ್ವನಿಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಇವನು
ಬರೆದ ಗ್ರಂಥವೇ 'ಶಾರದಾವಿಲಾಸ'. ಸದ್ಯಕ್ಕೆ
ಇದರ 'ಧ್ವನಿವ್ಯಂಗ್ಯ ವಿವರಣ' ಎಂಬ ೨ನೆಯ
ಪ್ರಕರಣವಷ್ಟೇ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದು, ಇದರಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಾನು
ಶಾಸನದೊಡನೆ ಕಾವ್ಯಪ್ರಕಾಶವನ್ನೂ ಆಧರಿಸಿ
ಉತ್ತಮಾಧಮಕಾವ್ಯ-ವಾಚ್ಯ ಲಕ್ಷ್ಯ ವ್ಯಂಗ್ಯ
ಮುಂತಾದುವನ್ನು ವಿವರಿಸಿದೆ. ಸಾಳ್ವನು ಸಂಸ್ಕೃತ
ಮೂಲವನ್ನು ಅನುವಾದಿಸುವ ರೀತಿಗೆ ಈ ಪ್ರಸಿದ್ಧ
ಪದ್ಯವನ್ನವಲೋಕಿಸಬಹುದು—

ಮೂಲ : ಪಶ್ಯ ನಿಶ್ಚಲ ನಿಷ್ಪಂದಾ ಬಿಸಿನೀಪತ್ರೇ
ರಾಜತೇ ಬಲಾಕಾ
ನಿರ್ಮಲ ಮರಕತಭಾಜನ ಪರಿಸ್ಥಿತಾ ಶಂಖ
ಶುಕ್ತಿರಿವ | (ಗಾಥಾಸಪ್ತಶತಿ)
ಕನ್ನಡರೂಪ : ಎಲೆ ಎಲೆ ನೋಡ ತಾವರೆಯ
ಪತ್ರದೊಳೊಂದು ಬಳಾಕಪಕ್ಷಿನಿ
ಶ್ಚಲಿತ ನಿಜಾಂಗನಾಗಿ ಪೊಸಪಚ್ಚಿಯ
ಭಾಜನದಲ್ಲಿ ಶಂಖಮು
ಜ್ವಲಿಸುವ ಮಾಳ್ವೆಯಿಂ ತೊಳಗುವಂದ
ಮಿಡತಿ ಮನೋಜ್ಞ ಮಾಯುನಿ
ರ್ಮಲತರ ಶೈತ್ಯಸಾರ ಜಲಪೂರಿತಮಪ್ಪ
ಸರೋಜಪಂಡದೊಳ್ | (೧೨)

(ಸ್ವಾಳನು ರಸರತ್ನಾಕರದಲ್ಲಿ ಗಣೇಶ್ವರಾಗ್ನಿ
ಕೃತ 'ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಜೀವನ'ವನ್ನು ಲೇಖಿಸಿ ಒಂದೆ
ರಡು ಸೂತ್ರಗಳನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವನಿಗೆ
ಮುಂಚೆ ಇದ್ದ ಈ ಕೃತಿ ನಮಗೆ ಉಪಲಬ್ಧ
ವಾಗಿಲ್ಲ.)

'ನವರಸಾಲಂಕಾರ'ವು (೧೬೦೦) ತಿಮ್ಮ
ನಿಂದ ಸಂಕಲಿತವಾಗಿದೆ; ಎಂದರೆ ಇದರಲ್ಲಿನ
ಸೂತ್ರ-ವೃತ್ತಿ-ಉದಾಹರಣೆಗಳೆಲ್ಲ ನಾಗವರ್ಮ-

ಕಾಮ-ಸಾಳ್ವ ಅಮೃತಾನಂದಿ-ಸಿಂಗಭೂಪಾಲ
ರಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡುವು.

ಚಿಕದೇವರಾಜನ ಅಪ್ಪಸಚಿವ ತಿರುಮಲಾ
ಚಾರ್ಯನು ತನ್ನ 'ಅಪ್ರತಿಮವೀರಚರಿತ'ವೆಂಬ
ಅಲಂಕೃತಿಗೂ ದೊರೆಯನ್ನೇ ನಾಯಕನನ್ನಾಗಿಸಿ
ಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ; ಅದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿನ ಲಕ್ಷ್ಯಪದ್ಯ
ಗಳೆಲ್ಲ ಚಿಕದೇವರಾಜನನ್ನೇ ಕುರಿತುವು. ಈ
ವಿಷಯಕ್ಕೆ ದ ನಿರ್ಬಂಧದ ಮೂಲಕ ಕೆಲವು ಸಲ
ಅವು ಸ್ಪಷ್ಟವೂ ಸಮರ್ಪಕವೂ ಆಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.
ಅಭ್ಯಾಸಿಗಳಿಗೆ ಸುಕರವೂ ಆಗಿಲ್ಲ (ಮುಗಳಿ)
ಕಾವ್ಯಲಕ್ಷಣ-ಗುಣ-ರೀತಿಗಳು ಮಮ್ಮಟ-ವಾಮನ-
ವಿಷ್ಣುನಾಥರನ್ನೂ, ಮುಖ್ಯವಾದ ಅರ್ಥಾಲಂ
ಕಾರ ಅಪ್ಪಯ್ಯದೀಕ್ಷಿತನ ಕುವಲಯಾನಂದವನ್ನೂ
ಅನುಸರಿಸಿವೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಸೂತ್ರಗಳನ್ನೇ ಉದ್ಧ
ರಿಸಿ ಕನ್ನಡವೃತ್ತಿ-ಉದಾಹರಣೆ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲನ
ಕ್ರಮವಾಗಿದೆ. ಪರ್ವಾಯೋಕ್ತಂತು ಗವ್ಯಾಸ್ಥ
ವಘೋಭಂಗ್ಯಂತರಾಶ್ರಯಂ| ಪೇಳತಕ್ಕರ್ಥಮಂ
ಪ್ರಕಾಶಮಾಗಿ ಪೇಳದೆ ಪೆರತೊಂದು ತೆರದೊಳಂ
ದಮಾಗಿ ಪೇಳಿಯದು ಪರ್ವಾಯೋಕ್ತಂ.

'ಕುವಲಯಾನಂದ'ದಲ್ಲಿ ಅರ್ಥಾಲಂಕಾರ
ಗಳನ್ನು ವ್ಯವಸ್ಥೆಗೊಳಿಸಿದ ಅಪ್ಪಯ್ಯದೀಕ್ಷಿತನೇ
ತನ್ನ 'ಚಿತ್ರಮಾಮಾಂಸೆ'ಯಲ್ಲಿ ಧ್ವನಿ-ವ್ಯಂಗ್ಯ-ಶಬ್ದ
ಚಿತ್ರಗಳನ್ನೊರೆದಿದ್ದನು. ಇವೆರಡನ್ನೂ 'ಕರ್ಣಾ
ಟಕ ಕುವಲಯಾನಂದ'ದಲ್ಲಿ ಷಟ್ಪದೀರೂಪದಿಂದ
ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದವನು ತೊರಗಲ್ ಸೀ ಮೆ ಯ
ಜಾಯಗೊಂಡ ದೇಸಾಯಿ (೧೭೩೪). ಗದ್ಯವಿವ
ರಣೆಯೊಡನೆ ಷಟ್ಪದಿ ಕಾವ್ಯಗಳ ಉದಾಹರಣೆ
ಇಲ್ಲಿವೆ.

ನಾಯಿಕಾ ವಿಷಯಕವಾದ ಭಾನುದತ್ತನ
'ರಸಮಂಜರಿ'ಯನ್ನೂ ಇವನು ಇದೇ ರೀತಿ
ಕನ್ನಡಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಮುಮ್ಮಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರ ಕುಮಾರಿಯ ರನ್ನು ವರಿಸಿ ಅಳಿಯನಾದ ಲಿಂಗರಾಜ (೧೮೫೦) “ನರಪತಿಚರಿತ”ವೆಂಬ ಅಲಂಕಾರ ಗ್ರಂಥ ರಚಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಕೈಹಿಡಿದವರು ಕವಿತಾಸತಿಯ ಹೆಚ್ಚಳವನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಲು ಅಲಂಕಾರಗಳಿಗೆ ಕುವಲಯಾನಂದದಂತೆ ಲಕ್ಷಣ ಹೇಳಿ, ಮಾವನನ್ನು ಕುರಿತ ಲಕ್ಷ್ಯವಿತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

(ಕವಿಚರಿತೆಯಲ್ಲುಕ್ತವಾದ, ರಸಚಂದ್ರಿಕೆ ರ ಸ ರ ತ್ನ ಸಮುಚ್ಚಯ ಮೊದಲಾದುವನ್ನೂ ಅನುಪಲಬ್ಧವಾಗುವುದಿವೆ.)

ಈ ಸಾವಿರ ವರುಷಗಳ ಹಳಗನ್ನಡದ ಘಟ್ಟವನ್ನು ದಾಟಿ ಬಂದರೆ ನಮಗೆ ಗೋಚರಿಸುವುದು ಇಂದಿನವರ ಕೃಷಿ:

ಹಿಂದಿನ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನಾಧರಿಸಿ ಚಾವಲಿ ರಾಮ ಸ್ವಾಮಿಶಾಸ್ತ್ರಿ ರಚಿಸಿದ ‘ಕರ್ನಾಟಕ ಭಂಡೋಲಂಕಾರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಲಕ್ಷಣ ಸಂಗ್ರಹ’ ಎಂಬ ಕೈಪಿಡಿಯಲ್ಲಿ (೧೮೮೫)ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೋಸ್ಕರ ಕಾವ್ಯನಾಟಕ ವಿಷಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಟಿಪ್ಪಣಿಸಿದೆ. (ಇದರಲ್ಲಿಯ ಉದಾಹರಣ ಪದ್ಯ ಒಂದನ್ನು ‘ಅಲಂಕಾರ ರತ್ನಾವಳಿ’ಯಿಂದ ಎತ್ತಿಕೊಂಡಿದೆ— ಈ ಕೃತಿಯು ನಮಗೆ ದೊರೆತಿಲ್ಲ.) ಇಂಥದೇ ಇನ್ನೊಂದು ಕೈಪಿಡಿ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದವರದು; ಅಡಕವಾದರೂ ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಕೃಷ್ಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಂದ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಇದರ ಅಲಂಕಾರ ವಿಭಾಗವು ಇಂದಿನ ಅಲಂಕಾರ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಅಲಂಕಾರ ಪ್ರಾಯವಾಗಿದೆ.

ಕುವಲಯಾನಂದಕ್ಕೆ ಮೂಲವಾದ ಜಯದೇವನ ‘ಚಂದ್ರಾಲೋಕವು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮೂರುಸಲ ಅವತರಿಸಿದೆ. ಅದರ ಅಲಂಕಾರಗಳನ್ನು ೨೦೦ ಕಂದಗಳಲ್ಲಿಳಿಸಿ ‘ಅಲಂಕಾರಚಂದ್ರಿಕೆ’ ಎಂಬ ಟೀಕೆ

ಯೊಡನೆ, ಶೃಂಗಾರೋದಾಹರಣೆಗಳಿಗೆ ಪರ್ವಾಯ ಪದ್ಯರಚಿಸಿ ಕೊಟ್ಟವರು ಸಿದ್ಧಾಂತಿ ಶಿವಶಂಕರ ಶಾಸ್ತ್ರಿ (೧೮೯೨); ಕನ್ನಡ ಅಲಂಕಾರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಅಲಂಕಾರವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೇ ಆದರೆಂದು ಅಕ್ಕಲೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು ಅದನ್ನು ಗದ್ಯವಿವರಣೆಯಿಂದ ಸುಲಭಿಸಿ, ಸದುದಾಹರಣೆಗಳನ್ನೇ ಪುರುಂಗಳೊಳಿಸಿ ಕೊಟ್ಟರು (೧೯೦೫) ಈಚೆಗೆ ಚಂದ್ರಾಲೋಕವನ್ನು ಪುನಃ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಭಾ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯೊಡನೆ ಹೊರತಂದವರು ಮೈಸೂರಿನ ವಿದ್ವಾನ್ ಜಿ. ವಿಷ್ಣು ಮಾರ್ತಿಭಟ್ಟರು.

ಎಮ್. ಎ. ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ‘ಕವಿಸಮಯ’ ಓಡ್ಲಮನೆ ಆತ್ಮಾರಾಮಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ‘ನಾಟಕ ಕಲೆ’ ಹಾಸನ ನರಸಿಂಹಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ‘ಸಾಹಿತ್ಯಾಲಂಕಾರ’ ಮೊದಲಾದವು ಈ ಶತಮಾನದ ಅಂಭಕ್ಕೆ ಬಂದ ಕೆಲ ಬಿಡಿ ಪುಸ್ತಕಗಳು. (ಪರಿಷತ್ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕರ್ಪೂರ ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಯರು ಬರೆದ ‘ಸಾಹಿತ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ’ ವಿಚಾರದ ಲೇಖನ ಮಾಲೆಯು ಒಂದು ಪುಸ್ತಕವಾಗುವಂಥದು.)

ಕಾಣೆಯನರ ‘ಅಲಂಕಾರ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಚರಿತ್ರೆ’ಯನ್ನು ಕಾಲಗಿ ಶೇಷಾಚಾರ್ಯರು ಭಾಷಾಂತರಿಸಿದ ಬಳಿಕ, ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ರಸ-ಧ್ವನಿಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸಮಗ್ರ, ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯವಿಮಾನಾಂಸೆಯನ್ನೇ ಪರಿಚಯಿಸಿಕೊಡುವ ಉದ್ಗ್ರಂಥವನ್ನಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ ತೀ.ನಂ.ಶ್ರೀ.

ಡಾ|ಕೆ.ಕೃಷ್ಣ ಮೂರ್ತಿಯವರು ಭಾಮಹನ ಕಾವ್ಯಾಲಂಕಾರವನ್ನು, ಕಾವ್ಯದ ಶರ್ಮದೊಡನೆಯೂ, ಅನಂದವರ್ಧನನ ಧ್ವನ್ಯಾಲೋಕವನ್ನು ಲೋಚನಸಾರದೊಡನೆಯೂ, ಮುಮ್ಮಟನ ಕ್ಯಾಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳೊಡನೆಯೂ ಪರಿವರ್ತಿಸಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಕೃತಜ್ಞತೆಗೆ ಪಾತ್ರರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ನಾಟಕ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ವಿವರಿಸುವ ಧನಂಜಯನ ದಶರೂಪಕವು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಹಿತ ಕೆ.ವಿ.ಸುಬ್ಬಣ್ಣನವರಿಂದ ಕನ್ನಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಂಪದವಿಂತು ಸೋನೆಯಂ ತಿಳಿಯುತ್ತಿರುವಾಗ ವಿರಳವಾಗಿ, ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಗಣ್ಯನಾದ ಅರಿಸ್ಟಾಟಲ್‌ನ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆಯನ್ನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ತಂದಿದ್ದಾರೆ ಜಿ. ಬಾಲಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯಂ.

ಇದೀಗ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಫಲಿಸಿದ ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸೆ. ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನವರು ಹಾಕಿಕೊಟ್ಟ ದಾರಿಯಲ್ಲೇ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂ ಬಾರದಿರುವ ಗ್ರಂಥ

ಗಳನ್ನು ನೇರ್ಪಡಿಸಿಕೊಂಡು, ಅಳಿದುಳಿದ ಕೊರತೆಯನ್ನು ತುಂಬುವ ಯತ್ನ ಆಧುನಿಕರಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. (ಕೆ.ವಿ.ಸುಬ್ಬಣ್ಣನವರಿಂದ ಭರತನ ನಾಟ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ, ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಿಂದ 'ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಕಾವ್ಯ ಮೀಮಾಂಸೆ' ಬರಲಿವೆ.) ಸ್ವತಂತ್ರ ಗ್ರಂಥರಚನೆಗೆ ಮೂಲಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನೊದಗಿಸುವ ದಿಶೆಯಲ್ಲಿ ನಾವಿನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕೆಲಸ ವಿಪುಲವಾಗಿದೆ. 'ಬೆಳೆ ಏನೊ ಬೇಕಾದಷ್ಟಿದೆ, ಕೊಯ್ಯುವವರೇ ಕಡಿಮೆ' ಎಂದವರೂ ಶ್ರೀ!

ಎಚ್.ಜಿ. ಲೋಕೂರ್



ಕಾಳಿದಾಸನು ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಿರುವ ರೀತಿ

ಕವಿಗಳುರು ಕಾಳಿದಾಸನು ಭರತ ಖಂಡದ ಕವಿಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾಗಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಪ್ರಖ್ಯಾತ ವಿಶ್ವಕವಿಗಳ ಪಂಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಸೇರಿದ್ದಾನೆ. ಆಗಲೇ ಸುಮಾರು ೧೫೦೦ ವರ್ಷಗಳು ಕಳೆದರೂ, ಅವನ ಕಾವ್ಯಗಳು ಇಂದಿಗೂ ಜನಪ್ರಿಯವಾಗಿರುವುದೇ ಸಾಕ್ಷಿ. ಅಂತೆಯೇ ಅವನ ನಾಟಕಗಳೂ ಸಹ ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾಗಿವೆ. ಅವನ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ “ಅಭಿಜ್ಞಾನ ಶಾಕುಂತಲ”ವು ಕಾಳಿದಾಸನ ಮಹೋನ್ನತ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿದೆ. “ಕಾವ್ಯೇಷು ನಾಟಕಂ ರಮ್ಯಂ ತೇಷು ರಮ್ಯಾ ಶಕುಂತಲಾ” ಎಂಬ ಮಾತು ಸತ್ಯ. ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ನಾಟಕವು ಕಲಿತವರಿಗೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಕಲಿಯದವರಿಗೂ ಕಾಮಧೇನು ವಿದ್ವಂತೆ. “ಶಾಕುಂತಲ” ನಾಟಕವು ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಇಡೀ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾಗಿದೆ.

ನಾಟಕದ ಕಥಾವಸ್ತು ಮಹಾಭಾರತದ್ದು. ಕವಿ ಕಥಾವಸ್ತುವನ್ನು ಮಹಾಭಾರತದ ಶಕುಂತಲೋವಾಖ್ಯಾನದಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದರೂ ಕಲ್ಲಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ಚಿನ್ನವನ್ನು ವಿವಿಧ ಹಂತದಲ್ಲಿ ಶೋಧಿಸಿ, ಅದರಿಂದ ಮಹೋನ್ನತವಾದ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಕಡೆಯುವಂತೆ ತನ್ನ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಬಲದಿಂದ ಉತ್ತಮ ವಸ್ತುವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ್ದಾನೆ. ರಾಷ್ಟ್ರಕವಿ ಕುವೆಂಪುರವರು ತಮ್ಮ “ವಿಭೂತಿ ಪೂಜೆ”ಯಲ್ಲಿ ರನ್ನನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿರುವಂತೆ “ತಾಮ್ರವನ್ನು ಯಾರು ಬೇಕಾದರೂ ಅಂಗಡಿಯಿಂದ ತರಬಹುದು. ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ನಯವಾದ ವಿದ್ಯುತ್

ಜೇತನವನ್ನು ಕೊಡುವುದು ಮುಖ್ಯ” ಎಂದಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಮಾತು ಕಾಳಿದಾಸನಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುವುದು ಸಮಂಜಸವಾಗಿದೆ. ಋಷಿಕವಿಯು ಶಕುಂತಲೆಯ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಮೂಲಕಥೆಗಿಂತಲೂ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಪಡಿಸಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಕೂಲಂಕಷವಾಗಿ ನೋಡುವ ಮುನ್ನ ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿನ ಕಥೆಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸೋಣ.

ಹಸ್ತಿನಾಪುರದ ಪುರುವಂಶದ ರಾಜ ದುಷ್ಯಂತನು ಬೇಟೆಗೆಂದು ಸೈನ್ಯ ಸಮೇತನಾಗಿ ಹೋಗಿ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಜಿಂಕೆಯೊಂದನ್ನು ಕಂಡು ಅದರ ಬೆನ್ನುಹತ್ತಿ ಬಹುದೂರ ಬಂದು ಕಣ್ವರ ಆಶ್ರಮವನ್ನು ತಲಪಿದನು. ಕಣ್ವರ ದರ್ಶನವನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಯಾರೆಂದು ವಿಚಾರಿಸಲಾಗಿ, ಯಾವನದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಪುತ್ರಳಿಯಂತಿದ್ದ ಆಶ್ರಮಕನ್ಯೆಯರು, ರಾಜನನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಿ ಅರ್ಘ್ಯ ಪಾದ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಸತ್ಕರಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ರಾಜನ ಆಕಸ್ಮಿಕ ಬರುವಿಕೆಗೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದು ವಿಚಾರಿಸಿದರು. ಕಣ್ವರಿಗೆ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸೋಣವೆಂದು ಬಂದೆ ಎಂಬುದಾಗಿ ರಾಜನು ಹೇಳಲು ಕಣ್ವರು ಹಣ್ಣುಹಂಪಲು ತರಲು ಹೋಗಿದ್ದಾರೆ, ಇಷ್ಟರಲ್ಲೇ ಬರುವರು ಅನಂತರ ಕಾಣಬಹುದು ಎಂದರು. ಸವಿನುಡಿಯನ್ನಾಲಿಸಿದ ನಿರಾಭರಣ ಸುಂದರಿಯಾದ ಆ ರೂಪಿನ ಗಾಡಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಮನಸೋತು ‘ನೀನು ಯಾರು? ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಯಾಕೆ ಇದ್ದೀಯೆ? ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ನನ್ನ ಮನಕರಗಿತು’ ಎಂದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಶಕುಂತಲೆ ಧೈರ್ಯವಾಗಿ “ನಾನು ಕಣ್ವರ ಮಗಳು” ಎಂದಳು. ಅಲ್ಲದೆ

ರಾಜನ ಮರುಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ತನ್ನ ಪೂರ್ವವೃತ್ತಾಂತವನ್ನು ಅವಳೇ ಹೇಳಿದಳು. ರಾಜಪುತ್ರಿಯೆಂದು ತಿಳಿದ ಮೇಲೆ ದುಷ್ಯಂತ ಆಸೆ ತೋರಿಸಿ ಗಾಂಧರ್ವ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ ಮದುವೆಯಾಗೆಂದು ಕೇಳಿದನು. ಹಣ್ಣು ತರಲು ಹೋಗಿರುವ ನನ್ನ ತಂದೆ ಬರಲಿ; ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ನಿನಗೆ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸಿದಳು. ಕಾಮಾತುರನಾದ ರಾಜನು ಗಾಂಧರ್ವ ವಿವಾಹದ ಉದಾಹರಣೆ ಹೇಳಿ ಅವಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿದನು. ಶಕುಂತಲೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ತನ್ನಲ್ಲಿ ಜನಿಸುವ ಕುಮಾರನಿಗೆ ಯುವ ರಾಜ ಪಟ್ಟಕಟ್ಟುವಂತೆ ಮಾತುಕೊಟ್ಟರೆ ಮಾತ್ರ ಸಾಧ್ಯವೆಂದು ಹೇಳಿದಳು. ದುಷ್ಯಂತನು ತುರ್ತಾಗಿ ಮುಂದಾಲೋಚನೆಯಿಲ್ಲದೆ ಅವಳ ನ್ನಿಯ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿ ಮದುವೆಯಾದನು. ಕಣ್ಣು ಬಂದರೆ ಏನು ಮಾಡುವರೋ ಎಂದು ಅಂಜಿ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಿದ ಮೇಲೆ ಕರೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆಂದು ಹೇಳಿ ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಕಣ್ಣು ಹಿಂತಿರುಗಿದ ಮೇಲೆ ದಿವ್ಯಜ್ಞಾನದಿಂದ ನಡೆದ ಕಾರ್ಯದ ಅರಿವಾಯಿತು. ಮಗಳಿಗೆ ಆಶೀರ್ವದಿಸಿ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಪುತ್ರನನ್ನು ಪಡೆ ಎಂದು ಹರಸಿದರು. ಆಶ್ರಮದಲ್ಲೇ ಶಕುಂತಲೆ ಮಗನನ್ನು ಹೆತ್ತಳು. ಅವಳ ಮಗನೇ ಸರ್ವದಮನ. ಅಲ್ಲಿಯೇ ೧೨ ವರ್ಷಗಳು ಕಳೆದವು. ರಾಜನಿಂದ ಉತ್ತರವಿಲ್ಲ. ಯುವ ರಾಜ ಪಟ್ಟಕ್ಕೆ ಕಾಲ ಸಮೀಪಿಸಿತೆಂದು ದುಷ್ಯಂತನಲ್ಲಿಗೆ ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ಮಗನೊಡನೆ ಕಳುಹಿಸಿದರು. ದುಷ್ಯಂತನ ಆಸ್ಥಾನವನ್ನು ತಲುಪಿ, ಹಿಂದೆ ನುಡಿದಂತೆ ಮಗನಿಗೆ ಪಟ್ಟಕಟ್ಟುವಂತೆ ರಾಜನನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡಳು. ದುಷ್ಯಂತನು ತಿಳಿದೂ ತಿಳಿಯದವನಂತೆ ನಟಿಸಿ, ಅನಾಗರಿಕರಂತೆ ದೂರಿ ಅವಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದನು. ಅವಮಾನಿತಳಾದ ಶಕುಂತಲೆ ತತ್ತ್ವ ಹೇಳಿದಳು; ವಾದಮಾಡಿದಳು; ಕೊನೆಗೆ ಭಯಂಕರ ಕೋಪಗೊಂಡು, “ನಿನ್ನ

ತಲೆ ಸಾವಿರಹೋಳಾಗಲಿ” ಎಂದು ಶಪಿಸಿದಳು. ಕೊನೆಗೆ ಮಗುವನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಿದಳು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲೇ ಆಶರೀರವಾಣಿ “ದುಷ್ಯಂತ! ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಬೇಡ, ಮಗನನ್ನು ಕರೆದುಕೋ? ಶಕುಂತಲೆ ಹೇಳಿದುದು ಸತ್ಯ ನೀನೇ ಅವಳ ಪತಿ” ಎಂದಿತು. ಆಗ ದುಷ್ಯಂತನು “ಲೋಕನಿಂದನೆಯಿಂದ ದೂರವಾದೆ” ಎಂದು ತಿಳಿದು ಅವರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಸುಖದಿಂದಿದ್ದನು. ಮುಂದೆ ಮಗನಿಗೆ ಪಟ್ಟ ಕಟ್ಟಿದನು.

ಮೂಲಕಥೆಯಲ್ಲಿ ದುಷ್ಯಂತನ ಪಾತ್ರ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಶಕುಂತಲೆಯು ವರ್ತಿಸಿದ ರೀತಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಹಂತದಲ್ಲೂ ತಿಳಿದಿವು. ಇಂತಹ ಕಲ್ಮಷದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಚಿನ್ನದ ಅದುರು ಕಾಳಿದಾಸನ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಮೂಸೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಂದು ಸ್ವಚ್ಛವಾದ ಮಿಸುನಿಯಂತೆ ಮಿನುಗುತ್ತಿದೆ.

“ಶಕುಂತಲ ನಾಟಕ”ದ ನಾಯಕಿ ಶಕುಂತಲೆ. ಶಕುಂತಲೆಯ ಪಾತ್ರದ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯತೆಯನ್ನು ನಾಟಕಕ್ಕಿಟ್ಟಿರುವ ಹೆಸರೇ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಕಣ್ಣು ಕಣ್ಣಿನಂತಿದ್ದ, ಆಶ್ರಮದ ಲತೆಯ ಅಂಗದಂತಿದ್ದ ಮುಗ್ಧ ಶಕುಂತಲೆಯ ಪ್ರಣಯದ ಆರಂಭ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಮತ್ತು ಪರಿಣಾಮವೇ ನಾಟಕದ ಸಾರ. ಕವಿ ಪತ್ರಿಯೊಂದು ಪಾತ್ರಕ್ಕೂ ಸಮಾನ ಸ್ಥಾನ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರೂ ಶಕುಂತಲೆಯ ಚಿತ್ರವು ಇಳಿವಯಸ್ಸಿನ ಅನುಭವ ತುಂಬಿದ ಕಾಳಿದಾಸನ ಪ್ರತಿಭೆಯಿಂದ ಪರಿಪಕ್ವವಾಗಿದೆ. ನಾಟಕದ ಮೊದಲನೇ ಅಂಕದಲ್ಲಿ ದುಷ್ಯಂತನು ಜಿಂಕೆಯನ್ನು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಕೊಲ್ಲಲು ಯತ್ನಿಸಿದಾಗ ಋಷಿ ಕುಮಾರರು ಆಶ್ರಮದ ಜಿಂಕೆಯನ್ನು ರಾಜರು ಕೊಲ್ಲಬಾರದು ಎಂದಾಗಲೇ ಕವಿ ಶಕುಂತಲೆಯ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ನಾಂದಿ ಹಾಕಿದಂತಿದೆ. ಆಶ್ರಮದ ಜಿಂಕೆ ಎಂಬ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಧ್ವನಿ ಅಡಕವಾಗಿದೆ. ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ

ಹೋಗಿ ಕಣ್ಣರ ಆತಿಥ್ಯವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸು ಹೋಗು
ಎಂದಾಗ ಅವರು ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿದಾರೆಯೇ ಎಂದು
ವಿಚಾರಿಸಲು “ಅವರು ಶಕುಂತಲೆಯ ಪ್ರತಿಕೂಲ
ದೈವಶಮನಾರ್ಥವಾಗಿ ಸೋಮತೀರ್ಥಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ
ದ್ದಾರೆ; ಅವರ ಮಗಳು ಶಕುಂತಲೆ ಆತಿಥಿ ಸತ್ಕಾರ
ಮಾಡುವಳು” ಎಂದರು. ಅನಿರಬ್ಬರ ಸಮಾ
ಗಮಕ್ಕೆ ಕವಿ ಸಹಜವಾದ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ದೊರ
ಕಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಸಖಿಯರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಮದ
ತರುಲತೆಗಳಿಗೆ ಶಕುಂತಲೆಯ ನೀರೆರೆಯುವ ಚಿತ್ರ
ಚಿನ್ನಾಗಿ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಟ್ಟುವಂತಿದೆ. ಆಶ್ರಮದ ತರು
ಲತೆಗಳು ಆಕೆಗೆ ಸಹೋದರಿಯರಿದ್ದಂತೆ. ಅವಳು
ಪ್ರಕೃತಿಯ ಒಂದು ಅಂಗವಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಅವಳ
ಪಾತ್ರದ ಪುಷ್ಟಿಗೆ ಪುಷ್ಪದ ಹಿಂದಿನ ಎಸಳಿನಂತಿದ್ದ-
ಪ್ರಿಯಂವದೆ ಮತ್ತು ಅನಸೂಯೆಯರು ಸಹಾಯ
ಮಾಡುವರು. ಸಹಜವಾಗಿ ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೊರ
ಹೊಮ್ಮುವ ಯೌವನದ ಚಿಹ್ನೆಗಳಿಗೆ ಪ್ರಿಯಂವದೆ
ಹೊರಗಿನ ಪ್ರೇರಕ ಶಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಎಷ್ಟೇ
ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ಅದುಮಿ ಹಿಡಿದಿದ್ದರೂ ಶಕುಂತ
ಲೆಯ ಭಾವವು ಹೊರಗಿನ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಅಭಿ
ವ್ಯಕ್ತಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಕಾಳಿದಾಸನು ಶೃಂಗಾರ
ಪ್ರಿಯನೂ ಹೌದು ಎಂಬುದನ್ನು ಅಲ್ಲಲ್ಲೇ ಔಚಿತ್ಯ
ವರಿತು ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಗಿಡಗಳಿಗೆ ನೀರೆರೆಯು
ವಾಗ ಎಲೆ “ಅನಸೂಯೆ ಈ ಪ್ರಿಯಂವದೆಯು
ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ವಲ್ಕಲದಿಂದ ನನ್ನ ಎದೆಯು
ಬಿರಿಯುತ್ತಿರುವುದು” ಎನ್ನುವ ಮಾತು ಧ್ವನಿ
ಪೂರ್ಣವಾಗಿದೆ. ಸಹಜ ಯೌವನವನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ
ಹೇಳಲು ನಾಚಿಕೆಯಿಂದ ಪ್ರಿಯಂವದೆಯನ್ನು
ದೂರುವುದು ಉಚಿತವಾದುದು. ಇಲ್ಲಿ ಕವಿ ಅವಳ
ಯೌವನಾಂಶವನ್ನು ಮಾನಸಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ
ನೋಡಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾದುದು. ‘ಹರೆ
ಯದವಳ ಮನಸ್ಸು ಹರಿಯುವ ನದಿಯಿದ್ದಂತೆ’
ಎಂದು ಕವಿ ತಿಳಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಎಳೆಯ ಮಾವಿನ

ಮರವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದ ವನಜ್ಯೋತ್ಸೆಯೆಂಬ
ನವಮಲ್ಲಿಕಾಲತೆಯನ್ನು ಶಕುಂತಲೆ ನಿಂತು
ನೋಡಲು; ಪ್ರಿಯಂವದೆ “ಅಂತಯೇ ನಿನ್ನ ಶರೀ
ರವೂ ಯೋಗ್ಯವಾದವನನ್ನು ಸೇರಲೆಂದು ಎಳಸು
ವುದೇ” ಎಂದು ಪ್ರಚೋದಿಸುವಳು. ತಾಪಸಿ
ಯಂತೆ ವಲ್ಕಲ ಧರಿಸಿದ್ದರೂ ಅವಳ ನಿರಾಭರಣ
ಸೌಂದರ್ಯ ರಾಜನನ್ನು ಮುಗ್ಧನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡು
ವುದು ಸಹಜವೇ. ಆಕೆಯ ತುಟೆಗಳು ‘ತಳಿಗಳಿಗೆ
ಸಾಟಿ’ ಎಂದು ರಾಜನು ಹೇಳುವುದು ಅವಳ
ಸೌಂದರ್ಯಕ್ಕೆ ಪೂರಕ. ಶಕುಂತಲೆ ನಿಜಕ್ಕೂ
ನಡೆವ ಲತೆಯೆಂದರೆ ತಪ್ಪಾಗಲಾರದು. ಶಕುಂತಲೆ
ದುಷ್ಯಂತರ ಸಮಾಗಮಕ್ಕೆ ತುಂಬಿಯನ್ನು
ತಂದಿರುವುದು ಕವಿಯ ಜಾಣ್ಮೆಯನ್ನು ತೋರಿಸು
ವುದಲ್ಲದೆ ಸಹಜತೆಯನ್ನೂ ಮೂಡಿಸಿದೆ. ಭಾರತದ
ಕಥೆಯಲ್ಲಾದರೆ ಯಾರ ಮಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆಯೂ ಇಲ್ಲದೆ
ಆಧುನಿಕ ಕಾಲೇಜು ತರುಣಿಯಂತೆ ಶಕುಂ
ತಲೆಯೂ ರಾಜನೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುವಳು. ಭಾರ
ತೀಯ ಸಂಪ್ರದಾಯಕ್ಕೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ
ಕನ್ಯೆಯಾದವಳು ಈ ರೀತಿ ನೇರವಾಗಿ ಯೌವನ
ಸ್ಥರೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುವುದು ನೀತಿಬಾಹಿರ
ವಾದುದೆಂದು ಕವಿ ಈ ಘಟನೆಯನ್ನು
ಚಿತ್ರಿಸಿ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮೆರಗು ತಂದಿದ್ದಾನೆ. ಅಂತೆಯೇ
ಶಕುಂತಲೆ ಆಧಿತಿ ಸತ್ಕಾರ, ದೇವರಪೂಜೆ, ಆಶ್ರ
ಮದ ಪ್ರಾಣಿ ಹಾಗೂ ತರುಲತೆಗಳನ್ನು ಎಚ್ಚರ
ವಾಗಿ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿ ನಿಪುಣಳು. ಆದರೂ
ತಪೋವನಕ್ಕೆ ವಿರೋಧಿಯಾದ ಚಿತ್ತವಿಕಾರಕ್ಕೊಳ
ಗಾದಳು. ಅದು ಅವಳ ತಪ್ಪಲ್ಲ. ಪ್ರವೇಶಮಾಡಲು
ಹೊಂಚು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದ ಯೌವನದ ತಪ್ಪು. ತನ್ನ
ಪೂರ್ವಕಥೆಯನ್ನು ಭಾರತದ ಮೂಲದಲ್ಲಿರು
ವಂತೆ ತಾನೇ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಕವಿ
ಇದನ್ನು ಸಖಿಯರ ಬಾಯಿಂದ ಹೇಳಿಸಿರುವುದು
ಶಕುಂತಲೆಯ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಪೂರಕವಾಗಿದೆ. ಶಕುಂ

ತಳೆ ಮಿತಭಾಷಣೆ. ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಸ್ತ್ರೀಯಂತೆ
 ಲಜ್ಜೆಯಿಂದಲೂ ತಾಳ್ಮೆಯಿಂದಲೂ ಇರುವುದಲ್ಲದೆ
 ಹಿರಿಯರ ಸೇವೆ ಮಾಡುವಳು. “ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ
 ಮೋಡದ ಮಧ್ಯೆ ಇರಬೇಕಾದ ಮಿಂಚೇ ಭೂಮಿಗೆ
 ಇಳಿದು ಬಂದಿದೆಯೋ” ಎನ್ನುವಂತಿದ್ದಳು ಎಂಬುದಾಗಿ
 ದುಷ್ಯಂತನ ಬಾಯಿಂದಲೇ ಕವಿ ಹೇಳಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಶಕುಂತಲೆಯು
 ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ಅಲ್ಲಿಂದಿದ್ದು ಹೋಗಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದಾಗ
 ಸಖಿಯರು ಗಿಡಗಳಿಗೆ ನೀರೆರೆಯುವ ಸಾಲವಿದೆಯೆಂದು ಆಕೆಯನ್ನು
 ಎಳೆತಂದಾಗ, ದುಷ್ಯಂತನು ಕರುಣೆಯಿಂದ ಮುಂದೆ
 ಬಂದು ತನ್ನ ಉಂಗುರವನ್ನು ಅವಳಿಗೆ ತೊಡಿಸಲೆಂದೇ
 ಸಖಿಯರ ಕೈಗೆ ಕೊಡುವನು. ಯಾವುದನ್ನು ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ
 ಕೊಡಲು ಹೋದನೋ ಅದು ವಿಳಾಸ ತಪ್ಪಾದ ಪತ್ರದಂತೆ
 ಅವನಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿತು. ಉಂಗುರದ ಈ ಘಟನೆ
 ಶಕುಂತಲೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅಶುಭ ಸೂಚನೆ
 ಯಾದಂತಿದೆ. ಕಾಡಾನೆಯ ಬರುವಿಕೆಯಿಂದ ಆಶ್ರಮ
 ನಿವಾಸಿಗಳಿಗೆ ತೊಂದರೆ ಎಂದರಿತು ಎಲ್ಲರೂ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ
 ಓಡಿಹೋಗುವರು. ತೆರೆಯ ಹಿಂದಿನಿಂದ “ಕಾಡಾನೆ
 ನುಗ್ಗುತ್ತಿದೆ; ಆಶ್ರಮದ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನೂ
 ಎಚ್ಚರದಿಂದ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಿ?” ಎಂಬ ಸೂಚನೆಯನ್ನು
 ಕವಿ ತಂದಿರುವುದು ಧ್ವನಿಪೂರ್ಣವಾಗಿದೆ. ದುಷ್ಯಂತನೆಂಬ
 ಮದಿಸಿದ ಆನೆ ಕಾಡನ್ನು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ಮುಗ್ಧ ಆಶ್ರಮ
 ಕನ್ಯೆಯ ಮನೋಭೂಮಿಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ಉಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಲ
 ಮಾಡಿತು ಎಂದು ಕವಿ ಸೂಚಿಸಿದಂತಿದೆ. ತನ್ನ ಮನಃ
 ಪ್ರಿಯನನ್ನು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ನೋಡಲೆಳಸಿದ ಶಕುಂತಲೆಯ
 ಮನದ ಒಲವರಿತು: ಕವಿ ಇಲ್ಲಿ ನೈಜವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿರುವುದನ್ನು
 ಕಾಣಬಹುದು. ಕುಶಾಗ್ರವು ಕಾಲಿಗೆ ಚುಚ್ಚಿತೆಂದೂ;
 ಗೋರಂಟಿಯ ಮರದ ಟೊಂಗೆಗೆ ವಲ್ಲಲದ ಸೆರಗು
 ಸಿಕ್ಕಿತೆಂದೂ ಅದರ ನೆಪದಲ್ಲಿ

ಶಕುಂತಲೆ ದುಷ್ಯಂತನನ್ನು ಹಿಂತಿರುಗಿ ನೋಡುವಳು.
 ಕಾಳಿದಾಸನು ಯೌವನ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಮನೋಭೂಮಿಯ
 ವಿಕಾರಗಳನ್ನು ಎಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು
 ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಇಂತಹ ನೈಜ ಚಿತ್ರ ಕಲ್ಪಿಸುವುದು
 ಸಾಮಾನ್ಯ ಕವಿಯಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಸುಮ್ಮನೇ ತಿರುಗಿ
 ನೋಡಿದ್ದರೆ ಶಕುಂತಲೆಯ ಪಾತ್ರದ ಗಾಂಭೀರ್ಯಕ್ಕೆ
 ಧಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ದೇಹ ಮುಂದೆ ಸಾಗಿದ್ದರೂ
 ಮನಸ್ಸು ಮಾತ್ರ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದೆ. ಈ ಆರಂಭ
 ಪ್ರಣಯದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ತೀವ್ರತೆಯಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು
 ಕವಿ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಗೊಳಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅವೆರಡು ಹೃದಯಗಳೂ
 ‘ನನ್ನೊಳಗೆ ನೀನು, ನನ್ನೊಳಗೆ ನಾನು’ ಎನ್ನುವಂತಿದೆ.
 ಮೂಲಕಥೆಯಲ್ಲಿರುವಂತೆ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಶಕುಂತಲೆ
 ದುಷ್ಯಂತನೊಡನೆ ಯಾವ ರೀತಿಯ ವಾಣಿಜ್ಯ ಒಪ್ಪಂದವನ್ನೂ
 ಮಾಡಿಕೊಂಡಂತೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ
 ಕಥಾನಾಯಕಿಯ ಘನತೆ ಹೆಚ್ಚಿದೆ. ಕಾಳಿದಾಸನ
 ಔಚಿತ್ಯ ಜ್ಞಾನವೂ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗಿದೆ.

ಮೂರನೇ ಅಂಕದಲ್ಲಿ ಶಕುಂತಲೆಯ ವಿರಹ ತಾಪದಿಂದ
 ಬೆಂದು ಹೋಗುವ ಚಿತ್ರ, ಸಖಿಯರು ತಾವರೆ ಎಲೆಯಿಂದ
 ತಂಗಳಿ ಬೀಸುವುದರಿಂದಲೇ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ.
 ಆದರೂ ಆಕೆ ವಿರಹವೇದನೆಯ ಕಾರಣವನ್ನು
 ಹೇಳಲಾರಳು. ಸಖಿಯರ ಒತ್ತಾಯಕ್ಕೆ ಬಾಯಿ
 ಬಿಡುವಳು. ಹೆಂಗಸರು ತಮ್ಮ ಮನೋಗತವನ್ನು
 ತಿಳಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಸರೊಡನೆಯೂ ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ
 ಹಿಂಜರಿಯುವರು ಎಂಬುದನ್ನು ಲೋಕದಲ್ಲಿ
 ಕಾಣಬಹುದು. ಅವಳ ಮನೋಗತವನ್ನು ರಾಜನಿಗೆ
 ಹೇಳುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಕಾಕತಾಳನ್ಯಾಯದಂತೆ ಆ
 ಸಮಯಕ್ಕೆ ಅವನೇ ಅಲ್ಲಿ ಬರುವನು. ಸಖಿಯರು
 ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ದುಷ್ಯಂತನ ವಶಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು
 ಅಲ್ಲಿಂದ

ಹೊರಟರು. ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ಅಲ್ಲಿಂದಿದ್ದು ಹೋಗಲು ಶಕುಂತಲೆ ಹವಣಿಸಲು ದುಷ್ಯಂತ ಕೈಹಿಡಿದು ಎಳೆದು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ದುಷ್ಯಂತ ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಆಕೆಗೆ ನೋಡುವ ಕುತೂಹಲ, ಹತ್ತಿರ ಬಂದಾಗ ದೂರಹೋಗುವ ಅಭಿನಯ. ತಾನು ಮದನನ ತಾಪಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿದ್ದರೂ ಸ್ವತಂತ್ರಳಲ್ಲ ಎನ್ನುವಳು. ಕೆಲವು ವೇಳೆ ಬಾಹ್ಯಶಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಬಂಧಿಸಲು ಅಶಕ್ಯವೆನ್ನುವುದು ಗೊತ್ತಾಗುವುದು. ದುಷ್ಯಂತನು ಹಿಂದೆ ಅನೇಕ ಋಷಿಗಳು ಗಾಂಧರ್ವ ವಿವಾಹವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರೆಂದು ಹೇಳಿದ ಮೇಲೆ, ಶಕುಂತಲೆ ಒಪ್ಪಿದಳು. ಇದಾದನಂತರ ದುಷ್ಯಂತ ತನ್ನ ಉಂಗುರವನ್ನು ಶಕುಂತಲೆಯ ಬೆರಳಿಗಿಟ್ಟು, ಅದರಲ್ಲಿರುವ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು (ಎಣಿಸು) ಓದುವುದರೊಳಗಾಗಿ ತನ್ನ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿ ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಈ ಉಂಗುರದ ಪ್ರಸಂಗ ಮೂಲ ಕಥೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿ ಶಕುಂತಲೆಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಉಂಗುರದ ಕಥೆಯೂ ಸಾಗುತ್ತದೆ. ಅದರ ನಿಮಿತ್ತ ಶಕುಂತಲೆ ಸದಬಾರದ ಕಷ್ಟ ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಕೊನೆಗೆ ಅದರಿಂದಲೇ ಕಷ್ಟ ಪರಿಹಾರವಾಗುತ್ತದೆ. ವಿವಾಹವಾದ ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನ್ನಿಂದ ದೂರವಾದ ಪ್ರಿಯನನ್ನು ನೆನೆದು ಅವನ ಚಿಂತೆಯಲ್ಲಿ ತಲ್ಲೀನಳಾಗಿರುವಾಗ, ತಾಪಸಿಗಳಾದ, ಕೋಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಗಣ್ಯರಾದ ದೂರ್ವಾಸರು ಬಂದು ಕೂಗಿದರೂ ಮೈಮರೆತ ಶಕುಂತಲೆಗೆ ಕೇಳಿಸದೆ ಆಶ್ರಮ ಧರ್ಮವನ್ನು ಮರೆತು ಅವಳು ಅತಿಥಿ ಸತ್ಕಾರ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಚೈತ್ರಮಾಸದಲ್ಲಿ ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಂತೆ ಬರಸಿಡಿಲೆರಗುವಂತೆ ದೂರ್ವಾಸರು ಶಾಪವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. ತನ್ನ ಮನದನ್ನನನ್ನು ಹೊಸದರಲ್ಲಿ ಮನಸಾರೆ ಪ್ರೀತಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ಆ ಮುಗ್ಧೆಗೆ ಇಂತಹ ಶಿಕ್ಷೆಯೇ?—

[36]

“ಯಾರನ್ನು ಕುರಿತು ಯೋಚಿಸುವೆಯೋ ಅವನು ನಿನ್ನನ್ನು ಮರೆಯಲಿ” ಎಂದು ಋಷಿ ಶಾಪಿಸುವನು. ಈ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ ಎಂತಹವರಿಗೂ ಶಕುಂತಲೆಯ ಬಗೆಗೆ ಸಹಾನುಭೂತಿ ಉಂಟಾಗುವುದು. ಮೂಲ ಕಥೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಕವಿ ಋಷಿ ಶಾಪವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವುದು ಶಕುಂತಲೆ ಚಾರಿತ್ರ್ಯದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಉಚಿತವಾಗಿದೆ. ಹೊಸ ಪ್ರಣಯದಲ್ಲಿ ರಭಸವಿದ್ದರೂ ಅದು ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗಬಾರದು ಎಂಬುದೇ ಕವಿಯ ಆಶಯ. “Haste is waste” ಎನ್ನುವಂತೆ ಅದು ಶಾಶ್ವತವಾದದ್ದಲ್ಲ ಧರ್ಮದ ತಳಹದಿಯ ಮೇಲೆ ಪ್ರೇಮವು ತನ್ನ ಚಿರಸೌಧವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಬೇಕು. ಎಂಬುದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕವಿ ಸಾರಿದ್ದಾನೆ. ಇಂತಹ ಪ್ರೇಮದಿಂದ ತನಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ಸುತ್ತಿನ ಪರಿಸರಣ (ಸಮಾಜ)ಕ್ಕೂ ಕಲ್ಯಾಣವಾಗುವುದು. ಹಾಗಲ್ಲದೆ ಪ್ರೇಮವಾಹಿನಿ ರಭಸದಿಂದ ನುಗ್ಗಿ ತನ್ನ ಗತಿಯನ್ನೂ ಬದಲಿಸಿದರೆ ಗುರಿ ಸೇರುವುದಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ ಕವಿ ಶಕುಂತಲೆಯ ಪ್ರಣಯದಲ್ಲಿನ ಕಲ್ಮಷವನ್ನು ಜರಡಿ ಹಿಡಿಯಲೆಂದೇ ಮೂಲದಲ್ಲಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ದೂರ್ವಾಸರ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದ್ದಾನೆ. ದೂರ್ವಾಸರ ಶಾಪದುಷ್ಯಂತ ಮತ್ತು ಶಕುಂತಲೆ ಇಬ್ಬರನ್ನೂ ಸತ್ಯದ ಪುಟಕ್ಕೆ ಹಾಕಿ, ತ್ಯಾಗದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಪ್ರೇಮ ಅಮರವಾದುದು ಎಂದು ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪಕ ತತ್ತ್ವವಿದೆ ಮತ್ತು ಸರ್ವಕಾಲಕ್ಕೂ ಸರ್ವರಿಗೂ ಈ ಸೂತ್ರ ಅನ್ವಯಿಸುವಂತಹದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಶಕುಂತಲೆಯ ಭವಿಷ್ಯದ ಭದ್ರಜೀವನಕ್ಕೆ ದೂರ್ವಾಸರ ಶಾಪವು ಕವಚದಂತಾಯ್ತು. ಶಾಪವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅವಳ ಪ್ರೇಮದಲ್ಲಿ ಶುಭವಿರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ದುಷ್ಯಂತ ಬಹಳ ದಿನಗಳಾಗಿದ್ದರೂ ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ಕರೆದೊಯ್ಯಲಿಲ್ಲ. ಕಣ್ಣು

ವಿವಾಹವಾದ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳನ್ನು ಬಹಳ ಕಾಲ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವುದು ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲೆಂದು “ಕೊಟ್ಟ ಹೆಣ್ಣು ಕುಲಕ್ಕೆ ಹೊರಗು” ಎಂಬಂತೆ ದುಷ್ಯಂತನಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಲು ಅಣಿಮಾಡಿದರು. ಇಲ್ಲಿ ಕವಿ ಭಾರತೀಯ ಸಂಪ್ರದಾಯಕ್ಕೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಲೌಕಿಕ ವ್ಯವಹಾರವನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಶಕುಂತಲೆ ತವರುಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಡುವ ಮುನ್ನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸುವಳು. ಆಗ ತಂದೆಯಾದವನು ಮಗಳಿಗೆ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕಾದ ಬುದ್ಧಿವಾದವನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ಈ ಸನ್ನಿವೇಶ ತುಂಬಾ ಸಹಜವಾದುದು. “ಯಯಾತಿಗೆ ಶರ್ಮಿಷ್ಠಿಯಂತೆ ಪತಿಗೆ ಹಿತಳಾಗು ಮತ್ತು ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಪುತ್ರನ ಪಡೆಯೆಂದರು.” ಒಂದು ಕಡೆ ದೂರ್ವಾಸನ ಶಾಪ ಮೇಲೆ ಆವರಿಸಿದ್ದರೆ ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ಕಣ್ಣರ ಆಶೀರ್ವಾದ ಒಳಗೇ ಶಾಪವನ್ನು ಭೇದಿಸುತ್ತದೆ. ತಪಸ್ವಿನಿ ಗೌತಮಿ ಹೇಳಿದಂತೆ ಅವರ ಮಾತು ಶಕುಂತಲೆಗೆ ಕೇವಲ ಆಶೀರ್ವಾದ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ವರಪೂ ಹೌದು ಎನ್ನುವ ಮಾತು ಗಮನಿಸಬೇಕಾದುದು. ಶಕುಂತಲೆ ಆಶ್ರಮದಿಂದ ಹೊರಡುವ ಸನ್ನಿವೇಶನಿಜಕ್ಕೂ ಕರುಣಾಜನಕವಾದುದು. ಈ ದೃಶ್ಯವನ್ನು ನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಂಕದಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಈ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕನೇ ಅಂಕ ತುಂಬಾ ಮುಖ್ಯವಾದುದು ಎಂಬ ಪ್ರತೀತಿಯಿದೆ. ಶಕುಂತಲೆಯ ಕಣ್ಣೀರು ಒಂದೊಂದು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ಸಂಕೇತವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ತಪೋವನದ ತರುಲತೆಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಹೋಗಿ ಬರುವೆನೆಂದು ಹೇಳುವಳು. ಮಾನವನಿಗೂ ಪ್ರಕೃತಿಗೂ ನಿಕಟ ಸಂಬಂಧವಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಋಷಿ ಕವಿ ಕಾಳಿದಾಸನು ಶಕುಂತಲೆಗೂ ಆಶ್ರಮ ನವಿಲು ಜಿಂಕೆ ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಿನ ತರುಲತೆಗಳಿಗೂ ಇದ್ದ ಅನ್ಯೋನ್ಯ ಬಾಂಧವ್ಯದ

ಮೂಲಕ ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇಂತಹ ಮಾನವ-ಪ್ರಕೃತಿಯ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಮತ್ತಾವ ಕವಿಯೂ ಚಿತ್ರಿಸಿಲ್ಲ. ಕವಿ ಸಸ್ಯ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಂದ ಮಾತನಾಡಿಸಿದ್ದರೆ ನಾಟಕದ ಅಂದವೇ ಕೆಡುತ್ತಿತ್ತು. ಶಕುಂತಲೆಯ ಅಗಲುವಿಕೆಯಿಂದ ತರುಲತೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಕಣ್ಣೀರಿಡುವಂತೆ ತಮ್ಮ ಎಲೆಗಳನ್ನು ಉದರಿಸುತ್ತವೆ. ಜಿಂಕೆ ಗರುಕಿಯನ್ನು ಮೇಯುವುದನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುತ್ತದೆ. ನವಿಲು ಕುಣಿಯಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಕೂಸಿನಂತಿದ್ದ ಜಿಂಕೆ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಆಕೆಯ ಸೀರೆಯ ಸೆರಗನ್ನು ಎಳೆಯಿತು. ಕವಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಅಲೌಕಿಕತೆಗೆ ಅವಕಾಶ ಕೊಡದೆ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನಾಗಿಯೇ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡು ಈರೀತಿ ಸಹಜವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿರುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿದೆ. ಇಂತಹ ಪರಿಜ್ಞಾನವು ಕಾಳಿದಾಸನಲ್ಲದೆ ಮತ್ತಾರಿಗೆ ತಾನೇ ಸಾಧ್ಯ? ಋಷಿಪುತ್ರಿಯರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದ ಪ್ರಾಣಿಗಳೂ ಹಾಗೂ ಸಸ್ಯಗಳು ಆಕೆಯ ಅಗಲುವಿಕೆಯಿಂದ ನೋವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದುದು ಸೂಕ್ತವೇ. ವನಜ್ಯೋತ್ಸೇ ಎಂಬ ಹೂವಿನ ಬಳ್ಳಿಗೂ ಹೋಗಿ ಬರುವೆನೆಂದು ಋಷಿಪುತ್ರಿ ಹೇಳುವಳು. ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಡಲು ಸಮೀಪದ ಜಲಾಶಯದ ವರೆವಿಗೂ ಕಣ್ಣೀರು ಹೋಗುವರು. ಕವಿಯ ಲೌಕಿಕ ಅನುಭವ ಎಷ್ಟು ಪರಿಪಕ್ವವಾದದ್ದು ಎಂಬುದನ್ನು ಚಾಚೂ ತಪ್ಪದಂತೆ ಪ್ರತಿ ಹಂತದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಬಹುದು. ಕೊನೆಯದಾಗಿ ಕಣ್ಣರ ಮೂಲಕ ಹೇಳುವ ಮಾತುಗಳು ನಾಟಕದ ನಾಲ್ಕನೇ ಅಂಕದಲ್ಲೇ ಮುಖ್ಯವಾದುವು. ಇಲ್ಲಿ ಕವಿ ಕಣ್ಣರ ಮೂಲಕ ಶಕುಂತಲೆಗೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಇಡೀ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಜಾತಿಗೇ ಅನ್ವಯಿಸುವಂತೆ ಸರ್ವಕಾಲಿಕವಾದ ಬುದ್ಧಿವಾದವನ್ನು ಗಂಭೀರವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಇಂತಹ ಪ್ರತಿಭೆಯೇ ಕಾಳಿ

ದಾಸನನ್ನು ಕವಿಗಳ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ಏರಿಸಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವು ತಿಳಿಯಬಹುದು. “ಎಲಾ ಮಗಳೆ” ಗಂಡನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯರ ಸೇವೆ ಮಾಡು, ಸವತಿಯರಲ್ಲಿ ಗೆಳತಿಯಾಗಿರು, ಪತಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ನಡೆದು ಬೇಸರಪಡಿಸಬೇಡ. ಪರಿಜನರನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸಲಹು. ಭಾಗ್ಯದೆ ಬಾಗಿರು. ಹಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಕಿರಿಯವಳಾಗಿದ್ದರೂ ಗೃಹಿಣಿಯಾಗುವೆ” ಎಂದರು. ಅಂದಿಗಿಂತ ಇಂದು ಇಂತಹ ಉಪದೇಶವು ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿದೆ. ಈ ಮಾತನ್ನೇ ಕವಿಯು ಹೊನ್ನಮ್ಮನೂ ಹದಿಬದೆಯ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಒತ್ತಿಹೇಳಿದ್ದಾಳೆ. ಭಾರತೀಯ ಸ್ತ್ರೀ ಎಷ್ಟೇ ಸುಸಂಸ್ಕೃತಳಾಗಿದ್ದರೂ ಇಂತಹ ನಡತೆಯಲ್ಲಿ ಜಡತನವಿದ್ದರೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಕೊಳ್ಳಲಾರಳು ಎಂಬುದು ಮತವಿರಬಹುದು. ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ಅಗಲಿದ ಆಶ್ರಮ ಶೂನವಾಯಿತು. ಹುಟ್ಟಿದೂರಿನ ಋಣತೀರಿತೆಂದು ಹೆಣ್ಣು ಗಂಡನ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಲೇಬೇಕು. ಅದು ಅನಿವಾರ್ಯ. ಶಕುಂತಲೆಯ ಸಖಿಯರು ಆಕೆ ಹೊರಡುವಾಗ ಉಂಗುರವನ್ನು ರಾಜನಿಗೆ ತೋರಿಸುವಂತೆ ನೆನಪಿಗೆ ತಂದರು. ಆದರೆ ದೂರ್ವಾಸರ ಶಾಪವನ್ನು ಅರಿತ ಅವರು ಶಕುಂತಲೆಗೆ ತಿಳಿಸಲಿಲ್ಲ. ಕಣ್ವಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಶಪಿಸಿದ ದೂರ್ವಾಸನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಶಕುಂತಲೆ ಹೇಡಿ ಆಗದಂತೆ ಶಾಪವಡೆದ ಸಖಿಯರಾದ ಪ್ರಿಯಂವದೆ ಅನುಸೂಯೆ ಎಂದು ಕವಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಐದನೆಯ ಅಂಕದಲ್ಲಿ ಶಕುಂತಲೆ ದುಷ್ಯಂತನ ಅರಮನೆಯನ್ನು ಸೇರಿದಳು. ಅದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಮಾತುಕೊಟ್ಟಂತೆ ಪತಿಯು ಕರೆದು ಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಬಾರದ್ದರಿಂದ ಏನೂ ಎಂತೂ ಎಂದು ಗಾಬರಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದಳು. ಹೃದಯದ ಅಂತರಾಳದಲ್ಲಿ ಕೇಡಿನ ಮುನ್ಸೂಚನೆಯಂತೆ ಹೆದರಿಕೆ ಉಂಟಾಗಿತ್ತು. ಅದು ಈಗ ನಿಜವಾಯ್ತು.

ಬಲಗಣ್ಣು ಅದುರಿದ್ದು ಸತ್ಯವಾಯಿತು. ಇವು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರ ಜೀವನದಲ್ಲೂ ಸಹಜವೇ. ಆದರೂ ಸಡೆದ ಮೇಲೆ ಮಾತ್ರ ನಂಬುತ್ತೇವೆ. ಋಷಿಯ ಶಾಪದಿಂದ ದುಷ್ಯಂತನು ತಾನು ಮದುವೆಯಾಗಿರುವುದು ಸುಳ್ಳೆಂದು ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದನು. ಇದು ಅವಳಿಗೆ ಅನಿರೀಕ್ಷಿತ. ಬರಸಿಡಲೆರಗಿದಂತಾಯ್ತು. ಮುಗ್ಧಳೂ ಆಚಲಿಯೂ ಆದ ಅವಳ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಇದರಿಂದ ಎಷ್ಟು ನೋವಾಗಿರಬೇಕು? “ಮದುವೆಯಲ್ಲೇ ಸಂದೇಹವಾದ ಮೇಲೆ ಬಹುದೂರ ಹತ್ತಿದ್ದ ಅವಳ ಆಸೆ ಇನ್ನೆಲ್ಲಿ”. ಆದರೂ ಸಾವಧಾನವಾಗಿ ದೈನ್ಯದಿಂದ ರಾಜನನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಂಡಳು. ಆದರೆ ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿನ ಶಕುಂತಲೆಯೇ ಬೇರೆ. ಅಲ್ಲಿ ಅವಳು ಗಂಡುಬೀರಿಯಂತೆ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲೇ ರಾಜನ ವಿರುದ್ಧ ವಾಕ್ಯವು ಮಾಡುವಳು. ರಾಜನನ್ನು ಶಪಿಸುವಳು. ಆದರೆ ಕಾಳಿದಾಸನು ಸ್ತ್ರೀಗೆ ಲಜ್ಜೆ ಹಾಗೂ ಶೀಲವೇ ಮುಖ್ಯ ‘ಸ್ತ್ರೀ’ ಸರ್ವಸಹ ಎಂಬುದನ್ನು ಗಮನದಲ್ಲಿಟ್ಟು ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಶಕುಂತಲೆ ಮೌನವಾಗಿದ್ದರೂ ಮಾತನಾಡಿದಂತೆ. ಮಾತನಾಡಿದರೂ ಮೌನವಾಗಿದ್ದಂತೆ. ಕೋಪನೆತ್ತಿಗೆರಿದರೂ ಅದಕ್ಕೆ ತಾಳ್ಮೆಯ ಕಡಿವಾಣ ಹಾಕುತ್ತಾಳೆ. ಇಂತಹ ಸಹನೆಯ ಸನ್ನಿವೇಶ ಮತ್ತಾವ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲೂ ಇಲ್ಲ. ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿನ ಸೀತೆ ಇಂತಹ ಸಹನೆಯುಳ್ಳವಳು. ಸ್ತ್ರೀಗೆ ಸೌಂದರ್ಯವೇ ಚರಮ ಲಕ್ಷ್ಯವಲ್ಲ. ಸಹನೆ, ಲಜ್ಜೆ, ತಪಸ್ಸು ಮುಖ್ಯ. ಕುಮಾರಸಂಭವದಲ್ಲಿನ ಸಾರ್ವತಿ ರೂಪು ಯೌವನದಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದರೂ ತಪಸ್ವಿನಿಯಾದ ಅವಳನ್ನು ಈಶ್ವರನು ಕಿರುಗಣ್ಣಿನಲ್ಲೂ ನೋಡಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಅವಳು ತನ್ನ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ತಾನೇ ಹಳಿದಳು. ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ತಾನಿದ್ದಲ್ಲಿಗೇ ಶಿವನನ್ನು ಕರೆತರುವ ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾಡಿದಳು. ಅಂತೆಯೇ ಶಕುಂತಲೆಯು

ಸ್ಥಿತಿ ಮೂಲಕಥೆಯಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಮಗುವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ತೌರಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಲಿಲ್ಲ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಗಂಡ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದರೂ ಹೆಣ್ಣು ತೌರಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಹೇಗಾದರೂ ಒಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಸರಿ ಎಂಬುದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕವಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಕಾಳಿದಾಸನ ಶಕುಂತಲೆ ತೌರಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಲಿಲ್ಲ. ಗಂಡನೇ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದ ಮೇಲೆ ತಂದೆ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಮುಖ ತೋರಿಸುವುದು ಹೇಗೆ? ಎಂದು ಉತ್ತರರಾಮಾಯಣದ ಸೀತೆಯಂತೆ ಭೂದೇವಿಗೆ ತನ್ನನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಬಾಯ್ಬಿಡಲು ಕೇಳಿದಳು. ನ್ಯಾಯವನ್ನು ಪಡೆಯಲು ದುರದೃಷ್ಟಕ್ಕೆ ಉಂಗುರ ಬೇರೆ ಕಳೆದು ಹೋಗಿದೆ. ಕಷ್ಟಗಳು ಆಕೆಗೆ ಶತ್ರು ಸೈನಿಕರಂತೆ ಒಂದರ ಹಿಂದೆ ಒಂದು ಸಾಲಾಗಿ ಬಂದವು. ವಿಧಿಯ ಕೈವಾಡ ಬೇರೆ ಇದೆ. ಸಹಾಯಕ್ಕೆ ಸಖಿಯರಾದರೂ ಇಲ್ಲ. ದುಷ್ಯಂತ ಕೊಟ್ಟ ಉಂಗುರವು ಶಕುಂತಲೆಯ ಬೆರಳಿಗೆ ಸಡಿಲವಾಗಿ ಉದುರಿ ಹೋಗಿರಬೇಕು. ವಿಧಿ ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಆಟವಾಡಿಸಿತು. ಕವಿಯ ತಂತ್ರವೂ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಕಷ್ಟಗಳು ಬರುವುದು ಮುಂದಿನ ಸುಖಕ್ಕೆ ಸಂಜೆಯಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಬೆಳಗಾಗುವ ಭರವಸೆಯಿದೆ. ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಕಷ್ಟಗಳು ಹಗಲು ರಾತ್ರಿಯಂತೆ ಸರಿಸಮ ಎಂಬುದನ್ನು ಕವಿ ಸಾರಿದ್ದಾನೆ. “ಮುಖದಲ್ಲಿ ಮಧು ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ವಿಷಧರಿಸಿರುವ ಈತನ ಕೈ ಸೇರಿದುದಕ್ಕೆ ನಾನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಸ್ವಚ್ಛಂದಚಾರಿಣಿಯಾದೆನು” ಎಂದು ಮುಖ ತಗ್ಗಿಸಿ ಕಣ್ಣೀರಿಟ್ಟಳು. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಎಂತಹ ಸ್ತ್ರೀಗೂ ಸಹನೆ ಮೀರಿ ಕೋಪ ಬರದಿರಲಾರದು. ಕಾಳಿದಾಸನ ಶಕುಂತಲೆ ಸಂಯಮದ ಗಣಿ. ಮೌನದಲ್ಲೇ ಪ್ರತಿಭಟನೆ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಆಕೆಯನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಕೈ ಬಿಟ್ಟರು. ‘ಕೆಟ್ಟವಗೆ ಕೆಳೆಯಿಲ್ಲ’ ಎಂಬಂತಾಯ್ತು. ತನ್ನ ತಾಯಿಯಾದ

ಮೇನಕೆ ಬೆಳಕಿನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ಅವಳನ್ನು ಕರೆದೊಯ್ದಳು. ಇಲ್ಲಿ ಕವಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಆಲೌಕಿಕ ಘಟನೆಯನ್ನು ತಂದಿದ್ದಾನೆ. ಬರೀ ಲೋಕ ಸತ್ಯವನ್ನೇ ನಕಲುಮಾಡಿ ಹೇಳಬೇಕೆಂಬ ನಿಯಮವೇನೂ ಕವಿಗಿಲ್ಲ. ಕಲ್ಪನೆಯೂ ಅಗತ್ಯ. ಆದರೆ ಬರೀ ಕಲ್ಪನೆಯಲ್ಲೇ ಸತ್ಯವನ್ನು ಹುಡುಕುವುದು ಕುರಿಯು ಕಬ್ಬಿನ ಗೆಣ್ಣಿನೊಳಗಣ ರಸವನ್ನು ಮರೆತು ಗರಿಯನ್ನು ಮೇದಂತೆ. ಕೊನೆಗೆ ಬೆಸೆನಿಂದ ಉಂಗುರ ಪತ್ತೆಯಾದ ಮೇಲೆ ರಾಜ ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ನೆನಪಿಗೆ ತಂದುಕೊಂಡನು. ಅದರಿಂದ ಬೆಸ್ತನಿಗೆ ಬಹುಮಾನ. ಹಿಂದೆ ತೊಂದರೆ ಉಂಟುಮಾಡಿ ಈಗ ಅದೇ ಉಂಗುರದಿಂದ ಶಕುಂತಲೆಗೆ ಸಹಾಯ. ಉಂಗುರದ ಮಹಿಮೆ ಅಗಾಧವಾದುದು. ಇದರಿಂದ ಇಬ್ಬರಲ್ಲೂ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪ, ನಿಷ್ಕಾಮಪ್ರೇಮ, ಏಕಾಗ್ರತೆ, ತ್ಯಾಗ ಪ್ರಬಲವಾದುವು. ಮಂಕಾದ ಪ್ರಣಯ ಜ್ಯೋತಿಯನ್ನು ಉಂಗುರ ಕಿಡಿ ಕೆಡವಿ ಪ್ರಜ್ವಲಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಆಗ ರಾಜನು ಮೂಸೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಂದ ಮಿಸುನಿಯಂತೆ ಹೊಳೆದನು. ಹೆಣ್ಣು ಗಂಡಿನ ಸತ್ವ ಗೊತ್ತಾಗುವುದು ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಅಗಲಿದಾಗ. ಸಾಧ್ವಿ ಶಕುಂತಲೆ ಪ್ರಿಯನನ್ನು ಅಗಲಿದರೂ ಅವನ ಬಗ್ಗೆ ಕೇಡನ್ನು ಎಣಿಸಿದವಳಲ್ಲ. ತಾನು ಸೊರಗಿದರೂ ಅವನ ಸುಖ ಬಯಸಿದಳು.

ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ಪುನಃ ಹೇಮಕೂಟದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮಗನೊಡನೆ ಇರುವುದನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇನೆ. ರಾಜನೂ ಉಂಗುರದ ಅಭಿಜ್ಞಾನದಿಂದ ತನಮನದನ್ನೆಯನ್ನು ಕಾಣಲು ಕಾತುರನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಸದಾ ಅವಳ ಧ್ಯಾನದಲ್ಲೇ ಇದ್ದಾನೆ. ಈ ಕಡೆ ಶಕುಂತಲೆಯ ಪ್ರೀತಿ ಆಗಲೇ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯನಿಂದ ತಿರುಗಿ ತನ್ನ ಕರುಳಕುಡಿಯಾದ ಸರ್ವದಮನನ ಕಡೆ ತಿರುಗಿದೆ. ಮಾನಸಿಕವಾಗಿ ಹೆಂಡತಿ ಮ

ವಿನ ತಾಯಿಯಾದ ಮೇಲೆ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ತನ್ನ ಮಗುವಿನತ್ತ ತಿರುಗಿಸುವುದು ಸಹಜವಾಗಿದೆ. ಎಂದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಗಂಡನನ್ನು ಬದಿಗೊತ್ತಿ ದ್ದಾಳೆ ಎಂದರ್ಥವಲ್ಲ. ಕವಿ ತಾಯಿ ಹೃದಯದ ಒಳತೋಟಿಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತು ಚಿತ್ರಿಸಿ ದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಏಳನೇ ಅಂಕದಲ್ಲಿ ದುಷ್ಯಂತ ಇಂದ್ರನ ಆಸ್ಥಾನದಿಂದ ಗೌರವಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಹಿಂತಿರುಗುವಾಗ ಮಾರೀಚಾಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ದುಷ್ಯಂತನನ್ನು ನೋಡಿದ ಕೂಡಲೇ ಶಕುಂತಲೆಯ ಕಣ್ಣು ಮುಂದೆ ಹಿಂದಿನ ನೆನಪೆಲ್ಲಾ ಚಲನ ಚಿತ್ರ ದಂತೆ ಬಂದು ಸರಿಯಿತು. ಇಲ್ಲಿನ ಶಕುಂತಲೆ ಮೊದಲನೇ ಅಂಕದಲ್ಲಿ ಕಂಡ ತರುಣಿ ಶಕುಂತಲೆ ಯಲ್ಲ, ರೂಪು ಯೌವನಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ನಾರು ಸೀರೆಯುಟ್ಟು ವ್ರತ ನಿಯಮಗಳಿಂದ ಕೃಶಳಾಗಿ ಬೇಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಬತ್ತಿದ ನದಿಯಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ. ಈಗ ಅವಳಿಗೆ ನಗೆಯಿಲ್ಲ, ಸಂತೋಷವಿಲ್ಲ. ಸುಖ ದಲ್ಲಿನ ನಗೆಯೇ ನಗೆ. ಕಷ್ಟ ಬಂದಾದ ಮೇಲೆ ಇನ್ನೆಲ್ಲಿಯನಗೆ! ಆ ತಾಪಸಿಯ ಸೊರಗಿದ ಚಿತ್ರ ದುಷ್ಯಂತನ ಮನ ಕರಗಿಸಿತು. ಆದರೂ ಆಕೆಯ ತೇಜಸ್ಸು ಮಾತ್ರ ಕುಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ನಿಶ್ಚಲವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಮುಖ ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ವಿನಯ ತೀಲಗಳಿಂದ ಬಾಗಿ ಕ್ಷಮಾವಂತಳಾಗಿದ್ದಳು. ರಾಜ ನನ್ನು ಕಂಡೊಡನೆ ಕಣ್ಣೀರಿಡುವಳು. ಹಿಂದಿನ ಘಟನೆಯ ಸುದ್ದಿಯನ್ನೇ ಎತ್ತಲಿಲ್ಲ. ಅದು ಶಕುಂತಲೆಯ ಪಾತ್ರದ ಘನತೆಗೆ ಉಚಿತ ವಾದುದು. ರಾಜನೇ ಅವಳ ಗುಳಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಕಣ್ಣಿ ನಲ್ಲಿ ತಂಗಿದ್ದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಒರಸಲು ಹೋದಾಗ ಅವನ ಕೈಲಿದ್ದ ಅಭಿಜ್ಞಾನದ ಉಂಗುರವನ್ನು ನೋಡಿದೊಡನೆ ಅದರಿಂದಂಟಾದ ಕಷ್ಟದ ನೆನಪು ಬಂತು. ದುಷ್ಯಂತನೇ ಅದನ್ನು ಶಕುಂತಲೆಯ ಬೆರಳಿಗಿಡಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದಾಗ “ಅದರಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಸವಿಲ್ಲ ಎಂದಳು” ಆ ತಪಸ್ವಿನಿ ಸಾಧ್ವಿ

ಶಕುಂತಲೆ. ಲೋಕಾನುಭವದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಒಮ್ಮೆ ಸುಡುವ ಹಾಲಿನಿಂದ ಒಾಯಿ ಸುಟ್ಟು ಕೊಂಡ ಬೆಕ್ಕು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ತಣ್ಣನೆಯ ಹಾಲು ಕೊಟ್ಟರೂ ಹಿಂದಿನ ಅನುಭವವನ್ನು ಮರೆಯುವ ತನಕ ಅದನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವುದು ಸಹಜ ವಾದುದು. ಕವಿ ಮನಶಾಸ್ತ್ರದ ಕೀಲಿ ಕೈಯಿಂದ ಶಕುಂತಲೆಯ ಅಂತರಂಗದ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ವಿವಿಧ ಹಂತಗಳಲ್ಲಿ ತೆರೆದು ತೋರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಕರ್ಮ ಕ್ಷಯಿಸಿದ ಮೇಲೆ ವಿಧಿಯ ನಿಯಮದಂತೆ ಆಕೆ ಪುನಃ ತನ್ನ ಪತಿ ಯನ್ನು ಸೇರುವಳು. ಪುಷ್ಪವು ಫಲದಲ್ಲಿ ಸಮಾಪ್ತಿ ಗೊಂಡಂತಾಯ್ತು ಅವಳ ಜೀವನವು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ. ಆಂಗ್ಲ ಕವಿ ಗಯಟಿಯೂ ಇದನ್ನೇ ನುಡಿದ. ಮಾರೀಚ ಮುನಿಗಳಿಂದ ಶಾಪದ ವಿಚಾರವನ್ನು ತಿಳಿದ ಮೇಲೆ ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು. “ಇದರಲ್ಲಿ ಆರ್ಯ ಪುತ್ರನ ತಪ್ಪೇನಿಲ್ಲ; ಇದೆಲ್ಲವೂ ನನ್ನ ಕರ್ಮ” ಎನ್ನುವ ಶಕುಂತಲೆಯ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಸೌಜನ್ಯ ತುಂಬಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಕಾಣ ಬಹುದು. ಇದು ಆ ಸಾಧ್ವಿಯ ಸ್ವಭಾವಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದುದೇ. ಅಂತೂ ‘ಬೇಳೆಯಂತೆ’ ಎರಡಾಗಿದ್ದ ಅವರ ಜೀವನವು ಕಾಳಿನಂತೆ ಪುನಃ ಒಂದಾಯ್ತು. ಕಣ್ಣರ ಆಶೀರ್ವಾದವು ಫಲಿಸಿತು. ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಕ್ಕೆ ಮಿಗಿಲಾದ ಶಿಕ್ಷೆ ಇನ್ನಿಲ್ಲ. “Repentance is the highest punishment” ಎನ್ನುವ ತತ್ವವನ್ನು ಕವಿ ಸೂಚಿಸಿ ದಂತಿದೆ ಈ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ.

ದುಷ್ಯಂತನೊಡನೆ ಹಸ್ತಿನಾಪುರಕ್ಕೆ ತಿರು ಗಿದ ಶಕುಂತಲೆ ಹಿರಿಯ ರಾಣಿಯಾಗಿದ್ದ ಹಂಸ ಪದಿಕೆಯೊಡನೆ ಪ್ರೀತಿ ಗೌರವದಿಂದಿರುವಳು. ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ತನಗಿನ್ನು ಸ್ಥಾನ ಗೌರವವಿಲ್ಲೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದ ಹಂಸಪದಿಕೆಯ ಊಹೆ ಸುಳ್ಳಾ

ಯಿತು. ಕಣ್ವರ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಬರಲು ಹೊರಟಾಗ ಹಂಸಪದಿಕೆಯೂ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬರಲು ಆಸೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತ ಪಡಿಸಿದಳು. ಆದರೆಂತೆ ಶಕುಂತಲೆ ಅಕ್ಕನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಕಣ್ವರ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ ತನ್ನ ಸಖಿಯರನ್ನು ಕಂಡು ಬಹಳವಾಗಿ ಹಿಗ್ಗಿದಳು. ಆಶ್ರಮದ ಸಸ್ಯ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಹೋದ ಪ್ರಾಣ ಬಂದಂತಾಯ್ತು. ಮರೆತಿದ್ದ ಜಿಂಕೆ ತಡವಾಗಿ ಹತ್ತಿರ ಬಂದು ಶಕುಂತಲೆಯ ಕೈನೆಕ್ಕಿ ಗುರುತಿಸಿತು. ವನಜ್ಯೋತ್ಸೆಯನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸಿದಳು. ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯನ ಜೊತೆ ಬಂದಿದ್ದ ಮಗ ಸರ್ವದಮನುನು ತಾತನಾದ ಕಣ್ವರಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು. ಎಲ್ಲರೂ ಅವನನ್ನು ಹೊತ್ತು ಮೆರೆದರು. ಶಿಲ್ಪಿಯ ಕೈಲಿ ನೂರಾರು ಏಟುತಂದು ವಿಗ್ರಹ ಚೆಲುವಾದಂತೆ, ವಿಧಿಯ ಕೈವಾಡದಿಂದಲೋ ಇಲ್ಲವೇ ಸನ್ನಿವೇಶ ಮಹಿಮೆಯಿಂದಲೋ ಏರುಪೇರುಂಟಾದ ಅವಳ ಜೀವ

ನವು ಹಸನಾಯ್ತು. ಹೋರಾಟವಿಲ್ಲದ ಜೀವನ ಬೆಳ್ಳಿ ಹುರುಳಿಲ್ಲ. ಸುಖದ ಮೌಲ್ಯ ಗೊತ್ತಾಗುವುದು ಸುಖದಿಂದಿದ್ದಾಗಲಲ್ಲ. ಕಷ್ಟ ಬಂದಾಗ ಎಂಬುದನ್ನೂ ಕವಿ ಕಾಳಿದಾಸನು ಶಕುಂತಲೆಯ ಪಾತ್ರದ ಮೂಲಕ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತ ಗೊಳಿಸಿರುವುದು ಅದ್ಭುತವಾದುದು. ಕವಿಯ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಬೇರಿನಿಂದ ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಬಾಡದ ಶಕುಂತಲೆಯೆಂಬ ಸುಂದರ ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವಿಲ್ಲಿ ಅರಿಯಬಹುದು. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಕಾಳಿದಾಸನ 'ಶಕುಂತಲ' ನಾಟಕ ವಿಶ್ವದ ಅನೇಕ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿ ಜಗದ ಜನರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ವಿಸ್ಮಯ ಗೊಳಿಸಿದೆ. ಆಂಗ್ಲಕವಿ ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರ್‌ನಿಗಿಂತ ಸುಮಾರು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆಯೇ ಇಂತಹ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ನಾಟಕವನ್ನು ಬರೆದು ಕೀರ್ತಿಯ ಉತ್ತುಂಗ ಶಿಖರವನ್ನೇರಿದ ಕವಿ ಕುಲಗುರು ಕಾಳಿದಾಸನು ಸದಾ ಪೂಜ್ಯನೇ ಸರಿ !

ಮಹೇಶ್ವರಪ್ಪ

ರಸಿಕಧೀರ ವಿರಾಗಶೀಲ ಭರ್ತ್ಯಹರಿಕವಿ

ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯ ಮಹಾಯೋಗೀಂದ್ರನು ಸುಭಾಷಿತ ತ್ರಿಶತಿಕರ್ತಾರನು. ಶ್ರೇಷ್ಠ ಮಾರ್ಗ ಕವಿ. ಸಕಲ ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಸಾರಜ್ಞನು. ಇವನ ಜೀವಿತ ಕಾಲವು ಕ್ರಿ.ಶ. ೬೫೦. ಕಡಲಾಚೆಯ ಭಾಷೆಗೆ ತರ್ಜುಮೆ ಆಗಿರುವ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಬಹುಶಃ ಮೊದಲಿನದೆಂದರೆ ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯ ಶತಕ-ಎಂದೂ, ಡಚ್ ಭಾಷೆಗೆ ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೬೫೦ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮವಾಗಿ ಅಬ್ರಹಾಂ ರೋಗರ್ ಅವರಿಂದ ಈ ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯ ಕೃತಿ ಪರಿವರ್ತನವಾಗಿದೆ ಎಂದೂ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಅಭಿಮತವಿದೆ. ನಿಜಕ್ಕೂ ಇದು ಗಮನಾರ್ಹ ವಿಷಯ! ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೆ ಅಭಿನವ ಕವಿ ಕಾಳಿದಾಸ ಶ್ರೀಬಸವಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಂದ ಸುಂದರವೂ ಸಮರ್ಥವೂ ಆದ ಅನುವಾದ ಒದಗಿದೆ. ಶ್ರೀ ದೊಡ್ಡಬೆಲೆ ನಾರಾಯಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರಿಂದ ಪ್ರತಿಪದ ಟೀಕೆ-ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಈ ಸುಭಾಷಿತ ಗ್ರಂಥವು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಲಭಿಸಿದೆ. ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಕವಿ ಶ್ರೀ ಎಸ್. ವಿ. ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟ್ಟರವರೂ ಕನ್ನಡ ಪದ್ಯಾನುವಾದವನ್ನು ಒದಗಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯನ್ನು ಕುರಿತ ಲೇಖನ ಸಾಹಿತ್ಯವಂತೂ ವಿಪುಲವಾಗಿದೆ. ಕಾಳಿದಾಸನಂತೆ ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯೂ ಜನತಾ ಪ್ರಿಯನೆಂಬುದು ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸಂಗತಿ.

ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯು ಸರಸಕವಿ, ಲೋಕಾನುಭವಿ, ಧ್ಯಾನಯೋಗಿ, ನಿರ್ಮಲ ಹೃದಯಿ, ಸ್ವಾವಲಂಬನಪಟು, ವಿಡಂಬನಪ್ರಿಯ, ರಸಿಕಧೀರ, ವಿರಾಗಶೀಲ ಎಂಬುದನ್ನು ಅವನ ವೈರಾಗ್ಯ ಶತಕದ ಆಧಾರದಿಂದ ಸಹೃದಯರಿಗೆ ಮನಗಾಣಿಸುವುದು ಈ ಲೇಖದ ಉದ್ದೇಶ.

ಸಾ ರಮ್ಯಾ ನಗರೀ ಮಹಾಃ ಸಃ ನೃಪತಿಃ
ಸಾಮಂತಚಕ್ರಂ ಚ ತತ್ತ್ವಾ
ಶ್ವೇ ತಸ್ಯ ಚ ಸಾವಿಧಗ ಪರಿಷತ್ ತಾಃ
ಚಂದ್ರ ಬಿಂಬಾನನಾಃ ಉ ||
ಧ್ವೃತ್ತಃ ಸಚ ರಾಜಪುತ್ರ ನಿವಹಃ ತೇ
ವಂದಿನಃ ತಾಃ ಕಥಾಃ ಸರ್ವಂ
ಯಸ್ಯವಶಾತ್ ಅಗಾತ್ ಸ್ಮೃತಿಸಥಂ
ಕಾಲಾಯ ತ ಸ್ಮೃತಿನಮಃ ||

ಆ ರಮಣೀಯವಾದ ನಗರ, ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ರಾಜ, ಸಾಮಂತರ ಸಮುದಾಯ, ಪಂಡಿತರ ಸಭೆ, ಆ ಚಂದ್ರಮುಖಿಯರು, ರಾಜಕುಮಾರರು, ಸ್ತುತಿಪಾಠಕರು, ಆ ಕಥೆಗಳು-ಸರ್ವವೂ ಯಾವ ಕಾಲಾಧೀನ ಕಾರಣದಿಂದ ಸ್ಮೃತಿಸಥವನ್ನು ಹೊಂದಿತೋ ಅಂತಹ ಕಾಲಪುರುಷನಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರ

“ರಜನಿ ದಿವಸಾ ಲೋಲಯನ್ ದ್ವಾ
ವಿನಕ್ತ್ವಾ ಕಾಲಃ ಕಲ್ಯಾಣೀ
ಭುವನ ಫಲಕೆ ಕ್ರೀಡತಿ ಪ್ರಾಣಿಶಾರ್ಥಿಃ”

ಕಾಲಪುರುಷನೆಂಬ ಪಗಡೆಯ ಆಟಗಾರನು ಭುವನವೆಂಬ ಕ್ರೀಡಾಫಲಕದ ಮೇಲೆ ಹಗಲು ರಾತ್ರಿಗಳೆಂಬ ದಾಳಗಳನ್ನು ಪ್ರಾಣಿಗಳೆಂಬ ಕಾಯಿಗಳಿಂದ ಆಟವಾಡುತ್ತಾನೆ.

ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯ ವರ್ಣನಾ ವೈಖರಿ, ಸರಸ ರಚನೆ, ಗಂಭೀರ ಕವಿತ್ವದ ನಿದರ್ಶನದಂತಿದೆ ಈ ಕಾಲ ಮಹಿಮಾವರ್ಣನ ಪದ್ಯಗಳು

“ಗಂಗಾತೀರಿ ಹಿಮಗಿರಿ ಶಿಲಾಬದ್ಧ ಪ ದ್ವಾಸನಸ್ಯ
ಬ್ರಹ್ಮಧ್ಯಾನಾಭ್ಯಸನ ವಿಧಿನಾ ಯೋಗ

ನಿದ್ರಾಂಗತಸ್ಯ ||
 ಕಿಂತ್ಯರ್ಥಾನ್ಯಂ ಮಮ ಸುದಿನ ಸೈರ್ಯತ್ರತೇ
 ನಿರ್ವಿಶಂಕಾಃ
 ಕಂಡೂಯಂತೇ ಜರತ ಹರಿಣಾಸ್ವಾಂಗ
 ಮಂಗೇ ಮದಿಯೇ ||

“ಗಂಗೆಯ ದಡದಲ್ಲಿ ಹಿಮಗಿರಿಯಡೆಯಲಿ
 ಪದ್ಮಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿರಲು
 ಹೊಂಗಿದು ಪರಮಾನಂದ ಸುಷುಪ್ತಿಗೆ
 ಬಾಹ್ಯಜ್ಞಾನವ ಮರೆತಿರಲು
 ಮೈಯಿಗೆ ಮೈಯನು ಜೋಡಿಸಿ ತೀಡುತ್ತ
 ಮುದಿವೆಣ್ ಜಂಕೆಯು ಹದಳಗೊಳ
 ಭಂಗವ ಕಾಣದ ಗಾಢ ಸಮಾಧಿಯ
 ನೀಡುವ ಸುದಿನವ ನನಗೊಂದು ?”

“ಪಾತಾಳಂ ಅವಿಶಸಿ ಯಾಸಿ ನಭೋ
 ವಿಲಂಘ್ಯ ದಿಙ್ಮಂಡಲಂ ಭ್ರಮಸಿ
 ಮಾನಸ ಚಾಪಲೇನ! ಭ್ರಾಂತ್ಯಾಪಿ ಜಾತು
 ವಿಮಲಕಥಮಾತ್ಮ ನೀನಂ
 ನ ಬ್ರಹ್ಮ ಸಂಸ್ಕರಸಿ ನಿರ್ವೃತ್ತಿಮೇಷಿಯೇನ||

“ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಮುಳುಗುವೆ, ನಭಕೇರುವೆ
 ವಿಶ್ವವ ನಲೆಯುವೆ ಎಲೆ ಮನವೆ,
 ಎಂತ್ಯೆ ಮರೆತುದು ನೀಂ ಪ್ರಿಯಸಖನನು
 ವಿಶ್ವೇಶ್ವರನನು ವಿಮಲನನು”

ಭರ್ತೃಹರಿಯು ನಿರ್ಮಲ ಹೃದಯ, ಧ್ಯಾನ
 ಯೋಗಿ ಎಂಬುದನ್ನು ಈ ಶತಕ ಪದ್ಯಗಳು
 ಪರಿಣಾಮಯುತವಾಗಿ ಬಿಂಬಿಸಿವೆ.

ನ ನಟಾ ನ ವಿಟಾ ನ ಗಾಯಕಾ
 ನ ಪರದ್ರೋಹ ನಿಬದ್ಧ ಬುದ್ಧಯಃ |
 ನೃಪಸದ್ಗುನಿ ನಾಮ ಕೇವಲಂ ಕುಚ
 ಭಾರಾನಮಿತ ನ ಯೋಷಿತಃ ||

ನಾವು ನಟರಲ್ಲ, ವಿಟರಲ್ಲ, ಗಾಯಕರಲ್ಲ,
 ಇತರ ದ್ರೋಹದಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿದವರಲ್ಲ.
 ಸ್ವನಗಳ ಭಾರದಿಂದ ಮುಂದೆ ಬಾಗಿದ ಕಾಮಿನಿ

ಯರೂ ಅಲ್ಲ. ಸಮ್ರಾಟರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮದು
 ಏನು ಪಾತ್ರ? ಭರ್ತೃಹರಿಯ ಧೀರಗಂಭೀರ ನಿಲ
 ವನ್ನು, ಸ್ವಾವಲಂಬನ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನು, ಲೋಕ
 ವಿಡಂಬನೆಯನ್ನು ಮನಗಾಣಲು ಇದೊಂದೇ ನುಡಿ
 ಸಾಕು !

ಭರ್ತೃಹರಿಯ ವೈರಾಗ್ಯ ಶತಕವು ಕೇವಲ
 ವಿರಕ್ತನ ಕೃತಿಯಲ್ಲ. ರಸಿಕಧೀರನ ಗಂಭೀರ ನಿಲ
 ವನ್ನು ಕಾಣಿಸುವ ಸತ್ಕೃತಿ. ಜೀವನಾನುಭವ
 ದಿಂದ ಹೊಮ್ಮಿದ ನೀತಿ ಸಂಗತಿಗಳು ಸಮುಚಿತ
 ಸೌಂದರ್ಯ ಪ್ರಕಾರಗಳಿಂದ ಹೃದ್ಯವಾಗಿವೆ.
 ಶೃಂಗಾರ ಶತಕವಿರಲಿ, ವೈರಾಗ್ಯ ಶತಕದಲ್ಲಿಯೂ
 ರಸಿಕ ಜೀವನವನ್ನು ಭೃತೃಹರಿಯು ವಿರೋಧಿ
 ಸಿಲ್ಲ-ಎಂಬುದು ಮನನೀಯ ಸಂಗತಿ.

“ಅಗ್ರೇಗೀತು ಸರಸ ಕವಯಃ ಪಾರ್ಶ್ವತೋ
 ದಕ್ಷಿಣಾತ್ಯಾಃ
 ಪೃಷ್ಠೋ ಲೀಲಾವಲಯರಣಿತಂ
 ಚಾಮರಗ್ರಾಹಿಣೀನಾಂ ||
 ಯದ್ವಸ್ತ್ರೈವಂ ಕುರುಭವ ರಸಾಸ್ವಾದನೇ
 ಲಂಪಟತ್ವಂ
 ನೋ ಜೇಚ್ಛೇತಃ ಪ್ರವಿಶಸಹಸಾ ನಿರ್ವಿಕಲ್ಪೇ
 ಸೇಯಾಥಾ” ||

ಮುಂಬಳಿಯ ವೃದ್ಧಗೀತ ಎಡಬಲದ ರಸಗೀತ
 ದಾಕ್ಷಿಣಾತ್ಯ ಕವಿಪುಂಗವರ ಸೊಗಸು
 ಹಿಂಬಳಿಯಲೊಪ್ಪುತಿಹ ಚಾಮರದ ಚಿಲುನೆಯರ
 ಹೊಂಬಳೆಯ ತುದಿಗೈಯ ಕುಲುಕಿನುಲುಹು
 ಇಂಬಾಗಲೀಪರಿಯ ಸಂಸಾರಸಂಪದವು
 ಭವರಸದ ಸಂಗವಲಿ ಮನನ ಮಾಡು
 ತುಂಬದಿರಲಿಂತಿದುವೆ, ಹೇ ಮನವೆ, ನೀ ಮುಳುಗು
 ನಿರ್ವಿಕಲ್ಪದ ಗಾಢಸಂಪದದಲಿ

ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಲೌಕಿಕ ಸುಖಗಳ ಅಶಾಶ್ವತತೆ
 ಯನ್ನು ಬಣ್ಣಿಸುವಾಗಲೂ

“ಕಂತಾ ಶ್ಲೇಷೋಪಗೂಢ ತದಂಪಿಚ
ನ ಚಿರಂ ಮತ್ತಿ ಯಾಭಿಃ”

ನಲ್ಲೆಯರು ಕೊಟ್ಟ ಕಂತಾಲಿಂಗನ ಸುಖವೂ
ಶಾಶ್ವತವಲ್ಲ ಎಂದು ಅನುಭವದ ನುಡಿ ಆಡಿದ್ದಾನೆ.

ಇಹದ ಬದುಕಿನ ಬಂಧನದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ
ಗಾಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸದೆ ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ
ಬಾಳನ್ನು ಕಳೆದ ಬಗೆಗೆ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಡುವ
ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೂ

“ನಾರೀ ಪೀನಪಯೋಧರೋರುಯುಗಳಂ
ಸ್ತಷ್ಟೇಪಿನಾಲಿಂಗಿತಂ”

ಕಾಮಿನಿಯರ ತುಂಬಿದ ಸ್ತನಗಳನ್ನೂ ತೊಡೆ
ಯನ್ನೂ ಕನಸಿನ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಾದರೂ ಅಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳ
ಲಿಲ್ಲ—ಎಂದೂ

“ಕಾಂತಾಕೋಮಲ ಪಲ್ಲವಾಢರಸಃ
ಪೀತೋ ನ ಚಂದ್ರೋದಯೇ”

ಬೆಳುದಿಂಗಳ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಚೆಲುವೆಯ ರ
ಕೋಮಲವಾದ ತುಟಿಗಳ ಅಮೃತಪಾನ ಮಾಡ
ಲಿಲ್ಲ—ಎಂದು ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯು ತನ್ನ ರಸಿಕತೆಯ
ಪರಾಕಾಷ್ಠೆಯನ್ನು ಕಾಣಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಚಂಚಲವಾದ ಮನಸ್ಸಿನ ಸ್ವರೂಪವಿವೇ
ಚನೆಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೂ

“ಕೋಪೋಪಾಹಿತ ಬಾಷ್ಪಬಿಂದು ತರಲಂ
ರಮ್ಯಂ ಪ್ರಿಯಾಯಾ ಮುಖಂ”

ಪ್ರಣಯ ಕಲಹದಿಂದ ಸಂತಸದ ಕಣ್ಣೀರು
ತುಂಬಿದ ಪ್ರಿಯತಮೆಯ ಮುಖವು ರಮಣೀಯ.

ಇಂತಹ ನುಡಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿರಾಗಶೀಲ ಭರ್ತ್ಯ
ಹರಿಯಲ್ಲಿ ನೆಲೆಗೊಂಡಿರುವ ರಸಿಕತೆಯ ಮನೋ
ಧರ್ಮ ಉಜ್ವಲವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಶೃಂಗಾರ
ಶತಕದ ಕರ್ತೃವಾಗಿರುವುದಲ್ಲದೆ ವೈರಾಗ್ಯ ಶತಕ
ದಲ್ಲಿಯೂ ಶೃಂಗಾರ ದರ್ಶನವನ್ನು ಕಾಣಿಸಿರು

ವುದರಿಂದ ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯು ಸಹಜವಾಗಿ ವಿರಕ್ತ
ನಲ್ಲ, ವೈರಾಗ್ಯ ಶತಕವು ವಿರಕ್ತನ ಕೃತಿಯಲ್ಲ
ಎಂಬುದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ದೃಢಪಡಿಸುತ್ತಿದೆ.

“ಏಕೋ ರಾಗಿಷು ರಾಜತೇ ಪ್ರಿಯತಮಾ
ದೇಹಾರ್ಥಹಾರೀಹರೋ
ನೀರಾಗೇಷು ಜನೋ ವಿಮುಕ್ತ
ಲಲನಾಸಂಗೋ ನಯಸ್ತಾತ್ಪರಃ”

ಕಾಮಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿಗ ಈಶ್ವರ. ವಿರಾಗಿಗಳಲ್ಲೂ
ಈತನೇ ಶ್ರೇಷ್ಠನು. ತನ್ನ ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು ದೇಹದ
ಆರ್ಥಭಾಗದಲ್ಲೇ ಧರಿಸಿ “ಅರ್ಥನಾರೀಶ್ವರ”
ಎಂದು ಹೆಸರಾಗಿ ಪ್ರಣಯಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಧಾನನಾಗಿ
ದ್ದಾನೆ. ರಸಿಕಧೀರನೂ ವಿರಾಗಶೀಲನೂ ಆದ
ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯು ರಸಿಕತೆ ವೈರಾಗ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ
ನಾದ ಈಶ್ವರನ ಪರಮಭಕ್ತನಾಗಿರುವುದರಲ್ಲಿ
ಅರ್ಥವಿದೆ. ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ ಈ
ಕವಿಯ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ
ಆನಂದವಿದೆ. ಸಮೃದ್ಧವಾದ ಶೃಂಗಾರ ಜೀವನ,
ಇಲ್ಲವೇ ಪಾಪನವಾದ ವೈರಾಗ್ಯ ಜೀವನ—
ಯಾವುದೇ ಆಗಲಿ ಹೃದಯ ತುಂಬಿ ಬಾಳಬೇಕೆಂ
ಬುದೇ ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯ ಬದುಕಿನ ಸೂತ್ರ; ಸಾರ
ಸಂದೇಶ.

ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯ ಕಾವ್ಯಶೈಲಿ :-

“ಗಂಗಾತರಂಗ ಹಿಮಶೀಕರ ಶೀತಲಾನಿ
ವಿದ್ಯಾಧರಾಧ್ಯುಷಿತ ಚಾರು ಶಿಲಾತಲಾನಿ |
ಸ್ಥಾನಾನಿ ಕಿಂ ಹಿಮವತಃ ಪ್ರಲಯಂ ಗತಾನಿ
ಯತ್ಸಾವನಮಾನ ಪರಪಿಂಡರತಾ ಮನುಷ್ಯಾಃ|”

“ಭೋಗಾಸ್ತುಂಗ ತರಂಗಭಂಗ ಚಪಲಾಃ
ಪ್ರಾಣಾಃ ಕ್ಷಣಧ್ವಂಸಿನಃ”
“ಧನ್ಯಾನಾಂ ಗಿರಿಕಂದರೇ ನಿವಸತಾಂ
ಜ್ಯೋತಿಃ ಪರಂಧ್ಯಾಯತಾ”

ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯ ಭಾವ-ಭಾಷಾಸೌಷ್ಠವವನ್ನೂ
ಮಂಜುಳ ಶೈಲಿಯನ್ನೂ ಈ ನುಡಿಗಳು ಚೆಲುವಾಗಿ

ಮನಗಾಣಿಸಿವೆ.

“ಸ್ತನಾ: ಮಾಂಸಗ್ರಂಥೀ ಕನಕಕಲಶಾ
ಇತ್ಯುಪಮಿತಾ”

ಎಂಬೆಡೆ ವಾಸ್ತವತೆ-ಕವಿಕಲ್ಪನೆಗಿರುವ ಅಂತರ
ವನ್ನೂ,

“ಅಶಾನಾಮನದೀ ಮನೋರಥ ಜಲಾ
ತೃಷ್ಣಾ ತರಂಗಾಕುಲಾ”

ಎಂಬ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾವಯವ ರೂಪಕಾಲಂಕಾರ
ವನ್ನೂ ನಾವು ಕಾಣಬಹುದು.

“ತಾರುಣ್ಯಂ ಗತಮೇವ ನಿಷ್ಕಲಮಹೋ
ಶೂನ್ಯಾಲಯೇ ದೀಪವತ್”

“ಮನಸಿಜ ಪರಿತುಷ್ಟೇ ಕೋರ್ಧವಾನ್
ಕೋ ದರಿದ್ರಃ”

“ಚಲಾಚಲೇಚ ಸಂಸಾರೇ ಧರ್ಮ ಏಕೋ ಹಿ
ನಿಶ್ಚಲಃ”

“ವೈರಾಗ್ಯಮೇವಾಭಯಂ”

“ವೈರಾಗ್ಯಂ ಅಸ್ತಿ ಕಿಮತಃ ಪರಮರ್ಥನೀಯಂ”

“ಅನಾವರ್ತೀ ಕಾಲೋವ್ರಜತಿ”

“ಕಾಲಾಯ ತಸ್ಮೈನಮಃ”

“ಜೀರ್ಣಮ್ ಅಂಗೇ ಸುಭಾಷಿತಂ”

“ಕಾವ್ಯೇಷು ರಮ್ಯಾಃ ಕಥಾಃ”

ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯ ದೃಷ್ಟಿ-ಧೋರಣೆ, ಶೀಲ-ಶೈಲಿ
ಯನ್ನು ಸೂತ್ರಪ್ರಾಯವಾದ ಈ ನುಡಿಗಳು
ಸ್ಫುಟವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿವೆ.

ಉನ್ನತವಾದ ಲೋಕಾನುಭವ, ಬಾಳಿನ
ಸೂಕ್ಷ್ಮನೋಟ, ಸಂವೇದನೆ, ಬಾಲಚಂದ್ರಶೇಖರ
ನಲ್ಲಿ ಪರಮಭಕ್ತಿ, ಲೋಕದ ದುರಾಚಾರದಿಂದ
ದೂರವಾಗಲು ಶಿವನಲ್ಲಿ ನಿವೇದನೆ, ಗಂಗೆಯ

ದಡದಲ್ಲಿ ಪದ್ಮಾಸನಸ್ಥಿತನಾಗಿ ಶಿವಧ್ಯಾನಮಾಡುವ
ಉತ್ಕಟೇಚ್ಛೆ, ನೆಲವನ್ನೇ ಹಾಸಿಗೆಯಾಗಿ, ಆಕಾಶ
ವನ್ನೇ ಉಡಿಗೆಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸ್ವಾತ್ಮ
ಸಂತೋಷಿಯಾಗಿ ಬಾಳುವ ಭೂಮಾಕಾಂಕ್ಷೆ—
ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯ ಆತ್ಮನಿಷ್ಠವಾದ ಈ ಶತಕ ಪದ್ಯ
ಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬಂದಿದೆ.

“The Vairagya Sataka is not
the work of an ascetic or inelastic
mind. It gives expression to the
passionate pain of an idealist,
whose inborn belief in the good-
ness of the world is shattered by
the sense of its hollowness and
wickedness”

ಭರ್ತ್ಯಹರಿಯ ವೈರಾಗ್ಯ ಶತಕವು ವಿರಾ
ಗಿಯ ಕೃತಿಯಲ್ಲ; ಸ್ಥಿತಿಸ್ಥಾಪಕವಲ್ಲದ ಮನೋ
ಧರ್ಮದಿಂದ ಹೊಮ್ಮಿದುದಲ್ಲ. ಅದು ಆದರ್ಶ
ವಾದಿಯ ರಾಗಭಾವಗಳ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ವೇದನೆಗೆ
ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಕೃತಿ. ಜಗತ್ತಿನ ಲೇಸಿನಲ್ಲಿ
ಕವಿಗಿದ್ದ ಹುಟ್ಟು ನಂಬಿಕೆ, ಅದರ ಹುರುಳಿಲ್ಲದ
ದುರಾಚರಣೆಯಿಂದ ಚೂರು ಚೂರಾಗಿರುವ ಸ್ಥಿತಿ
ಯನ್ನು ಮನಗಾಣಿಸುವ ಕೃತಿ.

ಪ್ರೊ ಫೆ ಸರ್ ಎಸ್. ಕೆ. ಡೆ. ಅವರ ಈ
ಮಾತು ಯಥಾರ್ಥವಾಗಿದೆ. ಮಹನೀಯರ ಈ
ಮಾತಿ ನ ಸತ್ಯವನ್ನು ಸಹೃದಯರಲ್ಲಿ ತಂದು
ಕೊಡುವುದೇ ನನ್ನ ಈ ಅಭ್ಯಾಸ ಪೂರ್ಣ ಲೇಖನದ
ಮೂಲೋದ್ದೇಶ.

ಚ. ಸುಂದರೇಶನ್, ಎಂ. ಎ.

ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸ್ವರೂಪ ಮತ್ತು ಪ್ರಯೋಜನ

ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಜೀವನದ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸುವ ಕಲೆಯನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದರೆ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ; ಬಾಯಿಂದ ಹಾಡಿದ ಹಾಡು ಮತ್ತು ಹೇಳಿದ ಕಥೆಗಳೂ ಸಾಹಿತ್ಯವೇ. ರಂಗಮಂಟಪದ ಮೇಲೆ ಅಭಿನಯಿಸಲ್ಪಡುವ ನಾಟಕವೂ ಸಾಹಿತ್ಯವೇ. ಕಥೆಗಳು ಮೊದಲು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತವೆ. ಕವನಗಳು ಮೊದಲು ಹಾಡಲ್ಪಡುತ್ತವೆ. ಆಮೇಲೆ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಬರೆದಿಡಲ್ಪಡುತ್ತವೆ. ಬಹಳ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಕಥೆಗಳು ಮತ್ತು ಹಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಕವನಗಳೇ ಹೆಚ್ಚು. ಬರೆಯುವ ಕಲೆ ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಮುನ್ನ ಹೇಳಿದ್ದು ಮತ್ತು ಹಾಡಿದ್ದು ಮಾತ್ರವೇ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಈಗ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೂ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೇ ಸಾಹಿತ್ಯವೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಹೇಳಿದ್ದು ಮತ್ತು ಹಾಡಿದ್ದು ಬಹಳ ದೂರ ಹೋಗಿ ಲಾರದು. ಬಹಳ ಜನರನ್ನು ಸೇರಲಾರದು. ಬಹಳ ದಿನಸ ಬಾಳಲಾರದು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಉಳಿದರೂ ಬದಲಾವಣೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಲೇ ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವ ಮತ್ತು ಹಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಉತ್ತಮ ದರ್ಜೆಯವುಗಳಾದರೆ ಅವು ಬಹು ಬೇಗನೆ ಬರೆದಿಡಲ್ಪಡುತ್ತವೆ. ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಲ್ಲಿಗಾದರೂ ಹೋಗುವುದು, ಎಷ್ಟು ಜನರನ್ನಾದರೂ ತಲುಪುವುದು, ಎಷ್ಟು ಕಾಲವಾದರೂ ಇರುವುದು. ಹಾಗೆ ಬರೆದಿ

ಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾದ ಕೃತಿಗಳು ಕೋಟ್ಯಂತರ ಜನರಿಂದ ಓದಲ್ಪಡುತ್ತವೆ ಮತ್ತು ಶತಮಾನಗಳಾದರೂ ಬದಲಾವಣೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದದೆ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಉಳಿಯುತ್ತವೆ.

ಜೀವನದ ವಸ್ತು ಎಷ್ಟು ವಿಶಾಲವಾದದ್ದೋ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಸ್ತುವೂ ಅಷ್ಟೇ ವಿಶಾಲವಾದುದು. ಜೀವನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಯಾವ ವಸ್ತುವಾಗಲಿ, ಯಾವ ವಿಷಯವಾಗಲಿ, ಯಾವ ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಲಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಅದನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಒಂದೇ ವಸ್ತು ಅಥವಾ ವಿಷಯ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗಬಹುದು, ಅಥವಾ ಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಬಹುದು. ಎರಡು ಮತ್ತು ಎರಡು ಎಂಬುದು ಶಾಸ್ತ್ರವಾದರೆ ಎರಡು ಕಾಗೆಗಳು ಒಂದು ಮರದ ಮೇಲಿದ್ದವು; ಅಲ್ಲಿ ಅವುಗಳಿಗೆ ಕೊಂಚ ಆಹಾರದೊರಕಿತು; ಅದನ್ನು ಇತರರಿಗೂ ಕೊಟ್ಟು ತಾವೂ ತಿನ್ನಬೇಕೆಂದು ಅವು 'ಕಾಕಾ' ಎಂದು ಕೂಗಿದವು; ಆ ಆಹ್ವಾನವನ್ನು ಕೇಳಿ ಹಸಿದಿದ್ದ ಮತ್ತೆರಡು ಕಾಗೆಗಳು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದವು; ನಾಲ್ಕು ಕಾಗೆಗಳು ಒಟ್ಟಿಗೇ ಸೇರಿ ಆ ಆಹಾರವನ್ನು ಭುಂಜಿಸಿದುವು ಎಂಬುದು ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಗಾಂಧೀಜಿ ೨ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ 1869ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದರು ಎಂಬುದು ಚರಿತ್ರೆಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ವಿಷಯವಾದರೆ, ಮಹಾಪುರುಷರು ಹುಟ್ಟುವುದು ಯಾವುದೋ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಕಷ್ಟ, ಕಾರ್ಪಣ್ಯ, ಭಯಭೀತಿ, ಅನೀತಿ ಮತ್ತು ಅಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಲುಕಿ ತೊಳಲುತ್ತಿರುವ ಜನತೆಯನ್ನು ಉದ್ಧಾರ ಮಾಡಲೋಸುಗ ಮಹಾತ್ಮರು

ಆಗಿಂದ್ದಾಗ್ಗೆ ಭಗವಂತನ ಇಚ್ಛೆಯಂತೆ ಈ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಂಥವರಲ್ಲಿ ಮಹಾತ್ಮಗಾಂಧಿ ಒಬ್ಬರು. ಅವರು ೨೦ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ 1869ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಭಾರತ ಮಾತೆಯನ್ನು ದಾಸ್ಯದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಲು ಜನ್ಮತಾಳಿದರು ಎಂಬುದು ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ.

ಜೀವನವಿಲ್ಲದೆ ಸಾಹಿತ್ಯವಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಜೀವನದ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಸಾಹಿತ್ಯವು ತನ್ನ ಗಣನೆಗೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ. ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾದುದನ್ನು ಅಥವಾ ಅರ್ಥಗರ್ಭಿತವಾದುದನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕಡತಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕುವುದನ್ನು ಅದು ಅರಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ.

ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದಾಗುವ ಉಪಯೋಗವನ್ನು ರೂಪಾಯಿ ಮತ್ತು ಪೈಸೆಗಳಿಂದ ಅಳೆಯಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಿಣಾಮವು ಜನರ ಮೇಲೆ ಆಗುತ್ತದೆ. ಆ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ನಿಖರವಾಗಿ ಇಷ್ಟೇ ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಹಲವು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು ಹಲವು ವಿಧವಾದ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಹಲವು ಹಂತಗಳಲ್ಲಿ ಹಲವು ಜನರ ಮೇಲೆ ಬೀರುತ್ತವೆ. ಆರ್ಥಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಧಾರ್ಮಿಕ, ರಾಜಕೀಯ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳು ಮತ್ತು ಇವುಗಳಲ್ಲಾಗುವ ಬದಲಾವಣೆಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ಹುಟ್ಟುವಿಕೆಯ ಮೇಲೂ ಅವುಗಳು ಅಭ್ಯಾಸಿಸಲ್ಪಡುವುದರ ಮೇಲೂ ಹಳೆಯ ಮತ್ತು ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಜನರು ಸ್ವೀಕರಿಸುವ ರೀತಿಯ ಮೇಲೂ ಪರಿಣಾಮವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತವೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳೂ ನಮ್ಮ ಆರ್ಥಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಧಾರ್ಮಿಕ ಮತ್ತು ರಾಜಕೀಯ ವಿಚಾರಗಳ ಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಬೀರುತ್ತವೆ. ಸಮಾಜ ಕೊಲೆಪಾತಕಿಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಮಾತಿನಲ್ಲಿರುವ ಸತ್ಯ, ಸಮಾಜವು ತನ್ನ

ಯೋಗ್ಯತೆಗೆ ತಕ್ಕದಾದ ಸಾಹಿತಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ ಎಂಬುದರಲ್ಲೂ ಇದೆ. ಅಂತೆಯೇ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ತನ್ನ ಯೋಗ್ಯತೆಗೆ ತಕ್ಕದಾದ ಸಮಾಜವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಒಂದು ರೀತಿಯ ಸಮಾಜ ಎರಡು ಬಗೆಯ ಸಾಹಿತಿಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಬಲ್ಲದು. ಒಂದು ಬಗೆಯ ಸಾಹಿತಿ ಸಮಾಜದ ಒಳ್ಳೆಯದು ಮತ್ತು ಕೆಟ್ಟದನ್ನು ತನ್ನ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸಮಾಜದ ನೇರ ಮತ್ತು ಡೊಂಕುಗಳನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಸಮಾಜದ ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ತಾನೂ ಒಬ್ಬನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಸಮಾಜದ ಗುಣದೋಷ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ಮಾಡುವ ಗೊಡವೆಗೆ ಅವನು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೊಂದು ಬಗೆಯ ಸಾಹಿತಿ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ದೂರದಿಂದ ನೋಡುವವನಂತೆ ನೋಡಿ ಒಳ್ಳೆಯದು ಮತ್ತು ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಬೇಕು ಕೆಟ್ಟದ್ದು ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಬೇಕು ಎಂಬ ಆಸೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವನ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವನದ ವಿಮರ್ಶೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಅವನು ಸುಂದರವಾದ ಕನಸುಗಳನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಾನೆ. ಮತ್ತು ಆ ಕನಸುಗಳು ಕಾರ್ಯಗತವಾಗಬೇಕೆಂದು ಆಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವನ ಕನಸಿಗೂ ವಾಸ್ತವತೆಗೂ ಅಜಗಜಾಂತರ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿರುವುದರಿಂದ ಅವನು ಯಾವಾಗಲೂ ತನ್ನ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಜೀವನವು ಸುಖಮಯವಾಗಿದ್ದರೂ ಅಸುಖಿಯಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಈ ತೆರನಾದ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಂದ ಬಂದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸುಸಂಸ್ಕೃತವಾದ ಓದುಗರ ಮೇಲೆ ಮಹತ್ವದ ಪರಿಣಾಮವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಕವಾಗುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಜೀವಂತ ಪ್ರವಾಹವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುತ್ತದೆ.

“ರವಿ ಕಾಣದ್ದನ್ನು ಕವಿ ಕಂಡ” ಎಂಬ ನಾಣ್ಣುಡಿಯಂತೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿಯೂ ಜೀವನದಲ್ಲಿ

ನಾವು ಕಾಣುವಷ್ಟು ವೈಚಿತ್ರ್ಯ ಮತ್ತು ವೈವಿಧ್ಯಗಳನ್ನು ನಾವು ಅನೇಕ ವೇಳೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಾಣಲಾರೆವು. ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಳವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುವ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಆಯ್ಕೆ ಇದೆ, ಒಂದು ನಮೂನೆ ಇದೆ, ಒಂದು ಉದ್ದೇಶವಿದೆ. ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಾರಣ ಕಾರ್ಯಗಳ ಒಂದು ಸಂಬಂಧವಿದೆ ನ್ಯಾಯಾನ್ಯಾಯಗಳ ತುಲನವಿದೆ. ಕವಿತಾ ನ್ಯಾಯವಿದೆ. ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯವನು ಕಷ್ಟ ಪಡಬಹುದು. ಕೆಟ್ಟವನು ಸುಖವಾಗಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯವು ತರ್ಕಬದ್ಧವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಒಳ್ಳೆಯದಕ್ಕೆ ಗೆಲುವನ್ನೂ, ಕೆಟ್ಟದಕ್ಕೆ ಸೋಲನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಒಳ್ಳೆಯದು ಮತ್ತು ಕೆಟ್ಟದು ಯಾವುದೆಂಬುದನ್ನು ಸಾಹಿತಿ ಬಹು ಸೂಕ್ಷ್ಮದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಪರಿಶೀಲಿಸುವುದರಿಂದ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರಿಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನ್ಯಾಯಾ ನ್ಯಾಯಗಳ ತುಲನ ಗೋಚರವಾಗದಿರಬಹುದು. ಸೂಕ್ಷ್ಮದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದರೆ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ನೀತಿಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ. ಒಳ್ಳೆಯವನು ದುಃಖವನ್ನನುಭವಿಸ ಬೇಕಾಗಿ ಬಂದರೆ ಅವನಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸದ ಯಾವುದೋ ಅಲ್ಪ ದೋಷ ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಈ ಸಣ್ಣ ದೋಷವೇ ದುರಂತ ದೋಷವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿ ಒಂದು ಕೊಡ ಹಾಲಿಗೆ ಒಂದು ಹನಿ ವಿಷವನ್ನಿಟ್ಟಂತೆ ಆಗುತ್ತದೆ.

ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಇಡಿ ಮಾನವ ಜನಾಂಗವನ್ನು ಉದ್ಧಾರ ಮಾಡುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದಿರುತ್ತವೆ. ಒಂದೇ ಔಷಧಿ ಎಲ್ಲ ರೋಗಿಗಳಿಗೂ ಉಪಯೋಗವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂತೆಯೇ ಒಂದೇ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿ ಎಲ್ಲಾ ಜನಾಂಗಗಳಿಗೂ ಒಂದೇ ಜನಾಂಗದ ಎಲ್ಲ ಜನರಿಗೂ ಒಂದೇ ರೀತಿಯ ಆಕರ್ಷಣೆಯನ್ನು ಬೀರ

ಲಾರದು ಮತ್ತು ಒಂದೇ ರೀತಿಯ ಉಪಯೋಗವನ್ನು ದೊರಕಿಸಿ ಕೊಡಲಾರದು. ಹಲವಾರು ಓದುಗರಿಗೆ ಹಲವಾರು ಅವಸರಗಳಿರುತ್ತವೆ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಆ ಅವಸರಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಪರಿಹಾರ ಮತ್ತು ಉತ್ತರಗಳು ದೊರೆತಾಗ ಆ ವ್ಯಕ್ತಿ ಆ ಕೃತಿಯನ್ನು ಮಹದಾಕೃತಿ, ತನ್ನ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಬೆಳಕನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಕೃತಿ ಎಂದು ಗೌರವಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗೆಂದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲರಿಂದಲೂ ಮನ್ನಣೆಯನ್ನು ಪಡೆಯಬಲ್ಲ, ಎಲ್ಲರ ಮೇಲೂ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಬೀರಬಲ್ಲ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು ಇಲ್ಲವೆಂದಲ್ಲ ಇವೆ. ಆದರೆ ಅವುಕೊಡ ಹಲವಾರು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಮೇಲೆ ಅವರವರ ಅವಸರಗಳಿದ್ದಂತೆ ಹಲವಾರು ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಹಲವಾರು ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಪರಿಣಾಮವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತವೆ.

ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕೃತಿ, ದುಃಖವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನೂ, ಅದನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಬೇಕಾದ ಧೈರ್ಯವನ್ನೂ ಕೊಡಬಲ್ಲದು. ಒಳ್ಳೆಯದು ಮತ್ತು ಕೆಟ್ಟದ್ದನ್ನು ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಗುರುತಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಡಬಲ್ಲದು. ಓದುಗನ ಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ವಿವೇಕವನ್ನು ವೃದ್ಧಿಸಬಲ್ಲದು. ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಮಡುವಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಸರಿಯಾದ ತೀರ್ಮಾನವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಕೊಡಬಲ್ಲದು. ಜೀವನದ ಮೌಲ್ಯಗಳ ಪರಿಚಯವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಸಲ್ಲದಕ್ಕೆ ಆಸೆಪಡುವುದನ್ನೂ, ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವುದನ್ನೂ ತಪ್ಪಿಸಿ ಓದುಗನ ನಂದಾದೀವಿಗೆಯಾಗಬಹುದು ಮತ್ತು ಬದುಕನ್ನು ಸುಖಮಯವಾಗಿಯೂ, ಸಂದರವಾದುದಾಗಿಯೂ, ಉಪಯುಕ್ತವಾದುದಾಗಿಯೂ ಮಾಡಬಲ್ಲದು. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ಒಳ್ಳೆಯದು ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ

ಆದರೆ ಇಷ್ಟೇ ಬಗೆಯ ಕೆಡುಕು ಕೆಟ್ಟ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಅಶಿಕ್ಷಿತ ಮತ್ತು ಅಸಂಸ್ಕೃತ ಓದುಗರ ಮೇಲೆ ಆಗುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಅನುಭವಿಗಳ ಕೈಲಿ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕೃತಿಗಳನ್ನೇ ಕೊಡುವುದು ಲೇಸು.

ಒಂದು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಯ ವಸ್ತು ನಿಜವಾದುದಾಗಿರಬಹುದು. ಅದನ್ನು ಜೀವನದಲ್ಲಿ ನಾವು ನೋಡಬಹುದು. ಆದರೆ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಿಲ್ಲದ, ಸಂಶಯವಿಲ್ಲದ, ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದ ಅಸಂಸ್ಕೃತ ಓದುಗನ ಮೇಲೆ ಅದು ದುಷ್ಟಪರಿಣಾಮವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಬಹುದು. ಅವನಲ್ಲಿ ಹುದುಗಿರುವ ವಾಸನೆಗಳನ್ನು ಕೆರಳಿಸಬಹುದು. ಮತ್ತು ಅಂತಹ ಕೃತಿಯನ್ನು ಓದುವವನು ಅಲ್ಲಿಲ ಸ್ವಭಾವದವನಾದರೆ ಚಿತ್ರಿತವಾಗಿರುವ ಅಶುದ್ಧ

ಜೀವನದಿಂದ ಮತ್ತೊ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕೆಟ್ಟಜೀವನಕ್ಕೆ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಬಹುದು; ತಾನೊಬ್ಬನೇ ಕೆಟ್ಟವನಲ್ಲ, ತನ್ನಂತೆಯೇ ಅನೇಕರು ಕೆಟ್ಟವರಿದ್ದಾರೆ; ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿಸಿರುವಂತೆ ಇತರರನೇಕರು ತನ್ನಂತೆಯೇ ಇರುವುದರಿಂದ ತನ್ನ ನಡೆನುಡಿಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯಾನುಭವದವು, ಅವು ಕೆಟ್ಟವಾಗಿರಲಾರವು ಎಂಬ ಆಲೋಚನಾ ಸರಣಿಗೆ ಆಸ್ಪದಕೊಡಬಹುದು. ಅವನ ದುಷ್ಟತ್ವಕ್ಕೆ ಪುಷ್ಟೀಕರಣ ಕೊಡಬಹುದು. ಈ ರೀತಿ ಆದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಘೋರವಾದ ಕೆಡುಕುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಜನಜೀವನವನ್ನು ಸಮತೂಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನೋಡುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಿಂದ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಉತ್ತಮ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಜನ ಸಾಮಾನ್ಯರು ಓದುವುದು ಶ್ಲೇಷಕರವಾದುದು.

ಎಸ್. ಎನ್. ಶಾಂತವೀರಪ್ಪ

ಭಾರತೀಯ ಶೈವದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಶಿವ

ಭಾರತದ ದರ್ಶನಗಳ ಗುರಿ ಮೋಕ್ಷ. ಆದುದರಿಂದ ಅವನ್ನು ಮೋಕ್ಷಶಾಸ್ತ್ರಗಳೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಮೋಕ್ಷವು ನಮ್ಮ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಗಳಲ್ಲಿ ಪರಮ ತತ್ತ್ವ. ಅದೇ ಪರಮ ಸತ್ಯ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ದರ್ಶನವೂ ತನ್ನದೇ ಆದ ವಿಶಿಷ್ಟ ಮೋಕ್ಷೋಪಾಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ಮ, ಮರಣೋತ್ತರ ಜೀವನ, ಮಾನಸ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ, ಅತಿಭೌತ ವಿಚಾರ, ದೇವತಾ ಶಾಸ್ತ್ರ, ಉಪಾಸನಾ ವಿಧಾನ, ಆಚಾರ ನೀತಿ, ಮತಧರ್ಮ ಚಿಹ್ನೆ, ಬಂಧ-ಮೋಕ್ಷಗಳ ವಿವರಣೆ ಮುಂತಾದುವು ಆದಕ್ಕೆ ಅಂಗಗಳಾಗಿ ಬರುತ್ತವೆ. ನಾಸ್ತಿಕ ದರ್ಶನಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಪರಲೋಕ, ಪುನರ್ಜನ್ಮ, ಪರಮೇಶ್ವರರ ಬಗ್ಗೆ ಅಶ್ರದ್ಧೆಯಿರುತ್ತದೆ.

ಆಸ್ತಿಕ ದರ್ಶನಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಾಸನಾಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹೇಳುವಾಗ ಬ್ರಹ್ಮ, ವಿಷ್ಣು, ಮಹೇಶ್ವರರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರ ಸರ್ವೋತ್ತಮತೆಯನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಔಪನಿಷದಿಕರು ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನೂ ನೈಷ್ಠವರು ವಿಷ್ಣುವನ್ನೂ ಶೈವರು ಶಿವನನ್ನೂ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಅಥವಾ ಪರಮೇಶ್ವರನ ಪಟ್ಟಕ್ಕೇರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಂಥ ಸರ್ವೋತ್ತಮ ತತ್ತ್ವದ ಸಾನ್ನಿಧ್ಯ, ಸಾರೂಪ್ಯ ಅಥವಾ ಸಾಯುಜ್ಯವು ಮುಮುಕ್ಷುವಿನ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮೋಕ್ಷವೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಬ್ರಹ್ಮ-ವಿಷ್ಣು-ಮಹೇಶ್ವರರು ಆರ್ಯರು ಭಾರತಕ್ಕೆ ಬರುವ ಮೊದಲೇ ಇಲ್ಲಿಯ ಹಾಲುಮತದ ಮೂರು ಪರಂಪರೆಗಳ ಆರಾಧ್ಯದೈವಗಳಾಗಿದ್ದವೆಂದು ಶ್ರೀ ಶಂ. ಬಾ. ಜೋಶಿಗಳು ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಪ್ರಕಟವಾದ ಅವರ “ಹಾಲುಮತದರ್ಶನ”ದಲ್ಲಿ

ವಿವರಿಸಲು ಯತ್ನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹಾಲು, ನೀರು, ದ್ರವ, ರಸಗಳೆಲ್ಲವೂ ಜಲತತ್ತ್ವವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಮೂಲವೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದ ಆರೈತರರಲ್ಲಿ ಏಕಾರ್ಥಕ ಪ್ರತೀಕಗಳೆಂದು ತೋರಿಸಲು ಅವರು ಹೊರಟಿದ್ದುಂಟು.

ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಶಿವ, ಶುಭ, ಮಂಗಲ ಎಂಬ ಗುಣವಾಚಕಗಳು ಅತ್ಯುಚ್ಛಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದಿವೆ. ಶಿವದೈವವು ಭಾರತದ ಆತ್ಮಾದಿವಾಸಿಗಳ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಆರಾಧಿಸಲ್ಪಡುತ್ತ ಬಂದಿದೆ ಎಂದು ದೇಶ-ವಿದೇಶಗಳ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಶಿವನ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತೃತ್ವವನ್ನು ಲಿಂಗಪೂಜೆಯು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ವೀರಶೈವ ಮತಧರ್ಮವು ಶೈವಮತಧರ್ಮದ ಒಂದು ಶಾಖೆ. ಕಾಳಿದಾಸನ ಕುಮಾರಸಂಭವವನ್ನೊದ್ದಿದರೆ ಗಂಗೆ-ಗೌರಿ ಶಂಕರಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ಹಿಮಾಲಯ ಪರ್ವತವೇ ಶಿವಮೂರ್ತಿಯ ವಿವಿಧ ಕಲ್ಪನೆಗಳಿಗೆ ಎಡೆಗೊಟ್ಟಿರಬೇಕು ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಕೈಲಾಸವು ಹಿಮಾಲಯದ ಅಂಗ; ಪಾರ್ವತಿಯು ಹಿಮಾಲಯ ಪುತ್ರಿ-ಶಿವನು ಕೈಲಾಸಪತಿ, ಪಾರ್ವತೀಪತಿ, ಹಿಮಾಲಯದ ಅಳಿಯ. ಈ ಮಾವ, ಅಳಿಯ, ಮಾವನಮಗಳು ಪರ್ವತಮೂಲವುಳ್ಳವರು. ಪರ್ವತವು ವೇದದಲ್ಲಿ ಮೇಘಸಂಕೇತ; ಮೇಘವು ಜಲಾಶ್ರಯ. ಆಕಾಶಗಂಗೆ-ಆಕಾಶಲಿಂಗಗಳ ಉಲ್ಲೇಖವಿಲ್ಲ ಸ್ಮರಣೀಯ. ಶಿವನು ಗಂಗಾಧರ, ಗೌರಿ (ಶಿಖರದ)ವರ. ಜಲವು ರುದ್ರನ ಶಿವನು ಖಕ್ಕೆ ಸೂಚಕ; ಅಗ್ನಿಯು ಶಿವನ ರುದ್ರ

ಮುಖಕ್ಕೆ ಸೂಚಕ. ನೇದಾಂತದಂತೆ ಜಲವು ಅಗ್ನಿಜ. ಅಗ್ನಿಯು ಶಿವನ ರೇತಸ್ಸು; ಪುರಾಣದಂತೆ ಅದು ಜಲಸ್ಥ. ಜಲವು ಜಡ; ಜಡಸೃಷ್ಟಿಯ ಮೂಲ ದ್ರವ್ಯ ಅದೆನ್ನಲು ಸೃಷ್ಟಿಯು ಜಲಜನಂಬ ನೇದಾಂತ ಮತ ಸಾಕು. ಅದು ಶಿವನ ಶಕ್ತಿ; ಶಕ್ತಿಗೂ ಶಕ್ತಿವಂತನಿಗೂ ಭೇದವಿಲ್ಲ. ಶಿವನು ಅರ್ಥನಾರೀಶ್ವರ: ಅರ್ಥ ನೀರು, ಅರ್ಥ ಬೆಂಕಿ, ಉಸಿರಾಡುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಜೀವಿಗೂ ನೀರು-ಬೆಂಕಿಗಳು ಅತ್ಯಗತ್ಯ. ಭೂಗರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವೆರಡೂ ಬೆರೆತೇ ಇವೆ; ಲಾವಾರಸವೇ ಆ ಬೆರಕೆ. ಜ್ವಾಲಾ ಮುಖಗಳ ಮುಖಗಳು ಇದನ್ನೆತ್ತಿ ತೋರಿಸುತ್ತವೆ. ಪರ್ವತಗಳ ಲಿಂಗಾಕೃತಿ ಸುವೇದ್ಯ. ಪರ್ವತಗಳು ಭೂಧರರು, ಭೂಭಾರವನ್ನು ಹೊತ್ತಿರುವಂಥವು-ಭೂಮಿಯ ಆಧಾರ ಸ್ತಂಭಗಳು. ಭೂಮಿಯ ಪೀಠ ಅಥವಾ ಯೋನಿ; ಪರ್ವತವು ಮೂರ್ತಿ ಅಥವಾ ಲಿಂಗ-ಆಕಾಶವು ಯೋನಿಯಾದರೆ ಮೇಘವು ಲಿಂಗ. ಪರ್ವತ ಭೂಮಿಗಳು ಮತ್ತು ಆಕಾಶ ಮೇಘಗಳು ಅವಿನಾಭಾವಿಗಳು, ಅವ್ಯವಚ್ಛೇದ್ಯಗಳು. ಸಸ್ಯ-ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಆಕಾಶ ಭೂಸೃಷ್ಟಿಯಾದರೆ, ಜ್ಯೋತಿರ್ಗೋಲಗಳು ಆಕಾಶ ಸೃಷ್ಟಿಗಳು. ಈ ಸೃಷ್ಟಿಗಳೆರಡರ ಶರೀರಗಳೂ ಜಡ (lifeless); ಶಿವ ಸ್ವರೂಪದ ಜೀತನೆಯ ಆವರಣ. ಆವೃತ್ತಿಗುಣವುಳ್ಳದ್ದು ಆವರಣ; ಅದು ಜೀತನೆಯನ್ನು ಶರೀರರೂಪದಿಂದ ಆವರಿಸುತ್ತದೆ. ಶರೀರವು ಯೋನಿ, ಜೀತನಾರೂಪದ ಆತ್ಮವು ಲಿಂಗ. ಶರೀರವು ಜಲದಂತೆ ಚಲ; ಆತ್ಮವು ಅಚಲ, ಸ್ಥಾಣು, ಸರ್ವಾನರಣಾಂತರ್ಯಾಮಿ. ಶರೀರ-ಆತ್ಮಗಳೊಂದಿಂದು ತಿಳಿದಿರುವುದು ಜೀವಾತ್ಮಸ್ಥಿತಿ. ಜೀವ-ಜಡಗಳೊಂದಿಂಬ ಅನುಭವ ಬರುವುದು ಶಿವಸ್ಥಿತಿ. ಜೀವ-ದೇಹಗಳ ಮದುವೆಯಿಂದ ಬಂಧ; ಜೀವೋತ್ತಮ (=ಶಿವ) ಜಡೋತ್ತಮ (=ಶಕ್ತಿ)ಯರ

ಮದುವೆ ಮೋಕ್ಷ (ಜಡ-ಜೀವಾದ್ವೈತ=ಶರೀರ-ಶಿವಾದ್ವೈತ) !

ಜಡದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳವನು ಬದ್ಧ, ಭವಿ; ಶಿವದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳವನು ಮುಕ್ತ, ಸ್ವತಂತ್ರ. ಅದರಿಂದಲೇ ಶಕ್ತಿ ಶಿವಾಧೀನ-ಆವರಣವು ಆವೃತಾಧೀನ (ಮುಕ್ತನಲ್ಲ).

ಶಿವನ ಇನ್ನೊಂದು ಹೆಸರಾದ 'ಹರ' ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ನೀರು, ಬೆಳಕು ಎಂಬ ಅರ್ಥಗಳಿರುವುದು ಯಾಸ್ಕಸಿದ್ಧ. ಆತನ ರುದ್ರ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಮೂಲವು ಕೂಗುವವ (Roarer) ಅಥವಾ ಗರ್ಜಿಸುವವ ಎಂದಿರುವುದನ್ನು ಜೋಗಜಲಪಾತದ 'ರೋರರ್' ಎಂಬ ಪಾತದೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ ಶಿವನ ಜಲ ಸಂಬಂಧ ಇನ್ನಷ್ಟು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ; ಮುಸಲಧಾರೆಯ ಮಳೆಯಲ್ಲೂ ಗರ್ಜಿತವಿರುವುದು ಸುವಿದಿತ; ಗುಡುಗಂತೂ ಮೇಘಗರ್ಜಿತ. 'ಯಾರಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲವೂ ಇವೆಯೋ ಅವ ಶಿವ' ಎಂಬುದು ಶಿವನ ಸರ್ವಧಾರಿತ್ವವನ್ನು ಸಾರುವ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿ. ಮೇಘ, ನೀರು, ವಿಷಗಳೆಲ್ಲವೂ ನೀಲ; ಅವುಗಳಿಂದ ಅವ ನೀಲಕಂಠ. ಶಿವನೆಂದರೆ ಯೋಗಕ್ಷೇಮ, ಅಭಿವೃದ್ಧಿ, ಪರಮಾನಂದ, ಮುಕ್ತಿ ಮುಂತಾದ ಅರ್ಥಗಳಾಗುವುದಲ್ಲದೆ, ನೀರೆಂದೂ ಆಗುತ್ತದೆ.

ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿ 'ಅಲಕಂ' ಎಂದರೆ ನೀರು. ಗಂಗಾಧರ ಹೊತ್ತ ಗಂಗೆಯ ಮೂಲನಾಮ ಅಲಕ ನಂದೆ ಎಂದು. ಅಲಕ ನಂದೆ ಹಿಮಾಲಯದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಗಂಗೆಯನ್ನು ಸೇರುವ ನದಿಯೆಂದು ಮಹಾಭಾರತದ ಹೇಳಿಕೆ. ಅಲಕೆ ಕುಬೇರನ ರಾಜಧಾನಿ. ಕುಬೇರನು ಶಿವನ ಸ್ನೇಹಿತ. ಸಂಸ್ಕೃತ "ಅಲಕಕ್ಕೆ" ಕುರುಳಿಂಬ ಅರ್ಥವಿದ್ದರೂ ಅದರ "ಅಲಗರ್ಧ"ಕ್ಕೆ "ಜಲನಾಗ" ಎಂಬ ಅರ್ಥವಿರುವುದು. 'ಅಲ' (ಅಲಕ) ಎಂಬುದು ಮೂಲತಃ

ಜಲವಾಚಕವಾಗಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಗಂಗಾಧರನು ಜಲಧರ, ಜಲಜನಕ, ರುದ್ರಸ್ವರದ ವಿಷ್ಣುವು ದೃಷ್ಟಿಯ ವಾತೇರಿತ ಮೇಘದ ಅಧಿಷ್ಠಾನ ದೇವತೆ ಎಂಬುದು ರುದ್ರ-ಶಿವನ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವಿಕಾಸದ ಒಂದು ಘಟ್ಟ.

ರುದ್ರ-ಶಿವನು ಅಥವಾ ಶಿವ ಆರೈಪೂರ್ವದ ಭಾರತೀಯ (ದ್ರಾವಿಡ) ದೇವತೆಯೆಂದು ಕೆಲವರೆಂದುದುಂಟು. ದ್ರಾವಿಡರು ಭಾರತಕ್ಕೆ ಬರುವ ಮೊದಲು ಏಶಿಯದ ನಾಯುಯ್ಯ ಮತ್ತು ಉತ್ತರ ದಿಕ್ಕುಗಳ ಗಡಿಯ ಆ ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಿದ್ದರೆಂದು ಕೆಲವರ ಮತ ಈ ಎರಡು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಂದ ಆರೈ-ದ್ರಾವಿಡ ಸಂಪರ್ಕವು ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ನಡೆಯಿತೆಂಬ ತೀರ್ಪು ಭಂಗವಾಗುತ್ತದೆ. ಅವರಿವರ ದೇವರುಗಳೂ ಮಾತುಗಳೂ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಭಾರತವನ್ನು ಹೊಗುವ ಮೊದಲೇ ಅಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಏಕೀಕೃತವಾಗಿರಬಹುದಾಗುತ್ತದೆ. ದ್ರಾವಿಡ ಕೋಲ (ನೀಗ್ರೋ)-ಮುಂಡರ ಸಂಪರ್ಕಗಳೂ ಹಾಗೇ ಅವರು ಭಾರತವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುವ ಮೊದಲೇ ಆಫ್ರಿಕ-ಏಶಿಯಗಳ ಆ ಈ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಐದಾರು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದಿನ ಅವಧಿಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದಿರುವ ಸಂಭವವಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಒಂದು ಪದಗಳು ಈ ನಾಲ್ಕು ಕುಲಗಳ ಜನರ ಒಂದಲ್ಲ ಒಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಉಪಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾದ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿರುವುದು ಕಂಡುಬಂದರೆ, ಅದು ಐತಿಹಾಸಿಕವಾಗಿ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ಯಾರ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿತ್ತು? ಎಂಬುದನ್ನು ಇಂದು ಯಾರು ನಿಸ್ಸಂದೇಹವಾಗಿ ಹೇಳಲಾರರು. ಶಿವಪದವು ಅಂಥ ಪದಗಳ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ್ದು.

[38]

ಋಗ್ವೇದ-ಅಥರ್ವಣ ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ರುದ್ರ ಪದವನ್ನು ಅಶ್ವಿನೀ ದೇವತೆಗಳು, ಅಗ್ನಿ, ಇಂದ್ರ, ಮಿತ್ರ, ವರೂಣ ಮತ್ತು ಸ್ವಷ ಎಂಬ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ವಿಶೇಷಣವನ್ನಾಗಿ ಬಳಸಿದುದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಮೊದಲು ವಿಶೇಷಣವಾಗಿದ್ದ ರುದ್ರನು ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ್ಯತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ God of tempests ಬಿರುಸಾಗಿ ಮಳೆ ಮೋಡಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತು ಬೀಸುವ ನಿಸರ್ಗ ಶಕ್ತಿಯ ಅಧಿದೇವನಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟಿರಬೇಕೆನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಧ್ವಂಸಕ ದೇವತೆಯ ಪ್ರಸನ್ನ ಮುಖವೇ 'ಶಿವ' (Benevolent) ಅಥವಾ ಶುಭ. ಅವನಿಗೆ ಉರಿಸುವ, ತಣಿಸುವ ಗುಣಗಳೆರಡೂ ಅಂದೇ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ತಣಿಸುವ ಔಷಧಗಳನ್ನು ಕೊಡುವಾಗ ಆತನು "ಜಲಾಷಭೇಷಜನು". ವೇದದಲ್ಲಿ ಶಿವನ ಪದವು ಕೇವಲ ವಿಶೇಷಣವಾಗಿದೆ. ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಅದು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಅಂಕಿತನಾಮ. ವೈದಿಕ ರುದ್ರನು ಅಂತರಿಕ್ಷದ ಜಲಸಂಪರ್ಕವಿದ್ದರೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೆಂಕಿ, ಬೆಳಕು, ವಿದ್ಯುತ್ತು, ಮೇಘ, ಗುಡುಗುಗಳ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ವಿಧ್ವಂಸಕತೆಯನ್ನು ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದರೆ, ಪುರಾಣ ಶಿವನು ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ನದಿ, ಗುಡ್ಡ, ಬೆಟ್ಟ, ನೀರು, ನೆಲ, ಶಿಖರ, ನಾಗ ಮುಂತಾದವುಗಳ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಭಯಂಕರವಾಗಿರುವ ತನ್ನ ಆಕಾರವನ್ನು ಮರೆಯಿಸುವ ಸ್ವಲ್ಪ ಭಕ್ತದಯಾಪರತೆಯನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಉಷ್ಣ-ಶೀತ ಮೂರ್ತಿಗಳ ಬೆರಕೆ-ಎರಕಗಳು ಪುರ್ಣವಾದುದು ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ.

ಉಪಲಬ್ಧ ಮಹಾವುರಾಣಗಳ ಪ್ರಾಚೀನ ತಮವಾದ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕ್ರಿ. ಪೂ. ೩

ನೆಯ ಶತಮಾನಕ್ಕಿಂತ ಹಿಂದಿನದೆಂದು ಹೇಳುವ ಧೈರ್ಯ ಈವರೆಗೆ ಯಾರಿಗೂ ಬಂದಿಲ್ಲವಾದರೂ ಆ ವು ಗ ಳ ಲ್ಲಿ ಯ ದೇವ-ಧರ್ಮ ವಿಚಾರಗಳ ಲ್ಲೆಷ್ಟೋ ವೇದಪೂರ್ವಕಾಲದಿಂದಲೂ ಮುಖಾ ಮುಖಿಯಾಗಿ ಗುರು-ಶಿಷ್ಯ ಪ ರ ಂ ಪ ರಿ ಗ ಳ ಮೂಲಕ ನಡೆದು ಬಂದಂಥವೆಂದು ಹಲ-ಕೆಲ ಸಂಶೋಧಕರು ನಂಬುತ್ತಾರೆ. ಒಮ್ಮೆ ಮತಾಂತರ ಹೊಂದಿ, ಭಾರತೀಯ ಆರ್ಯರ ಆದಿಕಾಲದಲ್ಲಿ (ಸುಮಾರು ಕ್ರಿ. ಪೂ. ೨೦೦೦ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ) ರುದ್ರತ್ವಹೊಂದಿರಬಹುದಾದ ಆರೈತರ ದೇವತೆ ಆರೈಸಹಜವಾದ ಅಂತರಿಕ್ಷ ತೇಜಸ್ಸಿನ ಗುಣಗಳಿಂದ ತುಂಬಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷನಾಗಿ ಕಂಗೊಳಿಸಿದರೂ ಆರೈರ ದೇವಾಧಿದೇವನಾದ ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಸಮಾನ ನಾಗಲಾರದಾದನು. ವಿಷ್ಣುವಿನಂತೆ ಅ ಥ ವಾ ಪ್ರಜಾಪತಿ ಬ್ರಹ್ಮನಂತೆ ಇವನು ಗೌಣಸ್ಥಾನವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಆದರೆ ಕಾಲಹೋದ ಹಾಗೆ ಆರ್ಯಸಂಸ್ಕೃತಿಯು ಆರ್ಯಪೂರ್ವ ಭಾರತೀಯರ (ನೀಗ್ರೋ-ಮಂಡ್ರಾವಿಡ ಅಥವಾ ಕಂದಮಿಳ) ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಅನೇಕಾಂಶ ಗ ಳ ನ್ನು ಹೀರಿಕೊಂಡು ಅದರ ಗತಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ವಶವಾಗುತ್ತ ಹೋದ ಹಾಗೆ, ಹತಪ್ರಭರಾಗಿ ಆಲ್ಲಿಯ ವರೆಗೆ ಅಜ್ಞಾತ ಅಲ್ಪಜ್ಞಾತರಾಗಿ ವೈದಿಕ ದೇವತಾರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಹರಿ-ಹರ ಬ್ರಹ್ಮರು ಪುನಃ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾದರು. ಆಗ ಸರ್ವೋತ್ತಮತೆಯ ಸ್ಪರ್ಧೆ ಆರಂಭವಾದದು ರಿಂದ ತ್ರಿಮೂರ್ತಿಗಳು ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ ಭೇದವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಸ್ಥಿತಿ-ಲಯ-ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತರಾಗಿ ಆಡಳಿತ ನಡೆಸತೊಡಗಿದರು. ಮೂರು ಮೂರ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿಗಳ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮ ಸೇರಿ ಹೋದುದರಿಂದ ಜನಪ್ರಿಯ ಪೂಜೆಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಅವನು ಸ್ಪರ್ಧಿಸದೆ ದೂರ ಉಳಿದನು.

ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ ದೇವಾಲಯಗಳು ಅತ್ಯಂತ ವಿರಳವಾಗಲು ಅದೇ ಕಾರಣ. ಆದರೆ ಹರಿ-ಹರರ ಅನುಯಾಯಿಗಳು ಆಗ ಈಗ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ನಾ ಯ ಕ ದೇವತೆಯೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮವೆಂದು ಸಾಧಿಸಿದ್ದೂ ಎಷ್ಟೋಸಲ ರಾಜಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅವರಿಬ್ಬರ ಸಮಾನತೆಯನ್ನೋ ಐಕ್ಯವನ್ನೋ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡದ್ದೂ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಆ ವ ರ ಮೇಲುಕೀಳುತನಗಳನ್ನು ನಂಬಿ, ಆಡಿ, ಬರೆದು, ಅರೆದು, ಒರೆದು ನಿರ್ಲಿಜ್ಜ ಕೇಕೆಗಳನ್ನು ಹಾಕುವ ವರೂ ಈಗ ಇದ್ದಾರೆ. ಹರಿದ್ವಾರ-ಹರದ್ವಾರ, ಹರಿಕಥೆ-ಹರಕಥೆಗಳ ಸ್ಪರ್ಧಾಲುತ್ಪದ ಪ್ರಸಾರ ಈಗಲೂ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವುದು ಅನುಭವಸಿದ್ಧ. ದಾಸಪಕ್ಷಪಾತ-ಶರಣಪಕ್ಷಪಾತಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆಯಲ್ಲೂ ಉದ್ಭವಿಸಿವೆ! ಸಾಹಿತ್ಯವು ಜೀವ ನದ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಲ್ಲವೇ? ಹುಡುಗರ ಪಠ್ಯಗಳು ಇದಕ್ಕೆ ದೃಷ್ಟಾಂತ ನೀಡುತ್ತಿಲ್ಲವೇ? Texts give contexts !

ಮೂಲತಃ ಶಿವಗುಣ ಸಂಪನ್ನನಾದ ದೇವ ತೆಯು ಆರ್ಯೀಕೃತನಾದಾಗ ರುದ್ರನಾಗಿ, ಅನಂತರ ರುದ್ರ-ಶಿವನಾಗಿ ಆಮೇಲೆ ವಿಷ್ಣುಮಿತ್ರ ನಾಗಿ ಬಳಿಕ ವಿಷ್ಣುಶತ್ರುವಾಗಿ ಭಾರತೀಯರ ಕೆಲಗುಂಪುಗಳಿಗೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತ ಬಂದುದು ವೇದ ಕಾಲದಿಂದ ಹಿಡಿದು ಇಂದಿನ ಕಾಲದ ವರೆಗಿನ ವಿಶಾಲ-ವಿವಿಧ ವಾಜ್ಞಯ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ನೈನ ತೇಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅವಲೋಕಿಸಿದರೆ ಸ್ಪಷ್ಟ ವಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಗೇ ವಿಷ್ಣುವಾದರೂ (ಅಥವಾ ಬ್ರಹ್ಮನಾದರೂ) ಮೂಲತಃ ಶಿವ-ಶಾಂತಗುಣಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ್ದು, ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಮಿತ್ರವಾದ ವಿವಿಧ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಪ್ರವಾಹಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಕ್ಕು ಹೊರಟು, ಅದೇ ಮೇರೆಗೆ ವಿಷ್ಣು-ನಾರಾಯಣ-ವಾಸುದೇವ ಕೃಷ್ಣ-ವಿಟ್ಟಲನಾಗಿ,

ಶಿವಮಿತ್ರನಾಗಿ, ಬಳಿಕ ಶಿವಶತ್ರುವಾಗಿ ಭಾರತೀಯರ ಕೆಲಗುಂಪುಗಳಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿದ್ದೂ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ. ಸಾಹಿತ್ಯ-ಸಂಗೀತ-ಚಿತ್ರ-ಶಿಲ್ಪಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣು ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ-ಶಿವ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯಗಳ ನಿದರ್ಶನಗಳು ಹೇರಳವಾಗಿ ಸಿಕ್ಕುವುದರಿಂದ ವೈಷ್ಣವ ಶೈವ ಪರಂಪರೆಗಳ ಐತಿಹಾಸಿಕ ದೀರ್ಘತೆ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಡಿಸುವಂತಿದೆ. ಮತ್ತೆ ರುದ್ರಸತ್ತ ಕಣ್ಣು ಹೊರಳಿಸೋಣ :

ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ರುದ್ರರ ಸಂಖ್ಯೆ ೧೧. ವಾಯು ಪುರಾಣದಂತೆ ಅಜೈಕಪಾತ್, ಅಹಿರ್ಬುದ್ಧ್ಯ, ಹರ, ನಿರ್ಋತ, ಈಶ್ವರ, ಭುವನ, ಅಂಗಾರಕ, ಅರ್ಧಕೇತು, ಮೃತ್ಯು, ಸರ್ಪ, ಕಪಾಲಿ-ಎಂಬಿವೇ ಅವರ ಹೆಸರುಗಳು. ಶಿವನ ೮ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ರುದ್ರ ರೂಪವೊಂದೆಂದು ವಿಷ್ಣು ಪುರಾಣ ಹೇಳಿದೆ. ರುದ್ರ ಎಂದು ಒಂದು ಜನವರ್ಗಕ್ಕೂ ಹೆಸರಿತ್ತಂತೆ. ವಿಷ್ಣು ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಅಜೈಕಪಾತ್, ಅಹಿರ್ಬುದ್ಧ್ಯ, ತ್ವಷ್ಟು, ರುದ್ರ, ಹರ, ಬಹುರೂಪ, ತ್ರ್ಯಂಬಕ, ವೃಷಾಕಪಿ, ಶಂಭು, ಕಪದಿ, ರೈವತರು ಏಕಾದಶ ರುದ್ರರು. ಮಹಾಭಾರತದ ಪ್ರಕಾರ ಮೃಗವ್ಯಾಧ, ಸರ್ಪ, ನಿಋತಿ, ಅಜೈಕಪಾತ್, ಅಹಿರ್ಬುದ್ಧ್ಯ, ಪಿನಾಕಿ, ದಹನ, ಈಶ್ವರ, ಕಪಾಲಿ, ಸ್ಥಾಣು, ಭಗ-ಎಂಬಿವೇ ಆ ರುದ್ರ ನಾಮಗಳು. ಅಗ್ನಿ, ಶರ್ವ, ಸರ್ವ, ಪಶುಪತಿ, ಉಗ್ರ, ಅಶನಿ, ಭವ, ಮಹಾದೇವ, ಈಶಾನ, ಮೃಗವ್ಯಾಧ, ಘೋರ, ತ್ರಿಕಾಂಡಿ (ತ್ರಿಶೂಲಿ), ಶತಶೀರ್ಷ, ಸಹಸ್ರಾಕ್ಷ, ಮಹಸ್ ಎಂಬಿವು ರುದ್ರ-ಶಿವನ ನಾಮಾಂತರಗಳಂತೆ. ಈ ನಾಮಗಳೆಲ್ಲ ಮೊದಲು ವಿಶೇಷಣಗಳಾಗಿದ್ದಿರಬೇಕು. ಅವನ್ನು ವಿವಿಧ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸಿ ಹೇಳಿರಬೇಕು. ಇಂಥ ಪಟ್ಟಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ದೇವತೆಗೆ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ವಿಶೇಷಣಗಳಲ್ಲದೆ ನಾಲ್ಕಾರು

ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಾಧಾರಣವಾದ ವಿಶೇಷಣಗಳೂ ಬರುತ್ತವೆ: ಒಂದು ಸ್ವತಂತ್ರ ದೇವತೆಯ ನಾಮವೂ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಯನ್ನಾಧರಿಸಿ ಇತರ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ದೇವತೆಯ ವಿಶೇಷಣವಾದ ಅಂಶವೂ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಕ್ರಿ. ಪೂ. ೫೦೦೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ದೇವರ ಹಾಗೂ ಅವರ ವಿಶೇಷಣಗಳ ಏಕೀಕರಣ, ಅನೇಕೀಕರಣ, ನಾಮಕರಣ, ಮತ್ತು ನಾಮಗಳ ವಿಶೇಷಣಕರಣ ಕಲ್ಪಿಸಲಾರದಷ್ಟು ಸಂಭವಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ಮೇಲಿನ ಪಟ್ಟಿಯೊಂದು ತಕ್ಕ ದೃಷ್ಟಾಂತ.

ಪುರಾಣೋಕ್ತವಾದ ಶಿವಮೂರ್ತಿಯ ವರ್ಣನೆ ಜನಜನಿತ. ಕೃಷ್ಣವರ್ಣ (ಕಾಲ), ಕಾಲರೂಪ, ಕಾಲೀಪತಿ, ಲಿಂಗಸಂಕೇತ, ಅರ್ಧನಾರೀಶ್ವರ, ತ್ರ್ಯಂಬಕ (ಮೂರುಕಣ್ಣುಗಳು ಭೂತ, ವರ್ತಮಾನ, ಭವಿಷ್ಯತ್ಕಾಲಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ), ಚಂದ್ರಶೇಖರ (ಬಿಡಿಗೆಯ ಚಂದ್ರನ ಆಕೃತಿ ಹಣೆಗಣ್ಣು ಮೇಲಿದ್ದು ತಿಂಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಕಾಲವನ್ನು ಅಳೆಯುವುದಂತೆ), ನಾಗಕಂಠ (ನಾಗವು ವರ್ಷದ ಸಂಕೇತವಂತೆ), ಕಪಾಲಮಾಲಾಧರ, ಸರ್ಪಭೂಷಣ (ಈ ಸರ್ಪಗಳು ಯುಗಗಳ ಅನವರತವಾದ ಪರಿವರ್ತನ-ಆವೃತ್ತಿಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ), ಜಟಾಧರ, ಗಂಗಾಧರ, ನೀಲಕಂಠ (Having a dark-blue neck, ತ್ರಿಶೂಲಧರ (ಪಿನಾಕಧರ), ಧನುರುಧರ, ಪ್ರಥಮಗಣ ಸೇವಿತ, ಮದ್ಯಪ ಮತ್ತು ನಟರಾಜ (ತಾಂಡವನುಗ್ನ) ಅವನು ಮಹಾತಪಸ್ವಿ, ಕಾಮಾರಿ, ಭಸ್ಮಧಾರಿ, ರುದ್ರಾಕ್ಷಮಾಲಾಧರ, ತ್ರಿಪುರಾಂತಕ, ಕೈಲಾಸವಾಸ, ಕಾಶೀವಿಶ್ವನಾಥ, ಸಾವಿರದೆಂಟು ಹೆಸರುಗಳನ್ನುಳ್ಳವನು! ಪ್ರಲಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ-ವಿಷ್ಣು ಸಮೇತವಾದ ಇಡಿ ವಿಶ್ವವನ್ನು ಸುಡುವವನು!

ಈಶ್ವರನ ಮೈಯನ್ನು ಸುತ್ತಿಕೊಂಡಿರುವ ನಾಗಗಳು ಸತತ ಸುತ್ತುವ ಯುಗಮಾಲೆಗಳನ್ನು ಲ್ಲದೆ, ವಿವಿಧ ಮಾನವ ಕುಲಗಳ (Races) ಉದಯಾಸ್ತಗಳನ್ನೂ ಸಂಕೇತಿಸುವಂತೆ. ಡಾರ್ವಿನ್ ನನ ವಿಕಾಸವಾದದ ಕಾಲಪರಿಣಾಮವನ್ನು ನೆನೆಸಿದರೆ Age of Reptiles ಅಮಿಬದಿಂದ ಆರಂಭವಾದ ಜೀವವಿಕಾಸಕ್ರಮವು ಹಾವು-ಹರಣೆಗಳ ಮಟ್ಟವನ್ನು ಮುಟ್ಟಿದಾಗ ಈಶ್ವರನ ಯುಗ ಆರಂಭವಾಯ್ತೆನ್ನಬಹುದೇ? ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಅಂದಿನ ನಾಗಯುಗದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಇಂದೂ ನಾಗಗಳಿವೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಅಮಿಬದಿಂದ ಮನುಷ್ಯನ ವರೆಗಿನ ವಿಕಾಸಯುಗಗಳು ಅಸಂಖ್ಯವಾಗಿ ಬಂದು ಹೋಗುತ್ತವೆ ಎನ್ನುವುದು ಸರ್ವ ಸಂಕೇತ. ಅಮಿಬದ ಹಿಂದೆ ಮತ್ತು ಮಾನವನ ಮುಂದೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಯುಗಗಳು ಆಗಿರಬಹುದು, ಬರಬಹುದು! Revolution ಚಕ್ರಾರ ಪಂಕ್ತಿ ರವ ಗಚ್ಛತಿ—ಎಂಬುದೇ ವಿಶ್ವದ ಪ್ರಗತಿಕ್ರಮವಲ್ಲದೆ, ೧ನೆಯ ಮೆಟ್ಟಿಲಿನಿಂದ ಅನಂತ ಮೆಟ್ಟಿಲುಗಳನ್ನೇರುತ್ತ ಹೋಗುವ (ಮಾನವ) ಜೀವಿಯ ಪ್ರಗತಿಯ ಕಲ್ಪನೆಗೆ ಅರ್ಥವಿದೆಯೇ? ಅಂಥ ಕಲ್ಪನೆಗೆ ಲಿಂಗ (ಕಾರಣ ಸಮರ್ಥನೆ, ಇಲ್ಲ. ಶಿವ ಲಿಂಗವು ಸೂಚಿಸುವುದು ವೃತ್ತಗತಿಯನ್ನು—ಜೀವದರೆ ಅಂಡಾಕೃತಿಯ ದೀರ್ಘವೃತ್ತಗತಿಯ ನ್ನಂದು ತಿದ್ದಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು! ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಇರುವುದು ಹಾಗೇ ಅಲ್ಲವೇ? ಶಿವನ ತ್ರಿಶೂಲದ ಮೂರು ಮೊನೆಗಳು ಅವನ ಸೃಷ್ಟಿ-ಸ್ಥಿತಿ-ಲಯ ಕರ್ತೃತ್ವವನ್ನು ಕ್ರಾಂತಿಗತಿಯಿಂದಲೇ ಸೂಚಿಸುವವೆಂದು ಕೆಲವರೆಂಬುದು ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೇ. ವಿಷ್ಣುವಿನ ದಶಾವತಾರದ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿ ಶಿವನಿಗಿಲ್ಲವಾದರೂ ಕೆಲ ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಸಂಖ್ಯೆಯ ರೂಪಗಳನ್ನು ಶಿವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದುಂಟು. ವೀರಭದ್ರ, ಖಂಡೋಬಾ ಮತ್ತು ಲಜನ ಭೈರವರು ಈಶ್ವರ ರೂಪಗಳೆಂದು ಹೇಳುವ ರೂಢಿಯಿದೆ. ಹಾಗೇ ಭೀಮ-ಹನುಮರು ರುದ್ರಾವತಾರ

ಗಳೆಂಬ ಪರಂಪರೆಯೂ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ. ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನು ಸುಟ್ಟು ಬೂದಿ ಮಾಡಿ, ಆ ಬೂದಿಯನ್ನು ಮೈಗೆ ಬಳಿದು ಕೊಳ್ಳುವ ಶಿವನ ಪರಾಕ್ರಮದ ಕಲ್ಪನೆ ಮಹಾಕವಿಗಳವಲ್ಲ, ಬ್ರಹ್ಮ ಕವಿಗಳಸಾಧ್ಯ, ರುದ್ರ ಕವಿಗೊಬ್ಬನಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಶಕ್ಯ!

ಶಿವನ ರುದ್ರಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ರುದ್ರನ ಶಿವ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡ ದಾರ್ಶನಿಕ ಕವಿ ಭಾರತದ ವಿವಿಧ ಕುಲಗಳ ಸಂಮಿಶ್ರಣ ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ ಹುಟ್ಟಿದವನಾಗಿರಬೇಕು. ರುದ್ರನು ಅಧ್ಯಾತ್ಮನು, ಶಿವನು ಅಭಿಗಮ್ಯನು; ರುದ್ರ-ಶಿವನು ಸಮುದ್ರದಂತೆ ಯಾದೋರತ್ನಗಳಂತಹ ಗುಣಗಳಿಂದ ತುಂಬಿದ ವಿಚಿತ್ರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ಸಂಪನ್ನನು. ನಿರಂಕುಶ ಪ್ರಭುತ್ವ ಮತ್ತು ಪ್ರಜಾ ಪ್ರಭುತ್ವಗಳೆರಡನ್ನೂ ಸಮನ್ವಯಿಸಿ ನಡೆಸುವ ಆಡಳಿತದ ದುರೂಹ್ಯ ಸ್ವರೂಪದಂತಿದೆ ಆತನ ರುದ್ರ ಶಿವತ್ವ! ಅವನು ಪಂಚ (ಐದು) ಆನನ (ಮುಖ)ಗಳನ್ನುಳ್ಳವನಾಗಿ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನೇ ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುತ್ತಾನೆ. ಪಂಚಭೂತಗಳು, ಮನಸ್ಸು, ಅಹಂಕಾರ, ಪ್ರಕೃತಿ (matter)ಗಳೂ ಅವನ ಎಂಟು ಮೂರ್ತಿಗಳು; ಅಥವಾ ಕಾಳಿದಾಸ ಹೇಳಿದಂತೆ ಪಂಚಭೂತಗಳು ಸೂರ್ಯ, ಚಂದ್ರ ಮತ್ತು ಯಜ್ಞ, ಮಾಡುವ ಹೋತಾರ ಎಂಬ ಎಂಟು ಅವನ ಲಿಂಗಗಳು, ವಿಗ್ರಹಗಳು, ಪ್ರತೀಕಗಳು, ಪ್ರಕಟ ಸ್ವರೂಪಗಳು. ಅಂದರೆ ಭವವು ಅಭವನ ವ್ಯಕ್ತ ರೂಪ, ಅಭವನು ಭವದ ಅವ್ಯಕ್ತ ರೂಪ—ಎಂದ ಹಾಗಾಯ್ತು. ಸೃಷ್ಟಿ-ಸ್ಥಿತಿ-ಲಯಗಳೆಲ್ಲವೂ ಆತನ ರೂಪಾಂತರೀಕರಣದ ಲೀಲೆ. ಒಬ್ಬನೇ ಒಬ್ಬ ನಟನು ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಬೇರೆಯ ವೇಷ ಧರಿಸಿ ರಂಗದ ಮೇಲೆ ಬಂದರೆ ಹೇಗೋ ಹಾಗೇ ಅಚಲನಾದ ಶಿವನ ಚಲತ್ವಾರ್ಯರೂಪದ ಕಾಯಕವು ಅವನ ನಟರಾಜತ್ವವನ್ನು ಬೊಟ್ಟು ಮಾಡಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.

ಬಿ. ಎಚ್. ಶ್ರೀಧರ

ಹರಿಹರನ ಗದ್ಯ

ಜಗತ್ತಿನ ಸಾರಸ್ವತ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಪದ್ಯ ನಂತರ ಗದ್ಯ. ಬರೆದಿದ್ದು ಕಂಠಪಾಠಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಿರಬೇಕು ಎಂದು ಭಾವಿಸಿದಾಗ ಅಂತಹ ಬರೆಹ ಪದ್ಯವೇ ಆಗಬೇಕಾದ್ದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಯಿತು. ಆದರೂ ಪದ್ಯವಿದ್ದರೂ ಜೊತೆಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಗದ್ಯದ ಬೆಳವಣಿಗೆಯೂ ಆಯಿತು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗದ್ಯಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಪದ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯದಷ್ಟೇ ಪ್ರಾಚೀನವಾದ್ದು. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಗದ್ಯದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ನಾವು ಹಲ್ಮಿಡಿಯ ಶಾಸನದಿಂದಲೇ ಆರಂಭಿಸಬಹುದು. ಭಾಷೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭೂಯಿಷ್ಠವಾಗಿದ್ದರೂ, ಅದರಲ್ಲಿನ ಗದ್ಯದ ಸೌಂದರ್ಯ ನಿಜಕ್ಕೂ ಹೃದ್ಯವಾಗಿದೆ. ನೃಪತುಂಗನ ಬಳಿಗೆ ಬರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕಾರು ಗದ್ಯಕವಿಗಳು ಬೆಳಗಿ ಮರೆಯಾಗಿರುವುದನ್ನು ಆತನ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದಿಂದಲೇ ಅರಿಯುತ್ತೇನೆ. ಅಷ್ಟು ಖಚಿತವಾಗಿ ನೃಪತುಂಗನು ಗದ್ಯ ಕವಿಗಳ ಹೆಸರನ್ನು ಹೆಸರಿಸುವುದನ್ನು ಕಂಡಾಗ ಗದ್ಯ ಆಕಾಲಕ್ಕಾಗಲೇ ಮೃತುಂಬಿ ಬೆಳೆದಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ದುರದೃಷ್ಟವಶಾತ್ ಈ ಗದ್ಯ ಕವಿಗಳ ರಚನೆ ಅಜ್ಞಾತವಾದ್ದರಿಂದ ಗದ್ಯದ ಶೈಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲ ಅಲ್ಲಿಯೇ ನಿಲ್ಲಬೇಕಾಯಿತು.

ಅನಂತರ ನಮಗೆ ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯದ ಆದಿ ಗ್ರಂಥ, ಅಗ್ರಗ್ರಂಥವಾದ ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ ಸಿಗುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿನ ಗದ್ಯ ಸರಳ ಸುಂದರವಾಗಿ ಮನೋಜ್ಞವಾಗಿದೆ. ಅನಾವಶ್ಯಕವಾದ ಪಾಂಡಿತ್ಯವಿಲ್ಲ. ದೇಸಿಯ ಮಾತುಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿವೆ. ಅಚ್ಚ ಕನ್ನಡದ ಕಡೆ ಒಲವಿದ್ದರೂ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಮೇಲಿನ

ದ್ವೇಷವಿಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡಗಳ ಸುಂದರ ಸಮನ್ವಯವನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತೇನೆ. ಇದರ ಪ್ರಮುಖ ಗುಣವೆಂದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೌಂದರ್ಯಕ್ಕಿಂತಲೂ, ಮಿಗಿಲಾಗಿ ಭಾಷೆ ಹಾಗೂ ಕಥಾಸೌಂದರ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ ಅಪೂರ್ವ ಕೃತಿಯಾಗಿರುವುದು.

ವಡ್ಡಾರಾಧನೆಯ ಅನಂತರ ನಮಗೆ ದೊರೆಯುವ ಗದ್ಯಕೃತಿಯೆಂದರೆ ಚಾವುಂಡರಾಯ ಪುರಾಣ. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ಪದ್ಯ ಗೋಚರಿಸಿದರೂ ಕಥೆಯೆಲ್ಲಾ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಸಾಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಗದ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಪಂಜರದಲ್ಲಿ ಸಿಲುಕಿದ ಪಕ್ಷಿಯಂತಾಗಿದೆ. ಆದರೂ ಇದೂ ಸಹ ಆ ಕಾಲದ ಗದ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದರಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಹಾಯ ನೀಡುತ್ತದೆ. ಮತ್ತು ಇದೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ಒಂದನೆಯ ನಾಗವರ್ಮ ತನ್ನ ಕೃತಿ ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು ಬಾಣನಂತೆ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಅನುವಾದಿಸಿದ್ದರೆ ನಮಗೆ ಅತ್ಯಪೂರ್ವವಾದ ಆ ಕಾಲದ ಗದ್ಯಗ್ರಂಥವೊಂದು ದೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ ನಾಗವರ್ಮ ಹಾಗೆ ಮಾಡದೆ ಕಾದಂಬರಿಯನ್ನು ಚಂಪೂಕೃತಿಯಾಗಿಸಿದ್ದು ಗದ್ಯ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ನಷ್ಟವಾದಂತೆಯೇ ಸರಿ.

ಇದೇ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ಚಂಪೂ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಗದ್ಯ ಮಿಂಚಿ ಮರೆಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹೀಗೆ ಇಣಕಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ ಗದ್ಯವೋ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯ ನೆನ್ನಬೇಕು-ಅಷ್ಟೆ. ದೀರ್ಘವಾದ ಸಂಸ್ಕೃತ

ಸಮಾಸಗಳ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕನ್ನಡ ಪ್ರತ್ಯಯ. ಆದರೆ ಪಂಪನ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಗದ್ಯ ಹಿತಮಿತವಾಗಿ, ಸರಸಸುಂದರವಾಗಿ ರೂಪುಡೋರಿದ ವಾಣಿ. ಅನಂತರ ದುರ್ಗಸಿಂಹನ ಪಂಚತಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಚಂಪೂ ವಿನ ಮಧ್ಯೆ ಶಕ್ತಿವತ್ತಾದ ಗದ್ಯಶೈಲಿಯನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಔಚಿತ್ಯದ ಎಲ್ಲಿಯನ್ನು ಮೀರದೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ಪದ್ಯಗಳ ಸಮ ಜೋಡಣೆ ಈತನ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿದೆ.

ಈ ಶತಮಾನವನ್ನು ಉತ್ಕೃಮಣಿಸಿದ ಕೂಡಲೇ ವಚನಕಾರರು ನಮಗೆ ಸಿಗುತ್ತಾರೆ. ಗದ್ಯವು ಲಯಬದ್ಧಗದ್ಯವಾದದ್ದು ಇವರ ಕಾಲ ದಲ್ಲಿಯೇ. ಇವರು ತಮ್ಮ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಅನುಭವ ಗಳನ್ನೂ, ನಿರಾಸಣೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಈ ಲಯ ಬದ್ಧವಾದ ಗದ್ಯವನ್ನು ಮಾಧ್ಯಮವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡರು.

ಇಷ್ಟನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯಸಾಹಿತ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ, ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವಂತಹ ಸಾಧನೆ ಯೇನೂ ನಡೆದಿರಲಿಲ್ಲ. ಮಹಾಕವಿ ಹರಿಹರನು ಮೊಟ್ಟಮೊದಲನೇ ಸಾರಿ ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯವನ್ನು ಕಾವ್ಯದ ಮಟ್ಟಕ್ಕೇರಿಸಿದನು. ಹರಿಹರನ ಭಕ್ತಿ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ತುಂಬಿ ಹರಿಯುವ ಗಂಗಾ ಪ್ರವಾಹ ದಂತೆ, ಗಂಭೀರವಾಗಿ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಅಂತರಿಕ ಭಾವಾವೇಶದಿಂದ ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಾ, ಮೇಲಿ ನಿಂದ ಧುಮುಕಿ, ಕೆಳಗಿನಿಂದ ಚಿಮ್ಮಿ ವಿವಿಧ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಹಬ್ಬಿಹರಡುವಂತಹದು. ಈ ವಿವಿಧ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಒಂದು ರೂಪವಾಗಿ ಅವನ ಗದ್ಯವನ್ನು ನಾವು ಕಾಣಬಹುದು. ಹರಿಹರನು ತನ್ನ ರಗಳೆ ಯಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಔನ್ನತ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದನೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯಕ್ಕೂ ಹೊಸ ಪ್ರಾಣವನ್ನೇ ಕೊಟ್ಟನು. ಕುಳಿತು ತೂಕಡಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಗದ್ಯಪಕ್ಷಿ ಹರಿಹರನ ಚೇತನದಿಂದ ಉದ್ದೀಪನಗೊಂಡು

ಮೇಲಿದ್ದು ಗರಿಗೆದರಿ ಮುಗಿಲೆತ್ತರಕ್ಕೆ ಹಾರಿತು. ಹರಿಹರನು ಗದ್ಯವನ್ನು ಒಂದು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಯೂ ಪದ್ಯವನ್ನು ಮತ್ತೊಂದು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಯೂ ರಚಿಸಿ, ಪದ್ಯದಷ್ಟೇ ಗದ್ಯ ಉಚಿತವಾದದ್ದೆಂದು ಮನ್ನಣೆಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದದ್ದೆಂದು ಸಾರಿ ಅದನ್ನು ಗಣ್ಯ ಮಾನ್ಯ ಹಾಗೂ ಧನ್ಯವಾಗಿಸಿದನು.

ಆತನು ರಗಳೆಯನ್ನು ಹಳಗನ್ನಡ ಶೈಲಿ ಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದರೂ ಜನರ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದ್ದ, ಅಂದಿನ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಗದ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿ ಕೊಂಡನು. ಹರಿಹರನ ಗದ್ಯ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಗದ್ಯ. ಆತ, ಚಾವುಂಡರಾಯ ಪುರಾಣ ಮತ್ತು ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ದ್ದನೋ ಇಲ್ಲವೋ ತಿಳಿಯದು. ಆದರೆ ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ನಿಜ. ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸುಪ್ತವಾಗಿದ್ದ ಗದ್ಯದ ಗುಪ್ತ ಚೇತನವನ್ನು ಹರಿಹರನು ಗುರುತಿ ಸಿದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಮತ್ತು ಆ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತನ್ನದಾಗಿಸಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡಿ ದ್ದಾನೆ. ಆಧುನಿಕ ಗದ್ಯದ ಶಕ್ತಿ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ವನ್ನು ಹರಿಹರನ ಗದ್ಯ ಸಾಧಿಸಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ನಾವು ಅಚ್ಚರಿಗೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ. ಆತನ ಗದ್ಯ ಒಂದು ಹೊಸ ಚೈತನ್ಯದಿಂದ ಮಿಡಿಯುತ್ತದೆ. ಯಾವ ಭಾವವನ್ನೇ ಆಗಲಿ, ಯಾವರಸವನ್ನೇ ಆಗಲಿ ಉದ್ದೋಧನೆ ಮಾಡುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಅವನ ಗದ್ಯ ಗಳಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ.

ಆತನ ರಗಳೆಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ಗದ್ಯ ಉಜ್ವಲ ವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ರಸಾದ್ರವ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆ ಗದ್ಯದ ಲಯವನ್ನೂ, ಮಾಧುರ್ಯವನ್ನೂ, ಇಂಪನ್ನೂ ಕಂಡಾಗ ನಮಗೆ ಹಸಿರು ಹುಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಬರಿ ಗಾಲಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅನಂದದ ಅನುಭವವಾಗುತ್ತದೆ.

ಆತನ ಒಂದೊಂದು ರಗಳೆಯಲ್ಲಿಯೂ

ವಿವಿಧ ತೆರನಾದ ಗದ್ಯದ ಓಟವನ್ನು ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇನೆ. ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ ಬಸವರಾಜದೇವರರಗಳೆಯನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಅದು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಬಹುಶಃ ಇದು ಹರಿಹರನ ಕೊನೆಯ ಕೃತಿಯಾದ್ದರಿಂದಲೋ ಏನೋ? ಈ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಹರಿಹರನ ಪರಿಣಿತಮತಿಯ ಕುಂಚದಿಂದೆಳೆದ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಗದ್ಯ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇನೆ.

“ಇಂತು ಶುದ್ಧಾಂಗನಾಗಿ, ಸುಖಿಯಾಗಿ, ಧಾರುಣಿಗೆ ಕಾರಣಿಕನಪ್ಪ ಬಸವಂ ಸಂಗಸುಖದಿಂದಿರ್ಪಲ್ಲ; ನೆಲದಲಿ ಮೂಡಿದ ಸ್ವಯಂಭುಲಿಂಗಕ್ಕೆ ನೆಲಂ ತಾಯಾಗಲಜಾಯದೆಂಬಂತೆ, ಹರನ ಬೆಸನಂ ಹೊತ್ತು ಪಲವು ಕಾರಣದಿಂದ ಮರ್ತ್ಯಲೋಕದೊಳ್ ಪುಟ್ಟಿದ ಗಣೇಶ್ವರನಪ್ಪ ಬಸವರಾಜಂಗೆ ತಾಯ್ತಂದೆಗಳಿಲ್ಲೆಂಬುದನಜಾಪು ವಂತೆ, ಶಿವಭಕ್ತನುಮಂ ಶಿವಭಕ್ತಿಯುಮಂ ಕೈಲಾಸಕ್ಕೆ ಕೊಂಡೊಯ್ಯೆ;

ಬಸವರಾಜಂ ಪುಸಿಯ ತಾಯ್ತಂದೆಗಳು ಪೋದುದಂ ಕಂಡಾದರಂ ಮಿಕ್ಕು ಸಂಸಾರದ ಭಾರವಿಳಿದು ನಲಿನಲಿದಾಡಿ, ಶಿವಭಕ್ತಿ ಮುತ್ತಂ ತಿರ್ದ ಮುತ್ತಬ್ಬಿಯ ಪಕ್ಕದೊಳು ಶಿವಪ್ರಸಾದ ಸಂತುಷ್ಟ ಹೃದಯನಾಗಿ ನಾಲ್ಕೆರಡು ವರುಷಂ ಸುಖದೊಳಿರೆ, ಭಸಿತಕ್ಕೆ ಬಣ್ಣವೇಜುವಂತೆ ಬಂದ ಯೌವನವನ್ನು—

“ಜನನದ ಬಳಿವಿಡಿದಂತಕ್ಕೆ ಬಂದ ಜನ್ಮನಂ ಶಿವಪೂಜೆಯಲ್ಲಿ ಸಮೆಯವೇಳ್ಕುಂ ಇಂತಲ್ಲಲ್ಲಿ ಶಿವಭಕ್ತಿಯುಂ, ಕರ್ಮ ಮುಮೊಂದಾಗಿರದು”—ಎಂದು ಬಸವಣ್ಣನವರ ಭಕ್ತಮನಸ್ಸಿನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಮತ್ತು ಅದರ ಕಾರಣಿಕತನವನ್ನು ಹರಿಹರನು ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಪೂರ್ವವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇಲ್ಲಿ ಆತನ ಪದಮೋಡಿ ವರ್ಣಿಸಲಸದಳ.

ಅವನು ಹೇಗೆ ತಾಳ ಹಾಕುತ್ತಾನೋ ಹಾಗೆ ನಾವು ತಲೆ ಅಲ್ಲಾಡಿಸುತ್ತೇನೆ. ಪುಂಗಿಯ ನಾದಕ್ಕೆ ಮರುಳಾದ ನಾಗನಂತೆ ಓದುಗರ ಸ್ಥಿತಿಯಾಗುತ್ತದೆ.

ಆತನ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿನ ಪದಗಳು ನ ತ ಫ ನ ಮಾಡುತ್ತವೆ. ಸರುಬಿಗಳಾದ ನಾವು ಮೂಕರಾಗಿ ತನ್ಮಯರಾಗಿ ಅದನ್ನೇ ಆಲಿಸುತ್ತೇನೆ. ಉದಾ:-

ಎಲೆ ಮಗನೆ ಬಸವ ಬಸವಣ್ಣ ಬಸವ ದೇವ, ನಿನ್ನಂ ಮಹಿತಳದೊಳು ಮೆಜಿದಪೆವು. ನೀಂ ಬಿಜ್ಜಳರಾಯನಿಪ್ಪ ಮಂಗಳವಾಡಕ್ಕೆ ಪೋಗು-ಎಂಬ ನುಡಿಯೊಡನೆ ಕನಸಿನ ಮಾತು ಮನವನಿಮ್ಮೆತಗಂಡು ನಿದ್ರೆ ತಿಳಿದು ಕಣ್ಣೆಜಿದು ಕೆಲಬಲನಂ ನೋಡಿ ಬೆಚ್ಚಿ ಜೆಗಡುಗೊಂಡು ಅನುತಾಪವೇಜಿ ವಿರಹಂ ಹೊಮ್ಮಿ ಕಣ್ಣೆಟ್ಟುಗಲಲಾ “ದೇವ ದೇವ ಸಂಗ ಕಂಡೈ ಕೆಟ್ಟೆ ಕಣ್ಣೆ ತೊಟ್ಟುನಿಂತು ಕಣ್ ನೋಡದೆ ಹುಣ್ಣನೋಡದೆ ಹೋಗೆಂಬರೆ? ಗಗನದಿಂದಿಳಿವಂಗಾಧಾರ ಮಾಡುತ್ತೆ ತಪ್ಪುವರೆ....ಅಮೃತವೇಕೆ ವಿಷವೇಕೆ? ಬೆಳಗೇಕೆ ತಮವೇಕೆ? ಎಂದು ಮೆಲ್ಲ ಮೆಲ್ಲನಾ ಲಿಂಗನಮಂ ಸಡಲ್ವಿ ನಡೆತಂದು”....ಅ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹರಿಹರನು ಅತ್ಯುಜ್ವಲವಾದ ಉಪಮೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಭಕ್ತನ ಉತ್ಕಟಾವೇಶವನ್ನು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಟ್ಟುವಂತೆ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. “ಹರ ಕರುಣೋದಯ ಮಾದಂತರುಣೋದಯ ಮಾಗೆ ನಿದ್ರೆ ತಿಳಿದೆದ್ದು” ಎಂಬುದನ್ನು ಹರಿಹರ ಪ್ರಕೃತಿ ಪರಮಾತ್ಮಗಳ ಸಮ್ಮಿಳನವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೂ ಅವ್ಯಕ್ತವಾದ ಲಯ ನಮಗೆ ಗೋಚರವಾಗುತ್ತದೆ. ಮನಸ್ಸು ಆಹ್ಲಾದಕಾರಿಯಾಗುತ್ತದೆ.

ಉದಾ: ಎಲೆ ಬಸವ, ಬಸವಣ್ಣ, ಬಸ

ವಯ್ಯ, ಬಸವರಸ, ಬಸವರಾಜ, ಬಸವಿದೇವ
ಕೇಳಿಯ್ಯಾ ನಿನ್ನ ನೇಮವಿದಾಗುಂಟು, ಗುರು
ಲಿಂಗದೊಳೆರಡಿಲ್ಲದಿಪ್ಪೆ ಶರಣಂ ಸಂಗನೆಂದು
ಕಾಣ್ಣೆ ಬಂದ ಭಕ್ತರ ನತ್ಯಾದರಿಪೆ ಬಪ್ಪ
ಭಕ್ತರಂ ಹರುಷದೊಳಿಡ್ಗೊಂಬೆ ಬೇಡಿ
ದುಡು ಶರಣಗಿಲ್ಲೆನ್ನದೀವೆ ಬೇಡಲೊಲ್ಲದವರ್ಗೆ
ಮಿಗಿಲಾಗಿ ಆರಾಧಿಪೆ ಜಾಗ್ರತ್ಸ್ವಸ್ವ ಸುಷುಪ್ತಿ
ಯವಸ್ಥಾತ್ರಯಂಗಳೊಳು ಶರಣಂ ಸಂಗನೆಂದ
ಲ್ಲದೆ ಕಾಣೆ. ನಿಜ್ಜ ಶಿವರಾತ್ರಿಯನಚ್ಚರಿಯಂ
ಮಾಳ್ವೆ ಜಂಗಮ ಪ್ರಾಣಿಯಾಗಿಪ್ಪೆ ಶಿವಲಿಂಗಾ
ರ್ಪಿತವಲ್ಲದುದನಾಘ್ರಾಣಿಸಿ ನೋಡೆ, ನುಡಿಯೆ,
ಮುಟ್ಟೆ, ಕೇಳೆ ಶಿವ ಸಮಯನುಧ್ಧರಿಸುವೆ ಪರ
ಸಮಯವಂ ಸಂಹರಿಸೆ ಲಿಂಗದಲ್ಲಿ ಕಠಿನಮಂ
ಕೇಳೆ, ಜಂಗಮದಲ್ಲಿ ಜಾತಿಯನಟಿಸೆ ಪ್ರಸಾದದಲ್ಲಿ
ಆಪವಿತ್ರೆಯನಟಿಯೆ ಪರಾಂಗನೆಯರಂ
ಹೆತ್ತ ತಾಯ್ಗಳೆಂಬೆ, ಪರದ್ರವ್ಯವಂ ಕಿಲ್ಬಿಷವೆಂದು
ಮುಟ್ಟೆ, ನಡೆದು ತಪ್ಪೆ, ನುಡಿದು ಹುಸಿಯೆ,
ಹಿಡಿದು ಬಿಡೆ, ಬಿಟ್ಟು ಹಿಂಗಲೀಯೆ, ಕೊಟ್ಟು
ನೆನೆಯೆ, ನಟ್ಟು ಕೇಳೆ ಮುಟ್ಟೆ ಪೆಟಪಿಂಗೆ,
ಕೂಡಿತಪ್ಪೆ, ನೋಡಿ ನಿರಾಕರಿಸೆ, ನೆನೆದು ಮುಟುಯೆ
ಮನದೊಳೊವರಿಯಲ್ಲ, ಬುದ್ಧಿಯೊಳು ವಿಸಂಚ
ವಿಲ್ಲ, ಅಹಂಕಾರದೊಳು ಗರ್ವವಿಲ್ಲ....

ಇಂತಹ ಕಡೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಹರಿಹರನ ಗದ್ಯ,
ಮೈದಾನದಲ್ಲಿ ಹರಿಯುವ ನದಿಯಂತೆ ಪ್ರಶಾಂತ
ವಾಗಿ ನಿರರ್ಗಳವಾಗಿ ಹರಿಯುತ್ತದೆ. ಹೆಸರಿಸಲೇ
ಬೇಕಾದ ಮತ್ತೊಂದು ಮನಮುಟ್ಟುವ ಗದ್ಯ
ಸಂಕ್ತಿ ಎಂದರೆ—

ಶಿವ ಜಂಗಮನಾಗಿ ಬಂದಾಗ—

“ಬಸವ, ಬಸವಾ, ನಾವು ಹೆಂಗೂಸಿಲ್ಲದೆ
ಇದ್ದುದಿಲ್ಲೆಂಬ ಮಾತಂ ಕೇಳ್ವು— ದೇವ, ದೇವ
ನಿಮ್ಮ ಚಿತ್ತವನಟುಯದಂಜಿದೆಂ, ಇದೊಂದರಿ

ದಲ್ಲ—ಎಂದು ಪರಿಚಾರಕರಂ ಪುರದೊಳಯಂಕೆ
ಕಳುಪಲವರಿವರೆನ್ನದೆ ಪಟ್ಟಣದ ಪುಣ್ಯಾಂಗನೆಯ
ರೆಲ್ಲಂ ಕೂಡಿ ದಂಪತಿಗಳಾಗಿರೆ, ಎಲ್ಲಿಯುಂ ತೆಟ
ಹಿಲ್ಲವೆಂದು ಬಿನ್ನೈಸಿ ಕೌತುಕಂಬಟ್ಟು—ಅಟ
ದನಟುದೆಂ ತನ್ನ ಮಾಯವೆನ್ನಂ ಕೊಳುವುದೆ?
ಅದಕ್ಕೇನಟುಲಕ್ಕುಮೆನುತ್ತೆ; ಸಿರಿ ಸರಸ್ವತಿ
ಯರಂ ಕೀಳ್ವಾಡುವ ತನ್ನರಸಿ ಮಾಯೀ ದೇವಿ
ಯರಂ ತಂದು ಾಡುವೆಂ”....

ಅಂತೆಯೆ “ಬಸವ, ಬಸವಾ ಜಂಗಮ
ದೇವರು, ಸಂಗಮ ದೇವರಾದರೆನೆ ತಾಯೆ ತಾಯೆ
ಮುನ್ನವಾರೆಂದು ಕೊಟ್ಟೆನೆಂದು ನುಡಿದಲ್ಲಿಂ
ಮುನ್ನವೆ ಸಂಗಮೇಶ್ವರಂ ಬಸವನ ಚಿತ್ತಮಂ
ಪರೀಕ್ಷಿಸಲಾರದೆ ಸೋಲ್ವು ಬೇಗದಿಂದಂತರ್ಥಾ
ನಕ್ಕೆ ಸಂದಂ”—ಎಂಬುದನ್ನು ಕಂಡಾಗ, ಸವಿದಾಗ
ನಿಜಕ್ಕೂ, ಕವಿ ಗದ್ಯಶೈಲಿಯ ಉತ್ತಂಗ ಶೃಂಗ
ದಲ್ಲಿ ಏರಿ ನಿಂತು ಈ ಮಾತನ್ನು ಆಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆನ್ನಿ
ಸುತ್ತದೆ.

ನಂಬಿಯಣ್ಣನ ರಗಳೆಯಲ್ಲಿ ಹರಿಹರನ
ಗದ್ಯ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಆತನ ಗದ್ಯದ
ನಾದ ಕೆಲವು ಕಡೆ ಕಾವ್ಯೋದ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ರೈಂಕರಿ
ಸುವ ದುಂಬಿಯಂತಾದರೆ, ಕೆಲವು ಕಡೆ ವೀಣೆಯ
ನಾದದಂತೆ ಮೃದುಮಧುರವಾಗುವುದು ಮತ್ತೆ
ಹಲವು ಕಡೆ ಭೈರವಿಯ ಡಮರುಗದಂತೆ ಉದ್ಘೋ
ಷಿಸುತ್ತದೆ.

ನಂಬಿಯ ಬಾಲ್ಯವನ್ನು ಕವಿ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಟ್ಟು
ವಂತೆ ಅದ್ಭುತವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆತನ
ಒಂದೊಂದು ಸೊಲ್ಲಿನಲ್ಲಿಯೂ ಸರಸ ಸುಂದರ
ವಾಣಿ ನಲಿದು ನರ್ತಿಸುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ.
ಉದಾ:—

“ಒಂದು ದಿನ ತನ್ನೊಡನೆಯ ಮುನ್ನಣೆಯ ಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲ ನೆರೆದೊಂದು ಮರದ ಬಂಡಿಯು ಮಾಡಿ ತಂಡದೊಳ್ ನಲಿದು ಮುಂದೆ ಬಂದತರಥ ನಪ್ಪು ನಂಬಿಯಣ್ಣನಂ ನಡುವೆ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿ ನೀನ ರಸಂ ನಾವೆಲ್ಲಂ ಪರಿವಾರವೆಂದಲ್ಲಿಯ ಬಲ್ಲಿದ ಬೆವಹಾರಿಗಳ ಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲಾ ನೆರೆದು”.....“ಪುರದ ತಿರುವಿಧಿಯೊಳು ನಡೆತಪ್ಪುಗಳು ಆ ಪಟ್ಟಣದ ನರಸಿಂಗಮೊನೆಯರ ಪಟ್ಟದಾನೆ.....ಸಪ್ತಾ ವಸ್ಥೆಯ ಮದದಿಂ ಮುಂದುಗಾಣದೆ ಮಾವಂತರಂ ಮುಳುಗಿಕ್ಕುತಂ, ಆರಿಕಾಪರನರೆದು ಸಣ್ಣ ಸುತ್ತಂ ಮಂದಿಯಂ ಮುಂದುಗಡಿಸುತಂ ನೆರ ವಿಯಂ ಪರಿದೋಡಿಸುತ್ತಂ ಸಿಕ್ಕಿದ ರಂ ಸೀಳ್ವ ಬಿಸುಡುತಂ ಘಳಿಘಳಿಸೆ ಬರ್ಪ ಮತ್ತ ಗಜಮಂ ಭೋಂಕನೆ ಕಂಡು ಬಂಡಿಯಂ ಬಿಟ್ಟು ಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲಂ ಚೆಲ್ಲಿ ಪೋಗಿ ಸಿಂಹದ ಮುಳುಯಂತೆ ಕಿಲುಂಡಿಯೊಳಿದ ನಂಬಿಯಣ್ಣನಲ್ಲಿಗೆ ಸೊಕ್ಕಿ ದಾನೆ ಮಿಕ್ಕುವಿವಾಳು ಬಂದು ಮುಂದೆ ನಿಂದು ಕೈಲಾಸಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೈಯ್ದೆ ಹೈರಾವತವೀ ತೆಲದಿಂ ಬರ್ಪುದೆಂಬುದಂ ಸೂಚಿಸುವಂತೆ ಬಂಡಿಯಂ ಬಲವಂದು ಕಾಲ್ಗಿಟ್ಟಿ”.....ಇದೇ ರೀತಿ ಕವಿ ನಂಬಿಯ ಯೌವನವನ್ನು ವರ್ಣಿಸುವಾಗ ತನ್ಮಯನಾಗಿ ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ. “ಎಲುವಂ ಜವ್ವನಂ ಶಿವಪೂಜೆಗೆಂದರಳಲಿದ ಪರಿಮಳದ ಮೊಗ್ಗೆಯಂತಿದವುದು” ... ಈ ರೀತಿ ವರ್ಣಿಸುವಾಗ ಕವಿ ಯಾವ ರೀತಿಯ ಶಬ್ದಾಡಂಬರಕ್ಕೂ ಎಡೆಯಿಲ್ಲದೆ ಮುನ್ನಡೆಯುತ್ತಾನೆ.

ಮತ್ತೊಂದು ಸೊಗಸಾದ ಗದ್ಯ ಚಿತ್ರ ವೆಂದರೆ ಶಿವ ವೃದ್ಧನಾಗಿ ಬಂದಾಗ-ಇದರಲ್ಲಿ ಕವಿ ಅಂದಿನ ಜನ ಬಳಕೆಯ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಸೊಗಸಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. “ವಿವಾಹ ಮಂಟಪ

ವನ್ನು ಪೊಕ್ಕ ಶಂಕರನನ್ನು ಕಂಡು ಅಲ್ಲಿಯ ಪಿರಿಯರು, ಮಾನ್ಯರು ಕಂಡೆಲೆ ಅಪ್ಪರೆ ಇತ್ತ ಬಿಜಯಂಗೈಯ್ದನೆ ಕೇಳದಂತೆ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಶಿವದಿಡುತೆ—ಎನ್ನ ತೊತ್ತಿನ ಮಗನಂ ಕುಮಾರನೆಂದು ಸತ್ಕುಲಜನೆಂದು ಬಗೆದು ಹೆಣ್ಣಂ ಕೊಟ್ಟು ನಿಮ್ಮ ಕುಲಮಂ ಕೆಡಿಸಿಕೊಳ್ಳದಿರಿ”.....“ಅವಂ ನರಸಿಂಗ ಮೊನೆಯರ್ ಪೆತ್ತ ಮಗನಲ್ಲಂ ಕೊಂಡು ಸಾಕಿದ ದತ್ತುಪುತ್ರನಂ ಶಿವಬ್ರಾಹ್ಮಣಂ ಸೌಂದರ ಪೆರುಮಾಳೆಯಲ್ಲಂ ನಂಬಿ ಎಂದು ಎನ್ನ ತೊತ್ತಿನ ಮಗಂ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರ ಮುಂಟೆಂದಾ”.....

ಶಿವ ಕುಂಟಣಿಯಾಗಿ ಹೊರಟಾಗ ಹರಿಹರ ಭಾವಪೂರ್ಣವಾದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದ್ದಾನೆ- ಇಲ್ಲಿ ಅವನ ಗದ್ಯ ಪದ್ಯದ ಮಟ್ಟ ಕೈರಿದೆ. ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಯ ಕ್ರಮ ಯಾವುದಾದರೇನು? ಭಾವಮಾತ್ರ ಒಂದೇ-

“ಭಕ್ತಜನಬಾಂಧವಂ ಪ್ರೇಮಜನ ಕಾಮದಂ ಪ್ರಣಯಜನ ಪ್ರಾಣಮಿತ್ರಂ ನಂಬಿದರ ಬೆಂಬಲಂ ನಚ್ಚಿದರ ಚ್ಚು ಮಚ್ಚಿದರ ಮೆಚ್ಚು ಅಗಲದ ರಾನಂದವೆನಿಸ ಶಿವಲಿಂಗಂ ಜಂಗಮರೂಪಂ ಕೈಕೊಂಡು ನಂಬಿಯಣ್ಣಂಗೆ ಕುಂಟಣಿಯಂ ನತೆ ಸುಲೆಂದು ಕಾರುಣ್ಯಪಾರಾವಾರಂ ಪಾರ್ವತಿಯಂ ಪೊಲಿಗೆ ನಿಲಿಸಿ ನಂದೀಶಂ ಕೈಗುಡೆ ವೀರ ಭದ್ರಾದಿಗಣಂಗಳಿವಡೆ.... ಮುಡಿದ ಪಾರಿಜಾತದರಲ ಪರಿಮಳಂ ಧರಣಿಯಂ ತೆಕ್ಕನೆ ತೀವೆ ಈಶಾನಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮನೆಯಂ ಪೊಕ್ಕು ಸಂಕಿಲಿ ನಾಚಿಯರ ತಾಯಪ್ಪ ಶಿವದೇವಿಯರ ಬಾಗಿಲಲಿ ನಿಲಲ್”....

ಹರಿಹರ ಒಂದು ವಸ್ತುವನ್ನೇ ಆಗಲಿ,

ಒಂದು ವಿಚಾರವನ್ನೇ ಆಗಲಿ, ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳುವಾಗ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನಮಗೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ವಿವರವಿವರವಾಗಿ ಭಾವದ ತುಮುಲವನ್ನು ಬಿಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇದು ಅವನ ದೊಡ್ಡ ಗುಣ. ಪರವೆಯ ವಿರಹವನ್ನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾ “ಪರವೆಗೆ ಅಶೋಕ ಸಶೋಕ, ಮಾಮರಂ ತೋಮರಂ, ಬೆಳ್ಳಿಂಗಳು ಬಿಳಿಯಂಗಳಂ, ಕೊಳಂ ಕೊಳುಗುಳಂ....ಫಲಂ ನಿಷ್ಕಳಂ, ಕಾವಂ ದಾವಂ, ವನಂ ಪಿತೃವನವಾಗಿ ಶಿವಭಕ್ತಿ ಹೀನಂಗೆ ಜಗ ಮುಳಿಯುವಂತೆ ಸೌಂದರ ನಿಲ್ಲದೆ ಪರವೆಗೆ ಚರಾಚರ ವಸ್ತುಗಳು ಮುಳಿಯೆ ಮುಳುಗುತ್ತಿದ್ದವಳು”....ಎಂಬುದನ್ನು ಹೃದಯಂಗಮವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

ಅವನ ಎಲ್ಲಾ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಗದ್ಯ ಅಯಸ್ಕಾಂತದಂತೆ ಎಲ್ಲರ ಕಣ್ಣಿನಗಳನ್ನೂ ಸೆಳೆಯುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೇ ತಪ್ಪುಗಳಿದ್ದರೂ, ಎಷ್ಟೇ ಪುನರುಕ್ತಿಯ ದೋಷವಿದ್ದರೂ, ಅವನ ಪ್ರತಿಭಾಪೂರ್ಣವಾದ ವಾಕ್ ಕಾಂತಿಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲವೂ ಮರೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಚಂದ್ರನಲ್ಲಿನ ಕಲೆಯಂತೆ.

ಮಲುಹಣ ರಗಳೆಯಲ್ಲಿರುವುದು ಗದ್ಯದ ಒಂದೇ ಸ್ಥಲವಾದರೂ ಹರಿಹರ ಅದನ್ನೇ ರಸದ ಮಾಡುವಾಗಿದ್ದಾನೆ.

ಮಲುಹಣ ಮಿತ್ರನೊಡಗೂಡಿ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಾನೆ—

“ಕಾಮನ ಕೈಸೆಜಿ ಬರ್ಪಂತೆ—ವಿಜಯೇಶ್ವರ ದೇವರ ಶಿವಾಲಯಕ್ಕೆ ನಡೆದು ಬಂದು ಮಲುಹಣಿಯ ತನಿನೇಹಂ ತನ್ನನೇ ತೆಲದೊಳ್ ಸುತ್ತುವುದೆಂಬುದಂ ತೋಟುವಂತೆ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣಂ ಬಂದು ಒಳಪೊಕ್ಕು”....“ಶಿವನನ್ನು ನಮಿಸಿ”....ರಸಭರಿತ ಚಿತ್ರನಪ್ಪ ಮಲುಹಣದೇವಂ ಲಿಂಗಾರ್ಚನೆಯಂ

ತೀರ್ಚಿ ತಿರುಗಿ ಬರ್ಪಾಗಳ್ ರಂಗಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ಮಲುಹಣಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಆಕೆಯ ರೂಪಿನಲ್ಲಿ ನೋಟಂ ಸಿಲುಕಿಸುವ ಜನ್ಮನಿಗನಂ ಮಲುಹಣಿ ಭೋಂಕನೆ ನೋಡಿ ಕಂಡು ಮನಂ ಬೆದಟಾ ಹೃದಯಂ ನಡುಗಿ”....ಮೂರ್ಛಿಸುವ ಮಗಳಂ ಪದ್ಮಾವತಿ ನೋಡಿ ಕಂಡು ಇದೇನಿದೇನು! ರಂಗಮಂಟಪಂ ವಿರಹಮಂಟಪವಾದುದೀಶ್ವರನ ಕೇಳಿಕೆ ರತೀಶ್ವರನ ಕೇಳಿಕೆಯಾದುದು”....ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿ ಭಕ್ತಿರಸವಿದ್ದರೂ ಜೊತೆಗೆ ಶೃಂಗಾರವೂ ಕೂಡಿ ತುಂಗೆ ಮತ್ತು ಭದ್ರೆಯರ ಮಿಳಿತದಂತೆ ದಿವ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಹರಿಹರ ಮಲುಹಣಿ ಮಲುಹಣರ ಮಧುರ ಮಿಲನವನ್ನು ಮಧುರವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆತ ಪ್ರಾಸದಲ್ಲಿ ಅದ್ವಿತೀಯ, ಅದರಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ರೀತಿ ವೈವಿಧ್ಯವನ್ನು ತರಬಹುದೋ ಅಷ್ಟನ್ನು ತಂದು ತೀರಿಸಿದ್ದಾನೆ.

“ಕರಣವೆಲ್ಲಂ ನೋಟಂ, ನೋಟವೆಲ್ಲಂ ನುಡಿ, ನುಡಿಯೆಲ್ಲಂ ವಿರಹಂ, ವಿರಹವೆಲ್ಲಂ ದೈನ್ಯಂ, ದೈನ್ಯವೆಲ್ಲಂ ಸಾತ್ವಿಕಂ, ಸಾತ್ವಿಕವೆಲ್ಲಂ ಮೈ, ಮೈಯೆಲ್ಲಂ ಕೂಟಂ, ಕೂಟವೆಲ್ಲಂ ಮನಂ, ಮನವೆಲ್ಲಂ ಮೆಚ್ಚು, ಮೆಚ್ಚೆಲ್ಲಂ ಸೋಲು, ಸೋಲವೆಲ್ಲಂ ರಸಮಯವಾಗಿ, ದಿನಂಗಳ್ ನಿಮಿಷಂಗಳಾಗಿ ಸಂವತ್ಸರಂಗಳ್ ಮಾಸಂಗಳಾಗಿ ಪದ್ಮಾವತಿ ಸಂಪನ್ನೆಯಾಗಿ”, ಎಂಬ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮಾತನ್ನು ಹರಿಹರನು ರಸದಿಂದ ಘಟ್ಟಿಸಿ, ಭಾವದಿಂದ ಬಡಿಯಿಸಿ ಅಲಂಕೃತಿಯಿಂದ ಬಳೆಯಿಸಿ ರಸಿಕರು ಮೆಚ್ಚುವಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ.

ಐಶ್ವರ್ಯ ಮುಗಿದು ಹೋದರೂ ಆಶೆಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕವಿ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಪೂರ್ವವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ—

“ಮುಲುಹಣನಂ ಸೆಜ್ಜಿಯೊಳ್ ಮೂದಲಿಸಿ ಕುಳ್ಳಿದೊಡೆಯೊಳ್ ಕುಸರಿ ದರಿದು, ನಿಂದಿದೊಡೆಯೊಳ್ ನೀರಂ ಚೆಲ್ಲಿ ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ಸುಳಿವ ಹೊಸ ಹೊಸ ಹರೆಯದ ಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ರಾಜ ಪುತ್ರರುಟ್ಟುಡಿಗೆಯಂ ತೊಟ್ಟು ತುಡಿ ಗೆಯಂ ಕಂಡು ಅವರಂ ಪುಗಿಸುವೆನೆಂದು”....ನಿಂತು ಹರಿಹರ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಜಕ್ಕೂ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯಿಂದ ತಲೆಯನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಗಿರಿಜಾ ಕಲ್ಯಾಣದಲ್ಲಿನ ಗದ್ಯವನ್ನು ಕಂಡಾಗ, ಇಲ್ಲಿನ ಗದ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಸಿಲುಕಿದೆ. ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಒತ್ತಡಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದರಿಂದಲೋ ಅಥವಾ ಉದ್ದೇಶಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯೋ, ಹರಿಹರನು ಇಲ್ಲಿನ ಗದ್ಯವನ್ನು ಹಿಂದಿನ ಚಂಪೂಕಾರರಂತೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭೂಯಿಷ್ಠವಾಗಿಯೇ ಬಳಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೂ ಹಿಂದಿನವರಂತೆ ದೀರ್ಘವಾದ ಸಮಾಸ ಪದಗಳನ್ನು ತಂದು ಹಾಕದೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಲ್ಲಿನ ಕ್ಲಿಷ್ಟತೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆದರೂ ಇತರ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುವ ಗದ್ಯದ ನಾದ ಮಾಧುರ್ಯ ಇಲ್ಲಿನ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಈ ಗದ್ಯವನ್ನು ಓದುತ್ತಿರುವಂತೆಯೇ ಅನ್ನದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲು ಬಂದವರಂತೆ ಸುಮ್ಮನಾಗುತ್ತೇವೆ. ಇಷ್ಟಾದರೂ ಕೆಲವು ಕಡೆ ಕವಿ ತನ್ನ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಮರೆತು ತನ್ನ ಸಹಜ ಶೈಲಿಯ ಪ್ರವಾಹವನ್ನು ಹರಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಗಿರಿಜಾತೆಯ ಶೈಶವವನ್ನು ಬಣ್ಣಿಸುತ್ತಾ“....ಮೇನೆಯ ಮಗ್ಗಲೊಳಂ ಸಾಧಿಸುವ ಸಾವಿತ್ರಿಯ ಸೋಗಿಲೊಳಂ, ಎತ್ತುವ ಅನಸೂಯೆಯ ಹಸ್ತದೊಳಂ....ಪುಣ್ಯದ ಜೀವದಂತೆ, ಶಿವಜ್ಞಾನದ ದೇಹದಂತೆ ಸಾಲೋಕ್ಯದ ಸವಿಯಂತೆ ಶಿವನ ಸುಖದಂತೆ, ಕಾಂತಿಯ ಲತೆಯಂತೆ, ನಿರುಪಾಧಿಕ

ಜ್ಯೋತಿಯಂತೆ ಸಕಲ ಜಗನ್ಮಾತೆಯನ್ನು ಗಿರಿಜಾತೆ ಶೈಶವಲೀಲೆಯನೊಳಕೊಂಡು ತೊಳತೊಳಗಿ....ಬೆಳಬೆಳಗಿ....ನಳನಳಿಸಿ ಬಳೆಯುರ್ತಿದರ್ಪ....”

ಹರಿಹರನು ನಮ್ಮನ್ನು ಹೇಮಕೂಟಕ್ಕೆ ಕರೆದೊಯ್ದು ಹರನ ಪರತತ್ವಮಯ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ನಮಗೆ ತೋರಿಸುವಂತೆ ಅಮೋಘವಾಗಿ ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾನೆ.

“ಎಂದು ಗಿರಿರಾಜಂ ಹರನ ಪರತತ್ವಮಯ ಸೌಂದರ ರೂಪಮಂ ಗಿರಿಜೆಗೆ ತೋರುತ್ತುಂ ಪೊಡಮಡು ಪೊಡಮಡೆನೆ ಪಾರ್ವತೀದೇವಿಗೆ ಕೌತುಕರಸದೊಳಾನಂದಂ ಪುಟ್ಟಿ.... “ಹಾಗೆಯೇ ರತಿ, ಮನ್ಮಥ ಸುಟ್ಟಿನಂತರ ಪ್ರಳಾಪಿಸಿದ್ದನ್ನು ಕವಿ ಅತ್ಯಪೂರ್ವವಾದ-ಗದ್ಯ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ.

“ದಿಸೆ ದಿಸೆಗೆ ಕರೆಕರೆದು ಬಾಯಾಲು ಬಲ್ಲು ಟುದು ನಿಂದಿರಲಾಟದೆ ಕಾಲ್ಕುಪ್ಪಳಿಸಿ ಭೋಂಕನೆ ಕುಳ್ಳಿದುರ್ ತನ್ನೊಳಗೆ ತೆಕ್ಕನೆ ತೀವಿ ತೆರೆ ಮಸಗುವ ಶೋಕರಸಮುರ್ಕಿ ಪೊಣಪೊಣೈದುದೆಂಬಂತೆ ಕಣ್ಣನೀರ್ ಕರೆದೊತ್ತರಿಸಿ ಪರಿಯೆ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಟುತ್ತುಂ ಗಂಟಲುರ್ಬಿ ಸೆರೆ ಬಿಗಿದು ಕಣ್ಣೆಂ ಪೇಟು ಮಿಕ್ಕು ನೆಗೆವ ಬಿಕ್ಕಿನೊಳ್.... ಶೋಕಾಗ್ನಿಯೊಳ್ ಬೆಂದುಗಿದು ಸೀದು ಸೀಕರಿವೋಗಿ”.... ಇಂತು ಕೇಳ್ವ ಪಶುಪಕ್ಷಿ ಮೃಗ ಗುಲ್ಮಲತೆ ವೃಕ್ಷಾ ವಳಿಗಳ್ಗೆ ಕರುಣಂ ಪುಟ್ಟುವಂತೆ ರತಿಯತಿ ಶೋಕಂಗೆಯ್ದು”....ಎಂದಾಗ ಮರಗಿಡಗಳೇನು ನಾವೂ ಸಹ ರತಿಯ ಶೋಕದಲ್ಲಿ ಪಾಲ್ಗೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಅಪರ್ಣೆ ಆ ಮಹಾವಟವೃಕ್ಷದ ಕೆಳಗೆ ನಿಂತು ಮಾಡಿದ ವಿಪುಳತಪಸ್ಸನ್ನೂ ಹಾಗೂ ಪಾರ್ವತೀ ವಿವಾಹ ಮಂಟಪವನ್ನು ಕವಿ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಭಾವಕಾರಿಯಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಹರಿಹರನ ರಗಳೆಯಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲ ಗದ್ಯ ಸ್ಥಲಗಳು ಪ್ರತಿಭಾನ್ವಿತವೂ, ಪ್ರಭಾಸಕಾರಿಯೂ ಆದುದರಿಂದ ಯಾವುದನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಬೇಕು ಯಾವುದನ್ನು ಬಿಡಬೇಕೆಂದು ತೋಚುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂತಹ ವೈವಿಧ್ಯಪೂರ್ಣ ಗದ್ಯ ಲೇಖನ ಅವನದು.

ರಗಳೆಗಳಲ್ಲಿ ಮನೋಜ್ಞವಾದ ರೂಪಕ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಡುವಂತೆ, ಗದ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಉಜ್ವಲವಾದ ರೂಪಕ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ಕೊಡುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ರೂಪಕವೂ ಮಿನುಗುತ್ತಾ ಓದುಗರ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲುತ್ತದೆ.

“ಈ ಗದ್ಯ ಪದ್ಯವೆರಡರಲ್ಲಿಯೂ ವಾಣಿ ಸಹಜ ಸಂಪನ್ನವಾಗಿ ನೆರೆ ಬಂದ ತೊರೆಯಂತೆ ಹರಿಯುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ತೇಲುವ ಕಸ ಕಡ್ಡಿಗಳಂತೆ ದೋಷಗಳಿದ್ದರೂ ಅವು ಕಣ್ಣೊತ್ತುವುದಿಲ್ಲ. ಅವುಗಳಿಂದ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಕಳೆಯೇರುತ್ತದೆ” ನಿಜ. ಡಾ|| ರಂ.ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿಯವರು ಹರಿಹರನ ಬಗ್ಗೆ ಸತ್ಯವನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಹರಿಹರನ ಆವೇಶವೂ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಾರಣ. ಪೂಜ್ಯ ಗುರುವರ್ಯ

ದೊ.ಲ.ನ ರವರು ಹೇಳುವಂತೆ—“ಅವನ ಪ್ರತಿಭೆ ಒಂದು ಗಾಳಿ ಪಟ, ಅದು ಆವೇಶದ ಗಾಳಿ ಬೀಸಿದ ಕೂಡಲೇ ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ ಗಮನಿಸಿ ಸರ್ಪದಂತೆ ಹೆಡೆಯಾಡಿಸಿ ರಾಗಾಕಾರದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಮೇಘಮಂಡಲವನ್ನು ಮೀರುತ್ತದೆ. ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪಿಯಾದ ವಿರಾಟ್ ದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಕೊನೆಗೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನ ಶಿಖರದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುತ್ತದೆ.” ಅಂತಹ ಕಾವ್ಯಯೋಗಿ ಹರಿಹರಕವಿ. ಅವನ ಆವೇಶ ಯಾವ ಪಾಶವೇ ಶಕ್ತಿಗೂ ನಿಲುಕದ ತಾರಕಶಕ್ತಿ. ಅದರ ಭರದಲ್ಲಿ ಪದ್ಯವೇ ಆಗಲಿ, ಗದ್ಯವೇ ಆಗಲಿ ಅತ್ಯುತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮೈದೋರುತ್ತದೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಯೋಗ ಶೀಲವಾದ ಕ್ರಾಂತಿ ಪ್ರವಾಹವೊಂದರ ದೊಡ್ಡ ತರಂಗ ಹರಿಹರಕವಿ. ಅವನು ಕನ್ನಡಾಂಬೆಗೆ ನೀಡಿದ ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟ ತೊಡವು ಎಂದರೆ ಅದು ಮಧುರತಮ ಗದ್ಯ. ಅದು ಅವನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಪೂರ್ವ ಕಾಣಿಕೆಗಳಲ್ಲೊಂದು. ಹರಿಹರನು ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ನೂತನ ಬ್ರಹ್ಮ, ಆದ್ಯ ಪ್ರನರ್ತಕ, ಆಚಾರ್ಯ ಪುರುಷ ಎಂದು ನಾವು ಹೇಳಬೇಕು.

ಜಿ. ಸಾವಿತ್ರಿ

ಛಂದಸ್ಸು¹ ಅದರ ನಿಯಮ ಹಾಗೂ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ

ಛಂದಸ್ಸು ಎಂಬ ಪದದ ಬಳಕೆಯು ಅನೇಕ ವಿಧವಾಗಿದೆ. ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಈ ಮಾತಿನ ಅರ್ಥವನ್ನು ಎರಡು ಬಗೆಯಾಗಿ ಗುರುತಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಸಾಕು.

ಒಂದನೆಯ ಅರ್ಥ, ಛಂದಸ್ಸು ಕಾವ್ಯದ ಲಯವನ್ನು ಕುರಿತದ್ದು ಎಂದು. ಇದೇ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿರುವ-ವ್ಯಾಸಕವಾದ-ಅರ್ಥ. ಈ ಕಾವ್ಯದ ಛಂದಸ್ಸು ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ ಎನ್ನುವಾಗ ಈ ಕಾವ್ಯದ ಲಯ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ; ಇದರಿಂದ ಭಾವ ಪುಷ್ಟಿ ಉಂಟಾಗಿದೆ ಎಂದೇ ಅರ್ಥ.

ಎರಡನೆಯ ಅರ್ಥ, ಕಾವ್ಯದ ಲಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಇರುವ ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನ ಪ್ರಕಾರಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದು. ರಗಳೆಯ ಛಂದಸ್ಸು, ಕಂದ ಛಂದಸ್ಸು, ಅನುಷ್ಟುಭ ಛಂದಸ್ಸು ಎನ್ನುವಾಗಲಿಲ್ಲ ಇದೇ ಅರ್ಥ. ಈ ಒಂದೊಂದು ಛಂದಸ್ಸಿಗೂ ನಿಯಮಗಳಿರುವುದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದ ವಿಷಯವೇ. ಛಂದಶ್ಚಾಸ್ತ್ರವು ಇಂಥ ಛಂದಸ್ಸುಗಳ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ವಿವರವಾಗಿಯೇ ತಿಳಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರ.

ಆದರೆ ಛಂದಶ್ಚಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಒಂದೊಂದು ಛಂದಸ್ಸಿಗೆ ಮೊದಲು ಹೇಳಿದ ನಿಯಮಕ್ಕೂ ಇರುವ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಗೂ ಸಾಕಾದಷ್ಟು ಭಿನ್ನತೆ ಕಂಡು ಬರುವ ವಿಷಯ ಅಪರಿಚಿತವಾದದ್ದೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ ಇದೇ

ಒಂದು ನಿಯಮವೋ ಎಂಬ ಹಾಗೆ 'ಮೂಲ ನಿಯಮ'ಗಳ 'ಉಲ್ಲಂಘನೆ'ಯು ಸಾಕಾದಷ್ಟು ನಡೆದಿರುವುದೂ ಸುಸ್ವಕ್ತ ಇಂಥ 'ಉಲ್ಲಂಘನೆ'ಯು ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಅರಿಯದ ಅಜ್ಞತೆಯ ಕಾರಣದಿಂದ ಅಥವಾ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದ ಅದಕ್ಷತೆಯಿಂದ ಮೂಡಿಬಂದಿದ್ದು ಛಂದಸ್ಸಿನ ಅವನತಿಯ ಗುರುತಾಗಿದೆಯೋ ಅಥವಾ ಭಾವಾಭಿವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ತೊಡಕಾಗಿದ್ದ ಮೂಲನಿಯಮದ ಬಂಧನಗಳನ್ನಷ್ಟೆ ಕಿತ್ತು ಯಶಸ್ವಿಯಾದ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಕಹಳೆಯಾಗಿದೆಯೋ ಪರೀಕ್ಷಿಸಬೇಕು. ಆಗ ಛಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮ-ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗಳ ವಿಚಾರ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದು ಸಂಪ್ರದಾಯ ಛಂದಸ್ಸನ್ನೂ ಅದರ ಭಿನ್ನರೂಪಗಳನ್ನೂ ಕಂದಪದ್ಯವನ್ನೂ ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ನೋಡೋಣ.

ಸಂಸ್ಕೃತದ ಆರ್ಯಾವೃತ್ತವು ಆರ್ಯಾಗೀತಿಯಾಗಿ, ಪ್ರಾಕೃತದಲ್ಲಿ ಸ್ಕಂದಕ ಆಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 2 ಕಂದವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗಿದೆ.

ಆರ್ಯಾವೃತ್ತ:

ದೂರಂ ಮುಕ್ತಾಲತಯಾ
ಬಿಸಸಿತಯಾ ವಿಪ್ರಲೋಭ್ಯಮಾನೋ ಮೇ
ಹಂಸ ಇವ ದರ್ಶಿತಾಶೋ
ಮಾನಸ ಜನ್ಮಾತ್ವಯಾನೀತಃ

1. V. S. ಆಪ್ತೆ ಅವರ ಸಂಸ್ಕೃತ-ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅರ್ಥಕೋಶದ ಪುಟ 441ರಲ್ಲಿ ಏಳು ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದು
2. ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ನೇರವಾಗಿ ಬಂದಿದೆಯೋ ಅಥವಾ ಪ್ರಾಕೃತದ ಮೂಲಕ ಬಂದಿದೆಯೋ ಎಂಬುದು ಗಮನಾರ್ಹ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಮೂಲಕವೇ ಬಂದಿರಬಹುದು ಎಂಬುದು ನನ್ನ ಗ್ರಹಿಕೆ.

ಕಂದಪದ್ಯ

ಎನಗಾಸೆದೋಣಿ ಬಿಸಸಿತ
ಮೆನಿಸುವ ನಿಜತಾರಹಾರಲತೆಯಿಂದಂ ಹಂ
ಸನವೊಲ್ ಮಾನಸ ಸಂಭವ
ಮೆನಿಸ ಮದೀಯಾಭಿಮಾನಮಂ ಕಟ್ಟಿಯ್ತಾ

ಮೇಲಿರುವ ಆರ್ಯಾವೃತ್ತದ ಕಂದದ ಅನು
ಪಾದ ಕವಿ ನಾಗವರ್ಮನೇ ಮಾಡಿದ್ದು. ಆರ್ಯಾ
ಮತ್ತು ಕಂದಗಳ ಲಕ್ಷಣಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಭಿನ್ನತೆ
ಗಳಿವೆ ನೋಡಿರಿ.

ಎರಡರಲ್ಲೂ ಪಜ್ಜಿಗಳೇನೋ ನಾಲ್ಕೆ.
ಒಂದನೆಯ ಹಾಗೂ ಮೂರನೆಯ ಪಾದಗಳು
ಕಂದವಲ್ಲೂ ಆರ್ಯವಲ್ಲೂ ಒಂದೇ ರೀತಿ. 1 ಆದರೆ
ಎರಡನೆಯ ಹಾಗೂ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ
ತುಂಬ ಭಿನ್ನತೆಯಿದೆ. ಆರ್ಯಾವೃತ್ತದ ಎರಡನೆ
ಪಾದದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಮಾತ್ರೆಯ ನಾಲ್ಕು ಗಣಗಳು
ಕೊನೆಗೆ ಒಂದು ಗುರುವಿದೆ; ಕಂದದಲ್ಲಿ 2 ನಾಲ್ಕು
ಮಾತ್ರೆಯ ಐದುಗಣಗಳಿವೆ. ಕೊನೆಯ ಗಣದ
ಕೊನೆಯ ಮಾತ್ರೆಯ ಇಲ್ಲೂ ಗುರುವಾಗಿರುತ್ತದೆ.
ಆರ್ಯಾವೃತ್ತದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಪಾದದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು
ಮಾತ್ರೆಯ ಎರಡು ಗಣಗಳು ಮುಂದೆ ಒಂದು
ಲಘು (ಇದು ಯತಿಸ್ಥಾನ) ಮತ್ತೆ ನಾಲ್ಕು
ಮಾತ್ರೆಯ ಒಂದು ಗಣ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಗುರು.
ಕಂದದಲ್ಲಿ ಹಾಗಿಲ್ಲ. ನಾಲ್ಕು ಮಾತ್ರೆಯ ಐದು
ಗಣಗಳೇ ಇಲ್ಲೂ ಇರುತ್ತವೆ. ಎರಡನೆಯ ಮತ್ತು
ನಾಲ್ಕನೆಯ ಪಾದಗಳ ಅಂತ್ಯಗಣವು ಗು ರು ವಿ
ನಿಂದಲೇ ಮುಗಿಯಬೇಕು. ವಿಷಮ ಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ
ಜಗಣ (೦-೦) ಬರಬಾರದು. ಆದರೆ ಆರನೆಯ

ಗಣವು (ಎರಡನೆಯ ಮತ್ತು ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಾಲಿನ
ಮೂ ರ ನೆ ಯ ಗಣವು) ೦೦೦೦ ಅಥವಾ ೦-೦
ಆಗಿಯೇ ಇರಬೇಕು. ಆರ್ಯೆಯಲ್ಲೂ ಎರಡ
ನೆಯ ಪಾದದ ಮೂರನೆಯ ಗಣ ೦೦೦೦ಅಥವಾ
೦-೦ ಆಗಿಯೇ ಇರಬೇಕು. ನಾಲ್ಕನೆಯ ಪಾದದ
ಮೂ ರ ನೆ ಯ ಗಣಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ಲಘು
ವೊಂ ದೇ ಉಳಿದು ಯತಿಸ್ಥಾನವಾಗಿರುತ್ತದೆ.
ಹೀಗಾಗಿ ಆರ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಯತಿ ನಿಯತವಾಗಿ ಎರಡ
ನೆಯ ಹಾಗೂ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಪಾದಗಳ ಎರಡು ಗಣ
ಗಳಾದ ಮೇಲೆ ಬರುವ ಲಘುವಿನ ಮೇಲೆ ಬೀಳ
ಬೇಕು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಲಘುವೇನೋ ಉಳಿದಿದೆ.
ಆದರೆ ಯತಿ? ಯತಿವಿಲಂಘನದಿಂದರಿದಲ್ಲಿ
ಕನ್ನಡಂ 3! ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿಲ್ಲದ ಆದಿಪ್ರಾಸ ಕಂದ
ದಲ್ಲಿ ಉಂಟು. (ಇದನ್ನು ಮಾತ್ರ ವಿಕಾಸದ ಚಿಹ್ನೆ
ಯೆಂದು ಪಟ್ಟು ಹಿಡಿದು ಕೂಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.)

ಮೇಲಿನ ಸ್ಥೂಲವಿವರಣೆಯಿಂದ ಆರ್ಯಾ
ವೃತ್ತ ಮತ್ತು ಕಂದಗಳಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಭಿನ್ನತೆಗಳಿವೆ
ಎಂಬುದನ್ನು ಕಂಡಂತಾಯಿತು. ಕಂದವಾದ
ದ್ದೇನೋ ಆರ್ಯೆಯಿಂದ. ಆದರೆ ಆರ್ಯೆಯ
ನಿಯಮಗಳು ಕಂದದಲ್ಲಿಲ್ಲದಿಲ್ಲ, ಹಾಗೆ ಹಾಗೆಯೇ
ಮಾತ್ರಗಳ ಲೆಕ್ಕದಲ್ಲಿ, ಯತಿಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ
ತುಂಬ ವ್ಯತ್ಯಾಸವೇ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಮಾತ್ರ
ಗಳ ಲೆಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನತೆಯಾದ್ದರಿಂದಾಗಲಿ, 'ನಿಯತ
ಯತಿ'ಯು ಉಳಿದಿಲ್ಲದ್ದರಿಂದಾಗಲಿ ಕಂದವು.
ಆರ್ಯಾವೃತ್ತವು ಹಾಳಾದ ಭಂದಸ್ಸಿನ ರೂಪ
ವಾಗಿಲ್ಲ; ಜನ್ಮ ಮೊದಲಾದ ಕವಿಗಳ ಕೈಯಲ್ಲಿ

1. ಕಂದವನ್ನು ಪೂರ್ವಾರ್ಧ ಮತ್ತು ಉತ್ತರಾರ್ಧ ಎಂದು ಎರಡು ಭಾಗ ಮಾಡಿ ಒಂದೊಂದು ಭಾಗದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಮಾತ್ರೆಯ ಎಂಟು ಗಣಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ.
2. ಕಂದದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಗಣಗಳನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಮಾತ್ರೆಯ ಗಣಗಳು ಎಂದು ಕರೆದಿಲ್ಲ. ನಾಗವರ್ಮ ಛಂದೋಂ ಬುಧಿಯಲ್ಲಿ ಇವನ್ನು ಗಿರಿಶಂ (೦೦-), ಘೂರ್ಜಟಿ (-೦೦), ಶರ್ವಂ (- -), ಪುರಾರಿ (೦-೦) ಮತ್ತು ಪುರರಿಪು (೦೦೦೦) ಗಣಗಳು ಎಂದೇ ಕರೆಯುತ್ತಾನೆ.
3. ಕೇಶಿರಾಜನ ಶಬ್ದಮಣಿದರ್ಪಣದ ಕೊನೆಯ ವ್ಯುತ್ಪ. ಛಂದೋಂಬುಧಿ: ಚತುರ್ಥಾಧಿಕಾರ, ಪದ್ಯ ೩

ಅದು ಕನ್ನಡದ ಕಂದನೆಂಬಂತೆ ಮೈತಾಳಿ ಆರ್ಯಾ
ವೃತ್ತದ ವಿಕಾಸದ ರೂಪಿನ ಗುರುತಾಗಿದೆ ಎಂದೇ
ಅನುಭವವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಕೆಲವು ಕಂದದ
ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿ:

ಕರುಣಿಸು ಧೈವಮೆ

ಪಾಲಿಸು ಹರಾದಿ

ರಕ್ಷಿಸೆಲೆ ರಾತ್ರಿ

ಶರಣಾಗು ಸರೋವರಮೆ

ವನದೇವಿಯರಿರಾ

ನಿಜಿಬೆಲ್ಲರುಮೆನೆಗೆ ಪುರುಷ ಭಿಕ್ಷೆಯನಿಕ್ಕಿ || 1 ೪.೯೫

ತಾಂ ಗಡ

ಶೂರಂ ಗಡ

ಕಪ್ಪಂಗಳೊಡೆ ನಾಂ ಗಡ

ಕನಲ್ಪು ಬರ್ಪಂ ಗಡ

ಯುದ್ಧಂ ಗಡ

ಗೆಲ್ಲಂ ಗಡ

ಬಳಿಕಂ ಗೆಲದೇಕಿರ್ಪನಿರ್ಪನಮನು ಸಮರ್ಥಂ 2

ಮೇಲಿನ ಎರಡು ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಓದುವಾಗ
(ಕಂದವನ್ನು ಬರೆದಿರುವ ರೀತಿ ಯ ತಿ ಸೂ ಚ ಕ
ವಾಗಿಯೂ ಇದೆ.) ಕಂದದಲ್ಲಿ ಎರಡನೆಯ ಹಾಗೂ
ನಾಲ್ಕನೆಯ ಪಾದಗಳ ಮೂರನೆಯ ಗಣದ
ಮೊದಲ ಲಘುವೇ ಯತಿಸ್ಥಾನ ಎಂಬ ನಿಯಮ
ಉಳಿದಿಲ್ಲ. ಮೇಲಿನಂತೆ ಬರೆದಿದ್ದರಿಂದಾಗಲಿ,
ಯತಿ ನಿಯತಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಬಂದಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಕಾರಣ
ದಿಂದಾಗಲಿ ಅವುಗಳ ಕಾವ್ಯತ್ವಕ್ಕೆ ಕುಂದು
ಬಂದಿಲ್ಲ; ಕಳೆಯೇರಿದೆ. ಅದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಇವು ಕಂದ
ಎಂಬ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿಯಲ್ಲ ಸುಂದರವಾಗಿರು
ವುದು; ಕವಿ ಹೇಳ ಬಯಸಿದ ಭಾವ ಚೆನ್ನಾಗಿ
ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ ಎಂಬ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ. ಇನ್ನೊಂದು
ಕಂದಪದ್ಯವನ್ನು ನಾವು ಗಮನಿಸೋಣ.

ವಿತತ ಯಶಂಗಾ ವಿಪ್ರಂ

ಗೆ ತತ್ ಪ್ರಿಯಂ ಸಂಭವಂ ದ್ವಿಜನ್ಮಂಗೆ ಗುಣಾ

ಸ್ವಿತೆ ಸತಿ ಸಜ್ಜನಿಕೆಗರುಂ

ಧತಿಗೆ ಮಿಗಿಲ್ ಕೊಂಡಿನಬೈಯೆಂಬಳ್ ಪೆಸರಿಂ 3

ನಾಗವರ್ಮನ ಭಂದೋಂಬುಧಿಯ ಈ ಕಂದ
ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ನಿಯಮಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ
ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ಆದರೆ ಮೇಲಿನ
ಎರಡು ಉದಾಹರಣೆಗಳಲ್ಲಿನ ಸೊಗಸು ಇದಕ್ಕಿಲ್ಲ.
ವಿಚಾರ ಮಾಡಿದರೆ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ, ಮೇಲಿನೆರಡು
ಕಂದಗಳೂ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿರುವುದು ಭಾವಪುಷ್ಟಿ
ಆಲಯದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಎಂದು.
ಭಂದೋಂಬುಧಿಯ ಕಂದ ಗದ್ಯವಾಗಿಯೇ
ಇದ್ದರೂ ಬಾಧಕವೇನೂ ಆಗುತ್ತ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇದ
ರಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ವಿಷಯ ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಹಾಗಾ
ಯಿತು; ಕೇವಲ ನಿಯಮಪಾಲನೆಯೇ ಭಂದಸ್ಸಿನ
ಜೀವಾಳವಲ್ಲ; ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಭಾವಪುಷ್ಟಿ
ಯಾಗುವ ಹಾಗೆ ಮೈತಾಳುವುದೇ ಭಂದಸ್ಸಿನ
ರಹಸ್ಯ. ನಾಗವರ್ಮನ ಕಾದಂಬರಿಯ 'ಕರು
ಣಿಸು ಧೈವಮೆ....' ಎಂಬ ಕಂದದೊಡನೆ ಸ್ವಲ್ಪ
ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆ ಸಮಾನಭಾವದ ಮಹಾದೇವಿ
ಯಕ್ಕನ ವಚನವನ್ನು ಹೋಲಿಸೋಣ.

ಚಲಿ ಮಿಲಿ ಎಂದೋಡುವ ಗಿಳಿಗಳಿರಾ ನೀವು

ಕಾಣೆರೆ, ನೀವು ಕಾಣೆರೆ,

ಸರವೆತ್ತಿ ಪಾಡುವ ಕೋಗಿಲೆಗಳಿರಾ ನೀವು

ಕಾಣೆರೆ, ನೀವು ಕಾಣೆರೆ,

ಎರಗಿ ಬಂದಾಡುವ ದುಂಬಿಗಳಿರಾ ನೀವು

ಕಾಣೆರೆ, ನೀವು ಕಾಣೆರೆ,

ಕೊಳನ ತಡಿಯೊಳಾಡುವ ಹೆಸಗಳಿರಾ ನೀವು

ಕಾಣೆರೆ, ನೀವು ಕಾಣೆರೆ,

ಗಿರಿಗಡ್ಡರಗಳೊಳಗಾಡುವ ನವಿಲುಗಳಿರಾ

1. ಕರ್ಣಾಟಕ ಕಾದಂಬರೀ ಸಂಗ್ರಹ, ೪-೯೫.

2. ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ರಾಜಶೇಖರ ವಿಳಾಸಂ-ಸಂಪಾದಕರು : ಟಿ.ಯನ್. ಚಿನ್ನಪ್ಪ. ಪುಟ 26. ದ್ವಿತೀಯಾಶ್ವಾಸಂ, ಪದ್ಯ 16.

3. ಭಂದೋಂಬುಧಿ: ಪ್ರಥಮಾಧಿಕಾರ, ಪದ್ಯ ೧೬.

ನೀವು ಕಾಣಿರಿ, ನೀವು ಕಾಣಿರಿ
ಜಿನ್ನ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನೇಂದ್ರಹನಿಂದು ನೀವು
ಹೇಳಿರಿ, ನೀವು ಹೇಳಿರಿ ?

ಈ ವಚನದ ಲಯವು ಅದ್ಭುತವಾಗಿದೆ. ಈ ವಚನದೊಂದಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿದಾಗ ಪ್ರತಿಭಾವಂತ ಕವಿಯಾದ ನಾಗವರ್ಮನ ಅದ್ಭುತ ಕಂದದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಾಲಿನ ಸೊಗಸು ರವೆಯಷ್ಟು ಕಡಿಮೆ ಆಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. (ಈ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳುವಾಗ ನಾಗವರ್ಮನ ಕಲಾವಂತಿಕೆಗೆ ಗೌರವ ಸೂಚಿಸದ ಅಥವಾ ಆರ್ಯಾವೃತ್ತವನ್ನು ಕಂದಪದ್ಯವಾಗಿ ಬಳಸಿ ವೈವಿಧ್ಯ ತುಂಬಿದ ಕವಿಪ್ರತಿಭೆಯನ್ನು ಅಲ್ಲಗಳೆವ ಮೌಢ್ಯ ನಮ್ಮದಾಗಬಾರದು.)

ಭಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮ ಇದ್ದಂತೆ ಉಳಿದಿಲ್ಲ ಎಂಬುದನ್ನು ಇನ್ನೂ ಸ್ಪಷ್ಟತರವಾಗಿ ಕಾಣಬೇಕಾದರೆ ಅಂಶಗಣದ ಪಿರಿಯಕ್ಕರ ಭಂದಸ್ಸನ್ನೂ ಗಮನಿಸೋಣ. ನಾಗವರ್ಮನು ಭಂದೋಂಬುಧಿಯಲ್ಲಿ ಅದರ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:

ಮೊದಲೊಳಜಗಣಂ ಕುಂದದೆ ಬರ್ಕತ್ತು
ಮಯ್ದುಗಣಂಗಳೆ ವಿಷ್ಣುವಕ್ಕುಂ
ತುದಿಯೊಳೇಜಿಂಬ ತಾಣದೊಳೆಲ್ಲಿಯುಂ ಕಂದ
ಪರಪುಗಣಂ ನೆಲಿಸಿನಿಲ್ಕೆ
ಪದದೊಳೆರಡೆಂಬ ಸಂಖ್ಯೆಯೊಳಾಜಿಂಗಳಜ
ಗಣಂ ಸಮವಾಯಮಪ್ಪೊಡಕ್ಕುಂ
ಸದಮಳೇಂದುನಿಭಾನನೆ ನಾಕೆಗನಿಷ್ಟದಿ
ನಿಂತಿದು ಪಿರಿಯಕ್ಕರಂ 1

ಇದು ಅಂಶಗಣದ ನಾಲ್ಕು ಸಾಲಿನ ಪದ್ಯ. ಒಂದು ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಏಳುಗಣ ಇರಬೇಕು. ಮೊದಲ ಗಣ ಬ್ರಹ್ಮವಾಗಿರಬೇಕು. ಏಳನೆಯಗಣ ರುದ್ರ

ವಾಗಿರಬೇಕು. ಮಿಕ್ಕ ಐದು ವಿಷ್ಣುಗಣಗಳು (ಮೂರನೆಯ ಸಾಲು, ಲಕ್ಷಣ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಾಠಾಂತರದಿಂದ ಕೂಡಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಅಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ.) ಎರಡು ಮತ್ತು ಆರನೆಯ ಗಣಗಳಲ್ಲೂ ಬ್ರಹ್ಮಗಣ ಬರಬಹುದು.

ಲಕ್ಷ್ಯ ಲಕ್ಷಣ ಸಮನ್ವಿತವಾದ ಈ ಪದ್ಯದ ಮೂರನೆಯ ಸಾಲಿಗಿರುವ ಪಾಠಾಂತರ ಈ ಭಂದಸ್ಸಿನ 'ನಿಯಮ'ದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆ (flexibility) ಹೇಗಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತಾನೇ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಅದಿರಲಿ, ಪಿರಿಯಕ್ಕರದ ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಒಮ್ಮೆ ಗಮನಿಸಿ. ಬ್ರಹ್ಮಗಣವು, ಮೊದಲಲ್ಲೇ ಏನು ಎರಡನೆಯ ಗಣ ಸ್ಥಾನದಿಂದ ಹಿಡಿದು ಆರನೆಯ ಗಣಸ್ಥಾನದ ವರೆಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲೂ ವಿಷ್ಣುಗಣದ ಬದಲಿಗೆ ಬಂದಿದೆ. ಕೆಲವೆಡೆ ಮೊದಲ ಬ್ರಹ್ಮಗಣಕ್ಕೆ ಬದಲು ವಿಷ್ಣುಗಣವೂ ಬಳಕೆಯಾಗಿದೆ. ಈ ಭಂದಸ್ಸಿನ ವಿಚಾರವನ್ನು ಕೂಲಂಕಷವಾಗಿ ಗಮನಿಸಿದ ಕೀರ್ತಿಶೇಷ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀ. ಅವರು ಪಿರಿಯಕ್ಕರದ ಅನೇಕ ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡ ಕೈಪಿಡಿಯ ತಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಭಂದಸ್ಸಿನ ಚರಿತ್ರೆ 2 ಎಂಬ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ವಿವರವಾಗಿಯೇ ಕೊಟ್ಟು ಅದರ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಹೀಗೆ ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾರೆ, ಕಾವ್ಯ-ಪ್ರಯೋಗಗಳ ಆಧಾರದಿಂದ.

“ನಾಲ್ಕು ಪಾದ: ಪ್ರತಿ ಪಾದದಲ್ಲಿಯೂ ಏಳು ಗಣ: ಮೊದಲು ಬ್ರಹ್ಮ, ಆಮೇಲೆ ಐದು ವಿಷ್ಣು: ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ರುದ್ರ: ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಹಾಡಿಗೆ ಹೊಂದಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಬರಬಹುದು; ಮೊದಲನೆಯ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಕೆ ಅಪೂರ್ವವಾಗಿ ವಿಷ್ಣು

1. ಭಂದೋಂಬುಧಿ: ೫-೪ರ ಪಾಠಾಂತರಗಳನ್ನು ಕೈಬಿಡಲಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಬಳಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಪ್ರತಿ ಶ್ರೀ ಎಚ್. ಎಸ್. ರಾಮಸ್ವಾಮಿಅಯ್ಯಂಗಾರ್ ಅವರು ಸಂಪಾದಿಸಿದ್ದು:

2. ಕನ್ನಡ ಕೈಪಿಡಿ: ಸಂಪುಟ I ಪುಟ. 126—130

ಬರಬಹುದು: ಕೊನೆಯ ರುದ್ರ ನಿತ್ಯ." 1

ನಾಗವರ್ಮನ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀ. ಅವರ ಲಕ್ಷಣದೊಂದಿಗೆ ಇಟ್ಟು ನೋಡಿದಾಗ ಪಿರಿಯಕ್ಕರ ಛಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಗಿರುವುದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಈ ವ್ಯತ್ಯಾಸವು ಪಿರಿಯಕ್ಕರ ಪಡೆದ ವೈವಿಧ್ಯವನ್ನೂ, ಸೊಗಸನ್ನೂ ಸೂಚಿಸುತ್ತಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ನಿಯಮ ಉಲ್ಲಂಘನೆಯಾಗಿದೆ ಎಂಬುದಕ್ಕಿಂತ ಕಟ್ಟು ನಿಟ್ಟಾದ ತೊಡಕಿನ ನಿಯಮದಿಂದ ಆ ಕ್ಕ ರ ವು ಬಿಡುಗಡೆ ಪಡೆದಿದೆ ಎನ್ನಬಹುದು. ಈ ಪಿರಿಯಕ್ಕರದಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಹೇಗೆ ಆ ಛಂದಸ್ಸಿನ ವಿಕಾಸದ ಗುರುತಾಯಿತು ಎಂದು ಹಳಗನ್ನಡ, ನಡುಗನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೆ ಆಗಲಿಲ್ಲ. ಹೊಸಗನ್ನಡ ಕವಿ ಶ್ರೀ. ದ. ರಾ. ಬೇಂದ್ರೆ ಅವರು ಪಿರಿಯಕ್ಕರ ಛಂದಸ್ಸು ಹೇಗೆ ಹೊಸ ಒಂದು ರೂಪವನ್ನೇ ತಮ್ಮ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಪಡೆದಿದೆ. ಎಂಬುದನ್ನು ಸಖೀಗೀತ ಎಂಬ ದೀರ್ಘ ಕವನದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ:

“ಅಕ್ಕರ ಛಂದವು ಸಾಂಗತ್ಯ-ಸಂಸ್ಕಾರ
ಹೊಂದಿಲ್ಲ ಬಂದಿದೆ ಹೊಸಹೊಸದು” 2

ಹಳೆಯ ಛಂದಸ್ಸು ಇದ್ದಂತೆ ಸೊರಗದೆ ಕವಿಗಳ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ವಿಕಾಸವಾಗುತ್ತ-ನಿಯಮ ಬಂಧನಗಳನ್ನು ಕಳಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ-ಹೋಗುತ್ತದೆ-ಹೋಗಿದೆ-ಎಂಬುದನ್ನು ಇದರಿಂದ ಇನ್ನಷ್ಟು ಸ್ಪಷ್ಟತರವಾಗಿ ತಿಳಿದಂತಾಯಿತು. ಕವಿ ಛಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟು ಕಡಿಮೆ

ಮಾಡಲು ಯತ್ನಿಸುವುದು, ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸುವುದು ಶ್ರಮವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲ. ನಿಯಮಗಳು ಎಂಥ ಪ್ರತಿಭೆಗಾದರೂ ತೊಡಕೇ ಆಗುತ್ತವೆಯಾದ್ದರಿಂದ. ಒಂದೆರಡು ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ನೋಡೋಣ. ಭಾಮಿನೀ ಷಟ್ಪದಿಯಲ್ಲಿಯೇ ತನ್ನ ಪ್ರತಿಭೆಯ ವಿರಾಡ್ರೂಪದರ್ಶನ ಮಾಡಿಸುವ ಗದುಗಿನ ನಾರಣಪುನ ದೈತ್ಯ ಪ್ರತಿಭೆ ಕೂಡ ತನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನಾ ಪದ್ಯದ ಕೊನೆಯ ಪಾದದಲ್ಲೇ ‘ಕಾವುದಾನತ ಜಗವ ಗದುಗಿನ ವೀರನಾರಯಣ’ ಎಂದು ಬಳಸಿರುವುದನ್ನು ಗಮನಿಸಿ. ಛಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮ ನಾರಾಯಣ ಪದದ ಕೈಕಾಲು ಮುರಿದು ನರಯಣನೆ, ನಾರಯಣ ಎಂದೆಲ್ಲ ಆ ಗು ವಂ ತೆ ಮಾಡಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಅಮರುಶತಕದ ಈ ವೃತ್ತವನ್ನು ಗಮನಿಸಿ,

ಕಾಂತೇ ತಲ್ಪಮುಪಾಗತೇ ವಿಗಲಿತಾ ನೀವೀ
ಸ್ವಯಂ ಬಂಧನಾತ್
ವಾಸೋ ವಿಶ್ಲಥಮೇಖಲಾಗುಣ ಧೃತಂ
ಕಿಂಚಿನ್ನಿ ತಂಬೇ ಸಿತ್ಥಂ
ಏತಾವತ್ಸಖಿ ವೇದ್ಮಿ ಸಾಂಪ್ರತಮಹಂ ತಸ್ಯಾಂಗ
ಸಂಗೇ ಪುನಃ
ಕೋಯಂ ಕಾಸ್ತೀರತಂ ನುವಾ ಕಥಮಿತಿ
ಸ್ವಲ್ಪಾಉಪಿ ಮೇನಸ್ತೃತಿಃ| 3

ಪದ್ಯದ ತಿರುಳಿನ ಭಾಗ ‘ಏತಾವತ್ಸಖಿ ವೇದ್ಮಿ ಸಾಂಪ್ರತಮಹಂ’ ಎಂಬಲ್ಲಿಗೆ ನಿಲ್ಲಬೇಕು. ಅದು ಅದ್ಭುತವಾದ ಅಂತ್ಯ. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಭಾವ ಅವಿಶ್ರಾಂತವಾಗಿ ಧ್ವನಿತವಾಗುತ್ತ

2. ಸಖೀಗೀತ. ೧೯೫೮ರ ಚತುರ್ಥಾವೃತ್ತಿ. ಪುಟ ೪೨ ಪದ್ಯಕ್ಕೆ ೯೩೭-೯೩೮.

3. ಅಮರುಶತಕ. ಪುಟ 96.

ಹೋಗುತ್ತದೆ. 'ಸಖಿ ನನಗೀಗ ನೆನಪಿರುವುದು ಇಷ್ಟೇ' ಎಂದವಳ ಬಾಯಿಂದಲೇ ಕವಿ ಮುಂದೆ "ನನ್ನ ಇನಿಯನ ಅಂಗಸಂಗವಾದ ಮರುಕ್ಷಣವೆ ಅನನು ಯಾರು? ನಾನು ಯಾರು? ರತಿಸುಖ ಯಾವ ಬಗೆಯದು? ಇವು ಯಾವುವೂ ನನಗೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ನೆನಪಿಲ್ಲ" 1 ಎಂದು ಹೇಳಿಸುವುದು ಪದ್ಯದ ಮೊದಲ ಅರ್ಧದ ಅರ್ಥವನ್ನು ನೀರು ಜೊಳ್ಳಾಗಿ ಮಾಡಿಬಿಡುತ್ತದೆ. ಬಹುಶಃ ಕವಿ ಎರಡೂವರೆ ಸಾಲಿಗೆ ಭಾವ ಮುಗಿದರೂ ವೃತ್ತವನ್ನು ಮುಗಿಸಲು ರಸ್ತೆಯ ಹಳ್ಳಕ್ಕೆ ಜಲ್ಲಿ ತುಂಬಿದ ಹಾಗೆ ಈ ಒಂದೂವರೆ ಸಾಲಿನ ಭಾಗವನ್ನು ತುಂಬಿರಬೇಕು.

ಇಷ್ಟನ್ನು ಗಮನಿಸಿದ ಮೇಲೆ ನಾವು ಛಂದಸ್ಸಿನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಹೀಗೆ ಹೇಳಬಹುದು:

೧) ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಾದ ಛಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮದಲ್ಲಿ ಶಿಥಿಲತೆ ತೋರಿ ವೈವಿಧ್ಯ ಮೂಡುತ್ತಿದೆ. 2

೨) ಛಂದಸ್ಸು ಇರುವುದು 3 ಭಾವಾಭಿವ್ಯಕ್ತಿಗಾಗಿ. ಭಾವವು ಸಮುಚಿತವಾಗಿ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗುವ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಷ್ಟೇ ಆ ಛಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಗೌರವ.

೩) ಭಾವವು ಸಹಜವಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಲು ಇಂಥ ಛಂದಸ್ಸೇ ಆಗಬೇಕು ಎಂಬ ಹಟದ ನಿಯಮ ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲ. ವೃತ್ತದಲ್ಲಾಗಲಿ, ಕಂದದಲ್ಲಾಗಲಿ, ಷಟ್ಪದಿಯಲ್ಲಾಗಲಿ ಅಥವಾ

ವಚನದಲ್ಲಾಗಲಿ ಭಾವವು ಸಮುಚಿತವಾಗಿ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತ ಆದರೆ ಸಾಕು.

ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಸೋದಾಹರಣವಾಗಿ ಪರಿಕ್ಷಿಸೋಣ. ನಾಗವರ್ಮನ 'ಕರುಣಿಸು ದ್ವೇಷಮೆ....' 4 ಎಂಬ ಪದ್ಯವನ್ನೂ ಮಹಾದೇವಿಯ ಕೃತನ "ಚಿಲಿಮಿಲಿ ಎಂದೋದುವ ಗಿಳಿಗಳಿರಾ...." 5 ಎಂಬ ವಚನವನ್ನೂ ಪಂಪಕವಿಯ ಆದಿಪುರಾಣದ ಈ ಪದ್ಯದೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ:

ಸುರತರುನಂದನಂಗಳಿರ ರತ್ನ ಪಿನ್ನದ್ಧವಿಮಾನ
ಕುಟ್ಟಿಮಾಂ-

ತರ ಸುರತಾಲಯಂಗಳಿರ ಚಾರುವಿಲೋಲ

ಕಟಾಕ್ಷಪಾತ ಸೌಂ-

ದರ ಪರಿವಾರ ದೇವಿಯಿರಿರಾ ಕಡುಕೆಯ್ತು

ಕೃತಾಂತನಿಂತು ನಿ-

ರ್ನೇರಮೆಜಿದುಯ್ಯೆ ಬಾರಿಸದೆ ಕೆಮ್ಮನು

ಪೇಕ್ಷಿಸಿ ನೋಡುತಿರ್ಪಿರೇ 6 (ಆದಿಪುರಾಣ ೩-೪)

ಯಾರೂ ಈ ಮೂರು ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನೂ ಗಮನಿಸಿ 'ಪಂಪ ನೀನು ವಚನದಲ್ಲೇಕೆ ಬರೆಯಲಿಲ್ಲ, ನಾಗವರ್ಮ, ನೀನು ವೃತ್ತದಲ್ಲೇಕೆ ಬರೆಯಲಿಲ್ಲ? ಮಹಾದೇವಿಯಕ್ಕ ನೀನು ಕಂದದಲ್ಲೊ ವೃತ್ತದಲ್ಲೊ ಯಾಕೆ ಬರೆಯಲಿಲ್ಲ?' ಎಂದು ಕುತರ್ಕ ಮಾಡಲು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ. ವೃತ್ತದಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಬರೆದಿರಲಿ, ಕಂದದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರಲಿ ಅಥವಾ ಇನ್ನಾವುದೇ ಛಂದಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರಲಿ ಬಳಸಿರುವ ಛಂದಸ್ಸು ವ್ಯಕ್ತವಾಗಬೇಕಾದ ಭಾವವನ್ನು

1. ಅದೇ ಪದ್ಯದ ಅನುವಾದ.

2. ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಈ ವಿಚಾರವನ್ನು ನಿರರ್ಥಕ ಸಹಿತವಾಗಿ ನೋಡಿ ಆಗಿದೆ. ಮಿಕ್ಕವನ್ನು ಮುಂದೆ ಪರಿಕ್ಷಿಸಲಾಗಿದೆ.

3. ಛಂದೋಬದ್ಧವಾಗಿದ್ದರೆ ನೆನಪಿಡಲು ಅನುಕೂಲ ಎಂಬ ವಾದ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಛಂದಸ್ಸಿನ ವಿಚಾರ ಮಾಡುವಾಗ ತೀರ ಗೌಣವಾಗುತ್ತದೆ.

4. ಹಿಂದೆಯೇ ಈ ಪದ್ಯದ ಪೂರ್ತಿ ಪಾಠ ಉದ್ಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

5. ಹಿಂದೆ ಉದ್ಧರಿಸಲಾಗಿದೆ.

6. ಆದಿಪುರಾಣ.

ಚೆನ್ನಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತಗೊಳಿಸಿದೆಯೆ ಅಥವಾ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದಷ್ಟನ್ನೇ ಸಹೃದಯ ಗಮನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಭಾವ ಬರೆದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪುಷ್ಟಿ ವಾಗಿದ್ದರೆ ತೀರಿತು. ವೃತ್ತದಲ್ಲಿ ಬರೆದದ್ದರಿಂದ ಉತ್ತಮ; ಕಂದದಲ್ಲಿ ಬರೆದದ್ದರಿಂದ ಮಧ್ಯಮ; ವಚನದಲ್ಲಿ ಬರೆದದ್ದರಿಂದ ಅಥವಾ ಎಂದು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವೇ? ಕೇವಲ 1 ಭಂದಸ್ಸನ್ನು ಬಳಸುವುದರಿಂದಷ್ಟೇ ಯಾರೂ ಪ್ರತಿಭೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಮೇಲಾದವರು ಅಥವಾ ಕೀಳಾದವರು ಆಗಲಾರರು.

ಇನ್ನೂ ಒಂದು ಹೆಜ್ಜೆ ಮುಂದೆ ಹೋಗಿ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಭಂದಸ್ಸು ಅಥವಾ ಅದರ ನಿಯಮ ಪಂಪನಂಥವರಿಗೂ ಹೇಗೆ ತೊಡಕಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಈ ಕೆಳಗಿನ ಪದ್ಯ ನೋಡಿ.

ಒಡಲೊಳೆ ಜೀವಮರ್ದು ಗಡ ಸಂಚಿಸುತಿರ್ಪುದು
ಗಡ ಬಟಿಕತ್ತ ಬೇಜಿ ಪುಣ್ಯ ಪಾಪಮಂ
ಗಡ ತಾನೆ ನಿಂದೊಡಂ
ಬಡುವುದು ಧರ್ಮ ಕರ್ಮ ಫಲಮಂ ಗಡ
ಸತ್ತನೆ ಮತ್ತೆ ಪುಟ್ಟುನಂ
ಗಡ ಪುಸಿಕಾಣ ಡಂಬಮಿದು ಬೇಚರ ನೀನಿದ
ನೆಂತು ನಂಬಿದೋ? 2 (ಆದಿಪುರಾಣ ೨-೮)

ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ಗಡ'ದ ಬಳಕೆಯನ್ನು ಷಡಕ್ಷರಿಯ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ಗಡ'ದ ಬಳಕೆಯೊಂದಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿ. ಭಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮ ಹೇಗೆ ಒಂದೇ ವಾಕ್ಯದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ 'ಗಡ'ವನ್ನು ಎರಡು ಸಾರಿ ಬಳಸುವಂತೆ

ಮಾಡಿ ಪಂಪನ ವಾಗ್ಗುಂಫನಕ್ಕೂ ತೊಡರು ಗಾಲುಹಾಕಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಗಮನಿಸಿ.

ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಹೇಳಿದುದರ ಸಾರಾಂಶ ಇಷ್ಟು: ಭಂದಸ್ಸಿನ ನಿಯಮ ಇದ್ದಂತೆ ಉಳಿದಿಲ್ಲ. ಇರುವ ನಿಯಮಗಳು ತೊಡರಾಗುತ್ತ ಬಂದಂತೆ ಸಮರ್ಥ ಕವಿಗಳು ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸುವ ಅಥವಾ ಮುರಿಯುವ ಹಟಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವುದು; ಆ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಇಲ್ಲವೆ ನಿಯಮಗಳ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದೆಯೂ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಲ್ಲ. 3 ಭಂದಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸೊಗಸನ್ನು ಹಾಗೂ ವೈವಿಧ್ಯವನ್ನು ತಂದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ, ಭಾವಾಭಿವ್ಯಕ್ತಿಗೋಸ್ಕರ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಹಿಸಿ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಸಡಿಲಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರು. ಈ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿ ಭಂದಸ್ಸಿನ ಚರಿತ್ರೆಯೂ ಆ ಭಂದಸ್ಸು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಶುಷ್ಕ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಒಂದೊಂದಾಗಿ ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ ವೈವಿಧ್ಯಕ್ಕೆ ಅನಕಾಶ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ವಿಕಾಸದ ಕಥೆಯೇ ಆಗಿದೆ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಿಂದ ಹೊಸಗನ್ನಡ ಕಾವ್ಯದ ಲಯವನ್ನೂ, 'ನವ್ಯಕಾವ್ಯ'ದಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ಸ್ವಚ್ಛಂದ ಭಂದಸ್ಸು'ನ್ನೂ ಗಮನವಿಟ್ಟು ನೋಡಿದರೆ ಭಂದಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿರುವ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಶಕ್ತಿಕವಿಯ ವಾಗದಿರದು.

ಸತ್ತ್ವವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿದೆ ಎಂಬುದು ನೇದ್ಯ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಎಂಥ ಅದ್ಭುತ ವಿಕಾಸವನ್ನು ಹಾಗೂ

ಜಿ. ಎಸ್. ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯ ಎಂ. ಎ.

1. "ಲೋಕೋಪಕಾರ" ದಂಥ ಶಾಸ್ತ್ರಗ್ರಂಥಗಳೂ ಛಂದೋಬದ್ಧವಾಗಿವೆ. ಅದರ ಹಿರಿಮೆ ಛಂದಸ್ಸಿಗಿಂತಲೂ ವಿಷಯ ನಿರೂಪಣೆ ಹಾಗೂ ವಿಷಯದ ಘನತೆಯನ್ನವಲಂಬಿಸುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಕವಿ ಪ್ರತಿಭೆಯ ತನ್ನ ಭಾವಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಭಂದಸ್ಸನ್ನೂ ಗುರುತಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ರತ್ನಾಕರನ ಸಾಂಗತ್ಯ ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವಿಚಾರಾರ್ಹವಾಗಿದೆ.
2. ಆದಿಪುರಾಣ
3. ಹೀಗೆಂದರೆ ಇದರ ಅರ್ಥವು ನಿಯಮಭಂಗವಾದೆಲ್ಲೆಲ್ಲ ಚೆಲುವಾಗಲೇಬೇಕು ಎಂಬ ಮೊಂಡುವಾದವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಭಂದಸ್ಸಿನ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಅರಿಯುವಲ್ಲಿ ಅಸಮರ್ಥನೂ, ಅದನ್ನು ತತ್ತ್ವಯುತವಾಗಿ ಬಳಸುವಲ್ಲಿ ದುರ್ಬಲನೂ ಆದವನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಈ ನಿಯಮಭಂಗವು ಹಾಸ್ಯಾಸ್ಪದವಾಗಿರುವುದೂ ಉಂಟು. ಕನ್ನಡ ಕೈಬಿಡಿ ಸಂಪುಟ ೧ರ ೧೧ನೆಯ ಪುಟದಲ್ಲಿ ಕಂದಪದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೆಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿ.

ಶಾಲಾಶಿಕ್ಷಣ ವಸ್ತುವಿನ ಪುನರ್‌ನಿರ್ಮಾಣದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ವಹಿಸಬಹುದಾದ ಪಾತ್ರ

ಪಂಡಿತರತ್ನಂ ಬ್ರಹ್ಮಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಓರ್ವ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿ ಜೀವನವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಚಳವಳಿ, ಏಕೀಕರಣದ ಹೋರಾಟ, ಸಮಾಜ ಸಂಘಟನೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಲೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಪ್ರಸಾರ ಮುಂತಾದ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಗಣನೀಯ ಪಾತ್ರವನ್ನು ವಹಿಸಿ ಈಗ ಹಲವಾರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ನಾನಾ ಮುಖಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯುವಂತೆ ಮಾಡಿರುವುದು ಸರ್ವವಿದಿತವೂ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ಲಾಘನೀಯವೂ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಒಂದು ಹೊಸ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಶಾಲಾ ಮಕ್ಕಳು, ಯುವಕ ಯುವತಿಯರ ಹಿತದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ರೂಪಿಸಿದಲ್ಲಿ ಇಡೀ ಕರ್ಣಾಟಕವೇ-ಇಡೀ ಭಾರತ ರಾಷ್ಟ್ರವೇ ಅವರಿಗೆ ಚಿರಋಣಿಯಾಗಿರಬಹುದೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸಿ ಈ ಪುಟ್ಟ ಲೇಖನವನ್ನು ಬರೆದಿರುತ್ತೇನೆ- ಪ್ರಾಜ್ಞರು ಈ ಸಲಹೆಯನ್ನು ವಿಮರ್ಶನಾ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ ಕಾರ್ಯರೂಪಕ್ಕೆ ತರುವುದಾದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಸಾಮಾನ್ಯ ಶಿಕ್ಷಕನಾದ ನನ್ನ ಜೀವನದ ಈ ಒಂದು ಆಸೆಯು ನೆರವೇರಿದಂತಾದೀತೆಂದು ಭ್ರಮಿಸುತ್ತೇನೆ.

ರಾಷ್ಟ್ರಪಿತಾಮಹ ಮಹಾತ್ಮ ಗಾಂಧೀಜಿಯವರು ೧೯೪೭ರ ಆಗಸ್ಟ್ ೧೫ರಂದು ದೇಶಕ್ಕೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ತಂದು ಕೊಟ್ಟರು. ಹಾಗೂ

ಶಾಲಾ ಕಾಲೇಜುಗಳ ಶಿಕ್ಷಣದ ಮಾರ್ಪಾಡಿನ ಅವಶ್ಯಕತೆಗೂ ಜನತೆಯ ಗಮನವನ್ನು ಸೆಳೆದರು.

“ಶಿಕ್ಷಣದ ಗುರಿ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಸು ಮಾಡುವುದು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ಬಾಲಕ ಬಾಲಕಿಯರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ಸರ್ವತೋಮುಖವಾದ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಾಗಬೇಕು. ಈ ಗುರಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಲು ಶಾಲಾ ಕಾಲೇಜುಗಳ ಪಠ್ಯ ವಿಷಯಗಳು ಒಂದು ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನನುಸರಿಸಿ, ಪೂರ್ತಿ ಯಾಗಿ ಮಾರ್ಪಾಡಾಗಬೇಕು” ಎಂಬುದನ್ನು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಮನನಾಟುವಂತೆ ಮನವರಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು. ಈಗ ನಮ್ಮ ರಾಷ್ಟ್ರಾಧ್ಯಕ್ಷರು ಡಾ|| ರಾಧಾಕೃಷ್ಣನ್ ಸಮಿತಿ, ಡಾ|| ಲಕ್ಷ್ಮಣಸ್ವಾಮಿ ಮೊದಲಿ ಯಾರ್ ಸಮಿತಿ, ಅಂತರ್ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಮಿತಿ- ಇವು ೧೯೪೯, ೧೯೫೨, ೧೯೫೪ರಲ್ಲಿ ಇದೇ ವಿಷಯವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಪುಷ್ಟೀಕರಿಸಿ, ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವು ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಶಕ್ತಿ, ಸಾಮರ್ಥ್ಯ, ಆಸಕ್ತಿ, ಅಭಿರುಚಿ ಸಮಾಜದ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇವುಗಳನ್ನು ಗಮನದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿನ ವಿಜ್ಞಾನ ಪ್ರಗತಿ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಇವೆರಡೂ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿಕೊಂಡು ನಮ್ಮ ನಿತ್ಯಜೀವನಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪಠ್ಯವಸ್ತು ಪುನರ್‌ನಿರ್ಮಾಣವಾಗಬೇಕೆಂದು ಒತ್ತಿ ಒತ್ತಿ ಸಮರ್ಥಿಸಿರುವುದು.

ಆದರೇನು? ಜನತೆಗೆ ಈ ಒಂದು ಸಲಹೆಯ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯ ಅರಿವು ಇನ್ನೂ ಸಾಲ

ದೆಂದೇ ಸಾಮಾನ್ಯ ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೆ ಭಾಸವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೂ ಜನತೆಯೂ ಜನನಾಯಕರೂ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚು ಶಾಲಾ ಕಾಲೇಜುಗಳ ಸ್ಥಾಪನೆ, ಉಚಿತಶಿಕ್ಷಣ, ತಾಂತ್ರಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ, ಉಚಿತ ಉಪಾಹಾರ ಇಂತಹ ವಿಷಯದ ಕಡೆಗೇ ಹೆಚ್ಚು ಆಸಕ್ತಿವಹಿಸುತ್ತಿರುವುದು ನಮ್ಮ ಪ್ರಜಾಸರ್ಕಾರದ ಒಂದು ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ. ಹೀಗಾಗಿ ನಾವು ಶಾಲಾಕಾಲೇಜುಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳಗಿನಿಂದ ಸಂಜೆಯವರೆಗೂ ಕ್ಲಾಸು ರೂಮುಗಳಲ್ಲಿ "Inside class-room" ಏನೇನು ಪಾಠ ವಿಷಯಗಳನ್ನು, ಯಾವ ಯಾವ ಉದ್ದೇಶ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ, ಹೇಗೆ ಬೋಧಿಸುತ್ತಿರುವೆಂಬ ಸಮಸ್ಯೆಯ ಕಡೆಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ದೃಷ್ಟಿ ಹರಿಸಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಘನ ಸರ್ಕಾರದವರೂ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಏನೂ ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ-ಇದು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಬಹಳ ಶೋಚನೀಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಎಂದು ಹೇಳದೆ ಗತ್ಯಂತರವಿಲ್ಲ.

ಈಗ ದೇಶದಾದ್ಯಂತ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೂ ಮಕ್ಕಳ ಮಾತೃಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ, ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಧ್ಯಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ಸಾಧ್ಯವಿದ್ದರೆ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಕೊಡುವಂತಾಗಬೇಕು. ಮತ್ತು ದೇಶ ಭಾಷೆಯಾದ ಹಿಂದಿಯನ್ನೂ ಎಲ್ಲರೂ ಕಲಿಯುವಂತಾಗಬೇಕು. ಜತೆಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅಂತರ್‌ರಾಷ್ಟ್ರ ಭಾಷೆಯಾದ ಕಾರಣ ಅದನ್ನು ಕಲಿಯಬೇಕೆಂದು ವಿದ್ಯಾತಜ್ಞರು ಮತ್ತು ಸರ್ವರೂ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಹೊಂದಿರುತ್ತಾರೆಂಬುದು ಸರ್ವವಿದಿತ. ಆದರೆ ಈ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ನಾವು ಕಲಿಸಬೇಕಾದ ವಿಷಯಗಳು ಏನು? ಯಾವುವು? ಹೇಗೆ? ಏಕೆ? ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೂಲಂಕಷವಾಗಿ ವಿಮರ್ಶಿಸಿಲ್ಲವೆಂದು ವಿಷಾದದಿಂದ

ಹೇಳಲೇಬೇಕಾಗಿರುತ್ತೆ. ಉದಾಹರಣೆ:- ಇನ್ನಿಗೂ ಕೂಡ ನಮ್ಮ ಹೈಸ್ಕೂಲ್ ಅಥವಾ ಪ್ರೀ-ಯೂನಿವರ್ಸಿಟಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಎಲ್ಲರೂ ಅಭ್ಯಸಿಸಬೇಕಾಗಿರುವ ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರ-(Chemistry) ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಸ್ವಲ್ಪ ವಿಮರ್ಶಿಸೋಣ. ಸಾವಿರಾರು ಮಂದಿ ಬಾಲಕ ಬಾಲಕಿಯರು ಅಭ್ಯಸಿಸಬೇಕಾದ ಆ ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಷಯಗಳೆಲ್ಲವೂ ಕೇವಲ ತಾತ್ವಿಕವಾದುವೇ (Bookish) ಆಗಿದ್ದು ಸಾಧಾರಣ ಮಟ್ಟದ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯುಳ್ಳ ಅನೇಕ ಮಂದಿ ಬಾಲಕ ಬಾಲಕಿಯರಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆ, ಆಸಕ್ತಿ, ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಮನೋಭಾವ ಇವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಚೋದಿಸಲು ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ವಿಷಯಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಬಲವಂತವಾಗಿಯಾದರೂ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಲೇಬೇಕು. ತಿಳಿದು ಕೊಳ್ಳಲೇಬೇಕು. ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಿಸಲೇಬೇಕು. ತೇರ್ಗಡೆಯಾಗಲೇಬೇಕು- ಹಾಗೂ ಅನೇಕರು ಎಷ್ಟೇ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟಿದ್ದರೂ ತೇರ್ಗಡೆಯಾಗದೆ, ಕನಿಷ್ಠಪಕ್ಷ ಆರು ತಿಂಗಳು ಅಥವಾ ಒಂದು ವರ್ಷ, ಅದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚೇ ಆಗಬಹುದು. ಪುನಃ ಪುನಃ ಅಭ್ಯಾಸಿಸುವುದನ್ನೇ ಅಭ್ಯಾಸಿಸಬೇಕು. ಹೀಗಾಗಿ ಅನೇಕ ತರುಣ ತರುಣಿಯರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ಎಷ್ಟು ಮೊಟಕಾಗಿ ಅವರ ಜೀವನ ಎಷ್ಟು ಜಿಗುಪ್ಸೆಯಿಂದ ಕೂಡಿ ಅದರಿಂದ ತಂದೆತಾಯಿಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಇಡೀ ದೇಶಕ್ಕೇ ಎಷ್ಟು ನಷ್ಟವಾಗುತ್ತಿರುತ್ತಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಈ ಸ್ವತಂತ್ರ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾವು ಇನ್ನೂ ಗ್ರಹಿಸಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಇದು ಎಷ್ಟು ಶೋಚನೀಯ!

ಹಾಗಾದರೆ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯ ಪರಿಹಾರವೇನು? ಇದು ಬಿಡಿಸಲಾರದ ತೊಡಕು ಎನ್ನುವಂತಿದೆ ನಿಜ.- ಆದರೂ ಜನತೆಯು ಇತ್ತ ಕಡೆ ತೀವ್ರಗಮನ ಕೊಡಬೇಕು. ಸರ್ಕಾರವನ್ನು ಇತ್ತ

ಕಡೆ ಮನಕೊಡುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕು-ದೇಶದ ಯುವಕ ಯುವತಿಯರ “ಮಾನಸಿಕ ಆಹಾರ”ದ ಪುನರ್ವ್ಯವಸ್ಥೆಗೆ ಅವಶ್ಯಕವೆಂದೆನಿಸುವ ಎಲ್ಲಾ ಸೌಲಭ್ಯಗಳನ್ನೂ ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ಘನಸರ್ಕಾರದವರು ದೊರಕಿಸಿ ಕೊಡಬೇಕು. “ಈ ಸಮಸ್ಯೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸಮಸ್ಯೆ” ಯಾಕೆಂದರೆ ನಮ್ಮ ದೇಶ ನಾನಾ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ದೇಶ. ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವವನ್ನು ರೂಢಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ದೇಶ. ಇಂತಹ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ “ಮಾನವನ ಶಿಕ್ಷಣ” ಹೇಗಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಸರ್ಕಾರವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಬೇಕು. ಅದಕ್ಕೆ ಸಹಕಾರಿಯಾಗುವ ಎಲ್ಲ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಗೂ ಧಾರಾಳವಾದ ಉತ್ತೇಜನವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕು. ಇಡೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಪ್ರಮುಖ ದಿಕ್ಕು. ಏಕೀಕರಣ ಸಮಸ್ಯೆಗೆ ಬಹಳ ಕಾಲ ಬಹುವಾಗಿ ಶ್ರಮಿಸಿತು. ಈಗ ಆ ಕಾರ್ಯ ಮುಗಿಯಿತು-ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಈಗ ಒಂದು ವಿಶಾಲ ಅರ್ಥ ಕೊಡಬೇಕು. ವೈಜ್ಞಾನಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಆರ್ಥಿಕ, ನೈತಿಕ ಈ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ವಿವಿಧ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚನೆಯ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕೈಹಾಕಬೇಕು. ಹಾಗೂ ಶಾಲಾ ಕಾಲೇಜು ಟ್ರೈಬರಿಗಳಿಗೆ ಹೊಸ ಹೊಸ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ತಯಾರಿಸಬೇಕು.

ನಮ್ಮ ಮಾತೃಭಾಷೆಯೇ ಆದ ಕನ್ನಡದ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಪಠ್ಯ ವಿಷಯಗಳು ಈಗಿನ ಕಾಲದ ತರುಣರು ತರುಣಿಯರ ಆಸಕ್ತಿ ಅಭಿರುಚಿಗಳು ಮತ್ತು ನಿತ್ಯ ಜನಜೀವನದ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳು ಇವುಗಳಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆಯೂ ಅಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮ ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವದ ಮೂಲ ತತ್ವಗಳಾದ ಸ್ವಯಂ ಆಲೋಚನಾಶಕ್ತಿ, ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತ ದೃಷ್ಟಿವಿಮರ್ಶನಾ ಶಕ್ತಿ ಇವುಗಳನ್ನು ಉದ್ದೇಶಗೊಳಿಸಬಹುದಾದಂಥವೂ ಆಗಿರಬೇಕು. ಈ ಮೊದಲು ಸೂಚಿ

ಸಿದ (Chemistry) ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಷಯ ವನ್ನೇ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ ಅಮೇರಿಕ ದೇಶದ ಹೈಸ್ಕೂಲುಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿರುವ “Living chemistry” ಜೀವಂತ ರಸಾಯನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಎಂಬ ಒಂದು ಪುಸ್ತಕದ ವಿಷಯಸೂಚಿ ವಿಷಯ ಪ್ರತಿಪಾದನೆಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ನಮ ಪಠ್ಯ ವಿಷಯಗಳು ಎಷ್ಟು ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದವು ಮತ್ತು ಎಷ್ಟು Bookish ತಾತ್ವಿಕ ರೀತಿಯವು ಎಂಬುದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಗೊತ್ತಾಗುವುದು.

ಜೀವಂತ ರಸಾಯನಶಾಸ್ತ್ರವೆಂಬ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿಸಂಬಂಧರಸತಂತ್ರ, ಗೃಹ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ರಸತಂತ್ರ ಮತ್ತು ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ರಸತಂತ್ರ ಎಂಬ ಪ್ರಕರಣಗಳಿದ್ದು ನಮ್ಮ ಆಹಾರ, ಔಷಧಿಗಳು, ರೋಗಗಳು, ಉಡುಪುಗಳು, ಆಧುನಿಕ ಗೃಹನಿರ್ಮಾಣ ವಸ್ತುಗಳು, ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ಸರಬರಾಜು ವ್ಯವಸ್ಥಾಕ್ರಮ, ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು ಎಂಬ ಮುಂತಾದ ವಿಷಯಗಳು ನಿತ್ಯ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ಓದಿ ನೋಡಿದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಶಾಲಾ ಬಾಲಕ ಬಾಲಕಿಯರುಗಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬರೆದು ಏಕೆ ಒದಗಿಸಬಾರದು ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಯು ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಹೃದಯವನ್ನು ತಲ್ಲಣಗೊಳಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಏನೇನೂ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ.

ಮತ್ತೊಂದು ವಿಷಯ ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿ ನೋಡೋಣ. ಭೂಗೋಳಶಾಸ್ತ್ರವು ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಕಷ್ಟವೂ ನಿರುತ್ಸಾಹಕಾರಿಯೂ ಆದುದೆಂದು ಅನೇಕ ಶಾಲಾಬಾಲಕರು ಆಸಕ್ತಿ ರಹಿತರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ ಒಂದು ಹೊಸ ಮಾದರಿಯ “ಪ್ರಪಂಚ ಭೂವಿವರಣೆ”

ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ನಾವು ಅವಲೋಕಿಸೋಣ. ಕನಡ-ನೆರೆರಾಜ್ಯ ಹಾಗೂ ಮಿತ್ರರಾಜ್ಯ-ಜರ್ಮನಿ ವಿಶ್ವದ ಒಂದು ಸಮಸ್ಯೆ, -ರಷ್ಯ-ಈಗ ವಿಶ್ವದ ಬಲಿಷ್ಠರಾಷ್ಟ್ರ, -ಫ್ರಾನ್ಸ್-ನಮ್ಮ ಹಳೆಯ ಮಿತ್ರ ಎಂಬ ವಿಷಯ ಸೂಚಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಈ ವಿಷಯಗಳು ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ರೀತಿಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಇದು ಒಂದು ಕಥೆಯ ಪುಸ್ತಕವೋ ಎಂಬಂತೆ ಭಾಸವಾಗಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯರ ಆಸಕ್ತಿ ಉತ್ಸಾಹಗಳನ್ನು ಕೆರಳಿಸಿ ಅವರಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ದರ್ಜೆಯ ವ್ಯವಹಾರ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಬೆಳೆಸಿ, ನಾನಾ ರಾಷ್ಟ್ರ ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ತೋರಿಸಬೇಕಾದ ಸೌಹಾರ್ದ ವಿಶ್ವಾಸ ಮುಂತಾದ ಭಾವನೆಗಳು ಅಂಕುರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿ ವಿಶ್ವಶಾಂತಿಗೂ ಭಾವೈಕ್ಯತೆಗೂ (Emotional Integration) ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಹಕಾರಿಯಾಗುತ್ತದೆ.

ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಮಟ್ಟದ ಒಂದು ಪುಸ್ತಕದ ಉದಾಹರಣೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳೋಣ. “ನಿಮ್ಮ ಆರೋಗ್ಯ ಮತ್ತು ನೀವು” ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರೈಮರಿ ಐದನೆಯ ತರಗತಿಯ ಪುಸ್ತಕ “ಬೆಳೆಯುವ ಮೂರು ವಿಧ” ಎಂಬ ವಿಷಯದ ವಿವರಣೆ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರಿಗೂ ಬಹಳ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವಂತಿದೆ. ಬೆಳೆಯುವುದು ಅಂದರೇನು? ದೇಹದ ಬೆಳವಣಿಗೆ, ಮಾನಸಿಕ ಬೆಳವಣಿಗೆ, ವರ್ತನೆ ಅಂದರೆ ನಡತೆಯ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಇವು ಮೂರು ವಿಧ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ಮಕ್ಕಳು ಇತರರೊಡನೆ ಬಾಳುವುದು ಹೇಗೆ? ತಮ್ಮ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಉತ್ತಮಗೊಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಹೇಗೆ? ಎಂಬ ವಿಷಯ ವಿವರಣೆ ಮಕ್ಕಳ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಾಟಿ ಅವರಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಭಾವನೆಗಳು ಮತ್ತು ಉದಾತ್ತ ಆಲೋಚನೆ ಅಭ್ಯಾಸಗಳು ಬೆಳೆಯುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ.

ಹಾಗಾದರೆ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ನಾವು ಏಕೆ ಬರಿಸಬಾರದು ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ಏಳುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆ ಮಾಡಲು ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಈಗ ಮುಂದೆ ಬರಬೇಕು.

ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಪರದೇಶಗಳ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳು ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳು ಮತ್ತು ನಾನಾ ವಿಧವಾದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ನಾನಾ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತೋರುವ ಸರ್ಕಾರಿ ರಿಪೋರ್ಟುಗಳು, ಟೂರಿಸ್ಟ್ ಬ್ಯೂರೋ, ರೈಲ್ವೆಗಳು, ಪೋಸ್ಟ್ ಆಫೀಸು, ಕೈಗಾರಿಕೆ ಈ ಎಲ್ಲ ವಿವಿಧ ಸರ್ಕಾರಿ ಶಾಖೆಗಳು ಆಗಾಗ್ಗೆ ಪ್ರಚಾರಪಡಿಸುವ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಮತ್ತು ಯೋಜನಾ ಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಬುಲೆಟ್‌ಗಳು ಇವುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಒಳಗೊಂಡ ಒಂದು ಲೈಬ್ರರಿ ಸ್ಥಾಪನೆಯಾಗಬೇಕು. ಜತೆಗೆ ನಾನಾ ಮತದವರ ಸಾರವೆನಿಸಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಅವಶ್ಯಕ. ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸದಾ ಅಭ್ಯಸಿಸಿ ನಮ್ಮ ದೇಶದ ನಾನಾ ಭಾಷಾ ಪ್ರಾಂತ್ಯದವರ ನಾನಾ ಮತದವರ ಸಂಸ್ಕೃತಿಸಾರ ದೊಂದಿಗೆ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರೀತಿಯ ಐಹಿಕ ಮತ್ತು ಆಧುನಿಕ ಪುರೋಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ನೂತನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಶಾಲಾ ಕಾಲೇಜು ಯುವಕ ಯುವತಿಯರ ಬುದ್ಧಿಮಟ್ಟಕ್ಕೂ ಅಭಿರುಚಿ ಆಸಕ್ತಿಗಳಿಗೂ ತಕ್ಕಂತೆ ನೂತನ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಶಾಲಾಕಾಲೇಜುಗಳಿಗೆ ಒದಗಿಸಬೇಕು. ಇದಕ್ಕೆ ಶಕ್ತರೂ ತಜ್ಞರೂ ಅನುಭವಿಗಳೂ ಆದ ತಜ್ಞರ ಸಹಕಾರ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕ. ನಮ್ಮ ದೇಹಪೋಷಣೆಗೆ ಉತ್ತಮ ಆಹಾರ ಒದಗಿಸಲು ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಫುಡ್ ರಿಸರ್ಚ್ ಇನ್‌ಸ್ಟಿಟ್ಯೂಟ್ ಏರ್ಪಾಡಾಗಿರುವಂತೆಯೂ, ನೈತಿಕ ಮತ್ತು ಮಾನಸಿಕ ಆಹಾರ

ಒದಗಿಸಲು ಓರಿಯಂಟ್ ರಿಸರ್ಚ್ ಇನ್‌ಸ್ಟಿಟ್ಯೂಟ್ ಇರುವಂತೆಯೂ ಆಧುನಿಕ ಪ್ರಸಂಚದ ಆಗು ಹೋಗುಗಳಿಗೆ ಹೊಂದಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬಹುದಾದ ಶಿಕ್ಷಣ ವಸ್ತುನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡಲು ನ್ಯಾಷನಲ್ ಎಜ್ಯುಕೇಷನಲ್ ರಿಸರ್ಚ್ ಇನ್‌ಸ್ಟಿಟ್ಯೂಟ್ ಸ್ಥಾಪನೆಗೆ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕ. ಇದರ ಸ್ಥಾಪನೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಆಶ್ರಯ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಮಾನ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಂತಹವರ ಮುಂದಾಳತ್ವ ನೆರವಾಗಬೇಕು.

ಹೊಸದಾಗಿ ನಾವು ಗಳಿಸಿರುವ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ನಮ್ಮ ಮುಂದಿನ ಪೀಳಿಗೆಯು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಸಹಾಯಕವಾಗುವಂತೆ ಶಾಲಾ ಕಾಲೇಜುಗಳ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಮಾರ್ಪಡಿಸುವುದು ಸುಲಭ ಸಮಸ್ಯೆಯಲ್ಲ. ಅಂತಹ ಹೊಸ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ತಕ್ಷಣವೇ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನಾಗಿ ಗೊತ್ತು ಮಾಡಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲ. ಅಂತಹ ಹೊಸ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಹೊಸ ಪ್ರಯೋಗದ ಒಂದು ದಿವ್ಯ ಜ್ಯೋತಿಯನ್ನು ಬೆಳಗಬೇಕು. ತನ್ಮೂಲಕ ನಮ್ಮ ಯುವಕ ಯುವತಿಯರಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ದರ್ಜೆಯ ತಾತ್ವಿಕ

ಮತ್ತು ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಜ್ಞಾನವುಂಟಾಗಿ ಉತ್ತಮ ರೀತಿಯ ಕುಶಲತೆ, ಅಭ್ಯಾಸ, ಪರಸ್ಪರ ಸೋದರ ಭಾವ, ಆದರ್ಶ ನಡತೆ ಹಾಗೂ ಮನೋವೃತ್ತಿಗಳ ವಿಕಾಸ, ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾವೈಕ್ಯತೆ ಮೇಲಾಗಿ ಅಂತರ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾವನೆ ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ಬೆಳೆಯಬೇಕು. ಆಗ ನಾವು ಇಡೀ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ಇಡೀ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಒಂದು ಮಾದರಿಯಾಗಬಹುದಲ್ಲವೇ? ಇಂತಹ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಸರ್ಕಾರ, ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರ ಮತ್ತು ಯುನೆಸ್ಕೋ ಅಲ್ಲದೆ ಕೆಲವು ಅನುರಿಕಾ ದೇಶದ ವಿದ್ಯಾ ಪ್ರಗತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ರಾಕೆಫೆಲ್ಲರ್ ಫೌಂಡೇಷನ್, ಫೋರ್ಡ್ ಫೌಂಡೇಷನ್ ಮುಂತಾದ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಉದಾರ ಸಹಾಯ ಮಾಡಬಹುದಾಗಿರುತ್ತೆ. ಒಂದೇ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಬೇಕೆಂದರೆ ಇದು ನಮ್ಮ ಯುವಕ ಯುವತಿಯರ ಶಿಕ್ಷಣದ ಮಹಾ ಸಮಸ್ಯೆ. ಇದನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಲು ನಾವೆಲ್ಲರೂ ದೊಡ್ಡ ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಬೇಕು. “ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿದರೆ ಮಹಾದೇವನ ನೆರವು ಸಿದ್ಧ”

ಡಾ|| ಎಂ. ಸಿದ್ದಲಿಂಗಯ್ಯ.

ಕರ್ನಾಟಕ ಇತಿಹಾಸದ ಮೇಲೆ ಹೊಸ ಬೆಳಕು

ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ನಿಜ್ಜಳವಾದ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯುಂಟಾಗಬೇಕಾದರೆ ಭಾರತದ ಕೆಲವು ಮಹತ್ವದ ಪ್ರದೇಶಗಳ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಇತಿಹಾಸದ ಜ್ಞಾನವು ಅತ್ಯವಶ್ಯವಾಗಿದೆ. ಭಾರತ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಉತ್ಪತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಕೊಡುಗೆಗಳನ್ನು ಅವಲೋಕಿಸದೆ ಭಾರತದ ಸಮೀಚೀನವಾದ ಹಾಗೂ ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ರಚಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಮಾತು. “ಕರ್ನಾಟಕ ಇತಿಹಾಸದ ಮೇಲೆ ಹೊಸ ಬೆಳಕು” ಎಂಬ ಈ ಚಿಕ್ಕ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಕೆಲವೊಂದು ಹೊಸ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಇತಿಹಾಸ ರಚನೆಗೆ ಬೇಕಾಗುವ ವಿಶ್ವಸನೀಯ ಹಾಗೂ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ ಪ್ರಮಾಣಗಳ ಕೊರತೆಯಿದೆ. ಆದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಹಾಗೂ ರಾಜಕೀಯ ಇತಿಹಾಸದ ಬಗೆಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿಯಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಾರ್ಯವಾಗಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹಾಗೂ ಸಮಾಜಗಳ ಅಭ್ಯಾಸದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟ ಅಂಶಗಳ ಬಗೆಗೆ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ನಡೆದಿವೆಯಾದರೂ ಗಮನಾರ್ಹವಾದ ಕಾರ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಕುರಿತು ಕೆಲವು ವಿಶಿಷ್ಟ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ವಿವೇಚಿಸಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇವೆ.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ನಾಟಕವು ಸಲ್ಲಿ
[41]

ಸಿದ ಕೊಡುಗೆಯನ್ನು ಗಮನದಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಂಡರೆ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಂಪರೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಭಾವಿಯಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ. ತಮಿಳು ಭಾಷೆಯೊಂದನ್ನುಳಿದರೆ ಭಾರತದ ಬೇರಾವ ಭಾಷೆಗೂ ಕನ್ನಡದಂತಹ ಉಜ್ಜ್ವಲವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಸನಾತನತೆ ಇಲ್ಲ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂಯೋಜಿತವಾದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ರಚಿಸಿದವರಲ್ಲಿ ರೈಸ್ ಅವರು ಅಗ್ರಗಾಮಿಗಳು. ಅನೇಕ ಜನ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಅವರ ಆದರ್ಶವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ರಚಿಸಿದರು. ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳ ಸಂಖ್ಯಾವ್ಯಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಸರ್ವಗ್ರಾಹ್ಯವಾದ, ವಿಚಾರ ಸಮ್ಮತವಾದ, ಐತಿಹಾಸಿಕ ಪ್ರಜ್ಞೆಯ ಮೇಲೆ ಆಧಾರಿತವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಕೊಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಫಲರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಲವಿಭಾಗ ಕ್ರಮವು ಕೂಡ ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೆಳೆವಣಿಗೆ ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಬೌದ್ಧಿಕ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಳನ್ನು ವಸ್ತುನಿಷ್ಠವಾಗಿ ನೋಡಿದರೆ ಕೆಲವು ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಕಂಡುಬಾರದೆ ಇರುವು. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಬೌದ್ಧಿಕ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗೆ ಕೆಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೂರು ಅಂಶಗಳು ಪ್ರಮುಖವಾದ ಆಧಾರಗಳಾಗಿವೆ:

೧. ರಾಜಾಶ್ರಯ

೨. ಧರ್ಮಶ್ರದ್ಧೆ

೩. ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಿತಿಯಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರುವ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳು

ಭಾರತದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಮುಖವಾದ ಕಲೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸರ್ವಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ರಾಜಮನೆತನಗಳ ಕೊಡುಗೆಯೇ ನೆರವಿನಿಂದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿದವು. ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯವೆಲ್ಲವೂ ಧಾರ್ಮಿಕ ಪ್ರಭಾವದಲ್ಲಿಯೇ ಬೆಳೆದು ಬಂದಿದೆ ಎಂಬ ಮಾತು ನಿಜ. ಆದರೆ, ರಾಜಕೀಯ ಸ್ಥಿರತೆ ಕೂಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೆ ಮೇಲಿನವುಗಳಷ್ಟೇ ಪ್ರಮುಖವಾದ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ. ಮೇಲಣ ಮೂರು ಅಂಶಗಳು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೆಳೆವಣಿಗೆಯನ್ನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿವೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗೆ ಧಾರ್ಮಿಕಭಾವನೆಯೇ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯ ಕೇಂದ್ರವಾಗಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೆ ಕೈಹಾಕಿದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಪಂಗಡಗಳಲ್ಲಿ ಜೈನ, ವೀರಶೈವ ಹಾಗೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಇವು ಮೂರು ಪ್ರಮುಖವಾಗಿವೆ. ೧೨ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಮಧ್ಯದವರೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆಲ್ಲ ಜೈನರೇ ಸಾರ್ವಭೌಮರಾಗಿದ್ದರು. ಆಗ, ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿದ ಮೂರೂ ಅಂಶಗಳು ಅವರಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಿದ್ದವು. ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಹಾಗೂ ಹೊಯ್ಸಳ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಗಳ ಬಹು ಜನ ಅರಸರೆಲ್ಲ ಜೈನ ಧರ್ಮಿಯರಾಗಿದ್ದರು. ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಕಲೆಗಳಿಗೂ ಅವರು ಸಂಪೂರ್ಣ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹನೆಯನ್ನಿತ್ತರು. ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಉಂಟಾದ ರಾಜಕೀಯ ಸ್ಥಿರತೆ ಹಾಗೂ ಶಾಂತವಾತಾವರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾದುವು. ಪ್ರತಿಭಾ ಶಾಲಿಗಳಾದ ಅನೇಕ ಜನ ಕವಿಗಳು ಕಾವ್ಯಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಕೈಕೊಂಡರು. ಒಂದೆರಡು ಅಪವಾದಗಳನ್ನು ಛಿದ್ರೆ ೧೨ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಮಧ್ಯಭಾಗದವರೆಗೆ ಆಗಿಹೋದ ಹಿರಿಯ ಕವಿಗಳೆಲ್ಲ ಜೈನ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಜೈನ ಕವಿಗಳ ಕಾಣಿಕೆ ಅಪೂರ್ವವಾದುದಾಗಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯೇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವರು ಕಾಲಾನುಕ್ರಮದಿಂದ ಎರಡನೆಯವರಾಗಿ ಬರುತ್ತಾರೆ. ವೀರಶೈವ ಕವಿಗಳು ಹಾಗೂ ಪಂಡಿತರು ಜೈನರಂತೆ ಆಶ್ರಯಕ್ಕಾಗಿ ರಾಜಾಸ್ಥಾನವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅವರ ದೃಷ್ಟಿ ನೇರವಾಗಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ಮೇಲೆ ಕೇಂದ್ರೀಕೃತವಾಯಿತು. ವಚನ, ರಗಳೆ, ಷಟ್ಪದಿ, ಸಾಂಗತ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಶೈಲಿ-ಭಂಡಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಬಳಸಿ, ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಂಪ್ರದಾಯವಾದವನ್ನು ಮೆಟ್ಟಿ ನಿಂತರು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಸ್ತು ಹಾಗೂ ಅದರ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ತೀವ್ರವಾದ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದರು. ಸಮತೆ, ಬಂಧುತ್ವ, ಕಾರ್ಯಗೌರವದಂತಹ ಮಾನವೀಯ ವಿಚಾರಗಳ ಮೇಲೆ ಆಧಾರಿತವಾದ ಒಂದು ನವೀನ ಜೀವನದರ್ಶನವನ್ನು ಜನತೆಯ ಮುಂದಿರಿಸಿದರು. 'ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಎಂಬ ಒಂದು ಅಪೂರ್ವವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಭೇದವನ್ನು ಬಳಕೆಗೆ ತಂದರು. ವೀರಶೈವ ಕವಿಗಳು ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿದ್ದವರನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಿಂದು ಕೃತಿ ರಚನೆಗೆ ಕೈಹಾಕಲಿಲ್ಲ. ಮಾನವನ ಉದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಹಾಗೂ ಬಂಧವಿಮೋಚನೆಗೆ ಅವರ ಲೇಖನಗಳು ಮಿಸಲಾದವು. ಮಾನವ್ಯವನ್ನು ಬೆಳಗಿಸುವುದೇ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಮೋಚ್ಚಧ್ಯೇಯವೆಂದು ರಾಘವಾಂಕನು ಸಾರಿದನು. ಈತನ ಗುರುವಾದ ಹರಿಹರ ದೇವನು, ಮುಖಸ್ತುತಿಗೆ ಎಳಸದೆ, ಅಧಿಕಾರಾಮಿಷಗಳಿಗೆ ತುತ್ತಾಗದೆ ಮಹೋನ್ನತವಾದ ಆದರ್ಶಗಳನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು "ನೀನನವರತನೆನೆ ಪೊಗಳ್ದಾಳ್ವನೆಮ್ಮಘನವೆಂಪಿನ ಸೊಂಪಿನಹಂಪೆಯಾಳ್ವನಂ" ಎಂದು ಎಚ್ಚರಿಸಿದನು. ವೀರಶೈವರು ಸ್ವಯಂಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡರು. ಅವರ ಬಾಹ್ಯಿಕ ಅನ್ವೇಷಣೆಗೆ ಧಾರ್ಮಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಾದ ಮಠಗಳು ಮಹತ್ತ್ವಪೂರ್ಣವಾದ ಸಹಾಯ

ವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದುವೆಂಬುದನ್ನು ಮರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ವೀರಶೈವ ಕವಿಗಳು ಪ್ರಭೂತವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಗೈದು ಜನಜಾಗೃತಿಯ ಒಂದು ಮಹಾಕ್ರಾಂತಿಗೆ ಕಾರಣರಾದರು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕ್ರಾಂತಿಯುಗ ನೊದಲಾಯಿತು.

ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಬಹಳ ತಡವಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಕೈ ಹಾಕಿದರು. ರುದ್ರಭಟ್ಟ, ಚೌಂಡರಸ, ನಾಗವರ್ಮ, ದುರ್ಗಸಿಂಹರಂತಹ ಕೆಲವರು ಹೊರತು, ೧೫ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಮಧ್ಯಕಾಲದ ವರೆಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಾರೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಲಿಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಮೇಲಣ ಪರಂಪರಾಗತ ವ್ಯಾಮೋಹ, ಇಂತಹ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಕಾರಣಗಳು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ನಂದನ ವನದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸದಂತೆ ಅವರನ್ನು ತಡೆಹಿಡಿದಿ ದ್ದುವು. ಅನಂತರ ಬಂದ ಕುಸುರವ್ಯಾಸ, ಹಾಗೂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ, ಹರಿದಾಸರು ವೀರಶೈವ ಕವಿಗಳ ಹಾಗೂ ವಚನಕಾರರ ಮಾದರಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಚಟುವಟಿಕೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದರು. ಸಮೃದ್ಧವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಅವರು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದರು. ೧೫ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಅನಂತರ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಕೇವಲ ಜೈನರ ಅಥವಾ ವೀರಶೈವರ ಸೊತ್ತಾಗಿ ಉಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಸಮಾನ ಭೂಮಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರ ಸ್ಪರ್ಧೆ ಎರ್ಪಡಲು ಅವಕಾಶವುಂಟಾಯಿತು. ಮೂರೂ ಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರತಿಭಾ ಶಾಲಿಗಳು ಜನ್ಮವೆತ್ತಿದರು. ಭಕ್ತಿಭಾವನೆಯಿಂದ ಸ್ಫೂರ್ತಿಗೊಂಡು ಹುಟ್ಟಿಬಂದ ಹೊಸ ಮಾದರಿಯ ದಾಸಸಾಹಿತ್ಯವು ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದಂತೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನತೆಯ ಮೇಲೆ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಭಾವ ವನ್ನು ಬೀರಿತು. ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೪೦೦ ರಿಂದ ೧೭೦೦ರ ವರೆಗಿನ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಮಹಾಕಾವ್ಯ ಗಳು ಹುಟ್ಟಿಬಂದವು. ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೭೦೦ರ ತರು

ವಾಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯತೆಯ ಕಾಲ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಷ್ಟೇ ಏಕೆ, ಇಡೀ ಭಾರತದಲ್ಲಿಯೇ ಇಂತಹ ವಾತಾವರಣ ಪರಿಸಿತು. ಈ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಬಂಜಿತನಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಕೃತಿಗಳ ಅನುತ್ಪಾದನೆಗೆ, ದೇಶದಲ್ಲಿ ತಲೆದೋರಿದ ಆರಾಜಕ ಹಾಗೂ ಗೊಂದಲಮಯ ವಾತಾವರಣವೇ ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ಬ್ರಿಟಿಷರು ಭಾರತವನ್ನು ಜಯಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅಭ್ಯಾಸದ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಆಂದೋಲನವು ಮತ್ತೆ ಚೇತರಿಸಿಕೊಂಡಿತು. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನ ಧಾರ್ಮಿಕ ಪಂಗಡದವರು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಪ್ರಭಾವ ಪ್ರೇರಣೆಗಳಿಗೆ ತೋರಿಸಿದ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಒಂದೇ ಬಗೆಯದಾಗಿಲ್ಲ. ಅನೇಕ ಶತಮಾನಗಳವರೆಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವಭೌಮತ್ವದ ಗುತ್ತಿಗೆಯನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ, ವಿಶಿಷ್ಟ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದ ವೀರಶೈವರು ಹಾಗೂ ಜೈನರು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಆಷ್ಟೊಂದು ಒಲಿಯಲಿಲ್ಲ. ಭಾರತೀಯ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಇದು ಒಂದು ವಿಲಕ್ಷಣ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಜೈನ ಹಾಗೂ ವೀರಶೈವರಿಗಿಂತ ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹಿಂದುಳಿದಿದ್ದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಕೂಡಲೇ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಅಂಟಿಕೊಂಡು ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳತ್ತ ಧುಮುಕಿದರು. ೧೯ನೆಯ ಹಾಗೂ ೨೦ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಿತವಾದ ವಿಪುಲವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಅವರು ಆಂಗ್ಲವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದಿಂದ ಸುಸಜ್ಜಿತರಾದುದೇ ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಕೊರತೆ ಹಾಗೂ ಇತರ ಅನನುಕೂಲಗಳ ಮೂಲಕ ವೀರಶೈವರು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸ್ಪರ್ಧೆಯಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಬೀಳಬೇಕಾಯಿತು. ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಎಂತೋ ಅಂತೆ ಜನಾಂಗದ ಜೀವನ

ದಲ್ಲಿಯೂ ಗತಿಹೀನ ಹಾಗೂ ಪ್ರಗತಿಪರವಾದ ಕಾಲಖಂಡಗಳನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಇಂತಹ ನಿರೀತಗಳಿಗೆ ಕೆಲವು ಇತಿಹಾಸಿಕ ಸ್ಥಿತಿ ಗತಿಗಳು, ಅಲ್ಲದೆ ಹೊಸ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಬಲ್ಲ ಅಂತಃಶಕ್ತಿಯ ಕೊರತೆಗಳು ಕಾರಣ ಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಈ ಬಗೆಯ ನಿರೀತಗಳು ಉಂಟಾಗಿವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸದಿಂದ ಅರಿಯಬಹುದಾಗಿದೆ. ಇಂತಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ರಾಜಾ ಶ್ರಯದಿಂದ ವ್ಯಾಕರಣದ ಬಿ. ಮಲ್ಲಪ್ಪ, ಅಭಿನವ ಕಾಳಿದಾಸ ಬಸವಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಭಾಷಾರತ್ನ ಪಿ.ಆರ್. ಕರಿಬಸವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಂತಹ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಆಗಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ.

ಮೇಲಿನ ಸಮೀಕ್ಷೆಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯ ವಿಚಾರ ಶೀಲ ಹಾಗೂ ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತವಾದ ವಿಭಾಗ ಕ್ರಮವನ್ನು ಕಂಡು ಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಅದು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿದೆ:

೧. ಸಾಂಪ್ರದಾಯಯುಗ— ಪ್ರಾರಂಭ ಕಾಲದಿಂದ ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೧೫೦ರ ವರೆಗೆ
೨. ಕ್ರಾಂತಿಯುಗ—ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೧೫೦ರಿಂದ ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೪೦೦ರ ವರೆಗೆ
೩. ಸ್ಪರ್ಧಾಯುಗ—ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೪೦೦ರಿಂದ ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೭೦೦ರ ವರೆಗೆ
೪. ಅಂಧಕಾರಯುಗ— ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೭೦೦ ರಿಂದ ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೮೫೭ರ ವರೆಗೆ
೫. ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಪ್ರಭಾವ ಯುಗ—ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೯ನೇ ಶತಕದ ಮಧ್ಯಕಾಲದಿಂದ ಇಂದಿನವರೆಗೆ.

ಕೊನೆಯದಾಗಿ ಸಮಗ್ರ ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕೊಡುಗೆ ಎಷ್ಟೆಂಬುದನ್ನು

ಏನ್ನು ಅಳೆದು ನೋಡಬಹುದು. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಹಿಂದು ಸಾವಿರಕ್ಕೂ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಐವತ್ತು ಜನವಾದರೂ ಭಾರತದ ಪ್ರಥಮವರ್ಗದ ಕವಿಗಳ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಲಾರ್ದರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಪಂಪ, ಹರಿಹರದೇವ, ರನ್ನ, ರಾಘವಾಂಕರಂತಹ ಶ್ರೇಷ್ಠವರ್ಗದ ಕವಿಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಯಾವ ದೃಷ್ಟಿ ಕೋನದಿಂದ ನೋಡಿದರೂ ಅವರು ಭಾರತದ ಮಹಾ ಕವಿಗಳ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಬಲ್ಲವರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಚಾಮರಸ ಮತ್ತು ನಿಜಗುಣ ಶಿವಯೋಗಿಗಳ ಕೃತಿಗಳು, ಸಂಸ್ಕೃತ, ಮಾರಾಠಿ ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟವೆಯನ್ನುವುದೇ ಅವರ ಸಮಷ್ಟಿ ಪ್ರಭಾವ (Universality of appeal) ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಔನ್ನತ್ಯಗಳ ಹಿರಿಮೆಯ ದ್ಯೋತಕವಾಗಿದೆ. ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನು, ಕನ್ನಡ, ತೆಲುಗು, ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೃತಿರಚನೆ ಮಾಡಿದುದಲ್ಲದೆ ಅವನ ಕೃತಿಗಳು ಕನ್ನಡ, ತಮಿಳು, ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಗಳಿಗೂ ಭಾಷಾಂತರವಾಗಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ. ಮಾನವ ಜಾತಿಯ ಜ್ಞಾನವೃದ್ಧಿಯುಂಟಾಗಲು ಇಂತಹ ಕೃತಿಗಳು ಜಗತ್ತಿನ ಪ್ರಮುಖ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಗೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರೂ ಹಾರೈಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಭಾರತೀಯ ಸಮಾಜದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ರಚಿಸಲು ಬೇಕಾದ ಯೋಗ್ಯ ಆಧಾರಗಳ ಕೊರತೆ ಇದೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಗಮನಿಸಬೇಕು. ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಿಂದ ಇಂದಿನವರೆಗೆ ಭಾರತೀಯ ಸಮಾಜ ಜ್ಞಾನದ ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಪರಿಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ಒಂದು ಗ್ರಂಥವೂ ನಮಗೆ ದೊರೆಯದೇ ಇರುವುದು ವಿಷಾದದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಪ್ರಾದೇ

ಶಿಕ ಸಮಾಜ ರಚನೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸುವ ಯೋಗ್ಯ ಆಧಾರಗಳ ಕೊರತೆಯಿಂದ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಸಮಾಜ ವಿಜ್ಞಾನ ಪ್ರೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಂಶೋಧನಾ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳಲು ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಅಂತಕ ಉಂಟಾಗಿದೆ ಯೆಂದು ಸಮಾಕಾಲೀನನಾದ ಓರ್ವ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಪಂಡಿತನು ಎತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಪ್ರದೇಶಗಳ ಜನರ ಸಾಮಾಜಿಕ ವೈಲಕ್ಷಣ್ಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಬರೆದ ಬರೆಹಗಳು ಉಚ್ಚ ಜ್ಞಾನದ ಮಾತೃಕೆಗಳಾಗಿವೆ. ಆದರೆ ಅವು ಅಷ್ಟೊಂದು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿಲ್ಲವಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಇತರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಸಮಾಜ ತತ್ವದ ಸಂಯೋಜಿತ ಹಾಗೂ ನಿರಂತರವಾದ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸ್ಥಿತ್ಯಂತರಗಳನ್ನು ಅವು ವಿವರಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

ಕರ್ನಾಟಕದ ಸಮಾಜ ವಿಕಾಸ ಹಾಗೂ ಸಮಾಜಶಾಸ್ತ್ರದ ಬಳೆವಣಿಗೆಯನ್ನು ಕುರಿತ ಅಭ್ಯಾಸವು ಬಹಳ ಮಹತ್ವದ್ದಾಗಿದೆ. ರಾಜಕೀಯ ಇತಿಹಾಸವು ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಆಧಾರಗಳ ಮೇಲೆ ರಚಿತವಾಗಿದ್ದರೂ, ಸಮಾಜ ವಿಕಾಸವನ್ನು ವಿವರಿಸುವ ವಿಷಯಗಳು ಅಜ್ಞಾತವಾಗಿವೆ. ಕರ್ನಾಟಕದ ಕೆಲವು ಮಹತ್ವದ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುವ ಸಮಾಜ ರಚನೆಗೆ ನೆರವಾದ ಪ್ರಯತ್ನ ಇಲ್ಲಿ ಇದೆ. ಕರ್ನಾಟಕದ ಜನತೆ ತನ್ನ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಶೌರ್ಯಸಾಹಸಗಳ, ಸುಧಾರಣೆ ಉತ್ಕೃಷ್ಟತೆಗಳ, ಅವನತಿ ಅಧಃಪತನಗಳ ಭಿನ್ನ ರೀತಿಯ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಯಿತು. ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪರಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಇಂತಹವುಗಳ ಅಭ್ಯಾಸ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಧಾರ್ಮಿಕ ಅಸಹಿಷ್ಣುತೆ, ಆಕ್ರಮಣ ಶೀಲ ಧರ್ಮಾಂಧತೆ ಹಾಗೂ ತಾತ್ವಿಕ ಘರ್ಷಣೆಗಳು ಭಾರತೀಯ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸಲ ಕಂಡು

ಬಂದರೂ, ಅವು ಯೂರೋಪದಲ್ಲಿಯಂತೆ ಬೃಹದಾಕಾರವನ್ನು ತಾಳಲಿಲ್ಲವೆಂಬ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಗತಿ ಸರ್ವವಿದಿತವಾಗಿದೆ. ಭಾರತದಲ್ಲಿಯೂ ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ ಭೇದವಿದೆ. ಉತ್ತರ ಭಾರತವು ಮತಾಂಧವಾದ ಧಾರ್ಮಿಕ ನೀತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದರೆ, ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತವು ಇದಕ್ಕೆ ಭಿನ್ನವಾದ ಪರಧರ್ಮ ಸಹಿಷ್ಣುತೆಯ ಉದಾರ ನೀತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದೆ. ಆಳರಸರು ತಾವು ಹಿಂದುಗಳು ಅಥವಾ ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಯಾರೇ ಆಗಿರಲಿ, ಧಾರ್ಮಿಕ ಕ್ರೌರ್ಯ ಹಿಂಸಾಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಲಿಲ್ಲ; ಹೀಗೆಂದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಧಾರ್ಮಿಕ ವಿಪ್ಲವಗಳೇಳಲೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಅರ್ಥವಲ್ಲ. ಧರ್ಮವು ಜನ ಜೀವನದಿಂದ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಭಿನ್ನವೆಂದು ಭಾರತೀಯ ರೀದಿಗೂ ಭಾವಿಸಲಿಲ್ಲ. ಧಾರ್ಮಿಕ ವಿಪ್ಲವಗಳು ಬೌದ್ಧಿಕ ಘರ್ಷಣೆಗಳಿಗಷ್ಟೇ ಪರಿಮಿತವಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದವು; ಕ್ವಚಿತ್ತಾಗಿ ಅವು ಈ ವಲಯವನ್ನು ಮೀರಿಹೋಗುತ್ತಿದ್ದವು. ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಹಾಗೂ ವಿಚಾರ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗಳು ಸದಾಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿದ್ದವು. ಕೇಂದ್ರವು ಮಂಡಳ ರಾಜ್ಯಗಳನ್ನು ಭಿನ್ನವಾದವುಗಳೆಂದು ಎಂದಿಗೂ ಭಾವಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಧರ್ಮ, ಜಾತಿ, ಪಂಗಡಗಳನ್ನು ಗಣನೆಗೆ ತಾರದೆ, ಎಲ್ಲ ಪ್ರಜೆಗಳನ್ನೂ ಸಮಾನವಾಗಿ ನ್ಯಾಯ ಸಮ್ಮತವಾಗಿ ನಡೆಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ರಾಜನೀತಿಯನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರು ಅರಿತುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಭಿನ್ನಧಾರ್ಮಿಕ ಪಂಗಡಗಳಲ್ಲಿ ಘರ್ಷಣೆಗಳುಂಟಾದರೆ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮರಸ್ಯವನ್ನು ತರಲು ರಾಜ್ಯಗಳು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಕರ್ನಾಟಕದ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಇವೆ.

ಜೈನ ಅರಸರು ಅಹಿಂಸಾಧರ್ಮದ ಘೋರಣೆಯಿಂದಾಗಿ ಅನ್ಯಧರ್ಮೀಯರನ್ನು ಹಿಂಸಿಸುತ್ತಿರ

ಲಿಲ್ಲ. ಜೈನರಲ್ಲದವರಿಗೆ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಹತ್ವದ ಹುದ್ದೆಗಳನ್ನು ಜೈನ ಅರಸರು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಸಾಕಷ್ಟು ನಿದರ್ಶನಗಳಿವೆ. ಪ್ರತಿಸ್ಪರ್ಧಿ ಧರ್ಮವಾದ ವೀರಶೈವದ ಮುಂದಾಳು ಶ್ರೀ ಬಸವಣ್ಣನವರಿಗೆ ಶೈವನಾದ ಬಿಜ್ಜಳನು ಮಂತ್ರಿಪದವಿಯನ್ನಿತ್ತನು. ಕಾಕತೀಯ, ವಿಜಯನಗರ, ಕಳದಿ, ಮೈಸೂರು ರಾಜ್ಯಗಳು ಪರಧರ್ಮ ಸಹಿಷ್ಣುತೆಯ ಅಪೂರ್ವ ಉದಾಹರಣೆಗಳಾಗಿವೆ.

ಧರ್ಮಸಹಿಷ್ಣುತೆ ಕೇವಲ ಕನ್ನಡ ಅರಸರ ಸೊತ್ತಾಗಿರಲಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವುದು ಇನ್ನೊಂದು ಆಶ್ಚರ್ಯದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಮುಸಲ್ಮಾನ ಅರಸರು ಕೂಡ ಈ ನೀತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದರು. ಮಹಮ್ಮದೀಯ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಗಳಾದ ವಿಜಾಪುರ, ಬೀದರ್, ಗೋಳಕೊಂಡಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಂದುಗಳಿಗೆ ಮಹತ್ವದ ಹುದ್ದೆಗಳು ಲಭ್ಯವಾಗಿದ್ದವು. ರಾಜಕೀಯ ಐಕ್ಯ, ಉದಾರಭೋರಣೆ, ಪರಧರ್ಮ ಸಹಿಷ್ಣುತೆಗಳು ಅವರ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕ ತತ್ವಗಳಾಗಿದ್ದವು. ಈ ಅರಸರು ಷಿಯಾ ಪಂಥಕ್ಕೆ ಸೇರದವರಾದುದರಿಂದ ಒತ್ತಾಯದ ಧರ್ಮ ಪ್ರಸಾರ ಹಾಗೂ ಹಿಂಸಾಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆ ಕೈಹಾಕುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ವಿಜಯನಗರದ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಎಂಬತ್ತು ಸಾವಿರ ಮುಸಲ್ಮಾನ ಸೈನಿಕರಿದ್ದರೆನ್ನುವ ಸಂಗತಿಯು ಹಿಂದೂ-ಮುಸಲ್ಮಾನರಲ್ಲಿನ ರಾಜಕೀಯ ಹಾಗೂ ಸಾಮಾಜಿಕ ಮಧುರ ಬಾಂಧವ್ಯದ ದ್ಯೋತಕವಾಗಿದೆ.

ಹಿಂದುಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಅನೇಕ ಸಲ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹಾಗೂ ಆಡಳಿತೀಯ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕಲಹಗಳೇಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಆದರೆ, ಸುದೈವದಿಂದ ಅವು ದೊಡ್ಡ ಧಾರ್ಮಿಕ ಬಿಕ್ಕಟ್ಟುಗಳಿಗೆ ದಾರಿ ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಹಾಗೂ ಜೈನರು ಧಾರ್ಮಿಕ ಸರ್ವಶ್ರೇಷ್ಠತೆಗಾಗಿ

ಸ್ಪರ್ಧಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ, ವೀರಶೈವರು ಧಾರ್ಮಿಕ ಸ್ವಾಮ್ಯವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಈ ಸ್ಪರ್ಧೆ ಮಾಯವಾಯಿತು. ವೀರಶೈವ ಹಾಗೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಲ್ಲಿ ಉದ್ಭವಿಸಿದ ತೀಕ್ಷ್ಣ ಸ್ಪರ್ಧೆ ಕರ್ನಾಟಕದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಇತಿಹಾಸದ ಇನ್ನೊಂದು ಎದ್ದು ಕಾಣುವ ಲಕ್ಷಣವಾಗಿದೆ. ವೀರಶೈವ ಆಂದೋಲನವು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಕ್ಕಿತ್ತ ಆಹ್ವಾನವಾಯಿತು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಜನ್ಮವೆತ್ತಿದ ಶ್ರೀಬಸವೇಶ್ವರರು ವೀರಶೈವರ ಮುಂದಾಳಾದರು. ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಅನಂತರ ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮವು ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪರಿವರ್ತನೆಗಳನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿತು. ವೀರಶೈವರು ತಾವು ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಶ್ರೇಷ್ಠರೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲವಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಹಾಗೆ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಲು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೂ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದಂತಹ ವಾತಾವರಣವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದರು. ಇದರಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹಾಗೂ ಇತರ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರರಲ್ಲಿ ತೀವ್ರವಾದ ಸ್ಪರ್ಧೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಸಾಹಿತ್ಯವು ಸಾಧನವಾಯಿತು. ಸಮಷ್ಟಿ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಧರ್ಮಪ್ರಚಾರದ ಒಂದು ಬಗೆಯ ನೈತಿಕ ಪರಿವೇಷಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಹಾಗೂ ವೀರಶೈವರ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಪ್ರವಾಹಗಳು ಭಿನ್ನವಾಗಿಯೇ ಹರಿದುದು ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.

ಮಹಾತ್ಮ ಬಸವಣ್ಣನವರು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ ಸಮಾಜಕ್ರಾಂತಿಯು ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದ ಜನಜೀವನದ ಮೇಲೆ ಶಾಶ್ವತವಾದ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಿತು. ಶ್ರೀ ಕುಮಾರ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಕೆಳಗಣ ನಿರೀಕ್ಷಣೆ ಅತ್ಯಂತ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿದೆ.

“ಬಸವಣ್ಣನವರು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ ವೀರಶೈವ ಆಂದೋಲನವು, ಬೌದ್ಧಧರ್ಮದ ಅವಸಾನದ ನಂತರ ಭಾರತದ ಜನಜೀವನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಗತಿಪರ ಜೀವನದರ್ಶನದ ಮೇಲೆ ಆಧರಿತವಾದ

ಹಿಂದು ಮಹಾಸಾಮಾಜಿಕ ಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿತು. ಬುದ್ಧನು ಸಮಾಕಾಲೀನ ಸಾಮಾಜಿಕ ನ್ಯೂನತೆಗಳ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ನಾಸ್ತಿಕತೆಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಹೋರಾಡಿದರೆ, ಬಸವಣ್ಣನವರು ಆಸ್ತಿಕತೆಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಜಯಿಸಿದರು.”

ಅಶೋಕಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೌದ್ಧ ಧರ್ಮವು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪ್ರಜ್ಞೆಯನ್ನು ಜಾಗೃತೆಗೊಳಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಯಶಸ್ವಿಯಾಯಿತು. ಭಾರತೀಯ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಆಂದೋಲನವು ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿಯಾದ ಇನ್ನೊಂದು ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ನಾಂದಿಯಾಯಿತು. ಬಸವಣ್ಣನವರು ಎಂಟು ನೂರು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸುಧಾರಣೆಗಳ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ನಾವು ಇಂದಿಗೂ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ವೀರಶೈವ ಆಂದೋಲನದ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಪಾತ್ರದ ಮೂಲ್ಯ ನಿರ್ಣಯವು ಭಾರತದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಇತಿಹಾಸಕ್ಕೆ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕೊಡುಗೆಯಾಗಲಾರದೆ ವಾಗಿದೆ. ವೀರಶೈವ ಆಂದೋಲನವು ಸರ್ವಾದರಣೀಯ, ಪ್ರಜಾಸತ್ತಾತ್ಮಕ ಹಾಗೂ ವಿಶ್ವಸಮ್ಮತವಾದ ತತ್ವಗಳು ಭೂಮಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಸಮಾನತೆಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ನವೀನ ಸಮಾಜ ರಚನೆ ಅದರ ಗಮ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಹಿಂದೂಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಅದು ಪ್ರಪ್ರಥಮವಾಗಿ ದೊಡ್ಡ ಪ್ರಮಾಣದ ಜಾತಿಪಲ್ಲಟಗಳಿಗೆ ದಾರಿಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿತು. ಪ್ರಜಾಸತ್ತಾತ್ಮಕವಾದ ಸಂದೇಶ ಹಾಗೂ ಉದಾರ ಧೋರಣೆಗಳಿಂದ ಯಾವದೇ ರೀತಿಯ ಶಕ್ತಿಪ್ರದರ್ಶನವಿಲ್ಲದೆ ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮವು ದೊಡ್ಡ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಜನಸಮುದಾಯವನ್ನು ಗೆದ್ದುಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿ ಯಶಸ್ವಿಯಾಯಿತು. ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೨೦೦ರಿಂದ ಕ್ರಿ.ಶ. ೧೫

೧೭೦೦ರ ಮಧ್ಯದವರೆಗಿನ ಕಾಲಾವಧಿಯ ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮದ ಉಚ್ಛ್ರಾಯದ ಕಾಲವಾಗಿದ್ದ ಗತೀಲಿವಾದ ಈ ಧರ್ಮದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆಂದೂ ಸಂಭವಿಸದೇ ಇದ್ದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಉನ್ನತಿ ಕೈಸಾರಿತು. ಕಾಕತೀಯ ರಾಜ್ಯ ಮತ್ತು ವಿಜಯನಗರದ ಹಾಗೂ ಕೆಳದಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಕೆಲವು ಅರಸರನ್ನುಳಿದರೆ ವೀರಶೈವರಿಗೆ ರಾಜಾಶ್ರಯವೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಹೊಯ್ಸಳರ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕೆರೆಯ ಪದ್ಮರಸ, ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ, ಕುಮಾರ ಪದ್ಮರಸ ಮೊದಲಾದವರು ಉನ್ನತ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದು ಅಪವಾದವಾಗಿದೆ ಕೇವಲ ಆತ್ಮಸಂತೋಷದಿಂದಲೇ ವೀರಶೈವರು ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೊಳಗೊಂಡರು. ಸಮಾಜದ ಮೇಲೆ ಈ ಆಂದೋಲನವು ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಬೀರಿತು. ಮುಂದೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡ ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯ ಧರ್ಮಪಲ್ಲಟಗಳಿಗೆ ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮವು ಪ್ರತಿಬಂಧಕೋಪಾಯವಾಯಿತು. ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಇಂದು ನೂರಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪತ್ತೈದರಷ್ಟು ಜನ ವೀರಶೈವರಿದ್ದಾರೆ. ಉತ್ತರ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಈ ಪ್ರಮಾಣವು ೫೫ ರಿಂದ ೪೦ರ ವರೆಗೆ ಏರುತ್ತದೆ. ಭಿನ್ನ ಧಾರ್ಮಿಕ ಪಂಗಡಗಳು ವೀರಶೈವರ ಆಚಾರ ವಿಚಾರಗಳ ಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಿವೆ. ಉತ್ತರ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಇಸ್ಲಾಂ ಹಾಗೂ ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್ ಧರ್ಮಗಳ ಪ್ರಸಾರವನ್ನು ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮವು ತಡೆಗಟ್ಟಿತು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಹೀಗಾಗದೆ ಇದ್ದಿದ್ದರೆ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸ್ವರೂಪವೇ ಬೇರೆಯಾಗಬಹುದಿತ್ತು. ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಹಾಗೂ ಜೈನರನ್ನೊಳಗೊಂಡ ನೂರಕ್ಕೆ ಐವತ್ತು ಜನ ಶಾಖಾಹಾರಿಗಳಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಪಾನಪ್ರತಿಬಂಧವನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಗೊಳಿಸಿದ ಈ ಧರ್ಮಗಳು ಪ್ರಶಂಸಾರ್ಹವಾಗಿವೆ. ಧಾರ್ಮಿಕ ಒತ್ತಾಯದಿಂದ ಮುಸಲ್ಮಾನರೂ

ಕೂಡ ಮಾದಕಪೇಯಗಳನ್ನು ಸೇವಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಪಾನಪ್ರತಿಬಂಧ ಸಮಸ್ಯೆ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ, ಭಾರತದ ಬೇರಾವ ರಾಜ್ಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ಬಗೆಹರಿಯಿತು. ಅದಕ್ಕೆ ವೀರಶೈವರ ಕ್ರಾಂತಿ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವೆನಿಸಿತು.

ಕರ್ನಾಟಕದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಮಠಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಮೈಶಿಷ್ಟ್ಯ ಪೂರ್ಣವಾದ ಸ್ಥಾನವಿದೆ. ಈ ಮಠಗಳು ಭಾರತದ ಇತರ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಮಠಗಳಂತೆ ನೈತಿಕ ಹಾಗೂ ಧಾರ್ಮಿಕ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ಉಳಿಸುವ, ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಮತ್ತು ಕಲಾಪ್ರೋತ್ಸಾಹದಂತಹ ಕಾರ್ಯಮಾಡುವುದರ ಜೊತೆಗೆ ಇಲ್ಲಿನ ಮಠಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರಲ್ಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಜಾಗೃತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದವು. ವೀರಶೈವ ಮಠಗಳ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ ಕೇವಲ ಕೆಲವು ವಿಶಿಷ್ಟಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಪರಿಮಿತವಾಗಿರದೆ ದೇಶದ ಮೂಲೆಮೂಲೆಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ಮಠಗಳು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಹಳ್ಳಿಯ ಪುನರ್ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದುವು. ಹರಿಜನೋದ್ಧಾರ ಕಾರ್ಯ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ವೀರಶೈವರಿಂದಾಗಿದೆಯೆನ್ನಬಹುದು.

ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಚಲನವಲನಗಳ ಪರಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಧಾರ್ಮಿಕ ಪರಿಣಿತಗಳ ಅಭ್ಯಾಸ ಅತ್ಯವಶ್ಯ. ಕರ್ನಾಟಕದ ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ರಚಿಸಬೇಕಾದರೆ ಕಳೆದ ಒಂದೆರಡು ಶತಮಾನಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯತೆ ಹಾಗೂ ಅದರಿಂದಂಟಾದ ಅನಾಹುತಗಳ ವಿಶೇಷವಾದ ಜ್ಞಾನವು ಇರಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಕರ್ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ಶತಮಾನಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಬಲ್ಲ ಉಜ್ವಲವಾದ ಇತಿಹಾಸವಿದೆ. ಜಾಳುಕೈ ಹಾಗೂ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಅರಸರ ಕಾಲಕ್ಕೆ

ಉತ್ತರ ಭಾರತವನ್ನು ಅಂಕಿತದಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಲ್ಲ ಅಪೂರ್ವಶಕ್ತಿ ರಾಜ್ಯಸಂಘಟನೆ ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿತ್ತು. ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಮಾನದ ಅನಂತರ ಕರ್ನಾಟಕವು ಮಹಮದೀಯರ ದಾಳಿಗಳ ಆಘಾತವನ್ನು ಸಹಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ವಿಜಯನಗರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ಕಾಲವು ಉಜ್ವಲವಾದುದಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಎದುರಾಗಿ ಬಹುಮುನೀ ರಾಜ್ಯವು ಉತ್ತರ ಕರ್ನಾಟಕವನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿತ್ತು. ಆದರೆ, ವಿಜಯನಗರ ಪತನದ ಅನಂತರ ಕರ್ನಾಟಕವು ರಾಜಕೀಯ ಅಸ್ತಿತ್ವವನ್ನೇ ಕಳೆದುಕೊಂಡಿತು. ಹದಿನೆಂಟನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಬ್ರಿಟಿಷರು ದೇಶವನ್ನು ವಿಭಜಿಸಿ ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನ ಬಗೆಯ ಭಾಷೆ ಹಾಗೂ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳುಳ್ಳ ಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಹಂಚಿ, ರಾಜಕೀಯ ಸಂಘಟನೆಗೆ ಬಲವಾದ ಪೆಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರು. ಹೀಗಾಗಿ ಕರ್ನಾಟಕದ ಜನರು ತಮ್ಮ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಮರೆತುಬಿಡುವಂತಾಯಿತು.

ಕರ್ನಾಟಕದ ಇತಿಹಾಸರಚನೆಗೆ ಕೈಹಾಕಿದವರಲ್ಲಿ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ವಿದ್ವಾಂಸರೇ ಮೊದಲಿಗರು. ಜೆ. ಎಫ್. ಫ್ಲೀಟ್, ವೀಕ್, ಕಾಲ್ಡವೆಲ್, ಲೂಯಿಸ್ ರೈಸ್ ಮುಂತಾದವರಿಗೆ ಐತಿಹಾಸಿಕ ತತ್ತ್ವಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಅಚಲವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆ, ಗೌರವಗಳು ಕಳೆದುಹೋದ ಕರ್ನಾಟಕದ ಇತಿಹಾಸದ ಹೊಸ ಅಧ್ಯಾಯಗಳನ್ನು ತೆರೆದುವು. ಭಾರತೀಯ ಇತಿಹಾಸಜ್ಞರು ಅವರ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಕರ್ನಾಟಕದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಗಳ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಮೌಲ್ಯವೇನು ಎಂಬುದರ ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಕಲ್ಪನೆ ಇನ್ನೂ ಉಂಟಾಗಿಲ್ಲ. ವಿಜಯನಗರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ನಿಚ್ಚಳವಾದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ರಚಿಸುವ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಇನ್ನೂ ಬರಬೇಕಾಗಿದೆ. ಮಲೆನಾಡು ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿದ್ದ

ಕೆಳದಿ, ಕೊಡಗು, ಸ್ವಾದಿ, ಬಿಳಗಿ ಸಂಸ್ಥಾನ
ಗಳು ತಮ್ಮ ರಾಜಕೀಯ ಉಚ್ಛ್ರಾಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ
ಮಾಡಿದ ಕಾರ್ಯಗಳ ಮೂಲ್ಯಮಾಪನವನ್ನು
ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಹಾಗೂ ಸಮಗ್ರ ಭಾರತದ ದೃಷ್ಟಿ
ಯಿಂದ ಮಾಡಿನೋಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಗಳ ಇತಿಹಾಸದ
ರಚನೆಯಾಗದೆ ಕರ್ನಾಟಕದ ವ್ಯಾಪಕವಾದ ಇತಿ
ಹಾಸದ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಕೂಡ

ಅಸಂಭವವಾಗಿದೆ. ಪೂರ್ವಭಾವಿಯಾಗಿ, ಚೆಲ್ಲಾ
ಪಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ ಹರಡಿರುವ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಆಧಾರ
ಗಳನ್ನು ಒಂದೆಡೆಗೆ ಕಲೆಹಾಕಬೇಕು. ಕೆಲವು ಸ್ಥಳೀ
ಗಳು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ ಆಧಾರಗಳನ್ನು
ಕೂಡ ಇತಿಹಾಸಜ್ಞರು ನೋಡಬೇಕು. ಸಂಶೋ
ಧನೆಯ ಕಾರ್ಯ ಅವಿರತವಾಗಿ ಸಾಗಬೇಕು.

ಜಿ. ಎಸ್. ಹಾಲಪ್ಪ

ಆಂಧ್ರ ಭಾಗವತ ಕರ್ತನಾದ ಭಕ್ತ ಪೋತನ ಕವಿ

ಆಂಧ್ರದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪೋತನಕವಿ ರಚಿಸಿದ ಭಾಗವತಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಖ್ಯಾತಿಯಿದೆ. ರಾಮಾಯಣ ಭಾರತಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಭಾಗವತವೇ ಹೆಚ್ಚು ವ್ಯಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಆಂಧ್ರದ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಮನೆಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಭಾಗವತವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವರು. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂದರೆ ಇದರಲ್ಲಿರುವ ಮೂರು ಮುಖ್ಯ ಲಕ್ಷಣಗಳು. (೧) ಭಕ್ತಿ ಸಂಪದ (೨) ವೇದಾಂತ ವಿವರಣೆ (೩) ರಸವತ್ ಕವಿತೆ. ಈ ಮೂರು ಲಕ್ಷಣಗಳಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿ ಲಕ್ಷಣವೇ ಪೋತನ ಕವಿತ್ವಕ್ಕೆ ಜೀವಾಧಾರ. ಭಾಗವತದಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಹ್ಲಾದಚರಿತ್ರೆ, ಗಜೇಂದ್ರನೋತ್ಸ, ವಾಮನ ಚರಿತ್ರೆ ಮುಂತಾದ ಪರಿಚ್ಛೇದಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಅಂಶಕ್ಕೆ ಪೋತನನು ಹೆಚ್ಚು ಗಮನ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಗವತದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದೇ ಇರುವ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳನ್ನೂ ವರ್ಣನೆಗಳನ್ನೂ ತೆಲುಗುಭಾಗವತದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿ ಮೂಲಗ್ರಂಥಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಸಾಹಸ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ತತ್ವದ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ, ವೇದಾಂತ ಚರ್ಚೆಗಳನ್ನೂ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರಿಗೆ ಅರ್ಥವಾಗುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇವನದು ಅದ್ವೈತಮತ.

ಪೋತನ, ಶ್ರೀನಾಥ-ಇವರು ಸಮಕಾಲೀನರು. ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಇವರ ಪರಿಚಯವು ಚಲನಚಿತ್ರದ ಮೂಲಕ ಆಗಿದೆ. ಇವರಿಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಪೋತನನು ಭಕ್ತಕವಿ. ಶ್ರೀನಾಥನು ಭೋಗಕವಿ. ಒಬ್ಬ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರೆದು ದೇವರಿಗೆ ಅರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದರೆ ಸಂಸಾರಬಂಧವು ವಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ

ನೋಕ್ಷವು ದೊರಕುತ್ತದೆ ಎಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಅರಸರಿಗೆ ಅಂಕಿತ ಮಾಡಿದರೆ ಅವರು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಭೋಗ ಭಾಗ್ಯಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸುಖಜೀವನಕ್ಕೆ ಮಾರ್ಗ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ ಎಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪೋತನ ಯೋಗ ಮಾರ್ಗವನ್ನನುಸರಿಸಿ ನೇಗಿಲನ್ನು ಹಿಡಿದು ಭೂಮಿಯನ್ನು ಉತ್ತು ಬಿತ್ತಿ ತನ್ನ ಜೀವನ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಶ್ರೀನಾಥನು ರಾಜಾಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಿ ಮೃಷ್ಣಾನ್ನವನ್ನಂಟು ಹಂಸತೂಲಿಕಾತಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿ ಶಯನಿಸಿ ರಸಿಕಜೀವನವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಾನೆ ರಾಜರಿಗೆ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರೆ ಅದು ಕನ್ಯಾ ವಿಕ್ರಯ ಸಮಾನವೆಂದು ಪೋತನನು ಭಾವಿಸಿದರೆ, ಶ್ರೀನಾಥನು ಅವರಿಗೆ ಅರ್ಪಣೆ ಮಾಡದೆ ಯಿದ್ದರೆ ಕವಿಗೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರಚಾರ, ವಿಖ್ಯಾತಿ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವನು

ಪೋತನ ಯಾವ ದೇಶದವನೆಂದು ವಿಮರ್ಶಕರು ಹೋರಾಟ ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಇವನ ಮನೆಯ ಹೆಸರು 'ಬಮ್ಮೆರೆ' ಎಂದೂ ಇವನ ನಿವಾಸ ಸ್ಥಾನವು ಈಗ ಹೈದರಾಬಾದ್ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿರುವ ಏಕಶಿಲಾನಗರವೆಂದೂ ಕರೆಯುತ್ತಿರುವ ಓರುಂಗಲ್ ಎಂದೂ ಕೆಲವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಇನ್ನು ಕೆಲವರು ರಾಯಲ ಸೀಮೆಯ ಕಡಪಾ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿರುವ ಏಕಶಿಲಾನಗರವೆ ನಾಮಾಂತರವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಒಂಟಿಮಿಟ್ಟು ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಹೇಗಾದರೂ ಇರಲಿ ಇವನ ಭಾಗವತವು ರಸಮಯವಾಗಿ ಜನಪ್ರಿಯವಾದ ಮೇಲೆ ನಮ್ಮವನೆಂದೂ ತಮ್ಮನ

ನೆಂದೂ ವಾದಕೂಡಿ ಕೋರಾಡುವುದು ಜನ ತೆಯ ಸ್ವಭಾವ.

ಪೋತನ ನಿಯೋಗಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ. ಗಣನೆಯ ಶತಮಾನನಲ್ಲಿದ್ದವನು. ಆಂಧ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಶತಕವನ್ನು ಪೋತನ-ಶ್ರೀನಾಥಯುಗವೆಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಪೋತನನು ಗುರುವಿನ ಹತ್ತಿರ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಇವನದು ಸಹಜ ಪಾಂಡಿತ್ಯ. ಶ್ರೀರಾಮನಿಂದ ಇವನಿಗೆ ಪ್ರೇರಣೆ ಯಾಗಿ ಭಾಗವತವನ್ನು ಅನುವಾದಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಇವನು ಗ್ರಂಥಾದಿಯಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ :

ಕ|| ಪಲಿಕಿಡಿದಿ ಭಾಗವತಮಟೆ
ಪಲಿಕಿಂಚಿಡಿವಾಟು ರಾಮಭದ್ರಂಟೆ ನೇ||
ಪಲಿಕಿನ ಭವಹರಗಮಗುನಟ
ಪಲಿಕೆದ ವೇರೆಂಡುಗಾಧ ಬಲಕಗನೇಕಾ||

ಹೀಗೆ ತನಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೀರಾಮ ನಿಗೆ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಅರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ.

ಶ್ರೀನಾಥನು ಪದೇ ಪದೇ ಬಂದು ಅವನು ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ ರೈತಜೀವನವನ್ನು ನಿಂದಿಸಿ ರಾಜಾಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸುಖಜೀವನ ಮಾಡಲು ಬರುವಂತೆ ಪೋತನನ್ನು ನಿರ್ಬಂಧಿಸುವನು. ಅವನನ್ನು ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸಲು ಒಂದು ಸಲ ಸರ್ವಜ್ಞಸಿಂಗ ಮಹೀಪಾಲನ ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಹೋದಾಗ ಅವನು ಮದೋನ್ಮತ್ತನಾಗಿ ತನ್ನನ್ನು ನಾಯಕನನ್ನಾಗಿಯೂ, ತನ್ನ ವೇಶ್ಯೆಯನ್ನು ನಾಯಕಿಯನ್ನಾಗಿಯೂ ಮಾಡಿ ಒಂದು ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರೆ ಎಂದು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ಪೋತನನಿಗೆ ಕೋಪ ಬಂದರೂ ತನ್ನ ಭಾವಮೈದುನನಾದ ಶ್ರೀನಾಥನಿಗೆ ಅವನ ಮಾನ ಮಾಡಕೂಡದಂದೆಣಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಯೇ “ಬೋಗಿನೀ ದಂಡಕ” ಎಂಬ ಆಶುಕವಿತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಿದ

ನಂತೆ. ಆ ದಿವಸದಿಂದ ತಾನು ರಾಜಾಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದನಂತೆ.

ಹಾಗಾದರೂ ಕೂಡ ಶ್ರೀನಾಥನು ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ಒಂದು ದಿವಸ ತಾನು ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಾ ಇದ್ದಾಗ ಪೋತನನು ಕಿರೆಯ ಕಟ್ಟೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ತನ್ನ ಮಗನಿಂದ ಗದ್ದೆಯನ್ನು ಉಳಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಶ್ರೀನಾಥನು ತನ್ನ ಪ್ರತಾಪವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದವರನ್ನು ಬಿಡಿಸಿದನಂತೆ. ಜನರಿಲ್ಲದ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿ ಗಾಳಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಪೋತನನ ಮಗ ಕವಿ ಪೋತನನಿಗೆ ಹೇಳಿದಾಗ ಅವನು ನೇಗಿಲಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ್ದ ಎತ್ತುಗಳನ್ನು ಬಿಡಿಸಿದನಂತೆ ಆದರೂ ಎತ್ತುಗಳಿಲ್ಲದ ನೇಗಿಲೇ ಉಳುತ್ತಾ ಇತ್ತು ಅನಂತರ ಶ್ರೀನಾಥನು ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬಂದು “ಹಾಲ ಕುಲಕು ಕುಶಲಮಾ ?” (ನೇಗಿಲು ಹಿಡಿದವರಿಗೆ ಫ್ಲೇಮವೇ ?) ಎಂದು ಕೇಳಿದನಂತೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಪೋತನನು ಹೀಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟನು :

ಉತ್ಪ|| ಬಾಲರಸಾಲ ಸಾಲನವಪಲ್ಲವ
ಕೋಮಲ ಕಾವ್ಯ ಕನ್ಯಕ
ಕೂಳಕಿಟ್ಟಿ ಅಪ್ಪಡುವು ಕೂಡು ಭುಜಿಂ
ಚುಟಿಕಂಟಿ ಸತ್ಕವುಲ್
ಹಾಳಿಕು ಲೈನ ನೇಮಿ ? ಗಹನಾಂತರ
ಸೀಮನು ಕಂದಮೂಲ ಕಾ
ದ್ದಾಳಿಕುಲೈನನೇಮಿ ? ನಿಜದಾರಸು
ತೋದರ ಪೋಷಣಾರ್ಥಮೈ ||

[ಎಳೆಮಾವಿನ ಚಿಗುರಿನಂತೆ ಕೋಮಲಳಾದ ಕಾವ್ಯ ಕನ್ಯಕೆಯನ್ನು ಮೂರ್ಖರಾದ ಅರಸರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಅವರು ಕೊಡುವ ಶುಲ್ಕವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಉಣ್ಣುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ನೇಗಿಲು ಹಿಡಿದ

ರೇನು? ಅಲ್ಲದೆ! ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಕಂದ ಮೂಲಗಳನ್ನು ತಿಂದು ಜೀವನ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ದಾರಾಪುತ್ರರನ್ನು ಪೋಷಿಸುವುದು ಲೇಸಲ್ಲವೇ!]

ಅವೇಲೆ ಮನೆಗೆ ಹೋದಾಗ ಶ್ರೀನಾಥನಿಗೂ ಅವನ ಪರಿವಾರಕ್ಕೂ ಆ ತಿಥ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಏನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಪೋತನನ ಮಗ ಮಲ್ಲನ್ನ ಹೋಗಿ ಊರಲ್ಲಿ ಸಾಲ ಕೇಳಿದರೂ ಸಿಕ್ಕಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಪುನಃ ಶ್ರೀನಾಥನು “ನೋಡಯ್ಯಾ! ನಿನ್ನ ಜೀವನ! ಎಂತಹ ಕಷ್ಟ ದೆಶೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಈಗಲಾದರೂ ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಾ! ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಹಣ ಕೊಡಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎಂದನು. ಈ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ನೋಡಿ ಪೋತನನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಸರಸ್ವತಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಕಣ್ಣೀರಿಟ್ಟಳು. ಕೂಡಲೇ ಪೋತನನು ಹೀಗೆ ನುಡಿದನು :

“ಏಕಮ್ಮಾ ಅಳುತ್ತೀಯೇ! ನನ್ನ ಹೊಟ್ಟೆ ಗೋಸ್ಮರ ನಿನ್ನನ್ನು ಅಧಮರಾದ, ನೀಚರಾದ ಅರಸರಿಗೆ ಮಾರುವುದಿಲ್ಲ. ತ್ರಿಕರಣಶುದ್ಧಿಯಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೇನೆ ನಂಬು” ಎಂದನು.

ಇದಾದ ಮೇಲೆ ಶ್ರೀನಾಥನನ್ನೂ ಅವನ ಪರಿವಾರದವರನ್ನೂ ನದಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡು ಬರಲು ಹೇಳಿದನು. ಇವನು ಹೇಗೆ ನಮಗೆ ಊಟ ಹಾಕುತ್ತಾನೋ ನೋಡೋಣ ಎಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಹೋದರು. ಅವರು ಬಂದ ಕೂಡಲೇ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಮೃಷ್ಟಾನ್ನವನ್ನು ಸರಸ್ವತಿಯೇ ಒದಗಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದನ್ನು ಪೋತನನ ಪತ್ನೀಪುತ್ರರು ಬಡಿಸಿದರು. ಎಲ್ಲರೂ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಊಟ ಮಾಡಿದರು. ಪುನಃ ಶ್ರೀನಾಥನು

ಪೋತನನ್ನು ರಾಜಾಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬರಲು ಒತ್ತಾಯ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ.

ಪೋತನನು ತಾನು ರಚಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಭಾಗವತದಿಂದ ಕೆಲವು ಘಟ್ಟಗಳನ್ನು ಶ್ರೀನಾಥನ ಮುಂದೆ ಓದಿದನು. ಗಜೇಂದ್ರ ಮೋಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸನ್ನಿವೇಶ ಬಂದಿತು. ಗಜೇಂದ್ರನನ್ನು ಮೊಸಳೆ ಹಿಡಿದಿದೆ. ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತನಾದ ಗಜೇಂದ್ರನು ವಿಷ್ಣುವಿನಲ್ಲಿ ಮೊರೆಯಿಡುತ್ತಾನೆ. ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವು ವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿ ಅರವಿಂದನೆಯ ‘ಹತ್ತಿರ’ ಮಂದಾರ ವನಾಂತರಾಮೃತ ಸರಃಪ್ರಾಂತೇಂದು ಕಾಂತೋಪಲಸ್ಮಿತ ಪರ್ಯಂಕ ರಮಾವಿನೋದಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಭಕ್ತನಾದ ಗಜೇಂದ್ರನ ಬಹುಕಾಲದ ಆರ್ತನಾದವನ್ನು ಕೇಳಿದ ಕೂಡಲೆ ಶ್ರೀ ಮಾಯಾವಿಷ್ಣುವು ಯಾರಿಗೂ ಹೇಳದೆಯೇ ಶಂಖ ಚಕ್ರ ಗದಾದ್ವ್ಯಾಯುಧಗಳನ್ನು ಧರಿಸದೆಯೇ ಓಡಿಬಂದನೆಂದು ಪೋತನನು ಭಕ್ತ್ಯಾವೇಶದಿಂದ ಈ ಘಟ್ಟದಲ್ಲಿ ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದನ್ನು ಶ್ರೀನಾಥನು ಆಕ್ಷೇಪಿಸಿ “ಏನಯ್ಯಾ! ಮಹಾವಿಷ್ಣುವು ಏತಕ್ಕೆ ಬಂದನು? ಗಜೇಂದ್ರ ಮಕರಗಳ ಹೋರಾಟದ ತಮಾಷೆಯನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ? ಆಯುಧ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಿಲ್ಲದ ಗಜೇಂದ್ರನನ್ನು ಹೇಗೆ ರಕ್ಷಿಸಬಲ್ಲನು” ಎಂದನು. ಪೋತನನು ಕೂಡಲೇ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಮಾರನೇ ದಿವಸ ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ರಹಸ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳಿ ಒಂದು ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದನು. ಅಂದು ಭಾವ ಮೈದುನಿಗೆ ಔತಣ. ಪೂರ್ವಭಾವಿಯಾಗಿ ಅಭ್ಯಂಗನಸ್ನಾನ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀನಾಥನ ತಲೆಗೆ ತಾನೇ ಎಣ್ಣೆ ಹಚ್ಚುತ್ತಿದ್ದನು. ಪೋತನನ ಮನೆಯ ಹಿಂಭಾಗದಲ್ಲಿದ್ದ ಬಾವಿಯೊಳಗೆ ಯಾರೋ ಬಿದ್ದ ಹಾಗೆ ಶಬ್ದ ಕೇಳಿಸಿತು. ಪೋತನನ ಹೆಂಡತಿ ಓಡಿಬಂದು “ಅಣ್ಣಾ!

ನಿನ್ನ ಮಗ ಬಾವಿಯೊಳಗೆ ಬಿದ್ದಿದ್ದಾನೆ” ಎಂದು ಗಾಬರಿಯನ್ನು ನಟಿಸಿ ಹೇಳಿದಳು. ಕೂಡಲೇ ಶ್ರೀ ನಾಥನು ಪೋತನನ ಕೈ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಎಣ್ಣೆ ಹಚ್ಚಿ ಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಮೈಯಲ್ಲೇ ಒಡಿಹೋಗಿ ಬಾವಿ ಸುತ್ತಲೂ ತಿರುಗುತ್ತಾ ಬಗ್ಗಿ ಬಗ್ಗಿ ನೋಡಿದನು. ಪೋತನನು ಅವನನ್ನು ಮೂದಲಿಸಿ “ಎನಯ್ಯಾ ! ಏತಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದೀಯಾ ? ಮಗನು ಬಾವಿಯೊಳಗೆ ಹೇಗೆ ಬಿದ್ದಿದ್ದಾನೋ ಎಂದು ತಮಾಷೆ ನೋಡಲು ಬಂದಿದ್ದೀಯಾ? ಹಗ್ಗ ಎಲ್ಲಿ ? ಇಳಿಯೋರಾರು?” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಸೂಕ್ಷ್ಮಗ್ರಾಹಿಯಾದ ಶ್ರೀನಾಥನು ಕೂಡಲೇ ಅದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ ಪೋತನನ ಕಾಲಿಗೆ ಬಿದ್ದು “ನೀನು ಮನಶ್ಶಾಸ್ತ್ರ ಪಂಡಿತ ಶ್ರೇಷ್ಠ” ಎಂದನು. ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳಿಗೆ ಮಕ್ಕಳ ಮೇಲೆ ಎಷ್ಟು ಪ್ರೀತಿ ವಾತ್ಸಲ್ಯಗಳಿರುತ್ತವೋ ಹಾಗೆಯೇ ದೇವರಿಗೆ ಭಕ್ತರ ಮೇಲೆಯೂ ಇರುತ್ತದೆ. (ಮನೆಗಳಿಗೆ ಬಿಂಕಿಬಿದ್ದರೆ ಜನರು ಓಡಿ ಹೋಗುತ್ತಾರೆಯೇ ಹೊರತು ಹೋಗುವರು ನೀರಿನ ಕೂಡಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ.) ಆದರಂತೆಯೇ ಭಕ್ತಪರಾಧೀನನಾದ ಆತನೂ ಕೂಡ ಎಂದನು.

ಪೋತನನು ತನ್ನ ಭಾಗವತವನ್ನು ಯಾವ ಅಡ್ಡಿಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ಪೂರೈಸಿದನು. ಚಲನಚಿತ್ರದ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಅರಸನಾದ ಸರ್ವಜ್ಞಸಿಂಗ ಮಹೀಪತಿ ಭಾಗವತವನ್ನು ಅರ್ಪಣ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಲವಂತ ಮಾಡಿದನೆಂದೂ ಅವನಿಗೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರಾಯ ಶ್ಚಿತ್ತವಾಯಿತೆಂದೂ ತೋರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಆಧಾರಗಳಿಲ್ಲ. ಕಥೆ ಮನೋರಂಜಕವಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಚಲನಚಿತ್ರಕಾರರು ತಕ್ಕ ಮಾರ್ಪಾಡುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆಂದು ತಾವೇ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಪೋತನನು ತನ್ನ ಭಾಗವತವನ್ನು ಪೂರ್ತಿಮಾಡಿ ಒಂದು ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು

ರಾಮಾಂಕಿತ ಮಾಡಿ ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಪೂಜೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು ಅವನು ವಿಧಿವಶನಾದಮೇಲೆ ಅವನ ಮಗ ಮಲ್ಲನ್ನನು ಅಷ್ಟು ವಿದ್ಯಾವಂತನಲ್ಲದುದರಿಂದ ಆ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನು ತೆಗೆದು ನೋಡಲೇ ಇಲ್ಲ. ಪೋತನನ ಶಿಷ್ಯಂದಿರಾದ ಏರ್ಚೂರಿಸಿಂಗನ, ವೆಲಿಗಿಂದಲ ನಾರಯ ಎಂಬುವರು ಬಂದು ತೆಗೆದು ನೋಡಿದಾಗ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಭಾಗಗಳು ಗೆದ್ದಲು ಹಿಡಿದು ನಾಶವಾಗಿ ಹೋಗಿದ್ದುವು. ಆ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಪೋತನನ ಶೈಲಿಯನ್ನೇ ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಬರೆದು ಪೂರೈಸಿದರು.

ಪೋತನನ ಭಾಗವತವು ದ್ವಾದಶ ಸ್ಕಂಧಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಗ್ರಂಥ. ಇದರಲ್ಲಿ ವಾಮನ ಚರಿತ್ರೆ, ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಬಾಲ ಕ್ರೀಡೆಗಳು, ರುಕ್ಮಿಣೀ ಕಲ್ಯಾಣ, ಪ್ರಹ್ಲಾದ ಚರಿತ್ರೆ, ಗಜೇಂದ್ರಮೋಕ್ಷ ಮುಂತಾದುವು ರಸವತ್ತಾದ ಭಾಗಗಳು.

ವಾಮನ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಪೋತನನು ರಾಕ್ಷಸ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾದ ಬಲಿಯನ್ನು ಮಹೋನ್ನತ ಗುಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಧೀರೋದಾತ್ತ ನಾಯಕನಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯಸಂಧನಾಗಿಯೂ ಆಡಿದ ಮಾತನ್ನು ನಡೆಸುವುದಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಮಾನ, ಪ್ರಾಣ, ರಾಜ್ಯ, ಸಂಪದಗಳನ್ನು ಕೂಡಾ ಲೆಕ್ಕಿಸದಂತಹ ಉತ್ತಮ ನಾಯಕನನ್ನಾಗಿಯೂ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಗುರುವೂ ಪುರೋಹಿತನೂ ಆದ ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನು ವಾಮನಮೂರ್ತಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೂರಡಿಗಳ ದಾನವನ್ನು ಹಿಂತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಪ್ರಮಾಣಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಬೋಧಿಸುವನು. ಕಡೆಗೆ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವೇ ಹೀಗೆ ವಾಮನಾವತಾರದಿಂದ ಬಂದು ನಿನ್ನನ್ನು ನಾಶ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಎನ್ನುವನು. ಸರ್ವಸ್ವವೂ ನಾಶವಾಗುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದರೆ ಸುಳ್ಳು ಹೇಳ

ಬಹುದೆಂದು ವೇದಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಕೂಡ
ತೋರಿಸುವನು, ನೋಡಿ :

ವಾರಿಜಾಕ್ಷಲಂದು ವೈವಾಹಿಕಮಂದು
ಪ್ರಾಣವಿತ್ತ ಮಾನ ಭಂಗಮಂದು ಚಕಿತ
ಗೋಕುಲಾಗ್ರಜನ್ಮ ರಕ್ಷಣಮಂದು ಬೊಂಕ
ವಚ್ಚನಘನು ಬೊಂದ ಡಧಪಾ!

(ಪ್ರೀಯರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಮದುವೆಗಳ ಸಂದರ್ಭ
ಗಳಲ್ಲೂ, ಪ್ರಾಣ ಮಾನ ಭಂಗವಾಗುವ ಸಮಯ
ದಲ್ಲೂ ಗೋರಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲೂ ಸುಳ್ಳು ಹೇಳಿದರೂ
ಪಾಪವಿಲ್ಲ) ಆದರೆ ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯು ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ.
ಅವನದು ಒಂದೇ ಮಾತು, “ತಿರುಗನ್ನೇರದು
ನಾದು ಜಿವ್ವ ವಿನುಮಾ ಧೀವರ್ಯ ವೇಮೇ
ಟರ್ಕ್” ಎನ್ನುವನು. ತನಗೆ ನರಕವು ಬಂದರೂ ಬಂಧ
ವನೇ ಆದರೂ ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳು ತಲೆಕೆಳ
ಗಾದರೂ, ಹರಿ ಹರರೇ ಅಭ್ಯಾಗತರಾಗಿ ಬಂದು
ಕೇಳಿಕೊಂಡರೂ ತನ್ನ ನಾಲಗೆ ಹಿಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ
ಎಂದನು. ಮತ್ತೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದನು :

ಮು|| ಕಾರೇರಾಜಲು, ರಾಜ್ಯಮುಲ್
ಗಲುಗವೇ, ಗರ್ವೋನ್ನತಿಂಜೆಂದರೇ,
ವಾರೇರಿ! ಸಿರಮೂಟಗಟ್ಟುಕೊನಿ
ಪೋವನ್ ಜಾಲಿರೇ
ಪೇ ರೈನನ್ ಗಲದೇ! ಶಿಬಿಪ್ರಮುಖುಲುನ್
ಪ್ರೀತಿ ಯಶಃಕಾಮುವೈ
ಈರೇ ಕೊಕ್ಕುಲು, ವಾರಲನ್
ಮರಚೆರೇ ಇಕ್ಕಲಮುನ್ ಭಾರ್ಗವಾ!

(ಎಷ್ಟು ಜನ ಅರಸರಾಗಿಲ್ಲ, ರಾಜ್ಯಗಳಾಗಿಲ್ಲ,
ಗರ್ವೋನ್ನತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಈಗ
ಎಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ? ತಮ್ಮ ಸಂಪದಗಳನ್ನು ಮೂಟೆ ಕಟ್ಟಿ
ಕೊಂಡು ತಮ್ಮೊಡನೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರೆ?
ಆದರೆ ಯಶವನ್ತೇ ಕೋರಿ ಮಾಡಿದ ತ್ಯಾಗಗಳಿಂದ

ಶಿಬಿ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಮುಂತಾದವರನ್ನು ಈಗಲೂ
ಜನರು ಹೊಗಳುತ್ತಿಲ್ಲವೇ? ಅವರನ್ನು ಜನ ಮರೆತು
ಹೋದರೇ?)

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಬಾಲ ಕ್ರೀಡೆಗಳನ್ನು ವರ್ಣಿ
ಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಅರ್ಥವಾಗುವ
ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹೃದಯಂಗಮವಾಗಿ ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾನೆ.
ಬಾಲಕೃಷ್ಣನ ಜೇಷ್ಠಗಳನ್ನು ತಡೆಯಲಾರದೆ
ಗೋಪಿಕೆಯರು ಬಂದು ಯಶೋದಮ್ಮನ ಹತ್ತಿರ
ಹೀಗೆ ಹೇಳುವರು :

“ಕಂ|| ಓಯಮ್ಮ ನೀ ಕುಮಾರುಡು
ಮಾಹಿಂಡಲ ಪಾಲು ಪೆರುಗು ಮನನೀಡಮ್ಮಾ!
ಪೋಯೆದಮೆಕ್ಕಡಿಕ್ಕಿನನು
ಮಾಯನ್ನಲಸುಲಭುಲಾನ ಮಂಜುಲವಾಣೇ!”

ಹುಡುಗರು ಬಂದು ‘ನಿಮ್ಮ ಮಗ ಮಣ್ಣು ತಿಂದಿ
ದ್ದಾನೆ’ ಎಂದು ಹೇಳಿದಾಗ ಬಾಲಕೃಷ್ಣನು :
“ಅಮ್ಮಾ ಮನ್ನದಿನಂಗ ನೇ ಶಿಶುವುನೋ ಆ
ಕೊಂಟನೋ ವೆರಿನೋ? ನಮ್ಮಂಜಾಡಕು ವೀರಿ
ಮಾಟಿಲು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ತನ್ನ ಬಾಯಿಯನ್ನು
ಬಿಚ್ಚಿ ತೋರಿಸಿದನು. ಆಗ ಅವನ ಬಾಯಿ
ಯೊಳಗೆ ಯಶೋದಳಿಗೆ ವಿಶ್ವರೂಪವು ಕಾಣಿ
ಸಿತು. ಇಷ್ಟೊಂದು ಚಿಕ್ಕಹುಡುಗನ ಹತ್ತಿರ
ಇಂತಹ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವು ಉಂಟೆ? ಎಂದು ಆಶ್ಚರ್ಯ
ಪಟ್ಟು ತನ್ನನ್ನು ತಾನೇ ನಂಬದೇ ಹೀಗೆಂದಳು :
“ಕಲಯೋ! ವೈಷ್ಣವ ಮಾಯೆಯೋ! ಇತರ
ಸಂಕಲ್ಪಾರ್ಥಮೋ! ಸತ್ಯಮೋ! ತಲಪನ್ನೇರಕ
ಯುನ್ನದಾನನೂ ಯಶೋದಾದೇವಿಗಾನೋ ಪರ
ಸ್ಥಲಮೋ ಬಾಲಕುಡೆಂತ! ಈತನಿ ಮುಖ್ಯಸ್ಥಂಭೈ
ಅಜಾಂಡಂಬುಂಡುಟಕೇಮಿ ಹೇತುವೋ ಮಹಾ
ಶ್ವರ್ಯಂಬು ಚಿಂತಿಂಪರ್ಗಾ ||

ಹೀಗೆಯೇ ಪ್ರಹ್ಲಾದನನ್ನು ಉತ್ತಮ ಭಕ್ತ
ನನ್ನಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿ ಈ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ಆದರ್ಶಪ್ರಾಯ
ವಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಸಂತಕವಿ ಪೋತನ.

ಪೋತನ ಸರಳಜೀವಿ, ಮಜಾತಪಸ್ವಿ,
ಯಾವಾಗಲೂ ಭಗವಂತನ ಪಾದಸೇವೆಯನ್ನು
ಬಯಸಿದವನು. ತನ್ನ ಬಯಕೆಯನ್ನು ಈ ರೀತಿ
ಹೇಳುತ್ತಾನೆ :

ಕಂ|| ನೀಪಾದ ಕಮಲ ಸೇವೆಯು
ನೀಪಾದಾರ್ಚ ಕುಲತೋಡಿ ನೆಯ್ಯಮು ನಿತಾಂ
ತಾಪಾರ ಭೂತದಯೆಯನು
ತಾಪಸನುಂದಾರ ನಾಕು ದಯಸೇಯಗದೇ !

ಈ ಎರಡು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನ ಚರಣ ಕಮಲ
ಸೇವೆಯನ್ನೂ ಆತನ ಭಕ್ತರ ಸ್ನೇಹವನ್ನೂ ನಿರಂ
ತರವಾದ ಭೂತದಯೆಯನ್ನೂ ಸದಾ ನನಗೆ
ದಯಪಾಲಿಸು ಓ ಭಗವಂತನೇ ! ಎಂದು ತನ್ನ
ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಈಡೇರಿಸಿಕೊಂಡು ವಿಶ್ವ ಶ್ರೇ
ಯಸ್ವಿಗಾಗಿ ಅಮರ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸಿ ನಿರ್ಮಲ
ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಹೊಂದಿ ಮೋಕ್ಷಮಾರ್ಗವನ್ನು
ಹಿಡಿದನು.

ಕೆ. ಸುಬ್ಬರಾಮಪ್ಪ

ನೂ ರೊಂ ದು ವಿ ರ ಕ್ತ ರು

ನೂರೊಂದು ವಿ ರ ಕ್ತ ರು ಎಂಬ ಪದ ಪ್ರಯೋಗವು ನಮಗೆ ತಿಳಿದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ದೊರೆಯುವುದು ಮೂರು ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ :

ಕಾವ್ಯ	ಕವಿ	ಕಾಲ
೧. ಪ್ರೌಢರಾಯನ ಕಾವ್ಯ 1	ಅದ್ವೈತಕವಿ	ಕ್ರಿ.ವ. ೧೫೮೦
೨. ಚೆನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣ 2	ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಪಂಡಿತ	ಕ್ರಿ.ವ. ೧೫೮೪
೩. ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯ 3	ಮೋದಿಯ ರುದ್ರ	ಕ್ರಿ.ವ. ೧೭೩೬

ಈ ಮೂರು ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಹೆಸರುಗಳ ಬಗೆಗೆ ಐಕಮತ್ಯವಿಲ್ಲ. ಪ್ರೌಢರಾಯನ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಹೆಸರುಗಳು ಸಿಕ್ಕರೆ ಚೆನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಹದಿನೂರು ಹೆಸರುಗಳು ಕಂಡುಬರುತ್ತವೆ. ಮೂರನೆಯ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ೧೦೧ ವಿರಕ್ತರ ಹೆಸರುಗಳೂ ಅವರ ಪವಾಡಗಳೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಉಲ್ಲಿಖಿತವಾಗಿವೆ. ಈ ಮೂರೂ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವ ಹೆಸರುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಭಿನ್ನತೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಇಲ್ಲಿ ವಿವೇಚಿಸುವುದು ಸೂಕ್ತವೆನಿಸಿದೆ.

ಪ್ರೌಢರಾಯನ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ :

ಹರರೂಪವಾದ ನೂರೊಂದು ಸುವಿರಕ್ತರುರೆ
ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿದೇವನು ಕಲ್ಲುಮಠದ ಪ್ರಭು
ವರನು ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರುಂ ಚಾಮರಸಾದಿ
ಶಿವಭಕ್ತ ತತಿಯು ನೆರೆದು
—೧-೪೨

ಪ್ರೊ. ಎಸ್. ಎಸ್. ಭೂಸನೂರಮಠ, ಎಂ.ಎ. ಅವರು 'ಲಿಂಗಲೀಲಾವಿಲಾಸ ಚಾರಿತ್ರ'ದ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಪದ್ಯವನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿ, ಕಲ್ಲುಮಠದ ಪ್ರಭುದೇವರು, ಚಾಮರಸ ಮೊದಲಾದವರು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರಲ್ಲಿ ವರಿಗಣಿತರಾದವರೆಂದು ಅರ್ಥಯಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ, ಈ ಪದ್ಯವನ್ನು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ ಚಾಮರಸಾದಿ ಭಕ್ತರನ್ನು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಗುಂಪಿನಿಂದ ಬೇರೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. "ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿದೇವನು, ಕಲ್ಲುಮಠದ ಪ್ರಭುವರನು, ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರುಂ" ಎಂಬಲ್ಲಿರುವ ಸಮುಚ್ಚಯ ಸೂಚಕವಾದ 'ಉಂ' ವಿಧಿಯು ಅರ್ಥಪೂರ್ಣವಾಗಿದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯುವುದು. ಅದರಿಂದ ಇ ಕ್ಕ ಡಿ ಯಾ ಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಬೇಕಾಗುವುದು. ಎಂದರೆ 'ಉಂ' ಎಂಬ ವಿಧಿಯಿಂದ ಮುಗಿಯುವ ಸಮುಚ್ಚಯದ ಮೂವರನ್ನು (ನಾಗಿದೇವ-ಪ್ರಭುವರ-ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರನ್ನು) ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತ

1. ಪ್ರೊ. ಕಾ. ೧-೪೨.
2. ಲಿಂ. ಲೀ. ವಿ. ಚಾ. ಉಪೋದ್ಯಾತ.

ರೆಂದೂ ಚಾಮರಸಾದಿಗಳನ್ನು 'ಶಿವಭಕ್ತತತಿ' ಯೆಂದೂ ಅರ್ಥಮಾಡಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಎಂದರೆ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರೂ ಜಂಗಮಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ ನಿಂತವರೆಂದೂ ಚಾಮರಸಾದಿಗಳು ಭಕ್ತವರೇಣ್ಯರೆಂದೂ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಅದೃಶ್ಯ ಕವಿಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಂತೆ ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿ ದೇವ, ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯ, ಕಲ್ಲುಮಠದ ಪ್ರಭುದೇವ ಇವರು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಪಂಚಾಯಲ್ಲಿ ಸಮಾ ವಿಷ್ಟರಾಗುತ್ತಾರಲ್ಲದೆ ಚಾಮರಸ ಮೊದಲಾದವರು ಅದರಲ್ಲಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ; ಅವರು ಭಕ್ತರು.

ಚೆನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ :

ಕೆಳಗಣ ಹೆಸರುಗಳು ಈ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಉದ್ಭೂತವಾಗಿವೆ 1:

೧. ಕರಸ್ಥಲದ ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯ
೨. ಅಕ್ಕಸಾಲೆಯ ನಾಗ
(ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿದೇವ)
೩. ಹೊನ್ನಯ್ಯ
೪. ಮಿಡಿಬಿಲ್ಲ ಶಾಂತದೇವ
೫. ಹೇಟೆಯ ಮರುಳ
೬. ತಗರಕಾಳೆಗದ ಪ್ರಭು
೭. ಬಾಲಲಿಂಗಣ್ಣ
೮. ಬತ್ತಲೇಶ್ವರ
೯. ಗುರುಬಸವ
೧೦. ನಿರ್ವಾಣಿ ಬೋಳೇಶ
೧೧. ಪರಪಟ್ಟಿ

ಪ್ರೌಢರಾಯನ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರೊಳಗೆ ಎಣಿಸಲಾದ ಕಲ್ಲುಮಠದ ಪ್ರಭು

ದೇವರ ಹೆಸರು, ಚೆನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿಯೂ ನಾನಾವಳಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುವುದಿಲ್ಲ. 'ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯ'ದಲ್ಲಿಯೂ ಈತನನ್ನು ವಿರಕ್ತರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನೆಂದು ಎಣಿಕೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿಲ್ಲ. ಅದು ಕಾರಣವಾಗಿ, ಕಲ್ಲುಮಠದ ಪ್ರಭುದೇವರನ್ನು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಮಾಲಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗದು. ಅಂತೂ ಈ ವಿವೇಚನೆಯ ಸುಧಿತಾರ್ಥವೆಂದರೆ ಚಾಮರಸನೂ ಕಲ್ಲುಮಠದ ಪ್ರಭುದೇವನೂ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರಲ್ಲಿ ಸಮಾವಿಷ್ಟರಾಗಿದ್ದಿಲ್ಲವೆಂಬುದು.

ಇನ್ನು ಕರಸ್ಥಲದ ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರ ವಿಚಾರ. ಮೇಲೆ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದ ಮೂರು ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇವರ ಹೆಸರು ವಿರಕ್ತರೊಳಗೆ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, 'ಚೆನ್ನಬಸವಪುರಾಣ' ಮತ್ತು 'ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯ'ಗಳಲ್ಲಿ ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರದೇ ಮುಖ್ಯ ಪಾತ್ರ. ಇವರು ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿದೇವನ ಗುರುಗಳು. ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಇವರನ್ನು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರೊಳಗೆ ಸೇರಿಸಬಹುದೇ ಎಂಬ ಸಂದೇಹ ತಲೆದೋರುತ್ತದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ 'ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯ' ಮತ್ತು 'ಚೆನ್ನಬಸವಪುರಾಣ'ಗಳಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುವ ಒಂದೆರಡು ಪದ್ಯಗಳ ಆಧಾರ.

ಚೆನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ

..... ಅತಿಮರುಳರಂದದೊಳಿಪ್ಪ ನೂರೊಂದು
ವಿರತರ್..... (ಸಂಧಿ. ೬೩ ಪದ್ಯ ೩೭)

ಎಂಬ ವರ್ಣನೆಯಿದೆ. 'ವಿರತರು' ಎಂದರೆ ವಿರಕ್ತರು. ಅಲ್ಲಿ ಬರುವ ಹಲವು ವಿರತರ ಚರಿತ್ರೆ

ಗಳನ್ನೂ 'ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯ'ದೊಳಗಣ ಎಲ್ಲ ಚರಿತ್ರಗಳನ್ನೂ ಅವಲೋಕಿಸಿದಾಗ ಈ ವಿರ ತರು ಲೌಕಿಕದಲ್ಲಿ ಮರುಳರಂದದಿ ಇದ್ದಂತೆ ಭಾಸವಾಗುತ್ತದೆ. ತನಗೆ ಲೋಕ ಮರುಳಾಗಿಯೂ ಲೋಕಕ್ಕೆ ತಾನು ಮರುಳಾಗಿಯೂ ತೋರುವುದು ಶರಣರಿಗೆ ಸಹಜವಾದುದು. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿದರೆ, ಲೌಕಿಕವ್ಯವಹಾರಗಳನ್ನು ಚಾಚೂ ತಪ್ಪದೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ನೆರ ವೇರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಕರಸ್ಥಲದ ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರನ್ನು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ಎನಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಚಾರವನ್ನು 'ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯ'ದ ಕರ್ತೃವಾದ ಮೋದಿಯ ರುದ್ರನೂ ಅನುಮೋದಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರ ಹಾಗೂ ಪ್ರೌಢ ದೇವರಾಯನ ಸಂಭಾಷಣೆ ಇಂತಿದೆ :

ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರು ತಮ್ಮಯ ಘನ
ಮೇರೆಯ ತೋರದೆ ನಿರ್ವಯಲಾದರು
ಕಾರಣವುರುಷರು ನೀವೆಮ್ಮಯ
ಬಳಿವರ್ಪಿರೊ ಪೋಗುವಿರೊ |
ದಾರಿಯ ಪೇಳನೆ ದರಹಸಿತದಿ ಗುರು
ವೀರಣ್ಣಯ್ಯನು ನುಡಿದನು ರಾಜಗೆ
ಕಾರಣಮೂರ್ತಿಯು ನಾಗೇಶನು
ಕರೆದರೆ ನಾಪೋಗುವೆನು ||
(ನೂ.ವಿ.ಕಾ. ೬-೧೨೧)

“ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರೆಲ್ಲರೂ ಬಯಲಾಗಿ ಹೋದರು, ನೀವಾದರೂ ನಮ್ಮ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಉಳಿಯುವಿರೋ ಇಲ್ಲವೋ?” ಎಂದು ಪ್ರೌಢ ದೇವರಾಯನು ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸು ತ್ತಾನೆ. “ಗುರು ನಾಗೇಶನು ಕರೆದರೆ ನಾನು ಹೋಗುವೆ” ಎಂಬುದಾಗಿ ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರು ಉತ್ತರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಈ ಮಾತುಗಳಿಂದ ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಗುಂಪಿನಿಂದ ಭಿನ್ನತು ಎಂದು ನಿಚ್ಚಳವಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಒಟ್ಟಾರೆ ಪ್ರೌಢದೇವರಾಯನ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಾದ ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿದೇವ, ಕಲ್ಲುಮಠದ ಪ್ರಭುದೇವ, ಕರಸ್ಥಲದ ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯ, ಚಾಮರಸ ಈ ನಾಲ್ವರೊಳಗೆ ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿದೇವನ ಹೊರ ತಾಗಿ ಉಳಿದ ಮೂವರು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಗುಂಪಿನಿಂದ ಬೇರೆಯಾಗುತ್ತಾರೆ. ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿದೇವನು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರೊಳಗಿನವ ನೆಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಂದೇಹವೂ ಇಲ್ಲ. ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರಲ್ಲಿ ಅವರೇ ಆದಿ, ಅವರೇ ಅಗ್ರಗಣ್ಯರು.

‘ಚೆನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣ’ದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಾದ ಹನ್ನೊಂದುಜನ ವಿರಕ್ತರೊಳಗೆ ಕರಸ್ಥಲದ ವೀರಣ್ಣೊಡೆಯರನ್ನು ಈಗ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಬೇಕಾಗು ತ್ತದೆ. ಇನ್ನುಳಿದ ಹತ್ತು ಜನರೆಲ್ಲರೂ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತಾರೆ. ಚೆನ್ನ ಬಸವ ಪುರಾಣ ಮತ್ತು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯ ಇವುಗಳೊಳಗೆ ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಾಮ್ಯವಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಚೆನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ೧೧ ವಿರಕ್ತರ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ, ಅವರ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಅತಿಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದರೆ, ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ೧೧ಜನಗ ನ್ನೊಳಗೊಂಡು ೧೦೧ ವಿರಕ್ತರೆಲ್ಲರ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ, ಅವರಲ್ಲನೇಕರ ಚರಿತ್ರಗಳನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿಯೇ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕೆಲವರ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ ಬಿಡಲಾಗಿದೆ. ಆ ಕಾವ್ಯೋಕ್ತವಿರಕ್ತರ ಹೆಸರುಗಳು ಇಂತಿವೆ.

೧. ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿದೇವ

೨. ಸಪ್ತ ಕಾವ್ಯದ ಗುರುಬಸವ

೩. ಹೊನ್ನಿದೇವ
೪. ಹೇಟೆಯ ಮರುಳ
೫. ಟಗರ ಕಾಳಗದ ಪ್ರಭು
೬. ಬಾಲ ಲಿಂಗಣ್ಣ
೭. ಬತ್ತಲೇಶ
೮. ಮಿಡಿಬಿಲ್ಲ ಶಾಂತೇಶ
೯. ಆಯುಧಶಾಂತ
೧೦. ಕುದುರೆಯಶಾಂತ
೧೧. ಮಂಚದ ಶಾಂತ
೧೨. ಮದ್ದಳೆ ನುಡಿಸುವನ
೧೩. ಬುಡುಬುಡುಕೆಯ ಶಾಂತೇಶ
೧೪. ಡಂಗುರು ಶಾಂತ
೧೫. ಖಂಡಣಿ ಶಾಂತ
೧೬. ಸಾಣಖಂಡೆಯ ಶಾಂತ
೧೭. ಮದ್ದಾನಿ ಶಾಂತ
೧೮. ಸಿಂಗಡಿಯ ಶಾಂತ
೧೯. ಚಕ್ರದ ಶಾಂತ
೨೦. ಬೊಂಬೆಕಟ್ಟೆ ಮೆರಸುವ ಶಾಂತ
೨೧. ಜಟ್ಟಿ ಶಾಂತ
೨೨. ವೀರ ಶಾಂತ
೨೩. ಡೊಂಬರ ಶಾಂತ
೨೪. ವರ್ಧೇಂದ್ರಿಯ ಶಾಂತ
೨೫. ಗುರು ಬಸವೇಶ್ವರ
೨೬. ನಿಬ್ಬೆರಗಿನ ಮಹಾಶಾಂತ
೨೭. ಸರಕಿಲ ಶಾಂತೇಶ್ವರ
೨೮. ರುದ್ರಭೂಮಿಯ ಶಾಂತ
೨೯. ಬಣ್ಣಗದ್ದುಗೆಯ ಶಾಂತ
೩೦. ರುದ್ರಮೂರ್ತಿ ಶಾಂತ
೩೧. ಭದ್ರಕಾಳಿಯ ಶಾಂತ
೩೨. ಇದ್ದಲಿ ಶಾಂತೇಶ
೩೩. ಬಯಲ ಶಾಂತ

೩೪. ಮಡಿವಾಳ ಶಾಂತ
೩೫. ಹಿಡಿಗಡಲಿಯ ಶಾಂತ
೩೬. ನಿರಾದಿ ಶಾಂತ
೩೭. ಪೆಟಲಿನ ಶಾಂತ
೩೮. ಕಾಳಿ ಶಾಂತೇಶ
೩೯. ಗುಂಡಶಾಂತ
೪೦. ಚಂಡಿನಾಟದ ಶಾಂತ
೪೧. ನಂಬಿ ಶಾಂತ
೪೨. ಶಿಶುಗಳೊಡನೆ ಆಟವಾಡುವ ಶಾಂತ
೪೩. ಬಿಸಿನೀರಿನ ಶಾಂತ
೪೪. ಚದುರ ಶಾಂತ
೪೫. ಬೇಟೆಯ ಶಾಂತ
೪೬. ಶಿವಮೂರ್ತಿಯ ರೂಪದ ಶಾಂತ
೪೭. ಸುವಿನೇಕಿ ಶಾಂತ
೪೮. ಮಜ್ಜನ ಶಾಂತೇಶ
೪೯. ವಿಭೂತಿಯ ಶಾಂತ
೫೦. ವಸುಗೆಲಸದ ಶಾಂತ
೫೧. ಜೂಜಿನ ಶಾಂತ
೫೨. ಕಿನ್ನರಿ ಶಾಂತ
೫೩. ಗದ ಶಾಂತೇಶ
೫೪. ಎಚ್ಚರನಿಯಮದ ಶಾಂತ
೫೫. ಗಿರಿಗಟಗಿಯ ಶಾಂತೇಶ
೫೬. ಕಸ್ತೂರಿ ತಿಲಕದ ಶಾಂತ
೫೭. ಇಂದ್ರಜಾಲದ ಶಾಂತ
೫೮. ಗಿಂಡಿಯ ಶಾಂತ
೫೯. ಚಂಡಿನಾಟದ ಶಾಂತ
೬೦. ಬೊಂಬೆಯ ಮಾಳ್ವ ಶಾಂತ
೬೧. ನಿಧಾನದ ಶಾಂತ
೬೨. ಚಂಡ ವಿಕ್ರಮ ಶಾಂತ
೬೩. ಚಂದ್ರವಂಕಿ ಶಾಂತ
೬೪. ತೃಣದ ಶಾಂತ

೬೫. ನಾಟ್ಯ ಶಾಂತ
 ೬೬. ಮಹೀಂದ್ರಜಾಲದ ಗುಣದ ಶಾಂತ
 ೬೭. ಕವಿ ಶಾಂತ
 ೬೮. ಗಾಂಗೇಯ ಶಾಂತ
 ೬೯. ಭಟ್ಟ ಶಾಂತ
 ೭೦. ವಿಟ್ಟ ಶಾಂತೇಶ
 ೭೧. ಬೆಟ್ಟದಾ ಮೇಲಿರ್ಪ ಶಾಂತ
 ೭೨. ಘಟ್ಟಗೋಲಿನ ಶಾಂತಮೂರ್ತಿ
 ೭೩. ನಿಷ್ಠೆನಿಜವಂದ ಶಾಂತ
 ೭೪. ಶರಭ ಶಾಂತೇಶ
 ೭೫. ಉಗ್ಗಡಿಸ ಶಾಂತ
 ೭೬. ಅಟ್ಟಹೊಯ್ವಡಮಾಮಿ ಶಾಂತ
 ೭೭. ಕಟ್ಟನಾಯಕ ಶಾಂತ
 ೭೮. ಮರವಿಕ್ರಯಿಸ ಶಾಂತ
 ೭೯. ಚಾಕಿ ಶಾಂತ
 ೮೦. ಬೊಗರಿಯ ಶಾಂತಲಿಂಗ
 ೮೧. ಶರ....ಶಾಂತ
 ೮೨.ದಿಯಲ್ಲಿ ಇರ:ವ ಶಾಂತ
 ೮೩. ಸೂಜಿಯ ಪರ ಶಾಂತ
 ೮೪. ವಕ್ಕಲಿ....ನೆನಸುವ ಗರುವ ಶಾಂತ
 ೮೫. ಕೆಲಸಿ ಶಾಂತ
 ೮೬. ಶಂಕರನ ಒಲುಮೆ ಶಾಂತ
 ೮೭. ನಿಂಬಿ ಶಾಂತನು
 ೮೮. ಸೊಡ್ಡಿನ ಶಾಂಭ
 ೮೯. ಚೆಲುವ ಶಾಂತೇಶ
 ೯೦. ಸಾಧನೆಯ ಶಾಂತನು
 ೯೧. ಒಡ್ಡ ಶಾಂತ
 ೯೨. ನಿರ್ವಂಚನೆಯ ಶಾಂತ
 ೯೩. ಚಂಗವಿಡಿದೊರೆನ ಶಾಂತ
 ೯೪. ಶೂಲದ ಶಾಂತಲಿಂಗ
 ೯೫. ಕಂಚಿನಾದ್ರಿಯ ಕಾಂತ

೯೬. ರತ್ನದ ಶಾಂತ
 ೯೭. ಕೋಲ ಕಾಂತ
 ೯೮. ಬಾಲಗಾಸಿಯಶಾಂತಮೂರುತಿ
 ೯೯. ಹಾಲ ಶಾಂತ
 ೧೦೦. ಗಣಶಾಂತೆ
 ೧೦೧. ಬಾಣಬತ್ತಿ ಶಾಂತಲಿಂಗ

ಈ ಕಾವ್ಯವು ಪರಿಷ್ಕೃತವಾಗಿ ಅಚ್ಚು
 ಗೊಂಡಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದಲೂ ದೊರೆತ ಕೈಬರೆಹದ
 ಪ್ರತಿಯಲ್ಲಿ ಹಲವೆಡೆ ಸ್ಥಾಲಿತ್ಯಗಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ
 ಕೆಲವೊಂದು ಹೆಸರುಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ
 ವಿಶೇಷಣಗಳು ಸ್ವಲ್ಪ ಸಂದೇಹಾಸ್ಪದವಾಗಿವೆ.
 ಕಥೆಯ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಿ, ಸಂದೇಹದೆಡೆಗಳಲ್ಲಿ
 ಊಹೆಯಿಂದ ಸಾಕಷ್ಟು ಜೋಕೆ ತೂಕಗಳಿಂದ
 ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದ ಕಾವ್ಯದ ಶುದ್ಧಹಸ್ತಪ್ರತಿ
 ದೊರಕಿ ಪರಿಷ್ಕೃತಗ್ರಂಥವು ಪ್ರಕಟವಾದಾಗ,
 ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ಕಡೆ ಅಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪ
 ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳು ತಲೆದೋರಬಹುದೇ
 ವಿನಾ ಮೂಲ ಆಶಯಕ್ಕೆ ಯಾವ ಭಂಗವೂ
 ಬಾರದೆಂದು ನಮ್ಮ ಭಾವನೆ.

ಇಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಹತ್ತು ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ,
 ಮಿಕ್ಕುವೆಲ್ಲ ಶಾಂತ ಶಾಂತೇಶ ಮತ್ತು ಶಾಂತಲಿಂಗ
 ಎಂಬುವೇ ಇವೆ. ಇಷ್ಟು ಜನರೆಲ್ಲರೂ ಒಂದೆಡೆ
 ಒಂದೇ ಹೆಸರಿನವರಿದ್ದರೆ? ಎಂಬೊಂದು ಪ್ರಶ್ನೆ
 ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ತಲೆಯೆತ್ತುತ್ತದೆ. 'ಜೆನ್ನಬಸವ
 ಪುರಾಣ'ವು ಹತ್ತು ಹೆಸರುಗಳಿಗೆ ಇತ್ಯಾದಿ
 ಎಂದು ಹೇಳಿ ಮುಂದೆ ಸಾಗಿದರೆ 'ನೂರೊಂದು
 ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯ'ವು ಅವೆಲ್ಲ ಹೆಸರುಗಳನ್ನೂ
 ಪೂರಯಿಸುವ ಸಾಹಸ ಮಾಡಿದೆ. ಮೇಲೆ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದ
 ಬಹುಶಃ ಎಲ್ಲ ಹೆಸರುಗಳೂ ಶಾಂತ, ಶಾಂತೇಶ,
 ಶಾಂತಲಿಂಗ ಎಂಬುದಾಗಿಯೇ

ಉಂಟು ನಿಜ. ಆದರೆ ಮೂಲತಃ ಅವರೆಲ್ಲರ ಅಂಕಿತ ನಾಮಗಳೂ ಹಾಗೆಯೇ ಇದ್ದಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಅವರು ಹೊಂದಿದ ಸ್ಥಿತಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ಈ ಹೆಸರು ಅವರಿಗೆ ಬಂದಿರಬಹುದು. ಅವರೆಲ್ಲ ಹೊಂದಿದುದು ಶಾಂತಸ್ಥಿತಿಯೇ ಆಗಿದ್ದಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಜನ ಅವರನ್ನು ಆ ಅಭಿಧಾನದಿಂದ ಕರೆದಿರಬೇಕು. ವ್ಯಕ್ತಿತಃ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬನನ್ನು ಗುರುತಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಅವರವರು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದ ನಟನೆ, ಕೈಕೊಂಡ ಕಾರ್ಯಕ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾದ ವಿಶೇಷಣಗಳನ್ನು ಅವರವರ ಹೆಸರುಗಳಿಗೆ ಹೊಂದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇವೆಲ್ಲ ಹೆಸರುಗಳೂ ಕವಿ ಮೋದಿಯ ರುದ್ರನ ಸೃಷ್ಟಿಯವೇ ಎಂದು ಹೇಳಲಿಕ್ಕಾದುದು ; ಅದು ಶರಣರ ನಡೆಗೆ ಹೊಲ್ಲ. 'ಚಿನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣ'ದ ಕರ್ತೃವಿನಂತೆ ಈತನೂ ಇತ್ಯಾದಿ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಮೌನತಳೆದಾನಲ್ಲದೆ ಕಲ್ಪಿತನಾಮಗಳನ್ನು ಉಸಿರಲಾರ. ಕಾವ್ಯಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಕವಿ ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಎತ್ತಿಯೂ ಇದಾ ನೆ

ಮೋದಿಯ ರುದ್ರನು 'ಪಂಚಮೋದ್ಯನ' ಕಾವ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸಿದ ಮೇಲೆ, ಅದನ್ನೋದಿ ಆನಂದಭರಿತರಾಗಿ ಷಟ್ಸ್ಥಲಜ್ಞಾನ ಕೋವಿದ ಮುಳಿಯ ಸ್ವಾಮಿ ಎಂಬ ವಿರಕ್ತವರೇಣ್ಯರು,

"....ಕಂದ, ನೀ ಬಾರೆಲವೊ, ನಿನಗೊಂದು
ಒರೆವೆ ಬುದ್ಧಿಯ, ಕೇಳು ಈ ಕಾವ್ಯರಚಿಸಿದೊಲ
ಪರಮ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತ ಮಾಹೆಶ್ವರ
ಚರಿತ್ರ ವಿರಚಿಸೆಂದು |

ವರವಿತ್ತು ಪೇಳಲೈ, ಆ ಮಹಾ ಪೂರ್ವಕಥೆ
ದೊರಕುವುದು ದುರ್ಲಭಂ, ನಾನೆಂತು ವಿರಚಿಸುವೆಂ
ಗುರುವೆ ಬಿನ್ನ ಹೆನೆಂದು ನುಡಿಯಲೈ

ಪೇಳಿದಂ ವರ ಪ್ರಸಾದದ ವಾಕ್ಯವ ||
ಸಕಲಮತ ಶಾಸ್ತ್ರನೊಳು

ಪಂಚಮೋದ್ಯನವೆಯಂ
ಪ್ರಕಟ... ಲದಿ ಕಾವ್ಯಮಂ ರಚಿಸಿದೈ

ಭಕುತ ನೀ ಪೂರ್ವಜನ್ಮಾಂತರದಿ

ಗುರುಕೃಪೆಯ ಪಡೆದಿರಲು ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನ |

ವಿಕಸಿತವುಮಾಗಿಹುದು ವೀರ ಮಾಹೇಶ್ವರ

ಪ್ರಕಟಿತೆಂದೆನಿಸಲು ಮೂಲಮಂ ದೊರಕುವುದು

ಶುಕ (ಸುಖ) ರೂಪದಿಂದೆ ಹೋಗೆಂದು

ಬೆಸ...ಯೆ ಕೈಕೊನೀ ಕಾವ್ಯವ ||

(—ನೂ.ವಿ.ಕಾ. ೧-೨೩, ೨೪.)

ಎಂಬುದಾಗಿ. ಕವಿಯ ಶಂಕೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ 'ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸುವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲಿಯ ಪ್ರಶೋತ್ತರದಲ್ಲಿ ವಿರಕ್ತರ ಬಗೆಗೆ ಜಾರಿತ್ರಿಕ ಸಾಮಗ್ರಿ ತನ್ನಲ್ಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಮೋದಿಯ ರುದ್ರ ಕಳವಳ ಪಟ್ಟುದಕ್ಕೆ ಆ ಮುಳಿಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳು 'ದೃಢ ಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ ಬರೆಯಲುಜ್ಜುಗಿಸು, ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಮೌಲ್ಯವು ತಾನೇ ದೊರೆಕೊಳ್ಳುವುದೆಂದು ಹೇಳಿ ಅವನನ್ನು ಆಶೀರ್ವದಿಸಿ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇಷ್ಟಾದ ಮೇಲೆ ಕವಿ ತನ್ನ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸಿರುವನು. ಇದರಿಂದ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಹೆಸರುಗಳೂ ಅವರ ವಿಷಯವಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಪವಾಡಗಳೂ ಸ್ವಕಪೋಲಕಲ್ಪಿತಗಳಲ್ಲವೆಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಅವುಗಳಿಗೆ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಮೂಲದಿಂದ ಆಧಾರ ಸಿಕ್ಕಿರಲೇಬೇಕು.

ಏಕೋತ್ತರಶತಕ ವಿರಕ್ತರು ಇಂತಿಂತಿಹರು ಎಂಬ ಮಾತು ಅವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಖಚಿತವಾಗಿ ಹೋಗಿದ್ದರೆ ಈ ಸಂದೇಹದ ಸಮಸ್ಯೆಗಳೇ ಏಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಇವರೆಲ್ಲರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಪ್ರೌಢದೇವರಾಯನ ಸಮಕಾಲೀನರು (ಕ್ರಿ.ವ. ೧೪೧೯-೪೭) ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರೆದ ಲಕ್ಷಣದಂಡೇರನು ತನ್ನ ಶಿವತತ್ತ್ವ ಚಿಂತಾಮಣಿಯಲ್ಲಿ 'ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರು' ಎಂಬ ಮಾತನ್ನಾಗಲಿ, ಅವರ ಹೆಸರನ್ನಾಗಲಿ

ಉಲ್ಲಖಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಪ್ರಮಥಗಣಂಗಳು, ರುದ್ರ
ಗಣಂಗಳು, ತೇರಸರು, ದಶಗಣಂಗಳು, ೬೩
ಪುರಾತನರು, ಷೋಡಶರು, ಅಸಂಖ್ಯಾತರು
ಮತ್ತು ನೂತನಗಣಂಗಳು ಇವರೆಲ್ಲರ ಹೆಸರು
ಗಳನ್ನೂ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ವಿವರಿಸುತ್ತಾನೆ.¹ ಕನ್ನಡ
ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ನೆರೆಹೊರೆಯ ಆಂಧ್ರ,
ತಮಿಳು ಮೊದಲಾದ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಸಕಲ
ಗಣಂಗಳನ್ನೂ ಆತನು ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ
ಪರಿಶ್ರಮ ವಹಿಸಿದ ಕವಿ 'ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರು'
ಎಂಬ ಪದಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಿ, ಅವರನ್ನು ನೂತನ
ಗಣಂಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಬಹುದಾಗಿತ್ತು.
ನೂರೊಂದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೆಸರೂ ಅಲ್ಲಿ ಬಾರದಿರು
ವುದು ಅತ್ಯಂತ ಸೋಜಿಗದ ಮಾತು. ಇದ
ರಂತೆಯೇ ಅದೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿದ್ದ ಚಾಮರಸ,
ಮಗ್ಗೆಯ ಮಾಯದೇವ, ಜಕ್ಕಣಾರ್ಯ, ಕಲ್ಮಠದ
ಪ್ರಭುದೇವ ಇವರೇ ಮೊದಲಾದವರ ಕಾವ್ಯಕೃತಿ
ಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ನಾಮ ನಿರ್ದೇಶ
ವಾದಂತಿಲ್ಲ. ಇದರ ಮೇಲಿಂದ ಈ ನೂರೊಂದು
ವಿರಕ್ತರ ಜೀವಿತ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಅವರ
ಸಂಖ್ಯೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಅವರೊಳಗೆ ಒಬ್ಬರು
ಇನೊಬ್ಬರನ್ನು ಹೆಸರಿಸಿದುದರ ಕುರುಹು
ಗಳು ಗೋಚರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ೬೩ ಪುರಾತನರ
ಚರಿತ್ರೆಗಳನ್ನು ಓದಿದರೆ ಈ ಮಾತಿನ ಅರ್ಥ ಸ್ಪಷ್ಟ
ವಾಗುತ್ತದೆ, ೬೩ ಪುರಾತನರ ಹೆಸರುಗಳ
ನಿರ್ಣಯ ಅವರೆಲ್ಲರ ಜೀವಿತ ಕಾಲಾವಧಿಯ
ಅನಂತರ ಆದ ಹಾಗೆ ಈ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ
ಸಂಖ್ಯೆ ಒಂದು ರೂಪಕ್ಕೆ ಬಂದಿರಬೇಕು.

ವಿವರಶೈವದಲ್ಲಿ ೧, ೩, ೫, ೭, ೮, ೩೬,
೬೩, ೨೧೬ ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಸಂಖ್ಯೆಗಳಿಗೆ
ಹೆಚ್ಚಿನ ಪಾವಿತ್ರವಿದೆ. '೧೦೧' ಎಂಬ ಸಂಖ್ಯೆ
ವೀರಶೈವದ ಸ್ಥಲಕಟ್ಟುಗಳ ಒಂದು ವಿಭಜನಾ
ಕ್ರಮ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಏಕೋತ್ತರಶತಸ್ಥಲ ಎಂಬ
ಗ್ರಂಥದ ಹೆಸರೇ ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ. ಇನ್ನು ಅನೇಕ
ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಅಂಗಸ್ಥಲ, ಲಿಂಗಸ್ಥಲಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ
ಒಟ್ಟು ೧೦೧ ಸ್ಥಲಗಳನ್ನು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನು
ಗಣನೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಈ ವಿರಕ್ತರು, ಲಿಂಗೈಕ್ಯ
ರಾದ ಅನಂತರ ಅವರಲ್ಲಿ ೧೦೧ ಜನ
ರನ್ನು² ವಿಶೇಷಿಸಿ, ಹೆಸರಿಸಿ 'ನೂರೊಂದು ವಿರ
ಕ್ತರು' ಎಂಬ ಪದ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ರೂಢಿಗೊಳಿಸಿ
ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ.

'ವೀರಶೈವಾಮೃತ ಮಹಾವುರಾಣವು,
ರಚಿತವಾದುದು ಕ್ರಿ. ವ. ಸುಮಾರು ೧೫೧೩ರಲ್ಲಿ.
ಆ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ನೂತನ ಭಕ್ತರ ಚರಿತ್ರೆ
ಯನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಒಂದು ಸಂಧಿ ಮೀಸಲಾಗಿದೆ³.
ಅದರಲ್ಲಿ,

"....ಲಕ್ಕಣ್ಣ ದಣ್ಣಾಯಕರು ಶಿವತತ್ತ್ವ

ಚಿಂತಾಮಣಿಯೊಳು ತತ್ಕಾಲ ನೂತನಭಕ್ತ

ಸಂತತಿಯನೊರೆದುದಂ ವೇಳ್ವೆವೈ...."⁴

ಎಂದು ಶಿವತತ್ತ್ವಚಿಂತಾಮಣಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿದ್ದ
ತತ್ಕಾಲೀನ ಚರಿತ್ರೆಗಳನ್ನೊರೆದು,

1. ಶಿವತತ್ತ್ವ ಚಿಂತಾಮಣಿ, ಸಂಧಿ ೩೪ ರಿಂದ ೩೮.
2. ಸಿದ್ಧಾಂತ ಶಿಖಾಮಣಿ, ತೋಂಟದ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರ ಪುರಾಣ.
3. ಕಾಂಡ ೮, ಸಂಧಿ ೮.
4. ವೀ.ಮ.ಪು. ಕಾಂಡ ೮, ಸಂಧಿ ೮, ಪದ್ಯ ೨೫.

“....ಬಳಿಕೇವರ್ತಮಾನದೊಳವತರಿಸಿ-
ದಂತಕಾಂತಕನಿಷ್ಠ ನೂತನ ಶರಣನುತಿಗ-
ಳಂ ತಿಳಿವುವೆಂ ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಕೇಕೆಂದರಾ
ವೀರ ಹಲಗೆಯದೇವರು ||1

ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕೆಲವು ಗಣಂಗಳ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು
ಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಅಲ್ಲಿ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರಿಗೆ
ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕೆಲವು ಹೆಸರುಗಳು ಗೋಚರಿಸು
ತ್ತವೆ :

೧. ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿದೇವ
೨. ಕರಸ್ಥಲದ ವೀರೇಶ
೩. ಗುರುಬಸವೇಶ
೪. ಪಟಪರಿ (ಪರಪಟ್ಟಿ?) ನಾಗಿದೇವ
೫. ಬಿಲ್ಲ ಮರುಳರು
(ಮಿಡಿಬಿಲ್ಲ ಶಾಂತೇಶ?)
೬. ಬತ್ತಲೊಡೆಯರು

ವರ್ತಮಾನ ಗಣಂಗಳನ್ನು ಹೇಳಲು
ಹೊರಟ ಮಲ್ಲಣಾರ್ಯರು (ವೀರಶೈವಾಮೃತ
ಮಹಾ ಪುರಾಣದ ಕರ್ತೃ) ತಮ್ಮ ಸಮಕಾಲೀನರ
ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಹೇಳದೆ ತಮ್ಮ ಹಿರಿಯ
ಸಮಕಾಲೀನರಾಗಿರಬಹುದಾದ ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗಿ
ದೇವರೇ ಮೊದಲಾದ ಕೆಲವು ಜನ ವಿರಕ್ತರ
ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಲಕ್ಕಣ್ಣ ದಂಡೇಶನು
ಬಿಟ್ಟಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದಿನ ಶರಣರ ಚರಿತ್ರೆಗಳನ್ನು
ಗುಬ್ಬಿ ಮಲ್ಲಣಾರ್ಯರು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಎಲ್ಲ
ರನ್ನೂ ಮಲ್ಲಣಾರ್ಯರು ವರ್ತಮಾನ ಕಾಲದ
ಗಣಂಗಳೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಿದ್ದಾರೆ. ವೀರಶೈವಾ
ಮೃತ ಮಹಾಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತ
ರೊಳಗಿನ ಕೆಲವೊಂದು ಹೆಸರುಗಳು ಉಕ್ತವಾಗಿ
ದ್ದರೂ ‘ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರು’ ಎಂಬ ಪದದ

ಪ್ರಯೋಗ ಕಾಣದಿರುವುದೂ, ತೇರಸರು, ಸೋಡ
ಶರು, ಅರುವತ್ತುಮೂವರು ಇವರ ಒಂದೊಂದು
ಗುಂಪನ್ನು ವಿಭಜಿಸಿದಂತೆ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ
ವಿಶಿಷ್ಟ ಗುಂಪೊಂದನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿ ಅದರ ವರ್ಗೀ
ಕರಣ ಮಾಡದಿರುವುದೂ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ.
ಆದುದರಿಂದ ಮಲ್ಲಣಾರ್ಯರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ (ಕ್ರಿ.ವ.
೧೫೧೩) ಇನ್ನೂ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಗಣನೆ
ಪೂರ್ತಿ ಯಾಗಿ ಖಚಿತವಾಗಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು
ಊಹಿಸಬೇಕಾತ್ಮದೆ. ಕ್ರಿ. ವ. ೧೫೮೦ ರಲ್ಲಿ
ಹುಟ್ಟಿದ ಅದ್ವೈತಕವಿಯ ‘ಪ್ರೌಢರಾಯನ ಕಾವ್ಯ’
ದಲ್ಲಿಯೂ ಕ್ರಿ. ವ. ೧೫೮೪ ರಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾದ
ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಪಂಡಿತನ ‘ಚೆನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣ’
ದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಪದ ಪ್ರಯೋಗವು ಮೊದಲ ಬಾರಿ
ಕಂಡುಬರುವುದರಿಂದ ಕ್ರಿ.ವ. ೧೫೧೩-೧೫೮೦ ರ
ನಡುವಣ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ
ಸಂಖ್ಯಾನಿರ್ಣಯವಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.

ಪ್ರೌಢದೇವರಾಯನ ಕಾಲದ ಸುವಿಖ್ಯಾತ
ಕವಿಗಳೂ ವಚನಕಾರರೂ ಟೀಕಾಕಾರರೂ ಆದ
ಲಕ್ಕಣ್ಣದಂಡೇಶ, ಜಕ್ಕಣಾರ್ಯ, ಕಲ್ಮಠದ
ಪ್ರಭುದೇವ, ಚಾಮರಸ, ಮುಗ್ಧೆಯ ಮಾಯಿದೇವ
ಪ್ರಭೃತಿಗಳು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ
ಸೇರ್ಪಡೆ ಹೊಂದಲಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ನಿಜ. ಈ
ಮಹಾನುಭಾವರು ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರಲ್ಲಿ
ಸಮಾವಿಷ್ಟರಾಗುವರೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಅವರು
ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಎಸಗಿದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮನ
ದಂದು, ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರೆಂದರೆ ವೀರಶೈವ
ದಲ್ಲಿ ಅದ್ವಿತೀಯವಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಗೈದ
ವರು ಎಂದು ಇದುವರೆಗೆ ತಿಳಿಯಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು.
ಇವರೇ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರೊಳಗೆ ಪರಿಗಣಿತ

ರಾಗದೆ ಹೋದರೆ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಮಹತ್ವವೇನು ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ಉದ್ಭವಿಸುತ್ತದೆ. ಇಷ್ಟರಿಂದ ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರು ಸಾಮಾನ್ಯರೆಂದೇನೂ ಭಾವಿಸಲಾಗದು. ಅವರು, “....ಕಲ್ಯಾಣಮಂಡಲದ ಶಿವಭಕ್ತರ ಸಂತಾನವೆನಿಸಿದವರು¹. ಕಲ್ಯಾಣದ ಶಿವಶರಣರ ಆದರ್ಶದಂತೆ ಜೀವಿಸಿದವರು; ಜಂಗಮಸ್ಥಲವನ್ನೈದಿ, ಜೀವನದ ಅಸಾರತೆಯನ್ನು ಕಂಡು, ಪರಮ ವೈರಾಗ್ಯ ಶೀಲರಾಗಿ ಪ್ರಭುವಿನ ಬೆಳಗನುಂಡು ಬೆಳಗಾದವರು. ಪ್ರಭುದೇವರು ೧೨ ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕ್ರಾಂತಿಗೆ ಕೇಂದ್ರ ಶಕ್ತಿಯಾದಂತೆ ೧೫ ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕ್ರಾಂತಿಗೆ ‘ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರು’ ಕಾರಣರಾಗಿರಬೇಕು. ಅವರ ತಪಃಪ್ರಭಾವ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದುದಲ್ಲ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಲವರು ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾತೃಗಳು ಇದ್ದಿರಬೇಕು. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಕರಸ್ಥಲದ ನಾಗದೇವರು ತ್ರಿವಿಧಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿರುವರು. ಇದರಂತೆ ಅವರೂ ಇತರರೂ ಅನೇಕಕೃತಿಗಳ ಜನಕರಾಗಿರುವ ಸಂಭವವಿದೆ. ಕಾಲದ ದವಡೆಯಲ್ಲಿ ಅವು ಸಿಕ್ಕು ಹೋಗಿರುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿದೆ. ನಮ್ಮ ಜನತೆಗೆ ಇಂತಹ ಮಹಾನುಭಾವರು ರಚಿಸಿದ ಕೃತಿಗಳನ್ನೂ ಅದರ ನೈಜ ಇತಿಹಾಸವನ್ನೂ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಿಂತ ಅವರ ಅದ್ಭುತ ಪವಾಡಗಳನ್ನು ಬಣ್ಣಿಸಿ ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ವಿಶೇಷ ಆಶಕ್ತಿ. ತತ್ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ‘ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ’ ನೈಜ ಚರಿತ್ರೆ, ಅವರ ಕಾವ್ಯ ಕೃತಿಗಳು ನಮಗೆ ಕಾಣದಾಗಿವೆ. ಅವರು ಲೋಕಕ್ಕೆ ಮರುಳರಂತೆ ತೋರಿದ ವಿಷಯ ಮಾತ್ರ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಜಗದ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಮರುಳಂತಿದ್ದ ಮಹಾನುಭಾವರು ಅಸದೃಶವಾದ ಲೋಕೋದ್ಧಾರಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಲಾರರೆಂದು ತಿಳಿಯಕೂಡದು. ರೇವಣಸಿದ್ಧೇಶ್ವರರು ‘ತನಗೆ

ಲೋಕಂ ಮರುಳ್’ ಎಂಬಂತೆ ಇದ್ದರೆಂದು ಹರಿಹರ ದೇವನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಆ ರೇವಣಸಿದ್ಧೇಶ್ವರರ ಪ್ರಭಾವ ಕಿರುಕುಳವೇ? ಚಾಲುಕ್ಯ, ಕಲಚುರ್ಯ, ಪಲ್ಲವ ಮೊದಲಾದ ಅರಸು ಮನೆತನಗಳು ರೇವಣಸಿದ್ಧೇಶ್ವರರ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿ ಅವರಿಗೆ ತಲೆವಾಗಿದ್ದವು.

ಅರಸುವಿಚಾರ ಸಿರಿಯು ಶೃಂಗಾರ

ಸ್ಥಿರವಲ್ಲ ಮಾನವಾಃ

ಕೆಟ್ಟಿತ್ತು ಕಲ್ಯಾಣ, ಹಾಳಾಯಿತ್ತು ನೋಡಾ !

ಒಬ್ಬ ಜಂಗಮದಭಿಮಾನದಿಂದ

ಚಾಳುಕ್ಯರಾಯನ ಅಳಿಕೆ ತೆಗೆಯಿತ್ತು,

ಸಂದಿತ್ತು, ಕೂಡಲ ಸಂಗಮದೇವಾ,

ನಿಮ್ಮ ಕವಳಿಗೆಗೆ !

ಎಂಬ ವಚನದಲ್ಲಿ ಬಸವಣ್ಣನವರು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದ ‘ಒಬ್ಬ ಜಂಗಮ’ ರೇವಣಸಿದ್ಧೇಶ್ವರರೇ ಎಂದು ಊಹಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಚಾಳುಕ್ಯ ದೊರೆ ರೇವಣಸಿದ್ಧೇಶ್ವರರನ್ನು ಕೆಣಕಿ, ಚಾಣಕ್ಯನನ್ನು ಕೆಣಕಿದ ನಂದರಂತೆ ಹಾಳಾಗಿರಬೇಕು. ಹೀಗೆಯೇ ಮಂಗಳನಾಡದ ನೆರೆಯ ಮಾಸನೂರ ಹೊಳೆಯಲ್ಲಿ ಸುರಿಗೆಯನ್ನು ಹಾಕಿ ಬಿಜ್ಜಳನಿಗೆ ರೇವಣಸಿದ್ಧೇಶ್ವರರು ಖಡ್ಗವನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಿದ ಪವಾಡದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸತ್ಯವಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಅದು ಏನಿದ್ದರೂ, ಲೋಕಕ್ಕೆ ಮರುಳರಂತಿದ್ದ ರೇವಣಸಿದ್ಧೇಶ್ವರರು ಎಷ್ಟೊಂದು ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿಯಾಗಿದ್ದರೆಂಬುದನ್ನು ವಿದಿತಪಡಿ ಸುವುದೇ ಪ್ರಸ್ತುತವಾದುದು. ಅವರು ಮಹಾಕರ್ತೃತ್ವಶಾಲಿಗಳೂ ಪರಮತಪಸ್ವಿಗಳೂ ಆಗಿದ್ದರೆಂಬುದನ್ನು ಮರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ. ಇದರಂತೆಯೇ ಲೋಕದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಹುಚ್ಚು ಹುಚ್ಚಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ ಈ ವಿರಕ್ತರೂ ತಪೋನಿಧಿಗಳಾಗಿ, ಶಿವ

ಯೋಗಿಗಳಾಗಿ, ಲಿಂಗಾಂಗಸಮರಸರಾಗಿ,
ಕರ್ತೃತ್ವಶಾಲಿಗಳಾಗಿ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಡೆದ
ಧಾರ್ಮಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ನವೋ
ದಯಕ್ಕೆ ಪ್ರೇರಕರಾಗಿರಬೇಕು, ಕಾರಣ ಪುರುಷ
ರಾಗಿರಬೇಕು.

ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಪಂಡಿತನು,
ಸುರಪನ ನಿಮಿತ್ತದಿಂದಿಳೆಯೊಳಗೆ ನೂರೊಂದು
ವರ ಗಣೇಶ್ವರರುದಿಸಿ ಜಂಗಮಸ್ಥಲವಾಂತು
ಪರಮಷಟ್ಪಲವನುಧರಿಸಿ
ಬಳಿಕವರಿದೆ ನಿರವಯವನೈದಲೀಗ ||
(ಚಿ ಬ. ಪು. ೬೩-೪೨)

ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಆತನ ಅಭಿಮತದಂತೆ
ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರು ಜಂಗಮಸ್ಥಲವನ್ನು
ಹೊಂದಿ, ಷಟ್ಪಲವನ್ನು ಉದ್ಧಾರ ಮಾಡಿದ
ಮಹಾನುಭಾವರು. ಹಿಂದೆ ಬಸವಾದಿ ಪ್ರಮಥರ
ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣನವರು ಷಟ್ಪಲವನ್ನು
ಉದ್ಧರಿಸಿದರು. ಮುಂದೆ 'ಕಲ್ಯಾಣ ಮಂಡಲದ
ಶಿವಭಕ್ತರ ಸಂತಾನವೆನಿಸಿದ' ಈ ನೂರೊಂದು
ವಿರಕ್ತರು 'ಷಡುಸ್ಥಲವನುಧರಿಸಿರುವರು.' ಇದೇ
ಅವರ ಘನತೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿ.

ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರು ಷಡುಸ್ಥಲವನುಧರಿಸಿದ
ಆಲ್ಪಾವಧಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಮತ್ತೆ ವೀರಶೈವದಲ್ಲಿ
ಸ್ವಲ್ಪ ಶೈಥಿಲ್ಯವುಂಟಾದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಆಗ
'ಎಳುನೂರಾ ಒಂದು' ವಿರತರು ಉದಯವಾಗಿ
ಷಡುಸ್ಥಲವನುಧರಿಸಿದರೆಂದು ಚೆನ್ನ ಬ ಸ ವ
ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ:

ಸುರಪನ ನಿಮಿತ್ತದಿಂದಿಳೆಯೊಳಗೆ ನೂರೊಂದು
ವರಗಣೇಶ್ವರರುದಿಸಿ ಜಂಗಮಸ್ಥಲವಾಂತು
ಪರಮದಿಷಟ್ಪಲವನುಧರಿಸಿ ಬಳಿಕವರಿದೆ
ನಿರವಯವನೈದಲೀಗ

ಧರೆಯೊಳಗೆ ವೀರಶೈವಾಚಾರವಡಗಿತ್ತು
ಕರುಣದಿಂದ ನೀವೆ ಚಿತ್ತೈಸಿ ಷಟ್ಪಲವನು-
ಧರಿಸೆಂದು ನಾರದಂ ಬಿನ್ನವಿಸಲೀಶಂ
ನಿರಂಜಗಣೇಶನೊಡನೆ ||

ವರಗಣೇಶ್ವರರನೇಳನ್ನಾ ವರಂ ಕೂಡಿಕೊಂ-
ಡಿದೆ ಭೂಮಿಯೊಳುದಿಸಿ ಜಂಗಮಸ್ಥಲವಾಂತು
ಪರಮ ಷಟ್ಪಲವನುಧರಿಸೆಂದು ಕಳುಹಲು2

ಎಳುನೂರು ವಿರತರು ಭೂಮಿಗೆ ಅವತರಿಸಿದರು.

ಎಳುನೂರು ವಿರತರಿಗೂ ಎಳುನೂರೆಪ್ಪತ್ತು
ಅಮರಗಣಗಳಿಗೂ ಎನಾದರೂ ಸಂಬಂಧವಿರ
ಬಹುದೇ ಎಂಬ ಸಂದೇಹ ಹಲವರಿಗೆ ತಲೆ
ದೋರಬಹುದು. ಆದರೆ ವಸ್ತುಸ್ಥಿತಿಯನ್ನವ
ಲೋಕಿಸಿದರೆ ಅವರಿಗೂ ಇವರಿಗೂ ಸಂಖ್ಯಾ
ಸಾಮಾನ್ಯದ ಹೊರತು ಐತಿಹಾಸಿಕವಾಗಿ ಬೇರೆ
ಯಾವ ಸಂಬಂಧವೂ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಎಳುನೂ
ರೆಪ್ಪತ್ತು ಅಮರಗಣಗಳಿದ್ದುದು ಬಸವಾದಿ
ಪ್ರಮಥರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎಂದು ಹಲವು ಗ್ರಂಥ
ಗಳಿಂದ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ತೋಂಟದ ಸಿದ್ಧ
ಲಿಂಗ ಶಿವಯೋಗಿಗಳು ತಮ್ಮೊಂದು ವಚನದಲ್ಲಿ.
“ಬಸವ ಚೆನ್ನಬಸವ ಪ್ರಭುದೇವರೇ ಮುಖ್ಯವಾದ
ಎಳುನೂರು ಎ ಪ್ಪತ್ತು ಅಮರಗಣಗಳು
ಎಲ್ಲರೂ....” ಎಂದು ನುಡಿದಿರುವರು. ಇದ
ರಿಂದ ಎಳುನೂರೆಪ್ಪತ್ತು ಅಮರಗಣಗಳಲ್ಲಿ ಬಸ

1. ಷಡುಸ್ಥಲವನುಧರಿಸಿದ ಗುರು ಚೆನ್ನಸಂಗನಬಸವ ಶರಣಾರ್ಥಿ—೧, ೨.

2. ಚಿ.ಬ.ಪು. ಸಂ. ೬೩, ಪ, ೪೩-೪೪.

ವಣ್ಣ, ಚೆನ್ನಬಸವಣ್ಣ, ಪ್ರಭುದೇವರು ಮುಖ್ಯ
ರಾದವರೆಂದೂ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಬಸವಣ್ಣನವರ
ಸಮಕಾಲೀನರೆಂದೂ ಅರ್ಥ ಮಾಡಬಹುದಾಗಿದೆ
ಶಿವಗಣಪ್ರಸಾದಿ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನವರ ಶೂನ್ಯ
ಸಂಪಾದನೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಒಂದು ಉದ್ಧರಣೆಯು
ಈ ಮಾತಿಗೆ ಪುಷ್ಟಿಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ. “ಇಂತು
ಬಸವರಾಜದೇವರು ಮಹಾಗಣಂಗಳ ಕೈಯಲು
ಬೀಳುಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ಗೃಹೋಪಕರಣಂಗಳಂ
ಲಿಂಗಜಂಗಮಕ್ಕೆ ಸೂಫಿಗೊಟ್ಟು ಯೇಳುನೂಱಿ
ಯೆಪ್ಪತ್ತು ಮಹಾಗಣಂಗಳಿಗೆ ನಿಜಪದ
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಂ ನಿರೂಪಿಸಿ ಕಳುಹಿ.... ಕಪ್ಪಡಿ

ಸಂಗಮನಾಥನ ಶ್ರೀಪಾದ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಿನ್ನಪಂ
ಗೆಯ್ದ ಪ್ರಸ್ತಾಪದ ವಚನ.” 2 ಇಲ್ಲಿ ಮಹಾ
ದೇವಯ್ಯನವರು ಏಳುನೂರಾ ಎಪ್ಪತ್ತು ಮಹಾ
ಗಣಂಗಳನ್ನು ಸಂಚೋಧಿಸಿರುವರು. ಪ್ರಾಯಶಃ
‘ಅಮರ ಗಣಂಗಳು’ ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ‘ಮಹಾ ಗಣಂ
ಗಳು’ ಎಂಬುದು ಪರ್ಯಾಯಪದವಾಗಿರಬೇಕು.

ವೀರಶೈವ ಮತಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಈ
ನೂರೊಂದು ವಿರಕ್ತರ ಪರಿಚಯವು ಅರುವತ್ತು
ಮೂವರ, ಹಾಗೂ ಅಮರ ಗಣಂಗಳ ಪರಿಚಯ
ದಷ್ಟೆ ಮಹತ್ವದ್ದೆನ್ನುವುದು ಇಲ್ಲಿ ಗಮನಾರ್ಹ
ವಾಗಿದೆ.

ಆರ್. ಸಿ. ಹಿರೇಮಠ

ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ ಅರ್ಥ ವಿಚಾರ ಮತ್ತು ನಿಷ್ಪತ್ತಿ

ಹಳಗನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ, ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ ಎಂಬೆರಡು ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುವ ಒಂದು ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಹಲವು ಪ್ರಯೋಗಗಳು ದೊರೆಯುತ್ತವೆ. ಇವೆರಡರಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಸರಿಶುದ್ಧ ರೂಪವೆಂಬುದನ್ನೂ ಅದರ ಅರ್ಥವನ್ನೂ ವಿಚಾರ ಮಾಡುವುದು ಈ ಲೇಖನದ ಉದ್ದೇಶ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಹಲವು ಕವಿಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು, ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ದೊರೆಯುವವನ್ನು, ಸರಿಶೀಲಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

ನಾಗಚಂದ್ರನ 'ಮಲ್ಲಿನಾಥಪುರಾಣ'ದಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಳಗೆ ಕಾಣಿಸಿರುವ ಪದ್ಯವಿದೆ.

- 1) ಕ್ಷಣಿಕಂ ಪೋಗಿರಡಿಲ್ಲದೆನ್ನೊಲವಿನೊಳ್
ತಕ್ಕೂರ್ಮೆಗೆಟ್ಟಿನ್ನಮೇ
ಗಣಕೆಯ್ಯಂ ಕಳೆದು ದಿನೇಶನ
ಸರಾಶಾಸಕ್ತನೆಂದಂದು ಬಂ
ಬಳ ಬಾಡಿದುರ್ ಜಿನುಂಗುವಂತೆ
ನಿಜಗಂಧಾಸಕ್ತಭೃಂಗೀಕಳ
ಕ್ಷಣಿತಂ ಕೈಮಿಗೆ ಸಂಜೆಯೊಳ್
ಸರಸಿಜಂ ತಾಳ್ವತ್ತು ಸಂಕೋಚಮಂ ||
(೭-೭)

ಈ ಪದ್ಯಕ್ಕೆ ಟಿಪ್ಪಣಿಯನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತ ಗ್ರಂಥದ ಸಂಪಾದಕರಾದ ಎಂ. ಎ. ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಂ ಗಾರ್ಯರು ಕೆಲವು ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಕಾಣಿಸಿದ್ದಾರೆ; ಅವು ಹೀಗಿವೆ.

- 2) ಕಲಿಯುಂ ಚಾಗಿಯುಮಿನ್ನರಾರ್
ಮನುಕುಲರ್ ಮುನ್ನಾದರೆಂಬನ್ನೆಗಂ

ನೆಲನುಂ ನೇಸಜುಮುಳ್ಳಿನಂ ನಿಲಿಸಿದಂ
ತಕ್ಕೂರ್ಮೆಯಂ ಪರ್ವೆಯಂ
ಕುಲ ನಿಷ್ಪತ್ತಿಕನೇಕ ಕುಂಡಲಂ....
(ಪಂ. ರಾ. ೩. ೬-೧೭೧)

- 3) ನಿನಗೆಜಗದಿಂದ್ರನಂ ಗೆಲ್ಲು ನಿನ್ನ ಭುಜಬಲದ
ಮಹಿಮೆಯಂ ಬೀಜಿದೆ ಜೀ| ಯೆನಿಸಾತನ ಸೆ
ಜಿಯಂ ಬಿಟ್ಟು ನಿನ್ನ ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ ಬಣ್ಣಿಸ
ಲ್ಪಾರದೆನಲ್ || (ಪಂ.ರಾ.೩ ೧೦-೨೧೨)
- 4) ಕ್ರಮಮಂ ವಿಕ್ರಮದಿಂದೆ ತಾಳ್ವನಮಗಂ ಗಾಂಗೆ
ಯನಿರ್ದಂತೆ ನೋಡ ಮರುಳಶಂತನು ತನ್ನ
ದೊಂದು ಸವಿಗಂ ಸೋಲಕ್ಕಮಿತ್ತಂ ನಿಜಕ್ರಮಮಂ
ತನ್ನಯ ಬೇಟಿದಾಕೆಯ ಮಗಂಗೆಂದೊಂದಪ
ಖ್ಯಾತಿಲೋಕಮನಾರ್ಜಿಸೆ ಬರ್ದೊಡೆನ್ನ
ಕುಲಮುಂ ತಕ್ಕೂರ್ಮೆಯುಂ ಮಾಸದೇ ||
(ಪಂಪ ಭಾರತ ೧-೬೯)

ದುರ್ಗಸಿಂಹನ 'ಪಂಚತಂತ್ರ'ದಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಳಗೆ ಬರೆದಿರುವ ವಾಕ್ಯ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ :

- 5) "ಅದಜಿಂ ಸಂಜೀವಕನೊಳಾದ ವಿಶ್ವಾಸಂ ದೋಷ
ಮಲ್ಲಿನೆ ಮತ್ತಂ ದಮನಕನಿಂತೆಂದಂ:—ಸಂಜೀವ
ಕನ ತಕ್ಕೂರ್ಮೆಯನಿನ್ನೇವೇಂಟಿಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯ
ಧರ್ಮವರ್ತಿಯಪ್ಪ ನಿನಗೆ ಯತಿಧರ್ಮಮಂ
ಪತ್ತಿಸಿದಂ ನೀನುಮದಜಂತೆ ಕೆಲವು ದಿನಕ್ಕೆ
ಪುಲ್ಲಂ ತಿಂದು ಪಶುತ್ವಂ ಪೊರ್ದದಿರೆ, ಎಂತುಂ"
(ಪುಟ. ೧೪)

ಮೇಲಿನ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ 'ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ' ಎಂದೇ ಅಚ್ಚಾಗಿರುವುದು ಕಾಣುತ್ತದೆ.

ಮೇಲಿನ ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಪಂಪ ರಾಮಾಯಣದ ೧೦-೨೧೨ ರ ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕೆ ಕರ್ನಾಟಕ

ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಿಂದ ೧೯೨೧ ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಪರಿಷ್ಕೃತ ಮುದ್ರಣದಲ್ಲಿ 'ತಕ್ಕೂಮೆ' ಎಂದು ಪಾಠವನ್ನು ಟ್ಟುಕೊಂಡಿದೆ. ೬-೧೭೧ ರ ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕೆ 'ತಕ್ಕೂಮೆ' ಎಂದು ಮೊದಲು ಅಚ್ಚಾಗಿದ್ದದಕ್ಕೆ 'ತಕ್ಕೂಮೆ' ಎಂದು ತಿದ್ದು ಪಡಿಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದೆ. 'ಮಲ್ಲಿನಾಥ ಪುರಾಣ'ದ ಮತ್ತು 'ಪಂಚ ತಂತ್ರ'ದ ಪರಿಷ್ಕೃತ ಮುದ್ರಣಗಳು ಇದುವರೆಗೂ ಬಂದಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ 'ತಕ್ಕೂಮೆ' ಎಂಬ ಪಾಠವೇ ಉಳಿದುಕೊಂಡಿದೆ. 'ಪಂಪ ಭಾರತ'ದ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪರಿಷ್ಕೃತ ಮುದ್ರಣದಲ್ಲಿ (೧೯೩೫) 'ತ[ಕ್ಕೂ]ಮೆ' ಎಂಬ ಪಾಠವನ್ನು ಸಂಪಾದಕರು ನಿಯೋಜಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆ ಗ್ರಂಥದ ಪ್ರಥಮ ಮುದ್ರಣದಲ್ಲೂ (ಖ,ಘ) ಪ್ರತಿಗಳಲ್ಲೂ 'ತಕ್ಕೂಮೆ' ಎಂಬ ಪಾಠವೇ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. 'ಪಂಪ ಭಾರತ'ದ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳಲ್ಲಿರುವಂತೆ 'ಪಂಪ ರಾಮಾಯಣ'ದ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳಲ್ಲೂ ಕೆಲಕೆಲವೆಡೆ 'ತಕ್ಕೂಮೆ' ಎಂಬ ಪಾಠವಿರಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು ; ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆ ಆ ಗ್ರಂಥಗಳ ಪ್ರಥಮ ಸಂಪಾದಕರು 'ತಕ್ಕೂಮೆ' ಎಂದು ಮುದ್ರಿಸಲು ಕಾರಣವಿಲ್ಲ. ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಅವರು ಮುದ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆಂದು ಭಾವಿಸಬಹುದು.

ಈಗ 'ತಕ್ಕೂಮೆ' ಎಂಬ ಶಬ್ದರೂಪ ಕ್ಕಿರುವ ಪ್ರಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದು :

ಕರ್ಣನ ಮರಣಾನಂತರ ಅವನನ್ನು ತೆಗೆದು ಮಾತನಾಡಿದ ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನನ್ನು ದುರೈದ್ಯನು ಮೆಚ್ಚದೆ ಅವನ ಮೇಲೆ ಕಿರಳಿದಾಗ ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನು

- 6) "ಎಂಬುದುಮಾ ನುಡಿಯೆ ನಿನ್ನ ಕೂರ್ಮೆಗಂ ತಕ್ಕೂಮೆಗಂ ದೊರೆಯಪ್ಪುದಾದೊಡಮರಾತಿ

ಸೈನ್ಯಮಂ ತವೆ ಕೊಂದಲ್ಲದೆ ನಿನ್ನ ಮೊಗಮಂ ನೋಡೆನೆಂದು"

ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನು ಎದ್ದು ಹೋಗುತ್ತಾನೆ ಇಲ್ಲಿರುವ ತಕ್ಕೂಮೆಗೆ ಯಾವ ಪಾಠಾಂತರವೂ ಇಲ್ಲ :

ಮಗಳು, ಅಕ್ಕ, ತಂದೆ, ತಾಯಿ, ತಂಗಿ ಮುಂತಾದ ಈಗಿನ ಒಂಧುಗಳೆಲ್ಲ ಜನ್ಮಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಬೇರಾಗಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಾರೆಂದಮೇಲೆ

- 7) ಸಂಸಾರದೊಳ್ ಪೇಸುಗೆಟ್ಟೇ ನಾಣಪುತ್ರಪ್ಪಟಿ ಜಗಳದೊಳೇನಮ್ಮ ತಕ್ಕೂಮೆಯುಂಟೇ ?
(ಶಾಂತಿ ಪುರಾಣ ೬-೮೭)

'ಪಂಪ ರಾಮಾಯಣ'ದಲ್ಲಿ 'ತಕ್ಕೂಮೆ'ಯ ಪ್ರಯೋಗ ಹಲವು ಬಾರಿ ಬಂದಿದೆ ೬-೧೭೧, ೧೦-೨೧೨, ೧೧-೧೦೯, ೧೪-೧೩ ಗದ್ಯ, ೧೯-೮ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕೊನೆಯ ಪ್ರಯೋಗ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ.

- 8) ತಕ್ಕರ ಮಾತಂ ಕೇಳದೆ
ತಕ್ಕೂಮೆಯನುಟಿದು ಗುಣವತಿಯಂ ಪಾ |
ಪಕ್ಕಂಜದೆ ಜಡಮತಿಯಂ
ತಕ್ಕುದೆ ಪೊಗಟಲ್ಕೆ ರಾಮನಂ ನಿರ್ಗುಣನಂ ||

ಇಲ್ಲಿ 'ತಕ್ಕೂಮೆ' ಎಂಬುದರ ಎರಡನೆಯ ಅಕ್ಷರ ಕಕಾರ ದ್ವಿತ್ವದ ಪ್ರಾಸದಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುವುದು ಅತ್ಯಂತ ಮುಖ್ಯವಾದುದು. ಈ ಶಬ್ದದ ರೂಪ 'ತಕ್ಕೂಮೆ'ಯಲ್ಲ, 'ತಕ್ಕೂಮೆ' ಎಂಬುದನ್ನು ಇದು ಸ್ಥಾಪಿಸುತ್ತದೆ.

ಕನ್ನಡ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಶಬ್ದ ಹಲವು ಸಲ ಪ್ರಯುಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಪಾಠ ಕೆಟ್ಟು ಹೋಗುವ ಸಂಭವವು ಬಲು ಕಡಮೆ. ಶಾಸನ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚಕನು ಲಿಖಿಸಿದಂತೆ ಕಲ್ಲ ಮೇಲಿನ ಕಂಡರಣೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಪಾಠಾಂತರಗಳಿಗೆ

ಅನಕಾಶ ಕಡಮೆಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಒಂದೆರಡು ಕೈಗಳನ್ನು ದಾಟಿ ಶಾಸನದ ಒಕ್ಕಣೆ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದರಲ್ಲಿ ಪರಂಪರಾಗತ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳಲ್ಲಿರುವಷ್ಟು ಪಾಠದೋಷಗಳು ಇರಲಾರವು. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಶಾಸನಗಳ ಪಾಠ ಪರಿಗ್ರಾಹ್ಯ. ಈಗ 'ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ'ಗೆ ಎರಡು ಶಾಸನ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ನೋಡಬಹುದು. ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೧೪೭ ರಲ್ಲಿ ಲಿಖಿತವಾದ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ (South Indian Inscriptions, XV, 32-7.) ಈ ಕೆಳಗಣ ಪದ್ಯವಿದೆ.

9) ಬರ್ನುಣದಂಡನಾಥನ ಮಹೋನ್ನತಿಯಂ
 ಧೃತಿಯಂ ಚರಿತ್ರಮಂ
 ಪರ್ಮಯನೀಗಳೆಯ್ದಿ ಪರಿಭಾವಿಸಿ ನೋಳ್ಪಡೆ
 ಮೇಲೆನಿಪ್ಪನಾ
 ಧರ್ಮತನಾಭವಂಗಿನುತೆ ಬಣ್ಣಿಪುದೀ
 ಜಗಮೆಲ್ಲಮೊಲ್ಲ ತ
 ಕ್ಕೂರ್ಮೆಯನೆಂದೊಡೆವೊಗಳ್ಳೆನಿಂ ಪೊಗಳ್ಳೆಂ
 ಬುಧಕಲ್ಪವೃಕ್ಷನಂ ||

ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೦೮೭ ರಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾದ ಕುರ್ತಕೋಟಿಯ ಶಾಸನವೊಂದರಲ್ಲಿ (South Indian Inscriptions, XI-ii, 133-24) ಈ ಕೆಳಗಿನ ವೃತ್ತ ಕಾಣುತ್ತದೆ.

10) ಧರ್ಮದ ದಾನದಾರ್ಪಣ ತವರ್ಮನೆ
 ಸರ್ವಜನೋಪಕಾರಿತ
 ಕ್ಕೂರ್ಮೆಯೆ ಜನ್ಮಭೂಮಿ ಸುಭಟಾಗ್ರಣಿ
 ಮೋರಿಯವಂಶಮಣ್ಡನಂ
 ನಿರ್ಮಳಮೊಪ್ಪುತಿರ್ಪ ತಿಳಕಂ ಸಲೆ
 ಭಾವಿಸೆ ಗುಚ್ಛಗೇತನಿಂ
 ಧಾರ್ಮಿಕರಾರು ಮತ್ತುಳಿದರೆಂಬುದು
 ವಾರ್ಧಿಪರೀತ ಭೂತಳಂ ||

ಮೇಲೆ ಕಾಣಿಸಿರುವ 8, 9, 10 ನೆಯ ಪದ್ಯಗಳಿಂದ 'ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ' ಯೆಂಬುದು ಶುದ್ಧವಾದ

ರೂಪವೆಂದು ಖಚಿತವಾಗುತ್ತದೆ. 'ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ' ಎಂಬುದನ್ನು ತತ್ + ಕೂರ್ಮೆ ಎಂದು ಬಿಡಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ ಆಗ ತತ್ ಎಂಬುದು ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸರ್ವನಾಮ ಶಬ್ದವಾಗುತ್ತದೆ. ಇಂಥ ಶಬ್ದವೊಂದು ಅಚ್ಚಗನ್ನಡ ಶಬ್ದವೊಂದರೊಡನೆ ಸೇರಿ ಸಂಧಿಯೋ ಸಮಾಸವೋ ಆಗಿರುವುದಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ನಮಗೆ ದೊರೆತಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ 'ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ' ಎಂಬ ರೂಪವನ್ನು ಅಶುದ್ಧವೆಂದು ಭಾವಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

'ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ' ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ಈಗ ವಿಚಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ತೊಡಗಬಹುದು. ಎಂ. ಎ. ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರು ಇದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವೇನನ್ನೂ ಸೂಚಿಸಿಲ್ಲ. 'ಶಾಂತಿಪುರಾಣ'ದ ಸಂಪಾದಕರೂ ಇದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿಲ್ಲ. 'ಸಂಪರಾಮಾಯಣ'ದ ಮತ್ತು 'ಸಂಪಭಾರತ'ದ ಸಂಪಾದಕರುಗಳು ಆ ಆ ಗ್ರಂಥದ ಕೋಶದಲ್ಲಿ ಇದರ ಅರ್ಥವನ್ನು 'ಯೋಗ್ಯತೆ' ಎಂದು ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. 'ತಕ್ಕು' ಎಂದರೆ 'ಯೋಗ್ಯತೆ', ಅರ್ಹತೆ ಎಂಬೀ ಅರ್ಥಗಳು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿಯೇ ಇವೆ. ಆದ್ದರಿಂದ 'ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ' ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕಾದ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಇದರಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಏನೋ ವಿಶೇಷವಿರಬೇಕು. ಈ ಶಬ್ದವನ್ನು ತಕ್ಕು + ಕೂರ್ಮೆ ಎಂದು ಬಿಡಿಸಿದರೆ ತಕ್ಕಿನ ಕೂರ್ಮೆ ಎಂದಾಗಿ (ಎಂದರೆ ಯೋಗ್ಯತೆಯ ಪ್ರೀತಿ) ಅರ್ಥ ಸ್ಪಷ್ಟತೆಯುಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ತಕ್ಕು ಗೂರ್ಮೆ ಎಂಬ ಸಮಾಸರೂಪವಾಗಬೇಕು. ಇಂಥ ರೂಪವಿತ್ತೆಂದು ಹೇಳಲು ನಮಗೆ ಆಧಾರ ಸಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. 'ತಕ್ಕು, ಕೂರ್ಮೆ' ಎಂಬೆರಡು ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಉಚ್ಚರಿಸುವಾಗ ಸದೃಶಾಕ್ಷರ ಲೋಪ (Haplology) ನಿಯಮದ ಪ್ರಕಾರ ಒಂದು 'ಕ' ನಷ್ಟವಾಗಿದೆಯೆಂದು ಹೇಳಬಹುದೆ?

ಹೀಗಾಗಿರುವುದು ಸ್ವಲ್ಪ ಅಸಂಭವವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಶಬ್ದದ ಉಚ್ಚಾರಣೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇದು ಸಂಭವವೆಂದು ಕಾಣುವುದಾದರೂ ಅರ್ಥದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ (=ಯೋಗ್ಯತೆಯ ಪ್ರೀತಿ) ಹಿಂದೆ ಸೂಚಿಸಿದ ಅಸ್ಪಷ್ಟತೆಯೇ ಉಳಿಯುತ್ತದೆ. ಈ ಶಬ್ದವನ್ನು ಬೇರೊಂದು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಡಿಸಬಹುದು. ತಕ್ಕು+ಉರ್ಮೆ ಎಂದು ಬಿಡಿಸಿದರೆ ಸಂಧಿಯಾಗುವಾಗ ಪೂರ್ವಪದಾಂತ್ಯಸ್ವರ ಲೋಪವಾಗಿ 'ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ' ಎಂದು ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ರೂಪಸಿದ್ಧಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾದರೆ 'ಉರ್ಮೆ' ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವೇನು? ಇಂಥ ಒಂದು ಶಬ್ದವಿದ್ದಿತೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಈ ಕೆಳಗಿನ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಸಾಕ್ಷಿಗಳಾಗಿವೆ.

1) ಸೊಗಯಿಪ ತಮ್ಮ ಜವ್ವನದ

ತಮ್ಮ ವಿಭೂತಿಯ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಜಿ
ಲ್ಪಗಳ ವಿಲಾಸ ದುರ್ಮೆಗಳೊಳುವೆನೆ
ಗಾಗಿವೆವೆಂದು ಬಂದ ಚಿ
ನ್ನಿಗರುಮನಾಸೆಕಾಟರುಮನ್ನೊಲ್ಲದೆ
ಜಿಲ್ಲಿದಿದಿರ್ದ ರೂಪು ದೃ
ಷ್ಟಿಗೆವರೆ ಪಾಂಡುರಾಜನನೆ ಕೊಂತಿ
ಮನಂಬುಗೆ ಮಾಲೆಸೂಡಿದಳ್ ||
(ಪಂಪ ಭಾರತ. ೧-೧೦೬)

ಇಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ವಿಲಾಸದುರ್ಮೆಗಳೊಳ್' ಎಂಬಲ್ಲಿ ವಿಲಾಸದ+ಉರ್ಮೆಗಳೊಳ್ ಎಂಬೆಡೆ 'ಉರ್ಮೆ' ಎಂಬ ಶಬ್ದ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಪೇರ್ಮೆ (ಕೆ), ಪಿರ್ಮೆ (ಖ, ಎಂಬೆರಡು ಪಾಠಾಂತರಗಳಿದ್ದರೂ ವಸ್ತುತಃ ಅವನ್ನು 'ಪೇರ್ಮೆ' ಎಂಬ ಒಂದೇ ಪಾಠಾಂತರವಾಗಿ ಪರಿಗಣಿಸಬಹುದು. ಇದನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡರೆ 'ವಿಲಾಸ ಪೇರ್ಮೆಗಳೊಳ್' ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ 'ವಿಲಾಸ

ಪೇರ್ಮೆ' ಎಂಬ ಅರಿಸಮಾಸವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ದೋಷ, ಆದ್ದರಿಂದ ತ್ಯಾಜ್ಯ. ಇದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು 'ವಿಲಾಸದುರ್ಮೆಗಳೊಳ್' ಎಂದು ಪಾಠವನ್ನು ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು 'ಉರ್ಮೆ' ಶಬ್ದದ ಅಸ್ತಿತ್ವ "ಉರ್ಮೆ ಜೋಗವ್ವೆಯ ವಂಶದೊಳ್ ಪೆಣ್ಣುಸುಗಳಲ್ಲದೆ ಗಣ್ಡುಗೂಸುಗಳ ವಂಶಕ್ಕೆಧಿಕಾರಮಲ್ಲದೆ ಸಲ್ಲದು" ಎಂಬ ಶಾಸನವೊಂದರ ವಾಕ್ಯದಿಂದ (Epigraphia Indica XXIX, p 208) ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಇದು ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ತಳಂಗೇಶಿಯ ಶಾಸನ. ಉಣು=ಒಸರು, ಚಿಮ್ಮು (ಅತಿಶಯವಾಗು, ಹೆಚ್ಚಾಗು) ಎಂಬ ಧಾತುಗೆ -ಮೆ ಪ್ರತ್ಯಯ ಸೇರುವುದರಿಂದ 'ಉರ್ಮೆ' ಎಂಬ ಭಾವನಾನು ವಾಗಿದೆ. ಅರ್ಥ ಅತಿಶಯ, ಅಧಿಕ ಎಂದು. ನೀರು ಉಟೆಯಿಂದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮುವ ಹಾಗೆ ಎಂದರೆ ಅತಿಶಯವಾಗುವ ಹಾಗೆ. 'ಉರ್ಮೆ ಜೋಗವ್ವೆಯ' ಎಂದರೆ ಅತಿಶಯಳಾದ, ಶ್ರೇಷ್ಠಳಾದಜೋಗವ್ವೆಯ ಎಂದು ಅರ್ಥಮಾಡಬಹುದು. 'ವಿಲಾಸದುರ್ಮೆಗಳೊಳ್' ವಿಲಾಸದ ಅತಿಶಯದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕದಲ್ಲಿ ಎಂಬಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಅರ್ಥಸಂಗತವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ 'ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ' ಎಂದರೆ ಯೋಗ್ಯತೆಯ ಅತಿಶಯ, ಅತಿಶಯವಾದ ಯೋಗ್ಯತೆ ಎಂದರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ 'ತಕ್ಕೂರ್ಮೆ' ಎಂಬುದನ್ನು ತಕ್ಕು+ಉರ್ಮೆ ಎಂದು ಬಿಡಿಸಬೇಕು. ಅರ್ಥಯೋಗ್ಯತಾತಿಶಯ, ಅಧಿಕ ಯೋಗ್ಯತೆ. ಈ ಅರ್ಥ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಯೋಗಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ ಸಮಂಜಸವಾಗಿದೆ.

ಡಿ. ಎಲ್. ಸರಸಿಂಹಾಚಾರ್

ಹರಿಹರ ಕವಿಯ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಕಥನ

ವೀರಶೈವ ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ಹರಿಹರ ಕವಿಯ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆ ಸ್ಥೂಲವಾಗಿ ಹೀಗಿದೆ. ಹಂಪೆಯ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನ ಭಕ್ತರಾದ ಮಹದೇವ ಭಟ್ಟ, ಶರ್ವಾಣಿಯರೆಂಬ ಸಾತ್ವಿಕ ದಂಪತಿಗಳ ಸುಕುಮಾರ ಹರಿಹರ. ಆತನ ತಂಗಿ ರುದ್ರಾಣಿ ಈಕೆ ಹಂಪೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಶಿವಭಕ್ತನೊಬ್ಬನ ಕೈಹಿಡಿದು, ದಿವ್ಯಕವಿ ರಾಘವಾಂಕನ ತಾಯಿಯೆನಿಸಿದಳು. ಹರಿಹರನು ಮಾಯಿದೇವನೆಂಬ ಗುರುವಿನಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿ ಗಣಿತಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಪಾರಂ ಗತನಾದನು. ಹೊಟ್ಟೆಯ ಪಾಡಿಗಾಗಿ ಈತನು ದ್ವಾರಸಮುದ್ರದ ಹೊಯ್ಸಳರಾಜ ನರಸಿಂಹ ಬಲ್ಲಾಳನಲ್ಲಿ ಕರಣಿಕ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಕೈಕೊಂಡನು. ಕರಣಿಕನಾದ ಆತ ಕಾರಣ ಪುರುಷನಾಗುವ ಸನ್ನಿವೇಶವೊಂದು ಒದಗಿಬಂತು. ಒಂದು ದಿನ ಆತ ತನ್ನ ಕಾರ್ಯನಿರತನಾಗಿದ್ದವನು ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಂತೆಯೇ ಲೇಖನಿಯನ್ನು ಕೆಳಗಿಟ್ಟು ಅಂಗೈಗಳನ್ನು ಉಜ್ಜಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಕುಳಿತನು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಕುತೂಹಲಗೊಂಡ ರಾಜನು ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ವೇನೆಂದು ಕೇಳಲು, ಹಂಪೆಯ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ವೇಲುಕಟ್ಟಿನ ಬಟ್ಟೆಗೆ ಹತ್ತಿದ್ದ ಉರಿಯನ್ನು ಆರಿಸಿದುದಾಗಿ ಉತ್ತರಕೊಟ್ಟನು. ರಾಜನು ಇದನ್ನು ನಂಬದೆ, ಆತನ ಮಾತನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಲೆಂದು ದೂತರನ್ನು ಹಂಪೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅವರು ಹಂಪೆಗೆ ಹೋಗಿ ಬಂದು, ಹರಿಹರನ ಮಾತು ಸತ್ಯವೆಂದು ವರದಿ ಒಪ್ಪಿಸಿದರು. ರಾಜನ ಸಂದೇಹ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಹೇಸಿದ ಹರಿಹರನು ತನ್ನ ಸೇವಾವೃತ್ತಿಗೆ ಜಲಾಂಜಲಿಯಿತ್ತು

ಹಂಪೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿ, ವಿರೂಪಾಕ್ಷನ ಪೂಜೆಯಲ್ಲಿ ನಿರತನಾದವು ಶಿವಕೃಪೆಯಿಂದ ಆತನಲ್ಲಿ ಕವಿತಾ ಶಕ್ತಿ ಉಕ್ಕಿ ಹರಿಯಿತು. ಆತನ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಮೋಹಿತಳಾಗಿ ಬಂದ ವೇಶ್ಯೆಯೊಬ್ಬಳು ಆತನ ಉಸದೇಶದಿಂದ ಉದ್ಧಾರವಾದಳು.

ಮೇಲಿನ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಪವಾಡ ಆಕ್ಷರಶಃ ಸತ್ಯವಾಗಿರಲಿ, ಇಲ್ಲದಿರಲಿ; ಆತನು ರಾಜನ ಊಳಿಗದಲ್ಲಿ ಅಸಹ್ಯಗೊಂಡು ಶಿವಭಕ್ತಿಯುತನಾದನೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಆತನ ಶತಕಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾದ ಪಂಪಾಶತಕದಲ್ಲಿ :

ಪೋಗೆನೆ ಪೋಪ, ಬಾರೆಲವೊ ಬಾರೆನೆ

ಜೀಯ ಹಸಾದವೆಂದು ಬಿ

ಳ್ಳಾಗುತೆ ಬರ್ಪ, ಮಾಣೆಲವೊ

ಸುಮ್ಮನಿರೆಂದಡೆ ಸುಮ್ಮನಿರ್ಪ, ಮ

ತ್ತಾಗಳ ರುಂಕಿಸುತ ನಡುಗಿ ಬೀಳುವ

ಸೇನೆಯ ಕಷ್ಟವೃತ್ತಿಯಂ

ನೀಗಿದೆನಿಂದು ನಿಮ್ಮ ದೆಸೆಯಿಂ

ಕರುಣಾಕರ ಹಂಪೆಯಾಳ್ವನೆ !

ಇಷ್ಟು ಹೃದಯಂಗಮವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕಾದರೆ ಸ್ವಾನುಭವವಿಲ್ಲದೆ ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯ ? ಇದು ಆತನ ಆತ್ಮಕಥನದ ಒಂದು ದಿಗ್ದರ್ಶನವೆಂದೇ ತೋರುತ್ತದೆ. ಅದೇ ಶತಕದ ಮತ್ತೊಂದು ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಆತನು ತನ್ನ ಜೀವನದ ಅದರ್ಶವನ್ನು ಘೋಷಿಸುತ್ತಾ,

ಮನುಜರ ಮೇಲೆ, ಸಾವನರ ಮೇಲೆ,
 ಕನಿಷ್ಠರ ಮೇಲೆ, ಅಕ್ಕಟಾ
 ತನ ತನಗಿಂದ್ರ ಚಂದ್ರ ರವಿ ಕರ್ಣ
 ದಧೀಚಿ ಬಲೀಂದ್ರರೆಂದು ಮೇಣ್
 ಅನವರತಂ ಪೊಗಳ್ಳು ಕೆಡಬೇಡಲೆ
 ಮಾನವ, ನೀನಹರ್ನಿಶಂ
 ನೆನೆ, ಪೊಗಳರ್ಚಿಸೆಮ್ಮ ಕಡುಸೊಂಪಿನ
 ಪೆಂಪಿನ ಹಂಪೆಯಾಳ್ವನಂ

ಎಂದು ಹೇಳುವ ಮಾತು ಎಷ್ಟು ಮನುಷ್ಯರ
 ಯಾಗಿದೆ! ಆತನ ಈ ಸ್ವತಂತ್ರ ಮನೋವೃತ್ತಿ
 ಸಾಹಿತ್ಯ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ ಹೊಸ ಹೆದ್ದಾರಿ
 ಯಾಗಿರುವುದು ಹಾಗಿರಲಿ, ಆತನಿಗೆ ರಾಜನ
 ಉಳಿಗದಲ್ಲಿದ್ದ ಜಿಹಾಸೆ ಈ ಮಾತುಗಳಿಂದ
 ಮತ್ತಷ್ಟು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ.

ಹರಿಹರಕವಿಯು ದ್ವಾರಸಮುದ್ರವನ್ನು
 ಬಿಟ್ಟು ಹಂಪೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದ ದಿನ ಆತನು ಅಲ್ಲಿಯ
 ಸೋಮನಾಥ ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿ ತಂಗಿದ್ದನಂತೆ.
 ಆ ರಾತ್ರಿ ಪರಶಿವನು ಪಂಪೆಯ ರಾಜನ ಕನಸಿ
 ನಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಹರಿಹರನನ್ನು ಸತ್ಕರಿಸು
 ವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದನಂತೆ! ಮರುದಿನ
 ರಾಜನು ಆತನನ್ನು ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಕರೆತರಲೆಂದು
 ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯನ್ನು ಕಳಿಸಲು, ಅದರಲ್ಲಿ ಪಯಣ
 ಮಾಡುತ್ತಾ ಕವಿಯು ಪಂಪಾ ಶತಕವನ್ನು ಹಾಡಿದ
 ನಂತೆ! ಇದು ನಿಜವಾದರೆ ಕವಿಯ ಕಾವ್ಯಕರ್ಮ
 ಪಂಪಾಶತಕದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತೆಂದು ಹೇಳ
 ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಕಥೆಯನ್ನು ನಂಬಲಿ,
 ಬಿಡಲಿ; ಪಂಪಾಶತಕವು ಹರಿಹರ ಕವಿಯ
 ಪ್ರಥಮ ಕೃತಿಯೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ತಪ್ಪಲ್ಲ. ಏಕೆಂ
 ದರೆ ಇದರಲ್ಲಿ ಕವಿಯಭಕ್ತಿ, ಸಾಧಕನ ಉದ್ರೇಕ
 ದಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ರಕ್ಷಾಶತಕದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರುವ
 ಸಿದ್ಧಪುರುಷನ ಪ್ರಶಾಂತತೆ ಪಂಪಾಶತಕದಲ್ಲಿಲ್ಲ.

ಕವಿಯ ಭಕ್ತಿ ನಿಶ್ಚಲವಾಗಿ ಪರಿಪಕ್ವಗೊಂಡಿರುವ
 ದನ್ನು ರಕ್ಷಾಶತಕದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಈ ಪದ್ಯವು ಸ್ಪಷ್ಟ
 ಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ.

ಬಿಡನೀಚಾ ನಿಮ್ಮ ಪಾದಾಬ್ಜವನೆಲೆಲೆ
 ಬಿಡೆಂ ಸೀಳ್ತೊಡಂ ಪೋಳ್ತೊಡಂ ಪೊ
 ಯ್ದೊಡದಂತಿಂತೆಂದುಮೆಂದುಂ ಬಿಡೆನಭವ
 ಬಿಡೆಂ ಸರ್ವಥಾ ಮಾಣೆನಾಂ ಬ
 ಲ್ಲಿಡಿದೆಂ ಮತ್ತತ್ತಮಿತ್ತಂ ಚಲಿಸೆನೆಲೆ
 ಮಮಸ್ವಾಮಿ ನಿಮ್ಮಾಜ್ಞೆಯಿಂದಂ
 ಮೃಡನೇ ಭಕ್ತಾರ್ಥಿ ಪಂಪಾಪುರದರಸ
 ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ರಕ್ತಿಪುಷ್ಪದೇವಂ

ಇಲ್ಲಿ ಹರಿಹರದೇವನ ಕವಿತಾಶಕ್ತಿ ತನ್ನ ಸೆಲೆಯನ್ನು
 ಕಂಡುಕೊಂಡಿದೆ ಅರಳು ಹುರಿದಂತೆ ಚಟಪಟ
 ನೇಳುವ ಆ ಮಾತುಗಳ ರಭಸ, ಶಬ್ದಗಳ ಪುನರಾ
 ವರ್ತನೆ, ಒಂದೇ ಭಾವವನ್ನೂ ವಿಧವಿಧವಾಗಿ
 ಹೇಳಿ ಓದುಗರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಭಾವವನ್ನು
 ಅಚ್ಚೊತ್ತುವ ಆ ಉತ್ಸಾಹ-ಈ ಕಾವ್ಯಗುಣಗಳು
 ಇಲ್ಲಿ ಅರಳಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿವೆ. ಹರಿಹರನ ಶತಕ
 ಗಳೆರಡು ಆತನ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಬಿತ್ತರಿಸುವ,
 ಭೋಗವಿರತಿ ವೈರಾಗ್ಯಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ
 ಆತ್ಮ ಕಥನಗಳೇ ಸರಿ.

ಹರಿಹರ ಕವಿಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಂದು ಸವಾಡ
 ವನ್ನು ಆರೋಪಿಸುವುದುಂಟು. ಒಂದು ದಿನ
 ಕವಿ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ
 ಮಾಡಿ, ವೃಷಭನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸುವಾಗ ಆತ ಧರಿ
 ಸಿದ್ದ ಟೋಪಿ ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದಿತಂತೆ! ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿದ್ದ
 ಫಟಿಂಗನೊಬ್ಬ ಅದನ್ನು ಎತ್ತಿ ನುಡಿದು ಕವಿ
 ಯನ್ನು ಹಂಗಿಸಿದನಂತೆ! ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಹರಿ
 ಹರನು 'ಶಿವನೇ ಪರದೈವವೆಂದು ಸವಾಲು ಹಾಕು
 ತೇನೆ. ಈ ಸವಾಲನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವವರು ಈ

ಟೋಪಿಯನ್ನು 'ವೇಲಕ್ಕತ್ತಲಿ' ಎಂದನಂತೆ !
ಹಾಗೆ ಹೇಳಿ ಮುಡಿಗೆಯ ಅಷ್ಟಕವೆಂಬ ಎಂಟು
ವೃತ್ತಗಳನ್ನು ಹಾಡಿದನಂತೆ ! ಈ ಕತೆಗೂ
ಮುಡಿಗೆಯ ಅಷ್ಟಕಕ್ಕೂ ಯಾವ ಸಂಬಂಧವೂ
ಕಾಣಬರುತ್ತಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿನ ಎಂಟು ಪದ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ
ಕವಿಯು ಕ್ಷಕಾರಪ್ರಾಸವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದಾನೆ.
ಬಹುಶಃ ಕವಿಯು ತನ್ನ ಶಬ್ದಸಂಪತ್ತನ್ನೊ
ಕವಿತಾಶಕ್ತಿಯನ್ನೊ ಒರೆಹಚ್ಚಿ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು
ಈ ಅಷ್ಟಕವನ್ನು ರಚಿಸಿರಬಹುದು. ತನ್ನ ಮಹೋ
ನ್ನತಿ ಶಿವಶರಣರ ರಗಳೆಗಳಲ್ಲಿ ಅರಳುವ ಮುನ್ನ
ಆತನ ಕವಿತಾಶಕ್ತಿ ಅರಸುತ್ತಿದ್ದ ನೆಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಇದೂ
ಒಂದಾಗಿರಬಹುದು.

ಹರಿಹರ ಕವಿಯ ಭಾವಗೀತಾತ್ಮಕವಾದ
ರಗಳೆಗಳಲ್ಲಿ 'ಪಿಂಡೋತ್ಪತ್ತಿ ರಗಳೆ' ಮತ್ತು
'ಪುಷ್ಪ ರಗಳೆ' ಇವೆರಡೂ ವ್ಯಕ್ತಿನಿಷ್ಠವಾದವು ;
ಈ ರಗಳೆಗಳಲ್ಲಿ ಹರಿಹರ ದೇವನ ಆತ್ಮಕಥೆ ಸ್ವಲ್ಪ
ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸೂಚಿತವಾಗಿದೆಯೆಂದು ಪಂಡಿತರು
ಊಹಿಸುತ್ತಾರೆ¹. ಆ ಊಹೆಯಂತೆ ಹರಿಹರನು
ಸಂಸಾರಿಯಾಗಿ, ಹೆಂಡತಿ ಮಕ್ಕಳೊಡನೆ ಜೀವ
ನದ ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ಕಂಡುಂಡವನಾಗಿರ
ಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಆತನ 'ಪಿಂಡೋ
ತ್ಪತ್ತಿ ರಗಳೆ'ಯಲ್ಲಿ ಜೀವನು ತಾಯಿಯ ಗರ್ಭ
ವನ್ನು ಹೊಕ್ಕು, ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿ, ಬೆಳೆದು
ಯುವಕನಾಗುವ ವರೆಗೆ ಅನುಭವಿಸುವ ಕಷ್ಟ
ಕೋಟಿಲೆಗಳನ್ನು ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಜಿಹಾಸೆಹುಟ್ಟು
ವಂತೆ ವರ್ಣಿಸಿ, ಮುಂದೆ ಆ ಗತಿಯನ್ನು ಕವಿ
ಹೀಗೆ ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಬಳಿಕ ಯೌವನವಾಗಿ ತಾಯ್ ತಂದೆಗಳ ಕಂಡು
ತಿಳಿದೊಂದು ಮದುವೆಯು ಮಾಡಲ್ ಮನಂಗೊಂಡು
....
....
ಪಶುವಿನ ಕೊರಳೊಳೊಂದು ಪಾಶಮಂ ಬಿಗಿವಂತೆ
ಮಿಸುಕದಂತಲ್ಲೊಂದು ಎಳೆಮರವ ಬಿಗಿವಂತೆ
ದೈತಿಯು ತಂದೊಬ್ಬಳಂ ಮದುವೆಯು ಮಾಡಿ

ಆ ಜೀವಿಯನ್ನು ಸಂಸಾರ ಬಂಧನಕ್ಕೆ ಸಿಲುಕಿಸಿ
ದರು. 'ದೈತೆ'ಯನ್ನು ಮದುವೆಯಾದವನಿಗೆ
ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಸಮರಸ ಜೀವನ ಸಾಧ್ಯವೆ ?
ವಿರಸ ದಾಂಪತ್ಯದ ಜೊತೆಗೆ, ಯವ್ವನ, ಧನ,
ರೂಪಗಳೂ ದುರ್ಬೋಧನೆಯೂ ಸೇರಿಕೊಂಡರೆ
ಕೇಳಬೇಕೆ ?

ತಲೆ ಹುಳಿತ ನಾಯಂತೆ ಪುಗದ ಮನೆಯು ಪೊಕ್ಕು
ಅಲನೆಯರ ನುಣ್ಣಿನೆಯ ಜೋಹಕ್ಕೆ ಮನಮಿಕ್ಕು
ಪುಳಿತ ಪೆಣನಂ ಕಡಿವುತಿರ್ಪ ಸಳೆ ನಾಯಂತೆ
ಕಳಿತ ಮಾಂಸಕ್ಕಳುಪಿ ತಿಂಬ ಬಳ್ಳುವಿನಂತೆ

ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ದಾಸನಾಗಿ :

ಸಂತತಂ ಯವ್ವನದ ನರಕದೊಳ್ ಮುಳುಗಿರಲು

ಕೈಲಿದ್ದ ಕಾಸೂ ಮೈಲಿದ್ದ ಕಸುವೂ ತೀರಿಹೋ
ದವು. ಆಗ ಅವನ ವಿಲಾಸದ ಹೆಣ್ಣುಗಳು :

ನಡೆವೆಣನೆ ನುಡಿವೆಣನೆ ಬಾಕ್ಸೆಣನೆ ಪೋಗೆಂದು
ಬಡಿಯದಿರು ಬಾಲವಂ ಸುಡು ನಾಯಿ ಧೂ ಎಂದು

ಅವನನ್ನು ಬಡಿದೋಡಿಸಿದರು. ಕಟ್ಟಿಮೇಲೆ ಆ
ಜೀವಕ್ಕೆ ಬುದ್ಧಿ ಬಂತು. ಆದರೆ ಆ ನೇಳೆಗೆ
ಕಾಲ ಮಿಂಚಿತ್ತು. ಮನ ಮನೆಗಳೆರಡೂ ಬರಿ

1. ಹಂಪೆಯ ಹರಿಹರ—ಶ್ರೀ ಡಿ. ಎಲ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ ಎಂ.ಎ.

ದಾಗಿದ್ದವು ಮೈತುಂಬ ಸಾಲ ಬೇರೆ. 'ಸಾಲದಿಂ
ಸಿಗ್ಗಾಗಿ, ಸಲ ಉಪವಾಸಂ ಪತ್ತಿ' ಆ ಜೀವ
ಸಂಕಟಪಟ್ಟಿತು. ಇದರ ಜೊತೆಗೆ ಮಕ್ಕಳ
ಕಾಟಿ ಬೇಕೆ. 'ಬಾಲಕರ್ ಬಾಲೆಯರ್ ಕೊಯಿದು
ತಿನುತಿರೆ ಮುತ್ತಿ' ಅವರ ಹೊಟ್ಟೆ ಬಟ್ಟೆಗಳಿಗಾಗಿ
ಆರಂಭವನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಯಿತು. ಅದು
ವ್ಯರ್ಥವಾದ್ದರಿಂದ ವ್ಯಾಸಾರಕ್ಕೆ ಕೈಹಾಕಿದ್ದಾ
ಯಿತು. ಆದರೆ ಅದರಲ್ಲಿಯೂ 'ಮೊದಲುಮಂ
ಲಾಭಮಂ ಕಾಣದೆ' ಅಸಲಿಗೆ ಮೋಸವಾಗಲು
ಸೇವಾವೃತ್ತಿಗೆ ಕೈಹಾಕಬೇಕಾಯಿತು. ಅದು
ಮತ್ತೂ ದುಃಖಕರವಾಗಿತ್ತು.

ಪತಿಯಪ್ಪ ನಿನ್ನ ನರಿಯದೆ ನರಗಾಳಾಗಿ
ಮತಿಗೆಟ್ಟು ಧೃತಿಗುಂದಿ ಮರ್ತ್ಯಗ್ಗಿ ತೊತ್ತಾಗಿ
ನಡುವಿರುಳು ಪೋಗಿನಲು ನಾಲ್ಕಾವುಡಂ ಪೋಗಿ
ಎಡಹುತುಂ ತಾಗುತುಂ ಲಘುವಾಗಿ ಮರುಳಾಗಿ

ಆತ್ಮಗೌರವವೇ ಇಲ್ಲದೆ, ಜೀವ ರೋಸಿ, ಮರುಕ
ದಿಂದ ಕತಕತ ಕುದಿಯಿತು. ಮುಂದಿನ ಹೆಜ್ಜೆ
ಭಿಕ್ಷಾಟನೆ.

ಎಂಟು ಗೇಣುದ್ಧಮಂ ಗೇಣುದ್ಧಮೋಳ್ ನಿಲಿಸಿ
ಎಂಟುಮಡಿ ಕಾರ್ಪಣ್ಯಮಂ ಮುಖದೊಳವಡಿಸಿ
ನಿಂದವರ್ಗಳಂ ಬೇಡಿ ನೆರದವರ್ಗಳಂ ಬೇಡಿ
ಬಂದವರ್ಗಳಂ ಬೇಡಿ ಬಲ್ಲವರ್ಗಳಂ ಬೇಡಿ
ತಾನುಳಯನುಳಿದೆಲ್ಲರನಾವಗಂ ಬೇಡಿ
ಎನೆಂಬೆನ್ನಿಲ್ಲಯುಂ ಪಡೆಯದೆ ಮೊಗಂ ಬಾಡಿ

ಕೊನೆಯ ಘಟ್ಟವನ್ನು ಮುಟ್ಟಿದುದಾಯಿತು :

ಆನೇಕ ಸಂಸಾರವೇಕ ಕೇಳಲೆ ತಂದೆ
ನೀನು ಎನಗೊಡ್ಡಿದ ಮಹೇಂದ್ರಜಾಲಂ ತಂದೆ

ಆದ್ದರಿಂದ,

ನಿತ್ಯ ಲಿಂಗಾರ್ಚನೆಯೊಳಿಸೆನ್ನನೆಲೆ ದೇವ
ಸತ್ಯ ಶರಣರ ನಡುವೆ ಸಲಿಸೆನ್ನನೆಲೆ ದೇವ

ಎಂದು ಜೀವ ಬೇಡಿತು. ಈ ಆರ್ತನಾದ ಭಗ
ವಂತನನ್ನು ಮುಟ್ಟಿತು. ಸಂಸಾರ ತೊಲಗಿತು.
ಶಿವಪೂಜೆ ಕೀರ್ತನಗಳ ಅನಂದದಲ್ಲಿ ಜೀವ ಮಗ್ನ
ವಾಯಿತು

ಹೀಗೆ 'ಪಿಂಡೋತ್ಪತ್ತಿಯ ರಗಳೆ'ಯಲ್ಲಿ
ಹರಿಹರನ ಪೂರ್ವಾಶ್ರಮ ಜೀವನ ಚಿತ್ರವಾಗಿ
ದ್ದರೆ 'ಪುಷ್ಪರಗಳೆ'ಯಲ್ಲಿ ಆ ಋಷಿಕವಿಯ ವಿರಕ್ತ
ಜೀವನದ ದಿವ್ಯದರ್ಶನ ಗೋಚರಿಸುತ್ತದೆ. ಆ
ಮಹಾನುಭಾವನು ಬೆಳಗಿನ ಝಾವಕ್ಕೆ ಎದ್ದು,
ವಿಭೂತಿಯನ್ನು ಧರಿಸಿ, ಹೂವಿನ ಕರಡಿಗೆಯನ್ನು
ಕೈಲಿಹಿಡಿದು, ಶಿವಗೀತೆಗಳನ್ನು ಹಾಡುತ್ತಾ 'ಪರಿ
ಮಳದ ಸುಗ್ಗಿ, ಸೌರಭದ ಸಂದಣಿಯೆನಿಸೆ' ಹೂ
ದೋಟಕ್ಕೆ ಹೊರಡುತ್ತಾನೆ ಅಲ್ಲಿ,

ಅಳಿಯೆರಗದನಿಲನಲುಗದ ರವಿಕರಂ ಪುಗದ
ಬೆಳೆ ಬೆಳೆದು ನಳನಳಿಸಿ ಮಘಮುಖಿಸ ಕವಲಿಡಿದ

ಇರುವಂತಿಗೆಯ ಪುಷ್ಪವನ್ನು 'ಪರಶಿವಂಗೋಲೈಪ
ಪೂವ ನೀಡಾ' ಎಂದು ಬೇಡಿ, ಪಡೆದು ಸಂತೋಷ
ದಿಂದ ಕುಣಿಯುತ್ತಾ ಸಂಪಗೆಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು,

ಏನವ್ವ ಸಂಪಿಗೆಯೆ ಶಿವನ ಸಿರಮುಡಿಗಿಂದು
ನೀನೀವ ಪೊಸ ಕುಸುಮಮಂ ನೀಡು ನೀಡೆಂದು

ಕೇಳಿ ಕೊಯ್ದು ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ ಆಮೇಲೆ ಸೇವಂ
ತಿಗೆ, ಮಲ್ಲಿಗೆ, ಮಾಧವಿ, ಅದಿರ್ಗಂದಿ ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನು
ಪಡೆದು ಜಾಜಿಯ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಾನೆ.

ಜಾತಿ ನೀನೇ ಸಕಲ ಪುಷ್ಪಜಾತಿಗೆ ಜಾತಿ
ಭೂತೇಶ್ವರನ ಜಡೆಯ ಮುಡಿಗೇರಿದೊಡೆ ಜಾತಿ

ಎಂದ ಅದನ್ನು ಹೊಗಳಿ ಹೂಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿ
ಸಿದ ಮೇಲೆ ಕೇತಕಿಯನ್ನು ಕಂಡು,

ಹೊರಗೆ ಮುಳ್ಳೊಳಗೆ ಕಂಪಕ್ಕಕ್ಕು ನಿನ್ನ ಪರಿ
ಹೆರೆಸೊಡಿದನ ಗುಪ್ತಭಕ್ತನಂತಿರ್ಪ ಪರಿ

ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ ಅದರ ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನೂ ಪಡ್ಡಳಿ, ಮೊಲ್ಲೆ, ಮರುಗ, ದವನ, ಸುರಹೊನ್ನೆ, ಕಮಲ, ನೆಯ್ಲಿ, ಲಿಂಗದೊಲವಾದ ಚಿಂಗಣಿಗಿಲೆ ಇತ್ಯಾದಿ ಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕುಯ್ದು ತಂದು ಎಳವಾವಿನ ಮರದ ಕೆಳಗಿನ ಚಂದ್ರಕಾಂತ ಶಿಲಾತಲದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು, ತಿರಿದು ತಂದ ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಬಾಳೆಯ ಎಲೆಯ ಮೇಲೆ ಮೃದುವಾಗಿ ಸುರಿದು, ಸರಸಿಜಸೂತ್ರ ದಿಂದ ಅವುಗಳ ಮಾಲೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುತ್ತಾನೆ. ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟುವಾಗ ಅದೆಷ್ಟು ಚಚ್ಚರ !

ಕೈಮುಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿದೆ: ಮನಂ ಮುಟ್ಟಿ ಕಟ್ಟಿತುಂ
ಕೈಮರೆದು ಪೂ ಬೀಳಿ ಮಿಗೆ ಸತ್ತು ಹುಟ್ಟಿತುಂ
ನೋಡಿದೊಡೆ ಪೂ ಬಾಡುಗೆಂದು ಕಣ್ಣುಚ್ಚಿತುಂ
ನಾಡೆ ನೆನೆದೊಡೆ ಕುಂದುಗೆಂದು ಮನ ಬೆಚ್ಚಿತುಂ

ಹಾರವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಮುಗಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆ ವೇಳೆಗೆ ಹೂವನ್ನು ಅರಸುತ್ತ ದುಂಬಿಗಳು ತೋಟಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ಅಲ್ಲೇನಿದೆ ? ಅವು ಹೂವಿನ ಕಂಪು ಹಿಡಿದು ಹರಿಹರನ ಬಳಿಗೆ ಬರುತ್ತವೆ ಆ ಭಕ್ತಕವಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಹೆದರಿಸುತ್ತಾ,

ಬೇಡೆಲೆಲೆ ಹಂಪೆಯರನ ಕುಮಾರಂ ಸಿತಗ
ನಾಡಂಬರಂಗಳಂ ಕೊಳ್ಳನಾರಡಿಗರಗ
ಅಳಿಯಾಸೆ ಬೇಡ ನಿಮಗಿಲ್ಲಿ ಸೋಲುವರಿಲ್ಲ
ಗಳಗಳನೆ ಬಂದಂತೆ ಮರಳಿ ಗಳಗಳನೆಲ್ಲ

ಎಂದು ಅವುಗಳನ್ನು ನಿವಾರಿಸಿ, ಶಿವನಗುಡಿಗೆ ಬರುತ್ತಾನೆ. ಅಲ್ಲಿ ದೇವದೇವನು ನಿದ್ರೆಯಿಂದ ಎಳುನವರೆಗೂ ಕಾದಿದ್ದು, ಆ ಮೇಲೆ ಮೃದುವಾಗಿ,

ಎನೆನ್ನ ಶಿವನೆ ! ಉಪ್ಪವಡಿಸಿದಾರ್ ತಂದೆ
ಎನಯ್ಯ ! ತಳುವಿದನೆನಿತಲಿದಾರ್ ತಂದೆ
ಅಳಿಗಳೆರಗದ ಗಂಧವಹನಲುಗದಲರ್ಗಳಂ
ಎಳಸಿ ತಂದೆಂ ತಂದೆ ! ದೇವ ಪೊಸಪೂಗಳಂ

ಎಂದು ವರದಿಯೊಪ್ಪಿಸಿ, ಪನ್ನೀರಿನಿಂದ ಪರಶಿನನ ಮುಖವನ್ನು ತೊಳೆದು, ಪರಾಗದ ವಿಭೂತಿಯಿಟ್ಟು ಕೇತಕಿಯ ನುಣ್ಣೆ ಸಕ್ಕಳಿಂದ ಶಿವನ ಜಟೆಯ ಸಿಕ್ಕು ಬಿಡಿಸಿ, ಶಶಿಕಳೆ ನೋಯದಂತೆಯೂ ಸುರನದಿ ತುಳಕದಂತೆಯೂ ಅದನ್ನು ಗಂಟುಹಾಕಿ, ಪುಷ್ಪಗಳಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಿ, ದೇವದೇವನ ಅರ್ಚನೆ ಕೀರ್ತನಗಳಲ್ಲಿ ಮಯ್ಯರೆದು ಆನಂದಮಗ್ನನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಹರಕವಿ ಹರಿಹರನು ಪುಷ್ಪಗಳಿಂದ ಪರಶಿನನನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸುವುದರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದೇವಿಯ ಅಲಂಕಾರವನ್ನೂ ಅದ್ವಿತೀಯವಾಗಿ ನೆರವೇರಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಹರಿಹರದೇವನು ಭಕ್ತ ಕವಿ. ಭಕ್ತಕವಿ ಎಂಬುದನ್ನು ಆತನ ಕಾವ್ಯಗಳ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಸಾಲೂ ಸಾರಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಆತನ ಬಾಳ ಕಥೆಯನ್ನು 'ಇದಮಿತ್ಥಂ' ಎಂದು ಹೇಳುವುದು ಸಾಹಸ ಕಾರ್ಯವೆನಿಸಿತು. ಆದರೆ ಮೇಲೆ ಸೂಚಿಸಿರುವ ಕಾವ್ಯಗಳಿಂದ ಆತನ ಆತ್ಮಕಥೆಯ ಸ್ಥೂಲರೇಖೆಗಳನ್ನು ನಾವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಗುರುತಿಸಬಹುದೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಸ್ಪಷ್ಟಇತಿಹಾಸದ ಆಭಾವದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಕಾರಣ ಸಂಬಂಧವಾದ ಉಹೆಯ ಬೆನ್ನೇರಿ ಹೋಗುವುದು ನಮಗಿರುವ ಏಕೈಕ ಉಪಾಯ. ಹೀಗೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಕವಿಗೆ ನಾವು ಯಾವ ಅಪಚಾರವನ್ನೂ ಮಾಡಿದಂತಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ನಮ್ಮ ಭಾವನೆ. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಡಿ. ಎಲ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರು ತಮ್ಮ 'ಹಂಪೆಯ ಹರಿಹರ' ದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ "ಅವನ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿರುವ ಅಸಾಧಾರಣವಾದ ಲೋಕಾನುಭವವು ಜೀವನದ ಕುಲುಮೆಯಲ್ಲಿ ಕಾದು ಕಾದು ಪೆಟ್ಟು ತಿಂದುದರ ಪರಿಣಾಮವೆಂದು ತೋರದೆ ಇರಲಾರದು."

ತ. ಸು. ಶಾಮರಾಯ

ಕುಮಾರ ಸಂಭವದಲ್ಲಿ ಪಾರ್ವತೀಪರಮೇಶ್ವರರ ಸಂವಾದ

ಕಾಳಿದಾಸ ಮಹಾಕವಿಯ ಕುಮಾರ ಸಂಭವದಲ್ಲಿ ಕಾಣಲಿರುವ ಪಾರ್ವತೀ ಪರಮೇಶ್ವರರ ಸಂವಾದದ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಇಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಮಾತು ಹೇಳಿದೆ.

ಪಾರ್ವತಿಯ ಉಗ್ರೋಗ್ರವಾದ ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಮೆಚ್ಚಿದ್ದಾನೆ. ಮೆಚ್ಚಿ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯ ವೇಷವನ್ನು ತಳೆದು ಆ ಪಾರ್ವತಿಯ ಮುಂದೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ತನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅವಳಿಗಿರುವ ದೃಢನಿರ್ಧಾರ, ನಿಶ್ಚಲ ಪ್ರೇಮ, ಉಜ್ವಲಭಕ್ತಿ ಇವುಗಳ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಆತನ ಈ ವೇಷಾಂತರದ ಉದ್ದೇಶ. ತನ್ನ ನಿಜಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಮರೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದು ತನ್ನ ಗುಣಕಥನವನ್ನು ಆ ಪಾರ್ವತಿಯ ಮಾತುಗಳಿಂದಲೇ ಕೇಳಿ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಆನಂದಪಡುವ ಒಂದು ಅಪೂರ್ವ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು ಕಾಳಿದಾಸಕವಿ ಇಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಸನ್ನಿವೇಶವು ತುಂಬ ನಾಟಕೀಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಶಿವಪಾರ್ವತಿಯರ ಒಂದೊಂದು ಮಾತೂ ಅದೆಷ್ಟು ಮಧುರ! ಆ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಅದೆಂತಹ ಚಮತ್ಕಾರ! ಹೊರನೋಟಕ್ಕೆ ಸರಸ ಸಲ್ಲಾಪ, ಆದರೆ ಅದರ ಅಂತರಾರ್ಥವನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಚಾರಿಸಿದರೆ ಅಂತಹ ಧರ್ಮ, ತತ್ವ, ದರ್ಶನಗಳ ಒಕ್ಕಣೆ ಅಲ್ಲಿವೆ! ಜೊತೆಗೆ ಮಧುರವೂ ಚತುರವೂ ಆದ ಈ ಸಂವಾದ ಸ್ವರೂಪದ ದರ್ಶನ ಧ್ವನಿಯ ಮೇಲೆ ಕವಿಯು ಎಷ್ಟು ತಿಳಿಯಾದ ತೆಳುವಾದ ಹಾಸ್ಯದ ನಗೆ ಬೆಳುದಿಂಗಳನ್ನು ಹೊದಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಜಗದ ಜನ ನೀಜನಕರಾದ ಆ ಪಾರ್ವತೀ ಪರಮೇಶ್ವರರನ್ನು

ಹೀಗೆ ಕೂಡಿಸಿ ಹೀಗೆ ಆಡಿಸಿದ ಆ ಮಹಾಕವಿಯ ದಿವ್ಯಪ್ರತಿಭೆ ಅದ್ವಿತೀಯವೇ ಸರಿ.

ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಪರಮೇಶ್ವರನು ಆಡುವ ಮೊದಲ ಮಾತುಗಳು ಇವು :

“ಅಪಿ ಕ್ರಿಯಾರ್ಥಂ ಸುಲಭಂ ಸಮಿತ್ಯುಶಂ |
ಜಲಾನ್ಯಪಿ ಸ್ನಾನವಿಧಿಕ್ಷಮಾಣಿ ತೇ ||
ಅಪಿ ಸ್ವಶಕ್ತ್ಯಾ ತಪಸಿ ಪ್ರವರ್ತಸೇ |
ಶರೀರಮಾದ್ಯಂ ಖಲು ಧರ್ಮಸಾಧನಂ”

ತಪದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿರುವವರನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ಸಹಜವಾಗಿ ಕೇಳತಕ್ಕ ಮಾತುಗಳೇ ಇವು. ಈ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ, ಸಮಿತ್ತು, ದರ್ಭೆ, ನೀರು ಈ ಸುತ್ತಣ ಬಾಹ್ಯಪರಿಕರಗಳ ಸೌಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಈಶ್ವರನು ಮೊದಲು ಪ್ರಶ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆಮೇಲೆ ಶರೀರಕ್ಕೆ ತೊಂದರೆಯಾಗದಂತಹ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತಪಸ್ಸು ನಡೆಯುತ್ತಿದೆಯೇ ಎಂದು ವೈಯಕ್ತಿಕವಾದ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಮುಂದುವರಿಯುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಒಡನೆಯೇ ತಪ್ಪು ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಾದೀತೆಂದು ‘ಶರೀರವೇ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಪ್ರಧಾನ ಸಾಧನವು’ ಅದರಿಂದ ಕೇಳಿದೆ ಎಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಮಾತು, ಬುದ್ಧಿ, ಹಣ, ಹೀಗೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಸಾಧನಗಳಿಂದ ಧರ್ಮವನ್ನು ಗಳಿಸಬಹುದಾದರೂ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಮೂಲ ಮತ್ತು ಮುಖ್ಯ ಸಾಧನವು ಶರೀರ. ಅಂತಹ ಶರೀರಕ್ಕೆ ಈ ತಪದಿಂದ ತೊಂದರೆಯಾಗದ ಹಾಗೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಎಂಬ ಅಂಶ ಇಲ್ಲಿ ಸೂಚಿತವಾಗಿದೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ‘ಪ್ರಮಾದ’ ‘ಸ್ವಾರ್ಥ’ ಎಂಬ ಅಂಶ ಯಾವುದೂ ಇದೆ

ಎನ್ನುವ ಹಾಗಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ತನ್ನ ಇಂಗಿತ ಸೂಚಿತವಾಗಿದೆಯೂ ಇಲ್ಲ. ಕಾಲಿದಾಸನ ಉಕ್ತಿ ಚಮತ್ಕಾರ, ಭಾವ ಗಾಂಭೀರ್ಯ ಎಂದರೆ ಹೀಗಿದೆ.

ಮುಂದಿನ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ವಟುವು ಇನ್ನೂ ಒಂದು ಹೆಜ್ಜೆ ಮುಂದೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ.

ಅಪಿತ್ವದಾವರ್ಜಿತವಾರಿ ಸಂಭೃತಂ
ಪ್ರವಾಲಮಾಸಾಮನುಬಂಧಿ ವೀರುಧಾಮ್
ಚಿರೋಜ್ವಲತಾಳಕ್ತ ಕಪಾಟಲೇನ ತೇ
ತುಲಾಂ ಯದಾರೋಹತಿ ದಂತವಾಸಸಾ

ಇಲ್ಲಿ ಬಳ್ಳಿಗಳ ಕುಶಲವನ್ನು ಕೇಳುವುದು ಒಂದು ನೆಪವೋ ಎನಿಸುತ್ತದೆ. ಅಲತೆಗೆ ಹಚ್ಚದೆ ಇದ್ದರೂ ತುಟೆ ಕೆಂಪಗಿದೆ ಎನ್ನುವ ಮಾತಿನ ಉದ್ದೇಶ ಎಷ್ಟು ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ ಈ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ.

ಮುಂದೆ ವಟು ಉತ್ಪಲಾಕ್ಷಿ ಎಂದು ಸಂಬೋಧಿಸಿ ಹೀಗೆಯೇ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸುತ್ತಾನೆ :

ಅಪಿ ಪ್ರಸನ್ನಂ ಹರಿಣೇಷುತೇ ಮನಃ
ಕರಸ್ಥ ದರ್ಭಪ್ರಣಯಾಪಹಾರಿಷು
ಯ ಉತ್ಪಲಾಕ್ಷಿ ಪ್ರಚಲೈರ್ವಿಲೋಚನೈ
ಸ್ತವಾಕ್ಷಿಸಾದೃಶ್ಯಮಿವ ಪ್ರಯುಂಜತೇ

ತಪ್ಪುನಾಡಿದವರಲ್ಲಿ ಕೂಡ ತಪಸ್ವಿಗಳಿಗೆ ಕೋಪ ಇರಬಾರದು ಇರಲಾರದು ಎಂಬ ಭಾವದ ಸೂಚನೆ ಇಲ್ಲಿದೆ. ಇಂತಹ ಸಣ್ಣ ತಪ್ಪುಗಳಿಗೆ ಕೆರಳುವುದು ಸಹಜ. ಅದು ಕೂಡದು ಎಂಬ ಅಂಶ ಇಲ್ಲಿ ಸೂಚ್ಯವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಜೊತೆಗೆ ಜಿಂಕೆಯ ಮಾತು ತೆಗೆದು ಪಾರ್ವತಿಯ ನಯನ ಸಾಂದರ್ಭದ ಕಡೆಗೆ ಪರ್ಯಾಯವಾಗಿ ಈಶ್ವರನು ತನ್ನ ಗಮನ ಹರಿದುದನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದೆ ಇಲ್ಲ.

ಹೀಗೆ ಸಮಿತ್ತು, ದರ್ಭೆ, ನೀರು ಇವುಗಳ ವ್ಯಾಜದಲ್ಲಿ ದೇಹಕಾಂತಿಯನ್ನೂ ಬಳ್ಳಿಯ ಚಿಗುರಿನ ನೆಪದಲ್ಲಿ ಜೆಂದುಟಿಯ ಚೆಲುವನ್ನೂ ಜಿಂಕೆಯ ನಿಮಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣು ಬೆಡಗನ್ನೂ ವಟು ವರ್ಣಿಸಿರುವುದು ಚಮತ್ಕಾರ ಜನಕವಾಗಿದೆಯಲ್ಲವೇ?

ಇಷ್ಟಾದ ಮೇಲೆ ಪಾರ್ವತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರುವ ದೇಹಸಾಂದರ್ಭ್ಯಕ್ಕಿಂತ ಮಿಗಿಲಾದ ಶೀಲ ಸಾಂದರ್ಭ್ಯವನ್ನು ವಟುವೇಷದ ಈಶ್ವರನು ಪ್ರಶಂಸಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಯದುಚ್ಯತೇ ಪಾರ್ವತೀ ಪಾಪವೃತ್ತಯೇ
ನ ರೂಪಮಿತ್ಯನ್ಯಭಿಚಾರಿ ತದ್ವಚಃ
ತಥಾಹಿತೇ ಶೀಲಮುದಾರ ದರ್ಶನೇ
ತಪಸ್ವಿನಾಮಪ್ಯುಪದೇಶಿತಾಂ ಗತಮ್ ||

ಪಾಪವಿದ್ದಲ್ಲಿ ರೂಪವಿರುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬ ಅಂಶ ಇಲ್ಲಿ ಸೂಚ್ಯವಾಗಿದೆ. ಪಾರ್ವತಿಯ ಶೀಲವು ಮುನಿಗಳಿಗೆ ಕೂಡ ಉಪದೇಶವೀಯುವ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಈಶ್ವರನ ಈ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸತ್ಯವಾದದ್ದು. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿದ ಪಾರ್ವತಿ ಧನ್ಯಳು. 'ಉದಾದರ್ಶನ' ಎಂಬ ಸಂಬೋಧನೆ ಬಹುರ್ಥ ಗರ್ಭಿತ! ಜ್ಞಾನ ಚಾರಿತ್ರ ದರ್ಶನ ಇವುಗಳಿಂದ ಅವಳ ಅಂತರಗ ಬಹಿರಂಗಕ್ಕಿಂತ ಸುಂದರ ಎಂಬುದು ಎಷ್ಟು ರಮಣೀಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾಗಿದೆ!

ಪಾರ್ವತಿಯ ನಿರ್ಮಲ ಚಾರಿತ್ರವನ್ನು ಮುಂದೆಂದೂ ವಟು ಹೊಗಳುತ್ತಾನೆ :

ವಿಕೀರ್ಣ ಸಪ್ತರ್ಷಿಬಲಿ ಪ್ರಹಾಸಿಭಿ
ಸ್ತಥಾನಗಾಂಗೈಃ ಸಲಿಲೈರ್ದಿವಶ್ಚುತೈಃ
ಯಥಾಪ್ರದೀಯೈಶ್ಚರಿತ್ಯರನಾವಿಲೈ
ರ್ಮಹೀಧರಃ ಪಾವಿತ ಏಷ ಸಾನ್ದಯಃ

ಪಾರ್ವತಿಯ ನಿರ್ಮಲಶೀಲದಿಂದ ಹಿಮವಂತನು ಪುತ್ರ ಪೌತ್ರ ಸಹಿತನಾಗಿ ಪವಿತ್ರನಾಗಿದ್ದಾನಂತೆ.

ಸಪ್ತರ್ಷಿಗಳಿಂದ ಪೂಜಿತಳಾದ ದೇವಗಂಗೆಯಿಂದ ಪವಿತ್ರೀಕೃತನು ಈ ಮೊದಲೇ ಹಿಮಾಲಯನು. ಆದರೆ ಈಗ ಪಾರ್ವತಿಯ ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಆ ತಂದೆ ಇನ್ನೂ ಇನ್ನೂ ಶುದ್ಧನು ಎಂಬ ವರ್ಣನೆ ತುಂಬ ಸೊಗಸಾಗಿದೆ

ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನೇ ಪುಷ್ಟೀಕರಿಸುತ್ತದೆ ಮುಂದಿನ ನುಡಿ :

ಅನೇನ ಧರ್ಮಃ ಸವಿಶೇಷಮದ್ಯಮೇ
ಶ್ರೀವರ್ಗಸಾರಃ ಪ್ರತಿಭಾತಿ ಭಾವಿನಿ
ರ್ಥತ್ವಯಾ ಮನೋ ನಿರ್ವಿಷಯಾನ ಕಾಮಯಾ
ಯದೇಕ ಏವಪ್ರತಿಗೃಹ್ಯ ಸೇವೃತೇ

ಪಾರ್ವತಿಯೇ ಧರ್ಮವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದ್ದುದರಿಂದ ಧರ್ಮ, ಅರ್ಥ, ಕಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಧರ್ಮವೇ ಸಾರವತ್ತಾದದ್ದು ಎಂಬುದು ಪರಮೇಶ್ವರನಿಗೆ ತಿಳಿಯಿತಂತೆ. ಪ್ರತಿಸ್ತಾಭಿಪ್ರಾಯ, ನಿನ್ನ ನಡತೆ ಧರ್ಮದ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆಯನ್ನು ಸಾರುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿದೆ ಎಂಬ ಈಶ್ವರ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಮೀರಿದ ಯಾವ ಪ್ರಮಾಣವಿದೆ ಪಾರ್ವತಿಯ ತಪೋವರ್ಣನೆಯನ್ನು ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗಿ ಸಾರುವುದಕ್ಕೆ !

ಇಷ್ಟು ಲೋಕಾಭಿರಾಮವಾದ ಮಾತು ಕತೆ ಆದಮೇಲೆ ಬಂದ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಪೀಠಿಕೆ ಹಾಕುತ್ತಾನೆ ವಟು.

ಪ್ರಯುಕ್ತ ಸತ್ಕಾರ ವಿಶೇಷಮಾತ್ಮನಾ
ನ ಮಾಂ ಪರಂ ಸಂಪ್ರತಿಪತ್ತುಮರ್ಹಸಿ
ಯತಃ ಸತಾಂ ಸಂನತ ಗಾತ್ರ ಸಂಗತಂ
ಮನೀಷಿಭಿಃ ಸಾಪ್ತಪದೀನಮುಚ್ಯತೇ

ಪಾರ್ವತಿಯಿಂದ ಸತ್ಕೃತನಾದ ತಾನು ಪರಕೀಯ ನಲ್ಲವಂತೆ ಆಕೆಗೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಎಷ್ಟಾದರೂ ಓದಿದವನು ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ!

‘ಸಾಧುಜನರಲ್ಲಿ ಸಖ್ಯಸತ್ತಪದಸಾಧ್ಯ’ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಏಳುಹೆಜ್ಜೆ ಕೂಡಿ ನಡೆದರೆ ಏಳು ಮಾತು ಕೂಡಿ ನುಡಿದರೆ ಅಷ್ಟೇ ಸಾಕು ಸ್ನೇಹ ಬೆಳೆಯುತ್ತದೆ ಎಂದು ವಿದ್ವಾಂಸರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಎಂಬ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ವಟು ಒದಗಿಸುತ್ತಾನೆ ತನ್ನ ಪಾರ್ವತಿಯ ಸಖ್ಯ ಈಗ ಬೆಳೆದಿದೆ. ತಾವು ಅನ್ಯರಲ್ಲ. ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರಿಗೆ ಎಂಬ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಕೊಡುವ ರೀತಿ ಮೋಹಕವಾಗಿದೆ.

ಹೀಗೆ ಸೊಗಸಾಗಿ ಪೀಠಿಕೆ ಹಾಕಿ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ ಮಾತು ಬೆಳೆಸುತ್ತಾನೆ :

ಅತೋತ್ರ ಕಿಂಚಿಧ್ವನತೀಂ ಬಹುಕ್ಷಮಾಂ
ದ್ವಿಜಾತಿಭಾವಾದುಪಪನ್ನ ಚಾಪಲಃ |
ಅಯಂ ಜನಃ ಪ್ರಷ್ಟುಮನಾಸ್ತಪೋಧನೇ
ನ ಚೇದ್ರಹಸ್ಯಂ ಪ್ರತಿವಕ್ತುಮರ್ಹಸಿ ||

ತಾನು ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯಂತೆ, ತನಗೆ ಮಾತು ಹೆಚ್ಚಂತೆ, ಪಾರ್ವತಿ ತುಂಬ ಸಹನಶೀಲಳಂತೆ. ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯಾದ ತನಗೆ ಏನೋ ಅನುಮಾನ ಬಂದ ಹಾಗೂ ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಆಸೆ ತನಗೆ ಇರುವ ಹಾಗೂ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾನೆ ಈಶ್ವರನು. ಗುಟ್ಟಲ್ಲದೆ ಇದ್ದರೆ ಹೇಳಬಹುದಾದರೆ, ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಂತೆ. ತಾನು ಚಪಲನು. ಪಾರ್ವತಿ ಸಹನ ಶೀಲಳು ! ಈ ಮಾತಿನ ಮೋಡಿಯಿಂದ ಈ ವಟು ಎಂತಹ ಪ್ರೌಢಭಾಷಕ ಎಂಬುದು ನಮಗೆ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆಯಲ್ಲವೆ ?

ಇದೇ ಪ್ರೌಢಭಾಷಕತ್ವ ಮುಂದುವರಿದಿದೆ ಇಲ್ಲಿ :

ಕುಲೇ ಪ್ರಸೂತಿಃ ಪ್ರಥಮಸ್ಯವೇಧಸ
ಪ್ರೀಲೋಕ ಸೌಂದರ್ಯಮಿವೋದಿತಂ ವಪುಃ

ಅವ್ಯಗ್ರವೈಶ್ವರ್ಯಸುಖಂ ನವಂ ನಮು
ಸ್ತಪಃಫಲಂ ಸ್ಯಾತ್ಪ್ರಮತಃ ಪರಂ ವದ ||

ಈ ತಪ ಏಕೆ ಎಂಬುದೇ ವಟುವಿಗೆ ಬಂದ ಸಂದೇಹ. ಪಾರ್ವತಿಯ ಜನನವೋ ಹಿರಣ್ಯ ಗರ್ಭನವಂತದಲ್ಲಿ; ದೇಹವೋ ಮೂರು ಲೋಕದ ಸೌಂದರ್ಯದ ಸಾರರೂಪ; ಯೌವನವೋ ಹೊಚ್ಚ ಹೊಸತು, ಐಶ್ವರ್ಯ ಸುಖವೋ ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕಾದದ್ದೇ ಇಲ್ಲ. ಹೀಗಿರುವಾಗ ಬೇರೆ ಯಾವ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಈ ತಪ. ಇದು ಶಿವನ ಸಂದೇಹ. ಕುಲ, ರೂಪ, ಐಶ್ವರ್ಯಾದಿಗಳೆಲ್ಲ ಇರುವಾಗ ಇನ್ನು ಯಾವುದಕ್ಕಾಗಿ ತಪಸ್ಸು? ಇದೇ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಬಗೆಹರಿಯದ ಪ್ರಶ್ನೆಯಾಗಿದೆ.

ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಕಾರಣ ಹೊಳೆಯಲಿಲ್ಲವಂತೆ !

ಭವತ್ಯನಿಷ್ಠಾದಪಿನಾಮ ದುಃಸಹಾ
ನ್ಮನಸ್ತಿನೀನಾಂ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿರೇದೃಶೀ
ವಿಚಾರಮಾರ್ಗ ಪ್ರಹಿತೇನ ಚೇತಸಾ
ನ ದೃಶ್ಯತೇ ತಚ್ಚ ಕೃತೋದರಿ ತ್ವಯಿ.

ಅನಿಷ್ಟನಿವಾರಣೆಗಾಗಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುವುದುಂಟು. ಎಷ್ಟು ಯೋಚಿಸಿದರೂ ಅಂತಹ ಅನಿಷ್ಟ ನಿನಗೆ ಒದಗಿಬಂದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಈಶ್ವರ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

ಅಲಭ್ಯಶೋಕಾಭಿಭವೇಯಮಾಕೃತಿ
ರ್ವಿಮಾನನಾ ಸುಭ್ರು ಕುತಃ ಪಿತುರ್ಗೃಹೇ
ಪರಾಭಿಮರ್ಶೋ ನ ತವಾಸ್ತಿ ಕಃ ಕರಂ
ಪ್ರಸಾರಯೇತ್ ಪನ್ನ ಗರತ್ನ ಸೂಚಯೇ ||

ಯಾರಿಂದಲಾದರೂ ಅಪಮಾನವಾದಂತಿಲ್ಲ, ಯಾರೂ ನಿನ್ನನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದಂತಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ತಂದೆಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿರುವ ನಿನಗೆ ಎಂತಹ ಅಪಮಾನ? ಇನ್ನೊಬ್ಬರಿಂದ ನಿನಗೆ ಅಪಮಾನವೆ? ನಾಗರ ಹೆಡೆಯ ರತ್ನಕ್ಕೆ ಯಾರು

ಕೈಚಾಚಿಯಾರು ಎಂಬ ಈಶ್ವರನ ಈ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹಕ್ಕೆ ಆಸ್ಪದವಿಲ್ಲದೆ ಹಾಗೆ, ತಪಸ್ಸಿನ ನಿರ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕಾದ ಕಷ್ಟಗಳಾವುವೂ ಆಕೆಗೆ ಒದಗಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಸಂಯುಕ್ತಿಕವಾಗಿ ಈಶ್ವರ ಮಂಡಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಕಿಮಿತ್ಯಪಾಸ್ಯಾಭರಣಾನಿಯಾನನೇ
ಧೃತಂ ತ್ವಯಾ ವಾರ್ಧಕಶೋಭಿ ವಲ್ಮಲಮ್
ವದ ಪ್ರದೋಷೇ ಸ್ಫುಟಿ ಚಂದ್ರತಾರಕಾ
ವಿಭಾವರೀಯದ್ವರುಣಾಯ ಕಲ್ಪತೇ ||

ಈಗ ತುಂಬು ಯೌವನದಲ್ಲಿರುವ ನಿನಗೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಒಪ್ಪುವ ನಾರುಮಡಿ ಏಕೆ? ಚಂದ್ರ ನಕ್ಷತ್ರಗಳಿಂದ ಶೋಭಿಸುವ ರಾತ್ರಿಯು ಪ್ರದೋಷ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಏಮಣನನ್ನು ಬಯಸುವುದೆಂಬ ದೃಷ್ಟಾಂತ ಬೇರೆ !

ತಾನೇ ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಊಹಿಸುತ್ತಾನೆ :

ದಿವಂಯದಿ ಪ್ರಾರ್ಥಯಸೇ ವೃಥಾಶ್ರಮಃ
ಪಿತುಃ ಪ್ರದೇಶಾಸ್ತವದೇವ ಭೂಮಯಃ
ಅಥೋಪಯಂತಾರಮಲಂ ಸಮಾಧಿನಾ
ನ ರತ್ನವಃಸ್ವಿಷ್ಯತಿ ಮೃಗ್ಯತೇಹಿ ತತ್ ||

'ಸ್ವರ್ಗಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಿರಬಹುದು, ನೀನು. ಆದರೆ ಇದು ವೃಥಾಶ್ರಮ. ನೀನು ಇರುವುದೇ ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ. ಅಥವಾ 'ವರ'ನನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಿಯೋ?' ಎಷ್ಟು ಹೊತ್ತಾದ ಮೇಲೆ ವಟು ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ಕೇಳುತ್ತಾನೆ ನೋಡಿ. ಅಭವನ ಅಪೂರ್ವ ಸಂಯಮ ಇಲ್ಲಿದೆ. ಹಾಗಾದರೆ ಈ ತಪ ಸಾಕು. ರತ್ನ ಯಾರನ್ನೂ ಅರಸುವುದಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲರೂ ರತ್ನವಿರುವ ಎಡೆಗೇ ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಾರೆ. ಈಗ ಈಶ್ವರ ಬಂದಿರುವುದೂ ಹಾಗೆಯೇ. ತನ್ನ ಆಗಮನವನ್ನು ಶಿವನು

ಎಷ್ಟು ಕಲಾಮಯವಾದ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

ವರನನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಿದ್ದೀಯೋ ಎಂದಾಗ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಟ್ಟಳು. ಈ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಸದುಪಯೋಗಪಡಿಸಿಕೊಂಡು ವಟು ಮುಂದುವರಿಯುತ್ತಾನೆ :

ನಿವೇದಿತಂ ನಿಶ್ಚಸಿತೇನ ಸೋಷ್ಮಣಾ
ಮನಸ್ಸು ಮೇ ಸಂಶಯಮೇವ ಗಾಹತೇ
ನ ದೃಶ್ಯತೇ ಪ್ರಾರ್ಥಯಿತವ್ಯ ಏವತೇ
ಭವಿಷ್ಯತಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿತದುರ್ಲಭಃ ಕಥಮ್

ನಿನ್ನ ನಿಟ್ಟುಸಿರಿನಿಂದ, ಬಿಸಿಯುಸಿರಿನಿಂದ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸು ನನಗೆ ತಿಳಿಯಿತು. ಆದರೂ ಸಂಶಯ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ನೀನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವಷ್ಟು ಯೋಗ್ಯತೆ ಪಡೆದ ವರ ಯಾರೋ ಕಾಣೆನು! ಹೀಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರೂ ಅವನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗನೆ! ಎಂಬುದು ಶಿವನ ಮಾತು. ನೀನು ವರನನ್ನು ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಅರಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಅವನೇ ನಿನ್ನಲ್ಲಿಗೆ ಬರಬೇಕು ಎಂಬುದು ಇದರ ತಾತ್ಪರ್ಯ.

ಅಹೋ ಸ್ಥಿರಃಕೋಪಿ ತವೇಷ್ಟಿತೋ ಯುವಾ
ಚಿರಾಯ ಕರ್ಣೋತ್ಪಲಕೂನ್ಯತಾಂ ಗತೇ
ಉಪೇಕ್ಷತೇಯಃ ಶ್ಲಥಲಂಬಿನೀರ್ಜಟಾಃ
ಕಪೋಲದೇಶೇ ಕಲಮಾಗ್ರಸಿಂಗಲಾಃ

ನೀನು ನಿನ್ನ ಕವಿಯ ನೈದಿಲೆಯ ಅವತಂಸವನ್ನು ತೆಗೆದಿದೀಯೋ ನಿನ್ನ ಕನ್ನೆ ತೆರಪಾಗಿದೆ. ಈ ತೆರಪಾದ ಕನ್ನೆಯ ಮೇಲೆ ಮಾಗಿದ ಭತ್ತದ ಕದಿರಿನ ಬಣ್ಣದ ಈ ಜಟಿ ಇಳಿ ಬಿದ್ದಿದೆ. ಹೀಗೆ ಈ ಜಟಿ ಇಳಿಬಿದ್ದಿರುವುದನ್ನು ಇನ್ನೂ ಹೀಗೆಯೇ ಬಿಟ್ಟಿರುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿತ್ತಿರುವ ಆ ನಿನ್ನ ಯುವಕನು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಸ್ಥಿರನೇ ಸರಿ. ಹೀಗೆ ಈಶ್ವರ ಪಾರ್ವತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಹಾನು

ಭೂತಿ ತೋರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಆ ಯುವಕ ಕಠಿಣ ಹೃದಯ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಎಂದೋ ಬಂದು ಈ ಜಟಾ ಬಂಧನ ವೇಷವನ್ನು ಮಾಣಿಸುತ್ತಿದ್ದನು ಎಂದು ಇದರ ಅರ್ಥ. ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ ಇಲ್ಲಿ ಯಾರನ್ನು ನವುರಾಗಿ, ವಿನೋದಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆಯೋ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆಯೋ ಆ ವ್ಯಕ್ತಿ ತಾನೇ ಆ 'ಯುವಕ' ಆ 'ಸ್ಥಿರ' ಬೇರೆ ಯಾರೂ ಅಲ್ಲ, ಈ ವಟುವೇ! ಈ ವಟು 'ಸ್ಥಾಣು'ವೂ ಹೌದು. ಸಹಜವಾದ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಬಾಧೆ ಬಾರದಂತೆ ಪೆರತೊಂದು ಸವಿನೋದ ನಾತ್ಮಕವಾದ ಅರ್ಥವನ್ನೂ ಇಟ್ಟು ಅಡಿದ ಮಾತು ಕಾಳಿದಾಸನ ವ್ಯಂಗ್ಯ ಚಮತ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಸುಂದರ ವಾದ ನಿದರ್ಶನ.

ಪಾರ್ವತಿ ಆಯ್ದಿರಬಹುದಾದ ಯುವಕನ ಟೀಕೆ ಮುಂದುವರಿಯುತ್ತದೆ :

ಮುನಿ ವ್ರತೈಸ್ತ್ವಾಮತಿಮಾತ್ರಕರ್ಷಿತಾಂ
ದಿವಾಕರಾಪ್ಲುಷ್ಟ ವಿಭೂಷಣಾಸ್ತದಾಮ್
ಶಶಾಂಕಲೇಖಾಮಿವ ಪಶ್ಯತೋ ದಿವಾ
ಸಚೇತಸಃ ಕಸ್ಯ ಮನೋ ನ ದೂಯತೇ ||

ಚಾಂದ್ರಾಯಣಾದಿ ವ್ರತಗಳಿಂದ ಕೃಶಳಾಗಿ ದ್ದೀಯೆ. ಆಭರಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಎಡೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ಬಿಸಿಲಿಗೆ ಬಾಡಿ ಬೆಂಡಾಗಿವೆ. ಹಗಲಿನ ಚಂದ್ರನಂತೆ ಆಗಿದ್ದೀಯೆ. ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಿದ ಯಾರ ಮನಸ್ಸು ತಪಿಸದೇ ಇದ್ದೀತು ಎಂದು ಹೇಳುವಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರ ಮನವೂ ಕರಗುತ್ತದೆ ಉರಿಯುತ್ತದೆ ಎಂಬುದೇ ಆಶಯ. ನಾನೂ ಉರಿದಿದ್ದೇನೆ ಎಂಬುದೇ ಇಂಗಿತ

ಅವೈಮಿ ಸೌಭಾಗ್ಯಮದೇನ ವಂಚಿತಂ
ತವಪ್ರಿಯಂ ಯಶ್ಚ ತುರಾವಲೋಕಿನಃ

ಕರೋತಿಲಕ್ಷ್ಯಂ ಚಿರಮಸ್ಯ ಚಕ್ಷುಷೋ
ನವಕ್ರ ಮಾತ್ರೀಯಮರಾಲ ಪಕ್ಷ್ಮಣಃ ||

ಈ ನಿನ್ನ ಕೊಂಕು ಎವೆಗಳ ಸವಿನೋಟಿಗಳಿಗೆ
ತನ್ನ ಮೊಗವನ್ನು ಎದಿರು ಹಿಡಿಯದ ಆ ನಲ್ಲನು
ಸೌಭಾಗ್ಯ ಗರ್ವದಿಂದ ವಂಚಿತನಾಗಿದಾನೆ ಎಂದು
ತಿಳಿಯುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ವಟು ಹೇಳುವಾಗ ಪಾರ್ವತಿ
ಒಲಿಯುವುದೇ ಒಂದು ಭಾಗ್ಯ, ಅವಳ ಮುಖ
ನೋಡಿ ನಲಿಯುವ ಭಾಗ್ಯವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ
ದಡ್ಡತನದ ಆ ನಲ್ಲ ಎಂತಹ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ವಂಚಿತ
ದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದು ತಾತ್ಪರ್ಯ

ಕಿಯಚ್ಚಿರಂ ಶ್ರಾಮ್ಯಸಿ ಗೌರಿ ವಿದ್ಯತೇ
ಮಮಾಸಿ ಪೂರ್ವಾಶ್ರಮ ಸಂಚಿತಂ ತಪಃ
ತದರ್ಥಭಾಗೇನ ಲಭಸ್ವಿ ಕಾಂಕ್ಷಿತಂ
ನರಂ ತಮಿಚ್ಛಾಮಿ ಚ ಸಾಧುವೇದಿತಮ್

ಕೊನೆಯದಾಗಿ ವಟು ಹೇಳುವ ಮಾತು ಇದು.
ಗೌರಿ ಇನ್ನೆಷ್ಟು ದಿನ ಈ ಶ್ರಮ ? ನಾನೂ ನನ್ನ
ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾಶ್ರಮದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದ ಹಾಗೆ
ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ಅರ್ಥಭಾಗದ
ಪುಣ್ಯದಿಂದ ಬಯಸಿದ ವರನನ್ನು ಪಡೆ. ಆದರೆ
ಅವರು ಯಾರು, ಹೇಳು. ಸರಿಯಾಗಿ ನಾನು
ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ ವಟು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ವಟು
ವೇಷದ ಈಶ್ವರ ಆಡುವ ಮೊದಲ ಮಾತುಗಳು
ಮುಗಿಯುತ್ತವೆ. ಪಾರ್ವತಿಯ ರೂಪ ವರ್ಣನೆ,
ಶೀಲವರ್ಣನೆ, ಕುಲ, ಐಶ್ವರ್ಯ, ಯೌವನಗಳ
ಮಾತು ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಇದ್ದು ಏಕೆ ತಪಸ್ಸು ಎಂಬ
ಜಿಜ್ಞಾಸೆ, ತಪಸ್ಸಿಗೆ ತನ್ನದೇ ಆದ ಊಹೆಗಳು
ಹೀಗೆ ಕ್ರಮ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮಾತು ಬೆಳೆಯಿಸಿ
ವಟು 'ವರ'ನ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ತೆಗೆದು ಆ ವರನ ಟೀಕೆ

[46]

ಬೆಳೆಯಿಸಿ ನನ್ನ ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಅವನನ್ನು ಪಡೆ
ಎಂಬಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಮಾತು ಬಂದು ನಿಲ್ಲುತ್ತದೆ.
'ಉತ್ಪಲಾಕ್ಷಿ' 'ಉದಾರ ದರ್ಶನೆ' 'ಭಾವಿನಿ'
'ಸಂನತಗಾತ್ರೀ' 'ಬಹುಕ್ಷಮೆ' 'ತಪೋಧನೆ'
'ಕೃತೋದರಿ' 'ಸುಭು' 'ಗೌರಿ' ಎಂದು ಕ್ರಮ
ವಾಗಿ ಮಾತಿನ ನಡು ನಡುವೆ ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು
ಸಂಬೋಧಿಸಿ ಕೊನೆಗೆ ಹೆಸರು ಹಿಡಿದು ಕರೆದು
ಮಾತುಮುಗಿಸುತ್ತಾನೆ ಈಶ್ವರ. ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು
ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ ಹೊಗಳುವುದೂ ತನ್ನನ್ನು ನಂದಿಸು
ವುದೂ ಮಾತಿನ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ತನ್ನ
ಇಂಗಿತವನ್ನು ತುಂಬ ಗೋಪ್ಯವಾಗಿ ಬಹಿರಂಗ
ಪಡಿಸುವ ಚಮತ್ಕಾರ ಇಲ್ಲಿದೆ. ಹೀಗೆ ಕಾಳಿ
ದಾಸ ಮ ಹಾ ಕ ವಿ ಪಾರ್ವತೀಪರಮೇಶ್ವರರ
ಸಂವಾದದಲ್ಲಿ ವಟುವೇಷದ ಈಶ್ವರನ ಮಾತು
ಗಳನ್ನು ಸುಂದರವಾಗಿ ಅಳವಡಿಸಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ.

ಪರಮೇಶ್ವರನು ಹೀಗೆ ಮರ್ಮವನ್ನು
ಬೇಧಿಸುವ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಡಿದಾಗ ಪಾರ್ವತಿ
ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಕೊಡಲು ಅಸಮರ್ಥೆಯಾದಳು.
ತನ್ನ ಸಖಿಯ ಕಡೆ ನೋಟವನ್ನು ಬೀರಿದಳು.
ಆ ಇಂಗಿತಜ್ಞ ಪಾರ್ವತಿಯ ಮನೋಗತವನ್ನು
ಪರಮೇಶ್ವರನಿಗೆ ಕೆಲವೇ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿ
ದಳು. ವಟು ದೂರದಲ್ಲಿರುವ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಪಾರ್ವ
ತಿಯ ಸದ್ಭಾವಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಮಹದಾನಂದ
ವಾಯಿತು. ಆದರೆ ಆ ಆನಂದದ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು
ಅದುಮಿ ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಮತ್ತೆ ಪ್ರಶ್ನಿಸು
ತ್ತಾನೆ: "ಸಖಿ ಹೇಳಿದ ಈ ಎಲ್ಲವೂ ಪರಿಹಾ
ಸವೋ ಹೇಗೆ?" ಎಂದು.

ಪಾರ್ವತಿಗೆ ಎಂತಹ ಇಕ್ಕಟ್ಟಿನ ಪ್ರಸಂಗ
ಇದು! ತನ್ನ ಭಾವೀಪತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತನ

ಗಿರುವ ಅನುರಾಗವನ್ನೂ ಆತನ ಸಮಾಗಮ ಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ ತಾನು ತಪಗೈಯುವ ಬಗೆಯನ್ನೂ ಪರಪುರುಷನ ಎದುರು ಹೇಳುವುದು ಹೇಗೆ ? ಲಜ್ಜಾನ್ವಿತೆಯೂ ವಿನಯವತಿಯೂ ಮಿತ ಭಾಷಣೆಯೂ ಆದವಳು ಆ ತ್ವೀಯವೂ ಗೋಷ್ಠ್ಯವೂ ಪ್ರಿಯವೂ ಆದ ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸುವುದು ಉಂಟೆ ? ಈ ವಟು ತಂದೊಡ್ಡಿದ ಧರ್ಮಸಂಕಟ ಎಷ್ಟು ದಾರುಣ ! ಕವಿ ಈ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ವರ್ಣಿಸುವಾಗ ಪಾರ್ವತಿಯು ಸ್ಫಟಿಕದ ಜಪಸರವನ್ನು ತನ್ನ ಬೊಗಸೆಗೈಗಳ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಒರಸಿಕೊಂಡು ಬಹು ದಿನಗಳಿಂದ ಯೋಚಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಮಿತವಾದ ಅಕ್ಷರಗಳಿಂದ ಪ್ರಯಾಸಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಕಟ ಪಡಿಸಿದರೆಂದು ವರ್ಣಿಸಿ ಪಾರ್ವತಿಯ ಶೀಲದ ರಮಣೀಯತೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಯಥಾಶ್ರುತಂ ವೇದಿವಿಧಾಂ ವರತ್ವಯಾ
ಜನೋಽಯ ಮುಚ್ಛೇಃಪದಲಂ ಘನೋತ್ಪುಕಃ
ತಪಃ ಕಿಲೇದಂ ತದವಾಪ್ತಿ ಸಾಧನಂ
ಮನೋರಥಾನಾಮಗತಿರ್ನವಿದ್ಯತೇ

ಹೇ ವೈದಿಕ ಶ್ರೇಷ್ಠ ನೀನು ಕೇಳಿದುದು ನಿಜ. ಈ ಜನ ಶಿವಲಾಭರೂಪವಾದ, ಉನ್ನತವಾದ, ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಕಾತರವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಿರುವ ಸಂಗತಿ ನಿಜ. ಈ ತಪಸ್ಸು ಆ ಪದವಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ. ಆಸೆಗೆ ಪಾರ ಎಲ್ಲಿ ? ಅದು ಏನನ್ನು ಬೇಕಾದರೂ ಬಯಸಬಹುದು ಎಂಬ ಪಾರ್ವತಿಯ ಈ ಮಾತಿ ನಲ್ಲಿ ವಿನಯ, ನಯ ಅನುರಾಗ ಈ ಮೂರು ಸುಂದರವಾಗಿ ಮೀತವಾಗಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣು ತೇವೆ.

ಈ ಮಾತಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯ ಉತ್ತರ ಸಿದ್ಧವಾಗಿತ್ತು.

ಅಥಾಹವರ್ಣೇ ವಿದಿತೋ ಮಹೇಶ್ವರ
ಸ್ತದರ್ಥಿನೇ ತ್ವಂ ಪುನರೇವ ವರ್ತಸೇ
ಅಮಂಗಲಾಭ್ಯಾಸರತಿಂ ವಿಚಿಂತ್ಯ ತಂ
ತಮಾನುಷ್ಠತಿಂ ನಚ ಕರ್ತುಮುತ್ಸಹೇ

ಮಹೇಶ್ವರನ ವಿಷಯ ನನಗೆ ಗೊತ್ತು. ಒಮ್ಮೆ ಭಗ್ನಮನೋರಥಳಾದ ನೀನು ಮತ್ತೆ ಆ ಈಶ್ವರ ನನ್ನೇ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದೀಯೆ. ಅಮಂಗಳವಾದ ಆಚಾರಗಳಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತನಾಗಿರುವ ಆತನನ್ನು ಅನು ಸರಿಸಲಿರುವ ನಿನ್ನ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ನಾನು ಒಪ್ಪ ಲಾರೆ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ ಶಿವ. ಇಲ್ಲಿಯ ವ್ಯಂಗ ಪರಿಹಾಸ ಅನರ್ಥನೀಯ. 'ಮಹೇಶ್ವರನ ಸಂಗತಿ ನನಗೆ ಗೊತ್ತು' ಎಂಬುದು ನಿಜ. ಈಶ್ವರನಿಗಲ್ಲದೆ ಈಶ್ವರನ ವಿಚಾರ ಬೇರೆ ಯಾರಿಗೆ ಗೊತ್ತು ? ಒಮ್ಮೆ ಭಗ್ನಮನೋರಥಳಾದ ನೀನು ಎಂಬಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮಾತಿನಿಂದ ಪಾರ್ವತಿಗೆ ನೋವಾದೀತೆ ನೋಡೋಣ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಈಶ್ವರನದು ಇದ್ದ ಹಾಗೆ ತೋರುವುದಿಲ್ಲವೆ ?

ಮತ್ತೆ ಈಶ್ವರನ ಮಾತುಗಳು ಮುಂದು ವರಿಯುತ್ತವೆ :

ಅವಸ್ತು ನಿರ್ಬಂಧಪರೇ ಕಥಂ ನುತೇ
ಕರೋಽಯ ಮಾಮುಕ್ತ ವಿವಾಹಕೌತುಕಃ
ಕರೇಣ ಶಂಭೋರ್ವಲಯೀಕೃತಾಹಿನಾ
ಸಹಿಷ್ಣುತೇ ತತ್ ಪ್ರಥಮಾವಲಂಬನಮ್

'ಧಾರೆಯ ಕಂಕಣ ಕಟ್ಟಿರುವ ನಿನ್ನ ಕೈ ಹಾವಿನ ಕಡಗ ತೊಟ್ಟಿರುವ ಶಿವನ ಕೈಯನ್ನು ಹೇಗೆ ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು' ಎಂಬಲ್ಲಿ ಪಾಣಿಗ್ರಹಣ ವಿಧಿಯೇ ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯ ಎನ್ನುವುದು ಅವನ ಮಾತಿನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.

ತ್ವಮೇವ ತಾವತ್ ಪರಿಚಿಂತಯ ಸ್ವಯಂ
ಕದಾಚಿದೇತೇ ಯದಿ ಯೋಗಮರ್ಹತಃ

ವಧೂದುಕೂಲಂ ಕಲಹಂಸಲಕ್ಷಣಂ
ಗಜಾಜಿನಂ ಶೋಣಿತ ಬಿಂದುರ್ನಿಫಜ

ನೀನು ಗೋರೋಜನಾದಿಗಳಿಂದ ಅಂಕಿಸಿರುವ
ಹಂಸಗಳ ಗುರುತು ಮೆರೆಯುವ ಸಂಕಲಿಕೆ ಸೀರೆ
ಉಡುವವಳು. ಆ ಶಿವನೋ ನೆತ್ತರು ಹನಿಯುವ
ಆನೆಯ ತೊವಲು ಉಡುವವನು. ನಿಮ್ಮ ಇಬ್ಬ
ರಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಮ್ಯ ಹೇಗೆ ಸಾಧಿಸಿತು ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ
ಶಿವ. ತಾನೇ ಪಾರ್ವತಿ ಯೋಚಿಸಿ ನಿರ್ಣಯಿಸ
ಬೇಕಂತೆ. ಪಾಣಿಗ್ರಹಣ ವಿಧಿಯಂತೆ ವಸ್ತ್ರ
ಬಂಧನ ವಿಧಿಯೂ ಅಸಾಧ್ಯವೆಂಬುದು ಧ್ವನಿತ
ವಾಗುತ್ತದೆ.

ಪಾರ್ವತೀ ಪರಮೇಶ್ವರರ ವಿವಾಹ ಹೇಗೆ
ಇಜ್ಜಿಡಿಯ ಸಂಬಂಧವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನ್ನು
ವಟು ಮುಂದಿನ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ವಿಶದ
ಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಚತುಷ್ಟಪುಷ್ಪ ಪ್ರಕರಾವ ಕೀರ್ಣಯೋಃ
ಪರೋಽಪಿಕೋನಾಮ ತವಾನುಮನ್ಯತೇ
ಅಲಕ್ರಕಾಂಕಾನಿ ಪದಾನಿ ಪಾದುಬೋ
ರ್ವಿಕೀರ್ಣಕೇಶಾಸು ಪರೇತಭೂಮಿಷು !!

‘ನೀನು ಹೂವುಗಳು ಹಾಸಿರುವ ಮಹಲಿನಲ್ಲಿ ಅಲ
ತಿಗೆ ಹಚ್ಚಿದ ಹೆಜ್ಜೆಗಳನ್ನು ಮೆಲ್ಲನೆ ಇಟ್ಟು ನಡೆವ
ವಳು. ಇಂತಹ ನೀನು ಆ ಶಿವನೊಡನೆ ಹೆಣಗಳ
ತಲೆಗೂದಲು ಹಸರಿಸಿರುವ ಸುಡುಗಾಡಿನ ಬಿರು
ನೆಲದಲ್ಲಿ ಅಡಿಯಿಡುವುದನ್ನು ಯಾವ ಹಗೆ ತಾನೆ
ಒಪ್ಪುತ್ತಾನೆ?’ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ ಶಿವ. ನಿನಗೆ ಶಿವ
ನೊಡನೆ ಸಾಹಚರ್ಯವಾದರೂ ಸಾಧ್ಯವೆ ಎನ್ನು
ವುದು ವಟುವಿನ ಮಾತಿನ ಅರ್ಥ. ಪಾರ್ವತಿಯ
ಕೋಮಲ ಸ್ವಭಾವ ಈಶ್ವರನ ಶ್ಮಶಾನಪಾಸದವ
ನೆಂಬ ಕಲ್ಪನೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಎದ್ದುಕಾಣು
ತ್ತದೆ ಇಲ್ಲಿ ?

ಶಿವನೊಡನೆ ಸಹಬಾಳುವೆ ಅಸಹನೀಯ
ವಾಗುವುದೆಂಬುದನ್ನು ಮುಂದೆಯೂ ವಟು ಹೇಳು
ತ್ತಾನೆ :

ಅಯುಕ್ತರೂಪಂ ಕಿಮತಃ ಪರಂವದ
ತ್ರಿನೇತ್ರವಕ್ಷಃ ಸುಲಭಂ ತವಾಪಿಯತ್
ಸ್ತನದ್ವಯೇಽಸ್ಮಿನ್ ಹರಿಚಂದನಾಸ್ಪದೇ
ಪದಂ ಚಿತಾಭಸ್ಮರಜಃ ಕರಿಷ್ಯತಿ

ಶಿವನನ್ನು ಮದುವೆಯಾದರೂ ತ್ರೀಗಂಧ ಚಂದ
ನಾದಿ ಲೇಪನದ್ರವ್ಯಗಳಿಂದ ಶೋಭಿಸುವ ನಿನ್ನ
ದೇಹ ಚತೆಯ ಒೂದಿಯ ಲೇಪನವನ್ನು ಸಹಿಸಿತೆ
ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ ಶಿವ ಭಸ್ಮಧಾರಣ ನಿನ್ನಿಂದ
ಸಾಧ್ಯವೇ ಎಂಬುದು ಭಾವ

ಈ ಶಿವ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ನೀನು ಲೋಕದ
ಅಪಹಾಸ್ಯಕ್ಕೂ ಗುರಿಯಾಗುತ್ತೀಯೆ ಎಂಬುದು
ಮುಂದಿನ ಅವನ ವಾದ.

ಇಯಂ ಚ ತೇಽನ್ಯಾ ಪುರತೋ ವಿಡಂಬನಾ
ಯದೂಢಯಾ ವಾರಣರಾಜ ಹಾರ್ಯಯಾ
ವಿಲೋಕ್ಯ ವೃದ್ಧೋ ಕ್ಷಮಧಿಷ್ಠಿತಂ ತ್ವಯಾ
ಮಹಾಜನಃ ಸ್ಮೇರ ಮುಖೋ ಭವಿಷ್ಯತಿ ||

ಆನೆಯ ಮೇಲೆ ಮೆರವಣಿಗೆ ಬರುವ ಬದಲು
ಮುದಿಯೆತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಮೆರವಣಿಗೆ ಬಂದರೆ
ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ಮಹಾಜನರು ನಗುತ್ತಾರೆ.
ಅವರ ವಿಡಂಬನಕ್ಕೆ ನೀನು ಮಾತ್ರ ಬಾಗುತ್ತೀಯೆ
ಎಂಬ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಈ ನಗಪಾಟಲು ಏಕೆ ಎಂದು
ಈಶ್ವರನು ಪ್ರಶ್ನಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

ಈಶ್ವರನನ್ನು ಸೇರುವ ಹಂಬಲದಲ್ಲಿ
ಇಬ್ಬರೂ ದುರವಸ್ಥೆಗೆ ಈಡಾಗಿದ್ದಾರಂತೆ.

ದ್ವಯಂ ಗತಂ ಸಂಪ್ರತಿ ಶೋಚನೀಯ ತಾಂ
ಸಮಾಗಮ ಪ್ರಾರ್ಥನಯಾ ಪಿನಾಕಿನಃ

ಕಲಾಚ ಸಾ ಕಾಂತಿಮತೀ ಕಲಾವತ
ಸ್ವಾಮಸ್ಯ ಲೋಕಸ್ಯ ಚ ನೇತ್ರಕಾಮುದೀ

ಪಿನಾಕಿಯನ್ನು ಸೇರಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿ ಆಕಾಶದ
ಆ ಚಂದ್ರ ಕಲೆ, ಈ ಲೋಕದ ಚಂದ್ರಿಕೆಯಾದ
ನೀನು ಈ ಇಬ್ಬರೂ ದುರವಸ್ಥೆಗೆ ಬಂದಂ
ತಾಯಿತು ಎಂಬ ಶಿವನ ಈ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ನಿಕ್ಕಷ್ಟ
ವಾದ ವಸ್ತುವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಕೊರಗಬೇಕಾ
ಯಿತು ಎಂಬ ಭಾವ ಇದೆ.

ನವುರ್ವಿರೂಪಾಕ್ಷಮಲಕ್ಷ್ಯ ಜನ್ಮತಾ
ದಿಗಂಬರತ್ವೇನ ನಿವೇದಿತಂ ವಸು
ವರೇಷು ಯದ್ಬಾಲಮೃಗಾಕ್ಷಿ ಮೃಗ್ಯತೇ
ತದಸ್ತಿ ಕಿಂ ವ್ಯಸ್ತಮಪಿ ತ್ರಿಲೋಚನೇ

‘ವಂಶವೋ ಯಾರಿಗೂ ತಿಳಿಯದು, ದೇಹವೋ
ಮೂರು ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ವಿಚಾರವಾಗಿದೆ. ಐಶ್ವ
ರ್ಯವೋ ದಿಗಂಬರತ್ವದಿಂದಲೇ ಅರಿತುಕೊಳ್ಳ
ಬಹುದು. ಹೇಬಾಲಮೃಗನೇತ್ರೇ ಯಾವ
ಗುಣಗಳನ್ನು ವರನಲ್ಲಿ ಹುಡುಕುತ್ತಾರೋ ಆ ಗುಣ
ಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾದರೂ ಆ ಮುಕ್ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿದೆಯೇ’
ಎಂಬುದು ವಟುವಿನ ಪ್ರಶ್ನೆ. ಆದ್ದರಿಂದ,

ನಿವರ್ತಯಾಸ್ಮಾದಸ ದೀಪ್ತಿತಾನ್ಮನಃ
ಕ್ಷತದ್ವಿಧಸ್ತ್ವಂ ಕ್ವ ಚ ಪುಣ್ಯ ಲಕ್ಷಣಾ
ಅಪೇಕ್ಷ್ಯತೇ ಸಾಧು ಜನೇನ ವೃದಿಕೇ
ಶ್ಶಶಾನ ಶೂಲಸ್ಯ ನ ಯೂಪಸತ್ಕ್ರಿಯಾ ||

ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಈ ಕೆಟ್ಟ ಬಯಕೆಯಿಂದ
ಹಿಂದಿರುಗಿಸು. ಪುಣ್ಯಲಕ್ಷಣೆಯಾದ ನೀನಲ್ಲಿ?
ಹಾಗಿರುವ ಶಿವನಲ್ಲಿ? ಶ್ಶಶಾನದಲ್ಲಿರುವ ಶೂಲಕ್ಕೆ
ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಯೂಪ ಸ್ತಂಭಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ವೇದೋಕ್ತ
ವಾದ ಸತ್ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಸಜ್ಜನಳು ಎಂದೂ
ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ ಶಿವ. ಪಾರ್ವತಿಯ
ಸತ್ವಪರೀಕ್ಷೆಗಾಗಿ ಶಿವನು ಆಡಿದ ಕೊನೆಯ

ಮಾತು ಇದು. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಉದ್ದಕ್ಕೂ
ವಟುವೇಷದ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಪಾರ್ವತಿಯ ಸ್ಥಿರ
ಬುದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಏಕೋ ಭಾವವನ್ನೂ ಪರೀಕ್ಷಿಸುವ
ಸಲುವಾಗಿ ವ್ಯಂಗ್ಯವಾಗಿ ಮಾತುಗಳನ್ನು
ಆಡಿರುವುದು ಕಾಣಬರುತ್ತದೆ. ಸಾಮಾನ್ಯರ
ಬುದ್ಧಿಗೆ ನಿಲುಕುವಂತಹ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ
ಲಾಘುವವಾಗಿಯೇ ಆಡಿದ್ದಾನೆ ಶಿವ. ಮದುವೆ
ಯಾಗುವ ವರನಲ್ಲಿರಬೇಕಾದ ಗುಣಗಳು, ಪರ್ಮತ
ರಾಜಕನ್ಯೆಯಾದ ಪಾರ್ವತಿಯ ವಿವಾಹ ಕಾಲದ
ವೈಭವ, ಅದಕ್ಕೆ ಸರಿಜೋಡಿಯಾಗದ ಈಶ್ವರನ
ರೂಪ, ಗುಣ ಮುಂತಾದವು—ಇವುಗಳನ್ನು
ಕುರಿತು ಚುಚ್ಚು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಉದ್ದೇಶ
ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವಟು ನುಡಿದಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಮಾತು
ಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಈ ವಟು ಹೇಳು
ವುದು ನಿಜ. ಇಂತಹ ಪಾರ್ವತಿ ಅಂತಹ ಶಿವ
ನನ್ನು ಮದುವೆಯಾದರೆ ಎಂತಹ ಏರುಪೇರು
ಜೋಡುಯಾಗುತ್ತದೆ. ಎಂತಹ ವಿಷಮ
ದಾಂಪತ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ ಎನಿಸುತ್ತದೆ. ಸಾಮಾನ್ಯರ
ಕಣ್ಣಿಗೆ, ಮೇಲು ನೋಟಕ್ಕೆ, ವಟುವಿನ ಮಾತು
ದಿಟನೆಂದೇ ಹೊಳೆಯುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಪಾರ್ವತಿ
ಅಸಾಮಾನ್ಯ. ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಅಪೂರ್ವವಾದ
ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನವೂ ಅಚಲವಾದ ಅಭವ ಪ್ರೇಮವೂ
ಅವಳ ಮನಸ್ಸನ್ನು ತುಂಬಿರುವಾಗ ಇಂತಹ
ಮಾತುಗಳು ಅವಳಿಗೆ ಕೋಪವನ್ನಂಟು
ಮಾಡದೆ ಇರುತ್ತವೆಯೇ? ಆದ್ದರಿಂದ ವಿನಾ
ಕಾರಣ ತನ್ನನ್ನು ಕೆರಳಿಸಿದ ವಟುವನ್ನು ಕುರಿತು
ಹೇಗೆ ನಡೆದಳು, ಹೇಗೆ ನುಡಿದಳು ಎಂಬುದನ್ನು
ಕವಿವಾಣಿಯನ್ನೇ ಮತ್ತೆ ಓದಿ ತಿಳಿಯೋಣ. !

ಉವಾಚ ಚೈನಂ ಪರಮಾರ್ಥತೋ ಹರಂ
ನವೇತ್ತಿ ನೂನಂ ಯತ ಏವಮಾತ್ಮಮಾಮ್
ಅಲೋಕ ಸಾಮಾನ್ಯಮಚಿಂತ್ಯ ಹೇತುಕಂ
ದ್ವಿಷಂತಿ ಮಂದಾಚ್ಚರಿತಂ ಮಹಾತ್ಮನಾಮ್

‘ತತ್ವತಃ ನಿನಗೆ ಹರನ ವಿಷಯ ತಿಳಿಯದು. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ನೀನು ನನ್ನೊಡನೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೀಯೆ. ಸಾಮಾನ್ಯರ ತಿಳಿವಳಿಕೆಗೆ ಮೀರಿರುವ ಅಸಾಮಾನ್ಯರ ನಡೆನುಡಿಗಳನ್ನು ಅಂತಹ ಮಹಾತ್ಮರ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಮೂಢರು ಅರಿಯಲಾರರು, ತಪ್ಪುತಪ್ಪಾಗಿ ಅರಿಯುವುದೂ ಉಂಟು. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ದಡ್ಡರು ದೊಡ್ಡವರನ್ನು ಹಳಿಯುತ್ತಾರೆ ಎಂದು ಹೇಳಿ ವಟುವಿನ ಅಜ್ಞಾನ, ಈಶ್ವರನ ಮಹಾಮಹಿಮೆ, ತನಗೆ ಆತನಲ್ಲಿರುವ ಗೌರವ ಈ ಮೂರನ್ನೂ ಪಾರ್ವತಿ ಏಕಕಾಲದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಈ ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಪಡಿಸಿದ್ದಾಳೆ. ಪಾರ್ವತಿಯು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸುತ್ತಾಳೆ :

ವಿಸ್ತೃತೀಕಾರ ಪರೇಣಮಂಗಳಂ
ನಿಷೇವ್ಯತೇ ಭೂತಿ ಸಮುತ್ಸುಕೇನವಾ
ಜಗಚ್ಛರಣ್ಯಸ್ಯ ನಿರಾಶಿಷಃ ಸತಃ
ಕಿಮೇಭಿರಾಶೋ ಪಹತಾತ್ಮವೃತ್ತಿಭಿಃ

‘ಸಂಕಟದಿಂದ ಪಾರಾಗುವುದಕ್ಕೂ ಮಂಗಳವನ್ನು ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕೂ ಮಂಗಳ ಕರ್ಮವನ್ನು ಆಚರಿಸಬೇಕು. ಯಾವ ಆಶೆಯೂ ಇಲ್ಲದ ಲೋಕ ರಕ್ಷಕನಿಗೆ ಅಶಾಪೀಡಿತರ ಇಂತಹ ನಡವಳಿಕೆಗಳಿಂದ ಏನಾಗಬೇಕಾಗಿದೆ’ ಎಂದು ಪಾರ್ವತಿ ಕೇಳುತ್ತಾಳೆ. ‘ಮಹೇಶ್ವರನು ನನಗೆ ಗೊತ್ತು. ಅವನ ಅಮಂಗಳದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತನು’ ಎಂದ ವಟುವಿನ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಉತ್ತರವಿದೆ. ಈಶ್ವರನ ನಿಜವಾದ ಸ್ವಭಾವ ನಿನಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಶಿವನು ಲೋಕಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡುವವನು. ಅವನಿಗೆ ಯಾವ ಆಪತ್ತುಗಳೂ ಇಲ್ಲ. ಯಾವ ಆಶೆಗಳೂ ಇಲ್ಲ. ಯಾವಾಗಲೂ ಪರಿಪೂರ್ಣ. ಆದುದರಿಂದ ಸುಖ, ಐಶ್ವರ್ಯ, ಮಂಗಳಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕಾತರನೂ ಅಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಶಿವನು ಮಂಗಳಾಸಕ್ತನೋ

ಅವನಂಗಳಾಸಕ್ತನೋ ಅದನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನಮಗೇನು? ಯಾರು ಯಾವ ಆಶೆಯೂ ಇಲ್ಲದವನೋ ಆದರೆ ಎಲ್ಲರ ಆಶೆಗಳನ್ನೂ ನೆರವೇರಿಸುವವನೋ ಯಾರು ನಿವಾರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಯಾವ ಆಪತ್ತುಗಳೂ ಇಲ್ಲದವನೋ ಆದರೆ ಎಲ್ಲರ ಆಪತ್ತುಗಳನ್ನೂ ನಿವಾರಿಸುವವನೋ ಅಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿ ಶಿವ ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಾರ್ವತಿಯ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದೆ. ಪಾರ್ವತಿ ಶಿವನನ್ನು ಕುರಿತ ತನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಮತ್ತೆ ಈ ರೀತಿ ತಿಳಿಸುತ್ತಾಳೆ :

ಅಕಿಂಚಿನಃ ಸನ್ ಪ್ರಭವಃ ಸ ಸಂಪದಾಂ
ತ್ರಿಲೋಕನಾಥಃ ಪಿತೃಸದ್ಗುಣೋಚರಃ
ಸ ಭೀಮರೂಪಃ ಶಿವ ಇತ್ಯುದೀರ್ಯತೇ
ನ ಸಂತಿ ಯಾಥಾರ್ಥ್ಯವಿಧಃ ಪಿನಾಕಿನಃ

ಪರಮೇಶ್ವರನು ಏನೂ ಇಲ್ಲದೆಯೇ ಎಲ್ಲ ತೆರನಾದ ಐಶ್ವರ್ಯಗಳಿಗೂ ತವರಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಅವುಗಳ ಒಡೆಯನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಹೀಗಿದ್ದೂ ಸುಡುಗಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷವಾಗಿ ನೆಲಸಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ಭೀಮರೂಪನೂ ಹೌದು. ಮಂಗಳ ರೂಪನೂ ಹೌದು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಆ ಶಿವನ ಯಥಾರ್ಥವನ್ನು ಅರಿತವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ, ಎನ್ನುತ್ತಾಳೆ ಪಾರ್ವತಿ. ಈ ಧಾಟಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಮಾತು ಮುಂದುವರಿಯುತ್ತದೆ.

ವಿಭೂಷಣೋದ್ಯಾಸಿ ಪಿನದ್ಧ ಭೋಗಿವಾ
ಗಜಾಜಿನಾಲಂಬಿ ದುಕೂಲಧಾರಿ ವಾ
ಕಪಾಲಿ ವಾಸ್ಯಾದಥವೇಂದು ತೇಖರಂ
ನ ವಿಶ್ವ ಮೂರ್ತೀರವಧಾರ್ಯತೇ ವಪುಃ

‘ಹಾ ವು ಗ ಳ ನ್ನು ತೊಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆಯೋ ಆನೆಯ ತೊಗಲು ಉಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆಯೋ ಚಂದಿರನನ್ನು ಮುಡಿದಿದ್ದಾನೆಯೋ

ಬ್ರಹ್ಮಕಪಾಲ ಹಿಡಿ ದಿದ್ದಾ ನೆ ಯೋ ವಿಶ್ವ
ಮೂರ್ತಿಯ ಆಕಾರವನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸುವವರು
ಯಾರು ?' ಎನ್ನುತ್ತಾಳೆ ಪಾರ್ವತಿ. ಇಂತಹ
ಲೋಕೋತ್ತರ ಮಹಿಮೆ ಆತನದು ಕೇವಲ
ಹೊರಮೈಯ ಉಡುಗೆ ತೊಡುಗೆಗಳಷ್ಟರಿಂದಲೇ
ಪರಶಿವಮೂರ್ತಿಯ ಸ್ವರೂಪ ಜ್ಞಾನವಾಗ
ಬಲ್ಲದೆ ಎನ್ನುವುದು ಇದರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಸಣ್ಣ
ಮಾನವ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಆತನ
ಚಾರಿತ್ರ್ಯವನ್ನು ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬಲ್ಲವರು
ಅವನ ನಂಟರು ಇಷ್ಟರು ಆಪ್ತರು ಇವರಲ್ಲಿಯೇ
ಇಲ್ಲ ಎಂದ ಮೇಲೆ ದೇವದೇವನಾದ ಪರಮೇಶ್ವ
ರನ ಚರಿತ್ರೆ, ವ್ಯಕ್ತಿಮಹಿಮೆ, ಲೀಲೆಗಳನ್ನು
ಅಳಿಯುವುದುಂಟೆ ತಿಳಿಯುವುದುಂಟೆ ಎನ್ನುವುದು
ಇದರ ಅರ್ಥ. ಹುಂದೆ:

ತದಂಗ ಸಂಸರ್ಗಮವಾಪ್ಯ ಕಲ್ಪತೇ
ಧ್ರುವಂ ಚಿತಾಭಸ್ಮರಜೋ ವಿಶುದ್ಧಯೇ
ತಥಾಹಿ ನೃತ್ಯಾಭಿ ನಯಕ್ರಿಯಾಚ್ಯುತಂ
ವಿಲಿಪ್ಯತೇ ಮೌಲಿಭರಂಸಾರಾಕಬನ್

ಎಂಬಲ್ಲಿ ಪಾರ್ವತಿ ಈಶ್ವರ ತತ್ವದ ವಿಭೂತಿ ಪ್ರಸಾ
ದಾದಿ ಗುಣಗಳನ್ನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾಳೆ. 'ಇಂತಹ
ಪರಮೇಶ್ವರನು ಮೈಯಲ್ಲಿ ತಳೆದ ಚಿತೆಯ
ಬೂದಿಯೂ ಇನ್ನೊಂದು ವಸ್ತುವನ್ನು ಶುದ್ಧಿ
ಗೊಳಿಸುವ ಸತ್ವವನ್ನು ಪಡೆದಿರುತ್ತದೆ. ಶಿವನು
ನಾಟ್ಯವಾಡುವಾಗ ಉದುರಿದ ಮೈಬೂದಿಯನ್ನು
ಸುರರು ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಾದ ರೂಪವಾಗಿ ಧರಿಸು
ತ್ತಾರೆ' ಎನ್ನುತ್ತಾಳೆ ಪಾರ್ವತಿ. ಈಶ್ವರನ ಮಹಿಮೆ
ಇಲ್ಲಿಗೆ ಮುಗಿಯಲಿಲ್ಲ. ಪಾರ್ವತಿ ಇದಕ್ಕೂ ಅದ್ಭುತ
ವಾದ ವಿವರವನ್ನು ಈ ಮುಂದೆ ಕೊಡುತ್ತಾಳೆ:

ಅಸಂಪದಸ್ತಸ್ಯ ವೃಷೇಣ ಗಚ್ಛತಃ
ಪ್ರಭಿನ್ನ ದಿಗ್ವಾರಣ ವಾಹನೋವೃಷಾ
ಕರೋತಿ ಪಾದಾವುಪಗಮ್ಯ ಮೌಲಿನಾ
ವಿನಿಧ್ರಮಂದಾರ ರಜೋರುಣಾಂಗುಲೀ

'ಐರಾವತವನ್ನು ಎರಿಬರುವ ಇಂದ್ರನು ಎತ್ತನ್ನು
ಎರಿಬರುವ ಶಿವನ ಚರಣಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರ
ಮಾಡಿ ತಾನು ಕೊರಳಿನಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದ್ದ ಅರಳು
ತ್ತಿರುವ ಮಂದಾರಮಾಲೆಯ ಹುಡಿಯಿಂದ ಆ
ಶಿವನ ಅಡಿಗಳನ್ನು ಅರುಣಗೊಳಿಸುತ್ತಾನೆ.' ಪಾರ್ವ
ತಿಯ ಈ ಮಾತು ಮಹತ್ವದ್ದಾಗಿದೆ. ವ್ಯಕ್ತಿಯ
ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆ ಅಥವಾ ದಾರಿದ್ರ್ಯ ಆ ವ್ಯಕ್ತಿಯ
ಅಂತಸ್ಸತ್ವವನ್ನು ಅಳಿಯುವ ಸಾಧನವಲ್ಲ
ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲಿಯ ಭಾವ. ಭೋಗ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ
ನಿಂತು ಕಾಲಿದಾಸ ಯೋಗದ ಹರಿಮೆಯನ್ನು
ಸಾರುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಇಲ್ಲಿ. ಎತ್ತು ಎರಿದ ಶಿವನಿಗೆ
ಐರಾವತವೇರಿದ ಇಂದ್ರನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾನೆ.
ಭಗವದ್ವಿಭೂತಿಯ ಮಹಿಮೆ ಎಂದರೆ ಇದೇ.

ವಿನಕ್ಷತಾ ದೋಷಮಪಿ ಚ್ಯುತಾತ್ಮನಾ
ತ್ವಯೈಕಮೀಶಂ ಪ್ರತಿಸಾಧು ಭಾಷಿತಮ್
ಯ ಮಾಮನಂತ್ರಾತ್ಮಭುವೋಪಿ ಕಾರಣಮ್
ಕಥಂ ಸ ಲಕ್ಷ್ಯ ಪ್ರಭವೋ ಭವಿಷ್ಯತಿ

'ನೀನು ಈಶ್ವರನ ದೋಷಗಳನ್ನೇ ಕುರಿತು ಹೇಳಿದೆ.
ಆದರೂ ಒಂದು ಗುಣವನ್ನೇ ಹೇಳಿದ್ದೀಯೆ.
ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೂ ಜನಕನಾದ ಪರಮೇಶ್ವರನ ವಂಶ
ವನ್ನು ಯಾರು ತಿಳಿದಿದ್ದಾರೆ ? ಪಾರ್ವತಿ ಹೀಗೆ
ಹೇಳಿ ಕಡೆಯ ಮಾತನ್ನು ಆಡಿಬಿಡುತ್ತಾಳೆ:

ಅಲಂ ವಿವಾದೇನ ಯಥಾ ಶ್ರುತಸ್ತ್ವಯಾ
ತಥಾವಿಧಿಸ್ತವದಶೇಷಮಸ್ತು ಸಃ
ಮಮಾತ್ರ ಭಾವೈಕರಸಂ ಮನಃ ಸ್ಥಿತಂ
ನ ಕಾಮವೃತ್ತಿರ್ವಚನೀಯಮೀಕ್ಷತೇ

'ಸಾಕು. ನೀನು ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆಯೇ ಹರ ಇದ್ದ
ರೇನೂ ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ. ಇನ್ನು ನಿನ್ನೊಡನೆ ಕಲಹ
ಬೇಡ. ನೀನು ವರ್ಣಿಸಿದ ಆ ಹರನಲ್ಲಿಯೇ ನನ್ನ
ಮನಸ್ಸು ಬೇರೂರಿಗೆ. ಭಾವೈಕರಸದಿಂದ ನನ್ನ

ಮನಸ್ಸು ಅವನಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದೆ. ಸ್ವೇಚ್ಛಾಚಾರಿಗಳು ಲೋಕದ ನಿಂದೆಯನ್ನು ಗಣಿಸುವುದಿಲ್ಲವಲ್ಲವೆ? ಪಾರ್ವತಿಯ ಈ ಮಾತು ಪ್ರೇಮದ ದೊಡ್ಡತತ್ವವನ್ನು ಮಂಡಿಸುತ್ತದೆ. ಭಾವೈಕರಸದಿಂದ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಅವನಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದೆ ಎನ್ನುವುದು ಇಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ. ಸತಿಪತಿಗಳು ವಿದ್ಯೆಬುದ್ಧಿ ಶಕ್ತಿ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆ ಪದವಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ರೂಪ ಕುಲ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿ ಒಬ್ಬರನ್ನು ಒಬ್ಬರು ಪ್ರೀತಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ನಿಜವಾದ ಪ್ರೀತಿ ಆತ್ಮಆತ್ಮಗಳ ಬೆಸುಗೆಗೆ ಸಂಬಂಧ ಪಟ್ಟಿದ್ದು, ಈ ಭಾವದ ಏಕಮನವೇ ಪ್ರೇಮದ ಒರೆ. ಕಾಳಿದಾಸ ಈ ಮಾತನ್ನು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಆಡಿಸಿ ಪ್ರಣಯ ವಿಷಯಕವಾದ ರಹಸ್ಯ ಮಂತ್ರವೊಂದನ್ನು ಬಯಲುಗೈದಂತಾಗಿದೆ.

ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ ಮತ್ತೆ ಏನನ್ನೋ ಹೇಳಲು ತೊಡಗುತ್ತಾನೆ. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಪಾರ್ವತಿಯೇ ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ ತನ್ನ ಸಖಿಗೆ :

ನಿವಾರ್ಯತಾಮಾಲಾ ಕಿಮಪ್ಯಯಂ ವಟುಃ
ಪುನರ್ನಿವಕ್ಷುಃ ಸ್ಫುರಿತೋತ್ತರಾಧರಃ
ನ ಕೇವಲಂಯೋ ಮಹತೋಽಪಭಾಷತೇ
ಶೃಣೋತಿ ತಸ್ಮಾದಪಿ ಯಃ ಸ ಪಾಪಭುಕ್

ಈ ವಟು ಇನ್ನೂ ಏನನ್ನೋ ಹೇಳುವಂತಿದೆ. ಹೇಗಾದರೂ ಇವನನ್ನು ಇಲ್ಲಿಂದ ತೊಲಗಿಸು. ಹಿರಿಯದಾದುದರ ನಿಂದೆ ಕಿರಿದಲ್ಲ. ಅಂತಹ ನಿಂದೆಗೆ ಕಿವಿಗೊಟ್ಟರೂ ಸಾಕು. ಪಾಪ ನಮಗೆ ತಟ್ಟುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿ 'ಅಥವಾ ನಾನೇ ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಡುತ್ತೇನೆ' ಎಂದು ಪಾರ್ವತಿ ಆಡಿ ತೆಗೆಯುತ್ತಾಳೆ.

ವಟು ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನಿಜರೂಪವನ್ನು ತೋರಿ ನಗುನಗುತ್ತ ಪಾರ್ವತಿಯ ಕೈಹಿಡಿಯುತ್ತಾನೆ

ಪಾರ್ವತಿ ಬೆದರಿದಳು ಬೆವರಿದಳು. ನದಿಯ ಪೂರ್ವಕ್ಕೆ ಬಂಡೆ ಇದ್ದಕ್ಕಿಂದಂತೆ ಎದುರು ಬಂದಂತಾಯಿತು. ತೆರಳಲೆಂದು ಅಡಿಯೆತ್ತಿದ ಗಿರಿಜೆಗೆ ಆಕೆ ನಿಲ್ಲಲೂ ಆರಳು. ನಡೆಯಲೂ ಆರಳು. 'ಶೈಲಾಬಿ ರಾಜತನಯಾ ನ ಯಂತುನ ತಸ್ಯಾ ?'

ಅದ್ಯ ಪ್ರಭೃತ್ಯವನತಾಂಗಿ ತವಾಸ್ತಿ ದಾಸಃ
ಕ್ರೀತಸ್ತು ಪೋಭಿರಿತಿ ವಾದಿನಿ ಚಂದ್ರಮೌತಾ
ಅಹ್ನಾಯ ಸಾ ನಿಯಮಜಂ ಕ್ರಮಮುತ್ಸುಸರ್ಜ
ಕ್ಲೇಶಃಫಲೇನ ಹಿ ಪುನರ್ನವತಾಂ ವಿಧತ್ತೇ

'ಇವತ್ತಿನಿಂದ ನಾನು ನಿನ್ನ ದಾಸ. ನಿನ್ನ ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಮಾರುಹೋಗಿದ್ದೇನೆ' ಎಂದು ಚಂದ್ರಮೌಳಿ ನುಡಿದನು. ಪಾರ್ವತಿ ಕೃತಾರ್ಥಳಾದಳು. ಅವಳು ಕ್ಲೇಶಪಟ್ಟುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರತಿಫಲ ದೊರೆಯಿತು. ಫಲೋದಯ ಸಿದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಪಾರ್ವತಿ ನವ ಚೇತನವನ್ನು ಪಡೆದಳು.

ಪಾರ್ವತಿಯ ಮಾತುಗಳಿಂದ ತಿಳಿದು ಬರುವ ಸಂಗತಿ ಇಷ್ಟು.

ಪಾರ್ವತಿ ಶಿವನಲ್ಲಿ ಯಾವ ಲೋಪವನ್ನೂ ದೋಷವನ್ನೂ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಯಾವ ಅನನುಕೂಲಗಳೂ ಕಷ್ಟ ಸ್ವಪ್ನಗಳೂ ಅವರಿಗೆ ಹರನ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಪದವಿ, ಹಣ, ರೂಪ. ಯೌವನ, ಕುಲ ಇವುಗಳನ್ನು ಗಣಿಸದೆ ಶುದ್ಧವಾದ ಏಕೋಭಾವದಿಂದ ಪಾರ್ವತಿ ಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು ಚಿಂತಿಸಿದಳು. ಹೀಗೆ ಭಾವದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಷ್ಟೇ ನೋಡಿದಾಗ, ಪ್ರೇಮದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಷ್ಟೇ ನೋಡಿದಾಗ ಕುರೂಪ ದೈನ್ಯ ಅಭಾವ ಎಂದು ಇತರರು ಭಾವಿಸಬಹುದಾದ ಅಂಶಗಳು ಮಡಿಯಾಗುತ್ತವೆ. ಪಾರ್ವತಿಯ ಪ್ರೇಮಸಂಪತ್ತಿನ ಶಕ್ತಿ ಅಪಾರವಾದದ್ದು ಅದು ಹರನ ಆನೆಯ ತೊವಲನ್ನು ಪಟ್ಟಿಯ ತೊವಲನ್ನಾಗಿ

ಭಾವಿಸಬಲ್ಲದು. ಪ್ರೇತವನವನ್ನು ನಂದನ ವನ
ವನ್ನಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸಬಲ್ಲದು. ಪ್ರೇಮವಿಲ್ಲದಿದ್ದಲ್ಲಿ
ನಂದನ ವನ ಏಕಾಕಾರವೂ ಪ್ರೇತವನ ಏಕಾಕಾರವೇ
ಆದಿತ್ತಲ್ಲವೇ? ಪ್ರೇಮದ ಮುಂದೆ ಸಂಗಳಿಸಿ
ಸುಂದರನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರೇಮದ ತಪಸ್ಸಿಗೆ
ತನ್ನನ್ನೇ ಮಾರಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರೇಮಕ್ಕೆ ಅಡಿ
ಯಾಳಾಗುತ್ತಾನೆ.

ಪಾರ್ವತಿಯ ಉಗ್ರೋಗ್ರವಾದ ತಪಸ್ಸಿನ
ವರ್ಣನೆಯನ್ನು ಕಾಲಿದಾಸ ಕವಿ ರಮ್ಯಾದ್ಯಂತ
ವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇಲ್ಲಿ ವೇಷಾಂತರದಿಂದ
ಪಾರ್ವತಿಯ ಸತ್ವ ಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಬಂದ ಈಶ್ವರನ
ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಕವಾದ ಉತ್ತರ
ಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಹರತತ್ವದ ಶಿವತತ್ವದ ಪ್ರೇಮ
ತತ್ವದ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳನ್ನು ಕಮನೀಯವಾಗಿ
ವಿವರಿಸಿ ಪಾರ್ವತಿ ಜಯಶೀಲಳಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಈ
ಜಯಕ್ಕೆ ಆತಪ ಕಾರಣ. ಆತಪಕ್ಕೆ ಈ ಜಯ
ಸಿದ್ಧಿ. ಹಾಗೆ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದಲ್ಲದೆ ಹೀಗೆ
ವಾಣಿ ಮೊಳಗದು. ತಪಸ್ಸಿಗೆ ತಪಸ್ಸು, ಪ್ರೇಮಕ್ಕೆ
ಪ್ರೇಮ, ಈಶ್ವರನ ತಪಸ್ಸು ಕಡಮೆಯೇ. ಜಗತ್ತಿನ

ಜಾಂಚಲ್ಯದ ಇಂದ್ರಿಯ ಪ್ರಚೋದನೆಯ ಉನ್ನತ
ಕಾರಕವಾದ ಮನಃಸ್ಥಾನ ಕಾಮ ಕೋಲಾಹಲ
ವನ್ನು ಕ್ಷಣಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಸುಟ್ಟು ನಿಸ್ಸೀಮ ತಪಸ್ಸು
ಆದು. ಆ ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಆ ಜಯ. ಈ ತಪಸ್ಸಿಗೆ
ಈ ಜಯ. ಹೀಗೆ ಉಭಯತ್ತರ ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ
ಶುದ್ಧಾತ್ಮರಾಗಿ ತತ್ವಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಪರಿ
ಪೂರ್ಣರಾದ ಶಿವಶರ್ವಾಣಿಯರ ವಿವಾಹ ಲೋಕ
ಕಲ್ಯಾಣಾರ್ಥವಾಗಿ ನಡೆದದ್ದು. ಏಕೆಂದರೆ
ದಾಂಪತ್ಯದ ಫಲವೇ ದೇವಸೇನಾನಿ ಕುಮಾರ
ಸ್ವಾಮಿಯ ಜನನ. ಅಂತಹ ಕಮಾರ ಸಂಭವಕ್ಕೆ
ಇಂತಹ ತಪಸ್ಸು ನಡೆಯಬೇಕಾಯಿತು.

ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರೇಮಭಾವನೆಯ ಚಿಂತನೆಯಿಂದ
ಈಶ್ವರನನ್ನೂ ಕುರಿತು ಪರಿಭಾವಿಸಿದ ಈ ತಪಸ್ಸಿ
ನಿಯ ಅನುರೂಪ ಅಚ್ಚುತವೂ ಅನಂತವೂ ಆತ್ಮೀ
ಯವೂ ಆಕಳಂಕವೂ ಆದ ಭಕ್ತಿಗೆ, ಸ್ನೇಹಕ್ಕೆ, ದಾಕ್ಷಿ
ಣ್ಯಕ್ಕೆ, ಶ್ರದ್ಧೆಗೆ, ಸಹನೆಗೆ, ಸೌಜನ್ಯಕ್ಕೆ ಪರಮೇಶ್ವ
ರನು ಸೋಲೊಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಒಲಿದು ಬಂದುದರಲ್ಲಿ
ಆಶ್ಚರ್ಯವೇನಿದೆ? ಚಿತ್ತಪತ್ರೀಯ ಚಿತ್ತವಿತ್ತ
ಕವಿಕುಲ ಗುರುವಿಗೆ ಅನಂತ ನಮಸ್ಕಾರ.

ಎಸ್. ವಿ. ಪರಮೇಶ್ವರಭಟ್ಟ

ಶ್ರೀ ಪೋಲಾಳ್ವ ದಂಡನಾಥ

ಶ್ರೀ ಹರಿಹರ ದೇವರು

ಶ್ರೀಮಹಿಮಾಸ್ಪದಂ ಭುಜಗಚಕ್ರಧರಂ
 -ದ್ವಿಜರಾಜಭೂಷಣಂ
 ಕಾಮದನರ್ಜುನೋದ್ಭವುಚಿ ಗೋಪಮನೋ-
 ಹರಮೂರ್ತಿ ಭಾಸ್ವದ
 ಬ್ಜಾಮಳನೇತ್ರನಾದಿಪುರುಷಂ ಪರಮೇಶ್ವರನೊಲ್ಲ
 ದೇವ ಚೂ

ಡಾಮಣಿ ಸಂತತಂ ಹರಿಹರಂ
 ಪರಿರಕ್ಷಿಸುತೀರ್ಕ ಧಾತ್ರಿಯಂ ||೧||
 ಹರಿಯಿಂದಂ ಬಿಟ್ಟು ದೈವಂ ಧರಣಿತಳ
 ದೊಳಿಲ್ಲೆಂದು ಪೇಳ್ವರ್ ಕೆಲಂಬರ್
 ಹರನಿಂದಂ ಬಿಟ್ಟು ದೈವಂ ಧರಣಿತಳದೊಳಿಲ್ಲೆಂದು
 ಪೇಳ್ವರ್ ಕೆಲಂಬರ್
 ನರರಾ ಸಂದೇಹಮಂ ಪಿಂಗಿಸಲತಶಯದಿಂ
 ಕೂಡಲೂರಲ್ಲಿ ಶೋಭಾ
 ಕರಮಪ್ಪಂತೊಂದೆ ರೂಪಂ ತಳೆದ ಹರಿಹರಂ ಕೂರ್ತು
 ರಕ್ಷೆಕ್ಕೆ ನಮ್ಮಂ ||೨||

ಸುದ ಶಿವಂಗೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ರೂಪಮದಾದುದು
 ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಪೆಂ
 ಪೊಂದಿದುದುನೆಗೆತ್ತವೆತ್ತ ಶಿವರೂಪಮದಾದುದು
 ವೇದವಾಕ್ಯದಿಂ
 ದೊಂದದನೆಯ್ದೆ ನಿಶ್ಚಯಿಸುವಂತಿರೆ ಕೂಡಲೊಳೇಕ
 ಮೂರ್ತಿಯಿಂ
 ನಿಂದ ಜಗನ್ನತಂ ಹರಿಹರಂ ಪರಿರಕ್ಷಿಸುತೀರ್ಕ
 ಧಾತ್ರಿಯಂ||೩||

ನಿರವದ್ಯಂ ನಿರ್ವಿಕಲ್ಪಂ ನಿರತಿಶಯ ಸುಖಾ
 ನಂದಮಾದ್ಯಂತ ಶೂನ್ಯಂ
 ಪರಿಪೂರ್ಣಂ ಚಿನ್ಮಯಂ ವಾಕ್ಯರಣರಹಿತಮಾದಾ
 ನಿರಾಕಾರಮಿಂತೀ
 ಧರೆಯೊಳ್ ಸಾಕಾರಮಾದಂತಿರೆ ನೆಗಳ್ಳ ಗುಹಾರಣ್ಯ
 ದೊಳ್ ನಿಂದ ದೇವಂ
 ಪರಿರಕ್ಷೆಕ್ಕುವಿಯಂ ಶ್ರೀಹರಿಹರನಮರಾಧೀಶ
 ಸಂಸ್ತೋತ್ರಪಾತ್ರಂ ||೪||

ನೊದಲ ಮಾತು

ಶ್ರೀಹರಿಹರೇಶ್ವರ ಸ್ತೋತ್ರರೂಪವಾದ ಮೇಲಿನ
 ನಾಲ್ಕುಪದ್ಯಗಳನ್ನು ದಾವಣಗೆರೆಯ ೨೫ನೆಯ
 ನಂಬರಿನ ಶಾಸನದಿಂದ ತೆಗೆದು ಉದ್ಧರಿಸಲಾಗಿದೆ.
 ಈ : ಸೊಗಸಾದ ಶಾಸನವು ನಮ್ಮ ಪುಣ್ಯದಿಂದ
 ಇದುವರೆಗೆ ಉಳಿದುಬಂದಿರುವುದು ಒಂದು
 ಆಶ್ಚರ್ಯದ ಸಂಗತಿ. ಈ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಹರಿಹರ
 ಕ್ಷೇತ್ರದ ಮಹಿಮೆ, ಹೊಯ್ಸಳ ವಂಶದ ವಿವರಗಳು,
 ಶ್ರೀಹರಿಹರ ದೇವಾಲಯದ ನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿ
 ಸಿದ ವಿಷಯಗಳು ನಮಗೆ ದೊರಕುತ್ತವೆ. ಅಲ್ಲದೆ
 ಸಾಹಿತ್ಯದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದರೂ ಇದು ಒಂದು
 ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಶಾಸನ. ಹರಿಹರ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ
 ದೊರಕುವ ಎಷ್ಟೋ ಮುಖ್ಯಶಾಸನಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತ
 ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾಗಿವೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶಕ್ಕೆ
 ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ದೊರಕಿದ ಮೇಲೂ ಜನರಿಗೆ ತಿಳಿಯಲಿ

ಬಿಡಲಿ-ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಶಾಸನ ಬರೆಯಿಸಿ ವಿಧಿಯಿಲ್ಲದಾಗ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಬಳಸುವಂತೆ, ಹಿಂದಿ ನವರು ಅನೇಕವೇಳೆ ಶಾಸನದ ಮುಖ್ಯ ವಿವರಗಳನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ, ದಾನದ ವಿವರಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವಾಗ ಮಾತ್ರ, 'ಅಸ್ಯ ಗ್ರಾಮಸ್ಯ ಸೀಮಾನಿದೇಶಸ್ತು ಸ್ಫುಟಪರಿಚ್ಛಾನಾರ್ಥಂ ಕರ್ನಾಟಭಾಷಾಯಾ*ವಿಲಿಖ್ಯತೇ' (ದಾ. ೩೪) ಎಂಬ ಮಾತನ್ನು ಸೇರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಈ ಶಾಸನವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ (ಶಾಸನದ ಮೊದಲಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಭಿ.....' ಹಾಗೂ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವ "ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ....." ಎಂಬ ಎರಡು ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ) ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬರೆದು ಕೊರೆದಿರುವುದು ಒಂದು ಮಹತ್ವದ ಸಂಗತಿ. ಈ ಶಾಸನದ ವಿಷಯವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಲು ಯತ್ನಿಸಿದೆ.

ಪುಣೆ-ಬೆಂಗಳೂರುಗಳ ಹೆದ್ದಾರಿಯಲ್ಲಿರುತ್ತ, ಶಿವನೋಗ್ಗ-ಬಳ್ಳಾರಿಗಳನ್ನು ರಾಜಮಾರ್ಗಗಳಿಂದ ಬಂಧಿಸುತ್ತ, ವೈವಸಾಯ, ಉದ್ಯೋಗ, ಕೈಗಾರಿಕೆ, ವ್ಯಾಪಾರಗಳಿಗೆ ನೆಲೆಮನೆಯಾಗಿರುತ್ತ, ಒಟ್ಟಾದ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಕೇಂದ್ರದಲ್ಲಿದ್ದು ತುಂಗ ಭದ್ರಾ ನದಿಯ ಬಲದಡದಲ್ಲಿರುವ ಹರಿಹರಕ್ಷೇತ್ರ ನಿನ್ನೆ ಮೊನ್ನೆಯ ಪಟ್ಟಣವೇನಲ್ಲ. ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ, ಚಾಳುಕ್ಯ, ಕಾಳಚೂರ್ಯ, ಯಾದವ, ಹೊಯ್ಸಳ, ವಿಜಯನಗರದ ಅರಸುಗಳ ಆಳ್ವಿಕೆಗೆ ಒಳಪಟ್ಟು, ನಾಲ್ಕು ವೇದಗಳು, ಶಿಕ್ಷಾ, ವ್ಯಾಕರಣ, ಮೀಮಾಂಸ, ವೇದಾಂತ ಮುಂತಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ತಿಳಿದ ವಿದ್ವಾಂಸರಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಂದ ಕೂಡಿ,

*ಕನ್ನಡವನ್ನು ಒಂದು ಪ್ರಾಕೃತಭಾಷೆಯೆಂದು ಹಿಂದಿನವರು ಬಗೆದಿದ್ದರು. 'ಅತಃ ಪರಂ ಪ್ರಾಕೃತ ಭಾಷಯಾ ವರ್ಣ್ಯಾ ಕೈತ್ಯಾನ್ ಸುಂಕಾನ್' (ಕರ್ನಾಟಕ ಶಾಸನಗಳು, ಬಾದಾಮಿ-1)

*ಗುಹಾಸುರನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನು ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿರುತ್ತ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದಾಗಲಿ ಹರಿಯಿಂದಾಗಲಿ ಹರನಿಂದಾಗಲಿ ಮರಣ ವಿಲ್ಲನೆಂಬ ವರವನ್ನು ಪಡೆದು ಮದಿಸಿ ಜನರನ್ನು ಹಿಂಸಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಗ ಹರಿಹರರು ಒಂದೇ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಈ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ ಜನರ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿದರು. ಅಂದಿನಿಂದ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಗುಹಾರಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರವೆಂದು ಹೆಸರಾಯಿತು.

*ಹರಿಹರರು ಕೂಡ ಇರುವ ಊರು ಕೂಡಲೂರು. ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಹರಿದ್ರಾನದಿ (ಸೂಳೆಕೆರೆ ಹಳ್ಳ) ಬಂದು ಸೇರುವುದರಿಂದಲೂ ಈ ಊರಿಗೆ ಈ ಹೆಸರು ಬಂದಿರಬಹುದೆ? (ಲೇ)

ನಾಡಿನ ಮುಖ್ಯಪಟ್ಟಣವಾಗಿದ್ದ ಹರಿಹರದ ಹೆಸರು ಹನ್ನೊಂದು ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನಗಳಿಂದಲೂ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಕೇಳಿಬರುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ 'ಗುಹಾರಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ', 'ಕೂಡಲೂರು' ಎನ್ನುವ ಹೆಸರುಗಳೂ ಉಂಟು. ಈ ದಿನ ಹರಿಹರ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಹಿರಿಮೆಗರಿಮೆ ಗಳೇನಾದರೂ ಬಂದಿದ್ದರೆ ಮಿಕ್ಕಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದಲೂ ಅಲ್ಲ; ಹದಿಮೂರನೆಯ ಶತಮಾನದ ಆದಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಹೊಯ್ಸಳ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾದ ಎರಡನೆಯ ನರಸಿಂಹನ ಮಂತ್ರಿಯೂ, ದಂಡಾಧಿಪನೂ ಆದ ಪೋಳಾಳ್ವನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಸುಂದರವಾದ ಶ್ರೀ ಹರಿಹರೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯದಿಂದ. ಪ್ರತಿವರ್ಷವೂ ಸಾವಿರಾರು ಜನ ಯಾತ್ರಿಕರು ಹರಿಹರ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಬಂದು, ತುಂಗಭದ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಿ, ಸ್ವಾಮಿಯ ದರ್ಶನಮಾಡಿ ಪುನೀತರಾಗುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಶಾಸನಗಳನ್ನು-ಇತರದೇಶಗಳ ಶಾಸನಗಳಿಗೂ ಈ ಮಾತು ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ- ಪರಿಶೀಲಿಸಿದಾಗ ಒಂದು ಅಂಶ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ; ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ರಾಜಮಹಾರಾಜರೂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳೂ ಗದ್ದಲಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಶತ್ರು ರಾಜರ ಮೇಲೆ ದಾಳಿ ನಡೆಸಿ, ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡಲು ಮೆರೆವಣಿಗೆ ಹೊರಟಿದ್ದಾರೆ. ಸೈನ್ಯದ ಅಬ್ಬರ, ರಾಜರ ಬಿರುದಿನ ಘೋಷ, ಜನರ ಅಟ್ಟಿಹಾಸ ಇವು ನಮ್ಮ ಕಿವಿಗಳನ್ನು ಕಿವುಡು ಗುಟ್ಟಿಸುತ್ತವೆ. ಜಯಶಾಲಿಗಳಾಗಿ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಬಂದ, ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಕೀರ್ತಿಧ್ವಜವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದ ಈ ಧೀರರಾಜರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಅಭಿನಂದನೆ.

ಆದರೆ ವಿಜಯೋನ್ಮತ್ತರಾಗಿ ತಾಯ್ನಾಡಿಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬಂದ ಇವರು ಶತ್ರುದೇಶದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಹಿಂದೆ ಬಿಟ್ಟುಬಂದುದೇನು? ಸುಡು ಗಾಡು; ಜನರ ಹಾಹಾಕಾರ; ಹೆಂಗುಸರ ಗೋಳು, ಕಣ್ಣೀರು. ಇವರು ನಡೆಸಿದ ಕೊಲೆಗೆ, ಕೊಳ್ಳೆಗೆ, ಸುಲಿಗೆಗೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಎಂದಾದರೊಂದು ದಿನ ಬಂದಿರಲೇ ಬೇಕಲ್ಲವೆ? ಇವರು ಗಳಿಸಿದ ಸಂಪತ್ತು. ಮೆರೆದ ವೈಭವ, ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಅರಮನೆಗಳು ಈಗಲ್ಲಿ? ಅವು ಇದ್ದ ಸ್ಥಳಗಳನ್ನಾಗಲಿ, ಹೆಸರನ್ನಾಗಲಿ ಯಾರಾದರೂ ಈಗ ಹೇಳುವರೇ? ಆ ರಾಜ ಮಹಾರಾಜರನ್ನು ನೆನೆಯುವರೇ? ಆದರೆ ದಿಗ್ವಿಜಯವೇ, ರಾಜ್ಯವಿಸ್ತಾರವೇ ನಮ್ಮ ರಾಜರ ಬದುಕಿನ ಗುರಿಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಮಹಾ ತಾಯಿಯೊಬ್ಬಳು ಬದುಕಿನ, ತ್ಯಾಗಜೀವನದ ಗುರಿಯನ್ನು ತನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ಹುಟ್ಟಿನಿಂದಲೇ ಈ ರೀತಿ ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ-

ಕೆಳೆಯಂ ಕಟ್ಟಿಸು ಬಾವಿಯಂ ಸವೆಸು

ದೇವಾಗಾರಮಂ ಮಾಡಿಸ

ಜ್ಜಿಜಿಯೊಳ್ ಸಿಲ್ವಿದನಾಥರಂ ಬಿಡಿಸು

ಮಿತ್ರಗಿಂಬುಕೆಯ್ ನಂಬಿದ

ಗೆಳಿವೆಟ್ಟಾಗಿರು ಶಿಷ್ಯರಂಪೊರೆ ಯನುತ್ತಿಂತೆಲ್ಲವಂ

ಸಂತೆ ತಾ

ಯೆಳಿದಳ್ಳಾಳಿಹುವೆಂದುತೊಟ್ಟು

ಕಿವಿಯೊಳ್ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಾನಾತ್ಯನಾ

(S.I-I- IV. No. 267)

ದೇವಾಲಯ ನಿರ್ಮಾಣ, ಸತ್ರಸ್ಥಾಪನೆ, ಕೆರೆ ಬಾವಿ ಕಾಲುವೆಗಳನ್ನು ತೋಡಿಸುವುದು ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಲೋಕೋಪಕಾರಕವಾದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ ಮಹನೀಯರು ಈಗಲೂ ಜನ ಮನಗಳಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರೀ ಹರಿಹರ ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಪೋಲಾಳ್ವನು ಮೇಲಿನ ಧೈಯದಿಂದ ಪ್ರೇರಿತನಾಗಿರಬೇಕು. ತಾನು ಸಂಪಾದಿ

ಸಿದ ಹೊನ್ನಿಗೆ ದೇವಾಲಯ ನಿರ್ಮಾಣವೇ ಪರಮ ಗುರಿಯೆಂದು ಮನಗಂಡ ಪೋಲಾಳ್ವನೇ ಧನ್ಯ!

ಪೋಲಾಳ್ವದೇವನು ಹರಿಹರದಲ್ಲಿರುವ ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದನೆಂದೂ, ಶ್ರೀಹರಿ ಹರದೇವರನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಲಿಲ್ಲ. ಸ್ವಾಮಿಪುರಾಣದ ಕಾಶೀಖಂಡದಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ಹರಿಹರ ಮಾಹಾತ್ಮೆ'ಯಲ್ಲಿ ಹರಿಹರೇಶ್ವರನನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದರೂ, ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ದೇವರನ್ನು 'ಸ್ವಯಂಭೂ' 'ಶಂಕರನಾರಾಯಣ' 'ಪ್ರಸನ್ನ ಶಂಕರನಾರಾಯಣ' 'ಚೆಲ್ಲುವೆತ್ತಾ ಹರಿಹರ ಪರಮರ್' ಎಂದು ಬಗೆಬಗೆಯಾಗಿ ಸಂಬೋಧಿಸಿದೆ. ಹರಿಹರೇಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಯ ಪ್ರಸನ್ನವದನವನ್ನು ಕಂಡವರಿಗೆ ಈ ವಿಶೇಷಣದ ಸಾರ್ಥಕತೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿವಾಗುತ್ತದೆ. ಎಂದರೆ ಹರಿಹರ ದೇವರೂ ದೇವರಿಗೆ ಸೇರಿದ ಸಣ್ಣ ದೇವಸ್ಥಾನವೂ ಒಂದೆರಡು ಶತಮಾನಗಳ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಇದ್ದಿರಬೇಕು. ಶ್ರೀದೇವರ ಅಂಗರಾಗ, ತ್ರೈಕಾಲಿಕ ನೈವೇದ್ಯ, ಪುಷ್ಪೋತ್ಸವ, ಧೂಪ ದೀಪೋತ್ಸವ ಇವುಗಳು ಯಾವ ಬಾಧೆಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ನಡೆಯುವಂತೆ ರಾಜರೂ ಮಂಡಲೇಶ್ವರರೂ ದೇವರಿಗೆ ಅನೇಕ ದತ್ತಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರು. ಹೀಗೆ ದತ್ತಿಬಿಟ್ಟ ಮಂಡಲೇಶ್ವರರಲ್ಲಿ ಶೂರನೂ ದಾನಿಯೂ ಶೀಲವಂತನೂ ಆದ ಹೆರ್ಮಾಡಿರಾಯ. ಅವನ ಗುಣವರ್ಣನೆ ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿದೆ:-

ಅರಿಭೂಪಾಲರ ಮಿಸೆ ಭೋಂಕೆನೆ

ಕರಿಂಕೇಳ್ವನ್ನೆಗಂ ತೇಜವಾ

ನರಿಸಿತ್ತುವಿಯಯನಾಪದಬ್ಧಿವಿ

ಮಗ್ನೋನ್ಮಗ್ನರಂ ದಾನವು

ದ್ಧರಿಸಿತ್ತರ್ತ್ತಿಜನಂಗಳಂ ಮನುಪವಿತ್ರಾ

ಚಾರಮಂ ತಾಂ ತಿರ

ಸ್ಕರಿಸಿತ್ತಾತ್ಮಚರಿತ್ರವೇನಧಿಕನೋ

ಪೆರ್ಮಾಡಿ ಭೂಪಾಲಕಂ

ದೈವಭಕ್ತನಾದ ಹೆಮ್ಮಾಡಿರಾಯನಿಗೆ ಶ್ರೀ
ಹರಿಹರೇಶ್ವರನಿಗೆ ಒಂದು ಸುಂದರವಾದ ದೇವಾಲ
ಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆ ಇತ್ತು. ಈ
ಪ್ರಯತ್ನಕ್ಕೆ ಕೈಯಿಕ್ಕುತ್ತಿದ್ದಂತೆಯೇ ಈ ಕಾರ್ಯ
ವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕೆಂದು ಭಕ್ತನಿಗೆ ಸ್ವಪ್ನವಾಯಿತು.
ನಿರುಪಾಯನಾಗಿ ಹೆಮ್ಮಾಡಿನಾಯಕನು ಸುಮ್ಮ
ನಾದನು. ಹರಿಹರದೇವಾಲಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸುವ
ಪುಣ್ಯ ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡನಾಥನಿಗಿರುವಾಗ ಅದು
ಹೆಮ್ಮಾಡಿರಾಯನಿಗೆ ಹೇಗೆ ತಾನೇ ಉಂಟಾಗಬೇಕು?

ಮುನ್ನಂ ಹೆಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ಹರಿಹರ

ಗೃಹಮಂ ಮಾಡಿಸಲ್ವೇಳ್ಕುಮೆಂದಿ
ರ್ಪನ್ನಂ ಮುಂದೊರ್ಬಭಕ್ತಂ ಜನಿಯಿಸಿ

ಯೆನಗಾವಸಮಂ ಮಾಡಿದಪ್ಪಂ

ನೀಂ ನಿಲ್ಲೆಂದಾತನಂ ಸ್ವಪ್ನದೊಳೆ ನಿಲಿಸಿ

ದೇವಾಲಯಂ ನೀನೆ ಲೇಸ
ಪ್ಪಿನಂ ಪೋಲಾಳ್ವ ಮಾಡೆಂದೊಸೆದು

ಹರಿಹರಂ ಹೇಳ್ತು ತಾಂ ಮಾಡಿಕೊಂಡಂ||

ಕನ್ನಡನಾಡು ಅನೇಕ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ತವರು
ಮನೆಯಾಗಿದ್ದರೂ ವಿಷ್ಣುಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ, ಶಿವ
ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಜನರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಕದನಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ
ಕೊರತೆಯೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಆ ದ ರೂ ನಾಡಿನ
ಪ್ರಾಜ್ಞರೂ ವಿವೇಕಿಗಳೂ “ಸತ್ಯವೊಂದೇ, ವಿದ್ವಾಂ
ಸರು ಅದನ್ನು ಹಲವು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನುಡಿಯುತ್ತಾರೆ”
ಎಂಬ ಹಳೆಯ ತತ್ವವನ್ನು ಹೊಸರೀತಿಯಲ್ಲಿ
ಸಮನ್ವಯ ಮಾಡಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರು. ಬೇಲೂ
ರಿನ ಮೂರನೆಯ ನಂಬರಿನ ಶಾಸನ ಈ ಮಾತನ್ನು
ಸಮರ್ಥಿಸುತ್ತದೆ. A ಹರಿಹರ, ದತ್ತಾತ್ರೇಯ ಅವ
ತಾರಗಳೂ ಈ ಸಮನ್ವಯದ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಾಡಿನ

ಹಿರಿಯರು ಮಾಡಿದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು. ಆಂಧ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ
ಹರಿಹರ ಪೂಜೆಗೆ ವಿಶೇಷ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯವಿರುವಂತೆ
ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಆಂಧ್ರದೇಶದ ಪೋಲಾಳ್ವನು
ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ
ದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಹರಿಹರೇಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು ನೋಡಿ,
ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡು, ತನ್ನ ಇಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯಾಯಿತೆಂದೆ
ಣಿಸಿ, ಸುಂದರವಾದ ದೇವಾಲಯವೊಂದನ್ನು ಕಟ್ಟಿ
ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದನು. ಅವನಿಗೆ ದೇವರು ಸ್ವಪ್ನದಲ್ಲಿ
ಕಾಣಿಸಿದುದೂ ಇದಕ್ಕೆ ಸಹಾಯಮಾಡಿತು.

ಶ್ರೀಹರಿಹರದೇವರ ಸ್ತೋತ್ರರೂಪವಾದ
ನಾಲ್ಕು ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ದಾವಣಗೆರೆ ೨೫
ನೆಯ ನಂಬರಿನ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಭಾಗಗಳಿವೆ;
ಹೊಯ್ಸಳ ವಂಶದ ಮತ್ತು ಅದರಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ
ಪ್ರಖ್ಯಾತ ರಾಜರ ವರ್ಣನೆ, ಪೋಲಾಳ್ವನ ವಿಷಯ
ಶ್ರೀ ಹರಿಹರ ದೇವಾಲಯದ ನಿರ್ಮಾಣದ ಮತ್ತು
ಅದರ ಕಲಾವೈಭವದ ವರ್ಣನೆ, ಫಲಶ್ರುತಿ. ಈ
ನಾಲ್ಕು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ವಿವರಿಸಿದೆ:-

ಹೊಯ್ಸಳ ರಾಜವಂಶ ವಿಷ್ಣುವಿನಿಂದ ಮೊದ
ಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಶ್ರುತಿ ಸಿಂಹಾಸನಮಾಗೆ ಚಾಮರಚಯಂ

ಲಕ್ಷ್ಮೀ ವಿಳಾಸೇಕ್ಷಣ

ದ್ವೈತಿಯಾಗಾನತ ದೇವಕೋಟಿ

ಮಣಿರೋಚಿಮಂಜರಿ ಪುಂಜಮಾ

ರತಿಯಾಗೋಲಗದೊಳ್ ಸ್ವಕೀಯ

ಮಹಿಮಾವತ್ಸಂಭವಂ ನಾರದಂ

ಸ್ತುತಿಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಪದ್ಮನಾಭನೆಸೆದಂ

ಲೋಕೈಕ ಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ||

A ಯಂ ಶೈವಾಃ ಸಮುಪಾಸತೇ ಶಿವ ಇತಿ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ ನೇದಾಂತಿನೋಃ|

ಬೌದ್ಧಾ ಬುದ್ಧ ಇತಿ ಪ್ರಮಾಣಪಟಿವಃ ಕರ್ತೇತಿ ನೈಯಾಯಿಕಾಃ|

ಅರ್ಹನ್ವಿತ್ಯಥ ಜೈನಶಾಸನರತಾಃ ಕರ್ಮೇತಿ ಮೀಮಾಂಸಕಾಃ|

ಸೋಯಂ ಪೋ ವಿದಧಾತು ನಾಂಛಿತಫಲಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಾಘೋಹರಿಃ ||

ವಿಷ್ಣುವಿನ ಮಗ ಬ್ರಹ್ಮ, ಅವನಿಂದ ಅತ್ರಿ,
ಅವನ ಮಗ ಸೋಮ, ಸೋಮನಿಂದ ಬುಧ, ಬುಧ
ನಿಂದ ಪುರೂರವ, ಅವನ ಮಗ ಆಯು, ಅಲ್ಲಿಂದ
ಮುಂದೆ ನಹುಷ, ಯಯಾತಿ ಯದುಗಳು ಹುಟ್ಟಿ
ಯದುಮಂಶ ಕುಡಿವರಿಯಿತು. ಈ ಯದುಮಂಶದಲ್ಲಿ
ಹುಟ್ಟಿದವನೇ ಸಳ. ಭಯರಹಿತನಾದ ಈತನು ತನ್ನ
ಗುರುವಿನೊಡನೆ 'ರಾಜ್ಯಸಿದ್ಧಿ ನಿಮಿತ್ತ'ವಾಗಿ ಶತಕ
ಪುರದ ವಾಸಂತಿಕಾದೇವಿಯನ್ನು ಆರಾಧಿಸುತ್ತಿರಲು
ಒಂದುದಿನ:

ಕುಡಿವಾಲಂ ನೆಲನಂ ಪಳಂಚಲೆಯೆ
ಕೋಪೋದ್ರೇಕದಿಂದ ದಿಟ್ಟಿಗಳ್
ಕಿಡಿಯಂ ಸಾಲಿಡೆ ನೀಳ್ ಕೇಸುರಿಯವೋಲ್
ಜಿಹ್ವಾದಳಂ ಪೊಣೈ ಬ
ಲ್ಪಿಡಿಲಂ ದಾಡೆಯ ಕೂರ್ಪದಿರ್ಪೆ
ಹುಲಿಯೊಂದಾಕಸ್ಮಿಕಂ ವಿಸ್ಮಯಂ
ಬಡುವನ್ನಂ ಘನ ಘೋರಘರ್ಘರ ನಿನಾದಂ
ಪಾಯ್ದು ದುಃಖಂ ||
ಮುನಿಯಾ ಹುಲಿಯಂ ಹೊಯ್ಸಳ
ಎನೆ ಸೆಳೆಯಿಂ ಹೊಯ್ದು ಕೊಂದು

ಹೊಯ್ಯಳನಾದಂ |

ಸಳನು ಹೊಯ್ಯಳನಾಗಿ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ ರಾಜ
ವಂಶದಲ್ಲಿ ಆ ವಂಶವನ್ನು ತನ್ನ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಬೆಳ
ಗಿದ ವಿನಯಾದಿತ್ಯನು ಹುಟ್ಟಿದನು. ಬೇಡಿದವರಿಗೆ
ಹೊನ್ನಿನ ಮಳೆಯನ್ನೇ ಕರೆಯುವ, ತನ್ನ ಮೇಲೆ
ಬಿದ್ದವರಿಗೆ ಸಿಡಿಲೆರಗುವಂತಿದ್ದ ಎರೆಯಂಗನೇ ವಿನ
ಯಾದಿತ್ಯನ ಮಗ. ಎರೆಯಂಗನಿಗೆ ಮಕ್ಕಳು ಮೂರು
ಜನ-ಬಲ್ಲಾಳ, ಬಿಟ್ಟಿದೇವ [ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನ] ಉದ
ಯಾದಿತ್ಯ. ಇವರಲ್ಲಿ ಸಿಂಹಾಸನವನ್ನು ಏರಿದ ವಿಷ್ಣುವ
ರ್ಧನನ ಪರಾಕ್ರಮ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದುದಲ್ಲ. ಅವನ
ದಿಗ್ವಿಜಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಗಳು ನಡುಗಿದರು, ಎದೆ
ಯೊಡೆದರು, ದಿಕ್ಕಿಟ್ಟು ಓಡಿಹೋದರು. ಆ ಪರಾ

ಕ್ರಮವನ್ನು ಕೇಳಿ.

ದೇಸೆಯೋಳ್ ನಿಶ್ಚಲಮಿರ್ಪ ದೇವರೆರ್ದೆ

ಡಕ್ಕಾಧ್ವಾನದಿಂದ ಡಕ್ಕ ವಾ
ಜಿಸೆ ಸೇನಾರಜದಿಂದ ಕೆಸರ್ವಸಗೆ

ವಾರಾಶಿವ್ರಜಂ ಬೆಟ್ಟು ಘ
ಟ್ಟಿಸಿದಂತಾಗೆ ಧರಿತ್ರಿಯೋಳ್ ಜಯ

ನಿಯೋಗೋದ್ಯೋಗದೋಳ್ ಹೋಗಿ ಸಾ
ಱಿಸಿ ವೀರಾರಿ ನೃಪಾಳರಂ ಬರಿಸಿದಂ

ಮೂವಿಟ್ಟುಗಂ ಬಿಟ್ಟುಗಂ ||

ಬಿಟ್ಟುಗನಾಡವಾಂಗಣಕೆ ಜಟ್ಟಿಗನೆತ್ತಿ
ದೊಡತ್ತ ಕಂಚಿ ಬೆಂ

ಗೊಟ್ಟುದು ಕೊಂಕೂಡೆ ನೆಲೆಗೆಟ್ಟುದು
ಮಿಕ್ಕವಿರಾಟಕೋಟಿ ಕೂ

ಗಿಟ್ಟುದು ಕೋಯತೂರ್ ಕೆಡುಕೆ ಕೆಟ್ಟುದು
ರೂಢಿಯ ಚಕ್ರಗೊಟ್ಟವಿಂ

ಬಿಟ್ಟುದು ಕೈಯ್ದವಿಕ್ಕಿ ಕಡಲೋಳ್
ಪಡಲಿಟ್ಟುದು ಸಪ್ತಕೊಂಕಣಂ ||

ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನ ಲಕುಮಾದೇವಿಯರ ಮಗ
ಒಂದನೆಯ ನಾರಸಿಂಹ. ತಂದೆಯಂತೆ ಮಗ
ಸಿಡಿಲಮರಿ:

ಬಲವಂತಂ ಭೀಮನಿಂದಂ ಭಲಿ ಭೃಗುಸುತ
ನಿಂದಂ ಮಹಾತ್ಮಾಗಶೀಲಂ

ಬಲಿಯಿಂದಂ ಗಂಗೆಯಿಂದಂ ಶುಚಿ ಕುಲಗಿರಿ
ಯಿಂದಂ ಸ್ಥಿರಂ ವಾರ್ಧಿಯಿಂದಂ

ಸಲೆ ಗಂಭೀರಂ ಪ್ರತಾಪೋನ್ನತನತುಳ
ದಿನಾಧೀಶನಿಂದಂ ನಿತಾಂತಂ

ಕಲಿಯೆಂತುಂ ಸಿಂಗದಿಂದಂ ಸಮರವಿಜಯ
ವಿಕ್ರಾಂತರಂಹಂ ನೃಸಿಂಹಂ ||

ಒಂದನೆಯ ನಾರಸಿಂಹನ ಮಗ ಎರಡನೆಯ
ವೀರಬಲ್ಲಾಳ. ಪರಾಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಇವನು ತಂದೆ
ಗಿಂತ ಕಡಮೆಯೇನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಸೇವುಣರಮೇಲೆ

ಬಲ್ಲಾಳನು ತೋರಿಸಿದ ಪರಾಕ್ರಮ ಅತ್ಯದ್ಭುತ
ವಾದುದು. ಅಸಂಖ್ಯಾತರಾದ ಕಾಲಾಳು ಮತ್ತು
ಅಶ್ವಸೇನೆಯೊಡನೆ ತನ್ನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದ ಸೇವುಣರ
ಸೇನೆಯನ್ನು ತನ್ನೊಂದು ಆನೆಯಿಂದ ಸೋಲಿಸಿ,
ಸೊರಟೊಂದಿಂದ ಕೃಷ್ಣವೇಣೀದಡದವರೆಗೆ ನಿಂತಲ್ಲಿ
ನಿಲ್ಲದಂತೆ ಶತ್ರುಸೇನೆಯನ್ನು ಓಡಿಸಿದ ಧೀರ ಈ
ವೀರಬಲ್ಲಾಳ !

ನರಸಿಂಹ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ
ಕರಾಳಕರವಾಳ ತೀವ್ರಧಾರೆಗೆ ಕೂರ್ಪ
ಚ್ಚುರಿಯಾಗೆ ಪುಟ್ಟುವಂತಿರೆ
ಪರಾಕ್ರಮೋದ್ಭಾಸಿ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಬಲ್ಲಾಳಂ ||
ಸಂದುಗ್ರಾಹಿತರತ್ತದಿಂದ ವಳಿಜಾದತ್ತೀ
ಮಹೀಚಕ್ರಮಿ

ನ್ನೆಂದಿಂಗಳಾವುದೊಟ್ಟಿದಟ್ಟಿಗಳ
ಬೆಟ್ಟಿಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯುಂ ಬಟ್ಟಿಯಿ
ನ್ನೆಂದಿಂಗಳಪ್ಪುದು ಮಾರಿಗಂ ಹಸಿವ
ದೆಂದಿಂಗಳಪ್ಪದೆಂಬನ್ನೆಗಂ
ಕೊಂದಂ ಸೇವುಣ ಸೈನ್ಯಮಂ ಬವರದೊಳ್
ಬಲ್ಲಾಳ ಭೂಪಾಳಕಂ ||

ಎಕಾಂಗವೀರ ವೀರಬಲ್ಲಾಳನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು
ಕೇಳಿ;
ಎರಡುಂ ಲಕ್ಷಂಬರಂ ಸುತ್ತಣೆಯರಶನಿ
ಸನ್ನಾಹದಿಂ ಪನ್ನೆರಳ್ಳಾ

ಸಿರಮಶ್ವಶ್ರೇಣಿ ಮೇಲಂಕವಣಿಯ
ಮಣಿಪರ್ಯಾಣದಿಂ ತೋರ್ಕೆವೆತ್ತೆ
ಯ್ತರೆ ತನ್ನೊಂದಾನೆಯುಂ ಸೇವುಣ
ಸೈನ್ಯಪಬಲವಾಂ ನೂಂಕಿ ಬೆನ್ನಟ್ಟಿ ಕೊಂದಂ
ಸೊರಟೊರಂ ಕೃಷ್ಣವೇಣೀನದಿಯ ತಡವರಂ
ವೀರಬಲ್ಲಾಳರಾಯಂ ||

ವೀರಬಲ್ಲಾಳನ ಹೆಂಡತಿ ಪದ್ಮಲದೇವಿ,
ಇವರ ಮಗನೇ "ಲಲನಾಮೋಹನಮೂರ್ತಿ, ಕೀರ್ತಿ

ರಮಣಂ, ಸಾಹಿತ್ಯ ರತ್ನಾಕರಂ, ಬಲವದ್ವೈರಿ
ನೃಪಾಲಕಾಳಕುಳಿಕಂ, ಲೋಕೈಕ ಕಲ್ಪದ್ರುಮಂ,
ಆದ ಎರಡನೆಯ ನಾರಸಿಂಹ. ಇವನ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು
ಶಾಸನ ಈ ರೀತಿ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತದೆ:-

ಸಿರಿವಕ್ತೋರಂಗದೊಳ್ ನರ್ತಿಸೆ ವಿಜಯ
ಭುಜಾದಂಡದೊಳ್ ವಿಕ್ರಮ ಶ್ರೀ
ಯಿರೆ ವಕ್ತ್ರಾಂಭೋಜದೊಳ್ ವಾಗ್ವನಿತೆ
ನೆಲಸೆ ತನ್ನಾಜ್ಞೆ ವಿದ್ವಿಷ್ಟ ಭೂಪಾ
ಳರ ಕೋಟೀರಂಗದೊಳ್ ವರ್ತಿಸೆ
ವಿಶದಯಶಂ ಪರ್ಬ ವಾರಾಶಿತಿರಂ
ಬರಮಾಳ್ವಂ ವಿಶ್ವಧಾತ್ರೀ ತಳಮನತಿಬಳಂ
ರಾಯರೊಳ್ ನಾರಸಿಂಹಂ |

ಕದನದ ಗೆಲ್ಲಮೊಂದೆರಡು ಮೂಜಿನೆ
ಲಿಕ್ಕಿಸಲುಂಟೆ ಸೇವುಣರ್
ಕುದಿದಿದಿರಾಂತು ಸತ್ತುದನೆ ಬಣ್ಣಿ ಸೆನಿಂ
ಗದೆಯಿಂದೆ ಭೀಮನೂ
ಆದ ಕುರುಭೂಮಿಯಿಲ್ಲ ಕಲಿರಾಯನೈಹನ
ಪಟ್ಟಿದಾನೆ ಮೆ
ಟ್ಟಿದ ರಣರಂಗಮಿಲ್ಲಮಮ ಬಾಪ್ಪು ಜಯಂ
ತನಗೆಕ್ಕಲಾವಣಂ ||

ಜವರಾತೂ ಜಗದೇಕವೀರು ಮರು
ದೇವಾರೋಡಕೂ ಬಾಪು ಜಾ
ದವನಾರಾಯಣು ನಾರಸಿಂಗು ಭಲ
ಎಂದಣ್ಣಿಂಗೆ ತಾಂ ಮೆಚ್ಚಿ ತೂ
ಗುವನೋಲ್ ವಿಕ್ರಮಪಾಳ ಪಾವುಸತಿರಾ
ಕಂಜಂಗಳಲ್ಲಾಡುತಿ
ದುರ್ವು ತನ್ನಾನೆಯ ಹೊನ್ನ ಡೆಂಚಿಯದ
ಚಂಚತ್ಕೇತು ದಂಡಂಗಳೊಳ್ ||

ಕಡೆದಮರಾದ್ರಿಯಿಂ ಕಡಲನಂದು
ಸುರಾಸುರರೊಂದೆ ದಂತಿಯಂ

ಪಡೆದರದಿರ್ಕೆ ಪಾಂಡ್ಯಮಕರೋದ್ಧತ
ಕಾಡನ ಸೈನ್ಯಮೆಂಬ ಹೆ
ಗ್ಗ ಡಲನಳುರ್ಕೆಯಿಂದ ಭುಜಮಂದರದಿಂದ
ಕಡೆದನು ನೃದೇಭಮಂ
ಪಡೆದನನೇಕಮಂ ಯದುಕುಳಾಭರಣಂ
ನರಸಿಂಹವಲ್ಲಭ ||

ನೊದಲೊಳ್ ವಿಕ್ರಮಪಾಳ ಪಾವುಸರ
ನಿತ್ತಲ್ ಕೊಂದನತ್ತಲ್ ಪೊರ
ಳ್ತಿದನಾ ಕಾಡನರಾಯನಂ ಮಗರನಂ
ಪಾಂಡ್ಯೇಶನಂ ಕೊಂಡನು
ನೃದಗಂಧೇಭಮನೊಲ್ಲು ಪಟ್ಟಮನದಂ
ಚೋಳಂಗೆ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕ
ಟ್ಟಿದನಾ ಸೇತುವಿನೊಳ್ ನೃಸಿಂಹದದಟಂ ನಟ್ಟಂ
ಜಯಸ್ತಂಭಮಂ ||

ಮೇಲಿನ ಹೊಯ್ಸಳ ರಾಜರ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸ್ವಲ್ಪ
ಮೇರೆ ಮಾರಿ ಬಳೆಯಿತೆಂದು ಈ ಲೇಖನವನ್ನೋ
ದುವ ನಿಜ ವಾಚಕರಿಗೆ ತೋರಬಹುದು. ಆದರೆ
ಇದನ್ನು ಈ ರೀತಿ ಬೆಳೆಯಿಸಿದುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ
ವಿಷ್ಣು. 'ಅಸಂತುಷ್ಟನಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ. ಸಂತು
ಷ್ಟನಾದ ರಾಜ-ಇವರಿಬ್ಬರೂ ನಷ್ಟರಾಗುತ್ತಾರೆ'
ಎಂದು ಅರ್ಥ ಬರುವ ಸೂಕ್ತಿಯೊಂದುಂಟು.
ಈ ನೀತಿಯನ್ನನುಸರಿಸಿ ಹಿಂದಿನ ರಾಜರು
ಆತ್ಮರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿಯೇ ರಾಜ್ಯವಿಸ್ತಾರಕ್ಕಾಗಿಯೇ
ದಿಗ್ವಿಜಯವನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆ
ಕಾಲದ ರಾಜನೀತಿ ಇದಾಗಿತ್ತು. ಮೇಲಾಗಿ
ಆ ಕಾಲದ ರಾಜರ ಬದುಕು ಹೂವಿನ ಹಾಸಿಗೆ
ಯೇನಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಹಾರ, ವಿಹಾರ, ನಿದ್ರೆ,
ಯುದ್ಧ ಈ ಎಲ್ಲ ವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅವರು
ಮೈಯಲ್ಲ ಕಣ್ಣಾಗಿರಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಇನ್ನೊಂದು
ವಿಷಯ. ಭರತಖಂಡವು ಇಂಗ್ಲೀಷರ ಅಧೀನಕ್ಕೆ
ಬಂದಮೇಲೆ, ದೇಶಿಯ ರಾಜರು ಯುದ್ಧ

ಮಾಡದೆ ನಿರುಪಾಧಿಕವಾಗಿ ಜೀವನ ನಡೆಸು
ವಂತಾಯಿತು. ಆದರೆ ಹಿಂದಿನ ರಾಜರ ಪರಿ
ಸ್ಥಿತಿ ಹಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆ ಕಾಲದ ರಾಜರು ತಾವೇ
ಯುದ್ಧರಂಗಕ್ಕೆ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕರೆದೊಯ್ದು, ಯುದ್ಧ
ದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅನೇಕ ವೇಳೆ ರಾಜರು
ಒಬ್ಬಂಟಿಗರಾಗಿ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ ವೀರನೊಡನೆ ಮಲ್ಲ
ಕಾಳಗದಲ್ಲಿಯೇ ಖಡ್ಗಕಾಳಗದಲ್ಲಿಯೇ ಅಥವಾ
ಇನ್ನಾವ ವಿಧವಾದ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿಯೇ ಭಾಗವಹಿ
ಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಒಟ್ಟಾರೆ ರಾಜರ ಜೀವನ ಎಲ್ಲ
ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಆಪತ್ತಿಗೆ ಒಳಗಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು.
ಅವರು ಸ್ವಲ್ಪ ಅಪ್ರಮತ್ತರಾದರೂ ಅವರ ಅಧಃ
ಪತನ ಸಿದ್ಧವಾದಂತೆಯೇ! ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ
ಸ್ವಾಮಿಯ ಶೌರ್ಯವನ್ನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡು
ಅದನ್ನು ಕವಿಗಳು ವರ್ಣಿಸಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಆಶ್ಚರ್ಯ
ವೇನು? ಇದರಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುಕ್ತಿಯ ಲೇಪವಿಲ್ಲದೆ,
ಕವಿಯ ಅಂತಃಕರಣದ ಧ್ವನಿಯೇ ಇಲ್ಲಿ ಮೂಡಿ
ದೆಯೆಂದು ನಮಗೆ ಅನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರಶಸ್ತಿ
ಯನ್ನು ಬರೆದು ಏಳು ನೂರು ವರ್ಷಗಳು ಕಳೆ
ದಿದ್ದರೂ, ಈ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಓದಿದಾಗ ಹೊಯ್ಸಳ
ರಾಜರು ಶೂರರು, ಉದಾರಿಗಳು, ಪ್ರಜಾವತ್ಸಲರು
ಎಂಬ ಭಾವನೆ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡು
ತ್ತದೆ. ರಾಜರ ಈ ಗುಣಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ, ಅವುಗಳಿಂದ
ಆಕರ್ಷಿತನಾಗಿ ಪೋಲಾಳ್ವನು ಅಂಧ್ರದೇಶ
ದಿಂದ ದ್ವಾರಾವತಿಗೆ ಬಂದಿರಬೇಕು. ಹಾಗೆಯೇ
ಪರದೇಶದವನಾದ ಪೋಲಾಳ್ವನಲ್ಲಿ ಹೊಯ್ಸಳ
ರಾಜರಿಗೆ ನಂಬಿಕೆಯುಂಟಾಗಿರಬೇಕಾದರೆ ಪೋಲಾ
ಳ್ವನ ಶೌರ್ಯ, ಸ್ವಾಮಿನಿಷ್ಠೆ ಅತ್ಯುಚ್ಚಮಟ್ಟ
ದ್ದಾಗಿರಬೇಕು.

ಎರಡನೆಯ ನಾರಸಿಂಹನ ಮಂತ್ರಿ, ದಂಡ
ನಾಯಕ ಪೋಲಾಳ್ವ ಅಂಧ್ರದೇಶದ ನಾರಣಪುರ
ದವನು. ಸುಂದರಿಯರ ಬಂಗಾರದ ಬಳೆಗಳ ರವ
ದಿಂದ, ಮದ್ದಾನೆಗಳ ಘಂಟೆಗಳ ನಾವದಿಂದ,

ಮನೋಹರವಾಗಿ ಹಾಡುವ ಗಾಯಕರ ಸಂಗೀತ
ದಿಂದ ಜನರಿಗೆ ಸುಖವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ನಾರಣಪುರ
ಆಂಧ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಶೋಭಿಸುತ್ತಿತ್ತು.

ವಾರವಧೂಕನತ್ಯನಕ ಕಂಕಣಯುಂಕೃತಿಯಿಂ
ಮದೇಭ ಘಂ

ಟಾರವದಿಂ ರಸಂ ಮಸೆಗೆ ಪಾಡುವ ಗಾಯಕ
ಬೃಂದದೊಂದು ಗೀ

ತಾರವದಿಂ ಜಗಜ್ಜನಕೆ ರಾಗಮನಿತ್ತು ಸುಖಕ್ಕೆ
ಸಂತತಂ

ಕಾರಣವಾಗಿ ನಾರಪುರಂ ಪರಿರಂಜಿಪುದಾಂಧ್ರ
ದೇಶದೊಳ್ ||

ಆ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಂತನೂ ಕೀರ್ತಿ
ವಂತನೂ ಸುಂದರನೂ ವೀರನೂ ಉದಾರಿಯೂ
ತೇಜಸ್ವಿಯೂ ಆದ ಅತ್ತಿರಾಜನಿಗೆ, ಪರಿವಾರಕ್ಕೆ,
ಬೇಡಿದವರಿಗೆ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷದಂತಿದ್ದ ನವಿಲಾಡೆಯಕ್ಕೆ
ನೆಂಬ ಹೆಂಡತಿ ಇದ್ದಳು. ಈ ದಂಪತಿಗಳ ಸುಕು
ಮಾರನೇ “ ಬಿರುದ ಚಮೂವರ ಮುರಾಂತಕ ”
ನೆನಿಸಿದ ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡನಾಥ. ಶ್ರೀಮಂತರಾದ
ತಂದೆತಾಯಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪೋಲಾಳ್ವನು ಆಂಧ್ರ
ದೇಶದಿಂದ ಕನ್ನಡದೇಶಕ್ಕೆ ಏಕೆ ಬರಬೇಕಾ
ಯಿತೋ! ಬಹುಶಃ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದಂತೆ ಹೊಯ್ಸಳ
ರಾಜರ ಗುಣಗಳಿಂದ ಆತನು ಆಕರ್ಷಿತನಾಗಿ
ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ತನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಆಶ್ರ
ಯವನ್ನು ಪಡೆದಿರಬೇಕು. ಪೋಲಾಳ್ವನು ತನ್ನ
ವಿದ್ಯೆಯಿಂದ, ಗುಣದಿಂದ, ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ,
ಮಂತ್ರಾಲೋಚನಾ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ ಹೊಯ್ಸಳ
ಳೇಶ್ವರರಾದ ವೀರಬಲ್ಲಾಳನ, ವೀರನಾರಸಿಂಹನ
ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೆಳೆದು ಅವನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಧಾ
ನಾಮಾತ್ಯನಾದನು. ಪೋಲಾಳ್ವನ ಗುಣಗಳನ್ನು
ಶಾಸನವೇ ಬಣ್ಣಿಸಲಿ-

ಸಮಕ್ಪಾಯುಧವೀವ ಕೈವಿತರಣಕ್ಪಾಲೋ
ಚನಕ್ಪಾಪ್ತಮಂ

ತ್ರಿ ಮಿಗಿಲ್ಗ್ ಪರದುರ್ಗವರ್ಗ ವಿಜಯಕ್ಪಾ
ಸ್ಥಾನರಂಗಕ್ಕೆ ರ
ತ್ನಮಯಾಕಲ್ಪಮೆನಿಸ್ತಂ ನೆಗಲ್ದ ಬಲ್ಲಾಳಂ
ಗಮಾನಾರಸಿಂ

ಹಮುಹೀಶಂ ಗಮಮಾತ್ಯನಾವನಧಿಕಂ
ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡಾಧಿಪಂ ||

ರಾಜರಲ್ಲಿ ನಾರಸಿಂಹನೊಬ್ಬನೇ, ಮಂತ್ರಿ
ಗಳಲ್ಲಿ ಪೋಲಾಳ್ವನೊಬ್ಬನೇ! ಹೊಯ್ಸಳ
ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದ ಕೀರ್ತಿ ಪೋಲಾಳ್ವ
ನದೇ! ನಾರಸಿಂಹನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಮಿಕ್ಕಿಲ್ಲ
ಮಂತ್ರಿಗಳು ಲೆಪ್ಪದ ಬೊಂಬೆಗಳು, ಪೋಲಾ
ಳ್ವನೇ ಅರಸನ ಆಲೋಚನೆಯಲ್ಲಿ ನಾಲಗೆ.

ರಣದೊಳ್ ತೆಂಕಣರಾಯನಂಕದ ಚತುಸ್ಸೈನೋ
ತ್ಪರಂ ದಂಡೆಯ

ಡ್ಡಣಮೀತಂ ಸಭೆಯೋಳ್ ಸಮಸ್ತಸಚಿವರ್
ಲೆಪ್ಪಂಗಳೆಂತೆಂಬ ಮಂ

ತಣದೊಳ್ ನಾಲಗೆಯೀತನಿಂ ಸಚಿವರಂ ದಂಡೇ
ಶರಂ ಬಲ್ಲೊಡಿ

ನ್ನೆಣಿಸಾಕಾರ್ಯದ ಖಡ್ಗದಗ್ಗಿಳಿಕೆಯೋಳ್ ಪೋ
ಲಾಳ್ವನಂ ಪೋಲ್ವರಂ ||

ಧರಣೀಪಾಳರ್ಕಳುಂ ಮಂತ್ರಿಗಳುಮಿತರರಿಲ್ಲೆಂದು
ಬೊಟ್ಟೊತ್ತಿದಂ ರಾ

ಯರೊಳಂತಾ ನಾರಸಿಂಹಂ ಸಚಿವರೊಳಸಕಂಚಿತ್ತ
ಪೋಲಾಳ್ವನೀಯಿ

ವರ್ ಫೌರ್ಯಂ ಕಾರ್ಯಮೊಂಕಿದೆಡೆಯೊಳ
ದಟಿನಿಂ ಗೆಲ್ದರಾರತ್ತ ಬಾಣೋ

ದರನಂ ನಿನ್ನಂತಿರಾರ್ ಹೊಯ್ಸಳನ ಸಕಳ
ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಮಂ ಕಾದರಿತ್ತಲ್ ||

ಪೋಲಾಳ್ವ ಸತ್ಯವಂತ, ಕವಿ, ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿ
ಮಾನಿ, ಗುಣಗ್ರಾಹಿ, ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತ, ಹಾಗೂ
ತನ್ನ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಇತರರ ಒಳ್ಳಿಗಾಗಿ ಉಪ
ಯೋಗಿಸಿದವನು. ಈಗ ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಆರೂಢ
ರಾಗಿರುವವರು ಪೋಲಾಳ್ವನನ್ನು ಅನುಕರಿಸಿ,
ಅವನ ಆದರ್ಶಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿಹಿಡಿದರೆ ಭಾರತದ
ಉದ್ಧಾರವಾಗುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವೇ ಇಲ್ಲ. ಅವನ
ಗುಣಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿತ್ತೋರಿಸುವ ಕೆಳಗಿನ ಗದ್ಯಪದ್ಯ
ಗಳು ಎಷ್ಟು ಹೃದಯಸ್ಪರ್ಶಿಯಾಗಿವೆ !

“ಹೊಯ್ಸಳ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವಂ ನಿಜ
ರಾಜಧಾನಿ ದೋರಸಮುದ್ರದೊಳ್ ಸುಖಸಂಕಥಾ
ವಿನೋದದಿಂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದಂ.
ಆ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ತೇಜಕ್ಕೆ ಕಾಯ್ಪಿನಂತೆ
ಕೈದುಗೆ ಕೂರ್ಪಿನಂತೆ ಮಂತ್ರಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯಂತೆ
ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ವಜ್ರಸನ್ನಾಹದಂತರ್ಭೇದಭಾವದಿಂ ಮನ
ಸಂದು ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಪದವಿಗಧಿನಾಥನಾದ ತೊಲ
ಗದ ಕಂಬಮೆಂಬ ಬಿರುದಧ್ವಜಾಡಂಬರಮನವಲಂಬಿ
ಸಿದಸಂಗೀತಸಾರನ ಸಜ್ಜನಾಧಾರನ ಕಾವ್ಯಕರ್ತಾರನ
ಕೀರ್ತಿಭರ್ತಾರನ ಕವಿಜನಾಭರಣನ ಸೂಕ್ತಿಸುಧಾಕಿರ
ಣನ ವಿತರಣನಿಳಾಸನ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸನ ಮೈಷ್ಣವ
ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಜಗನ್ನೋಹನಮೂರ್ತಿಯ ಸತ್ಯ
ಸ್ವಭಾವನ ಪೋಲಾಳ್ವದೇವನ ಪರ್ಮಿಯ ವಿಸ್ತಾ
ರಮಂ ಪೇಳ್ವೊಡೆ-

ಕರುವಿಟ್ಟಂ ಸತ್ಯದಿಂ ಕಣ್ಣೆದನಸಮಸಾಹಿತ್ಯದಿಂ
ಬಣ್ಣವಿಟ್ಟಂ

ಸಿರಿಯಿಂ ಕೂರ್ತಾಯುವೊಯ್ದಂ ಪರಹಿತ
ಚರಿತೋದ್ಯೋಗದಿಂ ಬರ್ಮನೆಂಬಂ

ತಿರೆ ಸತ್ಯಜ್ಞಾನಲಕ್ಷ್ಮೀ ಪರಹಿತಚರಿತೋದ್ಯೋಗ
ದೊಳ್ ತಾನೆ ಧಾತ್ರೀ

ಗುರುವಾದಂ ನಾರಸಿಂಹಾಧಿಪನ ಕಟಕದೊಳ್
ಮಂತ್ರಿ ಪೋಲಾಳ್ವದೇವಂ ||

ಬಗೆಗೇನುಂ ಕವಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಯವೆರಡಿಲ್ಲಾ ದಾರ್ಯದೊಳ್
ಮಾಂದ್ಯಮಿ

ಲ್ಲ ಗುಣಪ್ರೀತಿಯೊಳಾತ್ಮಪಕ್ಷ ಪರಪಕ್ಷಾ
ಸಂಗಮಿಲ್ಲಾಳ್ವನು

ಜ್ಜುಗದೊಳ್ ಲಾಭದ ಲೋಭಮಿಲ್ಲ ಸಿರಿಯೊಳ್
ಸೊರ್ಕಿಲ್ಲ ಪೋಲಾಳ್ವನಂ

ಪೊಗಳ್ವಿನ್ನೈರನಣ್ಣ ಪೇಳ್ ಪೊಗಳ್ವುದೇ
ಪಾಲುಂಡು ಮೇಲುಂಬುದೇ ||

ಲಕ್ಷ್ಮೀಸರಸ್ವತಿಯರಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ
ದ್ವೇಷ. ಅತ್ತಿ ಸೊಸೆಯರಲ್ಲವೇ ಅವರು ? ಆದರೆ
ಪೋಲಾಳ್ವನಲ್ಲಿ ಅವರು ಜಗಳವಾಡದೆ, ಅನ್ಯೋನ್ಯ
ವಾಗಿ ಸ್ನೇಹದಿಂದಿದ್ದುದು ಒಂದು ವಿಶೇಷ. ಐಶ್ವರ್ಯ
ಬಂದಾಗ ಮನುಷ್ಯನ ನಡತೆ ಮಾರ್ಪಡುತ್ತದೆ,
ನೀತಿ ಕಿಡುತ್ತದೆ, ತಲೆ ತಿರುಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ
ಪೋಲಾಳ್ವನಿಗೆ ಹಾಗಾಗಲಿಲ್ಲ. ಗಂಗೆಯಂತೆ
ಪವಿತ್ರವಾದ ಅವನ ನಡತೆಯನ್ನೂ ಅತಿಶಯವಾದ
ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಏನೆಂದು ಹೊಗಳುವುದು ?

ಇದು ವಿದ್ಯಾಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿರ್ಮತ್ಸರತೆಯನಸದಳಂ
ಜನ್ಮನಂಬಿತ್ತ ರೂಪಿಂ

ತಿದು ಗಂಗಾಪೂರಪೂತಂ ನಡೆವಳಿಯಿದು
ವಿಕ್ರಾಂತಮುತ್ಸ್ರೇಕಮೆಂದುಂ

ಪದನಂ ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡಾಧಿಪ ಪಡೆಯದು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ
ಮುನ್ನಾವುದೋ ನೋಂ

ತುದು ಸಯ್ಪಿಂದಾರನಾರಾಧಿಸಿ ಪಡೆದನೊ
ನಿನ್ನನ್ನನಂ ಪದ್ಮಗರ್ಭಂ ||

ಜಗಮಂ ಝಂಪಿಸುತಿರ್ಪ ಕೀರ್ತಿ ಮುಗಿಲಂ
ಮುಟ್ಟರ್ಪ ಪೆಪಂಬುರಾ

ಶಿಗ್ಗೇ ನೂಟುಂಡಲನಾದ ಗುಣ್ಣು ಪತಿರಾಜ್ಯಶ್ರೀ
ಗಡರ್ಪಾದ ಮುಂ

ತೃಗುಣಂ ರಾಗಮನುರ್ವಿಗೀವ ಸಿರಿ ಸಾಯುಜ್ಯಾದಿ
ಸಂಪತ್ತಿಯಂ

ನಗುತಿರ್ಪಚ್ಚುತಭಕ್ತಿ ತನ್ನೊಳನಿಪಂ
ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡಾಧಿಸಂ ||

ಆಂಧ್ರದೇಶದ ನಾರಾಯಣಪುರದಲ್ಲಿ
ಹುಟ್ಟಿದ ಪೋಲಾಳ್ವನೆಲ್ಲಿ? ಹರಿಹರನೆಲ್ಲಿ? ಶ್ರೀ
ಹರಿಹರೇಶ್ವರನಲ್ಲಿದ್ದ ಭಕ್ತಿ ಪೋಲಾಳ್ವನನ್ನು ಹರಿ
ಹರಕ್ಕೆ ಕರೆತಂದು ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಒಂದು ಭವ್ಯಭವನ
ವನ್ನು ಕಟ್ಟುವಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಅನೇಕ ಕುಶಲ
ಶಿಲ್ಪಿಗಳ ಕೆಲಸದಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ೧೦೫ ಚಿನ್ನದ
ಕಳಸಗಳಿಂದ ಮೆರೆಯುತ್ತಿದ್ದ ದೇವಾಲಯವನ್ನು
ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರ್ಷ ೧೧೪೫
(೧೨೨೩) ನೆಯ ಸ್ವಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
ಶುದ್ಧ ಏಕಾದಶಿ ಗುರುವಾರದ ದಿನ ಚೋಳ
ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹ ದೇವರ
ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡಾಧಿಸನು ತನ್ನ
ದೇವಾಲಯದ ಕೈಂಕರ್ಯವನ್ನು ಶ್ರೀಹರಿಹರೇಶ್ವರ
ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿದನು. ಅಂದಿನ ವೈಭವ ಉತ್ಸವ
ಗಳು ಅತ್ಯಪೂರ್ವವಾಗಿರಬೇಕು. ಶ್ರೀ ಹರಿಹರ
ದೇವಾಲಯ ಸುಮಾರಾಗಿ ದೊಡ್ಡದಾಗಿದೆಯೆಂದೇ
ಹೇಳಬೇಕು. ಇಂಥದೊಂದು ದೇವಾಲಯವನ್ನು
ಕಟ್ಟಿಸಿ ಅದನ್ನು ಚಿನ್ನದ ಕಲಶಗಳಿಂದ
ಅಲಂಕರಿಸಿರಬೇಕಾದರೆ ಪೋಲಾಳ್ವನ ಐಶ್ವರ್ಯ,
ಅದಕ್ಕೆ ಸಮನಾದ ಧರ್ಮದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅವನ
ಪಕ್ಷಪಾತ ಇವು ಸುಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತವೆ. ಕಲಾ
ವೈಭವೋಪೇತವಾದ ದೇವಾಲಯದ ಸೌಂದರ್ಯ
ವನ್ನು ಎಷ್ಟು ವರ್ಣಿಸಿದರೂ ಶಾಸನಕವಿಗೆ ತೃಪ್ತಿ
ಯಿಲ್ಲ. ಪೋಲಾಳ್ವ ದಂಡನಾಯಕನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ

ಹರಿಹರ ದೇವಾಲಯದ ಕಲಾವೈಭವವನ್ನು ಆ
ಶಾಸನವೇ ವರ್ಣಿಸಲಿ-

ಈ ತೆರನಾದ ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಈ ನೋದಲು
ಯಾವ ರಾಯರೂ ಕಟ್ಟಿಸಿರಲಿಲ್ಲ !

ಸಿರಿಯಿಂದಂ ಕಡುರೂಢಿಯಂ ತಳೆದ
ರಾಯರ್ಮುನ್ನಮಾರುಂ ಯುಗಾಂ

ತರದೊಳ್ಳಾಡಿಸಲಾರ್ತರೆ ಹರಿಹರ ಶ್ರೀದೇವತಾನಾ
ಸಮಂ

ಸ್ಥಿರಮಪ್ಪಂತಿರೆ ತಾನೆ ಮಾಡಿಸಿ ಜಸಂಚಿತ್ತಂ
ಜಗದ್ಭಾಷಣಂ

ನರಸಿಂಹಕ್ಷಿತಿಪಾಲ ಮಂತ್ರಿತಿಳಕಂ ಪೋಲಾಳ್ವ
ದಂಡಾಧಿಸಂ ||

ಸೂರ್ಯನೊಡನೆ ಮೇರುವಿನೊಡನೆ ಪ್ರತಿಸ್ಪರ್ಧಿ
ಶ್ರೀಹರಿಹರ ದೇವಾಲಯ !

ದೆಸೆನೆಣ್ಣಳ್ ನೇಗಿಗೊಂಡ ಪುತ್ತಳಿಗಳಂ
ಗೋತ್ರಾದಿಗಳ್ ತುಂಗ ಕೂ

ಟ ಸಹಸ್ರಂಗಳನಿಂದುವಳಯಂಗಳ್ ಪೋಲ್ವಿನಂ
ಕಾಂತಿ ಶೋ

ಭಿಸೆ ಚಿಂಬೊಂಗಳಸಂಗಳಂ ಹರಿಹರ ಶ್ರೀ
ಗೇಹಮಂ ಕೂಡೆ ಮಾ

ಡಿಸಿದಂ ಧಾರ್ಮಿಕ ಧರ್ಮರಾಜತನಯಂ
ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡಾಧಿಸಂ ||

ಗಿರಿಯೋ ಕೂಟಮೋ ಸೂರ್ಯನೋ ಕಲಶಮೋ
ದಿಗ್ವಿತ್ತಿಯೋ ಭಿತ್ತಿಯೋ

ದೊರೆನೆತ್ತಾ ದೆಸೆನೆಣ್ಣಳ್ ಪರಿಲಸತ್ತಾಂಚಾಳಿಕಾ
ಜಾಳಮೋ

ಪಿರಿದುಂ ನಿಟ್ಟುಸಬಾರದೆಂದೆನೆ ಜನಂ
ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡೇಶನ

ಚ್ಚರಿಯಪ್ಪಂತಿರೆ ಮಾಡಿದಂ ಹರಿಹರ ಶ್ರೀ
ದೇವತಾವಾಸನುಂ ||

ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿರುವ ಕಂಬಗಳೂ,
ಪುತ್ತಳಿಗಳೂ ಏನು ಚೆಲುವು!

ಇದು ಪದ್ಮಾವತಿಯ ದಿನಾಕರನವೋಲ್
ಕೀರ್ತುನ್ಯತಂ ಪಾತ್ರದಾ

ನದವೋಲ್ ಸತ್ಕುಮುದಂ ಸರೋವರದವೋಲ್
ಘಂಟಾನ್ವಿತಂ ದಿಗ್ಗಜೇಂ

ದ್ರವವೋಲ್ ತಾನೆನಿಸನ್ನೆಗಂ
ಹರಿಹರಶ್ರೀಗೇಹನುಂ ಮಾಡಿದಂ

ಯದುಭೂಷಾಳನ ದಂಡನಾಥತಿಲಕಂ
ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡಾಧಿಸಂ ||

ನಗೆನಾಯಿಂ ಕುಮುದಗಳಿಂ
ನೆಗೆದ ಜಂಘಾಕಾಂಡದಿಂ ರನ್ನವ

ಟ್ಟಿಗೆಯಿಂ ದಂಡಲತಾ ವಿಚಿತ್ರ
ಮಯ ಸತ್ರವ್ರಾತದಿಂ ಘಂಟೆಯಿಂ

ಬಗೆಯಿಂ ಬಲ್ಲೆಹಿಗೈಯ್ವ ಪುತ್ತಳಿಗಳಿಂ
ರಂಗಸ್ಥಳೀಸ್ತಂಭಮಾ

ವಗನೊಪ್ಪುತ್ತಿರೆ ರಂಜಿಕುಂ ಹರಿಹರಶ್ರೀ
ದೇವತಾಮಂದಿರಂ ||

ಹರಿಹರೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ
ಪುಣ್ಯ ಹಿಂದಿನ ದೊರೆಗಳಿಗಾಗಲಿ ಇಲ್ಲವೆ ಹೆರ್ಮಾಡಿ
ರಾಯನಿಗಾಗಲಿ ದೊರೆಯಿತೆ ?

ವಿನುತಂ ವೈಷ್ಣವ ಚಕ್ರರ್ತಿ ನೆಗಳ್ಳೀ
ಪೋಲಾಳ್ವ ದಂಡೇಶನೊ

ಬರ್ನೆ ಪುಣ್ಯಾಂಜನ ಸಿದ್ಧಿಯಂ
ಪಡೆದನಿಂದಂ ತಲ್ಲದಿದ್ಧಂದು ಭೋಂ

ಕೆನೆ ಕೈಸಾರ್ವದೆ ಸುಸ್ಥಿರಂ
ಹರಿಹರ ಪ್ರಾಸಾದ ನಿರ್ಮಾಣ ಧ

ರ್ಮನಿಧಾನಂ ಶತಶತಕುಂಭಕಳಶ
ಶ್ರೀವಿಭ್ರಮಭಾಜಿತಂ

ಪುರುಪುಚ್ಚಂ ಸಗರಂ ಭಗೀರಥನೃಪಾಳಂ
ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಾರ್ಜುನಂ ||

ಭರತಂ ಸಂದ ಪುರೂರನಂ
ಪೃಥು ದಿಲೀಪಂ ಮುಖ್ಯಮಾದಾರಾ

ಜರೆ ಮುಂಮಾಡಿಸಲಾಪದಾ ಹರಿಹರಶ್ರೀಗೇಹನುಂ
ಮಾಡಿದಂ

ಗಿರಿ ಚೆಂಬೊಂಗಳಸಂಗಳಂ ತಲೆದವೋಲ್
ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡಾಧಿಸಂ ||

ಹರಿಹರಕ್ಷೇತ್ರದ ಕೀರ್ತಿ ಬಹಳ ವರ್ಷಗಳಿಂ
ದಲೂ ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾದದ್ದು. ಕಾಶಿಗೆ, ರಾಮೇಶ್ವ
ರಕ್ಕೆ ಮಿಗಿಲಾದದ್ದು ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರ.
ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಉಜ್ಜೀವಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಈ ಕ್ಷೇತ್ರ.
ತಾನು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕು.
ವಿದ್ವಾಂಸರು ಅವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಬರ
ಬೇಕೆಂದು ಬಗೆದು ಪೋಲಾಳ್ವನು ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ವಜ್ರ
ಕವಚದಂತಿದ್ದ ನೂರನಾಲ್ವರು ಬಾಹ್ಯಾಣಿಗೆ ಹರಿ
ಹರಕ್ಕೆ ಆರುಮೈಲಿ ದೂರದಲ್ಲಿರುವ ಬಾನುವಳ್ಳಿ
ಯನ್ನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನು. ಪೋಲಾಳ್ವನ
ದಾನ ಇಷ್ಟಕ್ಕೇ ನಿಲ್ಲಲಿಲ್ಲ. ದ್ವಾರಾವತಿಗೆ ಸಮನೆಂದು
ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾದ ಗುಹಾರಣ್ಯಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕುಬಾಗಿಲು
ಗಂಗಳಿರುವ ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾದ ಬಾನುವಳ್ಳಿ
(ಉಳಿದವು-ಎಲೆವಳ್ಳಿ, ಜಿಗುಳೆ, ಹೇಳೆಹಾಳು)ಯಲ್ಲಿ
ಸುಂದರವಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣ ದೇವಾಲಯ

ವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ, ಅಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಡೆ
ಯುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು.

ನೆಗಳ್ವಾಸೇತುಗೆ ವಾರಣಾಸಿಗೆ

ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂ

ಮಿಗಿಲಾಗಿರ್ಪುದು ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್

ಹರಿಹರಕ್ಷೇತ್ರಂ ಸಮಂತಿಲ್ಲಿ ಮೇ

ರುಗೆ ಮಾಡುಂಡಲಮುಪ್ಪಿನಂ

ಹರಿಹರಶ್ರೀಗೇಹಮಂ ಮಾಡಿದಂ

ಗಗನಂ ಪೊಂಗಳಸಂಗಳಿಂ

ಪುದುವಿನಂ ಪೋಲಾಳ್ವದಂಡಾಧಿಸಂ ||

ಶ್ರುತಿಗರ್ಭಂ ಸ್ಮೃತಿಗಾಯು

ಮಂತ್ರದ ಮಹತ್ವಂ ತಂತ್ರದಾಧಾರವೆಂ

ಬತಿ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ನೂಟನಾಲ್ವರು

ಮುದಂಚದ್ವಿಕ್ರರಾಕ್ಷೇತ್ರ ನಿ

ರ್ಮಿತ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಮಗ್ರ ವಜ್ರಕವಚಂ

ತಾನಾಗೆ ಪೋಲಾಳ್ವನೂ

ರ್ಜಿತ ಪುಣ್ಯಂ ನೆಟಿನಾಡಿದಂ

ಹರಿಹರಶ್ರೀದೇವತಾವಾಸಮಂ ||

ಪೋಲಾಳ್ವನ ದಾನ ಒಂದು ತೂಕವಾದರೆ
ಅವನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆ ಇನ್ನೊಂದು ತೂಕ. ಸುಪ
ನಂತೆ ಪೋಲಾಳ್ವನು * ಶೂರನಾಗಿದ್ದಂತೆ, ಉತ್ತಮ
ಕವಿಯೂ ಆಗಿದ್ದನೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಷಟ್ಪದಿಯಲ್ಲಿ ಅವನು
ಬರೆದಿದ್ದ 'ಹರಿಚಾರಿತ್ರ' ಎಂಬ ಗ್ರಂಥ ಸಾಕ್ಷಿ
ಯಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ನಮ್ಮ ದುರದೃಷ್ಟದಿಂದ ಆ
ಗ್ರಂಥ ನಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಅದು ನಮಗೆ ದೊರಕಿದ್ದರೆ
ಷಟ್ಪದಿಯ ಚರಿತ್ರೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊಸಬೆಳಕನ್ನು
ಬೀರುತ್ತಿದ್ದಿತು ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವೇ ಇಲ್ಲ.
ಇನ್ನೊಂದು ವಿಷಯ ಈ ಶಾಸನದ ಕಾಲ ಹರಿಹರ-

ರಾಘವಾಂಕರ ಕಾಲ ಸುಮಾರಾಗಿ. ಹರಿಹರ
ರಾಘವಾಂಕರು ವಸ್ತು, ಶೈಲಿ, ಛಂದಸ್ಸುಗಳ ವಿಷಯ
ದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಕನು
ದಲು ತೊಡಗಿದ್ದರು. ಹರಿಹರನು ರಗಳೆಯಲ್ಲಿ
ಕಾವ್ಯರಚನೆ ಮಾಡಿದರೆ, ರಾಘವಾಂಕನು ಷಟ್ಪದಿ
ಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದನು. ಹರಿಹರ ರಾಘವಾಂಕರು ಹಂಪೆ
ಯಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಅವರಿಗೆ ಹೊಯ್ಸಳ ರಾಜಧಾನಿಯ
ಸಂಬಂಧವಿತ್ತು. ಹರಿಹರನಿಗೂ ಹರಿಹರದೇವಾಲ
ಯಕ್ಕೂ ಸಂಬಂಧವಿತ್ತೆಂಬ ಮಾತು ವೀರಶೈವ
ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತದೆ. ಹಂಪೆಗೂ ಹರಿಹರಕ್ಕೂ
ಬಹಳ ದೂರವೇನಿಲ್ಲ. ಪೋಲಾಳ್ವನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ
ಹರಿಹರದೇವಾಲಯದ ಪ್ರಾರಂಭೋತ್ಸವಕ್ಕೆ ಈ
ಕವಿಗಳು ಬಂದಿದ್ದರೆ ? ಒಂದು ವೇಳೆ ಬಂದಿದ್ದರೆ ಈ
ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿರಬೇಕಲ್ಲವೆ?
ಯಾರುಯಾರ ಮೇಲೆ ಎಷ್ಟು ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಬೀರಿ
ದರು? ಪೋಲಾಳ್ವನ ಗ್ರಂಥ ದೊರೆಯದ ಕಾರಣ ಈ
ಊಹೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ, ವಿಷಯವನ್ನು ಇಲ್ಲಿಗೇ
ಬಿಡೋಣ. ಷಟ್ಪದಿನಲ್ಲಿ ಆಂಧ್ರದೇವತದ ಈ ದಂಡ
ನಾಯಕನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅದರಲ್ಲೂ ಷಟ್ಪದಿಯಲ್ಲಿ
ಗ್ರಂಥರಚನೆ ಮಾಡಿದ್ದು ಒಂದು ವಿಶೇಷ.
ಗುರುಧರ್ಮದ್ವಿತಯಕ್ಕೆ ನೀನೆ

ದಿಟದಿಂ ಪೋಲಾಳ್ವ ಕೇಳ್ ಮುನ್ನಮಾ
ದರೊಳಿನ್ನಪ್ಪರೊಳಿಂದು ವರ್ತಿಸರೊಳಾ

ಗುಂಟಾದುವೀ ಧರ್ಮಮಾರ್

ಹರಿಚಾರಿತ್ರಮನೊಲ್ಲು ಷಟ್ಪದದೆ

ಪೇಳ್ವರ್ ನಿನ್ನಪೊಲ್ |

ಧರೆ ಚೋದ್ಯಂಬಡುವಂತಿರಾರ್

ಹರಿಹರಶ್ರೀಗೇಹಮಂ ಮಾಡಿದರ್ ||

ಶಾಸನದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಫಲಶ್ರುತಿಯನ್ನು
ಹೇಳಿದೆ ಎಲ್ಲ ಶಾಸನಗಳಂತೆ. ಒಬ್ಬರು ಮಾಡಿದ

* ಪೋಲಾಳ್ವನು ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ ಇ. ಆರ್. ಸಿ. ಹಿರೇಮಠರ ಹೇಳಿಕೆ. ಶಾಸನದಿಂದ ಈ ಅಂಶ ದೃಢಪಡುವುದಿಲ್ಲ.

ಧರ್ಮವನ್ನು ಎಲ್ಲರ ಉಪಯೋಗಕ್ಕಾಗಿ ಜನರು
ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕು; ಇದು ಮಾಡಲೇ
ಬೇಕಾದ ಕರ್ತವ್ಯ. ಇವರ ಧರ್ಮದ ಪಾಲನೆಯಿಂದ
ಆಯುಸ್ಸು ಸಂಪತ್ತು ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ; ಇದನ್ನು
ನಾಶಮಾಡುವುದರಿಂದ, ವಿರೂಪಗೊಳಿಸುವುದರಿಂದ
ಘೋರವಾದ ಪಾಪ ಸಂಭವಿಸುತ್ತದೆ. ದಾನದ
ಸ್ವತ್ತನ್ನು ಅಪಹರಿಸುವುದರಿಂದ ಘೋರವಾದ
ನರಕ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಭಾವ ಬರುವ
ಪದ್ಯಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅನೇಕ ಶಾಸನ
ಗಳ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತವೆ. ಈ ತೆರನಾದ ಪಾಪ
ಪುಣ್ಯಗಳ ಭೇದಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ, ನಮ್ಮ
ಹಿರಿಯರು ಈ ಧರ್ಮಗಳು ಇಂದಿನವರೆಗೂ
ಉಳಿದುಕೊಂಡು ಬರುವಂತೆ ಮಾಡಿದರು.

ಪ್ರಿಯದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ವೆ ಕಾಸ
ಪುರುಷಂ ಗಾಯುಂ ಜಯಶ್ರೀಯು ಮ

ಕ್ರೈಯಿದಂ ಕಾಂಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೋಳ್ ವಾರಣಾ

ಸಿಯೊಳ್ಳೇಳ್ವೊಟಿ ಮುನೀಂದ್ರಂ
ಕನಿಲೆಯುಂ ನೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದೊಂದೊಂ

ದಯಶಂ ಪೂರ್ವಗುಮುಂದು
ಸಾಹಿವಪ್ರವೀ ಶೈಲಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೋಳ್ ||

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಈ ಶಾಸನದ ಬಿಡುಗಡೆ ಮುಗಿಯು
ತಾದರೂ, ಇನ್ನು ಒಂದೆರಡು ಅಂಶಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ
ಈ ಲೇಖನವನ್ನು ಮುಗಿಸಬಹುದು. ಕನ್ನಡ
ನಾಡಿನ ಪ್ರೌಢಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಇದೂ ಒಂದೆಂದೂ
ಇದರಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂಶ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆಂಬದೂ
ಮೇಲೆ ಹೇಳಿತಷ್ಟೆ. ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಶಾಸನಗಳನ್ನು
ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರೆ ಒಂದು ಅಂಶ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ.

ಯಾವ ರಾಜವಂಶದ ಕೀರ್ತನೆ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ
ನಡೆದಿರುವುದೋ, ಆ ಪದ್ಯಗಳು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು
ಕಡಮೆ ಇತರ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ದೊರಕುತ್ತವೆ.
ಈ ರೀತಿಯ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಮೊದಲು ಯಾವನೋ
ಒಬ್ಬ ಕವಿಯು ಬರೆದು ಆ ಬಳಿಕ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಹರಿಯು
ಬಿಟ್ಟಿರಬೇಕು. ಅಂಥ ಒಂದೆರಡು ಪದ್ಯಗಳು ಈ
ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ದೊರಕುತ್ತವೆ. (ಉದಾ-ಸಿರಿವಕ್ಷೋರಂಗ
ದೊಳ್ ನರ್ತಿಸಿ) ಈ ಮಾತು ಹಾಗಿರಲಿ. ಈ ಶಾಸನ
ದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಹುಲಿಯ ವರ್ಣನೆ ಎಷ್ಟು ಸರಳವಾಗಿದೆ
ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ, ಸುಂದರವಾಗಿದೆ! ಕೋಪದಿಂದ
ಹುಲಿ ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಹಾಯ್ದು ಬರುತ್ತಿದೆಯೋ
ಎಂಬಂತಿದೆ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಅದರ ವರ್ಣನೆ. ಇಲ್ಲಿ
ಬರುವ ಉಲ್ಲೇಖ (ಸಮುಕ್ತಾಯಧ....) ಅನುಪ್ರಾಸ
(ಸಿರಿಯೋಳ್ ಸೊರ್ಕಿಲ್ಲ, ಲಾಭದ ಲೋಭಮಿಲ್ಲ
ಇತ್ಯಾದಿ) ಅಲಂಕಾರಗಳು ಗಮನಾರ್ಹವಾದುವು.
ಶಾಸನಕವಿಗೆ ಮತ್ತೇಭವಿಕ್ರೀಡಿತದ ಮೇಲೆ
ಆತಿಯಾದ ಮೋಹ. ಶಾಸನದ ಬಹುಪಾಲು
ಪದ್ಯಗಳು ಅದರಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾಗಿವೆ. ಈ ಛಂದಸ್ಸಿನ
ಓಟ ಕವಿಯ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೆರೆಹಿಡಿದಿರುವಂತೆ
ತೋರುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಮಿಗಿಲಾಗಿ ಈ ಶಾಸನ
ದಿಂದ ಪೋಲಾಳ್ವನ ವ್ಯಕ್ತಿಚಿತ್ರ ನಮಗೆ ದೊರ
ಕುತ್ತದೆ. ಪೋಲಾಳ್ವನು ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ತ್ರೀಮಂತ
ವಂಶದಲ್ಲಿ. ದೇವರು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದ ಒಳ್ಳೆಯ ಅವ
ಕಾಶವನ್ನೂ ದೇವನನ್ನೂ ಮುಪಯೋಗಪಡಿಸಿ
ಕೊಳ್ಳದೆ, ಲೋಕದೊಂದು ಮಹತ್ವಾಕಾಂಕ್ಷೆಯನ್ನು
ಬಳಸಿಕೊಂಡು, ಒಂದು ಪೂಜಾರಿಯನ್ನೂ ವೈದ್ಯ
ಗೊಳಿಸದೆ ಶತ್ರು ಶಾತ್ರುಗಳಲ್ಲಿ ನಿಪುಣತೆಯನ್ನು
ಪಡೆದನು. ದೇಶಕುಟಾರದಿಂದ ಲೋಕಚರಿತೆ
ಯನ್ನು ಅರಿತನು. ರಾಜಾಸ್ಥಾನದ ಸಜ್ಜನರ
ನಿರವಾಸದಿಂದ ನೀತಿಯನ್ನು ಕಲಿತನು. ತನ್ನ
ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಅರಿತು ಶತ್ರು ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿ

ಕೊಟ್ಟ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ತಾನು ತೋರಬೇಕಾದದ್ದು ಸ್ವಾಮಿ
ನಿಷ್ಠೆ, ಸಂಪಾದಿಸಿದ ದ್ರವ್ಯಕ್ಕೆ ಗುರಿ ತ್ಯಾಗ,
ಇಹಲೋಕದ ಬದುಕಿನ ಚರಮಗುರಿ ದೈವ
ಭಕ್ತಿ ಎಂಬುದನ್ನು ಅರಿತು, ಅದರಂತೆ ನಡೆದು ತನ್ನ
ತ್ಯಾಗಕ್ಕೆ ಕಲಶವಿಟ್ಟಂತೆ ಶ್ರೀ ಹರಿಹರದೇವಾಲಯ
ವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಬದುಕನ್ನು ಸಾರ್ಥಕಗೊಳಿಸಿಕೊಂಡ
ಸತ್ಯವಂತ, ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತಿ, ಧೀರಗಂಭೀರ ಪೋಲಾಳ್ವ
ಧನ್ಯ. ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಅವನಂಥ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ದೊರಕು
ವುದು ಅಪೂರ್ವ.

ಅವನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಅನಂತರ
ಬಂದ ರಾಜಮಹಾರಾಜರು ದಂಡನಾಯಕ ಮಹಾ
ಜನರೂ ದಾನಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಪೋಲಾಳ್ವನ
ಧರ್ಮವನ್ನು ಉಜ್ಜೀವಿಸಿದರು. ನಡುನಾಡಿನಲ್ಲಿರುವ

ಈ ದೇವಾಲಯ ಶತ್ರುಗಳ ದಾಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕು ವಿರೂಪ
ಗೊಂಡಿರುವುದು ನಿಜ. ಆದರೆ ದೇವಾಲಯದ
ವಿರೂಪಕ್ಕೆ ನಮ್ಮವರು ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಕಾಣಿಕೆ ಅಲ್ಪ
ವೇನಲ್ಲ! ಪ್ರೇತ್ರದ ಜನರಿಗೆ ಈ ಕಲಾಪ್ರೇತ್ರದ ಬೆಲೆ
ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ದೇವಾಲಯದ ಸುತ್ತಲ ವಿಗ್ರಹಗಳು
ನಾಶವಾಗಿವೆ, ಇಲ್ಲವೇ ವಿರೂಪಗೊಂಡಿವೆ. ಇದ
ರಿಂದ ಪೋಲಾಳ್ವನ ಆತ್ಮ ಎಷ್ಟು ನೊಂದಿರುವುದೋ!
ಇನ್ನಾದರೂ ಊರಿನ ಜನರು ದೇವಾಲಯದ
ಆವರಣವನ್ನು ಶುಚಿಯಾಗಿಟ್ಟು ದೇವಾಲಯವನ್ನು
ಇನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ದಂಡನಾಯಕ
ಪೋಲಾಳ್ವನ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಬೆಳಗಿಸಲಿ!

ಎಚ್. ಎಂ. ಶಂಕರನಾರಾಯಣರಾವ್

ಮಾಧುರ್ಯ ಬಿಂಬಾಧರೇ (ಒಂದು ಟಿಪ್ಪಣಿ)

ಮೇಲ್ಕಂಡ ವೃತ್ತಾಂತ ಅಂಕಿತವುಳ್ಳ ಒಲೆಯೊಂದು ದೊರೆತಿದ್ದು ಅದನ್ನು ಈ ಕೆಳಗೆ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಒಲೆಯಲ್ಲಿ ಪತ್ರಸಂಖ್ಯೆಯ ಉಲ್ಲೇಖವಿಲ್ಲ. ಪ್ರತಿ "ಶ್ರೀ ಗುರವೇ ನಮಃ" ಎಂದು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಆರಂಭವಾಗಿದ್ದರೂ ಅದಿಯಲ್ಲಿ ಅಸಂಪೂರ್ಣವಾದ "೨" ನೆಯ ಕ್ರಮಾಂಕ ಸಂಖ್ಯೆಯ ವೃತ್ತದ ಉತ್ತರಭಾಗವಿದೆ. ಅನಂತರ "೩" ಮತ್ತು "೪" ನೆಯ ವೃತ್ತಗಳಿವೆ. ಪ್ರತಿ ವೃತ್ತಗಳ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ "ಮಾಧುರ್ಯ ಬಿಂಬಾಧರೇ" ಎಂಬ ಅಂಕಿತವಿದೆ. "೪" ನೆಯ ವೃತ್ತಾನಂತರ "ನಾಲ್ಕು ಜಾತಿಪುರುಷರ ಲಕ್ಷಣ" ಎಂದು ಹೇಳಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶ್ಲೋಕವೊಂದನ್ನು ಉದಾಹರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಶ್ಲೋಕಾಂತ್ಯದೊಡನೆ ಒಲೆಯ ಪತ್ರದ ಬರವಣಿಗೆ ಮುಗಿದಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರುವ ಅಂಕಿತ ಸ್ವಯೋದಿಂದ ಕೃತಿ ವೃತ್ತಭಂಡೋವಾಹಿಯಾಗಿದ್ದು "ಶತಕ" ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿರುವುದಾಗಿ ಭಾವಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ ಉಪಲಬ್ಧ ಪದ್ಯಗಳಿಂದ ಶತಕದ ವಸ್ತು "ಕಾಮಶಾಸ್ತ್ರ"ದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ನಿಯೋಜಿತವಾಗಿರುವ ಅಂಶ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುವುದು. ಇದಕ್ಕೆ ಪೂರಕವಾಗಿ ಉದ್ಧೃತ ಹೊಂದಿರುವ ಸಂಸ್ಕೃತ ಶ್ಲೋಕವೂ ಮೇಲಿನ ಅಂಶವನ್ನೇ ಪುಷ್ಟೀಕರಿಸುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ವಸ್ತುವಿನ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅಸಮಗ್ರಕೃತಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಶತಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಗಮನಾರ್ಹವಾದ ಬೆಲೆಯುಂಟು.

ಕವಿಕಾಮ (ಸು. ೧೨೦೦) "ಶೃಂಗಾರ ರತ್ನಾಕರ"ದೊಡನೆ "ಸ್ತನಶತಕ"ವನ್ನು ರಚಿಸಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿದಿದೆ. [ಕ. ಕ. ಚ. I] ಆದರೆ ದುರದೃಷ್ಟವಶಾತ್ ಆ ಶತಕದ ಉಲ್ಲೇಖವಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೇನೂ ತಿಳಿದುಬಂದಿಲ್ಲ. ಮೇಲಿನ ಕೃತಿಗಳೆರಡೂ ವಸ್ತುವಿನ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸಮಾನತೆ

ಯಿಂದಿರುವ ಕಾರಣ ಎರಡು ಪರಸ್ಪರ ಭಿನ್ನವೋ ಅಭಿನ್ನವೋ ಎಂಬುದನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸಲು ಉಪಲಬ್ಧ ಸಾಮಗ್ರಿ ಸಾಲದು. ಮುಂದಿನ ಸಂಶೋಧನೆಗಳು ಈ ವಿಷಯದ ಬಗೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಬೆಳಕನ್ನು ಚೆಲ್ಲಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಒಲೆಯ ಪ್ರತಿಯಿಂದ ಸಂಪ್ರತಿಸುವಲ್ಲಿ ಸಲಹೆಗಳನ್ನಿತ್ತ ಶ್ರೀ ನ. ಕೃಷ್ಣ ಜೋಯಿಸ್ ಅವರಿಗೂ ಒಲೆಯನ್ನಿತ್ತ ಅತ್ತಿಬೆಲೆ ಶ್ರೀ ಎಚ್. ಜಿ. ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಯ್ಯನವರಿಗೂ ನನ್ನ ವಂದನೆಗಳನ್ನರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಈ ಒಲೆಯಲ್ಲಿನ ಪೂರ್ಣಪಾಠ ಇಂತಿದೆ.

*ಭಂಗದೊಳಲಿ ತಾನೆ ನುಡಿದಂ ಮತ್ತಂಃಖಯೋಳ್
ಬೀಳ್ವುದಂ

ಕೊಡುವಂ ರಂಜಿಸುವಂ ವಿದೂಷಕನವಂ
ಮಾಧುರ್ಯ ಬಿಂಬಾಧರೇ || ೨ ||

ವಿನಯಂ ಗುಂದುವನಲ್ಲ ಎಲ್ಲರೊಳಗಂ ಪೇಳ್ವಂತುಟಂ
ಮಾಡುವಂ|

ಮನಸಂತೋಷಿಸ ಮಾರ್ಗದಪ್ಪ ಪರಿಹಾಸಾಸ್ಪದಂ
ನಿರ್ಮಚ್ಚರಂ|

ನನಿತಾಲೋಲುಪ ದೇವಭಕ್ತನಿರುತಂ ಮಾಲ್ಯಾ
ನುಲೇಪಪ್ರಿಯಂ

ಜನರೊಳ್ ಸನ್ನತ ಪೀಠವರ್ಧನನವಂ ಮಾಧುರ್ಯ
ಬಿಂಬಾಧರೇ || ೩ ||

[ಅತಿ] ಗಂಭೀರನುದಾರ ಧೀರನುಚಿತಂ ನಾನಾ
ಕಥಾಲಾಪನಂ

ರತಿಸಂಪರ್ಕನತಿಪ್ರಪಂಚರಹಿತಂ ಶೌಚವ್ರತಾ
ನೋಜ್ಞತಂ

ಮತಿನಂತಂ ಮದನಾಗಮಜ್ಞನಜಡಂ ಸಂಗೀತ

ಸಾಹಿತ್ಯವಾಂಛಿತ [ಚಿತ್ತಂ] ಗುಣನಾಗಲೀ
ಕನ ತೆಜಂ ಮಾಧುರ್ಯ ಬಿಂಬಾಧರೇ || ೪ ||

ನಾಲ್ಕು ಜಾತಿ ಪುರುಷರ ಲಕ್ಷಣ-
|| ಶ್ಲೋಕ || ಮುಖೇಚಕ್ಷುಷಿ ನಾಸಾಭ್ಯಾಂ

ಕಂಠೇವಕ್ಷಸಿ ವಕ್ಷಸಿ (ಚಕ್ಷುಷಿ)
ಪಾದಯೋಃಪ್ರಣವಾಕಾರಂ

ಇತ್ಯೇತೇದೀಪಲಕ್ಷಣಂ||
ಎಸ್. ಶಿವಣ್ಣ

ಕವಿ-ಶೂಲಪಾಣಿ

‘ವಕ್ತಾ ದಶಸಹಸ್ರೇಷು....’ ಇದುವೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ
ಪರಿಚಯದ ಮೊದಲನುಡಿ; ಸಭೆಯಿಂದ ಹೊರಬಂದ
ಪಂಡಿತರು ತಮತಮಗೆ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯ ನಾಡಿದುದು
ಕಿವಿಯಲ್ಲೆ ನೊರೆಯುತ್ತಿದೆ.

ಆಸಂಜೆ ಮಂದಿರದಿ

ಸಾವಿರಕೆ ಮಿಗಿಲುಜನ ‘ಗೌರಿಶಂಕರವಾಣಿ’
ಯಾಲಿಸಲು ನೆರೆದಿತ್ತು ; ತಣಿಸಿತ್ತು ವಾಕ್-

ಶ್ರೀಯು ;

ಅದಕಿಂತ ಸವಿಯಾಗಿ ತೋರಿತ್ತು ಕೊನೆಯ ನುಡಿ ;
ಆಭಾರ ಮನ್ನಿಸಲು ನೆರೆನಿಂತ ಹುರಿಯಾಳು ;
ನಿನದಿಸಿದ ನುಡಿಗಡಣ ಗಂಭೀರವೆನಿಸಿತ್ತು ;
ಆಖ್ಯಾನದೊಳಗೊಂದು ಉಪಖಂಡವಿದ್ದಂತೆ
ವಂದನಾರ್ಪಣೆಯೆಲ್ಲ ಕಲ್ಯಾಣ-ಕಥೆಯಿತ್ತು ;
ಕೇಳುಗರ ಮೈಮೇಲೆ ಎಚ್ಚರವೆ ಇರಲಿಲ್ಲ ;
ಮುಗಿದಾಗ ಮಳೆಬಂದು ಬಿಟ್ಟಂತೆ ಕಂಡಿತದು ;
ವಿಧ್ಯಾರ್ಥಿ-ಬಾಲಕರು, ನಾನಂತು ಮಂತ್ರದಿಂ
ಬಂಧಿಸಿದ ಸರ್ಪನಂತಾಗಿದ್ದೆವೆವು ನೆನಪು-
ಹಲವುದಿನ ಮನಸಿನಲಿ ನೆಲಸಿದತ್ತಾ ಮೊನಪು !

* * * *

ಇಪ್ಪತ್ತು ವರುಷಗಳು ಉರುಳಿದರು ಮಾಸಿಲ್ಲ ;
ಆಗತ್ತು, ಮೋಡಿಯದು ಇಂದಿಗೂ ಉಳಿದಿಹುದು ;
ಅರುವತ್ತು ದಾಟಿದರು ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ಧಿ ಕಳೆದರೂ
ಅಳಿದಿಲ್ಲವಾ ರೀತಿ, ಬಳುಕಿಲ್ಲ ಎದ್ದತ್ತು ;
ಬಳೆಬಳೆದು ಹಬ್ಬಿಹುದು ಕೀರ್ತಲತೆ ಕುಡಿನಿರಿದು
ದೈವದೊಲುಮೆಯ ಕಂಭ, ಪಾಂಡಿತ್ಯ-ಹಂದರದಿ ;

ಆಸ್ಥಾನ-ವಿದ್ವಾಂಸ, ಕೀರ್ತನಕೆ ಆಚಾರ್ಯ
ಪಂಡಿತರೊಳಗೆ ರತ್ನ, ಕರ್ಣಾಟ-ವಿಭೂಷಣ,....
ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಮಿಗಿಲಾಗಿ ರಾಷ್ಟ್ರದಾ ಗೌರವವು
‘ಪದಮಸಿರಿ’ (ಪದ್ಮಶ್ರೀ) ಪದವಿಯದು ಲಭಿಸಿ

ಶೋಭಿಸಿತದುವೆ-

ಕನ್ನಡಿಗರಭಿಮಾನ ಸಂಕೇತ-ಸೌಧವದು,
ಜತೆಯಲ್ಲೆ ಭಾರತದ ಒಲವಿನಾ ಸೂತ್ರವಿದು.

* * * *

ಶಿವಕಥಾವ್ಯಾಜದಿಂ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಕಿಡಿಯೂಡಿ,
‘ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ’ವನು ಮೂರ್ಧಶಕ ನಡೆಸುತ್ತ
ಕನ್ನಡದ ಜನಪದವನೊಂದುಗೂಡಿಸೆ ದುಡಿದು,
ನಾಡದೇವತೆ ಪೀಠವೇರಿ ಜನಮನಮಿಡಿದು,
ದೇಶದಾದ್ಯಂತವೂ ಪ್ರವಚನನ ನೀಡುತುಂ,
ಗ್ರಂಥಗಳ ರಚಿಸುತ್ತ ಸೇನೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿಹರು.

* * * *

ಕಬ್ಬಿಗರು ಯೋಗಿಗಳು ಮೇಣ್ಣಿದ್ದ ಪುರಷರಿಗೆ
ಜನುಮವಿತ್ತಿಹ ಜಿಲ್ಲೆ ತುಮಕೂರು ; ಅಲ್ಲಿಯೇ
ಹುಲುಕುಂಟೆ ಮಠದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಜಸಗಳಿಸಿದರು ;
‘ಶೂಲಪಾಣಿ’ಯ (ಕಾವ್ಯ) ನಾಮದಿಂ ಧನ್ಯ
ರೆನಿಸಿದರು.

ನಡೆದಾಡುವಾ ವಿಶ್ವಕೋಶವೆನ್ನಿಸಿಕೊಂಬ
ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ನೂರ್ಕಾಲ ಸೊಗವಾಳ್ಗೆ.

ಪಂಡಿತ ಕೆ. ಪಿ. ಶಿವಲಿಂಗಯ್ಯ, ಬಿ.ಎ.

ದೇವಗಂಗೆ

ಭಾಗ-೨

SRI JAGADGURU VISHWARADHYA
JNANA SIMHASAN JNANAMANDIR
LIBRARY.
Jangamwadi Math, VARANASI,
Acc No. ...2019...

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು

(ಒಂದು ಸಂದರ್ಶನ)

೧

ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಜನನಿಬಿಡವಾದ ಸ್ಥಳ-ರಂಗಸ್ವಾಮಿ ದೇವಾಲಯದ ಬೀದಿ, ನಗರದ ಹೈದರಾಬಾದ್‌ನಿಂದ ಕೆಂಪೇಗೌಡ ವೃತ್ತಕ್ಕೆ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿರುವ ಈ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಹಗಲು-ರಾತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಇರುವ ಅಂತರ ಕಡಿಮೆ. ಸದಾ ಪ್ರಯಾಣಿಕರ, ವಾಹನಗಳ ಗದ್ದಲ, ಜನಜಂಗುಳಿ ಇಲ್ಲಿನ ಒಂದು ಸಾಮಾನ್ಯನೋಟ. ಬಳಿಯಪೇಟೆಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತರದಿಂದ ಬಂದವರು ಎಡಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿದಾಗ ಒಂದು ಪುರಾತನವಾದ ಕಟ್ಟಡ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ. ಅದೇ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ ಮುದ್ರಣಾಲಯದ ಕಛೇರಿ. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಆಫೀಸು, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಅವರ ವಾಸಗೃಹ, ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯಾಲಯ.

ಆ ದಿನ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ನೋಡಲು ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ೯ ಗಂಟೆಗೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಶ್ರೀಯುತರು ಎಂದಿನಂತೆ ತಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಭಂಡಾರದ ಪುಸ್ತಕರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದ್ದರು. ಆ ಗ್ರಂಥಭಂಡಾರವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿ ಕೇಳುವುದಕ್ಕೆಂತ ನೋಡಿಯೇ ಸಂತೋಷಪಡಬೇಕು. ಸಾಕಷ್ಟು ವಿಶಾಲವಾದ ಆ ಕೊಠಡಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಯಂ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಕೂಡಲು ಎಡೆಯಿಲ್ಲದಂತೆ ಪುಸ್ತಕಗಳ ರಾಶಿ. ಅತೀ ಪ್ರಾಚೀನ ಗ್ರಂಥಗಳಿಂದ ತೊಡಗಿ ಆತ್ಮಾಧುನಿಕ ಗ್ರಂಥಗಳು : ಇತಿಹಾಸ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಾವ್ಯ, ಪುರಾಣಗಳಿಂದ ತೊಡಗಿ, ಪಾಕಶಾಸ್ತ್ರದವರೆಗೆ ಪ್ರಕಟವಾದ ಸಂಸ್ಕೃತ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್, ಕನ್ನಡ, ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು, ಹಿಂದಿ ಗ್ರಂಥಗಳು. ಅಷ್ಟೇ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ತಾಳೆಯೋಲೆಯ ಕಡತಗಳು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಧೂಳುಕೂತ ವೆಷ್ಟೋ? ಹುಳುತಂದುವೆಷ್ಟೋ? ತಮ್ಮ ಬಿಡುವಿಲ್ಲದ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಟುವಟಿಕೆಯ ಜೀವನದಲ್ಲೂ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಯೋಗಕ್ಷೇಮ ನೋಡಿ ಕೊಳ್ಳಲು ವ್ಯವಧಾನವಿಲ್ಲವೆಂದರೆ ಇದು ಉತ್ತೇಜ್ಜೆಯಲ್ಲ.

೨

ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ನೋಡುವವರು ವಿರಳ; ಕೇಳದವರು ಇನ್ನೂ ವಿರಳ. ಅವರು ಜೀವನದ ಆರಂಭದೇಸೆಯಲ್ಲಿ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಾಗಿ, ಅನಂತರ ಕೀರ್ತನಕಾರರಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗೆ ಬಂದವರು. ಅನಂತರ ತಮ್ಮ ಶ್ವೇತವನ್ನು ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕಾ ವ್ಯವಸಾಯಕ್ಕೆ ಬದಲಿಸಿಕೊಂಡು, ಕೆಲವು ಕಾಲ 'ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಡೆಸಿದರು. ಮುಂದೆ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನೆಚ್ಚಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಲೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಪ್ರಸಾರಕ್ಕೆ ಟೊಂಕಕಟ್ಟಿದರು. ಪಂಡಿತಪಾನುರರ ಪ್ರೀತ್ಯಾದರ ಗಳಿಸಿದರು; ಅರಮನೆ-ಗುರುಮನೆಗಳಿಂದ ಗೌರವ ಮನ್ನಣೆಗೆ ಪಾತ್ರರಾದರು. ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಂಸ್ಥೆ-ಸರಕಾರಗಳ ಆದರಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರರಾಗಿ ಬಿರುದು ಬಾವಲಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದರು. ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಸೇವೆಗೆ ಕಂಕಣತೊಟ್ಟು ಕರ್ಣಾಟಕದ ಮೂಲೆ ಮೂಲೆಗಳನ್ನು ಸಂಚರಿಸಿ ಬಂದರು. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣ ಚಳುವಳಿ-ಗಡಿನಾಡು ಸಮಿತಿಯ ಸಕ್ರಿಯ ಸಚೀತಕರಾದರು; ಕನ್ನಡವನ್ನು ಸೇವೆಗೆ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಪೂಜಾರಿಯಾದರು. ತುಮಕೂರಿನಲ್ಲಿ ಹುಲುಕುಂಟೆ ಮಠದ ಒಬ್ಬ ಅಜ್ಞಾತ ವ್ಯಕ್ತಿ, 'ಹೈದ' ಯಾವ ಕಾಲೇಜುಗಳನ್ನೂ ಹತ್ತದೆ, ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಕೀರ್ತಿಗೌರವಗಳು, ಅಧಿಕಾರ ಪದವಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿರುವುದು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಕರ್ತೃತ್ವಶಕ್ತಿಯ ದ್ಯೋತಕ; ಯುವಜನರನ್ನು ನಾಚಿಸುವ ಅವರ ನಿತ್ಯ ಉತ್ಸಾಹದ ಫಲ. ಅನುಭವದ ಗುರುವಿನಡಿಯಲ್ಲಿ ಲೋಕದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಲ್ಲಿ ಅವರು ಗಳಿಸಿದ ಈ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧನೆ-ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬಾಳಿನ ಶಿಲ್ಪ.

೩

ಸಂದರ್ಶನಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ಬಂದ ನನ್ನನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಿ

ಗಳು ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದಲೇ ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕುಶಲ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡಿದರು.

ನಾನು ಅವರೊಂದಿಗೆ ಅನೇಕ ಸಂಗತಿಗಳ ಬಗೆಗೆ ವಿಚಾರ ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಲು ಸಿದ್ಧನಾಗಿ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಆ ದಿನವೂ ಅವರು ಬೇರೊಂದು ಕಾರ್ಯಗಾರವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿದ್ದುದರಿಂದ ಗಡಿಬಡಿಯಲ್ಲೇ ನಮ್ಮ ಮಾತುಕತೆಗಳು ನಡೆದವು.

“ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೇ, ನಿಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಊರು, ಸ್ಥಳ-ಮನೆಗಳ ಬಗೆಗೆ ತಿಳಿಸುತ್ತೀರಾ?” ಎಂದು ನಾನು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಆರಂಭಿಸಿದೆ.

“ನಾನು ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ತುಮಕೂರು, ಅದೇ ನಮ್ಮ ಊರು. ನನ್ನ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವೆಲ್ಲ ನಡೆದುದು ಅಲ್ಲೇ..”

“ತಮ್ಮ ವಯಸ್ಸು....”

“ನೀವೇ ಲೆಕ್ಕಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಿ....ನಾನು ಜನಿಸಿದ್ದು ತಾ|| 23-2-1903 ಸೋಮವಾರ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ. ಹಿಂದೂ ಪಂಚಾಂಗದಂತೆ ಶುಭಕೃತ ಸಂವತ್ಸರ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬಹುಳ ಏಕಾದಶಿ ಸೋಮವಾರ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ.”

“ಅಂದರೆ ತಮಗೀಗ ಅರುನತ್ತು ನಾಲ್ಕುವರ್ಷ ತುಂಬಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ಆದರೂ ನಿಮ್ಮ ಜೀವನೋತ್ಸಾಹವನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಹಾಗೆ ಅನ್ನಿಸುವುದಿಲ್ಲ....ಇರಲಿ. ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯವರ ನಾಮಧೇಯ?”

“ಬಸವಯ್ಯಸ್ವಾಮಿ ಹುಲುಕುಂಟೆ ಮಠ. ತಾಯಿ ನೀಲಮ್ಮ. ಇವರಿಗೆ ಒಬ್ಬನೇ ಮಗ ನಾನು.”

“ನಿಮ್ಮ ಹಿರಿಯರ ವೃತ್ತಿ?”

“ತಂದೆಯವರು ಪುರಾಣಕಾರರು, ಚೆನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣ, ಬಸವಪುರಾಣ, ಜೈಮಿನಿಭಾರತ, ರಾಜಶೇಖರ ವಿಳಾಸ ಮೊದಲಾದ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಸುಶ್ರಾವ್ಯವಾಗಿ ವಾಚನಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಹಾಗೆ ನೋಡಿದರೆ ನಮ್ಮದು ಪೌರಾಣಿಕರ ವಂಶ, ಜಂಗಮರ ಮನೆತನ.”

“ಬಹುಶಃ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲೇ ಈ ಸಂಗತಿ ನಿಮ್ಮ ಮೇಲೂ ಪರಿಣಾಮಮಾಡಿರಬೇಕಲ್ಲವೆ?”

“ಹೌದು, ನನಗೆ ಚಿಕ್ಕಂದಿನಿಂದಲೂ ಶಿವಕಥೆ,

ಪುರಾಣ, ಗಮಕವಾಚನಗಳೆಂದರೆ ಇಷ್ಟ. ಮುಂದೆ ನಾನು ಕೀರ್ತನಕಾರನಾದುದಾದರೂ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರುಶಿವಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಮೂಗಡಿ.ವೀರಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಮುಂತಾದ ಕೀರ್ತನಕಾರರ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹದಿಂದ.”

“ಹಾಗಾದರೆ ನೀವು ಶಾಲೆಗೆ ಸೇರಲೇ ಇಲ್ಲವೆ?”

“ಸೇರಿದೆ, ಆದರೆ ಕಾಲೇಜು ಮೆಟ್ಟಿಲು ತುಳಿಯುವ ಭಾಗ್ಯ ಪಡೆಯಲಿಲ್ಲ. ನಾನು 1917ರಲ್ಲಿ ಲೋಯರ್ ಸೆಕೆಂಡರಿ ಪರೀಕ್ಷೆ ಪಾಸು ಮಾಡಿದೆ. ಅನಂತರ 1923ರಲ್ಲಿ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಆಪ್ತರ್ ಸೆಕೆಂಡರಿ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲೂ ತೇರ್ಗಡೆಹೊಂದಿದೆ. ಹೈಸ್ಕೂಲಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದಿದ್ದಾಗ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯವರು ಪೂರ್ವಕಾಲದ ಪೌರಾಣಿಕರಾಗಿ ದ್ದುದರಿಂದಲೂ ನನ್ನನ್ನು ಒಬ್ಬ ಜಂಗಮಯ್ಯನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ನನ್ನ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಹಟಮಾಡಿದಾಗ, ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಥಳಿಸಿ ಶಾಲೆ ಬಿಡಿಸಿದರು. ಅದರ ಗುರುತು ಈಗಲೂ ಮೈಮೇಲೆ ಇದೆ”—ಎಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ನಗುತ್ತಾ ತಮ್ಮ ಪೂರ್ವ ಸ್ಮರಣೆಯನ್ನು ಮೆಲುಕು ಹಾಕುತ್ತಾ ಹೇಳಿದರು.

“ಇದರಿಂದ ಒಳ್ಳೆಯದೇ ಆಯಿತು ಬಿಡಿ. ನೀವು ಎಲ್ಲರಂತೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಲಿತು ಕಾಲೇಜು ಸೇರಿ ದೊಡ್ಡ ನೌಕರಿ ಹಿಡಿದಿದ್ದರೆ, ಭಾರಿ ಮೊತ್ತದ ಪೆನ್‌ಷನ್ ಪಡೆದು ನಿವೃತ್ತ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದಿರಿ. ಈಗಿನ ಹಾಗೆ ನಿಮ್ಮಿಂದ ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಸೇವೆ ಈ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಆಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ನೀವು ಹೈಸ್ಕೂಲಿಗೆ ಸೇರದಿದ್ದು—ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಲಿಯದಿದ್ದು—ಒಳ್ಳೆಯದಾಯಿತು. ಬಿಡಿ—” ಎಂದು ನಾನೆಂದೆ.

“ನನಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯೂ ಬರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟು ಬೇಕೋ ಅಷ್ಟು. ಆದರೆ ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಸಾಕಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲೆ. ತೆಲುಗು ಮತ್ತು ಹಿಂದಿ ಭಾಷೆಗಳು ಓದಿ ತಿಳಿಯುವಷ್ಟು ಅರಿತಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನ ಕೆಲಸಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆ ಇಷ್ಟು ಸಾಕಲ್ಲ—”ಎಂದು ನಕ್ಕರು.

“ಆದು ಸರಿ: ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೇ, ನೀವು ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬಂದದ್ದು ಯಾವಾಗ? ಏಕೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿರಿ?” ನಾನು

ವಿಷಯಾಂತರ ಮಾಡಿದೆ.

“ನಾನು 1936ರಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬಂದೆ. ಬರಲು ಕಾರಣ ಇಲ್ಲಿದ್ದ ನನ್ನ ಮಿತ್ರರು ಮತ್ತು ಅಭಿಮಾನಿಗಳ ಒತ್ತಾಯ. ಆಗ ಉನ್ನತ ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿದ್ದ ಸರ್ ಕೆ.ಪಿ. ಪುಟ್ಟಣ್ಣಶೆಟ್ಟರು, ದಿವಾನ ಬಹದ್ದೂರ್ ಪಿ. ಮಹಾದೇವಯ್ಯನವರು, ಜಿ. ಶಾಂತವೀರಪ್ಪನವರು, ಸರ್ ಮಿರ್ಜಾ ಇಸ್ಮೇಲ್ ಸಾಹೇಬರು ಮುಂತಾದವರು ನನ್ನನ್ನು ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ತಂದು ನಿಲ್ಲಿಸಿದ ಮಹನೀಯರು. ಅವರನ್ನು ನಾನು ಶ್ರೀಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತೇನೆ.”

“ಆಗಲೂ ನೀವು ಕೀರ್ತನ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದಿದ್ದೀರಾ?”

“ಹೌದು. ನಾನು ಅದರಲ್ಲಿ ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿದ್ದೆ.” ಕೀರ್ತನದ ಹುಚ್ಚು ನನಗೆ ಬಹಳ.

“ಇದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಶಿಕ್ಷಣ ಎಲ್ಲಿ ಪಡೆದಿರಿ? ನೀವು ಕೀರ್ತನಕಾರರಾದುದು ಹೇಗೆ?”

“ನಾನು ಗುಬ್ಬಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರೌಢಶಾಲೆಯ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಾಗಿ ನನ್ನ ಜೀವನವನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿದೆನು. (೧೯೨೩) ಮುಂದೆ ಕೀರ್ತನಕಾರನಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗೆ ಬಂದೆನು. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಮೈಸೂರು ಶಿವಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಮೊದಲಾದ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಬಳಿ ಶಿಷ್ಯನಾಗಿದ್ದೆ. ಕೈಲಾಸ ವಾಸಿ ಪಿ. ಆರ್. ಕಂಬಸವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬಳಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿ, ಕನ್ನಡ, ಸಂಸ್ಕೃತಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಜ್ಞಾನಾರ್ಜನೆ ಪಡೆದುಕೊಂಡೆ. ಶ್ರೀಯುತರು ಮಹಾ ಪಂಡಿತರು ಶಿಷ್ಯವತ್ಸಲರು. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಭಾಷಾರತ್ನರೂ, ಅಭಿನವ ಕಾಳಿದಾಸ ಬಿರುದಾಂಕಿತ ಬಸಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಶಿಷ್ಯರೂ ಆದ ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಈ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ತಂದ ಮಹನೀಯರು.”

“ಕೀರ್ತನಕಾರರಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಅನುಭವವೇನು?”

“ನಾನು ಕರ್ಣಾಟಕದ ಮೂಲೆಮೂಲೆಗಳನ್ನೂ ಸುತ್ತಿ ಬಂದಿದ್ದೇನೆ. ಮೈಕ್ ಇಲ್ಲದ ಆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ಸಭಿಕರು ಇದ್ದ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ನಮ್ಮ ಕಲೆಗಳ ಸಲುವಾಗಿ ನಾನು ಕನ್ನಡ-ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಅಧ್ಯಯನ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕಾಯಿತು. ಆಗ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಇತಿಹಾಸ, ಕಲೆ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ವೈಭವದ ಚಿತ್ರಣ ನನ್ನ ಕಣ್ಣುಮುಂದೆ

ಬಂದು, ಮುಂದೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಲೆಗಳ ಉದ್ಧಾರಕ್ಕೆ, ಕರ್ಣಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕೆ ನನ್ನನ್ನು ನಾನು ಆರಿಸಿಕೊಂಡೆ.”

“ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನಿಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಗಾಂಧೀಜಿಯವರ ರಾಜಕೀಯ ಪ್ರಭಾವ ಬೀಳಲೇ ಇಲ್ಲವೇ?”

“ಅವರ ಪ್ರಭಾವದಲ್ಲಿ ಇಡೀ ದೇಶವೇ ಕೊಚ್ಚಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಾಗ ನಾನಾದರೂ ಹೇಗೆ ಹಿಂದೆ ಉಳಿಯಬಹುದು? ನಾನು 1921ರಲ್ಲಿ ಕಾಂಗ್ರೆಸಿನ ಅಸಹಕಾರ ಚಳುವಳಿಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿ, ತುಮಕೂರಿನಲ್ಲಿ ಭಾಷಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದೆ. ಆಗ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗೆ ಬಂದ ಶ್ರೀ ಕೆ. ರಂಗಯ್ಯಂಗಾರ್, ಶ್ರೀ ಟಿ. ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯ, ಮುಂತಾದವರು ಕನ್ನಡ ಏಕೀಕರಣದ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದಾಗ ಕಡಪಾ ರಾಘವೇಂದ್ರರಾಯರು, (1923 ವೇಳೆಗೆ) ಆಲೂರು ವೆಂಕಟರಾಯರು ಪರಿಚಯವಾಗಿ ಅವರ ಸ್ನೇಹಲಭಿಸಿತು ಅಂತೆಯೇ ಮಂಜಪ್ಪ ಹರ್ಡೆಕರ, ಡಾ|| ಹಳಕಟ್ಟೆ ಮುಂತಾದವರ ಸ್ನೇಹ ಲಾಭವಾಯಿತು. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಮೂಲೆಮೂಲೆಗಳನ್ನು ಕರ್ನಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ಸುತ್ತಿಬಂದವೇಲೆ ಪ್ರೊ. ಬಸವನಾಳ, ಬಿ. ವೆಂಕಟನಾರಣಪ್ಪ, ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯ, ಡಾ|| ಶಾಮಾಶಾಸ್ತ್ರಿ ಮುಂತಾದ ಮಹಾಪಂಡಿತರ ಪರಿಚಯವೂ, ಕೈಲಾಸವಾಸಿ ಎಚ್. ಸಿದ್ದಯ್ಯ, ಬಿ.ಎಫ. ದಾತಾರ, ಮುರಿಗೆಯ್ಯ ಜಂಗಿನ, ಬ್ಯಾರಿಸ್ಟರ್ ಸರದಾರ ರಂತಹ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳ ಸ್ನೇಹವೂ ದೊರೆತಿತ್ತು. ಇದನ್ನು ನಾನು ನನ್ನ ಪರಮ ಭಾಗ್ಯವೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸುತ್ತೇನೆ” ನಾನು ಅವಾಕ್ಯಾಗಿ ಕೇಳುತ್ತಾ ಕುಳಿತೆ.

ಚಣಕಾಲ ಮೌನವಾಗಿದ್ದು ಮತ್ತೆ ಮಾತಿನ ಪ್ರವಾಹ ಆರಂಭಿಸಿದರು.

ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರ ಪಟ್ಟಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಮುಗಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಎಂ. ಗೋವಿಂದಪ್ಪ, ಮಳೆಯ ತಿಮ್ಮಪ್ಪಯ್ಯ, ಎಂ.ಆರ್. ಶ್ರೀ, ದೇವುಡು, ಕುಂದಣಗಾರ, ಮುದವೀಡು ಕೃಷ್ಣರಾಯರು, ಪ್ರೊ. ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯ, ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಜೋಯಿಸರು, ರಾಜ ಪುರೋಹಿತರು. ಗಳಗನಾಥರು.... ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಂಡರೆ ಮೈ ರೋಮಾಂಚನವಾಗುತ್ತದೆ. ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಕನ್ನಡ ದೇವಿಗೆ ತಮ್ಮ ತಪಸ್ಸಿನ ತೈಲವೆರದ ಮಹಾನುಭಾವರು. ಏಕೋ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಕಣ್ಣು ಇವರನ್ನು ನೆನೆಯುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಹನಿಗೂಡಿತು. ಕೈವಸ್ತ್ರ ಅವರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಹತ್ತಿತು.

“ನೀವು ಕಳೆದ ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ದಶಕಗಳಿಂದಲೂ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿಯುತ್ತಾ ಬಂದಿದ್ದೀರಿ. ಈಗ ನಾಡು ಒಂದಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇ?”

ಭಾಗೋಲಿಕವಾಗಿ ನಾವು ಕನಸುಕಂಡ ಕರ್ಣಾಟಕ ಒಂದಾಗಿದ್ದರೂ ನನಗೆ ಈ ಏಕೀಕರಣದಿಂದ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸಂತೋಷವಾಗಿಲ್ಲ. ಜನತೆಯ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ನಾವೆಲ್ಲ ಒಬ್ಬ ತಾಯಿಯ ಮಕ್ಕಳೆಂಬ ಭಾವನೆ-ಮೂಡಿ ಮಾನಸಿಕ ಏಕೀಕರಣ, ಭಾವೈಕ್ಯ ಇನ್ನೂ ಬಂದಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಜನರಲ್ಲಿ, ನೆಲ, ಕುಲದ ಅಭಿಮಾನ ಬಳಿಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡನಾಡು ಒಂದಾಗಿ ಇಷ್ಟು ಕಾಲವಾದ ಮೇಲೂ ಅದನ್ನು ಎರಡಾಗಿ ಒಡೆಯಬೇಕೆಂಬ ವಿಚಿತ್ರಕಾರಕ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ, ಶಕ್ತಿಗಳ ಒಡಕುಮಾತು ಕೇಳುತ್ತಿರುವುದು ವಿಷಾದಕರ. ಭಾಗೋಲಿಕವಾಗಿ, ಐತಿಹಾಸಿಕವಾಗಿ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕವಾಗಿ ಒಂದಾಗಿರುವ ಕರ್ಣಾಟಕವನ್ನು ತುಂಡರಿಸಿದರೆ ಅಂದೇ ನಾಡಿನ ದುರಂತ—ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಈ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ವಿಷಾದ ಕಳವಳಗಳು ತುಂಬಿದ್ದವು.

“ಫಜ್ಲಾ ಸಮಿತಿಯ ಶಿಫಾರಸಿನಂತೆ, ಎರಡೂ ವರೆಕ್ಕೋಟಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಬಹುಕಾಲದ ಬಯಕೆಯಂತೆ ಹಲವು ರಾಜ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹಂಚಿಹೋಗಿದ್ದ ಕನ್ನಡನಾಡು ಈಗ ಒಂದಾಗಿದೆ. ಮತ್ತೆ ಎರಡಾಗುವೆಂಬ ಮಾತು ಕಾರ್ಯರೂಪಕ್ಕೆ ಬರಲು ಪವಾಡವೇ ನಡೆಯಬೇಕು. ಆ ಮಾತು ಬಿಡಿ. ಈಗ ನನ್ನದೊಂದು ಪ್ರಶ್ನೆ ಯಿದೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೆ, ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ ಈಗಿರುವ ಹೆಸರು ನಿಮಗೆ ತೃಪ್ತಿಯನ್ನು ತಂದಿದೆಯೇ?”

“ಇಲ್ಲ, ನಮ್ಮ ನಾಡಿಗೆ ‘ಕರ್ಣಾಟಕ’ ಎಂಬ ಹೆಸರು ಇರಬೇಕು. ಅನೇಕ ಶತಮಾನದಿಂದ ಜನಮನದಲ್ಲಿ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯು ನೆಲೆಸಿ, ಮಂತ್ರವಾಗಿರುವ ‘ಕರ್ಣಾಟಕ’ ಎಂಬ ಅಭಿಧಾನ ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಇಂದಲ್ಲ ನಾಳೆ ಬಂದೇ ಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಬಗ್ಗೆ ನನಗೆ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ‘ಕರ್ಣಾಟಕ’ ರಾಜ್ಯದ ಹೆಸರು. ‘ಮೈಸೂರು’ ಒಂದು ಊರಿನ ಹೆಸರು ಎಂಬುದನ್ನು ಜನ ಅರಿತಿರಬೇಕು. ಆ ಹೆಸರಿನೋ ಬರಬಹುದು, ಆದರೆ ಈ ‘ನ’ಕಾರ‘ಣ’ ಕಾರದ ಸಮಸ್ಯೆ ಬಂದರೆ ಅದನ್ನು ಹೇಗೆ ಬಿಡಿಸುತ್ತೀರಿ?”—ನಾನು ನಗುತ್ತ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದೆ.

“ನನ್ನ ಪಾಲಿಗೆ ಅಂಥ ಪ್ರಶ್ನೆಯೇ ಏಳುವುದಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ, ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ನಕಾರವಿದ್ದರೆ ನಮಗೆ ನಷ್ಟವಲ್ಲ. ಣಕಾರವಿದ್ದರೆ ಲಾಭವಿಲ್ಲ, ನಮಗೆ ಇವುಗಳ ನೋಹ ಇಲ್ಲ. ಹಿಂದೊಮ್ಮೆ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದಾಗ ನಾನು ಕೈಬಿಟ್ಟೆವೆ ವೆಂಕಟನಾರನಪ್ಪನವರ ಬೆಂಬಲಿಗನಾಗಿ ‘ಣ’ಕಾರದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹೋರಾಡಿದ್ದೆನಾದರೂ, ಈಗ ನನಗೆ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಆ ಸಕ್ತಿ ಇಲ್ಲ. ಕರ್ಣಾಟಕ ಅಥವಾ ಕರ್ಣಾಟಕ ಎರಡೂ ಒಂದೇ ಆಗಿದೆ.

“ಕನ್ನಡನಾಡು ಆರ್ಥಿಕವಾಗಿ ಹಿಂದುಳಿದಿರಲು ಕಾರಣಗಳೇನು?”

“ನಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರ ಹಿಡಿತದಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದು, ಕೇಂದ್ರದಿಂದ ಆಗಬೇಕಾದ ಸಹಾಯ ಆಗದಿರುವುದು, ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಆಲಸ್ಯ ಅನೈಕ ಮತ್ಯ, ಜಾತೀಯತೆ ತುಂಬಿರುವುದು. ಇವು ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯದ ಸರ್ವತೋಮುಖ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕ ವಾಗಿದೆ.”

“ಇವುಗಳ ಪರಿಹಾರವೆಂತು?”

“ಜನಗಳಲ್ಲಿ ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಹೆಚ್ಚಬೇಕು. ದೇಶಾಭಿಮಾನ ಭಾಷಾಭಿಮಾನಗಳು ಬೆಳೆಯಬೇಕು. ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವ ತತ್ತ್ವಗಳಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆ ಇರಿಸಿ, ಸರ್ವರಿಗೂ ಸಮಾನ ಆನುಕಾಶ ದೊರಕಬೇಕು. ಇದು ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯ. ಇದರ ಕ್ಷೇಮಚಿಂತನೆ ನಮಗೆ ಸೇರಿದೆ. ಉನ್ನತಿ ಅವನತಿಗಳು ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ನಿಂತಿವೆ ಎಂದು ನಾಡಿನ ಜನತೆ ತಿಳಿದು ತ್ರಿಕರಣಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅಹರ್ನಿಶಿ ದುಡಿದಾಗಲೇ ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯದ ಅಭ್ಯುದಯ.”

“ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೆ,

ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಭಾವವಿರುವ ಅನುಭವವಿರುವ ನೀವೇಕೆ ರಾಜಕೀಯಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಬಾರದು?”

ನಾನು ವಿನೋದಕ್ಕೆ ಕೇಳಿದೆ.

ಅದನ್ನು ಆರಿತು ಅವರೂ ಮುಗುಳ್ಳುಗುತ್ತಾ ಉತ್ತರಿಸಿದರು “ನಾನು ಎನ್ನಿದ್ದರೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಮನುಷ್ಯ-ರಾಜಕೀಯ ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲ. ಸಾ ಹಿ ತಿ ಗ ಳು ರಾಜಕೀಯ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಬಾರದೆಂಬುದು ನನ್ನ ಖಚಿತ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.” ರಾಜಕೀಯ ಅಶಾಂತಿ ಮಯ.

“ನಾವು ಹಿಂದುಳಿದಿರಲು ಕಾರಣ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅಭಿಮಾನ ಶೂನ್ಯತೆ. ಕೆಲವು ಬಾರಿ ನಮ್ಮ ಮಿತಿಮೀರಿದ ಔದಾರ್ಯವೇ ಕಾರಣ. ಕೆಲವರು ಇದು ನಮ್ಮ ದೌರ್ಬಲ್ಯವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಈ ಬಗ್ಗೆ ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನು?”

“ಈ ಮಾತು ಸತ್ಯ. ಕನ್ನಡನಾಡು ನೈಸರ್ಗಿಕವಾಗಿ, ಬೇರಾವ ರಾಜ್ಯಗಳೂ ಪಡೆಯದೆ ಇರುವ, ನೆಲ, ಜಲ ಸಂಪತ್ತುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಲಲಿತಕಲೆಗಳು ತುಂಬಿವೆ. ಧರ್ಮಸಹಿಷ್ಣುತೆಯಲ್ಲಿ ಇತರರಿಗೆ ಅದರ್ಶವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲ ಘನತೆ ಹೊಂದಿದೆ. ವಾಯುಗುಣ ಹಿತಕರವಾಗಿದೆ. ತುಂಬಿಹರಿಯುವ ನದಿಗಳಿವೆ, ಫಲವತ್ತಾದ ಭೂಮಿ ಇದೆ. ಕಷ್ಟ ಪಟ್ಟಿದ್ದುಡಿಯ ಬಲ್ಲ ಬುದ್ಧಿವಂತ ಜನರಿದ್ದಾರೆ. ಧೈರ್ಯ, ಸಾಹಸ, ತ್ಯಾಗ, ಪ್ರತಿಭೆಗಳಿಂದ ತುಂಬಿದ ಈ ಜನಕ್ಕೆ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ, ಐತಿಹಾಸಿಕ ದಿವ್ಯ ಪರಂಪರೆ ಇದೆ. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ಇದ್ದೂ ನಮ್ಮ-ರಾಜ್ಯ-ನಮ್ಮ ಜನ ಏಕೆ ಹಿಂದುಳಿದಿದ್ದಾರೆಂಬುದೇ ನನಗೆ ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ.”

“ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಗತಿಗೆ ನೀವು ಸೂಚಿಸುವ ಮಾರ್ಗಗಳು ಯಾವುವು?”

“ಮೊದಲು ದೇಶಭಾಷಾ ಉದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಸರ್ಕಾರ ಟೊಂಕ ಕಟ್ಟಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕು. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವೇ ಶಿಕ್ಷಣ ಮಾಧ್ಯಮವಾಗಬೇಕು. ಜನರ ನಿತ್ಯದ ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ತಾಯಿ ನುಡಿಗೇ ಪ್ರಥಮಸ್ಥಾನ ದೊರಕಬೇಕು. ಕನ್ನಡ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಡಳಿತ ಭಾಷೆಯಾಗಬೇಕು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್, ಹಿಂದಿ ಭಾಷೆಗಳ ಬಳಕೆ ಇರಲಿ, ಆದರೆ ಅನವಶ್ಯವಾಗಿ ಬಳಸಬಾರದು. ಕನ್ನಡ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಪ್ರಸಾರ ಹೆಚ್ಚಾಗಬೇಕು, ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ವಾಚನಾಭಿರುಚಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಲು, ಒಳ್ಳೆಯ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಮಾರಾಟದ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಯಾಗಬೇಕು. ಸಾಹಿತಿಗಳಂತೆಯೇ, ಪುಸ್ತಕ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳೂ ಭಾಷಾಭಿಮಾನ, ದೇಶಭಿಮಾನಗಳಿಂದ ಕೆಲಸಮಾಡಬೇಕು. ನಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಗಳ ಮುದ್ರಣ ವಿನ್ಯಾಸ, ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು ಇತರರನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸುವಂತೆ ಇರಬೇಕು. ಆಗ ಮಾತ್ರ ನಾಡು ನುಡಿಗಳ ಸರ್ವತೋಮುಖ ಪ್ರಗತಿ ಸಾಧಿಸಿತು. ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯ ಕಂಗೊಳಿಸಿತು.

ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಅನುಭವವೇನು?”

“1936ರಿಂದ ಇಂದಿನವರೆಗೆ ಮೂರು ದಶಕಗಳಿಂದ ನಾನು ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯೋಗಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಕೆಲವು ವರ್ಷ ‘ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ’ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ವಾರಪತ್ರಿಕೆ ನಡೆಸಿದ್ದೇನೆ. ಉಷಾ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಗೂ ಒಂದು ವರ್ಷ ಸಂಪಾದಕನಾಗಿದ್ದೆ. ಆದರೆ ಇವೆಲ್ಲದರಲ್ಲಿ ನಷ್ಟವಾಗಿ ಬೇಸರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟೆ. ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯೋಗ ಎಂದರೆ ಕಷ್ಟ ನಷ್ಟ ಬಲಿದಾನಗಳಿಗೆ ಸಿದ್ಧನಾಗಿರಬೇಕು. ಈಗ ೩೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಇದರಿಂದ ನನ್ನ ಚರವಣಿಗೆಗೂ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಗೂ ಇಂಬು ದೊರೆತಿದೆ.”

“ನಿಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಒಂದು ಮಾತು. ನೀವು ಇದುವರೆಗೆ ಎಷ್ಟು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೀರಿ. ಅವುಗಳಿಗೆ ದೊರೆತಿರುವ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಹೇಗಿದೆ?”

“ಇದುವರೆಗೆ ನಾನು ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥ ಮಾಲೆಯಿಂದ ಮೂವತ್ತಾರು ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಹೊರತಂದಿದ್ದೇನೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ದುಂಬಿ ಮತ್ತು ನಾದ (ಕವನ ಸಂಗ್ರಹ) ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಇತಿಹಾಸ (ನಾಲ್ಕು ಭಾಗಗಳು), ವೀರಶೈವ ಮಹಾ ಪುರುಷರು, ಸರ್ವಜ್ಞ ಮೂರ್ತಿ, ಕೆಳದಿರಾಣಿ ಚೆನ್ನಮ್ಮಾಜಿ, ಬಿದನೂರುಪ್ರಭು ಶಿವಪ್ಪ ನಾಯಕ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂದರ್ಶನ, ಮಾದೇಶ್ವರ ಚರಿತೆ, ಪಡಕ್ಷರ ದೇವ ಮಹಾಕವಿ ಮೊದಲಾದ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕೃತಿಗಳನ್ನೂ, ನಿಜಗುಣ ಶಿವಯೋಗಿ ಅವರ ಪುರಾತನ ತ್ರಿವಿಧಿ, ರಾಘವಾಂಕನ ವೀರೇಶ ಚರಿತೆ, ಚಂದ್ರಕವಿಯ ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥನ ಗಣಸಹಸ್ತ್ರ ಮತ್ತು ಸಂಪಾ ಸ್ಥಾನ ವರ್ಣನಂ, ಗುರುಸಿದ್ಧ ಕವಿಯ ಮಾದೇಶ್ವರ ಸಾಂಗತ್ಯ ನ್ಯಾಯಶತಕಂ ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಇತಿಹಾಸಕ್ಕೆ ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರದಿಂದ, ಬಿದನೂರಿನ ಪ್ರಭು ವಿಗೆ ದೇವರಾಜ ಬಹದ್ದೂರ್ ನಿಧಿಯಿಂದ ಅಕಾಡಮಿ ಬಹುಮಾನ ಬಂದಿದೆ.”

“ನಿಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆ, ವಿದ್ವತ್ತನ್ನು ಮನಗಂಡು ಅನೇಕ ಸಂಘ ಸಮಿತಿಗಳು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಗೌರವಿಸಿದ್ದಾರೆಂದು ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ ನಿಜವೇ?”

“ಹೌದು. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಭಾಗ್ಯಶಾಲಿ. ನನ್ನ ಅಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಾಜ ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಅನೇಕ ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳೂ, ಅರಮನೆ, ಗುರುಪೀಠಗಳೂ ನನ್ನನ್ನು ಗೌರವಿಸಿದ್ದಾರೆ—ಎಂದು ಹೇಳಿ ಒಂದು ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ನನ್ನ ಮುಂದೆ ಇಟ್ಟರು.

ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿನ ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮ ರಾಜೇಂದ್ರ ಒಡೆಯರು ತಮ್ಮ ೩೦ನೇ ವರ್ಷದ ವರ್ಧಂತಿ ಮಹೋತ್ಸವದಲ್ಲಿ: ವಿಶೇಷ ದರ್ಬಾರಿನಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ’ ಬಿರುದೂ, ಚಿತ್ರದುರ್ಗದ ಜಯದೇವ ಮುರುಘ ರಾಜೇಂದ್ರರು ಕೊಟ್ಟ ‘ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ’ ಶ್ರೀ ಮದ್ರಂಭಾವುರಿ ಜಗದ್ಗುರುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ‘ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ’ ‘ಕವಿರತ್ನ’ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಶ್ರೀ ಚಾರು ಕೀರ್ತಿ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರು ಕೊಟ್ಟ ‘ಕೀರ್ತನ ವಿಚಕ್ಷಣ’ ಶ್ರೀ ಮದುಜ್ಜಯಿನಿ ಗುರುಪೀಠದವರು ಕೊಟ್ಟ ‘ಶಿವಕೀರ್ತನ ಕವಿರಾಜ’ ಶ್ರೀ ಶೈಲದ ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರರು ಕೊಟ್ಟ ‘ವಿಮರ್ಶನಾಚಾರ್ಯ’ ಕಾಶಿ ಜಗದ್ಗುರು ವಿಶ್ವಾರಾಧ್ಯರು ಕೊಟ್ಟ ‘ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ’ ಈ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳನ್ನೂ, ಬಿರುದುಗಳನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ೩೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಅರಮನೆಯ ವಿದ್ವಾಂಸ ರಾಗಿಯೂ ಇರುವರೆಂಬುದು ಗಮನಾರ್ಹ ಅಂಶ.

ಅಲ್ಲದೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಭಾರತ ಸರಕಾರದವರು 1966 ರಲ್ಲಿ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿರುದನ್ನೂ, ರಾಜ್ಯ ಅಕಾಡಮಿಯವರು ಅದೇ ವರ್ಷ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನೂ ಧಾರವಾಡ ವಿದ್ಯುತ್ ‘ಸಭೆಯು: ಸಮಾಜ’ ಭಾಸ್ಕರ ಬಿರದನ್ನೂ ಇತ್ತು ಗೌರವಿಸಿದರು. ಇವು ಯಾವ ಕನ್ನಡಿಗನೂ ಹೆಮ್ಮೆಪಡುವ ವಿಚಾರ

ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ಅವರು ತಮ್ಮ ಅರವತ್ತೈದರ ಈ ಹರೆಯದಲ್ಲೂ ಅನೇಕ ಸಂಘ ಸಮಿತಿಗಳ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ರಾಜ್ಯದ ಸಂಗೀತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡಮಿ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕನ್ನಡ ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವಕೋಶ, ಆಕಾಶವಾಣಿ ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿ, ಅಖಿಲ ಭಾರತ ವೀರಶೈವ ಮಹಾಸಭಾ, ಮೈಸೂರು ಪ್ರಿಂಟರ್ಸ್ ಕೋ-ಆಪರೇಟಿವ್ ಸೊಸೈಟಿ, ಗಡಿ ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿ, ಬಸವ ಸಮಿತಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳ ಸಂಪರ್ಕ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಸದಸ್ಯರಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಜೀವನದ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಸಾಧನೆ ಎಂದರೆ ಅವರು ಎಂಟು ವರ್ಷನಾಲ್ಕು ತಿಂಗಳು ಅಂದರೆ

ಸುಮಾರು ನೂರುತಿಂಗಳಕಾಲ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಪ್ರಾತಿ ನಿಧಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಯಾದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದುದು. ಇದನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡರು.

“ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಬೆಳೆಯಲು ನಿಮ್ಮ ಸಲಹೆಗಳು ಏನು?”

“ಅದು ನಮ್ಮೋತ್ಸಾಹದಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಮುಂದೆ ಬರಬೇಕು. ನಾಡಿನ ಎಲ್ಲ ವರ್ಗದ ಜನರ ಸಹಾಯ ಸಹಕಾರ ಪಡೆಯಬೇಕು. ಅದು ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟ ವರ್ಗದ ಜನರ ಸ್ವತ್ತು ಆಗಬಾರದು. ಕಾಲಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಅರಿತು ಪರಿಷತ್ತು ತನ್ನ ಕೆಲಸದ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಬೇಕು. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಗಡಿನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಸಾರ ನಡೆಯಬೇಕು. ಅದು ಕೈಗೊಂಡಿರುವ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಟನಾ ಕಾರ್ಯ ಹೆಚ್ಚು ತ್ವರಿತದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕು. ಉದಾ: ಶಬ್ದಮಣಿ ದರ್ಪಣ, ಸಂಪರಾಮಾಯಣಗಳ ಪ್ರಕಟಣೆ, ಕವಿ ಚರಿತೆಯ ಎರಡನೆ ಸಂಪುಟದ ಪ್ರಕಟಣೆಗಳು ಬೇಗ ನಡೆಯಬೇಕು. ಕನ್ನಡ ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟಿನ ಕೆಲಸ ಹೆಚ್ಚಿನ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ನಡೆಯಬೇಕು. ಈಗಿರುವಂತೆ ಪರಿಷತ್ತು ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದರೆ ಅದರಿಂದ ಯೋಜಿತಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ನಿಘಂಟನ್ನು ಹೊತ್ತು ತರಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ.”

“ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಒಂದು ಒಡಕು ಸುದ್ದಿ ಬಂದಿದೆ. ಇದನ್ನು ಬೇರೆ ಕಡೆಗೆ ವರ್ಗಾಯಿಸುವ ಆಲೋಚನೆ ಉಂಟಂತಲ್ಲ—” ನಾನು ಕೇಳಿದೆ.

“ನಿಘಂಟನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ತುಂಬಲಾರದಷ್ಟು ನಷ್ಟವೆಂದು ನನ್ನ ಭಾವನೆ. ಅದನ್ನು ಇಲ್ಲೇ ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ತನ್ನಿಂದಾಗುವ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡುವುದು ಆಗತ್ಯ. ಈ ಬಗ್ಗೆ ಸರಕಾರದ ಹಾಗೂ ಬೆಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಸಹಾಯವನ್ನು ಪಡೆದರೆ ಈ ಕಾರ್ಯ ಯೋಜನಾ ಬದ್ಧವಾಗಿ ನಡೆದೀತು!”

“ಪರಿಷತ್ತಿನ ಹೊಸ ಕಾರ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ನಿಮ್ಮ ಖಚಿತ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನು?”

“ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯೊಂದು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬರುತ್ತಿದೆ.” ಪರಿಷತ್ ಪತ್ರಿಕೆ ಕುಂಟ ಹತ್ತಿದೆ. ಇದು ಆಗಬಾರದು.

“ನಿಮ್ಮ ಜೀವನದಲ್ಲಿನ ಚರಸ್ವರಣೀಯ ಘಟನೆ ಏನು?”

ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಚಣಕಾಲ ಆಲೋಚಿಸಿ ಹೇಳಿದರು. 1936ರಲ್ಲಿ ವಿಜಯನಗರದ ಸ್ಥಾಪನೆಯ ಆರುನೂರನೇ ವರ್ಷದ ಉತ್ಸವ ಆಚರಿಸಲು ಹಂಪೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ನಾನು ತುಂಗಭದ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಅದರಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದೆ. ಅಗ ಬೇಲೂರು ಕೇಶವದಾಸರು ನನ್ನನ್ನು ಉಳಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ನಾನು ಪಂಪಾವಿರೂಪಾಕ್ಷನ ಸಾನ್ನಿಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಉಳಿದ ನನ್ನ ಆಯುಷ್ಯವನ್ನು ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಮೀಸಲಿಡುವುದಾಗಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದೆ. ಅದರಂತೆ ಕೇಶವದಾಸರೂ ಹಿಂದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ತಮ್ಮನ್ನು ಮೀಸಲಿಡುವುದಾಗಿ ವಚನ ತೊಟ್ಟರು. ಅದರಂತೆ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ನಡೆದವು. ಈಗ ಕೇಶವ ದಾಸರು ವೈಕುಂಠವಾಸಿಯಾಗಿದ್ದಾರೆ. ನಾನು ನನ್ನ ಕೈಲಾದಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ನಮ್ಮ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದೇನೆ.”

“ನಿಮ್ಮ ಜೀವನದ ಮಹತ್ವಾಧನ ಏನು?”

“ಆರುನೂರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಹೆಂದು ಹಂಚಿ ಹೋಗಿದ್ದ ಕನ್ನಡನಾಡು, ಕವಿಗಳ ಹೊಂಗನಸಾಗಿದ್ದ ಕನ್ನಡನಾಡು 1956ರಲ್ಲಿ ಒಂದಾದುದು. ನಾಲ್ಕು ದಶಕಗಳ ಸೇವೆಯ ಅನಂತರ ಇದನ್ನು ನೋಡುವ ಪುಣ್ಯ ಪಡೆದು ನಾನು ಧನ್ಯ.”

“ಜೀವನದಲ್ಲಿ ನೀವು ಗಳಿಸಿಕೊಂಡ ಶತ್ರುಮಿತ್ರರ ಬಗೆಗೆ ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನು?”

“ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ತುಂಬ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾಗಿದೆ. ನಿಜ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ನನಗೆ ಶತ್ರುಗಳೆಂಬವರೇ ಇಲ್ಲ. ನಾನು ಅಜಾತ ಶತ್ರು. ಎಲ್ಲರೂ ನನ್ನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಮಿತ್ರರಾಗಿಯೇ ಕಾಣುತ್ತಾರೆ. ನನ್ನ ಜೀವನಾನುಭವದಿಂದ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಯಾರೂ ಚರಕಾಲ ಶತ್ರುಮಿತ್ರರಾಗಿ ಇರಲು

ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಶತ್ರುಮಿತ್ರರೆಂಬ ಮಾತು ನಾವು ಜಗತ್ತನ್ನು ನೋಡುವ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ. ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಮಿತ್ರಸ್ವರೂಪರೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸುತ್ತೇನೆ. ಶತ್ರುಮಿತ್ರ ವ್ಯವಹಾರವು. ಜೀವನದ ಪರಿಪೂರ್ಣತೆಗೆ ಉನ್ನತಿಗೆ ನೆರವಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಕರ್ಮಾನುಸಾರ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಬೇವುಬೆಲ್ಲಗಳಿದ್ದಂತೆ ಶತ್ರುಮಿತ್ರರ ಪಾತ್ರ.”

“ಜೀವನ ನಿಮಗೆ ಕಲಿಸಿದ ಪಾಠವೇನು? ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ನೀವು ಪಡೆದ ದರ್ಶನವೇನು?”

“ಮನುಷ್ಯನು ತಾನು ಹುಟ್ಟಿದಮನೆ, ಬಳಿದ ಸಮಾಜ, ಸಾಕಿದ ದೇಶ ಇವುಗಳಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತನಾಗಿ ಬಾಳುವುದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಗುಣ ಮತ್ತು ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಕೈಲಾದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಜನತೆಗೆ ಉಪಕಾರ ಮಾಡಬೇಕು. ತಮಗೆ ಉಂಟಾದ ಅಪಕಾರಗಳನ್ನು ಶಾಂತಿ ಸಮಾಧಾನಗಳಿಂದ ಸಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅಪಘಾತ, ಅಪಮಾನ ಒದಗಿದಾಗ ಸಮಾಧಾನದಿಂದ ಇರಬೇಕು. ಗಾಬರಿಗೊಳ್ಳಬಾರದು. ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವುಗಳು ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಬಹುದು. ವಿಶ್ವದಲ್ಲಿ ಮಾನವಜನ್ಮ ದೊಡ್ಡದು. ಅದನ್ನು ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಾರ್ಥಕ ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ‘ಇಲ್ಲಿ ಸಲ್ಲುವವರು ಅಲ್ಲಿಯೂ ಸಲ್ಲುವರು.’ ಎಂಬ ಬಸವೇಶ್ವರರ ಮಾತಿನಂತೆ ನಾವು ನಡೆಯಬೇಕು. ‘ಕಾಯಕವೇ ಕೈಲಾಸ’ ಎಂದು ಅರಿತಾಗಲೇ ನಮ್ಮ ಜನ್ಮಸಾಫಲ್ಯ—”

ಇಷ್ಟು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಹೊರಗೆ ಕಾರಿನ ಹಾರನ್ ಆಯಿತು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸಂಭಾಷಣೆ ಮುಗಿಯಿತು.

ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ನನ್ನನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟು ಮೊದಲೇ ಯೋಜಿತವಾಗಿದ್ದ ಕಾರ್ಯ ಗೌರವಗಳನ್ನು ನೆನೆದು ಕಾರನ್ನು ಹತ್ತಿದರು. ಪರಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದರು. ಎಲ್ಲಿಗೆ ಎಂದು ಮಾತ್ರ ನಾನು ಕೇಳಲಿಲ್ಲ.

ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾವ್ ಕೊರಟಿ, ಎಂ.ಎ., ಬಿ.ಕಾಂ.,

ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು (ಒಂದು ಸಂದರ್ಶನ)

ಜೀವೇತ್ ತರದಃ ಶತಂ

ಅಗಲವಾದ ಮುಖ, ಮುಖದಲ್ಲಿ ಮಿನುಗುವ ನಗೆ, ಜಗತ್ತಿನ ಆಗುಹೋಗುಗಳನ್ನು ಸಂವೇದಿಸುವ ಕಣ್ಣುಗಳು, ಆಜಾನುಬಾಹು ಶರೀರ. ಶರೀರವನ್ನು ಫಿಕ್ಕೊಂಡ ಖಾದಿಯ ಜುಬ್ಬು, ಶುಭ್ರಧೋತರ. ತ ಲೆ ಗೊಂ ದು ಜರಿಯ ಪೇಟೆ, ಹೆಗಲಮೇಲೊಂದು ಶಾಲು, ಉದ್ದನೆಯ ಕೋಟು, ಕೈಯಲ್ಲೊಂದು ಕೋಲು, ಇನ್ನೊಂದು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಕಂತೆಗಳು. ಇವು ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಹೊರ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತವೆ.

ಅವರನ್ನು ಗುರುತಿಸುವ ನೇರವಾದ ದಾರಿ ಇದಲ್ಲ. ಅವರು ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ ನೀಡಿದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆ, ಧಾರೆಯೆರೆದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾರ್ಯ, ರಾಜಕೀಯ ಸುಧಾರಣೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಅವರಗಿರುವ ತಳಮಳ, ಆ ಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಪುನರುತ್ಥಾನದ ಬಗ್ಗೆ ಅವರಲ್ಲಿರುವ ಕಳವಳ, ರಾಷ್ಟ್ರದ ಉತ್ಕರ್ಷಕ್ಕಾಗಿ ಹೋರಾಡುವ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಇಂದು ಸಾರ್ವಜನಿಕರು ಗೌರವಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿವೆ.

ಅವರು ಮಾಡಿದ ಸಾಹಿತ್ಯ ತಪಸ್ಸಿನ ನಾಲ್ಕು ದಶಕಗಳು ಇಂದು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಸತಲುವನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿವೆ. ಅವರಿಗೆ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡದ ಮೇಲೆ ಅಪಾರ ಪ್ರೇಮ. ಅನನ್ಯಭಕ್ತಿ. ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವು ನಿಶ್ಚೇಷ್ಟಿತವಾಗಿ ನಿಂತಾಗ ಕರ್ನಾಟಕ ಕುಲಪುರೋಹಿತರೆನಿಸಿದ ಆಲೂರ ವೆಂಕಟರಾಯರು, ಬೆನಗಲ್ ರಾಮರಾಯರು, ಬಿ.ಎಂ. ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರು, ಎಸ್.ಎಸ್. ಬಸವನಾಳರು, ಡಾ|| ಫ. ಗು. ಹಳಕಟ್ಟೆ, ರಾಷ್ಟ್ರಕವಿ ಗೋವಿಂದವೈಯವರು ಕನ್ನಡದ ಡಿಂಡಿಮನನ್ನೂದಿದರು. ಆ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಉತ್ಸಾಹಿತರಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡಾಭಿಮಾನದ ಕಂಕಣತೊಟ್ಟು ರಂಗಣಕಣಕ್ಕಿಳಿದರು. ಆದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರೇರಣೆ ನೀಡಿದುದು ಅವರ

ಆತ್ಮ ಸಂವೇದನೆ, ನಾಡಿನ ಅಂದಿನ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳು, ಕನ್ನಡದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ, ಬಾಳಿನ ಸಂಘಟನೆಗಳು ಕನ್ನಡಿಗರ ದೈನ್ಯವನ್ನೆ.

ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ ಅವರದು ಸ ತ ತಾ ಭ್ಯಾ ಸ ಪು ನೃ ತಿ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಲಿತು 'ಪಂಡಿತರತ್ನ'ರೆನಿಸಿಕೊಂಡರೂ ಅವರ ಒಲವು ಕನ್ನಡದ ಕಡೆಗೆ. ಶಬ್ದಾನುಶಾಸನ, ಶಬ್ದಮಣಿ ದರ್ಪಣ ಮೊದಲಾದ ಹಳೆಯ ವ್ಯಾಕರಣಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಸಿಸಿ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಭಾರತ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶನ ಕಾವ್ಯ, ಪಂಪ, ರನ್ನ, ಅಂಡಯ್ಯ, ರಾಘವಾಂಕ, ಹರಿಹರ, ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಪಂಡಿತರ ಕಾವ್ಯಗಳ ಸಾರಸರ್ವಸ್ವವನ್ನು ಅರ್ಥೈಸಿ ನೋಡಿದವರು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು. ಗಹನವಾದ ಅಧ್ಯಯನ, ತೀಕ್ಷ್ಣವಾದ ವಿಮರ್ಶಾಶಕ್ತಿ, ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ತೂಗಿನೋಡುವ ಚಿಕ್ಕಿತ್ತ ಕ ಗುಣ, ಅದಕ್ಕೈಲ್ಲ ಪೂರಕವಾದ ಸ್ಮರಣಶಕ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಸಂಕೇತಗಳು. ಅವರದು ಹಳೆಯ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೋದುವುದರಲ್ಲೇ ಸೀಮಿತವಾದ ಪ್ರತಿಭೆಯಲ್ಲ. ಹೊಸ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು, ಕಥೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ವಿಮರ್ಶೆ, ಇತಿಹಾಸ, ಸಂಶೋಧನಾಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ಬಿಡದೆ ಓದಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಮನೆಯೊಂದು ಗ್ರಂಥಭಂಡಾರ. ಅಲ್ಲಿ ಹಳೆತು ಹೊಸತುಗಳ ಸಂಗಮವಿದೆ. ತಾಡೋಲೆಯ ಹಸ್ತ ಪ್ರತಿಗಳಿವೆ. ತಾಮ್ರಪಟಗಳಿವೆ, ಹಳೆಯ ಕಡತಗಳಿವೆ. ಕರ್ನಾಟಕ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸ್ಥಳಗಳ ಚಿತ್ರಗಳಿವೆ. ಅವರ ಕಾರ್ಯಾಲಯ ಸಾಹಿತ್ಯಾಭ್ಯಾಸಿಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಸ್ಫೂರ್ತಿಯಕೇಂದ್ರ. ಬೆಂಗಳೂರಿನ ರಂಗಸ್ವಾಮಿ ಗುಡಿಬೀದಿಯಲ್ಲಿರುವ ಅವರ ಮನೆ. ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ತರತರದ ಗಿಡಬಳ್ಳಿಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ನಿಸರ್ಗ ಸೌಂದರ್ಯ ಪ್ರಿಯರೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಇದೊಂದು ಸಾಕ್ಷಿ. ಅವರಣದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಮನೆ. ಮನೆಯ ಎಡಗಡೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಶ್ರೀಯನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಕಾರ್ಯಾಲಯ. ಬಲಪಾರ್ಶ್ವದಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರ

ಕರ್ನಾಟಕ ಮುದ್ರಣಾಲಯ ಹಾಗೂ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮಾಸಿಕದ ಪ್ರಕಾಶನ ಕೇಂದ್ರವಿದೆ.

ಹೌದು. ಅವರು ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ನಾಟಕ ಮುದ್ರಣಾಲಯದ ಒಡೆಯರು. 'ಕಾಯಕವೇ ಕೈಲಾಸ' ಎಂದು ನಂಬಿದವರು. ಅದು ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹಾಗೂ ಗ್ರಂಥ ಮಾಲೆಯ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಮುದ್ರಣವಾಗುವ ಸ್ಥಳ. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ ಆಹ್ವಾನ ಪತ್ರಿಕೆ, ಇತರ ಲೇಖಕರ ಪುಸ್ತಕಗಳು, ಚಿಕ್ಕ ಪುಟ್ಟ ಮುದ್ರಣ ಕಾರ್ಯಗಳೂ ನಡೆದಿರುತ್ತವೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಸ್ನಾನಮಾಡಿ ಶಿವಪೂಜೆ ಮುಗಿಸಿ ಮುದ್ರಣಾಲಯಕ್ಕೆ ಬರುವಾಗಲೇ ಅವರನ್ನು ಕಾಣಲು ಆತುರರಾಗಿರುವ, ಮುದ್ರಣಕ್ಕೆ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ನೀಡಿದವರು. ನೀಡುವವರು, ಲೇಖಕರು, ಮುನ್ನುಡಿ ತಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಬರೆಸಿಕೊಳ್ಳಲು, ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಸಭೆ ಸಮಾರಂಭಗಳಿಗಾಹ್ವಾನಿಸಲು, ಅನೇಕರು ಅವರೊಂದಿಗೆ ಇಂದಿನ ರಾಜಕೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಲು, ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಅವರವರು ನಡೆಸಿದ ಸಂಶೋಧನಾಕಾರ್ಯಗಳ ಬಗೆಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ, ಸೂಕ್ತ ಸಲಹೆ ಪಡೆಯಲು ಊರು ಪರಊರುಗಳಿಂದ ಬಂದವರು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ನೋಡಲು ಎಡೆ ಬಿಡದೆ ಕಾದಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಸಮಾಧಾನವಿತ್ತು, ನಗುಮುಖದಿಂದ ಸಂತ್ಯಸ್ತಿಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ರಾತ್ರಿ ೧೦ ಘಂಟೆಯವರೆಗೂ ಸಾಗಿರುತ್ತದೆ. ತನ್ಮಧ್ಯೆ ದೂರವಾಣಿಯಿಂದ (Telephone) ಮಾತಾಡುವ ಅನೇಕ ಮಹನೀಯರು. ಇಷ್ಟಾದರೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಇಂದಿಗೂ ತಮ್ಮ ಅರುವತ್ತೈದನೆಯ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲೂ ಅದೇ ಸಹನೆ, ಹಸನ್ಮುಖ, ಸ್ಥೂರ್ತಿ, ಸಮಾಧಾನದಿಂದ ಮಾತಾಡುತ್ತಾರೆ. ಮಕ್ಕಳಿಂದ ಮುದುಕರವರೆಗೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ತಮ್ಮ ಸ್ನೇಹದ ಸೆರಗನ್ನು ಹಾಸುತ್ತಾರೆ. ಅನುಭವದ ಆನಂದವನ್ನೀಯುತ್ತಾರೆ. ಆವಾದ ಅಭ್ಯಾಸದ ಧಾರೆಯೆರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಮನೆಗೆ ಬಂದವರನ್ನು ಮೃದು ಮಾತುಗಳಿಂದ ಸ್ವಾಗತಿಸುತ್ತಾರೆ. ಯಥೋಚಿತವಾಗಿ ಅದರ ಸತ್ಕಾರ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಬಂದವರ ಮನಸೆಳೆಯುವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಯುತರು ತುಂಬ ಕುಶಲರು. ಅವರ ಈ ಸ್ವಭಾವ

ದಿಂದಲೇ ಕರ್ನಾಟಕದ ಮೂಲೆ ಮೂಲೆಗಳಿಂದ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬಂದ ಜನರು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕಾಣಲು ಹೆವಣೆ ಸುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಒಂದು ಮಾತು ವಿಷಾದದಿಂದ ಒಪ್ಪಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅವರು ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ ಮುದ್ರಣಾಲಯದ ಕೆಲಸದ ನೂರಾರು ತಾಪತ್ರಯಗಳಿಂದ ದಣಿದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ರಾತ್ರಿ ಊಟ ಮುಗಿಸಿ ಹನ್ನೊಂದರಂತರ ಒಂದೆರಡು ಗಂಟೆಯವರೆಗೂ ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಅವರಿಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಲು, ಬರೆಯಲು ಮುದ್ರಣಾಲಯದ ಕಾರ್ಯಭಾರದಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಾಗದಿದೆ. ಇಂದು ಅವರಿಂದ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪಕ್ಷಪಲಗಳನ್ನು ಜನತೆ ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿನ ಸೇವೆಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಶ್ರೀ ಶ್ರೀಮಂತವಾಗಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅವರೇ ಹೇಳುವಂತೆ "ಬರೆಯುವುದು ಬಹಳವಿದೆ. ಆದರೆ ಬರೆಯಲು ಸಾಕಷ್ಟು ಸಮಯ ಸಿಗುವುದಿಲ್ಲ" ಎಂಬುದು ಗಮನಾರ್ಹ.

ಇಂದು ಅವರು ಅರುವತ್ತೈದರ ಹೊಸ್ತಿಲಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಇವರು ನೀಡಿದ ಅಖಂಡ ನಲವತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಸೇವೆಯಿಂದ ದಣಿದಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಲ್ಲಿಂದ ದೇಹ ಶಕ್ತಿ ಕುಗ್ಗುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕ. ಆದರೆ ವಿಚಾರ ಶಕ್ತಿ ಮಾತ್ರ ದಿನದಿನಕ್ಕೆ ಬೆಳೆಯುತ್ತದೆ. ಅದು ಸೋಲಿಯದ ಜೀವ. ಮುಪ್ಪರಿಯದ ಭಾವ. ಜೀವನದ ಸಾರ್ಥಕತೆಗೆ ಹೋರಾಡುವುದು ಅವರ ಗುರಿ. ವಿವಿಧ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ವೈವಿಧ್ಯಮಯ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿ ಬಹುಮುಖ ಪ್ರತಿಭೆಯಿಂದ ಬೆಳಗಿದ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಜೀವನ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೊಂದು ಹೊಸ ಚೀತನ. ಅವರ ಜೀವನವು ನಿತ್ಯ ನೂತನ ಪ್ರಜ್ಞೆಯನ್ನು ನೀಡುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ.

ಅವರೊಬ್ಬ ಹೆಸರಾಂತ ಕೀರ್ತನಕಾರರು. ಪೌರಾಣಿಕರು ಭಾಷಣಕಾರರು, ಲೇಖಕರು ಹಾಗೂ ಗ್ರಂಥಕಾರರು, ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ, ಕೀರ್ತಾನಚಾರ್ಯ, ಬಿರುದಾಂಕಿತರು, ಕೀರ್ತನಕಲೆಯಿಂದ ಕರ್ನಾಟಕದ ಮೂಲೆ ಮೂಲೆಗಳನ್ನು ಸಂದರ್ಶಿಸುವ ಭಾಗ್ಯ ಅವರಿಗೆ ಲಭಿಸಿತು. ಕರ್ನಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ಕನ್ನಡದ ಅಧ್ಯಯನ

ರಾಗಿ, ಕನ್ನಡತನದ ಜಾಗೃತಿಗಾಗಿ, ನಾಡಿನ ಹತ್ತೊಂ
ಬತ್ತು ಜಿಲ್ಲೆಗಳ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ, ಸಾವಿರಾರು
ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನೂ ಸಂದರ್ಶಿಸಿ, ಅಲ್ಲಿಯ ಜನಜೀವನ,
ಸಾಹಿತ್ಯ. ಐತಿಹಾಸಿಕ ಅವಶೇಷಗಳು, ಸ್ಥಳ ಪುರಾಣ
ಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅಭ್ಯಸಿಸಿದವರು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು. ಅವರು
ಕಂಡುಕೊಂಡವನ್ನು ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ
ಕನ್ನಡ ಜನತೆ ಓದಿದೆ. ಅನೇಕ ಇತರ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ
ತಮ್ಮ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಆಗಾಗ ಅವರು ಮೂಡಿಸಿದ್ದಾರೆ.
ಹೊರನಾಡುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಘಗಳು ಶಾಸ್ತ್ರಿ
ಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿವರ್ಷವೂ ಕರೆಯುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತವೆ.
ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಅವರಲ್ಲಿರುವ ಪಾಂಡಿತ್ಯ, ಪ್ರತಿಭೆ
ಹಾಗೂ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಜ್ಞೆ. ಮದರಾಸು, ಹೈದರಾ
ಬಾದು, ಮುಂಬಯಿ, ಕಾಶಿ, ಹೊಸ ದಿಲ್ಲಿ ಮೊದಲಾದ
ಕಡೆಯ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಘದವರು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು
ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ಗೌರವಿಸಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಹ.

ಒಂದು ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಡೆಸುವುದು ಅಷ್ಟೊಂದು
ಸುಲಭವಲ್ಲ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಕನ್ನಡ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಬಾಳು
ಶೋಚನೀಯ. ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
'ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ನಾಟಕ' ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆ ಸಂಪಾದಕ
ರಾಗಿಯೂ, ಪರಿಷತ್ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿಯೂ
ಅನನ್ಯತೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇದಕ್ಕೂ ಮಿಗಿಲಾದ
ಸೇವೆ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಎಂಬ ಮಾಸ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು
ಮೂವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿ
ರುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ. ಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ನೂರಾರು
ಅಡೆತಡೆಗಳು, ಕಷ್ಟ-ನಷ್ಟಗಳು; ಕೆಲವು ಪ್ರಸಂಗಗಳು,
ಕತ್ತಿಗೂ ಕಾಲು ಬೀಳುವ ಪ್ರಸಂಗ ತಪ್ಪಿದ್ದಲ್ಲ. ಶಾಸ್ತ್ರಿ
ಗಳು ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಬಂದಿರುವ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಎದೆ
ಯಾನಿಸಿ ಕಳೆದ ಮೂವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ 'ಶರಣ
ಸಾಹಿತ್ಯ' ನೀಡಿ ನಾಡಿನ ವಿದ್ವಾಂಸರ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ,
ವಿವೇಕಿಗಳ ಮನ್ನಣೆಗೆ ಪಾತ್ರರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಶರಣ
ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯಾಭ್ಯಾಸಿಗಳಿಗೊಂದು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿಕೆ
ಅಥವಾ ದಾರಿದೀಪವೆಂದರೂ ತಪ್ಪಲ್ಲ. ಅವರದು ಕಾವ್ಯ
ಸಂಶೋಧನೆ, ಚರಿತ್ರೆಯ ಮೇಲೆ ತುಂಬ ವಿಶ್ವಾಸ.
ಅವರು ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಗಣಸಹಸ್ರನಾಮಾ
ವಳಿ, ವಿರೇಶ ಚರಿತೆ, ಕನ್ನಡ ಆದಿತ್ಯಪುರಾಣ, ಪಡಪ್ಪರ

ಮಂತ್ರ ಮಹಿಮೆ, ಘನಲಿಂಗ ದೇವರ ವಚನ, ಪುರಾತನರ
ತ್ರಿವಿಧಿ ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳು ಹಳೆಯ ಕಾವ್ಯಸುಮದ
ಸೌರಭ್ಯವನ್ನು ನೀಡಿವೆ. ಅಂತೆಯೇ ಸರ್ವಜ್ಞಮೂರ್ತಿ,
ವೀರಶೈವ ಮಹಾಪುರುಷರು, ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ
ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸ (ನಾಲ್ಕು ಭಾಗಗಳು) ಮಾದೇ
ಶ್ವರ ಚರಿತ್ರೆ, ಮಹಾಕವಿ ಪಡಪ್ಪರದೇವ, ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂದ
ರ್ಶನ, ಕೆಳದಿ ರಾಣಿ ಚನ್ನಮ್ಮಾಜಿ ಹಾಗೂ ಬಿದನೂರು,
ಶಿವಪ್ಪ ನಾಯಕ ಗ್ರಂಥಗಳು ಕರ್ನಾಟಕದ ಚರಿತ್ರೆಯ
ಮೇಲೆ ಕ್ಷಕಿರಣಬೀರಿ ನಿಂತಿವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ
ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ಹಾಸು ಹೊಕ್ಕಿದೆ. 'ಜೀವನ ಚಿತ್ರಗಳು'
ಐತಿಹಾಸಿಕ ಮೌಲ್ಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿವೆ. ಅಂದಿನ ರಾಜ
ಕೀಯ ಸ್ಥಿತಿಯು ಸಮಾಲೋಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ
ದೃಷ್ಟಿ ಅಡಕಗೊಂಡಿದೆ. ಚರಿತ್ರೆಯ ಮೌಲ್ಯಗಳನ್ನು
ಕಂಡುಹಿಡಿಯಲು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಕನ್ನಡ, ಸಂಸ್ಕೃತ,
ಮರಾಠಿ, ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ
ತುಲನಾತ್ಮಕ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ
ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮ-ದರ್ಶನಗಳ ಕುರಿತು, ಕವಿ ಕಾವ್ಯಗಳ
ಬಗೆಗೆ, ರಾಜ್ಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಕುರಿತು, ತೀರ್ಥಕ್ಷೇತ್ರಗಳ
ಕುರಿತು ವಿಸ್ತಾರವಾದ, ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಪೂರ್ಣವಾದ ವಿಮರ್ಶೆ
ಅವರ ಗ್ರಂಥಗಳ ಜೀವಾಳವಾಗಿದೆ. ಇದಲ್ಲದೆ ಇವರೊಬ್ಬ
ಸಮರ್ಥ ಕವಿಗಳೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. 'ಶೂಲ
ಪಾಣಿ' ಎಂಬ ಕಾವ್ಯ ನಾಮದಿಂದ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಚಿರ
ಪರಿಚಿತರಾದ ಶ್ರೀಯುತರು 'ದುಂಬಿ ಮತ್ತು ನಾದ'
ಕವನ ಸಂಗ್ರಹ ನೀಡಿದ್ದಾರೆ. ಈಗಾಗಲೇ ಅವರು ಶರಣ
ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯಿಂದ ಮೂವತ್ತುಕ್ಕೂ
ಮೇಲ್ಪಟ್ಟು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇನ್ನೂ
ಹತ್ತಾರು ಕಾವ್ಯಗಳ ಸಂಪಾದನಾಕಾರ್ಯ ನೂತನ
ಗ್ರಂಥ ರಚನೆ ನಡೆದಿದೆ. ಆಕಾಶವಾಣಿಯಿಂದ ಇವರ
ಭಾಷಣ, ಕವಿತೆ, ಶಬ್ದ ಚಿತ್ರ ಮೊದಲಾದುವನ್ನು ಆಗಾಗ
ಜನ ಕೇಳಿರಬಹುದು.

ನೂರು ತಿಂಗಳುಗಳ ಸುದೀರ್ಘ ಆಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ
ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿ
ಗೊಂದು ಹೊಸ ರೂಪ, ಹೊಸ ಮೆರುಗು ನೀಡಿ
ದರು. ಅವರು ಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರಕಾಶನ, ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಾಶನ,

ಸಭೆ ಸಮಾರಂಭಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸುವುದು, ಸಮ್ಮೇಳನಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ಕವಿಗೋಷ್ಠಿಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿ, ಕನ್ನಡ ಶಬ್ದಕೋಶದ ಕಾರ್ಯ ಆರಂಭಿಸಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಈ ಕೇಂದ್ರ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು ಬಲಗೊಳಿಸಿದರು. ಕನ್ನಡ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿದರು. ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿರುವಾಗ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿಗೊಂದು ಹೊಸ ಕಳೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿತ್ತು. ಅದೀಗ ನಿರಾಶೆಯ ಮುಗಿಲಿನಿಂದ ಆವರಿಸಿದೆ. ಅವರು ಪರಿಷತ್ತಿನಿಂದ ನಿವೃತ್ತರಾಗುವವರೆಗೂ ಕಳಕಳಿಯಿಂದ ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ತಮ್ಮ ಮನೆಯ ಕೆಲಸವೆಂಬಂತೆ ಆತ್ಮೀಯತೆಯಿಂದ ದುಡಿದರು. 'ನಡೆವರೆಡಹುವರಲ್ಲದೆ ಕುಳಿತರೆಡಹುವರೆ' ಎಂಬ ರಾಘವಾಂಕನ ಮಾತು ಕನ್ನಡ ಕುಲಕೋಟಿಗೆ ಗೊತ್ತು. ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯಂತೂ ಇದುವೇದನಾಕೃತಕೆಲವರು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಮೇಲೆ ಕ್ರಿಯಾಲೋಪವೆತ್ತಿದರು. ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ತಡಮಾಡದೆ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಆಡಳಿತದ ಹೊರೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡರು. ಆದರೆ ಪರಿಷತ್ತಿನಿಂದ ಹೊರ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ಅಧಿಕಾರದಿಂದ ಜಾರಿದರು, ಕನ್ನಡ ನುಡಿ ತಾಯಿಯ ಚರಣಗಳಿಂದ ದೂರ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ನಿಂತು ಒಂದು ಪರಿಷತ್ತು ಮಾಡುವಷ್ಟು ಕೆಲಸ ಅವರೊಬ್ಬರೇ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಇದನ್ನು ಮನಗಂಡ ಭಾರತ ಸರಕಾರ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಬಹುಮಾನವನ್ನು ಅವರಿಗೆ ನೀಡಿ ಗೌರವಿಸಿದೆ. ಮೈಸೂರು ರಾಜ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ 'ರಾಜ್ಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿ' ನೀಡಿದೆ.

ಮೈಸೂರು ಕರ್ಕಾರ 'ಪಂಡಿತರತ್ನಂ' ಬಿರುದು ಈ ನೊಡಲೇ ಕೊಟ್ಟಿದೆ. ಮಹಾರಾಜರು 'ಅಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್' ಪದವಿ ಇತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಇಂದಿನ ಕರ್ನಾಟಕ ಭಾಷೆಯ ಮೇಲೆ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ನೆಲದ ಬಗೆಗೆ ಕರ್ನಾಟಕದ ಗೌರವಕ್ಕೆ ಕುಂದು ಬರುವುದಾದರೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕಿಡಿ ಕಾರುತ್ತಾರೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಲೇಖನಿಕೆಗೆ ಬಿಡುವಿಲ್ಲ. ತಲೆಗೆ ಪುರಸೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಬಾಯಿಗೆ ವಿರಾಮವಿಲ್ಲ: ಅವರಿಂದಾಗದಿನಾಡು ಕ್ರಿಯಾ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು. ಸರಕಾರದ ಗಡಿ ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿಯ ಸದಸ್ಯರು. ಕರ್ನಾಟಕದ ಗಡಿಗಳ ಬಗೆಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೇಂದ್ರೀಕೃತವಾಗಿದೆ. ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬಂದ ಮಹಾಜನ ಆಯೋಗದ ಮುಂದೆ ಶ್ರೀಯುತರು ನೀಡಿದ ಸಾಕ್ಷ್ಯ ಅವರ ನಲವತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಅನುಭವ ಅಧ್ಯಯನ ಮತ್ತು ಪ್ರವಾಸಗಳ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ.

ಕರ್ನಾಟಕದ ಬಹುಮುಖ ಪ್ರತಿಭೆಯ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾದ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಒಂದು ಶಕ್ತಿಯಾಗಿ ಬಾಳಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ನೂರು ವರುಷ ಬಾಳಲಿ, ಕನ್ನಡನಾಡು ನುಡಿಗಳ ಸೇವೆ ಮಾಡಲಿ ಎಂದು ಹೇಳುವಾಗ ಶ್ರೀ ಡಿ. ವಿ. ಜಿ. ಯವರ ಕಗ್ಗದ ಒಂದು ಮಾತು ನೆನೆಸಿಗೆ ಬರುತ್ತದೆ.

ವಿಸ್ತಾರದಲಿ ಬಾಳು, ವೈಶಾಲ್ಯದಿಂ ಬಾಳು||
ಕತ್ತಲೆಯ ಮೊಡಕು ಮೂಲೆಗಳ ಸೇರದಿರು||
ಭಾಸ್ಕರನನುಗ್ರಹವೆ ನೂತ್ನ ಜೀವನ ಸತ್ಯ|
ವೃತ್ಯುನಿನಗಲ್ಪತೆಯೊ—ಮಂಕುತಿಮ್ಮ

ಶಾಂ. ಮಂ. ಕೃಷ ರಾಯ, ಗೋವಾ

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು

ಕಾವ್ಯ, ಕೀರ್ತನೆ, ಪಾಂಡಿತ್ಯ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮಾಜ ರಾಕೀಯ ಮತ್ತು ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ-ಇವೆಲ್ಲವೂ ಒಂದೇ ಒಂದು ವ್ಯಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಆ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬಂದರೆ ಆ ವ್ಯಕ್ತಿ ಬರೇ ಒಂದು ವ್ಯಕ್ತಿ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಅದೊಂದು ಶಕ್ತಿ, ಸಂಸ್ಥೆ (An Institution) ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ನಮ್ಮ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅಂಥಾ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು, ಸಂಸ್ಥೆಗಳೆಂದೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಮಂದಿ ಎಷ್ಟು ಜನ ಇದ್ದಾರೋ ಎಂದು ಬಲ್ಲವರು ಹೇಳಬೇಕು. ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಮಾಜ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ಇವು ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಪಾರಂಪರವಾಗಿ ಬಳಿದು ಬಂದ ಜೀವಾಳವಾಗಿದೆ. ಈ ಪರಂಪರೆಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಆ ಜೀವಾಳವನ್ನು ತಮ್ಮ ಜೀವನಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ಅರಗಿಸಿ ಹರಿಯಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವರಲ್ಲಿ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಒಬ್ಬರು.

ಬ್ರಹ್ಮ, ವಿಷ್ಣು ಮತ್ತು ಮಹೇಶ್ವರರು ಒಟ್ಟು ಸೇರಲಾರರು. ಆದರೆ, ಶಿವ, ಮೂರ್ತಿ ಮತ್ತು ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಇವರು ಒಟ್ಟುಸೇರಿ ಒರ್ವ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರೆ ಅವರು ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು. 'ಶಿವ, ನಿಶ್ಚಲ ಶಿವಭಕ್ತರು, ವೀರಶೈವರು, ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸುಧೆಯನ್ನು ಕುಡಿದು ಅರಗಿಸಿಕೊಂಡವರು. 'ಮೂರ್ತಿ, ವ್ಯಕ್ತಿಶಃ ಹೇಗೆ ಪ್ರತಿಭಾವಂತ ಮೂರ್ತಿಯೋ, ಅಂತೆಯೇ, ಕೀರ್ತನ, ಭಾಷಣ, ತತ್ತ್ವ ಪ್ರತಿಪಾದನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಕ್ಷರಶಃ ಸಜೀವಮೂರ್ತಿಯೆನಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ, ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಹಿಂದಿ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ಕರತಲಾಮಲಕವಾಗಿಸಿಕೊಂಡ ಪ್ರವೀಣರು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು. ತೆಲಗು, ತಮಿಳುಗಳನ್ನೂ ಕೆಲ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡವರು. ಹೀಗೆ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ತಮ್ಮ ಆ ಹೆಸರು ಒಪ್ಪಿದ ಹಾಗೆ ಇತರ ಯಾರಿಗೂ ಅವರ ಆ ಹೆಸರುಗಳು ಅಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಒಪ್ಪಿದ ಹಾಗೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.

ಮಹಾ ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿದ್ದ ಮೈಸೂರಿನ ಆಸ್ಥಾನ ಮಹಾವಿದ್ವಾಂಸ, ಕರ್ನಾಟಕ ಭಾಷಾರತ್ನಂ ಕೈ||ಕರಿಬಸವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಶಿಷ್ಯರಾದ, ಆಸ್ಥಾನ ಕವಿ, ಅಭಿನವ ಕಾಲಿದಾಸ ಕೈ||ಬಸವಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪ್ರಶಿಷ್ಯರಾದ, ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು 'ಗುರುವಿನಂತೆ ಶಿಷ್ಯ' ಎಂಬಂತೆ ಶೋಭಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಜರ ಆಸ್ಥಾನವನ್ನು ಬೆಳಗಿದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಪರಂಪರೆಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಸೇರಿದ್ದಾರೆ. ಕೀರ್ತನ, ಪುರಾಣ ಭಾಷಣಗಳೊಡನೆ ಅರಂಭಗೊಂಡ ಅವರ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನೂ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ ಏಕಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಬಳಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿವೆ. ಅವರ ಸಂಭಾಷಣೆ ಹಾಗೂ ವಾಗ್ವಾರಿಯು ನಿರರ್ಗಳವಾಗಿ ಹರಿಯುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಮಾತಿಗೆ ಗಾದೆಯಾದರೆ, ಇನ್ನೊಂದರಲ್ಲಿ ಹಾಸ್ಯ, ಮತ್ತೊಂದರಲ್ಲಿ ತತ್ತ್ವ ಪ್ರತಿಪಾದನೆ ಎಂಬಂತೆ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಅವರ ಮಾತಿನ ಧಾಟಿ ಮಹಾಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತನ ಮತ್ತು ಭಾಷಣಗಳಿಂದ ತಮ್ಮ ವಾಗ್ವಾಲದಿಂದ ಸಭಿಕರನ್ನು ಸ್ತಬ್ಧತೆಗೊಳಗಾಗಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವರಂತೆ ಚರುಕಾಗಿ, ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾಗಿ, ಶಾಸ್ತ್ರಾಧಾರ ಸಹಿತವಾಗಿ ಮಾತಾಡುವವರು ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅಪರೂಪವೆನ್ನಬಹುದು. ಅವರು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ ವಾಗ್ಮಿಗಳೆನಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಗೆಗೆ, ಕರ್ಣಾಟಕದ ಹಲವು ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಸ್ಥಳಗಳ ಬಗೆಗೆ ನಡೆಸಿದ ಪರಿಶೋಧನೆಯು ಅಪಾರವಾಗಿದೆ. ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಹಿರಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಆಗಿದೆ. ತಮ್ಮ 'ಕರ್ಣಾಟಕಸಂದರ್ಶನ' ಎಂಬಮಹಾಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ, ಅವರು ಕನ್ನಡ ನೆಲ, ಕುಲ, ಪೌರಾಣಿಕ ಸ್ಥಳ, ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ ಇತ್ಯಾದಿಗಳ ಬಗೆಗೆ ಮಾಡಿದ ಪರಿಚಯವು ಅವರು ತಮ್ಮಳಂ ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಕರ್ಣಾಟಕವೆಲ್ಲಾ ಸುತ್ತಾಡಿ ಕೈಗೊಂಡ ನಿರಂತರ ಸೇವೆಯ ಫಲವಾಗಿದೆ. ಬಸವೇಶ್ವರ, ಷಡಕ್ಷರ ದೇವ, ರಾಘವಾಂಕ, ಇಕ್ಬೇರಿ ರಾಜವಂಶ, ಹಲವು ವೀರ

ಶೈವ ಕವಿಗಳು, ರಾಜರು, ಪಾಳೆಯಗಾರರು, ನಾಯಕರು, ಮಹಾಧೀಶ್ವರರು, ಪೊಟ್ಟಿಲಕೆರೆ ಶಾಸನ ಮೊದಲಾದವರ ಬಗೆಗೆ ಅವರು ನಡೆಸಿದ ಸಂಶೋಧನೆಯು ಬಹು ಆಳವೂ ಪ್ರೌಢವೂ ಆಗಿದೆ. ಅವರ ಆಕಾಂಕ್ಷೆ ಮಿಗಿಲಾದದ್ದು.

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬರೆ ತನ್ನ ಕೋಣೆಯ ನಾಲ್ಕು ಗೋಡೆಗಳ ಮಧ್ಯೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ಬರೆಯುವ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯ ಸಾಹಿತಿಯಲ್ಲ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ತಾಲ್ಲೂಕು, ಜಿಲ್ಲೆ, ಜಾರಿತ್ರಿಕ ಸ್ಥಳ, ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಒಂದು ಮೂಲೆಯಿಂದ ಇನ್ನೊಂದಕ್ಕೆ ಎಂಬಂತೆ ಒಂದಲ್ಲ ಹಲವುಬಾರಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಸಂದರ್ಶಿಸಿ ವಿಚಾರ ವಿವರವನ್ನು ನಡೆಸಿ ಪೌರಾಣಿಕ ಮತ್ತು ಜಾರಿತ್ರಿಕ ವಿವರಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಕೀರ್ತನ-ಭಾಷಣಗಳ ಮೂಲಕ ಜನಮನವನ್ನು ತಣಿಸಿ ನಡೆಸಿದ ಪ್ರಯತ್ನದ ಫಲವು ಇವರ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಇಡೀ ಕರ್ಣಾಟಕವೇ ಇವರ ಪರಿಶೋಧನಾ ಕೇಂದ್ರವಾಯಿತು. ಕನ್ನಡ ಭೂಮಿಯೇ ಇವರ ಸೇವೆ ಮತ್ತು ಆರಾಧನಾ ದೈವವಾಯಿತು. ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಮಿಕ್ಕಿ ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸರ್ವ ರೂಪುರೇಖೆಯು ಇವರ ನಿತ್ಯದ ಪಂಚಾಷ್ಟಕೇ ಮಾತ್ರ ವಾಯಿತು. ಸಮಗ್ರ ಭಾರತವನ್ನು ಸಂಚರಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಅವರ ಅನುಭವ ಭಂಡಾರವು ಅಧಿಕವಾಯಿತು. ಹಾಗೂ ಅಧಿಕೃತವಾಯಿತು.

ಕನ್ನಡನುಡಿ, ನಾಡು ಮತ್ತು ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕವಿಗಳ ಬಗೆಗೆ ಉದ್ಧಾಮ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆದ, ಮತ್ತು ಹಲವು ವಿಷಯಗಳ ಮೇಲೆ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಮತ್ತು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ, ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕೇವಲ ಒಂದೇ ವಿಧದ ಅಭ್ಯಾಸ ಬಲಕ್ಕೆ ಒಳಗಾದವರೇನಲ್ಲ. ಸಾಹಿತಿಗಳು, ವಾಗ್ಮಿಗಳು, ಪರಿಶೋಧಕರು ಹೇಗೋ ಹಾಗೆಯೇ ಅವರು ಕವಿಗಳೂ ಆಗಿದ್ದಾರೆ. ಹಲವು ವಿಷಯಗಳ ಬಗೆಗೆ ತಾವು ನೋಡಿದ ತಿಳಿದ ಮತ್ತು ತಮಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳೆಂದೆನ್ನಿಸಿದವರನ್ನು ಕುರಿತು ಕವಿತೆಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆಧುನಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣದ ಬಲವು ಶಾಸ್ತ್ರಿ

ಗಳಲ್ಲಿ ಮೂರ್ತಿವತ್ತಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಕಂದ, ವೃತ್ತ, ಪಟ್ಟದಿ, ಚೌಪದಿ, ತ್ರಿಪದಿ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಕವನಗಳು ಇವರ ವಿಧ್ವತ್ತ, ಶೈಲಿ, ಸಂಸ್ಕಾರಗಳ ಪ್ರತಿಪಾದಕಗಳಾಗಿವೆ. “ದುಂಬಿ-ನಾದ” ಎಂಬ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಅವರ ಕವನಗಳನ್ನು ಓದಿ ನಾವು ಮಿಗಿಲಾಗಿ ಹರ್ಷಿಸಬಹುದು.

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬಹುಮುಖವಾದ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣವು ಒಂದು ಕಡೆ ಅವರೇ ಹೇಳಿದಂತೆ “ಮೇಲೆ ಹನ್ನೆರಡುನೆಯಾದಂತೆ, ಕಾಸು ಕೂಡಿ ನಿಧಿಯಾದಂತೆ ಆಗಿದೆ ನನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನ” ಆದರೆ ಅವರ ಈ ‘ಪ್ರಯತ್ನವು’ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾತ್ರ ಆಗಿರದೆ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಪಡೆದಿದೆ ಎಂದು ನಾವು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು.

ಬಹುಶ್ರುತರಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವರ್ಚಸ್ಸಿಗೆ ಇನ್ನೊಂದು ದೊಡ್ಡ ಆಧಾರವೆಂದರೆ ಅವರ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮವಾಗಿದೆ. ಐದುವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ‘ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ’ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಡೆಸಿದ ಇವರು ತಮ್ಮ “ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮಾಲೆ”ಯ ಮೂಲಕ ಹಲವು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. “ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ” ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಕಳೆದ ೩೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದ ಅವರ ಈ ಸಾಹಸವು ನಿಜಕ್ಕೂ ಪ್ರಶಂಸನೀಯವಾಗಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಲೇಖನಗಳು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ವಿಚಾರತರಂಗ, ಗ್ರಂಥ ವಿಮರ್ಶೆ, ಕನ್ನಡ ಶಬ್ದವಿಜ್ಞಾನ, ಅಂಕೆ ಅಂಶಗಳು ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಕಟವಾಗುವ ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಹಿರಿಯರಿಗೆ ಹೇಗೋ ಹಾಗೆ ಕಿರಿಯರಿಗೂ ಉಪಯುಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಈಗ ೩೦ ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲದ ಅವಧಿಯನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ಕಳೆದ “ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ”ವು ಇನ್ನೂ ಹಲವಾರು ವರ್ಷಗಳ ಉತ್ತಮ ಸೇವೆಯನ್ನು ನಾಡಿಗೆ ಈಡುಗೊಡುವುದೆಂದು ನಂಬಿರುತ್ತೇನೆ. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಹಲವು ಲೇಖನಗಳು ಗ್ರಂಥಕಾರರಿಗೂ, ಸಂಶೋಧಕರಿಗೂ, ‘ಡಾಕ್ಟರೇಟು’ ಪಡೆಯುವವರಿಗೂ ಸಂಶೋಧಕರಿಗೂ ನೆರವಾಗಿರುವುದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನಾವು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮ ರಂಗದಿಂದಿಡಿದು ಸುಮಾರು 1926 ರಿಂದೀಚೆಗೆ ಈ ನಲವತ್ತು ವರ್ಷದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹಲವು

ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ನಾಡಿನ ಸೇವೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಹಲವಾರು ಸಾಹಿತ್ಯಕೂಟ, ಸಭೆ, ಸಮಿತಿಯೆಂಬುದಾಗಿ ದುಡಿದಿದ್ದಾರೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಪದವಿಯನ್ನು ಎಂಟುಕಾಲು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಹೊತ್ತು (೧೦೦ ತಿಂಗಳ ಕಾಲ) ಅದರ ಬಳವಣಿಗೆಗೆ ಅಪಾರವಾಗಿ ಮತ್ತು ಉತ್ತಾಹದಿಂದ ಹೆಣಗಿದ್ದಾರೆ. ನಾಡೆಲ್ಲಾ ಸುತ್ತಾಡಿ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣ, ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಗಳೇ ಮೊದಲಾದುವುಗಳ ಬಗೆಗೆ ತಮ್ಮ ಕೀರ್ತನ ಭಾಷಣಗಳ ಮೂಲಕ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಜನ ಜಾಗೃತಿಯನ್ನು ಉಂಟು ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ನಾಡನ್ನು ಒಂದುಗೂಡಿಸಲು ಜಾಗೃತಗೊಳಿಸಲು ಅವರು ಮಾಡಿದ ಸೇವೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಲ್ಲ. ಕನ್ನಡದ ಹುಚ್ಚು, ಕೆಚ್ಚು ಮತ್ತು ಮೆಚ್ಚುಗಳಿಂದ ಅವರು ಸ್ಫೂರ್ತಿಗೊಂಡು ಈ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯವೆಸಗಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಇಂದಿಗೂ ಗಡಿನಾಡಿನ ಬಗೆಗೆ ಅವರು ಹೆಗಲಿರುಳೂ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

“ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್” ಪದವಿಯಿಂದ ಹಿಡಿದು ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಇಡೀ ಕರ್ಣಾಟಕವನ್ನೇ ತಮ್ಮ “ಆಸ್ಥಾನ”ವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಕೀರ್ತನ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಕಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಜನಜನಿತರಾದ ಅವರು ‘ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ’ ಎಂಬ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ವಾಚ್ಛಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲದೆ ಪ್ರಾಪಂಚಿಕ ವಿಚಾರ ಜ್ಞಾನದಲ್ಲೂ ಪಳಗಿದ ಇವರು “ವಿದ್ಯಾವಾರಿಧಿ” ಎಂದು ಅನ್ನಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಇವರು ನಡೆಯದ ಎಡೆಯಿಲ್ಲ, ನೋಡದ ಬೀಡಿಲ್ಲ, ಸುತ್ತಾಡದ ಕ್ಷೇತ್ರವಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ನಿಜವಾಗಿಯೂ “ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ”ರೇ ಆಗಿದ್ದಾರೆ.

ಸುಮಾರು 1947ರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪಂಪನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರೊಡನೆ ನಾವು ಕೆಲವರು ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪ್ರವಾಸ ಮಾಡುತ್ತಾ ಒಂದು ದಿನ ಚಿಕ್ಕ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಉಳಿದುಕೊಂಡೆವು. ಅಲ್ಲಿ ೮ಗ ವಿದ್ಯಾಚ್ಛತ್ರಿಯೇನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮೊಡನೆ ಇದ್ದ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಆ ಊರಿನ ಓರ್ವರೊಡನೆ, “ಇಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾಚ್ಛತ್ರ ಬೆಳಕು ಇಲ್ಲವೇ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದರು. ಅದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರವಾಗಿ

ಅವರು, ‘ನಮಗೆಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿ ಬೆಳಕು ? ನಮಗೆ ನೀವೇ ಬೆಳಕು’ ಎಂದು ಅಂದದ್ದು ಸಮಂಜಸವೂ, ಯೋಗ್ಯವೂ ಆದ ಮಾತಾಗಿತ್ತು. ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ‘ಸಮಾಜ ಭಾಸ್ಕರ’ ಎಂದು ಕರೆದಾಗ ನಾವು ಮೇಲಿನ ಮಾತನ್ನು ನೆನಪಿಡುವುದು ಯೋಗ್ಯವಿದೆ. ಆದರೆ ಇವೆಲ್ಲಾ ಬಿರುದುಗಳಿಗೆ ಕಲಶಪ್ರಾಯವಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬರೇ ಪಂಡಿತರು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ‘ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ’ ಎಂಬ ಬಿರುದಿನಿಂದ ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಕರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು ನಿಜಕ್ಕೂ ಅವರಿಗೆ ಒಪ್ಪುವಂಥದೇ ಆಗಿದೆ. ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ ಎಂಬುದು ಅವರಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಜನ ಮೆಚ್ಚಿಕೊಟ್ಟ ಮೊದಲನೆಯ ಬಿರುದಾಗಿದೆ ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲಿ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿದೆ.

ಇಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕೇವಲ ‘ಶಾಸ್ತ್ರಿ’ಗಳು ಅಲ್ಲ. ಕೇವಲ ‘ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ’ ಮಾತ್ರ ಅಲ್ಲ. ಅವರು ಕರ್ಣಾಟಕದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿರುವ ಓರ್ವ ಹಿರಿಯ ಮುಂದಾಳು ಆಗಿದ್ದಾರೆ. ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರವು ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ರಚಿಸುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಮುಖ ಸಮಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅವರೋರ್ವ ಗಣ್ಯ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕ್ಯಾಡಮಿ, ಸಂಗೀತ ಅಕ್ಯಾಡಮಿ, ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು, ಕನ್ನಡ ಪಸ್ತುಕೋಶ, ಬಸವೇಶ್ವರ ಪುಣ್ಯೋತ್ಸವ ಸಮಿತಿ, ಗಡಿಸಲಹಾ ಸಮಿತಿ, ಅಕಾಶವಾಣಿ ಸಲಹಾಸಮಿತಿ, ರಾಜ್ಯೋತ್ಸವ ಸಮಿತಿ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಇಂದಿಗೂ ಸದಸ್ಯರು. ಹಿಂದೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಬೋರ್ಡ್, ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ ಸಮಿತಿಗಳಲ್ಲೂ ಅವರು ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿರುವುದುಂಟು. ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಗಡಿಭಾಗಗಳನ್ನೂ, ಗೋವಾ ಮೊದಲಾದ ಸ್ಥಳಗಳನ್ನೂ ಸಂದರ್ಶಿಸಿ ಜನಜಾಗೃತಿಯನ್ನು ಪ್ರಚೋದಿಸಿ ಸ್ವತಃ ಹರ್ವಾದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಶ್ರಮವಹಿಸಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಗಡಿನಾಡು ಕ್ರಿಯಾಸಮಿತಿಯ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಗಡಿ ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಪರಿಶೀಲನೆ ಬಗೆಗೆ ಸರಕಾರದಿಂದ ಆರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಓರ್ವ ಪ್ರತಿಭಾವಂತ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವೇಳೆಯೆಲ್ಲಾ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಚಟುವಟಿಕೆಗೆಂದು ವಿನಿಯೋಗ

ವಾಗುತ್ತದೆ. ಅವರ ಭಾಷಣವೇರ್ಪಡದ ಸ್ಥಳವಿಲ್ಲ ; ಸಂಸ್ಥೆಯಿಲ್ಲ, ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಗಳಿಲ್ಲ, ಮಠಗಳಿಲ್ಲ, ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳಿಲ್ಲ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘಗಳಿಲ್ಲವೆಂಬಂತೆ ಒಂದಲ್ಲ ಒಂದು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಇದ್ದೇಇದ್ದಾರೆ. ಬಿಡುವಿಲ್ಲದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅವರ ಸೇವೆಯು ನಿರರ್ಗಳವಾಗಿ ಹರಿಯುತ್ತದೆ. ಕರ್ಣಾಟಕ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಇಡೀ ಭಾರತವೆಲ್ಲಾ ಎಂಬಂತೆ ಅವರು ಹರಿದ್ವಾರದಿಂದ ರಾಮೇಶ್ವರದವರೆಗೆ, ತುರುಕ್ಷೇತ್ರದಿಂದ ಋಷೀಕೇಶದವರೆಗೆ ಸಂಚರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕಾಡಿನ ಹಲವು ಆಡ್ಯ ಮಹನೀಯರಲ್ಲಿ ಮಾತುಕತೆ ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ. ತಮ್ಮ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ದೃಢಪಡಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ.

ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಕಳೆದ ಗಣರಾಜ್ಯದ ದಿನದಂದು (ತಾ|| ೨೬-೧-೬೬) ಭಾರತದ ರಾಷ್ಟ್ರಾಧ್ಯಕ್ಷರು “ಪದ್ಮಶ್ರೀ” ಎಂಬ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಬಿರುದನ್ನು ಇತ್ತು ಗೌರವಿಸಿದ್ದು ಅವರ ನಾಡು ಮತ್ತು ನುಡಿ ಸೇವೆಯ ವಾಪ್ತಿ ಎಷ್ಟೆಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ೧೯೬೬ ನವಂಬರ್ ತಿಂಗಳ ೨ ರಂದು ರಾಜ್ಯ ಸರಕಾರವು ಅಹರಿಗೆ ಸಾಹಿತ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನೂ ಇತ್ತು ಗೌರವಿಸಿ ಅವರ ಇಷ್ಟಮಿತ್ರರ ಮತ್ತು ನಾಡಿನ ಜನರ ಅಭಿಮಾನಾದರಗಳನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇಂತಹ ಸಮರ್ಥರೂ ದಕ್ಷರೂ ಆದ ಸಾಹಿತಿ, ದೇಶಾಭಿಮಾನಿ, ಹಾಗೂ ಸಮಾಜಸೇವಕರನ್ನು ನಮ್ಮ ಸರಕಾರವು ಬೇಗನೆ ಶಾಸನ ಸಭೆಯ ಓರ್ವ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯಾಗಿ ಆರಿಸಿ ಅವರ ಮಿಗಿಲಾದ ಜ್ಞಾನಾನುಭವಗಳ ಫಲವನ್ನು ಇನ್ನಷ್ಟು ನಮ್ಮನಾಡು ಹೊಂದಲು ಅವಕಾಶವೀಯುವ ಥೆಂದು ನಾವು ಆಶಿಸುತ್ತೇವೆ. ನಮ್ಮ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳು ಇಂತಹ ವಿಚಾರವಂತ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ‘ಡಾಕ್ಟರೇಟ್’ ಬಿರುದು ಕೊಟ್ಟು ಗೌರವಿಸುವರೆಂದು ಕೂಡ ನಾನು ನಂಬುತ್ತೇನೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಅವರ ಸಂಶೋಧನೆಗಳು ಅರ್ಹವಾಗಿವೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ವಿಶ್ವವೆಂಬ ವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಲಿತು ಸಿದ್ಧರಾದವರು.

ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತುಮಕೂರಿನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವರು. (೧೯೦೩) ಬಾಲ್ಯದ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು

ಮಠಾಧೀಶ್ವರರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಪಡೆದರು. ಯುವಕರಾಗಿ ದ್ವಾರಗಲೇ ತಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿಬಲ, ಜ್ಞಾನಬಲಗಳನ್ನು ಬಹುಮುಖವಾಗಿ ತೋರಿಸಿದರು. ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಪಾರ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದರು. ಅಂದಿನಿಂದ ಈ ನಲವತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲದ ಅವರ ಸೇವೆಯು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಹುಮುಖವಾಗಿ ಹರಿದಿದೆ. ಈಗ ಅವರು ನಡೆವಾಡುವ ಪುಸ್ತಕ ಭಂಡಾರ ವೆನಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ವೈಯುಕ್ತಿಕವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಸರಳ ಹಾಗೂ ಸೌಹಾರ್ದತೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ವಾದವಿವಾದಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಂಹ ಪ್ರಾಯರೆನಿಸುತ್ತಾರೆ. ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರದಲ್ಲಿ ಜೀವಿಸುವವರಾದರೂ ಅವರು ನಾಡಿನ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಂಸ್ಕಾರಗಳನ್ನು ‘ಹಳ್ಳಿಯಿಂದ ಡಿಲ್ಲಿ’ಗೆ ಹೊತ್ತು ತಂದಂತೆ ಸರಳ ಜೀವನವನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ಬಳಿಗೆ ಹೋದವರಿಗೆ ತಣ್ಣನೆಯ ಮಜ್ಜೆಗೆಯನ್ನಿತ್ತು, ಬಿಸಿಬಿಸಿ ಕಾಫಿಯಿತ್ತು ತಮ್ಮ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಪಾರಂಪರ್ಯದ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವರು ಓದುವ, ಬರೆಯುವ ಕೊಠಡಿಯು ಶತಮಾನಗಳ ಕಾಲದ ಸಹ ಸ್ವಾಮಿ ಗ್ರಂಥಗಳು, ತಾಳೆ ಓಲೆಗಳು ಇತರ ಲಿಖಾ ವಟ್ಟುಗಳಿಂದ ತುಂಬಿದ್ದು ಅದರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಹುದುಗಿ ಜ್ಞಾನೋಪಾಸನೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿರುವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಅದರಿಂದ ತಮ್ಮ ತಲೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಹೊರಗೆ ಚಾಚಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಅವರ ಜ್ಞಾನಲಾಸೆಯ ಸುಸ್ಪಷ್ಟ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿದೆ.

ಈ ರೀತಿ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ನಾಡು ಮತ್ತು ನುಡಿಯ ಸೇವೆಯನ್ನೇ ಒಂದು ದೀಕ್ಷೆಯಾಗಿ ಮತ್ತು ಜೀವನದ ಧೈಯವಾಗಿ ಕೈಗೊಂಡು, ನಾಡಿನ, ಜನರ, ಜನತಾ ಸರಕಾರದ ಮನ್ನಣೆಯನ್ನೂ ಸೌಹಾರ್ದತೆಯನ್ನೂ ಯಥೇಚ್ಛವಾಗಿ ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಇನ್ನೂ ಪಡೆಯಲಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಸೇವೆಯು ಇನ್ನೂ ಬಹು ಮುಖವಾಗಿ ಬೆಳಗಲಿ, ಅವರು ಶತಾಯುಗಳಾಗಲಿ. ಅವರ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಫಲಿಸಲಿ ಎಂದು ನಾವು ಅಭಿಮಾನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ದೇವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಡಾ|| ಐ. ಮಾ. ಮುತ

ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು

ಕೀರ್ತನ ಕಲೆಗೆ ಅಪಾರ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿರುವ ಮಹಾ ನೀಯರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಒಬ್ಬರು ಎಂಬುದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದ ಸಂಗತಿಯೇ. ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಇವರು ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಒಂದು ಹೆಸರು ಗಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕೀರ್ತನಲೋಕ ಇವರನ್ನು 'ರಾಜಕೀಯ ಕೀರ್ತನ ಕಾರರು' ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತದೆ.

ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ರಕ್ತಗತವಾಗಿದ್ದ ಕೀರ್ತನಕಲೆಯನ್ನು ಶ್ರೀಯುತರು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ದೇಶಪ್ರೇಮವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಹಾಗೂ ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ ಸಾಧನೆಗೆ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದ್ದೇ ಇವರಿಗೆ ಈ ಹೆಸರನ್ನು ತಂದಿದೆ ಎನ್ನಬಹುದು.

ಪರದಾಸ್ಯಶೃಂಖಲೆ ಕಳಚಿದ ಮೇಲೆ, ಕರ್ನಾಟಕವು ಅಖಂಡ ಕರ್ನಾಟಕವಾದ ಮೇಲೆ, ಧೈಯ ಸಾಧಿಸಿದ್ದಾಯಿತು ಎಂಬ ನೆಮ್ಮದಿಯಿಂದ ಕೀರ್ತನ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ 'ವಿರಾಮ' ಕೊಟ್ಟು, ಕೇವಲ ಧಾರ್ಮಿಕ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿರುವುದು ಇವರ ಒಂದು ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ.

ಕಳೆದ ೧೦-೧೨ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪುರಾಣ ಪ್ರವಚನದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದ್ದಾರೆ. "ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ ಸಾಧನೆ, ಧರ್ಮ ಪ್ರಚಾರ, ಇವೆರಡೇ ನನ್ನ ಧೈಯಗಳಾಗಿದ್ದವು ಒಂದನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದೆ. ಎರಡನೆಯದನ್ನು ಸಾಧಿಸದಿದ್ದರೆ ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಅನೈಕ್ಯತೆ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ" ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ ಇವರು.

ಕೀರ್ತನ ಕಲೆಗೆ ಅಗತ್ಯವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಜ್ಞಾನ, ಸಂಗೀತ ಜ್ಞಾನ, ಒಳ್ಳೆಯ ಶಾರೀರ, ವಿಷಯ ನಿರೂಪಣಾ ವಿಧಾನದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ, ಇವೆಲ್ಲವೂ ಶ್ರೀ

ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಲ್ಲಿರುವುದೇ ಇವರನ್ನು 'ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ'ಯನ್ನಾಗಿ, ಕೀರ್ತನ ಶಿರೋಮಣಿಯನ್ನಾಗಿ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದೆಯೆನ್ನಬೇಕು.

ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶ :

"ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲೇ ತುಮಕೂರಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಆಸ್ಥಾನ ಮಹಾವಿದ್ವಾನ್, ಕರ್ನಾಟಕ ಭಾಷಾರತ್ನಂ ಕರಿಸುವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಲಿಯುವ ಸೌಭಾಗ್ಯ ನನಗೆ ಲಭಿಸಿತು. ಆರು ವರ್ಷ ಕಾಲ ಅವರಲ್ಲಿ ಕಲಿತೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಿಂಚಿತ್ ತಿಳಿವಳಿಕೆ ನನ್ನಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಅದು ಅವರ ಕೈವೆಯಿಂದಲೇ" ಎನ್ನುತ್ತಾ, ತಮ್ಮ ಬಾಲ್ಯ, ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ದಿನಗಳು, ಶಿಕ್ಷಕರು, ಶಿಕ್ಷಣ ಕೊಡುವ ವಿಧಾನ, ತಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಿದ ಮಹನೀಯರು ಇವೆಲ್ಲದರ ಬಗೆಗೆ ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ತಂದೆ ತಾತಂದಿರಲ್ಲಿ ಪುರಾಣ ಪ್ರವಚನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಈ ಕಲೆ ಇವರಿಗೆ ರಕ್ತಗತವಾಗಿದ್ದು ಎರಡು ವರ್ಷ ಕಾಲ ಸಂಗೀತ ವಿದ್ವಾನ್ ಸದಾಶಿವಯ್ಯ ಎಂಬುವರಲ್ಲಿ ಸಂಗೀತವನ್ನೂ ಕಲಿತು, ಕೈ|| ನಾಗಡಿ ವೀರಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಂದ ಕೀರ್ತನ ಕಲೆ ಅರಿತು ತಮ್ಮಲ್ಲಿದ್ದ ಸಂಗೀತ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ದೈವದತ್ತವಾಗಿರುವ ಇವರ ಒಳ್ಳೇ ಶಾರೀರ, ಇವರು ಶ್ಲೋಕ ಹೇಳಲಿ, ಪದ್ಯ ಹೇಳಲಿ, ಕಥೆ ಹೇಳಲಿ ಎಲ್ಲವೂ ಶ್ರೋತೃಗಳ ಮೇಲೆ ಆಗಾಧ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರುತ್ತದೆ ಎಂಬುದು, ಇವರ ಉಪನ್ಯಾಸ, ಕೀರ್ತನೆ ಕೇಳಿದವರಿಗೆ ಗೊತ್ತಿರುವ ವಿಷಯವೇ ಆಗಿದೆ.

ಗ್ರಂಥ ರಚನೆಯ ಉದ್ದೇಶ

ಕೀರ್ತನ ಕಲೆಯ ಮೇಲೆ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಗ್ರಂಥ ರಚಿಸುವ ಮಹತ್ತರ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಯುತರು ತೊಡ

ಗರುವು ಕೀರ್ತನ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಒಂದು ಸುಯೋಗ
ನೆಂದೇ ಹೇಳಬೇಕು

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ವೀರಶೈವ ಮತ
ದವರಾಗಿದ್ದು ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳಿಂದ
ಅಪಾರ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತ ಬಂದಿರುವುದಾದರೂ ಇವರ ಹರಿ
ಕಥೆ ಕೇಳುವಾಗ ಇವರಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಒಂದು ಪಂಥಕ್ಕೆ
ಕಟ್ಟುಬಿದ್ದಿರುವ ಮೌಢ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಜಿನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿ
ಯುತ್ತದೆ. ಅವರದು ಸಮಸ್ತಯ ದೃಷ್ಟಿ.

ನಿಜಕ್ಕೂ ಇವರ ಅತ್ಯಂತ ಜನಪ್ರಿಯ ಹರಿಕಥೆ
ಗಳೆಂದರೆ ಮಹಾಭಾರತದ ಸೂತ್ರಧಾರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಿಗೆ
ಸಂಬಂಧಿಸಿರುವವೇ. ಅವನ ಸುತ್ತ ಹೆಣೆದಿರುವ ಕಥೆ
ಗಳೇ.

ಶಿವಪುರಾಣ, ಗಿರಿಜಾಕಲ್ಯಾಣ, ಇಂದ್ರಕೀಲ
ವಿಜಯ, ಕಲ್ಯಾಣದ ಕ್ರಾಂತಿ, ಸುಭದ್ರಾಹರಣ ಮೊದ
ಲಾದ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಹೇಗೋ ಹಾಗೆಯೇ, ರುಕ್ಮಿಣೀ
ಕಲ್ಯಾಣ, ಗಜೇಂದ್ರಮೋಕ್ಷ, ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಕಲ್ಯಾಣ,
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಸಂಧಾನ ಮೊದಲಾದುವನ್ನೂ ಪರಿಣಾಮ
ಕಾರಿಯಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಎಂಥ ಗಜನ ವಿಷಯ
ವನ್ನೂ ಸರಳವಾದ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿಸುವ ಕಲೆಗಾರಿಕೆ
ಇವರಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದಿದೆ. ಕರ್ನಾಟಕದ್ಯಾವಂತ ಕೀರ್ತನ
ಮಾಡಿರುವ ಇವರನ್ನು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಮಹಾಧಿಪತಿಗಳು,
ಪಂಡಿತರು, ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಆಹ್ವಾನಿಸಿ, ಸತ್ಕರಿಸಿ,
ಗೌರವಿಸಿರುವುದು ಇವರ ಪಾಂಡಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ.

ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳು

ಇವರಿಗೆ ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ, ಕವಿರತ್ನ, ಶಿವಕೀರ್ತನ
ಕವಿರಾಜ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ವಿದ್ಯಾ
ವಾರಿಧಿ, ಸಮಾಜ ಭಾಸ್ಕರ, ಮೊದಲಾದ ಪದವಿ
ಗಳನ್ನು ಇವರ 'ಕೀರ್ತನಕಲೆ' ತಂದುಕೊಟ್ಟಿದ್ದರೆ,
ಇವರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಜ್ಞಾನ ಇವರು ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾಚೀನ
ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿರುವ ಸಂಶೋಧನಾಕಾರ್ಯ ಮೊದ
ಲಾದವು ಇವರಿಗೆ 'ವಿಮರ್ಶನಾಚಾರ್ಯ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿ
ಭೂಷಣ' ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್ ಬಿರುದು ಕೊಟ್ಟಿವೆ. ಹಲವು

ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಸಂಪರ್ಕ
ವಿಟ್ಟಿರುವ ಶ್ರೀಯುತರು ಕರ್ಣಾಟಕದ ಸಾಮಾಜಿಕ
ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಿಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಸುಮಾರು ನಲವತ್ತು ವರ್ಷಕಾಲ ಕರ್ಣಾಟಕ
ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿದು, ತಮ್ಮಲ್ಲಿನ ಕೀರ್ತನ ಕಲೆ
ಯನ್ನೇ ಈ ಹೋರಾಟದ ಮುಖ್ಯ ಸಾಧನವನ್ನಾಗಿ,
ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದ್ದಂತೂ 'ಕೀರ್ತನ ಕಲಾ' ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ
ಒಂದು ಹೊಸ ನಿದರ್ಶನವೆನ್ನಬೇಕು.

ಕೀರ್ತನಾಕಾರರು ರಾಮಾಯಣ, ಭಾರತ
ಭಾಗವತ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಾಗ ಇದೇ ರೀತಿ ಭಾವೈಕ್ಯ,
ದೇಶಪ್ರೇಮ, ರಾಷ್ಟ್ರನಿಷ್ಠೆ ಬೆಳೆಯುವಂತೆ ಜನರಲ್ಲಿ
ಪ್ರೇರಿಸಿದರೆ ನಿಜಕ್ಕೂ ಅವರುಗಳಲ್ಲಿನ ಈ ಕಲೆ ಹತ್ತು
ಪಟ್ಟು, ನೂರುಪಟ್ಟು ಫಲ ಕೊಡುವುದು ಎಂಬದರಲ್ಲಿ
ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ.

ಕಳೆದ ೩೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಎಂಬ
ಮಾಸಿಕದ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಮುದ್ರಣಾ
ಲಯವನ್ನಿಟ್ಟು ಹಲವಾರು ಮಹತ್ವದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು
ಬರೆದಿರುವುದು ಕನ್ನಡ ನುಡಿಗೆ ಹೆಮ್ಮೆ ತರುವಂಥದ.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು :

ಇವರು ರಚಿಸಿರುವ ೧೨೦೦ ಪುಟಗಳ ವೀರಶೈವ
ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸ, ೧೫೦೦ ಪುಟಗಳುಳ್ಳ
ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂದರ್ಶನ, ಬಿದನೂರು ಶಿವಪ್ಪನಾಯಕನ
ಚರಿತ್ರೆ, ಮಹಾತ್ಮ ಕನಕದಾಸ, ಸರ್ವಜ್ಞಮೂರ್ತಿ,
ಮಾದೇಶ್ವರ ಚರಿತ್ರೆ, ದುಂಬಿ ಮತ್ತು ನಾದ, ಪಡಪ್ಪರ
ಕವಿಯೂ ಅವನ ಕಾವ್ಯಗಳೂ, ಕವಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ, ಭಕ್ತ
ಪುರಂದರದಾಸ, ಶಿವಯೋಗಿನಿಜಗುಣರು ಮೊದಲಾದವು
ಕನ್ನಡ ಸಾರಸ್ವತ ಲೋಕಕ್ಕೆ ವಿಶಿಷ್ಟ ಕೊಡುಗೆಗಳು
ಎನಿಸಿಕೊಂಡಿವೆ.

೧೯೦೩ನೇ ಫೆಬ್ರವರಿ ೨೩ ರಂದು ತುಮಕೂರು
ಹುಲಕುಂಟೆ ಮಠ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದ ಶ್ರೀಯುತರು
ಅಪ್ಪರ್ ಸೆಕೆಂಡರಿ ಶಿಕ್ಷಣ (೧೯೨೩) ಮುಗಿಸಿದ ನಂತರ

೨-೩ ವರ್ಷ ಮಾತ್ರ ಕಾಲೇಜೊಂದರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿದ್ದರು. ಅನಂತರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿ ಇಂದಿನತನಕ ಅದನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಾ ಬಂತಿದ್ದಾರೆ.

ಈ ಒಳನೀ ವಸುಸ್ಥಿತಿಗಳಿಂದಲೂ ರಾತ್ರಿ ಹನ್ನೆರಡು ಒಂದು ಘಂಟೆ ತನಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮತ್ತು ಸಂಶೋಧನೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿರುತ್ತಾರೆ.

ಇವರು ಸ್ವಂತ ಪುಸ್ತಕ ಭಂಡಾರದಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ೧೫ ಸಾವಿರ ರೂ. ಬೆಲೆಯ ಹೆಚ್ಚು ವಿವಿಧ ಭಾಷೆಗಳ ಮೌಲ್ಯ ಗ್ರಂಥಗಳಿವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನೋಡುವಾಗ ಸಾಹಿತ್ಯದಮೇಲೆ ಇವರಿಗಿರುವ ಪ್ರಭುತ್ವದ ಕಲ್ಪನೆ ಸಹಜವಾಗಿ ಬರುತ್ತದೆ.

ಪಂಪತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ:

೧೯೫೬ ರಿಂದ ೧೯೬೪ರ ವರೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪಂಪತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದು ಇವರು ಸಲ್ಲಿಸಿರುವ ಸೇವೆ ಚಿರಸ್ಮರಣೀಯವಾದುದು.

‘ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು ಪ್ರಕಟನೆಗೆ ನಾಂದಿನಾಡಿ ದವರು ಇವರೇ. ಸರ್ಕಾರವು ೧೫ ಲಕ್ಷ ರೂ. ನೆರವು ನೀಡುವಂತೆ ಇವರು ಒತ್ತಾಯಪಡಿಸಿ, ಒಪ್ಪಂದಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿ ಬೀಳುವಂತೆ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಬಹುಶಃ ಇಷ್ಟು ಬೇಗ ಈ ನಿಘಂಟಿನ ೪೦೦ ಪುಟಗಳು ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವೋ ಎನ್ನೋ ಎಂದು ಹಲವಾರು ಸಾಹಿತಿಗಳು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ.

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ೧೯೫೬ರಿಂದ ಆಸ್ಥಾನವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿ ಗೌರವಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ೧೯೪೬ರಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರು ಪ್ರಭುತ್ವದವರು ಇವರಿಗೆ ‘ಪಂಡಿತರತ್ನಂ’ ಎಂಬ ಬಿರುದು, ನನರತ್ನ ಕಂಕಣ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ಜಗದ್ಗುರುಗಳು, ಶ್ರೀ ಚಿತ್ರದುರ್ಗ ಜಗದ್ಗುರುಗಳು (ಹಿಂದಿನವರು ಮತ್ತು ಇಂದಿನವರು) ಶ್ರೀ ಕಾಶಿ ಜಗದ್ಗುರು (ಜಂಗಮನಾಡಿ) ಶ್ರೀ ಶೈಲ ಜಗದ್ಗುರು, ಶ್ರೀ

ರಂಭಾಪುರಿ ಜಗದ್ಗುರು (ಹಿಂದಿನವರು) ಶ್ರೀ ಉಜ್ಜಯಿನಿ ಜಗದ್ಗುರು (ಹಿಂದಿನವರು) ಶ್ರೀ ಶ್ರವಣ ಬೆಳುಗೊಳದ ಶ್ರೀಗಳು (ಹಿಂದಿನವರು) ಶ್ರೀ ಹೊಂಬುಜದ ಶ್ರೀಗಳು ಮೊದಲಾದವರೆಲ್ಲರೂ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ಗೌರವಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮೈಸೂರು ಮುಸ್ಲಿಂ ಕಸೋಬೀರ್ಷಾ, ಭರ್ತುಸ್ಥಳ, ಭದ್ರಾವತಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ, ಮುಂಬಯಿ, ಹೊಸದಿಲ್ಲಿ, ಮದ್ರಾಸ್, ಹೈದ್ರಾಬಾದ್ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘಗಳು, ಬೆಸಾರ್ಸ್ ವಿದ್ವತ್ ಸಭೆ ಇತ್ಯಾದಿಯವರು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ಬಿರುದುಗಳನ್ನೂ ಮಾನಪತ್ರವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಗೌರವಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು ಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವಕೋಶ ಸಮಿತಿ, ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಕೃತ ಬೋರ್ಡ್, ಅ.ಭಾ.ವಿ. ಮಹಾಸಭಾ ಕಾರ್ಯ ಸಮಿತಿ, ಭಾರತೀ ವಿದ್ಯಾಭವನ್ ಕಾರ್ಯಸಮಿತಿ, ಮೈ.ಲಿ.ವಿ. ನಿಧಿ ಸಂಘ ಮೊದಲಾದಕಡೆ ಪ್ರಮುಖ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ದಿನಗತ ಸರ್ ಮಿರ್ಜಾ ಇಸ್ಮಾಯಿಲ್, ಕೈ|| ಎಚ್. ಸಿದ್ದಯ್ಯ, ಸರ್. ಎ. ಆರ್. ಮೊದಲಿಯಾರ್, ದಿ|| ಬಿ. ಎ. ದಾತಾರ್. ಗೌರವ ಕೆ. ಸಿ. ರೆಡ್ಡಿ, ಮಾನ್ಯ ಕೆ. ಹನುಮಂತಯ್ಯ, ಡಾ|| ಡಿ. ಸಿ. ಪಾವಟಿ, ಡಾ|| ಟಿ. ಎಂ. ಎ. ಸೈ. ಶ್ರೀ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿ, ಶ್ರೀ ಎಸ್. ಆರ್. ಕಂಠಿ ಮೊದಲಾದವರು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಮಿಗಿಲಾದ ಅಭಿಮಾನ ತಾಳಿದ್ದಾರೆ.

ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಸಮಗ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕೆ ತಿಳಿದ ವ್ಯಕ್ತಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು. ‘ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ’ ಪತ್ರಿಕೆ ನಡೆಸಿ (೫ ವರ್ಷ) ಅಪಾರ ನಷ್ಟಪಟ್ಟು ಮನೆ, ಮಠ ಕಳೆದು ಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕೆ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಇವರು ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಇಂದಿನ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿ ‘ಕ್ಯಾಕರ್ನ್’ ಆಗಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು ನನಗೆ ತಿಳಿಸಲು ದುಗುಡವಾಗಿದೆ.

(ಸಂಯುಕ್ತ ಕರ್ಣಾಟಕ)

ನಾಕಂಡ ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು

ಸುಮಾರು ಮೂರು ದಶಕಗಳ ಹಿಂದಿನ ಮಾತು ಆಗಿನ್ನೂ ಸಾನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ದೆಶೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದೆ. ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರದಲ್ಲಿರುವ ಅಶಕ್ತಪೋಷಕ ಸಭೆಯ ಒಳಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮಾನ್ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ನಾನು ಕಂಡದ್ದು. ಅವರು ಶಿವಕಥೆಯನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದ್ದರು. ನನ್ನ ಮಿತ್ರ ನೇಕರು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬಗೆಗೆ ನನಗೆ ಬಹಳ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೇಳಿದರೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಮಾಡುವ ಶಿವಕಥೆ ಕೇಳಬೇಕು ಎಂದು. ಅಂದು ನಾನೂ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಮೊದಲಿಂದ ಕಡೆಯವರೆಗೂ ಕುಳಿತಿದ್ದು, ಅವರು ಮಾಡಿದ ಶಿವಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಅನಂದಪಟ್ಟೆ. ನನ್ನ ಮಿತ್ರರು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದುದು ಸುಳ್ಳಲ್ಲವೆಂದು ಆಗ ನನಗೆ ಅರಿವಾಯಿತು. ಹೊಸ ಮಾದರಿ ಉಪಕಥೆಗಳು, ಹೊಸ ರೀತಿಯ ನಿರೂಪಣೆ, ಕೇಳುವವರಿಗೆ ಬೇಸರ ಬಾರದಂತೆ ಕಥೆ ಹೇಳುವ ಧಾಟಿ ಇವುಗಳು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಶಿವಕಥೆಯ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ. ಸಭೆ ಮುಗಿದಮೇಲೆ ನನ್ನ ಸಂಶಯ ಮೊದಲನೆಯ ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ, ನನ್ನ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಮುಂದಿಟ್ಟೆ. ಅವರು ಸಾಧನದಿಂದ ಕೇಳಿ ಲೀಲಾಜಾಲವಾಗಿ ಉತ್ತರ ವಿತ್ತರು. ನನಗೆ ಬಹಳ ಹರ್ಷವಾಯಿತು. ಅಂದಿನಿಂದ ನನ್ನ-ಅವರ ಪರಿಚಯ ಬೆಳೆಯುತ್ತ ಬಂದಿತು.

ನನ್ನ ಗೆಳೆಯ ಶ್ರೀ ಫಜ್ಜಿಲ್ ಹಸನ್‌ರವರೊಡನೆ ಒಂದು ದಿನ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಆಗ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಸುಖ್ತಾನ್ ಪೇಟೆ ಮತ್ತು ಅಕ್ಕಪೇಟೆಗಳ ಸಂಗಮ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮಹಡಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಗಿದ್ದರು. 'ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ನಾಟಕ' ಎಂಬ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯೂ ಆಗ ಅವರ ಸಂಪಾದಕತ್ವದಲ್ಲಿ ಹೊರಡುತ್ತಿತ್ತು. ಅಲ್ಲದೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ ಸಮಿತಿಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳೂ ಆಗಿದ್ದರು. ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಅವರೊಡನೆ ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣದ

ಬಗೆಗೆ ಲೋಕಾಭಿರಾಮವಾಗಿ ಬಹಳ ಹೊತ್ತು ಮಾತನಾಡಿದೆವು. ನಾನು, ಗೆಳೆಯ ಹಸನ್‌ರವರು ಕೊರಟೆಗೆರೆ, ಮಧುಗಿರಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರವಾಸದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದ ವಿಷಯವನ್ನೂ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದೆವು. ಆಗ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬಹಳ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು, ಮಧುಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಸೆಬ್‌ಡಿವಿಜನ್ ಆಫೀಸರ್ ಆಗಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಎಚ್. ರಾಮರಾಜ ಅರಸ್‌ರವರಿಗೂ, 'ಹೊಯಿಸಳ' ಎಂಬ ಕಾವ್ಯನಾಮದಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ಪಡೆದಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ರಾಯರಿಗೂ ಪರಿಚಯ ಪತ್ರಗಳನ್ನು ಬರೆದುಕೊಟ್ಟರು. ಹಾಗೂ ನಾಲ್ವಾರು ಹಿತವಚನಗಳನ್ನಾಡಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟರು.

ನನಗೂ ಮಿತ್ರ ಫಜ್ಜಿಲ್ ಹಸನ್‌ರವರಿಗೂ ಮಧುಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಭವ್ಯ ಸ್ವಾಗತ ದೊರೆಯಿತು. ಶ್ರೀ ಭಾಸ್ಕರಾ ನಂದಜೀಯವರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಭೆಯೊಂದು ನಡೆದು, ನಾನು 'ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿ ಕಾವ್ಯಗಳು' ಎಂಬ ವಿಚಾರವಾಗಿಯೂ, ನನ್ನ ಮಿತ್ರ 'ಹಿಂದೂ ಮುಸ್ಲಿಂ ಐಕಮತ್ಯ' ಎಂಬ ವಿಚಾರವಾಗಿಯೂ ಮಾತನಾಡಿದೆವು. ಪತ್ರಿಕಾ ಲೇಖನ ಮುಖ್ಯೋಪಾಧ್ಯಾಯರಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಟಿ ಎಸ್. ರಾಜರತ್ನಂರವರು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಸಭೆಯೊಂದನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿ, ನಮ್ಮನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಉಪನ್ಯಾಸ ಮಾಡಲು ಕೋರಿದರು.

ಮುಂದೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಆಗಾಗ್ಗೆ ನನಗೆ ಭೇಟಿಯಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ನನ್ನನ್ನು ಕಂಡಾಗಲೆಲ್ಲ ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ನನಗೆ ತಿಳಿಸುವ ಸೌಜನ್ಯ ಅವರಲ್ಲಿತ್ತು. ಚಿಕ್ಕಪೇಟೆಯಲ್ಲಿರುವ ಮಹಂತಿನ ಮಠದಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ಅವರ ಉಪನ್ಯಾಸ ಏರ್ಪಡಾಗಿತ್ತು. ವೀರಶೈವ ಮತದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಕುರಿತು ಅವರು ಮಾತನಾಡುವವರಿದ್ದರು. ಆ ಸಭೆಗೆ ಅಂದು ದಿ|| ಎಂ.ಆರ್. ಶ್ರೀನಿವಾಸಮೂರ್ತಿಗಳು ದಯಮಾಡಿಸಿದ್ದರು. ಆ

ದಿನದ ಕಾರ್ಯ ಕಲಾಪಗಳು ಬಹಳ ವೈಭವದಿಂದ ನಡೆದುವು. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಉಪನ್ಯಾಸ ಕೇಳಿದ ಮೇಲೆ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಮಹತ್ತರವಾದ ಪರಿಣಾಮವುಂಟಾಗಿ, ನಾನೂ ಸಹ ವೀರಶೈವಧರ್ಮದ ಬಗೆಗೆ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡತೊಡಗಿದೆ. ಹೀಗೆ ವೀರಶೈವಧರ್ಮದ ವಿಷಯವಾಗಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅಭಿರುಚಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದವರು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೇ ಎಂದು ಘಂಟಾಘೋಷವಾಗಿ ಹೇಳಬಲ್ಲೆ.

ಒಮ್ಮೆ ನಾನು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೊಡನೆ ಮದ್ದೂರಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಜಿ. ಪರಮಶಿವಯ್ಯನವರಿಗೆ ಹೈಕೋರ್ಟ್ ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರ ಪದವಿ ದೊರೆತಿದ್ದುದಕ್ಕಾಗಿ ಸತ್ಕಾರ ಸಮಾರಂಭವೇರ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಿತು. ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಡಲು ಸ್ವಾಗತ ಗೀತೆಗಳನ್ನು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೇ ರಚಿಸಿದ್ದರು. ಸಮಾರಂಭ ವೈಭವದಿಂದ ನಡೆಯಿತೆಂದು ಬೇರೆ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಅವರ ಕವನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಅಲ್ಲಿನ ಜನರು ಶ್ಲಾಘಿಸಿದರು.

ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಗಣ್ಯ ಸ್ಥಾನವಿದೆ. ಹಿರಿಯರು ಕಿರಿಯರಾದಿಯಾಗಿ ಎಲ್ಲರೂ ಅವರನ್ನು ಗೌರವದಿಂದ ಕಾಣುತ್ತಾರೆ. ಇವರೊಡನೆ ವೇಟೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದು ಹೊರಟರೇ ಸಾಕು. ದಾರಿಯುದ್ದಕ್ಕೂ ಪರಿಚಯಸ್ಥರು : ಹೆಜ್ಜೆ ಹೆಜ್ಜೆಗೂ ನಮಸ್ಕಾರಗಳು. ಇವರ ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ವಿಚಾರಗಳು ಅಡಕವಾಗಿರುವುದನ್ನು ನಾವು ಗಮನಿಸಬಹುದು. ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಗೀತ, ಮದುವೆ, ಪುಸ್ತಕಗಳ ಮುದ್ರಣ, ಲಗ್ನ ಪತ್ರಿಕೆ ಆಚ್ಚುಮಾಡಿಸುವ ವಿಚಾರ, ಬಸವ ಜಯಂತಿ, ಕಾಳಿದಾಸ ಜಯಂತಿ, ಗಾಂಧೀ ಜಯಂತಿ, ನೆಹರೂ ಜಯಂತಿ-ಇತ್ಯಾದಿ ಅನೇಕ ವಿಚಾರಗಳು. ಆ ಮಾತು ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ಹೋಗುತ್ತದೆ.

ವರ್ತಕ ಬಾಂಧವರೇನಾದರೂ ಸಿಕ್ಕಿದರೆ ಆ ಕ್ಷಣವೇ ಅವರನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸುವ ರೂಢಿ. “ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಮರೆಯಬೇಡಿ : ಚಂದಾ ಹಣ ನೆನಪಿದೆ ತಾನೇ ?” ಪರಿಸ್ಥಿತಿನ ಬಗ್ಗೆ ಎಷ್ಟು ಆಭಿಮಾನ, ಶ್ರದ್ಧೆ ! ಇದರಿಂದಾಗಿಯೇ ಅವರು ಪರಿಸ್ಥಿತಿನಲ್ಲಿ ಎಂಟುವರ್ಷ ನಾಲ್ಕು ತಿಂಗಳುಗಳ ಕಾಲ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಪದವಿಯಲ್ಲಿದ್ದು

ಕೀರ್ತಿಭಾಜನರಾಗಿದ್ದರು. ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಅತಿ ಚತುರರು. ದೊಡ್ಡ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಂತೆ ತಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಲು ಬಂದವರನ್ನು “ಈಗ ವೇಳೆಯಿಲ್ಲ-ಆಗ ಬಾ, ಆಮೇಲೆ ಬಾ” ಎಂದೆಲ್ಲ ಹೇಳಿ ಅಟ್ಟುವವರಲ್ಲ. ತಾವು ಮಾತನಾಡಬೇಕಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ಬೇಗನೆ ಮಾತನಾಡಿ ಮುಗಿಸಿಬಿಡುತ್ತಾರೆ. ಬಂದವರನ್ನು ಗೌರವಿಸುತ್ತಾರೆ.

ನಾನೂ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೊಬ್ಬಗೆ ಅನೇಕ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬಂದಿದ್ದೇನೆ. ಇಡೀ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಇವರು ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಪೀಠದಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ನನ್ನನ್ನು ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕನನ್ನಾಗಿ ನೇಮಿಸಿ, ಸುಮಾರು ಎರಡು ಮೂರು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಪರಿಸ್ಥಿತಿನಲ್ಲಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಲು ಅವಕಾಶ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನನ್ನ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಅವರಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕು.

ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹಟವಾದಿಗಳು : ಹಿಡಿದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಏನಾದರೂ ಮಾಡಿ ಸಾಧಿಸಲೇಬೇಕೆನ್ನುವ ಧೈಯವುಳ್ಳವರು : ಕಾರ್ಯ ತತ್ಪರತೆಗೆ ಇವರು ಉತ್ತಮ ಉದಾಹರಣೆ. ‘ಆಲಸ್ಯಂ ಅಮೃತಂ ವಿಷಂ’ ಎಂಬ ಸಂಸ್ಕೃತ ವಾಕ್ಯದಂತೆ ಇವರಿಗೆ ಆಲಸ್ಯವೆಂದರೆ ಎದಿಗೂ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆಲಸ್ಯ ಅಮೃತದಂತೆ ಕಂಡು ಬಂದರೂ ಅದು ವಿಷವೇ. ಈ ಗುಟ್ಟನ್ನು ಅರಿತ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಒಂದು ನಿಮಿಷವನ್ನೂ ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಕಳೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಲೇಖನ ಬರೆಯುವುದು, ಪ್ರೊಫ್ ತಿದ್ದುವುದು, ಇತ್ಯಾದಿ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತಾರೆ. “ಸ್ವಲ್ಪ ವಾದರೂ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಬೇಡವೇ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೇ” ಎಂದು ಕೇಳಿದರೆ—“ನೆಹರೂ ಹೇಳಿರುವುದೇನು ? ‘ಆರಾಮ್ ಹರಾಮ್ ಹೈ’ ಎಂದಲ್ಲವೇ ? ಆದ್ದರಿಂದ ನಾವು ಕಾಲವನ್ನು ವ್ಯರ್ಥಮಾಡಬಾರದು. ಏನಾದರೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಲೇ ಇರಬೇಕು.” ಎಂದು ಉತ್ತರ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಕುರುಹಾಗಿ ‘ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ’ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ ೩೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ರಾರಾಜಿಸುತ್ತಿದೆ ; ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಶ್ರೇಷ್ಠ ಗ್ರಂಥಗಳು ಬೆಳಕನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಿವೆ.

ಯಾವ ವಿಚಾರವನ್ನೇ ಆಗಲಿ, ನಿರ್ಭಯವಾಗಿ, ನಿರ್ದಾಪ್ತಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವ ಸ್ವಭಾವ ಇವರದು. ಸಭೆ ಸಮಾರಂಭಗಳಲ್ಲಿ ತಾವು ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆ ವಹಿಸಿದ್ದಾಗ, ಭಾಷಣಕಾರರೇನಾದರೂ ವಿಷಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೆ ಹೋದರೆ ಸಾಕು. ಆ ಕ್ಷಣವೇ ಅಧ್ಯಕ್ಷಪೀಠದಿಂದ 'ವಿಷಯಾಂತರವಾಯಿತು' ಎಂದು ಎಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾರೆ. ತಾವೂ ಭಾಷಣ ಮಾಡುವಾಗಲೂ ಈ ಅಂಶ ಅವರ ಗಮನದಲ್ಲಿ ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಆನಾವಶ್ಯಕ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಅವರು ಹೇರುವುದಿಲ್ಲ: ಹಾಗೂ ಯಾವ ಪದ ಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಬೇಕಾದರೂ ಸಾಕಷ್ಟು ಆಲೋಚಿಸಿಯೇ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂಬುದು ಗಣನೀಯ ಅಂಶ. ಉಚಿತ ಪದಪ್ರಯೋಗ, ವಿಷಯಾಂತರವಾಗದಿರುವುದು ಅವರ ಭಾಷಣಗಳ ಹೆಗ್ಗುರುತು.

ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕರ್ಮಯೋಗಿಗಳ ಪಂಥಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರು. 'ಯೋಗಃ ಕರ್ಮಶು ಕೌಶಲಂ' ಎಂಬಂತೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಸತ್ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೇ ನಿರತರಾಗಿರುವವರು.

ಇಡೀ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅನೇಕ ಸಮಾರಂಭಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಭಾಗವಹಿಸಿ, ವಿದ್ಯತ್ಪೂರ್ಣ ಭಾಷಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಮುನ್ನುಡಿ ಬರೆದು ಹರಸಿದ್ದಾರೆ, ನೂರಾರು ಲೇಖನಗಳೂ, ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಇವರ ಲೇಖನಿಯಿಂದ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿವೆ.

ಧರ್ಮಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅನೇಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನದಲ್ಲಿ ಇವರು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದರು. ಹೊಂಬುಚದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಧರ್ಮ ಸಮ್ಮೇಳನದಲ್ಲಿ ಉದ್ಘಾಟಕರಾಗಿದ್ದರು. ಈ

ಎರಡು ಸಮಾರಂಭಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸುವ ಅವಕಾಶ ನನಗೂ ಲಭಿಸಿತ್ತು. ವೀರಶೈವರ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಬಸವಣ್ಣನವರ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಹೃದಯಂಗಮವಾಗಿ ಹೇಳಿದಂತೆ ಜೈನರ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಜೈನ ವೇದಾಂತ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ನೀತಿ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡಿದರೆ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ರಸವತ್ತಾದ ಕತೆಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಮನರಂಜನೆ ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಪಂಡಿತರ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಸುಪ್ರಸಂಗ ಭಾಷಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ, ತಮ್ಮ ಸಂಶೋಧನೆಗಳನ್ನು ಹೊರಗೆಡಹುತ್ತಾರೆ.

ಯಶೋಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಅರಸಿ ಇವರು ಹೋದವರಲ್ಲಿ: ಆ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿ ತಾನಾಗಿಯೇ ಇವರ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದಾಳೆ. ಮೊದಲು ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿಗಳನ್ನಿಸಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾಂಸರೂ, 'ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ'ರವರೂ ಆಗಿ, ಈಗ ಸ್ವರಾಜ್ಯಲಭಿಸಿದ ಮೇಲೆ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ'ಗಳೂ ಆಗಿದ್ದಾರೆ. ಇದು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿ ಗೊಂದು ಹೆಮ್ಮೆಯ ವಿಚಾರ. ಮೊದಲು ಶಾಲಾ ಮಾಸ್ತರರಾಗಿದ್ದು ಅನಂತರ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಈಗ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ'ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪಡೆದು ಕೀರ್ತಿಪೆತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಇಂದಿನ ಯುವಕರಿಗಂತೂ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಆದರ್ಶ ಪುರುಷರು. ಅವಿಶ್ರಾಂತ ದುಡಿತಕ್ಕೆ ಇನ್ನೊಂದು ಹೆಸರೇ ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು. ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕೆ ಇವರು ಮಾಡಿದ ಸೇವೆ ಚಿರಸ್ಮರಣೀಯವಾದುದು, 'ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ' ಎಂಬ ಹೆಸರು ಇವರಿಗೆ ಅನ್ವರ್ಥವಾದುದು.

ಬ. ನ. ಸುಂದರಾವ್

ನಿರಂತರ ಕಾಯಕದ ಕಲಿ

“ಸುಮಾರು ೪೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡನಾಡು ನುಡಿಗಳ ಏಳಿಗೆಗಾಗಿ ನಾನು ಅಳಿಲು ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಉದಯಗಿರಿಯಿಂದ ನೀಲಗಿರಿಯವರೆಗೆ, ಮಂಗಳೂರಿನಿಂದ ಅನಂತಪುರದವರೆಗೆ, ಕಾಸರಗೋಡಿನಿಂದ ಗೋವೆಯವರೆಗೆ, ಬೀದರದಿಂದ ಬಿದನೂರುವರೆಗೆ ಹಲವಾರು ಸಲ ಸಂಚರಿಸಿದ್ದೇನೆ.

ಕರ್ಣಾಟಕದ ತೀರ್ಥಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನು, ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು ಸಂದರ್ಶಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಮುಂಬಯಿ, ಕಾಶಿ, ದಿಲ್ಲಿ, ಪ್ರಯಾಗ, ಆಗ್ರಾ, ಹೈದರಾಬಾದು, ಮದರಾಸು, ಕಲ್ಕತ್ತಾ, ರಾಮೇಶ್ವರಗಳನ್ನು ಸಂಚರಿಸಿ ವಿಶಾಲ ಭಾರತದಲ್ಲಿರುವ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

“ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ೩೦ ವರ್ಷ ‘ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ’ವನ್ನೂ, ೫ ವರ್ಷ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ’ವನ್ನೂ ನಡೆಸಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ೩೬ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಕೈಗೆತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಆಕಾಶವಾಣಿಯಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಹಲಕೆಲವು ಭಾಷಣಗಳನ್ನೂ, ಶಬ್ದಚಿತ್ರಗಳನ್ನೂ ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಮೈಸೂರು ಮತ್ತು ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಗಳಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರಣ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ‘ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ಪತ್ರಿಕೆ’ ಮತ್ತು ‘ಕನ್ನಡನುಡಿ’ಗಳಿಗೆ ಸಂಪಾದಕನಾಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಎಂಟುಕಾಲು ವರ್ಷ ಪರಿಷತ್ ಅಧ್ಯಕ್ಷನಾಗಿ ಕೈಂಕರ್ಯ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದೇನೆ.”

‘ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂದರ್ಶನ’ ಎಂಬ ಐನೂರು ಇಪ್ಪತ್ತು ಪುಟಗಳ ಗಾತ್ರದ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃ ಬರೆದಿರುವ ಮುನ್ನುಡಿಯಿಂದ ಮೇಲಿನ ವಾಕ್ಯಗುಚ್ಛಗಳು ಉದ್ಭೂತವಾಗಿವೆ.

ಈ ಕರ್ತೃ ಯಾರೆಂಬುದನ್ನು ಅಖಿಲ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಜನ ಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ ಬಿಡಿಸಿ ಹೇಳಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ದೇಶ ಭಾರತ, ನಮ್ಮದು ಕನ್ನಡನಾಡು ಎಂಬುದನ್ನು ಎಲ್ಲ ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಹೇಗೆ ಬಲ್ಲರೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಮೇಲೆ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದ ಸಾಧನೆಗಳ ವ್ಯಕ್ತಿ ಹಲವು ಬಿರುದುಗಳುಳ್ಳ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೆಂಬುದನ್ನೂ ಅವರು ಬಲ್ಲರು.

ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ, ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ (ನಾಡದು ೨೨ ರಂದು) ಅರುವತ್ತು ವರ್ಷ ತುಂಬುತ್ತವೆ. (ತಾ|| ೨೪-೨-೬೨) ಅವರಿಗೆ ವಯಸ್ಸಾಯಿತು ಎಂದಲ್ಲಿ, ಆಯುಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವರ್ಷಚಕ್ರ ಒಂದು ಸುತ್ತು ಬಂತು ಎಂದಷ್ಟೇ ಇದರ ಅರ್ಥ.

ತಮ್ಮ ಮುನ್ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ‘ಅಳಿಲು ಸೇವೆ’ ‘ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ’ ‘ಕೈಂಕರ್ಯ’ ಎಂಬ ಪದಗಳನ್ನು ಬಳಸಿದ್ದಾರೆ. ಅದು ಅವರ ಸೌಜನ್ಯಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನ.

ಅದರ ಅವರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನೂ, ಸಾಧನೆಗಳನ್ನೂ ಇನ್ನೊಂದು ದೃಷ್ಟಿ ಕೋನದಿಂದ ನಾವು ನೋಡಬೇಕು. ಅದು ಸಾರ್ವಜನಿಕರು ಅವರನ್ನು ಕಾಣುವ ದೃಷ್ಟಿ ಕೋನ.

ಈ ಕೆಳಗಿನದು ಕೆಲವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ [೧೯೫೫] ಬೆಂಗಳೂರಿನ ನಿಯೋಜ್ಯೋತಿ ಭವನದ ಮಾಲೀಕರೂ ಮಿತ್ರಮಂಡಲಿಯವರೂ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿದ ಬಿನ್ನವತ್ತಳೆಯಿಂದ,

ಪೂಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಿಜಿಯವರಿ,

“ಅಳುವ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರಾದ ಮೈಸೂರು ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜೇಂದ್ರ ಒಡೆಯರ್ ಬಹದ್ದೂರ್ ರವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಿಂದ ಅವರ ೩೧ ನೇ ವರ್ಷದ ವರ್ಧಂತಿ

ಮಹೋತ್ಸವದ ವಿಶೇಷ ದರ್ಬಾರಿನಲ್ಲಿ ಸಕಲ ರಾಜ ಮರ್ಯಾದೆಗಳೊಡನೆ ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್‌ರಾದ ತಮಗೆ “ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ” ಎಂಬ ಬಿರುದು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು. ಜ್ಞಾನವೃದ್ಧ, ವಯೋವೃದ್ಧ ಶ್ರೀ ಚಿತ್ರದುರ್ಗದ ನಿರಂಖನ ಜಗದ್ಗುರು ಜಯದೇವ ಮುರುಘ ರಾಜೇಂದ್ರರು ತಮಗೆ ‘ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ’ ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಗೌರವಿಸಿದರು. ಈ ದಿನ ತಮ್ಮನ್ನು ಗೌರವಿಸುವ ಸುಯೋಗವು ನಮಗೆ ದೊರಕಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ಹರ್ಷಿಸಿ ತಮ್ಮನ್ನು ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಭಿನಂದಿಸುತ್ತೇನೆ.

“ಹಿಂದೂ ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಉಜ್ವಲಾಭಿಮಾನಿಗಳೂ ಕನ್ನಡ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖ ವಿದ್ವಾಂಸರೂ ; ಅವಿಶ್ರಾಂತ ಸಮಾಜ ಸೇವಕರೂ ಅಸದೃಶ ವಾಗ್ಮಿಗಳೂ, ಪ್ರಖ್ಯಾತ ಕೀರ್ತನಕಾರರೂ, ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಶೋಧಕರೂ, ಸರಸ ಕವಿಗಳೂ, ವಿನಯಾದಿ ಸದ್ಗುಣ ಸಂಪನ್ನರೂ ಅಖಿಲ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪ್ರೀತಿ ಗೌರವಗಳಿಗೆ ಪಾತ್ರರೂ ಆದ ತಮ್ಮ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಪ್ರತಿಭೆಗೆ ಮೆಚ್ಚು ಲಿಂಗೈಕ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಂಭಾಪುರಿ ಜಗದ್ಗುರು ಶಿವಾನಂದ ರಾಜೇಂದ್ರ ಶಿವಾಚಾರ್ಯರು ಆಶೀರ್ವಾದಪೂರ್ವಕ ಸುವರ್ಣ ಪದಕದೊಂದಿಗೆ ‘ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ’ ಮತ್ತು ‘ಕವಿರತ್ನ’ ಎಂಬ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳನ್ನೂ, ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳದ ಸಿದ್ಧಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರರಾದ ಶ್ರೀ ಮದಭಿನವ ಚಾರು ಕೀರ್ತಿ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ‘ಕೀರ್ತನ ವಿಚಕ್ಷಣ’ ಎಂಬ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನೂ, ಮಹಾ ತಪಸ್ವಿಗಳಾದ ಲಿಂಗೈಕ್ಯ ಶ್ರೀ ಮದುವಜ್ಜಯಿನಿ ಜಗದ್ಗುರು ಸಿದ್ಧಲಿಂಗ ಶಿವಾಚಾರ್ಯ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಭಂಗಾರದ ಪದಕದೊಂದಿಗೆ ‘ಶಿವಕೀರ್ತನ ಕವಿರಾಜ’ ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನೂ ಶ್ರೀಶೈಲ ಸೂರ್ಯಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶರಾದ ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗುರುವಾಗೀಶ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯರು ‘ವಿಮರ್ಶನಾಚಾರ್ಯ’ ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನೂ ಕಾಶಿ ಜಗದ್ಗುರು ವಿಶ್ವಾರಾಧ್ಯರು ‘ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ’ ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟರು.”

ಹೀಗೆ ಅರಮನೆ ಗುರುಮನೆಗಳೆರಡರಿಂದಲೂ

ಪುರಸ್ಕೃತರಾದವರು ಜನತೆಯಿಂದಲೂ ಸನ್ಮಾನಿತರಾಗಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಆಶ್ಚರ್ಯವೇನಿಲ್ಲ.

ಬಯಲಿನಿಂದ ಆರಂಭಿಸಿ, ವಿವಿಧ ಗಿರಿಶೃಂಗಗಳನ್ನೇರಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯ ಗೌರೀಶಂಕರ ಶಿಖರವನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಆರೋಹಿಸಿರುವುದು, ಸಾರ್ವಜನಿಕರನ್ನು ವಿಸ್ಮಯಗೊಳಿಸುವಂತಹ ಬೃಹತ್ ಸಾಧನೆ.

ಬಯಲು, ತುಮಕೂರು ಜಂಗಮ ಮನೆತನದಲ್ಲಿ ಜನನ. ಬಸವಯ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಯವರ (ಬಿ) ಪುತ್ರರಾದ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಪಾಠ ಹೇಳುವ ಅಧ್ಯಾಪಕರಾದರು. ಕನ್ನಡ ಪಂಡಿತರು. ಆದರೆ ಶಾಲೆಯ ನಾಲ್ಕು ಗೋಡೆಗಳ ನಡುವೆ ಸವಾ ಬಂದಿ ಯಾಗಿರಲು ಇಷ್ಟಪಡದೆ, ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್ ಕೈಲಾಸ ವಾಸಿ ಕರಿಬಸವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿ, ಜ್ಞಾನಾರ್ಜನೆ ಪಡೆದು ಕೀರ್ತನ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆಳೆದರು.

ಅವರು ಮಾಡಿರುವ ಕೀರ್ತನೆಗಳು, ಶಿವಕಥೆಗಳು ಸಹಸ್ರಾರು. ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಶಿವಕಥೆಗೆ ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ದಷ್ಟು ಜನ ನೆರೆಯುವುದಿತ್ತು. ಅ ದೊಡ್ಡ ಸಮುದಾಯವನ್ನೂ ಧ್ವನಿವರ್ಧಕ ಯಂತ್ರಗಳಿಲ್ಲದ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಂಚಿನ ಕಂಠದ ಅಸ್ತವಿತ್ತ ವಾಗ್ವರಿಯಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬಂಧನದಲ್ಲಿಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಆ ಬಗೆಯ ಸಂಚಾರ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ತಾಳೆಯಗರಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಅವರು ಸಂಗ್ರಹಿಸತೊಡಗಿದರು.

ಅವರು ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಪ್ರಕಟಗೊಂಡಿವೆ. ಇನ್ನೂರಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ತಾಳೆಯಗರಿ ಗ್ರಂಥಗಳು ಇನ್ನೂ ಅಪ್ರಕಟಿತವಾಗಿ ಉಳಿದಿವೆ.

ಈ ಪ್ರಾಚೀನ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ದೊರೆಕಿಸುವುದಂತೂ ಸುಲಭದ ಕೆಲಸವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ.

ಒಂದೂರು. ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರು ವೃದ್ಧರ ಪೂಜಾ ಗೃಹದಲ್ಲಿ ತಾಳೆನೋಲೆಯೊಂದಿತ್ತು. ಅಪೂರ್ವ ಕೃತಿ.

‘ಹರೀಶ್ವರನ ರಘು ಕಾವ್ಯ. ಅದನ್ನು ಪಡೆಯ ಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ. ಆತ ಕೊಡಲೊಲ್ಲ. ಅವನಿಗೆ ಮಕ್ಕಳಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಕನ್ಯೆಯೊಬ್ಬಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆ ಅವನದು. ಆ ಯೋಚನೆಗೆ ಊರಿನ ವಿರೋಧ. ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಶಿವಕಥೆ ಮಾಡಿ, ತನ್ನ ಮದುವೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಜನರ ಮನವೊಲಿಸುವುದಾದರೆ ತಾಳೆವೋಲೆಯನ್ನು ಕೊಡುವೆ ಎಂದ ಆತ. ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೊಪ್ಪಿ ಅವನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಈಡೇರಿಸಿದರು. ತಾಳೆವೋಲೆ ಇವರ ಗೃಹ ಬಂತು !

ಇಂತಹ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಹಲವು.

ಈ ಸಾಹಸಜೀವಿಯದು ನಿರಂತರಕಾಯಕದ ಕಥೆ. ಸಂಗೀತ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಶೋಧನೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತರಾದ ಇವರಿಗೆ ರಾಜಕೀಯವೂ ಇಷ್ಟವೇ. ಅವರು ಖಾದಿ ಟೋಪಿ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲವೂ ಒಂದಿತ್ತು. ಹೈದರಾಬಾದ್ ಸರಕಾರ ತನ್ನ ಸಂಸ್ಥಾನದೊಳಗೇ ಬರಬಾರದೆಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ವಿಧಿಸಿದ ಆಜ್ಞೆ ಹದಿನೈದು ವರ್ಷ ಜಾರಿಯಲ್ಲಿತ್ತು. ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಚಟುವಟಿಕೆ ಮೇಲೆ ಪೋಲೀಸರೂ ಕಣ್ಣಿಟ್ಟಿದ್ದೂ ಇತ್ತು. ಕೀರ್ತನಕಾರನ ವೇಷದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿಯೇ ಇರಬಹುದೆಂದು ನಮ್ಮ ನ್ಯಾಯ ರಕ್ಷಕರು ಶಂಕಿಸಿದುದೂ ಸಹಜವೇ.

ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಎರಡು ಘೋರ ಯುದ್ಧಗಳೂ ; ಈ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಂಗ್ರಾಮ ನಡೆದ ಕಾಲಾ ವಧಿ. ವಾತಾವರಣ ತುಂಬಾ ಉಗ್ರ ಸತ್ಯಾಗ್ರಹ ಕ್ರಾಂತಿ ವಿದ್ರೋಹಗಳ ಮಾತು. ಕವಿಗಳ ಕಲ್ಪನೆಯ ಕುದುರೆಗಳಿಗೂ ಆಗ ರೆಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿತ್ತು.

ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಕರ್ಣಾಟಕದ ಕನ ಸನ್ನು ಕಂಡ ಕೆಲವೇ ಅದ್ಭುತ ಒಬ್ಬರಾದರು.

ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಅನಿರೀಕ್ಷಿತ ತಿರುವುಗಳಿರುವುದುಂಟು. ಅಂಥದೊಂದರಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಹಿಂದೆ ಹೊರಳಿದ್ದರೆ ಈ ದಿನ ಅವರು ಮಂತ್ರಿಯಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ.

ಆದರೆ ಈಗಿನ ಮಂತ್ರಿಗಳ ನೇಕರಿಗೆ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಮಂತ್ರೋಪದೇಶ ಮಾಡಿರುವ ಹೆಗ್ಗಳಿಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳದು.

‘ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ ಪವರ್ ಪ್ರೆಸ್’ನ ಒಡೆಯರಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ, ಅತಂತ್ರವಾಗಿದ್ದ ಕನ್ನಡ ರಾಜ್ಯ ಒಂದಾಯಿತೆಂದು ಈಗ ಸಮಾಧಾನ. ಆದರೆ ಈ ನಾಡಿಗೆ ಯೋಗ್ಯ ನಾಯಕತ್ವ ದೊರೆಕಿಲ್ಲ ಎಂದು ಅವರಿಗೆ ಅತ್ಯಪ್ಪಿ. ಅಸಮಾಧಾನ.

ಮಾತುಗಾರ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಸ್ನೇಹಪರರು. ಏನಾಗುತ್ತಿದೆ ಎಂಬುದರ ಅರಿವು ಶೋತ್ಯಗಳಿಗೆ ಆಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುನ್ನವೇ ಅವರ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ಜೇಬುಗಳನ್ನೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಸೂರೆ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಜೇಬಿನ ಸೂರಿ ಪರಿಷತ್ತಿಗಾಗಿ, ಇಲ್ಲವೆ ‘ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ’ಕ್ಕಾಗಿ.

ಮುಂದಿನ ತಿಂಗಳು ರಾಜ್ಯನಾಯಕರ ಸಮ್ಮುಖದಲ್ಲಿ ರಜತ ಮಹೋತ್ಸವ ಆಚರಿಸಲಿರುವ ‘ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ’ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಭಲಪ್ರವೃತ್ತಿಗೂ ದಕ್ಷತೆಗೂ ಗುರುತು.

ರಂಗಸ್ವಾಮಿಗುಡಿ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿರುವ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಸ್ವಂತ ಮನೆ, ಮುದ್ರಣಾಲಯಗಳ ಆವರಣದಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ಕಾಣುವುದೊಂದು ಅನುಭವ.

ಸರಸ್ವತಿ-ಲಕ್ಷ್ಮಿಯರು, ಜಗಜ್ಯೋತಿ ಬಸವೇಶ್ವರರು, ಬುದ್ಧ, ನೇತಾಜಿ, ಗುರುನಾನಾಳ್, ಗೋಮ ಟೇಶ್ವರ, ಲಿಂಕನ್, ಕಾರಿಯಪ್ಪ, ವಿವೇಕಾನಂದ, ರಾಷ್ಟ್ರ ನಾಯಕರು, ರಾಜ್ಯನಾಯಕರು, ಮೈಸೂರಿನ ಅರಸರು, ‘Terms Cash’ ಎಂಬ ಬೋರ್ಡ್—ಹೀಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಅಫೀಸು ಕೊಠಡಿಯ ಗೋಡೆಗಳ ತುಂಬ ರಾರಾಜಿಸುತ್ತಿರುವ ಫೋಟೋಗಳು, ಚಿತ್ರಗಳು ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರ ವರ್ಣರಂಜಿತ ಬದುಕಿಗೆ ಕನ್ನಡಿ ಹಿಡಿಯುತ್ತವೆ.

ಇದೇ ಕೊಠಡಿಯಲ್ಲಿ ಬಾಲ ಪ್ರತಿಭೆಗಳನ್ನು ಅವರು ಹಿಂದೆ ಕೊಡಹಾಕಿದರು. ಉಪಸಂಪಾದಕರಾಗಿ ! ಅರ್ಚಿಕ ವೆಂಕಟೇಶ, ಕುಮಾರ ವೆಂಕಣ್ಣ, ಬಸವರಾಜ ಕಟ್ಟೀಮನಿ....

ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಗಟ್ಟಿಗರು, ವಿನಾದ ಪುರುಷರಾಗಿದ್ದೂ ಎಂಟು ವರ್ಷ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಯಾಜ

ಮಾನ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತ ಹೊಸ ವಿಕ್ರಮ
ವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿರುವುದೇನು ಸಾಮಾನ್ಯವೇ ?

ಕೇಳಿದರೆ ಅವರನ್ನು ತ್ತಾರೆ :

“ಈ ಸುಖ ಬೇಡ. ಇನ್ನು ಸಾಕು.”

ಹೀಗೂ ಉಂಟೆ ? ಎಂದೀರಾ ಎಲ್ಲಾ ದರೂ.

“ನಿಮ್ಮನ್ನೇ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಮಾಡ್ತೀನಿ. ಅನುಭವಿಸಿ
ನೋಡಿ”, ಎಂದು ಬೆದರಿಕೆ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ, ರಸಿಕ
ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು.

ಬೆರಳೆಣಿಕೆಗೆ ಸಿಗದಷ್ಟು ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಕಾರ್ಯ
ಸಮಿತಿ ಸದಸ್ಯರಾಗಿರುವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಇನ್ನೊಂದು
ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿ. ಸಂಶೋಧಿಸಿರುವ,
ಸಂಪಾದಿಸಿರುವ ಕೃತಿಗಳ ಜತೆಗೆ ಅವರ ಸ್ವಂತದ್ದೂ
ಹಲವಿವೆ. ‘ಶೂಲಪಾಣಿ’ಯಾಗಿ ಅವರು ಕವಿತೆಗಳನ್ನು
ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ನಾಲ್ಕು ಸಂಪುಟಗಳಲ್ಲಿರುವ ‘ವೀರಶೈವ
ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸ’ ಅವರ ದೊಡ್ಡ ಕೃತಿ.
ಅಂಥದೇ ಇನ್ನೊಂದು ‘ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂದರ್ಶನ’. ಕೆಲವು
ಕಥೆ, ಕಾದಂಬರಿಗಳು [ರಾಣಿ ರುದ್ರಮದೇವಿ, ಶಿವಪ್ಪ

ನಾಯಕ, ಕೆಳದಿ ರಾಣಿ ಚೆನ್ನಮ್ಮಾಜಿ] ಇವರ ಕೆಲವು
ಪುಸ್ತಕಗಳು ಬಹುಮಾನಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿವೆ: ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ
ಗಳಾಗಿವೆ.

ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯ ಎತ್ತರದ ಸ್ಥೂಲ
ಕಾಯರು. ಆದರೆ ವೇದಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ಅವರು ಎತ್ತರದ
ವ್ಯಕ್ತಿಯಂತೆ ಭಾಸವಾಗುತ್ತಾರೆ. ಅದೇ ಅವರ ಯಶ
ಸ್ಸಿನ ರಹಸ್ಯ.

ಕಳೆದ ಅರುವತ್ತು ವರುಷಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಸಾಧಿ
ಸಿರುವ ಕೆಲಸ, ಸಂಪಾದಿಸಿರುವ ಬಿರುದುಗಳು ಗಮ
ನಾರ್ಹ ಪ್ರಮಾಣದವು. ಮುಂದಿನ ನಾಲ್ಕತ್ತು ವರ್ಷ
ಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಸಾಧಿಸಬಹುದಾದ ಕೆಲಸ ಮತ್ತು
ಸಂಪಾದಿಸಬಹುದಾದ ಬಿರುದುಗಳು ಮತ್ತಷ್ಟು ದೊಡ್ಡ
ಪ್ರಮಾಣದವೇ ಆಗಿರುತ್ತವೆ. ಮುಂದಿನ ಕನ್ನಡ ಚರಿತ್ರೆ
ಕಾರರು ಅವರನ್ನು ತಪ್ಪದೆ ನೆನೆಯುತ್ತಾರೆ. ಇದರಲ್ಲಿ
ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ.

ನಿರಂಜನ
ಪ್ರಜಾವಾಣಿ

ತಾ|| ೧೭-೨-೬೩

ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯಕಾರ

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು

ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ ಮುದ್ರಣಾಲಯದ ಮೂಲಕ, ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮಾಸಿಕದ ಯಶಸ್ವೀ ಹಾಗೂ ಹೊಣೆಗಾರ ಸಂಪಾದಕ, ಅನೇಕ ರಾಜಕೀಯ, ಸಾಹಿತ್ಯಕ, ಧಾರ್ಮಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಉಚ್ಚ ಪದಾಧಿಕಾರಿ, ಅಸ್ಥಾನವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ, ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ, ವಿದ್ಯಾವಾರಿಧಿ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರಿಗೆ ತಾ|| ೨೩-೨-೬೫ಕ್ಕೆ ಅರುನತ್ತು ಎರಡು ವರ್ಷ ತುಂಬಿ ೬೩ ನೇ ವರ್ಷ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮಹಾಪುರುಷರಾದ ಅವರ ಹಿತ ಚಿಂತನೆ ಮಾಡುವುದು ನಮ್ಮಗಳ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅವರ ಸತ್ಸಭೆ ಬಹುಮಹೋತ್ಸವಕ್ಕೆ ನಾನು ಉಪಸ್ಥಿತನಿದ್ದೆನು. (ತಾ|| ೨೪-೨-೬೩) ಆಗ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಲೋಕ ಪ್ರಿಯತಾ, ಕಾರ್ಯದಕ್ಷತಾ, ವ್ಯಕ್ತಿ ಪ್ರಭಾವ ಮೊದಲಾದುವನ್ನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡು ನಾನು ಆಶ್ಚರ್ಯ ಭರಿತನಾಗಿರುವೆನು. ಶ್ರೀಕಾಲ ಇಷ್ಟಲಿಂಗಪೂಜೆ, ಭಸ್ಮ-ರುದ್ರಾಕ್ಷಧಾರಣ ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ಅವರ ಧರ್ಮಶ್ರದ್ಧೆಗೆ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಗಂಭೀರಧ್ವನಿ, ದಿವ್ಯವಾಗ್ಮಿತ್ವ, ಬಹು ಭಾಷೆಗಳ ಪರಿಜ್ಞಾನ, ರಸ ಹಾಸ್ಯದ ಮಾತುಗಾರಿಕೆ ಇವು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಇತರರ ಮೇಲೆ ಉಂಟು ಮಾಡಲು ಸಮರ್ಥವಾಗಿವೆ.

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತುಮಕೂರು ಹುಲುಕುಂಟೆ ಮಠದಲ್ಲಿ ಜಂಗಮರಾದ ಶ್ರೀ ಬಸವಯ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಮಗನಾಗಿ ತಾ|| ೨೩-೨-೧೯೦೩ ರಂದು ಜನಿಸಿದರು. ಅವರು ಸೋಮವಾರ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ೬ ಗಂಟೆಗೆ ಜನ್ಮಧಾರಣ ಮಾಡಿದರು. ಮನೆತನವು ಬಡವರಾದುದರಿಂದ ತಂದೆ ಚಿಕ್ಕವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ (೧೯೧೮) ಕೈಲಾಸವಾಸಿ

ಯಾದ್ದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರೌಢ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ಅಪ್ಪರ್ ಸೆಕೆಂಡರಿ ಸರೀಕ್ಷೆ ಪಾಸಾದಮೇಲೆ (೧೯೨೩) ಮೂರುವರ್ಷ ಕನ್ನಡ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿದ್ದರು. ಅನಂತರ ಮಹಾ ವಿದ್ವಾನ್ ಕೈ|| ಪಿ. ಆರ್. ಕರಿಬಸವಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಆರು ವರ್ಷ ಕನ್ನಡ-ಸಂಸ್ಕೃತ-ಶಾಸ್ತ್ರ-ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದರು. ಕೀರ್ತನ ಕಲೆ ಸಾಧಿಸಿದರು. ೧೯೨೫ ರಿಂದ ಕೀರ್ತನ ಕಾರರಾಗಿ ೧೯೩೭ ರ ವರೆಗೆ ಸಮಗ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸುತ್ತಾಡಿದರು. ಕೀರ್ತಿ, ಗೌರವ, ಧನ ಸಂಪಾದನೆ ಮಾಡಿದರು. ಈಗ ಅವರು ಸಮಾಜದ ಓರ್ವ ಮುಖಂಡರು, ವಿಖ್ಯಾತ ಲೇಖಕರು, ಹಾಗೂ ಗ್ರಂಥಕಾರರು ಎನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಸಂಶೋಧನಾತ್ಮಕ ಹಾಗೂ ವಿದ್ವತ್ಪೂರ್ಣ ೩೬ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆದು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರೌಢಮಾಸಿಕವನ್ನು ೩೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ 'ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ' ಎಂಬ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ೫ ವರ್ಷ ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ೪೦,೦೦೦ ರೂ. ನಷ್ಟವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಹಿರಿಯರ ಆಸ್ತಿಪಾಸ್ತಿ ಮಾರಿ ಸಾಲ ತೀರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅದರೂ 'ವಿಶಾಲ ಮೈಸೂರು' ಆಯಿತೆಂದು ಸಮಾಧಾನಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ.

ಇವರು ಮೈಸೂರು ಅರಮನೆ ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿ 'ಪಂಡಿತರತ್ನಂ' ಬಿರುದು ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಕಾಶಿ ಜಂಗಮ ವಾಡಿ, ಶ್ರೀಶೈಲ, ಶೃಂಗೇರಿ, ರಂಭಾವುರಿ, ಉಜ್ಜಯಿನಿ, ಚಿತ್ರದುರ್ಗ ಜಗದ್ಗುರುಗಳಿಂದ ಬಿರುದು ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ, ವಿದ್ಯಾವಾರಿಧಿ, ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ, ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ ಮೊದಲಾದ ಬಿರುದುಗಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹಿಂದು, ಮುಸ್ಲಿಂ, ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್, ಜೈನ ಮೊದಲಾದ ಸಮಾಜದವರ ಗೌರವ ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಮುಂಬಯಿ,

ಮದ್ರಾಸ್, ಹೈದ್ರಾಬಾದ್, ದಿಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ
ಗಳ ಸನ್ಮಾನ ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ವ್ಯವ
ಹಾರವಾದಿ, ಅನುಭವವಾದಿ ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿದ್ದಾರೆ.
ವೀರಶೈವ ಸಮಾಜಕ್ಕೂ, ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕೂ ಅವರು
ಮಾಡಿರುವ ಸೇವೆ ಅಪಾರವಾದುದು. ಇವರು ೨೦ನೇ
ಗಳಿಂದ ಅಖಿಲ ಭಾರತ ವೀರಶೈವ ಮಹಾ ಸಭಾ ಕಾರ್ಯ
ಸಮಿತಿ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಮೈಸೂರು ವೀರಶೈವ ವಿದ್ಯಾ
ಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಮಿತಿ ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯ
ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಎಂಟುಕಾಲು ವರ್ಷ ಸೇವೆ
ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಈಗ ಕರ್ಣಾಟಕ ಗಡಿನಾಡು ಕ್ರಿಯಾ
ಸಮಿತಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ೪೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕರ್ಣಾ
ಟಕ ರಾಜ್ಯ ರಚನೆಗೆ ಶ್ರಮಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮೈಸೂರುಸಂಸ್ಕೃತ
ಬೋರ್ಡ್, ಭಾರತೀ ವಿದ್ಯಾಭವ (ರಾಜ್ಯ) ಸದಸ್ಯ
ರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ, ಸಂಸ್ಕೃತ, ತೆಲುಗು,
ತಮಿಳು, ಮರಾಠಿ, ಹಿಂದಿ ಮೊದಲಾದ ಭಾಷೆಗಳನ್ನು

ಬಲ್ಲ ವಿದ್ವಾಂಸರೆನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಅಸದೃಶ
ಸಾಹಸಿ, ಅಪ್ರತಿಮ ಧೈರ್ಯಶಾಲಿ, ಸರ್ವಧರ್ಮ ಸಹಿಷ್ಣು,
ಪ್ರತಿಭಾನ್ವಿತ ಪಂಡಿತ, ಪ್ರಭಾವಿ ಸಮಾಜ ಸಾಹಿತ್ಯ
ಸೇವಕರೆನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇವರ ಅಪಾರ ಸೇವೆಗಾಗಿ ಕೇಂದ್ರ
ಹಾಗೂ ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರಗಳಿಂದ ಉಚಿತ ಸನ್ಮಾನ
ವಾಗುವುದು ಅಗತ್ಯವಾಗಿದೆ. ಕೆಲದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ ರಾಜ್ಯ
ಪಾಲರು ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸಿ. ರೆಡ್ಡಿ ಯವರು ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ
ಕಾರ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ "ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ
ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಕಡಿಗಣಿಸುವುದು. ಕರ್ಣಾಟಕದ ರಾಜ್ಯ
ವನ್ನು ಹಾಗೂ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಪ್ರತಿಭೆಗಳನ್ನು ಕಡಿಗಾಣಿಸಿ
ದಂತೆ' ಎಂಬ ಮಾತನ್ನು ನಾವು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸಮ
ರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾದ

೬೦ ತುಂಬಿದ ಆದರ್ಶ ಕರ್ಮಯೋಗಿ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಯಿಂದಾಗ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಬಂದೇ ಬರಬೇಕು. ೪೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಅವಿಶ್ರಾಂತವಾಗಿ ನಾಡಿಗೋಸ್ಕರ, ನಾಡುನುಡಿಗೋಸ್ಕರ ದುಡಿಯುತ್ತಿರುವ ಆದರ್ಶ ಕರ್ಮಯೋಗಿ, ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಾಲಾ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರೊಬ್ಬರು, ನಾಡಿನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದರೆಂದರೆ ನಿಜಕ್ಕೂ ಅವರು ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿರುವುದೇ ನಿರ್ದರ್ಶನ. ಶ್ರೀಯುತರ ಹೆಸರು ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಳಿಯದೆ ಬದುಕುತ್ತಿದೆ. ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ, ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದಾಂಕಿತರಾಗಿ, ಅರಮನೆ ಗುರುಮನೆಗಳಿಂದ ಗೌರವಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಇಂತಹ ಒಬ್ಬ ಕರ್ಮಯೋಗಿಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಕರ್ಣಾಟಕ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡಿಗರು ಧನ್ಯರು. ಇಂದು ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಅನೇಕ ರಾಜಕಾರಣಿಗಳಿಗೆ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಪರಿಚಯದ ಪಾಠ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ ಎಂದರೆ ತಪ್ಪಾಗಲಾರದು. ಇವರ ಬಗ್ಗೆ ಬರೆಯುತ್ತಾ ಹೋದರೆ ಒಂದು ಸ್ವರಸ್ವತೀ ಭಂಡಾರವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಬಹುದು. ಇವರನ್ನು ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರ ವಿಧಾನ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಮುಂದಿನ ಸಾರಿಯಾದರೂ ನಾಮಕರಣ ಮಾಡಿ ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ

‘ಪದ್ಮಶ್ರೀ’ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ದೊರಕಲು ಅವಕಾಶ ಕಲ್ಪಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಗೌರವಿಸಲಿ ಎಂದು ಕನ್ನಡಿಗರ ಕೂಗಾಗಿದೆ. ಇಂತಹ ಮಹಾತ್ಮಾಗಿಯು ೬೦ ವರ್ಷವಲ್ಲ ನೂರಾರು ವರ್ಷಗಳು ಬಾಳಿ ನಾಡಿನ ಸೇವೆಗೈಯಲು ಭಗವಂತನು ಅವರಿಗೆ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಭಾಗ್ಯ ಕರುಣಿಸಲಿಯೆಂದು ನಾಡಿನ ಪರವಾಗಿ ನಾವು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ.

ವೈಭವ ಪೂರ್ಣ ಹುಟ್ಟಿದ ಹಬ್ಬ

ಇವರ ಹುಟ್ಟು ಹಬ್ಬವು ನಗರದಲ್ಲಿ ವೈಭವ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಡೆಯಿತು. ಬೆಳಗಿನಿಂದ ರಾತ್ರಿ ೧೦ ರ ವರೆಗೂ ಮಹಾಧಿಪತಿಗಳು, ಸಾಹಿತಿಗಳು, ಸಚಿವರುಗಳು, ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರುಗಳು, ಅಧಿಕಾರಿಗಳು, ವರ್ತಕರುಗಳು, ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳಾದಿಯಾಗಿ ಸಹಸ್ರಾರು ಜನರು ಶುಭವನ್ನು ಕೋರಿದರು. ರಾಜ್ಯದ ಜಗದ್ಗುರುಗಳವರುಗಳು; ರಾಜ್ಯಪಾಲರು ಮತ್ತಿತರುಗಳಿಂದ ಶುಭ ಕೋರಿ ಸಂದೇಶಗಳು ಬಂದಿದ್ದವು. ಸಮಾರಂಭವು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನೆರವೇರಿತು.

ತಾ|| ೧೦-೩-೬೩

ನವಪ್ರಪಂಚ

B. Shivamurthy Sastry

He Struck Path for Himself

Writer, Scholar, Philosopher.

One of the most colourful personalities on the Kannada scene, Asthana Vidwan, Panditaratnam, Keertanakesari, Basavayyaswamy Sivamurthy Sastry is sixty. This man of abounding enthusiasm is not aging. It only marks a significant mile stone in a career of active public life. Today he has behind him a record of four decades of service to the Kannada State—one that could not be rivalled easily.

Sastry was born in a devote Saivaite family in Tumkur district on February 23, 1903. After a few years of general education, he started as a teacher at Gubbi. He was taught Kannada poetry and literature by such an eminent scholar as the late Karibasavappa Sastry who was the young man's mentor for a quite a few years.

During the 'twenties there lived in Gubbi a 'padre' who was a keen student of Kannada history, culture and language. He

took on Sastry as companion on his frequent excursions and thus the young man's interest was kindled further.

It was not long before Sastry chose a larger arena to pursue his interests. The entire Kannada State constituted that arena. He chose to become a 'keertanakara' and started giving religious discourses.

By then, he was well-versed in Kannada classics and had acquired a good knowledge of Sanskrit. Endowed with a deep, resonant voice he soon started attracting large audiences who immensely liked the colourful pouranik themes powerfully rendered. Thus for about a quarter of a century, Sastry turned out to be a "star performer and often his audiences numbered ten thousand. And at a time when the microphone had not yet come into vogue, his voice reach the last man in the gathering. Delivering discourses natu-

rally entailed extensive travel. And he started digging into Karnataka's cultural and religious history and heritage. Having thoroughly acquainted himself and works of the well-known Kannada poets and philosophers, he proceeded to tackle the lesser known poets and saints. As a result he has today a unique collection of over two hundred rare manuscripts which throw light on a galaxy of Kannada poets and religious men—known and unknown.

In the last twenty-five years, Sastry has published about thirty treatises based on these studies. Analysing the life, works and time of poets and Saivaite saints with a historical perspective is his forte. His monthly publication, "*Sharana Sahitya*" in which the results of his efforts are published is celebrating its Silver Jubilee next month.

Sastry's four-volume epic "*Veerasaiva Sahitya Mattu Itihasa*", running into over a thousand pages is an interesting narration giving a graphic picture of Saivaite cultural and religious heritage. Recently, he published a 518 page volume, *Karnataka Sandarshana* a collection of forty-five arti-

cles and half a dozen poems extolling many famous places and matters of Karnataka. He has written a couple of historical novels too and has dabbled in poetry also.

Sastry is widely travelled writer. Often while travelling from one town to another, he would suddenly get down in the middle of a jungle, penetrate a couple of miles on foot come upon a dilapidated old temple and exclaim :

This must be the temple built by King—in the year. He would then proceed with a detailed examination of the discovery.

He reminiscently says, my search for historical material and discourses have taken me across the entire length and breadth of Karnataka quite a few times.

The Heads of many Veerasaiva Mutts have honoured him with titles. His Highness Sri Jayachamaraja Wodeyar conferred the title "Pandita-ratnam" on him and he has been an Asthana Vidwan of the Mysore Palace. Among the eulogies showered on him by a large number of organisations he fondly speaks of the

one by the Muslim Association. It speaks of the catholicity of his association with the people. He has been the president of Kannada Sahitya Parishat for the last seven years, again a record.

Sastry's works and achievements strike one as a somewhat perplexing assortment of accomplishment. Some feel that his scholarship somehow lacks the requisite degree of profundity. His style of writing lacks fineness and depth. His narration often runs along a zigzag course varying from profound to the pedestrian. But

these however do not lessen the significant contribution of this ebullient student of Kannada literature and life.

Sastry is a fast talker. Easily, he is one of the most entertaining if somewhat loud orators in our State. He takes an obvious delight in remaining in the center of any activity. While speaking in public, he is given to the articals. And you can rest assured that he would make the show an enjoyable one.

24-2-1966—DECCAN HERALD.

B. Shivamurthy Sastry: 60 Years young!

Mr. Shivamurthy Sastry who has entered 61 years of his busy life is one of the pioneers who cherished and worked for the ideal of unification of Karnataka. The politicians now adorning Government were set to the noble task of founding a Kannada State. Some of them have actually made successful careers in the body politics of Karnataka. It is by no means their own effort. Mr. Shivamurthy Sastry was always behind them. Mr. Sastry flourishes on controversy even those who do not like him always concede that he is a powerful opponent. Mr. Sastry has the gift of the gab and he can sway the audience by the torrent of his words. He is also an able 'Kirthana ara'.

As President of Sahitya Parishat he has put tremendous effort to lift the parishat from Moross of inaction and status and quo. Mr. Sastry's untiring energy in skill in handling men and his capacity for forgeing a working team has made parishat a live institution.

The sixty mellowing years has not curbed Mr. Sastry's enthusiasm. By sheer drive and action he has combated many impedi- mente in the way of compling Kannada encyclopaedia.

If only Mr. Shivamurthy Sastry had made politics a fulltime job he would have certainly left many politicians behind him. He has many other interest besides politics. He is a first rate scholar both in Kannada and Sanskrit and he has made profound study in Veerasiva cult and literature.

Already there is a murmer that he should not again contest for the Parishat. But we feel that he should continue to be the head of Parishat for some more years so that the Parishat may expand its activities and reflect the will of Kannada people.

10-3-1963

CONFIDENTIAL

B. SHIVAMURTHY SASTRY

Turbaned and talkative, Mr. B. Shivamurthy Sastry, President of the Kannada Sahitya Parishad for the past seven years, is 60 years old: A controversial personality in Kannada literature, Sastry has to his credit several achievements, the most important of which is the collection of rare manuscripts and his own works based on them.

Sastry was born in a devout Saivite family on February 23, 1903. He started his career as a teacher and has remained one though not in the professional sense. It was his decision to become a "kirtanakara" that took him to the four corners of Karnataka and kindled his interest in research and scholarship.

Age has not withered his ability to hold an audience spell-bound and, even today, he is rated as one of the best speakers in Kannada. His rich and resonant voice being one of his greatest assets.

In the last 25 years, Sastry has published about 30 treatises based
[5]

on Karnataka's cultural heritage. His "Veerasaiva Sahitya, Mattu Itihasa" in four volumes is considered a classic. His monthly magazine "Sharana Sahitya" is heading towards a silver jubilee next month.

Summing up Sastry's literary output, a commentator has said: "His works strike one as a somewhat perplexing assortments of accomplishments. Some feel that his scholarship somehow lacks the requisite degree of profundity. His style of writing lacks fineness and depth. His narration often runs along a zigzag course varying from the profound to the pedestrian. But these do not lessen the significant contribution of this ebullient student of Kannada literature and life."

The recipient of many titles, Sastry retains his love for old manuscripts. He will go any distance and face any situation if promised an addition to his already monumental collection.

Once, a manuscript, that Sastry was anxious to possess hap-

ned to be owned by an aged villager. Sastry used his powers persuasion but failed to take the old man into parting with it. But the villager had a price for the manuscript. He was desirous of marrying a second time at his age, but the whole village was opposed to it. Should Sastry succeed in persuading the villagers to give up their obstructionist attitude, he would be willing to hand over the manuscript to him. Sastry accepted the challenge and used his talent

as a Kirtanakara during a recital in which he told his audience that an old man had a right to marry a second time under special circumstance. The villagers fell into the trap and ended their opposition to the old man's matrimonial ambition. And Sastry walked away with the manuscript on which he had set his heart.

17-3-63 THE ILLUSTRATED
WEEKLY OF INDIA

ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾರಾಜನಿರಂಜನಜಗದ್ಗುರು ಶ್ರೀ ಜಯವಿಭವ ಮುರುಘರಾಜೇದ್ರ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಗಳು

ಕೃಪಾಪಾತ್ರರಾದ ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿರುವ ಆಸ್ಥಾನ
ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ, ಕರ್ಣಾ
ಟಕ ವಿಭೂಷಣ ಮುಂತಾದ ಬಿರುದಾಂಕಿತರಾದ
ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸ್ವಪ್ನಬೃದ್ಧ ಶಾಂತಿ ಸಮಾ
ರಂಭದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು ಹಾಗೂ
ಸದಸ್ಯರಿಗೆ,

ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾಸಮಯೇ ಕೃತಾನೇಕಾಶಿಸ್ತದ್ವಪರಿ
ನೀವು ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಿನ್ನೈಸಿಕೊಂಡ
ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಕೀರ್ತನಾ
ಚಾರ್ಯ, ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರು
ದಾಂಕಿತರಾದ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಸ್ವಪ್ನಬೃ
ದ್ಧ ಶಾಂತಿಮಹೋತ್ಸವಾಹ್ವಾನ ಪತ್ರಿಕೆಯು ತನ್ನ ಮಜ
ಕೂರು ಶ್ರೀ ಮಹಾ ಸನ್ನಿಧಿ ದಿವ್ಯ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ನೇದ್ರ
ವಾಗುವಂತೆ ಶ್ರುತಗೊಳಿಸಲಾಯ್ತು.

ಹಿಂದೂಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಉಜ್ವಲಾಭಿ
ಮಾನಿಗಳೂ, ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಪ್ರಖ್ಯಾತ ವಿದ್ವಾಂಸರೂ
ಅವಿಶ್ರಾಂತ ಸಮಾಜ ಸೇವಕರೂ, ಅಸದೃಶ ವಾಗ್ವಿ
ಗಳೂ, ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕೀರ್ತನಕಾರರೂ, ಉಜ್ವಲ ಭಾಷಣ
ಕಾರರೂ, ಇತಿಹಾಸ ಸಂಶೋಧಕರೂ, ಪೀಠಾಭಿಮಾನಿ
ಗಳೂ, ಸರಸ ಕವಿಗಳೂ, ವಿನಯಾದಿ ಸದ್ಗುಣ ಸಂಪ
ನ್ನರೂ, ಅಖಿಲ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಜನರ ಪ್ರೀತಿ ಗೌರ
ವಾದಿಗಳಿಗೆ ಪಾತ್ರರೂ, ರಾಜಾಧಿರಾಜರಿಂದಲೂ,
ಗುರುಪೀಠಗಳಿಂದಲೂ ಸನ್ಮಾನಿತರೂ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ
ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರೂ, ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪತ್ರಿಕೆಯ
ಸಂಪಾದಕರೂ, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್,
ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ, ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ
ಮುಂತಾದ ಬಿರುದಾಂಕಿತರೂ ಆದ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ
ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಸ್ವಪ್ನಬೃದ್ಧ ಶಾಂತಿಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು
ತಾ|| ೨೪-೨-೬೩ ನೇ ಭಾನುವಾರದ ದಿವಸ ಬೆಂಗೆ
ಳೂರು ಗಾಂಧಿನಗರದಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀ ಡಿ. ಬಿ. ಎಸ್.
ಗುರುಸಿದ್ಧಪ್ಪನವರ ಕಲ್ಯಾಣ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ನೀವುಗಳು
ನಡೆಯುವಂತೆ ಏರ್ಪಡಿಸಿರುವುದು ಅರಿಕೆಯಾಗಿ ಶ್ರೀ
ಮಹಾಸನ್ನಿಧಿ ದಿವ್ಯಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷ
ವಾಗಿದೆ.

ಏಕೆಂದರೆ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು
ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಸಂಚರಿಸಿ ಜನಜಾಗೃತಿ ಮಾಡಿರು
ತ್ತಾರೆ. ಅನೇಕ ಮಹಾಮಹಿಮರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು
ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ, ದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯ
ಮುಂತಾದ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೂ
ತಿಳಿಯುವಂತೆ ಕೀರ್ತನ ರೂಪವಾಗಿಯೂ, ಭಾಷಣ
ರೂಪವಾಗಿಯೂ ಬೋಧಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲದೆ
ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಎಡರು
ತೊಡರು ಬಂದಾಗ್ಯೂ ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ ಶ್ರಮವಹಿಸಿ ಸೇವೆಸಲ್ಲಿಸಿ
ಜಯಶೀಲರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಈವರೆಗೆ ಮಾಡಿದ
ಕೃತಿಗಳೇ ಅವರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿವೆ.

ಅಲ್ಲದೆ ಈಗ ಹಾಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ
ಘನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿಯೂ ಅನೇಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸದಸ್ಯ
ರಾಗಿಯೂ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇಂಥವರ ಸ್ವಪ್ನಬೃ
ದ್ಧ ಶಾಂತಿ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಅಚ್ಚುಕನ್ನಡಿಗರಾದ ನೀವು
ಗಳು ಕೈಗೊಂಡಿರುವುದು ಸ್ವತ್ಯವೂ ಯೋಗ್ಯವೂ
ಆಗಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆನೇ ಹೆಮ್ಮೆಯಾದ
ವಿಷಯವಾಗಿದೆ.

ನೀವುಗಳು ಕೈಕೊಂಡಿರುವ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಸ್ವಪ್ನಬೃ
ದ್ಧ ಶಾಂತಿ ಮಹೋತ್ಸವವು ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ ನಡೆಯ
ಲೆಂದೂ, ನಾಡಿಗೆ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಲು
ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ದೀರ್ಘಾಯುರಾ
ರೋಗ್ಯಾದಿ ಸಕಲ ಸುಖಸಂಪತ್ತುಗಳುಂಟಾಗಲೆಂದೂ,
ಈ ಸಮಾರಂಭದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗೂ ಗೌರವ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ
ಗಳಿಗೂ, ಸದಸ್ಯರಿಗೂ, ಹಾಗೂ ಈ ಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ
ಭಾಗವಹಿಸಿದ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೂ ಮತ್ತು ಸರ್ವೇ ಸಮಸ್ತ
ರಿಗೂ ಶ್ರೀ ಮುರುಘೇಶನು ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಾದಿ ಸಕಲ
ಸುಖ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಕಾಪಾಡಲೆಂದೂ ಹಾರೈ
ಸೋಣವಾಗಿದೆ.

|| ಸರ್ವೇಜನಾಃ ಸುಖಿನೋಭವಂತು ||

ತಾ|| ೨೨-೨-೧೯೬೩
ಚಿತ್ರದುರ್ಗ

ಇತ್ಯಾಶೀಷಃ
ಬೃಹಸ್ಪತಿ ಮಹಾಸಂಸ್ಥಾನ

ಸ ನ್ನಾ ನ ಪ ತ್ರ

ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರ

ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿ ಪೂರ್ತಿ ಸಮಾರಂಭದ ಶುಭಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ
ಕನ್ನಡ ಮಿತ್ರ ಸಮಾಜ ಸೊಲ್ಲಾಪುರ ಇವರು ಅರ್ಪಿಸಿದ

ಸ ನ್ನಾ ನ ಪ ತ್ರ

ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರೀಗಳು ಬೆಂಗಳೂರು, ಇವರಿಗೆ.

ಮಾನ್ಯರೆ,

ಸುಮಾರು ೪೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡನಾಡು, ನುಡಿಗಳ ಏಳಿಗೆಗಾಗಿ, ಬೆಳವಣಿಗೆಗಾಗಿ, ತಾವು ಅಖಂಡವಾಗಿ ಜೀವನವನ್ನು ಶ್ರೀಗಂಧದಂತೆ ಸವೆಸಿದಿರಿ. ತತ್ಪಲವಾಗಿ ಇಂದು ನಾಡು ಕಟ್ಟಿದೆ. ನುಡಿಯು ಬೆಳೆದಿದೆ. ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ತಮ್ಮ ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದಿ ಸಮಾರಂಭದ ಸುಮುಹೂರ್ತದಲ್ಲಿ ನೆನೆಯಲು ನಮಗೆ ಹೆಮ್ಮೆ ಎನಿಸುತ್ತದೆ. ತಮ್ಮ ಈ ಘನತರ ಸೇವೆಯಿಂದ ತಾವು ನಾಡಿಗೆನೇ ಮಾನ್ಯರಾದಿರಿ.

ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾಂಸರೆ,

ಕರ್ಣಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ನಿರ್ಮಾಣದ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಸಂಸ್ಕೃತಿ-ಪಾಂಡಿತ್ಯಗಳಿಗೆ ಪೋಷಕ ಸ್ಥಾನವಾಗಿದ್ದ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಭೂಷಣ ಪ್ರಾಯರಾದಿರಿ. ಇದು ವಿದ್ಯಾಭಿಮಾನಿಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಅಭಿಮಾನಾಸ್ಪದ ವಿಷಯ.

ಕೀರ್ತನೆ ಕೇಸರಿಗಳೆ,

ನಾಡಿನ ಉದ್ಧ-ಅಗಲಕ್ಕೂ ಸಂಚರಿಸಿ, ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಪೂರ್ಣವೂ ನವರಸ ಭರಿತವೂ ಆದ ತಮ್ಮ ಕೀರ್ತನೆ

ಗಳಿಂದ, ಉರು, ಉರು, -ನಗರ ನಗರದಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞ ಜನತೆಗೆ ಜ್ಞಾನಬೋಧೆ, ಮನರಂಜನೆ ಮಾಡಿದಿರಿ. ಮೈಸೂರಿನ ಜನತೆಗೆ ಅರಿವು ತಂದು ಕೊಟ್ಟಿರಿ. ಈ ವಿಷಯ ನಾಡಿಗರು ಅವರು ಹಳ್ಳಿಗರೇ ಇರಲಿ, ಪಟ್ಟಣದ ಪೌರರೇ ಇರಲಿ ಅವರು ಎದೆಂದಿಗೂ ಮರೆಯದ ಸಂಗತಿ

ಪಂಡಿತರತ್ನರೆ,

ಮಾತೃಭಾಷೆಯಾದ ಕನ್ನಡ, ದೇವಭಾಷೆಯಾದ ಸಂಸ್ಕೃತಗಳಂತೂ ಸರಿಯೇ, ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು ನೊದಲಾದ ಹಲವು ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಮಗೆ ಹಿಡಿತವಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶೇಷ ಪರಿಶ್ರಮವಿದೆಯಲ್ಲದೆ ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೇಲಂತೂ ತಮಗಿರುವ ಪ್ರತಿಭಾ ಪೂರ್ಣ ಪಾಂಡಿತ್ಯದ ದರ್ಶನವಾಗಿ ತಾವು ರಚಿಸಿದ ಹಲವು ಗ್ರಂಥ, ಲೇಖನಗಳೇ ಸಾಕ್ಷಿ. ಬರೆಹಗಾರ ರಿದ್ದಂತೆ ತಾವು ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಾಗ್ಮಿಗಳೂ ಆಹುದು. ಅಲ್ಲದೆ, "ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ"ವೆಂಬ ಪಾಂಡಿತ್ಯಪೂರ್ಣ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕತ್ವವನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದೀರಿ. ಹೀಗೆ ಬಹುಮುಖಪಾಂಡಿತ್ಯವುಳ್ಳ ತಮಗೆ "ಪಂಡಿತರತ್ನಂ" ಎಂಬ ಪ್ರಶಸ್ತಿ, ಸಹಜವೇ!

ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣರ,

ಅಂದು ತಾವು ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಗಳಿಸಲು ಹೋರಾಡಿದಂತೆ, ಇಂದು ತಾವು ನಾಡು ಕಟ್ಟುವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಹ ಅಮೋಘ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದೀರಿ. ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವಕೋಶ, ನಿಘಂಟುಗಳಂಥ ಮೇರು ಕೃತಿಗಳ ರಚನಾಕಾರ್ಯ ನಡೆಸಿದ್ದೀರಿ. “ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್” ನಂತಹ ಘನ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಪದವಿ ಯನ್ನು ಕಳೆದ ಎಂಟು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ವಿಭೂಷಿಸಿರುವಿರಿ. ಅದರಂತೆಯೇ ತಾವು ಕನ್ನಡದ ಅನೇಕ ಸಂಘ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸದಸ್ಯರಾಗಿ, ಸಂಚಾಲಕರಾಗಿ, ಪ್ರೋಫೆಸರಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಂಘಿಕ ಜೀವನದ ಏಳು-ಬಾಳಿಗಾಗಿ ಅವಿರತ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿದ್ದೀರಿ.

ಕನ್ನಡ ಜಳುವಳಿಯ ವೀರಯೋಧರು, ಕನ್ನಡ ನಾಡ ಶಿಲ್ಪಿಗಳಲ್ಲೊಬ್ಬರು, ಕನ್ನಡ ಪ್ರತಿಭಾವಂತ ಸಾಹಿತಿಗಳು, ಕನ್ನಡ ಉಜ್ವಲ ವಾಗ್ಮಿಗಳು, ಕನ್ನಡ ಪಂಡಿತೋತ್ತಮರು, ಕನ್ನಡ ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕರು,

ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪ್ರಚಾರಕರು, ಕನ್ನಡ ಸರಸ್ವತಿಯ ಉಪಾಸಕರು, ಕನ್ನಡ ತಾಯಿಯ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಪುತ್ರರು ತಾವು.

ಇಂತಿರುವ ನಿಮ್ಮ ಪಷ್ಟುಬ್ಬಿ ಸಮಾರಂಭ ನೆರವೇರಿಸುವ ಸದನಕಾಲ ಒದಗಿದುದು ಕನ್ನಡಿಗರ ಭಾಗ್ಯವೆಂದು ಬಗೆಯುತ್ತೇನೆ ಎಂದೇ ನಾವು ಇಂಥ ಸುದಿನದ ಸಮಯದ ಈ ಮುಂದೆ ಕೂಡ ದಯಾಮಯ ದೇವನು ತಮಗೆ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಭಾಗ್ಯಗಳನ್ನು ಕರುಣಿಸಲೆಂದೂ, ತಮ್ಮ ಪಷ್ಟುಬ್ಬಿ ಸಮಾರಂಭದಂತೆಯೇ ಶತಾಬ್ಧಿ ಸಮಾರಂಭವನ್ನು ಕಾಣುವ ಸುಯೋಗ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೂ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಮಿತ್ರ ಸಮಾಜಕ್ಕೂ ಒದಗಿಸಲೆಂದೂ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

ತಾ|| ೨೪-೨-೬೩ ಇಂತು ತಮ್ಮವರಾದ
ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಮತ್ತು ಸದಸ್ಯರು,
ಕನ್ನಡ ಮಿತ್ರ ಸಮಾಜ, ಸೊಲ್ಲಾಪುರ

ಪ್ರ ಶ ಸ್ತಿ ಪ ದ್ಯ ನಾ ಲಿ ಕೆ

ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್ ಸದ್ರತ್ನಂ ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣಃ
ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದೈರ್ಯುಕ್ತ ಶಿವಮೂರ್ತಾರ್ಪಣ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರೀಃ
ಷಷ್ಠ್ಯಬ್ದ ಶಾಂತಿ ಸಮಯೇ ಭಾರತೀ ಶುಭ ಶಂಸಿನೀ

|| ೧ ||

ಶ್ರೀಶಂ ತಾಂ ದಯಗೆಯ್ಗೆ ಸರ್ವಸುಖಮುಂ ದೀರ್ಘಾಯುಷಂ ಶ್ರೀಯುಷಂ |
ಕ್ಲೇಶಾಘಂಗಳನೆಂದಿಗುಂ ಗಣಿಸದೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಭೂಭಾಗದೊಳ್ ||
ಈಶಾನುಗ್ರಹಕಾಂಕ್ಷೆಯಿಂ ಸಕಲರೊಳ್ ಸರ್ವಪ್ರಯತ್ನಂಗಳಿಂ |
ದೇಶವ್ರೇಮನನೊಲೈಯಿಂ ನಿಲಿಸಿದೀ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಿವಾಭಿಷ್ಠನೊಳ್ || ೨ ||

|| ೨ ||

ಪರಶಿವಪದಭಕ್ತಾಗ್ರಣಿ |
ವರಶಿವಮೂರ್ತಾರ್ಪಣ್ಯವಿಬುಧ ನೀನಾದೊಡನೇಂ ||
ಪರಧರ್ಮಸಹನೆಯಧಿಕಂ |
ಮೆರೆವುದು ಪಂಡಿತಸುರತ್ನ ಬಿರುದುಂ ಸಾರ್ಥಂ

|| ೩ ||

ನೀನಧ್ಯಾಪಕನೀಶಭಕ್ತಿಭರಿತಂ ಸಂಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯನುಂ |
ನಾನಾಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಸಭ್ಯನುಂ ಸುಕವಿತಾನಿರ್ಮಾಣನಿಷ್ಣಾತನುಂ ||
ಗಾನಾಲಾಪನ ಕೋವಿದಂ ರಸಿಕನುಂ ಕರ್ಣಾಟಸಾಹಿತ್ಯದಾ |
ಸ್ಥಾನಾಧ್ಯಕ್ಷನುಮಾಗಿ ಗೃಹವೆ ಬೃಹತ್ಕರ್ಣಾಟ ಸತ್ಕೋಶನುಂ || ೪ ||

|| ೪ ||

ದೇಶದ ಸೇವೆಯೆ ತಾ ಜಗ |
ದೀಶನ ಸೇವೆಯೆಂಬ ಭಾವನೆ ಗೈವೈ ||
ವೇಶಲ ಗುಣಯುತ ಭಾಷಣ
ಕೌಶಲನುಂ ಬಣ್ಣಿಸಲ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯಮೆ ನಿನೊಳ್

|| ೫ ||

ನರ ಕರ್ಣಾಟಕದರ್ಶನಂ ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯಂ ಸ್ವತಂತ್ರಾಖ್ಯದಾ |
 ಸಿರಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ವೀರಶೈವಮತಸಾಹಿತ್ಯಾದಿ ಸದ್ಗ್ರಂಥಮುಂ ||
 ಮೆರೆಗುಂ ನೀಂ ರಚಿಸಿರ್ಪ ಹೊತ್ತಗೆಗಳುಂ ನಾನಾವಿಚಾರಂಗಳೊಳ್ |
 ನೆರೆ ಕರ್ಣಾಟಕದೈಕ್ಯಕಂ ದುಡಿದೆ ನೀಂ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕುಂ ದೇಶದಾ || ೬ ||

ಧೀರತೆ ಸದುದಾರತೆ ಗಂ |
 ಭೀರತೆ ಹಿತಭಾಷಿತೆಯುಚಿತಜ್ಞತೆ ಯೆಂಬೀ ||
 ಸಾರತರ ಗುಣಸಮೂಹಂ |
 ಸೇರಿಪುರ್ವು ಸಹಜಮೆನಿಸಿ ನಿನ್ನೊಳಗೊಂದು || ೭ ||

ನಟಗಾಯಕ ಶಿಲ್ಪಿಗಳಂ |
 ಪಟುಗಳವರ್ ಗುಣಗಳಾಗಿ ಮನ್ನಿವೆಯಲ್ಲೇ ||
 ಸಟಿಯಲ್ಲ ಲಲಿತ ಕಲೆಯೊಳ್ |
 ದಿಟಮಾದರಮಧಿಕಮಿಪುರ್ವದೊಂಬುದನುಸಿರ್ಗುಂ || || ೮ ||

ಎನಿತೋ ಸೇವೆಯಗೈದುಂ
 ಜನರೊಳ್ ನೀನಳಲಿ ಸೇವೆಯೆಂದೇ ನುಡಿವೈ ||
 ವಿನಯ ನಿರಹಂಕೃತಿಯುಂ |
 ಜನನುತ ಸಲೆ ಬಿಡ್ಜೆಗಲ್ಲರ್ಗಿಂತಿರವೇಡಾ || ೯ ||

ತಾ|| ೨೪-೨-೧೯೬೩

ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್ ಎಂ. ಆರ್. ವರದಾಚಾರ್ಯ
ಬೆಂಗಳೂರು

SRI JAGADGURU VISHWARADH
 JNANA SIMHASAN JNĀNĀMAN
 LIBRARY
 Jangamwadi Math, VARANASI
 Acc. No.

ಕನ್ನಡದ ದಾರಿಯನ್ನು ಸವೆಸಿರುವ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು

ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜನರಲ್ಲಿ ಮಹಾ ಸಾಹಸಿ ಎಂಬ ಕೀರ್ತಿಯೊಂದಿಗೆ ಮನೆಮಾತಾಗಿರುವ ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದಾಂಕಿತರಾದ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ನನಗೆ ಪರಿಚಯವಾದದ್ದು ಸುಮಾರು 1940ರಲ್ಲಿ. ಆಗ ಅವರು ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ ಆಯ್ಕೆಯ ಸಮಿತಿಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ನಾನು ಅವರನ್ನು ಕಂಡಾಗ ಕೈಗೆ ನವರತ್ನ ಖಚಿತವಾದ ಭಂಗಾಕದ ಕಂಕಣವನ್ನು ತೊಟ್ಟಿದ್ದರು. ಕಾಶ್ಮೀರಶಾಲನ್ನು ಹೊದೆದಿದ್ದರು. ಅದು ಅವರ ಮನೆಯಿಂದ ಪಡೆದದ್ದೆಂದು ತಿಳಿಯಿತು. ಮೈಸೂರು ಪೇಟೆವನ್ನು ಶೋಭಾಯಮಾನವಾಗಿ ಧರಿಸಿದ್ದರು. ಮುಖವು ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಹೊಳೆಯುತ್ತಿದ್ದಿತು. ತೇಜಃಪುಂಜರಾಗಿ ಪ್ರಸನ್ನವದನರಾಗಿದ್ದರು. ಉದ್ದ ನೆಯ ಅಂಗಿಯನ್ನು ಧರಿಸಿದ್ದರು. ಪಂಚೆಯ ಜರಿ ಅಂಚು ಮಿನುಗುಟ್ಟುತ್ತಿತ್ತು. ಗಂಭೀರಾಕೃತಿಯ ದೇಹ ವುಳ್ಳರಾಗಿದ್ದು, ಧೃಢಕಾಯರಾದ ಅವರ ಭೌತಿಕ ಶರೀರವು ಒಳ್ಳೇ ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿದ್ದಿತು. ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದ ಕರಿಯ ಮರದ ಬೆತ್ತವು ಅವರ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಈ ವ್ಯಕ್ತಿ ಪ್ರಥಮ ದರ್ಜೆಯ ದಲ್ಲಿಯೇ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಒಳ್ಳೇ ಪರಿಣಾಮವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿದರು. ಅವರ ವಿಷಯವನ್ನು ಕೆಲವು ಮಿತ್ರರಲ್ಲಿ ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೆನು. ಅಂತೆಯೇ ಅವರು ಗೌರವಾನ್ವಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಾಗಿದ್ದರು.

ಸ್ವತಃ ಪ್ರಕಟನಕಾರನಾಗಿದ್ದ ನನಗಾಗಲೇ ರಾಜ ಸೇವಾಸಕ್ತ ಸಿ.ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯನವರು, ದೇವುಡು ನರಸಿಂಹಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಎಂ. ಆರ್. ಶ್ರೀನಿವಾಸಮೂರ್ತಿಗಳು ಇಂತಹ ಹಲವು ಮಹನೀಯರನ್ನೇಕರ ಪರಿಚಯ ಮತ್ತು ಸ್ನೇಹವು ದೊರೆತ್ತಿದ್ದಿತು. ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥೆಯಾದ ಜಿ. ಎಸ್. ವಿಶ್ವ ಮತ್ತು ಕಂಪನಿಗೆ ಇವರು ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದರು. ಅಲಭ್ಯವಾದ ಅವರ ಸ್ನೇಹ ಮತ್ತು ಅವರ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಗಳು ನನಗೆ ದೊರೆತದ್ದು

ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಒಂದು ರಕ್ಷಾಕವಚದಂತೆ ಇದ್ದಿತು. ದಿನ ಬೆಳಗಾದರೆ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರ ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪ್ರೊಫೆಸರುಗಳ ಭೇಟಿಯು ನನಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಲಿದ್ದಿತು. ಇಂತಹ ಪ್ರಾಜ್ಞರನ್ನು ಕಂಡು ಮಾತನಾಡಿಸಲು ನನಗೆ ಮನಸ್ಸು ಅಳುಕುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಭಯಭಕ್ತಿ ವಿನಯಾದಿಗಳಿಂದ ಈ ಮಹನೀಯರನ್ನು ಒಲಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೆನು. ಅವರೂ ಆಪ್ತೇ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದಲೂ ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದಲೂ ನನ್ನನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದರು.

ಆಗಿನ ಕಾಲವೇ ಒಂದು ರೀತಿಯದು. ಅಂದಿನ ಜನತೆ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಗಾಂಭೀರ್ಯವನ್ನು ಹೊತ್ತ ಸಮಾಜವಾಗಿದ್ದಿತು. ಹಿರಿಯರಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುವಾಗ, ಅವರ ಸಮಯ, ಬಂದ ಕೆಲಸ, ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಯೋಗ್ಯತೆ ಮುಂತಾದವನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಗಮನಿಸುವ ಕಾಲವಾಗಿದ್ದಿತು. ಇವರೆಲ್ಲರ ಗುಣಾವಗುಣಗಳನ್ನು ತುಲನೆ ಮಾಡುವ ಯೋಗ್ಯತೆಯು ಆಗ ನನ್ನಲ್ಲಿರಲಿಲ್ಲ. ತರುಣ ವಯಸ್ಸಿನವನಾದ ನನಗೆ ಅಂತಹವರ ದರ್ಶನಮಾತ್ರ ದಿಂದಲೇ ಓರಣ-ಒಪ್ಪುಗಳು ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ಮೂಡಿ ಬಂದಿದ್ದವು. ಆ ಹಿರಿಯರಿಗೆ ಆತೀರ್ವಾದ, ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಗಳು ಇಂದಿಗೂ ಅವರ ಬಗೆಗೆ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಗೌರವ ಮತ್ತು ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳನ್ನು ತುಂಬಿಸಿವೆ. ಆ ಹಿರಿಯರ ಪವಿತ್ರ ಪ್ರೇಮವು ನನಗೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸ್ಥಾನವನ್ನು ದೊರಕಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದೆ. ನಡತೆ ಮತ್ತು ಗುಣಕ್ಕೆ ಮಾನ್ಯತೆಯನ್ನು ನೀಡುವ ಇಂತಹ ಪ್ರಾತಃಸ್ಮರಣೀಯ ಮಹನೀಯರನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಲೋಕವು ಅಭಿನಂದನೀಯವಾದುದು. ನಿಜಕ್ಕೂ ಕನ್ನಡ ಜನತೆಯ ಹಿತೈಷಿಗಳಿವರು. ಇಂತಹವರಲ್ಲಿ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಒಬ್ಬರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕೂ ಏಳಿಗೆಗೂ ಶ್ರಮಿಸಿದ ಮಹನೀಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಭಾರತಕ್ಕೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಜಗೋಪಾಲಾಚಾರ್ಯರ "ಶ್ರೀರಾಮರದಿವ್ಯಕಥೆ" ಎಂಬುದನ್ನು ತಮಿಳಿನಿಂದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಅನುವಾದಿಸಿದವರು

ಶ್ರೀ ಕೆ.ಸಂಪದ್ಗಿರಿಯರು. ಈ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಮುನ್ನುಡಿ ಯನ್ನು ಬರೆದವರು. ಡಾ|| ಡಿ. ವಿ. ಗುಂಡಪ್ಪನವರು ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಪ್ರಕಟನೆಯಾದ ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡುವ ದಿನ ಪೂಜ್ಯ ರಾಜಾಜಿಯವರು ಮದ್ರಾಸಿನಿಂದ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದ್ದರು. ಅಂದು ಸರ್ ಪುಟ್ಟಣ್ಣ ಶೆಟ್ಟರ ಪುರಭವನದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಆಕರ್ಷಕ ಸಮಾರಂಭವೇರ್ಪಡಾಗಿದ್ದಿತು. ಅಂದೇ ರಾಜ್ಯದ ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿಗಳಾಗಿ ಅಧಿಕಾರ ಸ್ವೀಕಾರ ಮಾಡಿದ್ದ ಮಾನ್ಯ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿಯವರು ರಾಜಾಜಿಯವರಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ “ಶ್ರೀರಾಮನ ದಿವ್ಯ ಕಥೆ”ಯ ಪ್ರಥಮ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಪಡೆದರು. ಅಂದಿನ ಸಭೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯನ್ನು ಡಾ|| ಮಾಸ್ತಿವೆಂಕಟೇಶ ಅಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರು ವಹಿಸಿದ್ದರು. ಹಿರಿಯರಾದ ಶ್ರೀ ಎ. ಆರ್. ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಈ ಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಉಪಸ್ಥಿತರಾಗಿದ್ದರು. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಹೆಸರಾಂತ ಕವಿಗಳಲ್ಲನೇಕರು ಈ ಪ್ರಕಟನೋತ್ಸವಕ್ಕೆ ಆಗಮಿಸಿದ್ದರು. ಸಭೆಗೆ ಸಭೆಯೇ ಸರಸ್ವತೀದೇವಿಯ ಒಡ್ಡೋಲಗವೋ ಎಂಬಂತೆ, ಸಾಹಿತಿಗಳಿಂದಲೂ, ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿಮಾನಿಗಳಿಂದಲೂ, ಮುದ್ರಣಕಾರರಿಂದಲೂ, ಓದುಗರಿಂದಲೂ ತುಂಬಿ ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾಗಿದ್ದಿತು.

ತಮಿಳು ಜನರ ಮೆಚ್ಚಿನ “ಕಲ್ಪಿ ಪತ್ರಿಕೆ”ಯು “ಈ ಸಮಾರಂಭವು ತಮಿಳಿಗೆ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿ, ಪ್ರಕಟನೋತ್ಸವವೆಂಬ ಒಂದು ಸಮಾರಂಭವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರಿಂದ ತಮಿಳು ಜನರಿಗೆ ಆಚರಿಸಲು ಕೊಟ್ಟ ಬಳುವಳಿಯಂತಿದೆ. ಅಂದಿನ ಸರ್. ಪುಟ್ಟಣ್ಣ ಶೆಟ್ಟರ ಪುರಭವನವು ನಯನ ಮನೋಹರವಾಗಿ ಅಲಂಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ವೇದಿಕೆಯು ಸರಸ್ವತೀ ಪೀಠವೋ ಎಂಬಂತೆ ರಾರಾಜಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಕನ್ನಡ ಕವಿಕುಲದ ಶ್ರೇಷ್ಠರು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದರು. ಕಲಾತ್ಮಕವಾದ ಈ ಸಮಾರಂಭವು ಕಣ್ಣಿನಗಳನ್ನು ಸೂರೆಗೊಂಡಿದ್ದಿತು. ಕಲಾದೇವಿಯು ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿಯೇ ವಾಸವಾಗಿದ್ದಾಳೆಯೋ ಎಂಬ ಭಾವವು ಉಂಟಾಯಿತು.” ಹೀಗೆಂದು ಆ ಸಮಾರಂಭದ ಚಿತ್ರಗಳೊಂದಿಗೆ ಪುರವಣಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದೆ.

ಅಂದಿನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಸ್ವಾಗತ ಪದ್ಯಮಾಲಿಕೆಯನ್ನು ರಚಿಸಿ ಸಮಾರಂಭವನ್ನು ಹರಸಿದ್ದರು. ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತಿಗಳು ಹಿಮಾಲಯದ ಶ್ರೇಣಿಯಂತೆ ಇತರರಿಗೆ ಪೂಜ್ಯರಾಗಿ ಗೋಚರಿಸಿದ್ದುದನ್ನು ಕಂಡು ಹುರಿದುಂಬಿ ಇದನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬರೆಯಲು ಕಾರಣವಾಯಿತು.

ವಿದ್ಯಾವಾರಿಧಿ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಈ ಶ್ರೇಣಿಯಲ್ಲೊಬ್ಬರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ತಮಿಳಿನವರಲ್ಲಿಯೂ, ಅಂಧ್ರದವರಲ್ಲಿಯೂ ಮಿಲಿತವಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಧರ್ಮಪತ್ನಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಮುದ್ದುವೀರಮ್ಮನವರು ಜನ್ಮತಃ ತಮಿಳರು. ತಮಿಳು ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಓದಿಕೊಂಡಿರುವಂತಹವರು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಅಭಿಜ್ಞರು. ಎಷ್ಟೋ ಶೈವ ಪುರಾಣವನ್ನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಅನುವಾದಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇತರ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ.

ಹೀಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಮಹಾಶಯರ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಸೆಳೆತಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದವರಲ್ಲಿ ನಾನೂ ಒಬ್ಬ. ಹಾಗೆಯೇ ಅವರಲ್ಲಿ ಎಡೆಬಿಡದ ಸ್ನೇಹವು ಬೆಳೆದಿದೆ. ಅಂದಿನಿಂದ ಈ ವರೆಗೆ ಒಂದೇ ಬಗೆಯ ಸ್ನೇಹ ವಿಶ್ವಾಸಗಳು ಪರಸ್ಪರ ಹೊಂದಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಬೆಸಗೊಂಡಿವೆ ಎಂದು ಹೇಳಲು ಹರ್ಷಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಅವರಲ್ಲಿ ಜಾತೀಯತೆಯ ಸೋಂಕಿಲ್ಲ. ಎಷ್ಟೋ ಸಾರಿ ತಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಕರೆಸಿ, ಜೊತೆಯಲ್ಲೇ ಕುಳಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಊಟ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಹಲವಾರು ಬಾರಿ ಪೋನ್ ಮಾಡಿ ನನ್ನ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುತ್ತಾರೆ. ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯ ಗೌರವವನ್ನು ತಪ್ಪದೆ ದಿನ, ಎರಡು ದಿನಕ್ಕೊಮ್ಮೆಯಾದರೂ ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ತಮಗೆ ಗೌರವ ಬರುವ ಕಡೆಗೆಲ್ಲಾ ನನ್ನನ್ನು ಆಹ್ವಾನಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹೋದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾತಾಡಿ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆ ಮತ್ತು ಆಡಳಿತವನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ವಹಿಸಿಕೊಂಡಾಗ (1956) ಅವರ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸುಮಾರು ಎಂಟುಕಾಲು ಸರ್ವ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅವರೊಡನೆ ಶಕ್ತಿಮಿಾರಿ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ತಮಗಿಂತಲೂ, ತಮ್ಮ ಅಧಿಕಾರದ ಹಿರಿಮೆಗಿಂತಲೂ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಹಿತವೇ ಹಿರಿದಾದುದೆಂದು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಭಾವಿಸಿದ್ದರು. ಸಭೆ ಸಮಾರಂಭಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಷತ್ತನ್ನು ಎರಡೂವರೆ ಕೋಟಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಪ್ರತೀಕವೆಂದು ಪುಷ್ಟೀಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ರಾತ್ರಿ ಹಗಲೆನ್ನದೆ ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಕೆಲಸಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಏಳಿಗೆಗೆ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಜಾಗೃತಿಯುಂಟಾಗಬೇಕು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟನೆಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಬೇಕು. ಕನ್ನಡಾಭಿಮಾನದ ಸಂಘಗಳು ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಒಳಗೂ ಹೊರಗೂ ವಿಪುಲವಾಗಿ ಬೆಳೆಯಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಒಂದಲ್ಲ, ಎರಡಲ್ಲ ಸಾವಿರಾರು ಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ಹಾಕಿದ್ದರು. ದುಡಿಯುವ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಸದಾ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಹಿತೈಷಿಯಾಗಿ, ಪಾದರಸದಂತೆ ಜಾಗೃತರಾಗಿ ಕಾರ್ಯಮಗ್ನರಾಗಿದ್ದರು. ಹೀಗಾಗಿ ಎಷ್ಟೋ ಸಮಾರಂಭಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಹಿಂದೆಂದೂ ಸಮ್ಮೇಳನಾಧ್ಯಕ್ಷತೆಗೆ ಒಪ್ಪದಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಕುವೆಂಪುರವರನ್ನು ಧಾರವಾಡದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನಕ್ಕೆ ಅಧ್ಯಕ್ಷರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದವರು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಜೊತೆಗೆ ಆಗ ನಾನೂ ಹೋಗಿ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಉಪಕುಲಗಣಗಿದ್ದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕೆ. ವಿ. ಪುಟ್ಟಪ್ಪನವರನ್ನು ಕಂಡು, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನಾಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಲು ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೊಡಿಯೆಂದು ಕೇಳಿದೆವು. ಆಗ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕುವೆಂಪುರವರು “ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೇ, ತಮ್ಮಂತಹ ಹಿರಿಯರು ಬಂದು ಕೇಳಿದ ಮೇಲೆ, ಒಲ್ಲೆ ಎಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವೆ?” ಎಂದು ತತ್ಕ್ಷಣ ಸಮ್ಮತಿಸಿದರು. ಈ ಒಂದು ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ ಸಾಹಿತಿಗಳು ಹಿರಿಯರಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವ ಗೌರವವನ್ನು ಕಂಡು ನಾವು ಸಂತೋಷಿಸಬೇಕು. ಅವರು ಪರಿಷದ್ಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ, ಧಾರವಾಡ, ಬಳ್ಳಾರಿ, ಗದಗ, ಉಡುಪಿ, ಬೀದರ-ಸಿದ್ದಗಂಗಾ ಹೀಗೆ ಆರು ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿ ಲಕ್ಷಗಟ್ಟಲೆ ಕನ್ನಡ ಕುಲದವರನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ಅವನ್ನು ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ.

ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವಿಚಾರವನ್ನು ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ಟೀಕಿಸಿದವರೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಕೆಲ ಪತ್ರಿಕೆಗಳವರಂತೂ ತಮ್ಮ ಸಹಕಾರವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ, ಪತ್ರಿಕಾ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಚ್ಯುತಿ ಉಂಟಾಗುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಅವರು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾಗ ನಡೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ.

ಹುಲ್ಲಕವಾದ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಬಣ್ಣ ಕಟ್ಟಿ ಭೂತಾಕಾರವಾದ ಬೊಬ್ಬೆಗಳಿಂದ ಹುಯಿಲೆಬ್ಬಿಸಿದರು, ಆಗ ಬಾರದ್ದೇನೋ ನಡೆದು ಹೋಗಿದೆಯೆಂದು ಹುಚ್ಚು ಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಬಣ್ಣಿಸಿ ಬರೆಯಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೂ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಜಗ್ಗಲಿಲ್ಲ. ಧೈರ್ಯವಾಗಿ ಈ ಚೀಪ್ಪೆಗಳನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ ಸತ್ಯವಾದ ಹೇಳಿಕೆಗಳನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದರಿಂದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಕನ್ನಡ ಜನತೆಯ ಆದರಾಭಿಮಾನಗಳು ವೃದ್ಧಿಗೊಂಡವು. ದಿನೇ ದಿನೇ ಜನಮನ್ನಣೆಯು ಅಧಿಕವಾಗುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಆಗ ಸ್ವಲ್ಪ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದಿದ್ದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ರೀತಿಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಮಾಡಲು ಅವಕಾಶವಿದ್ದಿರಬಹುದಾಗಿತ್ತೆಂದೇ ನನ್ನ ಭಾವನೆ.

ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಕನ್ನಡ ಸಂಘಗಳು, ನಾಟಕ, ಸಂಗೀತ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಮುಂತಾದವುಗಳಿಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು ತಯಾರಿಕೆಯು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಹೊಣೆಯೆಂದೇ ಭಾವಿಸಿದ್ದರು. ಸರ್ಕಾರದೊಂದಿಗೆ 15 ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿಗಳ ಒಡಂಬಡಿಕೆಗೆ ಸಹಿಯಾದ ದಿನ ಅವರ ಸಂತೋಷಕ್ಕೆ ಎಣೆಯೇ ಇಲ್ಲ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಘಟನೆಯನ್ನು ಸುವರ್ಣಾಕ್ಷರದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಈ ಕಾರ್ಯವು ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಹತ್ವವುಳ್ಳದೆಂದು ಬುದ್ಧಿಜೀವಿಗಳಿಗೆ ಗೊತ್ತಿರುವ ವಿಷಯವೇ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಪರಿಷತ್ತನ್ನು ನಂಬಿ, ಸರ್ಕಾರವು 15 ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಕೊಡಲು ಕರಾರು ಆಗಿದೆ. ನಂಬಿಕೆ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಲು ಮಾರ್ಗವಿಲ್ಲದೆ, ಸರ್ಕಾರದ ಮುದ್ರಣಾಲಯದಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿಸಬೇಕೆಂದು ಅಪಶ್ರುತಿ ಹಾಡಲು ಸರ್ಕಾರವು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿತು. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧಿಕಾರವರ್ಗದವರು ಶಾಸ್ತ್ರಿ

ಗಳವರ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಚ್ಚುಕೂಟದಲ್ಲೇ ಮುದ್ರಣವಾಗಬೇಕೆಂದು ಹಟ ಹಿಡಿದರು. ಇದರಿಂದ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಚ್ಚುಕೂಟವು ಸುಧಾರಿಸುವುದೆಂದೂ, ಹೊಸ ಮೊಳೆಗಳು, ಹೊಸ ಮುದ್ರಣಯಂತ್ರಗಳು ಒದಗುವುದೆಂದೂ, ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ನಿಘಂಟಿನ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಮಾರುವುದರಿಂದ ಮತ್ತು ಅಚ್ಚು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಲಕ್ಷಾಂತರ ರೂಪಾಯಿಗಳ ಲಾಭವಾಗುವುದೆಂದೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳವರಿಗೆ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಮನವರಿಕೆಯಾಗಿತ್ತು.

ಈ ವಿಶೇಷ ಸೌಲಭ್ಯವನ್ನು ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಿಘಂಟಿನ ಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದ ದಿವಂಗತ ಶ್ರೀ. ನಂ. ಶ್ರೀ ಯವರು ತುಂಬಾ ಶ್ರಮ ವಹಿಸಿದ್ದರು. ನಾಲ್ವರು ಸಾರಿ ನಿಘಂಟಿನ ಸಮಿತಿಯ ಸದಸ್ಯರೊಂದಿಗೆ ಅವರೂ ಮಂತ್ರಿಗಳನ್ನು ಕಾಣಲು ಬಂದಿದ್ದರು. ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟಿನ ಸಂಪಾದಕ ಮಂಡಲಿಯ ಶ್ರೀಯುತರುಗಳಾದ ಡಿ. ಎಲ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರು, ದಿ||ಕೆ.ಜಿ. ಕುಂದಣಗಾರರು, ಡಾ|| ರಂ. ಶ್ರೀ ಮುಗಳಿಯವರು, ಡಾ|| ಆರ್. ಸಿ. ಹಿರೇಮಠ ಅವರು, ಪ್ರೊ||ಡಿ.ಜವರೇಗೌಡರು, ಪ್ರೊ|| ಡಿ. ಕೆ. ಭೀಮಸೇನರಾಯರು, ಪ್ರೊ|| ಕೆ. ವಿ. ರಾಘವಾಚಾರ್ಯರು, ಪ್ರೊ||ಎಂ.ಮರಿಯಪ್ಪಭಟ್ಟರು, ಪ್ರೊ|| ಸ್ವ. ಮಾಳವಾಡರು, ಶ್ರೀ ಎನ್. ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣರಾಯರು, ಶ್ರೀಸಿದ್ದಯ್ಯಪುರಾಣಿಕರವರು, ರಾಜಸೇವಾ ಸಕ್ತ ಡಿ.ಸಿ. ಸುಬ್ಬರಾಯಪ್ಪನವರು, ಎಲ್. ಗುಂಡಪ್ಪನವರು, ಶ್ರೀ ಎನ್. ಬಸವರಾಧ್ಯರು, ದಿ|| ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣರಾಯರು, ಶ್ರೀ ಅನ್ನದಾನಯ್ಯ ಪುರಾಣಿಕರವರು, ಡಾ|| ಕೆ. ಎಂ. ಕೃಷ್ಣರಾಯರು, ಶ್ರೀ ಎಚ್. ಎಸ್. ಸೀತಾರಾಮರವರು, ನಿಘಂಟಿನ ಬಗೆಗೆ ಸಹಾನುಭೂತಿಯನ್ನು ತೋರಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳವರು ವಿಧಾನಸೌಧಕ್ಕೆ ಒಂದು ನೂರು ಸಲನಾದರೂ ಹೋಗಿ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ನಾನೂ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧಿಕಾರಿವರ್ಗದವನಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಈ ಒಡಂಬಡಿಕೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಹಾಕಿದ್ದೇನೆ.

ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ನಿಲುವಿಗೆ ಇತರರನ್ನು ಒಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಛಾತಿಯು

ತುಂಬಾ ಇದೆ. ಅವರು ಮಂತ್ರಿಗಳನ್ನು, ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು, ಮುಖಂಡರನ್ನು ತಮ್ಮದೇ ಆದ ವಾದ-ವೈಖರಿಗಳಿಂದ, ಸಾರ್ವಜನಿಕವಾಗಿ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿ, ಹೊಗಳಿ, ನೋಡಿ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಹಾಕಿ, ತಮ್ಮ ಸೂಚನೆಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ, ಅವರಿಂದಲೇ 'ಅಸ್ತು' ಎಂದು ಹೇಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮತ್ತೆ ಮಾರನೇ ದಿನವೇ ಅಥವಾ ಕೆಲಸ ಆಗುವವರೆಗೆ ಭಗೀರಥನಂತೆ ಅದನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಜಯವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಾರೆ.

ತಾವು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜ ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜ ಒಡೆಯರವರನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅಚ್ಚು ಕೂಟದ ವಿಸ್ತರಣವನ್ನು ಆರಂಭಗೊಳಿಸಿದರು. ನಿಘಂಟಿನ ಮೊದಲನೆಯ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರ ಅನ್ಯತ ಹಸ್ತದಿಂದಲೇ ಹೊಸ ಮುದ್ರಣಯಂತ್ರದಿಂದ ಅಚ್ಚು ಮಾಡಿಸಿದರು. ಹಿಂದಿನ ಸಮ್ಮೇಳನದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರುಗಳಿಗೆ ಬಿನ್ನವತ್ತಳೆಯನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿ, ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರ ಸಮ್ಮುಖದಲ್ಲಿ ಈ ಸಮಾರಂಭವನ್ನು ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ ನೆರವೇರಿಸಿ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಘನತೆಯನ್ನು ಉಳಿಸಿ ಹಿರಿಯರಿಗೆ ಮನ್ನಣೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ.

ಇಡೀ ರಾಷ್ಟ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ಪರಮೋತ್ಕೃಷ್ಟನಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿದ್ದ ರಾಷ್ಟ್ರಾಧ್ಯಕ್ಷ ದಿ|| ಡಾ|| ರಾಜೇಂದ್ರಪ್ರಸಾದರವರನ್ನೂ, ಡಾ|| ಎಸ್. ರಾಧಾಕೃಷ್ಣರವರನ್ನೂ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಆಹ್ವಾನಿಸಿ, ಗೌರವದಿಂದ ಸನ್ಮಾನಿಸಿ ಬಿನ್ನವತ್ತಳೆಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಬಿನ್ನವತ್ತಳೆಯ ಕರಂಡವನ್ನು ಡಾ|| ಎಸ್. ರಾಧಾಕೃಷ್ಣರವರಿಗೆ ತಾವು ಕೊಡದೆ, ಕೋಶಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದ ನನ್ನಿಂದಲೇ ಕೊಡಿಸಿ, ಕನಸಿನಲ್ಲೂ ಅಲಭ್ಯವಾದ ಮಹದವಕಾಶವನ್ನು ನನಗೆ ದೊರೆಕಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸರಸ್ವತೀ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ, ಈ ಸಮಾರಂಭಗಳಿಂದ ಅತ್ಯಂತ ಜಾಜ್ಜಲ್ಯಮಾನವಾದ ಪ್ರತಿಭೆಯನ್ನು ತಮ್ಮ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ತಮ್ಮ ಸೇವಾಮನೋಭಾವದ ಸಂಕೇತವಾಗಿ ಅರ್ಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸಮಾರಂಭಗಳು ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ "ದೇವರೇ ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದನು" ಎಂದು ಉದ್ಗಾರವನ್ನು ತೆಗೆದಿದ್ದಾರೆ. ಹಲವು ವೇಳೆ ಭಾವೈಕ್ಯರಾಗಿ ಪರಿಷತ್ತಿನ

ಕುರ್ಚಿಯಲ್ಲಿ ಮೈಮರೆತು ಕುಳಿತಿದ್ದಾರೆ. ಇದು ಅವರ ಹಿರಿಯದಾದ ಕಾರ್ಯತತ್ಪರತೆಯ ನಿರ್ದರ್ಶನವೆನ್ನು ಬಹುದು; ಹಾಗೂ ಅವರ ಸಾಹಸ ಜೀವನದ ನಿರ್ದರ್ಶನವೆನ್ನು ಬಹುದು.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಎಂದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ಪಂಚ ಪ್ರಾಣವಾಗಿದೆ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಅವರಷ್ಟು ದುಡಿದವರು ತುಂಬಾ ಕಡಮೆಯಿಂದೇ ನನ್ನ ಭಾವನೆ. 'ಎಲ್ಲೋ ಕೆಲವರಿಗಾಗಿ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸೊತ್ತು ಮೀಸಲಾಗಿದೆ' ಎಂಬ ಭಾವನೆಯನ್ನು ತೊಡೆದು ಹಾಕಿ, ಕೆಲವೇ ಮಂದಿ ಮಂಡಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಸಂಕುಚಿತ ಭಾವನೆಯ ಜಮಖಾನವನ್ನು ಕೆತ್ತಿದ್ದು, ಸಭಾಮಂದಿರದ ತುಂಬಾ ಆಧುನಿಕ ನಮೂನೆಯ ಕುರ್ಚಿಗಳನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿ, ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ತರುಣಸಾಹಿತಿಗಳು, ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿಮಾನಿಗಳು ಕೂರುವ ಹಕ್ಕಿದೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸಂಕುಚಿತ ಭಾವದ ಮಡಿವಂತಿಕೆಯ ಮನೋಭಾವದಿಂದ ಮುಸ್ಸಂಜೆಯಂತೆ ಮಸುಕುಮಸುಕಾಗಿ ಕತ್ತಲೆ ಕವಿದಿದ್ದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಒಂದು ಹೊಸಕಳೆಯನ್ನು ತುಂಬಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ.

ಪರಿಷತ್ತಿನ ಆಜೀವ ಸದಸ್ಯನಾಗಿ ಬಹಳ ವರ್ಷಗಳಾಗಿದ್ದರೂ, ನನ್ನ ಯೋಗ್ಯತೆಗೂ ಮೀರಿದಂತೆ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕೋಶಾಧಿಕಾರಿಯನ್ನಾಗಿಯೂ, ಕೆಲವು ಕಾಲ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಯನ್ನಾಗಿಯೂ ಮತ್ತು ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀ ಅಚ್ಚು ಕೂಟದ ಮೇಲ್ವಿಚಾರಕನನ್ನಾಗಿಯೂ ನೇಮಿಸಿಕೊಂಡು ಕನ್ನಡಾಂಚೆಯ ಸೇವೆಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಬದ್ಧಕಂಕಣನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದರು. ಹಾಗಾಗಿ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಂದ ಹಣವಸೂಲಿಯನ್ನು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿ ಆರಂಭಿಸಿದೆವು. ಲಕ್ಷಾಂತರ ರೂಪಾಯಿಗಳ ಸಂಗ್ರಹಣೆಗಾಗಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವೊಂದನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡಿದ್ದೆವು. ಸ್ವಲ್ಪ ಹಣವೂ ಶೇಖರಣೆಯಾಯಿತು. ಆದರೆ, ಹಲವಾರು ಪ್ರತಿಕೂಲ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಆ ನಮ್ಮ ಪ್ರಯತ್ನವು ಮುಂದುವರೆಯಲಿಲ್ಲ.

ನನ್ನ ಹಾಗೇ ಇನ್ನೂ ಎಷ್ಟೋ ಜನರನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಎಳೆತಂದಿದ್ದಾರೆ. ಒಬ್ಬರಿಂದ ಅಸಾಧ್ಯ

ವಾದುದನ್ನು ಹೆತ್ತಾರು ಜನರ ಸಹಾಯದಿಂದ ಸಾಧಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅದರೂ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಈಗಿನ ಅದರ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಬೇರೆ ಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿರುವ ಇತರ ಭಾಷೆಯವರ ಪರಿಷತ್ತುಗಳೊಂದಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ ನಮ್ಮ ಸಾಧನೆಯು ತುಂಬಾ ಕಡಮೆ. ಬೇರೆ ಭಾಷೆಯ ಜನ ಪರ್ವತದಷ್ಟು ಸಾಧನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರವರ ಭಾಷೆಗೆ ಏನೇನು ಅಗತ್ಯವಿದೆಯೋ ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಂದ, ಸರ್ಕಾರದ ವತಿಯಿಂದ ಮಾಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಮುಂದುವರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಕನ್ನಡಿಗರಾದ ನಮ್ಮಲ್ಲಿರುವ ಜಾತೀಯತೆ, ಅನೈಕ್ಯತೆ, ಸಂಕುಚಿತ ಭಾವನೆ, ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲೇ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭಿಮಾನದ ಶೂನ್ಯತೆ, ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ದೊರಕಬೇಕಾಗಿರುವ ದ್ರವ್ಯಸಹಾಯ, ಹೀಗೆ ಎಷ್ಟೋ ವಿಧಗಳಲ್ಲಿ ಅನಾಯಕತೆ, ಅನಿಷ್ಟಗಳ ಹಿಡಿತದಿಂದ ವಿಮೋಚನೆಗೊಂಡು ಮತ್ತಷ್ಟು ಸೇವಾಭಾವದಿಂದ ದುಡಿಯುವ ಅಧಿಕಾರಿವರ್ಗ ಸದಾ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಭಗವಂತನ ಆನುಗ್ರಹದಿಂದ ದೊರೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಮನಸ್ಸು ಬಹಳ ಉದಾರವಾದುದು. ಅದು ಪಾದರಸದಂತೆ ಸದಾ ಎಚ್ಚರವಿರುತ್ತದೆ. ಅವರು ತಮ್ಮನರೆಂದರೆ ಎಲ್ಲಾ ಕೈ ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ತಾವೂ ಮರ್ಯಾದೆ ಕೊಟ್ಟು ಬೇರೆಯವರಿಂದಲೂ ಗೌರವವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಅವರಲ್ಲಿರುವ ಹಿರಿಯ ಗುಣಗಳಲ್ಲೊಂದು.

ಸ್ನೇಹಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕವಾದ ವಸ್ತುವನ್ನು ಅವರು ಕಂಡರಿಯುವುದೇ ನನ್ನ ಭಾವನೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಸಾರಿ ತತ್ತ್ವಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಲಿ, ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿಯಾಗಲಿ ಭಾರಿ ಘರ್ಷಣೆಗಳು ಉದ್ಭವಿಸಿವೆ. ಅವರೇ ಗೆದ್ದಿದ್ದರೂ ಸೋತಿದ್ದರೂ, ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗಿಂತ ಹಿಂದಾದುದು ಎಂದು ಕಾಯಾ, ವಾಚಾ, ಮನಸಾ ಆಚರಣೆಯಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹಿರಿಯರು, ಕಿರಿಯರು ಎಂಬ ಭೇದ ಭಾವನೆ ಇಲ್ಲದೆ ಸಮತಾಭಾವವನ್ನು ಮೈತುಂಬಾ ಬಳೆಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅದ್ದರಿಂದಲೇ ಅವರು ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು 40 ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ

ಗಣ್ಯ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಐಕ್ಯತೆಗಾಗಿ ದುಡಿದ ಹಿರಿಯರಲ್ಲಿ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿ ಗಳೊಬ್ಬರು.

ಪ್ರಾರಂಭ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಸಾಧಾರಣ ಸ್ಥೂಲ ಮಾಸ್ತರಾಗಿದ್ದು ಹರಿಕಥೆ ಶಿವಕಥೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಕೊಂಡಿದ್ದು ಬಡತನದಲ್ಲಿಯೇ ಜೀವನವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕ್ರಮಕ್ರಮವಾಗಿ ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿ, ಪತ್ರಿಕಾಕರ್ತರಾಗಿ, ಸಾಹಿತಿಗಳಾಗಿ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಹೀಗೆ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ನಾನಾ ರೀತಿಯ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದ್ದಾರೆ. 'ಕಾಯಕವೇ ಕೈಲಾಸ' ಎಂದು ಭಾವಿಸಿ, ದುಡಿಮೆ-ಜ್ಞಾನಗಳಿಂದಲೇ ಕೀರ್ತಿ ಭಾಗಿಗಳಾಗಿ, ತಮ್ಮಿಂದ ಭಾಷೆಗೂ, ನಾಡಿಗೂ ಮಿಗಿಲಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿ, ಗುರುಮನೆ ಅರಮನೆಗಳಿಂದ ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಪಡೆದು, ಯಶಸ್ಸು ಕೀರ್ತಿಗಳಿಸಿ, ನಾನಾ ಬಿರುದಾಂಕಿತರಾಗಿ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಸಮಗ್ರ ಮನ್ನಣೆಯ ನಿರ್ದರ್ಶನವಾದ "ಪದ್ಮಶ್ರೀ" ಎಂಬ ಹಿರಿಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಕೂಡ ಗಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಘಟನೆಯಿಂದ ಅವರ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ನಾವು ಸುಲಭವಾಗಿ ಊಹಿಸಬಹುದು.

ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಇಂತಹ ಈ ಸದವಕಾಶಗಳು ದೊರೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ಶ್ರೇಷ್ಠ ಸಂಜಾತರಾದವರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಲಭಿಸುತ್ತದೆ. ಕಾಲಿದಾಸನಿಗೆ ಕಾಲಿಕಾಂಬೆಯ ಕೃಪೆಯ ವರ ಪ್ರಸಾದವಿದ್ದಂತೆ, ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಯಾವ ರೂಪದಲ್ಲೋ ದೈವಾನುಗ್ರಹ ಉಂಟಾಗಿರ

ಬೇಕು. ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತನ್ಮಯರಾಗಿ ಕೀರ್ತನಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಾಗ ಈಶ್ವರನು ಒಲಿದಿರಬೇಕು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಇಂಥಾ ಅದ್ಭುತ ಯಶಸ್ಸು ದೊರೆಯುವುದು ದುರ್ಲಭ. ತಾಯಿಭುವನೇಶ್ವರಿಯು ಕೆಚ್ಚೆದೆಯ ಅಚ್ಚಕನ್ನಡಿಗರಾದ ಅವರನ್ನು ಕರುಣಿಸಲಿ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಅವರ ಹೆಸರು ಧೃವನಕ್ಷತ್ರದಂತೆ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವಂತಾಗಲಿ. ಅವರು ಕರ್ಣಾಟಕವನ್ನು ಕಟ್ಟಲು ಪಟ್ಟ ಕಷ್ಟನಷ್ಟಗಳು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟಲ್ಲ. ಕೆಲ ಸಮಯ ಈ ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ಅವರ ಪ್ರಾಣಕ್ಕೇ ಹಲವು ವೇಳೆ ಅಪಾಯ ಬಂದಿತ್ತೆಂಬುದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿರುವ ಸಂಗತಿ.

ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಏನಾದರೂ ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದರೆ ಬರೆಯುತ್ತಾ, ಬರೆಯುತ್ತಾ ಹನುಮಂತನ ಬಾಲದಂತೆ ಇದು ಬೆಳೆದಿದೆ. ಸ್ನೇಹಕ್ಕೆ ಮಿತಿಯಿಲ್ಲ-ಎಷ್ಟು ಬೇಕಾದರೂ ಬರೆಯ ಬಲ್ಲ ಶಕ್ತಿ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ, ಭಾರತ ದೇಶಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾದ ಸೇವೆಯು ಅಖಂಡವಾಗಿ ದೊರಕಲಿ. ಅವರ ಕೀರ್ತಿಯು ಜ್ವಾಜ್ವಲ್ಯಮಾನವಾಗಿ ಬೆಳಗಲಿ, ಅವರ ವಂತೋದ್ಧಾರವಾಗಲಿ. ಈಶ್ವರನು ಅವರಿಗೂ, ಅವರ ಕುಟುಂಬದವರಿಗೂ ದೀರ್ಘಾಯುರಾರೋಗ್ಯ ಭಾಗ್ಯಗಳನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಲಿ. ಅವರಿಗೆ ಸನ್ಮಂಗಳಗಳನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಲೆಂದು ಆ ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ.

ಜಿ. ಶ್ರೀನಿವಾಸ

ಪಂಡಿತರತ್ನ, ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್
ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ
ಅನಂತ ಪ್ರಣಾಮಗಳು

ಹಿರಿಯರೆ,

ನಿಮ್ಮ ಅದ್ಭುತ ವಾಗ್ವೈಖರಿಯನ್ನು ಕಂಡು ತರುಣನಾದ ನಾನು ಅಂದು ಮಂತ್ರ ಮುಗ್ದನಾಗಿದ್ದೆ. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲೇ ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಘನವಾದ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಕಾವ್ಯವಾಣಿಯಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದೆ. ಈ ಪದ್ಯ ಬರೆದು ಆಗಲೇ 24 ವರ್ಷಗಳು ಸಂದಿವೆ. ಇದು ಈವರೆಗೆ ಎಲ್ಲೂ ಪ್ರಕಟವಾಗಿಲ್ಲ. ಪ್ರಾಯಃ ತಮ್ಮ ಸಂಭಾವನಾ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಬೆಳಕು ಕಾಣಲೆಂದೇ ಇದು ಇಷ್ಟು ದೀರ್ಘ ಅವಧಿಯ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದೆಯೋ ಏನೋ !

ಈ ಪದ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಮಾಡಿ ಕಳಿಸುವಾಗ ಇದನ್ನು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಓದಿದೆ. ಒಂದಕ್ಷರವನ್ನೂ ಬದಲು ಮಾಡುವ ಅಗತ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಪರಿಣತಮತಿಯಾದವನು ಬರೆದಂತೆಯೇ ಇದೆ. ನನ್ನ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಇದು ನಾನು ಬರೆದ ಅನೇಕ ಉತ್ತಮ ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು. ತಾವು ತಮಗೆ ಸೂಕ್ತ ತೋರಿದಂತೆ ಇದನ್ನು ಸೂಕ್ತ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಿ. ಈಗ ನನ್ನ ಮನಕ್ಕೆ ನೆಮ್ಮದಿ ಮತ್ತು ತೃಪ್ತಿಯುಂಟಾಯಿತು.

ಪೂಜ್ಯರೆ,

ನಾನು ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬರಲು, ಬಂದು ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಲು, ಇದೇ ನಾಡಿನ ಜನ ಮನ್ನಣೆ ಪಡೆದ ಕವಿಯಾಗಲು, ಅಸಂಖ್ಯಾತ ನಾಡವರ ಮೆಚ್ಚಿಗೆ ಪಡೆದ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿಯಾಗಲು, ನಗರದ ಓರ್ವ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ ವ್ಯಕ್ತಿ ಎನಿಸಲು ತಾನೇ ಕಾರಣರು ಎಂದು ನಾನು ವಿನಮ್ರನಾಗಿ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಹೆಮ್ಮೆಯೇ ಇದೆ. ಇಂದು ನನಗೆ ಬಂದಿರುವ ಕೀರ್ತಿಗೆ ತಾನೇ ಕಾರಣರು. ಜೊತೆಗೆ ದೇವರ ಕೃಪೆ, ನನ್ನ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳ ಪುಣ್ಯ ಅದಕ್ಕೆ ಪುಟಗೊಟ್ಟಿದೆ. ನನ್ನ ತಾರುಣ್ಯಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ನೀವು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ತೋರಿದ ಕರುಣೆ, ಅಂತಃ ಕರುಣೆ, ವಿಶ್ವಾಸ, ಆದರ, ಗೌರವ ಗಳನ್ನು ನಾನು ಯಾವಜ್ಜೀವವೂ ಅಂತ್ಯಂತ ಕೃತಜ್ಞತೆಯಿಂದ ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ನಿಮಗೆ ನಿತ್ಯ ನಿತ್ಯ ಮಂಗಳವನ್ನು ಕೋರುತ್ತೇನೆ. ತಮ್ಮ ಆಶೀರ್ವಾದ, ಪ್ರೇಮಾಂತಃಕರಣಗಳು ಈ ಬಡವನಾದ ತರುಣ ಕವಿಯ ಮೇಲೆ ಸದಾ ಇರಬೇಕೆಂದು ಅನನ್ಯಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಬೆಂಗಳೂರು
೧೫-೧೧-೬೭

ಇಂತು ತಮ್ಮ ಕರುಣೆಯ ಕಂದ
ಅರ್ಚಿಕ ವೆಂಕಟೇಶ

ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ
ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ

‘ಕೀರ್ತನದ ಕೇಸರಿಯೆ,’ ಕವಿಗಳಲಿ ‘ಕವಿರತ್ನ’
ನಿನ್ನ ವಾಗ್ವಿರಿ ಗಂಗೆ, ಭಾವ ಪಾವನೆ ತುಂಗಿ,
ನಿನ್ನ ಘನ ಪಾಂಡಿತ್ಯ, ವೈವೇಕ್ ಸಾಹಿತ್ಯ,
ನಿನ್ನ ಲೇಖನ ಶಕ್ತಿ, ಇಮ್ಮೈಯ ಬಿರುಗತ್ತಿ,
ನಿನ್ನ ಆಗಾಂಭೀರ್ಯದಲಿ ತುಂಬ ಮಾಧುರ್ಯ,
ಕೀರ್ತಿ ಕಾಲನ ಧೂಳಿಯಾದುದೇನೋ ಸತ್ಯ !
ಓ, ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ ಸರ್ವಭೌಮರ ಹೃದಯ
ದಂತರಂಗವನಂತ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮ, ನಿನ್ನ ಕೃತಿ
ಸಂತತಂ ಭವ್ಯಾನುಭೂತಿಯಲಿ ಮಿಯುತಿದೆ ;
ತೋಷತೂರ್ಯಸ್ಸನ್ನದಿ ತುಂಬುತಿದೆ; ಕುಶಲಮತಿ
ಹೃದಯವನು; ಕಿವಿಗೆ ಸೊದೆ, ಬಗೆಗವ್ಯ ತವಾಗುತಿದೆ;
ಮುದಮೆತ್ತಲುಂ ನಾದಮಾಧುರ್ಯ ಪರ್ಬುತಿದೆ!
ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿ ನಿನಗಕ್ಕೆ ಸಂಪದ ಸುಖಂ,
ಶಿವನೊಲುಮೆ, ಸೌಭಾಗ್ಯಮಾಪೋಗ್ಯ ಸಂತತಂ!
ದಿ|| ೨೭-೯-೧೯೪೩ ಬೆಳಗಾವಿ

ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು

ದೃಢ ಸಂಕಲ್ಪ-ಅದನ್ನು ಕಾರ್ಯರೂಪಕ್ಕೆ ತರುವ ನಿಶ್ಚಲತೆ ಎರಡೂ ಮೂಡಿದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿ ಏನನ್ನು ಸಾಧಿಸಬಹುದೆನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಜೀವನಕೃತಿಯೋಗ್ಯ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿದೆ.

ಶಾಲೆ ಕಾಲೇಜುಗಳನ್ನು ಸೇರಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪದವಿಗಳನ್ನು ದೊರಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅರಮನೆಯಿಂದ 'ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್', ಪಂಡಿತರತ್ನಂ' ಪ್ರಶಸ್ತಿ ದೊರಕಿಸಿ ಕೊಂಡರು ; ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಭಾಷೆಯ ವಿಶೇಷ ಪರಿಚಯವಿಲ್ಲ. ಆದರೆ 'ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ' ಎಂಬ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ದಕ್ಷತೆಯಿಂದ ೫ ವರ್ಷ ನಡೆಸಿದರು ; ಸಂಗೀತ ಜ್ಞಾನ ಬಹಳ ಸ್ವಲ್ಪ-ಆದರೆ ಸಹಸ್ರಾರು ಜನ ಮೆಚ್ಚುವಂತೆ ಕೀರ್ತನ ಮಾಡಬಲ್ಲರು. ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯ ಅನಿಸಿಕೊಂಡರು.

ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ಅಸಾಮಾನ್ಯವಾದುದು. ಕಲ್ಲಿನಿಂದ ನೀರು ತೆಗೆಯಬಲ್ಲರು. ಒಣಗಿದ ಕಾಷ್ಠದಲ್ಲಿ ಹೊವರಳಿಸಬಲ್ಲರು, ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅವರು ಹೋಗದ ಸ್ಥಳವಿಲ್ಲ ; ಕಾಣದ ವ್ಯಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ.

ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ 'ಶಾಲೆಯ' ಅಭ್ಯಾಸ ತುಮಕೂರಿನಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪರ್ ಸೆಕೆಂಡರಿಗೆ ನಡೆಯಿತು. (೧೯೨೩)ಮುಂದೆ ಅವರು ಅಭಿನವ ಕಾಳಿದಾಸ ಬಸವಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಶಿಷ್ಯರಾದ ಮಹಾ ವಿದ್ವಾನ್, ಕರ್ಣಾಟಕ ಭಾಷಾರತ್ನಂ ಪಿ. ಆರ್. ಕರಿಬಸವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ, ಕನ್ನಡ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದರು. ಸ್ವಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಹಿಂದಿ, ತೆಲಗು ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ರೂಢಿಸಿಕೊಂಡು ಈಗ ತಮಿಳು ಅಭ್ಯಾಸ ಆರಂಭಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ತಮ್ಮ ಜೀವಮಾನವನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಾಗಿ ಆರಂಭಿಸಿದರು. (೧೯೨೩-೨೫) ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬೃಹತ್-ಜೀತನಕ್ಕೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯವೃತ್ತಿ ತುಂಬಾ ನೀರಸವಾಗಿ ಕಂಡು ಬಂದಿರಬೇಕು. ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ವೃತ್ತಿಗೆ

ಶರಣು ಹೊಡೆದು ಕೀರ್ತನಕಾರರಾದರು ಕೀರ್ತನ ಕಾರ ವೃತ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಅಭ್ಯುದಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಯಿತು. ಬಹಳ ಜನರ ಅಭಿಮಾನ ಗೌರವವನ್ನು ಅವರಿಗೆ ದೊರಕಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿತು. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳಲ್ಲಿ 'ಕರ್ಣಾಟಕದ ವಿಜಯ'ದ ಮೇಲೆ ಕೀರ್ತನೆ ಮಾಡಿ ಖ್ಯಾತರಾದರು. ೧೯೩೬ ರಲ್ಲಿ ವಿಜಯನಗರ ಮಹೋತ್ಸವಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿದರು. ೧೯೩೭ ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಮಾಸ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಇಂದಿನವರೆಗೂ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ೧೯೩೮ ರಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕೇ ಮೀಸಲಾದ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆ ಆರಂಭಿಸಿದರು. ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳ ನಂತರ ಅದನ್ನು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ದಾರಿದ್ರ್ಯದಿಂದ ನಿಲ್ಲಬೇಕಾಯಿತು. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಆರಂಭಿಸಿದ ಎರಡು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ 'ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್' ಪದವಿ ದೊರೆಯಿತು. ರಾಜಾಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶ ದೊರೆತ ಮೇಲೆ ನಾಲ್ಕೇ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು 'ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ' ಎಂಬ ಘನವಾದ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ದೊರಕಿಸಿಕೊಂಡರು. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಪಂಡಿತ ರತ್ನರಾದಾಗ ಅವರ ವಯಸ್ಸು ನಲವತ್ತಾರು. ಪ್ರಾಯಶಃ ಇಷ್ಟು ಸಣ್ಣ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಇಂಥ ಘನ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಮೈಸೂರು ಅರಮನೆಯಿಂದ ಪಡೆದವರು ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೊಬ್ಬರೇ! ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ, ವೀರಶೈವ ಚರಿತ್ರೆ, ವೀರಶೈವರ ಹೆಚ್ಚುಗಾರಿಕೆಯನ್ನು ಪ್ರಸಾರ ಮಾಡುವುದೇ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ'ದ ಉದ್ದೇಶವಾದರೂ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಇತರ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಅಲಕ್ಷ್ಯ ಮಾಡಿಲ್ಲ. ಸರ್ವಧರ್ಮ ಸಮನ್ವಯವನ್ನು ಸಾಧಿಸಲು, 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ್ದರೂ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಡುವ ಕೆಲಸವನ್ನು ಈ ಪತ್ರಿಕೆ ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಮಾಡಿದೆ ವೀರಶೈವ ಹಾಗೂ ವೀರಶೈವೇತರ ವಿದ್ವಾಂಸರು 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ವಿದ್ವತ್ಪೂರ್ಣ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಹಾಗೂ ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಮಾಡಿರುವ ಸೇವೆ ಎರಡು ಮುಖವಾಗಿದೆ ; ಪ್ರಕಟನಾಕಾರ್ಯ, ಸಂಶೋಧನಾಕಾರ್ಯ. ತಾವು ಹೋದ ಹೋದಲ್ಲಿ ದೊರೆಕೆದ ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಶೇಖರಿಸಿ, ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ಇದರ ಫಲವಾಗಿ ರಾಘವಾಂಕನ 'ವೀರೇಶಚರಿತೆ' ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು. 'ಕ್ಷತ್ರಿಯೊಳು ಶಿವಭಕ್ತ'ಗೆ ಶಿವಂಗಾಂ ಮಾರಿದ ಮತಿಯೊಳ್ಳರೆದಜಗಜ ಹರಿಗಿರಿ ಸುರಪತಿ ಗಿರಪತಿ ಮೊದಲಾದುದುಕುಳಿದೇವರ ನವನೀಶರು ಮೊದಲೆನಿಸಿದ ಭವಿಗಳನು ತುತಿಸಿದನಾದೊಡೆ ಸಲೆಶಿವದೂಷಕ ನಾನೆಂಬತಿ ಬಿರುದಿನ ಶಿವಕವಿ ಹಂಪೆಯ ರಾಘವ ಪಂಡಿತ ನೆನಲೀ ಮಿಸಲುಗವಿತೆಯ ಚಿತ್ತೈಸುದೆರಡೆಯದ ನಿಚ್ಚುಟರು 'ಎಂದು ರಾಘವಾಂಕನು ತನ್ನ ವೀರೇಶ ಚರಿತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ಕಾವ್ಯ, ಸಿದ್ಧರಾಮ ಚರಿತ್ರೆ ಬರೆದ ಕವಿ ರಾಘವಾಂಕನ ಪರಿಚಯ ಅತ್ಯವಶ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಕಟುಧರ್ಮವನ್ನೇ ಋಜುಧರ್ಮವೆಂದು ಬಗೆದು, ಜಾತಿಮತದ ಕೋಟಿಯೊಳಗೆ ಸೆರೆಯಾಗಿರುವ ರಾಘವಾಂಕನ ಪರಿಚಯ 'ವೀರೇಶ ಚರಿತೆ' ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತದೆ. ವಿಶೇಷ ಪರಿಶ್ರಮದಿಂದ ಪಾಠಗಳನ್ನು ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ವೀರೇಶ ಚರಿತೆಯನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಉಪಕಾರ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

ನಿಜಗುಣ ಶಿವಯೋಗಿಯ 'ಪುರಾತನ ತ್ರಿವಿಧಿ' ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥನ 'ಬಸವೋದಾಹರಣಂ' ಘನಲಿಂಗಿ ದೇವರ 'ವಚನಗಳು, ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಶಿವಪೂಜಾವಿಧಿ, ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥನ 'ಗಣಸಹಸ್ರನಾಮ' ಮೊದಲಾದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ.

'ಸರ್ವಜ್ಞ ಮೂರ್ತಿ' 'ಹಿಂದೂ ಧರ್ಮ' ಎರಡು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಸ್ವತಂತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳು. ಸರ್ವಜ್ಞ ಮೂರ್ತಿಯ ಬಗೆಗೆ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿರುವ ಕೆಲವು ತಪ್ಪು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ತಿದ್ದಲು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಬಿಳಗಿ, ಕೆಳದಿ, ಸ್ವಾದಿ, ಕೊಡಗು ರಾಜ ಮನೆತನಗಳ ಬಗೆಗೆ ಅನೇಕ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ

[7]

ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಇತಿಹಾಸ ರಚನೆಗೆ ನೆರವಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಪೊಟ್ಟಲಕೆರೆ, ಬಿಳಗಿ, ಶಿವಗಂಗಿ, ಸೇಲಂ, ಕೊಯಮತ್ತೂರು ಜಿಲ್ಲೆಗಳಲ್ಲಿ ದೊರಕುವ ಕನ್ನಡ ಶಾಸನಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಪ್ರಕಟ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ತಮ್ಮ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗಳನ್ನು ಬಹುವಾಗಿ ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅನೇಕ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ, ಸರಕಾರದ ಸಮಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು ಸೇವೆಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಸರ್ಕಾರದ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ ಸಮಿತಿ, ದಿ ರೀಜನಲ್ ಹಿಸ್ಟಾರಿಕಲ್ ಕಮಿಟಿ, ಚಾಮರಾಜೇಂದ್ರ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾಲೇಜ್ ಕಮಿಟಿ, ಗ್ರಾಮಾಭಿವೃದ್ಧಿ 'ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕ ಮಂಡಲಿ, ಪೇಪರ್ ಅಡ್ವೈಸರಿ ಕಮಿಟಿಗಳಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ಅನಾಥಶಿಶು ಸಂರಕ್ಷಣಾಲಯಕ್ಕೆ ಆರು ವರ್ಷಕಾಲ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದರು. ಕೆಲವು ಕಾಲ ಪರಿಷತ್ತಿನ 'ಕನ್ನಡ ನುಡಿ' ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿದ್ದರು. ಕಾರ್ಯ ಸಮಿತಿ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದರು.

ಈಗ ಪರಿಷ್ಕೃತಿಯ ಸಂಪಾದಕ ಮಂಡಳಿ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡಕೋಶ ಸಂಪಾದಕ ಮಂಡಲಿಯಲ್ಲಿ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಚೈತನ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಮೀಸಲಾಗಿದ್ದರೆ. ಅವರಿಂದ ನಾಡಿಗೆ ಬಹಳ ಸೇವೆಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸಂಘಟನೆಯ ಹಾಗೂ ಏಕೀಕರಣದ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ವಿಶೇಷ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ದುಡಿದಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೂಲೆಮೂಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಖಂಡ ಕರ್ನಾಟಕದ ದುಂದುಭಿನಾದ ಮೊಳಗಿಸಿ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ ತಮ್ಮ ಕೀರ್ತನ ಭಾಷಣಗಳಿಂದ.

ವೀರಶೈವ ಹಾಗೂ ವೀರಶೈವೇತರ ಗುರುಪೀಠಗಳು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಪುರಸ್ಕರಿಸಿವೆ. ವೀರಶೈವ ಸಿದ್ಧಾಂತ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಸ್ಥಾನವೂ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಿಗೆ ದೊರೆತಿದೆ. ಅ.ಭಾ.ವೀರಶೈವ ಮಹಾಸಭಾ ಕಾರ್ಯ ಸಮಿತಿ ಸದಸ್ಯರಾಗಿ ಹಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಇದ್ದಾರೆ.

ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾದ ಗುಣಗಳು ಕಂಡು ಬರುತ್ತವೆ. ಆಗಾಗ್ಗೆ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಸಭೆಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಸಿ ಹತ್ತುಜನರನ್ನು ಬಾಯಿ ತುಂಬ ಹೊಗಳಿ ಅವರಿಂದ ತಾವೂ ಬಾಯಿತುಂಬ ಹೊಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಎಂಬ ಹಂಬಲ ಇವರಿಗೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಉತ್ಸವ ಪ್ರಿಯರು, ಸ್ನೇಹಪ್ರಿಯರು, ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬರುವ ಹಿರಿಯ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆತಿಥ್ಯ ಮಾಡಿದ ಹೊರತು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೆಮ್ಮದಿಯಿಲ್ಲ. ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಯಗೊಡದೆ, ಅವು ವೈಯಕ್ತಿಕ ಅವಿಶ್ವಾಸಕ್ಕೆ ಎಡೆ ಮಾಡದಂತೆ ಎಚ್ಚರ ವಾಗಿರುವುದು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಹೆಚ್ಚಿನ ಗುಣ. ಅವರ ಜನಪ್ರಿಯತೆಯ ರಹಸ್ಯವೇ ಇದು.

ಸಹಾಯ ಕೋರಿದವರಿಗೆ ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಜಾಯಮಾನಕ್ಕೆ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಅನೇಕ ಸಲ ತಮ್ಮ ಮಹತ್ವದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ ಬದಿಗೊತ್ತಿ ಕಂಡವರ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ತೊಡಗುತ್ತಾರೆ. ಪರರ ಸೇವೆಗೆ ತೊಡಗಿದಾಗ ತಮಗಾಗುವ ಕಷ್ಟ ನಷ್ಟಗಳನ್ನು ಅವರು ಸಹಿಸುವರು.

ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಬರೆವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಮೊನಚಿದೆ, ಕಾವಿದೆ, ವಿಚಾರ ವೀಕ್ಷಣೆಯೂ ಇದೆ. ಆಗಾಗ್ಗೆ ಅದು ಪುರಾಣದ ಜಾಡು ಹಿಡಿಯುವುದೂ ಉಂಟು. ಪುನರಾವರ್ತನೆ

ಗಳೂ, ಉತ್ತೇಕ್ಷೆಗಳೂ ತಲೆ ಹಾಕುವುದೂ ಉಂಟು. ಆದರೆ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಜೀವವಿದೆ, ಲಾಲಿತ್ಯವಿದೆ, ರಸವಿದೆ.

ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಉತ್ತಮ ಮಾತುಗಾರರೆನ್ನುವುದನ್ನು ಕನ್ನಡ ನಾಡೇ ಬಲ್ಲದು. ಸಂದರ್ಭೋಚಿತವಾಗಿ ಹಾಸ್ಯ ಬಳಸಿಕೊಂಡು, ಕ್ಲಿಷ್ಟ ವಿಷಯವನ್ನು ಲಲಿತವಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಿ ಶ್ರಾವಕರ ಚಿತ್ತವನ್ನು ಆಪಹರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇವರು ನಾಡಿನ ಹಿರಿಯ ವಾಗ್ಮಿಗಳು.

ಶ್ರೀ ಸಿ. ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯನವರು ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹದಿನೂರನೆಯ ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ 'ಅವರ ಕೀರ್ತನ ಭಾಷಣಗಳು ವಿದ್ವತ್ಪೂರ್ಣವಾಗಿಯೂ ಬೋಧಪ್ರದವಾದ ಉದಾತ್ತ ಭಾವನೆಗಳಿಂದ ತುಂಬಿಯೂ ಇರುತ್ತವೆ. ಜೊತೆಗೆ ವಿಶೇಷ ಜನ ರಂಜಕವಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತವೆ. ಧಾರ್ಮಿಕವಾದ ಅಥವಾ ಸಾಮಾಜಿಕವಾದ ಸಂಕುಚಿತ ಭಾವನೆಗಳೇ ಇಲ್ಲದಿರುವುದು ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಮತ್ತೊಂದು ದೊಡ್ಡ ಗುಣ. ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿರುವ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಅವರ ಮನಸ್ಸೆಷ್ಟು ಉದಾರವೆಂಬುದು ಸುಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ.'

ಅ. ನ. ಕೃಷ್ಣರಾವ್

(ಕನ್ನಡ ಕುಲ ರಸಿಕರು ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದಿಂದ)

**ಅಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ
ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿ
ಅವರಿಂದ ರಚಿತವಾಗಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳು**

- 1) ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸ.
(ಭಾಗ 1,2,3,4)
- 2) ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂದರ್ಶನ. (ಭಾಗ 1, 2)
- 3) ದುಂಬಿ ಮತ್ತು ನಾಡ (ಕವನ ಸಂಗ್ರಹ)
- 4) ವೀರಶೈವ ಮಹಾಪುರುಷರು
(ಅರುವತ್ತು ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಗಳು)
- 5) ಶ್ರೀ ಮಾದೇಶ್ವರ ಚರಿತೆ.
(ಸಂತರ ಜೀವನ ಚರಿತೆ)
- 6) ಮಹಾಕವಿ ಷಡಕ್ಷರದೇವ
(ಕವಿ, ಕಾವ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆ)
- 7) ಬಿದನೂರ ಪ್ರಭು ಶಿವಪ್ಪನಾಯಕ.
(ಮಲೆನಾಡಿನ ರಾಜ್ಯಗಳ ಇತಿಹಾಸ)
- 8) ಸರ್ವಜ್ಞ ಮೂರ್ತಿ (ಕವಿ ಕಾವ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆ)
- 9) ಮಹಾತ್ಮ ಕನಕದಾಸ (ಕವಿ, ಕಾವ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆ)
- 10) ಮಹಾಕವಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ (ಕವಿ, ಕಾವ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆ)
- 11) ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಜಯ (ನಾಟಕ)
- 12) ಕೆಳದಿ ರಾಣಿ ಚೆನ್ನಮ್ಮಾಜಿ (ನಾಟಕ)
- 13) ಆಕಾಶವಾಣಿಯ ಶಬ್ದ ಚಿತ್ರಗಳು.
- 14) ಶರಣ ಚರಿತ ಮಾನಸ (ಒಂಬತ್ತು ಕಂದ ಪದ್ಯಗಳು)
- 15) ಹರಿಹರ ಮತ್ತು ರಾಘವಾಂಕ
(ಕವಿ, ಕಾವ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆ)

**ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿರವರಿಂದ
ಸಂಪಾದಿಸಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳು**

- 1) ಪುರಾತನರ ತ್ರಿವಿಧಿ—ನಿಜಗುಣ ಶಿವಯೋಗಿ.
- 2) ವೀರೇಶ ಚರಿತೆ—ಮಹಾಕವಿ ರಾಘವಾಂಕ.
- 3) ಬಸವೋದಾಹರಣಂ (ತಂತ್ರ) —
ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥ.

- 4) ಘನಲಿಂಗ ದೇವರ ವಚನಗಳು—
ಘನಲಿಂಗದೇವ.
- 5) ತುರುಗಾಯಿ ರಾಮಣ್ಣನ ವಚನಗಳು—
ತುರುಗಾಯಿ ರಾಮಣ್ಣ.
- 6) ನ್ಯಾಯ ಶತಕಸಂಸ್ಕೃತ—ರಾಮೇಶ್ವರಮುಖಿ
- 7) ಕನ್ನಡ ಕಲಿ ಸಿರುವನ ಚರಿತೆ—
(ದಿ|| ಹು. ಶ್ರೀ. ಜೋಯಿಸರು)
- 8) ಕನ್ನಡ ಆದಿತ್ಯ ಪುರಾಣ. (ಭಾಗ ೧)
- 9) ಭೈರವೇಶ್ವರ ಕಾವ್ಯದ ಕಥಾಮಣಿ ಸೂತ್ರ—
ರತ್ನಾಕರ. (ಭಾಗ ೧) ಶಾಂತ ಲಿಂಗದೇವ
- 10) ಗಣ ಸಹಸ್ರ ನಾಮಾವಳಿ—
ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥ.
- 11) ಷಡಕ್ಷರ ಮಂತ್ರ ಮಹಿಮೆ—
ಕೊಂಡಕುಳಿ ಕೇಶಿರಾಜ.
- 12) ಮಾದೇಶ್ವರ ಸಾಂಗತ್ಯ—ಗುರುಸಿದ್ಧ ಕವಿ.
- 13) ಪಂಪಾಸ್ಥಾನ ವರ್ಣನೆ— (ಚಂಪು)
ಅಷ್ಟಭಾಷಾ ಕವಿ ಚಂದ್ರಶೇಖರ.
- 14) ಕನ್ನಡ ಶತಕ ಸಾಹಿತ್ಯ.
(ಐವರು ಪ್ರಾಚೀನ ಕವಿಗಳು)
- 15) ಬಸವಲಿಂಗ ನಾಮಾವಳಿ—
- 16) ಶರಣ ಬಸವ ರಗಳೆ
ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥ.
- 17) ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಶಿವಪೂಜಾವಿಧಿ.
(ಚೌಡದಾನ ಪುರದ ವರೂಪಾಕ್ಷ ಒಡೆಯರು)

ಪ್ರಕಟಣೆಗೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳು

- 1) ದೀಕ್ಷಾಬೋಧೆ—ಕೆರೆಯ ಪದ್ಮರಸ.
- 2) ಸಾನಂದ ಚರಿತೆ—ಕುಮಾರ ಪದ್ಮರಸ.

- 3) ಅರುನತ್ತುಮೂವರ ಪುರಾಣ (ಷಟ್ಪದಿ)
ವೀರಭದ್ರಕವಿ.
- 4) ಬಸವರಾಜೇಯ—ಪಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥ.
- 5) ಪಂಚಶಕ ನಿತಿಗಳು—ಸ್ವಾದಿ ಸದಾಶಿವರಾಜ.
- 6) ತೋಂಟದ ರಾಯನ ಸಾಂಗತ್ಯ—
- 7) ಆರಾಧ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ—ನೀಲಕಂಠಾಚಾರ್ಯ.
- 8) ಚತುರಾಚಾರ್ಯ ಪುರಾಣ—
ಸಂಪಾದನೆ ಪರ್ವತೇಶ್ವರ.
- 9) ವೀರಶೈವ ಚರಿತ್ರೆ—(ಕನ್ನಡ, ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು,
ಸಂಸ್ಕೃತ, ಮರಾಠಿ.)
- 10) ಶರಭ ಚರಿತೆ ಕವಿ ನಿಶ್ಚಿತಾತ್ಮ.
- 11) ಕಾಕತೀಯ ಚರಿತ್ರೆ—
- 12) ಕೈವಲ್ಯ ಪದ್ಧತಿ—ನಿಜಗುಣ ಶಿವಯೋಗಿ.

**ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿ ಅವರಿಂದ
ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಲೇಖನಗಳು
(ಗ್ರಂಥಸಂಪನ್ಮೂಲ)**

- 1) ಜೈನಧರ್ಮ ಮತ್ತು ಮಹಾವೀರಸ್ವಾಮಿ.
(ಶ.ಸಾ. ೨೮-೧)
- 2) ಕನ್ನಡದ ಉದ್ಧಾರಕರು (" ೨೮-೧೬)
- 3) ಹರಿಭಕ್ತಿಸಾರ ಕುರಿತ (" ")
- 4) ವಚನ ವಾಚ್ಛಯದಲ್ಲಿ
ಕಾವ್ಯಗುಣ (" ೨೮-೪)
- 5) ಶಿವಯೋಗಿ ಸರ್ವಭೂಷಣರು (" ")
- 6) ಸರ್ವಜ್ಞ ವಚನಗಳು (" ೨೮-೫)
- 7) ಹರಿಹರ-ರಾಘವಾಂಕರು
ಸ್ಮರಿಸಿರುವ ಪೂರ್ವ ಕವಿಗಳು
(ಸಾ. ಪ. ೧೯೬೪) ಮತ್ತು (ಶರಸಾ. ೨೧-೧)
- 8) ಮೃತ್ಯುಂಜಯ
ಶಿವಯೋಗಿಗಳು (" ೨೮-೭)
- 9) ಕನ್ನಡ ಜಾಣ್ಣುಡಿಗಳು (" ೨೮-೮)
- 10) ಪಿ. ಆರ್. ಕರಿಬಸವಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
ಮತ್ತು
ಗಂಗಾಧರ ಮಡಿನಾಳೇಶ್ವರ (" ೨೮-೮)

- 11) ಕನ್ನಡ ಶಬ್ದ ವಿಜ್ಞಾನ (" ೩೦-೬)
(" ೨೭-೯)
(ಶ.ಸಾ ೨೯-೪೦೯-೬)
- 12) ದೇಶಭಕ್ತ ಮಂಜಪ್ಪ
ಹರ್ಡೆಕರ್ (" ೨೮-೧೧, ೧೨)
- 13) ಜಗನ್ಮಾಯಿಕಂ ವಾ
ಪ್ರಾಸಾದಿಕಂ,
(ಸಂಸ್ಕೃತ) (" ")
- 14) ಹಿಂದೂ ಸಂಘಟನೆಗೆ ಬಸವಣ್ಣನವರು
ತೋರಿದ ದಾರಿ. ('ವಿಕ್ರಮ' ವಿಜಯ ದಶಮಿ)
1967
- 15) ವೇದಾಂತ ಮತ್ತು ವಿಜ್ಞಾನ. (ಶ.ಸಾ ೨೭-೧)
- 16) ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮ ಮತ್ತು
ಶ್ರೀ ಶೈಲಕ್ಷೇತ್ರ (ಶ್ರೀ ಶೈಲಸಂಚಿಕೆ ೧೯೯೪)
- 17) ಡಾ|| ಫ. ಗು. ಹಳಕಟ್ಟಿ (ಶ.ಸಾ. ೨೭-೨, ೩)
- 18) ಕನಕದಾಸರ ಜಾಣ್ಣುಡಿಗಳು (" ೨೭-೧೦)
- 19) ಗೋವೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಅನುಭವಗಳು (")
- 20) ಕೊಂಕಣಿ ಶಬ್ದ ಸಂಪತ್ತು (")
- 21) ಹಿಂದೀ ವಿರೋಧ ಸಲ್ಲದು (ಶ.ಸಾ ೨೭-೧೧)
- 22) ಮಹಾತ್ಮ ಕನಕದಾಸರು (" ೨೭-೧೨)
- 23) ವೀರಶೈವ ಧರ್ಮ (" ೨೯-೨, ೩)
- 24) ಕೈ|| ಪಿ. ಮಹಾದೇವಯ್ಯನವರು (" ")
- 25) ಕೈ||ಡಿ.ಎಸ್. ಮಲ್ಲಪ್ಪನವರು (" ೨೯-೪)
- 26) ಕೆಲವು ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸ್ಥಳಗಳು (" ")
- 27) ಹರಿಭಕ್ತಿಸಾರದ ಕಥೆಗಳು (" ೨೯-೫)
- 28) ಮುಸ್ಲಿಮ ಪಡಕ್ಷರ ಸ್ವಾಮಿಗಳು (" ೨೯-೭)
- 29) ಕನ್ನಡಿಗರ ಇಂದಿನ ಆಗತ್ಯಗಳು (" ೨೯-೮)
- 30) ಕೊಡಗರ ಇಂದಿನ ನಡೆನುಡಿಗಳು (")
- 31) ಹರಿಹರನ ರಗಳೆಗಳು (")
- 32) ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿದ (ಪ್ರಜಾವಾ ೧೯೬೬)
ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠರು. (ಶ.ಸಾ. ೨೯-೬)
- 33) ಶಿವಶರಣರ ಚರಿತ್ರೆಗಳು
ಮತ್ತು
ಭಾರತದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವರ ಕುರುಹುಗಳು
(ಶ.ಸಾ. ೨೯-೧೦)

- 34) ಶಿವಶರಣರ ತತ್ವಗಳು
ಭಾರತದ ರಾಜ್ಯಾಂಗವೂ (೨೯-೧೧)
(ಗೋವೆಯ ಕನ್ನಡ ಸಂಘದ ಪ್ರಕಟಣೆ 1967)
(ಶ.ಸಾ. ೨೯-೧೧, ೧೨)
- 35) ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಶರಣರ ಬೀಡು. 'ತರಳಬಾಳು
ಜಗದ್ಗುರು ವಿಶೇಷ ಸಂಚಿಕೆ' ೧೯೬೬.
- 36) ಕೊಂಡುಗುಳಿ ಕೇಶಿರಾಜನ ಕಾಲನಿಚಾರ.
- 37) ಅನುರಗೊಂಡದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ.
(ಶರಸಾ. ೩೦-೧)
- 38) ಬಿಜ್ಜ ಮಹಾದೇವಿ
- 39) ಆಚಾರ್ಯ ರೇವಣ್ಣ ಸಿದ್ಧ
ಮತ್ತು
ರುದ್ರಮುನಿಗಳು (ಶರಸಾ. ೩೯-೧೧, ೧೨)
- 40) ವಚನ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಉದ್ಭಾವಕರು
1) ಆಚಾರ್ಯ ಮರುಳಸಿದ್ಧ
2) ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯ (ಶರಸಾ ೩೦-೩)
- 41) ಆಚಾರ್ಯ ವಿಕೋರಾಮ (—ವಿಕಾಂತರಾಮ)
- 42) ಕೈ|| ಬಸವನಾಳರು. ಸ್ಮಾರಕ ಸಂಚಿಕೆ
- 43) ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ
ಸರಕಾರದ ಪ್ರಕಟಣೆ.
- 44) ಕವಿ ಪುಲಿಗೆರೆಯ ಸೋಮ (ಶರಸಾ.)
- 45) ಸಪ್ತ ಕಾವ್ಯದ ಗುರುಬಸವ (ಶರಸಾ. ೩೦-೬, ೭)
- 46) ಶ್ರೀ ನಿಜಗುಣ ಶಿವಯೋಗಿ
(‘ಸ್ವರೂಪ ದರ್ಶನದಲ್ಲಿ’. ೧೯೫೪.)
- 47) ಬಿಳಗಿ ರಾಜರ ಚರಿತ್ರೆ ಶಿವಾನುಭವ.
- 48) ಕೆಳದಿ ರಾಜರ ಚರಿತ್ರೆ ಶಿವಾನುಭವ.
- 49) ವೀರಶೈವ ಮತಗಳು (ಜಯಕ)
- 50) “ರಾಮಾಯಣದ ವಾನರರು ಕಪಿಗಳಲ್ಲ
ಕನ್ನಡಿಗರು.” (ಕರ್ಮವೀ.) ಸಂಯುಕ್ತಕ ವಿಶೇಷ
ಸಂಚಿಕೆ. ‘ಭರತ ಭಕ್ತಿ ಕಾವ್ಯ’ ಪೀಠಿಕೆ.
- 51) ಬಿಳಗಿಯ ಶಾಸನಗಳು.
(ಶರಸಾ ?)
- 52) ಕೈ||ಸರ್. ಸಿದ್ಧಪ್ಪ ಕಂಬಳಿ,
ಕೈ|| ಎಚ್. ಸಿದ್ಧಯ್ಯನವರು.
- 53) ವಿಜಯನಗರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದಿಂದ ವೀರಶೈವರಿಗೆ
ಆದ ಸಹಾಯ
- 54) ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಿಂಹಾವಲೋಕನ
- 55) ವೀರಶೈವರ ಸಮನ್ವಯ ದೃಷ್ಟಿ
- 56) ದಯಾ-ಧರ್ಮ ಪ್ರಧಾನ ಮತ
- 57) ವೀರಶೈವ ಮತ್ತು ಸನಾತನ ಧರ್ಮ.
- 58) ಧರ್ಮಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಭಾಷಣಗಳು ಮತ್ತು ವಿಶೇಷ
ಸಂಚಿಕೆ ಲೇಖನಗಳು.
- 59) ಬೊಂಬಾಯಿ. ಮದರಾಸು, ಹೊಸದೆಹಲಿ,
ಬೆನಾರಸ್ ಮತ್ತು ಹೈದರಾಬಾದು ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ
ಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಷಣಗಳು.

- 60) ಅನುಭವ ಮಂಟಪ, (ಶರಸಾ ?)
- 61) ಪೊಟ್ಟಲಗೆರೆ ಶಾಸನ, ಶರಸಾ. ?
- 62) ನಿಜಗುಣ ಶಿವಯೋಗಿ ಶಬ್ದ ಚಿತ್ರ. ”
- 63) ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ಕಾವ್ಯ ಸಂಗ್ರಹ ”
- 64) ಬಸವೇಶ್ವರ ಶಬ್ದ ಚಿತ್ರ. ”
- 65) ಶಿವಶರಣೆಯರು ಶಬ್ದ ಚಿತ್ರ ”
- 66) ಸರ್ವಭೂಷಣ ಶಿವಯೋಗಿ ”
- 67) ಅನುರಗೊಂಡ-ಗುಬ್ಬಿ. ”

ಸರ್ಕಾರದ ಪರವಾಗಿ ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಗ್ರಂಥಗಳು

- 1) ಕನ್ನಡ ಜೈಮಿನಿ ಭಾರತ.
(ದಿವಂಗತ ದೇವಡು ಅವರೊಡನೆ)
- 2) ಕನಕದಾಸರ ಕೀರ್ತನೆಗಳು
ಡಾ|| ಕೆ. ಎಂ. ಕೃಷ್ಣರಾವ್ ಅವರೊಡನೆ
- 3) ಹರಿಭಕ್ತಿಸಾರ
ಡಾ|| ಕೆ. ಎಂ. ಕೃಷ್ಣರಾವ್ ಅವರೊಡನೆ

ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸಂಪಾದಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ಗ್ರಂಥಗಳು

- 1) ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿ ಚರಿತ್ರೆ (ಭಾಗ I.)
ಪ್ರೊ|| ಡಿ. ಎಲ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್,
ಶ್ರೀ ಕಾ. ಸ. ಧರಣೀಂದ್ರಯ್ಯ,
ಶ್ರೀ ಜಿ. ವೆಂಕಟ ಸುಬ್ಬಯ್ಯ ಅವರೊಡನೆ.
- 2) ಗಮಕ ಕಾವ್ಯ ಮಂಜರಿ.
- 3) ಸೋಮೇಶ್ವರ ಶತಕ—ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ.

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿ ಅವರಿಂದ ರಚಿತವಾದ ಕವನಗಳು

ನೀಲಗಿರಿ ಶಿಖರದಲಿ (ಗಮಕ ಕಾವ್ಯ ಮಂಜರಿ:
ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪ್ರಕಟನೆ)

- 1) ಕರುಣೆಯನಿಧಿ (ಶರಸಾ. ೨೮-೭)
- 2) ಜಯವಿಭವ ಜಗದ್ಗುರು (” ೨೭-೧)
- 3) ಇನ್ನಿಲ್ಲ ಜನಹರನು (” ೨೭-೪)
- 4) ಮಂಗಳ ಗೀತೆಗಳು (” ೨೭-೭)
- 5) ಹಿಮಗಿರಿಯ ಶಿಖರದಲಿ (ವೀರ ಗೀತೆಗಳು)
- 6) ಓ ಅಜಂತದ ಗವಿಯೆ (ಸರ್ಕಾರಿ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕ)
- 7) ಇಮ್ಮಡಿ ಪುಲಿಕೇಶಿ(ಹೈಸ್ಕೂಲ್ IIನೇ ತರಗತಿ
ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ)

ವಿ ದ್ವ ತ್ ಸ ನ್ನಾ ನಂ

ಕರ್ಣಾಟದೇಶೇ ನಿತರಾಂ ವಿಲೀನಾ ಕಲ್ಯಾಣಪುರ್ಯಾಂ ಕೃತಕಾರ್ಯರಂಗಾ ಕರ್ಣಾಟಗಾಣೇಪರಿರಂಜನಾಯ ವಿನಿರ್ಮಿತಾಸ್ತೇ ಪರಿಷತ್ಸುಧೀಭಿಃ	೧	ಸತ್ಯಾ ವಿಶುದ್ಧಾ ಪರಿಪೂರ್ಣಭಾವಾ ವಿವೇಕಪೂರ್ಣಾ ಸರಸಾ ಸಮಗ್ರಾ ಆದರ್ಶಭೂತಾ ಹಿ ತದೀಯವಾಣೀ ಸಮಾದೃತಾಸ್ತೇ ಧರಣೀತಲೇಽಸ್ಮಿನ್	೨
ತಸ್ಯಾಸ್ತದಸ್ಯೈಃ ಸುವಿಚಾರದಕ್ಷೈಃ ಅಧ್ಯಕ್ಷತಾಯಾಂ ಸುನಿಯೋಜಿತಸ್ಸನ್ ಸದೈವ ಸಂಶೋಧನದತ್ತದೃಷ್ಟಿಃ ವಿರಾಜತೇಽಯಂ ಶಿವಮೂರ್ತಿರಾಸ್ತ್ರೀ	೩	ಅತಸ್ತದೀಯಂ ಪರಿಶುದ್ಧಜನ್ಮ ಸಾರಸ್ವತಂ ಶಾಶ್ವತಕೀರ್ತಿಪುಷ್ಪಮ್ ಲೋಕಸ್ಯ ತಾನತ್ಪಲು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿ ಭೂಯಾದಿತಿ ಪ್ರಾರ್ಥಯತೇ ಸ ಲೋಕಃ	೪
ಪದ್ಮಶ್ರೀಯಾ ಶೋಭತ ಏಷ ಧೀಮಾನ್ ಸತಾಂ ಹಿತಾಯಾಖಿಲಭಾರತೇಽಸ್ಮಿನ್ ಪಾಂಡಿತ್ಯಪೂರ್ಣಃಖಲು ಯೋಗನಿಷ್ಠಃ ಸುನಿರ್ಮಲಾಂತಃಕರಣಃ ಪ್ರಶಾಂತಃ	೫	ಸಂವರ್ಧತಾಂ ಶ್ರೀಶಿವಮೂರ್ತಿರಾಸ್ತ್ರೀ ಸುತೀಕ್ಷ್ಣಬುದ್ಧಿರ್ವಿದುಷಾಂ ಪರೇಣ್ಯಃ ಸಯೋಪಕಾರಾಯ ನೃಣಾಂ ಸಮಾಜೇ ಸಮರ್ಪಿತಂ ತಸ್ಯ ಹಿ ಜೀವನಂ ಸ್ಯಾತ್	೬
ಕರ್ಣಾಟವಾಣೇಪರಿಶೋಧನೇನ ಸಂಲಬ್ಧಕಲ್ಯಾಣಮತಿಃ ಸುನೀತಿಃ ಕರ್ಣಾಟವಾಗ್ವೈಭವಶೋಭನೇನ ವಿಖ್ಯಾತನಾಮಾ ಸುಕವೀಂದ್ರಸಿಂಹಃ	೭	ಸಮಾಜಕಲ್ಯಾಣವಿಧಾನಯೋಗೇ ಕೃತಶ್ರಮಃ ಪ್ರಾಪ್ತವಿರಾಲದೃಷ್ಟಿಃ ಸ ಏವ ಧನ್ಯಃ ಶಿವಮೂರ್ತಿರಾಸ್ತ್ರೀ ಲೋಕೈಕಸಂಪ್ರೀಣನಬದ್ಧಕಪ್ತೈಃ	೮
ಸಮಗ್ರದೇಶೇ ಶರಣಾರ್ಯತತ್ತ್ವಂ ಪ್ರಚಾರಯನ್ವರ್ತತ ಏಷ ವಿದ್ವಾನ್ ಸದ್ಭಕ್ತಹೃತ್ಪದ್ಮವಿರಾಜಮಾನಾ ತದೀಯವಾಣೀ ವಿತತಾ ಜಗತ್ಪಾಂ	೯	ಇತೋಽಧಿಕಂ ಲೋಕಹಿತಂ ವಿಧಾತುಂ ಜೀವೇಚ್ಛಿರಂ ಪಂಡಿತರತ್ನವರ್ಯಃ ಲಿಂಗ ಪ್ರಸಾದಂ ಹಿ ಸಮುಕ್ತಯಾತ್ಮಃ ಸಮತ್ವದರ್ಶೀ ವಿಷಮೇ ಪ್ರಪಂಚೇ	೧೦
ನ ಕೇವಲಂ ಕನ್ನಡ ನಾಜ್ಞಯೇಽಥ ಹೃನ್ಯಾಸು ಭಾಷಾಸ್ತಪಿ ಲಬ್ಧಕೀರ್ತೀಃ ಸುಸಂಸ್ಕೃತಾ ಯಸ್ಯ ವಿವೇಚನೈವ ಸಮಗ್ರವಿದ್ವದ್ಭಿರುಪಾಸ್ಮತೇಽದ್ಯ	೧೧	ಇತಿ, ತದಭ್ಯುದಯಾಕಾಂಕ್ಷೀ, ಡಾ ಟಿ. ಜಿ. ಸಿದ್ಧಪ್ಪಾರಾಧ್ಯಃ	

ಪ ದ್ಮ ಶ್ರೀ 'ಶಾ ಸ್ತ್ರೀ'

ಕರುನಾಡ ಏಕೀಕರಣ
ಕರ್ತೃವೇ ಧೀರ |
ಮೆಚ್ಚಿ ಒಲಿದಳು ಜಯಶ್ರೀ
ಹೇ ! ಕನ್ನಡ ಕುಮಾರ !! || ೧ ||

ಶುಭಕೃತು ವರ್ಷದ ಮಾಘ ಮಾಸದಲಿ
ಜನ್ಮವೆತ್ತಿದಿರೈ ನೀವು
ನಗರ ತುಮಕೂರಿನಲಿ || ೨ ||

ಗುರುಕುಲದಿ ನೀವು ಕಲಿತು
ಗುರುವಾಗಿ ಬಂದಿರಿ |
ಅರುಹಲೆನುಗೆಲ್ಲಾ ಸತ್ಯ
ಶಾಂತಿ-ದಮ ಗುಣಗಳನು || ೩ ||

ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಮ್ಮೇಳನ
ನಿಮ್ಮ ಧೈರ್ಯದ ಮಂತ್ರ |
ಜತೆಗೆ ಓಡಿಸಲು-
ಭಾರತೀಯ ಗಣತಂತ್ರ || ೪ ||

ಅದರ ದೆಸೆಯಿಂದಾದಿರಿ
ಪರಿಷತ್ತಿನಧ್ಯಕ್ಷ |

ನಿಮ್ಮಯ ಕಾರ್ಯಕೆ
ಮೆಚ್ಚಿದನು ಫಾಲಾಕ್ಷ || ೫ ||

ನಿಮ್ಮ ಸಾಹಸದಿಂದ
ಕಂಡೆವು ಕರ್ಣಾಟಕವ |
ಮಾತೆ ಸುಖಿಸಿದಳು ನೋಡಿ
ಈ ನಿಮ್ಮ ಆಟವ || ೬ ||

ಶ್ರೀ ದೇವಿ ಕೃಪೆಯಿಂದ
ಪಡೆದಿರಿ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' |
ಪದವ ಘನ ವಿಜೇತರೇ
ಹೇ ಜ್ಞಾನಭಂಡಾರಿ || ೭ ||

ಕೋರುವೆವು ಈಶನಲಿ
ಕೊಡಲಾಯುರಾರೋಗ್ಯವ |
ಮಾಡಲಿನ್ನಿ ನಿತು ಸೇವೆ
ಜನತೆಗೆ ಬಹು ಯೋಗ್ಯವ || ೮ ||

ಕವಿ : ಫಾಲಾಕ್ಷ. ರಾ. ಹೀರೇಮತ

ಪ್ರ ಶ ಸ್ತಿ ಪ ತ್ರಿ ಕೆ

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೆ,

ಹಿರಿಯ ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ವಂಶದಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಕೇಂದ್ರಗಳಲ್ಲೊಂದಾದ ತು ಮ ಕೂ ರಿ ನ ಲ್ಲಿ (ತಾ|| ೨೩-೨-೧೯೦೩ ರಲ್ಲಿ) ಜನ್ಮತಾಳಿ, ಕನ್ನಡ, ಸಂಸ್ಕೃತ, ಹಿಂದಿ, ತೆಲುಗು ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾವೀಣ್ಯ ಪಡೆದು, ಮಹಾವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಭಾಷಾರತ್ನಂ ಕೈ|| ಪಿ. ಆರ್. ಕರಬಸವಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಹೊಂದಿ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ವಿದ್ವನ್ಮಣಿಗಳೊಬ್ಬರಾಗಿ, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ, “ಪದ್ಮಶ್ರೀ” ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ತಮ್ಮನ್ನು (೧೯೬೬) ಈ ಸಮಾರಂಭಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಗತಿಸಿ ಗೌರವಿಸಲು ನಾವು ಆತ್ಯಂತ ಹರ್ಷಿಸುತ್ತೇವೆ.

ವಿದ್ಯಾದಾನದ ಉದಾತ್ತ ಧೈಯದಿಂದ ತಾವು ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ವಲಂಬಿಸಿ ದುಡು ತಮ್ಮ ಸೇವಾಮನೋಧರ್ಮದ ದ್ಯೋತಕ ವಾಗಿದೆ. ಜನ ಸಾಮಾನ್ಯರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಧಾರ್ಮಿಕ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಬೆಳಗಿಸಿ ಪುರಾಣೇತಿಹಾಸಗಳನ್ನು ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುವ ಸಲುವಾಗಿ ಕೀರ್ತನರಂಗದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಕಲಾ ಪ್ರತಿಭೆಯಿಂದ ಬಹುಕಾಲ ಜನಜಾಗೃತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿದ್ದೀರಿ. ಅಲ್ಲದೆ ಭಾರತದ ಸ್ವರಾಜ್ಯ ಚಳುವಳಿಯ ಮುಖಂಡರ ತ್ಯಾಗಪೂರ್ಣಜೀವನವನ್ನು ಕುರಿತು ಕೀರ್ತನಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಜನಮನದಲ್ಲಿ ದೇಶಾಭಿಮಾನ, ದೇಶಪ್ರೇಮಗಳನ್ನು ಮೂಡಿಸಿದ ತಮಗೆ “ಕೀರ್ತನಾ ಚಾರ್ಯ” ಎಂಬ ಬಿರುದು ಯಥೋಚಿತವಾಗಿದೆ. ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ, ಶಿವಕೀರ್ತನ ಕವಿರಾಜ, ವಿದ್ಯಾ ವಾರಿಧಿ, ಸಮಾಜ ಭಾಸ್ಕರ ಇವೇ ಮುಂತಾದ ಬಿರುದುಗಳಿಗೆ ಶಿಖರಪ್ರಾಯವಾಗಿ ಮೈಸೂರು ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜರವರು ನಿಮ್ಮ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಪ್ರತಿಭೆಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ “ಪಂಡಿತರತ್ನಂ” ಎಂಬ ಘನ ಗೌರವದ

ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಿ (೧೯೪೮) ತಮ್ಮನ್ನು ಅರಮನೆಯ ವಿದ್ವಾಂಸರನ್ನಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ದುಡು ನಮ್ಮ ನಾಡಿಗೆ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನೂ ಗೌರವವನ್ನೂ ಉಂಟು ಮಾಡಿದೆ.

ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ತನುಮನ ವನ್ನುತ್ತ ಉಂ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಅವಿಶ್ರಾಂತವಾಗಿ ದುಡಿದಿದ್ದೀರಿ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಹಿರಿಯ ಮತಾಧಿಪತಿಗಳಿಂದಲೂ, ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಂದಲೂ ಮಾನಮನ್ನಣೆ ಗಳಿಸಿದ್ದೀರಿ. ಇದರಿಂದಾಗಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಹೆಸರು ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವುದರಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಂದೇಹವೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಆತ್ಯಂತ ಸಂತೋಷದಿಂದ ತಿಳಿಯಬಯಸುತ್ತೇವೆ.

ಆದರ್ಶ ಕರ್ಮಯೋಗಿಗಳೆ,

ತಮ್ಮ ಅವಿಶ್ರಾಂತ ದುಡಿಮೆ, ಕನ್ನಡ ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಅಭಿಮಾನಗಳನ್ನು ಕಂಡ ಕನ್ನಡದ ಜನತೆ ತಮ್ಮನ್ನು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಭ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಆರಿಸಿ ಗೌರವಿಸಿತು. (೧೯೫೬) ತಾವೂ ಸಹ ನೂರು ತಿಂಗಳ ಕಾಲ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಭ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ, ಅದರ ಏಳಿಗೆಗೆ ದುಡಿದಿರುವುದನ್ನು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಸದಾ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತದೆಂಬುದನ್ನು ವಿನಮ್ರವಾಗಿ ತಮಗೆ ತಿಳಿಸಬಯಸುತ್ತೇವೆ. ಕನ್ನಡ ಕೋಶ ರಚನೆಗಾಗಿ ಸರ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ಕರಾರು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ತಮ್ಮ ಸಾಹಸವು ನಿಜಕ್ಕೂ ಶ್ಲಾಘ್ಯವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಕೋಶದ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿಯೂ ತಮ್ಮ ಹೆಸರು ಶಾಶ್ವತವೆನಿಸಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಕೋಶವು ನಾಡಿಗೂ ಪರಿಷತ್ತಿಗೂ ಉಪಕಾರಿಯೆನಿಸಿದೆ.

ತಾವು ವಿದ್ವನ್ಮಣಿಗಳು. ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಸ್ಕರಿಸಿದ್ದೀರಿ. ವಿಮರ್ಶ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆದಿ

ದ್ವೀಂ. ಸಾಹಿತ್ಯ ದೇವಿಯ ಸತತ ಆರಾಧಕರಾಗಿ
ದ್ವೀಂ. ಅಲ್ಲದೆ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಮತ್ತು 'ಸ್ವತಂತ್ರ
ಕರ್ಣಾಟಕ' ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಸಂಪಾದಕರೂ ಆಗಿದ್ದೀರಿ.
ನಿಮ್ಮಂತಹ ಹಿರಿಯರನ್ನು ಘನ ಸರ್ಕಾರದವರು, ಕನ್ನಡ-
ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು ಸಮಿತಿಯ ಸದಸ್ಯರನ್ನಾಗಿ ಆಯ್ಕೆ
ವುದು ಅತ್ಯಂತ ಉಚಿತವಾಗಿದೆ. ತಾವು ಮಾಡಿರುವ
ಸಂಶೋಧನೆಗಳು ತಮಗೆ 'ಡಾಕ್ಟರೇಟ್' ಪದವಿ ದೊರೆ
ಕಿಸಿ ಕೊಡಲು ಅರ್ಹವಾಗಿವೆಯೆಂದು ನಮ್ಮ ಭಾವನೆ.

ಕಳೆದ ನಲವತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ತಮ್ಮ ಅಮೋಘ
ಸೇವೆಗೆ ಗೌರವ ಸೂಚಕವಾಗಿ ಭಾರತದ ರಾಷ್ಟ್ರಾಧ್ಯ

ಕ್ಷರು "ಪದ್ಮಶ್ರೀ" ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನಿತ್ತು ತಮ್ಮನ್ನು ಗೌರವ
ಸಿರುವುದು ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಅಮಿತಾನಂದವನ್ನಂಟು
ಮಾಡಿದೆ. ಈ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕೆ, ಕನ್ನಡ ಜನಕ್ಕೆ
ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯೆಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತೇವೆ. ಈ ಹಿರಿಯ
ಪ್ರಶಸ್ತಿಗೆ ತಾವು ಸರ್ವಥಾ ಅರ್ಹರಾಗಿದ್ದೀರಿ.

ತಮ್ಮ ತುಂಬು ಜೀವನವು ಸುದೀರ್ಘವಾಗಿ
ಮುಂದುವರೆದು ತಮ್ಮ ಸೇವೆಯು ಸಮಾಜಕ್ಕೂ,
ದೇಶಕ್ಕೂ ಸದಾ ದೊರಕುವಂತೆ ಪರಮಾತ್ಮನು ತಮಗೆ
ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಭಾಗ್ಯಗಳನ್ನು ಕರುಣಿಸಲೆಂದು
ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಮಾನ್ಯ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಪ್ರಶಸ್ತಿಯು ದೊರೆತ
ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಸನ್ಮಾನ ಪತ್ರಿಕೆ.

(ತಾ|| ೨೮-೨-೬೬)

ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರೀಣಾಂ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಜೀವನ ಪರಿಚಯಃ

ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸನ ಭಾಷಣ ಕೀರ್ತನ ಗ್ರಂಥರಚನಾ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಸಾರಾದಿ-ಸಮಾಜ-ದೇಶ-ರಾಷ್ಟ್ರೋದ್ಧಾರ ಕಾರ್ಯ ಕಲಾಪ ವೈಭವೈರ್ದಿಗಂತ ವಿಶ್ವಂತ ಕೀರ್ತಯಃ, ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರೀಣಃ ವಿಂಶತಿ ತಮುಕ್ರಿಸ್ತ ಶತಮಾನಸ್ಯ ತೃತೀಯೇ ವರ್ಷೇ ತುಮಕೂರು ಸ್ಥಿತ ಹುಲಕುಂಟೆ ಮಠಾಧಿಪತಿ ಭೂತಯೋರ್ಲಿಂಗೈಕ್ಯ ಶ್ರೀ ಬಸವಯ್ಯ ಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀಮತಿ ನೀಲಾಂಬಿಕಾ ದಾಂಪತ್ಯೋರ್ಗರ್ಭೇಲಬ್ಧ ಜನ್ಮಾನಃ(೨೩-೨-೧೯೦೩)

ಲಿಂಗೈಕ್ಯ-ಶ್ರೀ ಮಾಗಡಿ ವೀರಪ್ಪ ಶಾಸ್ತ್ರೀ ಮಹಾಶಯೇಭ್ಯಃ, ಆಸ್ಥಾನ ಮಹಾವಿದ್ವಾನ್ 'ಕರ್ಣಾಟಕ ಭಾಷಾರತ್ನಂ' ಅದ್ವಪಾಧಿಮದ್ಭ್ಯಃ ಲಿಂಗೈಕ್ಯ ಪಿ. ಆರ್. ಕರಬಸವಯ್ಯಶ್ರೀ ಮಹೋದಯೇಭ್ಯಶ್ಚ, ಕನ್ನಡ, ಸಂಸ್ಕೃತ, ಹಿಂದಿ, ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು ಆದಿ ಭಾಷಾಸು ಲಬ್ಧ ಪ್ರಾವೀಣ್ಯಾಃ, ವರ್ಷದ್ವಯಪರ್ಯಂತ ಮಧ್ಯಾಪನ ಕಾರ್ಯಂ ಕೃತವಂತಃ, ಅನಂತರಂ ಶಿವ ಕೀರ್ತನ ಸೇವಾಮಂಗೀಕೃತ್ಯ ವರ್ಷದಶಕ ಕಾಲಮುಖಂಡ ಕರ್ನಾಟಕ ದೇಶೇಷು ಪರ್ಯಟಂತೋ ಧರ್ಮೋಪ ದೇಶಂ ಸಮಾಜ ಭಾಷೋದ್ಧಾರಕಾರ್ಯಂಚ ಸಾಧಿತ ವಂತಃ. ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, 'ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ' ಆದಿ ಪದಮುಪಲಬ್ಧ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷದಧ್ಯಕ್ಷ ಸ್ಥಾನಂ ನವವರ್ಷ ಪರ್ಯಂತವ್ಯಲಿ ಕೃತವಂತಃ. ಆ ಭಾವೀ ಮಹಾಸಭಾ, ವೈಕುಂಠ ಸಂಸ್ಕೃತ ಬೋರ್ಡ್, ಭಾರ ತೀಯ ವಿದ್ಯಾಭವನಂ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕ್ಯಾಡೆಮಿ, ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವಕೋಶ, ಸಂಗೀತ ನಾಟಕ ಅಕ್ಯಾಡೆಮಿ ಆದಿ ಸಂಸ್ಥಾನಾಂ ಸದಸ್ಯತ್ವಮುಭ್ಯಾವಧಿ ಸಮಲಂಕುರ್ವಂತಿ ಇತಿ ಮಹಾನಯಂ ವಿಶೇಷಃ.

ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯಮದ್ಯಾಪಿ ಸಂಪಾದಯಂತಿ. ಗ್ರಂಥಮಾಲಾಯಾಂ ತ್ರಿಂಶತ್ಕೃಧಿಕ ಗ್ರಂಥಾನ್ ರಚಿತ ವಂತಃ. ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯೇತಿಹಾಸಃ ಭಾಗಚತುಷ್ಟ ಯಾತ್ಮಕಃ, ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂದರ್ಶನಂ ಭಾಗದ್ವಯಾ ತ್ಮಮ್, ಮಾದೇಶ್ವರ ಚರಿತಮ್, ದುಂಬಿ ನಾದ ಕವ

ನಮ್, ಶಿವಪ್ಪನಾಯಕ ಚರಿತಮ್, ಕೆಳದಿ ರಾಣಿ ಚನ್ನಮ್ಮಾಜಿ ಚರಿತಮ್, ವೀರಶೈವ ಮಹಾಪುರುಷಾಃ ಭಾಗ ದ್ವಯಾತ್ಮಕಾಃ, ಆಕಾಶವಾಣಿ ಕಲಾಕೃತಯಃ, ಮಹಾ ಕವಿ ಷಡಕ್ಷರ ದೇವಃ ಆದಿ ಗ್ರಂಥಾಸ್ತೈರ್ಲಿಖಿತಾಃ, ಮಹಾಕವಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶಃ, ನಿಜಗುಣ ಪ್ರಶಸ್ತಿಃ, ಸರ್ವಜ್ಞ ಮೂರ್ತಿಃ, ಹರಿಹರಃ-ರಾಘವಾಂಕಶ್ಚೇತಿ ಅನ್ಯೇಷಿ ಗ್ರಂಥಾಸ್ತೈರ್ನಿರ್ಮಿತಾಃ.

ಶ್ರೀ ರಂಭಾಪುರಿ, ಚಿತ್ರದುರ್ಗ, ಶ್ರೀಶೈಲ, ಉಜ್ಜಯಿನಿ, ಶ್ರವಣಬೆಳಗೊಳ, ಕಾಶೀ ವಿಶ್ವಾರಾಧ್ಯಾದಿ ಪೀಠಾಧಿಪತಿಭಿಶ್ಚ, ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ, ಕೀರ್ತನಾಚಾರ್ಯಃ ಶಿವಕೀರ್ತನ ಕವಿರಾಜಃ, ಕವಿರತ್ನಂ, ವಿದ್ಯಾವಾರಿಧಿಃ, ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಭೂಷಣಾದ್ಯುಪಾಧಿ ಪ್ರದಾನೇನ ಸಂಮಾನಿತಾಃ ಶಾಸ್ತ್ರೀಣಃ.

ಧರ್ಮಸ್ಥಲಾಧ್ಯನೇಕಾಭಿಃ ಸಂಸ್ಥಾಭಿರ್ಮಾನ ಪ್ರದತ್ತಾನಿ, ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ ಪತ್ರಿಕಾ, ಕನ್ನಡನುಡಿ ಆದಿ ನಿಯತ ಕಾಲಿಕಾಃ ಪತ್ರಿಕಾ ಜೈಶೈಃ ಸಂಪಾದಿತಃ. ಚತ್ತಾರಿಂಶದ್ ವರ್ಷ ಪರ್ಯಂತಂ ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಾರ್ಥ ಪ್ರಯತಂತ ಶಾಸ್ತ್ರೀಣಃ, ನವದಿಲ್ಲಿ, ಮುಂಬಯಿ, ಮದ್ರಾಸ್, ಹೈದರಾಬಾದ್ ಆದಿ ಮಹಾನಗರ ಸ್ಥಿತ ಕರ್ಣಾಟ ಸಂಸ್ಥೈಶ್ಚ ನಿಮಂತ್ರೃ ಸಂಮಾನಿತಃ ಶಾಸ್ತ್ರೀಣಃ ಶ್ರೀ ಶೈಂಗೇರಿ, ಹೊಂಬುಜ, ಧರ್ಮಸ್ಥಳ, ಉಡುಪಿ ಆದಿ ಮಠಾಧಿ ಪತಿಭಿಶ್ಚ ಸಮಾಹೂಯ ಸಂಮಾನಿತಾಃ.

ಈದೃಗೈಃ ಪಂಡಿತ ಪ್ರವರೇಭ್ಯಃ ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರೀಭ್ಯಃ ೧೮೮೭ ವಿಶ್ವಾಸಸು ನಾನು ಸಂವತ್ಸರೇ ಮಾಘಮಾಸೇ, ಶುಕ್ಲ ಪಕ್ಷೇ, ಷಷ್ಠೀತಿಥೌ, ಗುರುವಾಸರೇ, ಶ್ರೀಮದಥಣಿ ಶಿವಮೋಗಿನಾಂ ಯಾತ್ರಾ ಪ್ರಸಂಗೇ ಸಂಮಿಲಿತಯಾ 'ವೀರಶೈವ-ವಿದ್ವತ್-ಪರಿಷದಾ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರೀಣಾಂ ಸರ್ವತೋಮುಖ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಪ್ರತಿಭಾಮಾ ಕಲಯ್ಯ "ಸಮಾಜ ಭಾಸ್ಕರಃ" ಇತಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದೀಯತೇ.

ಶ್ರೀ ಮದಧಿಣಿ ಶಿವಮೋಗಿನಾಂ ವಾರ್ಷಿಕ ಯಾತ್ರಾ ಪ್ರಸಂಗೇ ಸಂಮಿಲಿತಯಾ 'ವೀರಶೈವ ವಿದ್ವತ್ ಪರಿಷದಾ' ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರವಾಸಿಭ್ಯಃ ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರೀಭ್ಯಃ ಪಂಡಿತಪ್ರವರೇಭ್ಯಃ ಪ್ರದೀಯ ಮಾನಾ 'ಸಮಾಜ ಭಾಸ್ಕರಃ' ಇತಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪತ್ರಿಕಾ, ಮುರುಘಾನುತಃ, ಧಾರವಾಡಃ. (ದಿ||೨೭-೧-೧೯೬೬)

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು

ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಮನ್ನಣೆ

ವಿದ್ವಾಂಸರಾದ ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಯರಿಗೆ ಗಣರಾಜ್ಯೋತ್ಸವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಪ್ರಶಸ್ತಿ ದೊರೆತುದು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆಲ್ಲಾ ಹೆಮ್ಮೆಯ ವಿಷಯ. ಮತ್ತು ಸಂತೋಷದ ಸಂಗತಿ. ಈ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗೆ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು ಸತ್ ಪಾತ್ರರು. 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ'ದ ಮೂಲಕ ಶ್ರೀಯುತರು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಗಣ್ಯ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಏಳಿಗೆಗೂ ನಾಡಿನ ಮೇಲ್ಮೆಗೂ ಶ್ರಮಿಸಿದರು. ಸ್ವಯಂ ವಿದ್ವಾಂಸರು. ತಾಯಿ ನುಡಿಯಾದ ಕನ್ನಡದ ಮೇಲೆ ಸಹಜ ಮಮತೆ ಅವರಿದ್ದರೂ ಸಕಲರ ಮಾತೃಭಾಷೆಯಾದ ಸಾಸ್ಥಿತದ ಮೇಲೂ ಅವರಿಗೆ ತುಂಬಾ ಅಭಿಮಾನವಿದೆ. ಜೊತೆಗೆ ಪರಿಶ್ರಮವೂ ಗಣನೀಯವಾಗಿದ್ದು ಅವರ ಲೇಖನ ಭಾಷಣಗಳಲ್ಲಿ ಅದು ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರು ಉತ್ತಮ ಭಾಷಣಕಾರರು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅವರ ವಕ್ರೋತ್ತರ ಅಸಾಧಾರಣವಾದುದು. ಅವರ ವಾಗ್ಮಿತೆಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ನಾಡು ನುಡಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿದೆ. ಇಂತಹ ಕನ್ನಡ ಗಣ್ಯರಿಗೆ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರಾಪ್ತವಾದ ಸಹರ್ಷ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ನಾವು ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಭಿನಂದಿಸಿ ಅವರಿಂದ ಮಾತೃಷ್ಟ ಸೇವೆ ನಾಡಿಗೆ ನುಡಿಗೆ ದೀರ್ಘಕಾಲ ಸಬ್ಬುವಂತಾಗಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇವೆ.

—ಜನಪಾಣಿ

ಪಂಡಿತರತ್ನಂ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ
"ಪದ್ಮಶ್ರೀ" ಪ್ರಶಸ್ತಿ

ಈ ವರ್ಷದ ಗಣರಾಜ್ಯೋತ್ಸವದಂದು ರಾಷ್ಟ್ರಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪಡೆದ ಮಹನೀಯರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಖ್ಯಾತ ವಿದ್ವಾಂಸರಾದ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಒಬ್ಬ

ರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕಳೆದ ಇಪ್ಪತ್ತೆಂಟು ವರ್ಷಗಳಿಂದ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಪುರಾತನ ತ್ರಿವಿಧಿ, ವೀರೇಶ ಚರಿತೆ, ಮನೋವಿಜಯ, ಬಸವೋದಾಹರಣಂ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಾಚೀನ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿಯೂ ವೀರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸ, ವೀರಶೈವ ಮಹಾಪುರುಷರು, ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂದರ್ಶನ ಮುಂತಾದ ಮಹತ್ವದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿಯೂ ತಮ್ಮ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಬೆಳಗಿದ್ದಾರೆ. ಹಲವು ವರ್ಷ 'ಕನ್ನಡ ನುಡಿ'ಯ ಸಂಪಾದಕತ್ವವನ್ನು ವಹಿಸಿದ್ದರು. ಅವರು ೧೯೫೬ ರಿಂದ ೧೯೬೪ ರವರೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದರು. ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ, ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ, ಕವಿರತ್ನ, ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ, ವಿದ್ಯಾವಾರಿಧಿ ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದುಗಳಿಂದ, ಅರಮನೆ —ಗುರುಸೀತ ಹಾಗೂ ಸಾರ್ವಜನಿಕರ ಗೌರವಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರರಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಇದೀಗ 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಪ್ರಶಸ್ತಿಯಿಂದ ರಾಷ್ಟ್ರಮನ್ನಣೆಯನ್ನು ಪಡೆದುದಕ್ಕಾಗಿ 'ನುಡಿ'ಯು ಅವರಿಗೆ ತನ್ನ ಅಭಿನಂದನೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತದೆ.

ಈ ಗೌರವ ಅವರಿಗೆ ಸಂದುದಕ್ಕಾಗಿ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ತುಂಬ ಸಂತೋಷವಾಗಿದೆ.

—ಕನ್ನಡನುಡಿ

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು

ಕರ್ನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಿಂದಲಾದ ಮಾಜಿ ಕಾರ್ಯಾಧ್ಯಕ್ಷರೂ 'ಕನ್ನಡನುಡಿ' ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರೂ ಆಗಿದ್ದ, ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಪಂಡಿತರತ್ನಂ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರವು "ಪದ್ಮಶ್ರೀ" ಎಂಬ ಗೌರವ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಸನ್ಮಾನಿಸಿ

ಸಿರುವದು ಟಿಚಿತ್ಯ ಪೂರ್ಣವಾಗಿವೆ. ಕರ್ಣಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ಹೋರಾಡಿ, 'ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ' ಎಂಬ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀಯುತರು ಉಜ್ವಲ ದೇಶಾಭಿಮಾನಿಗಳೂ, ಶ್ರೇಷ್ಠ ಪ್ರಚಾರಕರೂ, ಪಳಗಿದ ಸಾಹಿತಿಗಳೂ ಆಗಿರುವರು. ಅವರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು.

ಕನ್ನಡದ ಕೀರ್ತಿಕೇತುವನ್ನು ದಶದಿಕ್ಪುಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಕೀರ್ತನ ವೈಖರಿಯಿಂದ ಎತ್ತಿಹಿಡಿದು ಕನ್ನಡ ಮ್ಮನ ಉಳಿದವರಾಗಿ ಕರ್ಣಾಟಕದ ಜನತೆಯ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ತನು ಮನ ಧನವನ್ನು ಸವಿಸಿದ ಹಾಗೂ ಸವಿಸುತ್ತಿರುವ, ಅಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್, ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ, ಬಿ.ಶಿವ ಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಚಾರಾಜ್ಯದಿಂದ ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯು ದೊರೆತುದು ಕನ್ನಡಿಗರಾದ ನಮಗೆಲ್ಲ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಮಾತು. ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಶಿವ ಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತನ್ನು ಸಚೇತನಗೊಳಿಸುವಲ್ಲಿ ನಿರಲಸರಾಗಿ ದುಡಿದುದನ್ನು ನೆನೆದಾಗ ಅವರಿಗೆ ಈ ಗೌರವವು ಎಂದೋ ಸಲ್ಲಬೇಕಾಗಿದ್ದಿತೆಂದು ನಾವು ಹೇಳದಿರುವೆವು. ಅವರ ಅಳವಡ ಕನ್ನಡದ ಅಭ್ಯಾಸ, ಕಾವ್ಯಶ್ರೀ ಹಾಗೂ ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಮಿಗಿಲಾಗಿ ಕರ್ಣಾಟಕವು ಏಕೀಕೃತವಾಗಬೇಕೆಂಬ ಬಗೆಗೆ ಅವರಿಗಿದ್ದ ಅಮಿತ ಉತ್ಸಾಹ, ಅಭಿಮಾನಗಳು ಅನುಕರಣೀಯವಾಗಿವೆ. "ತುಲ್ಯನಿಂವಾಸ್ತುತಿಮರ್ಯಾದೀ" ಎಂಬಂತೆ ಅವರು ಆನೇಕ ಟೀಕಾಕಾರರ ಸಲ್ಲದ ಬಿರುದುಡಿಗಳಿಗೆ ಬೆದರದೆ ತಮ್ಮ ಗುರಿಯಿಡೆಗೆ ಹಿರಿನೋಟ ಬೀರಿ 'ಕ್ರಿಯಾಸಿದ್ಧಿಯು ಸತ್ಯದಲ್ಲಿಯೆಲ್ಲದೆ ಉಪಕರಣಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲೆಂದು' ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರುವರು. ನಾವು ಅವರನ್ನು ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಭಿನಂದಿಸುತ್ತೇವೆ.

—ಸಂದರ್ಶನ

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು

ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿ ಇಂದು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯವ್ಯಕ್ತಿ, ಸೇವೆಗೆ ಅರ್ಹವಾದ ಸನ್ಮಾನ, ದುಡಿಯುವವರಿಗೆ ದೊರೆತ ಭರವಸೆ

ಶ್ರೀಯುತ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತಮ್ಮ ವಿವಿಧ ಮುಖ ರಕ್ತಿ ಕೂಟದಿಂದ, ಬಹುಮುಖ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಬೃಹತ್ತು ಮಹತ್ವಗಳಿಂದ ಸೇವೆಗೈದು, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜನಕೋಟಿಗೆ ಪರಿಚಿತರಾಗಿರುವರು. ಅವರು ಕೋಶ ಓದಿ ಪಂಡಿತ ಮಾನ್ಯರಾದುದಲ್ಲದೆ, ದೇಶ ತಿರುಗಿ ನಾಡಿನ ಉದ್ದಗಲದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಿ, ನಾಡುನುಡಿಯ ಧರ್ಮ ಹಾಗೂ ಸಮನ್ವಯದ ಸೂತ್ರವನ್ನು ಪ್ರಚಾರ ಪಡಿಸಿ ಬಹುಜನ ಪ್ರಿಯತೆಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಸಂದರ್ಶನ ಪಡೆದು ರೇಡಿಯೋದ ಮೂಲಕ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡಿದಂತೆ ಅವರು ಸೇವೆಗೈದು ಲಂ ವರ್ಷಗಳ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಚತುರ್ಮುಖವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಬಹುದು. ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿ ಅವರು ಕೈಕೊಂಡ ಮಹತ್ತರ ಕಾರ್ಯವೆಂದರೆ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಿ, ನಗರ-ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಉಳಿದ ಮುಖ್ಯರನ್ನು ಸಂದರ್ಶಿಸಿ, ಅಲ್ಲಿನ ದೇವಾಲಯಗಳಲ್ಲಿ ಪುರಾಣ ಕೀರ್ತನೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿ ಧರ್ಮನೀತಿ-ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಪೂರ್ಣಭಾಷೆಯಿಂದ ಜನಮನರಂಜನೆಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಮೂಲಕ ನಿರಕ್ಷರರಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಧರ್ಮವನ್ನು ಕಥೆಗಳ ರೂಪದಲ್ಲಿ ರಂಜನೆಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಾರ ಮಾಡಿ, ಪುರಾಣ ಪುಣ್ಯ ಕಥೆಗಳ ಶ್ರವಣ ಮಾಡಿಸಿ, ಜನರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ತಿದ್ದುವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಮೋಘವಾದ ಸೇವೆಯನ್ನು ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಅವರ ಜೀವನದ ನಾಂದಿಯಂತಿದ್ದ ಅವರ ಈ ಪುಣ್ಯಕಾರ್ಯ, ಅವರ ಅರಳುವ ಪ್ರತಿಭೆಗೆ ಪೋಷಕವಾಗಿ, ಅವರೊಬ್ಬ ನಾಡಿನ ಹಿತಚಿಂತಕರ ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪರಿಗಣಿಸಲ್ಪಡುವಂತಾಯ್ತು.

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವರು ಮತೀಯತೆಯ ಸಂಕುಚಿತ ದೃಷ್ಟಿ ತೊರೆದು ಸರ್ವಧರ್ಮಸಮನ್ವಯದ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಜ್ಜೆಯಿಟ್ಟು, ಉಡುಪಿ, ಶೃಂಗೇರಿ, ಶ್ರವಣ ಬೆಳಗೊಳ, ಹೊಂಬುಜ ಮುಂತಾದ ವಿವಿಧ ಧರ್ಮೀಯರ ಗುರುಗಳಿಂದ ಕೂಡ ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ.

ಅವರ ಈ ಅಪಾರವಾದ ಅನುಭವ, ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಹಿತಚಿಂತನೆ, ಅವುಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿ ದುಡಿಯುವ ಯಸುವ ಶ್ರದ್ಧೆ-ನಾಡಿಗೆ ಸತ್ಪಲಗಳನ್ನು ನೀಡಬೇಕಾ

ಗಿದೆ. ಮುಂದೆ ಅವರ ಜೀವಿತಕಾಲದಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಗಳ ಪ್ರಕಟನೆಯ ಕಾರ್ಯ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆದು, ಉದ್ಗ್ರಂಥಗಳೇ ಹೊರಬರಲಿ, ಈಗಾಗಲೇ ಪ್ರಕಟವಾದ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಉತ್ತಮ ಟಿಪ್ಪಣಿ, ಹಾಗೂ ಪೋಷಕವಾದ ಮುನ್ನುಡಿ ಹಿನ್ನುಡಿಗಳಿಂದ ಅಭ್ಯಾಸಿಗಳಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗುವಂತೆ ಪ್ರಕಟಗೊಳ್ಳುವಂತಾಗಲಿ.

ಸರಕಾರದಿಂದ ನೇಮಿತವಾಗಿರುವ ಸಮಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅವರ ಸೇವೆಯ ಸದುಪಯೋಗವಾಗಲಿ. ಮುಂದೆ ಆಚರಿಸಲಿರುವ ಶ್ರೀ ಭಾರತ ಜ್ಯೋತಿ ಬಸವಣ್ಣನವರ ಜಯಂತೋತ್ಸವದಲ್ಲಿ ಅವರ ಕಾರ್ಯಗೌರವವು ಪ್ರಮುಖವಾದುದಾಗಲಿ. ಭಗವಂತನು ಅವರಿಗೆ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನಿತ್ತು ಕರುಣಿಸಲಿ ಎಂದು ಹಾರೈಸುವೆವು.

—ಸ್ವತಂತ್ರ

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಪ್ರಶಸ್ತಿ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಎಂಟು ಕಾಲುವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದು ನಾಡುನುಡಿಗಳಿಗೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿರುವ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಅವರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಗಾಗಿ ಈ ಸಲದ ಗಣರಾಜ್ಯೋತ್ಸವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಗಳು “ಪದ್ಮಶ್ರೀ” ಎಂಬ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನಿತ್ತು ಗೌರವಿಸಿರುವುದು ನಮಗೆ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ದಕ್ಷರು. ಶಾಲೆಯ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಾಗಿ, ಕೀರ್ತನಕಾರರಾಗಿ, ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ, ವಿರಚಿತ ಗ್ರಂಥಗಳ ಸಂಶೋಧನಾಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಮೋಘ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿ, ಅರಮನೆ ಮತ್ತು ಗುರುಪೀಠ ಹಾಗೂ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಂದ ಗೌರವ ಸಂಪಾದಿಸಿ ಅನೇಕ ಬಿರುದಾವಳಿಗಳನ್ನು ಪಡೆದು, ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಗಣ್ಯವ್ಯಕ್ತಿ ಆಗಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ಣಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ನಾಡಿನ

ಮೂಲೆ ಮೂಲೆಗೂ ಸುತ್ತಿ ತಮ್ಮ ಕೀರ್ತನ ಮತ್ತು ಭಾಷಣಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ಚೇತನಗೊಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅನೇಕ ಪ್ರಾಚೀನ ವಿರಚಿತ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾಗ ಅದರ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿ ದುಡಿದಿದ್ದಾರೆ. ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರ ಅವರಿಗೆ ‘ಪದ್ಮಶ್ರೀ’ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಇತ್ತು ಗೌರವಿಸಿರುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿದೆ. ಇನ್ನೂ ಅವರ ಯಶಸ್ಸು ಬೆಳಗಲಿ, ನಾಡುನುಡಿಗಳಿಗೆ ಅವರಿಂದ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಲಿ.

—ಜೀವನ

“ಪದ್ಮಶ್ರೀ”

ಆಗೊಮ್ಮೆ ಈಗೊಮ್ಮೆ ನಮ್ಮೆಡೆಗೆ ಹೊರಳುವ ಈ ಗೌರವ ಈ ಸಲ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗಿಬ್ಬರಿಗೆ ಬಂದಿದೆ. ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನ ಮಹೀನ ಟೂಲ್ಸ್ ಫ್ಯಾಕ್ಟರಿಯ ಮಾನ್ಯ ಜಿಂಗ ಡೈರೆಕ್ಟರ್ ಶ್ರೀ ಎಸ್. ಎಂ. ಪಾಟೀಲ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತಿ, ಕೀರ್ತನಕಾರ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಮಾಜಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ‘ಪದ್ಮಶ್ರೀ’ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ದೊರೆತುದು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ತುಂಬ ಸಂತಸವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿದೆ.

ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಮಿಗಳು ಕೀರ್ತನಕಾರರು, ಸಾಹಿತಿಗಳು, ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾಂಸರು. ಅವರು ಅನೇಕ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ವಿರಚಿತ ಧರ್ಮ ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕುರಿತು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಒಂದು ಪತ್ರಿಕೆಯ (ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ) ಸಂಪಾದಕರೂ ಅವರಹುದು. ಇತ್ತೀಚಿನ ವರೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಸ್ಥಾನವೂ ಅವರದಾಗಿತ್ತು. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಗೆ ‘ಪದ್ಮಶ್ರೀ’ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯು ಒಂದು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮೆಚ್ಚುಗೆ.

—ಕರ್ಮವೀರ

‘ಜಗನ್ಮಾಯಿಕಂ ವಾ ಪ್ರಾಸಾದಿಕಮ್’
ಲೇಖಕಃ-ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿ

ಶ್ಲೋಕ || ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ |
 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ೧ ||
 ಚಿನ್ಮಯಂ ಜಯದೇವಾಖ್ಯಂ ಯತಿರಾಜಂ ತಪೋಧನಂ |
 ಶಿವಯೋಗಸಮಾರೂಢಂ ವಂದೇಹಂ ತಂ ಜಗದ್ಗುರುಂ || ೨ ||

ವೃತ್ತ || ಶ್ರೀ ನಂದೀಶ್ವರ ಭೃಂಗಿ ವೀರ ವೃಷಭ ಸ್ತಂದಾಸ್ತಥಾ ಶೈಲಜಾ |
 ಸ್ಥೂರ್ಜದ್ವಾರುಕ ರೇಣುಕಾದಿ ಗಣಕಾಃ ಸಾನಂದ ಕುಭೋದ್ಯವಾ ||
 ಪೂರ್ಣಾನಂದ ಭೃಗುಪಮನ್ಯು ಕಣಭೃಗ್ ಭ್ರಾಜದ್ಧಧೀಚ್ಯಾದಯೋ |
 ಜೀಯಾಸುಸ್ಪೃಹಿತ ವೀರಶೈವ ನಿಯುತಾಃ ಪ್ರಾಂಚಃ ಪರಂ ಪಂಡಿತಾಃ || ೩ ||
 ಶ್ರೀಶ್ರೀ ಅರಭಾವಿ ಪುಣ್ಯಾರಣ್ಯ ಶ್ರೀಮನ್ನಿರಂಜನ ಮಹಾಂತಸ್ವಾಮಿನಃ,
 ಸನ್ಮಾನ್ಯಾಃ ಅಧ್ಯಕ್ಷಮಹಾಶಯಾಃ, ಪಂಡಿತಪ್ರಕಾಂಡಾಃ, ಸ್ವಾಗತಾಧ್ಯಕ್ಷಾಃ ಸದಸ್ಯವರೇಣ್ಯಾಶ್ಚ,

ಅಸ್ಮಿನ್ ಶ್ರೀಮದಥಣೀ ಮುರುಘೇಂದ್ರ ಶಿವ
 ಯೋಗಿನಾಂ ಯಾತ್ರಾಪ್ರಸಂಗೇ ಅನಯಾ ಸಭಯಾ
 ಪ್ರೋಹಂ ಭವತಾಂ ಸನ್ನಿಧೌ ಕಿಂಚಿದಿವ ಆಸ್ಮಾ
 ಪ್ರಾಚೀನಂ ಮತಮಧಿಕೃತ್ಯ ಭಾಷಣಂ ಕರ್ತುಂ
 ಉದ್ಯತೋಸ್ಮಿ.

ಅಸ್ಮಾಕಂ ಭಾರತೇವರ್ಷೇ ಅನೇಕಾನಿ ದರ್ಶನಾನಿ
 ಮುನಿಭಿಃರಚಿತಾನಿ ತತ್ತನ್ಮತಾಚಾರ್ಯೈಶ್ಚ ಪ್ರವರ್ತಿ
 ತಾನಿ ತಾನಿ ಸ್ವಭಾಷ್ಯಾದಿ ಗ್ರಂಥೈಶ್ಚ ವಿಸ್ತೃತಾನಿ ವಿರಾ
 ಜಂತೇ.

ತತ್ರ ದರ್ಶನೇಷು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೇಭೂತಸ್ಯ ಅಸ್ಯಜಗತಃ
 ಜಡಜೀತನಾತ್ಮಕಸ್ಯಕಶ್ಚನ ಕರ್ತಾ ವರ್ತತ ಇತಿ
 ಬಹುಭಿಃ ಮುನಿಭಿಃ ಆಚಾರ್ಯೈಶ್ಚ ಪ್ರತಿಪಾದಿತಮೇವ.
 ತತ್ರದಾರ್ಶನಿಕಾನಾಂ ಪ್ರಾಚೀನಃ ಕಪಿಲೋನಾಮು
 ಮಹರ್ಷಿಃ ಸ್ವದರ್ಶನೇ ಸಾಂಖ್ಯಾಖ್ಯೇ ಅಸ್ಯಜಗತಃ
 ಕರ್ತ್ರೀ ಪ್ರಕೃತಿರಿತಿ ಪ್ರತಿಪಾದಯತಿಸ್ಮಿ. ತಥಾ ಸ್ವಶಿಷ್ಯ
 ಪ್ರಶಿಷ್ಯದ್ವಾರಾ ತದ್ವರ್ಶನಂ ಸರ್ವತ್ರ ಪ್ರಚಾರಿತಂ.

ಸಾಂಖ್ಯಮತೇಃ ಪ್ರಕೃತೇಃ ಜಡತಯಾ ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿ
 ಕಾರ್ಯಂ ಕರ್ತುಂ ನೈವಶಕ್ನೋತಿ ಸಾ ಇತಿ ಅಕ್ಷೇಪೇ
 ಸತಿ ತೇಹಿ “ಯಥಾ ಅಯಸ್ಕಾಂತಃ ಸ್ವಸನ್ನಿಧಿ
 ಸ್ಥಿತಾಂ ಸೂಚೀಂ ಚಾಲಯತಿ, ತಥಾ ಪುರುಷಸನ್ನಿಧಿ
 ಸ್ಥಿತಾಯಾಃ ಪ್ರಕೃತೇಃ ಸೃಷ್ಟಿ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಸ್ಯ ಜಾಯ
 ಮಾನತಯಾ ಪ್ರಕೃತಿರೇವ ಜಗತಃಕರ್ತ್ರೀ ಇತಿ ಸಮರ್ಥ
 ಯಂತಿ. ಪುರುಷಸ್ತು ಪದ್ಮಪಲಾಶವತ್ ನಿರ್ಲಿಪ್ತಃ,
 ಸರ್ವಸೃಜ ಸಾಕ್ಷೀಭೂತಃ ಇತಿ ನಿರೂಪಿತಃ ಜಗತಿ
 ಸರ್ವತ್ರ, ಸತ್ತ್ವಂರಜಃತಮಸ್ವೇತಿ ತ್ರಯಾಣಾಂ
 ಗುಣಾನಾಂ ಉಪಲಭಮಾನತಯಾಚ ತೇಷಾಂ ಕಾರಣ
 ಭಾವಾತ್ ಪ್ರಕೃತೇಃ ಜಗತ್ಕರ್ತೃತ್ವಂ ಕಥಯಂತಿ.

ಅತಃವ ಪ್ರಕೃತಿ ಕಾರಣವಾದಂ ತತ್ಪಾಲಿನಾ
 ವಿಮರ್ಶಕಾಃ ಸೇಶ್ವರಸಾಂಖ್ಯಾಃ ಆಕ್ಷಿಪ್ಯ ಚೈತನ್ಯವಾದಂ
 ಧೃಢೀಕೃತವಂತಃ. ತಥಾಹಿ ಅಜೀತನಾತ್ಮಿಕಾಯಾಃ
 ಪ್ರಕೃತೇಃ ಜಗತ್ಕರ್ತೃತ್ವಾದಿಕಸ್ಯ ಅಸಂಭವಾತ್ ಜೀತ
 ನಾಯಾ ಏವ ತತ್ಕರ್ತೃತ್ವಂ ಅಂಗೀಕರಣೀಯಮಿತಿ.
 ಜಡ ಪ್ರಕೃತಿ ವಾದಸ್ಯ ನಿರಸನಾರ್ಥಂ “ಮಾಯಾಂತು

ಪ್ರಕೃತಿಂ ವಿದ್ಯಾತ್ | ಮಾಯಿನಂತು ಮಹೇಶ್ವರಂ”
ಇತಿ ಶ್ರುತಿನಾದಂ ಮಂಡಯಂತಿಚ. ಏನಂ ಸ್ವಮತ
ಸಮರ್ಥನಾರ್ಥಂ ತೈಃ ದತ್ತಮುದಾಹರಣಂ ಖಂಡ
ಯಂತಿಚ. ದೃಷ್ಟಾಂತೀಭೂತಂ ವಸ್ತುವ್ಯಯಮಪಿ
ಅಜೀತನಾತ್ಮಕಂ, ದ್ರಾಷ್ಟಾಂತಿಕೇಚ ಏಕಂ ಜೀತ
ನಾತ್ಮಕಂ ಅನ್ಯದಜೀತನಾತ್ಮಕಂ. ಅತಃ, ಕಥಂ
ದೃಷ್ಟಾಂತ ದ್ರಾಷ್ಟಾಂತಿಕ ಭಾವಃ ? ಅಪಿತು, ನಸ್ಯಾ
ದೇವ. ಅತಃ, ಜಗತ್ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತೃತ್ವಂ ನ ಅಜೀತ
ನಾತ್ಮಿಕಾಯಾಃ ಪ್ರಕೃತೇಕಿಂತು ಜೈತನ್ಯಸ್ಯೈವ
ಇತಿ ಸ್ವೀಯಜೈತನ್ಯಕರ್ತೃತ್ವಂ ಸಾಧಯಂತಿಸ್ತು.
ಪುರುಷಸ್ಯ ಜೀತನತಯಾ ತತ್ಕರ್ತೃತ್ವಸ್ಯ ಅಂಗೀ
ಕಾರೇ ದ್ವೈತಾಸತ್ಯಾಚ ನಕತ್ವತ್ವಂ ಉರೋಕ್ಯತಂ.
ಕಿಂತು ತತ್ಪ್ರೇರಕಃ ಜಗದಧಿಷ್ಠಾನಭೂತಃ ಸಕಲ
ಕಾರ್ಯಕಾರಣಂ ಕಶ್ಚನ ಈಶ್ವರಃ ಸ್ವಪ್ರಕಾರ ಜೈತನ್ಯ
ರೂಪಃ ಜಗತ್ಪಾರಣತಯಾ ಅಂಗೀಕೃತಃ.

ಪ್ರೇರಕಾನಂತರ್ವೇ ಜಗದ್ವಿನಾಶಾರಗಚ್ಛಾಚ ತತ್ವೇ
ರಕಸ್ಯ ಏಕತಯಾ ಏಕೇಶ್ವರವಾದಂ ಮಂಡಯಿತ್ವಾ
ಸೇಶ್ವರಾದ್ವೈತಿನಃ ಸೇಶ್ವರಸಾಂಖ್ಯಾಶ್ಚ ಇತಿ ಖ್ಯಾತಿನ
ಭಜಂತ. ತವನಹಿ ಕಾಲಾಂತರೇ ಶಿನಾದ್ವೈತವಾ
ದಿನಃ, ವೀರಶೈವಾಃ, ದ್ವೈತಾದ್ವೈತಿನಃ, ವಿಶೇಷಾದ್ವೈ
ತಿನಃ, ಶಕ್ತಿವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತಿನಶ್ಚ ಇತಿ ನಾಮಾಂತರೇಣ
ಅಹೂತಾ ಇತಿ ಅನುಮಾನತುಂ ಶಕ್ಯತೇ ಶ್ರೀಕರಭಾಷ್ಯೇ
ಅಸ್ಯೈವ ಶಿನಾದ್ವೈತಸ್ಯ ಸೇಶ್ವರಾದ್ವೈತಮಿತಿ ಅಭಿ
ಧಾನಂ ವರ್ತತಇತಿ. ಅಸ್ಮಿನ್ನೇವಮತೇ ಸಾಂಖ್ಯ
ಯೋಗೌ ಅಂತರ್ಭೂತೌ ಇತ್ಯಪಿ ಸಮರ್ಥಿತಮಸ್ತಿ.

“ಭೋಕ್ತಾ ಭೋಜ್ಯಂ ಪ್ರೇರಯಿತಾ ಸರ್ವಮೇ
ತತ್ತಚ್ಛರಾಚರಮ್ ಭಾವಯ್ ಶಿವರೂಪೇಣ ಶಿವೋ
ಭವತಿ ವಸ್ತುತಃ” ಇತ್ಯಾದಿನಾ ಪ್ರಾಚೀನತಮೇ
ಸಿದ್ಧಾಂತಶಿಖಾಮಣೌಬಹು ಸುಷ್ಟು ಪ್ರತಿಪಾದಿತಂ. ಶ್ರೀ
ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯಾಸ್ತು ಸ್ವೀಯೇಷುಬ್ರಹ್ಮಸೂತ್ರ ಭಾಷ್ಯಾದಿ
ಗ್ರಂಥೇಷು ಸಾಂಖ್ಯಮತಂ ಖಂಡಯಿತ್ವಾ ಬ್ರಹ್ಮಾದ್ವೈ
ತಮತಂ ನಿರೂಪಿತವಂತಃ. ತತ್ರಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಪರಮ
ಕಾರಣತ್ವೇನುಮಾಯಾಯಾಃ ಜಗತ್ಪಾರಣತ್ವಂ ಅಂಗೀ
ಕೃತ ವಂತಶ್ಚ. ಸಾಚ ಬ್ರಹ್ಮಾಶ್ರಿತಜೀವ ವಿಷಯಜೀತಿ

ನಿರೂಪಯಂತಿ. ತೇಹಿ ಬ್ರಹ್ಮಾದ್ವೈತಂ, ಸಾಧ
ಯಿತುಂ “ಬ್ರಹ್ಮಸತ್ಯಂ ಜಗನ್ನಿಧ್ಯಾ” ಇತಿ ಉದಾಹರಣೇ
ಷಿತವಂತಃ. ತದರ್ಥಂಚ “ರಜ್ಜುಸರ್ಪ, ಶಶಶೃಂಗ,
ಶುಕ್ತಿರಜತ, ಸ್ಥಾಣುಚೋರನ್ಯಾಯಮುದಾಹರಂತಿ
ವಸ್ತುತಃ ಜಗನ್ನಾಸ್ತಿ. ಕಾಲತ್ರಯೇಪಿ ಜಗತೋ
ವಿದ್ಯಮಾನತಯಾ ಮಿಥ್ಯಾ ಇತಿ ವ್ಯವಹರಂತಿ.
ಮಾಯಯಾ ಭಾಸಮಾನತ್ವಾತ್ ಅಸ್ಯಜಗತ್ಸಮಾಯಿ
ಕತ್ವಂ ಅಭಾಸತ್ವಂಚ ಮಾಯಾವಾದಂ ಸಮರ್ಥ
ಯಂತಿ. ಸೂತ್ರಭಾಷ್ಯೇ ಅಧ್ಯಾಸವಾದಂಚ ಆಶ್ರಿತ್ಯ
ಜಗತೋ ಮಾಯಿಕತ್ವಮಂಗೀಕುರ್ವಂತಿ. ‘ತಮೇ
ತಮಧ್ಯಾಸಂ ಪಂಡಿತಾಃ ಅವಿದ್ಯಾ ಇತಿ ವದಂತಿ. ಇತಿ.

ಇತಿ ಪ್ರಾಂಜಲತಯಾ ನಿರೂಪಯಂತಿಸ್ತು. ಜಗ
ತೋಮಾಯಿಕತ್ವ ಕಥನೇ ಅನ್ಯದೇಕಂ ಬೀಜಂ ವರ್ತತೇ.
ತನ್ಮತೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೋ ನಿರ್ವಿಶೇಷತಯಾ ತಸ್ಯ ಜಗತ್
ಕತ್ವತ್ವೇ ನಿರ್ವಿಶೇಷ ಭಂಗಃ ಸ್ಯಾದೇವ. ಸವಿಶೇಷತ್ವೇಚ
ಬ್ರಹ್ಮಣೋ ದ್ವೈತಾಸತ್ಯಾ ಬ್ರಹ್ಮಾದ್ವೈತಂ ನೈವ
ಸಂಘಟಿತೇ. ಅತ ಏವ, ಅಧ್ಯಾಸಮೂಲಕತಯಾ
ಜಗತಃ ಮಾಯಿಕತ್ವಮುಪಪಾದ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮಾದ್ವೈತ
ವಾದಮೇವ ಅನೂಲಾಗ್ರಂ ಸ್ವಭಾಷ್ಯೇಷು ಪ್ರತಿ
ಪಾದಯಂತಿಸ್ತು.

ಶಿನಾದ್ವೈತಿನಸ್ತು ಸ್ವಮತಾನುಸಾರೇಣ ಜಗತೋ
ಶಿನಾಭಿನ್ನಚಿಚ್ಛಕ್ತೇಃ ವಿಕಾಸ ರೂಪತ್ವಾತ್ ಮಿಥ್ಯಾತ್ವಂ
ನಾಂಗೀಕುರ್ವಂತಿ. ಮಾಯಾತತ್ತ್ವಮೇತ್ಯೇರಂಗೀ
ಕೃತಂ. ನಸಾಮಿಥ್ಯಾ. ಕಿಂತು ತಥ್ಯಭೂತಾ
(ಚಿಚ್ಛಕ್ತೇರಪರರೂಪಾ) ಏಕಸ್ಯ ಸತ್ಯತ್ವಂ ಇತರಸ್ಯಚ
ಮಿಥ್ಯಾತ್ವಂ ನೈವಯುಕ್ತಮೇತತ್. ಬ್ರಹ್ಮಾದ್ವೈತ
ಮತೇ ಸತ್ಯಮಿಥ್ಯಾದಿನಾದ್ವೈತಮೇವಸ್ಯಾತ್ಮಾನ
ಅದ್ವೈತ ಮಿತಿಚ ಆಪ್ತವಂತಿ. ಜಗತಃ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಸಿದ್ಧ
ತಯಾನಾಭಾಸಮಾನತಾ “ತತ್ರಲೀನಮಭೂತ್
ಪೂರ್ವಂ ಜೀತನಾಜೀತನಂ ಜಗತ್” ಇತಿ ಪ್ರಮಾ
ಣಾನುರೋಧೇನ ಭೂತೇಪಿ ಶಿನಾ ಭಿನ್ನತಯಾ ಜಗದಾ
ಸೀದೇವೇತಿ ಸ್ವೀಕುರ್ವಂತಿ. ಅತಃ ತ್ರೈಲೋಕ ನಿಷೇಧ
ಪ್ರತಿಯೋಗಿತ್ವಂ ನಾಸ್ತೀನ್ ಶಿನಾದ್ವೈತೇ ಸಂಘನತೀತಿ

ನಿರೂಪಯಂತಿ. ಶಿವಸ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮಣೋಸ್ವಾಭಿನ್ನಸ್ಯ ಸ್ವರೂಪಮಾಯಾದ್ವಾರಾ ಕಾರಣತ್ವಂ ಜಗತಃ ಸ್ವಾಭಿನ್ನಮಾಯಾಯಾಃ ಬ್ರಹ್ಮಣಶ್ಚಭೇದಃ ಏವಂ ಮಾಯಾಯಾಃ ಜಗದುಪಾಧಾನತಯಾ ಜಗನ್ಮಾಯಯೋರಭೇದಸ್ಯ ಸವಾಸಿದ್ಧತಯಾ “ಸರ್ವಂ ಶಿವಮಯಂ ಜಗದಿತಿಚ” ನಿರೂಪಯಂತಿ ಜಗನ್ನಾಧ್ಯಾಸಿಕಂ. ಕಿಂತು ಜಗತಿ ಭಾಸಮಾನಂ ದ್ವೈತಂ ಮಿಥ್ಯಾಭೂತಂ, ಶಿವಾದ್ವೈತೇ ಮಾಯಾ ಬ್ರಹ್ಮಾದ್ವೈತ ಇವ ನ ಅಸತ್. ದ್ವೈತ-ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತವಾದಿನೋಪಿಮಾಯಾಯಾಃ ಸತ್ಯತ್ವಂ ಅಂಗೀಕುರ್ವಂತೀತಿ ಅತ್ರ ಸ್ಮರತ್ಯಂ. ಕಿಂತು ಸದೇವ, ಅಸತೋವಸ್ತುನಃ ನಕಸ್ಯಾಪಿ ಕಾರಣತ್ವಂ ಸಂಭವತಿ. ವಂಧ್ಯಾಪುತ್ರಾದೇರಿವ ಇತಿ ಸ್ವಮತ ಮಲಂಕುರ್ವಂತಿ. ಶಿವಾಭಿನ್ನಾ ಸದ್ಭೂಪಾಚ ಮಾಯಾ ಜಗತಃ ಕಾರಣಂ. ಅತಃ ಏವ ಶಿವಾದ್ವೈತಮತೇ ಜಗತೋನಾಭಾಸತ್ವಂ. ಕಿಂತು ವಿಕಾಸೋ ದೃಢೀಕ್ರಿಯತೇ. ಸತ್ಯಭೂತಾತ್ ಶಿವಾತ್ ಚಿಚ್ಛಕ್ತಿದ್ವಾರಾ ಜಗದ್ವಿಕಾಸಂ ಪ್ರಾಪ್ನೋತಿ. ಅತೋನೈತೀದಂತ್ರೈಕಾಲಿಕ ನಿಷೇಧ ಪ್ರತಿಯೋಗಿ ಸ್ಯಾತ್ ಶಿವಸ್ಯ ಜಗದಧಿಷ್ಠಾನಕಾರಣತ್ವಮುಕ್ತಂ ಶ್ರೀಕರ ಭಾಷ್ಯೇ ‘ಜಗದಧಿಷ್ಠಾನಭೂತ ಪರಶಿವೇಚ್ಛಯಾ ಜಗ ತ್ಪಾರಣಂ ಸನ್ಮಾಯೇತಿ ವದಂತಿ. ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ವಸ್ತು ನಾಸ್ತೀತಿ ವಕ್ತುಂನೈವಶ್ಯಕತೇ ಸದೇವ ವಸ್ತುವಿಕಾಸಂ ಲಭತೇನಾಸದೇವಾಭಾಸತೇ.

ಶಿವಾದ್ವೈತಮಿದಂ ಅನುಸರತಿ ವಿಜ್ಞಾನಂ. ಕಿಂತು ನ ಬ್ರಹ್ಮಾದ್ವೈತಂ. ಬೌದ್ಧವಾದೇಚ ಆತ್ಮನಾ ತಥಾಃ ಈಶ್ವರಸ್ಯ ಚ ನಾಂಗೀಕಾರಾತ್ ತನ್ಮತಂ ಅಚೇತನ

ಮಿತ್ಯಾಪ್ತಸ್ಯ ಸ್ವಚ್ಛೇತನ್ಯವಾದಂ ಕಥಯಂತಿಸ್ತ. ಏವಂ ಪೂರ್ವೋಕ್ತಾಯಾಃ ಸನ್ಮಾಯಾಯಾಃ ಶಿವಾನುಗ್ರಹ ರೂಪತಯಾ ಅರ್ಥಾತ್ ಶಿವಪ್ರಸಾದರೂಪತಯಾ ಜಗತಃ ಸನ್ಮಾಯಿಕತ್ವಂ ಅಥವಾ ಪ್ರಾಸಾದಿಕತ್ವಂ ಅನುಗ್ರಾಹಕತ್ವಂವಾಸ್ಯಾದೇವ. ಅನುಗ್ರಹ ಸ್ಥೈರ ವಾಸ್ತವ್ಯ ಶಾನಾದ್ವೈತಮತೇ ‘ಪ್ರಸಾದಃ’ ಇತಿ ವ್ಯವ ಹಾರೋ ದೃಶ್ಯತೇ ತಸ್ಮಾತ್ ಪ್ರಾಸಾದಿಕತ್ವಂ ಅಸ್ಯ ಜಗತಃ ಸಂಭವತೀತಿ ಸಂಕ್ಷೇಪೇಣ ಶಿವಾದ್ವೈತಸ್ಯ ಏಕ ದೇಶವಿಷಯಃ ನಿರೂಪಿತೋಮಯಾ.

ಅಸ್ಮಿ ಶುಭಾವಸರೇ, ಮದೀಯಾಲ್ಪಸೇವಾ ಯೈವ ಸಂತುಷ್ಟಾಃ ಅಖಿಲ ಭಾರತೀಯ ವೀರಶೈವ ವಿದ್ವತ್ ಸಭಾಸದಃ, ಭವಂತಃ ಮಾಂ ‘ಸಮಾಜ ಭಾಸ್ಕರಃ’ ಇತಿ ಉಪಾಧಿನಾ ವಿಭೂಷಿತವಂತಃ. ಇತಿ ಸರ್ವಾನ್ ಸದಸ್ಯವರೇಣ್ಯಾನ್ ಸಧನ್ಯವಾದಂ ಅಭಿ ನಂದ್ಯ. ಧಾರವಾಡ ಮುರುಘಾನುತಾಧ್ಯಕ್ಷ ಲಿಂಗೈಕ್ಯ ಶ್ರೀಗುರು ಮೃತ್ಯುಂಜಯ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಕರಕಂಜ ಸಂಜಾತಾನಾಂ ಶ್ರೀ ಮಹಾಂತ ಶಿವಯೋಗಿನಾಂ ಪಾದಾರವಿಂದೇ ಪುನಃ ಪುನಃ ಪ್ರಣಮ್ಯ ಚ ಏತದವ ಕಾಶಂ ಕಲ್ಪಿತವತಾಂ ತತ್ರಭವತಾಂ ಸವಿನಯಂ ಧನ್ಯ ವಾದಂ ಸಮರ್ಪ್ಯಮಯಾ ನಿರಮ್ಯತೇ.

|| ಸರ್ವೇಜನಾಃ ಸುಖಿನೋಭವಂತು ||

ದಿ|| ೨೬-೧-೧೯೬೬

ಧಾರವಾಡ

ಈ ಭಾಷಣವು ತಾ|| ೨೬-೧-೬೬ ರಂದು ಧಾರವಾಡ ಮುರುಘಾನುತದಲ್ಲಿ ಅ. ಭಾ. ವೀರಶೈವ ಸಂಸ್ಕೃತ ವಿದ್ವತ್ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ನಿರೂಪಿಸಿದುದು. (ಸಂ.)

ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸರ್ವತೋಮುಖ ಏಳಿಗೆಗೆ ಇಡೀ ಜೀವಮಾನವನ್ನೇ ಮೀಸಲು ಮಾಡಿ ನಿರಂತರ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿರುವ ಮಹಾ ಸೇವಕರಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಪಂಕ್ತಿಗೆ ಸೇರತಕ್ಕವರು ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ ಜನ. ಅಂಥ ಕೆಲವೇ ಹಿರಿಯರಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತರತ್ನಂ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಒಬ್ಬರು.

ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಅಪ್ರತಿಮ ಸಾಹಸ ಶೀಲರು. ಇಂದಿನ ಪೀಳಿಗೆಯವರು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವಂಥ 'ಕಾಲೇಜು ಶಿಕ್ಷಣ'ವನ್ನು ಅವರು ಪಡೆಯದಿದ್ದರೂ 'ಡಾಕ್ಟರೇಟ್' ಪಡೆದ ಆಧುನಿಕ ಪಂಡಿತನರೇಣ್ಣರು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮುಂದೆ ಖಂಡಿತ ನಿಲ್ಲಲಾರರು. ಸಂಸ್ಕೃತ-ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಅವರು ಆಳವಾಗಿ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದವರು. ವಿಶಾಲ ಪ್ರಪಂಚವೇ ಅವರ ವಿಸ್ತೃತ ವಿದ್ಯಾನಿಲಯ. ಅಲ್ಲಿ ಪಡೆದ ಅನುಭವ ಅಪಾರ. ಜೊತೆಗೆ ದೇಶಾಟನ. ಪಂಡಿತ ಜನರ ಸಂಪರ್ಕ ಇವು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಮೇಧಾವಿಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದುವು.

ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹುಟ್ಟು ಪ್ರತಿಭಾಶಾಲಿಗಳು. ಪ್ರವಾಸವೆಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ತುಂಬ ಪ್ರೀತಿ. ಕನ್ನಡ ನಾಡನ್ನು ಹತ್ತಾರು ಸಲ ಸುತ್ತಾಡಿ ಮೂಲೆ ಮೂಲೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ನಾಡಿನ ಕಲೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಇತಿಹಾಸಗಳನ್ನು ಕೂಲಂಕಷವಾಗಿ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಈ ನಾಡಿನ ಅಭ್ಯುದಯಕ್ಕಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಶ್ರೀ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರು ಅಸಮಾನ ವಾಗ್ಮಿಗಳು. ಅವರ ಹಾಗೆ ನಿರರ್ಗಳವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುವ ಭಾಷಣಕಾರರು ಇಡೀ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವಾರು ಜನ ಸಿಗುತ್ತಾರೋ ಇಲ್ಲವೋ? ಹಾಗೆಯೇ ಅವರು ಕೀರ್ತನಕಲಾವಿಚಕ್ಷಣರು. ಕೀರ್ತನಕಾರರಾಗಿಯೇ ಅವರು ಇಡೀ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಬಾರಿ ಸಂಚರಿಸಿ ಜನ ಜಾಗೃತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದರು. ಜೊತೆಗೆ 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಮಾಸಿಕದ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ ಅವರು ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದಲ್ಲಿಯೂ ತಮ್ಮ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. 'ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ' ಪತ್ರಿಕೆ ಐದು ವರ್ಷ ನಡೆಸಿ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಸಂಶೋಧಕರಾಗಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ.

[9]

ಹೀಗೆ ನಾಡಿಗೆ ನುಡಿಗೆ ಅಖಂಡ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿ ಜನ ಪ್ರಿಯರಾಗಿರುವ ಶ್ರೀಯುತರಿಗೆ ಈ ಸಲದ ಗಣರಾಜ್ಯೋತ್ಸವದಂದು ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಗಳು 'ಪದ್ಮಶ್ರೀ' ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಇತ್ತು ಗೌರವಿಸಿದುದು ಸರ್ವ ಸೂಕ್ತವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಸಂದ ಈ ಗೌರವಕ್ಕಾಗಿ ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲ ಹೆಮ್ಮೆ ಪಡುವಂತಾಗಿದೆ.

ಕಡು ಕಷ್ಟಕರವೆನಿಸುವಷ್ಟು ಅಸ್ತವ್ಯಸ್ತವಾಗಿ ವಿವಿಧ ಅಡಳಿತಕ್ಕೆ ಒಳಪಡಿಸಿದ್ದ ನಾಡನ್ನು ಒಂದು ಕೂಡಿಸುವಲ್ಲಿ, ಅವರು ಕೈಕೊಂಡ ಸಂಚಾರ, ಮಾಡಿದ ಪ್ರಚಾರ, ಹಾಗೂ ಜನಜಾಗೃತಿ, ಸರಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಮುಂದಿಟ್ಟ ವಿಚಾರಗಳು, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಏಕೀಕರಣದ ಸಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ಶಕ್ತಿಯೆನಿಸಿವೆ. ಹಿರಿಯ ಧುರೀಣರ ಸಂಘಟನೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡು ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಮುನ್ನುಗ್ಗಿದ ಅವರ ಸೇವೆ ಪ್ರಶಂಸಾರ್ಹವಾಗಿದೆ. ರಾಜ್ಯವಿಂದು ಸಮಗ್ರತೆಯ ಆಧಾರದಿಂದ ರಚಿತವಾಗುವಲ್ಲಿ ಅವರ ಸೇವೆಯ ಸೌರಭವೂ ಅಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವಂತಿದೆ.

ಇನ್ನು ಅವರ ಮತ್ತೊಂದು ಮರೆಯಲಾಗದ ಬಹು ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ಬಹುಭಾಗ್ಯವನ್ನು ತಂದ ಕ್ಷೇತ್ರವೆಂದರೆ, ಅದು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ. ಕನ್ನಡದ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಹಿರಿಯ ಸಾಹಿತಿಗಳಾದ ಕೈ|| ಪಿ.ಆರ್. ಕರಿಬಸವಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಾಧನಾ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಪಳಗಿ ರೂಪುಗೊಂಡ ಅವರು, ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪುನರುದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಒಂದು ಸಂಸ್ಕಾರದ ರೂಪು ಗೊಟ್ಟಿರನ್ನೆಬೇಕು. ಅವರು 'ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ' ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದಲ್ಲಿ ಸೇವೆಗೈದ ರಲ್ಲದೆ, ಆ ಮೂಲಕ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಬರಹಗಳಿಂದ ವೈಚಾರಿಕ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಬೆಳಗಿಸುವ, ವಿಚಾರ ಪ್ರಚೋದಕ, ವಿಮರ್ಶಾ ಪೋಷಕ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. ಅಲ್ಲದೆ ೩೦ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿ, ಸಂಪಾದಿಸಿ ಸೂಕ್ತ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆಂದರೆ ಅವರ ೪೦ ವರ್ಷಗಳ ಸೇವಾ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಆದ ಕಾರ್ಯದ ಬೃಹತ್ತು ಮಹತ್ವಗಳ ಅರಿವಾಗದಿರದು. ಅವರು ನಿಜಗುಣ ಶಿವಯೋಗಿಗಳ ಕಾಲ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ, ಸೋಮೇಶ್ವರ ಶತಕ ಕರ್ತೃ ಲಾಲ್ಕುರಿಕೆ ಸೋಮನಾಥ

ನಲ್ಲ ಪುಲಿಗೆರೆಯ ಸೋಮನೇ ಎಂಬ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ, ಅಧಾರ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಥಿಸಿ ಸಂಶೋಧನಾತ್ಮಕವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸದಸ್ಯತ್ವದಲ್ಲಿ ೨೫ ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ಇದ್ದು ಅದರ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ಹಾಗೂ ಕಾರ್ಯಕಾರಿ ಸಮಿತಿಯಲ್ಲೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ ಅನುಭವ ಅವರಿಗಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕೆ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ೧೦೦ ತಿಂಗಳಿದ್ದು ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಸರಕಾರದೊಂದಿಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಒಪ್ಪಂದದ ಯೋಜನೆಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ-ಕನ್ನಡ ಕೋಶವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಅಗತ್ಯ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿ ಸುಭದ್ರ ನಾಂದಿ ಹಾಕಿಕೊಟ್ಟರು. ಅದರ ಪ್ರಕಟಣೆ ಆಲಸ್ಯದಿಂದಿರುವುದು ಶೋಚನೀಯವಾದರೂ, ಅದರ ಆಲಸ್ಯದಿಂದ ಅವ್ಯತವು ವಿಷವಾಗುವಂಥ ಕೀಳು ಕೆಲಸ ನಡೆಯಲಾರದು. ಪರಿಷತ್ತು ಜನತಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವೆನಿಸುವಂತೆ ಅವರು ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

ಅವರ ಮುಂದಿನ ಜೀವನವೆಲ್ಲವೂ ಗ್ರಂಥಗಳ ಪ್ರಕಟಣೆಯ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಗ್ನವಾಗಿರುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದು ಸ್ವಾಗತಾರ್ಹವಾದ ವಿಷಯವೆನಿಸಿದೆ.

‘ಪದ್ಮಶ್ರೀ’ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ವಿಜೇತ ಪಂಡಿತರತ್ನಂ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಅವರ ಕಚೇರಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡು ‘ಅಭಿವಂದನೆಗಳು, ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೆ’ ಎಂದು ನಮಸ್ಕರಿಸಿದಾಗ, ಹಸನ್ಮುಖದಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ‘ಎಲ್ಲಾ ಭಗವಂತನ ಕೃಪೆ’ ಎಂದು ವಿನಮ್ರವಾಗಿ ನುಡಿದರು. ನನ್ನ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಸೂಕ್ತ ಉತ್ತರವಿತ್ತರು.

—ಸಂದರ್ಶಕ

೪೦ ವರ್ಷಗಳ ಸೇವೆ

ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೆ, ತಾವು ಕನ್ನಡ ನಾಡುನುಡಿಗಳ ಅಭ್ಯುದಯಕ್ಕಾಗಿ ೪೦ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟು ಶ್ರಮಿಸಿದ್ದೀರಿ ನಿಮ್ಮಂತೆಯೇ ಇನ್ನೂ ಎಷ್ಟೋ ಜನ ಶ್ರಮಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ, ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಎಷ್ಟು

ಮುನ್ನಡೆಯಬೇಕೋ ಅಷ್ಟು ಮುನ್ನಡೆದಿದೆ ಎಂದು ತಾವು ಭಾವಿಸಿದ್ದೀರಾ ? ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಅದಕ್ಕೇನು ಕಾರಣ ? ಇದಕ್ಕೆ ಪರಿಹಾರವೇನು ?

ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಉತ್ತರವೀಯಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರು.

ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ನಿಜಕ್ಕೂ ಬಹಳ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ. ನಾನು ೧೯೨೬ ನೇ ಜೂನ್ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ದೇಶದ ಸಂಚಾರವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ೨ ವರ್ಷ ಶಾಲಾ ಮಾಸ್ತರನಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದೆ. ಮಾಸ್ತರ ಕೆಲಸ ಬೇಸರವಾಗಿ, ಕೀರ್ತನ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಿದೆ. ೧೯೩೬ ರ ವರೆಗೆ ನಾಕಂಡ ಕನ್ನಡ ನಾಡನ್ನು ಹಲವು ಬಾರಿ ಸುತ್ತಿದೆ. ಉದಯಗಿರಿಯಿಂದ ನೀಲಗಿರಿಯವರೆಗೆ ಅಡ್ಡಾಡಿದೆ. ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಕಡಪಾ, ಅನಂತ ಪುರ ಜಿಲ್ಲೆಯವರೆಗಿನ ಕನ್ನಡ ನಾಡನ್ನು ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸುತ್ತಿ ನೋಡಿದೆ. ಈ ನನ್ನ ಸಂಚಾರಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಪರಮ ಪವಿತ್ರ ಕಾದ ಕರ್ನಾಟಕ ಮಾತೆಯ, ರುಂಡ ಮುಂಡಗಳು, ಕೈಕಾಲುಗಳು, ದಿಕ್ಕಾಪಾಲಾಗಿ ಬಿದ್ದಂತೆ ನನಗೆ ಭಾಸವಾಯಿತು. ಒಂದೇ ಭಾಷೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ಸೇರಿದ ಜನ, ‘ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಒಂದು ಪ್ರಾಂತದವರು, ಕನ್ನಡ ಕುಲದವರು, ಒಂದು ಮನೆತನಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರು.’ ಎಂಬ ಅರಿವು ಇಲ್ಲದಂತೆ ವರ್ತಿಸುವುದನ್ನು ಮನಗಂಡು ಮರುಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ವಿವಿಧ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಹಿಂದೆ ಬಿದ್ದಂತೆ ನನಗೆ ತೋರಿತು. ಮೈಸೂರು, ಧಾರವಾಡ, ಮಂಗಳೂರುಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಮಟ್ಟಿಗೆ ಕನ್ನಡದ ಏಳಿಗೆ ಪ್ರಯತ್ನ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಕೊಡಗು, ಹೊಸೂರು, ಮಡಕಶಿರಾ, ಅಕ್ಕಲ ಕೋಟೆ, ಜತ್ತ, ಸೊಲ್ಲಾಪುರ, ಆದವಾನಿ ಮೊದಲಾದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟುತ್ತಿತ್ತು ಎಂದು ನನ್ನ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ಕರ್ನಾಟಕದ ಚರಿತ್ರೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಅಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಬಾಲ್ಯದಿಂದ ಆಸಕ್ತಿಯಿಂದ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ನನಗೆ ನನ್ನ ಗುರುವರ್ಯರಾದ ಕರ್ನಾಟಕ ಭಾಷಾರತ್ನಂ ವೇ|| ಕರಿಬಸವಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಉಪದೇಶದ ಫಲವಾಗಿ ಕನ್ನಡದ ಅಭಿಮಾನ ಬಹಳವಾಗಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಉಕ್ಕಿತ್ತು. ಕನ್ನಡ ಪರಿ ಎತ್ತಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕೆಂಬ ಹುಟ್ಟು ಹುಟ್ಟಿತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನ ಸಲ ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದೆ.

ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಗತಿ

ಕನ್ನಡದ ಸರ್ವತೋಮುಖ ಪ್ರಗತಿಯಾಗುವುದು ಹೇಗೆ ಎಂದು ನೀವು ಚಿಂತಿಸಿದ್ದೀರಾ ?

ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯವು ಉದಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡಿಗ ರೆಲ್ಲ ಒಂದಾಗಿ ಕೂಡದ ಹೊರತು ಕರ್ನಾಟಕದ ಸರ್ವಾಂಗೀನ ಉನ್ನತಿ ಆಗಲಾರದೆಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಮನಗಂಡೆನು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಒಂದೇ ಸಮನೆ ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣದ ದುಂದುಭಿಯನ್ನು ಮೂಲೆ ಮೂಲೆಗಳಲ್ಲಿ, ಊರು ಕೇರಿಗಳಲ್ಲಿ, ಮನೆಮಠಗಳಲ್ಲಿ ಮೊಳಗಿಸಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದೆನು. ಈ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ದಿವಂಗತರಾದ ಬೆನಗಲ್ ರಾಮರಾಯರು, ಅಲೂರು ವೆಂಕಟರಾಯರು ಮುದವೀಡು ಕೃಷ್ಣರಾಯರು, ಪ್ರೊ|| ಬಸವನಾಳ್, ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀ, ಪ್ರೊ|| ಟಿ. ಎಸ್. ವೆಂಕಣ್ಣಯ್ಯ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಶ್ರೀ ಆರ್. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ ಶ್ರೀ ಎಂ. ಶಾಮರಾವ್ ಮೊದಲಾದವರ ಪರಿಶ್ರಮವಾಗಿ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ದೃಢಗೊಂಡು 'ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಏಕೀಕರಣ ಆಗುತ್ತದೆ' ಎಂಬ ಭರವಸೆ ನನಗುಂಟಾಯಿತು. ಈ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ ಕನ್ನಡಿಗರಾದ ದಿ|| ಬಿ. ಎನ್. ದಾತಾರ್, ದಿ|| ಮೊಹರೆ ಹೆನು ಮಂತರಾವ್, ಶ್ರೀಯುತರಾದ ಡಾ|| ಆರ್. ಆರ್. ದಿನಾಕರ್, ಎಸ್. ನಿಜಲಿಂಗಪ್ಪ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾ ನೀಯರು ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕೆ ಕಂಕಣ ಕಟ್ಟಿದುದು ತನ್ನ ಧೈರ್ಯವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿತು. ೧೯೦೩ ರಲ್ಲಿ ದಿ|| ಬೆನಗಲ್ ರಾಮರಾಯರಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ಈ ಏಕೀಕರಣ ಚಳುವಳಿ ನಾನಾ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರಿದು ದೇವರ ಕೃಪೆಯಿಂದ ೧೯೫೬ ನೇ ನವಂಬರ್ ೧ ರಂದು ವಿಶಾಲ ಮೈಸೂರು ಅಥವಾ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ಉದಯವಾಯಿತು. ಅಂದು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಒಂದು ಬಗೆಯ ನೆಮ್ಮದಿಯಾಯಿತು. ನಾನು ಆನಂದದಿಂದ ಕುಣಿದಾಡಿದೆನು. ಸುಖವಾಗಿ ನಿದ್ರೆ ಮಾಡಿದೆನು.

ನೀವು ಆಗ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಿರಲ್ಲವೆ ?

ಹೌದು, ಆಗ ನಾನು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷನಾಗಿದ್ದುದು ಆ ದಿನೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಕೆಲಸ

ಮಾಡಲು ಸಹಾಯವಾಯಿತು. ೧೯೬೪ ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ೨೫ ನೇ ತಾರೀಖಿನವರೆಗೆ ನಾನೇ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷನಾಗಿದ್ದು ಕರ್ನಾಟಕದ ಪರಿಪೂರ್ಣತೆಗೆ ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಏಳಿಗೆಗೆ ಕನ್ನಡಿಗರ ಭಾವೈಕ್ಯತೆಗೆ ನನ್ನ ಕೈಲಾದ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದೇನೆಂದು ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಮುಂದುವರಿದಿಲ್ಲ

ಇಷ್ಟಾದರೂ 'ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಎಷ್ಟು ಮುಂದುವರಿಯಬೇಕೋ ಅಷ್ಟು ಮುಂದುವರಿದಿಲ್ಲ' ಎಂಬುದೇ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಕನ್ನಡ ರಾಜ್ಯಭಾಷೆಯಾದರೂ ನಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರ ಆ ಬಗ್ಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ತೀವ್ರತೆ ತೋರಿಸುತ್ತಿಲ್ಲ. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಮಾಧ್ಯಮವಾಗಿಲ್ಲ. ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಮೂಲೆಗುಂಪಾಗಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ಸಾವಿರಾರು ಶಿಲಾ ಶಾಸನಗಳೂ, ತಾಮ್ರ ಶಾಸನಗಳೂ ಸಂಶೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಪ್ರಕಟವಾಗಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡಿಗರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ 'ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ. ಸಂಸ್ಕೃತದಂತೆ ಪ್ರಾಚೀನ, ಇಂಗ್ಲೀಷಿನಂತೆ ಪ್ರಭಾವಯುತ' ಎಂಬ ಅರಿವುಂಟಾಗಿಲ್ಲ. ೨೦೦೦ ವರ್ಷಗಳ ನಾಡಿನ ಉಜ್ವಲ ಚರಿತ್ರೆ ಸಂಶೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಪ್ರಮಾಣ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಒಂದು ವಿಶ್ವಕೋಶ, ಕನ್ನಡ ಕೋಶ ಇನ್ನೂ ದಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಇತ್ಯಾದಿ ಕಾರಣದಿಂದ ಕನ್ನಡ ಇನ್ನೂ ತಲೆಯೆತ್ತಿ ನಿಂತಿಲ್ಲ ಎಂಬುದೇ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.

ನಮ್ಮ ಸರಕಾರ, ಸಾರ್ವಜನಿಕರು ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕನ್ನಡದ ಏಳಿಗೆಗೆ ಕಂಕಣ ಕಟ್ಟಿದಾಗ ಇದರ ಉನ್ನತಿ ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿ ಲಂಡನ್‌ನಲ್ಲಿನ ಇಂಡಿಯಾ ಲೈಬ್ರರಿಯಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆಗಳ ಸಾವಿರಗಟ್ಟಲೆ ಪುಸ್ತಕ ಇದ್ದರೆ 'ಕನ್ನಡದ ಕೇವಲ ೨೮೬ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಇವೆ' ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವಿಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗೆ ಕಾರಣರು ನಾವು. ನಮ್ಮ ಜನರು, ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರ ಎಂದು ಹೇಳದೆ ಗತಂತರವಿಲ್ಲ.

ಏಕೀಕರಣದ ಅನಂತರ

ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೆ, ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣವಾದ ಮೇಲೆ ಅಖಿಲ ಕರ್ನಾಟಕದ ರಾಜಕೀಯ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಲೆ ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಗತಿ ಸಾಧಿತವಾಗಿದೆಯೆಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತೀರಾ? ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಇದಕ್ಕೆ ಯಾರು ಹೊಣೆ?

ನೀವು ಕೇಳಿದ ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಯೂ ಅತ್ಯಂತ ಮಹತ್ವದ್ದೂ ಉಪಯುಕ್ತತೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದೂ ಆಗಿದೆ. ೫೦ ವರ್ಷಗಳ ಹೋರಾಟದ ಅನಂತರ ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣವಾಯಿತು- ಪರಭಾಷೆಯ ದಬ್ಬಾಳಿಕೆಗೆ ಕನ್ನಡಿಗರು ಒಳಗಾಗದಂತಾಯಿತು ಎಂಬುದೇನೋ ಸಮಾಧಾನದ ಸಂಗತಿಯೇ! ಆದರೆ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿನವರು, ಮುಂಬಯಿಯವರು, ಹೈದರಾಬಾದಿನವರು, ಕೊಡಗಿನವರು ಎಂಬ ಭೇದ ಭಾವ ತೊಲಗಿಲ್ಲ. ಸರಕಾರದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಇನ್ನೂ ಹೊಂದಾಣಿಕೆ ಇಲ್ಲ. ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಜಾತೀಯತೆ ಪ್ರಬಲವಾಗಿದ್ದು ಅದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ರಾಜಕೀಯ ಪ್ರಗತಿಗೆ ಕೂಡ ತಡೆಯಾಗಹತ್ತಿದೆ. ಸಮರ್ಥರೂ, ಯೋಗ್ಯರೂ, ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಬರಲು ಅಥವಾ ಉನ್ನತ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬರಲು ಈ ಜಾತೀಯತೆ ಅಡ್ಡಿಯಾಗುತ್ತಿದೆ. ಸರ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ನೌಕರಿ ಪಡೆಯಲು, ಕಾಲೇಜುಗಳಲ್ಲಿ ಸೀಟು ಪಡೆಯಲು ಈ ಜಾತಿ ಅಡ್ಡಿಯಾಗುತ್ತಿದೆ. ಹಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಈ ರೋಗ ಬಡವರನ್ನೂ, ಅಲ್ಪ ಸಂಖ್ಯಾತರನ್ನೂ ಕೆಳಮುಖ ಮಾಡುತ್ತಿದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಸಮಗ್ರ ಕರ್ನಾಟಕದ ಪ್ರಗತಿಯಾಗಲು ಅಡಚಣೆಯಾಗಿದೆ.

ಕಲೆ, ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲೂ ಪ್ರಗತಿಯಿಲ್ಲ

ಇನ್ನು ಕಲೆ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಷಯ ಗಮನಿಸಿದರೂ ಅಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಗತಿಯಾಗಿಲ್ಲ ಎಂದೇ ನಾನು ಹೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಮೀಸಲಾದ ಪರಿಷತ್ತು, ಕಲೆಗಾಗಿ ಸ್ಥಾಪಿತವಾದ ಅಕಾಡೆಮಿ ಕೂಡ ತೃಪ್ತಿಕರವಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ಜನಗಳ ಸ್ವಾರ್ಥ ದ್ವೇಷಾಸೂಯೆಗಳು ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವೆನ್ನಬಹುದು. ಅಕಾಡೆಮಿಗಳಿಗೆ ಸದಸ್ಯರನ್ನು ಆರಿಸುವಾಗ ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತಜ್ಞರಾದವರನ್ನು ಆರಿಸುವುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು

ಯಾರದೋ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯದೇ ಇರುವ ಅಥವಾ ಮಂತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೇಕಾಗಿರುವ ಜನಗಳನ್ನು ಆರಿಸುವುದು ಇಲ್ಲಿ ಅನರ್ಥಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ.

ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣವಾದ ಮೇಲೆ ಕಲಾ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಯೂ ನಮ್ಮ ನಾಡು, ಜನ ಮುಂದುವರಿದಿಲ್ಲ. ಇತ್ತ ನಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರವು ಸಾಕಷ್ಟು ಗಮನ ಹರಿಸಿಲ್ಲವೆಂಬುದೇ ನನ್ನ ಸ್ಪಷ್ಟ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.

ಪರಿಷತ್ತು ಏನು ಮಾಡಬೇಕು?

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಇಡೀ ನಾಡಿನ ಏಕೈಕ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಸ್ಥೆ, ನೀವು ಎಂಟೊಕಾಲು ವರ್ಷ ಅದರ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದೀರಿ. ಅಪಾರ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದೀರಿ. ಈಗ ಆ ಸಂಸ್ಥೆ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ನೀವು ಬಯಸುತ್ತೀರಿ?

ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ನನಗೆ ತುಂಬಾ ಪ್ರಿಯವಾದುದು. ೧೯೧೫ ರಲ್ಲಿ ಪುಣ್ಯ ಶ್ಲೋಕರಾದ ಎಚ್. ವಿ. ನಂಜುಂಡಯ್ಯ, ಎಂ. ವೆಂಕಟಕೃಷ್ಣಯ್ಯ, ಕರ್ಪೂರ್ ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾವ್, ಸರ್ ಕೆ. ಪಿ. ಪುಟ್ಟಣ್ಣಶೆಟ್ಟಿ, ಆಲೂರು ವೆಂಕಟರಾವ್ ಮೊದಲಾದ ಹಿರಿಯರ ಪ್ರಯತ್ನದ ಫಲವಾಗಿ ಸರ್ ಎಂ.ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯನವರ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹದಿಂದ ಇದು ಸ್ಥಾಪಿತವಾಯಿತು. ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣವಾಗಲು ಪರಿಷತ್ತು ಮತ್ತು ಅದು ನಡೆಸಿದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಾರಣ. ಅದರ ಫೈಯೋದ್ದೇಶಗಳು ಅಮೋಘವಾಗಿವೆ. ನಾನು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷನಾಗಿದ್ದಾಗ (೧೭-೬-೫೬) ಅಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಅನಾನುಕೂಲಗಳಿದ್ದವು. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಹಿಂಭಾಗದ ಪಾಳೆ ಬಿದ್ದು ಹೋಗಿತ್ತು. ಸಭಾಭವನದಲ್ಲಿ ಕೂಡಲು ಪೂರ್ತಿ ಕುರ್ಚಿಗಳಿರಲಿಲ್ಲ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಒಂದು ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಪುಸ್ತಕಗಳು ರಾಶಿರಾಶಿಯಾಗಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದವು. ಸದಸ್ಯ ಸಂಪತ್ತು ಅಷ್ಟು ಅಧಿಕವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಟನೆಗೆ ಹಣವಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ರಾಜ್ಯದ ಮುಖ್ಯ ಮಂತ್ರಿಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಕೆ. ಹನುಮಂತಯ್ಯನವರನ್ನು ಕಂಡು ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ವಿವರಿಸಿದೆ. ಅವರು ೩೫,೦೦೦ ರೂ.

ಗಳನ್ನು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಆಭ್ಯುದಯಕ್ಕೆ ಉದಾರವಾಗಿ ಕೊಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು. ಕನ್ನಡ-ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು ಕಾರ್ಯ ಸಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕೆ ಸ್ಥಿರವಾದ ನೆಲೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಮುಖ್ಯ ಮಂತ್ರಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಡಿ. ಜತ್ತಿ, ವಿದ್ಯಾಮಂತ್ರಿ ಶ್ರೀ ಅಣ್ಣಾರಾಯರು, ಆಗಿನ ಅರ್ಥ ಮಂತ್ರಿ ದಿ|| ಟಿ. ಮರಿಯಪ್ಪನವರನ್ನು ಕಂಡು ಮಾತ ನಾಡಿದೆ. ದೂರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅವರು ನನ್ನ ಕೋರಿಕೆ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು, ಆದರೆ ಫಲವಾಗಿ ಸರಕಾರಕ್ಕೂ ಪರಿಷತ್ತಿಗೂ ಒಂದು ಕರಾರಾಯಿತು. ೧೫ ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಸರ್ಕಾರ ಕೊಡಲೊಪ್ಪಿತು. ಜೊತೆಗೆ ಆಗ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕೋಶಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಜಿ. ಶ್ರೀನಿ ವಾಸನ್ನರ ನೆರವಿನಿಂದ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಂದ ಹಣ ಕೂಡಿಸಿ ಅಚ್ಚುಕೂಟವನ್ನು ಮಾಡಲಾಯಿತು. ಮುದ್ರಣ ಯಂತ್ರ ತರಿಸಲಾಯಿತು. ನಿಘಂಟಿಗೆ ಕಾಗದ, ಅಚ್ಚು ಮೊಳೆ ಸಂಗ್ರಹಿಸಲಾಯಿತು. ನಾನು ಅಧ್ಯಕ್ಷನಾಗಿ ದ್ವಾರಗಲಂ ಪುಟ ನಿಘಂಟು ಆಚ್ಛಾದಿತ್ತು, ಈಗ ಅದರ ಮೂರು ಸಂಚಿಕೆಗಳು ಮಾತ್ರ ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ.

ಇಂದಿನ ಸ್ಥಿತಿ

ಪರಿಷತ್ತಿನ ಇಂದಿನ ಸ್ಥಿತಿ ಚಿಂತಾಜನಕವಾಗಿದೆ. ಕಾವ, ಜಾಣ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳು ನಿಂತಿವೆ. ಕನ್ನಡ ರಾಜ್ಯೋತ್ಸವವನ್ನು ಉದಾಸೀನ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಗಡಿನಾಡು ಕನ್ನಡಿಗರ ಕಷ್ಟಸುಖವನ್ನು ಪರಿಷತ್ತು ಗಮನಿಸುತ್ತಿಲ್ಲ. ಪರಿಷತ್ಪತ್ರಿಕೆ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಬೆಳಕಿಗೆ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಜೊತೆಗೆ ೨೦೦ ಮಂದಿ ಯಜ್ಞಿದ್ದ ಸದಸ್ಯ ಸಂಪತ್ತು ೮೦೦ ಒಳಗೆ ಇದೆ. ಇದಕ್ಕಿಂತ ನಿದರ್ಶನ ಇನ್ನೇನು ಬೇಕು ?

ಸಾಹಿತಿ, ಕಲಾವಿದರ ಸ್ಥಿತಿಗತಿ ?

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತಿ, ಕಲಾವಿದ, ಸಂಗೀತಗಾರ, ಶಿಲ್ಪಿ ಇವರಲ್ಲಿ ಯಾರ ಸ್ಥಿತಿಯೂ ಚೆನ್ನಾಗಿಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ಸರ್ಕಾರದ ಉದಾಸೀನ ಕಾರಣವೆ ? ಇಲ್ಲವೆ ಜನರ ಅಭಿಮಾನ ಶೂನ್ಯತೆ ಕಾರಣವೆ ?

ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಯೂ ತಕ್ಕಷ್ಟು ಸತ್ವಪೂರ್ಣವಾಗಿದೆ. ಹಿಂದೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಗೀತ, ಶಿಲ್ಪಾದಿ ಕಲೆಗಳಿಗೆ ರಾಜಾ

ಪ್ರಯವಿತ್ತು. ಇಂದು ಕಾಲ ಭಿನ್ನವಾಗಿದೆ. ಪ್ರಜಾ ಪ್ರಭುತ್ವ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿ, ದೇಶ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ೨೦ ವರ್ಷ ಗಳಾದವು. ಕೇಂದ್ರ ಹಾಗೂ ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರಗಳು ಅಕ್ಕಾಡಮಿ ಮೂಲಕ ಕಲಾವಿದರಿಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಕೊಡುತ್ತಿವೆ. ಆದರೆ ಸಾಲದು. ಸಂಗೀತಗಾರ ತನ್ನ ವೀಣೆ, ಪಿಟೀಲುಗಳನ್ನು, ಸಾಹಿತಿ ತನ್ನ ಕುರ್ಚಿ-ಮೇಜುಗಳನ್ನು ಹರಾಜು ಹಾಕಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಸ್ಥಿತಿ, ಅವನು ವಾಸಿಸುವ ಸಮಾಜಕ್ಕಾಗಲಿ, ಅವನು ನೆಲೆಸಿರುವ ರಾಜ್ಯಕ್ಕಾಗಲಿ, ಗೌರವ ತರುವ ಮಾತಲ್ಲ. ಸಮಾಜ ಬಾಂಧವರು, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸರಕಾರದವರು ನಾಡಿನ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತಿ, ಕಲಾವಿದರಿಗೆ ವಸತಿಗೆ ಒಂದು ಮನೆ, ಜೀವನಕ್ಕೆ ಒಂದು ಮಾರ್ಗ ಕಲ್ಪಿಸಿ ಕೊಡುವುದು ಅಗತ್ಯ. “ದೇಶದ ಉನ್ನತಿಗೆ ಸರಕಾರ ಶರೀರವಾದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಲೆಗಳು ಅತ್ಮ ಸ್ವರೂಪ” ಇದನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಮನಗಾಣಬೇಕು. ಕವಿ ಕಲಾವಿದರು ಜೀವನಕ್ಕಾಗಿ ಕಳೆಯುವ ಕಾಲವನ್ನು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಲೆಗಳಿಗಾಗಿ ವಿಸಾಸಲು ಮಾಡಿದರೆ ಅದರಿಂದ ಅವರಿಗಾಗುವ ಲಾಭಕ್ಕಿಂತ ಸಮಾಜಕ್ಕೂ ರಾಷ್ಟ್ರಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಲಾಭಪ್ರದ. ಈ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ನಮ್ಮ ಸರಕಾರ ಮತ್ತು ಸಮಾಜ ಗಮನಿಸಬೇಕು.

ಕರ್ಣಾಟಕದ ಏಳಿಗೆ ?

ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೆ, ಕೊನೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆ. ಕನ್ನಡನಾಡು ಸರ್ವತೋಮುಖ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಬರಬೇಕಾದರೆ ಯಾವ ಕಾರ್ಯ ಅಗಬೇಕೆಂದು ತಾವು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತೀರಿ ?

ಈ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮೇಲಿನ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೂ ಪೂರಕವಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡನಾಡು ಸರ್ವಾಂಗೀನ ಉನ್ನತಿ ಸಾಧಿಸಬೇಕಾದರೆ ನಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರ ಅತಿ ವೇಗದಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡಬೇಕು. ಕೇಂದ್ರದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರಾತಿನಿಧ್ಯ ಸಿಗಬೇಕು. ಹಾಸನ—ಮಂಗಳೂರು ರೈಲು ಮಾರ್ಗ, ಮಂಗಳೂರು—ಕಾರವಾರ ಬಂದರು ನಿರ್ಮಾಣ, ಕಾರವಾರ—ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ ರೈಲು ಮಾರ್ಗ, ಕೃಷ್ಣಾ—ಮಲಪ್ರಭಾ ನದಿಗಳ ಅಣೆಕಟ್ಟು ಇವೆಲ್ಲ ಅಗಬೇಕು.

ಇದರಿಂದ ನಾಡಿನ ವ್ಯವಸಾಯ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದುತ್ತವೆ. ಸರ್ಕಾರ ಗ್ರಾಮಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಗಮನ ಕೊಡಬೇಕು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಸ್ವಾವಲಂಬಿ ಯಾಗುವಂತೆ ಅವರಿಗೆ ವ್ಯವಸಾಯ ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳ ಶಿಕ್ಷಣ ಕೊಡಬೇಕು. ದೇಶದಲ್ಲಿ ಜಾತೀಯ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆ ಅಳಿದು ನೀತಿ ಮತ್ತು ಪ್ರತಿಭೆ, ಸೇವೆ ಮತ್ತು ಸೌಜನ್ಯಗಳಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಬೇಕು. ಅಧ್ಯಾತ್ಮದ ನೆಲಗಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಲೌಕಿಕದ ಮನೆ ನಿರ್ಮಾಣವಾಗಬೇಕು. ಪಂಪ-ರನ್ನರ ವೀರಶ್ರೀ, ಹರಿಹರ ರಾಘವಾಂಕರ ಭಕ್ತಿಶ್ರೀ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶರ ಕಾವ್ಯ ಶ್ರೀ ಕನ್ನಡಿಗರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ತುಂಬಿ ತುಳುಕಿ ಅವರನ್ನು ನರಸಿಂಹರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕು. 'ಕಾಯಕವೇ ಕೈಲಾಸ' ಎಂಬ ತತ್ವವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರು ಕಾರ್ಯರೂಪಕ್ಕೆ ತರಬೇಕು, ಸರ್ಕಾರ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಜನಕ್ಕೆ

ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಮಾಡಬೇಕು. ಶಾಸನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ವಿದ್ವಾಂಸರೂ ಅನುಭವಿಗಳೂ, ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚು ಇರುವಂತಾಗಬೇಕು. ಹೀಗಾದರೆ ಕರ್ಣಾಟಕವು ಸರ್ವಾಂಗೀನ ಉನ್ನತಿ ಪಡೆಯುತ್ತದೆ. ಸಮಗ್ರ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ನೀವು ಕೇಳಿದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ನನ್ನ ೪೦ ವರ್ಷಗಳ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಜೀವನದ ಅನುಭವದ ಬಲದಿಂದ ಉತ್ತರವಿತ್ತಿದ್ದೇನೆ.

ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೆ, ದೇವರು ನಿಮಗೆ ಇತೋಪ್ಯುತಿಶಯ ಸನ್ಮಂಗಳ ಪರಂಪರೆಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಲಿ ಎಂದು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಎದ್ದು ಬಂದೆನು.

ಸಂಯುಕ್ತ ಕರ್ಣಾಟಕ

|| ಸಿರಿಗನ್ನಡಂ-ಗೆಲ್ಲೆ-ಬಾಳ್ಗೆ ||

SRI JAGADGURU VISHWARADHYA
JNANA SIMHASAN JNANAMANDIR
LIBRARY.

Jangamwadi Math, VARANASI,

Acc. No. 2019

518

‘ಪದ್ಮಶ್ರೀ’-‘ಪಂಡಿತರತ್ನಂ’ ಪ್ರಭೆ

ಸೇವೆಯೆಂಬುದಕ್ಕೊಂದು ರೂಪುಂಟೆ, ಕುಲವುಂಟೆ,
ಸೇವೆಯ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ಆದಿ ಅಂತ್ಯಗಳುಂಟೆ,
ಇದರರ್ಥ ಏನು ತಿಳಿಯಲಿವೆಕೊ ಬಾ ನೋಡಿಲ್ಲಿ
ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಗಳ-ಸಜ್ಜನರ ನೆರವಿ ;

|| ೧ ||

ಆ ನೆರವಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಳಗಿ ಅರುವತ್ತು ಬರಸದಲಿ,
ನೀನು ತಾನೆಂದೆಂಬ ಭೇದವರಿಯದೆ ಬಾಳಿ,
ಕನ್ನಡದ ಕರ್ಣಾಟ ದೇಶವನು ಬಳಸಿ,
ಭೂಷಣವಗಳಿಸಿರಲು ಪದ್ಮಶ್ರೀಯಾಗಿ—

|| ೨ ||

ಕನ್ನಡದ ಜನರ ಏಕೀಕರಣದಲ್ಲಿ,
ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ,
ಶರಣರಲಿ, ಕನ್ನಡದ ಕೋಶದಲ್ಲಿ, ದೇಶದಲ್ಲಿ,
ಹೆಸರಾಂತ ಪಂಡಿತರ ರತ್ನನಾಗಿ—

|| ೩ ||

ಶಾರದೆಯ ವರಪುತ್ರ, ಕಬ್ಬಿಗರ ಕುಲಪುತ್ರ,
ಶುದ್ಧಾಂತರಂಗದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ನಲಿದು,
ಬದ್ಧಕಂಕಣನಾಗಿ ತ್ಯಾಗಿಗಳ ಸತ್ಪಾತ್ರ,
ಸಲಿವೆ ನಿನಗೀಸವಿಯ ರಾನುಸೂಕ್ತಿ—

|| ೪ ||

ನಿನ್ನ ನಂಬಿದ ಜನಕೆ ನಿನ್ನ ನಪ್ಪಿದ ಕುಲಕೆ,
ನಿನ್ನ ನುಡಿಯಲಿ ನಡೆದ ಪರಿಣತರಿಗೆ,
ನಿನ್ನ ಭಾವಕೆ, ನಿನ್ನ ಕಾರ್ಯರಂಗಕೆ,
ಸಲ್ಲುವುದು ದೇವಾದಿದೇವನೊಲಿನೆ—

|| ೫ ||

ಡಿ. ಆರ್. ರಾಮಯ್ಯ

ಅಭಿನಂದನಾಷ್ಟಕಂ

ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರೀ ನಾಮ್ನಾ
ಭೂಮ್ನಾ ಬಿರುದೇನ ಭೂಷಿತೋ ಜಯತಾತ್
ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರವರ್ಯಃ
ಜನಹಿತಧುರ್ಯಃ ಶಿವಾಚಾರ್ಯಃ || ೧ ||

ದತ್ತೇನ ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿಸಾ ಬಿರುದೇನ ಧೀಮಾನ್
ಪದ್ಮಶ್ರೀಯಾ ಸುಮಹಿತೇನ ವಿಭೂಷಿತಶ್ಚೇತ್ |
ಸಾಃ ಪಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿರನುರೂಪಮಾಪ್ಯ ಕಾಂತಂ
ಕಾಂತೇವ ಪಂಡಿತನರಂ ನಿತರಾಂ ವಿಭಾತಿ || ೫ ||

ಧನ್ಯಃ ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರೀ ಸುಮಧುರಂ
ಸಂಕೀರ್ತಯನ್ ಶಂಕರಂ |
ಧನ್ಯೇಯಂ ಜನತಾ ತದೀಯ ಸುಗುಣಾನ್
ಸಂಕೀರ್ತಯಂತೀ ಮುಹುಃ ||
ಧನ್ಯಂ ಭೂವಲಯಂಭಗೀರಥ
ಸುತಾವೀಚೀ ಸಮಾನ್ಯೈಶ್ಚ ಭೈಃ
ಶ್ರೀಮತ್ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿದ್ರಚರಿತೈ
ಧಾರವಲ್ಯಮಾಪಾದಿತಂ || ೨ ||

ವಿಭಕ್ತ ಕರ್ಣಾಟಕ ಭೂವಿಭಾಗಾನ್
ಗುಣೈ ಸ್ವಕೀರ್ಯೈ ಸ್ಪದ್ಯಥಂ ನಿಬದ್ಧ ||
ಅಖಂಡ ಕರ್ಣಾಟಕ ಜನ್ಮದಾತಾ
ವಿಭಾತಿ ಧೀರಶ್ಚಿವಮೂರ್ತಿವತ್ಯಃ || ೬ ||

ಪುತ್ರಶ್ಚರಣ ಸಾಹಿತ್ಯಂ
ಪುತ್ರೀಕಾ ಪರಿಷತ್ತಥಾ ||
ಉಭಯೋಃ ಪಾಲನೇ ವ್ಯಗ್ರಃ
ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಮಹೋದಯಃ || ೭ ||

ಜಯಚಾಮುನ್ಯಪತಿದತ್ತಂ
ಪಂಡಿತರತ್ನ ಪ್ರಶಸ್ತಿಮಾಸಾದ್ಯ ||
ರಾಜತೇ ನಿಬುಧನರೇಣ್ಯಃ
ಪರಿಮಲಯುಕ್ತಂ ಸುವರ್ಣಮಿವ || ೩ ||

ಕರ್ಣಾಟದೇಶ ಜನತೈಕಹಿತಂ ವಿತನ್ವನ್
ಅರೋಗ್ಯ ಭಾಗ್ಯ ಮಧಿಗಮ್ಯ ನಿಶಾಲಚೇತಾಃ ||
ಜೀಯಾಚ್ಛಿರಂ ಗುಣಗಣೈಕನಿಧಿರ್ಬುಧೇಂದ್ರಃ
ಶ್ರೀ ಪಾರ್ವತೀಶ ಕೃಪಯಾ ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರೀ || ೮ ||

ಉಭಯ-ಭಾಷಾ ಪಂಡಿತ ವಿವ್ವಾನ್
ಎಚ್. ವಿ. ನಾರಾಯಣಶಾಸ್ತ್ರೀ,
ಸಹಾಯಕ ಸಂಪಾದಕಃ,
ಕರ್ಣಾಟಕ ನಿಘಂಟು ಕಾರ್ಯಾಲಯಃ

ಶ್ರೀವೀರಶೈವಾನ್ವಯರತ್ನಮೇಷಃ
ಭೂಪಾಲರತ್ನೇನ ವಿತೀರ್ಣಮೇತತ್ ||
ಪ್ರಶಸ್ತಿರತ್ನಂ ಪರಿಗೃಹ್ಯಲೋಕೇ
ಕರೋತಿರತ್ನ ತ್ರಿತಯಸ್ಯಯೋಗಂ || ೪ ||

ದಿ|| ೨೨-೧೨-೧೯೬೭ ಬೆಂಗಳೂರು-10

ಬೆಂಗಳೂರು ಲಾಲ್ ಬಾಗ್ ರೋಡಿನಲ್ಲಿರುವ ಓರಿಯಂಟ್ ಪವರ್ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನ ಮಾಲೀಕರಾದ
ಜಿ. ಶ್ರೀನಿವಾಸನ್‌ರವರಿಂದ ಮುದ್ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು—1968

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಜೀವನದ ಪ್ರಮುಖ ಘಟನಾವಳಿಗಳು.

ಜನನ ದಿ. ೨೩-೨-೧೯೦೩. ತುಮಕೂರಿನಲ್ಲಿ.
ತಂದೆ-ಬಸವಯ್ಯಸ್ವಾಮಿಗಳು, ಹುಲುಕುಂಟೆನುತ,
ತುಮಕುರು. ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ತುಮಕೂರು ೧೯೦೮-
೧೯೨೩, ಉಪಾಧ್ಯಾಯವೃತ್ತಿ ೧೯೨೩ ರಿಂದ
೧೯೨೫. ಕೀರ್ತನ ವೃತ್ತಿ-ಕರ್ಣಾಟಕದ ಸಂಚಾರ,
೧೯೨೬ ರಿಂದ ೧೯೩೬. ಈನರಿಗೆ ತುಮಕೂರಿ
ನಲ್ಲಿಯೇ ವಾಸ.

ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಾರಂಭ ೧೯೩೭ ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ. ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ (ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆ)
೧೯೩೮ ರಿಂದ ೧೯೪೨ ವರೆಗೆ ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ.

ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ
ಮುದ್ರಣಾಲಯ ಸ್ಥಾಪನೆ. ೧೯೩೯

ಆಸ್ಥಾನ ವಿದ್ವಾನ್ ೧೯೪೦

ಪಂಡಿತ ರತ್ನಂ ೧೯೪೮

ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆ ೧೯೫೬ರಿಂದ
೧೯೬೪. ಷಷ್ಠಿಶಾಂತಿ ತಾ|| ೨೪-೨-೧೯೬೩ರಂದು
ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ

ಪದ್ಮಶ್ರೀ ೧೯೬೬

ಮೈಸೂರು ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡಮಿ ಸನ್ಮಾನ ೧೯೬೭

ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಗ್ರಂಥ "ದೇವ ಗಂಗೆ" ಸಮರ್ಪಣ

ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ದಿನಾಂಕ ೧೪-೯-೧೯೬೮ ರಂದು.

೧೯೨೬ ರಿಂದ ೧೯೩೬ರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರವಣಬೆಳ
ಗೊಳ, ಶ್ರೀ ರಂಭಾವುರಿ, ಉಜ್ಜಯಿನಿ, ಶ್ರೀ ಶೈಲ,
ಚಿತ್ರದುರ್ಗ, ಮತ್ತು ಕಾಶಿ ಜಗದ್ಗುರುಗಳಿಂದ
ಬಿರುದುಗಳು.

ಕೀರ್ತನ ವಿಚಕ್ಷಣ, ಕೀರ್ತನ ಕೇಸರಿ, ಶಿವ
ಕೀರ್ತನ ಕವಿರಾಜ, ವಿಮರ್ಶನಾಚಾರ್ಯ, ಕೀರ್ತನಾ
ಚಾರ್ಯ, ಕರ್ಣಾಟಕ ವಿಭೂಷಣ, ವಿದ್ಯಾವಾರಿಧಿ,
ಸಮಾಜ ಭಾಷ್ಕರ ಇತ್ಯಾದಿ.

ಸದಸ್ಯತ್ವ: ಮೈಸೂರು ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾ
ಡಮಿ, ಸಂಗೀತ ನಾಟಕ ಅಕಾಡಮಿ, ಕನ್ನಡ
ನಿಘಂಟು ಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವಕೋಶ
ಸಮಿತಿ, ಆಕಾಶವಾಣಿ ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿ, ಬಸವ
ಸಮಿತಿ ಕಾರ್ಯಸಮಿತಿ, ಅ. ಭಾ. ವೀ. ಮಹಾಸಭಾ
ಕಾರ್ಯಸಮಿತಿ, ಸರ್ವಭೂಷಣಮಠ ಟ್ರಸ್ಟ್, ಕಮಿಟಿ
ಸದಸ್ಯತ್ವ, ಮೈಸೂರು ಲಿಂಗಾಯತ ವಿದ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ
ಸಮಿತಿ, ಮೈಸೂರು ಮುದ್ರಣಕಾರ ಸಹಕಾರ ಸಂಘ
ಮತ್ತು ಸಂಘಗಳ ಕಾರ್ಯಸಮಿತಿ ಸದಸ್ಯತ್ವ. ಮೈಸೂರು
ಸರ್ಕಾರದ ಗಡಿ ಸಲಹಾಸಮಿತಿ ಇತ್ಯಾದಿಗಳು.

SRI JAGADGURU VISHWARADHYA
JNANA SIMHASANA JNANAMANDI
LIBRARY.

Jangamwadi Math, VARANASI

